GEORGE ANTON KIRAZ

A COMPUTER-GENERATED CONCORDANCE TO THE SYRIAC NEW TESTAMENT

VOLUME III

ـه - ـح

CONCORDANCE TO THE SYRIAC NEW TESTAMENT

حكم بيع الكلب المعلم

في

الفقه الإسلامي

دراسة

مقدمة لنيل درجة الماجستير في الفقه المقارن

إعداد

أحمد بن راشد بن سعيد اليزيدي

إشراف

د. عبد الله بن محمد الطيار

١٤٢٥ - ١٤٢٦هـ

A COMPUTER-GENERATED

CONCORDANCE TO THE SYRIAC NEW TESTAMENT

ACCORDING TO THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY'S EDITION

Based on the SEDRA *Database*

BY

GEORGE ANTON KIRAZ

VOLUME III

ڈ - ڑ



E.J. BRILL
LEIDEN · NEW YORK · KÖLN
1993

The paper in this book meets the guidelines for permanence and durability of the Committee on Production Guidelines for Book Longevity of the Council on Library Resources.

This book was generated on an IBM 386 PC AT using a concordance program developed by the author. The output was produced using the software packages Alaph Beth Font Kit™ and Multi Lingual Scholar™ available from Alaph Beth Computer Systems, c/o Gamma Productions, 710 Wilshire Blvd. Suite 609, Santa Monica, Ca 90401 U.S.A.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Kiraz, George Anton
A computer generated concordance to the Syriac New Testament : according to the British and Foreign Bible Society's edition / by George Anton Kiraz
p. cm.
"Based on the SEDRA database."
ISBN 9004097279 (cloth: v. 3: alk. paper).—ISBN 9004097317 (cloth: set: alk. paper)
1. Bible. N.T.—Concordance, Syriac. I. Bible. N.T. Syriac. Peshitta 1992. II. Title.
BS2308.S95K57 1992
225'.43'03—dc20 92-30232
CIP

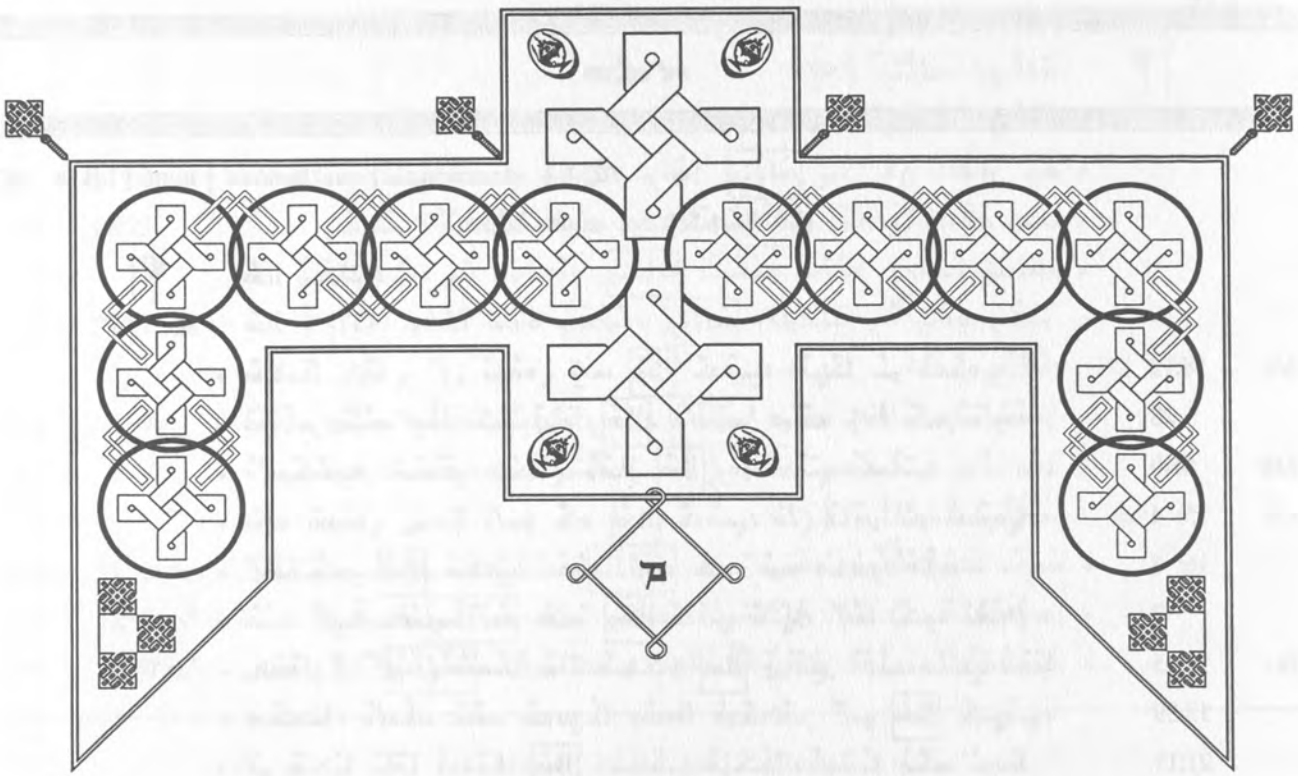
ISBN 90 04 09727 9
ISBN 90 04 09731 7 (set)

© Copyright 1993 by E.J. Brill, Leiden, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the publisher.

Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted by E.J. Brill provided that the appropriate fees are paid directly to Copyright Clearance Center, 27 Congress Street, Salem MA 01970, USA. Fees are subject to change.

PRINTED IN THE NETHERLANDS



ܡܠܬܐ ܕܡܬܠܝܢ : ܡܬܝ ܠܬ ܕܡܬܚܫ
ܐܢ ܡܠܬ ܡܢ ܕܐܬ : ܠܐ ܡܢ ܗܘ ܡ ܕܡܢ

ح

<0> | «سكه عمد» | *what* | pron. | مَا

Listing given in the Appendix.

<0> | «ذهذ» | *lest* | particle | بِّحمَا

Listing given in the Appendix.

<0> | «سكه عمد» | *why* | pron. | حمَا

Listing given in the Appendix.

مِئَة

مِئَة | num. | *one hundred* | «مِئَة مِئَتَيْن» | <25>

For مِئَاتَيْن, see under ثنى.

¶ مِئَة | <25>

* مِئَة | <17>

Mt 18:12 • مَا تَظُنُّونَ؟ إِنْ كَانَ لِإِنْسَانٍ مِئَةُ خَرُوفٍ وَضَلَّ وَاحِدٌ مِنْهَا، أَفَلَا يَتْرُكُ التِّسْعَةَ وَالتِّسْعِينَ
28 • وَتَبْدَأُ تَضْرِبُ الْعَبِيدَ رُفَقَاءَهُ وَتَأْكُلُ وَتَشْرَبُ مَعَ السِّكِّيرِينَ،
Mk 6:40 • فَاتَّكَأَ الْجَمِيعُ فِي فِرَقٍ فِرَقٍ، مِئَةً مِئَةً وَخَمْسِينَ خَمْسِينَ.
Lk 15: 4 • «أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ لَهُ مِئَةُ خَرُوفٍ وَضَلَّ وَاحِدٌ مِنْهَا،
16: 6 • فَقَالَ: مِئَةُ بَثِّ زَيْتٍ. فَقَالَ لَهُ: خُذْ صَكَّكَ وَاجْلِسْ سَرِيعًا وَاكْتُبْ خَمْسِينَ.
7 • ثُمَّ قَالَ لِآخَرَ: وَأَنْتَ كَمْ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: مِئَةُ كُرِّ حِنْطَةٍ. قَالَ لَهُ: خُذْ صَكَّكَ وَاكْتُبْ ثَمَانِينَ.
Jn 12: 5 • «لِمَاذَا لَمْ يُبَعْ هَذَا الطِّيبُ بِثَلَاثِمِئَةِ دِينَارٍ وَيُعْطَ لِلْفُقَرَاءِ؟
19:39 • وَجَاءَ أَيْضًا نِيقُودِيمُوسُ، الَّذِي أَتَى أَوَّلًا إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا، وَهُوَ حَامِلٌ مِزْجَ مُرٍّ وَعُودٍ نَحْوَ مِئَةِ رَطْلٍ.
21:11 • فَصَعِدَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَجَرَّ الشَّبَكَةَ إِلَى الْبَرِّ، مَمْلُوءَةً سَمَكًا كِبَارًا مِئَةً وَثَلَاثَةً وَخَمْسِينَ. وَمَعَ هَذَا الْكَثْرَةِ لَمْ تَتَخَرَّقِ الشَّبَكَةُ.
Act 1:15 • وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ قَامَ بُطْرُسُ فِي وَسْطِ التَّلَامِيذِ، وَكَانَ جَمْعُ الْأَسْمَاءِ نَحْوَ مِئَةٍ وَعِشْرِينَ، وَقَالَ:
13:20 • وَبَعْدَ هَذَا أَعْطَى قُضَاةً نَحْوَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً إِلَى صَمُوئِيلَ النَّبِيِّ.
Rom 4:19 • وَلَمْ يَضْعُفْ فِي الْإِيمَانِ وَلَا اعْتَبَرَ جَسَدَهُ وَهُوَ قَدْ صَارَ مُمَاتًا، إِذْ كَانَ ابْنُ نَحْوِ مِئَةِ سَنَةٍ، وَلَا مُمَاتَةَ مُسْتَوْدَعِ سَارَةَ.
Gal 3:17 • وَهَذَا أَقُولُهُ: إِنَّ الشَّرِيعَةَ الَّتِي صَارَتْ بَعْدَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً لَا تُبْطِلُ الْمِيثَاقَ الَّذِي سَبَقَ فَأَبْرَمَهُ اللهُ، حَتَّى تُبْطِلَ الْوَعْدَ.
Rev 7: 4 Ph • وَسَمِعْتُ عَدَدَ الْمَخْتُومِينَ: مِئَةً وَأَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا مَخْتُومِينَ مِنْ كُلِّ سِبْطٍ
14: 1 Ph • وَنَظَرْتُ وَإِذَا الْخَرُوفُ قَائِمٌ عَلَى جَبَلِ صِهْيَوْنَ، وَمَعَهُ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا
3 Ph • وَكَانُوا يُغَنُّونَ كَأَنَّهُمْ تُسْبِحَةٌ جَدِيدَةٌ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْكَائِنَاتِ الْأَرْبَعِ وَالشُّيُوخِ.
21:17 Ph • وَقَاسَ سُورَهَا مِئَةً وَأَرْبَعًا وَأَرْبَعِينَ ذِرَاعًا، بِذِرَاعِ إِنْسَانٍ، الَّتِي هِيَ لِلْمَلَاكِ.

* خَمْسُمِئَة | <3>

Mt 19:29 • وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بُيُوتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمًّا أَوِ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حُقُولًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَأْخُذُ مِئَةَ ضِعْفٍ،
Mk 10:30 • لَا بُيُوتًا وَإِخْوَةً وَأَخَوَاتٍ وَأُمَّهَاتٍ وَأَوْلَادًا وَحُقُولًا، مَعَ اضْطِهَادَاتٍ، وَفِي الدَّهْرِ الْآتِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.
Lk 8: 8 • وَسَقَطَ آخَرُ فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ وَنَبَتَ وَصَنَعَ ثَمَرًا مِئَةَ ضِعْفٍ». قَالَ هَذَا وَنَادَى:

* مِئَات | <4>

Mt 13: 8 • وَبَعْضٌ سَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ وَأَعْطَى ثَمَرًا، بَعْضٌ مِئَةً وَبَعْضٌ سِتِّينَ وَبَعْضٌ ثَلَاثِينَ.
23 • وَالَّذِي زُرِعَ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَيَفْهَمُ، الَّذِي يَأْتِي أَيْضًا وَيَصْنَعُ، بَعْضٌ مِئَةً وَبَعْضٌ سِتِّينَ وَبَعْضٌ ثَلَاثِينَ».
Mk 4: 8 • وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ وَأَعْطَى ثَمَرًا وَصَعِدَ وَنَمَا، وَأَتَى بَعْضٌ ثَلَاثِينَ وَبَعْضٌ سِتِّينَ وَبَعْضٌ مِئَةً».
6:40 • فَاتَّكَأَ الْجَمِيعُ فِي فِرَقٍ فِرَقٍ، مِئَةً مِئَةً وَخَمْسِينَ خَمْسِينَ.

* مِئَوِيّ | <1>

Mk 4:20 • وَهَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ زُرِعُوا عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ، الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ وَيَقْبَلُونَهَا وَيَصْنَعُونَ مِئَةً وَثَلَاثِينَ وَسِتِّينَ وَثَلَاثِينَ».

Mt: *5* • Mk: *5* • Lk: *4* • Jn: *3* • Act: *2* • Rom: *1* • Gal: *1* • Rev: *4*

ܫܒܥܡܐܐ | num. | *two hundred* | «ܡܐܐ ܫܒܥ» | <9>

¶ ܫܒܥܡܐܐ، ⸢ܫܒܥܡܐܬ⸣ | <9>

* ܫܒܥܡܐܐ[1]، ܫܒܥܡܐܬ[2] | <4>

- Jn 21: 8 ܘܟܕ ܐܬܘ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܫܒܥܡܐܐ ܐܢܬܢ. ܘܡܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘ ܒܣܝܡܐ
- Act 23:23 ܐܡܪ ܠܬܪܝܢ ܡܐܐ ܓܒܪܐ ܫܒܥܡܐܐ ܘܬܪܝܢ ܦܪܫܐ
- 23 ܘܡܐܐ ܓܒܪܐ. ܘܥܒܕ ܫܒܥ ܫܥܐ
- 27:37 ܐܢܚܢ ܗܘܝܢ ܟܠ ܢܦܫܐ: ܫܒܥܡܐܐ ܘܫܒܥ ܡܐܐ ܘܫܒܥ.

* ܫܒܥܡܐܐ | <2>

- Mk 6:37 ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܙܘܢ ܠܗܘܢ: ܘܫܒܥܡܐܐ ܓܪܫܐ ܕܟܣܦܐ. ܘܢܬܠ ܠܬܠܡܝܕ
- Jn 6: 7 ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܦܘܣ. ܫܒܥܡܐܐ ܓܪܫܐ ܕܟܣܦܐ ܠܐ ܡܟܦܝ ܠܗܘܢ: ܕ

* ܘܫܒܥܡܐܬ[1]، ܘܫܒܥܡܐܬ[2] | <3>

- Rev 11: 3 Ph ܘܐܬܝܗܒ ܠܬܪܝܗ ܫܗܕܐ ܕܐܠܦ ܘܫܒܥܡܐܬ ܫܢܐ ܠܒܫܐ ܣܩܐ.
- 12: 6 Ph[2] ܘܐܬܪܥܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܗܕܪ ܫܡ ܐܠܗ ܘܫܒܥܡܐܐ ܫܢܐ.
- 14:20 Ph[2] ܡܢ ܓܘܪܢܐ: ܥܕ ܐܦ ܠܦܪܣܐ ܘܫܒܥܡܐܐ ܐܠܦ ܣܘܣܝܐ.

Mk: *1* • Jn: *2* • Act: *3* • Rev: *3*

ܫܒܥ I

ܫܒܥ | v. | *tedious, be tired, be weary;* Af^{c}el *neglect* | «ܐܬܟܠ» | <13>

Ⓕ P^{c}al | «ܦܥܠ» | <12>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܦܥܠ ܐܬܬܥܒܕ» | <2>

¶ ⸢3 m s⸣ ܫܒܥ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܢ، ܦܥ ܟ» | <2>

* ܫܒܥ | <2>

- Heb 3:10 ܥܠ ܗܢܐ ܫܒܥ ܟܕ ܓܪܘ ܗܘ ܕܐܡܪ: ܬܕܥ ܗܝ ܐܢܐ ܥܠ ܕܪܐ
- 17 ܘܥܠ ܡܢ ܫܒܥ ܥܠ ܚܛܗܐ ⸢ܐܠܦ⸣ ܐܠܦ ܘܫܒܥ ܡܐܐ ⸢ܐܬܬܥܒܕ⸣

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܦܥܠ ܐܬܬܥܒܕ» | <6>

¶ ⸢3 m s⸣ ܢܫܒܥ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܢ، ܦܥ ܟ» | <6>

* ܢܫܒܥ | <6>

- Lk 18: 1 ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܡܬܠ. ⸢ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܠܡܪܢ. ܘܠܐ ⸢ܢܫܒܥ ⸣ ܠܗܘܢ.
- Act 9:38 ܠܗܘ ⸢ܫܕܪܝܢ ⸣ ܠܘܬܗ ⸢ܕܬܒܝܬܐ⸣ ⸢ܕܐܬܐ⸣ ⸢ܥܕ ⸣ ⸢ܢܫܒܥ ⸣ ⸢ܠܗ⸣ ⸢ܕܢܥܒܪ ⸣ ⸢ܠܘܬܗ⸣.
- Gal 6: 9 ⸢ܘܠܐ⸣ ⸢ܢܬܟܠ⸣ ⸢ܒܥܒܕܐ ⸣ ⸢ܛܒܬܐ⸣ ⸢ܕܐ⸣ ⸢ܢܫܒܥ ⸣ ⸢ܠܢ⸣.
- Eph 3:13 ⸢ܐܠܐ⸣ ⸢ܕܢܫܒܥ ⸣ ⸢ܐܢ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ⸢ܒܫܒܝܠ⸣ ⸢ܕܠܐ⸣ ⸢ܢܬܟܠ ⸣ ⸢ܒܟܘܢ⸣.
- 2 Th 3:13 ⸢ܐܢܬܘܢ⸣ ⸢ܐܠ⸣ ⸢ܢܫܒܥ ⸣ ⸢ܠܡܥܒܕ⸣ ⸢ܛܒܬܐ⸣.
- Heb 12: 3 ⸢ܕܐ⸣ ⸢ܕܬܬܒܘܢ ⸣ ⸢ܒܠܒܝܟܘܢ⸣ ⸢ܘܠܐ⸣ ⸢ܬܬܟܠܘܢ ⸣ ⸢ܒܢܦܫܬܟܘܢ⸣.

Mk 3:27 • ܐܢܫ ܚܕ ܓܒܪܐ ܠܒܝܬ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܠܐ ܩܕܡ ܕܝܢ ܐܣܝܪܐ ܠܗ ܠܒܝܬ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܝܢ ܘܒܝܬ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܝܪܐ ܠܗ

(ܡܓܕܠ) ܡܓܕܠ

ܡܓܕܠܝܐ | adj. of place | *Magdalene* | «ܡܓܕܠ ܣܝܡܘܢ» | <12>

Ⓢ Emphatic | «ܡܓܕܠ ܡܓܕܠܐ» | <12>

¶ ˢf ܡܓܕܠܝܬܐ | f., s. | «ܡܓ، ܡܓ» | <12>

* ܡܓܕܠܝܬܐ | <12>

Mt 27:56 • ܐܝܬܝ ܣܝܡܘܢ. ܘܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܥܩܘܒ ܘܝܘܣܦ: ܘܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ.

61 • ܒܬܪܝܗܘܢ ܕܡ ܐܡܗ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܘܡܪܝܡ ܐܚܪܬܐ. ܘܬܬܚܙܝܢ ܒܩܒܪܐ.

28: 1 • ܫܒ ܚܕܐ: ܐܬܬ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܘܡܪܝܡ ܐܚܪܬܐ. ܘܬܬܚܙܝܢ ܩܒܪܐ.

Mk 15:40 • ܐܝܬܝ ܐܝܬܝ ܒܩܒܪܐ. ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ: ܘܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܥܩܘܒ ܙܥܘܪܐ.

47 • ܡܪܝܡ ܕܡ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܘܡܪܝܡ ܐܡ ܕܝܘܣܦ: ܚܙܝܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܬܣܡ.

16: 1 • ܘܟܕ ܥܒܪ ܫܒܬܐ: ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܘܡܪܝܡ ܐܚܪܬܐ ܘܫܠܘܡܬ: ܐܬܐ

9 • ܩܡ ܒܫܒܬ ܨܦܪܐ. ܚܕܡܬ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܐܡ ܕܐܚܕ ܫܒܥܐ ܐܬܪ

Lk 8: 2 • ܕܐܡܪ ܥܬܝܕ. ܡܪܝܡ ܕܡܓܕܠܐ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܐܡ ܕܐܚܕ ܫܒܥܐ ܒܩܪ

24:10 • ܫܡܥܘܢ ܒܪܗ ܕ: ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ. ܘܝܘܣܦ. ܘܡܪܝܡ ܐܡܗ ܕܝܥܩܘܒ.

Jn 19:25 • ܐܡܗ. ܘܐܚܬܗ ܕܐܡܗ. ܘܡܪܝܡ ܐܡ ܕܩܠܘܦܐ. ܘܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ.

20: 1 • ܚܕܐ ܒܪ ܫܒܬܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ ܥܕܪܐ ܥܠ ܩܒܪܐ. ܚܙܬ ܕܐܬܪܡ

18 • ܐܬܬ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܚܕܝܬܝ: ܐܝܬܝ ܚܙܝܬ.

Mt: *3* • Mk: *4* • Lk: *2* • Jn: *3*

---

†ܡܓܕܠ†

See ܡܓ

(ܡܓ)

ܡܓ | particle | *freely, gratis* | «ܕܚܢܐ» | <9>

¶ ܡܓ | <9>

* ܡܓ | <7>

Mt 10: 8 • ܐܠܗܐ: ܐܝܬܝ ܐܦ. ܘܐܬܬܐ ܐܡܪ. ܡܓ ܢܩܒܠܘܢ. ܡܓ ܬܝܗܒ ܐܝܟ

8 • ܐܠܗܐ: ܐܝܬܝ ܐܦ. ܘܐܬܬܐ ܐܡܪ. ܡܓ ܢܩܒܠܘܢ. ܡܓ ܬܝܗܒ ܐܝܟ

Jn 15:25 • ܐܠܐ ܕܡܬܠ ܕܟܬܝܒ ܒܢܡܘܣܟܘܢ: ܕܣܢܐܘ ܡܓ

Rom 3:24 • ܘܡܙܕܩܝܢ ܒܡܬܢܬܗ. ܡܓ. ܕܐܦܕܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܝܫܘܥ ܒܡܫܝܚܐ.

Gal 2:21 • ܐܠܐ ܐܢ ܒܝ ܕܝ ܢܦܣܠ ܒܪ ܐܬܬܐ: ܘܡܬ ܡܓ ܡܝܬ

Rev 21: 6 Ph • ܘܐܡܪ ܠܝ ܐܠ ܡܛ ܕܝܢ ܐܢܐ ܐܠܦ ܘܬܘ. ܡܓ ܐܝܬܝ ܠܡܨܝܐ ܡܢ ܒܪ ܚܝܐ.

Rev 22:17 Ph • ܡܓܘܣ. ܐܬܐ ܘܢܫܬ ܡܝܐ ܕܚܝܐ ܒܚܝܡ ܠܐ. ܐܝܬ ܠܗ ܡܓܘܣ

* ܡܓܘܣ | <1>

2 Th 3: 8 • ܐܟܠ ܚܢܡ ܡܓܘܣ ܒܐܝܕ ܡܢ ܐܟܠ ܠܚܡܐ ܕܚܝܡ. ܠܐ ܒܥܝܢ ܕܢܫܬ

* ܡܓܘܣ | <1>

2 Cor 11: 7 • ܐܘ ܡܓܘܣ ܥܒܕ ܠܢܦܫܝ ܕܐܬܐ ܠܟܘܢ ܒܕܝܠ ܕܐܬܪܡ ܐܢܐ ܠܟܘܢ.

Mt: *2* • Jn: *1* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • 2 Th: *1* • Rev: *2*

(ܡܓ)

ܡܓܘܣܐ | n. | *Magian;* **pl.** *Magi* | «ܡܓܝ» | <4>

Emphatic Ⓢ | «ܡܓܘܣܐ ܕܡܓܝ» | <4>

P m | ܡܓܘܣܐ | m., pl. | «ܗܘ، ܗܢ» | <4>

* ܡܓܘܣܐ | <3>

Mt 2: 1 • ܒܬܪ ܕܝܠܕ ܝܫܘܥ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܒܝܘܡܝ ܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ ܗܐ ܡܓܘܣܐ

16 • ܒܝܘܡ ܕܚܙܐ ܗܪܘܕܣ ܕܐܬܬܠܥܒ ܥܠ ܓܒܪܝܗ ܡܓܘܣܐ: ܫܕܪ ܠܗܘܢ

16 • ܒܝܘܡ ܕܐܬܝ ܡܫܝܚܐ ܒܥܠ ܫܡܝܐ ܘܒܥܠ ܡܓܘܣܐ.

* ܟܘܟܒܬܐ | <1>

Mt 2: 7 • ܗܪܘܕܣ ܒܝܘܡܝ ܗܢܘܢ ܡܓܘܣܐ: ܫܕܪ ܠܗܘܢ ܒܣܬܪ ܥܕܢ ܟܘܟܒܬܐ

Mt: *4*

ܡܓ

ܡܓ | v. | Af^{c}el *escape* | «ܐܫܟܚ» | <1>

Ⓕ | Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <1>

Ⓣ | Imperfect | «ܢܬܦܥܝܠ» | <1>

P 3 m | ܢܡܓܐ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܢ، ܐܢܬ» | <1>

* ܢܡܓܐ | <1>

1 Th 5: 3 • ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܫܠܡܐ ܘܟܝܢܐ ܠܗܘܢ ܗܫܐ ܦܬܐܡ ܒܗܘܢ ܫܐܪܐ ܕܠܐ ܢܡܓܐ.

---

1 Th: *1*

ܡܕܟ

ܡܕܝ | adj. of place | *Mede* | «ܡܕܝ ܕܡܕܝܐ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܡܕܝ ܕܡܕܝ» | <1>

Ⓟ m., pl. | «ܡܕܝ، ܐܢܫ» | <1>

✻ ܡܕܝ | <1>

Act 2: 9 • ܦܪܬܐ: ܡܕܝ ܘܐܪܡܝ ܘܚܕܝܒ ܫܡ ܢܗܪܡ. ܬܫܒܘܬܐ

Act: *1*

ܡܕܥ

ܡܕܥ | v. | *Pa^{cc}el season* | «ܡܕܥ» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܡܕܝ» | <1>

Ⓣ Pass. Part. | «ܡܕܝ ܡܕܝܡ» | <1>

Ⓟ f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܐܦ ܟ» | <1>

✻ ܡܕܝ | <1>

Col 4: 6 • ܟܠܡܘܗܝ: ܐܡ ܘܚܕܝ ܡܕܝ. ܡܫܬܐ ܐܢ ܢܗܪ: ܠܐ

Col: *1*

ܡܕܡ

ܡܕܡ | n. | *something* | «ܡܕܡ» | <0>

Listing given in the Appendix.

For ܡܕܡ, see under ^{II}ܚܠ.

ܡܕܐ (ܡܕܝ)

ܡܕܐ | n. | *dirt, earth, soil* | «ܡܕܐ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܡܕܐ ܕܡܕܐ» | <1>

Ⓒ c., s. | «ܡܕܐ، ܐܪܥ» | <1>

✻ ܡܕܐ | <1>

Mt 13: 5 • ܡܪܘܚܐ ܕܠܐ ܥܡܝܩ ܗܘܐ ܐܠܐ ܡܬܝܠ. ܘܒܟܝ ܐܬܚܡ ܡܫܡܫ: ܡܬܝܠ

Mt: *1*

(ܡܪܩ)

ܡܪܩܘܣ | n. | *blemish, spot* | «ܥܡܝܩ» | <14>

Ⓢ Absolute | «ܥܡܝܩ ܕܟ ܡܪܩܘܣ» | <6>

ms | ܡܪܩ | m., s. | «ܥܡܝܩ، ܥܡܩ» | <6>

❋ ܡܪܩ | <6>

Eph 1: 4 • ܕܢܗܘܐ ܩܕܝܫܝܢ ܘܒܠܝ ܡܘܡ ܩܕܡܘܗܝ. ܒܚܘܒܐ ܩܕܡ ܡܪܩ

5:27 • ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܕܢܗܘܐ ܩܕܝܫ ܘܒܠܝ ܡܘܡ. ܡܪܩ

Phil 2:15 • ܘܬܗܘܘܢ ܢܩܝܐ ܘܒܠܝ ܡܘܡ. ܒܝܢ ܕܪܕܦ ܐܢܬ ܒܝܢ ܚܝܝܐ: ܕܒܥܠ

Col 1:22 • ܕܩܕܡ ܦܘܡܗ ܒܚܘܒܐ: ܕܢܩܪܒ ܠܘܬ ܘܒܠܝ ܡܘܡ ܘܠܐ ܐܫܡ

Heb 9:14 • ܕܐܢܫ ܐܠܗܐ ܢܕܟܝ ܠܘܬ ܘܒܠܝ ܡܘܡ ܠܡܝܬܐ: ܕܢܦܠ ܐܢ ܡܢ ܚܛܝ

Rev 14: 5 Ph • ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܦܡ ܕܫܩܪ ܘܠܐ ܡܘܡ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܗ. ✣

Ⓢ Emphatic | «ܡܪܩ ܕܥܡܝܩ» | <8>

ms | ܡܪܩܐ | m., s. | «ܥܡܝܩ، ܥܡܩ» | <7>

❋ ܡܪܩܐ | <5>

2 Cor 6: 3 • ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܡܪܩܐ ܒܫܘܠܚܢܝ: ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܫܘܠܚܢܐ.

8:20 • ܕܡ ܕܐܝܬ: ܕܠܐ ܢܬܬܡܨܐ ܒܡܪܩܐ ܕܫܘܠܚܢܐ ܗܢܐ.

1 Tim 6:14 • ܦܩܘܕܬܐ ܕܠܐ ܬܗܐ ܡܪܩܐ: ܥܕ ܕܐܬܓܠܝ ܡܪܢ ܝܫܘܥ

2 Pet 3:14 Ph • ܒܝܩܐ: ܬܬܚܙܘ ܕܠܐ ܒܥܝܐ ܡܪܩܐ: ܕܐܢ ܐܫܟܚܬܘܢ ܫܠܡܝܢ.

Jud 1:24 Ph • ܕܡ ܕܡܨܠ ܢܬܢܝ ܟܝ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܕܠܐ ܒܥܝܐ ܡܪܩܐ: ܕܢܨܠ ܕܠܐ ❋ ܘܡܪܩܐ | <2>

1 Tim 3: 2 • ܐܠܐ ܕܡ ܕܢܗܘܐ ܦܩܝܚܐ: ܒܛܠ ܡܪܩܐ ܠܐ ܡܫܟܚܬܐ ܐܢ: ܕܐܝܬ ܥܥܝܢ

1 Pet 1:19 • ܒܠܐ ܒܕܡ ܢܩܝ ܕܐܝܬ ܘܡܪܩܐ ܐܝܟ ܐܢ. ܕܐܡܪܘ

ms | ܡܪܩܐ | m., pl. | «ܥܡܝܩ، ܥܡܩ» | <1>

❋ ܡܪܩܐ | <1>

2 Pet 2:13 Ph • ܒܫܠܡܐ. ܚܒܝܒܐ ܐܝܟ ܡܪܩܐ. ܘܒܕ ܡܫܬܡܫ ܒܬܢܝܢܘܬܗܘܢ:

2 Cor: *2* • Eph: *2* • Phil: *1* • Col: *1* • 1 Tim: *2* • Heb: *1* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *2* • Jud: *1* • Rev: *1*

(ܡܨܨ)

ܡܨ | v. | *Pa^{cc}el deride, mock* | «ܡܟܟ» | <4>

F | Pa^{cc}el | «ܦܥܠ» | <4>

T | Act. Part. | «ܕܟܪ ܕܡܨܨ» | <4>

P 3 m | ܡܨܨܩܡ | m., pl., 3 | «ܟܪ، ܗܒ، ܕܟ» | <4>

* ܡܨܨܩܡ | <3>

Lk 16:14 • ܗܘ̈ܟܝܡ ܦܪܝܫ̈ܐ ܘܐܣܬܝܡ ܗܘ̈ܘ ܩܨܨܐ. ܡܨܨܩܡ ܗܘ̈ܘ ܟܗ.

Act 2:13 • ܐܝܬܝ ܒܝ ܡܨܨܩܡ ܗܘ̈ܘ ܟܗ̈ܘ. ܒ ܐܡܬ: ܗܘ̈ܟܝܡ ܕܐܬ̈ܝ ܐܡܬ̈ܐ

17:32 • ܐܡ ܟܠ ܡܬ̈ܐ: ܡܟ̈ܘ. ܡܨ̈ܘ ܐܡܬ ܗܘ̈ܘ.

* ܗܡܨܨܩܡ | <1>

Lk 23:35 • ܩܐܡ ܗܘ̈ܐ ܒܝ ܟܨܐ. ܗܡܨܨܩܡ ܗܘ̈ܘ ܟܗ ܐܒ ܐܙܓ̈ܝ. ܗ ܐܡܬ.

Lk: 2 • Act: 2

ܡ (ܡܨܨ)

ܡ | v. | *examine, search, touch* | «ܡܟܟ» | <2>

F | Pcal | «ܦܥܠ» | <2>

T | Perfect | «ܕܟܪ ܕܡܨ» | <1>

P 3 m | ܡ | m., s., 3 | «ܟܪ، ܡ، ܕܟ» | <1>

* ܡ | <1>

Rom 11:33 • ܗ̈ܡ̈ܝ ܒ ܐܝܢ ܠ ܡ ܒ̈ܝ: ܗ ܐ̈ܘ ܠ ܡ ܒ̈ܝ.

T | Act. Part. | «ܕܟܪ ܕܡܨ» | <1>

P 3 m | ܡ | m., s., 3 | «ܟܪ، ܡ، ܕܟ» | <1>

* ܡ | <1>

Rom 8:27 • ܡ ܒ̈ܝ ܟ̈ܗ ܗ̈ܘ ܒ̈ܝ ܡ ܒ ܐ̈ܘ: ܗ ܐ̈ܘ ܒ̈ܝ.

Rom: 2

ܡܬ (ܡܬܐ)

ܡܘܬ | v. | *die, be dead;* Af^{c}el put to *death* | «ܐܡܟܬ» | <171>

P^{c}al | «ܦܥܠ» | <163>

Perfect | «ܦܥܠ ܕܡܬ» | <79>

ܡܬ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܦܥ ܟ» | <45>

* ܡܬ | <26>

Mt 2:19 • ܩ ܡܬ ܩܡ ܗܘܝܬ ܡܟܠܐ: ܐܫܬܐ ܡܟܠܐ ܘܡܝܐ ܚܫܚܐ

Mk 15:44 • ܩܡ ܐܡܪ. ܐܢ ܡܢ ܢܦ ܡܬ. ܐܝܢܐ ܚܩܝܢܐ. ܡܟܟ: ܐܢ ܡܢ

44 • ܡܢ ܢܦ ܡܬ. ܐܝܢܐ ܚܩܝܢܐ. ܡܟܟ: ܐܢ ܡܢ ܡܘ ܚܝ ܡܬ.

Lk 16:22 • ܡܬܠܐ ܚܟܘܬ ܐܝܚܢܐ. ܐܒ ܗܘ ܩܡ ܚܙܐ ܡܬ. ܗܐܡܚ.

20:30 • ܘܢܫܚ ܐܡܩ ܠܐܝܐ. ܘܐ ܡܬ ܐܠ ܚܝ.

Jn 8:52 • ܫܡ ܐܡܐ ܐܡ ܟ. ܐܝܢܐ ܡܬ ܐܝܢ ܐܡ ܐܝܐ ܐܡ

11:14 • ܐܫܡ ܐܡ ܚܟ ܫܟ. ܚܡܡܐ. ܚܝ ܡܬ ܟ.

Act 5:37 • ܚܝ ܡܫܝܚܐ ܚܐ. ܘܟ ܡܬ. ܒܚܟ ܐܡܟ ܐܝܐܚ ܐܟ

7: 4 • ܚܝ ܚܫ. ܘܡ ܐܡ ܩ ܡܬ ܐܝܚܘ: ܡܢ ܐܡ ܠܐ ܚ ܐ:

Rom 5: 6 • ܐ ܩ ܡܡ ܡܡ ܡܡ ܚܢ ܚ ܐ. ܡܟ ܩ ܡܬ:

8 • ܫܟ ܩ ܐ. ܩ ܐ ܫ ܐ ܐ ܐ: ܡܡ ܡܟ ܡܬ:

6:10 • ܩ ܡ ܡ ܟ ܐ ܐ. ܐ ܐ: ܩ ܫ ܐ ܐ.

7: 2 • ܫ ܚ ܐ. ܐ ܩ ܡܬ ܚ: ܐ ܐ ܩ ܡ ܐ

8:34 • ܢ ܫ ܐ. ܐ. ܩ ܐ ܫ ܐ ܐ ܡ ܐ.

14: 9 • ܢ ܐ ܐ ܡ ܡ ܡܬ ܫ: ܐ ܩ ܐ ܐ ܐ ܚ ܐ

15 • ܡ ܐ. ܐ ܩ ܚ ܚ ܩ ܚ ܩ ܡ ܡܬ ܡ.

1 Cor 8:11 • ܐ ܚ ܚ ܩ ܐ ܐ ܡ ܐ ܩ ܡ ܡ: ܡ ܡܬ ܡ.

15: 3 • ܐ ܢ ܡ ܡ: ܡ ܡ ܡܬ ܡ ܐ ܐ ܫ ܡ: ܐ

2 Cor 5:14 • ܐ: ܡ ܐ. ܫ ܐ ܡ ܚ ܡ ܡ ܡܬ ܚ.

14 • ܐ: ܡ ܐ. ܫ ܐ ܡ ܚ ܡ ܡ. ܡ ܚ ܡ ܡܬ ܚ.

15 • ܐ ܡ ܚ ܡ ܡ: ܐ ܐ ܫ ܐ ܐ ܡ ܡ: ܐ

15 • ܐ ܡ ܡ: ܐ ܐ ܚ ܐ ܐ ܐ ܐ ܡ ܡ ܡ ܡܬ ܡ.

Gal 2:21 • ܐ ܐ. ܐ ܫ ܚ ܚ ܡ ܐ ܐ ܐ: ܡ ܡ ܡ ܡܬ ܡ

1 Th 4:14 • ܐ ܫ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ: ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

1 Pet 2:21 • ܫ ܐ ܡ ܡ: ܐ ܐ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ.

3:18 • ܐ ܐ ܡ ܡ ܐ ܚ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ:

* ܡܬ | <9>

Mk 9:26 • ܐ ܡ ܐ. ܐ ܡ ܡ ܐ. ܐ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ. ܡ ܡ ܡ ܡ.

Jn 8:53 • ܐ ܐ ܡ ܐ ܐ ܐ ܐ ܡ ܡ. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ. ܡ ܡ ܡ ܡ.

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

- ܘܒܝ ܐܝܠܐ ܚܕܐ ܢܦܫܗ: ܣܥ ܐܦܥܠ ܟܗ ܡܢ ܩܕܡ. ܘܠܐ ܐܟܠ Jn 19:33
- ܟܠ ܡܢ ܕܫܬܥܐ ܐܡܪ. ܐܦܥܠ ܗܝ ܕܥܒܕ. ܘܫܥ ܡܫܬܘܬ Act 2:29
- ܘܟܢܘܢ ܟܕ ܡܢ ܡܬܝܠܐ: ܡܟ ܐܦܥܠ ܗܘܬ ܘܐܡܪ ܟܗ. 14:19
- ܚܙܐܠ: ܘܟ ܢܦܫ ܠܝ ܐܦܥܠ: ܐܢ ܐܢܫ ܘܐ ܒܩܟܗ ܐܣ 25:19
- ܐܢܐ ܐܦܥܠ ܐܣ. ܕܐܣܢ ܟܗ ܡܢ ܣܬܐ. Rom 6: 7
- ܐܦܥܠ ܐܣ ܟܫܬܐ ܘܐ ܡܫ. ܣܐ ܕܟ: ܐܝܣ ܐܢ ܒܗ ܠܐ ܟܐ. 10
- ܐܢ ܐܦܥܠ ܟܠ ܕܐܬ: ܐܢ ܫܬܡ ܐ ܐܦܩܡ: ܕܟܐ ܟܗ ܬܐ. 1 Th 5:10
- ✻ ܘܦܥܠ | <10>
- ܡܟܐ. ܡܢܐ ܡܠ ܕܐܐ. ܘܦܥܠ. ܐܒܟܐ ܘܐ ܟܗ ܫܢܐ: ܡܟܗ Mt 22:25
- ܕܣܬ ܕܐ ܒܐ. ܡܢܐ ܢܟ ܕܐܐ. ܘܦܥܠ. ܘܠܐ ܡܟ ܐܟܐ. Mk 12:20
- ܘܐܒܐܡ ܢܟܗ ܘܦܥܠ: ܡ ܕܒ ܠ ܐܒ ܡܟ ܐܟܐ. ܐܒܐܟܐ ܐܒܐ. 21
- ܘܐ ܒܡ ܘܦܥܠ ܐܒ ܦܟܠ: ܐܘܟܟܘܢ ܫܠܐ ܟܗ ܐܒܐ. Lk 16:22
- ܡܟܐ ܒܡ ܕܣܬ ܕܐ ܐܒ. ܡܢܐ ܢܟ ܕܐܐ. ܘܠܐ ܫܬܐ. 20:29
- ܣܬܐ ܐܟܡ ܫܠ. ܐܦܥܠ ܐ ܒܐ ܐܫܟܐ ܐܟܐ ܟܡܐ. Act 5: 5
- ܐܫܐ ܡܟܡ ܫܠ: ܒܩܠ. ܘܦܥܠ. ܐܐܐ ܐܫܟܐ ܐܟܐ ܟܡܐ. 7:15
- ܐܟ ܟܢܟܐ ܟܫܘܢ ܫܠܐܩ ܐܢܐ: ܐܒܩ ܟܐ ܟܐ ܫܟ. 12:23
- ܐܒܢܐ ܟܟ ܣܬܐ: ܒܢܡܟܩ ܠܐܟܐ. ܘܦܥܠ ܟܐ ܐܫ ܫܐ ܫ. 1 Pet 3:18
- ¶ ✻ ܘܦܥܠ ܐܟܐ ܐܒ ܫܐ ܐܒ ܐ ܒܡ ܐ. ܘܐܐ ܐܟܐ ܐ ܐ Rev 8: 9 Ph
- ¶ ܘܦܥܠ | f., s., 3 | «ܐ، ܡ، ܟ» | <13> s3f
- ✻ ܘܦܥܠ | <9>
- ܡ ܟ. ܐܟ. ܫܐ ܐ ܡ ܐ ܘܦܥܠ: ܐ ܐ ܐ ܡ ܐ ܟ. Mt 9:18
- ܟ. ܒܟ ܐ ܐ ܘܦܥܠ. ܐ ܐ ܐ ܐ. ܘ ܐ ܐ ܐ. 24
- ܟ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. 22:27
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. Mk 5:35
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. 39
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. 12:22
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. Lk 8:49
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. 52
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. Rev 16: 3 Ph
- ✻ ܐ ܐ ܐ ܐ | <1>
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ. Lk 8:53
- ✻ ܘܦܥܠ | <3>
- ܘܦܥܠ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. Lk 20:32
- ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܘܦܥܠ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. Act 5:10
- ¶ ܐ ¶ ܐ ܐ ܐ ܐ | c., s., 1 | «ܐ، ܡ، ܟ» | <2> s1c

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

* ܡܬܩܛܠ | <2>

• ܢܦܫܗ ܕܟܠ ܡܢ. ܕܐ ܐܝܟ ܕܒܗ ܚܛܝܬܐ: ܡܬܩܛܠ ܗܘ ܠܗ ܠܚܛܝܬܐ. Rom 7: 9

• ܐܢܐ ܒܢܡܘܣܐ ܚܢܦܬܗ ܡܬܩܛܠ. ܘܐܚܝܬ ܠܝ. Gal 2:19

ܡܬܩܛܠ | m., pl., 3 | «ف ع ل، ف ع ل، ف ك ك» | <12> P3m

* ܡܬܩܛܠ | <6>

• ܘܐܡܪ: ܠܐ ܬܩܛܠ ܐܝܣܝܒܬܐ. ܡܬܩܛܠ ܚܕ ܒܢ ܐܢܫ ܓܒܐ Mt 2:20

• ܗܘ ܕܐܬܚܢܦ ܒܡ ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܩܛܠ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܢܬܚܢܦ ܒܗ Rom 5:15

• ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܬܩܛܠ ܐܘ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܐܠܐ Heb 11:13

• ܐܬܬܚܡܠ. ܘܐܝܫܬܐ ܩܒܠܬ: ܡܬܩܛܠ. ܘܠܐ ܫܩܠ ܚܫܒܬ ܒܚܪܒܐ: ܐܡܬ 35

• ܐܝܫܬܐ ܩܒܠܬ ܒܫܦܐ ܡܬܩܛܠ. ܐܝܫܬܐ ܐܒܕܬ: ܒܡ ܚܫܒܬ 37

• ܐܡܪ ܐܦܣܩܬ. ܘܦܘܩܐ ܐܚܪܢܐ ܡܬܩܛܠ. ܫܪܝ ܐܒܕܬ ܡܢ ܒܝܬ Rev 8:11 Ph

* ܐܬܩܛܠ | <2>

• ܐܙܠ ܐܝܫ ܠܒܝܬܗ ܐܬܩܛܠ. ܘܐܦ ܚܢܢ ܢܙܠ ܠܒܝܬ ܐܝܠܦܢ. Jn 8:53

• ܐܠܝܡܘܢ ܐܬܩܛܠ ܐܢܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܐ ܕܥܒܕ ܠܟܘܢ. Jud 1:12 Ph

* ܘܐܬܩܛܠ | <4>

• ܘܗܐ: ܐܙܠ ܚܕ ܒܡܒܘܠ: ܘܒܟܐ ܚܕ ܡܬܩܛܠ: ܘܚܕ ܐܬܚܛܦ. Mt 8:32

• ܐܝܟ ܢܥܒܕ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܡܚܕܐ ܘܐܬܩܛܠ. ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܚܕ. Lk 20:31

• ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܚܝ ܒܝ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܬܩܛܠ. Jn 6:49

• ܐܡܪ ܐܝܠܝܢ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܚܝ ܒܝ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܬܩܛܠ. ܐܦ ܐܝܠܝܢ 58

ܐܬܩܛܠ | m., pl., 2 | «ف ع ل، ف ع ل، ف ك ك» | <3> P2m

* ܐܬܩܛܠ | <3>

• ܐܬܬ: ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܬܬܩܛܠ ܠܢܡܘܣܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܢܬܘܢ Rom 7: 4

• ܕܐ ܡܢ ܐܬܩܛܠ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܣܝܡܝ ܕܥܠܡܐ: ܠܡܢܐ Col 2:20

• ܡܬܩܛܠ ܐܢܬܘܢ ܡܢ: ܕܠܐ ܬܗܘܘ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܡܠܝ ܕܥܠܡܐ. 3: 3

ܐܬܩܛܠ | c., pl., 1 | «ف ع ل، ف ع ل، ف ك ك» | <4> P1c

* ܐܬܩܛܠ | <2>

• ܕܐ ܗܘܝܢ ܡܬܩܛܠ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܚܢܢ ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܢܚܐ. Rom 6: 8

• ܐܡܬܢܐ ܕܐ ܬܚܝܘ. ܕܐ ܡܢ ܐܬܩܛܠ ܐܢܬ: ܐܦ ܐܢܬ ܢܚܐ. 2 Tim 2:11

* ܢܬܩܛܠ | <1>

• ܡܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܢܬܩܛܠ ܒܚܛܝܬܐ: ܐܦ ܐܢܚܢܢ ܢܚܐ ܒܗ ܢܚܝ. Rom 6: 2

* ܡܬܩܛܠ | <1>

• ܕܡܝܢ ܐܬܚܟܡ ܒܢܡܘܣܐ. ܡܬܩܛܠ ܗܘܐ ܕܡܝܬ ܒܗܐ ܠܐ. ܢܬܥܒܕ Rom 7: 6

Ⓣ Imperfect | «ف ع ل ي ف ع ل» | <23>

ܢܬܩܛܠ | m., s., 3 | «ف ع ل، ي ف ع ل، ف ك ك» | <13> S3m

* ܢܬܩܛܠ | <11>

• ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ. ܐܝܟ ܕܡܫܬܐ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ. ܡܢ ܢܬܩܛܠ. Mt 15: 4

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

- ܗܘ ܡܐ ܕܐܡܪ ܠܟ. ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ. ܟܕ ܠܐ ܐܬ ܠܟ ܬܬܢ: ܢܟܒܕ ܐܒܘܗܝ Mt 22:24
- ܐܡܪ. ܐܢ ܐܢܫ ܠܐ ܢܡܘܬ. ܘܠܐ ܢܫܒܩ ܐܢܫ ܠܐ ܡܕܡ. ܗܘ ܕܐܡܪ ܢܡܘܬ. Mk 7:10
- ܗܘ ܡܐ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܐܒܘܗܝ. ܐܚܘ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ Lk 20:28
- ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ. ܘܠܐ ܢܚܐ ܠܥܠܡ. Jn 6:50
- ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܬܐ ܐܢܬ ܗܝ ܕܐܡܪܬ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܘܠܐ ܢܚܐ ܠܥܠܡ. 11:25
- ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܘܚܝ ܢܗܘܐ: 26
- ܘܟܠ ܡܢ ܕܗܘ ܚܝ ܘܡܗܝܡܢ ܒܝ ܠܥܠܡ ܠܐ ܢܡܘܬ. ܗܠ ܗܕܐ ܡܗܝܡܢܬ ܐܢܬ: 37
- ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ܘܠܐ ܩܛܠ ܐܚܐ: 50
- ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ܘܠܐ ܩܛܠ ܐܚܐ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ✣ 18:14
- ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ✣ Rom 7: 3
- ✣ ܐܢܬ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܐܢܫ ܢܡܘܬ ܘܠܐ ܢܚܐ ܠܥܠܡ. ✣ <2> | ܢܡܘܬ
- ✣ ✣ Jn 11:51
- ✣ ✣ 18:32
- ✣ ✣ ¶ s1c ✣ ✣ | c., s., 1 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܕܙ» | <3> ✣ ✣ ✣

Ⓣ Infinitive | «ⲙⲟⲩ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲙⲙⲟⲩ» | <13>

¶ ⲙⲟⲩ | <13>

✻ ⲙⲟⲩ | <1>

Mt 15: 4 • ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓ. ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱ ⲛⲁⲓⲥⲁⲓⲁⲥ ⲉⲧⲁⲡⲟⲩⲱⲛϩ. ⲙⲟⲩ ⲛⲁϥ.

✻ ⲉⲙⲟⲩ | <1>

1 Cor 9:15 • ⲧⲉⲙⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲓⲙⲓ ⲉⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ: ⲉⲓⲗⲁ ⲙⲁⲓⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲡⲉⲓⲣⲁⲍⲉⲓⲛ ⲙⲡⲉⲛⲥⲁⲣⲝ.

✻ ⲕⲙⲟⲩ | <11>

Mt 26:35 • ⲕⲁⲓ ⲡⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ. ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

Mk 14:31 • ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓⲗⲁ ⲉⲓⲛⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ: ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

Lk 7: 2 • ⲁⲛⲁ ⲡⲉⲛⲇⲟⲩⲗⲟⲥ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲩ.

8:42 • ⲁⲛⲁ ⲑⲩⲅⲁⲧⲏⲣ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲩ. ⲉⲡⲉⲓ ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟ ⲙⲙⲟⲥ.

20:36 • ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲕⲙⲟⲩ ⲙⲙⲟⲥ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

Jn 4:47 • ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲡⲉⲓ ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲩ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟ ⲙⲙⲟⲥ.

Rom 5: 7 • ⲉⲓⲙⲉ ⲙⲛ ⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ: ⲙⲛ ⲙⲟⲩ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ:

8:13 • ⲉⲓⲛⲁⲓ. ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ: ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲛⲁⲥⲧⲉ ⲙⲡⲉⲛⲥⲁⲣⲝ

2 Cor 7: 3 • ⲉⲓⲛⲁⲓ. ⲙⲡⲣⲣⲟ ⲙⲙⲟⲓ ⲁⲅⲱ ⲁⲛⲟⲕ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲛⲁⲥⲧⲉ ⲙⲙⲟⲓ.

Rev 3: 2 Ph • ⲙⲡⲣⲟⲛⲁ ⲉⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ ⲉⲧⲣⲉⲛⲛⲁⲩ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ. ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲛⲁⲥⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ

9: 6 Ph • ⲙⲛ ⲧⲙⲉⲥⲁⲛⲧⲉ ⲙⲙⲟⲩ. ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲛⲛⲁⲩ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ: ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲛⲁⲥⲧⲉ ⲙⲙⲟⲩ.

Ⓣ Act. Part. | «ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲓⲱⲧ» | <33>

¶ ⲙⲁⲓ | m., s., 3 | «ⲣⲣⲟ، ⲥⲙ، ⲧⲁ ⲕ» | <18>

✻ ⲙⲁⲓ | <14>

Mk 12:19 • ⲙⲁⲣⲙⲁ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲓⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉⲓⲣⲁ: ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ: ⲉⲁⲛ ⲧⲙⲟⲩ ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ

Jn 4:49 • ⲁⲛⲁ ⲕⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉ ⲛⲓⲙ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ. ⲙⲙⲟⲥ: ϣⲟⲡⲉ. ⲕⲱⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲕⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

11:21 • ⲁⲩⲱ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲙⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ. ⲙⲙⲟⲥ: ⲁⲕⲱ ⲙⲡⲛ ⲉⲡⲉⲓⲱⲧ. ⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲥ.

32 • ⲁⲩⲱ ⲁⲕⲱ ⲙⲡⲛ ⲉⲡⲉⲓⲱⲧ. ⲙⲙⲟⲥ ⲁⲕⲱ. ⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲥ.

12:33 • ⲙⲡⲣⲣⲟ ⲉⲡⲉⲓ ⲁⲩⲱ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ.

21:23 • ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲁⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲓ. ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ. ⲗⲁ ⲛⲓⲙ ⲉⲓⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ

23 • ⲙⲁⲓ. ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ. ⲗⲁ ⲛⲓⲙ ⲉⲓⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

Rom 5: 7 • ⲉⲓⲙⲉ ⲙⲛ ⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲓⲙ ⲕⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ: ⲙⲛ ⲙⲟⲩ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲓⲙ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ

6: 9 • ⲙⲡⲉ ⲙⲡⲉⲛ ⲙⲛⲧⲣ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ.

14: 7 • ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲙ ⲉⲓⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲛ ⲧⲛⲟⲩ ⲉⲧⲣⲉⲛⲛⲁⲩ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

1 Cor 15:36 • ⲕⲁⲗⲱⲥ: ⲁⲣⲁⲓ ⲉⲧⲣⲉⲓ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ: ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲡⲉⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ. ⲗⲁ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ

Heb 10:28 • ⲛⲁⲁⲙⲱⲥⲏ ⲉⲙⲁⲙⲁⲥ: ⲕⲁⲗ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲧⲉ ⲙⲙⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲥⲧⲟⲥ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ:

11:21 • ⲉⲧⲙⲙⲁⲩⲁⲛⲟⲩⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ: ⲉⲧⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲙⲡⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲥ

22 • ⲉⲧⲙⲙⲁⲩⲁⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉ ⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ: ⲉⲧⲣⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲗⲟ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲥ

✻ ⲛⲙⲁⲓ | <4>

1 Cor 15:53 • ⲛⲧⲉⲛⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲁ: ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙ ⲛⲙⲁⲓ ⲛⲧⲉⲛⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲁ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲙⲙⲟⲩ.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܡܘܬ»

1 Cor 15:54 • ܒܡܡܝܬܘܬܐ ܠܐ ܡܬܡܣܟܢܐ: ܐܝܢܐ ܐܡܘܬܐ ܠܐ ܡܬܐܡܝܠ: ܐܬܝ ܙܒܢܐ
2 Cor 4:11 • ܡܝܬܐ: ܐܓܢܐ ܗܘ ܣܒܝܠ ܒܡܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܒܦܓܪܝ ܐܢܐ ܐܡܘܬܐ.
1 Pet 4: 1 • ܕܐܢܐ ܕܚܢܐ ܣܒܠܘ. ܕܡܢ ܐܡܘܬܐ ܒܦܓܪܗ: ܡܟ ܟܕ ܡܢ

s3f | ܐܡܘܬܐ | f., s., 3 | «ܡܝܬ، ܡܬ، ܕܒ ܟ» | <5>

✻ ܐܡܘܬܐ | <4>

Mk 9:44 • ܐܝܬܐ ܘܐܟܠܗܘܢ. ܠܐ ܐܡܘܬܐ. ܕܬܘܠܥܐ. ܠܐ ܐܟܠܐ.
46 • ܐܝܬܐ ܘܐܟܠܗܘܢ. ܠܐ ܐܡܘܬܐ. ܕܬܘܠܥܐ. ܠܐ ܐܟܠܐ.
48 • ܐܝܬܐ ܘܐܟܠܗܘܢ. ܠܐ ܐܡܘܬܐ. ܕܬܘܠܥܐ. ܠܐ ܐܟܠܐ.
Jn 12:24 • ܓܪܝܢܟܘ: ܚܛܝܬܐ ܕܚܢܛܬܐ ܐܡܘܬܐ: ܩܐܡܐ ܗܝ ܒܠܚܘܕܝ ܚܝܐ.

✻ ܕܐܡܘܬܐ | <1>

Jn 12:24 • ܐܡܪܬ ܠܗ ܝܫܘܥ: ܐܠܐ ܕܢܚܐ ܕܐܡܘܬܐ ܓܪܝܢܟܘ: ܚܛܝܬܐ ܕܚܢܛܬܐ ܐܡܘܬܐ. ܐܢ ܙܒܢ

s1m | ܐܡܘܬܝ | m., s., 1 | «ܡܬ، ܡܝ، ܕܒ ܐ» | <1>

✻ ܐܡܘܬܝ | <1>

1 Cor 15:31 • ܐܝܬ: ܒܐܝ ܟܐ ܕܡܘܬ ܒܦܓܪܝ ܒܡܝܬܐ: ܒܟܢܘ ܐܡܘܬܟܘܢ ܐܢܐ.

p3m | ܡܝܬܝܗܘܢ | m., pl., 3 | «ܡܬ، ܗܠ، ܕܒ ܟ» | <3>

✻ ܡܝܬܝܗܘܢ | <1>

1 Cor 15:22 • ܐܝܟ ܒܓܠܓܠ ܩܕܡܘ ܚܛܝܬܐ ܡܝܬܝܗܘܢ: ܐܓܢܐ ܐܒ ܚܝܐ ܩܕܡܘ

✻ ܒܡܝܬܝܗܘܢ | <2>

Heb 7: 8 • ܐܟܘܬܐ ܚܛܝܬܐ ܢܚܬܝ ܡܝܬܐ: ܚܝ ܗܘ ܒܗ ܒܚܝܐ
23 • ܐܘ ܩܕܡܬ ܗܝܬܝܢ: ܡܝ ܒܡܝܬܝܗܘܢ ܒܐ: ܘܠܐ ܡܢܥܓܒ ܒܐ

p1m | ܡܝܬܝܢ | m., pl., 1 | «ܡܬ، ܗܠ، ܕܒ ܐ» | <6>

✻ ܡܝܬܝܢ | <0>

[p1c]ᶜ | ܡܝܬܝܢ | c., pl., 1 | «ܡܬ ܐܢ، ܗܠ، ܕܒ ܐ» | <6>

Rom 8:36 • ܒܝܡܝ. ܒܡܝܬܝܢ ܩܛܠܝܢ ܐܝܟ ܥܢܐ ܚܬܝܢ.
14: 8 • ܡܝܬܝܢ: ܚܕܐ ܡܝܬܝܢ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ: ܚܕܐ ܗܘ ܡܝܬܝܢ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ
8 • ܐܢ ܡܝܬܝܢ: ܚܕܐ ܗܘ ܡܝܬܝܢ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ ܒܥܠ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ.
8 • ܚܕܐ ܗܘ ܡܝܬܝܢ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ ܒܥܠ. ܐܢ ܡܝܬܝܢ. ܒܡܝܬܝܢ ܡܝ.
1 Cor 15:32 • ܥܒܕܬܝ. ܐܢ ܚܢܐ ܠܐ ܡܬܩܡ. ܢܐܦܠ ܐܢܫܐ ܐܡܘ ܒܝ ܡܝܬܝܢ.
2 Cor 6: 9 • ܡܝܬܝܢ. ܐܝܟ ܡܝܬܝܢ. ܐܢܐ ܡܝܬ ܡܝ. ܐܝܟ ܒܡܝܬܝܢ. ܘܠܐ ܡܝܬܝܢ.

Ⓣ Pass. Part. | «ܕܥܒܕ ܕܡܝܬ» | <15>

s3m | ܡܝܬ | m., s., 3 | «ܡܬ، ܡܝ، ܕܒ ܟ» | <4>

✻ ܡܝܬ | <4>

Act 20: 9 • ܒܓܡܝܢܐ ܒܠܐ ܐܢܐ ܡܢ ܟܘܟܒܐ ܕܐܡܝܢ: ܐܬܝ ܠܬܬܐ ܡܝܬ.
28: 6 • ܡܬܚܙܐ ܡܚܡܝܢ ܐܢܐ ܡܝܬ ܟܐ ܐܝܟ. ܐܡ ܒܝܢ ܗܝܬܝܢ
Rom 8:10 • ܐܢ ܒܝ ܡܫܝܚܐ ܓܘܫܡܐ ܡܝܬ ܗܘ ܒܟܠ ܚܛܝܬܐ: ܐܝܢ ܒܝ
Jas 2:26 • ܐܡܝܢ ܐܦܘ ܐܢܐ ܐܝܢ ܡܝܬ ܗܘ: ܐܓܢܐ ܐܒ ܒܣܝܦܐ ܐܢ ܠܐ

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܶܠ» | *Cont.*

¶ s3 f | ܦܥܠ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܩܛ ܟ» | <6>

* ܦܥܠ | <6>

Act 5:10 • ܟܟܥܕܐ ܗܘܬ̈ܐ: ܗܘ̈ܡܝܢ ܒ̈ ܦܥܠ: ܗ̈ܘ̈ܒܕ̈ܐ ܕ̈ܐ ܒ̈ ܟ̈ܐ

Rom 7: 8 • ܗ̈ ̈ܐ ̈ ̈ ̈

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ڕەفیک»

✻ مەمیت‌ەم | <1>

Rom 8:13 • كەمەت: ەَل حنەس ەَةفَجَ قَحِنَا مەمیت‌ەم لِيَهَم. سُلام لِيَهَم.

Mt: *15* • Mk: *16* • Lk: *14* • Jn: *28* • Act: *15* • Rom: *28* • 1 Cor: *10* • 2 Cor: *8* • Gal: *2* • Eph: *2* • Phil: *1*
Col: *4* • 1 Th: *2* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *9* • Jas: *4* • 1 Pet: *5* • Jud: *1* • Rev: *5*

☜ مَوتَا | n. | *death* | «ڕەمد» | <125>

Ⓢ Emphatic | «ڕەمد ڕەمد» | <125>

[s m] مَوتَا | m., s. | «ڕەم، ڕەم» | <123>

✻ مَوتَا | <46>

Mt 16:28 • وِمَمتَم نائم: وَلا تهحمَم مَوتَا: حيَمَا وِتسَاَم كَجنَه وِلِنَمَا. وَلِلَا
26:66 • هُنَا وُجَم لِيَهَم. حنَه. ەَلمتَم. سُنَب هِيَه مَوتَا•
Mk 7:10 • "ڕمَد. وِمَمَد كَلاجَمِ. ەَكلاهُمِ. ەەَم وِمرَسَا كَلاجَا. ەَلاهُا. مَوتَا نهَمَا.
9: 1 • وِمَمتَم نائم: وَلا تهحمَم مَوتَا: حيَمَا وِتسَاَم مَحنَمَاَه وِلِكَمَا
14:64 • هُنَا مَحِساَر حنَم. هَتَاَم وِم مَحنَمَاَم وِنَه. وِسُنَب هِيَه مَوتَا•
Lk 2:26 • مَم وَهسَا وِمَمِمَا: وَلا تسَار مَوتَا: حيَمَا وِتسَاَم كَمتَسَنَه وِمَنَا.
9:27 • وِمَمتَم هَوفَا: وَلا تهحمَم مَوتَا: حيَمَا وِتسَاَم مَحنَمَاَه وِلِكَمَا•
Jn 5:24 • سَتَا وِحنَكَم. ەَحِتَا لا "لِلَا. "لا مَتَب كَه مَم مَوتَا حتَتَا.
8:51 • "ڕمَم لِنَا حنَم: وِمَم وِمَكِمَ نَكَم. مَوتَا لا تسَار حنَكَم.
52 • ەَتحَتَا: ەَلِيَه "ڕمَد لِيَه وِمَم وِمَكِمَ نَكَم مَوتَا لا تهَكَم حنَكَم:
12:33 • ەَوِا وِم "ڕمَد. وِسَهَا جَامنَا مَوتَا مَنَا.
18:32 • وِلَمكَم مَحنَا وِلِمَد تَمَمَ: مَم مَمَوَم خَامنَا مَوتَا حنَم وِنَمَمَا•
19: 7 • كَم. ەَلمِ وِجنَمَمَم. سُنَب هِيَه مَوتَا: وِحنَم نَمَمَه حنَه وِلِكَمَا.
21:19 • ەَوِا وِم "ڕمَد. وِسَهَا جَامنَا مَوتَا حنَم وِنَمَحَس كَلاكَمَا. ەَنَم "ڕمَد
Act 25:11 • حنَمَا: لا مَمتَلَم لِنَا مَم مَوتَا. "لا وِم كَمَ مَنَم وِلِوَم مَم
Rom 5:12 • سَهَا حنَحمَا: ەَجنَم سَهَا مَوتَا: ەەَنَا حنَحَمَ تَتَب لِنَمَا
12 • مَوتَا: ەەَنَا حنَحَمَ تَتَب لِنَمَا حنَ. مَوتَا. حمَس وِنَحَمَ سَهَ.
14 • "لا "ڕمكَم مَوتَا مَم "لِوَم ەَحِتَا حنَمَمَا: "لِه كَا "ڕمكَم وَلا
17 • هَحنَمَا وِسَم "ڕمكَم مَوتَا: سَنَمَلَتَم "ڕمكَم وِنَمَحَه هَمَلَا
6:21 • ەَنَتَم: "لِنَا وِمَمَنَا حَمتَم لِيَهَم مَه. سَلَاه نَمَ "ڕمَسَه مَوتَا.
23 • لِلَحَمَنَا وِم وِسَهَا. مَوتَا هِه. ەَمَمَنَحَاه وِلِكَمَا: سَتَا وِحنَكَم.
7:13 • مَس. وِجَهَجَا نَمَمَا تَب مَوتَا. وِسَنَلَتَم لِلَاسَنَب سَهَا جنَمَمَنَا.
8: 6 • لِلَحَسَا نَمَ وِجَمَا. مَوتَا هِه. ەَلِوَحَا وِوَمسَا. سَتَا مَحنَا.
38 • مَنَمَ لِنَا نَمَ: وَلا مَوتَا. ەَلا سَتَا. ەَلا مَتَلَاقَا. ەَلا مَنَحَهَتَا.
1 Cor 3:22 • ەَل حنَحَا: ەَل سَتَا. ەَل مَوتَا: ەَل وِمَتَمَ. ەَل وِحَتَتَل: كَا
15:21 • ەَلمَنَا وِجَم حَنَمَا هەَا مَوتَا: ەَجنَا "لِه حَم حَنَمَا هەَنَا سَتَم

- 1 Cor 15:26 ... ܡܘܬܐ ... ...

Lk 1:79 • ܠܡܢܗܪ ܠܝܬܒܐ ܕܚܫܟܐ ܘܨܠܡܘܬܐ ܕܡܘܬܐ. ܠܡܟܘܢ ܠܡܫܪܝ ܒܬܪ ܫܠܡܐ
24:20 • ܘܐܫܠܡܘ ܐܢܘܢ ܪܫܝܐ ܘܣܢܗܕܪܝܢ ܕܡܘܬܐ. ܘܨܠܘܗܝ.
Jn 11: 4 • ܗܢܐ ܚܠܝܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܡܘܬܐ. ܐܠܐ ܠܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܬܫܒܚ
Act 13:28 • ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚܘ ܥܠܬܐ ܕܡܘܬܐ ܡܢܝܢ: ܫܐܠܘ ܡܢ ܦܝܠܛܘܣ
Rom 7:24 • ܘܡܢ ܢܫܙܒܢܢܝ. ܡܢ ܦܓܪܐ ܗܕܐ ܕܡܘܬܐ ܗܢܐ.
1 Cor 15:56 • ܚܛܗܐ ܕܡ ܠܡܘܬܐ ܫܠܝܛܐ ܗܘ. ܘܫܠܛܢܘܬܐ ܕܚܛܗܐ ܗܘ.
2 Cor 2:16 • ܠܚܝܐ. ܘܠܗܠܝܢ ܠܡܘܬܐ ܠܡܘܬܐ. ܘܠܚܝܐ ܠܚܝܐ ܠܥܠܡ.
3: 7 • ܐ ܕܡ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܘܬܐ ܟܬܝܒ ܒܐܬܘܬ ܒܟܬܒܐ. ܗܘܬ
Heb 2:14 • ܕܒܠܗ ܒܚܕ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܘܬܐ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܘܬܐ:
15 • ܕܗܘ ܐܠܐ ܕܒܫܚܐ ܒܟܠ ܚܝܐ ܫܥܒܕܝ ܠܡܗܘܝܬ ܗܘ
Jas 3: 8 • ܘܠܐ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘ. ܡܠܐ ܒܪ ܡܪܥܠ. ܡܠܐ ܒܗ ܡܐ ܕܡܘܬܐ.
1 Jn 5:16 • ܕܠܡܘܬܐ ܫܠܝ. ܠܐ ܐܡܪ ܠܝ ܡܢ ܕܡܘܬܐ. ܠܐ ܗܘ ܟܠ ܡܢ ܕܐܠܗܐ
17 • ܟܠ ܥܘܠܐ ܐܝܬ ܫܠܝܐ ܗܘ. ܘܐܝܬ ܫܘܠܛܢ ܐ ܗܘ ܕܡܘܬܐ ܗܘ.
Rev 1:18 Ph • ܐܝܬ ܚܝܟܡ ܒܚܨܝ ܐܝܬ ܟ ܡܟܝܪ ܕܡܘܬܐ ܘܒܫܘܐ.

[s 3 m] ܡܘܬܗ | m., s., 3 | «ܡܘ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

Mt 27:37 • ܥܠ ܡܐ ܕܥܒܕ ܒܪܫܐ ܕܡܘܬܗ. ܟܬܒܘ ܥܠ ܪܫܗ: ܗܕܐ
Mk 15:26 • ܘܟܬܒܘ ܗܘ ܒܪܫܐ ܕܡܘܬܗ. ܗܢܐ ܗܘ ܗܘ ܕܐܬܗ ܝܫܘܥ ܡܠܟܐ
Rom 6: 5 • ܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܕܐܢ ܟܝܢ ܕܡܘܬܗ ܕܡܝܬ ܐܢܐ: ܗܟܢ ܐ ܢܗܘܐ ܒܕܡܘܬܗ ܕܩܡ.
Heb 2: 9 • ܐܝܟ ܕܒܥܒܪ ܒܝܕ ܡܠܐ ܥܡ ܡܘܬܗ. ܘܐܫܟܚ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܡܐ ܕܥܒܕ.

[s 3 f] ܡܘܬܗ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

Rev 13: 3 Ph • ܚܕܐ ܡܢ ܪܫܗ. ܘܡܟܬܗ ܡܘܬܗ ܐܬܐܡܝܬ ܒܟܐ ܐܬܐ
12 Ph • ܒܗ: ܘܬܫܡܫ ܠܥܡܐ ܕܐܪܥܐ ܘܠܐܫܬܘܕ ܡܟܬܗ ܡܘܬܗ.

* ܡܘܬܗ | <5>

Rom 6: 9 • ܡܪ ܥܠ ܟܠ ܡܬܐ. ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܐ. ܡܘܬܗ ܠܐ ܫܠܛ ܒܗ.
Heb 11: 5 • ܒܗܡܢܘܬܐ ܐܬܢܩܠ ܚܢܘܟ ܡܘܬܗ ܠܐ ܐܫܟܚ. ܘܠܐ ܐܫܟܚܗ: ܟܝ
Rev 20:13 Ph • ܘܝܗܒ ܒܗ ܡܬܐ ܒܝܕ. ܡܘܬܗ ܘܫܐܘܠ ܝܗܒ ܡܬܐ ܒܝܕܝܗܘܢ.
14 Ph • ܡܘܬܗ ܘܫܐܘܠ ܐܬܪܡܝ ܒܢܘܪܐ. ܗܢܐ ܐܝܬ ܗܘ ܡܘܬܗ ܬܢܝܢܐ.
21: 4 Ph • ܒܟܠ ܒܟ ܐܡܬܐ ܥܡ ܒܢܝܢܫܐ. ܡܘܬܗ ܠܐ ܢܗܘܐ ܥܘܕ. ܘܠܐ ܐܒܠ

* ܕܡܘܬܗ | <31>

Mt 10:21 • ܢܡܟܪ ܐܝܫ ܐܠܗܘ ܕܡܘܬܗ. ܘܐܒܐ ܒܒܢܗ. ܘܢܩܘܡܘ ܒܢܝ
20:18 • ܘܒܢܗ ܐܝܢܐ ܥܡܟܡ ܕܐܟ ܡܐ ܕܚܛܐ. ܘܢܫܟܚܘܢ ܕܡܘܬܗ.
26:38 • ܗܘ ܟܐ ܕܢܦܫ. ܕܥܒ ܕܡܘܬܗ. ܩܘ ܒ ܘܐܘ. ܘܡܘܬܗ ܕܡ
Mk 10:33 • ܡܐ ܐܚܛܐ. ܘܢܫܟܚܘܢ ܕܡܘܬܗ. ܘܢܡܚܘܢ ܠܗ ܕܚܛܝܬܐ:
13:12 • ܢܡܟܪ ܐܝܫ ܐܠܗܘ ܕܡܘܬܗ: ܘܐܒܐ ܒܒܢܗ. ܘܢܩܘܡܘ ܒܢܝ
14:34 • ܐܡܪ. ܡܢܐ ܗܘ ܟܐ ܕܢܦܫ. ܕܥܒ ܕܡܘܬܗ. ܩܘ ܒ ܘܐܘ. ܬܫܬܟܚ ܘܐܫܬܐ.
Lk 23:15 • ܐܘܡܬܐ. ܒܝܕ ܐܡܐ. ܗܘ. ܠܐ ܡܬܐ ܘܡܐ ܕܡܘܬܗ ܐܬܐ ܒܗ.
22 • ܗܢܐ. ܡܬܐ ܒܟܐ ܘܡܢܐ ܕܡܘܬܗ. ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܒܗ. ܐܫܬܗܘ ܗܘ ܒܥܠ.

Act 22: 4 • ܐܚܝܢ ܠܫܢܐ ܕܝܢܐ ܚܨܐ: ܕܐ ܐܡܪ ܒܝ ܒܝܬ ܟܗܢܐ ܘܣܒܐ
23:29 • ܒܐܫ ܟܕ. ܐܬܚܙܐ ܒܡܢܐ ܠܐܡܪܐ ܕ ܚܨܐ: ܟܕ ܒܐ ܚܒܠ ܐܡܪ.
25:11 • ܚܛܝܐ ܟܢ ܕ ܡܝܬ ܒܡܐ ܚܨܐ: ܠܐ ܣܡܝܬ ܐܢܐ ܡܢ ܣܐ. ܕ
25 • ܐܢܐ ܒܝ ܕܒܪܩ: ܒܡܝܬ ܒܡܐ ܚܨܐ ܠܐ ܐܬܐ ܟܕ. ܐܡܟ ܒܐ
26:31 • ܟܡ ܫܢ ܐܠܐܬ. ܒܡܝܬ ܒܡܐ ܚܨܐ ܕ ܠܐܡܪܐ: ܠܐ ܚܩ ܟܬܝ
28:18 • ܒܟ ܒܬܡܐ: ܡܟ ܐ ܠܐ ܐܡܣ ܟܬ ܐܡܢ ܡܝܬ ܒܡܐ ܚܨܐ.
Rom 1:32 • ܐܠܟ ܒܝ ܐܟ ܐܡܬ ܚܨܐ ܐܣܬ: ܠܐ ܐܐ ܟܟܣ ܟܬ
6: 4 • ܕܐܡܪ ܟܡ ܚܨܚܨܒܐ ܚܨܐ. ܐܡܐ ܒܡ ܬܡ ܐܣܐ ܡ
7: 5 • ܐܣܟܐ ܐܟܢܡ. ܡܡܣܡ ܐܐ ܚܒܐ: ܒܩܐ ܬܡ ܚܨܐ.
10 • ܐܡܡܒ ܟ ܒܡܢ ܒܐ ܐܣ. ܚܨܐ.
13 • ܒܟ ܒܩ ܟ: ܚܨܐ ܐ ܐܐ: ܫ. ܕ ܣܡ. ܐܠܐ.
2 Cor 2:16 • ܠܟ. ܒܐ ܒܡ ܚܨܐ. ܐܠܟ. ܒܐ ܒܡ ܐ ܚ
4:11 • ܕ ܣܡ ܟ ܚ ܚܨܐ ܡܡܚܨ. ܡܡ ܬܡ: ܒܟ ܕ
Phil 2: 8 • ܐܡܩ ܒܡ. ܐܡܡ ܚܨܐ. ܡܡ ܒ. ܐ
27 • ܕ ܐܡ ܟ ܚ ܚܨܐ: ܕ ܐ ܐ ܒ ܟ: ܠ ܐ
30 • ܚ ܟ ܐ ܡ ܚ ܚܨܐ ܡ. ܐ ܡ ܠ ܒ: ܐ
2 Tim 1:10 • ܬ ܡ: ܐ ܚ ܚܨܐ ܐ ܬ ܐ ܡ
1 Jn 5:16 • ܐ ܣ ܐ ܐ ܚ ܚܨܐ: ܬ ܐ ܐ ܡ ܟ ܬ:
Rev 2:10 Ph • ܚ. ܐ ܡ ܐ ܚ ܚܨܐ ܐ ܚ ܟ ܐ.
9: 6 Ph • ܐ ܒ ܬ ܚ ܚܨܐ ܐ ܬ ܐ ܐ.
12:11 Ph • ܐ: ܡ ܡ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܒ ܚ ܚܨܐ.
13: 3 Ph • ܡ ܚ ܐ ܚ ܐ ܐ.
20: 6 Ph • ܐ ܟ ܟ ܚ ܐ ܚܨܐ ܐ. ܐ ܐ ܡ ܐ ܐ ܐ

[s 3 m]ˢ ܚܨܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mt 2:15 • ܐ ܐ ܐ. ܚ ܚܨܐ ܐ. ܐ ܡ ܡ ܒ ܐ ܡ ܐ
* ⌜ܐܚܨܐ⌝ | <0>

[s 3 m]ˢ ܐܚܨܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

Heb 2:14 • ܐ ܐ ܚ ܚ ܚ ܟ: ܐܚܨܐ ܟ ܚ ܐ ܐ ܚ
9:15 • ܐ ܐ ܡ ܚ ܐ ܐ ܐ: ܐܚܨܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ
* ܐܚܨܐ | <2>

1 Cor 4: 9 • ܐ ܡ ܚ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܚ ܐ ܐ ܚ: ܐ ܚ ܐ.
1 Jn 5:16 • ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܣ ܐ ܐ ܚ ܚܨܐ.
* ܐܚܨܐ | <1>

Rev 6: 8 Ph • ܐ ܐ ܐ. ܐ ܚ ܚ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

[s 3 m]ˢ ܐܚܨܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Col 1:22 • ܚ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ: ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ
* ܐܚܨܐ | <1>

Rom 8: 2 • وَوَمَاتَا وَسَتَا. وَحَتَمَمَ مَمَسَا: مَاوُو مَمَ نَمَمَهَا وَسَهَاتَا. مَوَمَمَاتَا.

* مَحَمَمَاتَا | <1>

Lk 22:33 • وَمَ وَمَ كَمَ. مَمَ كَمَمَ مَهَّبَ بَنَا. مَحَمَمَ وَهَتَا. مَحَمَمَاتَا.

P m | مَمَاتَا | m., pl. | «مَمَ ، مَمَ» | <2>

* مَمَاتَا | <1>

2 Cor 1:10 • مَمَ وَمَ مَمَاتَا مَهَتَا قَمَمَ. مَوَمَ مَمَمَتَمَ وَفَتَ كَمَ.

* مَمَاتَا | <1>

2 Cor 11:23 • مَتَمَ مَمَمَ. خَاهَمَوَا مَتَمَ مَمَمَ. مَمَاتَا وَحَتَمَ هَتَهَتَا.

Mt: *8* • Mk: *8* • Lk: *7* • Jn: *9* • Act: *8* • Rom: *21* • 1 Cor: *8* • 2 Cor: *9* • Phil: *6* • Col: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *11*
Jas: *3* • 1 Jn: *6* • Rev: *19*

مَمَاتَا | n. | *mortality, plague* | «مَمَمَ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «مَمَمَ كَمَ» | <2>

P m | مَمَاتَا | m., pl. | «مَمَ ، مَمَ» | <2>

* مَمَاتَا | <2>

Mt 24: 7 • كَلَ مَحَمَمَا. مَمَمَمَ قَمَتَا مَمَاتَا مَمَمَ وَمَمَ. حَمَمَا وَمَا.

Lk 21:11 • حَمَمَا وَمَا. مَمَمَتَا مَمَاتَا. مَمَمَمَ وَسَكَا. مَمَمَوَا. مَمَاتَا

Mt: *1* • Lk: *1*

مَمَا | pass. part. | *dead* | «مَمَ مَحَمَمَ» | <126>

Ⓢ Emphatic | «مَمَمَ كَمَ» | <126>

S m | مَمَا | m., s. | «مَمَ ، مَمَ» | <16>

* مَمَا | <14>

Mk 9:26 • مَمَمَمَ: مَمَمَ. مَمَمَا وَمَ مَمَا. وَمَ وَهَتَهَتَا تَامَمَمَ. وَمَمَ

Lk 7:12 • وَمَتَمَيَا: مَمَا جَ مَكَمَمَ مَمَا. وَمَمَمَا مَمَا لَامَمَ. مَمَمَ وَمَمَ.

15 • مَمَجَ مَمَ مَمَا. مَمَمَ كَمَمَكَمَ. مَمَمَمَ لَامَمَ.

15:24 • وَمَمَا جَمَ مَمَا مَمَا. مَمَا. مَمَا. مَاخَمَا مَمَا. مَاحَمَمَ. مَمَمَ

32 • كَ. مَحَمَمَا. وَمَمَا وَمَمَ مَمَا مَمَا. مَمَا. مَاخَمَا مَمَا.

Jn 11:39 • وَمَمَا كَمَ مَمَمَا مَمَا وَمَمَ مَمَا. مَمَ. مَمَ قَمَّمَ هَمَ كَمَ. وَمَحَمَا

44 • مَمَقَمَ مَمَ مَمَا: مَمَ وَهَتَا. وَمَمَمَوَا مَمَحَمَمَوَا حَمَمَهَمَا.

Rom 4:19 • حَمَمَمَمَا. مَمَ مَمَاحَمَا حَمَمَمَ مَمَا. وَمَمَا جَ مَمَا مَتَمَ:

19 • حَمَمَمَ مَمَا. وَمَمَا جَ مَمَا مَتَمَ: مَحَمَمَحَمَا مَمَا وَهَمَا.

6:12 • وَمَكَمَ سَهَمَا حَمَمَمَ مَمَا: وَمَ وَوَمَمَمَ كَ مَمَمَمَ.

Heb 9:17 • كَلَ مَمَا وَمَ حَمَمَمَ مَمَمَوَا: مَكَلَ وَحَمَا وَمَ مَمَ مَمَ وَحَحَمَمَ.

Rev 1:17 Ph • مَحَكَمَ كَلَ وَحَكَمَوَمَ وَمَ مَمَا. مَمَمَ حَكَ وَمَمَ وَمَمَمَا

• ܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ ܕܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܫܒܥ ܪܥܝܢ: ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܐܡܝܢ ܪܒܐ ܩܕܝܫܐ ܘܩܫܝܫܐ ܕܫܪܝܪܐ ܘܕܕܝܢܐ ܕܫܡܝܐ. Rev 2: 8 Ph

• ܘܐܬܝ ܡܠܐܟ ܚܕ ܕܩܐܡ ܒܡܕܒܚܐ ܘܩܛܘܪܬܐ ܣܓܝܐܬ ܠܗ ܕܒܣܡܐ ܣܓܝܐ ܠܩܪܢܘܗܝ ܕܕܗܒܐ ܕܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܕܫܡܝܐ. 16: 3 Ph

* ܫܡܝܐ | <2>

• ܘܥܝܢܘܗܝ ܐܝܟ ܠܗܒܬܐ ܕܢܘܪܐ. ܘܪܓܠܘܗܝ ܕܡܫܒܝܢ ܢܚܫܐ ܕܡܨܪܝ ܒܟܘܪ. ܘܩܠܗ ܐܝܟ ܩܠܐ ܕܫܓܝܫ ܒܝܡܐ ܣܓܝܐ ܐܝܟ ܪܥܝܢ ܕܒܪܩ ܒܗ ܒܟܘܪ. Rev 1:18 Ph

• ܐܝܟ ܠܐ ܬܬܝܕܥ ܡܬܐ ܐܢܐ ܐܝܢ ܫܥܬܐ ܐܬܐ ܥܠܝ. ܘܐܡܪ ܠܝ ܩܘܡ ܙܕ ܘܬܒ ܒܫܪܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܐܬܝ ܥܠܝܟ. 3: 1 Ph

P m | ܫܡܝܐ | m., pl. | «ܫܡ، ܫܡܝ» | <110>

* ܫܡܝܐ | <84>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܬ ܝܕܥ ܕܥܒܕܝ ܐܢܘܢ ܒܥܠ ܫܡܝܐ ܐܢܬ. ܘܐܡܪ ܠܝ ܐܢܬ ܫܠܝܛ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܥܠ ܫܡܝܐ. Mt 14: 2

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܬܫܪܐ ܠܟ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. 17: 9

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 22:23

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 27:64

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 28: 4

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 7

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. Mk 6:14

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 16

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 9: 9

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 10

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 12:25

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 26

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. Lk 9: 7

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 60

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 16:30

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 31

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 20:35

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 37

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 24: 5

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 46

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. Jn 2:22

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 5:21

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 12: 1

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 9

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 17

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 20: 9

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 21:14

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. Act 3:15

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 4: 2

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܬ ܐܡܪܬ ܕܐܢܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܐܠܐ ܒܫܡܝܐ. 10

Act 10:41 • ᎤᏬᏥᏁᏗ. ᏄᏍᏛᏉ ᎠᏂᏐᏢᏙᏓ ᎤᏂᎩᏍᏗᏍᎪ ᎤᏂᏁᎳᏅᎯ ᎤᏂᏍᏆ ᎤᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ.
13:30 • ᎠᏂᏴᏫ ᏧᎾ ᎠᎴᏂᏍᏗᏍᎪ ᎤᏂᏍᏆ ᎤᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ.
34 • ᎠᎴᏂᏍᏗᏍᎪ ᎤᏂᏴᏫ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ: ᏗᎬᏅᏓ ᏓᎾᏁᎢᏍᏗ ᏥᏌᏃ ᏍᏆᏂᎪᏗᏳ:
17: 3 • ᏥᏌᏃ ᎤᏲᎱᏎᏗ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ. ᎤᏁᎤᏍᏗ ᏥᏌᏃ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᏂᎦᏛᏁᏗ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᏨᏗᏱ
31 • ᏄᏓᎵᏍᏗ. ᎠᏂᏲᎵᏍᏗᏍᎪ ᏂᏥᏌᏃ ᎦᏚᎲᏍᎬᎾᏕᎸᏗᏳ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ.
32 • ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ: ᎤᏁᎳᏅᎯ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎤᏁᏤᎵ. ᎤᏁᎳᏅᎯ
24:15 • ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ: ᏄᏍᏛᏉ ᏗᎬᏅᏓ ᎠᏂᏐᏢᏙᏓ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ ᏧᏬᏚᎾᏓ. ᎤᏪᎧᏁᎵᏍᏗᏳ.
26: 8 • ᏂᏥᏌᏃ ᏱᎩᏧᏃ ᏂᏥᏌᏃ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎦᏚᎩᏗᏳ.
23 • ᎦᏚᎩᏗᏳ ᏄᏍᏛᏉ ᎠᏂᏐᏢᏙᏓ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ. ᎤᏪᎧᏁᎵᏍᏗ ᏱᎩᏃᏁᎢ ᏂᎦᏛᏁᏗ ᎠᎩᏍᏕᎸᏗ
Rom 1: 4 • ᎠᎩᏍᏕᎸᏗ ᎤᏪᏥᏍᏗ. ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ. ᏧᏁᎳᏅᎯ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᏂᏥᏌᏃ.
4:17 • ᎤᏪᏥ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ. ᎤᏁᎳᏅᎯ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ: ᎤᏁᎳᏅᎯ ᎠᏂᏐᏢᏙᏓ ᎠᏂᏍᏆᏂᎪᏗᏳ ᏧᏬᏚᎾᏓ
24 • ᎠᏂᏍᏕᎸᏗ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ. ᎠᏂᏍᏕᎸᏗ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ.
6: 4 • ᎤᏁᎳᏅᎯ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ ᎠᏂᏃᎮᏓᏍᏗᏍᎪ ᏄᏍᏛᏉ ᎤᏁᎳᏅᎯᏍᏗ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ ᎤᏁᎳᏅᎯ ᎤᏂᏍᏆ ᎦᏚᎩᏗᏳ

• ܟܬܒܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܢ ܠܐ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ ܟܬܒܬܐ: Eph 1:20
• ܐܡܪ: ܩܘܡ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ: ܘܢܫܬܘ ܟܘ ܒܪܫܝܬ. 5:14
• ܐܟܐ ܐܡܬ ܐܢܐ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. Phil 3:11
• ܐܟܐ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. Col 1:18
• ܒܫܘܬܦ ܟܬܒ. ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 2:12
• ܒܫܘܬܦ ܟܬܒ. ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 1 Th 1:10
• ܒܫܘܬܦ: ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 2 Tim 2: 8
• ܒܫܘܬܦ ܟܬܒ. ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. Heb 6: 1
• ܒܫܘܬܦ ܟܬܒ. ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 2
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 9:14
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 11:19
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 13:20
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 1 Pet 1:21
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 4: 5
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. Rev 20:12 Ph
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 13 Ph
• ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ. 13 Ph

ܫܘܬܦ | m., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <2>

• ܫܘܬܦ ܥܡ ܐܝܟ ܟܘ. ܐܠ ܒܪܫܝܬ: ܒܫܘܬܦ ܫܘܬܦ ܒܪ ܫܘܬܦ. Mt 8:22
• ܫܘܬܦ. ܒܫܘܬܦ ܫܘܬܦ: ܒܪ ܐܢ ܠܐ ܫܘܬܦ ܒܫܘܬܦ. Lk 9:60

* ܐܫܘܬܦ | <14>

• ܒܫܘܬܦ ܟܬܒ. ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܢܫܡ. ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܒܪ ܫܘܬܦ. Mt 22:30
• ܟܠ ܒܫܘܬܦ ܥܡ ܐܫܬܦ: ܠܐ ܒܫܘܬܦ ܒܝܬ ܐܒܐ. ܥܡ ܐܝܟ. 31
• ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ: ܠܐ ܗܘ ܐܫܬܦ ܐܠܐ ܐܫܬܦ. 32
• ܒܫܘܬܦ: ܥܡ ܫܡ ܫܘܬܦ ܐܬܪ ܫܘܬܦ. 23:27
• ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܫܬܦ ܐܠܐ ܐܫܬܦ. Mk 12:27
• ܐܝܟ ܐܬܪ ܐܫܬܦ ܐܠܐ ܐܫܬܦ. Lk 20:38
• ܐܝܟ ܗܘ ܒܫܘܬܦ ܐܫܬܦ ܒܪ ܫܘܬܦ. Jn 5:25
• ܒܫܘܬܦ ܐܢܐ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ. Act 23: 6
• ܐܢܐ ܒܫܘܬܦ ܐܫܬܦ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ. 24:21
• ܐܝܟ ܒܫܘܬܦ ܐܫܬܦ ܐܝܟ ܐܫܬܦ: ܐܫܬܦ ܐܝܟ. Rom 6:11
• ܥܡ ܐܢܐ ܒܪ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ ܐܢܐ ܒܫܘܬܦ. 2 Tim 2:18
• ܒܫܘܬܦ ܫܘܬܦ ܥܡ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ. Heb 11:35
• ܒܫܘܬܦ ܐܢܐ ܐܝܟ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܬܪ ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ. Rev 1: 5 H
• ܐܬܪ. ܐܝܟ ܐܢ ܐܬܪ ܐܫܬܦ ܐܫܬܦ. 11:18 Ph

* ܐܫܬܦ | <4>

• ܫܘܬܦ ܐܫܬܦ. ܒܫܘܬܦ. ܐܫܬܦ. Mt 11: 5

Lk 7:22 • ܡܝܬܐ ܩܡ. ܡܣܟܝܢ. ܡܝܬܐ. ܡܒܣܪ. ܡܬܚܫܒܢܐ. ܡܫܚܪܝܢ.
1 Th 4:16 • ܒܡܫܝܚܐ ܢܩܡܘ: ܠܫܡ ܡܢ ܡܝܬܐ. ܡܝܬܐ ܢܬܚܛܦܘ ܒܚܕܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ.
2 Tim 4: 1 • ܡܚܝܢ ܗܘ ܒܝܘܡ ܕܝܢܐ ܡܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܗ:

* ܚܝܬܐ | <5>

Mt 8:22 • ܢܗܘ ܥܡ ܐܢܫ ܕܗ. ܠܐ ܒܥܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܚܝܬܐ ܢܩܒܘܪ ܠܡܝܬܝܗܘܢ.
Rom 14: 9 • ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܡܛ ܐܬܐ ܘܩܡ: ܕܗܘ ܠܡܪܝܐ ܚܝܬܐ ܘܡܝܬܐ.
1 Pet 4: 6 • ܗܘ ܒܫܪ ܐܫܬܟ ܐܦ ܚܝܬܐ: ܕܢܕܝܢܘܢ ܐܢܫ ܒܣܪܝܪܐ ܒܒܫܪ:
Rev 14:13 Ph • ܡܝܬܐ ܕܒܡܪ ܒܐ: ܠܗܘܒܫܐ ܚܝܬܐ ܐܡܪ ܒܪܘܚ ܡܢ
20:12 Ph • ܐܢܫ ܚܝܬܐ ܕܐܬܒ ܐܚܪܢܐ ܕܡܝ ܕܗܘܐ. ܡܫܟܚ

* ܘܝܡܝܬܐ | <1>

Act 10:42 • ܘܢܒܝܐ ܐܢܫܐ ܚܢܐ: ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܝܕ ܐܠܗܐ ܒܢܐ ܒܫܪ ܘܝܡܝܬܐ.

Mt: *13* • Mk: *8* • Lk: *15* • Jn: *10* • Act: *15* • Rom: *18* • 1 Cor: *13* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Eph: *2* • Phil: *1*
Col: *2* • 1 Th: *2* • 2 Tim: *3* • Heb: *7* • 1 Pet: *3* • Rev: *12*

ܡܘܬܐ | n. | *death, mortality* | «ܥܕܕ» | <2>
Emphatic Ⓢ | «ܡܘܬܐ ܕܟ ܚܝܐ» | <2>
ms f | ܡܘܬܐ | f., s. | «ܐܢܬ، ܣܡ» | <2>
* ܡܘܬܐ | <0>
ms 3 m | ܡܘܬܗ | m., s., 3 | «ܒܥ، ܣܡ، ܕܢ ܟ» | <2>
2 Cor 4:10 • ܚܒܝܒܝܢ ܡܘܬܗ ܒܝܫܘܥ ܒܦܓܪܢ: ܐܦ ܚܝܝܬܗ ܒܦܓܪܢ
5: 4 • ܚܣܡܫܗ: ܐܠܐ ܒܬܚܬܗ ܚܝܐ ܡܢܗ: ܒܐܝܟܢ ܡܘܬܗ ܚܣܝܢ.

---

2 Cor: *2*

ܡܝܬ | adj. | *dead* | «ܥܕܕܐ» | <1>
Absolute Ⓢ | «ܚܝܐ ܕܟ ܡܝܬܐ» | <1>
ms m | ܡܝܬ | m., s. | «ܒܥ، ܣܡ» | <1>
* ܡܝܬ | <1>
Heb 11: 4 • ܒܗܝܡܢ ܟܐ ܡܬܝܬ ܗܘ ܐܒܠ. ܘܡܝܬ ܐܦ ܒܗ ܡܝܬ ܡܡܠܠ.

Heb: *1*

ܡܘܬܐ | n. | *mortality* | «ܥܕܕ» | <2>
Emphatic Ⓢ | «ܡܘܬܐ ܕܟ ܚܝܐ» | <2>
ms f | ܡܘܬܐ | f., s. | «ܐܢܬ، ܣܡ» | <2>
* ܡܘܬܐ | <2>

1 Cor 15:53 • ܘܢܬܟܣܐ ܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܗܢܐ ܘܒܥܠܐ ܗܢܐ ܢܠܒܫ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ.
54 • ܡܗܝܡܢܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܗܢܐ ܘܒܥܠܐ ܗܢܐ ܠܐ ܡܫܘܚܬܐ ܢܠܒܫ ܗܘ ܕܡܬܟܬܒ

ܡܙܓ

ܡܙܓ | v. | *adjust, blend, dilute, mingle, mix, temper* | «ܡܙܓ» | <7>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <5>

Ⓣ Perfect | «ܫܡܫ ܕܡܥܒܪ» | <3>

ms3 ܡܙܓ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܡܕ، ܕܟ» | <1>

* ܡܙܓ | <0>

ms3 ܡܙܓܗ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܡܕ، ܕܟ» | <1>

1 Cor 12:24 • ܚܕ̈ܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܡܙܓ ܓܫܡܐ ܠܝܩܪܐ ܕܠܗܘ ܝܬܝܪ.

fs3 ܡܙܓܬ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܕ، ܕܟ» | <2>

* ܡܙܓܬ | <1>

Rev 18: 3 Ph • ܘܡܢ ܣܡܐ ܐܢܫܐ: ܡܙܓܬ ܚܒܚܐ ܚܝܢܐ. ܐܡܚܬܬ ܕܝܢܐ

* ܐܡܙܓܬ | <1>

Rev 18: 6 Ph • ܟܦ ܐܚܕܐ ܠܗ ܬܒܝܢ. ܚܒܝܐ ܗܘ ܐܡܙܓܬ ܐܦ ܐܢܐ ܐܚܕܐ:

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܡܥܒܪ» | <1>

mp2 ܡܙܓܘ | m., pl., 2 | «ܓܒ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܡܙܓܘ | <1>

Rev 18: 6 Ph • ܟܦ ܐܚܕܐ ܠܗ ܬܒܝܢ. ܚܒܝܐ ܗܘ ܐܡܙܓܬ ܡܙܓܘ ܐܦ ܐܢܐ ܐܚܕܐ:

Ⓣ Pass. Part. | «ܩܛܝܠ ܕܡܥܒܪ» | <1>

ms3 ܡܙܝܓ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܡܕ، ܕܟ» | <1>

* ܐܡܙܝܓ | <1>

Rev 14:10 Ph • ܡܢ ܣܡܐ ܐܫܬܐ ܐܡܙܝܓ: ܘܠܐ ܫܟܝܟ ܚܒܝܐ ܐܦ ܚܕ̈ܐ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Act. Part. | «ܩܛܝܠ ܕܡܬܪ» | <1>

mp3 ܡܡܙܓܝܢ | m., pl., 3 | «ܓܒ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܐܡܡܙܓܝܢ | <1>

2 Cor 2:17 • ܗܘ̈ܠܝ ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܕܡ. ܐܡܡܙܓܝܢ ܡܟܟ̈ܝܬ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܢ

Ⓣ Pass. Part. | «ܩܛܝܠ ܕܡܥܒܪ» | <1>

fs3 ܡܙܓܝܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܕ، ܕܟ» | <1>

* ܡܙܓܝܐ | <1>

Heb 4: 2 • ܐܡܙܓܝܐ: ܡܢܝ ܘܠܐ ܗܘ̈ܠܝ ܚܕ̈ܐ ܡܫܡܥܬܐ ܐܡܙܓܝܐ.

1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • Heb: *1* • Rev: *4*

ܚܫܐ (ܚܫ)

ܚܫܐ | n. | *marrow* | «ܥܨܐ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܟ ܚܫܐ» | <1>

ⓢ ⓜ ܚܫܐ | m., s. | «ܩܦ، ܣܡ» | <1>

✻ ܒܚܫܐ | <1>

Heb 4:12 • ܒܥܨܐ ܒܐܫܐ ܒܡܬܐ ܒܚܫܐ ܒܚܫܐ. ܒܐܐ ܚܣܡܟ

Heb: *1*

ܚܫ

ܚܫ | v. | *gird, strike* | «ܥܟܫ» | <45>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <44>

Perfect Ⓣ | «ܐܚܫ ܕܚܫ» | <18>

ⓢ ⓝ ⓜ ܚܫ | m., s., 3 | «ܩܦ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <11>

✻ ܚܫ | <2>

Jn 13: 4 • ܗܘ ܩܡ ܣܡܛܐ. ܒܗܘ ܢܫܬܐ. ܚܫ ܓܣܪ

21: 7 • ܐܡܪ ܠܐ: ܢܥܒ ܒܐ. ܚܫ ܓܣܪ. ܩܕ ܐܬܟܢܫ ܐܐ. ܒܐ

ⓢ ⓝ ⓜ ⓢ ܚܫ | m., s., 3 | «ܩܦ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

Jn 18:22 • ܠ ܩܡ ܐܫܡ ܐܡ. ܚܫ ܩܒ ܥܒܕ. ܒܐ ܟܐ

19:34 • ܐ ܠ ܠ ܩܡ ܐܥܒܕ. ܚܫ ܒܐ ܥܒܕ: ܒܩܫ ܢܩ

Act 12:23 • ܠ ܟ: ܟܐ ܥܡ ܚܫ ܩܒ ܐܡ: ܒܐ ܥܒ ܥܒ

ⓢ ⓝ ⓜ ⓢ ܚܫ | m., s., 2 | «ܩܦ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Lk 22:64 • ܒܩܫ ܐܐ ܟ ܠ ܩܒ. ܒ ܚܫ. ܐ ܐ ܒ

✻ ⌜ܐ ܚܫ⌝ | <0>

ⓢ ⓝ ⓜ ⓢ ⌜ܐ ܚܫ⌝ | m., s., 2 | «ܩܦ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mt 26:68 • ⌜ܐ ⌝ ⌜ܐ ⌝ ⌜ܐ ⌝

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

Mk 14:47 • ܗܘ̈ܠܝ ܐܦܩܘ: ܚܕ ܡܢ ܗܢܝܢ ܕܩܐܡ ܥܡ ܟܐܦܐ ܘܩܛܥ ܐܘܕܢܗ ܕܟܗܢܐ ܪܒܐ.

Jn 18:10 • ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܗ ܣܝܦܐ ܘܫܠܦ ܠܝܡܝܢܗ ܘܩܛܥ ܐܘܕܢܗ ܕܡܠܟܐ.

¶ [s 2 m] ܡܫܠܟ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

❋ ܡܫܠܟ | <0>

[s 1 c] ܡܫܠܟܢܝ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܡܣܟ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

Jn 18:23 • ܫܦܝܪ ܠܡܐ ܡܟܘܢ ܐܢܐ ܡܫܠܟܢܝ.

¶ [p 3 m] ܡܫܠ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܦܠ، ܩܛ ܟ» | <6>

❋ ܡܫܠ | <1>

Mk 12: 5 • ܘܟܠܗܝܢ ܫܕܪ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢ ܫܕܪ. ܘܡܫܠ. ܩܛܠ ܘܡܢ ܗܢܘܢ ܕܩܛܠ.

[s 3 m] ܡܫܠܗܘ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

Mk 12: 3 • ܘܐܬܐ ܘܡܢ ܡܫܠܗܘ ܕܟܪܡܐ ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܦܐܪ̈ܝ ܟܪܡܐ.

Lk 20:10 • ܟܕ ܙܒܢ ܫܕܪ ܠܘܬ ܐܝܟܪ̈ܐ ܕܝܗܒ ܡܢ ܦܐܪ̈ܝ ܟܪܡܐ. ܡܫܠܗܘ

11 • ܐܚܪ̈ܢ. ܘܐܬܐ ܘܡܢ ܒܗ ܕܒܥ. ܡܫܠܗܘ ܐܦ ܠܝܘܡ ܐܚܪ̈ܢ ܕܝܗܒ ܡܢ ܦܐܪ̈ܝ ܟܪܡܐ.

❋ ⌜ܐܡܫܠ⌝ | <0>

[s 3 m] ܐܡܫܠܗܘ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mt 21:35 • ܘܩܛܠ ܟܠܗܝܢ ܫܕܪ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢ ܐܡܫܠܗܘ. ܠܚܕ ܐܟܬܒ ܘܠܚܕ ܐܩܛܠ.

❋ ⌜ܐܡܫܠ⌝ | <0>

[s 3 m] ܐܡܫܠܗܘ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Lk 10:30 • ܟܐܦ ܟܬܒ ܐܡܫܠܗܘ. ܐܡܫܠ ܐܢܫ ܚܕ ܒܪ ܐܢܫ

Ⓣ Imperfect | «ماضي مضارع» | <7>

¶ [s 3 m] ⌜ܢܡܫܠ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

❋ ⌜ܘܢܡܫܠ⌝ | <0>

[s 2 m] ܘܢܡܫܠ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 23: 3 • ܟܕ. ܚܡܝ ܗܘ ܠܚܕܐ ܘܢܡܫܠ. ܐܢܐ ܡܫܠܬܢܝ ܐܝܟ ܕܐ

¶ [s 1 c] ⌜ܐܡܫܠ⌝ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܡܣܟ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <2>

❋ ܘܐܡܫܠ | <2>

Mt 26:31 • ܒܗܘܢ ܠܝܠܝܐ. ܡܟܬܝܒ ܐܢܐ: ܐܡܫܠ ܪܥܝܐ

Mk 14:27 • ܫ ܒܗܘܢ ܠܝܠܝܐ. ܡܟܬܝܒ ܐܢܐ: ܐܡܫܠ ܪܥܝܐ

¶ [p 3 m] ⌜ܢܡܫ⌝ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܦܠ، ܩܛ ܟ» | <3>

❋ ⌜ܘܢܡܫ⌝ | <0>

[s 3 m] ܘܢܡܫܬܗ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 23: 2 • ܒܗ ܒܗܘܢ ܘܡܫܬܡ ܠ ܐܡܪ ܠܗ ܘܢܡܫܬܗ: ܚܕ ܡܢ ܐܢܫ

[s 1 c] ܘܢܡܫܬܢ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܡܣܟ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

Act 23: 3 • ܐܡ ܘܢܡܫܬܢ: ܗ ܒܪ ܐܝܟ ܠ ܐܡܪ ܠܗ ܒܗ ܐܝܟ

❋ ⌜ܘܢܡܫ⌝ | <1>

Rev 11: 6 Ph • ܡܫܠܛܢ ܘܢܡܫ ⌜ܘܢܡܫ⌝. ܡܬܐ ܒܪ ܐܢܫ ܠ ܡܫܬܠ

Ⓕ Pᵉal | Cont. «ܢܫܠ»

¶ P1c | ܢܫܠ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܡܫܠ، ܗܠ، ܕܟ ܐ» | <1>

❋ ܢܫܠ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܘ ܓܒܪ ܒܟܘ. ܕܢܫܠ | ܠܗ ܚܛܝܦܐ. Lk 22:49

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܗܘܕܢܕ ܡܫܠ» | <4>

¶ ܡܫܠ | <4>

❋ ܚܫܫܠ | <4>

• ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܡܫܠ ܒܝܕ ܐܒܐ ܘܠܐ ܠܡܬ. Mt 24:49

• ܘܡܐ ܕܐܫ ܚܫܫܠ ܠܒܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܚܫܫܠ ܚܝܬ ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܡܬ: Lk 12:45

• ܟܠ ܣܒܪ. ܘܠܐ ܝܗܒ ܠܡܬ ܚܫܫܠ: ܐܠܐ ܐܬܐ ܡܫܠ. ܘܠܐ ܢܝ. 1 Tim 3: 3

• ܣܒܪ. ܘܠܐ ܐܬܐ ܝܗܒ ܠܡܬ ܚܫܫܠ. ܘܠܐ ܐܬܐ ܫܡ ܡܐܢܐ ܢܬܩ: Tit 1: 7

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <14>

¶ s3m | ܡܫܠ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܕܟ ܟ» | <3>

❋ ܘܡܫܠ | <2>

• ܟܐܡܪ ܠܟ. ܐܠܐ ܡܕ ܘܡܫܠ ܠܟ ܥܠ ܠܚܝ ܘܡܫܠ: ܐܢܐ Mt 5:39

• ܐܠܐ ܡܕ ܘܡܐܬܡ ܠܟܠܗ. ܐܠܐ ܡܕ ܘܡܫܠ ܠܟ ܥܠ ܐܠܗܐ. 2 Cor 11:20

❋ ܡܟܘܡܫܠ | <1>

• ܡܟܘܡܫܠ ܠܟ ܟ ܠܚܝ: ܢܐܒ ܠܗ ܠܐ ܐܫܬܐ. ܐܡ ܡܕ ܘܡܥܠ ܡܢܘ ܠܗ: Lk 6:29

¶ s1m | ܡܫܠ | m., s., 1 | «ܩܛ، ܡܕ، ܕܟ ܐ» | <1>

❋ ܐܡܫܠ | <1>

• ܡܢܟ ܐܡܪ ܠܝ ܐܫܬܐ: ܐܡܫܠ ܘܐܡ ܠܐ ܐܩܡ ܐܢܐ Act 22:19

¶ P3m | ܡܫܡ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܕܟ ܟ» | <10>

❋ ܡܫܡ | <2>

• ܐܡܐ ܚܐܩܒ. ܐܡܚܫܡ ܘܐܡ ܠܗ. ܐܫܬܐ ܒܝ ܡܫܡ ܘܐܡ ܠܗ: Mt 26:67

• ܠܗ. ܐܡܪ. ܐܢܚܐ. ܐܫܡܐ ܡܫܡ ܘܐܡ ܠܗ ܠܟ ܥܠ ܐܩܒ. Mk 14:65

❋ ܘܡܫܡ | <3>

• ܚܩܫܒ ܐ ܠܗ ܘܐ ܚܩ ܡܕ ܘܡܫܡ ܘܐܡ ܠܗ ܚܩ ܠܗ. Act 21:32

• ܘܠܐ ܒܝ. ܐ ܠܟ ܘ ܠܐ ܘ ܘܡܫܡ ܠܐ ܐ ܘ. 1 Tim 1: 9

• ܐ ܠܟ ܘ ܡܫܡ ܠܐ ܐ ܘ. ܐ ܠܟ ܘ ܘܡܫܡ ܠܐ ܐ ܘ. ܐ ܚ ܠ. 9

❋ ܐܡܫܡ | <5>

• ܐܒ ܚܩ ܐ ܘ ܡ ܡ ܗ. ܐ ܡ ܗ ܡ ܡ ܘ ܠ ܐ ܘ ܗ ܠ ܐ ܘ ܗ ܐ ܗ ✣ Mt 27:30

• ܐ ܡ ܡ ܘ ܠ ܐ ܘ ܗ ܚ ܡ ܡ ܠ. ܐ ܘ ܗ ܘ ܡ ܡ ܗ ✣ Mk 15:19

• ܐ ܡ ܡ ܘ ܠ ܐ ܘ ܗ ✣ ܐ ܡ ܡ ܘ ܠ ܐ ܘ ܗ ✣ Lk 22:64

• ✣ ✣ ✣

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

✻ ܐܲܡܫܲܝ | <1>

Jn 13: 5 • ܟܡܝܢ ܩܡ ܐܠܚܬܝܗ ܘܡܡܐ ܗܘ ܓܚܢܘ ܐܲܡܫܲܝ ܓܣܝܘ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܲܝܲܫ» | <1>

Ⓣ Pass. Part. | «ܡܦܝܫ ܓܡܝܫ» | <1>

s 3 m | ܡܦܲܫܲܫ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܦܲܫܲܫ | <1>

Lk 16:20 • ܟܕܐ. ܐܘܡܐ ܗܘ ܓܠ ܐܢܟ ܐܘܟ ܟܬܝܢ. ܘ ܡܦܲܫܲܫ ܡܡܫܢ.

Mt: *8* • Mk: *6* • Lk: *10* • Jn: *8* • Act: *7* • 2 Cor: *1* • 1 Tim: *3* • Tit: *1* • Rev: *1*

ⓢ ܡܫܲܚܐ | n. | *plague, stroke, wound* | «ܡܡܐ» | <24>

Ⓢ Absolute | «ܓܡܡ ܓܟ ܡܟܡܡܡ» | <4>

P f | ܡܲܬܲܐ | f., pl. | «ܣܡ، ܗܒ» | <4>

✻ ܡܲܬܲܐ | <4>

Rev 9:18 Ph • ܘܡ ܐܟܡ ܐܟܠ ܡܲܬܲܐ ܐܲܡܟܐ ܐܲܓܬܢܐ. ܘܡ ܢܐ ܘܡ

11: 6 Ph • ܐܢܐܒܐ ܡܲܬܐ ܟܐܐ. ܐܲܢܡܫܐ ܠܐܟܐ ܓܒܠ ܡܲܬܲܐ ܐܡܐ ܐܢܟܐ.

15: 6 Ph • ܐܢܐ ܐܠܐ ܟܫܐ ܓܒܠ ܡܲܬܲܐ: ܘ ܓܓܡܐ ܩܢܐ ܐܐ ܐܢܐ.

8 Ph • ܓܡܐ ܟܐܫܐ: ܓܐ ܐܢܩܲܐܡܟ ܓܒܠ ܡܲܬܲܐ ܐܡܓܟ ܡܠܐܩ.

Ⓢ Emphatic | «ܓܟ ܟܡܡ» | <20>

s f | ܡܫܲܚܐ | f., s. | «ܡܡ، ܣܡ» | <7>

✻ ܡܫܲܚܐ | <3>

Rev 13:12 Ph • ܟܐ: ܐܢܫܐ ܡܫܲܚܐ ܡܐܟ ܐܠܐ ܐܠܐܣܟܡ ܡܫܲܚܐ ܐܡܢܐ.

14 Ph • ܓܡܟ ܐܟܐ ܡܫܲܚܐ ܐܠܐ ܐܠ ܟܐ ܡܫܲܚܐ ܐܣܟܐ ܡܣܐ.

16:21 Ph • ܐ ܐܓܐ ܩܢܐ ܡܫܲܚܐ ܐܓܐ. ܡܟ ܐܐܟܐ ܐ ܐ

s 3 f | ܡܫܲܚܲܐ | f., s., 3 | «ܡܡ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

Mk 5:29 • ܓܒ ܡܲܬܐ ܐܐ. ܐ ܐ ܟܒ ܐ. ܐ ܐ ܡ ܡ ܡ

Rev 15: 1 Ph • ܚܬܠܐ ܕܒܗ ܟܟܘܗ ܡܫܬܘܬܐ ܬܓܐ ܐܣܬܘܢ: ܐܓܗ ܫܒܥ ܡܠܐܟܐ ܕܚܡܫܬ
16: 9 Ph • ܕܒܗ ܟܗ ܡܗܝܢ ܟܐ ܡܫܬܘܬܐ ܗܘ. ܘܠܐ ܐܓܗ ܚܫܒܐ ܟܗ
18: 8 Ph • ܓܣ ܡܗ ܬܐܡ ܟܟܗ ܡܫܬܘܬܐ. ܡܢܐ ܕܐܓܐ ܒܓܐ. ܐܓܗ
21: 9 Ph • ܡܓܐ ܐܓܗ ܫܒܥ ܡܫܬܘܬ ܬܓܐ ܐܣܬܘܢ. ܘܡܟܐ ܟܡ ܚܡܐ.
22:18 Ph • ܟܟܗ: ܢܡ ܟܟܘ ܕܟܗ: ܡܫܬܘܬܐ ܐܓܬܟ ܟܓܐ ܗܘ.

[s 3 m] ܡܫܬܘܬܗ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Lk 10:34 • ܕܐܡܐ. ܘܟܐ ܟܟܗ ܡܫܬܘܬܗ. ܘܟܐ ܟܟܗ ܣܡܐ ܘܡܡܣ. ܘܡܡ ܟ

[s 3 f] ܡܫܬܘܬܗ | f., s., 3 | «ܡܡ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rev 18: 4 Ph • ܟܡ ܟܡ: ܐ ܠܐ ܐܡܘܐ ܟܣܘܬ. ܐܚܐ ܐܡܓ ܡܓ ܡܫܬܘܬܗ.

✻ ܚܡܫܬܘܬܐ | <2>

2 Cor 11:23 • ܐ. ܟܠܐ ܢܡ ܡܡ. ܚܡܫܬܘܬܐ ܢܡ ܡܡ. ܚܐܡ

Rev 9:20 Ph • ܘܡܐ ܐܓܬܢ ܐ ܠܐ ܐܡܟ ܚܡܫܬܘܬܐ ܗܘ: ܘܠܐ ܐܓܗ ܓܓ ܚܓ

✻ ܚܡܫܬܘܬܐ | <1>

Lk 12:48 • ܢ. ܘܚܓ ܓܓ ܐ ܡܫܬܘܬܐ ܚܡܫܬܘܬܐ: ܬܟ ܡܫܬܘܬܐ ܟܘܬ. ܟ

Mk: *3* • Lk: *4* • 2 Cor: *1* • Rev: *16*

†ܚܣܪ†

See ܣܪ

ܚܫܠ

ܚܫܠ | grow *weak* | denom. | <5> | «ܚܫܠ»

F Pᵉal | <5> | «ܦܥܠ»

T Pass. Part. | <5> | «ܥܒܕ ܕܚܫܠ»

[s 3 m] ܚܫܠ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܚܫܠ | <1>

2 Cor 13: 3 • ܐܚܫܟ ܬ. ܗ ܐ ܠܐ ܗܘ ܚܫܠ ܚܓ: ܠܐ ܫܚܡ ܒܗ ܓܓ.

✻ ܐܚܫܠ | <1>

Rom 8: 3 • ܟܟ ܐܚܫܠ ܗܘ ܓܡ ܢܚܗ ܡ ܬܫܗܘܬ ܐܓܗ ܐܓܚ: ܟܢ

[p 3 m] ܚܫܟܡ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܚܫܟܡ | <1>

1 Cor 12:22 • ܟܡ ܗ ܐ ܐ ܚܫܐ ܐܚܫܟܡ: ܚܟܗ ܒܗ ܗ ܗܢ.

[p 1 m] ܚܫܟܢ | m., pl., 1 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܕ ܐ» | <2>

✻ ܚܫܟܢ | <0>

[p 1 c] ܚܫܟܢ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܘܣ، ܗܠ، ܩܕ ܐ» | <2>

Cont. «فبد» | Pᶜal Ⓕ

2 Cor 11:21 • ؟هد لنا. ؟مو هه ؤسلم حسّكتلم هؤه: حسّقسنهلا ؤحنلا ؟هد لنا.
13: 4 • هؤه جسّلا ؤ؟كهلا. ه؟ه سلم حسّكتلم كهده: ؟؟لا سّتم سلم كهده

Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *3*

حسّلا | adj. | *weak* | «ىحەەىحد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «ەكد لحەەىد» | <5>

¶ [s m] حسّلا | m., s. | «ەم ،ەد» | <1>

✻ حسّلا | <1>

Rev 3:17 Ph • لنا. ه؟لا ؟ّ؟ ؟ىلم ؤ؟ىلم هو حسّلا هؤهلا: ەەقسقنلا ەكدّكنلا.

¶ [P m] حسّلا | m., pl. | «ەد ،ەد» | <4>

✻ حسّلا | <1>

1 Pet 3: 7 • خمّحلا. ه؟مو ؤكهلانلا حسّلا: خلمهلا ؟مهوه ؟ىتم: ضّ؟

✻ ؤحسّتلا | <2>

Rom 15: 1 • هضّ؟ سلم ستحلّنلا: ؤضّهوهلا ؤحسّتلا تمضّ؟: ه؟لا حنبعم تمضّ.

1 Th 5:14 • كدكهوّ؟ نبعلا. ەضّجه ؟ّحنلا ؤحسّتلا. ه؟ىجه ؤەمضّ؟ حهلا ضحنه.

✻ ؤكحسّتلا | <1>

1 Cor 7: 6 • هؤلا ؤم ؟هد لنا ؟مو ؤكحسّتلا: كه ضم ضّهمنلا.

Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 1 Th: *1* • 1 Pet: *1* • Rev: *1*

حسّكهلا | n. | *impotence, weakness* | «ىحەد» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ەكد لحەەىد» | <2>

¶ [s f] حسّكهلا | f., s. | «ەه ،ەم» | <2>

✻ حسّكهلا | <0>

[s 3 m]s حسّكهلاه | m., s., 3 | «ەد ،ەم ،ەد كذ» | <1>

Heb 7:18 • ؤهوا حضّهمنلا مّهضلا: ضّ؟ حسّكهلاه: ه؟ه؟ؤ كمه هوا جه.

✻ ؤحسّكهلا | <1>

2 Cor 13: 4 • ؟ضم ؟ىؤضّه ؤمه حسّكهلا: ؟؟لا سّ هؤه جسّلا ؤ؟كهلا. ه؟ه

---

2 Cor: *1* • Heb: *1*

ܚܫܟ

ܚܫܟ | adv. | *tomorrow* | «ܡܚܪ» | <12>

¶ ܚܫܟ | <12>

* ܚܫܟ | <5>

Mt 6:34 • ܐܠ ܬܗܘܘ ܕܚܫܟ ܐܝܕܝܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܒܝܫܬܗ.

Act 23:20 • ܐܬܘ ܕܐܡܪܘ ܠܝ ܕܚܫܟ ܬܢܚ ܠܬ ܠܫܘܩܐ ܘܠܐ ܒܐܪܒܥ ܣܥܬ̈ܐ.

1 Cor 15:32 • ܐܢ ܠܐ ܡܬܝܢ ܐܢܐ ܒܐܦܣܘܣ ܐܝܟ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܚܫܟ ܢܡܘܬ.

Jas 4:13 • ܗܐ ܕܐܡܪܝܢ ܕܚܫܟ ܐܘ ܠܡܚܪ ܢܗܟ ܠܐܪܥܐ ܕܟܐ ܘܢܥܒܕ ܬܓܪܐ.

14 • ܕܐܦ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܡܐ ܕܝܠܕ ܠܚܫܟ. ܡܐ ܗܝ ܚܝܬܟ ܐܠܐ ܗܒܠܐ ܕܡܬܚܙܐ ܫܥܬܐ ܙܥܘܪܝܬܐ.

* ܡܚܪ | <2>

Mt 6:34 • ܠܐ ܬܗܘܘ ܕܐܝܕܝܗܘܢ ܡܚܪ. ܡܚܪ ܕܝܠܗ ܢܗܘܐ ܒܗܡ ܒܝܫܬܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ.

27:62 • ܕܒܬܪ ܝܘܡܐ ܡܚܪ ܕܡܢ ܕܒܬ ܣܒܐ ܐܬܟܢܫܘ ܟܗܢܐ ܘܦܪܝܫܐ

* ܡܚܪ | <4>

Mt 6:30 • ܐܢ ܗܟܢܐ ܠܥܫܒܐ ܕܒܪ ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܠܡܚܪ ܐܬܝ ܠܬܢܘܪܐ

Lk 12:28 • ܐܢ ܗܟܢܐ ܠܥܫܒܐ ܕܒܪ ܡܢ ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܠܡܚܪ ܐܬܝ ܠܬܢܘܪܐ

13:32 • ܐܙܠܘ ܐܡܪܘ ܠܗܠܝܪܘܕܣ ܗܐ ܐܢܐ ܓܪܡ ܫܐܕ ܘܐܣܝܐ ܐܢܐ ܠܝܘܡ ܘܡܚܪ

33 • ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܗܘܐ ܢܒܝܐ ܐܦ ܒܝܘܡ ܡܚܪ ܘܒܬܪ ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܘܐܙܠ.

* ܡܚܪ | <1>

Act 25:22 • ܐܡܪ ܐܓܪܝܦܐ ܠܦܣܛܘܣ ܐܦ ܐܢܐ ܒܥܝܬ ܐܢܫ ܡܢ ܐܝܫ ܕܝ ܐܬ ܠܡܚܪ.

Mt: *4* • Lk: *3* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Jas: *2*

ܡܛ

ܡܛ | v. | *arrive, reach;* Pa^{cc}el *attain* | «ܡܛܝ» | <66>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܠܓ» | <31>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܝ ܡܛܝ» | <19>

¶ ³ᵐ ܡܛ | m., s., 3 | «ܐܒܐ، ܐܡ، ܐܚ ܟ» | <12>

* ܡܛ | <7>

Mt 21:34 • ܘܟܕ ܩܪܒ ܡܛ ܐܬܝ ܥܒܕܘܗܝ ܠܓܒܪܝܢ ܕܟܪܡܐ ܕܝܠܗ ܠܩܒܠ ܦܪܝܬ̈ܗ.

26:18 • ܐܡܪ ܠܗ. ܐܙܠ ܠܬ ܠܓܘ ܠܐܝܫ ܦܠܢ ܐܬܐ ܠܘܬܟ ܥܒܕ ܦܨܚܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܝ.

46 • ܘܟܕ ܡܛ ܠܬܠ ܗܘ ܝܗܘܕܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܥܣܪ ܘܐܬܐ ܥܡ ܟܢܘܫܬܐ

Lk 10:32 • ܗܟܢܐ ܐܦ ܠܘܝܐ ܟܕ ܡܛ ܠܗܢܐ ܐܬܐ ܘܚܙܐ ܘܥܒܪ ܥܠ ܛܪܦܝ.

Jn 7: 6 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܠܐ ܥܕܢܗ ܕܝܠܝ ܡܛ ܐܬܪ ܕܝܠܟܘܢ ܙܒܢܐ ܫܦܝܪ ܗܘ.

Ⓕ Pᵉal | *Cont.* «ܦܥܠ»

• ܩ ܡܫܝ ܐܡ ܡܗܝܡܢܐ ܐܬܝܠ: ܡܛܠ ܕܐܚܪܢ ܟܬܒ: ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: — Gal 4: 4

• ܐܢܐ ܟܕ ܫܦܝ ܫܦܟܐ ܡܫܬܐ ܠܝ: ܐܬܝ ܐܬܝ ܠܡܗܕܪ: ܡܫܝ. — 2 Tim 4: 6

[s 3 m] | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

ܡܫܝܗ

• ܟܬܒ ܐܒܗܘܬܐ: ܡܫܝܗ ܕܢܣܡ ܫܩܠܐ. ܐܟ ܟܬܒ ܡܗܝܡܢܐ ܐܒܗܘܬܐ: — Lk 1: 9

* ܐܫܝ | <3>

• ܐܫܬܐ ܐܗܦܟ ܒܝ ܐܒܗܘܬ ܐܫܝ. ܡܫܝ. — Mt 24:32

• ܐܫܬ ܐܘ ܗܦܟ ܒܝ ܐܒܗܘܬ ܐܫܝ. ܡܫܝ. — Mk 13:28

• ܐܝܬ ܐܬ ܐܫܬ ܐܡ ܐܫܝ: ܐܫܝ ܟܕ ܐܫܝ ܗܦܟ ܐܫܝ. ܐܬ ܐܡ ܐܝܬ ܡܢ ܐܝ: — Jn 16:21

[s 3 m] | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

ܐܫܝܗ

• ܗܘ ܟܕ ܐܟ ܐܫܬ ܒܟ ܫܝ ܐܫܝܗ. ܐܡ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܬ ܐܫܝ ܐܫܝ. — Lk 15:13

[s 3 f] | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <7>

ܡܫܝ

* ܡܫܝ | <4>

• ܐܫܝ ܫܦܟ ܡܫܝ ܐܫܝ. ܗܘ ܡܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܫܡܟ. — Mt 26:45

• ܟܗܝ ܐܫܝ ܫܦܟ ܡܫܝ. ܗܘ ܡܫܝ ܐܫܝ. ܗܘ. — Mk 14:41

• ܐܬܝ ܟܕ ܐܟ ܟܬܒ ܟܗܝ ܡܫܝ ܐܫܝ. ܐܫܝ ܡܫܝ. — Lk 21: 9

• ܫܡܥ ܟܕ ܐܟ ܟܬܒ ܡܫܝ ܐܫܝ: ܐܝ ܐܡ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܡܫܝ: — 1 Cor 14:36

* ܐܫܝ | <2>

• ܐܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ. — Mt 24:33

• ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ: — Jn 13: 1

* ܐܫܝ | <1>

• ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ. — Mk 1:15

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <2>

[s 3 m] | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

ܢܫܬܐ

* ܢܫܬܐ | <1>

• ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ: — 2 Cor 10:13

[p 1 c] | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܕܫܡ، ܗܦ، ܩܛ ܐ» | <1>

ܢܫܬܐ

* ܢܫܬܐ | <1>

• ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ ܐܫܬ. — Act 23:15

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <10>

[s 3 m] | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

ܡܫܝ

* ܡܫܝ | <1>

• ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ. ܡܫܝ ܟܕ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ. — Rom 14: 4

* ܐܫܝ | <1>

• ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ ܐܫܝ: — 1 Cor 16: 2

[s 3 f] | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <8>

ܡܫܝ

* ܡܫܝ | <3>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

- ܡܢ ܐܟܚܕ ܗܘ: ܠܐ ܡܗܝܢ ܓܐܬܝܢ ܘܐܓܟܗܟܢܝܘ. ܕܚܕ ܐܡܥܝܢ
Act 5:39
- ٥ܠܐ ܕܢܣܩ ܡܗܝܢ ܓܐܬܝܢ ܡܘܡܢ: ܟܠ ܡܕܡ ܐܘܡ ܡܗܝܢ
24:13
- ܡܗܝܢ ܗܘ ܕܡ ܓܐܬܝ ܐܟܚܕ: ܦܠ ܠܢܚܗ ܐܢܫܐ ܚܦ: ܕܓܦܕܓ
2 Cor 9: 8
* ܐܡܗܝܢ | <5>

- ܐܓ: ܗܘ ܟ ܦܚܝܗܝ ܐܡܗܝܢ ܟ ܡܢ ܚܫܐ. ٥ܦܟ ܚ
Lk 15:12
- ܐܟ: ܗܘ ܟ ܦܠ ܐܡܗܝܢ ܓܐܬܝܗ ٥ܠ ܟܠ ܚ
Act 25: 5
- ܚ ܗܘܡܢ: ܐܡܗܝܢ ܓܐܬܝ ٥ܠ ܟ
2 Tim 1:12
- ܐܢܡ ܗܘܡܢ: ٥ܐ ܐܡܗܝܢ ܓܐܬܝ ٥ܠ ܐܢ
2: 2
- ٥ܐ ܚ ܐܡܗܝܢ ܓܐܬܝ ٥ܠ ٥ܐ ٥ܐ ٥ܐ
Heb 11:19

Ⓕ Paᶜᶜel | <34> | «ܦܥܠ»

Ⓣ Perfect | <30> | «ܐܬܐ ܕܡܬܐ»

[s 3 m] ܡܗܝ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܫܡ، ܦܥ ܟ» | <14>

* ܡܗܝ | <9>

- ٥ܒܐ ܡܗܝ ܚܒܫ ܡܒܫ ٥ܒܫ ܚܢܐ: ܟ ܡܐ ܐܘܐ ٥ܒܫ
Lk 19:29
- ٥ܒܐ ܡܗܝ ܚܐ٥ܐ. ٥ܐ ܚ٥. ٥ܟ. ٥ܠ ٥ܚ٥. ٥ܚ٥ܢ٥
22:40
- ٥ܒܐ ܡܗܝ ܗܘ ٥ܐܢ ٥ܐ٥ ٥ܐ ٥ܒ ٥ܚ٥ ٥ܐ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥:
Act 7:17
- ٥ܒܐ ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥.
21:27
- ٥ܒܐ ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
35
- ٥ܒܐ ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
37
- ٥ܐ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥: ٥ܐ٥
Phil 2:30
- ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
1 Th 2:16
- ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥.
2 Th 2: 2

[p 2 m s] ܡܗܝܒ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܦܥ ܟ» | <1>

- ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥: ٥ܐ٥
1 Cor 10:13

* ܐܡܗܝ | <1>

- ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥: ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥.
Mk 4:29

* ٥ܡܗܝ | <3>

- ٥ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥.
Lk 22: 7
- ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥: ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥.
24:15
- ٥ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
Act 16: 1

[s 3 f] ٥ܡܗܝ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܫܡ، ܦܥ ܟ» | <2>

* ٥ܡܗܝ | <2>

- ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥: ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
1 Cor 10:11
- ٥ܡܗܝ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥. ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥ ٥ܐ٥
1 Pet 4: 7

[p 3 m] ٥ܡܗܝ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܦܥ ܟ» | <4>

* ٥ܡܗܝ | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܶܠ» *Cont.*

Act 8:36 • ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܢܥ ܠܝ ܕܐܬܡܕ ܒܗ: ܡܛܥܡ ܗܘ ܠܡܫܕܝܢܐ ܕܐܬܝ ܠܗ ܠܡܐ ܐܬܥܒܕ ܠܝ ܗܟܐ

10:17 • ܕܢܦܩܘ ܡܢܗ ܫܠܝܚܐ ܫܠܚ: ܡܛܥܡ ܚܙܬܐ ܗܢܐ ܕܐܢܫ ܗܘ ܡܛ ܗܘ

11:19 • ܫܒܝܪܐ ܗܘܐ ܕ ܐܬܦܙܪܘ: ܡܛܥܡ ܗܘ ܕܥܡܐ ܕܦܩܕܬܢ. ܐܠܐ

* ܡܛܥܡ | <1>

Act 18:19 • ܡܛܥܡ ܐܬܦܠܓܘ ܠܟ ܦܘܠܣ ܘܗܘ ܒܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ. ܘܡܫܟ ܗܘܐ ܟܡ

P3f ܡܛܥܢ | f., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܛܥܡ | <1>

Jn 4:35 • ܐܠܐ ܐܡܪܢ ܕܐܬܬܐ ܫܥܬܐ ܘܫܒܥ ܡܛܥܡ ܚܨܝܕܐ. ܡܛ ܐܡܪ.

P2m ܡܛܥܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܛܥܟܘܢ | <1>

Heb 12: 4 • ܠܐ ܥܕܡܬ ܡܛܥܟܘܢ ܥܡܐ ܟܥܡܐ ܓܐܝܡܝܢ ܘܟܡܒܓ ܣܬܟܘܢ.

P1c ܡܛܥܢ | c., pl., 1 | «ܐܢ ܗܘ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <8>

* ܡܛܥܢ | <5>

Act 21: 3 • ܐܠܐ ܚܦܩܢܢ. ܡܛ ܐܡܪ ܡܛܥܡ ܚܙܝ. ܐܡܪ ܠܢ ܐܢ ܗܘ

27: 3 • ܐܚܢܐ ܐܝܬܢ: ܡܛܥܡ ܚܙܝ. ܐܠܝܣܛܪ ܫܝܢܝܢ ܓܡܝܣܛܘܢ ܚܐ

7 • ܚܒܐ ܐܠ ܗܬܝܢ: ܚܡܣܛ ܡܛܥܡ ܟܡܒܓ ܡܬܝ ܠܢ ܒܐܙ.

8 • ܒ ܩܝܠ ܣܩ: ܡܛܥܡ ܚܙܝ ܐܠ ܫܝܡܢ ܚܡܐ ܡܩܒ.

2 Cor 10:14 • ܐܡܣܛ ܢܒܥ. ܥܕܐ ܠܐ ܚܢ ܚܢ ܡܛܥܡ ܚܓܐ ܘܡܣ.

* ܫܡܛܥܡ | <1>

Phil 3:16 • ܒܢ ܚܐ ܫܡܛܥܡ: ܚܣ ܡܓܠ ܢܡܟ: ܐܓܣ ܐܠ.

* ܡܛܥܡ | <2>

Act 21: 3 • ܡܛܥܡ ܥܕܐ ܚܐ ܦܪܢ ܠܢ. ܘܡܓܢ ܚܡܛ: ܐܠܐ

27: 5 • ܢܐ ܫܡܚܡ ܐܦܩܦܩܢ. ܡܛܥܡ ܚܡܐ ܡܝܐ ܘܟܡܒ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܚܝ» | <1>

s1c ܐܡܛ | c., s., 1 | «ܐܢ ܗܘ، ܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܡܛ | <1>

Phil 3:11 • ܐܟܐ ܐܡ ܐܡܛ ܟܡܛܐ ܐܓ ܡ ܬܬ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܡܢ» | <3>

s3m ܡܛܛ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܛܛ | <1>

Act 9: 3 • ܐܓ ܐܠ ܗܘܐ ܡܛ ܡܛܛ ܚܙܐ ܡ ܠܫ ܡܐ ܐܠ

s1m ܡܛܛ | m., s., 1 | «ܐܢ، ܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܛܛ | <1>

Act 22: 6 • ܐܓ ܐܠ ܗܘ ܡ ܡܛ ܡܛܛ ܠܢ ܚܙܐ: ܚܩ ܗ ܘܐ

P3m ܡܛܛ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܛܛ | <1>

Cont. «ܦܥܝܠ» | Pa^{cc}el Ⓕ

Act 27:13 • ܬܡܢ ܐܡܪ ܐܡܪܢ: ܗܘ ܕ[ܡܨܛܥ] ܒܝ ܒܝܫܘܥ: ܢܦܩ ܡܢ

<1> | «ܐܬܦܥܝܠ» | Ethpa^{cc}al Ⓕ

<1> | «ܦܥܠ ܕܡܘܪ» | Part. Ⓣ

ܕܡܨܛܥ | m., pl., 1 | «ܩܛ، ܗܒ، ܕܢ ܐ» | <1> P 1 m

* ܕܡܨܛܥ | <0>

ܕܡܨܛܥܢ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܐܢܫ، ܗܒ، ܕܢ ܐ» | <1> P 1 c

2 Cor 10:14 • ܐܢܐ ܠܐ ܗܘ ܐ ܕ[ܡܨܛܥܢ] ܠܟܘܢ. ܕܡܫܬܥ ܒܥܡܐ. ܠܐ ܠܡ

Mt: *6* • Mk: *4* • Lk: *9* • Jn: *4* • Act: *22* • Rom: *1* • 1 Cor: *4* • 2 Cor: *4* • Gal: *1* • Phil: *3* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1*
2 Tim: *3* • Heb: *2* • 1 Pet: *1*

ܡܠܠ

ܡܢ | particle | *because* | «ܡܢܐ» | <0>

Listing given in the Appendix.

ܡܢܗܘܢ | particle | | «ܡܢܐ» | <0>

Listing given in the Appendix.

ܡܟ

ܡܛܪ | v. | Af^{c}el cause to *rain* | «ܐܡܛܪ» | <1>

Af^{c}el Ⓕ | «ܐܦܥܝܠ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܦܥܠ ܕܥܒܪ» | <1>

ܗܘܐ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܕܢ ܟ» | <1> S 3 m

* ܗܘܐ | <1>

Lk 17:29 • ܒܝܘܡ ܕܢܦܩ ܠܘܛ ܡܢ ܣܕܘܡ: [ܗܘܐ] ܡܛܪ ܢܚܬ ܘܦܓܬܝܗܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ:

Lk: *1*

ܡܛܪܐ | n. | *rain* | «ܫܡܝܐ» | <12>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܕܫܡܝܐ» | <12>

ܡܛܪܐ | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <12> S m

* ܡܛܪܐ | <11>

- Mt 7:25 هَيْنَا. هَلِهَ نَهَوْهَا. هَنَعْبَ وَهْسَا. هَلِهَتَهَ خَهَ حَجْسَا هَهَ.
- 27 هَيْنَا. هَلِهَتَهَ نَهَوْهَا. هَنَعْبَ وَهْسَا. هَلِهَتَهَ حَجْسَا هَهَ.
- Lk 12:54 هَيْنَا. هَهَوْا هَجْنَا. هَلِهَا. هَهَوْا هَجْنَا: هَسِرَا لِهَتَمَ لِيَهَمَ.
- Act 14:17 هَيْنَا: هَهَنَا هِوَا خَهَمَ. هَيْنَا: هَهَنَا حِتَّهَمَ لِيَهَمَ: هَهَنَا.
- 28: 2 هَيْنَا هَتَهَنَا هَهَوَهَا وَلِهَ هِوَا. هَيْنَا: حَجَكَ وَتَهَسَ: هَيْنَا
- Heb 6: 7 هَيْنَا وَلِهَا خَهَ أَجَتَهَ هَتَهَنَا: هَلِهَنَا لِهَمَ وَلِهَا
- Jas 5: 7 هَيْنَا: حَجَنَا وَهْسَهَ خَكَهَمَ: حَجَنَا وَنَهَجَ هَيْنَا هَهَهَ
- 17 هَيْنَا خَهَ لِهَا: هَلَا نَهَ لِهَكَ. هَلِهَا هَهَهَ
- 18 هَيْنَا. هَلِهَا نَهَخَهَ قَاوَهَ: هَأَهَجَ لِهَكَ: هَهَهَا نَهَجَ
- Jud 1:12 Ph هَيْنَا هَهَهَ وَهْسَا هَهَهَ. حَتَنَا وَلَا هَيْنَا وَهْسَا هَهَهَ. لِهَكَنَا وَلِهَقَ
- Rev 11: 6 Ph هَيْنَا: وَلَا نَهَا هَيْنَا حَتَّهَهَا وَتَجَنَهَهَ. هَلِهَ خَهَمَ

[s 3 m] هَيْنَا | m., s., 3 | «هم، هم، هذ هَ» | <1>

- Mt 5:45 هَيْنَا هَهَهَ. هَهَنَا هَيْنَا خَهَ قَنَانَا هَهَ خَتَهَلَا.

Mt: *3* • Lk: *1* • Act: *2* • Heb: *1* • Jas: *3* • Jud: *1* • Rev: *1*

هَتْنَا (مر)

هَتْنَا | n. | *water* | «هَتْنَا» | <94>

Ⓢ Emphatic | «هَتْنَا هَتْنَا» | <94>

[P m] هَتْنَا | m., pl. | «هم، هَتْنَا» | <94>

✻ هَتْنَا | <43>

- Mt 3:16 هَتْنَا: هَسِرَا. هَهَهَ هَهَ هَتْنَا. هَسَرَا وَهْسَا هَلِهَهَهَ هَهَهَ.
- 14:25 هَتْنَا. وَهَ وَجَهَهَا وَجَهَا: هَلِهَا هَهَهَ. هَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا.
- 26 هَتْنَا. هَلِهَهَهَ. هَهَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا. هَلِهَهَهَ وَهَهَهَ هَهَهَ.
- 28 هَتْنَا. هَهَهَ هَهَ: هَلِهَا هَهَهَ. هَهَهَ هَهَ هَلِهَا هَهَهَ هَتْنَا.
- 29 هَتْنَا وَتَلِهَا هَهَهَ. هَهَهَ هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَلَا. هَهَهَ
- 27:24 هَتْنَا. هَهَهَ هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا.
- Mk 1:10 هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَهَهَ هَهَهَ
- 6:48 هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ.
- 49 هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَهَهَ هَهَهَ
- Lk 7:44 هَتْنَا: هَهَهَ هَهَهَ. هَتْنَا هَهَهَ هَهَهَ. هَهَهَ هَهَهَ
- 14: 2 هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ
- Jn 2: 7 هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ.
- 9 هَتْنَا هَهَهَ هَهَهَ هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ
- 3: 5 هَتْنَا. هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ هَهَهَ

Jn 4: 7 • ܐܠܐ ܐܝܟܐ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ
7 • ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܢ
10 • ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ: ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
11 • ܐܢ. ܐܡܪ: ܠܐ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ: ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
13 • ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
14 • ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
14 • ܐܢ. ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
15 • ܐܡܪ: ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
46 • ܕܡܝܬܐ ܕܡܟܣܠܐ: ܐܡܪ ܐܕܡ ܕܡܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
5: 7 • ܕܡ ܐܢܘ. ܐܡܐ ܕܐܠܐܬܐ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
13: 5 • ܐܡܪ ܡܬܠ ܕܡܡܝܟ: ܐܡܬ ܟܡܡܝܗ ܕܡܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
Act 8:36 • ܐܡܐ ܟܘܐܟ ܣܐ ܕܐܡܪ ܟܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
36 • ܟܐ ܡܬܠ. ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܬܠ ܐܝܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܢ ܡܕܡ ܕܐܡܠܐ ܡܬܠ.
39 • ܐܡܝ ܡܟܡܐ ܡܢ ܡܬܠ: ܐܡܣܐ ܐܡܡܐ ܫܒܩܐ ܕܒܩܫܦܐܡ: ܐܐܒܐ ܠܐ
10:47 • ܐܟܡܐ ܡܬܠ ܡܡܩܒ ܐܢܡ ܩܠܐ: ܐܠܐ ܬܡܡܝ ܐܢܘ: ܐܐܐ ܡܟܡܐ ܐܡܐ
1 Tim 5:23 • ܐܡܩܩ ܡܬܠ ܠܐ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܫܡܐ ܡܟܡ ܐܐܡ ܡܡܐ ܡܟܐ
Jas 3:11 • ܐܟܡܐ ܡܡܡܐ ܐܡܡ ܫܐ ܡܟܡܐ: ܬܡܡܘ ܡܬܠ ܫܟܐ ܐܡܬܬ.
12 • ܐܐܬܐ. ܐܒܐ ܐܐ ܠܐ ܡܬܠ ܡܟܬܐ ܡܡܡܬ: ܐܬܡܟܒܟܘ ܫܟܐ.
2 Pet 2:17 Ph • ܐܟܡ ܐܢܘ ܡܬܐ ܐ ܠܐ ܡܬܠ: ܬܐܐ ܐܡܡ ܟܟܐ ܡܐܐܩ. ܐܟܡ
3: 5 Ph • ܐܐܐ ܡܡ ܡܡܡ ܐܐܟ. ܡܡ ܡܬܠ ܐܒܡ ܡܬܐ ܡܡܐ: ܡܡܟ ܐܐܟ:
5 Ph • ܐܐܐ ܡܡ ܡܡܡ ܐܐܟ. ܡܡ ܡܬܠ ܐܒܡ ܡܬܠ ܡܡܐ: ܡܡܟ ܐܐܟ:
1 Jn 5: 6 • ܐܢܐ ܐܐܐ ܒܡ ܡܬܠ ܐܐܐ ܬܡܡ ܡܡܡܐ. ܐ ܐܐ ܒܬܡܐ ܒܟܡܐ:
Rev 8:11 Ph • ܡܘ ܐܡܡܡܡ. ܐܡܟ ܐܐܐ ܐܒܬܬܐ ܡܡ. ܡܟ ܐܐܐܡܡ ܡܬܠ
11: 6 Ph • ܟܐ ܡܟܟܐ ܐܬܡܡ ܡܬܠ ܟܐ. ܐܐܬܡ ܐ ܐܐ ܒܟ
12:15 Ph • ܡܡ ܡܡ. ܟܐ ܐܝܟ ܡܬܠ ܡܘ ܬܐ: ܐܡܡܟ ܡܬܠ ܬܡܒ.
15 Ph • ܡܡ ܡܡ. ܟܐ ܐܝܟ ܡܬܠ ܡܘ ܬܐ: ܐܡܡܟ ܡܬܠ ܬܡܒ.
17: 1 Ph • ܟܡܡ. ܐ ܟܐ ܐܡܡ ܐ ܐܐ ܐܐ ܐܐ. ܟ ܡܬܠ ܡ
15 Ph • ܐܐ ܟ. ܡܬܠ ܐܡܡ ܐܟܡ ܐ: ܟܡ ܐ
22:17 Ph • ܡ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܡܬܠ ܡ.
[s 3 m] ܡܐ | m., s., 3 | «ܐ، ، ، ك» | <1>
Rev 16:12 Ph • ܐ ܐ ܐ: ܐ ܡܬܠ ܐ ܐ ܐ

• ؟لِنا ەُا هَحصْ لِنا حفَى حتَعُنا. ؟لِا ڤِم ەَه ؤسَحكُى هَس. ەَه Lk 3:16
• حكُحُزُ. ؤتِرخُه قَس ڤِجدَه حتَعُنا ەَنلِجِ كَ كَعُس: ؤەُا هَمكَنَه 16:24
• حفَه. ؟لِنا هَحصْ لِنا جتَعُنا. كَسنِفَى ڤِم مُلم: ەَه ؟لِيكَه Jn 1:26
• كَه. ؟لا هَم ؤهَؤَب ؟لِحصْ حتَعُنا. ەَه ؟هَ كَ. ؟لِنا ؤسَا 33
• ەُلهَ كَ. ؟ك ؟هَسِ حتَعُنا ؤهَسكَهسُا. ەُلِحِه ؟هَسِهِ. ەُلِاستَ 9:11
• ؤهَسَنُم ؟لحصْ حتَعُنا: ەُلِيكَه ؟لحصِه. حنَهسُا ؤهَهؤهُا. لا جُكَؤ Act 1: 5
• ؟لهَ ەِوُا: ؤهَسَنُم ؟لحصْ حتَعُنا: ؟لِيكَه ڤِم ؟لحصِه حنَهسُا 11:16
• كتَحَهُلِ ەَؤِصِم هَم ؟لِنا جَسمكُا. ەهَسَسَ هَهِنَ حتَعُنا ؤجُنا. Heb 10:22
• هَجنُا ؤِلمُجَهلِهَه: ەُلِهُنَا جُحسَه ؤ بَقمُ كُكتَم كُه هَسَسَ حتَعُنا. 1 Pet 3:20
• ەُكَم ؤجَاتِسَهَه كُحصُا ؤەُتِم: لُهِ حتَعُنا. ەُلجِ. 2 Pet 3: 6 Ph
• ەُؤصُا: تَهَه صمَسُا. لا ەِوُا جتَعُنا جُحسَه؛: ؟لا جتَعُنا ەُؤصُا. 1 Jn 5: 6
• ەُؤصُا: تَهَه صمَسُا. لا ەِوُا جتَعُنا جُحسَه؛: ؟لا جتَعُنا ەُؤصُا. 6
• ەَەوُا جُدِوُا ەنَەوُا ؤهَلِمجَم حتَعُنا ەُلِاوهَه كَ ؟لِوكُا ەلِأەحكُهَ Rev 8: 7 Ph

* ؤهَتَنا | <23>

• هَم كَنعُنا: هَلِهَضَفُا جُلِاوَّەُلِا ؤهَتَنا كَسه حفَى: ەجُسُا نسُا. ەلا Mt 12:43
• قَك ڤِم ؤنَمقَجَه: فُهُا ؤهَتَنا جُحسَه؛: كَمهُا ؤؤصَمسُا ؟لِيكَه؛: Mk 9:41
• ەەُا قَهَك حجَه: ؟هِجنُا ؤَمقَك هُانُا ؤهَتَنا. ؟لحه هُلِهَه. 14:13
• ؤنُعُا: ؟لِلِا هَلِهَضَفُا جُلِاوَّەُلِا ؤهَتَنا كَسه حفَى. ؤلِأجكُا كُه نسُا. Lk 11:24
• كُصتِيكُا: قَهَك حجَه ؟هِجنُا ؤَمقَك ؟هِجُا ؤهَتَنا. ؟لحه هُلِهَه. 22:10
• ؤكَك ؟هِيجِ هُكَم. هَنَك ؤهَتَنا ؟سه ەِوَه ؟لهَ هَتَهَتَنُا. ەُلِاَم Jn 3:23
• ەُلِاسه ەِوُا ؟لهَ هتَسُا ؤهَتَنا ؤنَحفَجِ. هَه ڤِم تَهَه حكُا ەِوُا 4: 6
• ؤهَتَه ؤنَا كَه: تَهَوَه هَه هتَسُا ؤهَتَنا. ؤنُجتَم حتَسُنُا ؤحنُكَم. 14
• ؤجتَسَهُا: ەَهتَسُا ەَسهَتهَا ەنَتتَهَا. ەَهتَهَضَم ەِوَه حنَهكُا ؤهَتَنا. 5: 3
• نُتَه ەِوُا هَم خُكَؤ ەَحُا ؤهَتَنا: هَلِهسكَم ەِوُا جَه قَاجُا ؟سُنُا 4
• خَه ؟سقُنُا ؤ؟هَتِه قَلِجُا: تَهوَّەُلِا ؤهَتَنا سَتَنا تَنوَه هَم خُهَه. 7:38
• ؤبَهَتَسه ەَتِهَسه كَسنُسُا ؤهَتَنا. ەَجهَحكُا. Eph 5:26
• ؤنُسهُا كَجتُنُا ؤهَسَم خُلِأەنُا. ەهُكَه ؟سه هُلا ؤهَتَنا هَتَهَتَنُا. Rev 1:15 Ph
• ڤِم سَتَنا ەڤِم كَتنُهُا ؤهَتَنا. ەتَحسَا جَه ؤقَحُا هَم كَتنُهَه؛ 7:17 Ph
• ؟سه هَحنَجسُا. ەَبقَه كَه ؤأەحكُا ؤتَەوَّەُلِا ەكَه كَتنُهُا ؤهَتَنا: 8:10 Ph
• ؟لهَسهنُا. ەَەوُا ؤأەحكُهَه ؤهَتَنا ؟سه ؟لهَسهَم. ەهَه؟هِا 11 Ph
• هُلا هَم هصَنُا ؟سه هُلا ؤهَتَنا هَتَهَتَنُا: ەُلِاسه هُلا ؤؤحصُا ؤخُا. هُلا 14: 2 Ph
• هُحكُا ؤؤتَنه. ەَهَهَهؤه حَجَحَم هصَنُا ەُلِوكُا ەنَصُا ەكَتنُهُا ؤهَتَنا. 7 Ph
• ەهَكَلاصُا ؤلِاكُهُا ؟هَم ؤجَهتَه حتَهوَّەُلِا ەجكَتنُهُا ؤهَتَنا. ەَەەَه ؤصُا. 16: 4 Ph
• ەنَهكَه حهَكَلاصُا ؤهَتَنا ؤؤصُا: ؤتَسه ؟لِيه هَه ؤؤسكَهؤِيه ەُلِاسكَهؤِيه 5 Ph
• ؤجتَصُا هَتَهَتَنُا: ەُلِاسه هُلا ؤهَتَنا هَتَهَتَنُا. ەُلِاسه هُلا ؤؤحصُا 19: 6 Ph
• تَسهُا ەنَهكُصُا. حَرِوَا لِنا ؟لِأ هَم كَسنُا ؤهَتَنا سَتَنا صَهَم. 21: 6 Ph
• ەسَهنَس نَهوُا ؤهَتَنا سَتَنا: ؤصُا ؟لِه نَهنُا ؟سه ؟لِكَسنُا. ەنَقَه هَم 22: 1 Ph

※ ܘܡܰܝ̈ܳܐ | <3>

Jn	19:34	• ܐܶܠܳܐ ܚܰܕ ܡܶܢ ܐܰܣܛܪ̈ܰܛܝܽܘܛܶܐ ܒܪܽܘܡܚܳܐ ܕܓ݂ܶܫܶܗ ܒܰܣܛܪܶܗ: ܘܡܶܚܕܳܐ ܢܦܰܩ ܕܡܳܐ ܘܡܰܝ̈ܳܐ.
Heb	9:19	• ܗܘܳܐ ܢܣܰܒ ܕܡܳܐ ܕܥܶܓ̈ܠܶܐ. ܘܡܰܝ̈ܳܐ ܥܰܡ ܥܰܡܪܳܐ ܕܙܶܚܽܘܪܳܐ. ܘܙܽܘܦܳܐ: ܘܪܳܣ
1 Jn	5: 8	• ܘܬܠܳܬܳܐ ܐܝܬܰܝܗܽܘܢ ܣܳܗܕ̈ܝܢ: ܪܽܘܚܳܐ ܘܡܰܝ̈ܳܐ ܘܕܡܳܐ. ܘܬܠܳܬܰܝܗܽܘܢ ܒܚܰܕ ܐܢܽܘܢ.

※ ܠܡܰܝ̈ܳܐ | <4>

Lk	5: 3	• ܘܒܥܳܐ ܡܶܢܶܗ ܕܢܰܪܚܶܩ ܩܰܠܝܠ ܡܶܢ ܝܰܒܫܳܐ ܠܡܰܝ̈ܳܐ. ܘܝܳܬܶܒ ܗܘܳܐ. ܘܡܰܠܶܦ ܡܶܢ
Jn	2: 9	• ܝܳܕܥܺܝܢ ܗܘܰܘ. ܕܰܗܽܘܢ ܡܠܰܘ ܐܶܢܽܘܢ ܠܡܰܝ̈ܳܐ. ܩܪܳܐ ܗܳܝ ܡܰܕܒܪܳܢܳܐ ܠܚܰܬܢܳܐ.
	5: 4	• ܠܡܰܥܡܽܘܕܺܝܬܳܐ: ܘܡܙܝܥ ܗܘܳܐ ܠܗܽܘܢ ܠܡܰܝ̈ܳܐ. ܘܐܰܝܢܳܐ ܕܩܰܕܡܳܝܳܐ ܢܳܚܶܬ ܗܘܳܐ
Act	8:38	• ܡܰܪܟܰܒܬܳܐ. ܘܢܚܶܬܘ ܬܪ̈ܰܝܗܽܘܢ ܠܡܰܝ̈ܳܐ. ܘܐܰܥܡܶܕܶܗ ܦܝܠܝܦܘܣ ܠܡܗܰܝܡܢܳܐ

※ ܕܒܡܰܝ̈ܳܐ | <1>

Jn	1:31	• ܐܶܠܳܐ ܕܢܶܬܝܕܰܥ ܠܐܝܣܪܝܠ. ܡܶܛܽܠ ܗܳܢܳܐ ܐܶܬܺܝܬ ܐܶܢܳܐ. ܕܒܡܰܝ̈ܳܐ ܐܶܥܡܕ܀

※ ܘܒܡܰܝ̈ܳܐ | <1>

Mk	9:22	• ܙܒ̈ܢܺܝܢ. ܐܰܦܠܶܬܶܗ ܒܢܽܘܪܳܐ ܘܒܡܰܝ̈ܳܐ. ܕܬܰܘܒܕܺܝܘܗܝ. ܐܶܠܳܐ ܡܶܕܶܡ ܕܡܶܫܟܰܚ

Mt: *10* • Mk: *8* • Lk: *7* • Jn: *27* • Act: *7* • Eph: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *2* • Jas: *2* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *4* • 1 Jn: *4*

Rev: *20*

ܡܟܟ

☞ ܡܰܟ݂ | v. | *be humble;* Paccel *humble* | «ܡܟܟ» | <19>

Ⓕ Pcal | «ܦܥܰܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܝܪ» | <1>

¶ [s 3 m] ⌈ܡܰܟ݂⌉ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܬܠܬ» | <1>

※ ܕܡܰܟ݂ | <1>

Heb	2: 9	• ܗܳܘ ܕܝܢ ܕܡܰܟ݂ ܩܰܠܝܠ ܡܶܢ ܡܰܠܰܐܟ̈ܶܐ ܚܳܙܶܝܢܰܢ: ܕܗܽܘܝܽܘ ܝܶܫܽܘܥ ܡܶܛܽܠ ܚܫܳܐ

Ⓕ Paccel | «ܦܰܥܶܠ» | <5>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܝܪ» | <2>

¶ [s 3 m] ⌈ܡܰܟܶܟ݂⌉ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܬܠܬ» | <1>

※ ܘܡܰܟܶܟ݂ | <1>

Phil	2: 8	• ܘܡܰܟܶܟ݂ ܢܰܦܫܶܗ. ܘܐܶܫܬܰܡܰܥ ܥܕܰܡܳܐ ܠܡܰܘܬܳܐ. ܡܰܘܬܳܐ ܕܶܝܢ ܕܨܠܝܒܳܐ.

¶ [s 1 c] ⌈ܡܰܟܶܟ݂ܶܬ⌉ | c., s., 1 | «ܕܟܪ ܘܢܩܒܐ، ܚܕ، ܚܕ» | <1>

※ ܕܡܰܟܶܟ݂ܶܬ | <1>

2 Cor	11: 7	• ܕܰܠܡܳܐ ܣܰܟܠܽܘܬܳܐ ܐܶܣܬܰܥܰܪܬ. ܕܡܰܟܶܟ݂ܶܬ ܢܰܦܫܝ ܕܐܢܬܘܢ ܬܶܬܪܰܘܪܒܽܘܢ. ܘܡܰܓܳܢ

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܬܝܕ» | <1>

¶ [s 3 m] ܢܡܰܟܶܟ݂ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܬܠܬ» | <1>

※ ܢܡܰܟܶܟ݂ | <0>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܥܝܠ»

[s 1 c]^{s} ܢܨܦܥܒ | c., s., 1 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܐ» | <1>

2 Cor 12:21 • ܐܚܕܐ ܒܝ ܐܠ ܚܕܝܒܘ. ܢܨܦܥܒ ܠܟ ܗܘ: ܐܠܗܝ ܡܬܬܢܐ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

[s 3 m] ܡܨܦܥ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܡܨܦܥ | <1>

Jas 4: 6 • ܡܟ ܗܝ ܐܠ ܐܡ. ܐܠܗܐ ܡܨܦܥ ܚܕܐ: ܐܚܕܐ ܡܬܬܒܛ ܢܬܒ ܠܡܟܗܝ.

✻ ܐܡܨܦܥ | <1>

Mt 18: 4 • ܡܝ ܗܘ ܠܚܢ: ܗܘ ܢܥܒܕ. ܐܡ ܗܘ ܠܚܢ ܐܡ ܡܨܦܥ ܐܠ ܡܟܟܦܗ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܝܠ» | <8>

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܢܦܥܝܠ» | <5>

[s 3 m] ܢܬܨܦܥ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <3>

✻ ܢܬܨܦܥ | <3>

Mt 23:12 • ܡܝ ܡܢ ܐܢܫ ܢܥܒܕ. ܢܬܨܦܥ: ܘܡܝ ܐܢܫ ܢܬܨܦܥ ܢܥܒܕ. ✣ܢܬܪܡܝ

Lk 14:11 • ܡܟ ܐܢܫ ܢܥܒܕ ܢܬܨܦܥ: ܘܡܟ ܐܢܫ ܢܬܨܦܥ ✣ܢܬܪܡܝ

18:14 • ܟܠ ܐܢܡ ܡܢ ܐܢܫ ܢܥܒܕ. ܢܬܨܦܥ. ܘܡܟ ܐܢܫ ܢܬܨܦܥ ✣✣ܢܬܪܡܝ.

[s 1 c] ⌜ܐܬܨܦܥ⌝ | c., s., 1 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܐ» | <1>

✻ ܐܬܨܦܥ | <1>

Phil 4:12 • ܢܚܢ ܐܢܫ ܐܬܬܨܦܥ. ܢܚܢ ܐܢܫ ܐܬܬܡܠܐ ܒܟܠ. ܘܒܟܠ ܡܕܡ

[p 3 m] ܢܬܨܦܥܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܬܨܦܥܘ | <1>

Lk 3: 5 • ܘܒܟܘܢ ܐܢܫ ܐܬܬܐ ܕܡܐ ܕܡܥܢ. ܐܠܐ ܢܬܨܦܥܘ. ܘܬܐ ܕܡܐ ܕܡܥܢ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܬܦܥܝܠ» | <3>

[p 2 m] ⌜ܐܬܨܦܥ⌝ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <3>

✻ ⌜ܐܬܨܦܥ⌝ | <3>

Jas 4: 9 • ⌜ܐܬܨܦܥ⌝ ܐܠܐ ܒܟܝ. ⌜ܬܬܐܒܠ⌝ ܠܐ ܢܬܬܐ: ⌜ܬܬܐܒܠ⌝

10 • ⌜ܐܬܨܦܥ⌝ ⌜ܬܬܐܒܠ⌝ ⌜ܬܬܐܒܠ⌝ ⌜ܬܬܐܒܠ

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܰܦܥܺܝܠ» | *Cont.*

Mt 23:12 • ܡܰܢ ܕܡ ܢܬܪܡ ܢܰܦܫܗ. ܢܬܰܡܟ. ܘܡܢ ܕܢܬܰܟ ܢܰܦܫܗ ܢܬܪܡ̈ܐ
Lk 14:11 • ܟܠ ܕܢܬܰܟ ܢܰܦܫܗ ܢܬܪܡ ܢܬܰܡܟ: ܘܟܠ ܕܢܬܰܟ ܢܰܦܫܗ ܢܬܪܡ̈ܐ
18:14 • ܟܠ ܐܢ ܕܡ ܢܬܪܡ ܢܰܦܫܗ. ܢܬܰܡܟ. ܘܟܠ ܕܢܬܰܟ ܢܰܦܫܗ. ܢܬܪܡ̈ܐ
Heb 5: 2 • ܐܝܬ ܗܘ ܕܢܬܰܟ ܢܰܦܫܗ: ܘܬܫܰ ܟܡ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܝܟ ܘܠܐ ܢܝܟ:

Mt: *3* • Lk: *5* • 2 Cor: *2* • Phil: *2* • Heb: *3* • Jas: *3* • 1 Pet: *1*

ܡܰܟܰܒܘܬܳܐ | n. | *humiliation, lowliness* | «ܐܰܦܥܺܝܠ» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܐܰܦܥܺܝܠ» | <4>

[s m] ⌜ܡܰܟܰܒܘܬܳܐ⌝ | m., s. | «ܩܕ، ܫܡ» | <4>

✻ ܐܡܰܟܰܒܘܬܳܐ | <1>

Lk 1:48 • ܘܫ ܐܡܰܟܰܒܘܬܳܐ ܐܳܡܗ. ܗܳ ܐܡ ܡܟ ܗܘܳܐ: ܗܰܒܘ ܬܰܐܟ ܟ
[s 3 m] ܐܡܰܟܰܒܘܬܗ | m., s., 3 | «ܩܕ، ܫܡ، ܟܕ ܟ» | <2>
Act 8:33 • ܐܡܰܟܰܒܘܬܗ. ܡܟ ܫܟܰܡܘ ܘܡܟ ܬܐܳܒ. ܗܘܳܐ ܡܢܗ ܬܰܐܟ.
Jas 1:10 • ܘܟܰܐܘ ܐܡܰܟܰܒܘܬܗ: ܟܠ ܕܐܳܡ ܗܰܒܘ ܐܡܰܟ ܘܐܡܰܟ: ܗܘܳܒ ܟܒ.
✻ ⌜ܐܡܰܟܰܒܘܬܳ⌝ | <0>
[p 1 c] ܐܡܰܟܰܒܘܬܰܢ | c., pl., 1 | «ܩܕ ܗܘ، ܗܟ، ܟܕ ܐ» | <1>
Phil 3:21 • ܐܗܘ ܫܟܰܒ ܩܐܢ ܐܡܰܟܰܒܘܬܰܢ: ܐܬܗܳ ܟܐܡܰܟ ܘܩܐܢ ܐܡܰܟܫܗ: ܐܡ

Lk: *1* • Act: *1* • Phil: *1* • Jas: *1*

ܡܰܟܺܝܟܳܐ | adj. | *gentle, humble, lowly, mild* | «ܐܰܦܥܺܝܠ» | <21>

Ⓢ Absolute | «ܟܕ ܐܰܦܥܺܝܠ ܡܟܐ» | <9>

[s m] ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | m., s. | «ܩܕ، ܫܡ» | <5>

✻ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | <4>

Mt 21: 5 • ܗܳ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ܐܳܬ ܟܒ: ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ܘܥܒ ܟܠ ܥܠ ܚܡܠ ܐܬܢ ܒܪ ܐܬܢ̈ܬ.
2 Cor 10: 1 • ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ܐܢܐ ܒܢܦܫܝ ܘܒܥܡܝܢ: ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ܐܢܐ ܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝
1 Tim 3: 3 • ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ܘܠܐ ܡܬܚܙܩ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝. ܘܠܐ ܡܬܪܥܡ. ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝
2 Tim 2:24 • ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝
✻ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | <1>
Mt 11:29 • ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝
[s f] ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | f., s. | «ܩܕ، ܫܡ» | <1>
✻ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | <1>
Jas 3:17 • ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝
[p m] ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | m., pl. | «ܩܕ، ܗܟ» | <3>
✻ ⌜ܡܰܟܺܝܟ⌝ | <1>

Tit 3: 2 • هَجِفَّهتَم: ?ا?لا تهةَه، مَقصَبُم. هَجِفَحصَتِم سهَه، خَصهَهه!ةَه،

* هِمَقصَبُم | <1>

Rom 12:16 • ?هُصا. ?ا?لا مَهه كَلاسكم هِمَقصَبُم. ه?لا ههَهنَّه، سَقصَم حتَحنُم

* همَقصَبُم | <1>

1 Pet 3: 8 • كُم ?ا?سكم هِسَقصَم. همَهَهنَّه، هِسصهُتم همَقصَبُم.

Emphatic ⓢ | «حدكد كحمدد» | <12>

مَقصَبُا | m., s. | «حم، حم» | <1> s m

* مَقصَبُا | <1>

Jas 1: 9 • تمكَّجهَه هِم ?ا?سُا مَقصَبُا جنَّهصنَّهه.

مَقصَبُهُ!ا | f., s. | «هد، سم» | <4> s f

* مَقصَبُهُ!ا | <4>

1 Cor 4:21 • ?يهَّه: حسَّهيُا ?ا?لا حهُابَهه: ?ه حسَّهحُا. هَجنَّهسُا مَقصَبُهُ!ا:

Gal 6: 1 • ?يهَّه: ?ا?هنَّهوب حنَّهسُا مَقصَبُهُ!ا. هَههَهنَّه، ههَتم: هِ?حصُا ?ه

Jas 3:13 • هِسَقم هَهِ?ا: سهَّا تجبُّهوب حهَّهةَفجُا مَقتِّا. حسَّجصهُ!ا مَقصَبُهُ!ا.

1 Pet 3: 4 • حجَنهُا جُمسُا هِكحُا: حنَّهسُا مَقصَبُهُ!ا هِلا صهَّهسَحلا: ?جهُا هِصنَّهَّه

مَقتَجُا | m., pl. | «حم، هد» | <7> P m

* مَقتَجُا | <2>

Lk 1:52 • هَسَّب ?هَتقَا صَم هَهَّهَهُ!ا. هَ?هَم مَقتَجُا.

1 Th 2: 7 • ?ا?لا ههَّم حَسنُهِهَه، مَقتَجُا. هَ?هم صنَّحسُتسُ!ا هِصسَّحجُا جتَّسه:

* حمَقتَجُا | <2>

Mt 5: 5 • يُهجَسَّه، حمَقتَجُا: هِهَتَه، تاهِ?ه، لاهحُا.

2 Cor 7: 6 • ?ا?لا ?ِحُه!. هَه هِصجُا حمَقتَجُا: حَنا، حصا?ا?سَّه هِتيُّهه.

* هَحمَقتَجُا | <3>

Jas 4: 6 • هَنَّه هِ?ا ?ا?حَه. هِ?ا?حُه!ا صمَقهِ حنَّهصا: هَحمَقتَجُا سُه?ب يُسخَه!ا.

1 Pet 2:18 • لا جَحسَّه، حتَّهجُا هَحمَقتَجُا. ?ا?لا ?ِه كَقمَسُا هَحنَّهقصا.

5: 5 • هِ?ا?حُه!ا هَمَّهجلا هِه هِ?ا?سكم هِصنَّا?ا?قصم: هَحمَقتَجُا سُه?ب يُسخَه!ا.

Mt: *3* • Lk: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Jas: *4*

1 Pet: *4*

مَقَّصَبَّهُ!ا | n. | *condescension, courtesy, humility, lowliness, meekness* | «حصد» | <15>

Construct ⓢ | «حدمد دمكههه!حد» | <5>

مَقصَبُهُ!ا | f., s. | «هد، سم» | <5> s f

* مَقصَبُهُ!ا | <2>

Eph 4: 2 • حجَكَه مَقصَبُهُ!ا تحنُا: هتسَّهِ!ا هتَّهسنَّهُ!ا هَسا. هَههَهنَّه،

1 Pet 5: 5 • حمَقتَمَصَبَّه، هَ?!اكَّههه سَرَ?تم مَقصَبُهُ!ا تحنُا حهُا سهَ?ا. هَنَّه

* حمَقصَبُهُ!ا | <2>

Phil 2: 3 • ... ...

Col 2:18 • ... ...

* ... | <1>

Col 3:12 • ... ...

Ⓢ Emphatic | «...» | <10>

¶ ... | f., s. | «...» | <10>

* ... | <3>

Gal 5:23 • ... ...

Col 2:23 • ... ...

1 Tim 6:11 • ... ...

* ... | <3>

Act 20:19 • ... ...

2 Tim 2:25 • ... ...

1 Pet 3:15 • ... ...

* ... | <0>

[p 2 m]s ... | m., pl., 2 | «...» | <1>

Phil 4: 5 • ... ...

* ... | <0>

[p 1 c]s ... | c., pl., 1 | «...» | <1>

Act 24: 4 • ... ...

* ... | <1>

Jas 1:21 • ... ...

[s 3 m]s ... | m., s., 3 | «...» | <1>

2 Cor 10: 1 • ... ...

Act: *2* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Eph: *1* • Phil: *2* • Col: *3* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *2*

...

... particle | | «...» | <12>

¶ ... | <12>

* ... | <11>

Mt 17:20 • ... ...

Lk 4: 9 • ... ...

13:31 • ... ...

16:26 • ... ...

- Jn 2:16 ﻪﺘﺒﻟ ﺍﻷﺪ. ﻩﻮﻫ ﻩﺫﻪﻟ هُفُا. ﻩﻻ ﺎﻠﺤﺘﻫﻮﺗﻫ ﺤﺠﻨﻫﻩ ﻭﺍﻷﺪ ﺨﻨﻫ
- 7: 3 ﺍﻨﻫﻮﻴﻫ ﺤﺘﻫﻫ. ﻫﺬﺍ ﺨﻮ هُفُا. ﻩﺫﻻ ﺨﻨﻫﻩﻭ. ﻭﺘﻨﺳﻩ ﺎﻠﺤﺘﻴﻨﻮ
- 14:31 ﻝﻻﺠﻨ: ﻩﻻﻫﺬﺍ ﻭﻫﻤﺘﻨ ﺍﻷﺪ. ﻩﻮﻫﻩ ﺨﺠﻴ ﺎﻨﺍ. ﻫﻩﻫﻩ ﺗﺍﻻ هُفُا ❖
- 18:36 ﻭﻻ ﺍﻨﻫﻫﺨﻮ ﺨﺘﻫﻩﻴﺘﺍ. ﻩﻨﻫ ﻗﻴ ﻫﺨﺘﻫﻫﺎﻨ ﻗﺘﻨﻫ. ﻻ ﻫﻭﺍ هُفُا ❖
- 19:18 ﻩﺨﻫﻫ ﺎﻗﻴﻫ ﺎﺴﺘﻴﻨ: ﺴﻮ هُفُا ﻩﺴﻮ هُفُا. ﻩﺨﺘﻫﻫ ﺨﻫﺮﺨﻫﺍ ❖
- 18 ﻩﺨﻫﻫ ﺎﻗﻴﻫ ﺎﺴﺘﻴﻨ: ﺴﻮ هُفُا ﻩﺴﻮ هُفُا. ﻩﺨﺘﻫﻫ ﺨﻫﺮﺨﻫﺍ ❖
- Rev 22: 2 Ph ﻩﻫﺮﺨﻫ ﻫﻩﻫﺘﻫ هُفُا ﻩﻫﻫُا ﺨﻫ ﺘﻫﻭﺍ: ﻫﻨﻫﺍ ﻭﺴﺘﺍ ﻭﺨﺠﻴ ﻫﺎﻭﺍ

* ﻩﻫﻫُا | <1>

- Rev 22: 2 Ph ﻩﻫﺮﺨﻫ ﻫﻩﻫﺘﻫ هُفُا ﻩﻫﻫُا ﺨﻫ ﺘﻫﻭﺍ: ﻫﻨﻫﺍ ﻭﺴﺘﺍ ﻭﺨﺠﻴ ﻫﺎﻭﺍ

Mt: *1* • Lk: *3* • Jn: *6* • Rev: *2*

محل

هُفُا | particle | *henceforth, now, therefore* | «ﺍﻫﺬﻫ» | <56>

¶ هُفُا | <56>

* هُفُا | <50>

- Mt 26:45 ﺍﻷﺪﺘﻫﻭﻴﻫ. ﻩﻷﻫﺬ ﺨﻫﻩ. ﻭﻫﺠﻫ هُفُا. ﻩﻷﺎﺘﺴﻫ. ﻫﺍ ﻫﻫﻫ ﻫُﺨﻫﺍ.
- 65 ﻩﻷﻫﺬ. ﻫﺍ ﺨﻴﻫ. ﻫﻨﺍ هُفُا ﻫﻫﺨﺘﻫ ﻛﻫ ﻫﻫﺘﻫﺍ. ﻫﺍ ﻫﻨﻫ
- Mk 5:35 ﻩﻷﻫﺘﻫ. ﻭﺠﺎﻭ ﻫﻫﻫﺍ. ﺨﻫﻨﺍ هُفُا ﻫﻫﻫﻫ ﺍﻴﻫ ﺨﻫﻫﺨﻫﻨﺍ.
- 10: 8 ﻩﺎﻫﻩﻩ ﺎﻗﻴﻫﻩ. ﺴﻮ ﺨﻫﻫ. هُفُا ﻻ ﻫﻩﻩ ﺎﻗﻴﻫ ﺍﻻ ﺴﻮ ﺨﻫﻫ.
- 11:14 ﻩﻷﻫﺬ ﺨﻫ. هُفُا ﻩﺤﻨﻫﻫ ﺎﻨﻫ ﻫﺘﻫﺐ ﻗﺎﻭﺍ ﻻ ﺘﺎﻫﻫﻫ. ﻩﻫﻫﻫﻫ
- 14:41 ﺍﺠﺘﻴﻫ. ﻩﻷﻫﺬ ﺨﻫﻩ ﻭﻫﺠﻫ هُفُا. ﻩﻷﺎﺘﺴﻫ. ﻫﻫﻫ ﺴﻫﺍ ﻩﻷﻫﺍ
- 63 ﺆﻫ ﻫﻩﻨﺍ ﻫﻫ ﻭﺍ ﻫﻫﺎﺘﻫﻫ. ﻩﻷﻫﺬ. ﻫﻨﺍ هُفُا ﻫﻫﺨﺘﻫ ﻛﻫ ﻫﻫﺘﻫﺍ.
- Lk 1:20 هُفُا ﺎﻫﻩﺍ ﻫﻫﻫﻫ. ﻭﻻ ﺎﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ: ﺤﻫﻫﺍ ﺨﻨﻫﻫﺍ ﻭﻫﻫﻫ
- 2:29 هُفُا ﺍﻴﻫ ﻫﻫ ﺨﻫﺠﻨﻭ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻭ ﻫﻫﻫﻫﺍ:
- 15:19 ﻭﻻ هُفُا ﻫﻩﺍ ﺎﻨﺍ ﺆﺠﻨﻭ ﺍﻫﻫﺍ. ﺤﺠﻴﻫﻫ ﻫﻭ ﺴﻮ ﻫﻫ ﺍﺤﻫﻫﻨﻭ.
- 16: 2 ﻭﺆﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻭ. ﻻ ﺤﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﺍﻴﻫ هُفُا ﺆﻫﻫﺍ ﻭﺎﻫﻩﺍ ﻫﻫ.
- Jn 2: 8 ﻩﻷﻫﺬ ﺨﻫﻩ. ﻫﻫﻫﻫ. هُفُا ﻩﻷﻫﻩ ﺤﻨﻫ ﻫﻫﺠﻫ. ﻩﻷﻫﻫﻫ.
- 14:30 هُفُا ﻻ ﺍﻷﻫﻫﻫ ﻫﻫﺠﻫ ﻫﺘﻫﻫﻨﺍﺍ. ﺍﺍﺍ ﺤﻫ ﺍﻭﻫﻫﻫ ﻭﻫﻫﻫﺍ:
- 15:15 ﻻ هُفُا ﻫﻨﺍ ﺎﻨﺍ ﺨﻫﻫ ﻫﺠﻨﺍ. ﻫﻫﻫ ﻭﻫﺠﻨﺍ ﻻ ﺒﻫ ﻫﻨﺍ ﻫﻫﺠﻴ
- 17:11 هُفُا ﻻ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﺍﻨﻫ. ﻩﻷﻨﺍ ﻫﻫﺎﻭ ﺍﺍﺍ
- Rom 7: 6 ﻭﺍﻴﻫ ﻫﻭﺍ ﻫﻫ. ﻭﻨﻫﻫﻫ هُفُا ﻫﻫﻫﺎﻭﺍ ﻭﺆﻫﻫﺍ: ﻭﻻ ﺠﻫﻫﻫﻫﻫ
- 8: 1 هُفُا ﻫﻫ ﺴﻫﻫﻫﺍ. ﻻﻫﻫ ﻭﻻ ﻫﻫﻫﺠﻴﻫ ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ.
- 10:17 هُفُا ﻫﻫﻫﻫﻫﺍ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﺍﻨﺍ ﻫﻭ. ﻩﻫﻫﻫﻫ ﺍﻨﺍ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﺍ
- 13:11 ﺆﻫﻫ: ﻭﺍﺠﻨﺍ ﻫﻭ. ﻩﻫﻫﻫﺍ ﻭﻫ. هُفُا ﻭﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫ ﻫﻫ

• ܟܕܢܐ مقصد ܚܕ. ܐܣܥܪܐ ܡܕ. ܠܬ ܡܬ ܗܦܨ ܟܚܝܐ ܘܣܥܗܒܐ: Rom 13:12
• ܠ مقصد ܒܗ ܡ ܚܣ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܗܘ ܢܫܡܢܬܗ: ܘܐܥܩܕܐ ܠܐܡܪ 14:13
• ܗܘܐ مقصد ܫܡܥܢܐ ܟܬܒ ܚܬܐ: ܘܐܢܡ ܒ ܗܡܣܟ ܬܡܗܒ. 1 Cor 4: 2
• ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܫܬ. ܘܐܚܢܐ مقصد ܐܘܟܗܐ ܟܗ. ܘܐܫܟܡ ܘܐܠܗ ܚܗܘ 7:29
• مقصد ܡܟ ܘܡܚܒ ܘܡܘ: ܢܘܗܐ ܘܠܐ ܢܩܠ. 10:12
• مقصد ܐܫܬ: ܐܡܟܠ ܘܡܫܡܥܢܐ ܐܠܗܐ ܘܡܣܟ ܗܡܣܟ. 11:33
• مقصد ܐܫܬ ܡܫܬܒܚ: ܗܟ ܡܡܢܩ. ܘܠܐ ܐܗܟܘ ܡܫܐܬܟ: ܐܠܐ 15:58
• مقصد ܐܣܬܡܐ ܘܡܟܗܒ ܘܡܟܗ ܚܩܘ ܡܟ ܚܩܘ ܘܡ. ܚܗܘ ܡܟ ܚܩܘ ܘܡ 2 Cor 8:24
• مقصد ܐܫܬ: ܡܟ. ܐܠܐ ܟܚܝܗ. ܐܘܡܐ ܘܡܢܐ ܢܗܐ 13:11
• ܟܡ ܡܟ ܢܡܗܐ ܒܡ ܢܢܐ: مقصد ܠ ܗܘ ܡܟ ܡܚܩܢܐ. ܐܠܐ Gal 3:18
• ܘ ܘܡܣܐ ܐܝܗ: مقصد ܐܟܗ ܐܝܗ ܘܐܚܢܐ. ܡܢ 29
• مقصد ܠ ܗܡܟ ܚܬܐ. ܐܠܐ ܬܢܐ. ܘ ܢܐ ܘܐܚܐ 4: 7
• مقصد ܟ ܐܡ ܚܡܐ ܠ ܢܗܐ: ܐܢܐ ܚ ܢܐ ܘܩܐܗܡܗ ܘܡܢ ܢܡܗ 6:17
• مقصد ܠ ܗܡܟ ܚܩܐ. ܘ ܐܩܢܐ: ܐܠܐ ܬܢ ܡܝܗܐ ܘܡܬܐ. Eph 2:19
• ܘܐܢܐ ܘܚܢܒ ܗܘ: مقصد ܠ ܢܗܢܒ: ܐܠܐ ܢܚܐ ܚܐܝܗܡ 4:28
• مقصد ܐܫܬ ܐܫܟܚ ܚܡܢ ܘܚܗܡܗ ܘܫܟ. 6:10
• مقصد ܫܬܒܚ: ܐܡܢܐ ܘܚܬܒ ܐܡܡܟܢ: ܠ ܒ ܢܒ ܐܢܐ Phil 2:12
• مقصد ܐܫܬ ܡܗ ܚܡܢ. ܗܢܡ ܒ ܗܢܡ ܘܐܚܗܒ ܚܒ: ܠ ܡܐܢܐ 3: 1
• مقصد ܐܫܬ: ܫܬܒܚ ܘܣܗܐ. ܡܗܐ ܘܒܟܚ: ܗܘܢܐ ܟܗ 4: 1
• مقصد ܐܫܬ: ܐܫܟ ܘܡܢܢ. ܘܐܫܟ ܘܢܩܗ. ܘ 8
• مقصد ܐܫܬ ܚܟܢ ܡܒܗ: ܘܡܚܗܩܡܢ ܚܒ ܚܡܢ ܢܗܡ: ܘܐ 1 Th 4: 1
• مقصد ܡܟ ܘܟܡ: ܠ ܗܘܐ ܚܒܢܐ ܟܡ: ܐܠܐ ܠܚܗ. ܗ ܘܗ 8
• مقصد ܐܫܬ ܐܠܐ ܡܢ ܚܡܢ ܒܩܗ ܘܐܚܗ: ܐ 2 Th 2:15
• ܐܢܐ ܚ مقصد ܡܚܢܩܐ ܐܢܐ: ܘܐܚܢܐ ܐܡܢ. 2 Tim 4: 6
• ܠ مقصد ܐܘ ܚܒܢ. ܐܠܐ ܫܡ ܡܟ ܚܒܢ. ܐܡܐ ܫܬܒܐ ܒܚ ܫ Philem 1:16
• مقصد ܐܫܬ ܫܬܢܐ ܘܐܠܗܫܗ ܚܩܢܐ ܘܡܟ ܡܚܢܐ: ܫܐܘ ܚܗܐ Heb 3: 1
• ܡܟ ܡܗܘܟܢܗ: ܡܟ ܘܠ مقصد ܐܢܐ ܗܘ ܚܗܘ ܐܘܢܗ 10: 2
• ܡܚܡܐ مقصد: ܚܘܐ ܘܢܐܗܡܗ ܬܟܚܒܘ ܡܚܡ ܐܠܗ 13
• ܘܡܟ ܫܘܚܐ ܘܡܐ: ܟ مقصد ܘܐܠܗܐ ܡ ܐܡ ܐܢ 26
• ܘ ܠ مقصد ܟܬܚܐ ܘܚܢܐ ܐܚܐ ܐܢ ܘܐܫ ܚܒ: 1 Pet 4: 2
• ܟܡ ܟܬܢܗ. ܗܡܐ ܠ ܬܗ مقصد. ܐܠ ܐܚܠ ܐ ܐܟ. ܐ Rev 21: 4 Ph
* ܘمقصد | <2>
• ܐܡ ܐܢ ܚܒ ܚ: ܘمقصد ܠ ܐܚܟܗ ܐ ܚܟ ܘܐܡ. Lk 22:16
• ܐܡܬ ܗܘ ܠܐ ܐ ܗ. ܘمقصد ܠ ܗܘ ܡܟ ܡܚܢܒ ܗܡܬ Jn 4:42
* ܗمقصد | <4>
• ܗمقصد ܐܢܢܐ ܐ ܠ ܘܐܡܚ ܟ ܐܚܐ ܚܒ: ܘܚ 2 Cor 2: 7
• ܗمقصد ܫ ܠܐ ܟ ܐ. ܐ ܬܚ ܟܚ ܠ ܟܡܢ: 5:16

Gal 2:20 • ەحُم صمسُا اقصه إنُا. ەمُقصُ لا ەەُا "ٰنُا سُ إنُا: "ٰلا سُ حَ
1 Tim 5:23 • ەمُقصُ مُتُا لا إمهُا: "ٰلا سُعدُا مُحصُ ەەُسه مُهُا مُقُا

Mt: *2* • Mk: *5* • Lk: *5* • Jn: *5* • Rom: *6* • 1 Cor: *5* • 2 Cor: *4* • Gal: *5* • Eph: *3* • Phil: *4* • 1 Th: *2* • 2 Th: *1*
1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Philem: *1* • Heb: *4* • 1 Pet: *1* • Rev: *1*

محصه (محصه)

مُجمُا | n. | *impost, tax, toll, tribute* | «محمد» | <3>

Emphatic | «مكد محمد» | <3> Ⓢ

m., s. | «مح، مح» | <3> [s m]

* مُجمُا | <2>

Mt 17:25 • ؟ٰنُا: مُم مُم نُعصُم مُجمُا ەُجمُه ثمُا. مُم صُنُەەُ. "ٰه
Rom 13: 7 • صمُه ثمُا. ەُحمُم ؛مُجمُا. مُجمُا. ەُحمُم ؛؛مُسحُا. ؛مُسحُا. ەُحمُم

* ؛مُجمُا | <1>

Rom 13: 7 • ثمُا: صمُه ثمُا. ەُحمُم ؛مُجمُا. مُجمُا. ەُحمُم ؛؛مُسحُا. ؛مُسحُا.

Mt: *1* • Rom: *2*

مُجمُا | n. | *publican, tax collector* | «محمد» | <26>

Emphatic | «مكد محمد» | <26> Ⓢ

m., s. | «مح، مح» | <6> [s m]

* مُجمُا | <6>

Mt 10: 3 • مجَ إمحصُم. ؛إمهُا: ەمُقُم مُجمُا. ەمُحمُه حَ سُحمُم. ەمُحَم
18:17 • "ٰ ؛مَ "ٰه "ٰلا حمَنُا نمصُه: نمهُا حُم "ٰسو مُجمُا. ەُسو سُمُا؛
Lk 5:27 • ەمُحُم بمُم نمُمه: ەُسُا مُجمُا ؛مصُه حُمُم. ؛مُجُه حُسم مُمُمُا.
18:10 • إؤُم حُجمَم ممحُه حمُمُمُا. حُمرُحُنُه. سُم هنمُا. ەُإستُا مُجمُا.
11 • "سو مُمُحُا ؛إنُتمُا. سُؤُمُمُا ەمُحُمُجُا ەحُنُتُا. ەلا "سو ەُنُا مُجمُا.
13 • ەُه ؛مَ مُجمُا مُمُام ەەُا مُم ؤُمسمُا: ەلا ؛جُا ەەُا. "ٰه لا حُنُتُەەس

m., pl. | «مح، هد» | <20> [p m]

* مُمُمُا | <16>

Mt 5:46 • حمُم: مُنُا "ٰحنُا "سم حمُم. لا ەُا "ٰه مُمُمُا مَس ەؤُا خُجمَم.
47 • مُنُا سُمَس خُجمَم ؛يمُم. لا ەُا "ٰه مُمُمُا مَس ەؤُا خُجمَم.
9: 9 • إمُص: سُا حُجنُا ؛مُجُه حُسم مُمُمُا ؛مصُه مُمُمُس. ەُإمُس حُه: إ
10 • ەجُم ممصمَم حجُسمُا: "إه مُمُمُا ەمُتُهُنُا هُتُهُنُا. "ٰهممُمجه حُم
11 • "ٰهمَم حمُمحمَمُەەس. حمُنُا حُم مُمُمُا ەمُتُهُنُا حُنُه ؤُحمُم؛

• ةقانەاا. ەلا ەمصنّەنىيە. مُجقْما ةم ەانتنُاا. ەمصنەيە. "ايذەا Mt 21:32
• حكمّە جَ سْحقَب. ةنْجِ خىم مُجقْما. ةاهَ كَه. ناا جُذْنِ. ەمُ Mk 2:14
• ةقَ همصِ حجُنّەه: هَتْهْنْاا مُجقْما ەسْتْهْنْا همصْبَم ەەە كَم 15
• قَ سالاەيە ةكْتْه كَم مُجقْما ەكَم سْتْهْنْا: "اهَه حلّاحصّتّەيە. 16
• سْتْهْنْا: "اهَه حلّاحصّتّەيە. هُنّه كَم مُجقْما ەسْتْهْنْا "اقْ ەمُنْاا۞ 16
• ەاناه "اه مُجقْما حصّحصّه. ةاهتم كَه. صّحقُنْا. هُنْا تحتم. Lk 3:12
• ەسْاا مُجمُا ةمصّه كَصّ. ةنْجِ خىم مُجقْما. ةاهَ كَه. ناا جُذْنِ. 5:27
• حلّاحصّتّەيە. حصُنْا كَم مُجقْما ەسْتْهْنْا "اجكم ايذەا ەمُنْاا۞ 30
• ەقْكَه كَصُا ةمصّه. "اه مُجقْما: اةمه "لاكُەا: ةحصّه صّحصّەتْنْاه 7:29
• صّلاەّجَم ەەە قم حەناه مُجقْما ەسْتْهْنْا ةتمصّنّەنىيە. 15: 1
• حجنّا سْم ةمصّه اصّ. كَنّسّا ەەاا. ەةج مُجقْما: 19: 2
* ةمُجقْما | <4>
• "اهَه لا ەمُنْاا سّصنّا: ەةسصُا ةمُجقْما ەةسْتْهْنْا. ةاةةمّه سّجصنّا صّم Mt 11:19
• "اهَم "اهَ اِنْا حقَه: ةمُجقْما ەانتنُاا مُيهَم حقَه حصّحقّەاا 21:31
• ةاهم ەەاا جنمُا هَتْهْنْاا ةمُجقْما ەةاِسةنْا. ةهصّجَم ەەە كَصّهّەه. Lk 5:29
• ايذەا. هُا حجنّا "اهَه لا. ەمُنْاا سّصنّا: ەةسصُا ةمُجقْما. ەةسْتْهْنْا. 7:34

Mt: *10* • Mk: *4* • Lk: *12*

حجنّ

حجنّ | v. | *espouse, betroth* | «حلّاحصّتّ» | <3>
F | Pᶜal | «فجك» | <3>
T | Perfect | «وحصّ حجنّ» | <1>
[p 2 m]s | مجّنّاقَه | m., pl., 2 | «حم، هك، فذ ك» | <0>
• حجنّ حقَه كَهنُنْا ةاكُەا. مجّنّاقَه حجنّ حجنّا سْم حلّاحصّتّا 2 Cor 11: 2
T | Pass. Part. | «حصّحصّتّ حصّ» | <2>
[s 3 f] | مجّنّا | f., s., 3 | «سس، سم، فذ ك» | <2>
* مجّنّا | <1>
• مجّسّا ەةنْا ەەاا. قَ مجّنّا ەەاا ەنّسّم "اهَه حلّاهقّه: كَم Mt 1:18
* ةمجّنّا | <1>
• حصُا حلّاحصّتّا ةمجّنّا حجنّا ةمصّه ەّهقّه. قم حسّلّه ةةةّسّ. Lk 1:27

Mt: *1* • Lk: *1* • 2 Cor: *1*

ܡܓܡܢܐ | pass. part. | *engaged, married* | «ܡܬ ܡܬܡܪ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܡܟ ܡܪܡܪ» | <1>

ms f | ܡܓܡܢܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <1>

* ܡܓܡܢܬܐ | <0>

ms 3 m | ܡܓܡܢܐܗ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܡ، ܕܢ ܟ» | <1>

Lk 2: 5 • ܟܡ ܕܢܣ ܡܓܡܢܐܗ ܥܡ ܟܝܢܐ. ܘܐܡܗ ܬܪܡܨܬ

Lk: *1*

---

¹ܡܟ

ܡܟܟ | v. | Pa^{cc}el *speak* | «ܡܟܡ» | <350>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܒܝܕ» | <328>

Ⓣ Perfect | «ܘܐܡܪ ܡܡܪ» | <82>

ms 3 m | ܡܟܟ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܡ، ܕܢ ܟ» | <48>

* ܡܟܟ | <28>

Mt 9:33 • ܐܡܗ ܒܥܐ ܒܡܐ. ܐܠܐ ܡܟܟ ܗܘ ܫܡܐ. ܐܠܐ ܕܐܬܪܐ ܩܛܠܐ. ܐܠܐ ܡܬܡ:

13:34 • ܐܟܡ ܩܕܡ ܡܟܟ ܬܡܐ ܡܬܩܠܐ ܡܡܬܐ. ܐܘܠ ܩܛܠܐ. ܠܐ

14:27 • ܗܘ ܒܡ ܬܡܐ ܡܡܡܐ ܡܟܟ ܡܡܐ. ܐܠܐ. ܐܠܐ ܡܡܡ ܐܢܐ

23: 1 • ܐܡܒܡ ܬܡܐ ܡܟܟ ܡܡ ܩܛܠ ܐܡܡܐ.

28:18 • ܐܡܒ ܬܡܐ ܡܟܟ ܡܡܐ. ܐܠܐ ܡܡ ܟ ܒܟ

Mk 6:50 • ܐܘܫܡ. ܡܒ ܡܡܐ ܡܟܟ ܡܡܐ. ܐܠܐ ܡܡ ܡܡܐ ܡܡ

Lk 11:14 • ܫܡܐ: ܗܘܐ ܒܥ ܒܡ ܗܘ ܫܡܐ. ܡܟܟ ܐܠܐ ܕܐܬܪܐ ܩܛܠܐ.

22: 4 • ܐܠܐ ܡܟܟ ܟܡ ܙܟ ܐܬܐ ܡܡܒܐ ܐܙܟ ܫܛܠ ܐܡܡܠ. ܡ

23:20 • ܐܒ ܒܡ ܡܟܟ ܡܡܐ ܩܟܟܡ: ܥܡ ܙܒ ܐܡܐ ܡܡܡ.

Jn 7:46 • ܙܫܡ. ܠܐ ܡܡܡܡ ܐܒܐ ܡܟܟ ܡܡܐ: ܡ ܙܡܡܟܟ ܡܡ ܐܢܐ.

8:12 • ܐܒ ܒܡ ܡܟܟ ܡܡܐ ܬܡܐ. ܐܠܐ. ܐܢܐ ܐܢ ܢܗܐ ܙܡܡ.

20 • ܐܟܡ ܡܛܠ ܡܟܟ ܡܡ ܡ ܥܥ ܡܟܒ ܡܡܡ. ܐ ܠܐ ܐܢ ܡ.

9:29 • ܐܒܡܛ ܙܟܡ ܡܡܡ. ܡܡܐ ܡܟܟ. ܡܡ ܒ ܒ. ܠܐ ܒܡܛ ܡ

10: 6 • ܩܠܐ ܡܐ ܡܡ ܬܡܐ. ܐܬ ܒ ܒ ܐܢ ܡ ܡܟܟ ܡܡ.

12:29 • ܡܡܡ: ܐܠܐ. ܡ ܡ ܐ. ܐ ܒ ܡ ܡ ܡ

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܕ»

- ܚܕ̈ ܐܝܬ. ܘܟܝ ܚܕ̈ܐ: ܦܥܠ ܟܬܒ̈ ܒܓܢܒܐ ܕ̈ܐܡ ܚܕ̈ ܚܕ̈. — Act 21:40
- ܐ ܒܝ ܐ̈ܡܐ ܕ̈ ܫܠܝܚ̈ ܦܥܠ ܟܬܒ: ܡܢܐ ܐܡ ܚܕ̈ ܚ̈ܙ. — 23: 9
- ܡܢܝ ܩܝܡ̈ܐ ܦܥܠ ܟ ܬܠ̈ ܫܢ̈ ܕ̈ܐ. ܚ̈ ܩ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܢ̈ ܐ: — 25:12
- ܒ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܫ̈ ܐ̈ ܦܥܠ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܒ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܢ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܢ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܢ

Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܕ» Ⓕ

ܡܕܟ | c., s., 1 | «ܡܕ ܐܢܐ، ܫܡ، ܩܛ ܠ» | <17>

* ܡܕܟ | <14>

Jn 6:63 • ܡܢܐ ܡܝܡ. ܡܬܠ ܐܢܐ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܐܡܐ ܐܢܬ. ܡܫܬܐ ܐܢܬ.
8:40 • ܟܡܡܟܫ: ܟܡܓܐ ܐܡܬܢܐ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܐܡܐ ܡܡܕ ܡܝ
12:49 • ܐܢܐ ܡܝ ܢܦܡ ܠ ܡܕܟ. ܐܠ ܐܓܐ ܐܡܬܐ: ܗܘ ܡܘܕ ܟ
14:25 • ܗܘܟ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܩ ܚܘܐܦ ܐܫ.
15:11 • ܗܘܟ ܡܕܟ ܟܡܦ. ܐܡܬܗ ܐܗܘ ܓܦ. ܘܐܡܗܐܟܠ ܫܗܐܦ.
22 • ܐܟ ܐܢܐ ܠ ܐܐܫ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܟܫ ܗܘܐ ܚܘ ܫܡܐ.
16: 1 • ܗܘܟ ܡܕܟ ܟܡܦ ܐܠ ܐܐܡܟ.
4 • ܗܘܟ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܗܡ ܐܢܐ ܟܢܗܡ ܐܓܗ ܐ ܐܢܬ: ܐܢܐ
25 • ܗܘܟ ܚܩܠܐ ܡܕܟ ܟܡܦ. ܐܢܐ ܩ ܡܟܐ: ܐܡܐ ܐܠ
18:20 • ܢܦܡ. ܐܢܐ ܟܡ ܟܫܠ ܡܕܟ ܟܡ ܟܡܐ. ܘܓܓܕܓ ܐܚܩ
20 • ܐܡܐ ܐܓܟܘ ܢܘܘܐ ܡܐܡܡ. ܘܡܟ ܟܗܡܐ ܠ ܡܕܟ.
21 • ܡܠ ܚܘܟ ܐܡܘ. ܡܐ ܡܕܟ ܟܡܦ. ܗ ܗܟ ܗ ܘܟ. ܩ
23 • ܘܡ ܟ. ܐ ܟܡܐܬ ܡܕܟ. ܗܡܐ ܟ ܟܡܐ. ܘ ܩ
2 Cor 4:13 • ܐܡܡܢ. ܡܟ ܗ ܐܢ ܐ ܡܕܟ. ܡܡܡܢܬ: ܡܟ ܗ ܐܢ ܐ

* ܐܡܕܟ | <3>

Lk 24:44 • ܚܘ ܗ ܐܢܬ ܡܬܠ ܐܡܕܟ ܟܡܦ. ܩ ܚܘܐܦ ܐܫ.
Jn 12:48 • ܐܫ ܡ ܐ ܟ. ܡܕܐ ܐܡܕܟ. ܗ ܐ ܟ ܚ ܡ ܟ.
15: 3 • ܐܐ ܡ ܩ ܐܩ ܐ. ܡܟ ܡܕܐ ܐܡܕܟ ܟܡܦ.

ܡܕܟ | m., pl., 3 | «ܡܐ، ܗܕ، ܩܛ ܟ» | <13>

* ܡܕܟ | <7>

Lk 2:15 • ܡ ܚܘܐܦ ܡܬܠܐ ܟܡܐ: ܡܕܟ ܐܟܘܐ ܡ ܟ ܡ. ܗܡܡ.
Act 3:24 • ܗܡܟ ܐܡ ܟܘܐ ܗܗ: ܡܕܟ. ܗܡܐ ܟ ܡܐܗ ܗܘ.
14: 1 • ܟܡܘܡܐ ܐܐܗ. ܗܗ ܡܕܟ ܟܡܦ: ܐ ܐܡܡ ܗ
25 • ܗ ܡܕܟ ܚܩܐ ܡܐ ܡܕ ܗ: ܡ ܚܘ ܟ ܡ.
2 Pet 1:21 Ph • ܐ ܗ ܡ ܐ ܡ ܡ ܡ ܡ: ܡܕܟ ܡ ܐ ܐ ܐ ܗ ܡ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ؤيبد»

Act 16:32 • ەمُكْدَه كَصْه صْحِكُا ؤصُنُا ەكُم فُحدُه، حَتَّ كَسْمُه.

P 1 c | مُكْدَح | c., pl., 1 | «دم ەمد، هد، فذ ئ» | <2>

✻ مُكْدَح | <2>

2 Cor 7:14 • ؟هِ ؤفُلا صْبْم فُەمكُا مُكْدَح كَصفُه: ەؤْتُنُا ؟ِهِ هُەجەؤُ، ؤْحدُا

1 Th 2: 2 • ەەشْبِم خَلِحُەنُا ؤْخُا: مُكْدَح كَصفُه حقَنْوهَنُا ؤْ؟ُكُه، هجْنِاه

Ⓣ Imperfect | «ؤحدد دكدمم» | <56>

S 3 m | مُكْدَ | m., s., 3 | «دم، مم، فذ ك» | <14>

✻ مُكْدَ | <9>

Mt 12:22 • سُمِ ؤْمنْه: ەْ؟هنه. ەْ؟هنه: ؟ِمُنُا ؤسَنهُا ەهُصنُا مُكْدَ ەنسا؟.

Jn 9:21 • ؟ِهِ هُه كُلا كُه كَمنُەوِس. كُه هُ؟حه. هُه سكُهِ نُهصْه مُكْدَ.

16:13 • ؟ِحُنُهُفُه حفُكْه هذُا. ؟لا ؟ِمِ مُكْدَ هُم ؤْحنُم نُهصْه. ؟لا فُلا

13 • هُم ؤْحنُم نُهصْه. ؟لا فُلا ؤنمصْه هُه مُكْدَ. ەْحمْتِنُا ؟ەؤْحفُه.

Act 10:32 • حجْسْمُه ؤنمصْه، خُەؤهُنُا ؤكُلا سِ سُهُا. ەهُه تاؤا مُكْدَ كَصُو.

11:14 • ەهُه مُكْدَ كَصُو هُتلا ؤْحمْم ؟ْسُا. ؟ِيمِ ەفُكْه خُسْمُو.

1 Cor 14:27 • ەْ؟ كَكْمُنُا ؟ِنُم مُكْدَ: ؟ؤْم نصُكْه، ەفِ هُتِس ؟ِكُؤُا. ەسُمِ

28 • حَتِؤُا هُه ؤْمصُكْدَ كَكْمُنُا. ەجْسُەوِس حنُفْمْه ەلاكُەنُا مُكْدَ.

1 Pet 4:11 • ؤْمصُكْدَ: ؟ِمِ صْحِكُا ؤْ؟ُكُەنُا. مُكْدَ. ەفُحصُم ؤْمصُمْم: ؟ِمِ ؤفُم

✻ ؤْمُكْدَ | <4>

Mk 12: 1 • ەمُتِ ؤْمُكْدَ كَصفُه، حتصْهُلا. ؟ِجنُا سُمِ بِرْج فُنصُا. ەْ؟سؤْه

Lk 1:22 • ؤجُنُا: لا صْمصُم ؤِەُا ؤْمُكْدَ كَصفُه. ەْ؟هكُفُحه ؤسُەُا سؤُا

Act 3:22 • فُم ؟ْسُتفُه. ؟ِجؤُا. كُه مصُحه. حفُكْ صُا ؤْمُكْدَ كَصفُه.

24:10 • ەؤصُا ەْ؟صفُەنُا حفُەكُەه ؤْمُكْدَ. ەْحنُا فُەكُەه ەْ؟صُا. فُم حتُنُا

✻ ەْمُكْدَ | <1>

Act 18:14 • فُەكُەه ؤنفُكْس فُەمْه ەْمُكْدَ: ؟ِمُا ؟ِهُكْنُه كَتەەؤْنُا. ؟ِكُه

S 1 c | ؟ِمُكْدَ | c., s., 1 | «دم ەمد، مم، فذ ئ» | <15>

✻ ؟ِمُكْدَ | <8>

Jn 12:49 • ؟ِجُا ؤْحؤُس: ؤُه سِوِج كُ فُەمْبُنُا: صُنُا ؟ِمُا. ەصُنُا ؟ِمُكْدَ.

14:30 • صْقَلا لا ؟ِمُكْدَ كَصفُه هُتْهَنُاؤُا. ؟ِؤُا ؟ِمِ ؟ِؤفُەْه ؤْحُحصُا:

16:25 • ؤْمِ صُحؤُا: ؟ِمُكْدَ ؤلا ؟ِمُكْدَ كَصفُه حتقُلاؤُا. ؟لا كُم ؤْهِلا

Act 21:37 • حقُكْنُفُا. ؟ِ صْقُه ؟ِيمِ كُ: ؟ِمُكْدَ كَصُو. ؤُه ؤْمِ ؟ِمُا كُه.

1 Cor 13: 1 • ؟ِ ؤفُلا كُم ؤْحتنُما ؟ِمُكْدَ ەجْؤصُلاقا: ەسُەخُا لا نُەەُا جُ:

14: 6 • ؤنُا حفُه: ؟لا ؟ِ ؟ِمُكْدَ كَصفُه. ؟ِ ەؤْهحنُنُا. ؟ِه ؤْحؤْحنُفُا.

19 • ؤنُا ؤسُقه صْكْتم ؤصْؤْحد ؟ِمُكْدَ: ؤ؟ِه ؤِسؤُنُا ؟ِكُه: ؟ْمِ صُم

21 • ؤْجصُصحِلا نُەجنُنُا ەْحكُمُنُا ؤِسؤُنُا. ؟ِمُكْدَ كَصفُه كُم كَصُا ەُنُا.

S 3 m | ؟ِمُكْدَوِس | m., s., 3 | «دم، مم، فذ ك» | <1>

Eph 6:20 • ؟ِمُحْنُه ؤصْقكُفُا: ؤْجقَنْوهَنُا ؟ِمُكْدَوِس. ؟ِمِ ؤِەُلا كُ

Ⓕ Paccel | «ܢܦܥܠ» *Cont.*

❋ ܕܐܡܠܠ | <4>

Lk 1:19 • ܕܩܐܡ ܐܢܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܘܐܫܬܠܚܬ ܕܐܡܠܠ ܥܡܟ. ܘܐܣܒܪܟ ܗܠܝܢ.

Jn 8:25 • ܐܢܬ ܡܢ ܐܢܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ. ܐܦܢ ܕܫܪܝܬ ܕܐܡܠܠ ܥܡܟܘܢ:

1 Cor 3: 1 • ܘܐܢܐ ܐܚܝ ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܕܐܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܐܝܟ ܕܥܡ ܪܘܚܢܐ: ܐܠܐ

2 Cor 11: 1 • ܗܘܝܬܘܢ ܠܝ ܩܠܝܠ ܕܐܡܠܠ ܒܫܛܝܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܡܣܝܒܪܝܢ

❋ ܘܐܡܠܠ | <1>

1 Cor 14: 6 • ܐܚܝ: ܐܢ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ. ܘܐܡܠܠ ܥܡܟܘܢ ܒܠܫܢܐ: ܡܢܐ ܡܘܬܪ

[s 3 m] ܘܐܡܠܠܝܘܗܝ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܦܕ ܟ» | <1>

Col 4: 4 • ܕܐܓܠܝܘܗܝ ܘܐܡܠܠܝܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܕܘܠܐ ܠܝ.

¶ [p 3 m] ܢܡܠܠܘܢ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܢ، ܦܕ ܟ» | <15>

❋ ܢܡܠܠܘܢ | <10>

Mk 16:17 • ܗܠܝܢ ܢܩܦܢ. ܒܫܡܝ ܫܐܕܐ ܢܦܩܘܢ: ܘܒܠܫܢܐ ܚܕܬܐ ܢܡܠܠܘܢ.

Act 4:17 • ܢܐܟܣ ܠܗܘܢ: ܕܡܟܝܠ ܠܐ ܢܡܠܠܘܢ ܒܫܡܐ ܗܢܐ ܠܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ.

18 • ܘܦܩܕܘ ܐܢܘܢ: ܕܟܠܡܕܡ ܠܐ ܢܡܠܠܘܢ. ܘܠܐ ܢܠܦܘܢ ܒܫܡ ܝܫܘܥ.

13:42 • ܒܥܘ ܡܢܗܘܢ ܕܠܫܒܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܡܠܠܘܢ ܥܡܗܘܢ ܡܠܐ ܗܠܝܢ.

16: 6 • ܘܟܠܝܗ ܐܢܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܠܐ ܢܡܠܠܘܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܐܣܝܐ.

1 Cor 14:23 • ܥܕܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܠܫܢܐ ܢܡܠܠܘܢ: ܘܢܥܠܘܢ ܗܕܝܘܛܐ. ܐܘ ܐܝܠܝܢ

27 • ܒܠܫܢܐ ܐܢܫ ܢܡܠܠ: ܬܪܝܢ ܢܡܠܠܘܢ. ܘܐܢ ܣܓܝ ܬܠܬܐ. ܘܚܕ ܚܕ

27 • ܬܪܝܢ ܢܡܠܠܘܢ. ܘܐܢ ܣܓܝ ܬܠܬܐ. ܘܚܕ ܚܕ ܢܡܠܠܘܢ. ܘܚܕ ܢܦܫܩ.

29 • ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܢܡܠܠܘܢ: ܘܐܚܪܢܐ ܢܦܪܫܘܢ.

1 Tim 3: 8 • ܘܡܫܡܫܢܐ ܢܗܘܘܢ ܕܟܝܢ. ܘܠܐ ܢܡܠܠܘܢ ܬܪܬܝܢ. ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܪܗܝܒܝܢ ܠܚܡܪܐ

❋ ܕܢܡܠܠܘܢ | <5>

Mt 12:46 • ܐܬܘ ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ: ܩܝܡܝܢ ܠܒܪ. ܘܒܥܝܢ ܕܢܡܠܠܘܢ ܥܡܗ.

47 • ܐܡܪ ܐܢܫ. ܗܐ ܐܡܟ ܘܐܚܝܟ ܩܝܡܝܢ ܠܒܪ: ܘܒܥܝܢ ܕܢܡܠܠܘܢ ܥܡܟ.

Mk 1:34 • ܘܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܫܐܕܐ ܕܢܡܠܠܘܢ: ܡܛܠ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ܀

7:37 • ܫܦܝܪ ܥܒܕ. ܠܚܪܫܐ ܥܒܕ ܕܢܫܡܥܘܢ: ܘܕܠܐ ܡܡܠܠܝܢ ܕܢܡܠܠܘܢ܀

Lk 8:19 • ܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ: ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܡܠܠܘܢ ܥܡܗ. ܡܛܠ ܟܢܫܐ.

¶ [p 3 f] ܬܡܠܠܢ | f., pl., 3 | «ܗܢ، ܗܢ، ܦܕ ܟ» | <4>

❋ ܬܡܠܠܢ | <2>

1 Cor 14:35 • ܬܫܐܠܢ ܠܒܥܠܝܗܝܢ. ܨܥܪܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܢܫܐ ܒܥܕܬܐ ܬܡܠܠܢ.

1 Pet 3:10 • ܛܒܬܐ ܠܡܚܙܐ: ܢܛܪ ܠܫܢܗ ܡܢ ܒܝܫܬܐ: ܘܣܦܘܬܗ ܠܐ ܬܡܠܠܢ ܢܟܠܐ.

❋ ܕܬܡܠܠܢ | <1>

1 Cor 14:34 • ܠܐ ܓܝܪ ܡܦܣ ܠܗܝܢ ܕܬܡܠܠܢ: ܐܠܐ ܕܢܫܬܥܒܕܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ

❋ ܘܬܡܠܠܢ | <1>

1 Tim 5:13 • ܐܦ ܕܢܬܦܟܢ ܡܫܚܠܐ. ܘܢܦܩܢ ܒܝܬܢܝܬܐ. ܘܬܡܠܠܢ ܡܕܡ ܕܠܐ ܘܠܐ.

¶ [p 2 m] ܬܡܠܠܘܢ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܢ، ܦܕ ܦ» | <4>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܕ»

* ܐܦܥܟܘ | <3>

Mt 10:19 • ܐܢܫܘ ܐܡܪ ܗܘ ܐܠ ܐܦܥܟܘ. ܡܬܡܫܒ ܟܦܐ ܠܟ ܡܘ

Mk 13:11 • ܠ ܐܡܪܦܐ ܐܢܫܘ ܐܠ ܐܦܥܟܘ. ܗ ܠ ܐܙܠ. ܐ ܡܬܡ ܐܡܫܒ

1 Cor 14: 5 • ܪܓܐ ܐܢ ܒܡ. ܐܦܟܦ ܐܦܥܟܘ ܬܟܡܘ: ܢܒܐ ܒܡ ܐܠܐ

* ܐܐܦܥܟܘ | <1>

Mt 10:19 • ܐܠ ܐܦܥܟܘ. ܡܬܡܫܒ ܟܦܐ ܡܕܐ ܗܘ ܐܐܦܥܟܘ.

¶ p1c ܢܦܥܟ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܗܘ، ܗܒ، ܕܙ» | <4>

* ܢܦܥܟ | <2>

2 Jn 1:12 Ph • ܐܦܟܐ ܕܐ ܟܐ ܢܦܥܟ: ܐܫܘܐ ܒܟ ܐܗܐ ܡܦܥܢ.

3 Jn 1:14 Ph • ܡܦܟ ܐܢ ܒܡ: ܐܒܥ ܐܫܡ: ܐܦܟܐ ܕܐ ܟܐ ܢܦܥܟ.

s 3 m ܢܦܥܟܗܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ ܟ» | <1>

Act 4:20 • ܠ ܒܡ ܡܦܡܫ ܒܝܢ: ܐܟ ܐܫܡ ܡܦܥܢ: ܐ ܢܦܥܟܗܘ.

* ܐܢܦܥܟ | <1>

1 Th 2:16 • ܐܟܥ ܟ ܐܢܦܥܟ ܟ ܟܦܐ ܒܬܡ: ܟܦܦܟܦ ܬܟܐܡܦ

Ⓣ Imperative | «ܦܐܡܪܐ» | <8>

¶ s 2 m ܦܥܟ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ ܟ» | <3>

* ܦܥܟ | <3>

Act 18: 9 • ܐܟܦ ܟܟܐ ܒܫܐ ܟܦܦܟܦ. ܠ ܐܫܡ. ܐ ܦܥܟ ܐ ܐܡܦ:

Tit 2: 1 • ܐܒ ܒܡ ܦܥܟ ܡܬܡ ܐܫܐ ܟܡܦܟܦ ܬܟܡܟ.

15 • ܐܟܡ ܦܥܟ ܐܒܬ. ܐܒܦ ܟܦܐ ܦܦܡ. ܐ ܐܢܡ ܒܟܡ ܟ.

¶ p 2 m ܦܥܟܗ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܕܙ ܟ» | <5>

* ܦܥܟܗ | <2>

Mk 13:11 • ܟܦܐ ܟܦ ܟܐ. ܐ ܐܟ ܠ ܐܐ ܒܝܐ ܡܦܥܟܡ.

Act 13:15 • ܐܫܬ: ܐ ܐ ܒܐ ܟܦܐ ܬܟܐ ܐܟܦܐ: ܦܥܟܗ ܟ ܟܟ.

* ܐܦܥܟܗ | <3>

Act 5:20 • ܐܟܗ ܦܦܗ ܟܦܐ ܐܦܥܟܗ ܟܬܟ ܐ ܬܟ ܐܫܬ.

Eph 4:25 • ܐ ܐ ܐܫܗ ܬܒܦ ܬܐܟܗ ܐܦܥܟܗ ܦܡܐ ܐܢ ܟ ܬܬܟ.

5:19 • ܐܦܥܟܗ ܟ ܒܡܦ ܟܬܬܦ ܬܬܟܡܟ: ܐܟܬܬ ܐ ܐܫ

Ⓣ Infinitive | «ܡܕ ܗܦܟܕ ܡܦ» | <17>

¶ ܡܦܥܟ | <17>

* ܟܡܦܥܟ | <14>

Mt 12:34 • ܐܫܐ ܬܡܦ ܐܢ ܒܬ ܐ ܟܡܦܥܟ ܐܬ ܐ. ܬ ܐ

Lk 1:20 • ܐܗܐ ܡܬ. ܐ ܐܡ ܟܡܦܥܟ: ܟܐ ܟ ܐ ܟ ܬ.

7:15 • ܬܬ ܐ ܬ ܐ. ܐ ܬ ܐ.

Act 2: 4 • ܟ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܟܡܦܥܟ ܟ ܟ: ܐ ܐ

4 • ܟ ܟ: ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܟܡܦܥܟ.

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فيد»

- هُنا حِجزا. لا هُنا كُمصَكْكُه مَتّا كُومجُا نُصَّوهُا: وكُا — Act 6:13
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه: ؟؟؟؟ أوسُا ؟؟؟؟ حكسَوْ. — 11:15
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه: حزُما حقحثُه ؟؟؟؟. — 20: 7
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه حنُما. — 21:39
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه. صَقَه كُم ؟؟؟؟ — 26: 1
- مَتّا ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه ؟؟؟؟. — 2 Cor 12: 4
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه صحزُا ؟؟؟؟. — Phil 1:14
- كُم أوخا ؟؟؟؟: كُمصَكْكُه ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — Col 4: 3
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه. ؟؟؟؟ حضمصُه. — Jas 1:19

كُمصَكْكُه؟ | m., s., 3 | «؟؟، سح، فذ ك» | <2>

- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه؟؟؟؟. — Eph 5:12
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ كُمصَكْكُه؟؟؟؟ — 6:20

* وكُمصَكْكُه | <1>

- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ وكُمصَكْكُه: جتكمُا لا ؟؟؟؟. — 1 Cor 14:39

Ⓣ Act. Part. | «؟؟؟؟ ؟؟؟؟» | <165>

ؠ؟؟؟؟ | m., s., 3 | «؟؟، سح، فذ ك» | <83>

* ؟؟؟؟ | <52>

- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟: ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — Mt 9:18
- كُمصَكْكُه ؟؟؟؟ ؟؟؟؟. ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟. — 12:34
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟: ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟. — 46
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟. — 13: 3
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 34
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 17: 5
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 26:47
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — Mk 2: 7
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 4:33
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 34
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 5:35
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 8:32
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 14:43
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — Lk 8:49
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 11:27
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 37
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 22:47
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 60
- ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ ؟؟؟؟ — 24:32

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܫ»

Jn 3:31 • ܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܪܥܐ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ܡܢ ܐܪܥܐ ܗܘ ܘܡܠܠ ܥܠ ܐܪܥܐ.
34 • ܕܐܠܗܐ ܡܡܠܠ: ܓܝܪ ܠܐ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ܗܘ ܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܡܝܬ ܠܗ ܒܟܠ ܫܘܥܒܐ.
4:27 • ܘܒܗ ⟦ܡܫܟܚ⟧: ܐܡܪ ܠܗ ܡܬܬܝܗܘܢ. ܘܗܐ ܐܬܬ ܘܡܬܟܠܡ ܥܡ ܐܢܫ ܐܚܪ
27 • ܘܗܐ ܐܬܬ ܘܡܬܟܠܡ ܥܡ ܐܢܫ ⟦ܡܫܟܚ⟧. ܠܐ ܐܡܪ ܠܢ ܡܢ ܡܐ ܐܢ
7:13 • ܠܐ ܐܡܪ ܠܢ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ܒܝܕ ܓܒܪܐ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ܗܘ ܕܐܬܐ ܘܡܫܡܥ ⟦ܡܫܟܚ⟧
18 • ܡܢ ܐܢ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧: ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧
26 • ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧: ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧
8:30 • ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧: ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧
44 • ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧ ⟦ܡܫܟܚ⟧

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فيد»

- ؤُعزُا كُسِ شَه. "هُصِ ؤُصعُكُ تُزجُهِا. هُم تَمكُه هُه صعُكُ. Jn 8:44
- "هُد كُه تُقُه. سلُسُوب. ٥٥٥ ؤُصعُكُ كُصُو. هُوتُه. 9:37
- هُنُا صعُه حقُكُوه ؤُصعُكُ. ٥جُو سلُسوب قُوكُوه هُ/هِهُوُه Act 14: 9
- كُصِ سلُه نُهوُا: مُلا تُم لا صعُده ٥٥٥ ؤُصعُكُ ٥وُا كُصِ. 22: 9
- هُم ؤُصعُكُ تُسِ حكُمُنُا: لا ٥وُا كُجتُنُمُا صعُكُ. "لا لالكُهُا. 1 Cor 14: 2
- لا تُسِ إِنُم مُعُه هُتُم ؤُصعُكُ: "لا جنُوس إِؤُا صعُكُ. 2
- ؤُصعُكُ حكُمُنُا. نُعقُه هُه جُنُا. هُؤضهِنُحُا. حَزِا جُنُا. 4
- تُسِ "سُا ؤضهِنُحُا: هُم هُه ؤُصعُكُ حكُمُنُا: "لا لا صعُقُص. 5
- هُوُا إِنُا كَ جُدنُا حدُه ؤُصعُكُ: ٥/ِ هُه ؤُصعُكُ هُوُا كُه 11
- جُدنُا حدُه ؤُصعُكُ: ٥/ِ هُه ؤُصعُكُ هُوُا كُه كَ جُدنُا. 11
- ٥٥٥ ؤُصعُكُ حكُمُنُا: لا "لا ؤُبقُص. 13
- كُه حَزِا هُه ؤُصعُكُ حكُمُنُا. ٥جُنُوب حَنُعقُه ٥لالكُهُا 28
- هُنُا ؤجُهمُا جُنُهُه ؤُصعُسُا ؤُصعُكُ تُس. هُه ؤلا ٥وُا صسُ 2 Cor 13: 3
- هُحُنُا ؤتَمَا سؤُا. ٥كُهُه ؤصه ؤُصعُكُ لُج هُم هُه ؤهُجُ Heb 12:24
- سؤُا "سُتُ. هُه تُسِ ؤُصعُكُ كَ "سُوب "ه ؤ"ل لالشُوب: Jas 4:11
- تُحصُم ؤُصعُكُ: "سِ هُحكُا ؤ"لكُهُا. نصُكُ. ٥جُحصُم ؤُصعُصُ: 1 Pet 4:11
- صعُكُ هُم معُنُا أُوج ؤُصعُكُ كُصِ ٥/هُد. تُ هُج كُجؤجُهنُا Rev 10: 8 Ph
- ٥/أُسوج كُه قُومُا ؤُصعُكُ ؤوجُا ٥حُوؤقُا. ٥/أُسوج كُه 13: 5 Ph
- ٥٥٥ ؤُصعُكُ ٥وُا كُصِ: "سِ ٥وُا حكُوبِ هُنُا ؤُصعُسؤُا 21:15 Ph
- ؤُصعُكُ | <10> ✻

- "سِ "نُه. "لا مِم أُوكُا. ؤُصعُكُ ٥وُا كُصوُه هُحكُا. Mk 2: 2
- "أُكه كُؤوُه. ٥٥تُ "نُه. ؤُصعُكُ ٥وُا كُصوُه كُ هُحقُؤُا Lk 9:11
- ؤُصعُكُ ٥وُا جُصوه ؤصُه تُم حُ"لا: ٥ؤوُس ٥وُا كُم تُوُوُنُا. Act 9:29
- حجُومُا ؤهُحقُؤُا تُسوُجِ كَ تُسِ. ؤُصعُكُ ٥وُا كُم قُسُا. 12:21
- ؤُصعُكُ ٥وُا جُجنُومؤُا كُم تُوُوُنُا ٥كُم "سكُس ؤؤُسكُس هُم 17:17
- ؤُصعُكُ ٥وُا جُجنُومؤُا جقُ هُخُا: ؤُصقُس ٥وُا كتُوُوُنُا 18: 4
- لاقُهُوس ٥كُ قُوكُوس كُجنُومؤُا. ؤُصعُكُ ٥وُا كُم تُوُوُنُا. 19
- ؤهُسُا. ٥ؤُس ٥وُا جنُوس. ؤُصعُكُ ٥وُا ٥٥هُجِ هُحكُاتُم كَ 25
- ٥كُ ٥وُا قُوكُوس كُجنُومؤُا. ؤُصعُكُ ٥وُا كُم حُ"لا تُسُا 19: 8
- هُنُا ٥وُا ؤ"ل "هُسُاتُم صعُؤ ٥وُا هُسؤُا كُه ؤُصعُكُ كُصوُه. 24:26

صعُكُلا | f., s., 3 | «صه، سم، قد كه» | <6> ✻ s3 f

صعُكُلا | <3> ✻

- لا ٥وُا تُسِ "يؤُه صعُكُكُم: "لا ؤُسُا ؤ"جُوقُه صعُكُلا جقُه. Mt 10:20
- ؤ/هُد. هُحقُنُا: "سؤُم تُس حُؤُو: ؤ"سِ كُه ؤُسُا. ؤلا صعُكُلا. Mk 9:17
- ؤ/هُد كُه. ؤُسُا سُتُعؤُا ؤلا صعُكُلا. "نُا قُمِ إِنُا كُصِ: قُوص 25
- ؤُصعُكُلا | <1> ✻

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فيد»

- Act 6:10 هَمعَسَم هِوَه كَمعُم كَمحَكَ سَجمعُا هَوَسُا. ؤَمعَكَلَا هِوُا خَه.
  * ؤَمعَكَلَا | <2>
- Lk 2:38 خَه حمُحُا. هَاهِنَمَ حمُسُا. ؤَمعَكَلَا هِوُا حكَهِم كَم فَحنُم:
- Rev 13:11 Ph هِوُا خَه ؤَقنَم مَنُم. هِؤسُا لَاهنُا. ؤَمعَكَلَا هِوُا سِم ؤَتسُا.

s2m صعَكَ | m., s., 2 | «مح، سم، قذ ك» | <5>
  * صعَكَ | <5>

- Mt 13:10 ؤَحمَتَهِوِم هَاهتَم خَه. حمُسُا جَقَلَاؤُا صعَكَ سِمَ كَمهَه.
- Lk 20:21 خَه. صَحفُسُا: مُحَسُم. ؤَاقَرَاتَمَ صعَكَ سِمَ هصَكَه. هَلَا نَصَح
- Jn 4:27 لَا قِم ؤَنَم سَهَ. صُسُا جُسُا سِمَ: هَ صُسُا صعَكَ سِمَ كَمهَ.
- 16:29 ؤَحمَتَهِوِم. هُا هَمُا كَحسُاتَم صعَكَ سِمَ: هِقَلَاؤُا هَلَا سِؤُا
- 19:10 سَهَ خَه قَسكُهِم. كَمس: لَا صعَكَ سِمَ: لَا سَّم سِمَ ؤَعكَم

s1m صعَكَ | m., s., 1 | «مح، سم، قذ ك» | <22>
  * صعَكَ | <18>

- Mt 13:13 هَنَه. هَنَّ هُسُا جَقَلَاؤُا صعَكَ سِسُا كَمهَه. هَنَّ ؤَسُم. هَلَا
- Jn 7:17 سَ هَم سَحمَا هِه: هَ سُسُا هَم ؤَجَهسُا نَعمس صعَكَ سِسُا.
- 8:26 هِه. هَسُسُا هَكَم ؤَعمَكَ هَنَه: هُكَم هِه صعَكَ سِسُا جَحَصُا.
- 28 لَا خَجَ سِسُا. سَلَا هَعَنُا ؤَاحقَس سَجس. هُجَهُا هِه صعَكَ سِسُا.
- 38 هَنَم ؤَسَسَ حَهُا سَجس صعَكَ سِسُا. هَايَهَ هَنَم ؤَسَسَهَ حَهُا
- 45 سَسُا قِم ؤَهنَؤُا صعَكَ سِسُا: لَا هَهَمعَس سِايَهَ كَس.
- 46 كَس سَهَسُا. هَاسَ هنَؤُا صعَكَ سِسُا: سِايَهَ حمُسُا لَا هَهَمعَس
- 12:50 هُقَس ؤَصعَكَ سِسُا: هَعَنُا ؤَاصَ كَس سَجس. هُجَنُا صعَكَ سِسُا ✣
- 14:10 هَاجس كَس: هَتَلَا هَكَم ؤَاسُا صعَكَ سِسُا: هَم نَعمس. لَا صعَكَ
- 10 صعَكَ سِسُا: هَم نَعمس. لَا صعَكَ سِسُا. سَجس قِم ؤَجَس كَصَد: هَه
- 17:13 حَهُلَ سَسَا سِسُا هَهُكَم صعَكَ سِسُا جَحَصُا. ؤَاهَوَا سَهَوَاس
- Act 26:25 لَا عَتَم تَرَسُا قَسِهكُهِم: سَلَا هَتَكَ هنَؤُا هَاعَنَهَاؤُا صعَكَ سِسُا.
- 26 هَهَنَّ هُسُا كَم كَحِتَلَا صعَكَ سِسُا هَهَهَهِوِم: هَنَّ ؤَسِؤُا هَم
- Rom 3: 5 كَهَ هِه سَحَهُا. ؤَصَتَا هَه سَحنَه: سِمَ كَنَعُا هِه صعَكَ سِسُا.
- 7: 1 سَسَتَ. حَتَكَ نَهَهُا سَجَ صعَكَ سِسُا. ؤَنَهَهُا هَكَم هِه. كَ
- 1 Cor 13:11 سُكَهِؤُا هِهَمَ: سِمَ سُكَهِؤُا صعَكَ سِهَمَ. هَاسِ سُكَهِؤُا هَكَهِؤَكَا
- 14:18 هَهِؤُا سِسُا لَاكَهُا. ؤَسَّمَ هَم فَحَهَ صعَكَ سِسُا جَكَعُسُا.
- 2 Cor 11:17 سِسُا. لَا هِؤُا جعُنَ صعَكَ سِسُا: سَلَا سِمَ ؤَجَهَقَصَهَؤُا: حَهِؤُا
  * ؤَصعَكَ | <4>

- Jn 4:26 سَهَ خَه سَهَه. سَسُا سِسُا. ؤَصعَكَ سِسُا خَصَجَ.
- 12:50 سَنَه ؤَحنُكَم. سَهَكَم هُقَس ؤَصعَكَ سِسُا: هَعَنُا ؤَاصَ كَس
- Act 24:12 هَلَا سَحصَهَس ؤَصعَكَ سِسُا كَم سِسُا خَهَعَلَا. هَاهَلَا قَعُا ؤَجَعَ
- 2 Cor 11:17 هَعَم ؤَصعَكَ سِسُا. لَا هِؤُا جعُنَ صعَكَ سِسُا: سَلَا سِمَ

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فِيدِ»

¶ P 3 m | مصَّحكم | m., pl., 3 | «هج، هد، فذ ك» | <31>

✻ مصَّحكم | <17>

- Mt 17: 3 هُلِاستم حمَّه، هُمهُا هُلِكنُا. هُو مصَّحكم كُهُه.
- Mk 7:37 هُقد كُجُو. حسَّهُا كُجُو وتمصُه: هُوِلا مصَّحكم وَنصَّحكُه.
- 9: 4 هُلِاستم حمَّه، كِكنُا ههُهُا. هُو مصَّحكم كُم تُقُه.
- Lk 9:30 هه١ إقم كُجتم مصَّحكم هوَه كُهُه. وَاسكُهُه: هُهُا هُلِكنُا.
- 24:14 هوَنه، مصَّحكم هوَه سُو كُم سُو: كُلا هُكُم فُحمُم وَحِجُه.
- 15 هجُو هُنه، مصَّحكم هجُكم سُو كُم سُو: "إلِا هُه تُقُه. هصُهُ.
- 36 هجُو هُكُم مصَّحكم هوَه: تُقُه مُو كُنُهُه. هُلِمَ حمَّه،
- Act 4: 1 هجُو هُكُم صُتلا مصَّحكم هوَه حكُمُا: هُه حكُمَّه، صُوتا
- 5:40 هقُقِه "نه، وُلا تهوَه، مصَّحكم كُمهُا وتُقُه. هُمنُه "نه،
- 10:46 هوَه حمَّه، كُسُ: هُو مصَّحكم حكُمُ كُمُ: هههوجم هوَه
- 11:19 هلاتهُبُتا: هُو كُم إنُه لا مصَّحكم هوَه صُحكُا: "لا جُحشُه كُم
- 13:43 هوَه هُم "كُهُا. هوَنه، مصَّحكم هوَه هُمقهُم حمَّه،: وتهوَه،
- 14: 3 هوَه إهُم. هجم حُهلا مصَّحكم هوَه كُلا هُنُا. هوَه صُههوَ
- 26:31 هجُو هنُه هُم إهُم: مصَّحكم هوَه سُو كُم سُو هُلِمتم. وهُجُم
- 1 Cor 12:30 حهُا فُحمَّه، حتكُمُتا مصَّحكم: ٥ وَحهُا فُحمَّه، مقُمقم:
- 2 Pet 2:18 Ph هُم نُهوتسا وَهتمَّه١ا مصَّحكم: مصُكم حُتحُهُا يُتفُا
- 1 Jn 4: 5 "نه، هُلا هُنا هُم كُحهُا مصَّحكم: هكُحهُا حمَّه، هُمُه.

✻ وَمصَّحكم | <8>

- Mt 15:31 هُنه، وسُتم: سُتهُا وَمصَّحكم: هُمتُهُا وهمسُحصم: هُسُتا
- Jn 7:32 هُمصُه قتهُا حجتهُا وَمصَّحكم حكُهوِ هُكُم. هصُوَه هُنه،
- Act 2: 6 هُلا وهُمُه هوُا إنُه هُنه، وَمصَّحكم هوَه حكُمتَّه،.
- 7 هوَه سُو حسُ: هُكُم فُحمَّه، وَمصَّحكم: لا هُا تحكنُتا "نه،:
- 11 هُا هُمتم سِلَّم هُنه، وَمصَّحكم حكُمتَّم وَسكُم: إوهتُإه وَكُهُا.
- 1 Tim 1: 7 هُو لا هُههُكُم هُجُم وَمصَّحكم: ٥ لا هُجُم وَحكُهوِ هُهمسُم:
- 1 Pet 2:12 حتَّ إنُهُا. "كُم وَمصَّحكم حكُمَّه، هُتلا جتمُا: تسُه،
- 3:16 إهُتا يُجُا: "كهُتُا وهُنه، وَمصَّحكم حكُمَّه، "كهو وكُلا إنُهُا

✻ هُمصَّحكم | <6>

- Lk 4:36 ٥إهوُا وَخُا "كهُو حجُحنُه. هُمصَّحكم هوَه: كُم سُوَا هُلِمتم. هُنُا
- 6:11 هُنه، وَم "كِهكُه سهُهُا. هُمصَّحكم هوَه سُو كُم سُو: وهُنُا
- Act 4:31 فُحمَّه، حنُهسُا وهُوِهُا. هُمصَّحكم هوَه كُم حُهلا صُحكُا
- 11:20 هُكُم كُحه هوَه هلاتهُبُه. هُمصَّحكم هوَه كُم سُتنُا. هُمصَّحتم
- 19: 6 هُمسُا وهُوِهُا حكُمَّه،. هُمصَّحكم هوَه حكُمُ كُمُ. ههُنُحم
- 1 Tim 4: 2 وجُاهقصُا وُحُلا صُهتم هُمصَّحكم هُنُجُه١ا. هُجقُم حهُلُهنُه،.

¶ P 3 f | مصَّحكُم | f., pl., 3 | «هد، هد، فذ ك» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «ڤيد»

* ⟨1⟩ | ܬܰܥܕܟܰܡ

Lk 6:45 • ڤܟܟܗ ܥܩܗ ܬܬܡܐ. ܡܢ ܐܢܫܐ ܛܒܐ ܟܐ ܡܢ ܬܥܕܟܡ ܗܒܩܐ؛

P2m | m., pl., 2 | «ڤ، هد، ڤذ» | ⟨5⟩ ܬܥܕܟܡ

* ⟨4⟩ | ܬܥܕܟܡ

Mt 10:20 • لا ܐܢܐ ܐܢ ܐܝܬܘ ܬܥܕܟܡ: ܐܠܐ ܐܒܐ ܕܐܟܘܬܘ ܡܬܟܠܡ ܒܟܘ.

Mk 13:11 • ܗܘ ܡܟܟܗ. لا ܐܢܐ ܐܢ ܐܝܬܘ ܬܥܕܟܡ. ܐܠܐ ܐܒܐ ܕܐܡܪ ܐܢܘܢ.

Jas 2:12 • ܗܟܕܐ ܗܘܫܘ ܬܥܕܟܡ ܗܘܟܕܐ ܗܘܫܘ ܗܘܬܡ: ܐܝܟ ܐܢܫ

4:11 • لا ܐܗܘܘ ܬܥܕܟܡ ܟܠ ܫܒܥܐ ܐܝܬ. ܗܘ ܐܢ ܐܒܬܥܕܟܡ ܟܠ

* ⟨1⟩ | ܐܒܬܥܕܟܡ

Lk 24:17 • ܟܗܘ: ܡܢܐ ܐܢܬܝ ܡܬܠܐ ܗܘܟܡ ܐܒܬܥܕܟܡ ܐܝܬܘ ܥܡ ܟܡ ܥܡ: ܘܐ

P1m | m., pl., 1 | «ڤ، هد، ڤذ» | ⟨11⟩ ܬܥܕܟܡ

* ⟨2⟩ | ܬܥܕܟܡ

Jn 3:11 • ܟܡ: ܐܡܬܡ ܐܡܝܬܡ ܒܝܬ ܬܥܕܟܡ ܒܝܬ. ܗܡܬܡ ܐܒܐܡ ܐܡܐ ܬܥܗܐܒܡ

Act 16:13 • ܟܡ ܪܟܗܐ. ܗܟܐ ܬܟܐܟ: ܬܥܕܟܡ ܗܘܡ ܟܡ ܬܡܐ ܐܒܬܡܡ ܒܗܡ

P1c^{c} | c., pl., 1 | «ڤ، هد، ڤذ» | ⟨9⟩ ܬܥܕܟܢ

1 Cor 2: 6 • ܫܒܥܐ ܐܡ ܬܥܕܟܢ ܟܡܥܬܐ. ܫܒܥܐ ܐܢ ܐܘܢ ܟܟܥܐ. ܐܒܠܐ

7 • ܐܠܐ ܬܥܕܟܢ ܫܒܥܐ ܐܟܟܐ ܚܐܘ. ܗܘ ܐܒܒܥܐ ܐܘܐ: ܗܡܬܡ ܐܘܐ

13 • ܐܟܡ ܐܟܐ ܬܥܕܟܢ: لا ܐܘܐ ܚܗܟܥܐ ܐܫܒܥܐ ܐܒܬܢܐ:

2 Cor 2:17 • ܐܝܟ ܐܒܡܐ. ܐܝܟ ܐܡܬ ܐܟܐ ܒܥܐ ܐܟܐ ܒܡܢܐ ܬܥܕܟܢ.

4:13 • ܡܢ ܐܟܐ ܐܒ ܡܟܟܡ. ܗܗܫܢܡ: ܡܢ ܐܘܐ ܐܒ ܬܥܕܟܢ.

12:19 • ܡܢ ܐܟܐ ܒܥܐ ܬܥܕܟܢ. ܗܒܟܗܡ ܫܬܒܡ. ܡܢ ܟܫܢ

1 Th 2: 4 • ܐܐܟܐ ܐܐܐܗܡ ܗܒܐܗ: ܐܒܐ ܬܥܕܟܢ. لا ܐܝܟ ܐܟܒܡ ܐܝܐ

Heb 2: 5 • لا ܐܘܐ ܐܢ ܚܡܐܐ ܡܢ ܚܟܐ ܐܒܐ ܐܒܡ ܐܟܗܘ ܬܥܕܟܢ:

6: 9 • ܐܫ ܐܟܡ ܐܡܩܢ ܗܗܒܐ ܚܫܢ: ܐܩ ܐܒܐ ܬܥܕܟܢ.

Ⓢ Construct | «ڤ ڤ ڤ» | ⟨1⟩

P1m | m., pl. | «ڤ، هد» | ⟨1⟩ ܬܥܕܟ

* ⟨1⟩ | ܬܥܕܟ

Act 20:30 • ܐܒܟܩ ܢܩܗܩ ܐܒܐ ܬܥܕܟ ܬܟܥܐ: ܐܝܟ ܐܢܗܩ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ڤ» | ⟨22⟩

Ⓣ Perfect | «ڤ ڤ» | ⟨7⟩

S3m | m., s., 3 | «ڤ، سد، ڤذ ك» | ⟨3⟩ ܐܒܬܟ

* ⟨1⟩ | ܐܒܬܟ

Heb 11: 7 • ڤ ڤ ڤ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» *Cont.*

¶ <2> | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | f., s., 3 | ⌜ܐܬܦܥܠ⌝ <2>

❋ ܐܬܦܥܠ <2>

Lk 2:17 • ܘܟܕ ܐܡܪ: ܐܬܦܥܠ ܚܙܘ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܥܠ ܛܠܝܐ.

Heb 2: 2 • ܐ ܕܐ ܚܙܘ ܐܬܦܥܠ ܕܒ ܡܠܐܟܐ ܐܡܪ ܗܘ: ܟܠ ܥܒܪ ܘܥܘܠ

¶ <2> | «ܐܬ، ܗܝ، ܩܛ ܟ» | f., pl., 3 | ⌜ܐܬܦܥܠ⌝ <2>

❋ ܐܬܦܥܠ <2>

Lk 1:45 • ܘܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ⌜ܐܬܦܥܠ⌝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܛܒ ܗܘ.

2:18 • ܘܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ⌜ܐܬܦܥܠ⌝ ܥܠ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܪܥܝܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܦܥܠ ܕܒܗܘܐ» <5>

¶ <5> | «ܐ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | m., s., 3 | ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ <5>

❋ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ <5>

Mt 26:13 • ܐܡܬ ܐܢܐ ܕܐܦ ܗܢܐ ܕܥܒܕܬ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ ܐܢܐ ܠܗ.

Mk 14: 9 • ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܗܢܐ ܕܥܒܕܬ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ ܐܦ ܗܝ ܕܥܒܕܬ ܗܝ.

Act 9: 6 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ ܐܢܬ ܕܒ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝ ⌜ܢܬܦܥܠ⌝

Mt: *25* • Mk: *22* • Lk: *40* • Jn: *61* • Act: *81* • Rom: *3* • 1 Cor: *34* • 2 Cor: *12* • Eph: *5* • Phil: *1* • Col: *2*
1 Th: *3* • 1 Tim: *4* • Tit: *2* • Heb: *15* • Jas: *6* • 1 Pet: *6* • 2 Pet: *4* • 1 Jn: *1* • 2 Jn: *1* • 3 Jn: *1* • Jud: *3*
Rev: *18*

ܡܨܝܚܐ | n. | *discourse, speech, talk* | «ܥܕܬ» | <9>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܡܠܬܐ» | <9>

[s m] ܡܨܝܚܐ | m., s. | «ܩܛ، ܣܡ» | <9>

✻ ܡܨܝܚܐ | <2>

Col 3: 8 • ܦܘܟܘܢ ܗܘܟܡ: ܐܦ ܐܢܐ ܫܡܥܢܐ ܕܡܐ ܒܦܘܡܝ. ܡܨܝܚܐ ܗܘ ܢܒܥܠ.

1 Tim 5:13 • ܘܠܐ ܒܐ ܢܬܦܫܢ ܡܨܝܚܐ. ܐܠܐ ܡܬܥܡܪ ܗܝ ܡܬܡܠܐ. ܐܬܦܘܟܘ ܡܢܗ

[s 3 m] ܡܨܝܚܘܗܝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

Lk 5: 4 • ܐܡܪ ܠܫܡܥܘܢ ܡܢ ܡܨܝܚܘܗܝ: ܘܐܫܬ ܠܘܬ ܟܦܐ ܕܕܓܬܐ ܘܫܕܘ

[s 2 m] ܡܨܝܚܟ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

Mt 26:73 • ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܢܬ ܡܢ ܐܢܘܢܝ ܗܘ. ܐܦ ܡܨܝܚܟ ܡܢ ܐܬܪ ܥܠ.

✻ ܚܡܨܝܚܐ | <2>

1 Cor 2: 1 • ܘܐܢܐ ܟܕ ܐܬܝܬ ܠܘܬܟܘܢ: ܠܐ ܒܚܡܨܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܝܬ ܠܡܟܪܙ ܠܟܘܢ.

1 Th 2: 5 • ܐܠܐ ܡܢ ܡܨܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܢܢ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܒܪ ܐܢܫ ܐܢܐ ܗܘܝܢ.

✻ ⌜ܐ⌝ܡܨܝܚܐ | <0>

[s 2 m] ⌜ܐ⌝ܡܨܝܚܟ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

Mk 14:70 • ܡܛܠ ܕܓܠܝܠܝܐ ܐܢܬ. ܐܦ ܡܨܝܚܟ ܐܢܘܢ ܡܡܠܠ ܠܗ.

✻ ܒܡܨܝܚܐ | <2>

Mt 6: 7 • ܐܠ ܬܣܦܘ ܐܦ ܟܕ ܥܡܐ ܒܡܨܝܚܐ ܕܝܠܗܘܢ ܣܒܝܪܝܢ.

1 Cor 14:21 • ܒܢܡܘܣܐ ܟܬܝܒ: ܒܠܫܢ ܐܚܪܢܐ ܘܒܦܘܡ ܐܚܪܢ ܐܡܠܠ ܥܡ ܗܕܐ ܥܡܐ

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *1* • 1 Cor: *2* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1*

ܡܠܬܐ | n. | *case, cause, matter, word* | «ܥܕܬ» | <409>

Ⓢ Absolute | «ܚܕ ܡܢ ܡܠܐ ܕܐܠܗܐ» | <11>

[s f] ܡܠܬܐ | f., s. | «ܢܩ، ܣܡ» | <9>

✻ ܡܠܬܐ | <9>

Mt 4: 4 • ܟܬܒ ܐܢܫ ܠܐ ܒܠܚܡ ܒܠܚܘܕ ܢܚܐ ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܠܬܐ ܕܡܢ ܦܘܡ ܐܠܗܐ.

5:11 • ܟܕ ܡܫܬܡ ܥܠܝܟܘܢ ܘܡܪܕܦ ܘܐܡܪ ܟܠ ܒܝܫ ܡܠܬܐ ܒܝ ܥܠ ܕܫܡܝ.

12:36 • ܐܝܟ ܟܕ ܒܥܠ ܡܠܬܐ ܒܝܫܬܐ ܐܢܫ ܠܚܒܪܗ ܘܠܐ ܝܕܥ ܡܢܐ

18:16 • ܐܘ ܟܠ ܡܠܬܐ ܬܩܘܡ ܥܠ ܦܘܡ ܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬ ܣܗܕܐ ܢܩܘܡ ܟܠ ܡܠܬܐ.

27:14 • ܘܠܐ ܐܚܕ ܡܢ ܩܠܝܠܗ ܘܠܐ ܐܦ ܒܡܠܬܐ ܚܕܐ ܠܗ ܥܢܐ ܗܘ ܐܦ

1 Cor 1: 5 • ܒܟܠ ܡܕܡ ܐܬܥܫܪܬܡ ܒܗ: ܒܟܠ ܡܠܬܐ. ܘܒܟܠ ܝܕܥܬܐ

2 Cor 13: 1 • ܒܦܘܡ ܫܬܝܢ ܘܬܠܬ ܢܩܘܡ ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܐܝܬ ܠܝ ܫܘܬܐ.

Eph 4:29 • ܟܠ ܡܠܬܐ ܒܝܫܬܐ ܡܢ ܦܘܡܟܘܢ ܠܐ ܢܦܩ: ܐܠܐ ܡܢ ܛܒܬܐ ܠܒܢܝܢ ܕܫܘܬܐ

2 Th 2:17 • ܒܟܠ ܡܥܒܕܐ ܕܛܒ ܘܫܘܬܐ ܒܟܠ ܥܒܕ ܛܒ.

ܫܘܬܐ | f., pl. | «ܫܬ، ܗܠ» | <2>

* ܫܘܬܐ | <2>

1 Cor 14:19 • ܒܥܕܬܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܫܘܬܐ ܕܫܘܬܐ: ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܕܐܡܪ:

19 • ܕܫܘܬܐ ܕܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܕܐܡܪ: ܢܬܡ ܡܢ ܦܘܡ ܫܘܬܐ ܕܡܝܡܪ.

Construct Ⓢ | «ܟܬܒ ܕܫܘܬܐ» | <1>

ܫܘܬܐ | f., pl. | «ܫܬ، ܗܠ» | <1>

* ܫܘܬܐ | <1>

Act 26:25 • ܠܐ ܐܬܡ ܢܝܫܐ ܩܝܣܛܘܣ: ܐܠܐ ܫܘܬܐ ܗܢܐ ܐܡܬܐ ܕܫܘܬܐ ܠܝ.

Emphatic Ⓢ | «ܒܟ ܟܬܒ» | <397>

ܫܘܬܐ | f., s. | «ܫܬ، ܫܡ» | <279>

* ܫܘܬܐ | <143>

Mt 5:32 • ܡܢ ܗܢܐ ܕܫܕܐ ܐܢܬܬܐ. ܟܠ ܡܢ ܫܘܬܐ ܐܢܫܬܐ. ܟܠ ܡܢ

12:32 • ܕܐܡܪ ܡܢ ܦܬܓܡ ܫܘܬܐ ܟܐ ܕܗ ܗܝ ܠܥܠܡ. ܠܐ ܒܫ

13:19 • ܟܠ ܗܢܐ ܫܘܬܐ ܕܫܡܥܬܐ: ܘܠܐ ܫܡܥܬ ܕܗ: ܐܝܟ ܙܪܥܐ.

19 • ܕܗ: ܐܝܟ ܙܪܥܐ. ܡܢܐ ܗܘ ܒܠܒ. ܗܢܐ ܗܘ ܕܐ

20 • ܐܝܟ: ܗܘ ܒܐ ܗܢܐ ܫܘܬܐ. ܟܠ ܕܩܒܠ ܒܣܝܡܬܐ ܫܡܚ ܕܗ.

21 • ܗܢܐ ܒܪܐ ܕܫܡܥ ܒ ܒܐܪܥܐ ܛܒܐ ܫܘܬܐ. ܒܟ ܫܡܥ.

22 • ܐܝܟ: ܗܘ ܒܐ ܗܢܐ ܫܘܬܐ: ܘܢܫ ܒܟܠܗ ܗܢܐ. ܘܒܗ

15: 6 • ܟܠܗܝܢ ܫܘܬܐ ܒܝܕ ܫܠܝܚܐ ܕܡܬܐ.

12 • ܐܫܬܡ ܟܗ. ܐܡܪ: ܒܥܬܡܐ ܗܢܐ ܫܘܬܐ ܐܝܟ. ܕܐܡܪ.

19:22 • ܗܢܐ ܒܐ ܗܘ ܟܠܗ ܫܘܬܐ ܐܝܟ: ܐܠܐ. ܛܒ ܒܢܐ ܟܗ. ܒܐ

21:24 • ܟܗ. ܕܡܫܠܡ ܒܗ ܐܢܐ ܫܘܬܐ ܐܝܟ. ܐܠ ܫܠܡ ܟ: ܐܝܟ

26:75 • ܐܫܬܘܕܐ ܩܐܡ ܫܘܬܐ ܒܡܗ: ܒܐܡܪ ܟܗ: ܒܡܝ ܒܢܐ ܫܘܬܐ ܠܐ.

28:15 • ܒܐ ܒܐܪܥܐ ܗܢܐ. ܐܬܦܪܡ ܫܘܬܐ ܐܝܟ ܒܐ ܒܐ ܫܡܥ. ܕܐ

Mk 2: 2 • ܒܐ ܗܢܐ. ܐܦܠ ܡܝ ܫܕܐ. ܐܡܪܟ ܐܝܟ ܟܡܗ ܫܘܬܐ.

4:14 • ܫܕܐ ܒܕܪ. ܫܘܬܐ ܕܐ.

15 • ܐܟܡ ܗܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܐ ܫܘܬܐ. ܐܡܐ ܒܡܗ: ܫܡܝ ܐܝܟ

16 • ܐܟܡ ܗܢܐ ܐܡܐ ܒܡܗ ܫܘܬܐ: ܫܡܝ ܒܣܝܡܬܐ ܡܬܟܡ ܟܗ.

17 • ܐܡܐ ܒܐܪܥܐ ܕܐܡܪ ܒ ܒܐܪܥܐ ܛܒܐ ܫܘܬܐ: ܒܟ ܫܡܥܬܡ.

18 • ܐܗܢܐ ܒܫܡ ܩܬܠܐ ܫܡܒܕܬܡ: ܐܟܡ ܗܢܐ ܐܢܐ ܒܡܗ ܫܘܬܐ:

20 • ܐܟܡ ܗܢܐ ܐܡܬܡ ܫܘܬܐ: ܐܡܬܟܡ ܐܗܬܡ ܩܐܙ: ܟܫܟܡ

7:13 • ܐܡܬܟܡ ܠܐܗ ܫܘܬܐ ܒܝܕ ܫܠܝܚܐ ܕܐܡܪ.

29 • ܟܗ ܢܩܡ. ܐܡ ܫܘܬܐ ܐܝܟ ܒܩ ܟܗ ܫܐܙ ܫܡ ܟܫܒ.

8:32 • ܐܡ ܟܫܐ. ܫܘܬܐ ܡܬܟܡ ܐܐ. ܐܝܟ ܩܐܡ. ܐܡܪ ܡܡ ܫܘܬܐ

• وجدتم وهو. وهذا هو ما قد محكوم. وهذا وهم هم كما هتافوا ◆ Mk 9:10
• حقوق. المحاجون له الذين محكوم سوا. وإلهنون كل: ولذا الله 11:29
• ولكن أجب زكي. وهو محكوم الله. 14:39
• فهنالك يسلم وعقبل: وهذا محكوم إلى كل مسلم في وهذا Lk 3: 2
• ولهتم. هذا هو من محكوم هذا: وجمعجهذا وجسلا فهذا حتوسا 4:36
• على حكموه فيما حضمه محكوم إلى كل: وهو طام هذا كل 5: 1
• وتقمع حكموه محكوم هذا. حجكه سوه. وججكه سالذا 7:17
• هنه في صلا. وذكا السموه. محكوم إلى. 8:11
• السموه هنه وهتم محكوم: ولذا جتجججا مقل محكوم 12
• محكوم: ولذا جتجججا مقل محكوم هم كتوه: ولا يهتمه 12
• الله. السكم وهتم محكوم: وجزهذا وجكوهذا وجتحسوه 14
• مهنا ولجا هتم محكوم: ولستم. وهتم قالذا جمعشنته ◆ 15
• الله اهد ولست: السكم وهتم محكوم إلى. وجتم كه ◆◆ 21
• ولا تكونه. وسكم هو يمالكونهو حكمه كل محكوم هذا ◆ 9:45
• وفل ويامن محكوم كل حنه ولنا. تمجه كه. هم كل ومنا 12:10
• الا مجهنا هذا هتوه محكوم هذا: ولا سجم هو وكم 18:34
• حنا نقمه. ولهن حقوق. المحاجون له الذين محكوم. ولهنه كل. 20: 3
• ولا المقمه حضاهم هنه محكوم هم كهنا. ولذاوهنه كل 26
• حتمل السموه هذا محكوم. وهو محكوم. السموه هذا حذا الله Jn 1: 1
• السموه هذا محكوم. وهو محكوم. السموه هذا حذا الذا. 1
• السموه هذا حذا الذا. ولذا السموه هذا هو محكوم. 1
• حقوا جمد السمه محكوم ولمنا. ولستم هو انه: ولستم سوء. 4:37
• الهتم. همنا هذا محكوم هذا. هنه همقم حضمكه ◆◆◆ 6:60
• هلك هذا محكوم: هتمتنا هم لحضتوهذا الله حجمقوقه. 66
• هنا قد هذا محكوم ولهن. ولجكونس ولا لمقمونس: ولهنا ولنا 7:36
• الكتوا: هلك ولحذوقه هذا محكوم الذا: ولا همقم همجا 10:35
• ولامنا محكوم ولهنا نجنا ولهن. هس. هنه هقم حضمكم: 12:38
• هتكس: السم هم ولا كه. محكوم وهكذا. قد ولنا كه حقوقا 48
• الهقه هم قنه وقم لهقه. هلك محكوم وهكذا كمقه. 15: 3
• جوزه محكوم ولنا الهتنا حقه. وكسم كجنا ولت هم هنه. ر 20
• ولامنا محكوم ولمجا جنقدهقه: ولهنافس هلهم ◆ 25
• ولمكم محكوم ولهن. ولسكم ونوجم كس: لا الوحتا هتقه الهلا 18: 9
• ولمكم محكوم ولهن نقمه: هم هوتم خانا هذا حقم ونقدا 32
• هم همقه في قسكهوه هذا محكوم: نقمنتم ونسل. 19: 8
• همقه في قسكهوه هذا محكوم: الهقه حنقمه حجا. ومجد كل 13
• وتقمع هذا محكوم جسم السنا: ووه لحضوا لا هنا. نقمه في. 21:23
• وهتنا ولمقده ووه محكوم. وهذا السموه ووه. Act 4: 4

Act 4:31 • حذَمسُا وهَوِمُا. ەمصَحكسم وەَه حَم خَمِكُا شَحكُا وُاكُهُا؛
6: 2 • ەُاهَده حهَه. لا هَقد وتمخَهه شَحكُا وُاكُهُا. ەنمصَه فهُهةُا.
5 • ەمهنُا هةُا شَحكُا. مِم فَكه كَصُا. ەَحِجَه لاهشَهقنُهه. حَجنُا
8: 4 • ەەنَه وُاهَخَبُهه: شَهفَقتم وەَه. ەصَجتَم شَحكُا وُاكُهُا.
14 • وهَحَه كَصُا وِمُصتُا شَحكُا وُاكُهُا: هَبُهه حهُاهَه حتَصكَه
25 • فِ هَهةِه "نَه ەُاكهه شَحكُا وُاكُهُا: ەهَجه حهَه لاەةمكم.
10:22 • هَم صَلاوُا هَبِمُا: وُنهَبُ نَككِ حجُشَه: ەتمصَه شَحكُا هنُو.
36 • شَحكُا حِس وهَبُ كَجتَ "ههنَّا: ەهَكَ "نَه محُصُا ەمُسُا
44 • هتَّلا: "ههنَّا ذەسُا وهَوِمُا كَا فَحهَه وِمُصتَم وەَه شَحكُا.
11: 1 • وەُا كَمكتسُا ەلاسُتا وجَسهَەِ: وُاِ كَتِصَصُا هَحَه شَحكُا وُاكُهُا؛
19 • فِ كَم إِنَه لا صصَحكَم وەَه شَحكُا: "لا جَحشَهِ كَم تهَةوُنَا.
13: 7 • حمُاهُا هَحجَبَجُا. ەجُكا وِهُا: وِتمصَه هَسهَه شَحكُا وُاكُهُا.
15 • "ههَتِ: "ل هَه وُاهِ حجَه وِجَهنُا: هَحكَه كَم حَصُا.
26 • ەُاكَم وِوُسكَم كَصجَه لاكهُا: حجَه وَه "هِهُوِنُا شَحكُا وِهَتنُا.
14: 3 • ەەه هَصهَةِ وِهُا كَا شَحكُا وِيُهخَەلُه: خُتاوُهُا هَجهُوِصنُا وِكجَهِ
25 • ەجِ هَحكَه حقَتِما صتِيهُا شَحكُا وِصنُا: نهَه حهَه لاهُكتُا.
15: 6 • "ههَنَّه قِم تهَسُا ەهَتمَا: وِنهَه كَا شَحكُا هةُا.
7 • وَحد هِجُا "كهُا' وِتمصَه كَصجَا: شَحكُا وُهجُاِا هَهصَه.
36 • لاهُتا وُججَا صتِيُا وُاِجنَ خَه شَحكُا وُاكُهُا. ەتهَا صُنا حجَتِم.
16: 6 • هَجكُم "نَه ذَەسُا وِهَوِمُا: وِلا نصَحكَه شَحكُا وُاكُهُا جَاهَتُا.
32 • ەهَحكَه كَصَه شَحكُا وِصنُا ەكم فَحهَه تهَ خَهه.
36 • "هَه كَه هَ هةُا شَحكُا حهَهكَەه. وِهَبُه "ههِيَّتِما: "مِ
17:11 • ەمُصتَم وِەَه هَهَه شَحكُا فَحكَم سُيُاتِم: فِ صهَقتَم
18:11 • سِوُا ەتهَسُا هنُا جهَەوَتُهه. ەهَكهِ وِهُا حهَه شَحكُا وُاكُهُا.•••
15 • وِم وَتِصَا "نَه كَا شَحكُا ەكَا تهَصُا ەكَا نُصَهُا وِحجَه:
19:10 • تهَتم وُاوَلم: حوُصُا وُهصَده شَحكُا وِصنُا فَحهَه وِكُصتَم خَاهَتُا:
20:38 • وِم هَمهُنقَم وِەَه كَا هَ شَحكُا وُاكُهُا: وِلا أَهِ حِهِتَم وِنهَه
22:22 • حهَهكُهه حوُصُا حهةُا شَحكُا: "وَهده هُحهَه ەهَه. تمهَقَا
24:21 • "لا "ل هةُا سِوُا شَحكُا وُهتَم فِ هُلم إِنُا جُنُهَه: وِكَا
28:25 • ەُاهَد حهَه هَه هَهكُهه شَحكُا هةُا. هَقد هَكَا ذَەسُا وِهَوِمُا:
Rom 9: 9 • وِهَهحهُنُا حِس "ههِيه شَحكُا هةُا: وُججَنُا هنُا "ههُا. ەتهةا جنُا
28 • شَحكُا حِنَم هَهصَه. ەتحتِيه هُنُا كَا "هِكُا.
10: 8 • قهِكُصُا. حهَهصُو هَحكَصُو. هةُا هِس شَحكُا وهَصنُهَهُا. وِهَجتَتِم.
17 • هَصنُهَهُا هَم هَمهَه "هِنُا هِس. ەهَمهَه "هِنُا هَم شَحكُا وُاكُهُا.
13: 9 • "ههِ قهَەنُا لِستَنُا' حهةُا شَحكُا هَمهِكُم. وِهُاهَم حهَتجُو "هِو
1 Cor 1:10 • تهَهه صصَسُا: وِهُاهةُا سِوُا شَحكُا حجَحجَه. ەلا تهَەنُم حجَه
18 • شَحكُا حِس وُاهَصُا. لاجتَتُا هُهنَهُهُا هِس. كَم وِم' لاهكم وِسَتِم.

1 Cor 12: 8 • لمن تعطى كلمة حكمة بالروح. لآخر تعطى كلمة علم
8 • حكمة بالروح. لآخر تعطى كلمة علم. حسب
14: 9 • هو يقول: ان أنت • كلمة. ولا أنت • بالهواء
15: 2 • به تخلصون. ان • كلمة بشرتكم: ان
54 • لا بد أن: هذا • يلبس أن • كلمة
2 Cor 2: 5 • كن جريئا عظيما حقيقي. ولا أن • كلمة
5:19 • ولا وضع عليه • المصالحة. هو في • كلمة
Gal 5:14 • فكله في • واحدة: حسب. وأنت تحبون
6: 6 • تعلموا في • به • كلمة • كل. حقيقي
Eph 1:13 • يقول حق • كلمة • الحق: أن • خلاص
6:17 • الروح • سيف • كلمة • الله.
19 • هو لكي: وأن • بجسارة • كلمة • الحق
Phil 1:14 • الرب: ولا تخافوا • كلمة • الله.
Col 2:23 • بالحكمة في • كلمة • بالعبادة وتواضع
1 Th 1: 6 • أيضا: وصرتم • كلمة • الرب
2:13 • حق. لا هذا • كلمة • الله الذي
13 • لا هذا • كلمة • الله: بل كما
2 Th 2: 2 • تضطربوا. ولا بروح • ولا • ولا
1 Tim 1:15 • صادقة هذا • كلمة • حقيقية: أن
3: 1 • صادقة هذا • كلمة: من • يريد
4: 9 • صادقة هذا • كلمة حقيقية.
2 Tim 2:11 • صادقة هذا • كلمة: لأن • مات
15 • يوم الله: فاحرص • واقسم • كلمة
4: 2 • الذي • كلمة • بل وبخ
Tit 2: 7 • نفسك قدوة • صالحة: بتعليم • كلمة
3: 8 • صادقة هذا • كلمة. وهذه • أريد
Heb 2: 2 • لأن • كلمة • الذي تكلم
4: 2 • لا • كلمة • سمعوا: لأنه • ولا
5:11 • عسرة هذا • كلمة • السمع
6: 5 • طيبة • كلمة • الله: وقوات
7:28 • هو ناموس • كلمة • القسم
13: 7 • الذين • كلمة • الله. وتمثلوا
Jas 1:21 • وزرع • كلمة • المغروسة
1 Pet 1:25 • الرب • هو • كلمة • البشارة.
3:15 • قدوا • كل • من • كلمة
4:11 • فليكن • كأقوال • الله. من
2 Pet 1:19 Ph • الذي • كلمة • النبوة: هو

- 1 Jn 1: 1 ܡܣܬܟ݂ܠ ܚܟ݂ܬ݂ܡ. ܣܐܡ ܡ̈ ܟ̈ܡ ܚܐܬ݂ܡ: ܗ̈ ܐ̈ܠܗ̈ܐ ܡ̈ ܡܚܟ݂ܐ ܐ̈ܬ݂ܬ݂ܐ.
- 2: 7 ܡ̈ ܚܬ݂ܡ. ܩ̈ܗ̈ܢ̈ܐ ܐ̈ܡ ܟ̈ܢ݂ܡ̈ܐ ܐ̈ܠܗ̈ܐ ܡ̈ ܡܚܟ݂ܐ ܗ̈ ܐ̈ܡ̈ܡ̈ܚܟ݂ܐ.
- Rev 1: 9 Ph ܐ̈ܡ̈ܗ̈ܡ̈ܐ ܒ̈ܩ̈ܗ̈ܡ. ܡ̈ ܡܚܟ݂ܐ ܐ̈ܪ̈ܟ̈ܐ: ܗ̈ ܡ̈ ܗ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ

[s 2 m]ˢ ܡܚܘܝܟ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <6>

- Lk 1:38 ܐܡܪܬ ܐܦܣܠ. ܗܘܐ ܠܝ ܟܡܐ. ܘܐܙܠ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗ ✣ ܡܚܘܝܟ
- 2:29 ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐ ܩܒܝܠ ܐܢܫ ܡܚܘܝܟ ܟܡܟܡܐ:
- 5: 5 ܒܟܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܠܐ ܐܡܪ: ܟܠ ܡܚܘܝܟ ܥܡ. ܐܦܐ ܐܢܐ ܢܫܬܕܠ ✣✣
- Jn 17: 6 ܟܐ ܡܢ ܟܡܐ: ܐܡܟܝ ܗܘܘ. ܘܟܐ ܝܗܒܬ ܐܢܝ. ܘܢܛܪܗ ܡܚܘܝܟ.
- 14 ܐܢܐ ܫܕܪܬ ܩܘܠ ܡܚܘܝܟ. ܘܟܐ ܐܢܐ ܗܢܐ ܐܢܝ. ܘܠܐ ܗܘܘ ܡܢ
- Act 4:29 ܩܛܘܣܛܘܢ. ܘܗܘ ܩܒܝܠ ܢܫܪ ܟܠ ܬܪܗܨ ܡܚܘܝܟ:

[s 2 f]ˢ ܡܚܘܝܟ | f., s., 2 | «ܣܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

- Jn 4:42 ܗܘ. ܐܦܩܠ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢܟ ܡܚܘܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܚܢ ܡܢ ܟܠ. ܐܦ ܟܝ

[s 1 c]ˢ ܡܟܚܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܗܘܐ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <7>

- Mt 13:23 ܐܝܟ: ܗܘ ܕܐ ܕܡܪ ܡܫܡܥ ܘܡܒܝܢ ܩܐܡ. ܘܢܬܪ.
- Jn 5:24 ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܡܪ ܕܡܪ ܡܚܘܝܟ ܘܡܐܡܝܢ ܒܡܢ ܕܫܕܪܢ. ܐܝܟ ܟܐ
- 8:43 ܡܢܐ ܗܢܐ ܡܚܘܝܟ ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܕܐ. ܟܠ ܕܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܕܐ
- 43 ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܕܐ. ܟܠ ܕܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܡܚܘܝܟ.
- 14:23 ܟܐ. ܡܢ ܕܐܡܪ ܟܐ. ܡܚܘܝܟ ܢܬܐ. ܘܐܙܠ ܢܬܝܒ ܘܥܡܢ ܐܝܬ
- 24 ܗܘ ܕܐ ܕܠܐ ܐܡܪ ܟܐ: ܡܚܘܝܟ ܠܐ ܢܬܐ. ܘܡܐܡܪܬ ܗܘ ܕܠܐ ܐܢܐ ܡܫܡܥ ܐܢܕܐ.
- 15:20 ܕܐܦܐ. ܐܒ ܟܡܐ ܕܢܐܦܩ. ܘܐܙ ܡܚܘܝܟ ܢܬܐ. ܐܒ ܕܐܡܪ ܕܢܐܦܩ ✣

[p 3 m]ˢ ܡܚܘܝܗܘܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

- 1 Cor 4:19 ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܦܣܠ. ܘܐܙܠ ܠܐ ܡܚܘܝܟ ܗܘܟܡ ܕܐܡܪ ܢܬܝܒ ܘܥܡܗܘܢ. ܐܠܐ

[p 2 m]ˢ ܡܚܘܝܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <2>

- Mt 5:37 ܐܠܐ ܐܝܬܘ ܡܚܘܝܟܘܢ: ܐܝ ܐܝ. ܘܠܐ. ܠܐ. ܡܢܝ ܗܘ ܕܡܢ ܒܝܫ:
- Jas 5:12 ܒܫܠܐ ܡܫܬܘܬܐ ܐܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܬܘ ܡܚܘܝܟܘܢ: ܐܝ ܐܝ ܘܠܐ ܠܐ: ܕܠܐ

[p 1 c]ˢ ܡܚܘܝܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܗܘܐ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

- 2 Cor 1:18 ܗܘ ܡܢ ܕܐ ܗܘ ܐܡܪ ܐܢܚܢ ܠܟܘܢ ܡܚܘܝܢ ܐܝ ܘܠܐ.

✣ ܡܫܝܚܐ | <33>

- Mt 8: 8 ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ. ܐܠܐ ܕܐܡܪ ܒܡܠܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܬܪܦܐ ܠܒܝܬܝ.
- 16 ܫܬܝܢ. ܘܐܦܩ ܒܫܥܬܗ ܘܩܒܠ ܟܠܗܘܢ ܒܫܡܐ ܡܫܝܚܐ.
- 22:15 ܘܐܡܪ: ܐܠܐ ܐܬܐ ܫܡܥ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܡܫܝܚܐ.
- Mk 10:22 ܗܘ ܒܡ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ. ܘܐܙܠ. ܡܢ ܟܣܝܐ ܟܐ. ܐܝ ܗܘ
- 12:13 ܐܠܐ ܐܝܬܝ ܡܢ ܐܒܐ ܘܐܡܪ ܐܠ ܒܪ ܐܢܫ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ.
- Lk 7: 7 ܐܢܐ ܠܐ ܫܐܠ ܐܠܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܬܪܦܐ ܒܝܬܝ. ✣✣
- 20:20 ܕܢܬܩܛ: ܘܢܫܕܘܗܝ ܠܝܕ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܫܐܠܘܗܝ ܠܡܐ ܐܡܪ ܐܢܫ ܗܘ
- 24:19 ܐܡܪ ܠܗ. ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܟܚܕ: ܡܢ ܐܝܬ ܐܡܪ ܐܢܫ
- Jn 4:50 ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ. ܘܐܙܠ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ✣✣
- Act 7:29 ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ: ܘܐܙܠ ܡܢ ܐܒܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ
- 10:37 ܐܒ ܐܝܬ ܒܟܠ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ ✣
- 14:12 ܡܢ ܐܬܬ: ܐܦܩ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ ✣

- كمحكم لمحكم: محكم تامحكم، محكم حكم، محكم محكم. Act 15:27
- محكم لمحكم: لمحكم محكم محكم: محكم محكم 18: 5
- محكم لمحكم: لمحكم محكم محكم محكم محكم 24
- محكم لمحكم: محكم محكم محكم محكم. محكم محكم محكم محكم 20: 9
- محكم: محكم محكم محكم محكم محكم. محكم محكم Rom 15:18
- محكم لمحكم محكم محكم. لمحكم محكم 1 Cor 4:20
- محكم محكم محكم. محكم لمحكم محكم. محكم محكم 2 Cor 6: 7
- محكم لمحكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 10:11
- محكم محكم: محكم محكم محكم محكم محكم محكم Col 1: 5
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 3:17
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 2 Th 2:15
- محكم محكم محكم محكم محكم. محكم محكم 1 Tim 4: 5
- محكم محكم محكم محكم محكم. محكم محكم 12
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 5:17
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم Heb 5:13
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 11: 3
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 13:22
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم Jas 1:18
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 1 Pet 1:23
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 2 Pet 3: 5 Ph
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 7 Ph

[s 3 m] محكم | m., s., 3 | «محكم، محكم، محكم» | <2>

- محكم محكم محكم. محكم محكم محكم Lk 1:29
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 1 Th 4:15

[s 1 c] محكم | c., s., 1 | «محكم محكم، محكم، محكم» | <2>

- محكم محكم: محكم محكم محكم Jn 8:31
- محكم محكم محكم: محكم محكم محكم. محكم محكم 2 Cor 11: 6

[s P 3 m] محكم | m., pl., 3 | «محكم، محكم، محكم» | <1>

- محكم: محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم. Jn 17:20

* محكم | <7>

- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم: Lk 1: 2
- محكم. محكم محكم محكم محكم محكم. Act 6: 4
- محكم محكم محكم: محكم محكم محكم محكم Col 4: 3
- محكم محكم محكم محكم: محكم محكم محكم محكم 1 Th 2:13
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم. محكم Tit 1: 9
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم Jas 1:22
- محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم محكم 23

[s 3 m]ˢ ؤمُحدُاه | m., s., 3 | «ربح، سح، قذ كَ» | <5>

Act 17:13 • مَوْوَيْنَا ؤمْم أهَكُوتمَا: ؤمُحدُاه وَّاكُوا ؤَاوَنَا مْم قَوكُوه

Col 3:16 • ؤمُحدُاه أحمَ حقَ حَنْمَاتَ حقَ شجمُا. هُووَسْؤه مُحقَم

2 Th 3: 1 • هُمُا ؤسَتَ وَكَه حكَم: ؤمُحدُاه ؤمُرَ أووُا ؤووُا أحمَسُا

Heb 1: 3 • وَاسْؤأه. هُاسَ قَ حسَّا ؤمُحدُاه. هؤه جَمنَوهَه حجَ ؤمُنُا

6: 1 • هَقَ هُنَا تمخَه هَوْنَا ؤمُحدُاه ؤمسَا وتاوَا كَمهَنوأا. ه

[s 2 m]ˢ ؤمُحدُاو | m., s., 2 | «ربح، سح، قذ دَ» | <1>

Jn 17:17 • وَجُا. هَبَ وَنَه خَمنُاو. ؤمُحدُاو وَحُو. هنُوَا ؤس.

[s 1 c]ˢ ؤمُحدُاب | c., s., 1 | «ربح ووس، سح، قذ ذَ» | <2>

Jn 8:51 • وَهَم وَهَ إنَا حقَ: ؤمْم ؤمُحدُاب نَهَ. هَمنَا لَا تسَا حنُكم.

52 • هَتجَنَا: هَايم وَهَ وَايم ؤمْم ؤمُحدُاب نَهَ هَمنَا لَا تهَكم حنُكم:

* مُحدُا | <2>

Jn 1:14 • مُحدُا جمنَا هوُا. هَاسَم خَ. هَسَم هَوجسَه. هَوجسَا وَسَ

14:24 • ؤسَم كَ: مُحدُاب لَا نَهَ. مُحدُا هوُا ؤمُحتَم إيهَو. لَا هوُا

[s 3 m]ˢ مُحدُاه | m., s., 3 | «ربح، سح، قذ كَ» | <8>

Jn 5:38 • مُحدُاه لَا مَهَنُا حقَ. مَهَّا وَجهَه ؤهَه هَبَه. وَإيهَو لَا

8:55 • إنَا كَ جَبُجُا. وَجهُاقَو. وَلَا بَبَ إنَا كَه. مُحدُاه نَهَ إنَا.

Act 6: 7 • مُحدُاه وَّاكُوا وَجنُا ووُا. مُهَا هسَنُا ؤإحتَبُا جَاوتمكم

13:49 • مُحدُاه ؤسُنُا مَهمَحكَا ووُا حقَكَه هَه وَاوُا.

2 Cor 10:10 • سَقبَ مسَقتَم. مَاوَاته قَم وَهمهُا جتَه. مُحدُاه هَسُا.

1 Pet 1:25 • مُحدُاه وَّاكُوَ مَنُهَا حنُكمَم. مووُا ووُ مُحدُا هُ

1 Jn 1:10 • وَا وَمتَم وَلَا سهَم: خجتَم كَه وَجُلَا. مُحدُاه كَمَ حوُا.

2:14 • تكَمهَا: ؤسَتحدُتَا إيهَو. مُحدُاه وَّاكُوا هُنُا حقَو.

[s 1 c]ˢ مُحدُاب | c., s., 1 | «ربح ووس، سح، قذ ذَ» | <2>

1 Cor 2: 4 • مُحدُاوَاب: لَا هوُا خَمقهسُوَاا ؤمَتَا ؤسجمُا: وَلَا

Rev 3: 8 Ph • مَقَ ؤمَكَ سَلَا وَمَ كُو. مُحدُاب نَهَا. مُجمَم لَا حقَا.

[p 3 m]ᵖ مُحدُاهَو | m., pl., 3 | «ربح، هد، قذ كَ» | <1>

2 Tim 2:17 • مَو سَكتَبُا: نُهمَا وَاسُهَ حتَهتَبَا. مَهَوبو وَم سَو

[p 2 m]ᵖ مُحدُاهَو | m., pl., 2 | «ربح، هد، قذ دَ» | <1>

Col 4: 6 • مُحدُاهَو حقَحدَجَ حهَنحَواا: مَو وَجمحسُا وَهَا ممنَجُا.

* حمحدُا | <18>

Mt 13:22 • هُنُا. وَهحسَ وَحَواوُا. سُمَم كَه حمحدُا. وَوَلَا قَاوُا هوُا.

19:11 • حوَو. لَا قَحنَه هُمَم كَه حمحدُا هوُا: وَلَا مَم وَسمَج كَه.

26:44 • مُمجَم وَنَو: وَاوَلَا وَاوَ. وَكَ وَاوَكَ وَجتَم: وكَه حمحدُا وَمَ.

Mk 1:45 • ووُا مَجنَا هَتَ. وَاوَكَه حمحدُا: وَمَنُا وَلَا تمَس ووُا تمَم

4:15 • وَمهَم: هَسوُا وَإا هُنُا: مُمَلَ كَه حمحدُا وَاوَسُا جكَحوَو.

19 • وَوَحَهُا إستَنُا كَتَاكَ سُتَمَ كَه حمحدُا: وَوَلَا قَاوُا هوُا.

• ܢܦܩ ܥܡ ܒܪܬ ܟܢܝܫܬܐ ܕܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܬܕܚܠ ܐܠܐ ܐܝܡܢ ܒܠܚܘܕ Mk 5:36
• ܐܝܟ ܕܢܫܬܐ ܟܢܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܕܐܢܐ ܐܙܠ ܐܫܬܐ ܒܐܝܡܝ 9:10
• ܥܡ. ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܫ ܕܢܗܘܐ ܐܠܐ ܐܒܐ ܒܠܚܘܕ. 32
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Lk 2:15
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 17
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 50
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 8:13
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 9:45
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 1 Pet 2: 2
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 8
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 3: 1
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Rev 1: 2 H
* ܫܒܬܐ | <1>
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Jas 3: 2
[s l c]s ܫܒܬܐ | c., s., 1 | «ܫܒܬ ܫܒ، ܫܒ، ܫܒ ܫ» | <1>
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Jn 8:37
* ܫܒܬܐ | <3>
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Act 15:32
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 2 Cor 8: 7
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Eph 5:26
* ܫܒܬܐ | <2>
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Jn 2:22
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Act 20:32
¶P f ܫܒܬܐ | f., pl. | «ܫܒ، ܫܒ» | <118>
* ܫܒܬܐ | <53>
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Mt 7:28
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 19: 1
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 26: 1
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Lk 2:19
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 51
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 7: 1
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 9:28
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 44
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 24:11
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 17
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. 44
• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܐ ܗܘ ܕܢܥܒܕ ܒܫܒܬܐ ܐܘ ܠܐ. Jn 3:34

Jn	6:63	• قيمزا. لا ثهتا ثنتم. ﴿ثتلا﴾ ؤانا ثحكثم كمعقم: ؤمسا ؤاتتم.
	68	• قابقا. ؤاهذ. هنس. حدا ثم تاؤلا. ﴿ثتلا﴾ ؤستا ؤحنكم ؤسم كم.
	8:20	• هكم ﴿ثتلا﴾ ثكلا ثسم ؤمزا. ثم ثكثم كمثعلا. ولا ؤنم ؤستم.
	47	• ثم ؤثم ؤلحدا ؤلؤهيم. ﴿ثتلا﴾ ؤلحدا معثم. ﴿ثكلا﴾ هنا ؤيؤم
	10:19	• ثهيا أمح فحثهما جتنت تؤةؤنا ﴿ثكلا﴾ هكم.
	21	• يستنا ؤم ؤمتم ويثم. هكم ﴿ثتلا﴾. لا يؤث ؤؤمنا. حثا: ؤمدا
	14:10	• ؤيم ؤانا جاجس: هاجس ثس: ﴿ثتلا﴾ ؤلكم ؤانا معكلا ؤنا: ثم
Act	2:22	• ؤجزا جتن ؤمنتلا: معثم. ﴿ثتلا﴾ هكم. تثمم نؤنا: ؤجزا
	4: 1	• ومي هكم ﴿ثتلا﴾ معثكتم ويثم حكثا: ثمم حكثم، ثوتا
	5: 5	• ومي معثم سنسا هكم ﴿ثتلا﴾: يقلا. ومسم. ثهيا ؤسحا ؤحدا
	20	• ؤحم ثومم كمثعلا: ومثكثم حكثا ثحثم ﴿ثتلا﴾ هكم ؤستا.
	24	• ومي معثم هكم ﴿ثتلا﴾ ؤخس ثوتا هاؤثوتا ؤمثعلا: ؤمتم ويثم
	33	• معثم ويثم هكم ﴿ثتلا﴾: ثم ؤحؤكم ويثم كنثم ؤحا. ومثم سمجتم
	6:11	• ؤتامنثم: ؤسلم معثنسوم ؤاهذ ﴿ثتلا﴾ ؤحمؤقا: كلا ثمثما. ثكلا
	13	• ؤجزا. لا ثملا كمعثكثم ﴿ثتلا﴾ كمجلا نثمهما: ثكلا ؤلؤا
	7:38	• ؤجتملا. كثموا ؤمنس. ثهيثم ؤمثلا ﴿ثتلا﴾ ستنا ؤكم تثلا.
	10:44	• ثمعثم، معثكلا ويا هكم ﴿ثتلا﴾: ؤحثم ؤمسا ؤمثؤما كلا
	11:14	• ثهيم معثكلا كمو ﴿ثتلا﴾ ؤجمم تسا. ؤيم ومثكم كنثو.
	18	• ومي هكم ﴿ثتلا﴾ معثم: مكم حمثم، ومثسم لالحدا. هاومتم
	13:42	• حكم ثمثم، ؤكمثحا يستا بعثكثم، كمثم، ﴿ثتلا﴾ هكم.
	45	• سمعثا. ومثمتم ويثم كمجلا ﴿ثتلا﴾ ؤاهذ ويا ؤمكثمم. ومحثؤقم
	16:38	• مقكم مجتها: هاهذه لاهيتهما ﴿ثتلا﴾ هكم ؤتاهذ حمثم، ومي
	17:18	• هنا ؤجا هنا مكثمي ﴿ثتلا﴾. هاستا ؤمتم ويثم: ؤلحتما ثومتا
	20	• ﴿ثتلا﴾ ثس ثومتنا ؤتم ؤيم كمثعثكثم. ومؤتنم كمثنم هنا
	21:12	• ومي هكم ﴿ثتلا﴾ معثم: كثم هنه سلم ومجتم ؤلؤا: ؤلا تاؤلا
	26:26	• مؤمثويم: ثهيا ؤسيا ثم هكم ﴿ثتلا﴾ لا هجم ؤنا ؤيتنم كم. ؤلا
1 Cor	1:17	• ؤلا كمعثخنثم. لا جتجثم ﴿ثتلا﴾: ؤلا ثمؤتم اتبقم ؤمتمسا.
2 Cor	12: 4	• ؤاستهم حقؤنها: ومعثم ﴿ثتلا﴾ ؤلا ثمثمكثم. ؤسكم ؤلا مكثم
Eph	5: 4	• ولا ؤمتسا. ولا ﴿ثتلا﴾ ؤمنهما. ؤه ؤجتسا. ؤه ؤمحنا. هكم ؤلا
2 Tim	1:13	• تقومنم كم سؤا: ﴿ثتلا﴾ تكثمثا ؤمعثم ثس: حمثعثنما ومجثمثا
	2:16	• وثم ﴿ثتلا﴾ هتمثا ؤكمة حمثم سمثه: ؤمؤلا. تثمنؤتم ثس
1 Pet	2:12	• ؤسكم ؤمعثكثم حكثم، ﴿ثتلا﴾ جتمثا: تسؤم، تجثؤثم، مقتا:
Jud	1:15 Ph	• ؤاهذه: ومثهما ثحثم ﴿ثتلا﴾ ثمتثا: ؤسكم ؤهكثم. ستهنا
Rev	1: 3 H	• حثم ؤمتا. ولاسكم ؤمعثم ﴿ثتلا﴾ ؤنجثمثا ؤؤا. ومنهتم ؤسكم
	19: 9 Ph	• ؤلؤمثم، متنا. ؤاهذ ثس. هكم ﴿ثتلا﴾ ؤمتتا ؤلحدا ؤلؤمثم.
	21: 5 Ph	• ؤيما. ؤاهذ ثس ؤيؤج. هكم ﴿ثتلا﴾ ثمثمثنثا ومتتا ؤلؤمثم.
	22: 6 Ph	• ؤاهذ ثس هكم ﴿ثتلا﴾ ثمثمثنثم ومتتا، ومنا ؤلحدا ؤؤمثنثا

Rev 22: 7 Ph • ٱلَّا إِنَّا جَحِيكَ. هُوجَهِيهِ حَصَم وَنُهِ مَتَّلَا وَبَجَنَهِلَا وَجِهُجَا هُنَا.
9 Ph • تجَنَا: هِ٢ٱمكَم وَنُهِتَم هُكَم مَتَّلَا وَجِهُجَا هُنَا: لَاكَهُا هِيَهِ.
10 Ph • هَ٢هَد كَب. لَا ٱسكَّهِم مَتَّلَا وَبَجَنَهِلَا وَجِهُجَا هُنَا. ٱجنَا جَب هَتِ.
19 Ph • هَ٢مَنَا وَهجَرُ هَم مَتَّلَا وَجِهُجَا وَبَجَنَهِلَا هُوَا: بجَرُ ٱكَهُا هِنَّهِه

[s 3 m] مَكَهِيَهِ | m., s., 3 | «جم، هج، قذ كَ» | <10>

Mk 10:24 • وَم هَنَاوَهتَم هِوَه كَا مَكَهِيَهِ. هَجنَا أَهِ تَفَهِ. هَ٢هَد حَهَه.
Lk 10:39 • هَ٢ٱلَا تَهَكَم كَه حَهُا وَحِكَهِيهِ وَهُنَ. هِهُجَا هِوُا مَكَهِيَهِ.
11:53 • هُهِتَا هَوَتَمَا هَهَخَاه حَهَه: هِهَهَسَهَتَم هَهَوَهتَم مَكَهِيَهِ:
Jn 7:40 • وَم هَم قَتَمَا وَهتَه مَكَهِيَهِ. ٱهتَم هِوَه. هُنَه هَتَنَاتَم بجَنَا.
Act 20:35 • وَٱكَم وَجَتَهَم: هِكَهتَهُوَه مَكَهِيَهِ وَهُنَ تَفَهِ. هَهَّلَا وَهَه
27:11 • حَهَهجَتَتَا هَجَهتَه وَٱجِهَا هُتَه هِوُا تَتَم هَم مَكَهِيَهِ وَهَهكَهِه.
Rom 3: 2 • هَتَس جَهَّلَا هَتَم. كَهمَم وَٱلَهَهتَم مَكَهِيَهِ وَٱكَهُا.
2 Cor 2:17 • وَس ٱمِ هَنَهَا. وَهتَهَتَس مَكَهِيَهِ وَٱكَهُا. ٱلَّا ٱمِ وَجَمنَاا. هَ٢مِ
Heb 5:12 • قَلَّجِهَا مَوَهتَهَا وَتَس مَكَهِيَهِ وَٱكَهُا. هَهِهَتَهَم حَهَه هَتَمَا
Rev 17:17 Ph • هَجَهَهلَهَم حَسَنَهِلَا هَس: حَوَهَا وَتَعَّلَهجَس مَكَهِيَهِ وَٱكَهُا.

[s 2 m] مَكتو | m., s., 2 | «جم، هج، قذ كَ» | <2>

Mt 12:37 • هَم مَكتو وَس ٱلَهَوَّهِ. هِهَم مَكتو ٱلَسَبَجهه
37 • هَم مَكتو وَس ٱلَهَوَّهِ. هِهَم مَكتو ٱلَسَبَجهه

[s 1 c] مَتَكَ | c., s., 1 | «جم هجه، هج، قذ ءَ» | <6>

Mt 7:24 • هَّلَا هُجَلَا وَهُمَه مَتَكَ هُكَم. هِهُجِ حَهَم: تَهَوَهَا حَهِجنَا
26 • هِجَّلَا هَم وَهُمَه مَتَكَ هُكَم. هِلَا هُجِ حَهَم: تَهَوَهَا حَهِجنَا
Lk 6:47 • إِنَه هَ٢ٱلَا حَهُا: هِهُمَه مَتَكَ هِهُجِ حَهَم: ٱسَهَجَهِ حَصَنَا وَهَا.
Jn 12:47 • هِهَم وَهُمَه مَتَكَ. هِلَا نُهَ حَهَم: ٱنَا لَا وَهَ٢ إِنَا كَه. لَا وَس
48 • هَم وَيُكَم كَب. هِلَا صَهَجَّلَا مَتَكَ: ٱمِ هَم وَهَ٢ كَه. هَحنَا
Act 2:14 • هِجَحَهِ وَحَمتَم خَاهَتَمكَم" هُوَا ٱلَمَّه حَجَهِ. هِوَهلَه مَتَكَ.

[p 3 m] مَكتَهِ | m., pl., 3 | «جم، هد، قذ كَ» | <5>

Mk 16:20 • هِهَنَ هَكَنَوَ هِوُا حَهِ. هِهَمَّه مَكتَهِ. خَتَاهَلَا وَحَجتَم هِوَه.
Act 15:15 • هَحَهوَا هُكَهَم مَكتَهِ وَتجَنَا: ٱمِ هَا وَجِهُجِ.
28: 6 • هَسَلَه وَهتَم وَهتَا لَا هِهُمِهِ: هَسكَهِه مَكتَهِ هَ٢هَده وَٱكَهُا هِوَه
Rom 10:18 • جَجَحَه ٱوَحَا تَهَمَّه خَيَا هُحَهِ: هِجَهَهقتَه وَٱجَّلَا مَكتَهِ.
Tit 1:10 • وَلَا هَمَّلَهجَتَم. هَهتَمَ مَكتَهِ. هِهَهتَم قَحنَا وَجتَتَمَا.

[p 2 m] مَكتَهِ | m., pl., 2 | «جم، هد، قذ كَ» | <1>

Mt 10:14 • هَهَجَّلَا حَهِ. هِلَا هُهَه مَكتَهِ: هَ نُهَمَم إِيَهِ هَم حَسَنَا.

[p 1 c] مَكتَم | c., pl., 1 | «جم هجه، هد، قذ ءَ» | <1>

2 Tim 4:15 • ٱهِ إِيَا وَم ٱوَهِوَ هَتَه: نُج وَس اهَهِ كَهجَّلَا مَكتَم.

* حَتَمَّلَا | <9>

Lk 4:22 • كَه هُحَهِ. هِهَهوَهتَم هِوَه حَتَمَّلَا وَنُهَهلَا وَنُهَمَ هِوَه هَم

• ضتم بقمه ەؤكسبقه، حتصلا: ەلاەقجه بعمؤقة، ثم ؤصتم: Act 15:24
• للاؤةؤا ەكسم: ەجنا ؤنه، حتصلا هتسنلؤا: ؤلا كه حةكه 20: 2
• ؤحصا ؤنه نهتبقه، حتصلا هتمؤا: ضكه ەكسم ؤه ؤه ؤلا Eph 5: 6
• ضكه ؤصهتنةؤ، لا ؤەا جتصلا جكسه ەەا حةؤقه: ؤلا ؤه 1 Th 1: 5
• ەەه ەقبه صجتام سم حسم. حتصلا ەكسم 4:18
• صمسا: ثم ضةؤتا ؤيه حتصلا ؤهصنةؤا ەجنەحقنا ؤجا ؤتكه 1 Tim 4: 6
• ضنر: ؤلا تەەه ضةمتم حتصلا ؤلا ئەاؤ: حهەسقا ؤؤسكم 2 Tim 2:14
• خنس: لا نتب سم حسم حتصلا ەجكمنا: ؤلا جتجزا ەجمؤا. 1 Jn 3:18
[s 3 m]^s حصكەوتم | m., s., 3 | «ةج، سم، فذ ك» | <1>
• جقكه شجصؤا ؤضرؤنا. ەحةمه ەەا جصكەوتم. ەاه خججزەوتم. Act 7:22
[s 2 m]^s حصكتو | m., s., 2 | «ةج، سم، فذ ك» | <1>
• ؤهلا. ؤمنا ؤجةمت: ؤلاەەا جام حصكتو: ەلاقا ثم ؤنتم كم. Rom 3: 4
* ؤضتلا | <9>
• ؤلؤه هذا ؤضتلا ؤللاحضنا حةمه Lk 1: 4
• ؤمنا ؤجةمت خجؤجا ؤضتلا ؤلمحنا بجنا. ؤلاضا. ضلا ؤضنا 3: 4
• ؤضتلا ؤمتوحه كس. تەضه حةه. ەەنه، ضحه. ةتوحه هتنلتم Jn 17: 8
• ةسنم هةةؤا ميتم ؤضتلا ؤكسم. ەؤەسا ؤضةؤما. ەه ؤتوجت ؤكهؤا Act 5:32
• لا ەەا خصقسهنةؤا ؤضتلا ؤشجصؤا: ؤلا جكسةسؤا ؤؤەسا. 1 Cor 2: 4
• لا ەەا جنةحقنا ؤضتلا ؤشجصؤا ؤجتتنما: ؤلا جنةحقنا 13
• ەةؤا ؤم ؤاضا ؤنا: ؤلا ؤنه تەةا ضهذا حقه، خجنضا ؤضتلا. Col 2: 4
• ؤلا جنه خؤنضا ەججكؤا ؤضتلا: ؤضتةم ەةا سضضا. ەشتنا. 1 Tim 6: 4
• ەلا حضلا ؤضنا ةحضلا ؤضتلا. ضه ؤهنه، ؤضصضةوتم: ؤمةلحه: Heb 12:19
* ەضتلا | <1>
• ضتكلؤا صضلا ەەا كه. تضه ؤم: ضتم قهكضا لا Lk 23: 9
[s 1 c]^s ەضتكس | c., s., 1 | «ةج ەەس، سم، فذ ؤ» | <4>
• حضنا ةلؤخا تحنه: ەضتكس لا تحنؤ. Mt 24:35
• حضنا ةلؤخا تحنه: ەضتكس لا تحنؤ. Mk 13:31
• حضنا ةلؤخا تحنه: ەضتكس لا تحنؤ. Lk 21:33
• ل ؤم ؤمةه، خ: ەضتكس تةةم خجه: قلا ضا ؤلؤخه، Jn 15: 7
* حتصلا | <4>
• ەضتةم ضم ضكم لكه ؤنضا ةهكه حتصلا هتسنؤا: 1 Tim 1: 6
• ضحنضا ؤستنا: ەلا ضهضتب حتصلا تكصضؤا ؤضنر تضه حصتسا. 6: 3
• ؤلؤيحةؤه، حتصلا ؤضتم ؤلاضا ضم تجنا ضتتضا: ةحجةضتته ؤضنر 2 Pet 3: 2 Ph
• ؤيةه، ؤم ستتجب: ؤلاؤجه، حكم ؤضتم ؤلاضا ضم Jud 1:17 Ph
[s 3 m]^s حصكەوتم | m., s., 3 | «ةج، سم، فذ ك» | <2>
• ەةتم ؤلاؤجتم حصكەوتم: Lk 24: 8
• ضتةه، ضنهيقتصم ەةه حصكەوتم: ةؤستنا لا ضنهيقتصم ەةه. Act 28:24

[s 1 c] حَتَصْكَب | c., s., 1 | «حدث، سح، قذ» | <2>

Lk 1:20 • تَقَوْمُ. كَلا وْلا هَمْصَهُ حَتَصْكَب هُكُم وْهَلِهَكْتُم حَاجِمَهُم.

Jn 5:47 • وْهُو لا هَمَّمْتُم لِيَهُو: أَمْقُلُا حَتَصْكَب وْحَب لَهُمْتُمْ••

[p 1 c] حَتَصْكَتِم | c., pl., 1 | «حدث، هب، قذ» | <1>

2 Th 3:14 • هُلِ لِيَب لا هَمَهُمْ حَتَصْكَتِم هُكُم وْجَلِخْنَاا: تَهَقَتَم حَتَّى هُنَا.

✻ وْجَتَصْكَا | <1>

3 Jn 1:10 Ph • أَحِهِ تَجْرُوهِ هُنَى وْحَجِ: وْجَتَصْكَا جَتَمُوا هُلِهِ كُم. هَجِ لا

✻ هَجَتَصْكَا | <3>

Act 2:40 • وْجَتَصْكَا لِمَتَنُوا هَتَهَنَاا هَصَهِ هِوَا حَتَى. هَجَكَا هِوَا هَتَى.

Rom 16:18 • هَمَسُلِ أَلا حَجِهَتَى. وْجَتَصْكَا جَتَصَوْا وْجَتَوْفُوا هَهِتَم

2 Pet 2: 3 Ph • وْجَكَتَجَاا. وْجَتَصْكَا وْجِمَا تَنَاجِنَى حَتَى هُكُم وْوَتَى هَ

[s 1 c] وْجَتَصْكَب | c., s., 1 | «حدث، سح، قذ» | <2>

Mk 8:38 • قَلا نَمِ وْتَحَوَا تَب وْجَتَصْكَب حَمَدَحُوا هُوَا سَهُمُوا هَجَنُاا: هُلِ

Lk 9:26 • هَم وْتَحَوَا تَب وْمِ وْجَتَصْكَب: تَحَوَا تَب حَتَه وْلِنَمَا: هَا وْلِاا

Mt: *35* • Mk: *26* • Lk: *52* • Jn: *55* • Act: *84* • Rom: *11* • 1 Cor: *17* • 2 Cor: *12* • Gal: *2* • Eph: *7* • Phil: *1*
Col: *8* • 1 Th: *8* • 2 Th: *5* • 1 Tim: *10* • 2 Tim: *9* • Tit: *6* • Heb: *14* • Jas: *6* • 1 Pet: *9* • 2 Pet: *5* • 1 Jn: *6*
3 Jn: *1* • Jud: *2* • Rev: *18*

☜ حَكَّلا | adj. | *rational, reasonable* | «حدث» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حدث حَدِيث» | <1>

[s f] حَكَحُا | f., s. | «حدث، سح» | <1>

✻ حَكَحُا/حَكَحُا[2] | <1>

Rom 12: 1 • وْجِسُا سُوا هَتَبَعُا هَهَقَحَحُا لَاكُوا: حَمَهَهُا حَكَحُا.

Rom: *1*

حلا[II] حلا

☜ حَلَّلا | n. | *mile* (Roman) | «حدث» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حدث حَدِيث» | <1>

[s m] حَلَّا | m., s. | «حدث، سح» | <1>

✻ حَلَّا | <1>

Mt 5:41 • حَم وْهَمَسَ كُو حَلَّا سُو: أَلا كَتَه لَاقَم•

Mt: *1*

ܡܠܐ

ܡܠܐ | v. | *complete, fill* | «ܡܠܐ» | <166>

Pᵉal | «ܦܥܠ» | <70>

Perfect | «ܦܥܠ ܡܠܐ» | <14>

ܡܠܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <4>

* ܡܠܐ | <1>

Act 5: 3 • ܡܫܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܛܪܘܣ ܠܡܢܐ ܡܠܐ ܠܒܟ ܠܒܐ ܩܕܫܐ

* ܡܠܐ | <1>

Mk 15:36 • ܐܙܠ ܒܚ ܚܕ ܡܠܐ ܣܦܓܐ ܘܫܩܐ ܠܦܘܡܗ. ܐܡܪ

ܡܠܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 8: 5 Ph • ܐܬܐ ܡܠܐܟܐ ܩܛܪܗ: ܡܠܐ ܡܢ ܐܬܘܪ ܒܝ ܡܕܒܚܐ: ܐܡܪ

ܡܠܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mt 27:48 • ܚܕ ܡܢܗ. ܡܠܐ ܣܦܓܐ ܠܗ. ܡܠܐ ܐܬܐ ܩܛܪܗ ܐܡܪ

ܡܠܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܡܠܐ | <1>

Mt 13:48 • ܐܦ ܡܠܐ: ܐܬܐ ܠܣܦܝܛ ܡܠܐ. ܐܙܠ ܠܒܝܬ ܐܬܐ

* ܡܠܐ | <1>

Jn 16: 6 • ܐܬܐ ܠܒ ܒܟ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܕܡܗ ܠܝ. ܡܠܐ ܠܒܒܟ.

ܡܠܐ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <6>

* ܡܠܐ | <4>

Lk 2:21 • ܐܦ ܡܠܐ ܐܡܪ ܡܬܬ ܒܝܡ ܒܟܪ: ܐܬܐ ܠܒܗ ܡܬ.

5: 7 • ܠܒܐ ܐܢܐ. ܐܦ ܐܡܪ: ܡܠܐ ܐܬܐ ܠܒܠܬ ܐܬܡܟ. ܐܦ ܒܡܬܟ

Jn 2: 9 • ܒܝ ܡܠܐ ܡܐ. ܒܡܐ ܐܢܐ ܡܠܐ ܠܒܠ. ܐܠ ܐܦ ܠܒܒ

19:29 • ܒܐ ܒܡܠܐ ܐܡܪ. ܡܐ ܒܝ ܡܠܐ ܐܬܐ ܩܛ ܐܡܪ: ܠܒܗ ܟ

* ܡܠܐ | <2>

Jn 2: 7 • ܠܒܐ ܐܡܪ. ܡܠܐ ܐܬܐ ܡܬܠ ܐܬܬ ܠܒܐ ܠܒ.

6:13 • ܐܦܡ ܡܠܐ ܐܬܠܒ ܒܒܬܐ ܩܠ: ܐܬܠ ܒܐ ܠܒܐ ܐܢܐ ܒܐ

ܡܠ | f., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܠ | <1>

Act 7:30 • ܐܦ ܡܠ ܟܗ ܒܡ ܐܬܠ ܡܐ: ܐܬܐ ܟܗ ܠܒܠܐ ܐܒ ܒܐ

ܡܠܐ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܠܐ | <0>

ܡܠܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 5:28 • ܐܠ. ܐܒܐ ܒܝ. ܐܠ ܡܠܐ ܐܬܡܟ ܡܢ ܒܠܒܐ. ܐܙܠ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܫܟܚ» | <6>

¶ [s 3 m] ܢܡܠܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

❋ ܢܡܠܟ | <0>

[p 2 m s] ܬܡܠܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܬ» | <1>

• ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܐܦܬܓܡ: ܬܡܠܟܘܢ ܩܠܝܠ ܡܢܗ ܒܡܥܛܝܢ. Rom 15:13

❋ ܢܬܡܠܟ | <1>

• ܐܬܦܪܫ ܗܘ ܒܥܕ ܟܠ ܩܛܠܐ ܕܒܟܡ ܟܠ ܩܒܠܗ ܐܦ ܗܘ. Lk 16:21

[p 2 m s] ܬܬܡܠܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܬ» | <1>

• ܕܢܡܬܓܘ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܬ. ܬܬܡܠܟܘܢ ܩܠܝܠ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܢܬܓܘ. 2 Th 1:11

¶ [s 3 f] ܬܡܠܟ | f., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܢܬܡܠܟ | <1>

• ܐܬܐ ܠܘܬ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܕܡܬܡ ܬܡܠܟ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܗܒ ܠܝ Jn 4: 7

¶ [s 2 m] ܬܡܠܟ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܬܡܠܟ | <0>

[s 1 c s] ܐܡܠܟܢ | c., s., 1 | «ܦܥ ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܕ ܐ» | <1>

• ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܢܫ ܒܠܒܗ. ܐܡܠܟܢ ܕܢܫܬܟܚ ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ. Act 2:28

¶ [p 3 m] ܢܬܡܠܟ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܢܬܡܠܟ | <1>

• ܗܘ ܕܐܬ ܠܒܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܢܬܡܠܟ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܦ ܠܝ. Jn 11:19

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܟܪ» | <1>

¶ [p 2 m] ܡܠܟ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܬ» | <1>

❋ ܡܠܟ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܝܬ. ܡܠܟ ܐܢܬܘ ܠܚܡܐ. ܘܡܠܟ ܐܢܬܘ ܠܚܡܐ ܕܐܬ ܠܒܝܬ Jn 2: 7

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܦܥܠ ܕܟܪ ܕܦܥܠ» | <1>

¶ ܡܠܟ | <1>

❋ ܠܡܠܟ | <1>

• ܘܫܕܪ ܠܥܒܕܗ ܒܣܦܪܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ: ܠܡܠܟ ܗܘ ܒܥܠ ܒܝܬܐ. Lk 15:16

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

¶ [s 3 m] ܡܠܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܘܡܠܟ | <1>

• ܗܘ ܩܐܡ ܒܬܚܬܘܬ: ܘܡܠܟ ܗܘ ܐܦ ܥܡ ܟܠ ܐܢܫ ܒܥܠ ܒܝܬܗ. Act 14:17

¶ [p 1 m] ܡܠܟܝܢ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܐ» | <1>

❋ ܘܡܠܟܝܢ | <1>

• ܡܢ ܬܠܬܗܝܢ: ܟܠܝܢ ܗܘܝܢ. ܘܡܠܟܝܢ ܗܘܝܢ ܒܟܬܒܐ. ܘܡܬܡܗܝܢ ܒܝܢ ܐܢܫ: 1 Th 2:11

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܠ ܕܒܠܒܠ» | <46>

¶ [s 3 m] ܡܠܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <17>

❋ ܡܠܟ | <9>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܬܟ»

Mt 15:37 • ܦܘܩܕܗ. ܘܡܫܟܚ ܐܡܪܐ ܐܝܬܝ ܡܠܐ ܡܓܕܐ ܕܐܫܬܡܥ.
Lk 4: 1 • ܡܢܗ ܒܡ ܕܐ ܡܠܐ ܐܝܟܐ ܕܐܡܪ ܠܗ. ܘܐܦ ܕܐ ܡܕܝܢܐ. ܘܐܬܐ ܐܝܟܐ
11:39 • ܘܐܦܫܛ ܡܪܦܐ ܠܝܕܗ. ܟܕ ܫܒܩ ܒܡ ܡܠܐ ܫܡܥ ܘܬܡܗ.
Act 6: 8 • ܕܐܫܬܩܦܘܗ ܒܡ: ܡܠܐ ܗܘܐ ܒܚܟܡܐ. ܘܣܟܠ. ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ.
7:55 • ܘܗܘ ܒܐ ܡܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܘܐ ܘܐܡܐ ܐܦܘܗ: ܣ ܟܡܫܐ. ܘܐܐ
9: 1 • ܡܐܘܠ ܒܡ ܕܝܩܠ ܡܠܐ ܗܘܐ ܟܘܣܛܐ ܘܬܡܗ ܐܦܠܐ ܟ
Rom 3:14 • ܦܘܡܐ ܡܠܐ ܟܘܒܐ. ܘܬܡܗ.
Gal 2: 5 • ܕܐܠ ܡܠܐ ܡܘܐ ܕܐܠܗܬܐ ܟܡܘܟܘܗ: ܐܡܢܐ ܐܫܬܐ ܢܦܩ
Jas 3: 8 • ܐܬܟܟܡܘ. ܟܡܗ ܗܘ ܐ ܡܐ ܡܠܐ ܐܘ ܫܦܐ ܐܦܗ.

* ܐܡܠܐ | <6>

Lk 5:12 • ܒܡ ܡܝܢܘ: ܕܐ ܟܬ ܐܐ ܐܡܠܐ ܦܟܗ ܟܬ. ܐ ܟܡܦ: ܐܒܦ
Jn 1:14 • ܦܘܬܗ. ܦܘܬ ܕܐ ܐܡܝܢ ܐܒܡ ܕܐ: ܐܡܠܐ ܚܟܐ ܐܦܡ
19:29 • ܐܐ ܒܡ ܗܘܐ ܐܡܠܐ ܣܠ. ܐܢ ܐܡ ܡܟ ܕܐ ܐܦ ܒܡ ܣܠ:
Act 6: 5 • ܦ ܟܬ ܕܐ ܐܦ. ܟܬ ܗܘܐ ܡܫܬܘܐ. ܘܐܡܐ ܐܦܡ.
13:10 • ܐ ܐ. ܐ ܐܡܠܐ ܒ ܟ ܟܬ ܦܟ ܐ. ܟ ܐ ܐ ܐ.
1 Cor 16: 9 • ܐ ܐ ܟ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «ܦܠܟ»

P 3 m | ܡܟܡ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܐܢ ܟ» | <8>

✻ ܡܟܡ | <7>

- ܦܠܓܘ. ܐܗܝܟ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܐܦܩܬܝ ܥܡ ܡܟܡ. Mt 14:20
- ܐܝܟ ܕܢܐ ܐܦܠ ܐܢܬܘܢ: ܚܝܐ ܥܡ ܡܟܡ ܣܦܪܝܢ ܘܦܪܝܫܝ. 23:25
- ܡܫܬܐ: ܥܡ ܚܝܐ ܥܡ ܡܟܡ ܕܡܬܐ ܐܬܐ ܐܦܠ ܒܢܦܫܗܘܢ. 27
- ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܐܦܩܬܝ ܥܡ ܡܟܡ. ܐܦ ܢܬܐ. Mk 6:43
- ܐܦ ܐܦܩܬܝ ܕܐܬܐ ܒܗ ܡܟܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܐܬܐ. 8:19
- ܕܐܦ ܐܦ ܐܢܬܝ ܕܐܬܐ ܒܗ ܡܟܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. 20
- ܒ ܡܟܡ ܠ ܟܦܟܐ. ܐܢܫܐ. ܐܦܣܐ. ܓܣܐ. ܟܟܓܐ. Rom 1:29

✻ ܐܡܟܡ | <1>

- ܒܝ ܟܦܟܐ ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܡܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܓܒܪ ܡܠܐ. Act 6: 3

P 3 f | ܟܟܡ | f., pl., 3 | «ܗܝ، ܗܝ، ܐܢ ܟ» | <6>

✻ ܟܟܡ | <2>

- ܟܦܟܐ ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܓܒܪ ܡܠܐ. 1 Pet 1:22
- ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܥܡ ܚܝܐ ܟܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܓܒܪ ܡܠܐ. Rev 4: 8 Ph

✻ ܟܟܡ | <4>

- ܒ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܒ ܟܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܓܒܪ. 2 Pet 2:14 Ph
- ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Rev 4: 6 Ph
- ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. 15: 7 Ph
- ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. 21: 9 Ph

P 2 m | ܡܟܡ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܝ، ܐܢ ܟ» | <3>

✻ ܡܟܡ | <2>

- ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Mt 23:28
- ܐܡܪ: ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Rom 15:14

✻ ܐܡܟܡ | <1>

- ܐܡܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Phil 1:11

Ⓢ Construct | «ܟܟܡ ܕܡܟܡܐ» | <3>

s f | ܟܟܡ | f., s. | «ܗܝ، ܐܢ» | <2>

✻ ܟܟܡ | <2>

- ܐܦ ܟܟ. ܡܟܡ ܟܟ ܟܟܡ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Lk 1:28
- ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. Eph 3:10

P m | ܐܡܟܡ | m., pl. | «ܗܘ، ܗܝ» | <1>

✻ ܐܡܟܡ | <1>

- ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ ܐܦ ܐܢܫ. 2 Pet 2:13 Ph

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <28>

Ⓣ Perfect | «ܦܫܝܛܐ ܕܒܢܝܢ» | <19>

s 3 m | ܐܬܡܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <9>

✻ ܐܬܡܟ | <3>

Act 4: 8 • ܗܘܢܝܢ ܡܕܒܪܐ ܩܐܦܐ: ܐܬܡܟ ܐܡܪ ܐܦܘܗܝ ܐܠܗܐ ܚܝܐ.

13: 9 • ܐܢ ܗܟ ܐܠܗܐ ܦܟܘܚ: ܐܬܡܟ ܗܘ ܚܢܡܐ ܐܦܘܗܝ. ܡܢ ܫܘ.

24:25 • ܟܠ ܐܢܐ ܐܚܕܝ: ܐܬܡܟ ܐܣܟܐ ܦܣܟܚ. ܐܠܗ: ܗܘܐ

✻ ܐܐܬܡܟ | <6>

Mt 22:10 • ܠܐ ܐܡܪ. ܚܬܡ. ܐܐܬܡܟ ܒܝ ܡܫܐܗܐ ܡܕܒܚ.

Lk 1:67 • ܐܐܬܡܟ ܐܢܐ ܙܟܘܝ. ܐܡܐ ܐܦܘܗܝ. ܐܐܬܚ ܐܠܗ.

Jn 12: 3 • ܡܪܝܡ ܟܢܕܢ ܩܝܟܘ. ܐܐܬܡܟ ܒܐ ܡܢ ܐܣܘ ܐܒܡ.

Act 2: 2 • ܡܕܐ. ܡܠ ܐܡܪ ܐܡܐ ܚܙܐ. ܐܐܬܡܟ ܗܘ ܡܢ: ܦܟ ܒܐ ܗܘ

5:17 • ܐܐܬܡܟ ܗܘ ܫܡܕ. ܐ ܦܢ ܐܦܟܐ ܐܟܡ: ܐܠܡܐ ܗܘ

Rev 15: 8 Ph • ܐܐܬܡܟ ܗܠ ܒܢ ܐܠܡܟܫܐ ܐܠܟ: ܡܒ ܫܟ. ܡܟ

s 3 f | ܐܬܡܟ | f., s., 3 | «ܐܐ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܐܬܡܟ | <1>

Lk 1:41 • ܐܡܪ: ܐ ܟܐ ܒܒܗ. ܐܐܬܡܟ ܟܡܒܟ ܐܡܐ ܐܦܘܗܝ:

p 3 m | ܐܬܡܟ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <9>

✻ ܐܬܡܟ | <5>

Lk 4:28 • ܒܟ ܡܕܐ ܗܟ: ܐܒܒܢܡܐ: ܐܬܡܟ ܫܡܐ ܒܟܐ:

6:11 • ܗܢܐ ܐܡ ܐܬܡܟ ܫܡܐ. ܐܡܕܟܫ ܒܗ ܫ ܟ ܫ: ܐܡܐ

Act 7:54 • ܡܕܐ ܒܗ ܗܟ: ܐܬܡܟ ܫܡܐ ܒܒܡܗܐ. ܐܡܫܩ ܒܗ

13:45 • ܫܗܢܐ ܒܡܐ ܡܫܝܐ: ܐܬܡܟ ܫܡܐ. ܗܡܫ ܒܗ ܟܗܒܟ

19:28 • ܒܟ ܡܕܐ ܗܟ: ܐܬܡܟ ܫܡܐ. ܗܡܫ ܒܗ ܗܐܫ. ܐܟ ܒܡ

✻ ܐܐܬܡܟ | <4>

Lk 5:26 • ܐܡܕܫܡ ܒܗ ܠܟ. ܐܐܬܡܟ ܐܣܟܐ. ܗܐܫ ܫܡܐ

Act 2: 4 • ܐܐܬܡܟ ܦܟܘ ܚܢܡܐ ܐܦܘܗܝ. ܗܐܒܐ ܒܗ ܟܡܕܟ ܒܟ

3:10 • ܟܠ ܐܢܟ ܐܒܗܐ ܡܩܐ. ܐܐܬܡܟ ܐܡܐ ܗܐܒܐ ܟܠ ܒ

4:31 • ܐܒܐ ܦܫܡ ܒܗ. ܐܐܬܡܟ ܦܟܘ ܚܢܡܐ ܐܦܘܗܝ. ܐܡܕܟܫ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܗܡ» | <7>

s 3 m | ܢܬܡܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܢܬܡܟ | <1>

Lk 1:15 • ܡܒܢ. ܠ ܢܡܐ. ܗܐܫ ܐܦܘܗܝ ܢܬܡܟ. ܟ ܗܘ ܒܒܗ ܐܐܒ.

✻ ܢܬܡܟ | <1>

Lk 14:23 • ܦܒ ܠܐܗܫ. ܐܟܒܗ ܗܫܡ: ܐܐܟ ܢܬܟ. ܢܬܡܟ ܒܗ.

s 3 f | ܐܬܡܟ | f., s., 3 | «ܐܐ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܐܬܡܟ | <1>

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܬܒܝ» *Cont.*

Mk 4:37 • ܘܐܫܬܡܥ. ܘܩܡܬ ܣܥܪܐ ܪܒܐ ܘܡܝܐ ܥܠ ܐܦܝܗ. ܘܐܬܡܠܝ ܐܦܝܗ ܡܝ [ܐܫܬܡܥ].

Ⓟ s 2 m | ܐܫܬܡܥ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ» | <1>

✻ ܐܫܬܡܥ | <1>

Act 9:17 • ܘܐܙܠ ܐܢܐ: ܗܘ ܐܬܚܙܝܬ ܠܟ ܒܐܘܪܚܐ [ܐܫܬܡܥ] ܕܐܬܝܬ ܒܗ.

Ⓟ s 1 c | ܐܫܬܡܥ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܬܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ» | <1>

✻ ܐܫܬܡܥ | <1>

2 Tim 1: 4 • ܕܚܝܢ ܐܢܐ ܕܐܬܕܟܪ. ܘܐܬܡܠܝ ܐܢܐ ܒܚܕܘܬܐ [ܐܫܬܡܥ] ܡܢ ܐܠܗܐ.

Ⓟ p 3 m | ܢܫܬܡܥ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܩܛ» | <1>

✻ ܢܫܬܡܥ | <1>

Lk 3: 5 • ܘܟܠ ܒܣܪܐ [ܢܫܬܡܥ]. ܘܐܬܟܢܫ ܟܠ ܛܘܪܐ ܘܐܬܪܡܝ. ܘܢܗܘܐ

Ⓟ p 2 m | ܬܐܫܬܡܥ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܩܛ» | <1>

✻ ܐܫܬܡܥ | <1>

Col 1: 9 • ܠܡܥܒܕ ܪܥܝܢܗ: ܕܐܬܡܠܝ [ܐܫܬܡܥ] ܝܕܥܬܐ ܕܨܒܝܢܗ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <1>

Ⓟ p 2 m | ܬܐܫܬܡܥ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܩܛ» | <1>

✻ ܐܫܬܡܥ | <1>

Eph 5:18 • ܐܠܐ ܡܬܡܠܝ ܐܢܬ ܒܪܘܚܐ: ܕܐ [ܐܫܬܡܥ] ܒܚܡܪܐ.

Ⓣ Part. | «ܦܥܝܠ ܦܥܠ» | <1>

Ⓟ p 3 m | ܡܬܡܠܝܢ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܩܛ» | <1>

✻ ܡܬܡܠܝܢ | <1>

Act 13:52 • ܘܐܬܡܠܝܘ ܬܠܡܝܕܐ [ܡܬܡܠܝܢ] ܒܪܘܚܐ ܩܕܫܐ ܘܒܚܕܘܬܐ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܩܕ» | <16>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <5>

Ⓟ s 3 m | ܡܟܟ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ» | <3>

✻ ܡܟܟ | <3>

Act 3:18 • ܡܢ ܦܘܡ ܐܠܗܐ ܟܕ ܐܬܐܡܪ ܬܬܠ ܒܦܘܡ ܢܒܝܗ: [ܡܟܟ] ܗܘܐ.

24:27 • ܘܡܢ [ܡܟܟ] ܟܗ ܐܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܝܢ ܐܘ ܒܐܓܪܬܐ:

Rom 13: 8 • ܠܐ ܫܘ ܟܫܘ ܟܦܘܟܐ. ܐܠܐ ܕܪܚܡ ܚܕ ܠܚܕ ܡܢ ܩܕܡ: ܕܐܢ ܕܪܚܡ [ܡܟܟ].

Ⓟ p 3 m | ܡܟܟܗ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܩܛ» | <2>

✻ ܡܟܟܗ | <2>

1 Cor 16:17 • ܘܐܦܣܩܘܢܟܘܢ. ܕܐܬܐ ܓܪ ܡܢ ܒܝܬ ܚܘܪܐ. ܐܢܘ [ܡܟܟܗ].

2 Cor 11: 9 • ܒܝ ܡܬܦܠ. ܕܡܬܐ ܡܢ ܐܚܐ ܕܐܬܐ [ܡܟܟܗ] ܠܝ ܒܡܨܪܝܬܝ. ܘܒܟܠ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <5>

Ⓟ s 3 m | ܢܡܟܟ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ» | <2>

✻ ܢܡܟܟ | <1>

Phil 4:19 • ܐܠܗܝ [ܢܡܟܟ] ܟܠ ܡܬܦܠܘܬܟܘܢ: ܐܢܘ ܟܐܢܐ ܕܒܓܢܝܐ ܘܒܫܘܠ

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فِيلَ»

✻ <1> | ܢܶܦܠ

• ܡܶܢ. ܐܓܲܥ ܟܠ ܒܥܡܗ: ܢܶܦܠ ܡܢܝ ܢܓܪܘܢܐ ܘܐܘܣܟܘ ܕܡܥܡܝܢ Phil 2:30

¶ s 1 c | ܐܲܦܠ | c., s., 1 | «ܩܛ ܐܬܦ، ܫܡ، ܕܟ ܐ» | <2>

✻ <1> | ܢܶܦܠ

• ܢܢܐܡ ܢܢܐ ܢܥܗܘ ܐܗ ܬܓܠ. ܠܐ ܐܐܡ ܢܢܐ ܠܐ ܢܶܦܠ. Mt 5:17

✻ <1> | ܐܢܦܠ

• ܐܡ ܐܥܡܟ ܒܐܘܬܝ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܦܠ ܗܓܐܗ ܢܡܫܝܚ. Rom 15:19

¶ p 1 c | ܢܦܠ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܐܬܦ، ܗܒ، ܕܟ ܐ» | <1>

✻ <1> | ܢܦܠ

• ܗܘܐ. ܗܓܠܐ ܫܡ ܠܐ ܟ ܢܦܠ ܟܟܗ ܩܢܐܗ. ܗܝܢܝ ܡܓܩܗ ✣ Mt 3:15

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ» | <1>

¶ p 2 m | ܟܟܗ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܒ، ܕܟ ܐ» | <1>

✻ <1> | ܟܟܗ

• ܐܐ ܐܝܢܐ. ܟܟܗ ܡܥܗܫܐ ܢܐܓܗܬܐ. Mt 23:32

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <4>

¶ s 3 m | ܡܥܠ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܕܟ ܟ» | <2>

✻ <1> | ܡܥܠ

• ܗܘܐ ܓܟܫܗ ܫܩܫܢܐ ܘܡܬܡܐ ܡܥܠ: ܠܐ ܐܐ ܡܥܐ ܟܐܗ ܗܘܐ. 2 Cor 9:12

✻ <1> | ܢܡܥܠ

• ܡܓܬܘ ܐܝܟ ܟܢܫ: ܗܐ ܢܡܥܠ ܢܗܢܗ ܗܘܐ ܐܐ ܡܥܐ ܬܐܡ. 1 Cor 14:16

¶ s 1 m | ܡܥܠ | m., s., 1 | «ܩܛ، ܫܡ، ܕܟ ܐ» | <1>

✻ <1> | ܐܡܥܠ

• ܓܬܫܡ ܒܟ ܐܦܬܗ: ܐܡܥܠ ܠܢ ܫܩܫܢܐ ܢܐܡܟܝܗ ܢܡܫܝܚ Col 1:24

¶ p 2 m | ܡܥܟܡ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܒ، ܕܟ ܐ» | <1>

✻ <0> | ܡܥܟܡ

[p 2 m]^{c} | ܡܥܟܡܗ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܒ، ܕܟ ܐ» | <1>

• ܐܟܟܗ ܟܐܢ ܢܡܫܝܚ: ܢܐܓܠܐ ܡܥܟܡܗ ܢܥܗܘܗ ܢܡܫܝܚ. Gal 6: 2

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <1>

¶ s 3 f | ܡܥܝܠ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

✻ <1> | ܡܥܝܠ

• ܫܠ ܚܝܢ ܟܟܗ ܫܡܢܠ. ܐܐ ܐܓܠ ܫܢܐܠ ܒܐ ܐܐ ܡܥܝܠ. Jn 3:29

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» | <30>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <7>

¶ s 3 m | ܐܬܥܠ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܕܟ ܟ» | <2>

✻ <2> | ܐܬܥܠ

• ܗܢܡ ܐܬܥܠ ܚܝܢ ܐܡܐ ܒܓܠ ܐܬܥܐ: Mt 2:17

Ⓕ Ethpaccal | Cont. «يهفجد»

Mt 27: 9 • هنيم [ملاعكس] هتم ةلاملا حبر بجنا. ةلاما: ونعشم ناكلم

¶ s 3 f [ملاعكنم] | f., s., 3 | «سد، سم، فذ ك» | <1>

* ةلاملاعكنم | <1>

2 Cor 10: 6 • ناجدلا هم ملكم ولا شمعمتم: ما [ةلاملاعكنم] شمعمعنتهفه.

¶ p 3 m [ملاعكم] | m., pl., 3 | «ذم، هد، فذ ك» | <4>

* ملاعكم | <4>

Lk 1:23 • هجم [ملاعكم] ةهنلا ولمشمعه. ملا حجنه.

2: 6 • هههنا هجم لمنم ملئه: [ملاعكم] ةهنلا ولاكم.

22 • هجم [ملاعكم] ةهنلا ولهقعلا. سم نهمها وشمها: ملهفهس

Act 2: 1 • هجم [ملاعكم] ةهنلا ولقنقهمها: مم قنتمم هده شمهه

Ⓣ Imperfect | «وحد مكمم» | <19>

¶ s 3 m [تلاعكا] | m., s., 3 | «ذم، سم، فذ ك» | <12>

* ولتلاعكا | <11>

Mt 1:22 • هذا يس فكه ذهنا: [ولتلاعكا] هتم ةلاملا هم هنا حبر بجنا:

2:15 • لمنم. حرها حمهلاه ههذهيه. [ولتلاعكا] هتم ةلاملا هم هنا

23 • خمتيها ولمشمنا نرذا. سم [ولتلاعكا] هتم ةلاملا خبجنا. ونرذنا

4:14 • [ولتلاعكا] هتم ةلاملا حبر ملمنا بجنا. ةلاما:

8:17 • سم [ولتلاعكا] هتم ةلاملا حبر ملمنا بجنا ةلاما: ولاه نهجب

12:17 • [ولتلاعكا] هتم ةلاملا حبر ملمنا بجنا ةلاما:

13:35 • سم [ولتلاعكا] هتم ةلاملا حبر بجنا ةلاما: ملهكس فهمس حتمكلا

21: 4 • هذا يس ذهنا: [ولتلاعكا] هتم ةلاملا حبر بجنا ةلاما:

Jn 17:12 • كب نهنا. ولنم هنهه لا ملجي ةلاجنا. [ولتلاعكا] ولمجا.

19:36 • هكس يمس هةه: [ولتلاعكا] ولمجا ةلاما: ولحما لا نهاجب نه.

Act 1:16 • يحتا ملستم: ليه ولا [ولتلاعكا] ولمجا: ملنا ولهتم ملما ةمنا

* هولتلاعكا | <1>

Jn 19:28 • تيم نهمه ولهحهتم ملمكم: [هولتلاعكا] ولمجا ملما. ولها ليلا

¶ s 3 f [تلاعكا] | f., s., 3 | «سد، سم، فذ ك» | <4>

* تلاعكا | <1>

Rom 8: 4 • ولقانهلا ولنهمها جم [تلاعكا]. ولا ولا جمجه مهحتتم. ملا جنه.

* ولاعكا | <3>

Lk 22:37 • ةلا هذا ولهمجا. ها [ولاعكا] جس: ولكم كته ملا ملهنا. هحهم

Jn 12:38 • [ولاعكا] هحكا ملمنا بجنا ةلاما. هنس. هنه همهم حمهكم:

15:25 • [ولاعكا] هحكا ولهمجا جنهمهههه: ولهنلاهس هيهم

¶ p 3 m [تلاعكم] | m., pl., 3 | «ذم، هد، فذ ك» | <2>

* تلاعكم | <1>

Mt 26:54 • ملمنا هجس [تلاعكم] قلجا: ولهجنا ها ولنهذا

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | Cont. «ܐܬܦܥܝ»

✻ ܐܬܡܨܟ | <1>

Mt 26:56 • ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ. ܐܬܡܨܟ ܩܗܠܐ ܐܬܬܠ ܡܢܗ ܐܚܝܬܐ ܩܕܡܝܬ.

ⓟ 2 m | ܐܬܡܨܟ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܬܡܨܟ | <1>

Eph 3:19 • ܕܬܚܒܐ ܐܬܝܕܥܐ ܒܫܘܚܗ ܐܡܨܣܝܢ: ܐܬܡܨܟ ܟܠܗ ܡܠܝܢ ܐܠܗܐ.

Ⓣ Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <4>

ⓢ 3 m | ܡܡܨܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܡܡܨܟ | <1>

Gal 5:14 • ܟܠ ܢܡܘܣܐ ܫܠܡ ܒܚܕ ܡܡܨܟ: ܐܝ ܐܡܪ ܐܢܬ ܕܬܪܚܡ ܠܡ

✻ ܐܡܡܨܟ | <1>

Lk 2:40 • ܗܘܐ. ܐܡܪܒܝܬ ܘܡܬܡܠܝ. ܐܡܡܨܟ ܒܚܟܡܬܐ ܐܠܗܐ ܥܡܗ

ⓟ 3 m | ܡܡܨܟܝܢ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܡܨܟܝܢ | <1>

Lk 9:51 • ܗܘܐ ܒܡ ܡܡܨܟܝܢ ܢܣܒܘܗܝ ܘܐܦ ܩܪܒ ܠܡܐܟܠ ܒܝܬ

ⓟ 3 f | ܡܡܨܟܝܢ | f., pl., 3 | «ܢܫ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܡܨܟܝܢ | <1>

Lk 1:20 • ܢܬܚܡ. ܟܠ ܕܐ ܗܘܐ ܚܣܝܪ ܥܠܝ ܡܡܨܟܝܢ ܠܙܒܢܝ.

Ⓕ Šafᶜel | «ܐܦܥܝܠ» | <13>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <2>

ⓢ 3 m | ܡܨܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܨܟ | <0>

ⓢ 3 m s | ܡܨܟܗ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <1>

Act 13:33 • ܗܘ ܡܨܟܗ ܠܟ ܟܬܘܒܐ. ܐܝܟܡܐ ܕܐܦ ܒܡܙܡܘܪ: ܐܝܬ

ⓟ 3 m | ܡܨܟܗ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܨܟܗ | <1>

Rev 11: 7 Ph • ܘܐܬ ܡܨܟܗ ܐܘܬܘܗܝ: ܫܢܐ ܘܩܛܠ ܡܢ ܥܡ ܐܚܪ ܚܝܬܐ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܦܪܣܡ» | <1>

ⓢ 1 c | ܐܡܨܟ | c., s., 1 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܐ» | <1>

✻ ܐܡܨܟ | <1>

Col 1:25 • ܕܐܬܢܗ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܟܠ ܓܒܐ. ܐܡܨܟ ܩܕܡܐ ܐܠܗܐ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <2>

ⓢ 3 m | ܡܡܨܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܡܨܟ | <1>

Eph 1:23 • ܐܝܟܢܐ ܢܫܡܥܘܢ: ܕܡܡܨܟܢܐ ܗܘ ܒܟܠ ܓܒܐ. ܡܡܨܟ

ⓢ 2 m | ܡܡܨܟ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܡܨܟ | <1>

Ⓕ Šafᶜel | «ܐܫܦܥܠ» | Cont.

Col 4:17 • ܟܕ ܢܚܙܐ ܠܗ ܕܡܬܟܚܕ ܠܗ ܘܡܫܟܚ ܠܗ: ܘܐܝܟ ܐܢ ܡܡܬܟܠ ܐܗܒܬ ܐܠܗܐ ܒܗ.

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܬܦܥܠ ܡܕܟܪ» | <8>

ܡܡܬܟܠ | m., s., 3 | «ܟܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܡܡܬܟܠ | <1>

1 Jn 4:18 • ܘܠܝܬ ܕܚܠܬܐ ܒܐܗܒܬܐ. ܐܠܐ ܓܡ ܚܠܬܐ ܡܪܝܡ ܡܡܬܟܠ ܚܘܫܒܗ.

✻ ܐܡܡܬܟܠ | <1>

Act 11:24 • ܐܝܟ ܐܢ ܐܡܪ: ܐܡܡܬܟܠ ܗܘ ܕܒܪܫܐ ܘܐܬܪܥܝ ܐܢܫ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗܘܗܝ.

ܡܡܬܟܬ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

✻ ܡܡܬܟܬ | <4>

Jn 16:24 • ܥܕ ܗܫܐ ܠܐ ܫܐܠܬܡ ܡܕܡ ܒܫܡܝ. ܒܥܘ ܘܬܩܒܠܘ ܘܗܘܐ ܚܕܘܬܟܡ ܡܡܬܟܬ.

17:13 • ܘܗܫܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬܟ ܘܡܡܠܠ ܗܠܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܡܡܬܟܬ ܚܕܘܬܝ ܒܗܘܢ.

1 Jn 1: 4 • ܘܗܠܝܢ ܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܚܕܘܬܟܘܢ ܬܗܘܐ ܫܠܡܐ. ܡܡܬܟܬ

2 Jn 1:12 Ph • ܐܝܬ ܠܝ ܕܒܥܐ ܠܡܟܬܒ ܠܟ ܒܟܬܒ ܐܠܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܟ ܘܡܡܠܠ ܐܦܘ ܒܦܘܡ ܕܡܡܬܟܬ.

ⓟ 3 m | ܡܡܬܟܝܢ | m., pl., 3 | «ܟܬ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܡܡܬܟܝܢ | <1>

Rev 3: 2 Ph • ܗܘܐ ܫܟܚ. ܘܠ ܫܠܡ ܡܥܒܕ ܩܕܡ ܐܠܗܝ. ܐܡܡܬܟܝܢ

ⓟ 2 m | ܡܡܬܟܝܢ | m., pl., 2 | «ܟܬ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

ⓟᶜ 2 m | ܐܡܡܬܟܝܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܟܬ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <0>

Rom 15:14 • ܐܢܘܢ ܐܦ ܐܢܐ: ܐܡܡܬܟܝܟܘܢ ܫܠܡܝܢ ܐܬܟ: ܘܡܡܠܝܬ ܐܢܘܢ

Ⓕ Eštafᶜal | «ܐܬܦܥܠ» | <9>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܦܥܠ ܡܕܟܪ» | <1>

ⓢ 3 f | ܐܡܡܬܟܬ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܡܡܬܟܬ | <1>

Rev 15: 1 Ph • ܟܟܘܢ ܫܬܐ ܫܒܥ ܡܟܬ ܐܝܬ: ܐܡܡܬܟܬ ܫܒܥܐ ܐܚܪܢܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܦܥܠ ܡܕܟܪ» | <4>

ⓢ 3 f | ܐܬܡܬܟܠ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܐܬܡܬܟܠ | <1>

Lk 12:50 • ܘܡܕܡ ܕܐܢܐ ܐܬܐ ܟܕ ܐܬܕܪܟ: ܘܡܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܐܬ ܒܗ ܐܬܡܬܟܠ.

✻ ܘܐܬܡܬܟܠ | <1>

Jn 15:11 • ܗܟܝ ܡܠܠܬܝ ܥܡܟܘܢ. ܘܫܡܚܬܐ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ. ܘܐܬܡܬܟܠ ܫܡܚܬܟܘܢ.

ⓟ 3 f | ܬܬܡܬܟܝܢ | f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܘܬܬܡܬܟܝܢ | <2>

Rev 15: 8 Ph • ܘܡܠܐ ܗܘܬ ܒܗ: ܕܐܬ ܫܒܥ ܡܟܬ ܫܒܥ ܡܠܐܟܐ

17:17 Ph • ܡܠܘ ܒܠܒܗܘܢ ܕܢܥܒܕ ܐܬ: ܕܐܬ ܘܬܬܡܬܟܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܢܐ.

Ⓣ Part. | «ܐܬܦܥܠ ܡܕܟܪ» | <4>

ⓜ 3 m | ܡܡܬܟܠ | m., s., 3 | «ܟܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Ⓕ Eštafʿal | Cont. «يعبُدون»

* <1> | ܡܫܬܥܒܕ

• ... ڿ ڤم ڪُسب سِم حسِم: ڪُحوُا ڿم معقوُا: ەشەحە ڤمڪّمحلا ڿم.

1 Jn 4:12

¶ s 1 m | ڤمڪّمحلا | m., s., 1 | «ڤم، سم، قذ ڪ» | <1>

* <1> | ڤمڪّمحلا

• ەُاهقوُا حُجم ڀُنا. ەُهشُا ەُحسِ. ەُحنەضا ڤِاحُوُا ڤمڪّمحلا ڀُنا.

Lk 13:32

¶ p 3 m | ڤمڪّمحكم | m., pl., 3 | «ڤم، هجِ، قذ ڪ» | <1>

* <1> | ڤمڪّمحكم

• خُنُ اجم اڪُه. حمّضا ڤِمڪّمحكم ڀِ قنّوُاەّەِ ەُاسّتەّەِ ڪّمحكم.

Rev 6:11 Ph

¶ p 2 m | ڤمڪّمحكم | m., pl., 2 | «ڤم، هجِ، قذ ڪ» | <1>

* <0> | ڤمڪّمحكم

[p 2 m]ᶜ | ڤمڪّمحكّەِ | m., pl., 2 | «ڤم، هجِ، قذ ڪ» | <1>

• ەجه ڀِ ڪّيڤّەِ ڤمڪّمحكّەِ. ڤِهّ ڪّمەِوِ قنُا ڤِڪحّم.

Col 2:10

Mt: *23* • Mk: *5* • Lk: *25* • Jn: *21* • Act: *32* • Rom: *8* • 1 Cor: *3* • 2 Cor: *4* • Gal: *3* • Eph: *4* • Phil: *4* • Col: *5*
1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 2 Tim: *1* • Jas: *3* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *3* • 1 Jn: *3* • 2 Jn: *1* • Rev: *15*

ڤمڪّمحلا | n. | *consolation* | w/ ڪحُنا | «ڤمد» | <1>

Ⓢ Absolute | «ڤمڪّمحلا ڪذ ڤمد ڪحُنا» | <1>

¶ s m | ڤمڪّمحلا | m., s. | «ڤم، ڤم» | <1>

* <1> | ڤمڪّمحلا

• ەُڀحلا خُەُنُا جُمعّسُا. ەُڀ ڤمڪّمحلا جڪُنا جسّەخُا. ەُڀ ەّەنُاڤّەِاُا

Phil 2: 1

Phil: *1*

ڤمڪّەنُاُا | n. | *fullness, patch, supplement* | «ڤمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ڤمڪّمحلا ڪذ ڤمد» | <3>

¶ s f | ڤمڪّەنُاُا | f., s. | «ڤم، سم» | <3>

* <0> | ڤمڪّەنُاُا

[s 3 m]ˢ | ڤمڪّەنُاُاەِ | m., s., 3 | «ڤم، سم، قذ ڪ» | <1>

• ەڤم ڤمڪّەنُاُاەِ سِم ڤڪم نهجم. ەڀّەنُاُا. سڪه ڀّەنُاُا.

Jn 1:16

[s 3 f]ˢ | ڤمڪّەنُاُاەِ | f., s., 3 | «ڤم، سم، قذ ڪ» | <2>

• ڪ نسُا جڪُنا. ڤِلا ڀِاُاەِ ڤمڪّەنُاُاەِ ڤم هّه نسُا: ەتەّەا جڪُنا

Mt 9:16

• ڪ ضانا جڪُنا. ڤِلا نُهضا ڤمڪّەنُاُاەِ هّه سِّيُا ڤم ڪڪُنا: ەهّەا

Mk 2:21

Mt: *1* • Mk: *1* • Jn: *1*

☜ مَحْنُاتِم | adv. | *completely, fully, perfectly* | «عمد مذحمد سمعمد» | <4>

¶ مَحْنُاتِم | <4>

* مَحْنُاتِم | <3>

- Act 18:25 هِوُا جنُّمس. هُمصَّكُ هِوُا مصَّكِم مَحْنُاتِم كُلا تَعْمَ: قُم مَنْمِ لا
- 24:22 هِنُّم هِوُا كُم لَاهِنُسا هُوْا مَحْنُاتِم: أَهَمَ أَنَهِ قُم أَهَمَ. هِهُا
- Eph 2: 3 هِجْمَنِ. هُهِأَوْحَمِ: هُجَنُّا هِوَمِ هِوُّم حِوُا مَحْنُاتِم. أَمِ هُمَفُا.

* مصَّكِم | <1>

- Act 18:26 أَسْمَنُهِم حجُمْمُوَ. مصَّكِم مَحْنُاتِم سُقَمِهِم أَهِنُسْه هِهُنُا.

Act: *3* • Eph: *1*

☜ مَحْنُا | n. | *flood* | «عمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «جكد حجمد» | <2>

¶ مَحْنُا | m., s. | «مم، جم» | <2>

* مَحْنُا | <2>

- Lk 6:48 كُلا هُمكُا. قُم هِوُا هِنُم مَحْنُا: أَلِيَّت مَحْنُا حجُمُا هُه. ٥لا
- 48 هِوُا هِنُم مَحْنُا: أَلِيَّت مَحْنُا حجُمُا هُه. ٥لا أَهقَس هِنَّمتَمهِم.

Lk: *2*

☜ صحُنُا | n. | *fullness* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «جكد حجمد» | <1>

¶ ⌜صحُنُا⌝ | m., s. | «مم، جم» | <1>

* ⌜حُصحُنُاه⌝ | <0>

[s 3 f]s حُصحُنُاه | f., s., 3 | «عد، مم، قد كد» | <1>

- 1 Cor 10:26 هِهُنُا هِم حُمد أَهِنُا حُصحُنُاه.

---

1 Cor: *1*

☜ هُمحُنُا | n. | *consummation, fulfilment, fullness* | «عمد» | <9>

Ⓢ Emphatic | «جكد حجمد» | <9>

¶ هُمحُنُا | m., s. | «مم، جم» | <9>

* هُمحُنُا | <5>

- Act 21:26 حوُمعُلا: قُم هُمؤُم حوُه، هُمحُنُا هِنَّهضُا هِأَوقسُا: حوُضا هِأَهنَّج
- Rom 11:25 ضِم أَلِهُ مَكُم هِوُا لَاهِنُسْم: حوُضا هِتَكُم هُمحُنُا هِحَقِصَا:
- Eph 3:19 هُحُمُا هِنَّحكُا هِشُهحُه هُمعَسُا: ٥أَلِهُكُه حجُكُه هُمحُنُا هِأَكُهُا.
- Col 1:19 هِجُه هُه هِجُا قُكُه هُمحُنُا حمُحمُا:

Col 2: 9 • ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܫܟܝܢܐ ܫܡܫܟܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܗ ܡܡܠܝܢܐ.
[s 3 m] ܫܡܫܟܢܗ | m., s., 3 | «ܫܟ، ܡܡ، ܕܟ» | <1>
Rom 13:10 • ܚܒܪܬܗ ܕܡܥܒܕ ܠܐ ܒܝܫ. ܡܢܝܢ ܐܡܪ ܫܡܫܟܢܗ ܐܦ ܐܢܫܐ ܗܘ.
* ܫܡܫܟܢܐ | <1>
Rom 15:29 • ܐܝܬܐ ܐܢܐ ܕܐܬܐ: ܫܡܫܟܢܐ ܐܦ ܒܟܘܬܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܫܠܡܐ.
* ܐܫܟܢܐ | <0>
[p 3 m] ܐܫܟܢܗ | m., pl., 3 | «ܫܟ، ܒܪ، ܕܟ» | <1>
Eph 1:10 • ܕܡܬܓܠܝ ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܒܫܟܢܗ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܒܗ ܕܫܠܡܐ:
* ܫܡܫܟܢܐ | <1>
Act 3:21 • ܕܡܬܩܒܠ ܒܫܡܝܐ: ܥܕ ܙܒܢ ܫܡܫܟܢܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܡܠܠ ܐܠܗܐ

Act: *2* • Rom: *3* • Eph: *2* • Col: *2*

ܫܡܫܟܢܐ | n. | *completion, fullness* | «ܫܒܥ» | <4>
Emphatic ⓢ | «ܫܟ ܕܫܒܥ» | <4>
[s m] ܫܡܫܟܢܐ | m., s. | «ܫܟ، ܡܡ» | <4>
* ܫܡܫܟܢܐ | <0>
[p 3 m] ܫܡܫܟܢܗ | m., pl., 3 | «ܫܟ، ܒܪ، ܕܟ» | <1>
Rom 11:12 • ܕܟܕܡܐ: ܡܫܒܚܘܬܗ ܕܥܠܡܐ ܘܚܣܪܢܗ: ܐܦ ܒܫܡܫܟܢܗ
* ܐܫܟܢܐ | <0>
[s 3 m] ܐܫܟܢܗ | m., s., 3 | «ܫܟ، ܡܡ، ܕܟ» | <1>
Eph 4:13 • ܥܕ ܕܢܓܝܥܢ ܠܚܕ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܘܕܡܫܟܢܗ ܕܫܠܡܐ:
* ܡܫܟܢܐ | <1>
Eph 1:23 • ܕܗܝ ܡܫܟܢܗ: ܡܫܟܢܐ ܗܘ ܕܟܠ ܡܡܠܐ.
* ܫܟܢܐ | <1>
Heb 6:11 • ܐܦ ܗܢܐ ܫܩܝܢ ܠܫܒܘܪ: ܫܟܢܐ ܘܥܒܕܐ ܕܡܐ ܕܫܒܐ:

Rom: *1* • Eph: *2* • Heb: *1*

ܡܡܠܝܢܐ | pass. part. | *complete, full, perfect* | «ܫܠܡ ܕܫܒܥ» | <5>
Emphatic ⓢ | «ܫܟ ܕܫܒܥ» | <5>
[s m] ܡܡܠܝܢܐ | m., s. | «ܫܟ، ܡܡ» | <2>
* ܡܡܠܝܢܐ | <2>
Jas 1: 4 • ܕܐܦ ܐܢ ܐܓܝܢ ܡܡܠܝܢܐ: ܐܝܬܝܗܘܢ ܠܡܫܬܡ ܫܠܡܝܢ: ܒܟܠ
1 Jn 4:18 • ܚܫܘܟܐ ܐܝܢ. ܐܠܐ ܡܫܟܐ ܡܡܠܝܢܐ: ܐܓܪ ܡܢ ܐܢ ܐܝܬ
[s f] ܡܡܠܝܢܬܐ | f., s. | «ܬܐ، ܡܡ» | <2>
* ܡܡܠܝܢܬܐ | <1>

Mk 4:28 • ܗܘ ܙܪܥܐ ܕܡܬܚܨܕ. ܒܩܕܡ ܕܢܦܫ ܒܫܠܡ ܡܡܠܟܬܐ. ܡܡܠܚܬ.
* ܡܡܠܚܬ | <1>
Jas 1:17 • ܟܠ ܡܬܢܬܐ ܛܒܬܐ ܘܟܠ ܣܒܘܬܐ: ܡܢ ܠܥܠ ܢܚܬ
ܡܡܠܟܬ | m., pl. | «ܒܪ، ܐܒ» | <1>
* ܡܡܠܟܬ | <1>
Col 4:12 • ܕܡܬܟܠ: ܒܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܘܢ ܡܡܠܟܬ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܢܨܠܘܢ.

Mk: *1* • Col: *1* • Jas: *2* • 1 Jn: *1*

ܡܟ

ܡܟ | v. | *pick off, pluck* | «ܦܥܠ» | <3>
F Pᶜal | «ܦܥܝܠ» | <3>
T Act. Part. | «ܡܦܥܠ ܕܟܪ» | <3>
ܡܡܠܚܝܢ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܐܒ، ܐܢ ܗܘ» | <3>
* ܡܡܠܚܝܢ | <2>
Mt 12: 1 • ܒܫܒܬܐ ܗܘ ܕܥܒܪ ܒܝܢ ܙܪܥܐ. ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܡܠܚܝܢ ܫܪܝ
Lk 6: 1 • ܒܫܒܬܐ ܗܘ ܕܥܒܪ ܒܝܢ ܙܪܥܐ: ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܡܠܚܝܢ ܫܪܝ
* ܡܡܠܚܝܢ | <1>
Mk 2:23 • ܗܘܐ ܒܫܒܬܐ ܕܥܒܪ ܒܝܢ ܙܪܥܐ. ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܡܠܚܝܢ

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1*

ܡܠܚ¹

ܡܠܚ | v. | Ethpᶜel *be salted* | «ܐܬܦܥܠ» | <5>
F Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <5>
T Imperfect | «ܙܒܢ ܕܠܐ ܫܠܡ» | <5>
ܢܬܡܟ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܫܡ، ܐܢ ܗܘ» | <1>
* ܢܬܡܟ | <1>
Mk 9:49 • ܟܠ ܢܘܪ ܢܬܡܠܚ ܒܟܠ ܩܘܪܒܢܐ ܢܬܡܟ.
ܬܬܡܟ | f., s., 3 | «ܐܢܬ، ܫܡ، ܐܢ ܗܘ» | <4>
* ܬܬܡܟ | <4>
Mt 5:13 • ܐܢܬܘܢ ܡܠܚܐ ܕܐܪܥܐ. ܐܢ ܡܠܚܐ ܠܐ ܬܗܘܐ ܬܬܡܟ
Mk 9:49 • ܟܠ ܢܘܪ ܢܬܡܠܚ ܒܟܠ ܩܘܪܒܢܐ ܢܬܡܟ.

Ⓕ Ethpᶜel | *Cont.* «ܐܬܬܟܝܠ»

Mk 9:50 • ܘܥܡ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܠܚ

Lk 14:34 • ܡܛܐ ܝܦ ܡܚܫܐ. ܐܢ ܘܥܡ ܐܦ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ.

Mt: *1* • Mk: *3* • Lk: *1*

ܡܚܫܐ | n. | *salt* | «ܥܕܕ» | <9>

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܚܕܕ» | <9>

¶ [s f] ܡܚܫܐ | f., s. | «ܥܕ، ܣܡ» | <9>

✻ ܡܚܫܐ | <5>

Mk 9:50 • ܡܛܐ ܝܦ ܡܚܫܐ. ܐܢ ܘܥܡ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ

50 • ܝܦ ܡܚܫܐ. ܐܢ ܘܥܡ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ

50 • ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܡܠܚ. ܡܚܫܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐ ܡܚܫܐ

Lk 14:34 • ܡܛܐ ܝܦ ܡܚܫܐ. ܐܢ ܘܥܡ ܐܦ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ.

34 • ܡܛܐ ܝܦ ܡܚܫܐ. ܐܢ ܘܥܡ ܐܦ ܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ. ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ.

[s 3 f]ˢ ܡܚܫܗ | f., s., 3 | «ܥܕ، ܣܡ، ܕܙ ܟ» | <1>

Mt 5:13 • ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܬܘܢ ܡܚܫܗ ܕܐܪܥܐ. ܐܐ ܗܘ ܘܥܡ ܕܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ: ܚܫܐ

✻ ܚܡܚܫܐ | <1>

Mk 9:49 • ܟܠ ܡܢ ܕܢܬܡܠܚ ܒܢܘܪܐ ܘܟܠ ܕܒܚ ܡܬܡܠܚ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ.

✻ ܕܡܚܫܐ | <1>

Mt 5:13 • ܡܚܫܗ ܕܐܪܥܐ. ܐܐ ܗܘ ܘܥܡ ܕܡܚܫܐ ܒܐܦܣܗ: ܚܫܐ ܐܝܟܡܐ ܡܟܣ. ܚܕܝܡ ܠܐ

✻ ܕܐܚܕܚܫܐ | <1>

Col 4: 6 • ܚܒܕܒܟ ܚܗܢܚܐ: ܥܡ ܕܐܚܕܚܫܐ ܐܝܬܘ ܡܠܚܒܐ. ܐܘܐܡܢܐ ܕܒܚ:

Mt: *2* • Mk: *4* • Lk: *2* • Col: *1*

ܡܟܫܐ | pass. part. | *salty* | «ܥܒ ܚܕܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܚܕܕ» | <1>

¶ [P m] ܡܟܫܐ | m., pl. | «ܪܒ، ܗܒ» | <1>

✻ ܡܟܫܐ | <1>

Jas 3:12 • ܐܠܐ. ܐܘܒܐ ܐܦ ܠܐ ܡܝܐ ܡܟܫܐ ܡܡܬܩ: ܘܠܐ ܡܒܘܪ ܡܝ ܡܠܚܐ.

Jas: *1*

(حلد)II

مُحْسُا | n. | *sailor* | «ܥܒܕ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟܕ ܚܕܬ» | <2>

P m | مُحَسُا | m., pl. | «ܓ، ܗܒ» | <2>

✻ مُحَسُا | <2>

Act 27:27 • مُطا: ܚܩܚܡܗ ܐܟܚܘ' ܗܒܘ مُحَسُا ܐܠܐܘܟܐ ܡܚܐܡܘܒܡ ܗܘ.

30 • مُحَسُا ܐܡ ܟܗ ܚܩܕܘ ܡܢܘ ܡܡ ܐܚܩܐ. ܀ܐܫܗ ܡܢܘ ܚܡܘܩܘܐ

Act: 2

حلم

مكو | v. | *counsel, promise;* Ethpaᶜᶜal *deliberate;* Afᶜel *reign* | «ܥܒܗ» | <42>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܒܕ» | <18>

Ⓣ Perfect | «ܘܒܕ ܕܚܕ» | <10>

s 3 m | مكو | m., s., 3 | «ܓ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <10>

✻ مكو | <3>

Rom 1: 2 • ܐܡ ܡܝܡ مكو ܕܡ ܬܓܢܗܝ. ܚܩܚܐܚܐ ܡܬܡܐ.

Heb 6:13 • ܠܐܚܢܗ ܡ ܡ مكو ܟܗ ܐܟܗܐ: ܡܡ ܟܣܗ ܗܘܐ ܟܗ ܐܙܕ

12:26 • ܐܡܟܗ ܐܠܐܟܐ ܐܬܗ. ܗܘܐ ܐܡ مكو ܀ܐܡܘ. ܐܐܘܒ ܣܐ ܐܡ ܐܢܐ

✻ ܐمكو | <7>

Jn 18:14 • ܗܘܐ ܐܡ ܡܢܒܐ: ܗ̈ ܐمكو ܟܬܗ̈ܘܐ: ܐܒܡܣ ܐܣ ܡܓܢܐ ܢܡܗܐ

Rom 4:21 • ܀ܐܡ: ܐܡܒܡ ܐمكو ܟܗ ܐܟܗܐ: ܡܡܡܣ ܚܡܡܗ.

Tit 1: 2 • ܟ̈ ܗܓܢܐ ܐܣܬܐ ܐܟܚܟܘ: ܐمكو ܐܟܗܐ ܡܬܐ ܡܝ ܐܬܗܐ

Heb 10:23 • ܚܟ̈ܐܬ̈ܐ ܐܗܓܢ ̈ ܘ̈ ܬ̈ ̈ ̈. ܡܗ̈ܡܡ ܗ̈ ܡ ܡ ̈ ̈ ̈

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

* ܡܟܟ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠ ܬܕܚܠ. ܡܟܟ ܐܢܐ ܘܟܠ ܥܡܐ ܕܥܡܗ Act 27: 9

¶ s 1 m ܡܟܟ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ ܐ» | <3>

* ܡܟܟ | <3>

• ܐܡܪ ܠܝ ܡܠܐܟ ܐܠܗܐ ܕܐܢܐ ܥܒܕ ܠܗ. ܕܚܠ ܬܗܘܐ ܠܝ ܡܟܟ ܥܡ ܦܘܠܣ Act 27:22

• ܡܟܟ ܐܢܐ ܠܟ ܕܥܡ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܫܬܕܪ ܒܟ ܡܟܟ ܥܡ 2 Cor 8:10

• ܡܟܟ ܐܢܐ ܠܟ ܕܬܫܒܚ ܘܬܬܟܒܕ ܘܬܬܓܠܐ ܘܬܬܚܙܐ: ܐܡܬܢܐ Rev 3:18 Ph

Ⓣ Pass. Part. «ܡܬܦܥܠ ܕܒܥܝ» | <3>

¶ s 3 m ܡܟܝܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <2>

* ܐܡܟܝܟ | <2>

• ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܘܗܝ ܐܡܪ ܠܝ ܐܡܟܝܟ. ܡܕܡ ܕܐܬܝ ܐܠܐ: Eph 6: 2

• ܟܕ ܐܬܐ ܐܠܗܐ ܐܦ ܠܐ ܐܡܟܝܟ ܠܢܦܫܗ ܒܫܒܘܥܬܗ: ܐܡܬܢ ܒܥܐ ܕܐܡܟܝܟ ܠܗ: Heb 6:18

¶ s 3 f ܡܟܝܟܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

* ܐܡܟܝܟܐ | <1>

• ܒܗ ܐܬܡܟܝܟܬܘ: ܒܫܡܥܬ ܒܣܦܪ ܚܝܐ ܕܐܡܪ ܠܢ. ܐܡܟܝܟܐ ܗܘ Eph 1:13

Ⓕ Ethpᶜel «ܐܬܦܥܝܠ» | <2>

Ⓣ Perfect «ܦܥܠ ܕܒܥܝ» | <2>

¶ s 3 m ܐܬܡܟܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

* ܐܬܡܟܟ | <1>

• ܠܐ ܐܬܦܣܩ ܥܡ ܐܬܡܟܟ ܕܒܪܗܡ. ܘܠܐ ܐܡܪ ܟܗ ܘܠܙܪܥܝܟ. Gal 3:16

¶ s 3 f ܐܬܡܟܟܬ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

* ܐܬܡܟܟܬ | <1>

• ܐܦ ܗܘ ܒܐܡܘܬܐ ܕܐܬܡܟܟܬ ܥܡ ܣܪܐ ܘܐܒܪܗܡ ܕܒܪ ܬܪܝܨ ܠܗ. Heb 11: 9

Ⓕ Ethpaᶜᶜal «ܐܬܦܥܨܠ» | <2>

Ⓣ Perfect «ܦܥܠ ܕܒܥܝ» | <2>

¶ p 3 m ܐܬܡܟܟܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ ܟ» | <2>

* ܐܬܡܟܟܘ | <2>

• ܐܬܡܟܟܘ ܟܠ ܥܡܐ: ܐܡܪܘ ܠܐ ܒܥܝܕ ܒܥܝܕ ܕܢܡܘܬ. Mt 26: 4

• ܩܡܘ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ ܘܪܓܙܘ ܥܠ ܡܫܝܚܗ: ܐܬܡܟܟܘ ܐܦ ܗܪܘܕܣ ܘܦܝܠܛܘܣ ܟܠ Act 4:26

Ⓕ Afᶜel «ܐܦܥܝܠ» | <20>

Ⓣ Perfect «ܦܥܠ ܕܒܥܝ» | <9>

¶ s 3 m ܐܡܟܟ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <4>

* ܐܡܟܟ | <2>

• ܐܦ ܠܐ ܥܠ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܚܛܐ ܐܡܟܟ ܐܦ ܠܐ ܟܠ ܥܠ ܕܐܕܡ ܥܒܪ Rom 5:14

• ܟܠ ܡܢ ܕܒܚܛܝܬܗ ܡܘܬܐ ܐܡܟܟ ܡܘܬܐ: ܘܟܡ ܕܒܚܛܝܬܐ ܐܡܟܟ ܡܘܬ 17

* ܐܡܟܟ | <1>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «؟؟؟»

• ستحؤنا ؟؟؟ هكذا. هنا ؟؟؟ هذا ؟؟؟ قال. Rev 19: 6 Ph

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ حكم عدل. ؟؟؟ هذا ؟؟؟ Rev 11:15 Ph

s 3 f | ؟؟؟ | f., s., 3 | «هي، هم، هذ ك» | <1>

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ ؟؟؟ سلطانا عظيما: هذا أعمى يخاف جبابرة Rom 5:21

s 2 m | ؟؟؟ | m., s., 2 | «أنت، هم، هذ ك» | <1>

✻ ؟؟؟ | <1>

• قال. ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟. Rev 11:17 Ph

P 3 m | ؟؟؟ | m., pl., 3 | «أنت، هما، هذ ك» | <1>

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ Rev 20: 4 Ph

P 2 m | ؟؟؟ | m., pl., 2 | «أنت، هما، هذ ك» | <2>

✻ ؟؟؟ | <2>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ 1 Cor 4: 8

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ 8

Ⓣ Imperfect | «؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟» | <11>

s 3 m | ؟؟؟ | m., s., 3 | «أنت، هم، هذ ك» | <3>

✻ ؟؟؟ | <2>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ Lk 19:14

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ 1 Cor 15:25

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ Lk 1:33

s 3 f | ؟؟؟ | f., s., 3 | «هي، هم، هذ ك» | <2>

✻ ؟؟؟ | <2>

• سلطانا جبابرة: هذا ؟؟؟ يخاف جبابرة حتى ؟؟؟: Rom 5:21

• لا ؟؟؟ ؟؟؟ سلطانا جبابرة عليه: أنا ؟؟؟ ؟؟؟ 6:12

s 1 c | ؟؟؟ | c., s., 1 | «أنا هي، هم، هذ ك» | <1>

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟: ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟. Lk 19:27

P 3 m | ؟؟؟ | m., pl., 3 | «أنت، هما، هذ ك» | <3>

✻ ؟؟؟ | <1>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ Rom 5:17

✻ ؟؟؟ | <2>

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ Rev 5:10 Ph

• ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ 20: 6 Ph

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܬܝܝܕ»

¶ ܢܡܠܟ | c., pl., 1 | «ܪܒ ܡܢ، ܗܕ، ܩܕ ܐ» | <2>

❋ ܢܡܠܟ | <2>

1 Cor 4: 8 • ܐܡܠܟܬܘܢ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܒܝ ܐܡܠܟܬܘܢ: ܐܦ ܡܢ ܢܡܠܟ ܟܕ ܢܚܘܐ.

2 Tim 2:12 • ܐܢ ܢܫܬܟ: ܐܦ ܗܘ ܢܬܟܦܪ ܠܢ. ܐ ܒܝ ܢܬܟܦܪ ܠܢ: ܐܦ ܗܘ ܢܡܠܟ ܥܡ ܡܫܝܚܐ

Mt: *1* • Lk: *3* • Jn: *1* • Act: *3* • Rom: *8* • 1 Cor: *4* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • Eph: *2* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *6*
Jas: *2* • Rev: *7*

ܡܠܟܐ | n. | *king;* f. *queen* | «ܡܠܟ» | <130>

Ⓢ Absolute | «ܡܠܟ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܝܢ» | <1>

¶ ܡܠܟܬܐ | m., pl. | «ܪܒ، ܗܕ» | <1>

❋ ܡܠܟܬܐ | <1>

Rev 17:12 Ph • ܘܩܪܢ ܥܣܪ ܕܝ ܚܙܝܬ: ܚܢܘܢ ܡܠܟܐ ܠܐ ܩܒܠܘ ܫܘܠܛܢ ܐܠܐ

Ⓢ Construct | «ܡܠܟ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܝܢ» | <3>

¶ ܡܠܟ | m., s. | «ܫܡ، ܪܒ» | <3>

❋ ܡܠܟ | <2>

Heb 7: 1 • ܗܘ ܕܡܠܟܙܕܩ ܫܠܡ ܟܗܢܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܐ.

2 • ܡܫܘܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡ. ܐܝܬ ܡܠܟ ܙܕܩ: ܘܐܝܬ ܡܠܟ ܕܫܠܡ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡ.

❋ ܐܡܠܟ | <1>

Rev 17:14 Ph • ܢܩܛܠܘܢ ܗܘ ܥܡܐ ܐܠܝܗܝ ܡܠܟܐ. ܘܥܡܗ ܡܢܐ ܐܓܝܪ

Ⓢ Emphatic | «ܪܒ ܕܡܠܟ» | <126>

¶ ܡܠܟܐ | m., s. | «ܫܡ، ܪܒ» | <89>

❋ ܡܠܟܐ | <68>

Mt 1: 6 • ܐܫܝ ܐܘܟ ܕܘܝܕ. ܘܕܘܝܕ ܐܘܟ ܕܫܠܝܡܘܢ ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ

2: 1 • ܒܝܘܡ: ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܡܓܘܣܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ

2 • ܘܐܡܪܝܢ. ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕ. ܣܓܝ ܟܝ ܚܙܝܢ ܟܘܟܒܗ ܒܡܕܢܚܐ:

3 • ܡܢ ܒܒܝܬ ܡܠܟܐ ܗܪܘܕܣ: ܘܟܠ ܐܘܪܫܠܡ ܥܡܗ.

6 • ܒܝܘܡ. ܐܦ ܐܢܬ ܒܝܬ ܠܚܡ ܝܗܘܕܐ: ܠܐ ܙܥܘܪܬ ܐܢܬ ܒܝܬ ܝܗܘܕܐ ❖

9 • ܗܢܘܢ ܡܢ ܓܒ ܡܠܟܐ ܫܡܥܘ ܐܙܠܘ. ܘܗܐ ܟܘܟܒܐ ܕܚܙܘ ܒܡܕܢܚܐ

19 • ܓܒ ܡܠܟ ܡܢ ܗܪܘܕܣ: ܐܬܐ ܡܓܘܣܐ ܡܕܢܚܐ ܠܘܬ ܝܪܘܫܠܡ

22 • ܡܢ ܡܠܟ ܐܪܟܠܐܘ ܗܘܐ ܡܠܟ ܚܙܩܝܐ: ܫܟܒ ܗܘܐ ܠܗ

18:23 • ܡܠܟܐ ܐܢܫܐ: ܕܥܒܕ ܡܠܟ ܚܫܒܘܢ ܥܡ

22: 2 • ܐܐܢܫ ܡܠܟܐ ܐܢܫܐ: ܕܥܒܕ ܠܒܪܗ ܡܠܟܐ ܕܟܬܒ.

7 • ܓܒ ܡܠܟ ܡܢ ܗܘ: ܘܫܕܪ ܓܝܫܗ ܘܐܒܕ ܠܗܘܢ ܐܠܝܢ

11 • ܘܟܠ ܡܠܟ ܕܫܪܐ ܒܐܪܥܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܒܗ ܐܠܐ ܓܒ

13 • ܐܬܝ ܐܢ ܡܠܟ ܕܡܬܚܡ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟ ܕܡܬܚܡ:

Mt 25:34 • هُنِّم تامَد مَحفَا حهُنَه، هِمْ نَصْتِه. لَه حتَجْهِم وُاحِد. تَنَاه
40 • هُنِا مَحفَا. هُامَد حهُه، "امِم امَد لِنَا حجَه،: وُهِمَا وُحِنَأه،
27:11 • هُامَد كَه. "ايِد هِه مَحفَا وُتَهُوبُنَا: "امَد كَه تَمُه. "ايِد
29 • هِهُمِهِم. هُمجَاسِم هِهُه هُه. هُامِتِم. مكُم مَحفَا" وُتَهُوبُنَا.
37 • هُم وُمِه كَحِنَا وهُمَأه. هُجِفُجَا. هُنَه تَمُه. مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
Mk 6:14 • هُمهُه هُاوبُوه مَحفَا كَلا تَمُه. "أَمِيه هِوَا كَه هِد مهُه.
22 • هُلاكِم وُهمهَجِم كَهُه. هُامَد مَحفَا كَهكَسِنَا. مَاحِد هُد هُنِم
25 • هُهسِرَا كَكِم كَجتَهكَه،ا حهُا مَحفَا. هُامِنَا كَه. وُجِنَا لِنَا جهُوَا
27 • "لا هُسِرَا هَنِّ مَحفَا "امهُهمكَهنَا: هُهِمِ وُتَنَا وُمِه وُهمَنِم.
15: 2 • هُمَاكَه قَسكَهُه. "ايِد هِه مَحفَا وُتَهُوبُنَا: هُه وُم حنَا. هُامَد
9 قَسكَهُه حنَا. هُامَد. وُجِم لِيَهُه،: "امِنَا حجَه، مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
12 • هُهَلا وُجِم لِيَهُه، "احجِم حهُنَا: وهُنِم لِيَهُه، مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
18 • هُهَنِه حهُمَلا خَمكُهه: مكُم مَحفَا وُتَهُوبُنَا"
26 • هُجِفُجَا هِوَا كَحِنَا وهُمَأه. هُجِفُجَا. هُنَا هِه مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
Lk 1: 5 • هِهَا جِنَّهُهَّه وُهُاوبُوه مَحفَا وُتَهُوبُنَا: هُهنَا سُم وُهمهَه هِوَا رهُنَا.
14:31 • "ه هَنَه مَحفَا. وُاتَلا كَمنُجَا حهُمِوَّهُهَه كَم مَحفَا سُجنَه: هلا
31 • وُاتَلا كَمنُجَا حهُمِوَّهُهَه كَم مَحفَا سُجنَه: هلا كَههِم هُمِوَّكَا:
19:38 • هُامِتِم هِهَه: حتَمِ هِه مَحفَا وُاتَا جُمهَه وهُنَا. مكُهَا جُمهُنَا.
23: 3 • هُامَد كَه. "ايِد هِه مَحفَا وُتَهُوبُنَا. "امَد كَه. "ايِد "امُنَا.
37 • هُامِتِم كَه. "ا "ايِد هِه مَحفَا وُتَهُوبُنَا. "امُا نَهمُو.
38 • حتَلا هَنَه: مَهنَاتِم. هُوَيهمُاتِم. هجنُاتِم. هُنَه مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
Jn 4:46 • سُمنُا. هُاسِم هِوَا جُجفَنَسُهم حجِم مَحفَا سُم. وُجِنَه هنَه هِوَا.
49 • "امَد كَه هَه حجِم مَحفَا. هُنه: سُهِا. كَيلا هُنَا كَه يُحنَا.
6:15 • وُتَاأه، تسهِفَهنُهِم. هتَحيَهنُهِم مَحفَا. هِهَد كَه حكُهوُا. هَه
12:13 • هُامِتِم. "اهِهنِا. حتَمِ هِه وُاتَا جُمهَه وهُنَا. مَحفَا وُامهنَلا
18:37 • "امَد كَه قَسكَهُه. هُنِم مَحفَا "ايِد. "امَد كَه تَمُه. "ايِد
39 • حقرِسَا. وُجِم لِيَهُه، هُجَلا: "امِنَا حجَه، حهُنَا مَحفَا وُتَهُوبُنَا:
19: 3 • هُامِتِم هِهَه: مكُم كَم: مَحفَا" وُتَهُوبُنَا. هِهُنِم هِهَه كَه كَلا
12 • وهُمَد. قَلا هُم هِد وُبهمَه مَحفَا حُجِم: هَهَهجَلا هِه وهُمَد.
15 • "اهُهِه: "امِتِم وُحَد هُهتَا. كَمَه كَم مَحفَا. "لا "ا هُمَد.
19 • اهقِهه. حَمِد هِوَا وُم هُجُنَا. هُنَا تَمُه نُرهُنَا مَحفَا وُتَهُوبُنَا.
Act 7:10 • يُخهُاا هِهجهِدَا. هِهُم قَدكَه، وهُرقِم. هُامَهه وُمَا كَلا
18 • حهُهَا وهُم مَحفَا لِستَا كَلا هُرقِم: "امُنَا وُلا هِد هِوَا كَه
12: 1 • "امِ وُنجَاه حهُه، هُاوبُوه مَحفَا: هُه وهُهفَتَا هِوَا "اهِتَهَه.
11 • هِهَحكِس هُم "امِه وُاوبُوه مَحفَا: هِهُم هُنِم وهُهِهُمجِم هِوَه
13:21 • هِهُنِم هَاحه حهُه، مَحفَا: هِهِد حهُه، "اكهَا حمَاهُلا كَه
22 • هُامِتِم حهُه، حهُمِ مَحفَا. هُاهِهوُ حكَهِد هُامَد. وُاهِهِهِ

Act 17: 7 • قَەمزَنَەيَس وَقَهَ مُمتَم: قَم ٱهتَم. وَٱسِ مَحفا ٱستَنا: تَقَمَه.
25:13 • تَهمُحُا: نسِ ٱحتَقَه مَحفا وجتسقا حقهتنا وتقاكم، مكمَه
24 • ەٱمَر قَيهسُوه. ٱحتَقَه مَحفا وفَحفَه، كَجتا وٱسِقَه،
26 • مِفَمَفَه: ەتَمنُاتِ مِفَمنِ مَحفا ٱحتَقا: وَمَا وٱمِكَا تَمَه:
26: 2 • مَا وَمَدوَمَا إِنَا مَم تَهَةوِنَا مَحفا ٱحتَقا: هُجَ إِنَا كَا نَعمَ
7 • كَا وُنَا هُجنَا مَدوَمَا إِنَا مَم ٱتَبَ تَهَةوِنَا. مَحفا ٱحتَقا.
13 • سَتِ مَم مَمنَا ٥ مَحفا: وٱكِ حكَ وكَا قَا وكَمَ
19 • مَثَا وَوٱا مَحفا ٱحتَقا: لَا مُمَمِ حسَنَا كَومجَا سَاوَا
26 • ەٱف مَحفا ٱحتَقَه تَمنُاتِ نَبَ حكَمَم وَمكَم. ومَثَا وُنَا
27 • مَمَمَمَ ٱيِ مَحفا ٱحتَقا كَتجَنَا: نَبَ إِنَا وَمَمَمَ ٱيِ.
30 • ەمُ كَه مَحفا ەَ مَمَنَا وجتسقا: ەٱسكَم وُمِقَم وەَه
2 Cor 11:32 • حِوَمَمَه ذَ سَلَا وٱوَهَه مَحفا: نُكَ وەُا مَتِيمُا وِوَمَهَمَنَا.
1 Tim 6:15 • ٱكَهُا مَجنَا وسَحنُا جَحسَوَوِس: مَحفا وَمَحقا ومَنَا وَمَنَوَهُا.
Heb 7: 2 • كَمَه. مَمَوَمَه وَم مَمَه مَحفا وِقَانَهُا. ەوَمَ مَكَ مُكَم.
2 • مَمَه مَحفا وِقَانَهُا. ەوَمَ مَكَ مُكَم. وَٱسَوِس مَحفا وَمكَمَا.
Rev 9:11 Ph • ەٱسِ حكَمَه مَحفا مَكَلاقَه وَٱمَهَومَا. وَمَمَه كَجنَاتِ كَجَنَه.
15: 3 Ph • مَنَا ٱكَهُا ٱسَمِ قَا: قَاتِس ەمَتَتِس تَجنَمِ مَحفا وِكَتَمَا.
19:16 Ph • مَانَهِس كَا كَتَهَنَه: مَمَا جِمَجَا. مَحفا وَمَحقا ومَنَا وَمَنَوَهُا.

[s 3 m] مَحفَه | m., s., 3 | «مح، سم، فذ ك» | <3>

Mt 27:42 • لَا مَمقَس حمَسُنَه: ٱ مَحفَه هَه وٱسمنَتَا: تَسَوا هُمَا مَم
Mk 15:32 • مَمسُا مَحفَه وٱسمنَتَا: تَسَوا هُمَا مَم اقبَا وَسَاٱ. وَمَمَمَ
Jn 1:49 • ەٱمَر كَه. وَحَس: ٱيِ هَه جنَه وٱكَهُا. ٱيِ هَه مَحفَه وٱسمنَتَا.

[s 2 f] مَحفَجس | f., s., 2 | «مس، سم، فذ ك» | <2>

Mt 21: 5 • ٱمَرَه حجَيا وَمَمَ: هَا مَحفَجس ٱلَا كَجس: مَقَسِ وَوقَجس كَا
Jn 12:15 • لَا ٱوسكَم خَيا وَمَمَ" هَا مَحفَجس ٱلَا كَجس. وَوقَجس كَا كَلَا

[p 3 m] مَحفَهَم | m., pl., 3 | «مح، هج، فذ ك» | <1>

Jn 18:33 • كَهتَهَوَس: وَمَنَا حتَفَه. ەٱمَر كَه. ٱيِ هَه مَحفَهَم تَتَهَوِنَا.

[p 2 m] مَحفَفَم | m., pl., 2 | «مح، هج، فذ ك» | <1>

Jn 19:14 • وِقرِسُا. وَٱسِ وَوَس ٱسِ مُتَنَا مَمَ وَٱمَر كَتَهَوِنَا. هَا مَحفَفَم.

* وَمَحفَا | <8>

Mt 5:35 • هِس وَٱسَمِ وَحكَوِس: ٱهلَا خَاوَتَمكَم. وَمتِيمَه هِس وَمَحفَا وَخَا.
Lk 23: 2 • وَمَا حفَمَ لَا نَكَا. وَٱمَر كَا نَعمَه. وَمَحفَا هِ مَمسُا.
Jn 18:37 • ٱمَر كَه تَمَه. ٱيِ ٱمَنَا وَمَحفَا إِنَا. ٱنَا حَوِٱا تَكَمِ إِنَا.
19:21 • مُوتَنَا حقسكَهَه. لَا ٱجمَوَجَ وَمَحفَا هِ وَتَهَوِنَا. ٱلَا وِهَه ٱمَر.
21 • ٱجمَوَجَ وَمَحفَا هِ وَتَهَوِنَا. ٱلَا وِهَه ٱمَر. وَمَحفَا ٱنَا وَتَهَوِنَا.
Act 12:20 • وَٱقسَه كَجكَسهَوَه مَكَهنَمَه وَمَحفَا. ومَاحَه مَمَه: وِتَهوَا
Heb 11:23 • ٱكَهُا: وَسَه وِمَقَد هِوَا يَحنَا. ولَا وِسَحَه مَم مَمنَا وَمَحفَا.

Heb 11:27 • حضرقم: ٥لا إشك ضم شمحمه إوَحْحفُا. ٥هُحْد ٦مو ٥ه٥ إهُنَّا إيه٥ا

* ٦٥هُحفُا | <0>

[p 3 m]s ٥هُحْحفُه٥ | m., pl., 3 | «هم، هد، ف ك» | <1>

Rev 22: 5 Ph • هُنُّك إهُنَّا ٦كُه٥ا هُنه٥ حه٥: ٥هُحْحفُه٥ حنُكُم نُحصم٠

* حصَّحفُا | <4>

Mt 14: 9 • ٥جُنَّم كه حصَّحفُا. هُنُّك إم هُه٥هُ٥ا ٥هشتقا: هعُم إنْمِهجِ

Mk 6:26 • ٥جُنَّم كه هُتِّس حصَّحفُا. هُنُّك إم هُةهُ٥ا' ٥هُنُّك هشتقا. لا

Act 25:14 • ٥ةهُ٥ا: ٦مكَّد قيومهُوهه حصَّحفُا إتنه إقهكُه٥ه' ضم ٦هُد.

1 Tim 1:17 • حصَّحفُا إم إكُتكصا: حه٥ه إلا ضحمسَّحُك ٥لا ضحمسا: إه٥ه٥ه سُم

[p 2 m]s حصَّحفُه٥ | m., pl., 2 | «هم، هد، ف ك» | <1>

Jn 19:15 • ٦هُد حه٥ه٥ قسكُه٥ه. حصَّحفُه٥ ٦هه٥ه: ٦هتم ٦كُد ةُه٥ا.

[s f] صَّحفُا | f., s. | «هد، سم» | <4>

* صَّحفُا | <4>

Mt 12:42 • صَّحفُا إ٦مصا إهُه٥ حيتا كُم هُدحُا ه٥إ. ٥إسَّجنه. إ٦إإ ضم

Lk 11:31 • صَّحفُا إ٦مصا إهُه٥ حيتا كُم إيتُما إهُدحُا ه٥إ. ٥إسَّجنه ٦ئه٥.

Act 8:27 • ضم قُه٥: هُكسُا إهُنه٥ صَّحفُا إهُقهُنا. ٥ه٥ه هُكسُ إه٥ا كُلا

Rev 18: 7 Ph • إ٦حكُه٥ ٦هنا. إسُحُا إنُا صَّحفُا: ٥٦إصَّحفُا كسُّس. ٥٦حلا لا

[P m] صَّكقا | m., pl. | «هم، هد» | <33>

* صَّكقا | <9>

Mt 11: 8 • إ٦قصا حجَّس. ه٦ ٦مكس إ٦قصا حجَّسم ضم صَّكقا ٦ئه٥.

Mk 13: 9 • ٥جُنقهُسُه٥ إ٦ائسُه٥. ٥ه٥ه صَّكقا ٥ةهحصَّةنا إهُه٥ه٥ هُنُّكُس.

Lk 7:25 • ٦مكس إجُحجَّةنا ةهُحسا ٥جقَّةنُقا ٦سُّه٥ه. ضم صَّكقا ٦ئه٥.

21:12 • ٥حجم ٦هسنا. ٥نهُجُه٥نُه٥ ٥ه٥ه صَّكقا' ٥ةهحصَّةنا. هُنُّك هصس.

Act 4:26 • ٥هس صَّكقا إ٦إصَّكه ٥إهصَّكجه ٦جسوا كُلا ه٥نُا. ٥كُلا

1 Tim 2: 2 • سكُه صَّكقا ٥ه٦ه٦جُنا: إ٦كه٥ه٥ا ٥تسُا تحهَّ حجَّكُه إسكُه

Rev 16:14 Ph • ٦إه٦ا. إ٦إئجم كُلا صَّكقا إإ٦إجم كصجنُه٥ ٦ئه٥: كه٥جُا

17:12 Ph • نهَّجه. ٦لا ٥ه٥حُنُا ٦مو صَّكقا: سوا ٥حُا ٥هكس كُم سُنه٦ا.

14 Ph • إه٥ا ٥ه إه٥ة٥ا ٥هكس صَّكقا. ٥إ٥كهَّه ٥ة٦ا ٥ةحُجُا ٥ه٥ةتصا.

[s 3 f]s صَّحقنه | f., s., 3 | «هد، سم، ف ك» | <4>

Mt 17:25 • ٥ا٥ا ضحمسا كُم ٥هصه٥: صَّحقنه إ٦إ٥كا: ضم ضم نُهتم ضجهُا

Rev 17: 2 Ph • إكُه٥ه ٦تنه صَّحقنه إ٦إ٥كا: ة٥ة٥ه قُحه٥ه٥ كُه٥ه٥ه إ٦إ٥كا ضم

18 Ph • حتيئا ٦حُا ٦مو٦ا إ٦إسم كُه ٥حصه٦ا كُلا صَّحقنه إ٦إ٥كا٠

18: 9 Ph • ٥تجقه٥نه ٥ة٥ه٥ه٥ حكسه صَّحقنه إ٦إ٥كا: ه٥ئه٥ه إ٦تنه كُه٥ه

[p 3 m]s صَّحقنه٥ | m., pl., 3 | «هم، هد، ف ك» | <1>

Lk 22:25 • ٥هه٥. ٦هُد حه٥ه٥. صَّحقنه٥ه٥ إكُتقصا. ٥ةسه٥ه٥ ٦ئه٥ ٥إ٥ةكتهم

* حصَّحقا | <1>

Mt 2: 6 • إسه٥إ٦ا: لا ٥٥ةسه٥ حرتسا إحصَّحقا إسه٥إ٦ا. ٥نتجب كُم نقه٥ه صَّحقا:

* ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <6>

1 Tim 6:15 • ܗܽܘ ܕܒܙܒܢܐ ܡܫܟܚܢܐ ܒܠܚܘܕ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܡܪܐ ܕܡܪܪܐ.

Heb 7: 1 • ܡܠܟܝܨܕܩ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡ: ܟܗܢܐ ܠܐܠ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ. ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܐ.

Rev 1: 5 H • ܘܡܫܚܐ ܕܩܝܡܐ ܘܫܠܝܛܐ: ܕܡܬܐ ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܡܠܟܝ ܐܪܥܐ ܘܡܢ

16:12 Ph • ܐܢܐ: ܫܬܝܬ ܡܠܐܟܐ ܕ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܥܠ ܦܪܬ ܪܒܐ.

19:16 Ph • ܘܒܠܒܘܗܝ ܟܬܒ ܫܡܐ: ܡܠܟ ܡܠܟܐ. ܘܡܪܐ ܕ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܡܪܪܐ.

18 Ph • ܘܐܠܗܐ ܒܫܡ ܕ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܒܫܡ ܕܩܒܪ. ܕܒܫܡ ܕܩܛܝܢ.

* ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <8>

Mt 10:18 • ܘܥܡ ܫ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܡܢܝ ܠܒ ܢܣܒ: ܠܡܣܗܕܘܬܐ

Lk 10:24 • ܠܒ ܐܡܪ: ܕܒܝܬ ܢܒܝܐ ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܒ ܐܬܘ ܢܣܒ

Rev 5:10 Ph • ܐܢܐ ܠܐܠܗܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ: ܘܢܡܠܟ ܥܠ ܐܪܥܐ.

6:15 Ph • ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܘܟܠ ܥܒܕܐ ܕܚܪܐ ܘܓܒܪܐ ܘܫܬܟܘܬܐ: ܘܒ

10:11 Ph • ܐܡܪ ܠܝ ܢܒܐ ܥܠ ܥܡܡܐ ܘܐܘܡܬܐ ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܫܢܝܢܐ ✣

17:10 Ph • ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܡܠܟ ܐܚܪ. ܫܒܥ ܐܠܝܢ. ܘܠ ܐܝܬ ܐ

19:19 Ph • ܘܫܢܝ ܚܝܬܐ ܘܡܠܟܝ ܐܪܥܐ. ܘ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܘܐܢܫ ܕܣܘܣܝܐ. ܘܥܡܗܘܢ

21:24 Ph • ܘܢܗܪ ܡܠܟܝ ܐܪܥܐ ܢ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܘܐܢܫ ܕܫܡܐ ܒܣܦܪ ܚܝܐ.

[s 3 f] ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | f., s., 3 | «ܡܪ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 18: 3 Ph • ܡܢ ܝ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܕܙܢܝܐ ܕܝܢ ܐܬܐ. ܘܐ ܐ

* ܚܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <1>

1 Pet 2:13 • ܚܢܘܢ ܒܓܠ ܐܢܫ ܠ|ܚܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܠܟ ܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚ.

* ܐܰܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <1>

Act 9:15 • ܐ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ: ܕܢܛܥܢ ܫܡ ܒܚܝܪܐ ܕܒ ܐܬ ܠܡܣܒ.

* ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <1>

1 Pet 2:17 • ܫܪܘ. ܠܐܬܪ ܐܚܘ. ܘܒ ܐܠܗܐ ܘܡܠܟ. ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܫܪܘ.

Mt: *27* • Mk: *12* • Lk: *13* • Jn: *18* • Act: *22* • 2 Cor: *1* • 1 Tim: *4* • Heb: *7* • 1 Pet: *2* • Rev: *24*

ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | n. | *kingdom, realm, reign* | «ܥܡܪ» | <167>

Ⓢ Absolute | «ܐܠܗܐ ܕܟ ܡܠܟܘܬܐ» | <6>

[s f] ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | f., s. | «ܡܪ، ܫܡ» | <6>

* ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <4>

Mt 12:25 • ܗܘ ܕܐ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܘܐܝܩܝ ܠ ܢܥܡܘ. ܐܬܪ.

Mk 13: 8 • ܠ ܢܩܘܡ: ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܠ ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ. ܡܢܐ ܐܬܝ. ܚܪܒܐ ܗܘ.

Lk 11:17 • ܐܡܪ ܐܘ. ܟ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܘܐܝܩܝ ܠ ܢܥܡܘ. ܐܬܪ.

21:10 • ܢܦܠ ܒܫ ܢܩܘ ܠ ܢܩܘ: ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܠ ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ:

* ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ | <2>

Mk 13: 8 • ܒܫ ܢܩܘ ܠ ܢܩܘ: ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ ܠ ܡ|ܡܰܚܬܰܩܦܳܐ. ܡܢܐ ܐܬܝ. ܚܪܒܐ ܗܘ.

• ﻧﻘﻮﻡ ﺧﺲ ﻛﻤﺎ ﻛﻼ ﻛﻤﺎ: ﻩﻣَﺤفَهاا ﻛﻼ مَحفَهِ: Lk 21:10

Construct ⓢ | «ﺣﺪﻭﺩ ﺩﻣﺤﻤﻤﻤﻤﺪ» | <3>

¶ sf | ﻣَحفَهِا | f., s. | «ﻣﺪ، ﻣﻢ» | <3>

✻ ﺣمَحفَهِا | <1>

• ﻭﺃﺕ ﻣﻢ ﺗﻤﺴﻨﻢ ﻣَﺤﻤﻴﻨﺎ. ﺭﻫﻮﺍ ﻗﻢ ﺣمَحفَهِا ﻣﻤﻨﺎ. ﺃﺕ ﻭﻪ ﻣﺘﻪ. Mt 11:11

✻ ﺣمَحفَهِا | <2>

• ﻫﻨﺎ ﻓﻼ ﻫﺒﺎ ﻭﻣﺘﺄﺣﻤﻢ ﺣمَحفَهِا ﻣﻤﻨﺎ: ﻭﻫﺎ ﺣﺠﺠﺎ ﻫﺘﺎ Mt 13:52

• ﺁﻫﺪ ﺑﺎ ﺣﻔﻪ: ﻭﻛﻬﻼ ﻳﺲ ﺣﺘﺘﻤﺎ ﻭﺗﻤﻼ ﺣمَحفَهِا ﻣﻤﻨﺎ. 19:23

Emphatic ⓢ | «ﻣﻜﺪ ﺣﺪﻭﺩ» | <158>

¶ sf | مَحفَهِا | f., s. | «ﻣﺪ، ﻣﻢ» | <155>

✻ مَحفَهِاا | <57>

• ﻫﺁﻫﺪ ﺃﻣﺠﻪ" ﻣﺪﺧﻢ ﻛﻪ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. Mt 3: 2

• ﺣﻤﺒﺎﻩ. ﻫﺤﻤﺎﻫﺪ: ﺃﻣﺠﻪ" ﻣﺪﺧﻢ ﻛﻪ ﺧﺲ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ.. 4:17

• ﻟﻪﺠﺴﻪ. ﺣﻤﻘﻘﺘﺎ ﺟﻨﻪﺱ: ﻭﻭﺤﻪ. ﻳﺲ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. 5: 3

• ﻟﻼﺣﻢ ﻭﻫﺎﻭﻭﻫﻪ ﻫﻨﻼ ﻗﺎﻧﻪﺍﻫﺎ: ﻭﻭﺤﻪ. ﻳﺲ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. 10

• ﻫﻨﻼ ﻭﻭﺤﻢ ﻳﺲ مَحفَهِاا. ﻩﺴﻠﻼ. ﻫﺃﻫﻤﻪﺴﻨﺎ: ﺣﻨﻜﻢ ﻟﻤﻤﻢ. 6:13

• ﻫﻨﻼ ﻭﻭﺤﻢ ﻳﺲ مَحفَهِاا. ﻩﺴﻠﻼ. ﻫﺃﻫﻤﻪﺴﻨﺎ: ﺣﻨﻜﻢ ﻟﻤﻤﻢ. 6:13

• ﻫﻫﻢ ﺁﻭﺤﻢ ﻳﻨﻪ. ﺁﻫﺪﻩ. ﻫﺃﻫﻪ. ﻫﺪﺧﻢ ﻛﻪ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. 10: 7

• ﻫﻤﻤﻨﺎ. ﻫﺪﻭﻫﺎ ﻫﻪﻫﺎ: مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ ﺟﻤﻤﻨﺎ ﻫﻨﻪﻭﺠﻨﺎ: 11:12

• ﻭﻨﻜﻪﺍ ﺁﻨﺎ ﻫﻘﻪ ﻳﻨﺎ ﻭﺘﻪﺍ: ﻣﺪﺧﻢ ﻛﻪ ﻫﻜﻔﻪ. مَحفَهِاا ﻭﻨﻜﻪﺍ. 12:28

• ﻭﻫﻼ ﻫﻪ. ﻫﺃﻫﻪ. ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﺣﺠﺠﺎ ﻭﻭﻪ ﺍﻭﻫﺎ 13:24

• ﻫﻪ. ﻫﺃﻫﻪ. ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﻛﻬﻭﻫﺎ ﻭﻫﻭﻼ: ﻭﻨﻪﺠ 31

• ﻫﻪﻼ ﺁﻫﺪ ﻫﻪ. ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﻛﻤﻤﻨﺎ ﻩﻪ ﻭﻫﻤﻪﻫ 33

• ﺃﻫﺪ ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﻫﻤﻤﻨﺎ ﻫﻤﻤﻨﺎ ﺟﻤﻤﻨﺎ. ﻩﻪ 44

• ﺃﻫﺪ ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﺣﻤﻤﻨﺎ ﺃﻤﻨﺎ ﻭﺟﻨﺎ ﻩﻭﺎ ﻫﻨﻤﻨﺎ 45

• ﺃﻫﺪ ﻭﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﻛﻤﻤﻨﺎ ﻭﻨﻪﻫﻢ ﻫﻨﻤﺎ: ﻩﻫﻢ ﻓﻼ 47

• ﻫﻨﻼ ﻩﻨﺎ ﻫﺁﻭﻫﻢ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﺣﺠﺠﺎ ﻫﻤﻤﺎ. ﻭﺠﺎ ﻭﻨﻪﺠ 18:23

• ﻨﻪﻫﻪ. ﻫﻪﻫﻤﻨﺎ. ﻫﻨﻼ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. ﻫﻢ ﻭﻫﻤﻪﻫ ﻭﻨﻪﻫﻢ. 19:12

• ﺁﻨﻪ. ﻭﻭﻫﻤﻢ ﺧﺲ ﻭﻫﻭ ﻩﻫﻤﻢ ﺁﻫﻤﻪ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. 14

• ﻭﻫﺎ ﺧﺲ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﻫﻨﺎ ﺟﻤﻤﺎ: ﻭﻨﻪﻫ ﻫﺮﻭﻫﺎ 20: 1

• ﻫﻪ. ﻭﻫﻫﻫﻫ ﻫﻪﻫ مَحفَهِاا ﻭﻨﻜﻪﺍ: ﻩﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻤﻤﺎ ﻭﻫﻤﻢ 21:43

• ﻫﺁﻫﺪ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ: ﺣﺠﺠﺎ ﻫﻤﻤﺎ ﻭﻫﻢ ﻫﻤﻫﻭﻫﺎ ﻛﻬﻪﻩ. 22: 2

• ﻨﻪﻫﻪ ﻫﺘﺎﻫﻼ" ﻭﻫﺘﻢ ﻳﻨﻪ. مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ ﻫﻢ ﻫﺘﻪ ﻨﺘﻤﻪ. 23:14

• ﻫﻪ ﻫﻤﻪ: ﻩﻫﻫﻫﻫﻫﺎ ﻫﻪ مَحفَهِاا. ﻩﻫﻫﻭ. ﻫﻨﻨﻨﺎ ﻩﻫﻫﻫﺎ. 24: 7

• ﻫﻨﻢﻫ ﻫﺁﻫﻫﺎ مَحفَهِاا ﻭﻤﻨﺎ. ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻨﻨﻢ ﻫﻨﻨﻨﻢ. 25: 1

• ﻫﺁﻫ ﻫﻨﻨﻨﻨﻢ ﻭﻭﻫﺎ. ﻫﻨﻨﻨﻨﻨ مَحفَهِاا: ﻭﻫﻨﻨﺎ ﻩﻭﺎ ﻫﻨﻨﻨ 34

• ﻫﻨﻢ ﻫﻪ ﻫﺠﻨﺎ. ﻫﻤﻨﻨﻨ مَحفَهِاا ﻭﻨﻜﻪﺍ. ﻫﺁﻫﻪ. ﻩﻫﻤﻨﻨﻨ ﻫﻤﻤﻨﺎ. Mk 1:15

• ﻫ مَحفَهِاا ﺧﺲ ﻫﻪ ﻫﻤﻨﻨﻨ ﻫﺁﻫﻨﻨﻨ: ﻫﻼ ﻫﻤﻤﻨﺎ ﻫﻤﻤﻨ 3:24

Mk 3:24 • ܗܘ ܕܠܐ ܢܥܡܕ ܐܝܟܢܐ: ܠܐ ܣܝܡܝܢ ܟܡܝܡ ܣܘܦܐ ܗܘ.
4:26 • ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܙܪܥ ܙܪܥܐ ܒܐܪܥܐ
10:14 • ܒܢܝ. ܕܝܩܝܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܒܢܝ. ܡܫܡܫ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
15 ܐܢܐ ܚܕܐ: ܕܡܢ ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܣܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܛܠܝܐ. ܠܐ ܬܥܠ
11:10 • ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܕܐܬܐ ܒܪܟ ܗܘ. ܗܫܥܢܐ ܒܡܪܘܡܐ ܣܘܦܐ ܕܐܪܥܐ ܘܒܡܪܘܡܐ.
12:34 • ܟܘ. ܠܐ ܡܛܠ ܕܐܢܫ ܡܢ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܐܢܫ ܐܡܪ ܒܫ
Lk 6:20 • ܒܪܟܝܗ. ܠܡܣܟܝܢܐ ܕܝܠܟܘܢ ܗܝ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
8: 1 • ܒܫܒܘܥܐ: ܘܗܘܬ ܡܟܪܙ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܟܪܙ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܒܦܘܡܗ.
9:11 • ܡܢܐ ܐܟܠ ܡܪܟܘܢ ܥܡ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬܬܟܠ ܡܢ
12:32 • ܠܐ ܢܫܬܘܩ ܐܢܐ ܒܐܪܥܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܫܡܝܐ ܘܥܠ ܟܠ ܕܒܪ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
13:18 • ܡܢܐ ܐܡܪ ܢܣܒ. ܒܡܢܐ ܐܡܝܢ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܐܚܝܕ ܐܢܫ
16:16 • ܒܪܝܫܐ ܒܢܝ ܐܢܫ. ܥܡ ܡܢܝ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ. ܘܟܠ ܐܢ
18:16 • ܐܝܩܝܢ ܐܡܪ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܐܢܐ: ܕܡܢ ܐܢ ܠܐ ܢܩܒܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ
17 ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܢܩܒܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܛܠܝܐ. ܠܐ ܬܥܠ
29 • ܐܝܬܘܗܝ: ܐܝ ܐܫܬܐ: ܐܝ ܐܝܬܐ: ܐܝ ܕܒܢܝ: ܡܢܝ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ:
19:12 • ܒܪܡܪܐ ܐܙܠ: ܐܢܫ ܕܐܠܝܢ ܐܙܠ ܒܐܪܥ ܪܚܩܐ ܕܢܣܒ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܘܬܒ ܠܡܐ
15 • ܘܟܝ ܒܪܟ ܣܘܦܐ ܐܒܕ: ܐܡܪ ܐܬܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܐܢܐ ܒܥܐ ܒܥܝ. ܘܐܝܟ
21:31 • ܡܐ ܒܫܠܡ ܐܡܪ ܐܢܫ: ܐܠ ܐܡ ܒܢܝ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
[22:18] • ܚܕܐ ܐܠܐ ܐܡܪ ܡܢ ܥܬܐ ܒܝ ܚܕܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
29 • ܐܢܐ ܡܟܪܙ ܐܢܐ ܚܕܐ. ܐܝ ܒܟܪܙ ܠܟ ܐܝ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
Act 1: 3 • ܒܫܟܢ. ܒܝ ܡܟܪܙ ܗܘ ܚܕܐ. ܐܡܪ ܠܟ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
6 • ܐܡܪܢ ܠܟ. ܡܪܝ. ܐ ܟܢܐ ܐܬܐ ܡܟܪܙ ܐܢܐ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܬܫܬܠ.
8:12 • ܚܩܠܩܦܐ ܒܡܟܪܙ ܗܘ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܡܐ ܡܢ ܒܪ ܢܫܐ
20:25 • ܠܐ ܫܡܥ ܐܢܫ: ܩܠܐ ܐܝܟ ܒܐܪܥ ܐܚܪܐ ܐܬܐ ܚܕܐ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ.
28:23 • ܗܘ. ܐ ܐܠܐ ܚܕܐ ܟܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ: ܒ ܡܢ ܒܪ ܢܫ ܐ ܡܢ ܚܕܐ
1 Cor 15:24 • ܫܐ ܫܠܝ: ܡܐ ܒܡܟ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܐ. ܡܐ ܒܛܠ ܟܠ
50 • ܐܢܐ ܐܡܪ: ܒܫܪ ܗܐ ܡܐ ܒܡܐ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܟ ܐ ܠܐ ܡܫܬ.
Heb 12:28 • ܡܢ ܗܘ ܒܛܠ ܒܩܒ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܢܫܬ ܐܢܫ ܐܚܪ ܒܐ
Rev 1: 6 H • ܐܒܕ ܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܒ. ܐܠ ܐܡܝܢ
5:10 Ph • ܐܒܕ ܐܢܫ ܠܐܠܗ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢ ܐܠܗ ܘܡܠܟ ܟܠ
17:18 Ph • ܡܠܟܐ ܕܐܠ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐ ܟܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܟ ܐ ܒܐ.

[s 3 m] ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ | m., s., 3 | «ܣܘ، ܡܠ، ܩܕ ܟ» | <26>

Mt 6:33 • ܟܠ ܐ ܠ ܣܘܦܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܥܘ ܐ ܘܬ ܐ ܘ ܐ ܐ ܐ

Lk 9: 2 • ومَرَضَ ٱللهِ، لِحَجَزَهُ مَحفَظُوهُ ٱلحُكَمَاءُ مِنَ ٱلشَّرِّ. وَلَا يَحفَظُ
27 • وَيُصَلِّي هُنَا: وَلَا تَحفَظُ مَعَهُ: لِأَنَّهُ وَسَطَ ٱلجَنَّةِ. وَلَا يَحفَظُ
60 • مِنَ ٱلجَنَّةِ. وَلَا يَحفَظُ مَعَهُ ٱلشَّيَاطِينَ: وَلَا يَدَعُ
10: 9 • وَيَدخُلُ وَيَخرُجُ. وَيَجِدُ مَرعًى. وَلَا يَحفَظُ
11 • مِنَ ٱلبَيتِ. لِأَنَّهُ لَا يَدخُلُ وَلَا يَخرُجُ: وَلَا يَحفَظُ
11:18 • ٱلشَّيطَانُ: ٱلَّذِي يَحفَظُ: وَيَدخُلُ وَيَخرُجُ
20 • وَيَحفَظُ. مَعَهُ إِلَى ٱلبَيتِ: وَلَا يَحفَظُ
12:31 • لِأَنَّ ٱلَّذِي يَحفَظُ: وَيَحكُمُ عَلَى ٱلنَّاسِ بِٱلعَدلِ.
17:20 • مَتَى يَأتِي: ٱلمَلَكُ ٱلَّذِي يَحفَظُ: لِأَنَّ. وَيَعرِفُ. لَا
20 • وَيَحفَظُ: لِأَنَّ. وَيَعرِفُ. لَا ٱلَّذِي يَحفَظُ وَيَعرِفُ.
21 • وَهُوَ هُوَ أَيضًا. هُوَ ٱلَّذِي يَحفَظُ وَيَعرِفُ. وَيَرَى
19:11 • وَيَخرُجُ. وَيَجِدُ مَرعًى. وَلَا يَحفَظُ
Jn 3: 3 • وَلَا لِأَنَّ لَا يَعرِفُ مَتَى وَيَسأَلُ: لَا يَحفَظُ
Act 12:20 • وَيَعرِفُ. يَأكُلُ وَيَشرَبُ مَعَ ٱلَّذِي يَحفَظُ
19: 8 • وَهُوَ كَانَ يَدخُلُ وَيَخرُجُ. وَيَحفَظُ
28:31 • وَيَخرُجُ وَهُوَ لَا يَحفَظُ: وَيَحكُمُ وَهُوَ كَانَ يَدخُلُ
Rom 14:17 • يَحفَظُ وَيَعرِفُ: لَا وَهُوَ مَأكَلٌ وَيَخرُجُ: لَا مَلَائِكَةُ
1 Cor 4:20 • يَحفَظُ وَيَعرِفُ لَا وَهُوَ يَدخُلُ. لَا جَسَدٌ.
6: 9 • هُ لَا يَرِثُ لِأَنَّهُ. وَيَدَّعُ لَا يَحفَظُ وَيَعرِفُ لَا يَدخُلُ: لَا
10 • وَيَدَّعُ. وَلَا مَرَضَ. وَلَا يَحفَظُ وَيَعرِفُ: وَيَحكُمُ يَحفَظُ وَيَعرِفُ لَا يَدخُلُ.
Rev 11:15 Ph • يَخرُجُ وَيَدخُلُ: وَهُوَ يَحفَظُ وَيَعرِفُ وَيَحكُمُ: وَيَحكُمُ
[s 3 f]s مَحفَظَهَا | f., s., 3 | «حفظ، يحفظ، فعل ك» | <1>
Rev 16:10 Ph • وَيَعرِفُ وَيَدخُلُ: وَهُوَ مَحفَظُ يَحفَظُ. وَيَحكُمُ وَهُوَ
[s 2 m]s مَحفَظُكَ | m., s., 2 | «حفظ، يحفظ، فعل ك» | <2>
Mt 6:10 • لِأَنَّا مَحفَظُكَ. تَعَالَ وَيَخرُجُ: لِأَنَّهُ يَحفَظُ ٱلخَرُوفَ.
Lk 11: 2 • وَيَخرُجُ. لِأَنَّهُ يَحفَظُكَ. تَعَالَ وَيَخرُجُ. لِأَنَّ وَيَخرُجُ.
[s 1 c]s مَحفَظَنِي | c., s., 1 | «حفظ يحفظ، يحفظ، فعل ك» | <3>
Jn 18:36 • لِأَنَّ كَانَ يَخدُمُ. مَحفَظَنِي يَدخُلُ. لَا وَهُوَ مَتَى هُنَا يَحفَظُ. لِأَنَّ
36 • مَتَى يَحفَظُ وَهُوَ هُنَا مَحفَظَنِي: مَتَى يَخرُجُ وَهُوَ يَخدُمُنِي. وَلَا
36 • وَلَا لِأَنَّ يَحكُمُ يَدخُلُ. هُنَا مَتَى مَحفَظَنِي يَدخُلُ. لَا وَهُوَ مَرَضَ.
[p 3 m]s مَحفَظُوهُمْ | m., pl., 3 | «حفظ، يحفظ، فعل ك» | <1>
Rev 17:17 Ph • يَدخُلُ مَتَى: وَيَحكُمُ مَحفَظُوهُمْ ٱلشَّيَاطِينُ هُنَا: يَعرِفُ وَيَخرُجُ
* يَحفَظُ | <9>
Mt 5:19 • هُنَا يَجتَمِعُ: يَرَى يَعرِفُ يَحفَظُ وَلَا مَتَى وَيَخرُجُ
19 • وَيَحفَظُ. وَلَا مَتَى وَيَخرُجُ وَيُعَلِّمُ: هُنَا مَاذَا يَعرِفُ يَحفَظُ وَيَحفَظُ.
8:11 • وَيَتَّكِئُ مَعَ إِبرَاهِيمَ وَإِسحَاقَ وَيَعقُوبَ. يَحفَظُ وَيَحفَظُ.
18: 1 • وَجَاءَ أَحَدُ يَحفَظُ يَعرِفُ. وَيَحكُمُ. وَلَا وَجَدَ يَحفَظُ وَيَحفَظُ.

Mt 18: 4 • ةَمصَقو نَعمَه. ٱسو هُنا يُحنا: هَه تهةا ةَج [حصَحقَفَاا] ةَمصَنا.
Lk 7:28 • صَع هَمسَنَ صَحصنُنا. ٱحةا ةَم [حصَحقَفَاا] ةَٱكهُا. ةَج وَه صَتَه٭
13:28 • هَحنَحقَفَه: هَحقَحقَه تحتا [حصَحقَفَاا] ةَٱكهُا. ٱيقَه ةَم ٱههَه
29 • صَحدجُا: ههَع ٱمصنا ههَع ةَحجسُا: ههَعهَصقَه [حصَحقَفَاا] ةَٱكهُا٭
Jas 2: 5 • ةَحجُا ٱكهُا: ةَتههَه نَتاا [حصَحقَفَاا] هُه ةَمكو ٱكهُا ٱلاكم

[s 3 m]s حصَحقَفَاه | m., s., 3 | «ةه، سم، قذ ك» | <9>

Mt 13:43 • اةَتقا تههَه ٱسو هَصمُا [حصَحقَفَاه] ةَٱجهَه٭ صَع ةَٱسو كَه
16:28 • ةَلا تهحصَه هَهٱا: حةَصُا ةَتسَه كَجتَه ةَإنمُا. ةَٱنا [حصَحقَفَاه]٭
26:29 • حةَصُا حنَهصُا ةَجَه ٱهمَههيه كَصقَه سَيا. [حصَحقَفَاه] ةَٱحس٭
Mk 14:25 • حةَصُا حنَهصُا هَه ةَجَه ٱهمَههيه سَيٱتا [حصَحقَفَاه] ةَٱكهُا٭
Lk 14:15 • ٱهَذ كَه. يُهجَهيه حصَع ةَتاقَه كَسصُا [حصَحقَفَاه] ةَٱكهُا٭
22:16 • نَحس: ةَصقَه لا ٱجكَههيه. حةَصُا ةَتمكو [حصَحقَفَاه] ةَٱكهُا٭
Eph 5: 5 • قُكَس هَمَجتا: كَسَ كَه سُنَاهَا [حصَحقَفَاه] ةَمصَسُا هةَٱكهُا٭
Col 4:11 • ههَنَه كَحسَهة كَةَاهَس [حصَحقَفَاه] ةَٱكهُا. ههَنَه ههَه كَس
2 Tim 4:18 • قَلا حجُ تَمس: هنَسَس [حصَحقَفَاه] ةَجمصُا: ةَكَه هَهجسُا حنَكَم

[s 2 m]s حصَحقَفَاكِ | m., s., 2 | «ةه، سم، قذ ك» | <2>

Mt 20:21 • هُكَم ٱاةَم تَنَس: سَو صَع نَصَسُو: هسَو صَع هَصُكو. [حصَحقَفَاكِ].
Lk 23:42 • ةَاهَذ حتَهَه: "ٱاةَحنَس هَس" هُا ةَٱنا ٱيَه [حصَحقَفَاكِ].

٭ ةَصَحقَفَاا | <12>

Mt 4:23 • جَجتَةَهَهَه: ههَجتَ هجَسُا [ةَصَحقَفَاا]: ههَاهَا قَلا قَاج ههَهتَه
8:12 • تَتَه ةَم [ةَصَحقَفَاا] تهقَه حتَهَهجُا جَنُنا. ٱهَم تهةا جَجسُا.
9:35 • جَجتَةَهَهَه: ههَجتَ هجَسُا [ةَصَحقَفَاا]: ههَاهَا قَلا قَهتَهتَس ههَلا
13:11 • هَه تةَب حصَحَه يُةَا [ةَصَحقَفَاا] ةَمصَنا: حهَنَه ةَم لا تةَب.
19 • قَلا ةَههَه صَحدُا [ةَصَحقَفَاا]: ههَلا هَصهَةَلا خَه: ٱنَا جَسمُا.
38 • ةَم يُجُا. تَتَه "نَه [ةَصَحقَفَاا]. ٱتاتا ةَم "ٱهَه تَنَههيه ةَجَسمُا.
16:19 • كُو "ٱلا قَكسا [ةَصَحقَفَاا] ةَمصَنا. ههَلا صَصَم ةَٱاهَه كَاهكُا.
24:14 • ههَاهتا هةَا هجَسُا [ةَصَحقَفَاا]. حجَكَه كُحصُا: حهَهةَاا ةَجَهَه
Lk 22:30 • ههَٱهَه كَلا قُهَةا [ةَصَحقَفَاا] ةَحس. ههَاجَه كَلا قَهتَهقُا:
Act 12:21 • حجَه ههُا هةَاهةَه حجَهصُا [ةَصَحقَفَاا] هَهَجَ كَلا تَسم. ةَههَكَلا
2 Pet 1:11 Ph • صَهَهَيجُا حجَه: صَنَحصُا [ةَصَحقَفَاا] ةَحنَكَم ةَصَنَ هجَةَهَصَ. تَتَه
Rev 17:12 Ph • كَهسا صَحتَتَ "نَه. "ٱكسَ [ةَصَحقَفَاا] لا حةَقَلا نهَجه. "لا

[s 3 m]s ةَصَحقَفَاه | m., s., 3 | «ةه، سم، قذ ك» | <6>

Mk 1:14 • "ٱنا كَه تَتَه كَهحَسلا. ههَجتَ ههُا هجَسُا [ةَصَحقَفَاه] ةَٱكهُا.
4:11 • حجَه، تةَب حصَحَه يُةَا [ةَصَحقَفَاه] ةَٱكهُا. حجَتَنا ةَم قَلا صَتَم.
Lk 3: 1 • كَهتَ سَههَصَهتا ةَم [ةَصَحقَفَاه] ةَيجتَنَه تَهَ: حةَ [حصَحقَفَاا]
8:10 • هَه تةَب حصَحَه يُةَا [ةَصَحقَفَاه] ةَٱكهُا. حهَنَه ةَم صَنَصُا.
Gal 5:21 • "ٱهتا حجَه: "ٱه هُهُا "ٱهَذ يُنا: [ةَصَحقَفَاه] ةَٱكهُا لا سُنَاسم٭

• ܡܥܣܠ ܗܘ ܒܚܡܝ ܟܡܐ ܣܬܠ ܐܬܬܐ ܕܝܢܐ [ܒܡܚܟܦܐ]: 2 Tim 4: 1

[s 2 m] ܒܡܚܟܦܐ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܙܕ ܟ» | <1>

• ܒܟܘ ܐܟܐ ܚܟܡ ܚܩܡ. ܡܓܐ ܒܥܠܐ ܡܓܐ [ܒܡܚܟܦܐ]. Heb 1: 8

[s 1 c] ܒܡܚܟܦܐ | c., s., 1 | «ܦܥ ܐܢ، ܣܡ، ܙܕ ܐ» | <1>

• ܟܐ ܒܡܢܝ ܒܐܡܐܟܝ ܐܠ ܟܡ: ܚܡܐ ܚܩܚܐ [ܒܡܚܟܦܐ]. Mk 6:23

❋ ܡܡܚܟܦܐ | <2>

• ܠܐ ܐܡ ܐܠ ܟܐ ܚܡܐ: [ܡܡܚܟܦܐ] ܟܐ ܡܚܟܦܐ. ܡܢܐܡ ܒܩܢܐ Mt 24: 7

• ܗܐ ܐܐ ܡܝܐܒܐ ܡܫܐ [ܡܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܡ: ܒܐܒܐܡ ܡܡܐܒ ܒܐܫܢ Rev 12:10 Ph

❋ ܚܡܚܟܦܐ | <13>

• ܩܐܢܐܒܐ ܫܐܐ ܡܡ ܒܡܒܢܐ ܐܒܢܡܐ: ܠܐ ܐܚܟܡ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܡܡܫܐ Mt 5:20

• ܟ ܡܢ ܡܢ: ܫܐܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܡܡܫܐ. ܠܐ ܡܡ ܒܟܒܡ ܒܚܢܐ 7:21

• ܒܐܠ ܐܒܐܒܩܐ. ܡܐܐܡܐ ܐܡ ܬܟܬܐ: ܠܐ ܐܚܟܡ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܡܡܫܐ. 18: 3

• ܚܡܫܐ ܟܣܢܐܒ ܒܡܡܫܐ. ܡ ܫܢܐܡܐ ܒܬܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 19:24

• ܡܡ ܐܢܐ ܚܩܐ: ܒܡܩܡܐ ܐܬܢܒܐ ܡܘܡܡ ܚܩܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 21:31

• ܡܡ. ܚܡܐ ܒܡܡܫܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ: ܒܫܐܒܐ ܡܡܐ ܐܐ ܫܡܡܫܐ. Mk 4:30

• ܡܡܐ ܟܐܐ ܐܡܟܡ ܒܐܡܐ ܬܩܡܐ: ܒܬܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 10:23

• ܒܐ ܡܐ ܡܡܩܐ ܐܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. ܡܐܡܫ ܟܐ ܚܐ 15:43

• ܐܒ ܡܡ ܫܡܐ. ܚܡܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. Lk 13:20

• ܐܐ ܚܒܫܡܐ ܡܚܡܐܒܡܐ. ܡܡܩܐ ܐܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 23:51

• ܠܐ ܡܡܟܡ ܡܡ ܡܬܐ ܡܐܫܐ. ܠܐ ܡܡܩ ܒܬܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. Jn 3: 5

• ܡܒܡܡ ܡܡ ܡܚܟܬܐ ܒܡܡܒܐ. ܡܐܡܡ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܒܐ ܡܬܒܐ: Col 1:13

• ܡܒܐ ܚܒܐ ܡܡ ܡܚܟܬܐ ܒܡܡܒܐ. ܚܡܐ ܡܡܡܐ. ܩܡܐ ܒܬܡܐ. 1 Pet 2: 9

[s 3 m] ܚܡܚܟܦܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܙܕ ܟ» | <9>

• ܒܐ ܟܘ ܒܒܡܐ ܟܐܘ ܐܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ: ܡ ܡ ܡܡ ܟܘ Mk 9:47

• ܟܐܐ ܐܐܡ ܒܐܒܬܡ ܟܐ ܬܚܡܬܐ ܒܬܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 10:24

• ܒܬܟܐ ܫܢܐܒܐ ܒܡܡܫܐ: ܡ ܫܢܐܡܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ ܚܡܚܟ. 25

• ܟܐ ܡܐܒܐ ܒܩܢܐ. ܡܫܐ ܚܬܚܐܒ: ܡܡܡ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. Lk 9:62

• ܟܐܐ ܐܐܡ ܒܐܡܐ ܬܩܡܐ: ܒܬܟܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 18:24

• ܚܡܐ. ܒܫܢܐܒܐ ܒܡܡܫܐ ܬܟܐ: ܡ ܫܢܐܡܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 25

• ܒܡܐ ܒܐ ܒܐܒܐܫܐ ܡܡܡܐ: ܡ ܫܢܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ ܚܡܚܟ. Act 14:22

• ܒܐܒܐ ܒܐ ܒܫܐ ܐܐܐ: ܐܐ ܒܡܩܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐܟܐ. 1 Th 2:12

• ܒܒܫܐ ܩܐܐ ܒܐ ܒܐ ܐܐ: ܐ ܐ ܒܐ [ܚܡܚܟܦܐ] ܒܐ ܒܐ ܒܐ: 2 Th 1: 5

❋ ⌜ܒܚܡܚܟܦܐ⌝ | <0>

[s 3 m] ܒܚܡܚܟܦܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܙܕ ܟ» | <1>

• ܒܡܚܟ ܟ ܚܫܐ ܒܡܡܒ. [ܒܚܡܚܟܦܐ] ܐܐ ܐ ܫܐ. Lk 1:33

[P f] ܚܡܚܟܦܐ | f., pl. | «ܣܢ، ܗܒ» | <3>

❋ ܚܡܚܟܦܐ | <2>

Mt 4: 8 • حنُهوُا وِيُج نُم. ەسُەتە قَحقَم مَحقَهُا وِحُحصُا. ەمُەجسقَم.
Lk 4: 5 • هُنُا حنُهوُا نُصُا. ەسُەتە قَحقَم مَحقَهُا وِّاوُحُا جحَبُنُا رحُەوُا.
* حصَحقَهُا | <1>
Heb 11:33 • ٱسكَم وُجەمصُنَەاُا رمَه حصَحقَهُا. ەَهكَسه قانَەاُا. ەمَحَده

Mt: *56* • Mk: *21* • Lk: *47* • Jn: *5* • Act: *10* • Rom: *1* • 1 Cor: *5* • Gal: *1* • Eph: *1* • Col: *2* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1*
2 Tim: *2* • Heb: *3* • Jas: *1* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *1* • Rev: *8*

مَحقُا | n. | *counsel* | «عمد» | <11>
Ⓢ Emphatic | «حكد حمحمد» | <11>
[s m] مَحقُا | m., s. | «حم، سم» | <11>
* مَحقُا | <7>
Mt 22:15 • ەُنبَم: ٱاَحه هتَمُا نهَجه مَحقُا: وِّاهُنُا بِرَەوُەنُيەم حصَحقُا.
27: 1 • هُم نُم ەەُا وِعنُا: مَحقُا نهَجه كُلا نَهَمه" • قَحقَه، وُحَب قُەتُا
7 • ەنهَجه مَحقُا: ەَاجَنه حَه ٱهُەوهَه وِهَسُنُا. حجَسِ مجَەوُا
28:12 • ەَاِاهَنَمه حُم مُمَتمُا. ەَنهَجه مَحقُا. ەتُوجه قصقُا لا رحُەو
Mk 15: 1 • ەهَسِيُا جرِّعنُا: حجَوه مَحقُا وُحَب قُەتُا. حُم مُمَتمُا ەحُم هُعِتَا.
Rom 11:34 • هُنَه حِسَ تَبَه ذحنَته وُهنُا. ٱه هُنَه ەەُا حَه حنَكَ مَحقُا.
1 Cor 7:25 • هُم ٱحُەُا لا ٱهَسِ إِنُا. مَحقُا وُم نُهَج إِنُا: ٱهِ حِحنُا وِّاِاهَسَتَم
[s 3 m] مَحقَه | m., s., 3 | «حم، سم، قد ك» | <1>
Act 25:12 • قَوِهنُوه هُكَلا حُم حَتَس مَحقَه ەَاهُد. حِهِم قصُد مَنَكَ: حەُا
[s 2 m] مَحقُو | m., s., 2 | «حم، سم، قد ك» | <1>
Philem 1:14 • حَحنُو مَحقُو وُم لا وِحَسِ هُنُم حصَحنُو: وُلا ٱهِ وِجَمتَهنُا ٱەەُا
* ەمَحقُا | <2>
Mt 12:14 • ەَبقَمه هتَمُا: ەمَحقُا نهَجه حكَەوِيه. ٱهِ وِنَەحوُەنُيەم.
Mk 3: 6 • حُم وِجَسِ هَوُەوِّه: ەمَحقُا نهَجه حكَەوِيه. ٱهَنُا وِنَەحوُەنُيەم.

Mt: *5* • Mk: *2* • Act: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Philem: *1*

مَەحنُنُا | n. | *promise* | «عمد» | <38>
Ⓢ Emphatic | «حكد حمحمد» | <38>
[s m] مَەحنُنُا | m., s. | «حم، سم» | <33>
* مَەحنُنُا | <17>
Lk 24:49 • ەُانُا ٱهَبَوُ حكَمقَه، مَەحنُنُا وِّاجِب. ٱيِهَه، وُم هُنَه خَاەوَمكَم
Rom 4:13 • ەِوُا حِسَ حنُصَەهُا ەەُا مَەحنُنُا لاجنُەُم ەَحنَوُحَه. وِنَەوُا نُنَاا
14 • نُصَەهُا. ەەَه نُنَاا: هتَمُا ەِوُا هَمصُنَەاُا. ەَمجَكَلا ەِوُا مَەحنُنُا.
16 • وِّجَهنُحَەاُا نَاوُوُه: ەنَەوُا هَتَسِ مَەحنُنُا حجَكَه اُوُحَه. لا ٱاهُا وِحُم

• مَعْمَ حِزَّەۋْلا: سكُم مزْمَ وْلِكُمُا. ٱمقُنا وِنَمَ ضَمحفُنا وْلِجْتَمُلا. Rom 15: 8
• ٱلاجنُمُم وْمِ ٱلمكُم ضَمحفُنا. مَحزُفْمَ. ەلا ٱهَ كُم وْحزُكْنِ. Gal 3:16
• ٱوْخَ هُلا مَلِكْمِم مَتَبِ: لا ضَمعَمَ وِنَمكْنِ مَجْمِلا ضَمحفُنا. 17
• ضَعَمِلا لا ەِوُا هَمِ ضَمحفُنا. ٱلاجنُمُم وْمِ حضَمحفُنا ەِم سُوجِ 18
• سَلِم وْمِ ٱسْتَ: ٱسِ ٱلمسُم. حَتَّ ضَمحفُنا سَلِم. 4:28
• مَعْمِلا: وْحمُا جِ مَنُم ضَمحفُنا وِمَحْحفُا وِكْسُسْمَ: تَمِمْجَ وِنَم Heb 4: 1
• ەمَجْنُا ٱلِمَ وْمَسْمَ ەمَضِلا ضَمحفُنا. 6:15
• ضَحمُتْا مَعِلا هَمِ ٱلجنُمُم. ەجَزْمَ حَمَّ وِمَضِلا ضَمحفُنا. 7: 6
• وْتَلْمَا مَوضُفُا: وِنَمجَمِ ضَمحفُنا. ٱلمكُم وْلِامتَم حسُنْأَمُا 9:15
• ٱمِ ضَمحَحنُا حجَمِ: وِلْحجَمِ وْجنُنا وْلِخُمُا ەلْمجَمِ ضَمحفُنا. 10:36
• فَحمَمِ وْەوُا حكَسَمِ ەەوْمُا جەَضفَنَمُەمِ: لا مَضَحَ ضَمحفُنا: 11:39
• ەُلِمتَم: وْلِمُا ٱسكْمِيمِ ضَمحفُنا وِمَلاَتَمْمَ. هَمِ هَمِ ٱلجتَمُلا 2 Pet 3: 4 Ph
• سَبْلا ەُلِوخُا سبْلا: ٱسِ ضَمحفُنا وْتَكَمَ. ضَعَضتَمَ: ەُكَمِ وْجَمِ 13 Ph
[p 3 m] ضَمحفُنَمِ | m., pl., 3 | «هِ، هِ، قذ ك» | <1>
• ەُكَمِ فَحمَمِ ەلا نَعَجَ ضَمحفُنَمِ. ٱلا هَمِ وْسمُا سلْوَمِ Heb 11:13
* حضَمحفُنا | <4>
• لا ەِوُا هَمِ ضَمحفُنا. ٱلاجنُمُم وْمِ حضَمحفُنا ەِم سُوجِ كَم ٱلمُا. Gal 3:18
• وْمتَسُا لِيَمِ: ضَعَضِلا ٱوْخَم لِيَمِ وْلِجنُمُم. ەمْلا حضَمحفُنا 29
• وِهَمِ ٱلمُا جَجمَ ٱلمكْنِ. ەَم وْمِ وِهَمِ سَاوْنُا حضَمحفُنا ەەوُا. 4:23
• حنَمنَمَتَمِ: ەكَسَمِيمِ ٱلمَمِ حضَمِحسُا. حمَمِ وِمَضِلا ەِوُا حضَمحفُنا. Heb 11:17
* وِضَمحفُنا | <8>
• ٱسكْمِيمِ حَتَّا وْلِخُمُا. ٱلا جَتَّا وِضَمحفُنا ضَمِسَمتَم حزُوخُا. Rom 9: 8
• وِضَمحفُنا ٱمِ ٱسكْمِيمِ ضَحمُا ەوْلا: وْجزَجنُا ەُنُا ٱلمُا. ەتَمەوْا جزُا 9
• نَضَمهُا ەضَضِلا ضَضَمجلُا ەِم وِضَمحفُنا وْلِخُمُا: سُم. ٱلخَم ٱمِ Gal 3:21
• فَحضَمْمِ ٱسْمِ سَمِسُا: وِضَمحفُنا جەَضفَنَمُا وِتَمَمِ ضَمتَسُا تَمِمْجَ 22
• ەُلِقمتُا ەَم حتَمْمَا وِضَمحفُنا. ەَوْلا ضَجَ ەِوَسكْمِ. ەَوْلا Eph 2:12
• ضَمحَمتُا حمَمِنَ وْجەَضفَنَمُا ەَجتَمِسنَمِ وْمسُا ەەَم مُنْلا وِضَمحفُنا. Heb 6:12
• ٱلخُمُا: وْسَمْا حنُنْلا وِضَمحفُنا: وِضَمەوْتَم لا ضَمكْسكَم. ەسْجَمَم 17
• ەْجضَمحفُنا حضَم كُم ٱسمُم ەتَضفَجَ حَتَّ مُنْأَمُا وْتَكَمَ وِضَمحفُنا. 11: 9
* ەْجضَمحفُنا | <2>
• ەْجضَمحفُنا وْلِخُمُا لا ٱلِفَكِمِ. ٱسِ ضَمحَ ضَمضفَنَمُا. ٱلا Rom 4:20
• ضَمتَسُا: حرْجنَتَمِ وْلِخُمُا: ەْجضَمحفُنا وِسْتَا وْجتَضَمِ ضَمتَسُا: 2 Tim 1: 1
* ەْوِضَمحفُنا | <1>
• مُنْأَمُا ەمَقْابَا وِفَجِنَمِ. ەْوِضَمحفُنا وْلِامَجَ ضَمِ حَمِ Eph 3: 6
[p m] ضَمَحفُنا | m., pl. | «هِ، هِ» | <5>
* ضَمَحفُنا | <2>
• وْلِسمِ كُم ەَضِلا ەُكَمِ ضَمَحفُنا سَحجَب: بِوْا نَعمُم ضَمِ فَكُمَ 2 Cor 7: 1

Heb 11:33 • ܒܥܟܣܐ ܩܛܘ̈ܠ. ܐܦܬܚ ܡܬܚܙ̈ܝ̈ܢ. ܐܦ ܒܥܕ ܡܗܝܡܢ ¹ ¹ ¹

☜ ܡܫܬܚܢܐ | particle | | «ܐܚܕ» | <1>

¶ ܡܫܬܚܢܐ | <1>

❋ ܡܫܬܚܢܐ | <1>

1 Th 5: 3 . ܐܡܪܝܢ ܗܝ ܡܢܐ: ܗܘ ܡܫܬܚܢܐ ܢܦܠ ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܒܛܢܐ: ܘ

1 Th: *1*

ܡ[II]

☜ ܡܢ | particle | *indeed* | μέν | «ܐܚܕ» | <2>

¶ ܡܢ | <2>

❋ ܡܢ | <2>

Jud 1: 8 Ph . ܐܬܛܡܐ ܡܚܐܝܢ: ܚܛܐ ܡܢ ܡܫܒܩܢ. ܚܕܐ ܐܠ ܐܢ ܢܚܛܢ.

22 Ph . ܐܚܕܐ ܡܢ ܕܐ ܫܘܐ.

Jud: *2*

ܡ[III]

☜ ܡܢ | pron. | w/ ܕ *he who, who* | «ܫܟ ܥܕ» | <0>

Listing given in the Appendix.

ܡ[IV]

☜ ܡܢܐ | pron. | *what, why* | «ܫܟ ܥܕ» | <0>

Listing given in the Appendix.

☜ ܚܕܐ | pron. | *why* | «ܫܟ ܥܕ» | <0>

Listing given in the Appendix.

ܫܥܪ[V] (ܫܥ)

ܫܥܪܐ | n. | *hair* | «ܥܕ» | <5>

Emphatic ⓢ | «ܫܥܪ ܚܕ» | <5>

¶ s f | ܫܥܪܐ | f., s. | «ܫ، ܫܡ» | <3>

❋ ܫܥܪܐ | <2>

Mt 5:36 • ܫܡܣ ܐܝܟ ܚܕ ܚܕ ܫܥܪܐ ܣܝܐ ܒܗܕܐ ܐܘܦܥܪܐ. ܐܘ ܫܒܘܥܐ.

Act 27:34 • ܘܐܡܚܟ ܫܐܦܚܐ ܚܦܘܥܐ ܒܣܬܦ. ܫܥܪܐ ܚܕ ܫܡ ܩܡܐ ܒܡ

❋ ܐܫܥܪܐ | <1>

Lk 21:18 • ܐܫܥܪܐ ܫܡ ܩܡܦ. ܠܐ ܐܐܒܕ.

¶ f p | ܫܬܬܐ | f., pl. | «ܫ، ܗܒ» | <2>

❋ ܫܬܬܐ | <2>

Mt 10:30 • ܩܡܟܦ ܩܡ ܐܒ ܫܬܬܐ ܒܩܡܦ ܦܟܐܡ ܫܬܬܡ ܐܬܡ.

Lk 12: 7 • ܩܡܟܦ ܩܡ ܐܒ ܫܬܬܐ ܒܐܦܥܐ: ܦܟܐܡ ܫܬܬܡ ܐܬܡ. ܠܐ

Mt: *2* • Lk: *2* • Act: *1*

ܫܥܪ[I] (ܫܥ)

ܫܥܝܢܐ | n. | *manna* | «ܥܕ» | <5>

Emphatic ⓢ | «ܫܥܪ ܚܕ» | <5>

¶ s m | ܫܥܝܢܐ | m., s. | «ܫ، ܫܡ» | <5>

❋ ܫܥܝܢܐ | <5>

Jn 6:31 • ܐܒܘܬܡ ܫܥܝܢܐ ܐܒܕ ܚܦܝܚܐ. ܐܡܦܐ ܒܒܬܒ. ܒܟܣܦܐ ܫܡ ܚܦܐ.

49 • ܐܒܘܬܦܟ ܐܒܕ ܫܥܝܢܐ ܚܦܝܚܐ. ܐܦܣܒ.

58 • ܒܘܐ ܐܡ ܐܒܕ ܐܒܘܬܦܟ ܫܥܝܢܐ. ܐܦܣܒ. ܫܡ ܒܐܒ ܒܐ ܟܣܦܐ

Heb 9: 4 • ܒܒ ܐܡܣ ܒܘܐ ܚܒ ܫܥܝܢܐ ܐܦܥܝܐ ܒܒ ܒܐܒܬ ܐܦܟܬܐ

Rev 2:17 Ph • ܚܬܒܐ. ܒܟܘܐܦ ܐܠ ܫܡ ܫܥܝܢܐ ܒܒ ܒܦܡܣ. ܐܠ ܟܒ ܫܦܡܚܐ

Jn: *3* • Heb: *1* • Rev: *1*

II ܡܢܐ

ܡܢܐ | v. | *number, reckon* | «ܡܢܐ» | <5>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <3>

Pass. Part. | «ܡܢܝܐ ܕܡܬܡܢܐ» | <3>

s 3 m | m., s., 3 | «ܩܒ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

ܡܢܝܐ | <1>

Act 1:17 ◆ ܡܢܝܐ ܗܘ ܒܝܢ ܠܢ ܘܠܗ ܐܝܬ ܒܦܠܓܘܬܐ ܗܕܐ.

p 3 f | f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܠܝ، ܕܟ ܟ» | <2>

ܡܢܝܢ | <2>

Mt 10:30 ◆ ܐܦ ܫܥܪ ܪܝܫܟ ܡܢܝܢ ܟܠܗܘܢ.

Lk 12: 7 ◆ ܐܦ ܫܥܪ ܪܝܫܟ ܡܢܝܢ ܟܠܗܘܢ. ܠܐ ܬܕܚܠ ܒܝܫܐ.

Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <2>

Perfect | «ܙܒܢ ܕܡܫܟܚ» | <1>

s 3 m | m., s., 3 | «ܩܒ، ܣܡ، ܕܟ ܟ» | <1>

ܐܬܡܢܝ | <1>

Act 1:26 ◆ ܐܬܡܢܝ ܥܡ ܫܬܝܢ ܫܠܝܚܐ.

Imperfect | «ܙܒܢ ܕܡܫܟܚ» | <1>

s 1 c | c., s., 1 | «ܩܒ ܐܢܐ، ܣܡ، ܕܟ ܐ» | <1>

ܐܬܡܢܐ | <1>

Lk 22:37 ◆ ܘܥܡ ܥܒܪܝܢ ܐܬܡܢܐ. ܟܬܝܒ ܐܝܬ ܠܝ ܗܟ ܡܐ.

Mt: *1* ◆ Lk: *2* ◆ Act: *2*

ܡܢܐ | n. | *mina* (monetary unit) | «ܙܒܢ» | <10>

Absolute | «ܫܡܗܬ ܕܟ ܡܢܐ ܕܐܠܦ ܙܘܙܐ» | <6>

p m | m., pl. | «ܙܒ، ܗܠܝ» | <6>

ܡܢܝܢ | <6>

Mk 12:42 ◆ ܐܬܡܟܝ ܫܬ ܦܠܝܛܝܢ: ܕܐܝܬ ܒܗܝ ܡܢܝܢ. ܕܡܫܘܐ ܠܡܐܬܬܐ.

Lk 19:13 ◆ ܩܪܐ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܡܢܐ ܗܢܐ. ܐܫܠܡ ܒܗ

16 ◆ ܐܬܐ ܡܢܐ. ܐܡܪ: ܡܪܝ. ܡܢܐ

18 ◆ ܐܬܐ ܕܝܢܪ ܐܡܪ. ܡܪܝ: ܡܢܐ. ܫܥܡܐ ܡܢܝܢ ܚܕ.

24 ◆ ܐܡܪ. ܩܒ ܡܢܐ ܡܢܐ: ܘܗܒ ܗܘ ܠܗ ܐܠܐ ܫܥܡܐ ܡܢܝܢ

25 ◆ ܐܡܪܝܢ ܗܘ. ܡܪܝ: ܠܐ ܗܠܐ ܫܥܡܐ ܡܢܝܢ

Emphatic | «ܙܒܢ ܫܡܗܬ» | <4>

s m | m., s. | «ܣܡ، ܩܒ» | <4>

✻ ܡܛܠ | <1>

• ܡܝܗܘܕܝ. ܐܡܪ. ܡܚܝ ܡܬܐ ܡܛܠ: ܗܘ ܚܕ ܡܢ ܬܠܬܐ ܕܐܬܘ ܥܡܗ Lk 19:24

[s 2 m] ܡܛܘ | m., s., 2 | «ܡ، ܡܢ، ܩܕ ܟ» | <3>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܝܗܘܕܝ. ܐܡܪ. ܡܪܝ: ܡܛܘ. ܥܡܗ ܡܬܐ ܥܫܪ. Lk 19:16

• ܐܡܪ ܠܗ ܫܠܛ. ܐܡܪ. ܡܪܝ: ܡܛܘ. ܥܠ ܫܬ ܡܕܝܢܬܐ ܫܠܛ. 18

• ܐܡܪ ܠܐܚܪ ܐܡܪ. ܡܪܝ: ܗܐ ܡܛܘ ܗܘ ܬܠܬ ܐܡܘܢ ܚܕ ܡܢ ܫܡ. 20

Mk: *1* • Lk: *9*

ܡܛܠ | n. | *number* | «ܥܕܕ» | <18>

Ⓢ Absolute | «ܟܬܒ ܟܬܒ ܟܬܒ ܟܬܒ» | <1>

[s m] ܡܛܝ | m., s. | «ܡ، ܩܕ» | <1>

✻ ܡܛܝ | <1>

• ܩܛܠܘ ܒܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܠܐ ܒܟܠ ܫܒܥܐ ܢܫܐ ܡܛܝ ܟܐ ܟܐ. Heb 11:12

Ⓢ Emphatic | «ܟܬܒ ܟܬܒ» | <17>

[s m] ܡܛܝܐ | m., s. | «ܡ، ܩܕ» | <17>

✻ ܡܛܝܐ | <7>

• ܗܘ ܐܙܠ ܒܥܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܛܝܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܗܘ ܕܡܛܝܐ ܐܢܬ. Lk 22: 3

• ܐܬܐ ܗܘ. ܐܡܪ ܗܘ ܕܡܛܝܐ ܐܬܬ ܒܐ ܕܐܬ ܐܢ. Act 6: 7

• ܟܬܒ ܐܫܥܝܐ. ܐܢ ܗܘ ܕܡܛܝܐ ܐܫܐܪ ܐܢܫ ܠܐ ܒܥܠ: Rom 9:27

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Rev 7: 4 Ph

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 13:17 Ph

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 18 Ph

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 15: 2 Ph

[p 3 m] ܡܛܝܗ | m., pl., 3 | «ܡ، ܗܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Rev 5:11 Ph

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 9:16 Ph

✻ ܕܡܛܝ | <4>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Jn 6:10

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Act 4: 4

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 7:14

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. 16: 5

✻ ܕܡܛܝ | <0>

[p 3 m] ܡܛܝܗ | m., pl., 3 | «ܡ، ܗܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Rev 20: 8 Ph

✻ ܡܛܝ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܕܡܛܝܐ ܐܬ ܐܢ. Rev 9:16 Ph

✻ حصنا | <1>

• ةيلمع خه هءنا: تسمحمهوب حصنا إسنهال. حصنا هو ىسم Rev 13:18 Ph

✻ إحصنتا | <0>

[s 3 m] إحصنته | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <1>

• سلمع قنما هتيتلا لمنا إحصنته كمع إمرا هوا. صم قم Rev 7: 9 Ph

---

Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *4* • Rom: *1* • Heb: *1* • Rev: *10*

☜ حصنا | n. | *part, portion* | «حصد» | <16>

Ⓢ Absolute | «لحمد دك حكمهمه» | <3>

[P f] حتنة | f., pl. | «سد، هبد» | <3>

✻ حتنة | <3>

• تسكهوب هجيه لاوخه حتنة. حصنا حسب صم لهيتنهتا. Jn 19:23

• حبك حتنة هجبك إمتة: هكك لكها كم لجهتم حتجتا صم Heb 1: 1

• حتيبا إحبا كمكم حتنة: هحتتنا إحتيتا تقحس. هجبك Rev 16:19 Ph

Ⓢ Emphatic | «دك لحمد» | <13>

[s f] حصنا | f., s. | «سد، سم» | <13>

✻ حصنا | <8>

• بب إم إهلجحنا. حسم إم حصنا لجنا: لحجم خه: هب إلا Lk 10:42

• فكه نهب: هكمة خه حصنا صتم شمهبا: تهوا حصوإ فكه: 11:36

• هنه إم مجه كه حصنا صم نهنا إلهنا. هصم قفتسا إإجمعا. 24:42

• لمه كه تمهه. ل لا صتب لينا كب: كمة كو كمس حصنا. Jn 13: 8

• هحجيه لاوخه حتنة. حصنا حسب صم لهيتنهتا. فهلمنه 19:23

• كمة كو حصنا لمعلا قمعا جهصنهال هإ: صبك إكنب لا بهنا Act 8:21

• كم هنينا. له لمبا حصنا لمة جهصهصم كم إلا صهصم. 2 Cor 6:15

• هصتمعا صم إلمع كه حصنا جمنصعا صبضنا. هكك هكس كمة Rev 20: 6 Ph

[s 3 m] حصنه | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <3>

• هتحتبهوب هتسم حصنه. كم نهقب خلاقا. لمم نهوا جمنا. Mt 24:51

• إلا نجه. هتحتبهوب هتسم حصنه كم هنه إلا صهصتب. Lk 12:46

• إجتنهال هإ: بجرإ لمحهنا حصنه صم صعا إستلا: هصم حتيبا Rev 22:19 Ph

[P 3 m] حصنهه | m., pl., 3 | «دم، هبد، فد ك» | <1>

• هلجتا هجحهه إنسلا: حصنهه حنصنا نقبلا إنهوا هجتسا: Rev 21: 8 Ph

✻ كصنا | <1>

• لهنه لاخنا لجا: إلهصم كصنا إسلهال إصتصا جنهههوا. Col 1:12

Mt: *1* • Lk: *4* • Jn: *3* • Act: *1* • 2 Cor: *1* • Col: *1* • Heb: *1* • Rev: *4*

ܚܫܫ

ܚܲܫܺܫ | adv. | next *year* | «ܫܢܬܐ» | <1>

¶ ⌜ܚܲܫܺܫ⌝ | <1>

✻ ܚܲܫܫܺ | <1>

• ܐ/ ܟܬܒܐ ܩܐܡ: ܐ/ ⌜ܚܲܫܫܺ⌝. ܐܦܣܩܗ ... Lk 13: 9

Lk: *1*

ܚܕ

ܚܕ | v. | Pa^{cc}el *arrive, reach* | «ܡܛܐ» | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܝܠ» | <3>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܡܥܒܪ» | <1>

¶ ⌜ܚܲܕܲܚ⌝ | c., pl., 1 | «ܚܢ ܐܢܚܢ، ܗܒ، ܗܘ ܗܝ» | <1>

✻ ܐܚܲܕܲܚ | <1>

• ... ⌜ܚܲܕܲܚ⌝: ... Act 28:13

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܡܫܡܫ» | <2>

¶ ⌜ܢܚܲܕܘ⌝ | m., pl., 3 | «ܗܢ، ܗܒ، ܗܘ ܟ» | <1>

✻ ܢܚܲܕܘ | <1>

• ... ⌜ܢܚܲܕܘ⌝: ... Act 27:12

¶ ⌜ܬܚܲܕܝ⌝ | f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܗܘ ܟ» | <1>

✻ ܬܚܲܕܝ | <1>

• ... ⌜ܬܚܲܕܝ⌝: ... Act 26: 7

Act: *3*

ܚܫܟ[1] (ܚܫܟ)

ܚܲܫܟܵܐ | n. | *sufficiency* | «ܟܦܝ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܙܒܢ ܡܫܡܫ» | <1>

¶ ⌜ܚܲܫܟܵܐ⌝ | f., s. | «ܐܢ، ܐܢ» | <1>

✻ ⌜ܢܚܲܫܟܵܐ⌝ | <0>

[ ] ܢܚܲܫܟܲܢ | c., pl., 1 | «ܚܢ ܐܢܚܢ، ܗܒ، ܗܘ ܗܝ» | <1>

1 Tim 6: 6 • ܡܢ ܕܡܟ ܐܚܐ ܗܘ: ܕܐܡܝܢ ܕܡܟ ܒܚܟܡܬܐ ܓܣܡܢܐ ܡܫܟܠܐ.

1 Tim: *1*

ܚܫܟ[II] (ܚܫܟ)

ܡܫܟܠܐ | n. | *balance* | «ܡܫܟ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܡܫܟܠ ܚܕ» | <1>

ܡܫܟܠܐ | f., s. | «ܐ، ܐܬ» | <1>

ܡܫܟܠܐ[2] | <1>

Rev 6: 5 Ph • ܐܠ. ܗܘܐ ܫܥܪܐ ܕܚܛܝܐ ܕܒܝܕ ܚܟܝܡ ܥܠ ܡܫܟܠܐ ܓܐܬܐ.

Rev: *1*

ܚܫܟ[III]

ܡܫܠ | v. | *swell, thicken* | «ܡܫܟ» | <1>

Ethpᶜel Ⓕ | «ܐܬܬܡܫܟ» | <1>

Part. Ⓣ | «ܡܬܡܫܟ ܡܬܡܫܟ» | <1>

ܡܡܫܟ | m., s., 3 | «ܗ، ܐܬ، ܕ ܟ» | <1>

ܡܡܫܟ | <1>

Act 28: 6 • ܒܝ ܚܙܝܢ: ܕܓ ܡܬܢܦܚ ܡܡܫܟ ܟܠ ܥܡܐ.

Act: *1*

†ܚܫܟ†

See (ܚܫܟ)

ܚܫܟ

ܡܫܟ | v. | *accuse* | «ܡܫܟ» | <2>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܫܟ» | <1>

Act. Part. Ⓣ | «ܡܬܡܫܟ ܡܬܡܫܟ» | <1>

ܡܫܟ | m., s., 3 | «ܗ، ܐܬ، ܕ ܟ» | <1>

Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal Ⓕ

<1> | ܒܚܫܟ ❋

Rev 12:10 Ph ܡܛܠ ܕܐܬܪܡܝ ܚܫܟ ܐܚܝܢ ܕܡܬܐ ܥܠ ܐܠܗܢ: ܕܒܚܫܟ ܐܢܘܢ ܒܠܝܠܐ ܘܒܝܘܡܐ

<1> | «ܐܦܥܝܠ» | Afᶜel Ⓕ

<1> | «ܦܥܝܠ ܕܚܫܟ» | Perfect Ⓣ

<1> | «ܓ، ܡ، ܚܕ ܟ» | m., s., 3 | ܚܫܟ ❋

<1> | ܚܫܟ ❋

Heb 12: 2 ܡܬܟ ܟܘܪܣܝܗ. ܘܟܠ ܣܒܠܐ ܒܚܫܟ ܘܒܗܝܢ ܐܬܪ ܠܗ

Heb: *1* • Rev: *1*

ܚܫܟ | n. | *accuser, delator* | «ܥܡ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܓܒ ܕܚܫܟ» | <1>

ܚܫܟ | m., s. | «ܓ، ܡ» | <1>

ܚܫܟ ❋ <1>

Rev 12:10 Ph ܕܡܫܬܠܚ ܡܩܛܪܓ ܐܚܝܢ ܕܚܫܟ ܗܘ ܡܛܠ ܕܐܬܪܡܝ ܚܫܟ ܐܚܝܢ ܕܡܬܐ ܥܠ ܐܠܗܢ:

Rev: *1*

ܚܫܟ

ܒܛܢ | n. | *abdomen, bowels* | «ܥܡ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܓܒ ܕܒܛܢ» | <1>

ܒܛܢ | m., pl. | «ܓ، ܗܒ» | <1>

ܒܛܢ ❋ <1>

Act 28: 8 ܕܐܒܐ ܕܦܛܪܘܣ ܣܓܝܐ ܒܚܡܝܐ ܘܒܣܘܓܝ ܒܛܢܗ ܗܘܐ. ܘܟܠ ܐܝܠܝ

Act: *1*

ܚܫܟ

ܚܫܟ | v. | *be convulsed* | «ܐܗܦܥ» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܦܥܠ ܕܚܫܟ» | <1>

ܚܫܟ | m., s., 3 | «ܓ، ܡ، ܚܕ ܟ» | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وَبْدَ»

* <0> | ܐܶܬܚܲܫ̰ܲ

[s 3 m]ˢ m., s., 3 | «ܗܘ، ܡ، ܕ ܟ» | <1> ܐܶܬܚܲܫ̰ܲ

• Lk 9:42 ܟܕ: ܥܕܡ ܐܶܬܚܲܫ̰ܲ ܗܘ. ܐܲܒܠܐ ܫܥܐ ܚܕܐ ܡܢ ܒܥܠܐ: ܐܶܬܚܲܫ̰ܲ

Lk: *1*

؟؟؟

؟؟؟ | v. | *be able* | «؟؟؟» | <14>

Ⓕ Pᶜal | «وَبْدَ» | <10>

Ⓣ Pass. Part. | «؟؟؟؟؟؟» | <10>

[s 3 m] m., s., 3 | «ܗܘ، ܡ، ܕ ܟ» | <6> ؟؟؟

* <3> | ؟؟؟

• 1 Tim 6:16 ܚܢܢܡܐ ܠܐ ܫܡܝܡ: ܗ̰ܘ̈ܐܠܐ ؟؟؟ ܚܨܝܫܬܗ. ܗ̰ܘ ܐܟܗ ܥܡܐ ܡ̰ܗ̰ܚܟ̰ܢ̈ܐ

• Heb 4:15 ܟܝ ܥܡ ܟ ܐ̰ܚ̰ܦ̰ܗ̰ܬ̈ܐ ܐ̈ܠܐ ؟؟؟ ܐ̰ܢ̈ܣ̰ܡ ܟ ܚܢ̈ܣ̰ܗ̰ܐ̈ܐ: ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟

• Rev 3: 8 Ph ܐ̰ܚ̰ܡ̈ܐ: ؟؟؟ ܐ̈ܠܐ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟. ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟

* <3> | ؟؟؟

• Eph 3:20 ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟: ؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟

• Rev 7: 9 Ph ؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟. ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟ ؟؟؟؟؟؟

• 15: 8 Ph ؟؟؟؟؟؟؟؟

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܬܦܥܝ» | <4>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܙܒܢ» | <3>

ⓢ 3 m | ܐܬܬܪ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܐܬܬܪ | <1>

Rev 14: 3 Ph • ܘܠܐ ܐܝܬ ܐܬܬܪ ܕܡܠܦ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܐܝܬ ܗܘ

* ܐܬܬܪ | <1>

Rev 5: 3 Ph • ܘܠܐ ܐܬܬܪ ܐܝܬ ܒܫܡܝܐ ܘܠܐ ܒܐܪܥܐ ܘܠܐ ܬܚܝܬ ܐܪܥܐ:

ⓟ 3 m | ܐܬܬܪ | m., pl., 3 | «ܓܒ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܬܬܪ | <1>

Rev 12: 8 Ph • ܘܠܐ ܐܬܬܪ. ܘܠܐ ܐܬܪ ܒܫܡܝܐ ܥܘܕ ܠܗܘܢ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܙܒܢ» | <1>

ⓟ 2 m | ܬܐܡܪܘܢ | m., pl., 2 | «ܓܒ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܬܐܡܪܘܢ | <1>

Eph 6:16 • ܥܠ ܟܠ ܗܠܝܢ: ܐܚܕ ܬܐܡܪܘܢ ܣܠܩܐ ܕܬܬܩܒܠܘܢ ܒܗ

1 Cor: *1* • Eph: *2* • Phil: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1* • Rev: *8*

ܡܨܥ

ⓜ ⓕ ܡܨܥܐ | n. | *mediator* | «ܥܡܕ» | <6>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒ ܕܡܨܥ» | <6>

ⓢ m | ܡܨܥܐ | m., s. | «ܫܡ، ܓܒ» | <6>

* ܡܨܥܐ | <5>

Gal 3:20 • ܡܨܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܚܕ. ܐܠܗܐ ܚܕ ܗܘ.

1 Tim 2: 5 • ܐܠܗܐ. ܐܝܫ ܗܘ ܡܨܥܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܢܫ

Heb 8: 6 • ܫܡܫܬܐ ܗܝ ܕܐܚܝܕ ܥܠ ܡܨܥܐ ܕܝܬܝ ܩܝܡܐ ܒܗ: ܥܠ ܗܝ

9:15 • ܥܠ ܗܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܡܨܥܐ ܕܝܬܝ ܩܝܡܐ ܕܐܬܩܪܐ: ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܗܘܐ

12:24 • ܕܐܬܢܩܐ ܡܨܥܐ ܕܝܬܝ ܩܝܡܐ. ܘܠܐ ܗܐ ܕܗܒܠ ܕܡܬܟܠܡ ܛܒ ܥܠ ܗܘ

* ܒܡܨܥܐ | <1>

Gal 3:19 • ܗܘܐ ܥܒܝܕܐ. ܕܐܬܝܗܒ ܗܘ ܢܫܬܗ ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ. ܒܝܕ ܡܨܥܐ.

Gal: *2* • 1 Tim: *1* • Heb: *3*

ⓜ ⓕ ܡܨܥܐ | n. | *middle, midst* | «ܥܡܕ» | <29>

Ⓢ Construct | «ܒܡܨܥ ܕܡܕܒܪܐ» | <12>

ⓢ f | ܡܨܥ | f., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <12>

* مْرِحْمِ | <6>

- Mk 6:47 ؤَمعُا: هقَنِيمُا ٱسمْنه وِهُا مْرِحْمِ نَعُا: ٥هُه جَحشُهؤُهِوب كَ
- Lk 2:46 حهَمعَلا: ثُم نُمْجِ مْرِحْمِ هَكَفْتَا. ٥مُعَه هَنهُه٥. هَمعَلا
- 22:55 ٱهشِه ثِم نَهؤا مْرِحْمِ ؤُنَا: ٥مُهتَح وِهُه سؤْنه. ٥نُمْجِ وِهُا ٱ
- Act 1:15 هُنَه٥: هُم هَمعَه٥ قَابِعُا مْرِحْمِ أَحقَتِا. ٱسِ وِهُا ثِم أَهُم
- Rev 14: 6 Ph هَسَنِ إِستَا هَلَّابِعُا وِهُنَّ مْرِحْمِ معُنَا: هَسِ كَه حكَهوب
- 19:17 Ph ؤُهُا: هَاهَد حفَنَّسِعُا وِهُنسُا مْرِحْمِ معُنَا. أَه ٱهَقِيمه كَسمُهَسِعُا

* حهْرِحْمِ | <1>

- Rev 5: 6 Ph هَسَنِ حهْرِحْمِ هَهؤهنُا ٥هِاؤخَه سَتهُ٥ هَوهَتَمَا: ٱهنُا وِهُام ٱسِ

* ٥هْرِحْمِ | <1>

- Rev 22: 2 Ph ٥هْرِحْمِ هَهقتَه هَهُا ٥هَهُا كَ نَهؤا: هَمهُا وِسَتَا وِخَجِ قَاؤا

* حهْرِحْمِ | <2>

- Lk 6: 8 وِنَحسُا ٱسِتَه. هَمم أَا كُم حهْرِحْمِ هَنهمعُا. ٥جِ ٱهُا ٥هُم:
- Act 6:12 هَحهُجتَا. هَاهُ٥ ٥هُه٥ حكَهوب. هَسهُهه ٱسهَنهوب حهْرِحْمِ هَنمُا.

* وِجهْرِحْمِ | <1>

- Rev 7:17 Ph هَهُكَ وِهنُا وِجهْرِحْمِ هَهؤهنُا نَخَا ٱنَه٥. هَنهَحَ ٱنَه٥ ثِم

* هَجهْرِحْمِ | <1>

- Rev 4: 6 Ph ٱسِ وِهنُا وِحكَتِعُا. هَجهْرِحْمِ هَهؤهنُا هَسِؤهوب وِهَهؤهنُا: ٱهخَه

Ⓢ Emphatic | «وكد حدهد» | <17>

¶ [s f] مرْحِمُا | f., s. | «هد، سم» | <17>

* مرْحِمُا | <2>

- Col 2:14 هَه وِٱسهوب وِهُا هَهَهجكُم. ٥مُعكَه هَم مرْحِمُا ٥هُجكَه خَاهَبهَه.
- 2 Th 2: 7 خَحسَهِ٥ ٱ هَه هَا وِهنُا ٱسِ تَعهَهَ هَم مرْحِمُا:

[s 3 m] مرْحِمهِ | m., s., 3 | «هد، سم، هد كذ كـ» | <2>

- Lk 23:45 ٥مُعمُا سمُو. هَاؤِيتِ ٱهَقَ أَاؤخَا وِهَمعَلا. هَم مرْحِمهِ٥
- Act 1:18 ٱهَهوبِ كَ ٱهخَا: هَاهَاهتَا هَم مرْحِمهِ٥. هَاٱهَمِ هَكَه حِهنُه.

[p 3 m] مرْحِمهِ٥ | m., pl., 3 | «هد، هد، هد كذ كـ» | <1>

- Act 23:10 حتَّوهنُا: وِتَاٱهَ٥ تَسهَهَتَه هَم مرْحِمهِ٥. ٥نَحكَتَه حهَمتَاٱ.

* خَمرْحِمُا | <10>

- Mk 3: 3 هَاهَد حهَه٥ حِجتَا وِنَحسُا ٱسِتَه. هَمم خَمرْحِمُا.
- 9:36 هَنهَد نَحتَا سِ هَاهَمَه خَمرْحِمُا. ٥مُعكَه كَ وِهَكَهوب. هَاهَد
- 14:60 ٥مُم هَ هَتَا خَمرْحِمُا. ٥مَاكَه حتَهَه٥. هَاهَد. لَا هجَتَا ٱيِ
- Lk 4:35 ٥هَهَه هَتَه. ٥مهُوب هَاؤا خَمرْحِمُا: هَنهَه هَتَه. هَم لَا هنَس
- Jn 8: 3 هُهتَا ٥هِتَمَا لَايِهُا وِٱاٱسِنَا حِهَهؤا. ٥جِ ٱهَمَه٥ خَمرْحِمُا:
- 9 هَتَه هَم هَمتَمَا هَاسهَجهَه ٱيِهُا حتَهوِنه: هَ ٱسهَنه خَمرْحِمُا.
- 19:18 ٥كَهَه ٱاَم إِستَم سِ هَهُا ٥سِ هَهُا. هَحتَهَه٥ خَمرْحِمُا
- 20:26 هَ ٱستَم أَاؤخَا: هُم خَمرْحِمُا. هَاهَد حهَه٥. ٥كَهُا خَمجهَه٥.

Act 4: 7 • ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܡܐ ܥܒܕܬܘܢ ܐܢܬܘܢ ܒܫܡܗ: ܐܘ ܒܫܡ ܡܢ ܫܪܝܬ ܠܗ ܐܢܬ ܡܨܪܝܐ.

Eph 2:14 • ܗܘ ܡܫܠܡ ܠܢ ܬܪܝܗܘܢ ܚܕ ܡܢ ܬܪܝܗܘܢ: ܘܡܚܝ ܒܦܠܓܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܦܪܫ ܡܢ ܒܝܢܬܢ ܐܢܬ ܡܨܪܝܐ.

* ܡܨܪܝܐ | <1>

Lk 5:19 • ܘܠܐ ܫܟܚܘ ܡܐ ܢܥܒܕܘܢ ܥܠ ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܕܐܢܬ ܡܨܪܝܐ. ܘܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗܬܗ ܢܚܘ ܠܗ.

* ܡܨܪܝܐ | <1>

Rev 1:13 Ph • ܘܒܝܕ ܫܒܥ ܟܘܟܒܐ ܕܒܝܡܝܢܗ. ܘܡܢ ܦܘܡܗ ܢܦܩ ܣܝܦܐ ܚܕ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܪܝܢ ܦܬܚܐ ܘܐܦ ܐܝܟ ܡܨܪܝܐ.

Mk: *4* • Lk: *6* • Jn: *4* • Act: *5* • Eph: *1* • Col: *1* • 2 Th: *1* • Rev: *7*

ܡܨܪܝܡ

ܡܨܪܝܐ | adj. of place | *Egyptian* | «ܥܡ ܕܡܨܪ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܡܨܪܝܐ» | <5>

ms ܡܨܪܝ | m., s. | «ܓܒ، ܫܡ» | <3>

* ܡܨܪܝ | <1>

Act 21:38 • ܠܐ ܗܠܝܢ ܐܢܬ ܗܘ ܡܨܪܝ: ܕܩܝܡ ܥܒܕܬ ܡܪܕܘܬܐ ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ.

* ܡܨܪܝܢ | <2>

Act 7:24 • ܘܐܬܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܥܒܕ ܠܗ ܢܩܡܐ ܡܢ ܡܨܪܝܐ.

28 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܐ ܕܝܢ ܐܢܬ ܡܟܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܨܪܝܐ ܩܛܠܬ ܐܬܡܠ;

pm ܡܨܪܝܢ | m., pl. | «ܓܒ، ܗܠ» | <2>

* ܡܨܪܝܢ | <1>

Heb 11:29 • ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܥܒܪܘ ܒܝܡܐ ܣܘܦ ܐܝܟ ܒܝܒܫܐ. ܡܢ ܕܢܣܘ ܡܨܪܝܐ: ܕܒܥܘ ܐܦ ܗܢܘܢ ܘܐܬܒܠܥܘ.

* ܡܨܪܝܐ | <1>

Act 7:22 • ܘܐܠܦ ܗܘܬ ܠܗ ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ ܕܡܨܪܝܐ. ܘܗܘܐ ܓܒܪ ܚܝܠ ܒܡܠܝܐ ܘܒܥܒܕܐ.

Act: *4* • Heb: *1*

ܡܩܕܘܢܝܐ [ܡܩܕ ـ]

ܡܩܦܘܢܝܐ | adj. of place | *Macedonian* | «ܥܡ ܕܡܩܕܘܢ» | <10>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܡܩܕܘܢܝܐ» | <10>

pm ܡܩܦܘܢܝ | m., pl. | «ܓܒ، ܗܠ» | <10>

* ܡܩܦܘܢܝ | <4>

Act 19:29 • ܡܠܝܢ ܗܘ ܟܠ ܩܪܝܬܐ ܒܒܗܬܐ ܘܪܗܛܘ ܟܠܗܘܢ ܟܐܚܕ ܠܬܐܛܪܘܢ ܒܝܬ ܡܩܦܘܢܝܐ ܓܝܣ ܘܐܪܝܣܛܪܟܘܣ ܕܡܩܕܘܢܝܐ ܗܘ ܕܐܬܝ ܥܡ ܦܠܓܘܬܐ ܕܝܠܗ.

1 Cor 16: 5 • ܐܙܠ ܐܢܐ ܒܥܒܪ ܡܩܕܘܢܝܐ. ܒܥܒܪ ܐܝܟ ܡܩܕܘܢܝܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܘܠܘܬ ܓܒ ܐܫܬܐܪ ܐܘ ܐܦ ܬܬܩܝܡ ܠܗ ܬܬ ܐܢ ܡܨܪ ܐܙܠ ܐܢܐ ܘܠܘܬ ܓܒ ܐܫܬܐܪ ܐܘ ܐܦ ܬܬܩܝܡ ܠܗ ܬܬ ܐܢ ܡܨܪ

2 Cor 9: 4 • وَحصُا تلأو حمد مَعْفُوْتَنْا: وتمعشَوْفُو مَو لَا حَمْتِم لِيذُو:
11: 9 • مَكْمه ٱسْتا وَلِأو مَو مَعْفُوْتَنْا. وَجفُ مَنْم تْهْتا نَعمد وْنُهْ
* وَمَعْفُوْتَنْا | <2>
Act 20: 6 • بقُمْ مَو قَسْكَفُوهِ مَتِيهُا وَمَعْفُوْتَنْا: خُلِهْ سَوْصُا وَقَهْتا. وَوَيْم
2 Cor 8: 1 • حفُو وَم ٱسْتِ: لَيْخُوأو وَلِكُوا وَلِأَوْخُو حَتَيْأا وَمَعْفُوْتَنْا.
* حمَعْفُوْتَنْا | <4>
2 Cor 1:16 • وَلِحَا حكْفُو حمَعْفُوْتَنْا. وأوه مَو مَعْفُوْتَنْا حوْبُفُو ٱلْأا.
2:13 • ٱمعشْمِ حَيْهُوهِ ٱسد. ٱلَا مَتِمِ ٱنُو. وتَعْفُمِ كَد حمَعْفُوْتَنْا.
7: 5 • ٱبِ مَو وَلِأم حَمد حمَعْفُوْتَنْا: ٱبِعْلَا سَمِ نَس وهُا حفُحِنُ: ٱلَا
9: 2 • وهَكُمْ هُنَا ٱمكَّجوذَا حفُو حمَعْفُوْتَنْا: وَلِجَانَا حَمْيَا وِم مَو

Act: *2* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *7*

[حمل] حملہ

مَعْفُكُو | n. | *market place* | μάκελλον | «حمد» | <1>
m., s. | «مم، وِم» | مَعْفُكُو | <1>
* حمَعْفُكُو | <1>
1 Cor 10:25 • فَحمَنْم وَمَوَوْخَم حمَعْفُكُو وهُمْكُو ٱحكَم: وَلَا خَوهُجُا هَكُمْ

---

1 Cor: *1*

حذ

مَذ | v. | *be bitter;* Af^{c}el make *bitter;* **Ethpalpal** *grieve* | «حكمذ» | <4>
P^{c}al | «فبُد» | <1>
Perfect | «وحد دحدذ» | <1>
مَذَا | f., s., 3 | «حد، مم، فذ كَ» | <1>
* مَذَا | <1>
Rev 10:10 Ph • وَلِمِ وِهُا جفُوص ٱمِ وَجمُا سُحنُا. وجُمِ ٱحَحْوُه مَذَا فَوهص.
Af^{c}el | «وفيذ» | <1>
Imperfect | «وحد دحدمم» | <1>
نَمَذ | m., s., 3 | «وِم، مم، فذ كَ» | <1>
* وَنَمَذ | <1>
Rev 10: 9 Ph • وَلِمَذ كَد هُج وَلِجَفُحُسوِ وَنَمَذ كُمِ فَوهُمِ. ٱلَا جفُوهُمِ نَووَا

Ⓕ Ethpalpal | «ڐڬڬڦڬڬ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ڐڬڬ ڬڬڬڬ» | <1>

p 3 m | m., pl., 3 | «هم، هما، هن» | <1>

✻ ڐڬڬڬڬ | <1>

Rev 8:11 Ph • ڬڬ ڐڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ. ڬڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ ڬڬڬڬ ڬڬڬڬ. ڬڬڬڬ

Ⓣ Part. | «ڐڬڬ ڬڬڬڬ» | <1>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هم، هن» | <1>

✻ ڬڬڬڬڬ | <1>

Act 17:16 • ڬڬ ڬڬڬڬ ڐڬڬ ڬڬڬڬڬ: ڬڬڬڬڬ ڐڬڬ ڬڬڬڬڬ: ڬڬ ڬڬڬ ڐڬڬ

Act: *1* • Rev: *3*

ڬڬڬڬ | n. | *bitterness* | «مر» | <1>

Ⓢ Emphatic | «مرة ڬڬڬ» | <1>

s f | f., s. | «هي، هم» | <1>

✻ ڬڬڬڬ | <1>

Rom 3:14 • ڬڬڬڬڬ ڬڬڬ ڬڬڬڬ. ڬڬڬڬ.

Rom: *1*

ڬڬڬڬ | n. | *myrrh* | «مر» | <3>

Ⓢ Emphatic | «مرة ڬڬڬ» | <3>

s m | m., s. | «هو، هم» | <3>

✻ ڬڬڬڬ | <1>

Mk 15:23 • ڬڬڬڬ ڬڬ ڬڬڬڬ. ڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ ڬڬ ڬڬڬڬ. ڬڬ ڐڬ ڬڬ ڬڬڬ

✻ ڐڬڬڬڬ | <1>

Jn 19:39 • ڬڬڬڬ: ڬڬڬڬ ڬڬڬڬ ڬڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ. ڬڬ ڬڬڬ ڬڬڬڬڬ

✻ ڬڬڬڬ | <1>

Mt 2:11 • ڬڬڬڬڬ ڬڬڬڬڬڬ: ڬڬڬڬڬ ڬڬ ڬڬڬڬڬ. ڐڬڬڬ. ڬڬڬڬ. ڬڬڬڬڬ

Mt: *1* • Mk: *1* • Jn: *1*

ڬڬڬڬ | n. | *bitterness* | «مر» | <1>

Ⓢ Emphatic | «مرة ڬڬڬ» | <1>

p f | f., pl. | «هي، هن» | <1>

✻ ڐڬڬڬڬ | <1>

Heb 12:15 • ڐڬڬڬ: ڬڬ ڐڬڬڬ ڬڬڬڬ ڐڬڬڬڬ ڬڬڬ ڬڬڬڬ ڬڬڬڬڬڬ. ڬڬڬ

Heb: *1*

ܡܪܝܪܐ | n. | *gall* | «ܡܪܝ» | <1>

Emphatic | «ܡܪܝ ܕܡܪܝ» | <1> Ⓢ

f., s. | «ܡ، ܡܡ» | <1> ˹s|f˺

* ܡܪܝܪܐ | <1>

Mt 27:34 • ܟܕ ܐܬܝܗܒ ܠܗ ܒܣ ܡܫܩܝ ܡܪܝܪܐ. ܘܟܡ ܠܐ ܨܒ ܠܡܫܬܐ.

Mt: *1*

ܡܪܝܪ | adj. | *bitter* | «ܡܪܝܪ» | <4>

Absolute | «ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܡܪܝܪܝܬܐ» | <1> Ⓢ

m., pl. | «ܒ، ܡܪ» | <1> ˹P|m˺

* ܡܪܝܪܝܢ | <1>

Col 3:19 • ܓܒܪܐ ܐܬܬ ܬܬܪܚܡ: ܠܐ ܐܗܘܐ ܡܪܝܪܝܢ ܠܘܬܗ.

Emphatic | «ܡܪܝ ܕܡܪܝ» | <3> Ⓢ

m., s. | «ܡ، ܡܡ» | <1> ˹s|m˺

* ܡܪܝܪ | <1>

Jas 3:14 • ܐ ܐܢ ܩܢܐ ܡܪܝܪ ܒܠܒܟܘ: ܐ ܬܫܬܘ ܘܟܕܒܬܘ: ܠ

f., s. | «ܡ، ܡܡ» | <1> ˹s|f˺

* ܡܪܝܪܬ | <1>

Act 8:23 • ܕܒܓܝ ܐܢ ܡܪܝܪܬ ܡܪܝܪܬ ܘܟܘ ܕܐ ܐܢܐ ܐܢܫ.

m., pl. | «ܒ، ܡܪ» | <1> ˹P|m˺

* ܡܪܝܪܬ | <1>

Jas 3:11 • ܐܟܐ ܡܡܒܐ ܘܡ ܡܟܘ: ܬܒܘ ܡܬܐ ܬܟܐ ܡܪܝܪܬ.

Act: *1* • Col: *1* • Jas: *2*

ܡܪܝܪܘܬܐ | n. | *acrimony, bitterness* | «ܡܪܝ» | <3>

Emphatic | «ܡܪܝ ܕܡܪܝ» | <3> Ⓢ

f., s. | «ܡ، ܡܡ» | <3> ˹s|f˺

* ܡܪܝܪܘܬܐ | <1>

Eph 4:31 • ܟܠ ܡܪܝܪܘܬܐ ܘܡܒܐ ܘܐܒ ܘܐ ܘܟܘ ܘܒܒ ܬܡܬܟ ܡܒܘ:

* ܡܪܝܪܘܬܐ | <1>

Rom 1:29 • ܟ ܟܘܟܐ ܘܢܐ ܡܪܝܪܘܬܐ ܘܡܡܐ ܘܟܟܘܡܐ ܘܡܒܐ

* ܒܡܪܝܪܘܬܐ | <1>

1 Cor 5: 8 ◆ ܠܐ ܚܡܝܪܐ ܒܚܡܥܐ ܐܘ ܒܚܡܥܬܐ ܕܒܝܫܬܐ ܐܘ ܒܚܡܥܬܐ ◆ ܕܦܛܝܪܐ ◆ ܕܚܡܝܪܐ

Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Eph: *1*

ܡܪܝܪܝܬ | adv. | *bitterly* | «ܒܡܪ ܡܕܡܪ ܣܓܝ» | <2>

¶ ܡܪܝܪܝܬ | <2>

* ܡܪܝܪܝܬ | <2>

Mt 26:75 ◆ ܘܒܟܐ ܐܢܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܐܦ ܐܢܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܘ. ܘܒܟܐ ܡܪܝܪܝܬ ◆

Lk 22:62 ◆ ܘܒܟܐ ܡܪܝܪܝܬ ◆

Mt: *1* • Lk: *1*

ܡܪܝܡܪܝܢܐ | adj. | *contentious, provoking* | «ܕܡܬܟܪܝ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒܪ ܕܡܪܝܡܪܝܢܐ» | <1>

¶ ᴾₘ ܡܪܝܡܪܝܢܐ | m., pl. | «ܓܒܪ، ܓܒ» | <1>

* ܡܪܝܡܪܝܢܐ | <1>

Heb 3: 8 ◆ ܐܠ ܬܩܫܘ ܠܒܒܟܘܢ ܐܝܟ ܒܡܪܝܪܘܬܐ ◆ ܒܝܘܡ ܢܣܝܘܢܐ

Heb: *1*

¹ܡܪܝ

ܡܪܢ | n. | *lord, master* | «ܡܪܝ» | <755>

Ⓢ Absolute | «ܓܒܪ ܕܡܪ ܡܠܟܐ» | <11>

¶ ˢₘ ܡܪܢ | m., s. | «ܓܒ، ܓܒ» | <9>

* ܡܪܢ | <7>

Mt 11:25 ◆ ܐܝܟ ܗܟܝ ܐܒܐ ܕܫܒܚܬܟ ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ◆ ܕܓܢܝܙܬ ܠܚܟܝܡܐ ܘܠܣܟܠܬܢܐ ◆ ܡܪܢ

Lk 10:21 ◆ ܐܝܟ ܗܟܝ ܐܒܐ ܕܫܒܚܬܟ ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ◆ ܕܓܢܝܙܬ ܠܚܟܝܡܐ ܘܠܣܟܠܬܢܐ ◆ ܡܪܢ

14:23 ◆ ܐܝܟ ܗܟܝ ܡܪܢ ܐܡܪ ܠܥܒܕܗ ◆ ܦܘܩ ܠܫܒܠܐ ܘܠܓܕܪܬܐ ◆ ܘܐܠܨ ܠܗܘܢ ◆ ܕܬܡܠܐ ܒܝܬܝ ◆ ܡܪܢ

Act 17:24 ◆ ܐܠܗܐ ܕܥܒܕ ܐܬ ܟܠܗ ◆ ܗܘ ܡܪܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ◆ ܠܐ ܒܐܝܟ ܕܒܝܬ ܐܝܕܝ ◆ ܐܬܒܢܐ.

Col 4: 1 ◆ ܐܒܗܬܐ ܕܒܪ ܐܢܫ ◆ ܠܥܒܕܝܟܘܢ ܒܫܡܝܐ ◆ ܗܘ ܡܪܢ ◆ ܕܬܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܐܦ ܐܢܬܘܢ.

Jud 1: 4 Ph ◆ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܐܢܫ ◆ ܕܡܪܕ ܘܚܛܝ ◆ ܗܘ ܡܪܢ ◆ ܕܐܦ ܠܡܟܪ ◆ ܠܐ ܡܟܚܫ.

Rev 11: 4 Ph ◆ ܗܠܝܢ ◆ ܐܢܘܢ ◆ ܕܫܪܝܪܝ ◆ ܡܢ ◆ ܩܕܡ ◆ ܡܪܢ ◆ ܕܐܪܥܐ ◆ ܥܡܕ.

* ܡܪܢ | <2>

1 Tim 6:15 ◆ ܕܒܙܒܢܗ ◆ ܡܠܟܐ ◆ ܕܡܠܟܢ ◆ ܘܡܪܝ ◆ ܕܡܪܪܢ ◆ ܗܘ ◆ ܡܪܢ ◆ ܕܡܪܪܐ.

Rev 19:16 Ph ◆ ܘܟܬܘܒ ◆ ܥܠ ◆ ܟܣܘܬܗ ◆ ܘܥܠ ◆ ܦܬܟܗ ◆ ܡܠܟ ◆ ܡܠܟܐ ◆ ܘܡܪܢ ◆ ܡܪܪܐ.

ܡܕܝܢ | m., pl. | «مدينة، مدن» | <2>

* ܡܕܝܢ | <2>

Mt 6:24 • لا يمكن عبدٌ أن يخدم سيدين. لأنه إما يبغض الواحد ويحب الآخر، أو يلازم الواحد ويحتقر الآخر.

Lk 16:13 • لا يمكن عبدٌ أن يخدم سيدين. لأنه إما يبغض الواحد ويحب الآخر، أو يلازم الواحد ويحتقر الآخر.

Construct | «حالة الإضافة» | <22> Ⓢ

ܡܕܝܢ | m., s. | «مدينة، مدن» | <21>

* ܡܕܝܢ | <17>

Mt 9:38 • اطلبوا من صاحب الحقل أن يرسل عمالاً إلى حقله.

13:52 • فكل معلم للشريعة تلمذ لملكوت السماوات يشبه رجلاً رب بيت

20: 1 • لأن ملكوت السماوات يشبه رجلاً رب بيت خرج في الصباح

8 • فقال رب البيت لوكيله: ادع العمال وأعطهم أجرتهم، ابتدئ

11 • فلما أخذوا أجرتهم

21:33 • كان رجل رب بيت غرس كرماً. وأحاطه بسياج

24:43 • فاعلموا أن رب البيت لو علم

Mk 12: 9 • فماذا يفعل صاحب الكرم؟ يأتي ويهلك

Lk 7:41 • كان لمرابٍ مدينان. على أحدهما خمسمائة

10: 2 • فقال لهم: الحقل كثير، والعمال قليلون

12:39 • فاعلموا أن رب البيت لو علم

13:25 • فإذا قام رب البيت وأغلق الباب

14:21 • فغضب رب البيت وقال لعبده

20:13 • فقال صاحب الكرم: ماذا أفعل؟

15 • فقال رب البيت

Act 14:12 • فكانوا يدعون برنابا زيوس

Gal 4: 1 • فأقول إن الوارث

* مدينة | <3>

Mt 13:27 • فجاء عبيد رب البيت

Act 14:13 • فإن كاهن زيوس

Rev 17:14 Ph • فإن الخروف

* مدينة | <1>

Mk 14:14 • فقولوا لرب البيت

ܡܕܝܢ | m., pl. | «مدينة، مدن» | <1>

* مدينة | <1>

2 Cor 1:24 • لا نريد أن نتسلط على إيمانكم

Emphatic | «حالة التعريف» | <722> Ⓢ

ܡܕܝܢ | m., s. | «مدينة، مدن» | <704>

* مدينة | <96>

Mt 1:22 • وهذا كله ليتم ما قاله الرب

Mt 2:15 • وَتَكُونَ هٰذِهِ ٱلْأُمُورُ ٱلَّتِي قَالَ ٱلسَّيِّدُ بِفَمِ ٱلنَّبِيِّ ٱلْقَائِلِ: مِنْ مِصْرَ دَعَوْتُ ٱبْنِي. ٱلسَّيِّد
21:42 • ٱلْكُتُبِ. ٱلْحَجَرُ ٱلَّذِي رَفَضَهُ ٱلْبَنَّاؤُونَ هُوَ صَارَ رَأْسَ ٱلزَّاوِيَةِ. هٰذَا كَانَ مِنَ ٱلسَّيِّدِ
22:43 • ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ. ٱلسَّيِّد
44 • ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ
45 • ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ
27:10 • ٱلْحَقْلَ لِدَفْنِ ٱلْغُرَبَاءِ. لِهٰذَا دُعِيَ ذٰلِكَ ٱلْحَقْلُ حَقْلَ ٱلسَّيِّدِ
Mk 5:19 • ٱذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَى أَهْلِكَ وَأَخْبِرْهُمْ كَمْ صَنَعَ ٱلسَّيِّدُ بِكَ وَكَيْفَ رَحِمَكَ.
12:11 • ٱلْحَجَرُ ٱلَّذِي رَفَضَهُ ٱلْبَنَّاؤُونَ صَارَ رَأْسَ ٱلزَّاوِيَةِ.
29 • ٱلْوَصَايَا: ٱسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: ٱلرَّبُّ إِلٰهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ هُوَ ٱلسَّيِّدُ.
29 • ٱلْوَصَايَا: ٱسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: ٱلرَّبُّ إِلٰهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ هُوَ ٱلسَّيِّدُ.
36 • ٱلرُّوحِ ٱلْقُدُسِ وَقَالَ: قَالَ ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي
13:20 • ٱلَّذِينَ ٱخْتَارَهُمْ قَصَّرَ ٱلسَّيِّدُ تِلْكَ ٱلْأَيَّامَ. لَكِنَّهُ مِنْ أَجْلِ ٱلْمُخْتَارِينَ
Lk 1:15 • لِأَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ ٱلسَّيِّدِ. وَخَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا يَشْرَبُ
16 • وَيَرُدُّ كَثِيرِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى ٱلسَّيِّدِ إِلٰهِهِمْ.
25 • ٱلسَّيِّدُ قَدْ صَنَعَ لِي هٰكَذَا فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلَّتِي نَظَرَ فِيهَا لِيَنْزِعَ عَارِي بَيْنَ ٱلنَّاسِ.
32 • ٱلْعَلِيِّ يُدْعَى. وَيُعْطِيهِ ٱلسَّيِّدُ ٱلْإِلٰهُ كُرْسِيَّ دَاوُدَ أَبِيهِ
45 • وَقَالَتْ: وَطُوبَى لِلَّتِي آمَنَتْ أَنْ يَتِمَّ مَا قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ ٱلسَّيِّدِ.
68 • يَفْتَقِدَ شَعْبَهُ وَيَصْنَعَ لَهُ فِدَاءً. وَأَقَامَ قَرْنَ خَلَاصٍ لَنَا فِي بَيْتِ دَاوُدَ فَتَاهُ
2:11 • ٱلْمَدِينَةِ دَاوُدَ مُخَلِّصٌ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱلسَّيِّدُ.
22 • ٱلرَّبِّ زَكَرٍ وَقُمْرِيَّتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ يَمَامٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ ٱلسَّيِّدِ.
17:29 • ٱلسَّمَاءِ وَأَهْلَكَ ٱلْجَمِيعَ. كَذٰلِكَ يَكُونُ يَوْمَ يُسْتَعْلَنُ ٱبْنُ ٱلْإِنْسَانِ.
20:37 • ٱلْعُلَّيْقِ كَمَا يَدْعُو ٱلرَّبَّ إِلٰهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِلٰهَ إِسْحَاقَ وَإِلٰهَ يَعْقُوبَ.
42 • ٱلْمَزَامِيرِ: قَالَ ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي
Jn 8:11 • وَلَا أَنَا أَدِينُكِ. ٱذْهَبِي وَلَا تُخْطِئِي أَيْضًا.
Act 1:24 • وَقَالُوا: أَنْتَ يَا رَبُّ ٱلْعَارِفُ قُلُوبَ ٱلْجَمِيعِ
2:34 • دَاوُدُ. لِأَنَّهُ لَمْ يَصْعَدْ إِلَى ٱلسَّمَاوَاتِ وَهُوَ يَقُولُ: قَالَ ٱلسَّيِّدُ لِرَبِّي ٱجْلِسْ عَنْ يَمِينِي
3:22 • ٱلرَّبُّ إِلٰهُكُمْ نَبِيًّا مِثْلِي مِنْ إِخْوَتِكُمْ. لَهُ ٱسْمَعُوا فِي كُلِّ مَا يُكَلِّمُكُمْ بِهِ.
4:24 • ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ وَٱلْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا. ٱلسَّيِّدُ هُوَ رَبُّ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ
26 • ٱلْأَرْضِ وَتَآمَرَ ٱلرُّؤَسَاءُ مَعًا جَمِيعًا عَلَى ٱلرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ.
29 • ٱلْآنَ يَا رَبُّ ٱنْظُرْ إِلَى تَهْدِيدَاتِهِمْ، وَأَعْطِ عَبِيدَكَ أَنْ يُكَلِّمُوا كَلِمَتَكَ بِكُلِّ
7:31 • ٱلْمَذْبَحِ. وَقَالَ ٱلرَّبُّ لَهُ: ٱخْلَعْ حِذَاءَ رِجْلَيْكَ، لِأَنَّ ٱلْمَوْضِعَ ٱلَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ
33 • ٱلرَّبُّ لَهُ. حَلَّتْ عَلَيْنَا يَدُ ٱلسَّيِّدِ. لِأَنَّنَا نَحْنُ أَخَذْنَا أَيْضًا
37 • ٱلْمَسِيحَ: يَسُوعَ ٱلَّذِي قَامَ ٱلسَّيِّدُ أَيْضًا
49 • ٱلْمَكْتُوبِ فِي كِتَابِ ٱلْأَنْبِيَاءِ. أَنَّ ٱلرَّبَّ
9:15 • ٱلرَّبُّ لَهُ. فَقَالَ لَهُ ٱلسَّيِّدُ: قُمْ وَٱذْهَبْ إِلَى ٱلزُّقَاقِ ٱلَّذِي يُقَالُ لَهُ ٱلْمُسْتَقِيمُ
10:36 • ٱلْكَلِمَةَ ٱلَّتِي أَرْسَلَهَا ٱللّٰهُ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَشِّرًا بِٱلسَّلَامِ بِيَسُوعَ ٱلْمَسِيحِ
11:21 • ٱلْيَدُ ٱلسَّيِّدِ. فَآمَنَ عَدَدٌ كَبِيرٌ وَرَجَعَ إِلَى ٱلرَّبِّ

• مكْ هُلمكَّت حدَه: ٱمقنُا مُدنُا ٱهقه هم خسم ٱهتزا. هُلهُد Act 12:17
• خُمِلًا معصحكسم وهُه كْ مُدنُا. ههُه مُعصوءِ وهُا كْ مُحكُا 14: 3
• ٱمكسم هُلمتا مُعص حكسهُه. ٱهُد مُدنُا وُحجُم هُكسم مُحدُم. 15:17
• هُلهُد مُدنُا جسءُا حقُهكُه. لا أوسًا. ٱلا مُكْ ه لا أمكُهه: 18: 9
• مُحكُا حزم هُفهُه. ههتحتسه مُدنُا كْ ٱوخُا. Rom 9:28
• ٱهُد هُه ٱمُدنُا. وُلكه لا مُدنُا وُجُاهُا ٱهنُاؤ كم هتسوُا: ٱسو 29
• ه لا ٱلاوهتُا. سُم هُه حسد مُدنُا وهُحده: وُكُمد حقْ وهتا كه. 10:12
• ٱو معتسا هسم هُسا: ههم: وهُه تهوُا مُدنُا حمتوُا هُكسُنا. 14: 9
• ٱسو وُجمُمد. وسُد ٱنا ٱهُد مُدنُا: وكد أقهو قْ حنُهو: هكد 11
• مُمُمعمُنا وُجاتوُههُه، هُمصكُه. هُلُم ٱنُم ٱسو وسُوُد كه مُدنُا. 1 Cor 3: 5
• ه أوُد: مُدنُا سُح هُتمجُههُه، وهُتمُحا. وُهتمُم ٱنتم. 20
• حنُهم معسم ٱنا. ٱلا كه حهوُا ٱزوُهُم. وُنس حسد مُدنُا هو. 4: 4
• أوههُه، وهُتم: حوُحا وتاأا مُدنُا: هُه وهُحهوُ هُهنُوُه وهُمُهجُا: 5
• ٱلا ٱ، مُدنُا وُجا: خُحسْ ٱأا ٱنا حهُاجُه. هُلوُه لا هُكُههُه، 19
• ٱنُم ٱنُم ٱسو وُهكْ كه مُدنُا: ه لُم ٱسو وُهنُهو ٱكهُا: هُجُنا 7:17
• وُقْ هتنه هُسنُم خه. هسُم مُدنُا نُهُه معتسا. وُقْ خاسُه هُلِه 8: 6
• ههُقكُهُا وأتمحمُا ٱسهُههُه، ٱلا سُم هُه مُدنُا. 12: 5
• ٱهُكْ كهُه كُم كهُا هُنا. ٱهلا هُجُنا تمحكُه نس: ٱهُد مُدنُا. 14:21
• خُنمُا مُوهُنا كُهنُنا وهُم ٱوخُا: خُنمُا وُاوُم مُدنُا هُم همُنا. 15:47
• هُلهُهِد وُنُم هنُههُه، نهوهتا حهُا مُدنُا: هُمهُملا هنُه أسقهُا. 2 Cor 3:16
• مُدنُا وُم هُهنُه هُسا: هُلُوُ وُهُسه وهُدنُا. سلاُهُا هِس. 17
• هُمهُسحقسُم: هُم هُهجسُا حهُهجسُا: ٱسو وهُم مُدنُا هُسا؛ 18
• هُلهُقِيمه هنُههُه، ٱهُد مُدنُا: هُكهُهُاا لا أُامُهجُه، هُلُنا 6:17
• هُلِيهُه، أوههُه، كد كُجتُنُا هكُجنُهُا: ٱهُد مُدنُا وهُكْ ٱسمِ٠٠٠٠ 18
• سُم هُه حسد مُدنُا. هُسوُا هُهنُههُا. هُسوُا هُحنُهوُسهُا. Eph 4: 5
• هههُحُم هُه وُم مُدنُا: وهُه نُكُهجُهُه: هُنهُهوُجهُه، هُم خسهُا. 2 Th 3: 3
• كُه سُهُهُا هُنُا. هُنُه مُدنُا ٱلاكم وُوُكه ٱنُه: هتُهنُهه هُم 2 Tim 2:19
• ٱ، مُدنُا هُنُه: تحتُم هُوُا. Heb 6: 3
• وُٱهُد كه حسُم وُهُم. وُهُا مُدنُا ه لا نُحكْ: وُاِيد هُه جُههدنُا 7:21
• وهُا هُهُنُا ٱأُم ٱهُد مُدنُا: هُلحهُهو كْ خُهُا وجُسد 8: 8
• وهُهُه، لا هُهُه حنُوُهُا وُحد: ٱهِ ٱنُا جهسد حهُه، ٱهُد مُدنُا. 9
• هُهُنُا هُنُه، ٱهُد مُدنُا: ٱلهكههِد حنُهُههه حهُنُحُههُه، هكْ 10
• هُهُنُا هُنُه، ٱهُد مُدنُا. ٱلهكههِد حنُهُههه حهُنُحُههُه، هكْ 10:16
• وٱهُد. وُوُحد هِد ٱجُحنُا هُلنُا ٱهنُههه. ه أوُد. وُنُه، مُدنُا حنُهُه. 30
• حهُم وُسُم حسد مُدنُا. وُوُا كه. هُحنُهم كُجتُنُا ٱسكم وهُه وُجُا 12: 6
• هُنُم وُاسد حهُه، هُه حسد مُدنُا ٱهُد. وُلا ٱمحهُو ه لا ٱوهُا جُو 13: 5
• ه لا نُههُد هُه خُنمُا وُنُهج هُنُم هُم مُدنُا: Jas 1: 7

- Jas 4:10 ܐܝܟ ܕܐܢܬ ܕܐܡܪ ܠܗܘ ܠܡܕܢܐ: ܡܢܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ.
- 15 ܐܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܗܟܢܐ ܘܗܟܢܐ ܢܥܒܕ ܐܢܐ ܗܢܐ ܘܗܢܐ: ܐܢ ܡܪܝܐ ܨܒܐ ܢܗܘܐ ܘܢܥܒܕ ܗܢܐ ܘܗܢܐ.
- 5:11 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܕܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 11 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 1 Pet 2: 3 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 2 Pet 2: 9 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 11 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 3: 9 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- Jud 1: 9 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 14 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- Rev 1: 8 H ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 4: 8 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 6:10 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 11:17 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 15: 3 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 4 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 16: 7 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 18: 8 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 19: 6 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 21:22 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 22:20 Ph ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.

[s3m] مدناه | m., s., 3 | «له، سه، فذ ك» | <24>

- Mt 10:24 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 25 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 18:25 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 27 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 32 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 34 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 21:40 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 24:45 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 46 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 50 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 25:21 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 23 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 26 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- Mk 2:28 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.
- 13:35 ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܐܢ ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܬܐ.

Lk 12:42 • معمّصنا مسّقصُا: وُنقصهوب مُدنه كُلا أمصّمذه: وُتذلا قُدهُا
43 • لُهوجُهوب حمّه كُجنُا وتاُا مُدنه تمصّسهوب. وكُجي هُجُنا.
46 • تاُا مُدنه وكُجنُا هّه حنّهصُا وُلا هُجُد. هُجمُحُا وُلا نُبّه.
16: 2 • هُمنُهوب مُدنه. هُاصّد كُه. صُنه هُنا وُمصّه لِنا حكنو. هّج كُ
Jn 13:16 • حقُه: وُكسة كُجنُا وذّد صّم مُدنه: هُلا معكسُا وذّد صّم صّم
15:15 • وكُجنُا لا نُبّه صُنا كُجي مُدنه. وُسصّد وُم متسقُه: صُفُلا وُقُلا
20 • حقُه. وُكسة كُجنُا وذّد صّم مُدنه. ٱ كُ وذُهه. ٱه حقُه
Rom 14: 4 • نُقُلا. معمُ هُه وُم مُلام. صُفُا مُسة خاتِب مُدنه وُنقصهوب.
2 Th 3:16 • هّه وُم مُدنه وُمكصُا تُفُلا حقُه مكصُا جقُحدجُم حقُحصُتم. صُدُه
[s 3 f] مُدنه | f., s., 3 | «مد، سم، قذ كـ» | <2>
Mt 12: 8 • مُدنه مُسة وُمّحصُا ٱسكُهوب حنّه وُلِنُصُا••
Act 21:11 • ٱصّد وُهسُا وقُهوُصُا: وُحِجنُا مُدنه وُحنّصُا هُوُا: هُجُنُا تاهنُهنّه
[s 1 c] مُدب | c., s., 1 | «مد، سم، قذ كـ» | <101>
Mt 7:21 • لا هوُا قُلا وُاصّد كُ مُدب صُدب: خُنُلا حصّحقُهُا وُمصّنُا. ٱلا
21 • هوُا قُلا وُاصّد كُ صُدب مُدب: خُنُلا حصّحقُهُا وُمصّنُا. ٱلا صّم
22 • تاصنُه كُ حمّه مّهصُا: مُدب صُدب: لا جُمصُو. ٱلِنّحم: هجُمصُو.
22 • كُ حمّه مّهصُا: صُدب مُدب: لا جُمصُو. ٱلِنّحم: هجُمصُو. مّتاوُا
8: 2 • سّ ٱلُا هيّهِ كُه هُاصّد. مُدب: ٱ وُجُا ٱيِه صّمقّس ٱيِه
6 • هُاصّد. مُدب: لُكس وهّا ججسُا: هُمصّنّب: هجسُاتِه صّمذُنّه.
8 • حنُا قنهذّهنُا هّه هُاصّد. مُدب: لا هُمّا لِنا وُلِكهُ ٱسسِه صّهيحس.
21 • صّم ٱحصّتوّهوب ٱصّد كُه. مُدب: ٱقصّ كُ كُهوّم ٱلُا ٱصكّهُ
14:28 • هُحنُا قاقُا هُاصّد كُه. مُدب: ٱ ٱيِه هّه. هقّهِ كُ ٱلُا حهُلُو
30 • وُمسُا وُسُا. هصّنّب حصّهكّه. هُاوُم مُكّه هُاصّد. مُدب: هذهصّس.
15:15 • هُحنُا صّمكّه قاقُا هُاصّد كُه. مُدب: قصّه كُ صّهُلا هُنُا.
22 • مُحنُا هُاصّد. ٱلِنّسُم حكس مُدب" حنّه وّوّمو. حنّاب تمسُاتِه
25 • صّه وُم ٱلِنُا هّهيّنُا كُه. هُاصّنُا. مُدب. كُوّسس.
27 • صّه وُم ٱصّنُا. ٱم مُدب" ٱه قُكحُا ٱحكس صّم قّزُأُا وُنحكس
16:22 • قاقُا هصّنّب حصّجُا جّه. هُاصّد. سّه كُو مُدب" وُلِهوُا كُو هُوُا.
17: 4 • حنُا وُم قاقُا هُاصّد حتّهصه. مُدب: صّقصّد هّه كُ. وُلِنُ تهوُا. هُاو
15 • هُاصّد كُه. مُدب" ٱلِنّسُم حكس. خّب وُلِسم كُه خّ ٱيِنُا.
18:21 • هُمّنُم منّب حهُلُه قاقُا هُاصّد. مُدب: صهُا ٱجتّم. ٱ نُصقُلا خّ
26 • هّه كُجنُا" هيّهِ كُه. هُاصّد. مُدب" ٱيِه حكس ٱهسُا: هجُلا صّنّم
20:30 • وُمّهصه كُجّ: مُوجه هُلُا هُاصّنّم. ٱلِنّسُم حكس مُدب" حنّه وّوّمو.
21:30 • ٱستّنُا هُاصّد كُه هُجهُا. هّه وُم: حنُا هُاصّد. ٱنُا مُدب" هلا ٱيِلُا.
25:20 • هصّنّب سّقصه ٱستّنُس. هُاصّد. مُدب" سّقصه قصّتم مُوجه كُ: هوُا
22 • هّه وُلِهُلُم قصّتّهوب. هُاصّد. مُدب" ٱهُلُم قصّتم مُوجه كُ: هوُا
24 • هّه وُنصّب سوُا جصّنُا. هُاصّد. مُدب" نُبّه هوّسه كُو. وُيِجنُا ٱيِه.

Mt 26:22 • ܠܗܘܢ ܛܒ. ܘܫܪܝܘ ܠܡܐܡܪ ܠܗ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܠܡܐ: ܐܢܐ ܡܪܝ܀
Mk 7:28 • ܥܢܬ ܕܝܢ. ܘܐܡܪܐ ܠܗ. ܐܝܢ ܡܪܝ: ܐܦ ܟܠܒܐ. ܡܢ ܬܚܝܬ ܦܬܘܪܐ.
9:24 • ܕܛܠܝܐ ܒܕܡܥܐ. ܘܐܡܪ. ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܡܪܝ: ܥܕܪ ܠܚܣܝܪܘܬ ܗܝܡܢܘܬܝ.
12:37 • ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܘܝܕ ܩܪܐ ܠܗ ܡܪܝ: ܘܐܝܟܢܐ ܒܪܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܠܗ ܥܡܐ
14:31 • ܠܡܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܐܟܦܘܪ ܒܟ ܡܪܝ. ܘܐܟܘܬܗ ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܐܡܪܘ܀
Lk 2:29 • ܡܟܝܠ ܫܪܐ ܐܢܬ ܠܗ ܠܥܒܕܟ ܡܪܝ. ܐܝܟ ܡܠܬܟ ܒܫܠܡܐ:
5: 8 • ܘܐܡܪ ܠܗ. ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܪܝ: ܦܪܘܩ ܠܟ ܡܢܝ. ܕܓܒܪܐ ܐܢܐ ܚܛܝܐ.
12 • ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܡܢܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ. ܡܫܟܚ ܐܢܬ
6:46 • ܡܢܐ ܩܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ܀
46 • ܡܢܐ ܩܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܡܕܡ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ܀
7: 6 • ܠܘܬܗ ܩܢܛܪܘܢܐ ܪܚܡܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ. ܠܐ ܬܬܥܡܠ. ܠܐ ܓܝܪ ܫܘܐ
9:57 • ܒܐܘܪܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ. ܐܬܐ ܒܬܪܟ ܠܐܬܪ ܕܐܙܠ ܐܢܬ. ܡܪܝ.
59 • ܒܬܪܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܦܣ ܠܝ ܠܘܩܕܡ ܐܙܠ ܐܩܒܘܪ
61 • ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܪܢܐ. ܐܬܐ ܒܬܪܟ ܡܪܝ: ܠܘܩܕܡ ܕܝܢ ܐܦܣ ܠܝ. ܐܙܠ
10:40 • ܬܫܡܫܬܐ. ܘܐܬܬ ܐܡܪܐ ܠܗ. ܡܪܝ: ܠܐ ܒܛܝܠܐ ܠܟ. ܕܚܬܝ ܫܒܩܬܢܝ
13: 8 • ܐܡܪ ܠܗ ܦܠܚܐ. ܡܪܝ: ܫܒܘܩܝܗ. ܐܦ ܗܕܐ ܫܢܬܐ. ܥܕ ܐܦܠܚܝܗ
14:22 • ܘܐܡܪ ܥܒܕܐ. ܡܪܝ: ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬ. ܘܐܝܬ ܬܘܒ ܐܬܪܐ.
18:41 • ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܢܐ ܨܒܐ ܐܢܬ ܕܐܥܒܕ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܡܪܝ. ܕܐܚܙܐ.
19: 8 • ܩܡ. ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ. ܗܐ ܡܪܝ: ܦܠܓܘܬ ܩܢܝܢܝ ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܡܣܟܢܐ.
16 • ܘܐܬܐ ܩܕܡܝܐ. ܘܐܡܪ. ܡܪܝ: ܡܢܝܟ. ܥܣܪ ܡܢܝܢ ܐܘܬܪ.
18 • ܘܐܬܐ ܕܬܪܝܢ ܘܐܡܪ. ܡܪܝ: ܡܢܝܟ. ܚܡܫܐ ܡܢܝܢ ܥܒܕ.
20 • ܘܐܬܐ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ. ܡܪܝ: ܗܐ ܡܢܝܟ ܗܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܘܬܝ. ܟܕ ܣܝܡ
20:44 • ܐܢ ܡܕܝܢ ܕܘܝܕ ܡܪܝ ܩܪܐ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܒܪܗ ܗܘ܀܀
22:33 • ܫܡܥܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ. ܥܡܟ ܡܛܝܒ ܐܢܐ. ܘܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ.
23:42 • ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ: ܐܬܕܟܪܝܢܝ ܡܪܝ. ܡܐ ܕܐܬܐ ܐܢܬ ܒܡܠܟܘܬܟ.
Jn 4:11 • ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܗܝ. ܡܪܝ: ܠܐ ܕܘܠܐ ܐܝܬ ܠܟ. ܘܒܐܪܐ ܥܡܝܩܐ.
15 • ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܗܝ. ܡܪܝ: ܗܒ ܠܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܝܐ. ܕܠܐ ܐܨܗܐ
19 • ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܝ ܐܢܬܬܐ. ܡܪܝ: ܚܙܝܐ ܐܢܐ ܕܢܒܝܐ ܐܢܬ.
49 • ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܪܒ ܡܠܟܐ. ܡܪܝ: ܢܚܘܬ ܥܕܠܐ ܡܐܬ ܠܗ ܛܠܝܐ.
5: 7 • ܥܢܐ ܗܘ ܟܪܝܗܐ ܘܐܡܪ. ܐܝܢ ܡܪܝ. ܠܝܬ ܠܝ ܐܢܫ. ܕܡܐ ܕܐܬܬܙܝܥܘ
6:68 • ܥܢܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܐܡܪ. ܡܪܝ. ܠܘܬ ܡܢ ܢܐܙܠ. ܡܠܐ ܕܚܝܐ
9:36 • ܥܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐܣܝ ܘܐܡܪ. ܡܢܘ ܡܪܝ. ܕܐܗܝܡܢ ܒܗ.
38 • ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ. ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܡܪܝ. ܘܢܦܠ ܣܓܕ ܠܗ܀
11:21 • ܘܐܡܪܬ ܡܪܬܐ ܠܝܫܘܥ. ܡܪܝ: ܐܠܘ ܬܢܢ ܗܘܝܬ. ܠܐ ܡܐܬ ܗܘܐ ܐܚܝ.
27 • ܐܡܪܐ ܠܗ. ܐܝܢ ܡܪܝ. ܐܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܐܢܐ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ
32 • ܪܓܠܘܗܝ. ܘܐܡܪܐ ܠܗ. ܐܠܘ ܬܢܢ ܗܘܝܬ ܡܪܝ. ܠܐ ܡܐܬ ܗܘܐ ܐܚܝ.
39 • ܠܗ ܡܪܬܐ ܚܬܗ ܕܗܘ ܡܝܬܐ. ܡܪܝ. ܡܢ ܟܕܘ ܣܪܝ ܠܗ. ܐܪܒܥܐ ܠܗ

Jn 12:21 • ܐܝܟܢܐ: ܠܡܐܟܘܒ. ܐܝܬܝܗ ܟܕ. ܡܪܢ. ܒܥܝܢ ܢܚܙܝ ܝܫܘܥ.
38 • ܡܪܝܐ ܡܝ ܕܫܡܥ ܠܢ ܡܪܢ. ܡܢܘ ܐܬܓܠܝ ܙܪܥܟ: ܘܠܡܢܘ ܐܬܓܠܝ
13: 6 • ܩܐܡ: ܐܡܪ ܟܕ ܫܡܥ. ܐܝܟ ܡܪܢ: ܐܢܐ ܟܕ ܐܬܝ
9 • ܟܕ ܫܡܥ. ܩܐܡ. ܡܝܬ ܡܪܢ: ܠܐ ܟܫܦ ܐܢܐ ܠܐܬܝ ܟܕ:
25 • ܘܒܟ ܗܘ ܐܚܝܢ ܟܠ ܫܘܬܐ ܒܫܥܐ. ܘܐܡܪ ܟܕ. ܡܪܢ. ܡܢܘ ܗܘ:
37 • ܐܡܪ ܟܕ ܫܡܥ. ܩܐܡ. ܡܪܢ: ܚܢܢ ܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܘܐܠܐ ܒܐ
14:22 • ܟܕ ܬܗܘܐ. ܠܐ ܝܕܥ ܐܒܕܬܗ. ܡܪܢ: ܡܢܘ ܟܝ ܚܕ ܐܝܟ ܟܫܫܬܗ
20:15 • ܐܝܬܝ ܗܘ. ܐܝܬܝ ܟܕ. ܡܪܢ: ܐ ܐܝܟ ܫܩܚܬܗ. ܐܡܪ ܟ
28 • ܒܚܢ ܐܝܬܝ ܘܐܡܪ ܟܕ. ܡܪܢ. ܐܝܟܢ.
21:15 • ܡܢ ܗܟܝ: ܐܡܪ ܟܕ. ܐܡ ܡܪܢ. ܐܝܟ ܫܐ. ܐܫܡ ܐܢܐ ܟܘ.
16 • ܐܫܡ ܐܝܟ ܟ: ܐܡܪ ܟܕ ܐܡ ܡܪܢ. ܐܝܟ ܫܐ ܐܝܟ ܐܫܡ ܐܢܐ ܟܘ.
17 • ܐܫܡ ܐܝܟ ܟ. ܘܐܡܪ ܟܕ. ܡܪܢ: ܩܠ ܡܢܡ ܐܝܟ ܫܡܥ ܐܝܟ. ܐܝܟ
20 • ܗܘܐ ܓܣܡܨܝܐ ܟܠ ܫܘܬܐ ܒܫܥܐ. ܘܐܡܪ. ܡܪܢ. ܡܢܘ ܡܡܟܡ ܟܘ.
21 • ܟܕܢܐ ܒܝ ܣܐ ܩܐܡ ܐܡܪ ܟܫܦܐ. ܡܪܢ. ܗܘܢܐ. ܡܢܐ.
Act 9: 5 • ܒܢܐ ܗܘ ܘܐܡܪ. ܡܝ ܐܝܟ ܡܪܢ. ܐܡܪ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܫܦܐ ܢܪܕܐ
10 • ܗܘܐ ܫܡܥܐ. ܗܘܢܐ ܐܡܪ ܟܕ ܚܙܘܢ. ܫܡܥܐ: ܘܐܡܪ. ܗܐ ܐܢܐ ܡܪܢ.
13 • ܘܐܡܪ ܫܡܥܐ. ܡܪܢ. ܫܡܥ ܡܝ ܫܬܩܢܐ ܟܠ ܟܚܕܐ ܗܢܐ: ܒܚܐ
10: 4 • ܫ ܟܕ ܐܝܫܠ. ܘܐܡܪ. ܗܢܐ ܡܪܢ. ܘܐܡܪ ܟܕ ܙܟܘܠܐ. ܙܟܘܢܟ ܘܒܚܐ
14 • ܗܫܡܥ ܐܡܪ. ܫܡ ܡܪܢ: ܒܫܡܥܘܡ ܠܐ ܐܡܟ ܩܒ ܒܫܫܬ ܐܒܚܐ.
11: 8 • ܘܐܡܪܐ. ܫܡ ܡܪܢ: ܒܫܡܥܘܡ ܠܐ ܟܠ ܚܩܫ ܒܒܚܐ ܘܒܫܫܬ.
22: 8 • ܒܝ ܚܫܐ ܘܐܡܪܐ. ܡܝ ܐܝܟ ܡܪܢ. ܗܘܐ ܐܡܪ ܟ. ܐܢܐ ܗܘ ܫܦܐ
10 • ܘܐܡܪܐ ܗܢܐ ܐܚܪ ܡܪܢ. ܗܘܢܐ ܐܡܪ ܟ. ܩܡ ܐ ܠܐ ܚܙܒܫܩ:
19 • ܘܐܢܐ ܐܡܪܐ. ܡܪܢ ܐܒ ܗܘܐ ܢܝܚ: ܒܐܢܐ ܡܡܟܡ ܗܘܬ ܚܫܐ
26:15 • ܘܐܢܐ ܐܡܪܐ. ܡܝ ܐܝܟ ܡܪܢ. ܗܘܢܐ ܐܡܪ ܟ. ܐܢܐ ܗܘ ܫܦܐ ܢܪܕܐ
Rom 10:16 • ܒܐܗܝܟܢ. ܐܡܪܢ ܐܡ ܐܡܪ: ܡܪܢ. ܡܢܘ ܗܫܡܥ ܚܝܐ ܡܟ.
11: 3 • ܡܪܢ ܟܢܒܝܢ ܡܙܒܚ. ܘܚܦܝܚܝܢ ܗܫܒܚ. ܘܐܢܐ ܗܘ ܒܚܫܗ.
1 Cor 7:10 • ܫܡܐ. ܒܩܒ ܐܢܐ: ܠܐ ܐܢܐ ܐܠܐ. ܡܪܢ: ܒܐܝܬܐ ܡܝ ܟܚܟ ܠܐ ܐܒܢ.
12 • ܒܝ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܢܐ: ܠܐ ܡܪܢ. ܐ ܐܡ ܐܫܐ ܒܐ ܟܐ ܐܝܬܐ
16: 7 • ܒܫܚ ܐܢܐ ܐܡ ܒܐ ܐܬܐ ܚܘܒܩ: ܐ ܡܪܢ ܫܩܒ ܟ.
2 Cor 12: 8 • ܟܠ ܗܘܢܐ ܒܟܝ ܐܬܬ ܚܫܐ ܡܝ ܡܪܢ ܒܒܩ ܡܫ.
13:10 • ܐܡ ܡܒܚܢܐ ܒܫܝܒ ܟ ܡܪܢ: ܚܒܫܘܒܩ ܘܠ ܚܒܡܫܒܩ.
Phil 2:24 • ܒܘܩ ܐܢܐ ܟܠ ܡܪܢ: ܒܐ ܐܢܐ ܒܚܐ ܐܠܐ ܐܢܐ ܚܘܒܩ.
3: 8 • ܙܒܚܐ ܬܒܚܐ ܒܬܩ ܫܬܫܐ ܡܪܢ: ܗܘ ܒܫܟܚܐ ܒܚܒܒ ܫܫܐ.
2 Tim 3:11 • ܒܟܚܫܐ: ܐܝܐ ܒܬܩܐ ܫܫܐ. ܡܡ ܒܚܡ ܩܪܫ ܡܪܢ.
4: 8 • ܚܟܠ ܒܐܢܐ: ܒܬܫܚܘ ܟ ܡܪܢ ܚܫܡ ܗܘ ܒܗܘ ܒܢܐ ܐܢܐ:
17 • ܡܪܢ ܡܡ ܟ ܡܫܟ: ܒܟ ܒܢܘܐ ܐܡܟܟ ܘܫܡܟ ܟܒܒ
18 • ܘܒܩܫ ܡܪܢ ܡܡ ܩ ܚܒ ܟ: ܘܫܫ ܚܒܚܩܐ ܒܚܡ:

Heb 13: 6 • ܐܡܪ ܟܝ ܒܬܐܪ ܐܦܣܠܬܝ. ܡܪܝ ܡܟܒܘܫ ܠܐ ܐܝܫ. ܡܢܐ ܥܒܕ ܠܝ
1 Pet 3: 6 • ܗܘܬ ܠܐܒܪܗܡ ܡܪܝܢܐ ܗܘܝܬ ܟܕ ܡܪܝ. ܗܘ ܒܗܬܡ ܠܝܫܪܐ ܟܕ ܬܒܥܢ
Rev 7:14 Ph • ܐܡܪܬ ܠܗ. ܡܪܝ ܐܢܬ ܝܕܥ ܐܝܬ. ܐܡܪ ܠܝ. ܗܟܝܢ ܐܬܐ
[p3 m s] ܡܪܗܘܢ | m., pl., 3 | «ܒܥܐ، ܗܦܟ، ܩܛܠ» | <2>
Mt 25:19 • ܒܬܪ ܐܪܟܐ ܡܪܝܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܐ ܡܪܗܘܢ
Lk 12:37 • ܙܟܝܐ ܗܘ̈ܢ: ܗܟܝܢ ܒܪܟܐ ܡܪܗܘܢ ܕܡܬܐ ܘܡ ܫܢܬ. ܐܡܪ
[p2 m s] ܡܪܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܒܥܐ، ܗܦܟ، ܩܛܠ» | <4>
Mt 24:42 • ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬ ܒܐ ܡܪܟ ܕܒܝܬܐ ܐܝ ܡܪܟܘܢ
Jn 13:14 • ܐܢ ܐܢܐ ܡܪܟ ܘܡܪܝ ܕܐܝܟ ܕܥܒܕܬ ܠܟܘܢ: ܘܐ
1 Cor 7:35 • ܕܠܐ ܐܒܐܝܬ ܠܟܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܢܬܠ ܡܪܟܘܢ: ܐ
Eph 6: 9 • ܘܐܢܬܘܢ ܡܪܝܐ ܥܒܕܘ ܠܗܘܢ ܡܪܟܘܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܦܪܣܘ
[p1 c s] ܡܪܝ | c., pl., 1 | «ܒܥܐ ܡܪܝ، ܗܦܟ، ܩܛܠ» | <106>
Mt 8:25 • ܘܩܪܒܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ. ܡܪܝ ܫܘܙܒܢ ܠܢ.
9:28 • ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܐ ܕܐܝܟܐ ܕܐܬܐ ܗܘ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ.
13:27 • ܒܥܘ ܠܗ ܥܒܕܟ ܒܪܫܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ. ܡܪܝ. ܠܐ ܗܘ: ܐܠܐ ܕܐܬܐ ܙܒܢ
51 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ: ܗܒܬܡ ܠܟܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ:
14:31 • ܐܦ ܟܠܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ: ܐܦܠܘ ܐܡܘܬ ܥܡܟ. ܐܡܪ ܠܐ ܐܟܦܘܢ ܐܢܐ.
20:31 • ܕܡܢܝܢ ܕܐܬܝ ܡܢܗ ܡܪܝ. ܐܡܪ. ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܗܘ ܕܐܬܝ"
33 • ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܬܝ ܘܬܫܒܩ ܠܢ ܟܬܝܒ.
25:11 • ܐܝܬ ܐܝ ܗܘ ܕܐܬ ܬܟܝܠ ܠܝܫܘܥ. ܐܡܪ: ܡܪܝ ܡܪܝ" ܦܬܚ ܠܢ.
11 • ܐܝܬ ܐܝ ܗܘ ܕܐܬ ܬܟܝܠ ܠܝܫܘܥ. ܐܡܪ: ܡܪܝ ܡܪܝ" ܦܬܚ ܠܢ.
37 • ܬܐܡܢܘ ܠܗ ܗܘ ܐܬܩܛ. ܡܪܝ" ܐܡܪ ܫܠܡ ܘܐܒܩ ܠܝ. ܐܝܬ
44 • ܢܚܘ ܐܝ ܗܘ. ܘܬܐܡܢ. ܡܪܝ" ܐܡܪ ܫܠܡ ܩܛܠ. ܐ ܙܒܢ:
27:63 • ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ" ܐܡܪ: ܗܘ ܡܗܝܡܢ ܐܡ ܗܘ ܒ ܫ: ܐܡ
28: 6 • ܠܗ ܠܝ. ܐܡܪ ܐܝܟ. ܐܬܐ ܫܠܡ ܘܐܡܪ. ܐܡ ܗܘ ܒ ܡܪܝ:
Mk 16:19 • ܡܪܝ ܐܡ ܡܪܝ ܘܐܬܟ ܠܗ ܐܡܪ ܠܗ. ܟܡܪ ܐܬ ܒܝܡܝܢ.
Lk 1:28 • ܐܡܪ ܠܗ. ܗܟ ܟܒ ܡܠܐ ܢܥܡ ܐܡ" ܡܪܝ ܥܡ ܟܘ ܒܪܟ ܐܢܬ.
9:54 • ܘܫܡܥ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܙܠ ܠܝ ܘܐܡܪ: ܐܦ
10:17 • ܚܙܘ ܐܦ ܕܡܢ ܐܬܟܒܫ ܠܢ. ܡܪܝ: ܐܝ ܬܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܐ
11: 1 • ܠܗ ܫ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܡܪܝ. ܐܡܪ ܠܢ ܟܕ ܨܠܝ ܐܦ ܝܘܚܢܢ
12:41 • ܐܡܪ ܠܗ ܠܥܡܐ. ܡܪܝ. ܚܙܐ ܐܡܪ ܠܝ ܠܗ ܕܐܡܪ ܐ ܗܘ:
13:25 • ܘܢܦܠ ܟܘܟܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ. ܐܝܟ ܟܝ. ܘܬܚܬ ܐ.
25 • ܟܘܟܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ. ܐܝܟ ܟܝ. ܘܬܚܬ ܐ. ܘܐܡܪ.
16: 8 • ܘܐܡܪ ܡܪܝ ܕܐܬܟܢܫ ܐܟ ܠܐ. ܐܬܦܠܚ ܕܟ. ܩܛܠ ܐ ܙܒܢ ܐܬܟܢܫ
17:37 • ܐܡ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ" ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܐ ܐܟܠ. ܐܡ
18: 6 • ܘܐܡܪ ܡܪܝ. ܐܡܪ ܐ ܐܢܐ ܐܟ ܠܐ:
19:25 • ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܝ ܬܐ ܠܗ ܐܡܪ ܩܛܠ.

Lk 22:38 • ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܪܝ ܗܐ ܬܪܝܢ ܣܝܦܐ ܗܪܟܐ ܗܢܐ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܐ ܬܪܝܢ ܣܝܦܐ ܗܪܟܐ ܐܢܐ ܡܫܬܩܠ ܠܟ ܡܪ
49 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܢ ܒܣܝܦܐ ܢܗܘܐ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܗܐ ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܐ ܬܪܝܢ ܣܝܦܐ ܗܪܟܐ ܐܢܐ ܡܫܬܩܠ ܠܟ ܡܪ
24:34 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܡܬ ܩܡ ܡܪ ܘܐܬܪܐܝ ܠܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܡܬ ܩܡ ܡܪ ܘܐܬܪܐܝ ܠܫܡܥܘܢ
Jn 6:34 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܠܐ ܡܪܝ ܐܢܐ ܠܟ ܗܒ ܠܝ ܗܢ ܠܚܡܐ ܗܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܠܐ ܡܪܝ ܐܢܐ ܠܟ ܗܒ ܠܝ ܗܢ ܠܚܡܐ ܗܢ
11: 3 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܗܐ ܕܢܐ ܕܪܚܡܟ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܗܐ ܕܢܐ ܕܪܚܡܟ ܡܪ
12 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܡ ܡܝܬ ܢܚܐ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܡ ܡܝܬ ܢܚܐ ܡܪ
34 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ
13:36 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ
14: 5 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܝܟ ܕܐ ܐܙܠ ܘܚܙܐ
8 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܪܐ ܠܢ ܐܒܐ ܘܡܣܦܩ ܠܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܪܐ ܠܢ ܐܒܐ ܘܡܣܦܩ ܠܢ
21: 7 • ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܚܙܐ ܗܘ ܕܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܚܙܐ ܗܘ ܕܐ
Act 1: 1 • ܟܠ ܩܕܡܝ ܥܒܕܬ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܡܢ ܫܪܝܐ ܥܕ ܝܘܡܐ ܟܠ ܩܕܡܝ ܥܒܕܬ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܡܢ ܫܪܝܐ ܥܕ ܝܘܡܐ
6 • ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐ ܗܘ
21 • ܘܐܝܟ ܕܡܐ ܗܘ ܐܬܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܥܡ ܟܠ ܡܢ ܐܬܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܥܡ ܟܠ ܡܢ
5:42 • ܕܡܟܠ ܝܘܡܐ ܒܗܝܟܠܐ ܘܒܒܝܬܐ ܟܠ ܡܢ ܐܬܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܥܡ ܟܠ ܡܢ
7:59 • ܗܘ ܕܐ ܠܐܣܛܦܢܘܣ ܘܐ ܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐ ܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ
60 • ܟܪܥ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܠܐ ܬܩܝܡ ܠܗܘܢ ܗܢܐ ܚܛܗܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܠܐ ܬܩܝܡ ܠܗܘܢ ܗܢܐ ܚܛܗܐ
8:35 • ܦܬܚ ܐܦܝܠܦܘܣ ܘܡܟܪܙ ܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ ܗܢܘ ܘܒܫܪ ܠܗ ܥܠ ܝܫܘܥ ܦܬܚ ܐܦܝܠܦܘܣ ܘܡܟܪܙ ܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ ܗܢܘ ܘܒܫܪ ܠܗ ܥܠ ܝܫܘܥ
9:17 • ܐܙܠ ܐܢܐ ܠܗ ܡܪ ܐܚܝ ܫܡܥ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐܚܝ ܫܡܥ ܡܪ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ
11:20 • ܐܝܬ ܒܗܘܢ ܓܒܪܐ ܡܢ ܩܘܪܢܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢ ܓܒܪܐ ܡܢ ܩܘܪܢܐ
13:47 • ܐܬܠ ܝܗ ܠܡܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪ ܐ ܐ ܐ

1 Cor	16:22	• ⲙⲡ ⲉⲗⲁ ⲫⲓⲙ ⲉⲧⲙⲁⲣⲁⲛⲁⲑⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲥⲱⲙ. ⲛⲓⲙⲁ ⲁⲓⲏ.
2 Cor	1: 2	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
	4: 5	• ⲁⲛⲁⲅⲕⲁⲓⲟⲛ: ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓⲥⲓⲛⲉ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ. ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲥⲱⲙ
	5: 6	• ⲛⲓⲙⲁⲛ ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ: ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲓⲥⲓⲛⲉ ⲙⲛⲛⲥⲁ ⲉⲓⲙⲁⲛ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ:
	8	• ⲁⲩⲱ ⲁⲓⲙⲁⲓⲙⲁⲛ ⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ: ⲉⲓⲙⲁⲛ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ. ⲁⲩⲱ ⲁⲓⲏ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
	10: 8	• ⲉⲓⲙⲁ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲉⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙⲁ: ⲗⲁⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲧⲁⲗⲟ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁⲩ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲓ
Gal	1: 3	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
Eph	1: 2	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
	3:11	• ⲛⲁ ⲉⲧⲁⲓⲟ ⲉⲛⲁⲓ ⲙⲡⲓⲧⲁⲥⲙⲁ: ⲁⲧⲉⲓⲛⲉ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁ.
	5:10	• ⲛⲁⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ: ⲛⲓⲙⲁ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲱⲙ ⲛⲓⲙⲁ.
	6: 8	• ⲉⲓⲛⲉ ⲉⲙⲁⲣⲉ: ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛⲓⲙⲁ: ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲧⲁⲗⲟ ⲛⲁⲩ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲥⲁⲣⲝ
	23	• ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲛⲁⲛⲟⲩⲥⲁ: ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲁⲓⲏ ⲛⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
Phil	1: 2	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ
	4: 5	• ⲟⲩⲉⲡⲓⲉⲓⲕⲓⲁ ⲙⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲉⲧⲛⲁⲩ. ⲛⲓⲙⲁ ⲡⲁⲓⲟⲓⲟⲥ ⲉⲡⲱⲟⲩ.
Col	2: 6	• ⲁⲛⲁⲛ ⲁⲩⲱ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁ: ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ:
	3:20	• ⲛⲧⲁⲛⲁ" ⲙⲡⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲛⲟⲓⲁ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲱⲙ ⲛⲓⲙⲁ.
	24	• ⲙⲡⲉⲓⲱⲧ ⲉⲡⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲫⲁⲩⲉⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛⲁⲡⲁⲩⲥⲓⲥ. ⲛⲧⲁⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ
1 Th	2:19	• ⲁⲛⲧⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁ.
	4:16	• ⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲛ. ⲁⲩⲱ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ:
	17	• ⲁⲛⲓⲛⲓ ⲛⲧⲉⲛⲛⲁ" ⲁⲗⲁⲗⲏ ⲉⲃⲟⲗ ⲏⲓ ⲛⲓⲙⲁ. ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲩⲟ ⲙⲙⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
2 Th	1: 2	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
	2:16	• ⲡⲉⲓⲙ ⲉⲡⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲡⲉ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲡⲉⲓⲱⲧ ⲛⲥⲱⲙ
	3:16	• ⲉⲡⲉⲛⲛⲁ ⲛⲧⲉⲙⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲙⲁⲩ. ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲙⲟⲛ.
1 Tim	1: 2	• ⲡⲁⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
2 Tim	1: 2	• ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
	16	• ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲛⲧⲉ ⲟⲛⲏⲥⲓⲫⲟⲣⲟⲥ: ⲁⲓⲧⲁⲛⲁⲡⲁⲩⲥⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉⲓⲱⲧ.
	18	• ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁⲩⲱ
	18	• ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲉⲡⲉⲛⲛⲁ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲙⲁⲣⲉ
	2: 7	• ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲓⲙⲁ ⲥⲙⲟⲩⲓ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ:
	14	• ⲙⲛⲧⲉⲣⲉ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲛⲁⲗⲗⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁ
	4:14	• ⲙⲛⲛⲁ ⲛⲧⲉⲙⲙⲁⲩⲁⲓ ⲙⲙⲁⲛ: ⲉⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ:
	22	• ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲥⲱⲙ. ⲡⲁⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲁⲡⲟⲥ.
Tit	1: 4	• ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲥⲱⲛ.
Philem	1: 3	• ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ: ⲟⲩⲟ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲏⲣⲟⲩ.
	5	• ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲡⲓⲥⲉ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲓⲥⲟⲩ:
Heb	2: 3	• ⲥⲱⲧⲏⲣ: ⲛⲁⲩⲉ ⲉⲛⲁⲧⲉ ⲙⲡⲓ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲙⲙⲁⲩⲁⲓ ⲙⲡⲓⲭⲟⲥ ⲉⲛⲁⲛ
	7:14	• ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ: ⲉⲙⲡⲉ ⲡⲉⲛⲛⲁⲩⲓ ⲉⲩⲥ ⲛⲓⲙⲁ: ⲙⲡⲓ ⲛⲁⲓⲁⲓ ⲉⲗⲗⲁ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲕⲱⲥⲉ ⲙⲙⲟⲥⲏ

- ܘܡܕܒܚܝܢ ܒܝܕܗ ܘܡܬܩܒܠ ܒܚܕܘܟܡ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ: Heb 13:20
- ܠܡܢ ܐܝܬ ܒܟܡ ܚܟܡܬܐ ܢܒܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܟܠ ܐܢܫ ܒܣܝܡ ܠܒ: Jas 4: 6
- ܐܝܬ ܒܟܡ ܚܕ ܡܫܝܚܐ. ܐܢ ܫܟܝܒ ܠܗ ܚܛܗ ܢܚܘܠ ܠܗ: 5:15
- ܒܫܡ ܐܠܗܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ ܡܫܝܚܐ. ܐܢ ܫܟܝܒ ܠܗ ܚܛܗ ܢܚܘܠ ܠܗ: 2 Pet 1:14 Ph
- ܡܢ ܐܒܐ ܘܒܪ ܡܫܝܚܐ ܒܫܠܡܐ ܘܒܚܘܒܐ ܢܗܘܝܢ. 2 Jn 1: 3 Ph
- ܠܐܠܗܐ ܚܕ ܒܚܟܡܬܗ ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܡܪܢ ܢܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܘܫܘܠܛܢܐ: Jud 1:25 Ph
- ܐܢܬ ܗܘ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ ܕܟܠ ܡܕܡ ܒܪܝܬ ܘܒܨܒܝܢܟ ܐܝܬܝܢ ܘܐܬܒܪܝܘ: Rev 4:11 Ph

* ܡܫܝܚܐ | <11>

- ܗܘ ܕܐܬܐ ܘܢܗܝܪ ܠܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܬܚܙܐ ܠܢ ܐܝܟ ܕܐܢܚܢܐ ܠܟ ܒܗ: Act 5:14
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪ ܚܕ ܠܐ ܫܪܝܪ ܒܠܒܗ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܬܚܝܒ ܠܗ ܒܡܕܡ ܗܘ: Rom 14:14
- ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ. ܕܡܢ ܕܡܫܟܚ ܕܡܫܟܚ ܒܡܫܝܚܐ: 1 Cor 1:31
- ܐܦ ܫܘܠܝܡ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܠܢ ܐܦ ܠܐ ܐܒ ܐܠܦ ܡܪܒܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. 4:17
- ܕܡܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܟܕܒ ܐܦ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ: 15:58
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ: 2 Cor 2:12
- ܐܦ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 10:17
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. Eph 2:21
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 4:17
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. Phil 2:29
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. Col 4: 7

[s 3 f] ܒܡܫܝܚܐ | f., s., 3 | «ܐܢܬ، ܐܢ، ܐܢܐ ܕ» | <1>

- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 1 Cor 7:34

[s 1 c] ܒܡܫܝܚ | c., s., 1 | «ܐܢܐ ܗܘ، ܐܢ، ܐܢܐ ܕ» | <1>

- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 1 Cor 9: 1

[p 1 c] ܒܡܫܝܚܐ | c., pl., 1 | «ܐܢܐ ܗܘ، ܐܢ، ܐܢܐ ܕ» | <48>

- ܘܐܡܝܢܘ ܗܝ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܬܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. Act 9:42
- ܘܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܐܝ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 11:17
- ܒܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܒܡܫܝܚܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 15:29
- ܘܐܬܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܬ ܒܟܠ ܒܡܫܝܚܐ. 16:15
- ܐܡܪ ܗܘ ܠܗܘܢ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 31
- ܐܢ ܡܢ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 18: 8
- ܐܠ ܡܢ ܕܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. Rom 5: 1
- ܕܐܡܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 6:11
- ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 23
- ܐܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 10: 9
- ܐܠ ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 15:30
- ܐܢ ܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 16: 2
- ܐܡܪ ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܐܬܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ. 8

Rom 16:10 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ •
11 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
12 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ •
12 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ •
13 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ: •
22 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ •
1 Cor 7:22 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ: •
39 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
11:11 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
15:31 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ: •
16:19 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ: •
2 Cor 11:17 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ: •
Gal 5:10 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
Eph 4: 1 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ •
5: 8 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ. •
6: 1 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ: •
10 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ •
21 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ:
Phil 2:19 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ:
3: 1 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ. •
4: 1 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
2 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
4 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
10 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ •
Col 4:17 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ.
1 Th 3: 8 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
4: 1 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ:
2 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ.
5: 9 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
12 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ:
27 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ
2 Th 3: 4 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ:
12 • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ
Philem 1:20 • ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.
Rev 14:13 Ph • ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ

* ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ | <85>

Mt 1:20 • ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ.

Mt 1:24 • ܩܡ ܡܢ ܫܢܬܗ: ܥܒܕ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗ ܡܠܐܟܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܕܒܪܗ ܠܐܢܬܬܗ.
2:13 • ܟܕ ܐܙܠܘ: ܐܬܚܙܝ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ ܠܝܘܣܦ. ܘܐܡܪ ܠܗ.
19 • ܗܪܘܕܣ ܡܠܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ ܠܝܘܣܦ ܒܡܨܪܝܢ.
3: 3 • ܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ: ܛܝܒܘ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ܆ ܘܐܫܘܘ ܫܒܝܠܘܗܝ.
12: 4 • ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܚܡܐ ܕܦܬܘܪܗ ܕܡܪܝܐ ܐܟܠ: ܗܘ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ
21: 9 • ܠܒܪܗ ܕܕܘܝܕ. ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. ܐܘܫܥܢܐ ܒܡܪܘܡܐ.
23:39 • ܬܚܙܘܢܢܝ ܡܢ ܗܫܐ܆ ܥܕܡܐ ܕܬܐܡܪܘܢ: ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ.
28: 2 • ܙܘܥܐ ܪܒܐ ܗܘܐ. ܡܠܐܟܐ ܓܝܪ ܕܡܪܝܐ܆ ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܩܪܒ ܥܓܠ
Mk 1: 3 • ܩܠܐ ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ. ܛܝܒܘ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܐܫܘܘ ܫܒܝܠܘܗܝ.
2:26 • ܪܒ ܟܗܢܐ: ܘܠܚܡܐ ܕܦܬܘܪܗ ܕܡܪܝܐ ܐܟܠ: ܗܘ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܠܡܐܟܠ
11: 9 • ܩܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܡܪܝܢ. ܐܘܫܥܢܐ܆ ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ.
Lk 1: 6 • ܘܡܗܠܟܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ܆ ܘܒܟܐܢܘܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܕܠܐ ܡܘܡ.
9 • ܒܥܝܕܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܡܛܝܗܝ ܕܢܣܝܡ ܒܣܡܐ. ܘܥܠ ܠܗܝܟܠܗ ܕܡܪܝܐ.
11 • ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܙܟܪܝܐ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ: ܕܩܐܡ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܡܕܒܚܐ
38 • ܐܡܪܐ ܡܪܝܡ. ܗܐ ܐܢܐ ܐܡܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܢܗܘܐ ܠܝ. ܐܝܟ ܡܠܬܟ. ܘܐܙܠ
66 • ܘܐܡܪܝܢ. ܡܢܐ ܟܝ ܢܗܘܐ ܛܠܝܐ ܗܢܐ. ܘܐܝܕܗ ܕܡܪܝܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܥܡܗ.
76 • ܕܥܠܝܐ ܬܬܩܪܐ. ܬܐܙܠ ܓܝܪ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܗ ܕܡܪܝܐ. ܕܬܛܝܒ ܐܘܪܚܗ.
2: 9 • ܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܢܗܪܬ ܥܠܝܗܘܢ. ܘܕܚܠܘ
15 • ܢܪܕܐ ܥܕܡܐ: ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܘܢܚܙܐ ܡܠܬܐ ܗܕܐ ܕܗܘܬ. ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܐܘܕܥܢ ܠܢ.
23 • ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܢܡܘܣܐ ܕܡܪܝܐ. ܕܟܠ ܕܟܪܐ ܦܬܚ ܡܪܒܥܐ: ܩܕܝܫܐ
23 • ܒܢܡܘܣܐ ܕܡܪܝܐ. ܕܟܠ ܕܟܪܐ ܦܬܚ ܡܪܒܥܐ: ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܝܐ ܢܬܩܪܐ.
24 • ܕܢܬܠ. ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܒܢܡܘܣܐ ܕܡܪܝܐ. ܙܘܓܐ ܕܫܘܦܢܝܢܐ ܐܘ ܬܪܝܢ
26 • ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܠܐ ܢܚܙܐ ܡܘܬܐ: ܥܕܡܐ ܕܢܚܙܐ ܠܡܫܝܚܗ ܕܡܪܝܐ.
39 • ܫܠܡܘ ܐܝܟ ܕܒܢܡܘܣܐ ܕܡܪܝܐ: ܗܦܟܘ ܠܓܠܝܠܐ. ܠܢܨܪܬ ܡܕܝܢܬܗܘܢ.
3: 4 • ܒܡܕܒܪܐ. ܛܝܒܘ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܐܫܘܘ ܒܦܩܥܬܐ ܫܒܝܠܐ ܠܐܠܗܢ.
4:18 • ܪܘܚܗ ܕܡܪܝܐ ܥܠܝ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܡܫܚܢܝ. ܠܡܣܒܪܘ ܠܡܣܟܢܐ.
5:17 • ܘܕܝܗܘܕ ܘܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܚܝܠܐ ܕܡܪܝܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܡܐܣܝܘܬܗܘܢ.
6: 4 • ܕܐܠܗܐ: ܘܠܚܡܐ ܕܦܬܘܪܗ ܕܡܪܝܐ ܢܣܒ ܐܟܠ: ܘܝܗܒ ܠܐܝܠܝܢ
13:35 • ܓܝܪ: ܕܠܐ ܬܚܙܘܢܢܝ ܥܕܡܐ ܕܬܐܡܪܘܢ܆ ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ.
19:38 • ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. ܫܠܡܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܒܡܪܘܡܐ.
Jn 1:23 • ܕܩܪܐ ܒܡܕܒܪܐ: ܕܐܫܘܘ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ.
12:13 • ܘܐܡܪܝܢ. ܐܘܫܥܢܐ. ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ. ܡܠܟܐ ܕܐܝܣܪܝܠ.
38 • ܕܐܡܪ. ܡܪܝ. ܡܢܘ ܗܝܡܢ ܠܫܡܥܢ: ܘܕܪܥܗ ܕܡܪܝܐ ܠܡܢ ܐܬܓܠܝ.
Act 2:20 • ܠܚܫܘܟܐ. ܘܣܗܪܐ ܠܕܡܐ. ܥܕܠܐ ܢܐܬܐ ܝܘܡܐ ܕܡܪܝܐ ܪܒܐ ܘܕܚܝܠܐ.
21 • ܘܢܗܘܐ ܟܠ ܕܢܩܪܐ ܫܡܗ ܕܡܪܝܐ܆ ܢܚܐ.
36 • ܢܕܥ ܟܠܗ ܒܝܬ ܐܝܣܪܝܠ: ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܥܒܕܗ ܐܠܗܐ: ܠܗܢܐ
38 • ܐܢܫ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ܆ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܝܫܘܥ. ܠܫܘܒܩܢ ܚܛܗܐ: ܘܬܩܒܠܘܢ

Act 3:19 • ⲥⲱⲡⲉⲙⲡⲉ. ⲁⲧⲁⲓⲟ ⲛⲁϫⲱ ⲛⲧⲁⲓⲛⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
5: 9 • ⲛⲉⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲁⲩⲱ ⲧⲉⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲓⲙⲉ
19 • ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉ
6: 3 • ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲓⲙⲉ ⲉⲧⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉⲛⲣⲁⲛ
7:30 • ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ: ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
8:26 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
39 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ: ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ
11:21 • ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
12: 7 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
11 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
23 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
13:10 • ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
11 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
12 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
49 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
14:25 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
26 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
16:32 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
18:25 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
26 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
19:10 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
Rom 10:13 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
11:34 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
1 Cor 2:16 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
10:26 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
11:27 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
27 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
29 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
12: 3 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
15:58 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
16:10 • ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
2 Cor 3:17 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ. ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
18 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
10:18 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ
Phil 2:11 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ
Col 3:22 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ.
2 Tim 2:19 • ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱⲧ ⲉⲩϫⲱⲡⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲓ

• ܚܙ ܠܐ ܐܝܟܐ ܡܢ ܡܕܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܠܐ ܒܐܦܩܐ ܢܥܒܘ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ Heb 12: 5
• ܗܘ ܕܒܟܡܬܐ ܡܚܐ. ܘܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܒܬܪܝܨܘܬܐ ܕܝܢܐ ܕܚܟܡܬܐ. Jas 5: 4
• ܕܐܡܨܐ ܕܝܢܐ ܕܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܚܩܠܐ 7
• ܐܡܪܬ: ܕܡܫܬܥܒܕ ܐܢܫ ܒܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ. 10
• ܡܢ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܟ ܐܬܬܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. 1 Pet 3:12
• ܕܐܬܚܙܝܬ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܦܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ 12
• ܐܝܟ ܓܢܒܐ ܒܠܝܠܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘ ܒܐ ܒܫܡܝܐ ܒܪܥܐ ܘܒܝܬ ܥܒܕܐ 2 Pet 3:10 Ph
• ܘܚܟܡܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܕܪ ܠܟ ܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܐ 15 Ph
• ܐܢ ܡܢ ܥܒܕ ܫܘܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܢܫܬܐ ܒܦܘܡܗ ܘܒܨܠܡܗ Rev 14:10 Ph
• ܘܚܟܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܐ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ 22: 5 Ph
[s 3 m] ܐܝܬܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <5>
• ܗܘ ܕܡ ܕܢܦܩ ܫܠܡ. ܐܝܟ ܥܒܕ ܚܛܝܬܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬ ܩܕܫܐ Mt 25:18
• ܕܥܒܕܐ ܕܚܙܝܢܐ ܘܐܡܪ ܒܠܒܗ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܥܒܕܗ ܕܥܒܕܐ Lk 12:45
• ܒܝܢܐ ܕܡܐ ܕܡܪܗ ܕܚܙܝܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܟܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: 47
• ܐܡܐ ܫܡ ܡܢ ܫܒܛܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܦ ܕܥܒܕܐ. ܥܠ ܫܒܬ ܐܝܟ 16: 5
• ܐܡܐ ܠܐ ܡܢ ܕܢܫܬܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܕܚܫܒܐ ܕܐܒܕ ܐܝܬܘܗܝ. ܒܝܬ ܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐ ܥܒܕ 2 Tim 2:21
[s 3 f] ܐܝܬܝܗ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
• ܘܐܦ ܕܐܝܬܝܗ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܕܐ ܕܢܥܒܕ ܐܢܐ Lk 6: 5
[s 2 m] ܐܝܬܘ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>
• ܥܒܕ ܛܒ ܘܡܗܝܡܢ ܥܠ ܡܥܛ ܐܝܬܘ. ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܐܝܬܘ. Mt 25:21
• ܥܒܕ ܛܒ ܘܡܗܝܡܢ ܥܠ ܡܥܛ ܐܝܬܘ. ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ ܐܝܬܘ. 23
[s 1 c] ܐܝܬ | c., s., 1 | «ܦܥ ܐܬ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <4>
• ܐ ܕܡ ܕܐܡܪ ܒܠܒܗ ܗܘ ܕܥܒܕ ܐܝܬ ܒܥܒܕܗ. Mt 24:48
• ܐܡܪܬ ܒܗ ܐܝܟ: ܕܐܝܬ ܐܡܐ ܐܝܬ ܒܝ. Lk 1:43
• ܕܐܡܪ ܒܠܒܗ ܗܘ ܒܥܒܕܗ: ܘܐܝܬ ܥܒܕ ܕܚܙܝܢܐ: 12:45
• ܐܬܥܒܕ ܒܠܒܗ ܗܘ ܒܥܒܕܗ. ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܐܝܬ ܥܒܕ ܐܬܥܒܕ 16: 3
[p 3 m] ܐܝܬܘܗܝ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>
• ܐܡܪ ܕܚܙܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܡܪ: Rev 11: 8 Ph
[p 1 c] ܐܝܬܝ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܐܬ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <103>
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܥܒܕܐ. ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܝܬ Lk 10:39
• ܕܒܐ. ܘܐܝܬ ܚܙܝܢ ܐܝܬܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: 22:61
• ܐܢܐ. ܚܙܝܢ ܕܡ ܕܚܙܝܢ ܐܝܬܝ ܐܢܐ: ܕܐܡܪ Jn 21: 7
• ܐܬܚܙܝܬ: ܠ ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܐܢܐ. 12
• ܐܢܐ ܕܒܟܡܬܐ ܐܝܬܝ: ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ Act 8:12
• ܕܐ ܕܒܟܡܬܐ ܐܝܬܝ: ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ 16
• ܕܐ ܕܚܙܝܢ ܐܝܬܝ ܐܢܐ: ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ. 9: 1
• ܐܢܐ ܚܙܝܢ: ܐܬܚܙܝ ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܚܙܝܢ ܐܢܐ. 10:48

Act 11:16 • ܘܐܬܕܟܪܬ ܡܠܬܗ ܕܡܪܢ ܕܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܝܘܚܢܢ ܐܥܡܕ ܒܡܝܐ: ܐܢܬܘܢ

13: 5 • ܘܡܟܪܙܝܢ ܗܘܘ ܡܠܬܗ ܕܡܪܢ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܘܝܘܚܢܢ ܡܫܡܫ

14:10 • ܩܥܐ. ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܘܡ ܥܠ ܪܓܠܝܟ.

15:11 • ܐܠܐ ܒܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܡܗܝܡܢܝܢܢ: ܕܢܚܐ ܐܟܘܬܗܘܢ.

26 • ܐܢܫܐ ܕܐܫܠܡܘ ܢܦܫܬܗܘܢ ܚܠܦ ܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

16:10 • ܕܢܦܩ ܠܡܩܕܘܢܝܐ: ܡܛܠ ܕܐܣܬܟܠܢ ܕܡܪܢ ܩܪܢ ܕܢܣܒܪ ܐܢܘܢ.

19: 5 • ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܘ: ܥܡܕܘ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

13 • ܥܠ ܒܝܫܬܐ: ܕܢܩܪܘܢ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ: ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ

17 • ܕܢܦܠܬ ܥܠ ܟܠܗܘܢ. ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

20:35 • ܕܟܪܝܗܝܢ: ܘܠܡܥܗܕܘ ܡܠܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܐܡܪ:

21:13 • ܡܛܝܒ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܐܡܘܬ ܒܐܘܪܫܠܡ ܚܠܦ ܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ.

14 • ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܛܦܝܣ ܠܢ: ܫܠܝܢ ܠܢ. ܘܐܡܪܢ ܕܨܒܝܢܗ ܕܡܪܢ ܢܗܘܐ܀

Rom 3:26 • ܘܡܙܕܕܩ ܒܙܕܝܩܘܬܐ. ܠܡܢ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܀

14: 8 • ܠܡܪܢ ܗܘ ܡܝܬܝܢܢ. ܐܢ ܚܝܝܢܢ ܗܟܝܠ ܘܐܢ ܡܝܬܝܢܢ. ܕܡܪܢ ܚܢܢ.

15: 6 • ܕܐܟܚܕܐ ܒܚܕ ܦܘܡ: ܬܫܒܚܘܢ ܠܐܠܗܐ: ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

16:20 • ܬܚܝܬ ܪܓܠܝܟܘܢ. ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܬܗܘܐ ܥܡܟܘܢ܀

27 • ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܟܠܟܘܢ. ܐܡܝܢ܀

1 Cor 1: 2 • ܘܥܡ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܪܝܢ ܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܐܬܪ:

7 • ܡܢ ܡܘܗܒܬܗ: ܐܠܐ ܡܣܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܓܠܝܢܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

8 • ܠܝܘܡܐ ܠܚܪܝܐ. ܕܠܐ ܪܫܝܢ ܬܗܘܘܢ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

10 • ܕܝܢ ܡܢܟܘܢ ܐܚܝ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܬܗܘܐ ܚܕܐ ܡܠܬܐ

5: 4 • ܕܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܬܬܟܢܫܘܢ ܟܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܒܪܘܚ:

4 • ܟܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܒܪܘܚ: ܥܡ ܚܝܠܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:

5 • ܠܚܒܠܐ ܕܒܣܪܗ: ܕܒܪܘܚ ܬܚܐ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܀

6:11 • ܐܬܩܕܫܬܘܢ، ܐܙܕܕܩܬܘܢ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܒܪܘܚܗ

9: 5 • ܠܢ: ܐܝܟ ܫܪܟܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܐܚܘܗܝ ܕܡܪܢ. ܘܐܝܟ ܟܐܦܐ.

10:21 • ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܫܬܘܢ ܟܣܐ ܕܡܪܢ. ܘܟܣܐ ܕܫܐܕܐ. ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ

21 • ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܫܬܘܬܦܘܢ ܒܦܬܘܪܐ ܕܡܪܢ. ܘܒܦܬܘܪܐ ܕܫܐܕܐ.

11:20 • ܐܢܬܘܢ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܙܕܩ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ. ܐܟܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܫܬܝܢ.

23 • ܗܝ ܕܐܫܠܡܬ ܠܟܘܢ. ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ. ܒܗܘ ܠܠܝܐ ܕܡܫܬܠܡ

26 • ܟܣܐ ܗܢܐ: ܡܘܬܗ ܗܘ ܕܡܪܢ ܡܥܗܕܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܥܕܡܐ ܠܡܐܬܝܬܗ.

14:37 • ܕܪܘܚܢܐ ܗܘ: ܢܕܥ ܗܠܝܢ ܕܟܬܒ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܢܘܢ ܕܡܪܢ.

16:23 • ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡܟܘܢ:

2 Cor 1: 3 • ܡܒܪܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܒܐ ܕܪܚܡܐ:

14 • ܚܢܢ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܝܠܢ. ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

5:11 • ܕܝܕܥܝܢ ܗܟܝܠ ܕܚܠܬܗ ܕܡܪܢ: ܠܒܢܝܢܫܐ ܗܘ ܡܦܝܣܝܢܢ. ܠܐܠܗܐ

8: 9 • ܐܢܬܘܢ ܓܝܪ ܛܝܒܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܛܠܬܟܘܢ ܐܬܡܣܟܢ

2 Cor 11:31 • ܡܪܝ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܪܟ ܗܘ ܠܥܠܡܡܝܢ ܐܡܝܢ.
12: 1 • ܠܐ ܠܐ ܦܘܣ. ܐܢܐ ܐܬܐ ܠܟ ܠܘܬ ܚܙܘܢܬܐ ܘܓܠܝܢܐ ܕܡܪܝܐ.
13:14 • ܡܟܬܒ ܐܢܐ ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ. ܫܠܡܐ ܠܟ ܐܠܗܐ ܘܐܒܐ ܘܪܘܚ ܩܕܫܐ
Gal 1:19 • ܐܠܐ ܝܥܩܘܒ ܐܚܐ ܕܡܪܝܐ: ܠܐ ܐܚܕ ܕܫܠܝܚܐ ܐܠܐ ܗܘ.
6:14 • ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܝ ܐܠܐ ܒܨܠܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܕܒܗ ܐܬܨܠܒ
17 • ܡܢ ܗܫܐ: ܐܢܐ ܒܓܘܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܒܦܓܪܝ ܡܪܝ ܐܢܐ.
18 • ܥܡ ܪܘܚܟܘܢ ܐܚܝ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐܡܝܢ.
Eph 1: 3 • ܒܪܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܒܪܟ ܠܢ
17 • ܐܠܗܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܒܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܢܬܠ ܠܢ ܪܘܚ
3:14 • ܡܛܐ ܒܟܪܥ ܗܢܐ ܐܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
5:20 • ܠܟ ܐܡܪ ܕܐܢܐ: ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܐܠܗܐ ܐܒܐ.
6: 4 • ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܚܙܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܢܦܫܢ ܕܐܠܗܐ.
Phil 1: 6 • ܕܗܘ ܕܒܕܐ ܒܟܘܢ ܥܒܕ ܗܢܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
4:23 • ܢܥܡܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܪܘܚܟܘܢ. ܐܡܝܢ.
Col 1: 3 • ܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗܝܢ.
3:17 • ܟܠܡܐ ܕܬܥܒܕܘܢ: ܒܫܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܥܒܕܝܢ
1 Th 1: 8 • ܡܢ ܐܡܪܟܘܢ ܐܬܐ ܠܟܘܢ: ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܒܩܠܝܐ ܐܠܐ
3:13 • ܠܒܘ ܐܠܗܐ ܐܒܐ: ܒܩܕܫܬܟܘܢ ܕܢܗܘܘ ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܟܘ ܪܘܚ
4: 6 • ܠܐܚܘܝ ܒܥܝܢ ܒܐܚܐ: ܡܠܐ ܕܐ ܒܐܚܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܪܘܓܙܐ.
15 • ܐܡܬܠܟ ܒܪܟ ܒܩܕܫܐ: ܒܣܠܟ ܐܠܗܐ ܒܡܫܬܡܫܬܟ ܒܩܕܫܬܐ
15 • ܒܣܠܟ ܐܠܗܐ ܒܡܫܬܡܫܬܟ ܒܩܕܫܬܐ ܒܫܬܬܟ: ܠܐ ܬܘܒ ܠܐܠܗܐ
17 • ܒܪܡܐ ܐܡܝܢ ܒܟܬܒܬܐ ܠܐܘܟܐ ܒܐܓܪܬܐ. ܐܢܐ ܒܥܠ ܒܓܕܪܟ ܥܡ
5: 2 • ܒܬܢܐܬܐ ܢܚܡ ܠܝܫܘܥ: ܒܗܡܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܐܢܬ ܒܟܟܐ ܐܢܐ
23 • ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܐ: ܢܩܕܫ ܐܢܐ ܓܡܝܪ ܒܩܕܫܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
28 • ܢܥܡܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܪܘܚܟܘܢ. ܐܡܝܢ.
2 Th 1: 7 • ܢܫܐ ܥܡܟܘܢ: ܒܓܠܝܢܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܚܝܠܘܗܝ
8 • ܠܐܢܘܢ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܒܠܗܒܬܐ ܢܩܡܬܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
9 • ܐܝܢܐ ܓܙܪܬܐ ܥܡ ܐܒܕܘܢ. ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܒܫܟܠ:
12 • ܒܬܡܐ ܕܢܬܫܒܚ ܒܫܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐܟ ܐܝܟ ܢܫ: ܐܢ
2: 1 • ܫܐܠܢܢ ܐܚܝ: ܠܟ ܐܠܗܐ ܐܒܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܠ ܢܬܙܥܙܥ
2 • ܐܠܐ ܥܡ ܐܝܟܢܐ ܕܒܪܘܚ ܐܘ ܥܡ ܡܠܬܐ ܐܘ ܒܟܬܒ ܐܝܟ ܕܡܢ ܐܢܐ.
8 • ܐܝܬܝܢ ܬܗܘܐ ܠܟܠܐ. ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܫܬܒܚ ܒܦܘܡ ܩܕܝܫܘ:
13 • ܠܟ ܐܚܢܢ ܐܚܝ ܚܝܒܝܢ ܐܢܚܢ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܟܠ ܙܒܢ
3: 1 • ܐܚܝ: ܒܟܘ ܠܟܘܢ: ܒܩܕܫܐ ܐܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܬܡܫܢ ܒܟܘ
6 • ܒܫܡ ܥܡ ܐܚܝ: ܒܫܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܬܦܪܫܘܢ ܡܢ ܟܠ
18 • ܢܥܡܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܪܘܚܟܘܢ. ܐܡܝܢ.
1 Tim 1:14 • ܘ ܥܡ: ܢܥܡܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܫܪܐ ܠܝ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܚܘܒܐ ܕܒܡܫܝܚ ܝܫܘܥ.

1 Tim 6: 3 • ܡܢ ܗܢܐ ܕܠܐ ܣܒܪ ܠܗ ܐܢ ܒܪ ܢܫܐ ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ ܐܢ ܒܪ ܢܫܐ ܐܠܐ ܠܡ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܠܬ̈ܘܠܦ

- 1 Tim 5:21 ايذا كم مهم الكهذا: ههضذ تمهه معمسذا: ههكلاقهوتهس تحجذا:
- 2 Tim 4: 1 معهقهة ايذا كم مهم الكهذا ههضذ تمهه معمسذا: هه ةحقهس كمضذ
- Jud 1: 4 Ph ةالسكهوهس كحشهةهوهس هذا الكهذا ههضذ تمهه معمسذا. فهقتم.

* حضذا | <19>

- Mt 4: 7 الهذ كه تمهه. أهوه صقهجه: ولا اتها حضذا الكهوه
- 5:33 حمقهضذا: ولا اقةكا معمقهضهو. امكم قم حضذا ههقهضهو.
- 22:37 تمهه قم الهذ كه. ةاقسم حضذا الكهو: هم فكه كحو. ههم
- Mk 12:30 هةاقسم حضذا الكهو. هم فكه كحو. ههم فكه نعمو. ههم
- Lk 1:17 ولا هذاهقمتم. كمحكا ةقاتا. هنهتج حضذا كهذا حمضذا.
- 46 هالهذا هذسم: هههةجذا نعمه حضذا.
- 2:38 هههه خه حمكا. هالههةه حضذا. هامعكلا هةا حكهوه كم
- 4:12 حذا قم تمهه. هالهذ كه. الهذ هه. ولا اتها حضذا الكهوه
- 19 هكمعجذاه هيكا معفكحكا حضذا.
- 10:27 حذا. هالهذ كه. ةاقسم حضذا الكهو: هم فكه كحو. ههم فكه
- Act 9:27 حهه الهقذا جاههسذا سال حضذا. هةالهقذا هكلا كمته. هالهقذا
- 15:17 ةتجه هذههه ةجتتمذا حضذا: هفكهه كتقمذا. الكم ةالهمت
- Rom 15:11 هأهج الهذ: هكحسه حضذا فحقه كتقمذا. هحستهس فكهم
- Eph 5:19 هتجةمحسكا: هجاهتذا ةأهسذا هههةه اهتم كحكهاقه حضذا.
- Col 3:24 معفكحةه قههذحذا جنذأها. حضذا هم معمسذا فحسةه.
- Heb 8:11 الهلا لاسهوه: هتاهذ ةهه حضذا: هقلا ةفحهه تحهنس: هم
- Jas 3: 9 هه هجذهتم حضذا هالجا: هجه كسهتم كجتتمذا ةجههها
- 1 Pet 3:15 الا هتهه كحكهاقه حضذا معمسذا. هههةهه هقهجم حضفه
- 2 Pet 3: 8 Ph أهحتبه هتتجس: ةهم هههذا حضذا. الهو الكه قتم الةالهوه:

[s 3 m] حضذه | m., s., 3 | «هه، مم، قذ ك» | <10>

- Mt 10:25 هكجذا الهو هذه. ال حضذه ةجسذا منه كحدجهه: هم هضذا
- Lk 14:21 هالها هه كجذا. هالهذ حضذه هكس. هنتم هها هذا جسذا. هالهذ
- 22:11 هالهقذا ةكلا. الهذه حضذه ةجسذا. ةكم الهذ: الهه هسه هحمذا.
- Rom 14: 4 حكجذا ولا ةسكو. ةال هلام. حضذه هلام. هال نقا. حضذه نقا.
- 4 هلام. حضذه هلام. هال نقا. حضذه نقا. معمو هه قم هلام.
- 6 هم ةهحةكذا ةههضذا: حضذه هحةكذا. همقا ولا هحةكذا ةههضذا:
- 6 همقا ولا هحةكذا ةههضذا: حضذه لا هحةكذا. هةاقا حضذه الهقا.
- 6 حضذه لا هحةكذا. هةاقا الهقا. حضذه الهقا. هه لا
- 6 الهقا. هلاكهذا هحةكذا. هه لا الهقا حضذه لا الهقا. هههةكذا لاكهذا.
- 1 Cor 7:32 الهذا هسه ةكسه كه الهةاذا: ذنا جههضذه. ةالهقذا تمقه حضذه.

[s 3 f] حضذه | f., s., 3 | «هس، مم، قذ ك» | <1>

- 1 Cor 2: 8 لا هكه. الكه هسه هكههه: كه حضذه ةأهحكهمسكا اهقتم هههه.

[s 1 c] حضذ | c., s., 1 | «هه هس، مم، قذ ك» | <8>

Mt 22:44 • ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܡܪܝ : ܐܬܒ ܝܡܝܢܝ ܥܕ ܐܫܝܡ ܐܝܒܝܟ ܬܚܬ ܪܓܠܝ ܀
Mk 12:36 • ܐܡܪ ܕܘܝܕ ܒܪܘܚ̈ܐ : ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܡܪܝ : ܐܬܒ ܝܡܝܢܝ ܥܕ ܐܫܝܡ ܐܝܒܝܟ ܬܚܬ ܪܓܠܝ ܀
Lk 16: 5 • ܫܕ ܫܪ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܪ̈ܒ ܠܡܪܝ . ܐܡܪ ܠܩܕܡܝܐ . ܐܝܟ ܡܐ ܚܝܒ ܐܢܬ ܠܡܪܝ .
7 • ܐܝܬ . ܐܝܟ ܡܐ ܚܝܒ ܐܢܬ ܠܡܪܝ . ܐܡܪ ܠܗ . ܐܝܟ ܡܐ ܒܪ̈ܬ ܫܬ̈ܝܢ .
20:42 • ܐܡܪ ܒܝܕ̈ܝ ܒܡܙ̈ܡܝܪ . ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܡܪܝ . ܐܬܒ ܝܡܝܢܝ ܥܕ ܐܫܝܡ ܐܝܒܝܟ :
Jn 20:13 • ܐܢܫ . ܐܡܪܝ ܠܗ . ܠܐ ܡܪܝ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܝ . ܠܡܪܝ
Act 2:25 • ܠܗ ܫܘܝܬ ܒܡܕܡ ܕܐܬ ܠܡܪܝ ܩܕܡ ܦܢܝ : ܕܡܢ ܝܡܝܢ ܐܝܬ ܠܝ ܘ ܠܐ
34 • ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܡܪܝ . ܐܡܪ ܡܪܝ ܠܡܪܝ : ܐܬܒ ܝܡܝܢܝ ܥܕ ܐܫܝܡ ܐܝܒܝܟ :
[p3m]s ܠܡܪܝ | m., pl., 3 | «ܪܒ، ܗܒ، ܕܙ» | <2>
Mt 18:31 • ܡܛܠ ܗܝ ܐܡܪ : ܕܢܚ ܠܡܪܝ . ܒܟ . ܐܝܬ . ܐܝܟ ܕܐ ܠܡܪܝ ܘ ܐܡܪ .
Lk 12:36 • ܐܢܫ ܐܚܕ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܐܚܪܢ ܡܢ ܚܬܢ ܠܡܪܝ : ܐܡܪ ܠܗ ܕܢ ܐܬܐ
[p2m]s ܠܡܪܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܒ، ܕܙ» | <1>
Rom 12:11 • ܠܐ ܫܓܠܬܢ . ܐܢܫ ܒܥܝܢ ܕܐܬ ܚܢܢ . ܐܢܫ ܠܡܪܝ ܠܡܪܟܘܢ .
[p1c]s ܠܡܪܢ | c., pl., 1 | «ܪܒ ܐܢܫ، ܗܒ، ܕܙ» | <27>
Lk 17: 5 • ܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ : ܐܝܟ ܡܐ ܢܫܬ ܠܢ ܐܡܢܬܐ .
19:31 • ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܫ ܠܐ ܝܕܥ ܠܢ : ܡܛܠ ܡܐ ܐܡܪ ܠܗ . ܠܡܪܢ ܗܟܝ ܬܐ ܀
Jn 20: 2 • ܫܡܥ . ܐܡܪ ܠܗ . ܐܝܟ ܡܐ ܚܢ ܡܪܝ ܠܡܪܢ ܘ ܠܐ ܝܕܥ : ܠܐ
18 • ܐܬܐ ܡܪܝܡ ܡܓ̈ܕܠܝܬܐ : ܒܫܪ ܠܡܪܢ . ܐܡܪ ܠܗ ܀ ܀ ܀
20 • ܐܡܪ : ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬ ܐܚ̈ܝ . ܐܬܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܓ̈ܕܠܝܬܐ ܒܫܪ ܠܡܪܢ .
25 • ܐܡܪܘ ܠܗ ܐܚ̈ܪܢ ܡܓ̈ܕܠܝܬܐ . ܫܡܥ ܠܡܪܢ . ܗܘ ܒܥ ܐܡܪ ܐܢܐ . ܐܠܐ ܐܡܪ
Act 11:23 • ܫܒ ܐܝܟ ܗܘ ܐܬܐ : ܒܚܕ ܟܕ ܟܐܢ ܢܐܢ ܒܩܒܠ ܠܡܪܢ .
24 • ܒܢܐ ܒܥܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫ ܐܚܪܢ ܐܬܐ ܠܡܪܢ .
14:23 • ܟܐܢ ܐܝܟ ܐܡܪ : ܐܝܟ ܕܟܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܡܪܢ . ܐܢ ܒܐ ܐܝܟ ܟܐ .
Rom 4:24 • ܐܟܐ ܒܐ ܐܝܟ ܟܐ ܠܡܪܢ ܢܥܒ ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܡܪܢ ܐܝܟ ܡܢ ܟܐ ܡܬ̈ܝ .
8:11 • ܐܠ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟ ܠܡܪܢ ܢܥܒ ܐܝܟ ܐܝܟ ܡܢ ܟܐ ܡܬ̈ܝ .
13:14 • ܠܐ ܟܐ ܒܟ ܐܢܐ ܠܡܪܢ ܢܥܒ ܐܝܟ ܐܝܟ : ܠܐ ܐܠ ܐܝ ܐܢ ܒܐ ܐܝܟ ܒ ܐܝ ܐܢ ܐ ܐ ܐ

2 Th 2:14 • ܟܬܒܬ ܐܢܐ ܒܟܘ ܒܐܓܪܬܐ ܕܝܢ ܕ ܥܡ ܩܕܝܫܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕ ܥܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܐܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܐܦ ܚܒܝܒ ܠܢ ܘܢܚܡ ܠܒܒܬܗܘܢ ܘܢܬܩܢ ܐܝܬ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܛܒܐ ܘܡܠܬܐ ܛܒܬܐ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ ܒܟܠ ܙܒܢ ܒܥܒܕܐ ܘܒܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܐ ܢܬܟܫܠ ܒܗ ܐܦ ܠܐ ܒܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܢܫܬܡܥ

[p 1 c]s ܡܕܝܢܝ | c., pl., 1 | «ܪܒ ܐܬ، ܗܠ، ܕܐ ؛» | <1>
• 1 Cor 6:14 ܐܟܠܘ ܒܝ ܡܕܝܢܝ ܐܡܪ: ܐܟ ܐܢܐ ܐܩܡ ܐܬ ܡܕܝܢܝ.

[p m] ¶ ܡܕܝܢܐ | m., pl. | «ܪܒ، ܗܠ» | <18>

❋ ܡܕܝܢܐ | <5>
• Eph 6: 9 ܐܒ ܐܝܟܘ ܡܕܝܢܐ ܗܘ ܐܚܘܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܗܘ ܘܠܐ ܡܫܬܟܚ ܦܪܨܘܦܐ ܥܡܗ.
• Col 4: 1 ܡܕܝܢܐ ܚܩܘ ܠܥܒܕܐ ܘܫܘܝܐ ܕܐܢܘܢ ܐܚܘܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܐܦ ܗܘ ܠܟܘܢ ܪܒܐ.
• 1 Tim 6: 2 ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܠܐ ܢܙܠܘܠܘ ܒܗܘܢ ܕܐܚܝܢ ܗܘ ܐܠܐ ܢܫܡܫܘܢ ܠܗܘܢ.
• 1 Pet 5: 3 ܠܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܥܝܢ ܗܘ ܕܒܪ ܥܕܬܐ ܡܢ ܠܒܐ ܛܒܐ.
• Rev 13:16 Ph ܘܥܒܕ ܠܟܠ ܙܥܘܪܐ ܘܪܒܐ ܥܬܝܪܐ ܘܦܩܝܪܐ ܘܥܒܕ ܠܟܠ ܚܪܐ ܘܥܒܕ ܠܟܠ ܡܪܝ ܕܝܢܐ ܕܢܣܒ ܠܗܘܢ ܫܘܡܐ ܒܝܡܝܢܗ ܐܘ ܥܠ ܓܒܝܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܡ ܒܥܠ ܚܝܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܕܝܢܐ ܕܫܘܡ ܫܡܗ ܕܚܝܬܐ ܗܘ ܐܘ ܡܢܝܢܐ ܕܫܡܗ ܡܢ ܡܢܝܢ ܚܝܘܬܐ ܗܘ

مُدَّه‌ا | n. | *dominion* | «عمد» | <7>

Emphatic | «حكد حمدد» | <7> Ⓢ

f., s. | «مد، مم» | <2> f

* مُدَّه‌ا | <1>

2 Pet 2:10 Ph • ؟ِّحداهُا ؟آحِم: مكُ مُدَّه‌ا مجُحمَّم: مُدَّسْا هُمَمُّكا: ؟ضم

* حمُدَّه‌ا | <1>

Jud 1: 8 Ph • حجُحسْا ضم مكُهبقم. حمُدَّه‌ا ؟ِم ؟ُحصم. هُحمُّمخُه‌سكُا مكُجزقم.

f., pl. | «مد، هد» | <5> f

* مُدَّوُا | <1>

Col 1:16 • ضهسنا. ؟ل مُصَّاجُا. ؟ل مُدَّوُا. ؟ل ؟ُوجُه‌ه. ؟ل هُصَّحنُا.

* ؟مُدَّوُا | <3>

1 Tim 6:15 • ؟كُه‌ا مجُجُا مسُحكُنُا جُحسُه‌ؤُه‌ي: مُحصُا ؟مُحصُا ؟مدُا ؟مُدَّوُا.

Rev 17:14 Ph • ؟نه. مُكُ ؟مدُا ؟ه مُدَّوُا هُمكي مُحصُا. هُ؟حُصُه مدُا هُ؟جُسُا

19:16 Ph • هُانُه‌ؤِي كُ حُ؟مُحُه: همُا ؟ِمجُا. مُحصُا ؟مُحصُا ؟مدُا مُدَّوُا.

* همُدَّوُا | <1>

1 Cor 8: 5 • ؟ه خُاوُخُا: ؟ِمصُنُا ؟ِلم ؟ِكُسُه‌ا هُسُ؟ِسُنُا. همُدَّوُا هُسُ؟ِسُنُا:

---

1 Cor: *1* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Pet: *1* • Jud: *1* • Rev: *2*

II(حذه)

(مدا) | v. | Pa^{cc}el w/ ت *imitate* | «مكدد» | <1>

Pa^{cc}el | «؟ِيكد» | <1> F

Imperative | «همدمدد» | <1> T

m., pl., 2 | «مم، هد، ؟ذ ت» | <1> 2m

* همُدَّه | <1>

Heb 13: 7 • مُحدُا ؟ِلُه‌ا. ؟ِاخُه‌ه حمُه‌مُحُه‌ا ؟ِؤُه‌خُسُه‌ه. همُدَّه حمُه‌مُحنُه‌اُه‌ه.

Heb: *1*

مصَّدمُنُا | n. | *imitator* | «عمد» | <1>

Emphatic | «حكد حمدد» | <1> Ⓢ

m., pl. | «مم، هد» | <1> m

* مصَّدمُنُا | <1>

Heb 6:12 • حجُه‌: ؟ِلا ؟ِاهُه‌ه مصَّدمُنُا حمُنُه‌ ؟ِجمُه‌مُحنُه‌اُه‌ا هُجنُسُنُه‌ا ؟ُه‌سُا

Heb: *1*

ܡܪܓܢܝܬܐ (ܡܪܓ)

ܡܪܓܢܝܬܐ | n. | μαργαρίτης | *pearl* | «ܡܪܓܐ» | <9>

Emphatic Ⓢ | «ܡܪܓܐ ܕܡܪܓܐ» | <9>

ܡܪܓܢܝܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <2>

✻ ܡܪܓܢܝܬܐ | <2>

Mt 13:46 • ܕܟܝ ܙܒܢ ܐܢܫ ܬܓܪ ܡܪܓܢܝܬܐ ܚܕܐ ܘܙܒܢ ܟܠ ܡܐ

Rev 21:21 Ph • ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܫܬܪܬ ܫܥܪܐ ܡܪܓܢܝܬܐ. ܘܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܪܝܫ ܫܘܩܐ ܗܘ.

ܡܪܓܢܝܬܐ | f., pl. | «ܐܬ، ܗܠ» | <7>

✻ ܡܪܓܢܝܬܐ | <2>

Mt 13:45 • ܒܥܐ ܓܒܪܐ ܬܓܪܐ ܒܥܐ ܠܡܪܓܢܝܬܐ ܫܦܝܪܬܐ:

Rev 21:21 Ph • ܫܬܪܬ ܫܥܪܐ ܗܘ ܡܢ ܚܕ ܡܪܓܢܝܬܐ. ܘܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܪܝܫ ܫܘܩܐ ܗܘ.

ܡܪܓܢܝܬܟ | m., pl., 2 | «ܟ، ܗܠ، ܟܬ» | <1>

Mt 7: 6 • ܠܐ ܬܬܠܘܢ ܡܪܓܢܝܬܟ ܩܕܡ ܚܙܝܪܐ. ܕܠܡܐ ܢܕܘܫܘܢ

✻ ܡܪܓܢܝܬܐ | <1>

1 Tim 2: 9 • ܠܐ ܒܙܝܪܘܬܐ ܘܠܐ ܡܪܓܢܝܬܐ. ܐܠܐ ܒܡܥܒܕܐ ܛܒܬܐ

✻ ܡܪܓܢܝܬܐ | <2>

Rev 17: 4 Ph • ܒܝܕܗ: ܘܒܛܐ ܟܣ ܕܕܗܒ ܘܒܐܒܢ

18:16 Ph • ܕܒܘܨ ܘܐܪܓܘܢܐ ܘܙܪܝܩܐ ܒܛܐ ܘܒܐܒܢ ܛܒܬܐ ܡܪܓܢܝܬܐ.

✻ ܡܪܓܢܝܬܐ | <1>

Rev 18:12 Ph • ܡܪܓܢܝܬܐ ܘܒܛܐ ܛܒܬܐ: ܘܟܠ ܣܝܡ ܕܫܝܢ

Mt: *3* • 1 Tim: *1* • Rev: *5*

ܡܪܓ

ܡܪܓܡ | pass. part. | *fortified* | «ܡܪܓ ܕܡܪܓܡ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܡܪܓ ܕܡܪܓܐ» | <1>

ܡܪܓܡ | m., pl. | «ܡܐ، ܗܠ» | <1>

✻ ܡܪܓܡ | <1>

2 Cor 10: 4 • ܠܐ ܗܘ ܒܙܝܢܢ: ܐܠܐ ܚܝܠܐ ܒܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܢܬܪܡܡ ܛܥܝܢܬܐ ܡܪܓܡ.

2 Cor: *1*

ڤ حُذَّهٔا | adj. | *rebellious, unruly* | «حذَّهٔا» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حذَّهٔا حذَّهٔا» | <1>

P m | m., pl. | «حذَّهٔا، حذَّهٔا» | <1>

✻ حُحذَّهٔا | <1>

• هم: ٱلا حتَّهٔلا. حُحذَّهٔا. حُحتَّمحا. حُحسُّهٔا. حُحنُّهٔا. — 1 Tim 1: 9

1 Tim: *1*

ڤ حُذَّهٔهٔا | n. | *apostasy, rebellion* | «حذَّهٔا» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حذَّهٔا حذَّهٔا» | <1>

S f | f., s. | «حذَّهٔا، حذ» | <1>

✻ حُذَّهٔهٔا | <1>

• ٱلا آلاا كحمم حُذَّهٔهٔا. ٥تحلا جنعا ٱسهٔا حنه — 2 Th 2: 3

2 Th: *1*

حذس

ڤ حدس | Af^{c}el *dare* | denom. | «حكحا» | <18>

Af^{c}el Ⓕ | «حفيك» | <18>

Perfect Ⓣ | «وحدا حكحنا» | <7>

S 3 m | m., s., 3 | «حذَّس، حذ، هذ ك» | <5>

✻ حذَّس | <4>

• كحه قحُحصا. ٥لا ٱنم حذَّس ٱوج هم ٥ه ٥هصا. كحصمُاكحوٱه٭ — Mt 22:46

• ٱسمه هم هحفهٔا ٱٱكحهٔا ٥لا ٱنم ٱوج حذَّس ٱنمُاكحوبه٭ — Mk 12:34

• ٱحذسا ٱم حذَّس. ٥ٱحذ. ٱٱاسمه كاسكم ٱلا جكاهٔس: ٥ٱحهٔجسه — Rom 10:20

• هنُّه قحُحنه ٱهحمحا: لا حذَّس ٱنسٔا حكوبه ٱسا ٱحُوهٔفا. ٱٱلا — Jud 1: 9 Ph

✻ ٥حذَّس | <1>

• ٱوٱا حهحفهٔا ٱٱكحهٔا. ٥حذَّس. ٥حلا حهٔا قسكُوهه: ٥حسلا — Mk 15:43

P 3 m | m., pl., 3 | «حذَّسه، هذ، هذ ك» | <2>

✻ حذَّسه | <2>

• ٥لا ٱوج حذَّسه كحصمُاكحوٱه كلا هنُّم٭ — Lk 20:40

• ٱكلا ٱٱكا نحسمُا. ٥جه ٱٱاحكحه هٔرؤسا: هم حذَّسه حكوبه٭ — Heb 11:29

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܥܝܠ»

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܡܗܡܢܘܬ ܡܬܚܕܫ» | <1>

¶ ⌜ܡܬܚܕܫܐ⌝ | <1>

* ܚܡܬܚܕܫܐ | <1>

1 Tim 2:12 • ܠܐ ܡܦܩܕ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܚܡܬܚܕܫܐ ܟܠ ܒܓܒܐ: ܐܠܐ ܐܬܝܐ ܒܫܬܝܩܘܬܐ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܡܬܚܕܫ» | <10>

¶ ⌜s 3 m⌝ ܡܬܚܕܫ | m., s., 3 | «ܦܥ ، ܙܟ ، ܩܛ ܟ» | <6>

* ܡܬܚܕܫ | <5>

Jn 21:12 • ܬܘ ܡܢ ܐܚܕܢܐ: ܠܐ ܡܬܚܕܫ ܗܘܐ ܐܢܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ

Act 5:13 • ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܢܡ ܠܐ ܡܬܚܕܫ ܗܘܐ ܒܬܠܡܝܕܐ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܥܡܐ ܛܒ

7:32 • ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܐܒܝܟ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܐܒܪܗܡ: ܠܐ ܡܬܚܕܫ ܗܘܐ ܝܨܚܩ ܐܒܘܗܝ.

Rom 5: 7 • ܐܢܡ ܒܟܝܐ ܢܡܘܬ ܚܕ ܥܠ ܙܕܝܩܐ: ܒܟܝܐ ܐܦ ܡܢ ܕܐܬ ܠܡܬ ܥܠ ܛܒܐ: ܐܢܡ ܡܬܚܕܫ

1 Cor 6: 1 • ⌜ܡܬܚܕܫ⌝ ܐܢܡ ܕܒܥܐ ܠܟ ܥܡ ܚܒܪܗ ܢܬܕܝܢ ܠܘܬ ܥܠ ⌜ܥܠ⌝ ⌜ܥܠ⌝ ⌜ܥܠ⌝

ܓ ܚܢܝܬܐ | adv. | *boldly* | «ܒܥܕ ܡܕܒܪ ܣܓܝ» | <1>

¶ ܚܢܝܬܐ | <1>

* ܚܢܝܬܐ | <1>

Rom 15:15 • ܟܬܒܬ ܠܟܘ ܚܢܝܬܐ ܩܕܡ ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܡܫܬܟܚܝ ܠܝ ◆

Rom: *1*

ܚܢ

ܓ ܚܢܝܟܐ | n. | *cloak* | «ܒܥܕ» | <4>

Emphatic ⓢ «ܒܝܕ ܚܡܪܐ» | <4>

¶ ˢm ܚܢܝܟܐ | m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <2>

* ܚܢܝܟܐ | <0>

ˢ2m ܚܢܝܟܝ | m., s., 2 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

Mt 5:40 • ܘܡܢ ܒܥܐ ܠܡܢ ܚܕܐ. ܘܬܡܢܥ ܩܕܡ ܟܠ ܚܕ ܠܡܫܬܐ: ܡܚܐ ܠܗ ܐܦ ܚܢܝܟܝ ❖

Lk 6:29 • ܡܢ ܕܢܣܒ ܟܐ ܠܫܢܐ. ܘܡܢ ܡܢ ܢܫܩܠ ܚܢܝܟܝ: ܠܐ ܬܒܥ ܐܦ ܩܡܝܢܐ ❖

¶ ᵖm ܚܢܝܟܐ | m., pl. | «ܓܒ، ܗܒ» | <2>

* ܐܚܢܝܟܐ | <0>

ᵖ3m ܐܚܢܝܟܘܗܝ | m., pl., 3 | «ܓܒ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mt 23: 5 • ܠܫܡܐ. ܚܒܝܡ ܟܠ ܐܒܟܬܗܝ: ܘܡܪܒܝܢ ܐܦܟܘ ܐܚܢܝܟܘܗܝ.

* ܘܡܚܢܝܟܐ | <1>

Act 9:39 • ܚܒܝܒ ܡܫܩܡ ܟܐ: ܩܡܐ ܐܢܫܘ ܘܡܚܢܝܟܐ. ܗܘ ܟܕ ܐܢܐ ܥܡܗ ◆

Mt: *2* • Lk: *1* • Act: *1*

ܚܢ [ܚܢ]

ܓ ܡܚܘܐ | n. | *ointment, perfume, unguent* | μῦρον | «ܒܥܕ» | <1>

¶ ˢm ܡܚܘܐ | m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <1>

* ܘܡܚܘܐ | <1>

Rev 18:13 Ph • ܘܩܛܡܐ ܘܒܣܡܐ ܘܡܚܘܐ ܘܠܒܢܬܐ: ܘܚܡܪܐ ܘܟܣܦܐ ܘܡܪܟܒܬܐ ܘܥܒܕܐ ܘܢܦܫܬܐ ܕܒܢܝ ܐܢܫܐ:

Rev: *1*

ܚܫ

ܚܫ | v. | *be sick, be weak* | «ܐܬܚܫ» | <1>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Perfect | «ܐܬܚܫ ܐܬܚܫ» | <1>

s 3 m | ܚܫ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܐܡ، ܐܟ» | <1>

* ܐܚܫ | <1>

1 Cor 8:11 • ܐܝܟ ܕܐ ܕܝܥܒܕ ܐܢܫ ܗܘ ܐܚܝ ܐܚܫ: ܐܒܕ ܐܚܝ ܕܐ ܕܝܡܘܬ.

1 Cor: *1*

ܚܫܐ

ܚܫܐ | adj. | *infirm, sick, weak* | «ܐܬܐܚܫ» | <3>

Emphatic | «ܐܒ ܐܬܐ» | <3>

P m | ܚܫܐ | m., pl. | «ܐܒ، ܗܠ» | <2>

* ܚܫܐ | <2>

1 Cor 11:30 • ܒܟܝ ܐܢܢ ܡܚܬܢܝܢ ܒܟܘ ܚܫܐ: ܐܬܡܢܝ ܐܝܬ ܠܗ ܫܢܐ ܘܢܡܘܬ

Gal 4: 9 • ܒܟܘ ܐܠ ܐܢܘ ܕܝܕܥܝܢ ܐܠܗܐ ܚܫܐ: ܐܘ ܕܝܕܥ ܐܬܐ ܥܠ ܓܫܡܐ

P f | ܚܫܐ | f., pl. | «ܐܬ، ܗܠ» | <1>

* ܚܫܐ | <1>

1 Cor 8:12 • ܐܘܦܠ ܕܝܟܘ ܕܐ ܚܫܐ: ܚܠܫܐ ܕܐ ܡܚܫܒ ܕܝܟܘ.

1 Cor: *2* • Gal: *1*

ܚܫܝܬܐ (ܚܫ)

ܚܫܝܬܐ | n. | new *wine* | «ܚܡܪ» | <1>

Emphatic | «ܐܒ ܐܬܐ» | <1>

s f | ܚܫܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܐܡ» | <1>

* ܚܫܬܐ ܚܫܝܬܐ[2] | <1>

Act 2:13 • ܐܚܪܢܐ ܐܡܪ ܒܟܘ: ܐܢܫ ܐܚܪ ܚܫܬܐ ܡܠܐ ܐܘܐ ...

Act: *1*

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ I

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ I | v. | *measure* | «ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ» | <5>

Pᶜal | «ܦܥܰܠ» | <5>

Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <2>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | <0>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 21:17 Ph • ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܗܘ ܐܰܡܪ ܠܝ ܐܰܬܪ̈ܥܰܝ ܐܰܬܪ̈ܥܰܝ ܕܡܝ: ܕܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܒܝ ܒܢܝ

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 21:16 Ph • ܫܡܥ. ܐܰܢܐ ܗܘ ܕܐܰܥܒ̈ܕ ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ. ܕܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܢܫܬܟܚ:

Imperfect | «ܙܒܢ ܡܫܟܚ» | <1>

ܢܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | m., s., 2 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

ܢܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | <0>

ܢܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 11: 2 Ph • ܘܐܡܪ ܠܝ ܩܘܡ ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܒܗ̈ܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܢܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ

Imperative | «ܦܥܘܠ ܡܫܬܡܫ» | <1>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | m., s., 2 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ | <1>

Rev 11: 1 Ph • ܘܐܬܝܗܒ ܠܝ ܩܰܢܝܬܐ ܕܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܗܘ ܕܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ:

Infinitive | «ܫܡ ܦܥܘܠ ܡܫܬܡܫ» | <1>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | <1>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <0>

Rev 21:15 Ph • ܘܕܥܘܒ ܡܢܐ ܕܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܒܝܗ: ܕܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܒܝ ܒܢܝ ܩܕܫܐ.

Rev: *5*

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | n. | *measure, proportion* | «ܡܕܬܐ» | <13>

Emphatic | «ܦܥܠ ܕܡܫܬܡܫ» | <13>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <13>

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | <3>

Mt 23:32 • ܐܰܦ ܐܰܢܬܘܢ. ܡܠܘ ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܕܐܒܗܬܟܘܢ.

Rom 12: 6 • ܢܚܢܐ ܕܒܝܬ ܟܢ. ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܒ ܠܢ ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ.

Eph 4: 7 • ܐܝ ܚܕ ܡܢ ܕܒܝܬ ܢܚܢܐ: ܐܝܟ ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܕܡܬܝܗܒ ܠܗ ܡܬܬܐ.

ܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ | c., pl., 1 | «ܓܒ ܡܬ، ܫܒ، ܩܛ ܙ» | <3>

2 Cor 10:13 • ܠܐ ܒܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ: ܐܠܐ ܒܡܕܰܒ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܕܡܬܬܐ ܠܢ ܐܠܗܐ

• ܠܐ ܫܡܥܝܢ ܐܢܘܢ ܕܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ: ܐܠܐ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ
2 Cor 10:15
• ܒܗ ܐܚܪܢ ܒܬܥܡܐ ܕܐܦ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܗܘܐ ܠܢ ܐܦ ܗܘ
15
✻ ܡܫܝܚܐ | <6>

• ܕܢܬܒܩܐ. ܕܡܢ ܐܢܫ ܒܐܟܠ ܕܐܬܐ ܒܬܥܡܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ.
Rom 12: 3
• ܢܬܡܕܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܒܐܟܠ ܕܐܬܐ:
2 Cor 10:13
• ܘܒܒܝܬ ܟܡܫܚܬܗ: ܠ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܒܐܡܬܐ: ܕܐܡܪܝܢ ܒܗ
16
• ܘܡܢ ܥܕܡܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܕܥܬܐ:
Eph 4:13
• ܐܢܘܢ ܕܒܥܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܕܐܬ ܒܗ ܐܠܗܐ:
16
• ܐܢܘܢ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܕܐܬ ܒܗ: ܕܐܢ ܐܢܫ
Rev 21:17 Ph
• ܐܢ ܕܐܬ ܒܗ ܐܠܗܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܒܐܡܬܐ ܕܐܢܫ ܘܐܠܗܐ.
✻ ܕ̈ܡܫܝܚܐ | <1>
Rev 21:15 Ph
• ܘܐܢ ܕܐܬ ܒܗ ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܒܐܡܬܐ: ܕܐܬ ܒܗ ܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ

Mt: *1* • Rom: *2* • 2 Cor: *5* • Eph: *3* • Rev: *2*

ܡܫܚ[II]

ܡܫܚ | v. | *anoint* | «ܡܫܝܚ» | <14>

Pᶜal | «ܦܫܚ» | <14>

Perfect | «ܐܬܡܫܝܚ ܘܐܬܡܫܚ» | <9>

ms3m | ܡܫܝܚ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܒܪ، ܕܘ ܟ» | <4>

✻ ܡܫܝܚ | <0>

ms3m | ܡܫܝܚܗ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܒܪ، ܕܘ ܟ» | <1>

Act 10:38 • ܐܠܗܐ ܐܬ ܝܫܘܥ. ܕ̈ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܠܗܐ ܥܡܗ ܘܥܒܕ ܛܒܬܐ ܘܐܣܝ

ms2m | ܡܫܝܚܟ | m., s., 2 | «ܐܒ، ܒܪ، ܕܘ ܟ» | <1>

Heb 1: 9 • ܐܠܗܐ ܐܠܗܟ ܡܫܚ ܠܟ ܐܠܗܐ ܕ̈ܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚ ܒܫܡܚܐ

cs1c | ܡܫܝܚܢ | c., s., 1 | «ܐܒ ܐܒܐ، ܒܪ، ܕܘ ܐ» | <1>

Lk 4:18 • ܠܟܢ. ܐܠܗܐ ܡܫܚܢ ܕ̈ܡܫܝܚܢ. ܠܒܫܘܪܬܐ ܠܡܣܟܝܢ.

cp1c | ܡܫܝܚܝܢ | c., pl., 1 | «ܐܒ ܐܒܐ، ܗܘ، ܕܘ ܐ» | <1>

2 Cor 1:21 • ܐܠܗܐ ܗܘ ܕ̈ܡܫܝܚ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕ̈ܡܫܝܚ: ܘܐܠܗܐ ܐܦ ܚܬܡ

fs3f | ܡܫܝܚܬ | f., s., 3 | «ܐܒ، ܒܪ، ܕܘ ܟ» | <3>

✻ ܡܫܝܚܬ | <1>

Lk 7:46 • ܡܫܝܚ ܠܪܫܝ ܠ ܡܫܝܚܬ. ܐܢܬ ܠܐ ܡܫܝܚܬ ܪܫܝ ܒܫܡܢ. ܕ̈ܡܫܝܚܬ

✻ ܕ̈ܡܫܝܚܬ | <1>

Jn 11: 2 • ܕܐܢܬ ܗܝ ܡܪܝܡ. ܕ ܕ̈ܡܫܝܚܬ ܒܫܡܢ ܘܡܫܚܬ ܠܡܪܢ

✻ ܕ̈ܡܫܝܚܬ | <1>

Jn 12: 3 • ܡܪܝܡ ܕ̈ܡܫܝܚܬ ܒܫܡܢ: ܘܡܫܚܬ ܠܡܪܢ. ܘܡܫܚܬ ܪܓܠܘܗܝ

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

ⓢ 2 m | ܡܫܝܚ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܡܫܝܚ | <2>

Lk 7:46 • ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܚܛܐ ܠܐ ܡܫܝܚ. ܗܘ ܐܝܬ ܒܝ ܚܛܝܬܐ ܒܫܥܝܪ. ܫܒܩ

Act 4:27 • ܒܠܘ ܫܘܥܐ. ܐܡܠ ܐܝܟ ܡܫܝܚ: ܗܪܘܕܣ ܘܦܘܢܛܝܣ ܥܡ ܥܡܡܐ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܦܫܝܩ» | <2>

ⓟ 3 m | ܢܡܫܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܗܢܡܫܘ | <0>

ⓢ 3 m | ܗܢܡܫܝܬܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Jas 5:14 • ܚܕ ܒܝܢܝܬ ܐܢܫ ܒܟ ܟܗܢܐ: ܢܡܫܝܬܗ ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ ܡܪܢ.

ⓟ 3 f | ܢܡܫܝ | f., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܢܡܫܝ | <0>

ⓢ 3 m | ܢܡܫܝܬܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mk 16: 1 • ܘܟܕ ܥܒܪ ܫܒܬܐ: ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬ ܘܬܠܡܝ. ܢܡܫܝܬܘܗܝ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܦܩܘܕ» | <1>

ⓢ 2 m | ܡܫܘܚ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܫܘܚ | <1>

Mt 6:17 • ܐܝܟ ܕܐ ܐܢܬ ܨܐܡ ܐܝܟ: ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܟܘܢ. ܡܫܘܚ ܦܢܝܟ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

ⓢ 3 f | ܡܫܝܚܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܗܡܫܝܚܐ | <1>

Lk 7:38 • ܒܓܘܗ ܡܚܬܡ ܚܡܝ. ܗܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܢܫܟܘܗܝ. ܗܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ

ⓟ 3 m | ܡܫܝܚ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܗܡܫܝܚ | <1>

Mk 6:13 • ܫܕܝܢ ܣܓܝܐ ܡܫܝܚ ܠܗܘ ܗܘ ܚܡܝ ܒܣܓܝ ܫܕܝܢ.

Mt: *1* • Mk: *2* • Lk: *4* • Jn: *2* • Act: *2* • 2 Cor: *1* • Heb: *1* • Jas: *1*

ܡܫܝܚܐ | n. | *oil, ointment, unguent* | «ܡܫܝܚ» | <14>

Ⓢ Emphatic | «ܦܥܠ ܚܕ ܡܫܝܚ» | <14>

ⓢ m | ܡܫܝܚ | m., s. | «ܦܥ، ܣܡ» | <14>

✻ ܡܫܝܚ | <7>

Mt 25: 3 • ܐܝܬܝܢ ܫܒܩ ܡܫܚ ܡܫܝܚ ܠܐ ܫܒ ܡܫܝܚ.

4 • ܐܝܬܝܢ ܕܐ ܫܩܛܝ: ܫܒ ܡܫܝܚ ܡܫܚ ܡܫܝܚ.

Lk 7:46 • ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܚܛܐ ܠܐ ܡܫܝܚ. ܗܘ ܐܝܬ ܒܝ ܚܛܝܬܐ ܒܫܥܝܪ. ܫܒܩ

16: 6 • ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܬܬܒܗܠ ܡܫܝܚ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܒ ܬܒܘ: ܗܐ

Jn 12: 5 • ܡܢܐ ܠܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚ ܗܢܐ ܒܡܐܐ ܕܢܝܪ. ܗܐ ܡܫܝܚ ܡܫܚ

Heb 1: 9 • ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܫܝܚ ܐܠܗܟ ܐܠܗܐ: ܡܫܝܚܐ ܫܘܡܗ ܡܢ ܚܒܪܘܬܟ.
Jas 5:14 • ܢܩܪܝ ܠܩܫܝܫܐ ܕܒܥܕܬܐ: ܘܢܨܠܘܢ ܥܠܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܡܫܚܝܢ ܗܘ ܒܫܡܐ.
[p2 f]s ܡܫܝܚܝ | f., pl., 2 | «ܡܫ، ܫܕ، ܫܕܐ» | <1>
Mt 25: 8 • ܢܬܩܢܘ ܠܟܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܝ: ܕܗܐ ܒܥܓܐ ܚܕܐ ܟܕܩܐ ܡܬܒܥܝܢ.
* ܡܫܝܚܐ | <2>
Mk 6:13 • ܡܫܚܝܢ ܒܫܡܝܢ. ܘܡܫܝܚܝܢ ܒܬܪ̈ܝܢ ܚܫ̈ܝܟܐ. ܘܡܐܝܬܝܢ ܒܗ̈ܘ
Lk 7:46 • ܡܫܝܚܐ ܚܬܡ ܠܐ ܡܫܝܬ. ܗܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܥܓܠ ܪܓܠܝ ܡܫܝܬ.
* ܒܡܫܝܚܐ | <1>
Mt 26: 7 • ܐܬܐ ܚܕܐ ܡܢܫܒܚܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܒܥܓܠ ܫܓܝܫ ܒܡܐ. ܘܡܩܕܡ
* ܘܡܫܝܚܐ | <2>
Lk 10:34 • ܘܐܪܟ ܚܕܐ ܫܕܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܘܫܕܐ ܠܗ ܫܒܬܐ. ܘܐܝܬܐ
Rev 18:13 Ph • ܘܫܘܡ ܘܚܒܫܐ: ܘܫܘܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܚܡܪܐ: ܘܚܛܐ ܘܒܥܐ
* ܡܫܝܚܐ | <1>
Rev 6: 6 Ph • ܚܝܬܐ: ܐܠܟ ܦܬܚ ܒܥܐ ܚܝܬܐ. ܘܚܫܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܒܥܐ.

Mt: *4* • Mk: *1* • Lk: *4* • Jn: *1* • Heb: *1* • Jas: *1* • Rev: *2*

ܡܫܝܚܐ | *Annointed One, Christ, Messiah* | pass. part. | «ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܐ» | <586>

Ⓢ Emphatic | «ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ» | <586>

s m ܡܫܝܚܐ | m., s. | «ܡܫ، ܫܕ» | <583>

* ܡܫܝܚܐ | <402>

Mt 1: 1 • ܣܦܪ ܬܘܠܕܬܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܒܪ ܕܘܝܕ ܒܪ ܐܒܪܗܡ.
16 • ܝܘܣܦ ܒܥܠܗ ܕܡܪܝܡ: ܕܡܢܗ ܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ ܕܡܬܩܪܐ ܡܫܝܚܐ.
18 • ܗܟܝܢ ܗܘܬ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܥܠܡܐ. ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܠܡܪܝܡ ܐܡܗ
2: 4 • ܘܟܢܫ ܟܗܢܐ ܪܒܐ: ܘܫܐܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܢܬܝܠܕ.
16:16 • ܒܪ ܐܢܫܐ ܩܐܡ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ: ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܚܝܐ.
20 • ܘܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܐܢܫ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ.
22:42 • ܐܡܪ. ܐܒܐ ܐܢ ܨܒܐ ܐܢܬ ܫܒܘ ܡܫܝܚܐ ܗܢ. ܒܪ
23:10 • ܠܐ ܬܐܡܢܘ ܒܝܫܘܥ. ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘ ܒܪ ܐܢܫ ܕܢܬܠܒ.
24: 5 • ܒܫ ܬܐܬܘ ܒܫܡܝ: ܘܬܐܡܪܘܢ. ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܫܕܘܢ ܣܓܝܐ.
23 • ܐܢ ܬܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܗܐ ܗܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܐܘ ܗܢܐ. ܠܐ ܬܗܝܡܢܘܢ.
26:63 • ܟܗܢܐ ܪܒܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܢ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܚܝܐ.
68 • ܐܡܪ. ܐܢܒܐ ܠܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܡܗܐ.
27:17 • ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܐ ܠܟܚ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܦܝܠܛܘܣ: ܒܪܐ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
22 • ܩܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܐܢܬ.
Mk 1: 1 • ܬܫܒ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܒܪ ܐܠܗܐ.
8:29 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܚܝܐ.

• ܐܢܘܢ ܬܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܗܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܬܬܝܐ: ܐܘ ܗܘ ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܬܗܝܡܢܘܢ. Mk 13:21
• ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܦܛܪܘܣ ܐܦ ܐܢܬ ܡܢ ܬܠܡܝܕܝܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܒܪܟܐ. 14:61
• ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܝܫܪܝܠ ܢܫܬܘܠ ܗܫܐ ܡܢ ܥܠ ܨܠܒܐ ܕܢܚܙܝ ܘܢܗܝܡܢ. 15:32
• ܕܝܠܕ ܠܟܘܢ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܥܝܪܬܐ ܕܕܘܝܕ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ. Lk 2:11
• ܘܗܘܐ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ ܐܢܬ ܗܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܝ ܕܒܟ ܫܪܝܬ. 3:15
• ܘܦܪܫ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܦ ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. 4:41
• ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ. 41
• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪ ܕܘܝܕ ܗܘ. 20:41
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܕܘܝܕ ܐܦ ܐܢܬ ܩܪܝܬ ܠܗ ܒܪܘܚ. 21: 8
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢ ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܠܐ ܬܗܝܡܢܘܢ. 22:67
• ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܗܘ ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܢܬ ܐܡܪܬ. 23: 2
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܢ ܒܦܫܟ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ. 35
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܗܘ ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܢܬ ܐܡܪܬ. 39
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܚܕ ܡܢ ܐܠܝܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܘܐܡܪ ܐܢܬ ܐܡܪܬ. 24:26
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܠܡ ܠܟܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܐܢܐ ܗܘ. 46
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܒܪ ܝܘܢܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܗ. Jn 1:17
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܕܪܐܘܣ ܐܚܘ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܫܟܚܢ ܠܗ. 20
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ ܐܬܐ ܘܚܙܐ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܗ ܢܬܢܐܝܠ ܘܐܡܪ ܠܗ. 25
• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 3:28
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 4:29
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܐܚܘ ܕܫܡܥܘܢ ܒܪ ܝܘܢܐ ܐܬܐ ܘܚܙܐ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 42
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܐܢܬ. 6:69
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 7:26
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 27
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 31
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 41
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 41
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 42
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 10:24
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 11:27
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 17: 3
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. 20:31
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. Act 1: 1
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 3: 6
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 20
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 4:10
• ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܐܡܪ ܠܢ. 33

Act 5:42 • حصَكْفَه حمَّعكلا ەَجحْسَا: ەكْصصَحْنَه كَلا هُنَ تَعْه مقسا.
8: 5 • وْس نسْم كْه كْصتْيسَا وْمُصتْنَا: ەصْجنْ ەوْا حصَه كَلا مقسا.
12 • وْلْكْصَا: كْمصْه وْهُنَ تَعْه مقسا كْصتْس ەوْه ىْجتْا ەتْمْا.
[37] • هُحنا هْلهْا. ⁄⁄نا صەصْص اِنا وْتَعْه مقسا جنْه وْلْكْصَا ەه.
9:22 • ەُنَه وْكْصتْس ەوْه خوْصصْەه: هُ صسْهْا ەوْا وْەُنْه مقسا.
34 • ⁄⁄تنا صْاهْا كْه تَعْه مقسا. هُه ەصْهْا كْنصْه. ەجْ صْحْصْه
10:36 • ەصْحْ ⁄⁄نَه حكْصْا ەصْنا جسْ تَعْه مقسا: ەُنَه صْنا وْهُلا.
48 • وْتْكصوْه كْمصْه وْهُنَ تَعْه مقسا. ەْجكْه صْتْه ⁄⁄سو وْتصْهْا
11:17 • ⁄⁄سكْس وْەْصصْه كصْنَ تَعْه مقسا ⁄⁄سو وْلْه كْس: ⁄⁄نا صْم
14:10 • ⁄⁄صْ اِنا: كْمصْه وْهُنَ تَعْه مقسا هُه كَلا وْحكْسْو. ەْصْوْ هُه
15:11 • ⁄⁄لا جكْمْكْەلْه وْهُنَ تَعْه مقسا: ەصْەصتْسْم: وْتسْا ⁄⁄حەلْەەه.
26 • اِنُصْا وْلْسكْصه تْعصْلْوْةَ سكْه مصْه وْهُنَ تَعْه مقسا.
16:18 • اِنا كْجس كْمصْه وْتَعْه مقسا: وْلْاصقس صْنْه. ەجْه كصْحْلْا
31 • ⁄⁄صتس ەوْه كْه. ەْصْس كصْنَ تَعْه مقسا: ەلْسْا ⁄⁄يه ەجْسْهْ.
17: 3 • ەوْا ەْصسْهْا: وْكْمس ەوْا مقسا وْتْسْه ەوْتْهْەم صْم كْسْه صْتْلْا.
3 • صْم كْسْه صْتْلْا. ەەْەْه تَعْه مقسا ەْنا وْصهْكْه اِنا حجْه.
18: 5 • ەْصهْوْقس ەوْه: صْم صهْصْوْ ەوْا حصَه وْتَعْه ەْەْه مقسا.
19: 4 • ⁄⁄صْ ەوْا. وْنەْصصْه خْاسْا وْلْا جْلْوْه: وْلْسْلْەوس تَعْه مقسا.
5 • ەجْ ەْكْس مصْصه: حصْه كْمصْه وْهُنَ تَعْه مقسا.
17 • وْسكْلْا كَلا قْكصْه. ەصْصلْوْصنْم ەوْا مصْه وْهُنَ تَعْه مقسا.
20:21 • كَلا ىْنكْەلْا وْكْەلْا ⁄⁄كْەْا: ەەْصْنْەلْا وْجصْنَ تَعْه مقسا.
26:23 • وْتْسْه مقسا. ەتْەەْا تْصسْلْا وْصْنصْلْا وْصْم كْسْه صْتْلْا. ەوْحكْسْ
28:31 • ەصْكْصه ەوْا كْس كْهْسْا كَلا هُنَ تَعْه مقسا وْلا قْحْس.
Rom 1: 1 • صْهْكْەه كْجنْا وْتَعْه مقسا. هُنا ەْمكْسا. وْلْاصْتْه
4 • كسْلا ەْجنْەس ەوْەس. وْهُم صْم كْسْه صْتْلْا تَعْه مقسا. هُنَ.
6 • وْلْه ⁄⁄يصْەْ صْنصْەْ ⁄⁄يصْەْ: ەتْنا جتَعْه مقسا.
7 • ەْىْنكْەلْا كْصصْهْ: صْم ⁄⁄لْكْەا ⁄⁄جْهْ: ەصْم هُنَ تَعْه مقسا.
8 • اِنا ⁄⁄لْكْەه: جتَعْه مقسا. كَلا قْكصْهْ: وْهُصْنْكْەلْهْ ⁄⁄سكْسْ
2:16 • ⁄⁄لْكْەا صْقسْنْلْا وْجسْتْنْا: ⁄⁄سو ⁄⁄ەْىْكْنْهْ وْمكْه كسْ تَعْه مقسا.
3:22 • كسْ وْصْنْكْلْا ەس وْتَعْه مقسا. كصْكْنْه. ⁄⁄لْه كَلا قْكْنْه.
24 • ەصْلْوْقس كْهْكْنْلْا. صْهْه. ەْجصْكْەلْنا وْلْسْلْەوس جتَعْه مقسا.
26 • ەْنلْوْه كصْلْنْلْا. كصْم وْجْەْصْنْكْلْا ەه وْهُنَ تَعْه مقسا.
4:24 • ⁄⁄سكْس وْەْصصْم كصْم وْلْقس كصْنَ تَعْه مقسا صْم كْسْه صْتْلْا.
5: 1 • كْەْصْنْكْلْا: تْەْا كْم حكْصْا كْەْا ⁄⁄لْكْەا. كصْنَ تَعْه مقسا.
6 • ⁄⁄ا وْس مقسا صْصْلا صْتْسْەْلْ كصْجنْا ەُنا. سكْه وْتْسْكْا صْسْه:
8 • سْەْكْه وْكْەلْ. وْا صْ سْتْهْتْا ⁄⁄سكْس ەوْس: مقسا سكْصْس صْسْه:
11 • صْاكْەْا جسْ هُنَ تَعْه مقسا: وْجْه ەْه ەْهُا صْحْكْم ىْكْەلْا.

- معجم: كلمة سبب خطيئة تعدي معجم. خطيئة الإنسان
- وعود معجم: خسارة تحدي خير سبب تعدي معجم. Rom 5:15
- أحكام يهوه الجائرة خسارة تحكم: خير فرن تعدي معجم ◆ 17
- يحب الله، أي حكم وحي تعدي معجم: خطية هو خطي. 21
- خطية. وحي تعدي معجم هم خير متنا جميعنا 6: 3
- ◆ هو يقبل خير معجم: بعض وخطية خم معجم نسا. 4
- ◆ هو يقبل خير معجم: بعض وخطية خم معجم نسا. 8
- الله كسالى: مستا الله لاخوا: خطر تعدي معجم ◆ 8
- خطا هو. معجوجي وإخوا ستا وحكم. خطر تعدي معجم ◆ 11
- لاخوا جير فرن تعدي معجم. وما هبل ولا جنحس: خجل 23
- هتل كبد سبجوا: لاحكم ولا معجم خجل. خطعي معجم. 7:25
- جبد وأسا يستل. وجتعي معجم: سدو هم نعموا يسهلوا. 8: 1
- ◆ ول جم معجم جبي: قيدا عبد هو هتل سهلوا: أسا جم 2
- هو هم وإقبر خطر تعدي معجم هم خبد متنا. خدا جبي: 10
- هو هم وإقبر خطر تعدي معجم هم خبد متنا. ولا جفيتعي 11
- وإخوا: وجتب سنأجا وتعدي معجم. وإ تسب خطعي. ولا خطعي 11
- هتو معتب. معجم عبد. معم. ولسهيبو كل نعبا وإخوا. 17
- يستا: أمعب أجعب هم سعجي وإخوا. وجطر تعدي معجم ◆ 34
- متعمب سعا ولا هم معجم: سكج استب وإستب. وججعي. 39
- والجتوا. معجي ولاستب معجم ججعي. وليهيبو خوا وكل 9: 3
- هجي جبد ونعموا. معجم هو. حجانوا حتل وجمعنعي. 5
- كجعجميبو خطر تعدي معجم: ولا إلوقي وجعجي 10: 4
- هتل هنا ول معجم عبد هنا معم: هو تهوا هنا حتتا 13:14
- معكو ريد. لا أمخي خطافجكو خوه وهتلكجو عبد معجم. 14: 9
- هتل وإل معجم لا هوا حتعجي مبل: ولا ولي وجلجب. وسعنا 15
- تتل حتي وعنوا إلسجي، سم كل سي. حتعي معجم. 15: 3
- وحنم وجسي قمم: لمحسي لاخوا: ولجميبو وفرن تعدي معجم. 5
- والتي كتبوا: ولمنا وإل معجم فتجي لحمخجسوا وإخوا ◆ 6
- ولخ إنا قبي: وتعي معجم فعي جلوفا: سكج مزي وإخوا. 7
- وإهوا صعصنا حتعي معجم جكتعا. والجكس لاوتكتي 8
- ولي كب هبل هجوا جتعي معجم حوا ولخوا. 16
- هتم ولا هخ خاتب معجم. خصعصا وكتعا: خصخوا وجتجبا. 17
- ولتب خطر تعي معجم. وجشوخا وأسا: وإحصكي كعب 18
- ماجه خمكعا وقتسعتلا وإمكس: فكتا وكعب حتعي معجم. 30
- صعصتب خطر تعي معجم. ولا حجاسي. وجعتلا جعتعوا 16: 3
- اشع وحكتي. يخجوا وطر تعي معجم أموا كعبي ◆ 18
- هو وإماخا كل تعي معجم جهجنا وإذا: وقب أجب كتعا 20
- 24

Rom 16:26 • ܒܟܬܒܘܗܝ: ܡܘܕܥܐ ܒܝܕ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ܀
27 • ܫܘܒܚܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܟܠܟܘܢ. ܐܡܝܢ܀܀܀
1 Cor 1: 1 • ܩܪܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܣܘܣܬܢܣ ܐܚܐ:
2 • ܩܪܝܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܩܕܫܝܢ. ܘܥܡ ܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܩܪܝܢ
2 • ܕܩܪܝܢ ܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܐܬܪ: ܕܠܗܘܢ ܘܕܝܠܢ.
3 • ܠܟܘܢ ܘܫܠܡܐ. ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܒܘܢ: ܘܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܀
4 • ܚܠܦܝܟܘܢ: ܥܠ ܛܝܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܟܘܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
7 • ܡܢ ܡܘܗܒܬܗ: ܐܝܟ ܡܣܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܓܠܝܢܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
8 • ܥܕܡܐ ܠܚܪܬܐ. ܕܕܠܐ ܥܕܠܐ ܬܗܘܘܢ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
9 • ܐܠܗܐ ܕܒܐܝܕܗ ܐܬܩܪܝܬܘܢ ܠܫܘܬܦܘܬܐ ܕܒܪܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ܀
10 • ܐܚܝ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܬܗܘܐ ܚܕܐ ܡܠܬܐ ܠܟܠܟܘܢ.
13 • ܕܠܡܐ ܐܬܦܠܓ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܐܘ ܠܡܐ ܦܘܠܘܣ ܐܙܕܩܦ ܥܠ
17 • ܠܐ ܓܝܪ ܫܕܪܢܝ ܡܫܝܚܐ. ܠܡܥܡܕܘ. ܐܠܐ ܠܡܣܒܪܘ. ܠܐ ܒܚܟܡܬ
23 • ܚܢܢ ܕܝܢ ܡܟܪܙܝܢܢ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܙܩܝܦ: ܬܘܩܠܬܐ ܠܝܗܘܕܝܐ: ܘܠܚܢܦܐ
24 • ܕܝܢ ܩܪܝܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܘܐܪܡܝܐ: ܡܫܝܚܐ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܐ.
30 • ܕܝܢ ܡܢܗ ܐܢܬܘܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܢ ܚܟܡܬܐ ܡܢ
2: 2 • ܐܝܟ ܕܡܕܡ ܝܕܥ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐܦ ܠܗ ܟܕ ܙܩܝܦ.
3:11 • ܡܢ ܗܝ ܕܣܝܡܐ: ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܡܣܡ. ܕܐܝܬܝܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
4:10 • ܚܢܢ ܫܛܝܐ ܡܛܠ ܡܫܝܚܐ. ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܚܟܝܡܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܚܢܢ
15 • ܐܒܗܐ. ܒܝܫܘܥ ܓܝܪ ܡܫܝܚܐ: ܐܢܐ ܗܘ ܐܘܠܕܬܟܘܢ ܒܣܒܪܬܐ.
5: 4 • ܕܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܬܬܟܢܫܘܢ ܟܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܒܪܘܚ:
4 • ܟܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܒܪܘܚ: ܥܡ ܚܝܠܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
5 • ܠܚܘܒܠܐ ܕܒܣܪܗ: ܕܪܘܚܗ ܬܚܐ ܒܝܘܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ܀
7 • ܕܐܝܬܝܟܘܢ ܦܛܝܪܐ. ܦܨܚܐ ܓܝܪ ܕܝܠܢ: ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܕܐܬܢܟܣ ܚܠܦܝܢ.
6:11 • ܘܐܙܕܕܩܬܘܢ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܢ܀
8: 6 • ܘܚܢܢ ܒܗ. ܘܚܕ ܗܘ ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܕܟܠ ܒܐܝܕܗ ܘܐܦ ܚܢܢ ܒܐܝܕܗ.
11 • ܘܐܒܕ ܠܗ ܒܝܕܥܬܟ ܕܟܪܝܗ ܗܘ ܐܚܐ ܕܡܝܬ: ܕܡܛܠܬܗ ܡܝܬ ܡܫܝܚܐ.
9: 1 • ܠܐ ܗܘܝܬ ܫܠܝܚܐ. ܐܘ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܠܐ ܚܙܝܬ. ܐܘ ܠܐ
10: 4 • ܟܐܦܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܬܝܐ ܗܘܬ ܥܡܗܘܢ: ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܗܝ. ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ.
11: 3 • ܕܬܕܥܘܢ: ܕܟܠ ܓܒܪ ܪܫܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܪܫܗ ܕܐܢܬܬܐ ܓܒܪܐ ܗܘ.
12:12 • ܕܦܓܪܐ. ܟܕ ܣܓܝܐܐ. ܐܝܬܝܗܘܢ ܚܕ ܐܢܘܢ ܦܓܪ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܫܝܚܐ.
15:12 • ܐܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܬܟܪܙ ܕܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܬ ܒܟܘܢ
13 • ܘܐܢ ܚܝܬ ܡܝܬܐ ܠܝܬ: ܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ ܩܡ.
14 • ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܡ: ܣܪܝܩܐ ܗܝ ܟܪܘܙܘܬܢ. ܣܪܝܩܐ ܐܦ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ.
16 • ܐܢ ܡܝܬܐ ܓܝܪ ܠܐ ܩܝܡܝܢ: ܐܦܠܐ ܡܫܝܚܐ ܩܡ.
17 • ܘܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܩܡ: ܒܛܝܠܐ ܗܝ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ. ܘܥܕܟܝܠ ܒܚܛܗܝܟܘܢ
20 • ܗܫܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܘܗܘܐ ܪܫܝܬܐ ܕܕܡܟܐ.

1 Cor 15:23 • إلى حضوره. ثم الذين هم للمسيح في مجيئه
31 • أشهد: بالمسيح يسوع ربنا
57 • لكن شكرا لله: الذي يعطينا الغلبة بربنا المسيح
16:22 • من لا يحب الرب يسوع المسيح. ليكن محروما.
23 • نعمة ربنا يسوع المسيح
2 Cor 1: 1 • بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله. وتيموثاوس
2 • الكنيسة. مع جميع القديسين: الذين في
3 • الله أبو ربنا يسوع المسيح: أبو الرأفة
5 • في آلام المسيح: هكذا بنا
14 • يوم. كما أنتم أيضا قد
19 • بين الله المسيح. هو نعم
4: 6 • بهذا الذي قال
5:20 • نسعى مع المسيح. كأن الله
20 • عن المسيح: كونوا
8: 9 • نعمة ربنا يسوع المسيح: الذي من
11: 3 • هكذا تفسد
31 • الله أبو ربنا يسوع المسيح: مبارك
12:10 • ضعفات. لأني متى
13: 5 • هل لا تعرفون أنفسكم
14 • محفوظ
Gal 1: 1 • لا من
3 • الكنيسة. مع جميع
6 • تعجبون
12 • لا من
2: 4 • الذين
16 • ونؤمن
16 • مع
17 • مع
20 • كتب
20 • لا
21 • الله. لا
3: 1 • أيها
13 • كل
14 • الأمم
16 • أيضا
22 • ونؤمن
24 • نعمة

Gal 3:26 • فحفه نحس حتنا ايكه وإلحوا حوصفه‌اا وتمه مسمسا.
28 • كسه وجنا. ولا تمحكا. فحفه نحس سم ايكه حتمه مسمسا.
4: 7 • كجتا. الا جتنا. ه‌ل حتنا. اه نذا وإلحوا جس تمه مسمسا.
14 • الا اسو وحصكلاها وإلحوا مكحكه‌نس: ه‌اسو وحتمه مسمسا.
19 • حتس: اسكس هم وتس صسكه اينا: حرصا وتكاوتس حفه مسمسا:
5: 2 • اهد اينا حفه: وإل ناكوه. مسمسا مكم لا هوتا حفه.
4 • اناكحكه حفه هم مسمسا. اسكس وجنفهوها هدوقسه.
6:14 • الا جاقبقه وهذ تمه مسمسا. وجه كحصا اقبه كس: ه‌اننا
18 • يخه‌اه وهذ تمه مسمسا كم وسفه استه. اهس.
Eph 1: 1 • قه‌كوه مكسا وتمه مسمسا. حرجنته وإلحوا: اسكس
1 • اسكس وإسكه خاقفهه. مبتما ه‌هوتصنا جتمه مسمسا.
2 • كهفه. ه‌يخه‌اا هم اكوا اجه: هم هذ تمه مسمسا.
3 • اكوا اجه‌ب وهذ تمه مسمسا: ه‌ه وجنبم حفه كه‌وقم وؤه
5 • ههمم كجتنا جتمه مسمسا. اسو وهفه حرجنته:
15 • وهصكه هضنه‌اوفه وجهذ تمه مسمسا: ه‌سه‌حفه وإحوا مبتما
17 • وإلحوه وهذ تمه مسمسا. اجا وإمخه‌سا. تكا حفه وسا
2: 5 • هو هتكم ه‌وم كسيوتم: اسم هم مسمسا. ه‌جيخه‌اه قدم.
6 • ه‌اقمم كهه. ه‌ه‌اجم كهه كهصا. جتمه مسمسا:
7 • وخه‌اا وكه‌اذا وخه‌اه: ه‌جهسه‌اه وه‌ه‌ا حكس جتمه مسمسا.
10 • نحس وسكه: وإلهتم جتمه مسمسا كتجبا يتجا: هنه وهم
12 • ه‌وسه‌ه كه‌ه اجنا ولا مسمسا. ه‌نه‌جتم ه‌وسه‌ه هم وهذا
13 • هنا وم جتمه مسمسا. ايكه وهم مم وسقم ه‌وسه‌ه:
20 • وهكتسا ه‌وتجتا: ه‌ه‌ه ه‌ه‌ا قس هنا وجنسا. تمه مسمسا.
3: 1 • اينا قه‌كوه. اهذا اينا وتمه مسمسا كه اقتمه كصصا:
11 • هه وكه‌ه ه‌ه‌ا هم كككا: ه‌كجنه جتمه مسمسا هذ.
14 • ه‌جاهنا جه‌وقس كه‌ا اجه‌ب وهذ تمه مسمسا.
17 • تحس مسمسا جه‌هضنه‌اا. ه‌جككه‌اوقه حسه‌كا: هم تهه‌ا متس
21 • اهخه‌سا جتياه جتمه مسمسا: حفكه‌ه وؤا وكتحس كحصم.
5: 2 • ه‌ه‌كجه حسه‌كا: اسو وإله مسمسا اسجم ه‌اسكم تعمه كه
14 • اهس: وإلاتس وهصا ه‌ه‌م هم حسه متكا: ه‌تنه‌ه كم مسمسا
20 • كه اقس فحنب: حمصه وهذ تمه مسمسا. الاكه‌ا اجا.
23 • هه وإيه‌اا: امتا وإله مسمسا تما هه وتياا: ه‌ه‌ه‌ه حسنا
25 • اشجه تمتمه: اسو وإله مسمسا اشب حتياه. ه‌تعمه اسكم
29 • قيهته: الا مه‌ه‌ها كه ه‌ثه‌ه تسكه: امتا وإله مسمسا وتياه:
32 • هنا ياذا وب هه: اينا وم اهد اينا كه مسمسا ه‌كه تياه.
6:23 • ه‌سه‌ها كم هضنه‌اا: هم اكوا اجا ه‌هم هذ تمه مسمسا.
24 • فحفه اسكس وهسجم حهذ تمه مسمسا ولا سجه. اهس.

Phil 1: 1 • ٥ڤسقڤ٢٥٠ كجڤا ٤تقه مقسا: حڤحه٥ مڤتقا ٤جتقه
1 • حڤحه٥ مڤتقا ٤جتقه مقسا ٤٢٠٠ حقتكقه٠٠: كم مقتقا
2 • كصقه٥ ٥مكصا. مم ٢كه٢ ٢جه٥: ٥٠مم مذ٥ تقه٠ مقسا٠
6 • جقه٥ تجڤا ڤتجا: ٥ه٠ ٤مكم حڤصا كنه٠مه ٤مذ٥ تقه٠ مقسا.
8 • مم ٢كه٢: ٤٢مقنا مشب ٢نا حقه٥. كتسقه٠ه٠ ٤تقه٠ مقسا.
11 • ٥صكم قاڤا ٤٢تقه٠ا ٤جتقه٠ مقسا: كنه٠جسا ٥٠لاهنا ٤٢كه٢٠
18 • ٢نا: ٤جقه٠ هنه٠ه٠: ٢٥ حتكڤا. ٥٥ حقه٠ه٢ا. مقسا تلاهنا.
19 • مقتكجسم تك جڤكه٢ا٤قه٥ ٥جقه٠ه٠جڤا ٤٤ه٠سا ٤تقه٠ مقسا:
20 • ٤جقكدجم ٢ه٠ ٥ه٠ما تلاهنا٤ج مقسا جقمه٠. ٢٥ حتسقا. ٥٥
21 • سسس مم ٤تكد مقسا ٥٤٠. ٥٥ ٢ه٠ه٢: ٥ه٢ا٤نا ٥٤٠ تك.
23 • حقعقه٥ ٤تمه٠ ٢نا: ٤كم مقسا ٢٠٠٥٢. ٥٠٤٢ا ٤ج قمسا ٥٤٠ا
26 • أ٥ج حه٢ا٤قه٥: تلاسكا٤ تك ٥ه٠جه٥٤٤قه٥ ٤جتقه٠ مقسا جكشه٤.
2: 5 • ٥٠٤٢ا ٢ا٢ا٤كه حتقمقه٥: ٥٥ ٤٢ا٤ تقه٠ مقسا.
11 • كمم ٥ه٤ا ٤مذ٥ا ٤٤ تقه٠ مقسا حڤه٠جسا ٤٢كه٢ ٢جه٥٤٤٠
21 • ٥كه٥ مم ٤تقمه٥ ٤٤ جكمم: ٥٥ا ٤تقه٠ مقسا.
3: 3 • جه٥سا: ٥٥مكا٤جه٠تسم حتقه٠ مقسا: ٥٥ا ٤٢تكسم كك خمه٢ا:
7 • ٢٢ا ٥٥كم ٤٥ا٤نا ٥٥٥ تك: ٥٥ه٠سا٢ا شمخ٤ ٢٢تم ٥٥كك مقسا.
8 • ٥٥كك ٢٥ه٢ا ٤٤ح٢٤ ٤تقه٠ مقسا ٥مه: ٥٥ ٤٥٥كك٢٤ ٥٥حقم٤
12 • ٥٥٤٤ ٤نا: ٤حه٢ ٢٤٤٤٤ حقم٤ ٤٥٥كك٢٤ ٢٤٤جس تقه٠ مقسا٠٠٠٠٠
14 • كه٥جك تسا: ٤٢٥٥ ٤ج٥ا ٤ق٢ا٢ ٤حتك ٤٢كه٢ا: حتقه٠ مقسا.
20 • خمقسا ٥٥. ٥٥م ٢٥م ٥٥قتم حمسسا٢ حمذ٥ تقه٠ مقسا:
4: 7 • ٤٤ه مم ٥٥ك ٥ذ٥: ستك٤ ٥كه٥٤ا٤ق ٥٥ذكتقه٥ حتقه٠ مقسا٠
19 • ٥مكا٤ ٥٥كه٥ هتقه٥ا٤ق: ٢٠٠ كه٥ا٤ه٠ حه٥جسا ٤تقه٠ مقسا.
21 • ٤٤ه٥ه٥ مقتقا ٤جتقه٠ مقسا. ٥ا٢كم خمكصقه٥ ٢٠٠سا ٤كصه.
23 • ٥سكه٥ا٤ ٤مذ٥ تقه٠ مقسا كم ٥٥كقه٥. ٢٥صم٠
Col 1: 1 • ٥٥كه٥ه مكسا ٤تقه٠ مقسا جڤجتقه ٢٢كه٢. ٥ڤسقڤ٢٥٠
2 • مقتقا ٥صه٥تصقا حتقه٠ مقسا. مكصا خمقه٥ ٥ڤسكه٥ا٤ مم
3 • ٢٢كه٢ ٢جه٥٤٤ ٤مذ٥ تقه٠ مقسا جقكدجم. ٥صڤكتم حكتقه٥:
4 • ٤صقصم ٥٥صقه٥ا٤ق٥ ٤جتقه٠ مقسا. ٥٥ه٠جقه٥ ٤كه٥ا ٥٥كه٥
27 • ٤٥ه٠جتم ٤٢٢ا٢ ٥٥نا جكتقصا. ٤٥ه٥ه مقسا ٤جقه٥ ٥٥جنا ٤٥ه٠جتم.
28 • كنه٠ جقه٠ شمصا: ٤تقم جقه٠ كنه٠ ٥٥ قه٠ ٥٥صه٠ حتقه٠ مقسا.
2: 6 • ٢٥قنا ٥٥جه٠ ٤٥قكه٥ حتقه٠ مقسا مذ٥: مم ٥٥كجه:
8 • ٥قحقنا ٤جتسنما. ٥٢٠ ٢٥٥ه٥٥٤٤٤ ٤كصا. ٥٢٠ ٢٠٠ مقسا:
17 • ٥٥كم ٤٢٠٥٥٤٤٤ ٢٢كم ٤حتنا: ٥٥٥نا ٤٤م مقسا ٥٤٠.
20 • ٢ مم ٥٥٥٤٤ ٢٥٥ه٥٥٤٤٤ مم ٢٥٥ه٥٥٤٤٤ ٤كصا: حصنا
3: 1 • ٢ ٥٥جه٠ ٥٥ه٥٥ كم مقسا: ٤حتك حكه. ٢٢ا ٤مقسا ٥٥ج
3 • ٥٥٥٤٥٥ حقه٥ مم: ٥٥سقه٥ ٥٥٥٥ كم مقسا جاكصا.

• ەجَدىئا. ەلا كَجنا ەجَسَاؤا: "لا قَ ەَجفَكنە مسيح ەە. Col 3:11
• كَمصّە ەمْنَ تَمَّە مسيح ەەَسْمَ، كَجتِم. ەَەەَسْمَ، صَەوْم 17
• مصّكسْمَ، قَەوْنا جنأەاا. كصْنا مسيح فَحسْمَ. 24
• ەجَاكَهُا "جا ەَجصْنَ تَمَّە مسيح. لَمْخَەاا كَصفَ، ەَمكصْا 1 Th 1: 1
• ەكصلا ەَسەحفَ، ەَصصّىخنَّەاا ەصَجفَ: ەَجصْنَ تَمَّە مسيح. 3
• ەجسَەەِ ەَكْم ەَجتَمَّە مسيح: ەەَجْم صَىخنأَ، "ەِ "ەِيَّەَ 2:14
• ەَنَّ، ەَجصْنَ تَمَّە مسيح مَهْجە. ەكتجنا ەصَوَّ، ەكْم ەوَّەە. 15
• ەَم "كَهُا "جَم، ەصْنَ تَمَّە مسيح: نَهوَّ، "ەەسَم كَەاِفَ. 3:11
• "جَم: كصلاَسْمَ ەصْنَ تَمَّە مسيح ەكْم فَكَوَّ، مَتتمَّەەِە. 13
• ەلا هَصَم "كَهُا كَنَّەِا: "لا كصنا ەسّنا جصْنَ تَمَّە مسيح. 5: 9
• مَتْم ەەَه مَەوْم. ەَنَه ـَمس ەَجنَه ەَكَهُا جتَمَّە مسيح. كفَ،. 18
• ەفَهِفَ،: نَكَّ، ەلا ەَمم. كصلاَسْمَ ەصْنَ تَمَّە مسيح. 23
• لَمْخَەاَه ەصْنَ تَمَّە مسيح كَصفَ، "ەَمس. 28
• حتَّاا ەاَهَكَەتتفنا ەجَاكَهُا "جَم، ەصْنَ تَمَّە مسيح. 2 Th 1: 1
• كَصفَ، ەَمكصْا: مَم "كَهُا "جَم، ەمَم صْنَ تَمَّە مسيح. 2
• كَصَم: ـَهِحنَّە ەصْنَ تَمَّە مسيح ەمَم معصْنا، كَم سَلا 7
• "لاكَهُا: ەمَم ەَنَ، ەلا "ەهَّەوَّحە كَصجَاَه ەصْنَ تَمَّە مسيح. 8
• كفَ، معَه ەصْنَ تَمَّە مسيح. "ەِ "ەِيَّەَ كَه: "ەِ لَمْخَەاَه 12
• "ەِ "ەِيَّەَ كَه: "ەِ لَمْخَەاَه ەَكَهُا ەصْنَ تَمَّە مسيح. 12
• كَلا صلاَسْمَ ەصْنَ تَمَّە مسيح: ەكلا صنَەصنا ەَكْم ەَكَهُاَه: 2: 1
• كَصهَحنَّەاا ەَكْم: ەَاەَەَ، ـَمهَكسهَا كصْنَ تَمَّە مسيح. 14
• ەَه ەَم مْنَ تَمَّە مسيح ەَكَهُا "جَم: ەَه ەَاسجَم مَنَوج كَم 16
• "ـَس: كَمَّه ەصْنَ تَمَّە مسيح: ەَەَسْمَ، قَتنقَم صَم فَلا 3: 6
• مَنَّەَ، كصْنَ تَمَّە مسيح: ەَجمَحنا نَەَّەَ، قَحتَس ەَاجكَم 12
• لَمْخَەاَه ەصْنَ تَمَّە مسيح كَم فَحفَ، "ەَمس.... 18
• قَەكَەه مكسنا ەتَمَّە مسيح كفَهمَنا ەَكَهُا صَسنَّ، 1 Tim 1: 1
• ەَسكَس، كصْنَ تَمَّە مسيح: ەَسمكَس مَەَمصنا ەهَمَّس 12
• كَس ەَم: لَمْخَەاَه ەصْنَ ەەَمصَنَّەاا ەَنَهكنا. ەَجتَمَّە مسيح 14
• ەِس كَمصَمكَهاَه: ەتَمَّە مسيح ەَاا حنَحصنا كصَسَنَّه حتَسَنَّنا: 15
• ەَجس هَەصنا بسَنا تَمَّە مسيح فَكَه هَـهِحنا ةَەَه: كَاَسقَاا 16
• "كَهُا. ەَسِ ەَّه هَرِكنا ەَكَهُا ەەَجتتنَمنا. كَنَمنا تَمَّە مسيح: 2: 5
• هُتَم كنَفمَهَه، ەهَـهِكلا "قتا هَـهِحنَّاا جَەَمصَنَّەاا ەتَمَّە مسيح 3:13
• ەمَصمَنا لَجنا أەَنا ەتَمَّە مسيح: قَ هَـهِاَفَحنا "ەِيَ حتَصَنَّا 4: 6
• هَرِلَتَم حَەَم كَس كَلا مسيح: ەجتَم كصَەَهُا كَـهِجتَا: 5:11
• هَم "كَهُا. ەصْنَ تَمَّە مسيح: ەَصَّلاَفَەقِس كَجتَا: ەَهُكَم أَلَّ. 21
• حتَصَّلا ستكصَهُا ەصْنَ تَمَّە مسيح. ەَكَسَحفَنا ەَاسكَ "كَهُا: 6: 3
• ەَه ەَمسَا قَلا: ەتَمَّە مسيح. ەَه ەَاَهَەَ هَم قَسَلَهَه قَسكَهَه 13

1 Tim 6:14 • ولا يُحكما ەيلا ەەھا: حوھا حيحتته وهزر تمه مصمسا.
2 Tim 1: 1 • قەكەھ مكسا وتمه مصمسا: خرجتته ولكها: ەجھەحقا
1 • مصمسا: خرجتته ولكها: ەجھەحقا وستا وجتمه مصمسا:
2 • ەۋسطا ەمكھا: ھم لكها لجا: ەھم هزر تمه مصمسا؛
9 • ەه ولمەخكم كم حتمه مصمسا هم مم اجنا وكتكھا:
10 • ەھا جيحتته وهسنم تمه مصمسا: وجيم حھەلا ەسقە ستا
13 • سكھلا ومھدم هس: حەھنھلا ەجسەخا وجتمه مصمسا.؛؛؛
2: 1 • ايد ەقم حس: لهسم حيھخەلا وجتمه مصمسا.
3 • ەھخ حتملا: لمو قحسا يجا وتمه مصمسا.
8 • لهۋجي حتمه مصمسا: وهم هم خمد متلا: ەه ولمەەبو هم
10 • ولھ ەنه تمھسه ستا وجتمه مصمسا كم ھەجسا وكتكم؛
3:12 • لمكم وزجم حيسكم لكها وتسه حتمه مصمسا: هدوقم.
15 • ايد: وهمھسم وسھھەنو حستا: حەھنھلا وتمه مصمسا؛
4: 1 • مم لكها ەھزر تمه مصمسا: ەه وحدمو كھبر ستا ەھتلا
22 • هزر تمه مصمسا كم وەسو. يُخەلا كھم لهص؛
Tit 1: 1 • ولكها: ەمكسه وتمه مصمسا. حەھنھلا وجحنا ولكها:
4 • ەمكھا: هم لكها لجا: ەھم هزر تمه مصمسا هسنم؛
2:13 • حتبا ەحيحتنا وامخەسقه ولكها وخا وهسنم تمه مصمسا.
3: 6 • ەه ولمو حكم كمالتم حنو تمه مصمسا هسنم:
Philem 1: 1 • قەكەھ لهسته وتمه مصمسا: ەيسھلهەھ لسا: حقسكھە
3 • كھقە ەمكھا: هم لكها لجە: ەھم هزر تمه مصمسا؛
6 • قاۋا: كتجيا: ەجيحلا وقا يُتجم: ولسم حقە حتمه مصمسا.
9 • ولسكم هجا لمو ويم ايد: ەھا وم لھ لهسا وتمه مصمسا.
23 • مثلا كمكھو لهقبا مجنا وكمص حتمه مصمسا.
25 • يُخەلم وهزر تمه مصمسا كم وەسقە. لهصم؛؛؛
Heb 3: 1 • مصھا: سلهەبو حەنا مكسا ەۋج ھەصتا وأەوتسكم تمه مصمسا:
6 • مصمسا وم لمو حنا كا كمتھه. ولسكەبو كمتھه سلم: لم حوھا
14 • لهسكلم كمس كم مصمسا: لم هم وسملا ەكوھا لإسنكلا: هه
4:14 • وَى ھەصتا وَخا تمه مصمسا حنه ولكها: وهكه كمصنا:
5: 5 • ەجنا لھ مصمسا لا ەوا نعمه مكس وتەەا وَى ھەصتا: لا ەه
8: 6 • هم ەه مخا تمه مصمسا: لهصا وصنەوا لھ وتسقعا ەه
9:11 • مصمسا وم ولما: ەەا وَحھەصتا وبُتجا وهكر: ەكا حصمصنا
24 • صمنما وحجم خاتبنا كا مصمسا: ولسكەبو وهكلا وەه هزنا:
28 • ەجنا لھ مصمسا سوا اجم لهمزج: ەجمنەهه وجس سكھلا
10:10 • كس وجنته لهمزمم: حهەوخنا وهحنته وتمه مصمسا وسوا اجم.
13: 8 • تمه مصمسا لهصكر ەەھنا ەەنه ەكتكم.
20 • وهرتسكلا جوھا وتسقعا وكتكم. ولسكەبو تمه مصمسا هزر:

Heb 13:21 • ؤمقد مؤهوبه حتر تهه مسمسا. وكه همجسا حنكم كحصم.
Jas 1: 1 • ؤلحوا: ٥ؤمز تهه مسمسا: حلؤناحصتا مدجم ؤاقمح حكتيصا.
2: 1 • خاقا أموه لستم حومضنه ؤأمخوسكه ؤمز تهه مسمسا.
1 Pet 1: 1 • قهنوه مكسا ؤتهه مسمسا: كتجنا ٥أقاجا ؤاقتم
2 • ٥كوهه وهه ؤتهه مسمسا. لنخوا ٥محضا تصتا حؤابقه.
3 • لحوا لجوبه ؤمز تهه مسمسا: ٥ه ؤجسنته هتسا لمحز
3 • لمحز هم ؤقس: خمنصكه ؤتهه مسمسا: حهجنا ؤستا.
7 • جنؤا: حلمخوسكا ٥لامنا ٥حفهكها. حتحنته ؤتهه مسمسا.
13 • ٥هخه كا سزوا ؤلانا حقه: حتحنته ؤمز تهه مسمسا:
19 • جوضا نقنا ؤلمنا ؤهوضا ٥ؤحضا. كما خه. ؤلسوبه مسمسا.
2: 5 • ؤجسا ؤوسنا ؤمفحكم موم لحوا. حتر تهه مسمسا.
21 • حوؤا لجس لمتكه: ؤلج مسمسا مسم سكفم. ٥مجه كم ٥نا
3:15 • مزمه حكخهابقه حضنا مسمسا. ٥٥وكه: هتجتم حمفه
18 • هفكا ؤلج مسمسا سيا ابج مسم سكه ستهم: اؤمضا سكه
21 • ٥هؤم ليكه خاحوا جلؤنا ؤقسا. ٥جمنصكه ؤتهه مسمسا.
4: 1 • ل مسمسا ٥ؤقا سه سكفقه خجهز: ٥لج ليكه خه حوٰنا
11 • تمكحس لحوا جتر تهه مسمسا. ٥ه ؤتكه تج أمخوسكا
5:10 • حفهجته ؤحنكم: حتر تهه مسمسا. ٥ه ؤتوج كم: ؤجم بهخز
2 Pet 1: 1 Ph • كجنا ٥محسا ؤتهه مسمسا: لاسكم ؤحومضنه ٥ؤا خامضنا
1 Ph • خامضنا كهم لمكوه: حلؤمضه ؤمز ٥ؤنوم تهه مسمسا.
2 Ph • لنخوا ٥محضا تصتا حؤابقه: حمكوؤخا ؤمز تهه مسمسا.
8 Ph • لجلا ؤلا قاؤا هقصص حؤابقه: حمكوؤخه ؤمز تهه مسمسا.
11 Ph • حؤابقه: هكحضا ؤهحضه ؤحنكم ؤمز ٥ؤنوم. تهه مسمسا.
14 Ph • ؤقحبس خحكا ٥ه٥ا: لمضنا ؤلج مز تهه مسمسا لموؤكس.
16 Ph • سكه ٥هلاسكه ؤمز تهه مسمسا: لالا هم ستنا ٥ؤم ؤؤخوا
2:20 Ph • ؤخحضا جمكوؤخه ؤمز تهه مسمسا ٥ؤنوم: حمم حوكم هم
3:18 Ph • ؤمز ٥ؤنوم تهه مسمسا ٥لحوا لجا: وكه أمخوسكا
1 Jn 1: 3 • ٥هلؤقه ؤم ؤكم لسكه: كم لجا ٥كم حته تهه مسمسا.
2: 1 • ؤنه تسا: لسه كم قزمكا حوا لجا: تهه مسمسا اؤمضا.
18 • ٥لسو هتم ؤمصحكه ؤلانا مسمسا ؤخلا: ٥٥ضا ٥٥ه حوه
22 • لسنا ؤجق ؤتهه لا ٥٥ا مسمسا. ٥نا ٥٥ مسمسا ؤخلا. ٥ه
22 • لا ٥٥ا مسمسا. ٥نا ٥٥ مسمسا ؤخلا. ٥ه ؤجق خاجا: هق لج
3: 7 • ؤخجم اؤمقه: اؤمضا ٥٥: لسو ؤلج ٥ه مسمسا لسوبه اؤمضا.
23 • ؤنومضم خمضا ؤجته تهه مسمسا: ٥تشب سم حسم. لسو ؤقمز.
4: 2 • قا أوسا ؤمؤبم ؤتهه مسمسا لانا جحهز: هم لحوا ٥٥.
3 • هم لحوا. لالا ٥ؤا هم مسمسا ٥٥ ؤمصحكه ؤلانا.
5: 1 • قا ؤصومضم ؤتهه لسوبه مسمسا: هم لحوا تكم. وقا

- 1 Jn 5: 6 ئۇلا جىم مۇنا ھۆھا. ئەھە مەسىھ. لا ھۇا جتەنا جۇسۇھۆ: ئۇلا
- 20 جە خەنتا: خجتە ئەھە مەسىھ. ھۇنا ھە ئاخا مۇنا ەستا
- 2 Jn 1: 3 Ph ئاجا: ەھم ھۇر ئەھە مەسىھ جتە ئۇجا. خەنۇا ھجسۇخا۞
- 7 Ph ئىكم ۋلا ھەۋم ۋئەھە مەسىھ ئاۋا ججھە. ھۇنا ئىلھەۋە
- Jud 1: 1 Ph ئەھۋا خجۋا ۋئەھە مەسىھ: ئاسا ۋم ۋئخھەجە: خكتقھا مۇنا
- 1 Ph خكتقھا مۇنا ۋجاخھا ئاجا ۋستقم: ھجئەھە مەسىھ نۋىتم.
- 4 Ph ۋئىلھەۋە خجسۇھۆەۋە ھۇنا ئاخھا ەھۇر ئەھە مەسىھ. ۋبقتم.
- 17 Ph خئقلا ئىكم ۋھۇم ئاۋاھۇ ھم ھكجسۇەۋە ۋھۇر ئەھە مەسىھ:
- 21 Ph ئم ھھقتئم كسئتە ۋھۇر ئەھە مەسىھ: خئسنا ۋىكم ۋخئكم.
- 25 Ph ئاخھا ۋئەھم: خىم ئەھە مەسىھ ھۇر: ھۋم ئامخھەسڭە خسۇەۋا:
- Rev 1: 1 H ئىخئنا ۋئەھە مەسىھ: ۋىۋج كە ئاخھا: كھسۇئە خكجۇەۋە.
- 2 H خھكخا ۋئاخھا: ەخجسۇەۋاە ۋئەھە مەسىھ: ئەھ ھۇ ۋسۇا.
- 5 H ەھم ئەھە مەسىھ ھەۋا: ھەۋىھسا: خەجنا ۋھتئا: ەۋھا ۋھكتقا
- 9 Ph ۋبھھەھە. ھئھ ھخخا ۋئاخھا: ەھئھ ھەۋەۋا ۋئەھە مەسىھ.
- 20: 4 Ph ئاە كە ئاتىۋەە: ۋسە ەۋاھكجە كم مەسىھ ئاكتجە ھتىم.
- 22:21 Ph ئىنخەۋاە ۋھۇر ئەھە مەسىھ كم ۋخجەە ھۋتەھەۋە. ئاھىم۞

[s 3 m]s مەسىھ | m., s., 3 | «مم، سم، ذ كـ» | <3>

- Lk 9:20 ھئە ئاھتم ليڭە ۋئىلھ. حنا ھھكە ەۋھە. مەسىھ ۋئاخھا۞
- Act 3:18 ھئم ۋھئم ئاجا خبۋم ۋخجەە تجتا. ۋتسە مەسىھ: ھكت ەۋجنا.
- 4:26 ۋئاخا ەھكتئتا: ەۋاھكجە ئاجسۋا كە ھۇنا. ەكە مەسىھ.

* خەمسا | <40>

- Act 4: 2 ۋھكجىم حكھا: ەەجداتم خەمسا كە ەنھۋا ۋھم خىۋ
- Rom 9: 1 ھەمۋا ئاھە لۋنا جەمسا. ەلا ھچ لۋنا. ەۋحنس ھھەۋ حكت:
- 12: 5 ۋھتىتسا سئم: سم سئم ھچە خەمسا: سم سم ھئم ۋم. ەۋھتا
- 16: 5 ۋئقتئھھ سكجت. ئاسا ۋئىلھەۋە تسۋا ۋئخانا جەمسا۞
- 9 خمكھا ۋئەۋجنەھ. ۋحسا ۋخھم خەمسا: ەۋئھھجھە سكجت۞
- 1 Cor 3: 1 ئاھ ۋكم ۋەسئتا: ئلا ئاھ ۋكم ۋچىئتا: ەلھ ۋحنكخۋا جەمسا.
- 4:10 ئاليڭە ۋم سقتقا جەمسا. سئم ختەۋا. ەۋليڭە ستحئتا.
- 15 ۋخە ۋۋئا تەەۋە حجە خەمسا: ئلا لا ھتىتسا ئاجتەا.
- 8:12 ەھھقسم ليڭە ۋئاۋاەۋە ھتكئا: خەمسا ەھ ھھھكم ليڭە.
- 11: 1 ئاۋھە خ: ئاھتا ۋاھ لۋنا جەمسا.
- 15:18 ەجخ ۋاھ ئىكم ۋۋھجە خەمسا. ئاجەە حۋەە.
- 19 ھۋ ستتا جخسۇۋ ھھختئتم خەمسا: ۋەتئم ھۋ ھم ۋخەۋە
- 22 ۋجاۋم ۋخەۋە خئسئما ھسڭم: ەۋجنا ۋاھ خەمسا ۋخەۋە سۋم.
- 16:24 ەھەخ كم ۋخجە خەمسا ئھەھ۞۞۞
- 2 Cor 1:20 ھھخفئەۋە ۋئاخھا: خە ھۋ جەمسا ئاھ ەەە. ھئھ ھنا
- 21 ئاخھا ھە ۋم ھمۋۋ كم خھجە خەمسا: ھۋ ۋھۋ ھھسۋ:

2 Cor 2:14 • ربح سائل خفيف كـ [خمر] : وهكذا في السريانية حرفيا
15 • لأننا نحن [خمر] المسيح : خالص لله : بين
17 • هو يتكلم . أمام الله . في [المسيح] نتكلم .
3: 4 • أمثال هذه لنا بالمسيح عند الله .
5:18 • في الله : الذي صالحنا [بالمسيح] : وأعطانا
19 • الله : في [المسيح] : غير حاسب
12: 2 • أعرف إنسانا في [المسيح] قبل . (لا أعلم
19 • أمام : في الله [المسيح] نتكلم . لأجل
Gal 2:17 • (لو نحن نريد [المسيح] : أن نوجد
3:17 • الذي سبق الله في [المسيح] : لكي
5: 6 [خمر] : لأن في [المسيح] . لا الختان
Eph 1: 3 • مبارك : الذي بارك كل [بالمسيح] .
10 • والأرض . في [المسيح] : يجمع
12 • نحن الذين سبق [فرجونا] [المسيح] .
20 • [المسيح] . أقامه في اليمين
4:15 • بل نصدق : في [المسيح] . الذي هو
32 • بعضكم بعضا : كما [المسيح] في الله .
Phil 1:13 • في [كل] [المسيح] صار واضحا . لكل
29 • [المسيح] : لا في [المسيح] فقط
2: 1 • [المسيح] . إن كان [المسيح] . إن
4:13 • [المسيح] الذي يقويني .
Col 3:18 • [المسيح] : الذي هو
Philem 1: 8 • [المسيح] : أن آمرك
20 • [المسيح] .

* [المسيح] | <97>

Mt 11: 2 • [المسيح] : أرسل اثنين
Mk 12:35 • [المسيح] : ابن من هو
Jn 4:25 • [المسيح] . متى يأتي . هذا يخبرنا
9:22 • [المسيح] : يكون
12:34 • [المسيح] : الناموس
Act 2:31 • [المسيح] . لا تترك
18:28 • [المسيح] .
24:24 • [المسيح] .
Rom 6: 9 • [المسيح] لا يموت
7: 4 • [المسيح] : لكي
8: 9 • [المسيح] : ليس
35 • [المسيح] : أشدة

• مُلاَّ أَيِ لاَشُو. فُكُم نَعِ حَمَّيتُم كُصفُم مِيم تَم [مصّل]. Rom 14:10
• وِضِ أَوتَمكُم أَاهتُو حِيَّضا لاَكُوتَفُو: هُاضَلا هجَاَه [مصّل]. 15:19
• لا جَ وَّاهتَ مضَه [مصّل]: وَلا أَجتا كُ هَوَّهذا نُوجنُوا 20
• حَوُابُفِ: حضَّكتا هِ وَجُّوفُوا وَّهُتَحكتُو [مصّل]. أَاَا إِنَا ◆ 29
• وِسِّ حنُومَّمُوا مَّتمُوا. مُتاكُم كُمكُصفِ فُحضَّم حَتَّاَه [مصّل] ◆ 16:16
• أَمِ وِصُوَّوَاَه [مصّل] أَهمُّوَّا حفِ. 1 Cor 1: 6
• إِنَا: هُاسِ وَّاضَ. أَنَا وِقَابُا إِنَا: هُاسِ وَّاضَ. أَنَا [مصّل] إِنَا. 12
• أَلا كُصصَخنُوه. لا جشجضُم ضَتلا: وَلا نصمُّوَه اقبفه [مصّل] ◆ 17
• تَّبِ أَحنتِه وضنُا وِتُحفِصوِس. كُم وَّم أَحنُنا [مصّل] أَسِ كُم ◆ 2:16
• هُايمُّوه [مصّل]. هُصصُسا وَّاكُوُا ◆ 3:23
• حفِ: أَمِ ضَعُصمُنا [مصّل]: هوَّخ خُتلا وِوَّاوَوِس وَّاكُوُا. 4: 1
• وِفَّصتفِ هُوَّضتا أَنَه [مصّل]: نَصَح هُوَّضا وَّصصُسا تُحتَّوِس 6:15
• أَنَه وَّصصُسا: نَصَح هُوَّضا [مصّل] تُحتَّوِس هُوَّضا وِاتسُوا: سُص. 15
• وِه وَّاكُوُا. هُجُنا أَبِ أَسُا وِجَ سَاوَّا أَاهتَ: كُجزَا وِه [مصّل]. 7:22
• هُنا. أَلا فُحضَّم صصُختَس: وَّجضَّم لا نَّفَص هجَاَه [مصّل] ◆ 9:12
• بقَمُا أَحتَّه كُصجَاَه [مصّل]. ولا أَاسَّس حضَّحكُهُنا. وِسِّوج 18
• وِلا نُصَص: أَلا جنُصَّصه [مصّل]: وُابِ حهُنَه وَّوِلا نُصَص. أَنَه 21
• وِهُا هَوَابُفَوُا أَسَّوِس وَّوصَه [مصّل]: وكسصُا هُه وِفُرَتَس: لا 10:16
• وكسصُا هُه وِفُرَتَس: لا وِهُا هَوَابُفَوُا أَسَّوِس وِفَّصتَه [مصّل]: 16
• صصَسُا وِه. وتَصَه وَّايمُوا نَجزَا وِه. وتَصَه [مصّل] أَكُوَا وِه. 11: 3
• أَيمُو وَم فَّصتَه أَيمُو [مصّل]. وهَوَّضتا جهُوفَّفِ. ◆◆◆ 12:27
• كُصمِم أَمِ هَنِم وِهَحكُم: [مصّل] صَسِ كُ أَقَت سَهُوَس: 15: 3
• نَعِ وِصَمَّهَوَم كَ سَصَّوِس [مصّل]: هُجُنا جتِ صصَسُا صَمَّهَّوَ 2 Cor 1: 5
• وِمَجصُم حصَ وِمَجصُم: صَهُكُمُفِ وِه مَجصُم حفَزُوصَه [مصّل]. 2:10
• أَاَسِ وَم كَوِوَّاهِ كُصجَاَه [مصّل]: هُاهَمِس كَ أَوكُا جضُنُا: 12
• نَعِ وَّاكُوُا أَهجَاَه [مصّل]. وَّاهمُّصمُ صَتِ. وِصَّجُا. لا 3: 3
• نُوصوَه وَّوَّبتكُو وِصَّجشَه [مصّل]: وِصَّه وِصَّاَه وَّاكُوُا. 4: 4
• حَمَّيتُم كُصفُم مِيم تَم [مصّل]: وتَّوصَه إِنَ إِنَ حفَّصه 5:10
• سَصَه نَعِ [مصّل] أَكُر كُم: وِوتُتِم هوَّا. وِسِّ سكُف فُحنُه صَسِ. 14
• جفِ. هُا أَسَّتِ إِسوَتا: تَكسُا أَنَه وِحَتَّوِا وِصَّجشَه [مصّل]. 8:23
• حَمَّوتَوُا وَّهجَاَه [مصّل]. وَّاهمُّوَّاصُّه كُصصَّهَّوَابُفِ كُصصَه 9:13
• صَبفِ: حتسَّاَه وَّجصَصَفُاَه [مصّل]: وَّابُم خَاصَتِ صَصَبِ إِنَا 10: 1
• كُصجُ تَّحمَه وَّاكُوُا: وصُجتِ فُ أَوحنُ حصَصَحمَه [مصّل]. 5
• وِه: هُنا تَّبِ صَ نُصصَه. وَّايمُو وِصَّه [مصّل]: هُجُنا أَبِ سِتِ. 7
• صُاسِتِ نُصصَ. حيَضا نَعِ حَوُابُفِ صَصَّم كُصجَاَه [مصّل]. 14
• أَهمُّوِس تَ مَنَّه [مصّل]: وِهُنا صَّجصُوُا لا تَاخُّ تَ 11:10
• تَكسُا وَّحتَّا: وفُتَّا تَصَّا. وَّوصَّصَ نُصصَوَ كُصكتسُا [مصّل]. 13

2 Cor 11:23 • ٱ مَمَّصمُنْا ٱنَه ٱمصَسُا: حسُّصنُوا ٱحنُا ٱهْد إِنَا: ٱمَّد
12: 9 • سُبِنَاتِ هُجَا ٱمكَّجهُ حجَّهوهُنَّ: ٱنَّهِم حكَ سُكَه ٱمصَسُا.
13: 3 • هَنَّا ٱجَّهمُا جُنسَّه ٱمصَسُا ٱمصَكَا تَ. هَه ٱلا هوُا مسَا
Gal 1: 7 • إِنَمُا هِ ٱمِ ٱوُحتسِم حجَه: ٥ٱجِم ٱنمَسحجَه هجنُاه ٱمصَسُا.
10 • حرَّهُا حهُمُا كُحتَنُمُا هُجَّ هِمَّ: كُجنُا ٱمصَسُا لا هوُا هِمَّ
2:16 • مصَسُا هُمصَم: ٱهَم هُمصَنُاه ٱمصَسُا نَاوَّوَّه: ٥لا هَم تَجنُا
3:29 • ٥ٱ ٱمصَسُا إِيَّه: هَصَّ ٱوَّكَه ٱيَّه ٱٱجنُهُم. ٥مُ ٱا
5: 1 • هَهصه هُجَ حسَاوَّنُا هُ ٱمصَسُا سَوَّ: ٥لا ٱٱاهَّيَه ٱوَّه حتنُا
6: 2 • ٥ٱهَكَه ٱهمُا ٱسَوَّا: ٱهُجَنُا مصَكَكَّه ٱنَهصهَه ٱمصَسُا.
12 • ٱحرَم حجَه ٱٱاحَّاوَّه: ٱجَحسَّهِ حَاصَبقه ٱمصَسُا لا نَاوَّٱهَه.
Eph 2:13 • ٱهَم هِتم ٱسَصَبم هِهَّه: هَتجَا ٱهَّه خِهَه ٱمصَسُا.
3: 4 • ٱهصَصسَّه هَ هُتم إِيَّه حصَصَّهُكَه: تَّحهِ ٱجِاوَّاه ٱمصَسُا.
8 • يُخهٱا ٱهوَّا: ٱهَضَ حكَصَصَا كَهاوَّه ٱمصَسُا: ٱهَه ٱلا هَهكَصَه:
19 • ٱكَهٱا ٱتَّحكِٱا ٱسَهَه ٱمصَسُا: ٥ٱاهَكَه حجَّكَه هَهكُنُا ٱٱكَهُا.
4: 7 • سَ هَتَّم ٱهَ ٱاهَهكَه يُخهٱا: ٱمِ حصَهسٱا ٱهَهَهجهَه ٱمصَسُا.
12 • كَهصُنُا ٱهَتَصَا. كَحجُٱا ٱٱمصَهٱا. حجَسُنُا ٱهَهنُا ٱمصَسُا:
13 • ٥سَ ٱَجنُا ٱهصَنُا جَصَهَسٱا ٱهَهصٱا ٱهَهصكَه ٱمصَسُا:
5: 5 • هَكَس هَهَتَا: كَهَ كَه سُنَاهٱا جصَحَهَاه ٱمصَسُا ٥ٱكَهُا.
21 • ٥هَهَّه صَهَّحتَم سَ حسَ حسَهَه ٱمصَسُا.
6: 6 • هُجتَم إِيَّه: ٱلا ٱمِ كَجنُا ٱمصَسُا: ٱهُجتَم ٱجسُنُا ٱٱكَهُا.
Phil 1:10 • هُ،تَم ٱمكَم ٱوُجتَه: ٥ٱهَهَه ٱهَم ٱولا ٱَهملا جسَهَه ٱمصَسُا:
27 • ٱمصَنُا ٱسَالا كَصجُاه ٱمصَسُا: ٥هَّه هَنَاوَّحتَم: ٱٱا ٱٱا:
2:16 • سَتنُا حَهَجهَه تَحب حسَهَه ٱمصَسُا: ٱلا هوُا ٱمصَا تَهيَ ٥لا
30 • هَنَّا حجُٱا ٱمِ ٱمصَسُا حرَّهُا حَهَٱا هَتَّم. ٥جَهَ كَ نَجَهَه:
3: 9 • ٱلا هَ هَم ٱهصَنُاه ٱمصَسُا: ٱٱاسَهَ ٱٱهَنُاه ٱهَم ٱكَهُا:
18 • هَ خَصَا إِنَا ٱهَد إِنَا. ٱهَنَه ٱجَحكَجَصَا ٱنَه ٱٱاصَبقه ٱمصَسُا.
Col 1: 7 • سَحَجُا: ٱهَه ٱمكَهَهَه سكَبقَه ٱمصَهمُنُا هَهَصنُا ٱمصَسُا:
24 • إِنَا سَهسَهُاٱا ٱٱه‌حرُنَهَهِ ٱمصَسُا ججَهَ: سكَه قَهِنَه ٱٱمكَهَهِ
2:11 • ٱهَهَهٱا ٱلا جَاتِم كَهكَه خَهنُا ٱسَهَهَا. خَهِهَهَاه ٱمصَسُا.
3: 1 • كَم هَصَسُا: ٱحنَا كَه. ٱٱاؤ ٱمصَسُا سَجه كَ سَصَنُا ٱٱكَهُا.
4 • ٥ٱهَكَه ٱمصَسُا هَهِ‌مَا: ٱهَهَه سَتَم: هَسَم ٱٱه ٱيَّه
13 • كَ سَجَه فَهكَصَا: ٱهصَنُا ٱمصَسُا هجَه حَهَ: هُجَنُا ٱٱه
15 • هَهكَهَه ٱمصَسُا نَوَّخ كَحَهُاجَقَ: ٱكَه ٱٱاهتَّه حسَ هَ‌ِ.
4: 3 • كَم ٱاوَّخُا ٱهَحكُا: كَهصَكَكَه إِنَاٱا ٱمصَسُا ٱهَّهكَّاه ٱهَد إِنَا:
12 • ٱهَهِ‌ٱ. هَه ٱهَبقَه: كَجنُا ٱمصَسُا: هَ حهَحجَم كَصَا سكَبقَه
1 Th 2: 2 • خَاهَهنُا فَوَّخُا: هَكَكَم كَصجَه حهَقَّهِهَسَا ٱٱكَهَ: هجنُاه ٱمصَسُا.
6 • هَم إِسَنُا: هَ هَهصَسم هِهَم نَهَسُا حهَهوُا ٱمِ سَكَسُا ٱمصَسُا.

• ﺇﻟﺤُﻮﺍ. ﻣَﻌﻜﻮﺛَﻢ ﺧَﻌﺠﺎﻟﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﺇَﻌْﻤَﺴُﻔَﻪ، ﻣﺘﺠﺎ ﻣﺒﻔَﻪ، ﻛﻼ 1 Th 3: 2
• ﻣﻌﺘَﺮ ﺗﻠﻮﻣﻲ ﺧَﺨَﻮﺍﻓَﻖ: ﺣﺴَﻪﺗﻪ ﺇﻟﺤُﻮﺍ ﻣﻜﻌﻌﺨﺘﻪﻟﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ 2 Th 3: 5
• ﻫُﻨﺎ ﺗﻌﺨﻪﻫ ﻣَﻪﻭُﻨﺎ ﺇﻌﺤﻠﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ ﻣﺘﺎﺇﺍ ﻛﻬﻌﺴﻨﻪﺇﺍﻝ. ﺃﻩ ﺣﻌﺎ Heb 6: 1
• ﻣﻌﺎ ﻫُﻘﻞ ﺗَﻠﻤﺘﻠﻢ ﺇﻌﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﺇَﺟﻨَﻪﺴُﺎ ﺇَﺣﻜُﻢ ﺗَﻌﻤﻪ ﻣَﺘﺐ 9:14
• ﻣﻌﺎ ﻫُﻘﻞ ﺗَﻠﻤﺘﻠﻢ ﺇﻌﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﺇَﺟﻨَﻪﺴُﺎ ﺇَﺣﻜُﻢ ﺗَﻌﻤﻪ ﻣَﺘﺐ. ﺳُﻼﻩ 11:26
• ﺇَﻌﻨَّﻼﻩ ﻫَﻪ ﺧَﻪﺇﺍ ﺇﺳﻌﺘﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﻫُﺐ ﻣﻢ ﻫﺘﻌُﻠﻪ ﺇﻌﺮﻗﻢ. ﺳُﻼﻩ
• ﻣﺴَﻪﺎ ﻣﻌﻌﻪﻫﺇﺍ ﺃَﻪﺘﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ ﺇﺤﻌﺎ ﺟﻪَﻪ: ﺇَﺣﻜﻤﺘﻢ ﺳَﻌَﻪﺒَﻪ 1 Pet 1:11
• ﺇﺤﻌﺎ ﺟﻪَﻪ: ﺇَﺣﻜﻤﺘﻢ ﺳَﻌَﻪﺒَﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ ﻣﺄﻣﻌﻪﺴﻜﻪ ﺇﻌﻢ ﺧﻼﻗﻢ. 11
• ﺇﻌﻤﻠَﻪﺇﻘﻢ ﺇﻴﻠَﻪ ﺣﺴَﻌَﻪﺒَﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ. ﺇﻪﺟَﻨﺎ ﺇﻫ ﺣﻬﺤﻨﺎ 4:13
• ﻛﻼ ﺇﻗَﺖ ﻣﻌﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﻟَﻪﺟَﻨﻔَﻪ. ﺇﺀَﻪﺎ ﻣﻌَﻌَﺴﻠﻠﺇﺍ ﺇﻟﺤُﻮﺍ 14
• ﺴُﺟﺘﻔَﻪ. ﻣﻌﻪﺇﺍ ﺇﺴَﻌَﻪﺒَﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ. ﻣَﻌﻪﺎﻔﺎ ﺇﻌَﻪﺟﺘﻪ ﻫَﻪ ﺇَﺣﻜﻤ 5: 1
• ﺇﺤﺠَ ﻣﻼ ﻣﻌَﻌﺎ ﺟﻪَﻌﺤﻔﺘﻪ ﺇَﻌْﻤَﺴُﻠﻪ: ﺇﻟﺤُﻮﺍ ﻛﻠﻪ ﺧﻪ. ﻫَﻪ ﺇَﻌﻌَﻌﺎ 2 Jn 1: 9 Ph
* ﻣَﻌﻤَﺴُﻠﺎ | <3>
• ﻓَﻜﻪ ﺧﻠﻪ ﺇﻬﻨﺘﻼ: ﺇﻌُﻨﺎ ﻣَﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﻛﺠﺘﻪ ﺇﻟﺤُﻮﺍ: ﺣﻪُﻨﺎ ﺗَﻌﻤﻪ Act 2:36
• ﻣَﻠﻴَﻪ، ﺇَﻌﻤَﺴُﻠﻪ. ﻣَﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﺇﻟﺤُﻮﺍ. 1 Cor 3:23
• ﻟَﻨﺨﻪﺎﺇ ﻣﺆﺴﻌﺎ ﻣَﻤﻜﻌُﺎ ﻣﻢ ﺇﻟﺤُﻮﺍ ﺇﺟَﻪ: ﻣَﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﺗَﻌﻤﻪ ﻌُﺮ؛ 1 Tim 1: 2
* ﻛﻌﻤَﺴُﻠﺎ | <17>
• ﻣﻌﻢ ﻫُﻜﻪﺎﺇ ﺇﺟُﺠﻼ ﺣﻮُﻌُﺎ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: ﻣَﻪﺨُﺎﺇ ﺇﻮﺨَﻨﻌﺘﺎ؛؛ Mt 1:17
• ﺳﺎﺇ ﻛﻪﻣﻢ ﺣﻤَﻌﻨَﻪ ﺇﺴَﻌﻪﻣ. ﻣَﻠﻌَﻪ ﻛﻪ. ﺇﻌﻤَﺴُﻠﻪﻣ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. Jn 1:41
• ﺇﻌﻪﺎ. ﻣﻼ ﺃَﻠﻌَﻪ ﻫﻜﻨﻪ: ﺇﻌَﻨﻪ ﻫﻜﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﺎ. ﻣَﻠﺴﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. Rom 10: 6
• ﻣﻌَﻨﻪ ﻧﺴﻪ ﻛﻬﻪﻣﻌُﺎ ﺇَﻌﻨﻪﻼ: ﻣَﻠﻌﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. ﻣﻢ ﺧﻠﻪ ﻣَﺘﻨﺎ. 7
• ﻣﻢ ﺇَﺟﻪﻛﻢ ﺧﻪ ﻣﻌﻤﻌﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: ﻣُﻌَ ﻟﻼﻟﻪﺎ: ﻣَﻪﻮُﻢ ﺗَﻨﺴُﻨﻤُﺎ 14:18
• ﻣﻼ ﻧﻨﻌﺎ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. ﺇﻌﻨُﺎ ﺇﻌﻨﻪﻣ ﺗﻌﻪﻪ: ﻣَﻠﻪﺨﻪ ﺇَﻨﻪ ﺳَﻪَﻪُﺎﻝ. 1 Cor 10: 9
• ﺇَﻨﻨﻼ ﺇﻟﺤُﻮﺍ: ﺇَﻠﻌﻪﻣ، ﻛﻼ ﺇﻟﺤُﻮﺍ ﺇَﻠﻌﻢ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. ﻣﻢ ﻟﻼ ﺇَﻠﻌﻢ. 15:15
• ﺧﻪ ﺗﻌﻤﻢ ﻣﺠﺪﺘﻨﻢ: ﺇﻼ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﺗَﻌﻤﻪ ﻌُﺮ. ﺣﻨﻌﻤﻢ ﺇﻢ. 2 Cor 4: 5
• ﻟﻼ ﻧُﺤﺘﻨﻢ. ﻣَﻠ ﺗَﻠﻤ ﺧﻌﻪﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: ﺇﻼ ﻣﻢ ﻫُﻨﺎ ﻟﻼ ﻧُﺤﺘﻨﻢ. 5:16
• ﻣﻪ ﺇﻬﻨﺎ ﻣُﺤﻨﻌﻪﺎﺇ ﺇﻬﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﻛﻢ ﻫُﻨﺎ. ﻣﻪ ﺇﻬﻨﺎ ﻣﻨﺎﺇ ﺇﻬﻪ 6:15
• ﻣﺠﻨﺎﻌﻪ ﺧﻪ ﻌﻪﺟﺎ ﺳﻢ ﻣﻪﻪﻌﺎ ﺇﻌﻨﺎﺇ. ﺇَﻠﻨﺘﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ. 11: 2
• ﺇﻤﻛﻢ ﺧﻪ ﺇﻌﻌﻤَﺴُﻠ ﺣﻨﻨﺄﻢ. ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﺣﺠﻤﻪﻪ. Gal 3:27
• ﺇﻴﻠَﻪ، ﻣﻢ ﻟﻼ ﻫﻨﺎ ﻫَﻪﺟَﻨﺎ ﺗﻜﻌﻪﻪﻨﻌﻪ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: Eph 4:20
• ﺇﻼ ﺇﻬﻨﺎ ﺇﻌﻨﺎ ﻣﻌﻪﻪﻌﺎ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: ﻫُﻨﺎ ﺇﻫ ﺗَﻠﻤﺎ ﺣﺠﺪﻛﺘﻪﻢ 5:24
• ﻣﺸﻨﺎ. ﺇﻨﻪ ﺇﻨﻪ ﻣﻢ ﺣﺮﺟﻨﺎ ﻟﻌﺎ ﻣَﺠﺴﻪﺎ: ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﻣﺠﺪﺘﻢ: Phil 1:15
• ﻫَﻨﻪ ﻣﻢ ﺇَﺟﺴﻨﺎ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﻣﺠﺪﺘﻢ: ﻟﻼ ﻫﻪﺎ ﺇَﻌﻨﺎﺘﻪ: ﺇﻼ ﻫﻌﺪﺘﻢ 17
• ﺇﻛﻪ ﺇﻬﻨﺘﻌﻪﻪ ﺣﺴﻢ ﻫﻪﻪ. ﻣَﻪﻪَﻪﻪ ﻣﻌﻪﻢ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ: Col 3:15
[s 3 m] ﻛﻌﻤَﺴﻪ | m., s., 3 | «ﻫﻪ، ﻣﻢ، ﻗﺪ ﻛ» | <1>
• ﻣﻢ ﺃَﻪﺎ ﻫَﻪﻪﻌﺎ: ﻟﻼ ﺗﺴﺎﺇ ﻣَﻪﺎﺇ: ﺣﻮُﻌﺎ ﻭﺗﺴﺎﺇ ﻛﻌﻤَﺴُﻠﻪ ﻫﻌُﻨﺎ. Lk 2:26
* ﺇﺟَﻌﻤَﺴُﻠﺎ | <9>
• ﺣﻌُﻨﺎ: ﻫﻪَ ﻧَﻪﻪﻪﻪ ﺇﻪﻪﻪﻪ ﺇَﺟﻌﻤَﺴُﻠﻪ. ﺇﻬﻪ ﻣﻢ ﻫﻌﻪﻢ ﻫﻌﻨﻪ ﻟﻨﺎ 1 Cor 4:17

• ܐܣܩܠܘ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܘܢ، ܘܗܘ ܡܫܝܚ ܒܝܫܘܥ. — 2 Cor 3:14
• ܟܠ ܡܢ ܒܝܫܘܥ ܒܪ ܒܪܝܬܐ: ܚܕܬܐ ܒܪ ܐܬܐ. ܟܠܬܐ ܚܕ — 5:17
• ܘܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܟܕ ܓܐܩܬ ܚܘܫܒܗ ܒܫܡܗ. ܗܘ ܡܫܝܚ. — Gal 1:22
• ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܠܒܫ. ܠܒܫ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ. — 3:27
• ܘܫܘܝܢ ܠܢ ܫܠܡ ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ ܘܒܡܬܢܝܬܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܠܒܒܝܟܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ. — Col 2: 5
• ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܦ ܒܫܘܥܒܕܐ ܕܝܠܢ ܐܢܘܢ ܒܫܘܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. — 1 Th 4:16
• ܕܐܦ ܒܡܫܝܚܐ ܐܢܘܢ ܣܒܠܝܢ ܒܥܘܠܐ ܕܝܠܢ. — 1 Pet 3:16
• ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ ܫܪܒܐ ܕܒܗ ܐܢܘܢ ܡܫܝܚܐ. — 5:14
✻ ܡܫܝܚܐ | <4>
• ܡܛܠ ܕܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚ ܐܢܬܘܢ ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܡܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܠܐ ܢܐܒܕ ܐܓܪܗ ܕܗܢܘܢ ܕܫܩܝܐ ܠܟܘܣ ܒܡܝܐ ܒܫܡ ܬܠܡܝܕ ܕܐܢܬܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܬܘܢ. — Mk 9:41
• ܒܟܠ ܚܕ ܒܣܕܪܗ: ܡܫܝܚܐ ܒܟܘܪܐ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܒܡܝܬܘܗܝ. — 1 Cor 15:23
• ܐܢ ܡܢ ܒܥܐ ܐܢܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ. — 2 Cor 10: 7
• ܘܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܒܫܪܪ ܐܢܘܢ ܒܣܪ ܥܡ ܐܪܥܝܗ ܘܒܪܓܫܝܗ. — Gal 5:24
✻ ܟܡܫܝܚܐ | <2>
• ܒܚܕ ܡܢ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܘܒܪܓܫܝܗ ܘܒܪܓܫܝ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ. — Eph 6: 5
• ܐܦ ܐܢܐ ܚܫܒ ܟܠ ܡܕܡ ܐܦ ܒܛܠܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ. — Phil 3: 8
✻ ܡܫܝܚ | <1>
• ܘܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܐܦ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ. — Rom 16: 7
✻ ܡܫܝܚܐ | <3>
• ܕܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ. — Col 2: 2
• ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ. — 1 Tim 1: 1
• ܘܠܐ ܢܫܬܘܕܥ ܐܢܐ ܒܢܦܫܗ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ. — Rev 20: 6 Ph
[s 3 m] ܡܫܝܚܗ | m., s., 3 | «ܡܫܝܚ، ܡܫ، ܩܕ ܟ» | <1>
• ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ. — Rev 11:15 Ph
[P m] ܡܫܝܚ | m., pl. | «ܡܫܝܚ، ܡܫ» | <3>
✻ ܡܫܝܚ | <3>
• ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܦ ܡܫܝܚ ܕܫܩܝ ܘܢܬܬܝ ܠܡܫܕܝ ܘܢܥܒܕ ܐܬܘܬܐ ܘܡܘܬܢܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ. — Mt 24:24
• ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܦ ܡܫܝܚ ܕܫܩܝ ܘܢܬܬܝ ܠܡܫܕܝ ܘܢܥܒܕ ܐܬܘܬܐ ܘܡܘܬܢܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ. — Mk 13:22
• ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܡܫܝܚ ܕܫܩܝ ܐܬܐ ܗܫܐ ܐܦ ܗܫܐ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚ ܐܢܬܘܢ ܕܐܬܐ ܗܘ. — 1 Jn 2:18

Mt: *17* • Mk: *8* • Lk: *14* • Jn: *21* • Act: *35* • Rom: *70* • 1 Cor: *71* • 2 Cor: *50* • Gal: *40* • Eph: *47* • Phil: *38*
Col: *28* • 1 Th: *14* • 2 Th: *13* • 1 Tim: *15* • 2 Tim: *14* • Tit: *4* • Philem: *8* • Heb: *16* • Jas: *2* • 1 Pet: *22*
2 Pet: *9* • 1 Jn: *13* • 2 Jn: *3* • Jud: *6* • Rev: *8*

ܡܫܝܚܘܬܐ | n. | *anointing, unction* | «ܡܫܝܚ» | <3>
Ⓢ Emphatic | «ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚ» | <3>
[s f] ܡܫܝܚܐ | f., s. | «ܡܫ، ܡܫ» | <3>

❋ ܫܠܝܚܐ | <3>

1 Jn 2:20 • ܐܝܟ ܕܟܝ ܡܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܢܬܘܢ ܟܠܗܘܢ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬ | ܫܠܝܚܐ: ܗܘ

27 • ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܟܘܢ ܘܠܐ ܨܒܝܬܘܢ ܕܐܢܫ ܢܠܦ ܠܟܘܢ | ܫܠܝܚܐ:

27 • ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܟܘܢ ܡܠܦ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ: ܘܫܪܝܪ ܗܘ | ܫܠܝܚܐ: ܕܠܐ ܬܟܕܒ.

1 Jn: *3*

ܥܠ

ܥܠ | n. | *hide, leather, skin* | «ܥܠ» | <3>

Emphatic | «ܒܠ ܥܠ» | <3> Ⓢ

ܥܠ | m., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <2>

❋ ܥܠ | <2>

Mt 3: 4 • ܘܗܘ ܝܘܚܢܢ ܠܒܘܫܗ ܕܥܘܪ ܓܡܠܐ. ܘܣܝܪܐ ܕܟܦܐ ܥܠ | ܥܠ: ܕܟܪܣܘ ܒܗ.

Mk 1: 6 • ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܒܘܫ ܥܠ | ܥܠ: ܕܓܡܠܐ ܘܣܝܪܐ ܕܟܦܐ ܥܠ ܟܪܣܘ ܒܗ.

ܥܠ | m., pl. | «ܒܪ، ܗܠ» | <1>

❋ ܥܠ | <1>

Heb 11:37 • ܐܬܪܓܡܘ ܒ ܒܫܝܦܐ ܥܠ | ܥܠ: ܘܐܬܢܣܪܘ ܘܐܬܩܛܠܘ. ܘܗܘܘ ܒܟܣܝ

Mt: *1* • Mk: *1* • Heb: *1*

ܫܠܚ

ܫܠܚ | v. | *extend, stretch out* | «ܦܥܠ» | <2>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <2> Ⓕ

Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <1> Ⓣ

ܫܠܚ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܫܠܚ | <0>

ܫܠܚܘܗܝ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

Act 22:25 • ܐܦ ܫܠܚܘܗܝ | ܫܠܚ: ܐܡܪ ܗܘ ܠܗܘܢ ܓܒܪܐ ܗܘܝ ܕܪܘܡܝ ܗܘ

Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <1> Ⓣ

ܫܠܚܝܢ | m., pl., 1 | «ܒܪ، ܗܠ، ܕܟ ܐ» | <1>

❋ ܫܠܚܝܢ | <0>

ܫܠܚܝܢ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܢܫ، ܗܠ، ܕܟ ܐ» | <1>

2 Cor 10:14 • ܐܝܟ ܕܠܐ ܫܠܚܝܢ ܠܢܦܫܢ ܕܠܐ ܡܛܝ ܥܠ ܟܘܢ. ܫܠܚܝܢ | ܫܠܚ: ܐܦ ܥܠ ܟܘܢ ܒܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ

Act: *1* • 2 Cor: *1*

ܡܬܠ

ܡܫܠ | v. | Af^{c}el use *parables* | «ܐܡܬܠ» | <3>

Af^{c}el | «ܐܦܝܥܝܠ» | <3>

Perfect | «ܐܬܐ ܕܡܬܠ» | <2>

ܐܡܬܠ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

ܐܡܬܠ | <2>

Mt 13:24 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܠܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܡܬܠ ܒܪܓܠܗ ܕܙܪܥ ܫܦܝܪ ܒܚܩܠܗ:

31 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܠܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܡܬܠ ܒܪܓܠܗ ܕܚܪܕܠܐ ܟܒܪܬܐ:

Imperfect | «ܐܬܐ ܕܡܬܡ» | <1>

ܢܡܬܠ | c., pl., 1 | «ܐܒ ܫܡ، ܗܒ، ܩܕ ܢ» | <1>

ܢܡܬܠ | <0>

ܢܡܬܠ | f., s., 3 | «ܫܡ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mk 4:30 • ܐܡܪ. ܒܡܐ ܢܡܬܠ ܠܗ ܒܦܬܓܡܐ ܐܚܪܬܐ: ܐܝܟ ܡܫܠ ܢܡܬܠ.

Mt: *2* • Mk: *1*

ܡܬܠܐ | n. | *parable, proverb, similitude* | «ܡܬܠ» | <46>

Emphatic | «ܐܬܐ ܕܡܬܠ» | <46>

ܡܬܠ | m., s. | «ܐܒ، ܫܡ» | <32>

ܡܬܠ | <28>

Mt 13:18 • ܐܝܬܘܢ ܥܡ ܡܬܠ ܡܬܠܐ ܘܫܡܥܘ.

24 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܡܪ. ܓܒܪܐ ܙܪܥ ܫܦܝܪ ܒܚܩܠܗ:

31 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܐܡܪ. ܓܒܪܐ ܙܪܥ ܫܦܝܪ ܒܚܩܠܗ: ܟܒܪܬܐ

33 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܠܐ ܐܚܪܢܐ. ܓܒܪܐ ܙܪܥ ܫܦܝܪ ܒܚܩܠܗ: ܟܣܦܬܐ ܗܘ

36 • ܐܚܕܬܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ. ܦܫܪ ܠܢ ܡܬܠ ܡܬܠܐ ܗܘ ܕܙܪܥܬܐ.

15:15 • ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ. ܩܒܠ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܡܥ. ܦܫܪ ܠܢ ܡܬܠ ܡܬܠܐ ܗܢܐ.

21:33 • ܐܬܪܓܡ ܐܚܪܬܐ ܡܬܠ ܡܬܠܐ. ܐܝܬ ܓܒܪܐ ܒܥܠ ܒܝܬܐ. ܘܓܕܪ ܣܒܒܐ.

Mk 4:10 • ܥܡ ܬܪܥܣܪ: ܫܐܠܘܗܝ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠ ܡܬܠ ܗܢܐ. ܡܬܠܐ ܗܘ.

30 • ܐܡܪ. ܒܡܐ ܢܡܬܠ ܠܗ ܒܦܬܓܡܐ ܐܚܪܬܐ: ܐܝܟ ܡܫܠ ܢܡܬܠ.

7:17 • ܡܢ ܒܝܬ ܐܬ ܠܒܝܬ ܫܐܠܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܠ ܡܬܠ ܗܢܐ.

12:12 • ܘܒܥܘ ܠܡܐܚܕ ܐܬܘ ܡܬܠܐ ܗܘ. ܕܥܠ ܗܘ ܐܡܪ ܡܬܠ ܡܬܠܐ ܗܢܐ.

Lk 4:23 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬ ܠܝ ܡܬܠܐ ܗܢܐ. ܐܡܪ. ܐܣܝ ܒܥܠ ܢܦܫܟ.

• وَلَا يَنْم مُلَاءِ وَهَعْدَا هُم هُنَا سَيِلَا: هَهُنَا Lk 5:36
• وَلَا هُوَ حَهُو مَعْلَا. حَهُنَا: مَعْقَ هَعْنَا حَهَعْنَا كَعِوْخُهُ: لَا 6:39
• هَعْلَكَهِمِ يَحَعْتِوْهِمِ. وَهُنَهُ مَعْلَا هُنَا. 8: 9
• هُنَهُ وَم مَعْلَا. وَوْكَا سَلَوْهِمِ. مَحْكَا وَلَكَهُا. 11
• وَلَا مَعْلَا حَهُلَهُو. يَحِنَا سَم خَنْمَنَا: وَحَكَمِ كَه وَهَكَه 12:16
• وَلَا مَعْلَا هُنَا. تَنَا وَمِ هُوَا لِإِنَه وَبَرْجَا جَقَهَه. وَلَا جَكَا 13: 6
• وَلَا هُوَا مَعْلَا حَهُا هُنَهِ وَهَاهَتَم يَهَم: كَه وَسَنَا هُوَا حَهُو 14: 7
• وَلَا حَهُو مَعْهِ مَعْلَا هُنَا. 15: 3
• وَلَا مَعْلَا حَهُا يَحَعْتِوْهِمِ. يَحِنَا سَم وَمِ هُوَا خَنْمَنَا. وَلَا 16: 1
• وَهَا حَهُو وَم وَبِ مَعْلَا. وَجَفَ خَنَ بَرْكَو. هَلَا يَهَا حَهُو. 18: 1
• وَلَا هُوَا مَعْلَا هُنَا: كَهَجَفَ يَتَمَا. وَهَكَم وَيَاقَكَم كَ 9
• هِوَه هُكَم: وَهَهَبِ حَهَاهَا مَعْلَا هُنَا. هَهَ وَهَتَبِ هُوَا وَلَاهَمَكَم: 19:11
• هَهَتَ وَتَاهَا حَكَمَا مَعْلَا هُنَا. يَحِنَا سَم بَرْجَ هَهَا. وَلَهِسَوَه 20: 9
• هُحَلَا: وَوِسَحَه هَم كَهَا. تَبَحَه يَمِ وَحَكَهُو وَهَا مَعْلَا هُنَا. 19
• وَلَا هُوَا حَهُو مَعْلَا. سَلَه حَيَا وَحَجَحَهُو وَتَكَنَا. 21:29
• وَلَهِوَهِمِ هُوَا مَعْلَا هُنَا: حَرَجَنَا هَه وَجَه هَهَوَخَنَا هَوَجَسَا Heb 9: 9
* حَعْلَا | <1>
• وَوَكَهَا وَهِ هَم هَتَبَا كَعِهَهَه. هَهَكَ هُنَا جَعْلَا وَهَا Heb 11:19
* وَعْلَا | <1>
• يَحِنَا حَهُو وَم هُكَم وَعْلَا هَتَمَا: وَجَحَا وَهِهَمِ كَ بَهَجَه: 2 Pet 2:22 Ph
* حَعْلَا | <2>
• لَا هُحَم لِيَهُو كَه حَعْلَا هُنَا: وَلَهَنَا جَحَهُو مَعْلَا وَجَحَو: Mk 4:13
• هَنَ. حَهُ وَهَ يَمِ كَه حَعْلَا هُنَا: وَه وَهِ حَهَا هَحَنَه Lk 12:41
m., pl. | «هِ، هِ» | <14> مَعْلَا
* مَعْلَا | <5>
• هَهَهُا وَجَ هَكَم مَهَه مَعْلَا هُكَم: هَتَ هَم بَهَم. Mt 13:53
• لَا هُحَم لِيَهُو كَه حَعْلَا هُنَا: وَلَهَنَا جَحَهُو مَعْلَا وَجَحَو: Mk 4:13
• صَهَكَ هِوَا مَهَه حَصَهُو مَعْلَا: وَمِ وَهَصَتَم هِوَه حَهَصَه. 33
• وَوِلَا مَعْلَا. لَا صَهَكَ هِوَا حَصَهُو. حَيَحَعْتِوْهِمِ وَم. حَنَهِمِ 34
• هِوَا يَمِ هَ خَيَ مَعْلَا وَجَحَتَم خَاهَهَنَهِا وَتَجَنَم: وَهَوَحَهَ 2 Pet 1:16 Ph
s 3 m | m., s., 3 | «هِ، مِ، فَ كَ» | <1> صَحَكَهِوَ
• هَجَ صَصَه وَخَسَ فَهَتَا. وَهَتَمَا صَحَكَهِوَ: تَبَحَه وَحَكَهُو وَهَا. Mt 21:45
* حَعْلَا | <7>
• بَحَنَا وَهَا: وَيَيَ قَهَه حَعْلَا. وَلَخَه فَهَنَا وَهَ هَهَ Mt 13:35
• وَحَنَا أَهَ مَهَه حَعْلَا. وَلَهَا. 22: 1
• وَهَكَه هِوَا حَهُو حَعْلَا هَتَبَ. وَلَهَا هِوَا جَهَحَفَهَه. Mk 4: 2
• حَهَبَه يَوَا وَصَحَفَهَا وَوَكَهَا. حَجَنَا وَم فَ هَهَ. حَعْلَا هُوَا. 11

• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ : Mk 4:33
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 12: 1
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Lk 8: 4
* ⟨1⟩ |
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Mk 3:23

Mt: *11* • Mk: *13* • Lk: *18* • Heb: *2* • 2 Pet: *2*

⟨ ⟩

⟨ ⟩ | particle | *always, ever* | «⟨ ⟩» | ⟨11⟩

¶ ⟨ ⟩ | ⟨11⟩

* ⟨ ⟩ | ⟨11⟩

• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Mt 7:23
• ⟨ ⟩ . 9:33
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 21:16
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 26:33
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Lk 15:29
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 21:34
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Jn 8:33
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Gal 5:16
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Heb 10:11
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 2 Pet 1:10 Ph
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 21 Ph

Mt: *4* • Lk: *2* • Jn: *1* • Gal: *1* • Heb: *1* • 2 Pet: *2*

⟨ ⟩ | particle | *always, ever* | «⟨ ⟩» | ⟨20⟩

¶ ⟨ ⟩ | ⟨20⟩

* ⟨ ⟩ | ⟨16⟩

• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Mt 21:42
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Mk 2:12
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 25
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Lk 15:29
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . 19:30
• ⟨ ⟩ ⟨ ⟩ . Jn 1:18

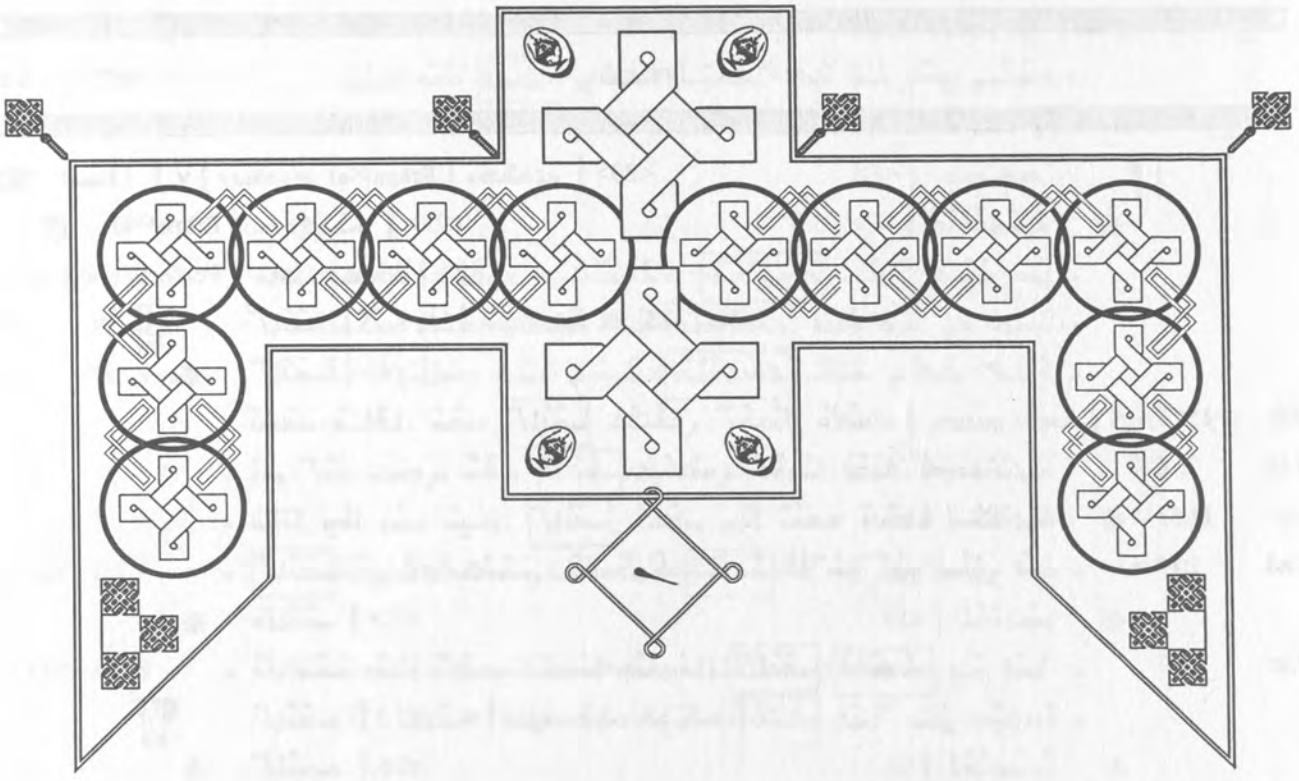
• هُه هُوَوِ حكَب. لا هُكه ضَعصِؤُه حصَحنُه: ٥لا شاهه سأنُه٥. Jn 5:37
• ٱهتَم حهُه٥ وَسَعا. لا ضَعصِؤُه٥ هُجُنا هَكلا خَنعُا: ٱسو 7:46
• سَهخا ضَعصِؤُه٥ لا نُقلا. تجَنُهُاا حِب تَهخَتكُم. ٥كتعُنا تعذَاهَه٥. 1 Cor 13: 8
• لا حِب إنُه ضَعصِؤُه٥ هُنا فَحِنه: ٱلا صذَوهَا كه: ٥مزِف وَمكه: Eph 5:29
• ٱهلا حِب ضَعصِؤُه٥ ٱلاسَمَس حصَعصِحلا هَبُلا ٱسو هُيحَم إيذُه٥. 1 Th 2: 5
• ٱلسُا حِب هَم هَتلاقا ضَعصِؤُه٥ ٱهَه ٱلحُهُا. وِجَب ٱيِه. ٱنُا Heb 1: 5
• حصَم وَم هَم هَتلاقا ضَعصِؤُه٥ ٱهَه. وِإِب هَم هَصَب: حيَهُا وَٱهَسم 13
• هَزحلُا هِه إستَاا ٱإمكِ: وإنُه ضَعصِؤُه٥ هَنه لا هَصَه حصَيحسُا. 7:13
• هَلاهَجَم هِه٥: لا ضَعصِؤُه٥ ٱهصَه وتهِهنه٥ لامكم وَهصَجَم 10: 1
• ٱلاحُهُا ضَعصِؤُه٥ إنُه لا سأهِب. ٱ وَم تَسَب سَي حسَب: ٱلحُهُا جَم 1 Jn 4:12
* وَضَعصِؤُه٥ | <3>
• ٥ضَعصَه٥ ٱهَه. سُه هُنب: وَضَعصِؤُه٥ لا ٱحكِ قَا وَهصَبَ هُهطَا. Act 10:14
• ٥ٱهنَا. سُه هُنب: وَضَعصِؤُه٥ لا كَا حصَهب وَهطَا ٥وَهصَبَ. 11: 8
• هِهُا جتَ حكَههِب: سَجَسُا وهَم هنه ٱهَه: وَضَعصِؤُه٥ لا هَكم هِهُا. 14: 8
* ٥ضَعصِؤُه٥ | <1>
• وَجصَدجَم هُكفُ: ٥ضَعصِؤُه٥ كَيحُا وَهنُا حصَلُا لا ضَعضَم. 2 Tim 3: 7

Mt: *1* • Mk: *2* • Lk: *2* • Jn: *3* • Act: *3* • 1 Cor: *1* • Eph: *1* • 1 Th: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *4* • 1 Jn: *1*

ضَجِؤُا [حلا]

ضَجِؤُا | n. | μετρητής | liquid *measure* | «عمد» | <2>
Absolute ⓢ | «حدمد دك مكهممه» | <2>
ضَجِؤُم | f., pl. | «نه، هد» | <2>
* ضَجِؤُم | <2>
• ٱهَه كه. هُلا ضَجِؤُم ضمسُا. ٱهَه كه. هَد ضَجُجو: ٥إب Lk 16: 6
• ٱهَه كه. هَد ضَجُجو: ٥إب خَجِكلا ضَهب. سَضمَم ضَجِؤُم. 6

Lk: *2*



ܟܬܒ ܟܬܒܐ ܕܫܡܝ : ܟܬܒܐ ܕܥ ܟܝܡܐ
ܫܡܝ ܟܬܒ ܕܡܐ ܚܝܠܬܐ : ܟܬܒ ܐܠ ܒ ܒܝܬ ܫܡܐ

ܟܠܡܐ

ܬܐܦܟܬܐ | <2> | «ܐܝܣܐ» | *Nicolaitan* | adj.

Emphatic Ⓢ | <2> | «ܕܟ ܚܕܬ»

P m | ܬܐܦܟܬܐ | m., pl. | <2> | «ܗܠ، ܕ»

* ܘܬܐܦܟܬܐ | <2>

Rev 2: 6 Ph . ܗܘ ܠܝ ܟܘ: ܗܢܐ ܕܥܒܝܐ ܘܬܐܦܟܬܐ . ܠܝ ܐܦ ܗܢܐ ܠܝ.

15 Ph . ܗܘ ܠܝ ܐܦ ܟܘ ܕܫܢܝ ܡܚܙܝ ܘܬܐܦܟܬܐ ܗܘ.

(נבא)

(נבֻא) | v. | Ethpaccal *prophesy* | «נבא» | <29>

Ethpaccal | «ינבּאנא» | <29>

Perfect | «ונבּאנא» | <8>

s3m | m., s., 3 | «ܢܒܝ، ܡ، ܐܢ ܗ» | <5>

* | <4>

Mt 15: 7 • ܢܒܝ ܐܫܥܝܐ. ܥܠܝ ܗܘ ܐܡܪ ܗܢܘ ܕܐܡܪ. ܐ

Mk 7: 6 • ܝܫܥܝܐ ܗܘ ܐܡܪ ܥܠܝ ܗܢܘ ܕܐܡܪ: ܢܒܝ

Jn 11:51 • ܐܢܐ ܠܐ ܡܢ ܓܘܪܠܝ: ܐܠܐ ܟܗܢܐ ܗܘ ܕܫܢܬܐ ܗܘ ܢܒܝ

Jud 1:14 Ph • ܘܐܦ ܚܢܘܟ ܫܒܥܐ ܡܢ ܐܕܡ: ܗܐ ܐܬܐ ܡܪܝܐ ܒܪܒܒܘܬܗ ܕܩ

* | <1>

Lk 1:67 • ܙܟܪܝܐ ܐܒܘܗܝ ܐܫܬܠܡ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܐ

s3m | m., pl., 3 | «ܢܒܝ، ܗܠ، ܐܢ ܗ» | <2>

* | <2>

Mt 11:13 • ܟܠ ܢܒܝܐ ܘܢܡܘܣܐ ܥܕ ܝܘܚܢܢ ܢܒܝܘ:

1 Pet 1:10 • ܥܠ ܗܢܐ ܦܘܪܫܢܐ ܒܥܘ ܘܚܦܣܘ ܢܒܝܐ

p1c | c., pl., 1 | «ܢܒܝ ܐܢܚ، ܗܠ، ܐܢ ܚ» | <1>

* | <1>

Mt 7:22 • ܒܝܘܡܐ ܗܘ: ܠܐ ܒܫܡܟ. ܢܒܝܢ: ܘܒܫܡܟ.

Imperfect | «ונבּאנא» | <5>

p3m | m., pl., 3 | «ܢܒܝ، ܗܠ، ܐܢ ܗ» | <2>

* | <2>

Act 2:17 • ܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܘܐܫܦܟ ܡܢ ܪܘܚܝ. ܥܠ ܟܠ ܒܣܪ

18 • ܘܥܠ ܥܒܕܝ ܘܥܠ ܐܡܗܬܝ ܐܦ ܡܢ ܪܘܚܝ ܘܢܬܢܒܝܘܢ.

p2m | m., pl., 2 | «ܢܒܝ، ܗܠ، ܐܢ ܟ» | <3>

* | <1>

1 Cor 14:31 • ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܬܕܟܪܘܢ ܘܟܠܗܘܢ ܢܬܢܚܡܘܢ.

* | <2>

1 Cor 14: 1 • ܪܕܘ ܒܚܘܒܬܐ ܘܐܦ ܒܥܘ ܪܘܚܢܝܐ. ܕܬܬܢܒܝܘ

5 • ܐܦܠܓ ܕܢ ܡܢ ܠܫܢܐ: ܕܬܬܢܒܝܘ ܐܦ

Imperative | «ونبّאנא» | <3>

s2m | m., s., 2 | «ܢܒܝ، ܡ، ܐܢ ܟ» | <3>

* | <3>

Mt 26:68 • ܘܐܡܪܝܢ. ܢܒܝ ܠܢ ܡܫܝܚܐ" ܡܢ ܗܘ ܕܡܚܐ

Mk 14:65 • ܘܒܥܘ ܐܦܪܫܝܢ ܠܗ. ܐܡܪܝܢ. ܘܒܣܛܐ ܐܚܕܝܢ ܗܘ ܠܗ

Ⓕ Ethpaccal | *Cont.* «ܢܶܬܓܰܒܰܝ»

Lk 22:64 • ܐܡܫܝܚ ܗܘ ܟܡܐ ܕܐܩܒܘ. ܐܢܬ ܢܒܝ. ⌜ܢܓܰܚܬ⌝ ܡܢܘ ܐܣܝ.

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܗܡܟܕܢ ܐܡܪܢ» | <3>

¶ ⌜ܡܶܢܓܰܚܬܘܗܝ⌝ | <3>

✻ ܠܡܶܢܓܰܚܬܘܗܝ | <3>

1 Cor 14:39 • ܠܐ ܗܘܐ ܫܠܝ ⌜ܠܡܶܢܓܰܚܬܘܗܝ⌝: ܐܠܐ ܡܬܟܬܒ ܕܠܐ ܢܥܒܕ.

Rev 10:11 Ph • ܐܡܪ ܠܝ ܐܢܬ ⌜ܢܒܝ ⌜ܢܓܰܚܬ⌝ ܠ ܥܠ ܥܡܡܐ ܘܐܘܡܬܐ ܘܠܫܢܬܐ

11: 3 Ph • ܘܐܬܠ ܠܫܪܝ ܗܘܝܢ ⌜ܢܒܝ ⌜ܢܓܰܚܬ⌝ ⌜ܡܫܘܚ ܒܫܘܡ ܐܠܗܐ ܘܡܫܠܡ ܒ

Ⓣ Part. | «ܥܒܕ ܦܥܠ» | <10>

s 3 m | ⌜ܢܓܰܚ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܕܟ» | <4>

✻ ⌜ܢܓܰܚ⌝ | <1>

1 Cor 11: 4 • ܟܠ ܓܒܪܐ ܕܨܠܝ ⌜ܢܓܰܚ⌝ ܒ ܡܟܣܐ ܩܪܠܗ: ⌜ܡܓܚ⌝ ܐܢܗ.

✻ ⌜ܢܓܰܚ⌝ | <2>

1 Cor 14: 3 • ܐܢܐ ⌜ܢܓܰܚ⌝: ܓܒܢܝܬܐ ܡܫܟܚ ܚܫܝܐ ܘܟܗܢܐ. ⌜ܡܓܚ⌝ ܐܢܫܐ.

5 • ⌜ܐܦ ⌜ܗܘ ⌜ܓܒ ܐܢܐ ⌜ܢܓܰܚ⌝: ⌜ܡ ⌜ܗܘ ⌜ܢܡܫܟ ⌜ܡܫܟܚ ⌜ܐ

✻ ⌜ܢܓܰܚ⌝ | <1>

1 Cor 14: 4 • ⌜ܢܡܫܟ ⌜ܡܫܟܚ. ⌜ܡܓܚ ⌜ܗܘ ⌜ܓܒ. ⌜ⲁ⌜ⲛⲁⲅⲭⲁ⌝ ⌜ⲁ⌜ⲛⲁⲅⲭⲁ⌝.

s 3 f | ⌜ⲁ⌜ⲛⲁⲅⲭⲁ⌝ | f., s., 3 | «ⲛⲁ، ⲥⲙ، ⲇⲁ ⲕⲁ» | <1>

✻ ⌜ⲁ⌜ⲛⲁⲅⲭⲁ⌝ | <1>

1 Cor 11: 5 • ⌜ⲁⲛⲁⲅⲭⲁ ⌜ⲁ⌜ⲛⲁⲅⲭⲁ ⌜ⲁ

נְבִיא | n. | *prophet; f. prophetess* | «נביא» | <167>

Absolute | «נביא בת נביא» | <1>

m., pl. | «נביאים» | <1>

* <1>

Rev 11:10 Ph • וְאַנְשֵׁי הָאָרֶץ יִשְׂמְחוּ עֲלֵיהֶם וְיִתְעַלְּזוּ וּמַתָּנוֹת יִשְׁלְחוּ אִישׁ לְרֵעֵהוּ כִּי שְׁנֵי הַ**נְּבִיאִים** הָאֵלֶּה הִכְאִיבוּ אֶת יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ׃

Emphatic | «נביא בת נביא» | <166>

m., s. | «נביא» | <77>

* <52>

Mt 1:22 • וְכָל זֹאת נִהְיְתָה לְמַלֹּאת אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה בְּיַד הַ**נָּבִיא**׃

2:17 • אָז נִתְקַיֵּם אֲשֶׁר דִּבֶּר יִרְמְיָהוּ הַ**נָּבִיא**׃

3: 3 • כִּי זֶה הוּא אֲשֶׁר נֶאֱמַר עָלָיו בְּיַד יְשַׁעְיָהוּ הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃

4:14 • לְמַלֹּאת אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה בְּיַד יְשַׁעְיָהוּ הַ**נָּבִיא**׃

8:17 • אֲשֶׁר נִבָּא יְשַׁעְיָהוּ הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃ הוּא לָקַח חֳלָיֵנוּ וְאֶת מַכְאֹבֵינוּ נָשָׂא׃

10:41 • הַקַּבֵּל **נָבִיא** בְּשֵׁם נָבִיא יִקַּח שְׂכַר נָבִיא׃ וְהַקַּבֵּל צַדִּיק בְּשֵׁם צַדִּיק

41 • הַקַּבֵּל **נָבִיא** בְּשֵׁם נָבִיא יִקַּח שְׂכַר נָבִיא׃ וְהַקַּבֵּל צַדִּיק בְּשֵׁם צַדִּיק

11: 9 • לָמָּה יְצָאתֶם אֶל הַמִּדְבָּר לִרְאוֹת׃ הֲ**נָבִיא** רָאִיתֶם׃ כֵּן וְיוֹתֵר מִנָּבִיא׃

12:17 • לְמַלֹּאת אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְשַׁעְיָהוּ הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃

39 • וַיֹּאמֶר בְּלִבּוֹ זֶה לוּ הָיָה **נָבִיא** יָדַע מִי וְאֵי זֹאת הָאִשָּׁה אֲשֶׁר נֹגַעַת בּוֹ כִּי חוֹטֵאת הִיא׃

13:35 • לְמַלֹּאת אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה בְּיַד הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃ אֶפְתַּח בִּמְשָׁלִים פִּי אַבִּיעָה מְכֻסִּים מֵאָז הָיְתָה׃

57 • וְלֹא נִבְזֶה **נָבִיא** כִּי אִם בְּמוֹלַדְתּוֹ וּבְבֵיתוֹ׃ וְלֹא עָשָׂה שָׁם גְּבוּרוֹת רַבּוֹת בִּגְלַל חֲסַר אֱמוּנָתָם׃

16: 4 • וְלֹא יִנָּתֵן לָהּ כִּי אִם אוֹת יוֹנָה **הַנָּבִיא**׃ וַיַּעֲזֹב אוֹתָם וַיֵּלַךְ׃

21: 4 • כָּל זֹאת נִהְיְתָה לְמַלֹּאת אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה בְּיַד הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃

11 • וַיֹּאמְרוּ הָעָם אֵלֶּה הַ**נָּבִיא** יֵשׁוּעַ מִנְּצֶרֶת גְּלִיל׃

26 • כִּי יִרְאִים אֲנַחְנוּ אֶת הָעָם כִּי כַנָּבִיא הָיָה לָהֶם יוֹחָנָן׃

24:15 • וְשָׁאַלְתִּי אֶת אֲבִיתָר הַכֹּהֵן **הַנָּבִיא** וַיֹּאמֶר לִי׃ הוּא הַכֹּהֵן אֲשֶׁר יִמְשַׁח אֶת דָּוִד לְמֶלֶךְ׃

27: 9 • וַיִּמָּלְאוּ הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר יִרְמְיָהוּ הַ**נָּבִיא** לֵאמֹר׃

Mk 1: 2 • כַּכָּתוּב בְּסֵפֶר יְשַׁעְיָהוּ **הַנָּבִיא** הִנְנִי שֹׁלֵחַ לְפָנֶיךָ אֶת מַלְאָכִי אֲשֶׁר יְפַנֶּה דַּרְכֶּךָ׃

6: 4 • וַיֹּאמֶר לָהֶם יֵשׁוּעַ לֹא בָזוּי **נָבִיא** כִּי אִם בְּמוֹלַדְתּוֹ וּבְבֵיתוֹ וּבְקֶרֶב קְרוֹבָיו׃

7: 6 • הֵיטֵב נִבָּא יְשַׁעְיָהוּ עַל הַצְּבוּעִים כַּכָּתוּב" עַם זֶה בִּשְׂפָתָיו יְכַבְּדֵנִי׃

11:32 • וְאִם נֹאמַר מִשָּׁמַיִם הָיָה לָהֶם לְיוֹחָנָן׃ וְהֵם יָרְאוּ אֶת הָעָם כִּי כֻלָּם חָשְׁבוּ כִּי יוֹחָנָן הָיָה

13:14 • וְשָׁאַלְתִּי אֶת אֲבִיתָר הַכֹּהֵן **הַנָּבִיא** וַיֹּאמֶר לִי לֹא אוּכַל׃ הֵן

Lk 1:17 • וְהוּא יָשׁוּב לֵב אָבוֹת אֶל בָּנִים וְלֹא יֵלְכוּ עוֹד בְּדַרְכֵי הַמֶּרִי כִּי אִם בְּדַרְכֵי הַצַּדִּיקִים

3: 4 • כַּכָּתוּב בְּסֵפֶר דִּבְרֵי יְשַׁעְיָהוּ **הַנָּבִיא** לֵאמֹר׃ קוֹל קוֹרֵא בַּמִּדְבָּר הָכִינוּ דֶּרֶךְ יְהוָה

4:17 • וַיִּתְּנוּ לְיָדוֹ אֶת סֵפֶר יְשַׁעְיָהוּ **הַנָּבִיא** וַיִּפְתַּח אֶת הַסֵּפֶר וַיִּמְצָא אֶת הַמָּקוֹם אֲשֶׁר כָּתוּב בּוֹ׃

24 • לֵאמֹר׃ אָמֵן אָמֵן אֲנִי אֹמֵר לָכֶם׃ כִּי לֹא יִתָּכֵן שֶׁיֹּאבַד **נָבִיא** מִחוּץ לִירוּשָׁלָיִם׃

25 • אֲבָל בֶּאֱמֶת אֲנִי אֹמֵר לָכֶם׃ כִּי רַבּוֹת הָיוּ הָאַלְמָנוֹת בְּיִשְׂרָאֵל בִּימֵי אֵלִיָּהוּ

27 • וְכֵן הָיוּ רַבִּים הַמְצֹרָעִים בְּיִשְׂרָאֵל בִּימֵי אֱלִישָׁע **הַנָּבִיא** וְלֹא נִטְהַר אִישׁ מֵהֶם כִּי אִם

Lk 7:26 • ܗܘ ܠܐ ܐܦ ܒܦܪܗܐ ܚܣܝܢܐ. ܒܚܢܘ: ܐܡܪ ܐܦ ܠܟܘ ܚܙܝ. ܘܝܬܝܪ ܡܢ
28 • ܐܦ ܠܟܘ ܚܙܝ: ܐܟܐ ܒܚܢܘ ܓܕܝ ܬܪܝܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܢܒܝܐ
39 • ܫܡܥ ܚܙܝܬܗ. ܗܘ ܐܦ ܐܡܪ ܒܚܢܘ ܗܘ: ܝܕܥ ܗܘ ܡܢ ܬܝ.
11:29 • ܓܢܫܐ ܐܠܐ ܓܢܘܢ. ܠܐ ܐܠܐ ܠܐ ܐܬܐ ܐܬ ܐܝܢܐ ܢܬܝܢ ܒܚܢܘ.
20: 6 • ܓܒܪ ܐܬܡܘ: ܩܡ ܟܡ ܟܕܘ ܒܟܐ. ܚܩܦܚ ܓܢ ܢܬܢܢ ܒܚܢܘ ܗܘ.
24:19 • ܐܡܪ ܠܗ. ܒܢܘ ܐܬܘ ܒܚܢܘ. ܢܒܝܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܓܒܪ: ܡܝ
Jn 1:21 • ܘܐܡܪ ܐܒܪ. ܐܟܘ ܐܝܟ: ܗܐ ܐܦ ܠܐ ܐܢܐ. ܒܚܢܘ ܐܝܟ: ܐܦ ܠܐ.
23 • ܐܡܪ ܓܒܪܐ: ܩܐ ܐܡܪ ܢܒܝܐ ܐܫܥܝܐ ܐܡܪ ܐܦ ܐܢܐ ܒܚܢܘ ⁘
25 • ܫܐܠܘ ܐܝܟ: ܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܐܠܝܐ ܘܠܐ ܒܚܢܘ ⁘
6:14 • ܐܠܐ ܩܒܪ ܢܦܫܟ: ܐܡܪܬ ܗܘ ܗܘ. ܚܢܢܝܐ. ܗܘ ܒܚܢܘ ܩܐܐ ܚܙܝܬܐ.
7:40 • ܩܡ ܡܢ ܩܛܠ ܩܡܫܬܐ ܫܟܒܬ. ܐܡܪܬ ܗܘ ܗܘ. ܗܘ ܚܢܢܝܐ ܒܚܢܘ.
12:38 • ܩܐܝܦܐ ܫܚܐ ܩܐܐ ܒܚܢܘ ܩܐܐ. ܫܢ. ܚܢܗ ܗܢܡ ܚܡܫܐ:
Act 2:16 • ܐܠܐ ܗܢܐ ܬܝ ܩܐܐ ܚܙܗܝܐ ܒܚܢܘ.
30 • ܒܚܢܘ ܗܘ ܓܒ. ܘܝܬܝܪ ܗܘ ܩܩܫܚܐ ܠܐ ܟܕ ܟܕܘ. ܡܢ ܩܐ
7:48 • ܗܘܢܐ ܠܐ ܐܢ ܚܒܝ ܐܬܝܢ. ܐܡ ܩܐ ܒܚܢܘ.
8:28 • ܫܒ ܗܒ ܐܠܐ: ܢܒܝ ܗܘ ܟܘ ܫܢܒܚܐ ܘܡܢ ܗܘ ܚܐܡܢ ܒܚܢܘ.
30 • ܐܡܪ: ܒܒ ܡܢ ܩܐܐ ܚܐܡܢ ܒܚܢܘ. ܗܐ ܟܕ: ܐ ܫܒܚܐ ܐܝܟ
34 • ܫܢܘ: ܟܘ ܫܢܘ ܐܢܐ ܗܢ ܒܚܢܘ: ܟܘ ܒܒܗ ܐ ܟܘ ܐܢܘ
13: 6 • ܫܡ ܫܢܐ ܬܗܘܢ ܩܐܝܦܘ ܗܘ ܒܚܢܘ ܐܡܪ: ܩܒܗ ܗܘ ܚܢܗܘ.
20 • ܐܐ ܘܫܒܫ ܒܬ ܡܝ ܟܗ ܐܡܪ: ܚܩܐ ܟܫܗܘ ܒܚܢܘ.
21:10 • ܗܬܒܐ: ܢܫ ܗܘ ܡ ܬܗ ܒܚܢܘ ܫ. ܩܒܗ ܗܘ ܐܡܪ ܚܒܗ.
28:25 • ܫܟܘ ܩܫܐ ܗܒܗ: ܚܒ ܒܚܢܘ ܟܗܒܘ ܐܚܗ ⁘:
Tit 1:12 • ܐܡܪ ܐܢ ܫܗ ܒܚܢܘ ܬܚܗ: ܩܬܢ ܒܬ ܚܒܚܩ ܩܡܟ
[s 3 m] ܒܬܗ | m., s., 3 | «ܗ، ܫ، ܟ» | <1>
Lk 1:76 • ܘܐܝ ܠܚܢ. ܒܬܗ ܚܟܢ ܐܠܗ. ܐܠܐ ܫ ܡ ܩܢܘܒ ܗ ܐܢ.
* ܚܒܢ | <4>
Mt 2: 5 • ܗܢ ܩ ܐܡܪ. ܚܒ ܚ ܫ ܗ ܫ ܚܒܢ.
15 • ܡܢ ܩܐܐ ܡ ܐ ܚ ܒܢ: ܐ ܡ ܡ ܫ ⁘⁘
23 • ܐ ܐ ⁘⁘
Jn 6:45 • ܚ ⁘⁘
* ܐ | <15>
Mt 10:41 • ܒ ܚ ⁘⁘
Mk 6:15 • ⁘
Lk 7:16 • ⁘⁘
9: 8 • ⁘
19 • ⁘
13:33 • ⁘

• ٱلحدا كحه هُ٘ ٱلِيهُا. هُدب: سُنا لِنا [بَجّنا] ٱلِيهِ.
• هُه حِب تَفَّهب هوَء: [بَجّنا] جُحتِيهُه لَا هُجهُفَه٭
• ٱلِيهِ هُم حِكسُلا ٱلِيهِ: حرّب هُستب. [بَجّنا] هُم حِكسُلا. لَا هُلام٭٭
• حكُهِب بِقَّهُس كُو كُتتُنو. ٱلهُد حفُه. ٱلنا ٱلهُد لِنا. [بَجّنا] بِه.
Act 3:22 • هُههُا حِب ٱلهُد: [بَجّنا] بقسم حفُه هُننا هُم ٱسّتفُه. ٱلحهُاب.
7:37 • هُه بِٱلهُد كُجتَب ٱلحنّتا: [بَجّنا] بقسم حفُه هُننا ٱلكُهُا هُم
1 Cor 14:37 • ٱ لِنب بِم هُنفُه هُجُد [بَجّنا] بِه. ٱ هُ بِؤهسُا بِه: تَبّ هُكُم
2 Pet 2:16 Ph • ٱلِنا بِلا هُلا: بِجفُلا بِجتّنمُا هُحكُم هكُم حمُهُنهُاب [بَجّنا].
Rev 16:13 Ph • قُههُه بِسّنهُا ههُم قُههُه [بَجّنا] بِحُلا: بِهسُا لِكُم لَا بِقنُهُا
٭ هُبجّنا | <2>
Rev 19:20 Ph • هُلالِيُا سّنهُا. هُبجّنا] بِحُلا حُههُه. هُه بِحجِم ٱلِهُهُا مِهُههُه:
20:10 Ph • هِقجتهُا: ٱلهُا بِسّنهُا [هُبجّنا] بِحُلا. هِتمهُنفُه ٱلهضُا هِكحنا
٭ كُبجّنا | <1>
Act 3:23 • فُ تُعمُا ٱلبِا بِلا بِلهضُه [كُبجّنا] هُه: بِلِجِ تُعمُا هُ٘ هُم حُهُه.
٭ بِكُبجّنا | <2>
Mt 14: 5 • حهُههكُه. هِبُسّ بِهُا هُم حُهُا. بِٱلِ٘ بِكُبجّنا] ٱلسّتِم بِهُه كُه٭
21:46 • هُبِسّكه هُم قنمُا. هُنُّ بِٱلِ٘ بِكُبجّنا] ٱلسّتِم بِهُه كُه٭
¶ s f بجسُا | f., s. | «هب، سم» | <2>
٭ بجسُا | <1>
Lk 2:36 • هسُنا بِم [بجسُا] خبلُه بِهنهُتّا: هُم هُجهُا بِٱلهُد: ٱلِ هُد
٭ بِجسُا | <1>
Rev 2:20 Ph • هُ٘ بِٱلهُا كُ تُعمُه [بِجسُا] بِه: هِصُحفُا هِصُهِنا حكُجتِ
¶ P m تجنا | m., pl. | «هج، هجد» | <87>
٭ تجنا | <38>
Mt 5:17 • بِٱلِ٘ بِٱلهُا نُصُههُا ٱه [تجنا]. لَا ٱلِ٘ بِٱلهُا بِٱلا بِٱلهكُا.
7:15 • ٱلهِبِهِه هُم [تجنا] بِحُسّا: بِٱلِ٘ حهُابُفه خُحجُههُا بِٱلهُا: هُم
11: 9 • بقُمنُه حهُسُا: بجنا: ٱلِ٘ ٱلهُد لِنا حفُه. هسُنُد هُم [تجنا].
13 • فُحفُه حِب [تجنا] هُلهِنسُا: حِهُا حنُهسُنُم ٱلِهنُهه٭
13:17 • ٱلهُنا حفُه: بِهُتّتنا [تجنا] هِلِبُتقا ٱلِهِبُحِنُه بِنسنُه. هُنُم
16:14 • هُحهِبُنا. بِسِتنا بِم ٱلكنا. هُبِسِتنا ٱلبِهنا: ٱه سُ هُم [تجنا].
23:34 • ٱلنا هِهُبُ لِنا حهُابُفه: [تجنا] هِسُقتهُا. هِهُبُه. هُههُه هُهكُم
37 • هِلِهتمكُم ٱلهِهتمكُم" هُهكُم [تجنا]. هِبُحهُه ٱلاكُم بِمكُسُم
24:11 • هِهُتّتنا [تجنا] بِحُسّا نفُههُه: هِنهُه حتهُتّتنا.
Mk 6:15 • ٱلهِتُم بِهُه. بِٱلكنا هُه. هُبِسِتنا. بِجنا بِه. ٱلِ٘ سُ هُم [تجنا].
8:28 • بِم ٱلهُد. بِنهسُنُم هُحهِبُنا. هُبِسِتنا بِٱلكنا. هُبِسِتنا سُ هُم [تجنا].
Lk 7:26 • بقُمنُه حهُسُا. بجنا: ٱلِ٘ ٱلهُد لِنا حفُه. هسُنُد هُم [تجنا].
9: 8 • ٱلهِتُم بِهُه. بِٱلكنا ٱلهِاستب. هُبِسِتنا. بِجنا هُم [تجنا] هُتهُنا. هُم.

- ەَإِستَنا. وَإِكنا. إِستَنا وَمِ. وَنجَنا سُو هُم تجَنا هَوهُنا هُم. Lk 9:19
- وهُا "إِنا "إِهَبَ حهَه تجَنا. ەَمكتسَا. هُمهَه تدوفَه. ەتمهكَه. 11:49
- وتمَاجَه وهُا وفَحهَه تجَنا وَإِلَاهتَ هُم وَإِلَاهتَ خحهُا: هُم 50
- ەَلاهسُم ەَحنَفهَجه: ەَحفَحهَه تجَنا جهَحفَهلَا وَإِكهُا. إِيهَه 13:28
- "ەَوتمكم "ەَوتمكم: هُهكُم تجَنا" ەَوحهُم لَاسكم وَمكتسم 34
- وَحنُا" ەَقتَد كخا كهوهُنَه جفَحهَم "سكم وهَكحه تجَنا: 24:25
- هُم هَەمَا. ەهُم فَحهَه تجَنا. ەَمفقَه هِهُا حهَه كَلا نَفمَه. 27
- "إِجَه "إِجنهُم وهَسلا. ەهُم تجَنا وهَسلا. هَنَه خجِ "إِيلا نَفمُو. Jn 8:53
- هَنِم وهَنِم "إِجنا حفقم فَحهَه تجَنا. وتَسَ مهَسَه: هَكَ هُفَنُا. Act 3:18
- لَاسُا جَسد هُم تجَنا وَلَا وَوِفه ەَمهَحه "إِجهَتفَه: لَاسكم وهَنِمه 7:52
- ەَحكَهِيم "إِهوَوه فَحهَه تجَنا: وفَحصُم وَهوهَصُم خَمصَه: نفَصلا 10:43
- ەَجتَهصُوا هَنَه: "إِلَه هُم "ەوتمكم حهَصُم تجَنا. 11:27
- هِهُا وَمِ حتِبَا وَإِنهَبَنا: تجَنا ەصَكفَنا. خَدنَجَا. ەمَصكَه وهَصهوتا 13: 1
- ەصَنصه "إِنَه وجَسلا تهَەوُا ەمسَلا: هَهُلا وَإِلِ هَنَه تجَنا هِهَه. 15:32
- تفَهه: هُم نهَوهُا وهَوهَا ەهُم تجَنا: هُم وِهنُا ەَحهِهُا حنَمهُا. 28:23
- كَهەوُم تمكسَا. خهَوهَه تجَنا. خهَوهَه هَكفَنَا. خهَوهَه خجَنَ 1 Cor 12:28
- تمكسَا: وَحهُا فَحهَه تجَنا: حهُا فَحهَه هَكفَنَا: حهُا 29
- تجَنا وَمِ وَاَم "ەَ وَاكهُا نهَحكَه: ەهَهُا نفَهمَه. 14:29
- سَتَا وَحَفجه هِهَه حكهَه تجَنا: هُ "إِلَانَسه كَلا لَهخهَإِا 1 Pet 1:10
- هِهَه وَمِ "إِبِ حفَه تجَنا وَإِهسَلا جكهُا: "إِسِ وَإِبِ حفَه تهَهَه هَكفَنَا 2 Pet 2: 1 Ph
- حتَمَلا وهَنِم "إِلَاهَد هُم تجَنا هَنَتمَا: ەَحفَهمَنَه وهَنِ ەفَنَهمَ 3: 2 Ph
- "إِكهُا "إِسهَمم. هَهُلا وهَسَهتَلا تجَنا وَإِهسَلا نفَمه هَه جكهُا. 1 Jn 4: 1
- وَحتَمِ جهَدكَه: ەَإِمهَكم إِلَاتَه وَإِكهُا: هِه وهَخَد جكجَهوفِ تجَنا. Rev 10: 7 Ph
- ەَإِلَاهُ "إِسِا جكجَتتو تجَنا: ەَحفَتتمَا ەَحتَسكَ مصُو. كَدكهوَا 11:18 Ph
- لَا جنُهِ "إِسهِم: ەوَإِستو تجَنا: ەوَإِسكم وَنهَتم هُكم حتَلا وَحهُجُا 22: 9 Ph
- [s 3 m] تجَنهِيم | m., s., 3 | «دم، سم، فذ كـ» | <1>
- وهُم هَتم مكم جَو تجَنهِيم. جَفهُجُا هَتَمَا. Rom 1: 2
- ❋ جَتجَنا | <3>
- "لَاەتمكم. ەهتَهَحصُم فَحهَم وَحَتجُم جَتجَنا. كَلا حنه وَإِنمُا. Lk 18:31
- "إِوَهِيەه هُفَسلا: وَحهُا تلَإِا حكفَه هَنِم وَحَفجه جَتجَنا: Act 13:40
- هَنَهُ هَجفَلا وَهَهُ هَكلا "إِكهُا كم "إِجهَتم جَتجَنا هُم هَتم. Heb 1: 1
- ❋ وَتجَنا | <16>
- جَتاقا" وجَنم إِيهَه هَجتا وَتجَنا: ەهَحَنَم إِيهَه جَسلا هجَه وَتجَنا. Mt 23:29
- ەهَم جَهَهَه "إِجهَتم: لَا ههَم هِهَم ەَهَاقِا جَوهُا وَتجَنا. 30
- وَهەُا. وتَاهكَه قَحُجا وَتجَنا ◆ ههَم "إِحهَتتا فَحهَه هَجفَهِيم. 26:56
- "إِهَ إِنا حفَه جَسد: وَتجَنا هَتمَلا ەهَحقَا وِجه وتسَه هَنِم Lk 10:24
- هُ حفَه. وجَنم إِيهَه هَجتا وَتجَنا: وَإِجهَتفَه مَهَحه "إِنَه. 11:47

• ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܚܛܗܐ ܢܬܚܠ ܐܡܪ ܗܘ ܒܟܘܠ ܠܒܗ ܠܐ ܢܬܚܠ. Act 3:25
• ܒܡܙܡܘܪ: ܗܘ ܒܣܦܪ ܟܒܘܫܐ ܢܬܚܠ. ܟܕ ܐܫܟܚ ܡܢ ܚܒܝܒܘܗܝ: 7:42
• ܐܢܫܝ ܟܘ: ܐܠܐ ܒܩܘܠܐ ܢܬܚܠ ܒܨܠܡܐ ܚܕ ܡܕܡ. ܐܠ 13:27
• ܫܟܘܒܐ ܡܟܣܐ ܣܟܣܘܐ ܢܬܚܠ: ܗܘ ܕܐ ܒܣܦܪ. 15:15
• ܚܙܝܢ ܗܢܐ ܒܪ ܩܒܐ ܢܬܚܠ: ܫܒܩܬܗ ܠܟܘܢ ܒܟܬܒ. Rom 16:25
• ܐܝܟ ܟܬ ܢܬܚܠ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܒܟܠ ܠܫܢ. 1 Cor 14:32
• ܗܘ ܕܢܬܚܠ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. Eph 4:11
• ܟܕ ܢܒܠ. ܟܕ ܐܬܐ. ܟܕ ܫܡܫܘܢ. ܟܕ ܫܪܐ ܢܬܚܠ. Heb 11:32
• ܫܡܐ ܐܒܐ ܢܬܚܠ ܒܫܡܝ: ܐܒܐ ܕܒܝ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ. Rev 16: 6 Ph
• ܒܝ ܐܒܐ ܢܬܚܠ ܒܫܡܝ ܐܒܐ ܕܒܝ ܐܢܐ ܗܘ. 18:24 Ph
• ܒܫܡܐ ܐܚܪܐ ܐܬܐ ܢܬܚܠ ܒܫܡ ܐܒܐ ܕܒܝ ܐܢܐ ܗܘ. 22: 6 Ph

[s 3 m] ܢܬܚܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

• ܗܘ ܕܫܟܚ ܩܕܫܐ ܢܬܚܠ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܕܘܝܕ. Lk 1:70
• ܐܬܟܢܣ ܐܟܚ ܕܫܟܚ ܩܕܫܐ ܢܬܚܠ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܕܕܘܝܕ. Act 3:21

❋ ܢܬܚܠ | <12>

• ܟܠ ܕܒܐ ܐܢܐ ܥܒܕ ܠܟܘܢ. ܗܕܐ ܗܘ ܢܒܝܐ ܢܬܚܠ. Mt 7:12
• ܒܟܠ ܠܒܟ ܘܒܟܠ ܢܦܫܟ ܘܒܟܠ ܡܚܫܒܬܟ. ܢܬܚܠ. 22:40
• ܗܘ ܕܣܟܠ ܒܥܠܡܐ. ܢܬܚܠ ܒܥܒܕܐ. ܘܠܐ ܝܕܥ 24:24
• ܗܘ ܕܣܟܠ ܒܥܠܡܐ. ܢܬܚܠ ܒܥܒܕܐ. ܘܠܐ ܝܕܥ Mk 13:22
• ܢܒܝܐ ܢܬܚܠ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ. ܟܠ ܡܢ ܕܨܒ Lk 16:16
• ܐܡܪ ܠܗ ܢܬܚܠ ܒܝ ܘܐܢ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܡܪ. 29
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܢ ܒܪ ܐܡܐ ܢܬܚܠ: ܐܝܟ ܐܡܪ Jn 8:52
• ܢܬܚܠ ܒܪ ܐܡܐ ܘܐܢ ܐܝܟ ܐܢܐ. ܘܐܢ ܐܝܟ Act 3:24
• ܒܥܘ ܢܬܚܠ ܒܝ ܘܒܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܗܢܐ: 13:15
• ܒܝ ܐܢ ܐܝܬ ܒܗ ܕܒܪ ܢܬܚܠ ܠܡܫܝܚܐ 26:22
• ܕܐ ܐܢ ܐܝܬ ܒܗ ܕܒܪ ܢܬܚܠ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ. Rom 3:21
• ܕܟܬܒ ܐܢ ܒܝ ܢܒܝܐ: ܗܘ ܕܒܪ ܢܬܚܠ. Rev 18:20 Ph
• ܕܟܬ ܕܒܐ ܢܬܚܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܢܬܚܠ: ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܬ ܒܗ

❋ ܟܬܒ | <7>

• ܐܝ ܕܒܪ ܐܢ ܒܝ ܒܥܒܕ ܟܬܒ ܒܝ ܒܪ ܐܢ. ܒܪ ܐܢ Mt 5:12
• ܐܝܟ ܠܐ ܢܟܬܒ: ܐܬܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܟܬܒ 23:31
• ܒܥܘ ܒܪ ܐܢ. ܗܘ ܕܐ ܒܝ ܒܟܬܒ ܐܢ ܐܝܟ Lk 6:23
• ܐܢܐ ܐܡܪ. ܗܘ ܕܐ ܒܝ ܒܟܬܒ ܐܢ ܐܝܟ 26
• ܒܝ ܐܡܪ ܐܢ ܠܐ ܫܡܥ ܐܝܟ ܟܬܒ ܐܢ ܐܝܟ Act 26:27
• ܒܝ ܐܢ ܠܐ ܫܡܥ ܐܝܟ ܟܬܒ ܐܢ ܐܝܟ 1 Cor 14:32
• ܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܢܬܚܠ ܟܬܒ ܐܢ ܐܝܟ Jas 5:10

[s 2 m] ܟܬܒܬܘ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܐܘ ܟܬܒܬܘ ܐܡܪ. ܐܠܝܐ ܒܝ ܒܥܠ ܗܘ ܕܟܬܒ ܒܗ Rom 11: 3

* مُجَتَجَتْا | <3>

• فُلا هَنْمِ وُجِمَّبِ حنفُهمُا وِهُهمُا: مُجَتَجَتْا هُجهَّهفُوْا: حكَب. Lk 24:44

• حكَهِيب هُهمُا حنفُهمُا مُجَتَجَتْا: ٱهفَسُيب. وِتَفُهب هِوَ جُ Jn 1:45

• وُاجُتَهُب: فُم هِهَهضِ إِنُا حفَحهَم وُجِمَّتجُم حنفُهمُا مُجَتَجَتْا: Act 24:14

* مُوَتجَتْا | <1>

• هُاِاحتَهُوِ كُلا هَمُاهِهُا وُمكتَسْا مُوَتجَتْا: مُوَه هِوُا قَب هُنُا Eph 2:20

* مُكتجَتْا | <2>

• وُهُد كُه ٱجنُوُم. ٱ حفَهمُا مُكتجَتْا لَا مُصتَب: ٱهِ لَا ٱ Lk 16:31

• وُحضُنِ تَفُهب صمَسُا مهُحه. مُكتجَتْا وِهُهوُ مُكَ وِوُهه. مُلاكُهُا 1 Th 2:15

[s 3 m] مُكتجَتُهِيب | m., s., 3 | «ڤڤ، سم، قذ كـ» | <1>

• ٱسِ وِهُهُا ٱاِهكَب كُمكتَسُهِيب هُتَمُا مُكتجَتُهِيب حنُهب: Eph 3: 5

Mt: *41* • Mk: *9* • Lk: *37* • Jn: *14* • Act: *31* • Rom: *4* • 1 Cor: *6* • Eph: *3* • 1 Th: *1* • Tit: *1* • Heb: *2* • Jas: *1*
1 Pet: *1* • 2 Pet: *3* • 1 Jn: *1* • Rev: *12*

بَشَّرَ بِشَارَة | n. | *prophecy* | «بشر» | <20>

Ⓢ Emphatic | «بشارة» | <20>

¶ [s f] بِشَارَة | f., s. | «بشر، سم» | <16>

* بِشَارَة | <4>

• وِمِ سُتَلا. لِاستَا وِمِ بِشَارَة. لِاستَا وِمِ هُنُهمُاِا وِوُهسُا. لِاستَا 1 Cor 12:10

• هُاِ اَهوَا جَ بِشَارَة: هُاِوُهِ إِوُاَا فَحفَهِ، مفَكُهِ سَّحكُا: هُاِ اَهوَا 13: 2

• كُهمِيُم سُحَب لِيفُهِ: وِفَلا بِشَارَة هِنُا وِجِمُجُا وِمكُهِ لَا هُوُا. 2 Pet 1:20 Ph

• حرِّجسُا وِجَنُهُا: ٱاِا هَم صفُهِم بِشَارَة. ٱلَا فُم هَم وُهسُا هَتَمُا 21 Ph

[s 3 m] بِشَارَتُه | m., s., 3 | «ڤڤ، سم، قذ كـ» | <1>

• مُفحفُا جفُهِ، بِشَارَتُه وُاهُا. وُهُا. وِهَصفُا اَهصفُهِ، مُلا Mt 13:14

* خَبِشَارَة | <2>

• كُصفُهِ، هُ صحِحسُا. هُ خَبِشَارَة. هُ خَسِحفُا. هُ خَهحفُسُا. 1 Cor 14: 6

• وِاسِ خُب: هُب وُاِاسَهخُم كُب خَبِشَارَة مجُهسُم ٱسِا وِهَتَمُهُاِا. 1 Tim 4:14

* وُبِشَارَة | <8>

• لُهخَهاِا وُاِاسَهخُم كُم. ٱسِ صفَهسُا وِهَسفُتَهُاِه. Rom 12: 6

• كُم وِهَتَسُا ٱا هَحفُا وُبِشَارَة: هُب وِهَقب خُجتَب لِيفُهِ: فُم 2 Pet 1:19 Ph

• وِهُوُا. مُلاكُم وِمُصتَب هَتَلا وُبِشَارَة هُوُا. مُنهتَم ٱمكُم وِجِمَّتجُم Rev 1: 3 H

• هِيُهِ، سُهَسُاتَم. هُهوُهاِا حُب وِتَفُهب ٱسِهِ وُهسُا وُبِشَارَة۞ 19:10 Ph

• ٱاِا إِنُا جَحِيُه. لُهجَهِيب حصَم وِنُهِ هَتَلا وُبِشَارَة وِجِمُجُا هُنُا. 22: 7 Ph

• وُهَد كَ. لَا اَسهُهم هَتَلا وُبِشَارَة وِجِمُجُا هُنُا. اَجنُا حُب هَجِ. 10 Ph

• إِنُا حفَلا وِمُصفُه هَحفُا وُبِشَارَة وِجِمُجُا هُنُا: وُاسُا وِتَهسم 18 Ph

• وِهجَرُّ هَم هَتَلا وِجِمُجُا وُبِشَارَة هُوُا: بجَرُّ ٱكُهُا صنُهِه هَم 19 Ph

[p 3 m]ˢ ܬܓܡܗ̈ | m., pl., 3 | «ܫܚ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rev 11: 6 Ph • ܬܫܡ ܨܢ̈ܐ ܓܢ̈ܬܨ̈ܐ ܬܓܡܗ̈. ܐ̈ܠܗ ܚܘ̈ܐ ܡ̈ܗܝܢ̈ܐ ܬ̈ܗܦ̈ܟ̈ܐ

[P f] ܬܓܡܗ̈ | f., pl. | «ܫܚ، ܗܒ» | <4>

✻ ܬܓܡܗ̈ | <4>

1 Cor 13: 8 • ܡ̈ܗܝ ܨܚ̈ܐ ܠ ܢ̈ܦ̈ܠ. ܬܓܡܗ̈ ܡ̈ ܬ̈ܗ̈ܟ̈ܝ. ܗ̈ܟ̈ܬ̈ܐ ܬ̈ܡ̈ܐ̈ܐ̈ܦ̈ܐ.

14:22 • ̈ ̈ ̈

ܫܒܩ:

<29> | «ܫܒܩ» | *drag, draw, lead, withdraw;* **Pa^{cc}el** *beat, scourge;* **Ethpa^{cc}al** *be beaten* | v. | ܫܒܩ

Ⓕ Pᶜal | <10> | «ܦܥܠ»

Ⓣ Perfect | <6> | «ܙܒܢ ܦܫܝܩ»

[s 3 m] ܫܒܩ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <5>

* ܫܒܩ | <1>

Gal 2:12 • ܠܐ ܝܕܥ. ܟܕ ܐܬܐ ܝܥܩܘܒ: ܫܒܩ ܝܗܘܕܝ ܘܦܪܫ. ܗܘ ܕܚܠ ܠܡܐܟܠ ܥܡ ܐܡܡܐ.

[s 3 m] ܫܒܩܗ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <1>

Jn 6:44 • ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ: ܠܐ ܐܝܫ ܕܝܟܠ ܠܡܐܬܐ ܠܘܬܝ ܐܠܐ ܐܢ ܫܒܩܗ ܐܒܐ ܕܫܕܪܢܝ.

[s 3 m] ܢܫܒܩܗ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <2>

Mk 7:33 • ܢܫܒܩܗ ܠܬ ܩܡܐ ܕܟܬܒ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܕܐ ܕܐܝܬ ܒܗ.

Act 23:19 • ܕܐܡܪ ܠܗ ܩܛܝܢܐ ܕܟܬܒ. ܢܫܒܩܗ ܠܝ ܠܐ ܕܐܝ ܐܢ ܐܫܕܪ ܠܟ.

[s 3 f] ܢܫܒܩܗ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <1>

Jn 21:11 • ܐܫܟܚ ܫܡܥܘܢ ܛܐܒܪ. ܢܫܒܩܗ ܠܟܝܬܐ ܡܠܐܬ ܒܐ ܡܐܐ ܘܚܡܫܝܢ.

[p 3 m] ܫܒܩܘ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <1>

* ܢܫܒܩܘ | <1>

Act 16:19 • ܟܕ ܚܙܘ ܐܒܗܬ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܝ ܒܗ ܪܘܚܐ. ܢܫܒܩܘ ܠܦܠܐ ܠܫܘܩܐ.

Ⓣ Imperfect | <1> | «ܙܒܢ ܕܒܚܝܪ»

[s 1 c] ܐܫܒܩ | c., s., 1 | «ܩܛ ܡܕ، ܡܕ، ܦܥ ܐ» | <1>

* ܐܫܒܩ | <1>

Jn 12:32 • ܐܢܐ ܐܢ ܐܬܪܡܡ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܐܫܒܩ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܘܬܝ.

Ⓣ Infinitive | <1> | «ܫܡ ܦܥܠ ܦܫܝܛ»

ܫܒܩ | <1>

* ܡܫܒܩ | <0>

[s 3 f] ܡܫܒܩܬܗ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <1>

Jn 21: 6 • ܘܐܫܕܪ. ܘܐܟܚܘ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܡܫܒܩܬܗ ܡܢ ܣܒܐ ܕܢܘܬܐ.

Ⓣ Act. Part. | <2> | «ܙܒܢ ܦܥܠ»

[p 3 m] ܡܫܒܩܝܢ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <2>

* ܡܫܒܩܝܢ | <1>

Jas 2: 6 • ܐܠ ܡܫܒܩܝܢ ܐܢܫܐ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܘܐܢ ܠܐ ܡܫܒܩܝܢ ܐܢܫܐ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ.

* ܘܡܫܒܩܝܢ | <1>

Jn 21: 8 • ܐܠܐ ܐܚܪܢܐ ܒܐܘ ܒܣܝܪܐ ܕܓܪܪ ܢܘܬܐ.

Ⓕ Ethpᶜel | <2> | «ܐܬܦܥܝܠ»

Ⓣ Part. | <2> | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ»

[s 3 m] ܡܫܬܒܩ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <1>

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «ڕڕڕڕڕ»

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕ Jas 1:14

[P 3 m] ڕڕڕڕڕ | m., pl., 3 | «ڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <1>

* ڕڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕڕ 2 Pet 1:21 Ph

Ⓕ Paᶜᶜel | «ڕڕڕ» | <15>

Ⓣ Perfect | «ڕڕڕ ڕڕڕڕ» | <5>

[P 3 m] ڕڕڕڕ | m., s., 3 | «ڕڕ، ڕڕ، ڕڕ ڕ» | <2>

* ڕڕڕڕ | <0>

[s 3 m]ˢ ڕڕڕڕڕ | m., s., 3 | «ڕڕ، ڕڕ، ڕڕ ڕ» | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Jn 19: 1

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕڕ Mt 27:26

[P 3 m] ڕڕڕڕ | m., pl., 3 | «ڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <3>

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕ Act 16:23

[P 1 c]ˢ ڕڕڕڕ | c., pl., 1 | «ڕڕ ڕڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <1>

• ڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Act 16:37

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Act 5:40

Ⓣ Imperfect | «ڕڕڕ ڕڕڕڕڕ» | <6>

[P 3 m] ڕڕڕڕ | m., pl., 3 | «ڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <5>

* ڕڕڕڕ | <0>

[P 2 m]ˢ ڕڕڕڕڕ | m., pl., 2 | «ڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕڕ Mt 10:17

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. ڕڕڕڕ Act 16:22

* ڕڕڕڕ | <0>

[s 3 m]ˢ ڕڕڕڕڕ | m., s., 3 | «ڕڕ، ڕڕ، ڕڕ ڕ» | <3>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Mt 20:19

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Mk 10:34

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Lk 18:33

[P 2 m] ڕڕڕڕ | m., pl., 2 | «ڕڕ، ڕڕڕ، ڕڕ ڕ» | <1>

* ڕڕڕڕ | <1>

• ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ ڕڕڕڕڕ. Act 22:25

Ⓣ Infinitive | «ܫܒܩ ܗܘ ܕܢܫܒܩ ܕܫܒܩ» | <1>

¶ ⌜ܫܒܩ⌝ | <1>

* ⌜ܟܫܒܩ⌝ | <0>

[s 3 m] ܟܫܒܩ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܩ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 22:29 • ܡܢܐ ܗܘ̈ܢ ܐܝܟܡ ܗ̈ܘ̈ܐ ⟦ܟܫܒܩ⟧. ܐܝܬ ܠܟ ܕܬܫܒ: ܠ ܬܟܐ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܡܨܥ» | <2>

[s 3 m] ⌜ܨܒܝ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܩ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܨܒܝ | <1>

Heb 12: 6 • ܐܝܬ ܠܟ ܕܢ ܕܢ. ⟦ܨܒܝ⟧ ܟܬܒܐ ܐܝܟ ܐܒ ܠܒܪ ܗ̈ܘ̈.

[p 2 m] ܨܒܝܬܝ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܨܒܝܬܝ | <1>

Mt 23:34 • ܗ̈ܐ ܐܢܐ ܫܕܪ ܠܟ̈ܘ̈. ܘܡܢܗ̈ ⟦ܨܒܝܬܝ⟧ ܠܟ̈ܘ̈ ܘܬܓܕܦ̈ܘܢ ܘܐܝܟ ܕܪ̈ܕ̈ܦ̈ܘ̈

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܝܠ ܕܡܨܥ» | <1>

[s 3 m] ⌜ܨܒܝ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܩ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ⌜ܨܒܝ⌝ | <1>

Mk 15:15 • ܗ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ ܕܒ ܐ̈ܚ̈ܕ. ܗ̈ܐ ܐ̈ܡ̈ܪ ܗ̈ܘ̈ ܠܗ̈ܘ̈. ܘ ⟦ܨܒܝ⟧ ܐܝܟ ܕܪ̈ܕ̈ܦ̈ܘ̈

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܡܨܥ» | <1>

[s 1 c] ⌜ܐܢܐ ܨܒܝܬ⌝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܗܠ، ܫܩ، ܩܛ ܐ» | <1>

* ⌜ܐܢܐ ܨܒܝܬ⌝ | <1>

2 Cor 11:25 • ܬܠܬ ܐ̈ܙ̈ܒ̈ ⟦ܐܢܐ ܨܒܝܬ⟧. ܫ̈ܐ ܐ̈ܙ̈ ⟦ܐ̈ܢ̈ܐ ܐ̈ܙ̈ ⟦ܐ̈ܢ̈ܐ ⟦ܐ̈ܢ̈ܐ ⟦ܐ̈ܢ̈ܐ

✻ <1> | ؤَتَنْهِيَا

Act 22:24 • وَتَحَكَّمُوا حَصَّمَتُهُا. هَعَمَ ؤَتَنْهِيَا تَمَّاهُا: أَمْ وَتَبَ هَنَّهُا

✻ <1> | هُتَنْهِيَا

Heb 11:36 • إِسْتَا وَمِ حَجَسُا هُتَنْهِيَا كَحَه. إِسْتَا لَاهُوَا هُكَتَجُهُمَتَا

Act: *2* • 2 Cor: *1* • Heb: *1*

نُهَوْا | n. | *conductor, guide, leader* | «عمد» | <3>

Emphatic (S) | «عمد كَدِ» | <3>

P m | نُهَوْا | m., pl. | «هِ، عَ» | <3>

✻ <3> | نُهَوْا

Mt 15:14 • هِجَّهِهِ حَهُهِ. هَعَسُا "نَهِ" نُهَوْا ؤَهَعَسُا. هَعَسُا وَمِ حَهَعَسُا

23:16 • هُ: حَهُهِ" نُهَوْا هَعَسُا" ؤَمِتَمِ إِيَهِ" وَهُمِ وَهُدَا جَهَهَعَلَا. لَا

24 • نُهَوْا هَعَسُا" ؤَمِحَكَمِ خُتَقَا. هِجُكَمِ حَهَعَلَا.

Mt: *3*

صَنْهِيُنَا | n. | *scourger, torturer* | «عمد» | <1>

Emphatic (S) | «عمد كَدِ» | <1>

P m | صَنْهِيُنَا | m., pl. | «هِ، عَ» | <1>

✻ <1> | كَصَنْهِيُنَا

Mt 18:34 • هُوَمِ هُنَه. هُمِحَهَه كَصَنْهِيُنَا: حِمُدَا وَتَعَنَّهِ هُ هَنَّهِ وَسُنَّ

Mt: *1*

نهه

نَهَّا | v. | *dawn; Af^{c}el spend the night* | «نهه» | <6>

P^{c}al (F) | «فعل» | <5>

Perfect (T) | «زمن ماض» | <2>

s 3 f | نَهَتْا | f., s., 3 | «هِ، مِ، هُ كَ» | <2>

✻ <2> | نَهَتْا

Lk 6:13 • هِجَّ نَهَتْا: هَذَا حَهُحَتَهُوِيَ. هُمِجَا هَتَهُهِ. إِذْحَهَ. هُنَه

22:66 • هِجَّ نَهَتْا: هُإِهَتَمَه هَمَتَمَا هُؤَحَ هُوَتَا هُهُعَتَا: هُإِهَهُوِيَ حَجَمَ

Act. Part. (T) | «زمن ماض» | <3>

s 3 m | نَهَه | m., s., 3 | «هِ، مِ، هُ كَ» | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

* ܢܚܨܕ | <1>

• ܘܢܚܨܕܘ ܥܡ ܚܨܕܐ. ܗܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ Mt 28: 1

¶ ³ f s | ܚܨܕܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܗܘ ܕ» | <2>

* ܚܨܕܐ | <2>

• ܘܝܘܡܐ ܕܥܪܘܒܬܐ ܗܘܬ. ܘܢܚܨܕܐ Lk 23:54

• ܠܐ ܐܬܒܛܠ. ܡܛܠ ܕܢܚܨܕܐ. ܐܝܬ ܗܘ ܝܘܡܐ ܪܒ ܗܘ Jn 19:31

Ⓕ Afᶜel | «ܐܦܥܝܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܐܚܕ ܕܚܨܕ» | <1>

¶ ³ m s | ܐܚܨܕ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܐܡ، ܗܘ ܕ» | <1>

* ܐܚܨܕ | <1>

• ܒܩܠ ܩܠܐ ܚܕܐ ܚܨܪܗ. ܘܐܡܪ ܐܚܨܕ ܗܘܐ. ܫܪܟܗ ܐܝܕܗ ܝܒܝܫܐ. Lk 6:12

Mt: *1* • Lk: *4* • Jn: *1*

ܚܨܕ (ḥṣd)

ⓢ ܚܨܕܐ | n. | *sickle* | «ܚܨܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܨܕ» | <1>

¶ ³ f s | ܚܨܕܐ | f., s. | «ܐܢ، ܐܡ» | <1>

* ܚܨܕܐ | <1>

• ܗܐ ܫܕܚ ܥܡ ܩܐܡ: ܫܕܘ ܐܢܫ ܚܨܕܐ. ܡܛܠ ܕܩܝܡ ܫܪܒܐ Mk 4:29

Mk: *1*

ⓢ ܚܨܕܐ | n. | *sickle* | «ܚܨܕ» | <7>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܨܕ» | <7>

¶ ³ f s | ܚܨܕܐ | f., s. | «ܐܢ، ܐܡ» | <7>

* ܚܨܕܐ | <3>

• ܘܐܝܬ ܟܘ ܟܘ ܥܢܢ ܕܟܠܐ ܒܝܕܗ. ܘܟܘ ܐܝܬ ܚܨܕܐ ܣܓܒܐ. Rev 14:14 Ph

• ܫܠܝܚܐ ܒܥܘ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܒܩܠܐ. ܕܟܘܬܗ ܐܝܬ ܚܨܕܐ ܣܓܒܐ. 17 Ph

• ܩܠܐ ܐܚܪ ܢܐܬ ܟܘ ܚܨܕܐ ܣܓܒܐ: ܫܕܘ ܐܝܬ ܚܨܕܐ 18 Ph

³ m s | ܚܨܕܗ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܐܡ، ܗܘ ܕ» | <2>

• ܘܫܕܪ ܗܘ ܡܠܐܟ ܟܘ ܚܕܐ: ܘܐܡܪ ܐܚܨܕ ܗܘܐ. Rev 14:16 Ph

• ܘܫܕܪ ܫܠܝܚܐ ܚܨܕܗ ܟܘ ܐܪܥܐ: ܘܐܡܪ ܐܚܨܕ ܗܘܐ. 19 Ph

² m s | ܚܨܕܟ | m., s., 2 | «ܗܘ، ܐܡ، ܗܘ ܕ» | <2>

Rev 14:15 Ph • ܟܝܢܡܐ ܟܠ ܚܙܐ: ܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܢܐ ܕܡܐ ܕܐܢܫܐ: ܡܫܠ
18 Ph • ܫܬܒܥܐ: ܡܢ ܗܝܟܠ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܩܐܡ ܟܚܫܐ ܕܚܨܕ

Rev: 7

¹ܒܗ

<12> | «ܐܦܥܝܠ» | Af^{c}el make *long*, w/ ܣܒܠ *be patient, be prolonged* | v. | ¹ܒܗ

Ⓕ Af^{c}el | <12> | «ܐܦܥܝܠ»

Ⓣ Perfect | <1> | «ܦܥܠ ܕܒܝܢܝܢ»

m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܢ، ܕܟ» | <1> | ¹ܐܒܗ

✻ ¹ܐܒܗ | <1>

Act 20: 7 • ܘܒܡܕܡ ܕܐܚܕ ܒܫܒܬܐ: ܟܕ ¹ܐܒܗ ܐܢܐ ܥܡܗܘܢ: ܘܐܪܟ

Ⓣ Imperfect | <2> | «ܦܥܠ ܕܒܝܢܝܢ»

m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܢ، ܕܟ» | <1> | ¹ܢܒܗ

✻ ¹ܢܒܗ | <1>

Act 18:20 • ܒܥܘ ܡܢܗ ܐܢܐ: ¹ܢܒܗ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܠܐ ܐܬܝܠ

m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ» | <1> | ¹ܐܒܗܘܢ

✻ ¹ܐܒܗܘܢ | <1>

Heb 13:22 • ܐܢܐ ܒܟ ܐܚܝ ¹ܐܒܗܘܢ ܠܡܫܡܥ ܒܟܠܡܬܐ ܕܩܘܪܐ: ܡܫܠ

Ⓣ Imperative | <6> | «ܦܥܠ ܕܒܝܢܝܢ»

m., s., 2 | «ܦܥ، ܡܢ، ܕܟ» | <3> | ¹ܒܗ

✻ ¹ܒܗ | <3>

Mt 18:26 • ܟܒܥ ܠܗ ܡܪܝܗ ܘܐܡܪ: ܒܥܝ ¹ܒܗ ܠܝ ܘܐܫܠܡ ܟܠ
29 • ܟܕ ܐܡܪ ܘܐܡܪ ܟܕ. ¹ܒܗ ܠܝ ܘܐܫܠܡ ܠܟ ܟܠ.

Act 20: 9 • ܘܢܦܠ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ: ¹ܒ ¹ܒܗ ܐܢܐ ܠܡܫܡܥ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܡܬ

m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ» | <3> | ¹ܒܗ

✻ ¹ܒܗ | <2>

Jas 5: 7 • ¹ܗܘ ¹ܒܗ ܐܚܝ ¹ܐܒܗ ܠܡܫܡܥ: ܐܢܐ ¹ܒܗ ¹ܐܒܗ ¹ܐܒܗ ¹ܐ

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܝܠ»

✻ ܡܚܡܢ | <2>

Lk 18: 7 • ܟܡܐ ܕܥܒܕ ܗܠܝܢ ܕܒܥܝܢ ܠܗ ܝܘܡܡܐ ܘܠܠܝܐ ܘܡܚܡܢ ܠܗܘܢ ܒܗ:

Jas 5: 7 • ܐܬܚܡܢܬܐ ܗܟܝܠ ܥܕ ܕܢܣܒ ܡܛܪܐ ܩܕܡܝܐ ܘܒܬܪܝܐ: ܡܚܡܢ ܐܢܬ ܐܦ ܐܢܬ ܠܒܟ:

Mt: *2* • Lk: *1* • Act: *3* • 1 Th: *1* • Heb: *1* • Jas: *3* • 2 Pet: *1*

ⓢ m. | ܢܚܬ | <1>

✻ ܢܚܬ | <1>

Act 26: 5 • ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܚܬ ܡܣܗܕܝܢ ܐܢܘܢ ܕܒܪܝܫܬܐ ܚܝܐ ܐܙܠܬ ܒܕܘܬܐ ܕܦܪܝܫܘܬܢ:

Act: *1*

ⓢ f. | ܢܬܚܡܢܬ | <2>

✻ ܢܬܚܡܢܬ | <1>

1 Cor 13: 4 • ܡܬܚܡܢܬ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܒܬܘܠܬܐ ܘܡܬܚܡܢܬ ܠܒܥܠܗ. ܠܐ ܡܬܓܐܐ ܘܠܐ ܡܬܪܘܡܡ:

✻ ܡܬܚܡܢ | <1>

2 Tim 2:24 • ܥܒܕ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܙܩܝܦ ܐܠܐ ܡܬܚܡܢ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܘܡܠܦ ܠܟܠ ܒܪ ܢܫܐ:

---

1 Cor: *1* • 2 Tim: *1*

ⓢ f. | ܢܬܚܡܢܘܬܐ | <5>

✻ ܢܬܚܡܢܘܬܐ | <1>

2 Tim 3:10 • ܐܬܝܬ ܠܝ ܡܠܦܢܘܬܝ ܘܐܘܪܚܬܝ ܘܬܘܟܠܬܝ ܘܐܡܘܢܬܝ ܘܐܪܟܐ ܘܚܒܐ ܘܣܒܠܐ ܘܢܚܬ ܘܬܪܥܝܬܐ ܘܢܬܚܡܢܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܣܒܠܐ ܕܝܠܝ ܐܬ ܐܢܬ ܝܕܥ:

✻ ܚܢܬܚܡܢܘܬܐ | <1>

2 Cor 6: 6 • ܒܕܟܝܘܬܐ ܒܝܕܥܬܐ ܒܐܪܟܐ ܘܒܚܣܕܐ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܒܚܘܒܐ ܠܐ ܟܕܒܐ ܘܒܢܚܬ ܘܒܣܒܠܐ ܕܡܫܝܚܐ.

✻ ܢܬܚܡܢܘܬܐ | <2>

Eph 4: 2 • ܒܟܠ ܡܟܟܘܬܐ ܘܒܡܪܝܘܬܐ ܒܣܒܠܐ ܢܬܚܡܢܘܬܐ ܐܝܫ ܠܚܒܪܗ ܒܚܘܒܐ:

Col 3:12 • ܠܒܫܘ ܒܟܘ ܪܚܡܐ ܛܒܬܐ ܡܟܟܘܬܐ ܒܪܘܚ ܢܘܟܐ ܣܒܠܐ ܢܬܚܡܢܘܬܐ ܐܝܫ ܠܚܒܪܗ.

✻ ܡܬܚܡܢܘܬܐ | <1>

Heb 6:12 • ܕܠܐ ܬܬܟܣܠܘܢ ܐܠܐ ܡܬܡܬܠܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܐܠܝܢ ܕܒܝܡܢܐ ܢܚܠܘܢ ܘܒܣܒܠܐ ܢܪܬܘܢ ܠܘܥܕܐ:

2 Cor: *1* • Eph: *1* • Col: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1*

☜ ܡܟܝܢܘܬܐ | n. | «ܥܒܕ» | <11>

For ܐܘܪܟ ܡܟܝܢܘܬܐ, see under ܒܪܟ *act. part. - const.* above.

Construct Ⓢ | «ܡܟܝܢܘܬ ܡܠܟܐ» | <11>

¶ [s f] ܡܟܝܢܘܬܐ، ⌜ܡܟܝܢܬܐ⌝ | f., s. | «ܥܒ، ܣܡ» | <11>

✻ ܡܟܝܢܘܬܐ¹، ܡܟܝܢܬܐ² | <5>

- Rom 2: 4 ܟܠ ܟܝܢܐ ܘܚܣܝܪܬܗ. ܠܟܠ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ: ܠܐ ܝܕܥ ܘܛܘܒ
- Gal 5:22 ܦܪܝ. ܪܘܚܐ. ܚܕܘܬܐ. ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝. ܐܘܪܟ. ܛܝܒܘܬܐ. ܗܝܡܢܘܬܐ.
- 1 Tim 1:16 ܒܝܕܝ ܐܬܪܚܡ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ: ܕܒܝܫܬܐ ܘܠܫܒܚ ܘܠܥܠܡܝܢ
- 2 Tim 4: 2 ܒܥܝ ܗܘ ܒܥܠܐ: ܒܟܠ ܙܒܢ. ܒܟܝܢ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܡܗܝܡܢܐ.
- 1 Pet 3:20 ܒܝܡܝ ܕܢܚܐ ܒܬܐ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܘܐܬܟܝܠ ܒܚܕܐ ܘܫܘܐ ܡܝ.

✻ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ | <1>

- Rom 3:26 ܠܡܝܕ ܟܕ ܐܬܝܗ. ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ: ܕܒܝܫܬܐ ܘܙܕܝܩܐ ܘܐܬܝ

✻ ܡܟܝܢܘܬܐ | <1>

- Rom 9:22 ܘܢܘܥ ܣܒܪ: ܐܠܐ ܕܒܥܐ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܘܐܬ: ܟܠ ܡܬܢ

✻ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ | <1>

- Jas 5:10 ܡܬܠ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܐܬܚܡܠ. ܘܢܒܝ ܡܠܐ

✻ ܐ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ | <1>

- Act 26: 3 ⌜ܐܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܐܓܪܦܐ ܒܝ ܐܢܐ ܩܕܡܝܟ.

✻ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ | <1>

- Col 1:11 ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ. ܒܟܠ ܚܝܠ ܡܫܬܘܕܥ. ܒܟܠ ܣܒܠܢܘܬܐ

✻ ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ | <1>

- 2 Pet 3:15 Ph ⌜ܡܟܝܢܘܬܐ⌝ ܐܘܪܟ ܚܫܒ. ܕܦܘܠܣ ܐܚܝܢ ܠܟ ܐܝܟ

Act: *1* • Rom: *3* • Gal: *1* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *1*

ܒܪܟ²

☜ ܢܓܪܐ | n. | «ܥܒܕ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܓܓ ܒܪܟ» | <2>

¶ [s m] ܢܓܪܐ | m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <2>

✻ ܢܓܪܐ | <1>

Mk 6: 3 ܠܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ⌜ܢܓܪܐ⌝ ܒܪ ܡܪܝܡ. ܐܚܘܗܝ ܘܐܚܘܬܗ. ܘܗܫܘܥ

✻ ܘ⌜ܢܓܪܐ⌝ | <1>

Mt 13:55 • ܠܐ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܪܗ ܕ[ܢܟܪ]. ܠܐ ܐܡܗ ܩܪܝܢܐ ܩܪܝܡ: ܘܐܚܘܗܝ ܝܥܩܘܒ ܘܝܘܣܦ

Mt: *1* • Mk: *1*

ܕ

ܢ ◆ <3> | «ܥܒܕ» | *abominate, loathe* | v.

F ◆ <3> | «ܦܥܠ» | Pᶜal

T ◆ <1> | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | Perfect

p 2 m ◆ ܢܟܐ | <1> | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܘ، ܐܦ ܟ»

* ܢܟܐ | <1>

Gal 4:14 • ܘܓܪܡ ܠܐ ܡܟܣܬܟ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܕܐܚܕܬܢ ܒܐܦ

T ◆ <2> | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | Pass. Part.

s 3 m ◆ ܢܝܡ | <2> | m., s., 3 | «ܐܢ، ܗܘ، ܐܦ ܟ»

* ܢܝܡ | <2>

Lk 16:15 • ܐܢܬ ܕܡܙܕܪܩ ܒܥܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܗܘ ܐܝܟ [ܢܝܡ] ܗܘܐ ✣

Eph 5:12 • ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܒܟܬܡ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܬܥܒܕܝܢ.

Lk: *1* • Gal: *1* • Eph: *1*

ܕܐ

ܢ ◆ <2> | «ܥܒܕ» | *vow* | v.

F ◆ <2> | «ܦܥܠ» | Pᶜal

T ◆ <2> | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | Pass. Part.

s 3 m ◆ ܢܝܡ | <2> | m., s., 3 | «ܐܢ، ܗܘ، ܐܦ ܟ»

* ܢܝܡ | <1>

Act 18:18 • ܗܘ ܕܩܪܚ ܒܪܫܗ ܒܟܢܟܪܝܐ: ܡܛܠ ܕܢܕܪ [ܢܝܡ] ܗܘܐ ܟܕ.

* ܕܢܝܡ | <1>

Act 21:23 • ܒܢܝ ܕܐܝܬ ܠܟ. ܐܝܟ ܟܠ ܚܕܐ ܕܢܕܪ: [ܕܢܝܡ] ܥܠܝ ܘܬܬܛܗܪ ܥܡܗ.

Act: *2*

ܢܕܪ | n. | *vow* | «ܙܟܪ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟܪ ܚܕܫ» | <1>

ܢܕܪ | m., s. | «ܡܪ، ܡܢ» | <1>

✻ ܢܕܪ | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܡܛܠ ܕܢܫܒܥ ܐܢܐ: ܘܢܕܪ ܠܝ ܘܐܡܪ ܠܗ. Act 18:18

Act: *1*

ܢܡܪ

ܢܡܪ | v. | *roar* | «ܙܟܪ» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <1>

Act. Part. Ⓣ | «ܦܥܺܝܠ ܕܟܪ» | <1>

ܢܡܪ | m., s., 3 | «ܡܪ، ܡܢ، ܕܐ ܟ» | <1>

✻ ܢܡܪ | <1>

• ܐܚܝܢ ܗܘ ܐܪܝܐ ܢܡܪ ܡܬܪܥܐ ܘܡܒܥܐ ܠܡܢ ܢܒܠܥ. 1 Pet 5: 8

---

1 Pet: *1*

ܢܡܪ[1]

ܢܗܪ | n. | *river* | «ܙܟܪ» | <15>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟܪ ܚܕܫ» | <15>

ܢܗܪ | m., s. | «ܡܪ، ܡܢ» | <9>

✻ ܢܗܪ | <8>

• ܘܐܬܥܡܕܘ ܒܝܪܕܢܐ ܒܢܗܪ: ܡܢ ܡܥܒܪ ܚܣܝܦܐ ܕܐܬܪܘ. Mt 3: 6

• ܡܛܠ ܕܐܚܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܐܬܬܒܪ ܒܢܗܪ. ܠܐ ܡܫܟܚ ܒܢܝܐ. Lk 6:49

• ܡܢ ܐܬܐ ܐܬܝܠܝ ܠܢ ܢܗܪ: ܘܢܕܪ ܠܝ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܒܝ. Act 16:13

• ܠܐ ܬܒܩܘ: ܡܛܠ ܕܢܗܪ: ܘܐܬܐ ܐܚܪܬ ܠܐ ܐܬܐ. Rev 9:14 Ph

• ܘܐܬܪ ܡܠܐܟ ܫܢܝ ܢܗܪ: ܘܐܬܝܒܫ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܒܚܐ. 12:15 Ph

• ܘܐܬܝܒܫ ܡܠܐܟ ܫܢܝ ܢܗܪ: ܘܐܬܐ ܐܚܪܬ ܠܐ ܐܬܐ. 16:12 Ph

• ܘܐܬܪ ܡܠܐܟ ܫܠܝܫܝ ܢܗܪ: ܘܐܬܝܒܫ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܒܚܐ. 22: 1 Ph

• ܘܐܬܪ ܡܠܐܟ ܫܠܝܫܝ ܢܗܪ: ܘܐܬܐ ܐܚܪܬ ܠܐ ܐܬܐ. 2 Ph

✻ ܚܢܗ | <1>

• ܘܐܬܝܒܫ ܐܬܪ ܡܠܐܟ ܚܢܗ ܡܢ ܒܝܬ ܡܕܒܚܐ. Rev 12:16 Ph

ܢܗܪ | m., pl. | «ܩܛ، ܗܒ» | <6>

* ܢܗܪ | <3>

• ܐܢܫ ܕܡܝ. ܐܝܟ ܢܗܪ ܕܥܝܢܟ ܒܟ ܡܫܟܚ ܐܘ. Mt 7:25

• ܐܢܫ ܕܡܝ. ܐܝܟ ܢܗܪ ܕܥܝܢܟ ܒܟ ܡܫܟܚ ܐܘ. 27

• ܘܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܢܗܪ ܕܥܝܢܝ ܒܫܡܝ. Jn 7:38

* ܚܢܗܪ | <1>

• ܐܠܝܢ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܚܢܗܪ ܕܥܝܢܝܢ ܘܩܢܝܠܐ. Rev 16: 4 Ph

* ܢܗܪ | <2>

• ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܐܬܝ ܠܝ ܢܗܪ ܕܥܝܢܝ. ܘܒܟܠ ܙܒܢ ܕܐܬܝ ܠܝ ܢܗܪ ܕܥܝܢܝ. 2 Cor 11:26

• ܘܫܪܒ ܩܪܢܐ. ܘܒܩ ܟܘ ܐܚܕ ܢܗܪ ܟܘ ܟܘܟܒܐ ܘܫܡܫܐ: Rev 8:10 Ph

Mt: *3* • Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *1* • 2 Cor: *1* • Rev: *8*

ܫܪܐ II

ܢܗܪ | v. | *shine;* Pᶜᶜel *explain,* bring to *light;* Afᶜel *light* | «ܐܫܟܚ» | <29>

F Pᶜal | «ܦܫܩ» | <5>

T Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <2>

ܢܗܪ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܢܗܪ | <1>

• ܐܝܟ ܕܟܝ ܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. ܘܢܗܪ ܩܕܡܘܗܝ. ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܐܠܝܢ. Mt 17: 2

ܢܗܪܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܢܗܪܐ | <1>

• ܘܡܢ ܚܙܝܬ ܕܐܬ ܡܠܐܟ ܚܕ ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. Rev 18: 1 Ph

Imperfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <3>

ܢܗܪ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܢܗܪ | <1>

• ܗܟܢܐ ܢܗܪ ܥܒܕܝܟܘܢ ܠܩܕܡ ܒܢܝ ܐܢܫܐ. ܕܢܚܙܘ Mt 5:16

ܢܗܪܘ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܢܗܪܘ | <1>

• ܒܗܝ ܒܥܕܢܐ ܢܗܪܘ ܙܕܝܩܝܐ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܒܡܠܟܘܬ ܐܒܝܗܘܢ. Mt 13:43

ܢܗܪܝ | f., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܢܗܪܝ | <1>

• ܢܗܪܝ ܥܝܢܝ ܕܠܒܒܟܘܢ ܕܬܕܥܘܢ Eph 1:18

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܲܝܸܕ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «ܢܶܐܦܶܐ ܦܥܝܠ» | <1>

¶ [s 1 c] «ܐ ܦܥܝܠ، ܣܓ، ܩܛ ܐ» | c., s., 1 | <1>

❋ <1> | ܐܦܶܐ

• Eph 3: 9 ܕܚܲܟܢܘܼܬ ܐܝܼܬ ܠܗ ܒܡܲܦܠܲܚܢܘܼܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܗܘ ܒܪܝܼܬ ܟܠ ܐܦܶܐ: ܐܦܶܐ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܶܬܦܲܦܲܝ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «ܢܶܐܦܶܐ ܦܥܝܠ» | <1>

¶ [p 1 c] «ܢ ܦܥܝܠ، ܗܒ، ܩܛ ܐ» | c., pl., 1 | <1>

❋ <1> | ܢܶܬܦܶܐ

• 2 Cor 4: 6 ܗܘ ܕܐܡܪ ܬܬܟܲܠܠ: ܢܶܬܦܶܐ ܢܗܘܐ ܢܗܝܪܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܟܲܣܦܐ: ܟܲܣܦܐ

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܲܦܝܸܕ» | <22>

Ⓣ Perfect | «ܐܢܐ ܦܥܠܬ» | <3>

¶ [s 3 m] «ܗ ܦܥܝܠ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | m., s., 3 | <1>

❋ <1> | ܐܲܦܶܐ

• Act 16:29 ܟܗ ܡܢܝܢ ܐܲܦܶܐ ܐܟ ܕܝ ܢܦܠ. ܐܲܦܶܐ ܟܠ ܩܲܠܝܼܟܐ

¶ [s 3 f] «ܐ ܦܥܝܠ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | f., s., 3 | <2>

❋ <1> | ܐܲܦܬܐ

• Lk 2: 9 ܘܐܡܪ ܐܲܦܬܐ ܠܗܘܢ. ܐܠ ܬܕܚܠܘܢ ܐܠܐ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܡܚܐ

[s 3 f] ܐܲܦܬܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

• Rev 21:23 Ph ܟܘ. ܐܠ ܢܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢ ܐܲܦܬܐ. ܡܢܝܢ ܕܐܢ ܢܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢ ܐܲܦܬܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܢܶܐܦܶܐ ܦܥܝܠ» | <3>

¶ [s 3 m] «ܗ ܦܥܝܠ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | m., s., 3 | <2>

❋ <1> | ܢܶܦܶܐ

• 2 Pet 1:19 Ph ܘܐܝܟ ܕܪܓܐ: ܕܒܪ ܢܶܦܶܐ. ܡܢ ܕܐܢ ܢܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢ ܟܲܣܦܐ.

❋ <1> | ܢܦܶܐ

• Eph 5:14 ܐܡܪ: ܩܘܡ ܕܫܟܐ ܘܩܘܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܬܝܬܐ: ܢܦܶܐ ܟܡ ܡܫܝܚܐ.

¶ [p 3 m] «ܢ ܦܥܝܠ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | m., pl., 3 | <1>

❋ <1> | ܢܶܦܶܐ

• Rev 21:23 Ph ܘܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܢܶܦܶܐ ܟܘ. ܐܠ ܢܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢ ܐܲܦܬܐ

Ⓣ Infinitive | «ܡܢ ܐܦܥܠ ܦܥܠ» | <1>

¶ <1> | ܡܲܦܥܘܼܬܐ

❋ <1> | ܠܡܲܦܥܘܼܬܐ

• Lk 1:79 ܠܡܢܘܼܬ ܪܓܠܝ ܒܐܪܚܐ ܕܫܠܡܐ. ܢܶܦܶܐ ܒܝ ܩܲܠܝܼܟܐ

Ⓣ Act. Part. | «ܐܢܐ ܦܥܠ» | <14>

¶ [s 3 m] «ܗ ܦܥܝܠ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | m., s., 3 | <12>

❋ <7> | ܡܲܦܥܐ

• Lk 8:16 ܠܐ ܐܝܼܢ ܡܲܦܥܐ ܢܝܼܪ ܘܡܟܒܫ ܠܗ ܬܚܝܬ ܡܢܐ: ܐ ܡܫܡ ܠܗ ܒܝܬ

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܝܠ»

- ܠܐ ܐܢܘ ܐܫܡܥ ܡܢܝ: ܡܫܟܚ ܟܘ ܚܛܝܬܐ: ܗܘ ܐܫܡ ܫܠܝܐ. ܐܡܪ — Lk 11:33
- ܡܢܝ ܫܡܥ ܫܡܥܘܢ: ܢܚܘܢ ܐܫܡܥ ܟܠܗ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܡܚܝ ܒܝܬ ܐܫܡܥ — 36
- ܫܡܥ ܫܡܥܘܢ: ܢܚܘܢ ܐܫܡܥ ܟܠܗ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܡܚܝ ܒܝܬ ܐܫܡܥ ◆◆ — 36
- ܐܫܡܥ: ܡܟܟܗ ܐܫܡ ܐܫܡܥ: ܡܘܬܐ ܢܚܘܢ ܒܪܗ ܐܢܐ ܡܚܝܬ ܠܗ. — 17:24
- ◆ ܗܘ ܢܚܘܢ ܒܫܡܥܘܢ ܐܫܡܥ. ܡܫܡܥܘܢ ܠܐ ܐܢܘܢ. — Jn 1: 5
- ◆ ܫܡܥ ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܐܫܡܥ ܗܘ: ܡܐܚܕܘ ܕܢܟܡ ܢܚܕܡ. — Rev 22: 5 Ph

✱ ܐܫܡܥ | <3>

- ܐܡܪ ܡܪܝ ܒܝ ܢܚܘܢ ܐܡܪ: ܐܫܡܥ ܒܚܢܢ ܐܢܐ ܒܢܝ. — Jn 1: 9
- ܐܬܐ ܐܡܪ: ܗܘ ܐܫܡܥ ܫܡܥܢܐ ܐܡܪ: ܡܝܟܐ ܫܡܥܢܐ. — 1 Cor 4: 5
- ◆ ܫܡܥ ܐܝܟܘ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܐܫܡܥ ܟܬܒ ܐܐ: ܒܪܐ ܐܡܪ — 2 Pet 1:19 Ph

✱ ܐܫܡܥ | <2>

- ܐܫܡ ܠܐ ܟܠ ܐܢܫ. ܐܫܡܥ ܒܝܬ ܐܡܪ ܐܢܝ ܒܝ. — Mt 5:15
- ◆ ܐܡܪ ܗܘ ܒܝ. ܐܫܡܥ ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܝ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܐܫܡܥ. — Jn 5:35

Ⓢ 3 f | ܐܫܡܥ | f., s., 3 | «ܐܒ، ܐܡ، ܐܕ ܟ» | <1>

✱ ܐܫܡܥ | <1>

- ◆ ܐܡܪ ܡܝ ܫܡܥ: ܐܠܐ ܐܫܡܥ ܐܡܪ ܐܢܝ ܒܝ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܐܫܡ ܠܐ. — Lk 15: 8

Ⓟ 3 m | ܐܫܡܥ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܐܕ ܟ» | <1>

✱ ܐܫܡܥ | <1>

- ◆ ܐܠܐ ܐܫܡܥ ܐܢܫ ܐܡܪ ܐܢܝ ܒܝ: ܐܡܪ ܐܢܝ ܐܫܡ ܠܐ. — Mt 5:15

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܫܡܥ ܐܫܬܡܥ» | <1>

Ⓟ 3 m | ܐܫܡܥ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܐܕ ܟ» | <1>

✱ ◆ ܐܫܡܥ | <1>

- ◆ ܢܚܘ ܐܬܝ ܫܡܥ ܐܫܡܥ. ◆ ܐܫܡܥ ܐܢܫ. — Lk 12:35

Mt: *5* ◆ Lk: *9* ◆ Jn: *3* ◆ Act: *1* ◆ 1 Cor: *1* ◆ 2 Cor: *1* ◆ Eph: *3* ◆ 2 Pet: *2* ◆ Rev: *4*

ܢܗܝܐ | n. | *light* | «ܐܫܡ» | <68>

Ⓢ Emphatic | «ܐܒ ܐܫܡ» | <68>

Ⓢ m | ܢܗܝܐ | m., s. | «ܐܡ، ܐܒ» | <68>

✱ ܢܗܝܐ | <32>

- ◆ ܐܫܡ ܒܫܡܥ ܐܫܡܥ ܢܗܝܐ ܕܐ ܐܡܪ. ◆ ܐܫܡ ܒܫܡ ܐܫܡ ܐܢܝ ◆ — Mt 4:16
- ◆ ◆ ◆

Jn 1: 4 • خە ھەتتا ھەل. ھەممە ئادەملەرنىڭ ئەھۋالى ئۇچىتىلغان.
5 • ھەم ئەھۋالى جىسمانىلار ھەرگىز. ھەممىلا كالا ئۇنىڭغا ئۇچىرىغان.
7 • ھەل ئۇلار خەلقەرنىڭ ئىشەنچىسىگە كىرىپ ئەھۋالى. ئۇچۇقتىن ئوچۇق خاتىرە.
8 • كالا ھەر ھەل ئەھۋالى. ئۇلار ئىشەنچىسىگە كىرىپ ئەھۋالى.
8 • كالا ھەر ھەل ئەھۋالى. ئۇلار ئىشەنچىسىگە كىرىپ ئەھۋالى.
9 • ئۇلارمۇ ھەل ئۆز ئەھۋالى: ھەممىلا خۇدانىڭ خەلقىدىن ئۇلار خىلمۇخىل.
3:21 • ھازىر ئۇلار خەل ئەھۋالى. ئىنجىلىدىكى خۇشخەۋەرنى ئاڭلاپلا خۇشال بولۇشتى.
8:12 • ھەم ئۇنىڭدىن ئۇلار. كالا ئەگەر ھەممە ئادەم ئەھۋالى ئۆستىدە.
12:35 • ئەمدە. ھازىر ئىستىم ئاجىل ئەھۋالى ھەققىدە. ھازىر ئادەم ئۇ. ئادەمنىڭ ئۇ ئۆزى
35 • ئادەمنىڭ ئۇ ئۆزى خەق ئەھۋالى: ئالا ھەممىلا ئۇقۇغۇچى. ھەم ئەھەمگە
36 • ئۇ ئۆزى خەق ئەھۋالى: ھەممە ھەققىدە ئەھۋالى ئۆچۈنمۇ ئەھۋالى ئاھەلى.
46 • ئۇنىڭ ئەھۋالى ئۆزىنى خۇشخەل. ئۇنىڭ ھەم ئەھەمگە ئۇ. كالا ئەگەر
Act 9: 3 • ھەم ئاسىنى ھەدىلا. ئاركىسى ھەيلا ئادەمنىڭ ئەھۋالى ھەم ھەققىلا.
13:47 • ھەزرىتى ئۆزىگە: ئەھۋالىغا ئەھۋالى خەلقىنىڭ: ئۇلارنى خەلقىلا ئۆزىنى
22: 6 • ئۇنىڭغا ھەم ئاسىنى ھەدىلا ھەم ھەققىلا: ئاركىسى ئادەم ئەھۋالى ھەتتىلا.
9 • ھازىرلا ئۇنىڭ ئۆزى ئادەم ئەھەد. سۆز ئەھۋالى: ھۇلا ئۇنى كالا ھەققىدە ئۇنى
26:13 • ئۇلارنىڭ ئادەم ھەر ئەھەد ئۇنى: ئەھۋالى ئۇنىڭغا ھەم ئۇنىڭ ھەققىلا.
23 • ئۇنى ئىسا ھەتتا. ھازىرمۇ ئۇنىڭ ئەھۋالى خەلقىنىڭ ھازىرلىقىدا.
2 Cor 4: 6 • ئۇ ئۆزى ئۇنى ھەم ئەھۋالى ئۇنىڭ. ئۇ ئۆزى ئادەم ئۇنىڭ: ئۇنىڭدىن
Eph 5: 8 • ئەھۋالى ھەققىلا: ھازىرلا ئۇنى ئەھۋالى خەلقىنىڭ. ئۇ ئۆزى ئەھۋالى
8 • ئۇنى ئەھۋالى ئاڭلاپ خەلقىنىڭ. ئۇ ئۆزى ئەھۋالى ھەققىدە. ھەققىلا ھازىرلا
13 • ھەممە ئۇنى ھەلقىنى ھەم ئەھۋالى ھەققىلا: ھەلقىنىڭ ئۇچىلا ئەھۋالى ئۇ
13 • ھەممە ئۇنى ھەلقىنى ھەم ئەھۋالى ھەققىلا: ھەلقىنىڭ ئۇچىلا ئەھۋالى ئۇ
1 Th 5: 5 • ھەلقىنى ئۇنى ئۆزى ئەھۋالى ئاڭلاپ ھەققىلا. ھازىر ھەققىنى ئۆزى
1 Jn 1: 5 • ھەممە: ھەھەمىتىمىز خەلقىنىڭ: ئۇلارنىڭ ئەھۋالى ئۇ: ھەققىلا ئۇنى ئۆزى
Rev 22: 5 Ph • ئاھىل. ھازىر ئۇنىڭدا خەلقىنىڭ. ھەققىلا ئەھۋالى ھەققىلا. ھەممە

[s 3 m] ئەھۋالى | m., s., 3 | «ھەققى، ئۇ، ئۆز» | <9>

Mt 5:14 • ئاڭلاپ ئۆزىنى ئەھۋالى ئۇنىڭدا. ھازىر ھەققىلا ئاڭلاپلا ئۆزىگە ئۇنى
24:29 • ئىسمى. ھەھۋالى كالا ئىشقا ئەھۋالى. ھەققىدىلا ئەگىنى ھەم ھەققىلا. ھازىرلا
Mk 13:24 • ئىقتىدارلا ئۆزىگە ئاخىرىنى ئۇنى: ھەققىلا ئىسمى. ھەھۋالى كالا ئۇنىڭ ئەھۋالى.
Lk 8:16 • ئۇنىڭ. ئالا ھېچ كىم ئۇنى ھەم ھەققىلا. ئۇنى ئۇنىڭ ئىسرا ئەھۋالى.
11:33 • ئاسىنى ھالىلا. ئالا ئۇنى ھەم ھەققىلا. ئۇنىڭغا ئۇنىڭدىن ئىسرا ئەھۋالى
Jn 8:12 • ئىقتىدار ئاخىر. ئۇنىڭ ئۇنىڭ ئەھۋالى ئۇنىڭ. ھەم ئۇنىڭدىن ئۇلار كالا
9: 5 • ھەلا ئۇنىڭ ئۇنىڭ. ئۇنىڭ ئەھۋالى ئۇنىڭ ئۇنىڭ.
11: 9 • ئۇنىڭ ھەرگىز ئاياغلاپ. ھەققىلا ئىسرا ئەھۋالى ئۇنىڭ ھەققىلا.
2 Cor 4: 4 • ئالا ئىسا ئۇنى ئادەمنىڭ ئۇنىڭ ئەھۋالى: ئۇنىڭ

[p 2 m] ئەھۋالىڭ | m., pl., 2 | «ھەققى، ھېچ، ئۆز» | <1>

• ءجُنا ثمءا ثمودهم مم ختنمُا. ءتسأه حجُمقه لُتجا. ءنمحسه Mt 5:16

* حثمودا | <7>

• ـلم حقه ثمودا: ءمصه حثمودا. ءجثمويه ثمودا ـلهوه. ءكسم Jn 12:36

• ـلهوه كالحُما ـلجا: ءلمهم كحسُما ءنـأهـا ءمتمثما جثمودا. Col 1:12

• جحسُموهويه لا هجمسحك. ءحصه حثمودا: ءاينه لا همصه ءتمهتب 1 Tim 6:16

• ـل ءم حثمودا همحجتم ـلم ءه ـلمهويه حثمودا: ـلم كم 1 Jn 1: 7

• همحجتم ـلم ءه ـلمهويه حثمودا: ـلم كم همـابقها كم 7

• ءاهه هجك ءلمهويه حثمودا: ءهثما كالمهويه: حسمهجا ـلمهويه 2: 9

• ءه ءم ءهسجب كالمهويه: حثمودا همجكه. ءجمكا كسم خه. 10

[s 3 m]ˢ حثمودها | m., s., 3 | «مم، هم، هذ كـ» | <1>

• ءها ءءكم. ءهسهه. ءاينه ءجسكه. ءلمكجمهه ءمحدا جثمودها. Jn 5:35

[s 3 f]ˢ حثمودهه | f., s., 3 | «هم، هم، هذ كـ» | <1>

• همهحجتم كتجمحا جثمودها. ءهكتقا ءاخا هسكم كه ـلمختمسكا. Rev 21:24 Ph

* ءثمودا | <7>

• ءكححا هنا: سقصتم "ثم ختمويه ءثمودا جمنكجهه ءءا. Lk 16: 8

• همه ءم ءمنا. ءثمودا "ـلا حنكحا: ءاسجه ختنمُا حسمهجا. Jn 3:19

همصه حثمودا. ءجثمويه ءثمودا ـلهوه. همكم هكك سمهه: 12:36

• ءها كم هثك ـلمختمسكاه ءثمودا همه: ـلمسهوس خاتم همثم Act 22:11

• منج. بتس هتم همجك حجءا ءسمهجا: ءتحكه ـلمته ءثمودا. Rom 13:12

• حهتكءهنه جهءا. "ـل همه ـجس ءهنها هتكءهتا جهكلاجا ءثمودا: 2 Cor 11:14

• قلاءهويه ـجس ءثمودا: حجكه "ثم ءجكها. ءاءهمها. همهسكا. Eph 5: 9

* همودا | <4>

• ءهنا هم حتك هتمه. همودا "ـلكك حجكه كسكا. ءءتمه Act 12: 7

• بعمم. ءهجنا "ـلكم ءحتما: همودا ءـلكم ءـلسكهه حسمهجا: Rom 2:19

• هتنا: همه هججه: ءسمهجا حجا كه: همودا هتنا هتم هتكساا. 1 Jn 2: 8

• همودا ءهنكا لا تكساا كجس ـلهج. همكا ءسكنا همكا ءجحكا لا Rev 18:23 Ph

[s 3 m]ˢ همودها | m., s., 3 | «مم، هم، هذ كـ» | <1>

• حجه ثمودا. همنكا همودها ءتمصا. هتك ءهنا "ـلكما Rev 22: 5 Ph

[s 3 f]ˢ همودها | f., s., 3 | «هم، هم، هذ كـ» | <1>

• ـلـم كه ـلمختمسكا ءـلكما. همودها ـلم ءهكا ءقابا ءتصنا Rev 21:11 Ph

* حثمودا | <2>

• ـجس ءهتنكا كجم. هتا حثمودا. همـا "ـلا حثمودا. ءلا تكهتهه Jn 3:20

• كجم. هتا حثمودا. همـا "ـلا حثمودا. ءلا تكهتهه تجكهويه. 20

[s 3 m]ˢ حثمودها | m., s., 3 | «مم، هم، هذ كـ» | <1>

• ـلهتنه ـلمختمسكاه ءاه ءهنجه هم سمهجا حثمودها همكا. 1 Pet 2: 9

* ءحثمودا | <1>

• حسمهجا. سقم هم ءحثمودا. "ـلمهه ـلهوه ـجس تجكهه. Jn 3:19

Mt: *7* • Mk: *1* • Lk: *5* • Jn: *22* • Act: *8* • Rom: *2* • 2 Cor: *3* • Eph: *5* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • 1 Pet: *1*
1 Jn: *6* • Rev: *5*

ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ | adj. | *bright, illumined, light,* (pl.) *luminaries* | «ܫܦܝܪ» | <16>

Ⓢ Absolute | «ܫܦܝܪ ܕܒ ܫܦܝܪ» | <3>

ms | ܢܲܗܺܝܪ | m., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <3>

* ܢܲܗܺܝܪ | <3>

Mt 6:22 • ܟܽܠ. ܐ̈ ܟܽܢܘ ܗܘܳܐ ܥܲܝܢܳܟ: ܐ̈ ܟܽܠܗ ܢܽܗܺܝܪ ܢܲܗܺܝܪ ܗܘ̈ܐ.

Lk 11:34 • ܥܲܝܢܳܟ: ܐ̈ ܟܽܠܗ ܢܽܗܺܝܪ ܢܲܗܺܝܪ. ܐ̈ ܐܢ ܐ̈ܝܟ ܓܸܫܡܳܟ: ܗ̈ܝ

36 • ܐ̈ ܐܢ ܢܽܗܺܝܪ ܟܽܠܗ ܢܲܗܺܝܪ: ܗܟܝ ܟܗ ܒܫܘܟ ܒܲܚܫܳܟ: ܢܗ̈ܐ

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܫܦܝܪ» | <13>

ms | ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ | m., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <9>

* ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ | <2>

Rev 22: 1 Ph • ܢܗ̈ܐ ܐܲܚܢܐ ܫܬܐ: ܐ̈ܝܬ ܐ̈ ܐ̈ܝܟ ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ. ܗ̈ܘ ܫܟܝܐ. ܗܘܦܩ ܒܲܚ ܟܲܗܘ̈ܗܗ

16 Ph • ܫܲܝܐ. ܐ̈ܢܐ ܐ̈ܝܢܐ ܫܲܚܢ̈ܐ ܡܲܠܐܟ̈ܐ ܐ̈ܐ̈ܘ ܗܗ̈ܘ. ܗܲܟܲܟ ܐ̈ܝ̈ܐ ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ.

* ܫܲܢܲܗ̈ܐ | <2>

Mt 10:27 • ܫܡܟ̈ܐ: ܐ̈ ܗ̈ܘ ܐ̈ ܫܲܢܲܗ̈ܐ. ܗܒ̈ܐ ܐ̈ܐ̈ܐ ܫܲܢܲܗ̈ܐ ܡܲܫܟ

Lk 12: 3 • ܟ̈ ܐ̈ ܫܡܟ̈ܐ ܐ̈ ܫܲܢܲܗ̈ܐ: ܫܲܢܲܗ̈ܐ. ܗܒ̈ܐ ܐ̈ ܫܲܢ̈ܐ ܐ̈ ܫܲܢ̈ܐ

* ܐ̈ ܢܲܗܺܝܪ̈ܐ | <1>

Jn 11:10 • ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈

Mt: *3* • Lk: *3* • Jn: *1* • Act: *1* • 2 Cor: *1* • Phil: *1* • Jas: *1* • Rev: *5*

☞ ܢܗܝܪܐܝܬ | adv. | *clearly* | «ܫܡܐ ܡܫܡܠܝܐ ܣܘܟܠܐ» | <1>
¶ ܢܗܝܪܐܝܬ | <1>
❋ ܢܗܝܪܐܝܬ | <1>

Mk 8:25 • ܘܬܘܒ ܣܡ ܐܝܕܐ ܥܠ ܥܝܢܘܗܝ. ܘܐܬܩܢ. ܘܚܙܐ ܟܠ ܡܕܡ ܢܗܝܪܐܝܬ.

Mk: *1*

(ܢܘܓ)

☞ ܢܘܐܓܝܐ | n. | *shipwreck* | ναυαγία | «ܫܡܐ» | <1>
Ⓢ Emphatic | «ܦܠܛ ܠܒܘܫܐ» | <1>
¶ s m ܢܘܐܓܝܐ | m., s. | «ܕܟܪ، ܚܕ» | <1>
❋ ܢܘܐܓܝܐ | <1>

2 Cor 11:25 • ܬܠܬ ܙܒܢܝܢ ܗܘܐ ܠܝ ܢܘܐܓܝܐ. ܐܝܡܡܐ ܘܠܠܝܐ ܕܠܐ ܡܫܝܢܘܬܐ

2 Cor: *1*

(ܢܘܕ): ܢܕ

☞ (ܢܕ) | v. | Afᶜel *shake* | «ܡܠܬܐ» | <2>
Ⓕ Afᶜel | «ܐܦܥܠ» | <2>
Ⓣ Act. Part. | «ܫܡܐ ܕܦܥܘܠܐ» | <2>
¶ p 3 m ܡܢܝܕܝܢ | m., pl., 3 | «ܕܟܪ، ܣܓܝ، ܬܠ ܟ» | <2>
❋ ܘܡܢܝܕܝܢ | <2>

Mt 27:39 • ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܥܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܡܓܕܦܝܢ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ. ܘܡܢܝܕܝܢ ܪ̈ܫܝܗܘܢ.
Mk 15:29 • ܗܘܘ. ܡܓܕܦܝܢ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ. ܘܡܢܝܕܝܢ ܪ̈ܫܝܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ. ܘܐ ܫܪܐ

Mt: *1* • Mk: *1*

☞ ܢܘܕܐ | n. | *earthquake, shaking* | «ܫܡܐ» | <4>
Ⓢ Emphatic | «ܦܠܛ ܠܒܘܫܐ» | <4>
¶ s m ܢܘܕܐ | m., s. | «ܕܟܪ، ܚܕ» | <4>

✻ ܐܢܝܚ | <4>

- ܐܣܬܡ ܥܠ ܟܠܣ ܝܫܘܥ ܕܡܐ: ܐܢܝܚ ܘܐܡܪ. ܐܬܚܙܝ ܠܡܪܝ ܩܕܫ Rev 6:12 Ph
- ܘܐܫܬܟܚ: ܐܠܦ ܟܟ ܕܒܝܫ. ܐܘܐ ܒܚܕ ܐܬܬܐ ܐܢܝܚ ܒܫܘܥܐ ✣ 8: 5 Ph
- ܕܡܟܐ ܚܡܫܐ. ܐܘܐ ܚܕܐ ܒܚܕ ܐܬܬܐ ܐܢܝܚ ܒܫܘܥܐ ✣ 11:19 Ph
- ܐܘܐ ܚܕܐ ܒܚܕ ܐܬܬܐ ܐܢܝܚ ܐܡܪ ܠܐ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܘܐ 16:18 Ph

Rev: *4*

ܢܣ (בבא)

ܢܣ | v. | *cease, rest;* Af^{c}el *put off, refresh,* give *rest* | «ܐܢܝܚ» | <40>

Ⓕ Pᶜal | «ܢܝܚ» | <8>

Ⓣ Perfect | «ܐܢܐ ܕܢܝܚ» | <1>

P 3 m | ܢܣ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܢܣ | <1>

- ܗܘ ܕܡ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܐܫܬܐ ܒܚܕܐ ܐܢܝܚ. ܐܘܐ ܚܠܡ. Lk 8:24

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܢܐ ܕܢܝܚ» | <7>

S 3 m | ܢܣ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <6>

✻ ܢܣ | <6>

- ܕܠܐ ܐܡܝܢ ܐܢܐ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡܫܦܛ ܠܨܕܩܝܢ Mt 10:15
- ܐܡܪ ܠܝ ܒܡ: ܐܢܝ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡ. ✣ 11:22
- ܐܡܪ ܠܝ ܒܡ: ܕܠܐ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡ. ✣ 24
- ܐܡܪ ܠܝ ܒܡ: ܐܢܝ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡ. ✣ Mk 6:11
- ܠܝ ܒܡ: ܐܢܝ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡ. ✣ Lk 10:12
- ܐܢܐ ܐܢܝ ܐܢܝܚ ܐܢܝܚ ܐܬܐ ܒܡ. 14

S 1 m | ܐܢܣ | m., s., 1 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

✻ ܐܢܣ | <1>

- ܐܢܣ ܒܟܦ ܥܠ: ܐܢܣ ܠܝ. ✣ Mt 11:29

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܝܚ» | <12>

Ⓣ Perfect | «ܐܢܐ ܕܢܝܚ» | <3>

S 3 m | ܐܬܣ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܐܬܣ | <1>

- ܐܟܐ ܐܢ ܢܥܒܕ ܒ ܢܝ: ܐܬܣ ܗܘ ܐܡܪ ܠܐ ܐܡܪ: ܥܠ Heb 4: 8

S 1 c | ܐܬܣܣ | c., s., 1 | «ܩܛ ܣܣ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

- ܘܐܬܦܥܒܘܗ: ܘܐܬܝܬ ܫܬܚܠ ܐܬܣܣ. ܐܬܟܡܟܐ ܐܠܗܘ ܠܐ 2 Tim 1:16

P 3 m | ܐܬܣ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» *Cont.*

* ܐܬܣ | <1>

1 Cor 16:18 • ܟܝ ܐܬܣ ܐܢ ܒܬܟ ܕܢܚܡܘ. ܗܘ ܕܐܬܣ ܠܗ ܠܚܡ ܕܝܠܗ ܘܠܝܠܗ ܟܝ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܚܫܐ» | <3>

¶ s1c | ܐܬܣ | c., s., 1 | «ܦܥ ܗܘ، ܣܡ، ܩܕ ܐ» | <1>

* ܐܬܣ | <0>

¶ p2m | ܐܬܣܒܘ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mt 11:28 • ܐܘ ܚܘܒ. ܟܠ ܕܬܒܘ ܘܐܬܣܒܘ ܠܘܬ ܡܬܟܟ ܘܐܢܐ ܐܢܝܚ ܠܟܘܢ.

¶ p2m | ܐܬܣܒܘ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܣܒܘ | <1>

Eph 4:22 • ܠܐ ܐܬܣܒܘ ܠܒܘܬ ܕܐܦܟܬܘ ܡܢ ܐܢܫܟܘܢ: ܕܐܢܘܢ ܗܘ ܕܚܡܠ

¶ p1c | ܢܬܣ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܗܘ، ܗܒ، ܩܕ ܐ» | <1>

* ܢܬܣ | <1>

Rom 13:12 • ܩܪܒ ܐܐ. ܐܢܚܢܐ ܢܕܥ. ܢܬܣ ܡܢ ܕܒܘ ܚܫܘܟܐ ܘܢܠܒܫ:

Ⓣ Imperative | «ܦܥܘܠ ܕܫܐܠܬܐ» | <4>

¶ s2m | ܐܬܣ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܣ | <1>

Philem 1:20 • ܐܝ ܠܝ. ܐܢܐ ܐܬܬܝ ܒܟ ܐܚܝ. ܐܬܣ ܐܢܚ ܐܢܝܚ ܠܒܝ.

¶ p2m | ܐܬܣ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܐܬܣ | <3>

Eph 4:25 • ܡܢ ܗܘ ܐܬܣ ܕܒܘ ܦܘܓܪܐ ܘܢܡܪܘ ܓܒܪ ܥܡ ܒܪ

Col 3: 8 • ܐܦ ܐܢܘܢ ܐܬܣ ܕܒܘ ܡܪܓܙ: ܘܟܥܣ ܘܩܨܦ ܘܚܫܘܕ ܘܦܘܩ

1 Pet 2: 1 • ܡܢ ܐܬܣ ܗܘ ܕܒܘ ܟܠ ܚܫܘܕ ܘܟܠ ܪܡܝܘܬ ܘܟܠ ܚܢܦ ܘܟܠ ܕܒܪ.

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܗܘܦܥܠ ܕܦܥܠ» | <1>

¶ ܕܬܣ | <1>

* ܠܡܬܣ | <1>

Act 21: 3 • ܐܦ ܡܟܝ ܠܝ. ܐܦ ܚܢ ܐܢ ܗܘ ܐܢ ܠܐ ܐܬܣ ܠܡܬܣ ܘܢܫܒܩ

Ⓣ Pass. Part. | «ܫܡ ܕܐܬܦܥܠ» | <1>

¶ p2m | ܡܬܣ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܡܬܣ | <1>

2 Cor 11:19 • ܡܬܣ ܐܝܟ ܗܘ ܚܢ ܚܟܡܝܬܟܘ ܚܣܒܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܟܝ ܐܝܟ

Ⓕ Ettaf^{c}al | «ܐܬܦܥܠ» | <20>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܚܫܐ» | <6>

¶ s3m | ܐܬܬܣ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܐܬܬܣ | <1>

Heb 4:10 • ܐܡܪ ܚܢ ܐܟ ܗܘ ܕ ܐܬܬܣ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܝ

* ܠܐܬܬܣ | <2>

Ettafᶜal | «ܡܬܬܦܥܠ» *Cont.* Ⓕ

- ܐ̈ܬܬܣ ܚܕ ܚܫܫܐ ܗܘ ܐ̈ܬܬܣ ܚܕ. ܗܘ ܐ̈ܬܬܣ ܠܐ ܫܡܥ ܠܗ. 2 Cor 7: 7
- ܐ̈ܬܬܣ ܐ̈ܬܐ ܠܐ ܡܟ ܠܗ. ܐ̈ܬܬܣ ܐ̈ܬܐ ܠܐ ܡܟ ܠܗ. Heb 4: 4

ܐ̈ܬܬܣ | f., s., 3 | «ܐ̈ܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

- ✻ ܐ̈ܬܬܣ | <3>
- ܐ̈ܬܬܣ ܐ̈ܬܐ ܣܝܡ ܚܫܘܐ ܐ̈ܬܬܣ ܐ̈ܬܐ ܡܢ ܚܕ. 2 Cor 7:13
- ܐ̈ܬܬܣ ܐ̈ܬܐ ܠܟ ܐ̈ܬ

Ⓕ Ettafʿal | Cont. «يهفبك» | <1>

✻ ضمانتسا | <1>

1 Pet 4:14 • أصمسا: ؤجفقه. ؤأسا صمخسؤا ؟إكؤا ضمانتسا حكفقه.

ضمانتس | m., s., 2 | «مح، مد، فذ ك» | <1>

✻ ضمانتسه | <1>

Rom 2:17 • ؤم ؤسهؤنا ضمامزا ؟ين: ضمانتسه ؟ين كلا نضهها: ضمحجهؤ

ضمانتسم | m., pl., 3 | «مح، هد، فذ ك» | <1>

✻ ؤضمانتسم | <1>

1 Tim 6: 2 • ؟نه، مختجا: هكم ؤضمانتسم حمضمههه. هكم ؟كم

Mt: *6* • Mk: *3* • Lk: *6* • Act: *2* • Rom: *3* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *3* • Eph: *2* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1*
Philem: *3* • Heb: *4* • 1 Pet: *2* • Rev: *2*

ئەسا | n. | *calm, rest* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «مكد لحمد» | <1>

ئەسا | m., s. | «مح، مد» | <1>

✻ ئەسا | <1>

Mk 4:39 • ؟أهد حنهل. مكد ؟ين ؟ين. مضحم ؤأسا. هههإا ئەسا ؤأخا.

Mk: *1*

تسا | pass. part. | *quietness, relief, rest, restfulness* | «عمد لحمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «مكد لحمد» | <1>

تسا | m., s. | «مح، مد» | <1>

✻ ؤتسا | <1>

1 Tim 2: 2 • هكقا ههؤجتا: ؤكهمزا مكنا ؤتسا تحمد حفكه ؤسكم ؟إكؤا

---

1 Tim: *1*

تسهإا | n. | *gentleness, meekness, mildness, quietness* | «عمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «مكد لحمد» | <3>

تسهإا | f., s. | «مد، مد» | <3>

✻ حتسهإا | <0>

حتسهإه | m., s., 3 | «مح، مد، فذ ك» | <1>

2 Cor 10: 1 • خكا ؟نا ضحفه: حتسهإه ؤجضقفهإه ؤأصمسا: ؤ؟إقم خاقتم

✻ ؤتسهإا | <2>

Eph 4: 2 • حفكه ضقفهإا ؤحنئا: ؤتسهإا ؤتحمئهإا ؤأسا. ههؤسفه

Col 3:12 • ܐܦܝܣܩܠ ܐܟܣܦܟܦܐ ܐܚܢܢ ܬܫܘܝܐ ܢܬܚܢܐ ܐܡܢ.

2 Cor: *1* • Eph: *1* • Col: *1*

ܢܝܚܐ | n. | «ܠܘܠ» | *calm, quiet, relief, rest, restful* | <9>

Ⓢ Absolute | «ܐܠܗܐ ܕܟ ܠܘܠ» | <1>

ms | ܢܝܚ | m., s. | «ܐܒ، ܪܒ» | <1>

✻ ܢܝܚ | <1>

2 Cor 7: 5 • ܐܦ ܟܕ ܐܬܐ ܒܣܪܢ: ܠܐ ܫܪܝ ܢܝܚ ܐܠܐ ܒܟܠ ܙܒܢ:

Ⓢ Emphatic | «ܐܠܗܐ ܕܟ» | <8>

ms | ܢܝܚܐ | m., s. | «ܐܒ، ܪܒ» | <8>

✻ ܢܝܚܐ | <5>

Mt 11:29 • ܐܬܐ ܠܢ ܘܬܥܢ ܒܠܒ: ܘܬܫܟܚܘ ܠܢܦܫܟܘܢ ܢܝܚܐ.

12:43 • ܟܕ ܢܦܩ ܪܘܚܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܗܘ، ܐܙܠ ܒܐܬܪ ܢܝܚܐ. ܘܠܐ ܡܨܐ.

Lk 11:24 • ܟܕ ܐܡܪ، ܐܬܝܬ ܠܒܝ ܢܝܚܐ. ܘܐܙܠ ܠܐ ܡܨܐ. ܐܡܪ

2 Cor 2:13 • ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܢܝܚܐ ܒܪܝ: ܠܐ ܡܨܝܬ ܠܡܣܒ ܐܚܝ. ܐܠܐ ܐܡܪ

Phil 2:19 • ܐܝܟܢ: ܐܦ ܐܢܐ ܠܝ ܢܝܚܐ: ܟܕ ܝܕܥ ܡܕܝܢܬܟܘܢ.

✻ ܟܢܝܚܐ | <1>

Act 24:23 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܐ ܦܠܝܟ ܐܦܣܩܘܢ ܟܢܝܚܐ: ܘܠܐ ܢܡܢܥ ܡܢ ܡܫܡܫܬܗ

ms | ܟܢܝܚܗ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܡܕ، ܕܟ» | <1>

2 Cor 7: 7 • ܒܟܢܝܚܘܬܗ ܕܐܬܝܢܚܡ ܥܠ: ܐܠܐ ܒܟܢܝܚܗ ܗܘ ܐܬܐ ܠܝ. ܡܚܐ ܐܦ

✻ ⌜ܟܢܝܚܐ⌝ | <0>

ms | ܟܢܝܚ | c., pl., 1 | «ܐܒ ܗܘ، ܗܢ، ܕܟ ܐ» | <1>

1 Tim 6:17 • ܐܠܐ ܠܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܚܝ ܗܘ ܕܡܥܒܪ ܠܢ ܟܠ ܡܕܡ ܠܬܥܢܓ: ܟܢܝܚ:

Mt: *2* • Lk: *1* • Act: *1* • 2 Cor: *3* • Phil: *1* • 1 Tim: *1*

ܢܝܚܐ | n. | «ܠܘܠ» | *leisure, recreation, repose, rest* | <12>

Ⓢ Emphatic | «ܐܠܗܐ ܕܟ ܠܘܠ» | <12>

fs | ܢܝܚܐ | f., s. | «ܐܕ، ܡܕ» | <10>

✻ ܢܝܚܐ | <1>

Heb 4:11 • ܢܫܬܩܕ ܗܘ ܕܢܥܠ ܒܗܘ ܢܝܚܐ: ܕܠܐ ܢܦܠ ܐܢܫ ܒܗܘ ܕܠܐ

✻ ܐܢܝܚܐ | <1>

Act 3:19 • ܬܬܐ ܘܬܐܘ ܒܟܘ، ܐܬܝ ܡܢ ܩܕܡ ܦܢܐ ܕܡܐ.

cs | ܐܢܝܚܐ | c., s., 1 | «ܐܒ ܗܘ، ܡܕ، ܕܟ ܐ» | <1>

Act 7:49 • ܐܝܟ ܒܢܐ ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܠܝ ܐܝܟ ܕܡܐ. ܐܢܝܚܐ.

✻ ܟܢܝܚܐ | <1>

Heb 4: 3 • ܟܕ ܐܡܪ ܒܟܝܬ ܐܦ ܕܐܡܪ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪܬ ܒܟܝܬ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪ. ܐܦ ܐܡܪ ܒܗ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܐ ܫܒܝܥܝܐ ܡܟܠ ܥܒܕܘܗܝ ܗܟܢܐ ܕܐܡܪ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪܬ ܒܟܝܬ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢ ܐܝܢ ܕܐܡܪ

ـــه) ܢܘܢܐ)

ܢܘܢܐ | n. | *fish* | «ـــه» | <29>

Absolute ⓢ | «ـــه ـــه ـــه» | <8>

ܢܘܢܐ | m., pl. | «ـــه، ـــه» | <8>

* ܢܘܢܐ | <8>

Mt 14:17 • ܩܡ ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܣܦܩ ܠܢ ܐܠܐ ܚܡܫ ܠܚܡܐ ܘܬܪܬܝ ܢܘܢܐ.
19 • ܘܦܩ ܣܥܡܐ ܠܟܣܬܐ ܕܠܚܡܐ ܘܢܘܢܐ: ܘܣܒ ܠܫܡܝܐ. ܘܒܪܟ ܘܐܡܪ. ܘܝܗܒ
Mk 6:38 • ܠܒܘ ܗܘܠ. ܘܩܡ ܐܡܪ ܠܗ. ܣܥܡܐ ܠܟܣܬܐ: ܕܠܚܡܐ ܘܢܘܢܐ.
41 • ܘܦܩ ܣܥܡܐ ܠܟܣܬܐ: ܘܣܒ ܠܫܡܝܐ. ܘܒܪܟ ܘܐܡܪ
41 • ܘܢܩܣܡ ܠܬܪܝܢ. ܘܦܩ ܕܢܘܢܐ ܕܠܚܡܐ ܘܢܘܢܐ ܠܟܠܚܕ ܠܒܪܟ.
Lk 9:13 • ܡܢ ܣܥܡܐ ܠܟܣܬܐ ܕܠܚܡܐ ܘܢܘܢܐ: ܐܠܐ ܐ ܐܢܚܢ ܕܠܝܬ ܠܢ ܐܠܐ ܚܡܫ
16 • ܘܦܩ ܣܥܡܐ ܠܟܣܬܐ ܕܠܚܡܐ ܘܢܘܢܐ. ܘܣܒ ܠܫܡܝܐ. ܘܒܪܟ ܘܐܡܪ ܘܝܗܒ
Jn 6: 9 • ܣܦܩ ܚܕ ܩܛܢ ܣܥܪܐ ܕܫܥܝܪ. ܕܠܐ ܗܘ ܡܢܐ ܐܢܘ ܕܢܘܢܐ ܠܟܡ

Emphatic ⓢ | «ـــه ـــه ـــه» | <21>

ܢܘܢܐ | m., s. | «ـــه، ـــه» | <7>

* ܢܘܢܐ | <4>

Mt 7:10 • ܐܘ ܢܘܢܐ ܬܡܐܟܡܘܢ: ܐܡܪ: ܫܡܐ ܕܐܒܐ ܕܟܡ.
Lk 11:11 • ܩܐܦܐ ܕܐܒܐ ܕܟܡ: ܐܘ ܢܘܢܐ ܬܡܐܟܡܘܢ: ܐܡܪ: ܣܟܒ ܢܘܢܐ ܫܡܐ
11 • ܟܡ: ܐܘ ܢܘܢܐ ܬܡܐܟܡܘܢ: ܐܡܪ: ܣܟܒ ܢܘܢܐ ܫܡܐ ܕܐܒܐ ܕܟܡ:
24:42 • ܘܦܩ ܩܡ ܣܘܒܐ ܟܡ ܚܠܐ ܕܡ ܢܘܢܐ ܒܒܐ. ܘܕܡ ܦܦܬܐ ܒܒܐ.

* ܒܢܘܢܐ | <1>

Mt 12:40 • ܡܝ ܩܒܐ ܫܒܥ ܠܝܠܝ ܕܒܛܢ ܒܢܘܢܐ ܠܝܠܝ ܬܬܟܐ ܕܝܢܐ: ܐܒܢ

* ܘܢܘܢܐ | <2>

Mt 17:27 • ܐ ܡܢܐ. ܐܒܐ ܒܟܐ. ܘܢܘܢܐ ܕܒܐ ܒܡܐ: ܩܒ ܦܐܕܐ.
Jn 21: 9 • ܠܐܟ: ܣܐ ܚܒܐ ܒܒ ܫܬܐ. ܘܢܘܢܐ ܒܒ ܫܡ ܡܟܫܐ ܘܟܣܐ.

ܢܬܢܐ | m., pl. | «ـــه، ـــه» | <14>

* ܢܬܢܐ | <8>

Mt 15:34 • ܐܡܐ ܟܣܬܐ ܐܡ ܒܒܐ. ܐܡܪ ܟܐ ܐܒܐ. ܘܦܟ ܢܬܢܐ ܒܩܒܐ.
Mk 6:43 • ܐܡܦܐ ܩܢܐ ܒܩܐ ܦܘܩܬܐ ܒܒ ܡܟܐ. ܘܕܡ ܢܬܢܐ.
8: 7 • ܐܡ ܘܐ ܢܬܢܐ ܦܟ: ܐܒ ܡܟܐ ܟܐ. ܐܒܐ ܒܢܩܣܐ ܐܢܘ.
Lk 5: 6 • ܘܒܪ ܐܒܐ ܒܒ: ܣܒܡ ܢܬܢܐ ܫܬܬܐ ܒܒ. ܘܦܪܒܢܐ ܘܐ
Jn 6:11 • ܘܒܪ. ܘܦܟ ܡܐܘ ܒܒ ܕܡ ܢܬܢܐ. ܐܡܐ ܒܪ.
21: 3 • ܣܐܡ ܩܒܐ. ܐܟ ܒܐ ܐܒ ܐܡܪ ܟܐ ܒܒ ܣܡ ܐܒܐ
10 • ܐܒܐ ܡܐ ܬܣܐ. ܐܣܐ ܕܡ ܢܘܢ ܢܬܢܐ ܒܒܐ ܐܒ.
11 • ܟܡܪܒܐ ܐܟ ܒܐ: ܒ ܐܟܐ ܢܬܢܐ ܐܐܒ. ܐܐ ܘܣܡܬܡ ܐܒܟܐ.

✻ ܐܢܬܘ | <4>

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܙܒܢ ܐܢܬܘ ܐܢܬܘ ܐܦ ܐܢܬܘ ܐܢܬܘ. Lk 5: 9

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܕܘ ܠܝܡܝܢܐ ܕܣܦܝܢܬܐ ܘܐܢܬܘ ܬܫܟܚܘ. Jn 21: 6

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܬܝ ܡܢ ܚܘܬ ܣܦܝܢܬܐ ܘܐܢܬܘ ܚܙܝܢ. 8

• ܠܐ ܟܠ ܒܣܪܐ ܒܪܝܬ ܒܣܪ ܒܢܝ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܘܒܣܪ ܒܥܝܪ ܐܚܪܢܐ ܘܒܣܪ ܒܐܢܐ ܐܚܪܢܐ. 1 Cor 15:39

✻ ܐܢܬܘ | <1>

• ܐܬܐ ܫܡܥܘܢ ܦܛܪܘܣ ܘܫܠܚ ܝܕܗ ܘܐܚܕ ܐܢܬܘ. ܡܠܝܐ ܗܘ ܕܓܢܐ ܪܒܐ. Jn 21:13

✻ ܐܚܕܢܬܘ | <1>

• ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܣܒܘ ܘܢܐܟܠܘ ܐܚܕܢܬܘ. ܠܐ ܐܝܬ ܠܢ ܐܠܐ ܚܡܫܐ ܟܘܟܒܐ ܘܚܐ. Mt 15:36

Mt: *7* • Mk: *5* • Lk: *7* • Jn: *9* • 1 Cor: *1*

ܐ [ܐ]

ܢܗܘܢ | n. | *shrine, temple* | ναός | «ܒܝܬ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ» | <1>

P m | ܢܗܘܢ | m., pl. | «ܐ، ܗܝ» | <1>

✻ ܢܗܘܢ | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܟܣܦ ܐܢܬܘ ܢܗܘܢ ܕܐܪܛܡܝܣ. ܠܐ ܗܕܐ ܐܢܬܘ ܕܥܒܕ ܐܢܬܘ. Act 19:24

Act: *1*

ܐ (ܐ)

(ܐ) | v. | Af^{c}el *beckon, wave* (the hand) | «ܐܡܟ» | <4>

Af^{c}el Ⓕ | «ܐܦܝܩ» | <4>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܐ ܕܐܬܐ» | <3>

S 3 m | ܐܬܐ | m., s., 3 | «ܐ، ܐ، ܐ ܟ» | <3>

✻ ܐܬܐ | <2>

• ܘܐܦܝܣ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ. ܘܒܥ ܡܢ ܟܢܫܬܐ ܐܢܬܘ ܘܐܬܐ. Act 19:33

• ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܦܘܠܣ ܐܢܬܘ ܐܬܐ ܘܐܬܐ ܠܐܬܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. 28: 5

✻ ܐܬܐ | <1>

• ܘܩܡ ܦܘܠܣ ܐܬܐ ܐܬܐ. ܐܡܪ ܐܢܫ ܐܚܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܐ. Act 13:16

Act. Part. Ⓣ | «ܐܬܐ ܕܐܬܐ» | <1>

S 3 m | ܐܬܐ | m., s., 3 | «ܐ، ܐ، ܐ ܟ» | <1>

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܥܝܠ»

❋ ܐܸܬܬܒ | <1>

• ܐܸܬܬܒ ܗ̈ܘ̈ܐ ܟܬ̈ܒ̈ ܐ̈ܡ̈ܪ̈ ܘ̈ܬ̈ܡ̈ܗ̈ ܟ̈ܬ̈ܒ̈. ܠ̈ܐ ܐ̈ܫ̈ܟ̈ܚ̈ Act 12:17

Act: *4*

(ܢ٥٥)

ܢ̈ܘ̈ܐ | n. | *fire* | «ܐܫ̈ܬ̈ܐ» | <81>

Ⓢ Absolute | «ܟ̈ܬ̈ܒ̈ ܕ̈ܟ̈ ܐ̈ܟ̈ܗ̈ܘ̈ܢ̈ ܐ̈ܫ̈ܬ̈ܐ» | <1>

¶ s f | ܢ̈ܘ̈ | f., s. | «ܐ̈ܢ̈ܬ̈، ܫ̈ܡ̈» | <1>

❋ ܢ̈ܘ̈ | <1>

• ܘ̈ܡ̈ ܗ̈ܘ̈ܓ̈ܠ̈ ܐ̈ܡ̈ܪ̈. ܘ̈ܟ̈ܚ̈ ܟ̈ܠ̈ܐ̈ܒ̈ܐ̈ ܘ̈ܐ̈ܣ̈: ܐ̈ܟ̈ܡ̈ܟ̈ܡ̈ܢ̈ܐ̈ ܢ̈ܘ̈ܐ ܫ̈ܡ̈ܐ̈. Heb 1: 7

Ⓢ Emphatic | «ܟ̈ܬ̈ܒ̈ ܟ̈ܬ̈ܒ̈» | <80>

¶ s f | ܢ̈ܘ̈ܐ | f., s. | «ܐ̈ܢ̈ܬ̈، ܫ̈ܡ̈» | <80>

❋ ܢ̈ܘ̈ܐ | <24>

• ܘ̈ܐ̈ܐ̈ ܘ̈ܐ̈ ܒ̈ܐ̈ܬ̈ܐ̈. ܐ̈ܫ̈ܟ̈ ܗ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܡ ܟ̈ܐ̈ܟ̈ܡ̈ܐ̈ ܐ̈ܫ̈ܟ̈ ܢ̈ܘ̈ܐ Mk 14:54

• ܐ̈ܡ̈ܪ̈: ܘ̈ܟ̈ܐ̈ ܟ̈ܝ̈ ܘ̈ܬ̈ܐ̈ܐ̈: ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܐ̈ ܢ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܡ ܟ̈ܐ̈ܟ̈ ܐ̈ܬ̈ܟ̈ܒ̈ ܐ̈ܬ̈ܐ̈: ܐ̈ܡ̈ Lk 9:54

• ܢ̈ܘ̈ܐ ܐ̈ܡ̈ܝ̈ ܘ̈ܐ̈ܐ̈ ܟ̈ܐ̈ ܟ̈ܐ̈ ܟ

- Rev 9:18 Ph ሦስቱ ክፍሎች ከሰዎች ተገደሉ። ከሰዎች ነውጪ ከእጃቸው ሥራ ንስሐ
- 11: 5 Ph ከአፋቸው እሳት ይወጣና፥ ጠላቶቻቸውን ይበላል ያንም ሁሉ ነውጪ
- 14:18 Ph ከመሠዊያው ወጣ። እርሱም ጮኾ ታላቅ ድምፅ
- 20: 9 Ph ወጥተው የቅዱሳንን ሰፈር የተወደደችውንም ከተማ ከበቡ። ነውጪ ከሰማይ

* ክፍል | <18>

- Mt 3:10 ፍሬ የማያፈራ ዛፍ ሁሉ ይቈረጥ ዘንድ ወደ ክፍል ይጣላልና
- 12 ዐውድማውን ፈጽሞ ያነጻል፤ ስንዴውንም ወደ ክፍል ያገባል
- 13:40 እንክርዳዱም ይለቀምና በእሳት ይቃጠላል፤ እንዲሁ በዓለም
- 17:15 ጨረቃም ብርሃኑን አይሰጥም። ክፍል ሁሉ ይጨልማል፤ ከዋክብትም
- 18: 8 ሁለት እጅ ወይም ሁለት እግር ይዞህ ከሚጥልህ ክፍል
- Mk 9:22 ወደ እሳት ገደል ይጥለው ዘንድ ብዙ ጊዜ በውኃ ውስጥ ደግሞ
- 49 ጨው ክፍል ሁሉ በጨው ይጣፍጣልና ጨው ጥሩ ነው
- Lk 3:17 ዐውድማውን ፈጽሞ ያነጻል፤ ስንዴውንም ወደ ክፍል ያገባል
- Jn 15: 6 ቅርንጫፍ ሰው ወስዶ ይጥለዋል፤ ይደርቃልም ክፍል
- Act 7:30 ከዚህ በኋላ ዓርባ ዓመት ሲፈጸም በሲና ክፍል
- 28: 5 ጳውሎስም እፉኝቱን በእሳት ውስጥ ክፍል ጣለው። ምንም ጉዳት አላገኘውም።
- Jas 3: 6 ምላስም እሳት ናት፤ ዓለምም የዓመፃ ዓለም ናት። ምላስ በብልቶቻችን ክፍል
- 1 Pet 1: 7 ይልቅ ውድ ነው፤ ይህም ሊጠፋ ክፍል የሚፈተን ነው፤ ለኢየሱስ
- 2 Pet 3:12 Ph ይህም ሰማያት በእሳት ክፍል ይቀልጣሉ፥ ንጥረ ነገሮችም በሚያቃጥል
- Rev 14:10 Ph ይጠጣል፤ በቅዱሳን መላእክት ፊት በበጉም ፊት ክፍል
- 15: 2 Ph ከአውሬውና ከምስሉ ከስሙም ከቍጥሩም ክፍል ድል የነሡ
- 16: 8 Ph ሦስተኛውም መልአክ በታላቅ ኀይል ክፍል
- 17:16 Ph ሥጋዋንም ይበላሉ፤ በእሳትም ክፍል

* ነውጪ | <24>

- Mt 5:22 ወንድሙን ያለ ምክንያት የሚቈጣ ሁሉ ነውጪ
- 13:42 ጥርስም ይኖራል። ነውጪ ከዚያ ጨለማ ይወጣሉ
- 50 ጥርስም ይኖራል። ነውጪ ከዚያ ጨለማ ይወጣሉ
- 18: 9 ሁለት ዐይን ይዞህ ወደ ነውጪ ከሚጥልህ
- Mk 9:47 ዐይንህ፥ ዐይን ይዞህ ወደ ነውጪ ከሚጥልህ
- Act 20: 8 ሰዎች ብዙ ችቦ ባለበት ነውጪ በሰገነት ላይ ተሰብስበን
- 28: 3 ጳውሎስ ዕንጨት ሰብስቦ በእሳት ነውጪ ሲጥለው
- Rom 12:20 ራስ ላይ ፍም ትከምራለህ ማለት ነው።
- 2 Th 1: 8 ነፍስ ለማያውቁ ለማይታዘዙ ነውጪ ወንጌልን ለማይቀበሉ
- Heb 10:27 ፈጽሞ ለሚቃወሙ ነውጪ የሚበላ
- 11:34 የእሳትን ኀይል ጠፍተዋል፤ ከሰይፍ ስለ ነውጪ
- Jud 1: 7 Ph ሰዶምና ገሞራ ዙሪያቸውም ያሉ ከተሞች ነውጪ ለዘላለም
- Rev 1:14 Ph ጠጕሩ እንደ ነጭ ሱፍ እንደ በረዶም ነጭ ነበረ፤ ዐይኖቹም ነውጪ

Rev 2:18 Ph ◆ ܟܗ ܟܢܢ ܥܡ ܡܚܕܬܟܢ ܢܨܘܬܐ: ܗܘ ܡܟܗܝܢ ܥܡ ܫܡܐ ܟܒܝܫܢ.
9:17 Ph ◆ ܚܟܡܗ ܥܡ ܫܢܢ ܢܨܘܬܐ. ܘܡܬܒܝܢ ܢܒܓܫܢ. ܘܡܬܘܒܐ ܢܙܡܗ:
10: 1 Ph ◆ ܟ ܙܩܗ. ܘܫܢܗ ܥܡ ܡܡܠ: ܗܘ ܡܟܗܝܢ ܥܡ ܟܡܗ ܢܨܘܬܐ.
12: 3 Ph ◆ ܐܬܬܐ ܒܡܠ ܐܬܢ ܐܟ ܢܨܘܬܐ. ܥܡ ܟܗ ܡܒܟ ܙܩܡ ܗܒܗ
13:13 Ph ◆ ܘܐܒܟ ܐܗܐ ܗܘܒܟ: ܥܡܢ ܢܨܘܬܐ ܐܒܟ ܒܫܡ ܒܡ ܡܡܢ ܟ
19:12 Ph ◆ ܟܬܘܝ ܥܡ ܥܡ ܡܚܕܬܟܢ ܢܨܘܬܐ. ܘܟ ܙܩܗ ܐܐܒܟ ܗܬܡܐ.
20 Ph ◆ ܟܒܟ. ܘܫܡܗ ܐܐܘܗ ܘܐܐܘܙܗ ܒܡܡܢ ܢܨܘܬܐ ܘܢܒܐ ܘܢܒܓܫܢ.
20:10 Ph ◆ ܒܗܒܫܘܗ ܐܐܘܙܗ ܒܡܡܢ ܢܨܘܬܐ ܘܒܓܫܢ: ܥܡܢ ܢܫܘܗ ܘܢܒܐ
14 Ph ◆ ܘܒܗ ܘܡܘܗ ܐܐܘܙܗ ܒܡܡܢ ܢܨܘܬܐ. ܗܘ ܐܐܡܘܝ ܒܗ ܐܬܢ.
15 Ph ◆ ܘܐܢ ܘ ܐܡܒܟ ܙܩܡ ܟܒܢ ܐܬܢ: ܐܐܘܙܗ ܒܡܡܢ ܢܨܘܬܐ ❖
21: 8 Ph ◆ ܐܟܬܐ: ܒܡܢܗ ܒܡܡܢ ܢܒܢ ܢܨܘܬܐ ܘܒܓܫܢ: ܥܡ ܐܐܡܘܝ ܒܗ ܐܬܢ

❋ ܘܢܨܘܬܐ | <2>

Act 2:19 ◆ ܐܢܢ ܟܡܗ. ܗܟܒܢ ܟ ܙܩܢ ܒܗ ܘܢܨܘܬܐ ܘܒܢ ܐܐܢ.
Rev 8: 7 Ph ◆ ܗܒܗ ܐܡܢ. ܗܘܗ ܒܢ ܘܢܨܘܬܐ ܐܒܒܢ ܒܡܡ ܗ ܐܐܘܙܗ ܟ

[P 3 m]s ܘܢܨܘܗ | m., pl., 3 | «ܪܝ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

Mk 9:44 ◆ ܥܡ ܐܐܟܢܗ. ܟ ܗܫ. ܘܢܨܘܗ. ܟ ܐܒ.
46 ◆ ܥܡ ܐܐܟܢܗ. ܟ ܗܫ. ܘܢܨܘܗ. ܟ ܐܒ ❖
48 ◆ ܥܡ ܐܐܟܢܗ. ܟ ܗܫ. ܘܢܨܘܗ. ܟ ܐܒ ❖

❋ ܚܢܨܘܬܐ | <3>

Mt 25:41 ◆ ܐܟ ܟܒ ܗܫ ܟܬܟ" ܚܢܨܘܬܐ ܐܒܟܟ. ܗܘ ܐܗܟܒ ܠܐܒܟܗ ܐ.
Heb 12:18 ◆ ܟ ܟܫ ܥܐܐܒܟܗ ܚܢܨܘܬܐ ܐܒܢ ܗܒܐ. ܥܐ ܚܫܗ ܐ
2 Pet 3: 7 Ph ◆ ܟܗܟ ܐܟ ܥܗܫ ܗ ܚܢܨܘܬܐ ܗܐܟ: ܚܗ ܐ ܐܬ ܘܐܐ

❋ ܐܚܢܨܘܬܐ | <1>

1 Cor 3:13 ◆ ܗ ܟ ܟ. ܗܟ ܐܚܢܨܘܬܐ ܗܐ ܟ. ܘܚܒ ܐܒܟ ܥܡܢ

❋ ܘܚܢܨܘܬܐ | <5>

Mt 3:11 ◆ ܐܢ ܗܫܢ ܟ ܟ. ܗ ܗܟ ܚ ❖ ܘܚܢܨܘܬܐ
7:19 ◆ ܟ ܥܟ ܘ ܟ ܚ ܩ ܐ ܐ: ܗ ܟ ܘܚܢܨܘܬܐ ܢ.
Lk 3: 9 ◆ ܟ ܥܟ ܗ ܐ ܐ ܐ ܐ: ܗ ܘܚܢܨܘܬܐ ❖
16 ◆ ܐܢ ܐ ܟ ܐ ❖
Rev 18: 8 Ph ◆ ܗ ܐ ܘ ܐ. ❖ ܘܚܢܨܘܬܐ ❖

Mt: *12* ◆ Mk: *7* ◆ Lk: *8* ◆ Jn: *2* ◆ Act: *8* ◆ Rom: *1* ◆ 1 Cor: *3* ◆ 2 Th: *1* ◆ Heb: *5* ◆ Jas: *4* ◆ 1 Pet: *1* ◆ 2 Pet: *2*
Jud: *2* ◆ Rev: *25*

ܡܨܢܬܐ | n. | *candlestick, lamp-stand* | <12> | «ܥܡ»

Ⓢ Absolute | «ܚܡ ܟ ܡ» | <2>

[P f] ܡܢ | f., pl. | «ܡ، ܗܒ» | <2>

* ܐܬܬܐ | <2>

• ܘܠܐ ܐܢܐ ܐܫܬܘܚ ܟܬܒ. ܘܒܝ ܚܕܐ: ܣܝܡ ܒܟ ܐܬܬܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ. Rev 1:12 Ph

• ܐܢܐ ܐܠܝܐ ܐܬܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܕܒܚܐ ܘܡܢܐ ܕܒܗ ܐܫܬܘܚ ܒܝ. 11: 4 Ph

Emphatic Ⓢ | «ܕܟܐ ܚܡܕܐ» | <10>

ܐܬܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <6> [s f]

* ܐܬܬܐ | <5>

• ܐܝܬ ܠܗ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܟܐ ܐܬܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܟ ܐܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Mt 5:15

• ܠܐ ܢܣܬܬܪ: ܐܘ ܐܝܬ ܕܥܠܗ: ܐܠܐ ܒܟ ܐܬܬܐ ܢܬܓܠܐ. Mk 4:21

• ܕܥܠ. ܐܠܐ ܣܡ ܟܐ ܕܐ ܒܟ ܐܬܬܐ. ܒܕ ܒܟܐ. ܢܐ ܢܒܘܢ. Lk 8:16

• ܐܝܬ ܠܗ ܐܠܐ ܕܐ ܒܟ ܐܬܬܐ. ܐܢܟܝ ܒܟܐ. ܢܐ ܢܒܘܢ ✣ 11:33

• ܐܠܐ ܒܝ ܐܢܐ ܐܬܬܐ ܕܒܗ ܐܩܪܒ ܠܐ ܐܠ ܐܠܗܐ: ܘܐܝܟ ܕܒܗ ܐܬܬܐ ܐܚܪ ܐܢܐ ܐܬܬܐ ܐܚܪ ܐܢܐ ܐܬܬܐ ܐܚܪ ܐܢܐ

(ܫܡܥ)

ܬ̈ܣܘܬܐ | n. | *resurrection, resuscitation* | «ܥܡܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܚܡܕ» | <2>

ܬ̈ܣܘܬܐ | m., s. | «ܡܚ، ܪܒ» | <2>

❋ ܬ̈ܣܘܬܐ | <1>

• ܐܡܪ ܟܘ ܡܪܬܐ. ܐܢܐ ܐܝܢܐ ܬ̈ܣܘܬܐ. ܡܢ ܕܡ̈ܬ ܒܚ ܐܠܗܐ ܐܦ ܗܫܐ. Jn 11:25

❋ ܚܬ̈ܣܘܬܐ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܩܘܡ ܢܬ̈ܣ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܬܐ ܝܕܥܬ ܕܢܩܘܡ ܒܬ̈ܣܘܬܐ ܒܣܘܦ ܝܘܡܐ. Jn 11:24

Jn: *2*

ܫܡܥ (ܫܡܥ)

ܫܘܡܐ | n. | *brass* | «ܥܡܕ» | <8>

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܚܡܕ» | <8>

ܫܘܡܐ | m., s. | «ܡܚ، ܪܒ» | <8>

❋ ܫܘܡܐ | <5>

• ܠܐ ܬܣܢܘ ܕܗܒ ܐܘ ܟܤܦ ܐܘ ܢܚܫܐ ܒܟܝܣܟܘܢ. Mt 10: 9

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܬܣܒܘ ܡܕܒܪܐ ܐܠܐ ܓܘܠܦܐ ܒܠܚܡ ܐܠܐ ܫܘܡܐ ܒܟܝܣܟܘܢ. Mk 6: 8

• ܘܡܢ ܕܒܫܘܩܐ ܐܬܐ ܠܐ ܢܟܘܠ ܠܡܫܬܐ ܐܠܐ ܒܪ ܫܘܡܐ ܘܒܪ ܟܤܦܐ. 7: 4

• ܐܢ ܐܦ ܒܫܘܡ ܐܬܪ ܐܢ ܒܫܘܡ ܐܠܗܐ ܐܢ ܒܫܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܫܡܥ ܐܢ ܠܐ. 1 Cor 13: 1

• ܘܐܡܪ ܠܐܝܣܪܐܝܠ ܐܚܙ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢ ܒܫܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܫܡܥ ܐܢ ܠܐ. Rev 2:18 Ph

• ܐܢ ܐܢܐ ܐܝܢ ܕܡ̈ܚܝ ܟܠܝܐ ܘܐܬܐ ܐܢ ܒܫܘܡ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܫܡܥ ܐܢ ܠܐ.

❋ ܒ̈ܫܘܡܐ | <1>

• ܘܪܓܠܘܗܝ ܕܢܚܫܐ ܒ̈ܫܘܡܐ ܘܦܡܗ ܕܚܪܒ ܐܝܬ ܠܗ ܒ̈ܫܘܡܐ. Rev 1:15 Ph

❋ ܫ̈ܘܡܐ | <1>

• ܘܒܟܝ ܥܠ ܗ̈ܢܘ: ܘܒܟܝ ܥܠ ܕܡ̈ܬ ܒ̈ܫܘܡܐ ܕܐܬܝܩܪ ܒ̈ܫܘܡܐ ܕܦ̈ܪܙܠ: Rev 18:12 Ph

❋ ܘ̈ܫܘܡܐ | <1>

• ܘܠܐ ܫܒ̈ܩܘ ܡܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕ̈ܝܕܝܗܘܢ ܕܠܐ ܢܣ̈ܓܕܘ ܠܫ̈ܕ̈ܐ ܘ̈ܠܨ̈ܠ̈ܡ̈ܐ ܕ̈ܕ̈ܗܒܐ ܘ̈ܕ̈ܟ̈ܤ̈ܦ̈ܐ ܘ̈ܕ̈ܢ̈ܚ̈ܫ̈ܐ ܘ̈ܕ̈ܟ̈ܝ̈ܣ̈ܟ̈ܘ̈ܢ̈ܐ ܘ̈ܕ̈ܐ̈ܒ̈ܢ̈ܐ Rev 9:20 Ph

Mt: *1* • Mk: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *4*

نسخ¹

نسخ | v. | *descend* | «ܢܚܬ» | <108>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <95>

Perfect | «ܩܛܠ ܦܥܠ» | <59>

نسخ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܡ، ܦܪ ܟ» | <35>

* نسخ | <17>

- Mt 8: 1 ثم نسخ ثم ثهذا: نعقهيب قتما هتتمنا.
- 28: 2 ذخا هذا. صلاخا حمد هضنا نسخ ثم معضا: هعتب كمحه قاقا
- Lk 19: 6 هاهكذهجب نسخ. هعكمه ثم سيا.
- Jn 2:12 خلف هذا نسخ كجقنشهم: هه هاهه هاسهيق هاحتنهيب. هاضم
- 4:51 ثم ثم نسخ هذا: ذكهيب كجنهيق. هعخنهيب هاهتم كه. خنو
- Act 8: 5 قسكفهه ثم نسخ كه كمتيئا هضنتا: هعجتا هذا حهه
- 9:32 هماهتو هذا عمكه كمتتنا: نسخ اله حها متتما هكمتم
- 10:21 هنتم نسخ عمكه حها كجتا هنه هاهد حهه. انا هه
- 19:35 هقهمدا مب ذاهتهمه ذحا: هحكحهه هثم معضا نسخ.
- 21:10 هجم السم امض تهضا هتتمنا: نسخ هذا ثم تهوء بجنا سي.
- 24: 1 هثم خلف تهضا سعما: نسخ سنسا ذه قهتا كم مهتما: هكم
- 25: 6 تهضا اضنا اه كمنا: نسخ كه حهمتتا+ هحنهضا استا:
- 13 هجم هوه تهضا: نسخ اقهه هحضا هجتسما حهمتتا
- Rom 10: 7 هعته نسخ كماهوضا هنهك: هاهم كمتسنا. ثم شم متتا.
- Eph 4: 9 هنكه ثم ضنا مب: الا ا ذاب نسخ كهمم كماستاهه ذاخا.
- Jas 5:17 ولا تسها ضهنا كك اخا: هلا نكم متم همها تهتم.
- Rev 16:21 Ph هجذا ذخا اسو قضا نسخ ثم معضا كك تتسنما: هخنهه

* ذنسخ | <10>

- Lk 18:14 اهد انا حهم: ذنسخ هنا هدوه حجنهه. تهد ثم هه متما.
- Jn 3:13 انم هكه كمعضا: الا هه ذنسخ ثم معضا. حنه ذانما هه
- 6:33 خمد ذاخها اسلهيب: هه ذنسخ ثم معضا. همهج ستا حنحضا.
- 50 هنه ثم كمضا ذنسخ ثم معضا: ذنافهك انم متم. هلا نضها.
- 58 هنه كمضا ذنسخ ثم معضا. لا هذا اسو ذاهكه اجهتهم ضينا.
- Act 11: 5 هتمم حنهقا: ستم حشها: ذنسخ هذا ضانا سي: اسنا ذذضا
- Eph 4:10 هه ذنسخ: هنته هه ذاب هكه: حتك ثم فحهم معضا. ذنمكم
- Rev 10: 1 Ph همتم استا صلاخا ذنسخ ثم معضا همكهف حنتا. همعضا ذمعضا
- 18: 1 Ph هكب: ستم استا صلاخا ذنسخ ثم معضا: ذاسم كه مهحهنا
- 20: 1 Ph همتم استا صلاخا ذنسخ ثم معضا ذاسم حكهيب مكبا

* هنسخ | <8>

Cont. «ܦܥܠ» | P^{c}al

Mt 7:25 • ܘܢܚܬ ܡܛܪܐ. ܘܐܬܘ ܢܗܪܘܬܐ. ܘܢܫܒ ܪܘܚܐ. ܘܐܬܛܪܝܘ ܒܗ ܒܒܝܬܐ ܗܘ.
27 • ܘܢܚܬ ܡܛܪܐ. ܘܐܬܘ ܢܗܪܘܬܐ. ܘܢܫܒ ܪܘܚܐ. ܘܐܬܛܪܝܘ ܒܒܝܬܐ ܗܘ.
14:29 • ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܬܐ. ܘܢܚܬ ܟܐܦܐ ܡܢ ܐܠܦܐ: ܘܗܠܟ ܥܠ
Lk 2:51 • ܘܢܚܬ ܥܡܗܘܢ. ܘܐܬܐ ܠܢܨܪܬ. ܘܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܗ ܕܝܢ ܢܛܪܐ
4:31 • ܘܢܚܬ ܠܟܦܪܢܚܘܡ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܐ: ܘܡܠܦ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܫܒܬܐ.
6:17 • ܘܢܚܬ ܥܡܗܘܢ ܝܫܘܥ. ܘܩܡ ܒܦܩܥܬܐ. ܘܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ:
Act 7:15 • ܘܢܚܬ ܝܥܩܘܒ ܠܡܨܪܝܢ. ܘܡܝܬ ܬܡܢ ܗܘ ܘܐܒܗܝܢ.
20:10 • ܘܢܚܬ ܦܘܠܘܣ ܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܘܓܦܗ. ܘܐܡܪ. ܠܐ ܬܬܗܦܟܘܢ.

ܢܚܬܬ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <4>
ܢܚܬܬ | <1>
Jas 3:15 • ܚܟܡܬܐ ܗܝ ܠܗ ܠܐ ܢܚܬܬ: ܐܠܐ ܐܪܥܢܝܬܐ: ܡܢ ܫܐܕܐ
ܕܢܚܬܬ | <1>
Mk 1:10 • ܡܢ ܡܝܐ: ܚܙܐ ܕܐܬܦܬܚܘ ܫܡܝܐ. ܘܪܘܚܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܕܢܚܬܬ ܥܠܘܗܝ.
ܘܢܚܬܬ | <2>
Lk 3:22 • ܘܢܚܬܬ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܥܠܘܗܝ. ܒܕܡܘܬ ܓܘܫܡܐ ܕܝܘܢܐ. ܘܩܠܐ ܗܘܐ
Rev 20:9 Ph • ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܪܚܝܡܬܐ ܘܟܪܝܟܘ ܠܡܫܪܝܬܐ. ܘܢܚܬܬ ܢܘܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢ

ܢܚܬܬ | c., s., 1 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <5>
ܢܚܬܬ | <2>
Jn 6:42 • ܕܐܒܘܗܝ ܝܕܥܝܢܢ ܠܐܡܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܗܢܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܢܚܬܬ܀
51 • ܐܢܐ ܠܚܡܐ ܚܝܐ. ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܢܚܬܬ. ܘܐܢ ܐܢܫ ܢܐܟܘܠ ܡܢ ܗܢܐ
ܕܢܚܬܬ | <2>
Jn 6:38 • ܕܢܚܬܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܐܥܒܕ ܨܒܝܢܝ. ܐܠܐ ܕܐܥܒܕ ܨܒܝܢܗ ܕܡܢ
41 • ܕܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ: ܕܐܡܪ ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܠܚܡܐ ܕܢܚܬܬ ܡܢ ܫܡܝܐ.
ܘܢܚܬܬ | <1>
Act 7:34 • ܕܒܡܨܪܝܢ: ܘܐܬܢܚܬܗ ܫܡܥܬ. ܘܢܚܬܬ ܕܐܦܨܐ ܐܢܘܢ. ܘܗܫܐ ܬܐ

ܢܚܬܘ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܢܘܢ، ܩܕ ܟ» | <12>
ܢܚܬܘ | <7>
Mk 3:22 • ܘܣܦܪܐ ܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܢܚܬܘ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܕܒܥܠܙܒܘܒ ܐܝܬ
Jn 6:16 • ܘܟܕ ܗܘܐ ܪܡܫܐ: ܢܚܬܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܝܡܐ.
Act 13:4 • ܐܢܘܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ ܠܣܠܘܩܝܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ
14:25 • ܘܟܕ ܡܠܠܘ ܒܩܢܘܢܐ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ: ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ ܠܐܛܠܝܐ.
15:1 • ܢܚܬܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢ ܝܗܘܕ: ܘܡܠܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܐܚܐ: ܕܐܢ
16:8 • ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܘܣܝܐ: ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ ܠܛܪܘܐܣ ܐܬܪܐ.
Heb 6:4 • ܗܢܘܢ ܕܚܕܐ ܙܒܢ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܢܚܬܘ ܘܛܥܡܘ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ:
ܕܢܚܬܘ | <1>
Act 25:7 • ܘܟܕ ܐܬܐ: ܚܕܪܘܗܝ ܝܗܘܕܝܐ ܕܢܚܬܘ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܥܠܠ ܣܓܝܐܐ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܩܛܠ»

✻ ܫܡܥ | <4>

• ܫܡܥ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܘܬܝ. Act 8:15

• ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܐܢܫ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܚܝܟܪ. 38

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐ ܫܡܥ ܐܢܬ ܐܦ ܠܐ ܚܙܐ. 14:11

• ܘܫܡܥܘ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܩܒܪܐ. Rev 19:20 Ph

Ⓟ 2 m | ܫܡܥܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <1>

✻ ܫܡܥܬܘܢ | <1>

• ܐܦ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܫܡܥܬܘܢ. 1 Cor 11:17

Ⓟ 1 c | ܫܡܥ | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܡܨܥ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <2>

✻ ܫܡܥ | <2>

• ܘܐܢ ܐܢܐ ܫܡܥ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܐܦ ܐܢܐ ܠܟ. Act 20:13

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܠܦ ܐܝ ܫܡܥ ܐܢܬ ܐܬ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܐܢܐ ܠܟ. 27: 2

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܫܡܥ» | <11>

Ⓟ 3 m | ܢܫܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛܠ» | <9>

✻ ܢܫܡܥ | <7>

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܢܫܡܥ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Mt 24:17

• ܐܝܟ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. 27:42

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Mk 13:15

• ܐܝܟ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. 15:32

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Lk 17:31

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Jas 5:17

• ܘܐܢ ܐܢܫ ܐܚܕ ܠܐ ܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Rev 11: 6 Ph

✻ ܢܫܡܥ | <2>

• ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ ܚܕ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Jn 4:47

• ܐܝܟ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Act 17:14

Ⓟ 3 f | ܬܫܡܥ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛܠ» | <1>

✻ ܬܫܡܥ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܢ ܬܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ: Lk 9:54

Ⓟ 3 m | ܢܫܡܥ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <1>

✻ ܢܫܡܥ | <1>

• ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܫ ܚܕ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Act 25: 5

Ⓘ Imperative | «ܦܥܠ ܡܨܥ» | <5>

Ⓟ 2 m | ܫܡܥ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛܠ» | <5>

✻ ܫܡܥ | <3>

• ܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ ܕܠܐ ܬܫܡܥ ܠܝ. Lk 19: 5

• ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ ܚܕ ܕܢܫܡܥ ܐܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܫܒܥ ܙܒܢܝܢ. Jn 4:49

Ⓕ Cont. «فعل» | Pᵉal

• هُمْ سَمَا وَلَا حَصَمُوهِ: ثُمَّ لَا هَمَّكُمْ تَحْتُمْ. هَمَّكُمْ وَلَا هُوَ Act 10:20

* سَمَا | <2>

• مَتَّى: قَرُبَ نَعُمْ. أَنَا حَتَّى أَيْدِ وَلَحْدَا. سَمَا هُمْ اقْبَلَا Mt 27:40

• قَرُبَ نَعُمْ. سَمَا هُمْ اقْبَلَا Mk 15:30

Ⓣ Infinitive | «عد هدحدد صصد» | <1>

¶ سَمَّ | <1>

* حَسَمَّ | <1>

• وَوَجُلَا: أَمَّنَا وَنَوَا أَحَتَّ حَسَمَّ هُمْ مَصَّنَا كَلَا أَوَحَا مِنْ Rev 13:13 Ph

Ⓣ Act. Part. | «وحد همد» | <19>

¶ s 3 m نَسَمَ | m., s., 3 | «ڤع، سم، فد ك» | <7>

* نَسَمَ | <6>

• كَمَ تَمَّصَ. نَجَدَا سَمَ نَسَمَ وَوَا هُمْ أَوَحَكُمْ لَاسَّمَ. هَبَقَحَ Lk 10:30

• هَجَّحَ هُوَنَا سَمَ نَسَمَ وَوَا جَاوَسَا هُ. هَسَوِبَ. هَجَدَ. 31

• هَكَلَاقَا جَسَ خَاجَ اجَ نَسَمَ وَوَا كَمَ حَصَحَصَوَتَا: هَصَتَ وَوَا Jn 5: 4

• وَوَا حَوَهَ حَصَّنَا. هَأَسَا وَهَوَسَا نَسَمَ وَوَا هُمْ خَلَا وَهَكَا وَهَتَّنَا: 4

• تَصَسَ حَصَحَصَوَتَا. أَلَا كَ أَنَا أَلَا لَنَا: لِسَتَ هُمْ هَوَهَ نَسَمَ. 7

• وَتَسَ هَكَلَاقَا. هَجَصَنَا وَحَكَا: نَسَمَ هُمْ مَصَّنَا. هَصَتَّا وَجَصَتَسَا 1 Th 4:16

* وَنَسَمَ | <1>

• هُ كَلَاهَا هَحَصَّا: كَلَا وَنَسَمَ أَقَحَصَوَا حَوَاهَهَ: وَلَسَ كَمَ Rev 12:12 Ph

¶ s 3 f نَسَهَا | f., s., 3 | «عد، سم، فد ك» | <8>

* نَسَهَا | <1>

• يُحَا هَصَصَحَكَا هُمْ حَتَّا نَسَهَا: هُمْ أَجَا وَنَتَسَا. هُ وَكَسَ Jas 1:17

* وَنَسَهَا | <7>

• كَمَ مَصَّنَا. هَسَا وَهَسَا وَحَكَا وَنَسَهَا أَمَ هَنَا. هَأَنَا حَكَوِبَ Mt 3:16

• هَسَنَا. هَاهَ. وَسَتَ حَوَهَسَا وَنَسَهَا هُمْ مَصَّنَا أَمَ هَنَا. هَهَسَ Jn 1:32

• كَ. وَأَسَا وَسَا أَيْدِ وَنَسَهَا وَهَسَا. هَصَصَهَا حَكَوِبَ: هَنَهَ هَحَصَ 33

• هَمَ تَا حَكَصَا جَاوَسَا هَوَحَسَا وَنَسَهَا هُمْ أَوَحَكُمْ حَجَّا. Act 8:26

• وَحَتَوِيَا سَوِلَا أَوَحَكُمْ. أَمَا وَنَسَهَا هُمْ أَكَمَ. هَمَصَا وَتَ Rev 3:12 Ph

• هَتَمَحَا أَوَحَكُمْ سَوِلَا: سَتَوَهَ وَنَسَهَا هُمْ مَصَّنَا هُمْ وَمِ أَكَحَا. 21: 2 Ph

• هَسَهَسَ كَحَتَوِيَا هَتَمَحَا أَوَحَكُمْ: وَنَسَهَا هُمْ مَصَّنَا هُمْ وَمِ 10 Ph

¶ P 3 m نَسَمَ | m., pl., 3 | «ڤع، هد، فد ك» | <4>

* نَسَمَ | <3>

• هَجَ نَسَمَ هُمْ يُهَوَا: هَقَمَ أَنَهَ تَمَّصَ. هَأَهَ حَوَهَ: حَتَمَ إِنَمَ. Mt 17: 9

• هَجَ نَسَمَ هُمْ يُهَوَا: مَعَقَمَ وَوَا حَوَهَ: وَإِلَمَ لَا تَاهَنَهَ هَتَمَ Mk 9: 9

• هَوَا حَوَهَا وَجَوَوَهَ: ثُمَّ نَسَمَ هُمْ يُهَوَا: هَيَّصَ حَوَهَ قَنَمَا Lk 9:37

* هَنَسَمَ | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ڤبڤ»

Jn 1:51 • ٠٠٠٠ههڤلاهةوب ؤاڤحةا ثم هڤحقم ونسةم حةا حته ؤانمةا.

Ⓕ Afᶜel | «ءڤيڤ» | <13>

Ⓣ Perfect | «ءحد ثحثحة» | <8>

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | ڤسم | <4>

* ڤسم | <2>

Act 22:30 • ههڤه قنما ؤقمنهه. ةؤج حقهڤهه ڤسم ڤقنقه خنهؤهه.

Rom 10: 6 • ڤهنا. ؤلا ؤاهة حڤخب: ؤهنه هڤه كمهنا. ڤسم كمقسنا.

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | ڤسؤه | <2>

Mk 15:46 • ڤاجم نههقه قنانا: ڤسؤه. ههجقه خه. ههقه حهجنا ؤنقه ءوا

Lk 23:53 • ڤسؤه ههجقه خسرا ؤجنانا: ههقه حجمه هجةؤا نقنا. هه ؤلا

s 1 c | «ڤ، سم ههه، سم، ڤة ء» | c., s., 1 | ڤسؤا | <1>

* ڤسؤا | <0>

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | ڤسؤاه | <1>

Act 23:28 • حهجمه. ڤسؤاه حجمه: هةڤكؤه ؤهم ءوه خه: ڤسؤاه حجمه.

p 3 m | «ڤ، هد، ڤة ك» | m., pl., 3 | ڤسؤه | <2>

* ڤسؤه | <0>

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | ڤسؤءوب | <1>

Act 13:29 • فحهجم ؤجؤمج ءوا حكءوب: ڤسؤءوب هم ركحنا ههههوب خمم

* ڤسؤه | <1>

Act 27:30 • حهجنه هنه هم ڤحفا. ڤسؤه هنه حفهةؤا حنها: حتحؤا

p 1 c | «ڤ ههه، هد، ڤة ء» | c., pl., 1 | ڤسم | <1>

* ڤسم | <0>

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | ڤسؤنسوب | <1>

Act 27:17 • تقك حهسنؤاه ؤنها: ڤسؤنسوب لاهنه. ههجؤا ؤؤم ءوم.

Ⓣ Imperfect | «ءحد ثحهمد» | <2>

s 2 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 2 | ڤسم | <1>

* ؤاسم | <1>

Act 23:20 • ڤاسمجه ؤتجه هنو: ؤاسم حڤهكهه مس حجمهه: ڤس

p 3 m | «ڤ، هد، ڤة ك» | m., pl., 3 | ڤسؤه | <1>

* ونسؤه | <1>

Jn 19:31 • هم قسكؤهه: ؤيؤاحنه هقتهه: ؤهنه تقبقا. ونسؤه ڤنه.

Ⓣ Act. Part. | «ءحد ثمنح» | <3>

s 3 m | «ڤ، سم، ڤة ك» | m., s., 3 | هسم | <3>

* هسم | <1>

Mk 15:36 • ؤنمقسءوب. ڤاهنه. حجهه: تسا ڤ ڤا ڤكنا. هسم كه

* ههسم | <2>

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ديد»

Mt 5:45 • كُلا يُتجا وكُلا حتتا: وصَشْعِ هُهْنه كُلا قتانا وكُلا كُتهُ كُلا.

Act 14:17 • حدُه، يُتجُا هُم معنا: وصَشْعِ ووُا حدُه، هُهْنا: وُصدَّخا ووُا

Mt: *11* • Mk: *8* • Lk: *13* • Jn: *20* • Act: *33* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • Eph: *2* • 1 Th: *1* • Heb: *1* • Jas: *4* • Rev: *12*

☜ صَشْعَا | n. | *descent* | «عصد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حدُه حدمد» | <2>

¶ [s f] صَشْعَا | f., s. | «عصد، سح» | <2>

✻ حصَشْعَا | <0>

[s 3 m] حصَشْعَاه | m., s., 3 | «حدُه، سح، هذ كِ» | <1>

Act 27:17 • ووُم وِيحصا تقلا حصَشْعَاه وُنصا: ٱشعُنسوب لاوضنه. وهُوجُا

✻ حصَشْعَا | <1>

Lk 19:37 • وجُم مدب حصَشْعَا وِيُوُا وِجسِ ٱتكا: مَتنه فُكه قنصا وِٱحصتِا

Lk: *1* • Act: *1*

سعد[II] (سعد)

☜ نَسعُا | n. | *garment* | «عصد» | <27>

Ⓢ Emphatic | «حدُه حدمد» | <27>

¶ [s m] نَسعُا | m., s. | «سح، حدُه» | <4>

✻ نَسعُا | <3>

Mt 9:16 • إنُم ؤصا ٱوهُصدُا سيِّا كُلا نَسعُا جكنا. وُلا ٱنأهِ صَحنهاه صُم

16 • جكنا. وُلا ٱنأهِ صَحنهاه صُم هُه نَسعُا: وتهوُا جدُا نَكمنا.

Heb 1:11 • هُنُه، تحتنه، وُيه صُنم ٱيه. وصَحنه، ٱسو نَسعُا تحكه،

[s 3 m] نَسعُاه | m., s., 3 | «حدُه، سح، هذ كِ» | <1>

Lk 22:36 • ٱوِ ٱوضُلا. وصُم وِكسه كه صَبغا: نأخم نَسعُاه وتاخم كه صَبغا.

¶ [P m] نَتعُا | m., pl. | «حدُه، هجِ» | <23>

✻ نَتعُا | <5>

Mt 22:12 • سُجس: ٱسقنا كُحه حجا: صُم نَتعُا وِصعنُهاا كُحه كُبه. هُه وُم

Lk 23:11 • وصُم صجُنس: ٱحصه نَتعُا وُاسهوُسُا. وصُنوُه حوُا قسكُوهه.

Jn 19: 2 • هكسلا صُم صُوُحا. وصُصنوب كُه حتصه. وصُصنوب نَتعُا وُاوِحوُنا.

Act 19:12 • هُجُنا وُاوِ صُم نَتعُا وِكلا ٱوحصه: هُووُا ٱه وُوصحا: صَشْعِم

20:33 • قصعُا ٱه وُوجا ٱه نَتعُا لا وُيحِ.

[s 3 m] نَتعُاوب | m., s., 3 | «حدُه، سح، هذ كِ» | <7>

- Mt 17: 2 ܘܢܛܪ̈ܘ ܒܗ ܫܡ̈ܥܘܢ ܘܠܐ ܚܙ̈ܝܢ ܠܗ.
- 27:31 ܘܠܒܫܘ ܠܗ ܠܚܠܐ̈ܗ. ܘܢܛܪ̈ܘ ܠܗ. ܘܦܫܛܘ ܠܗ ܠܟܣܘܬܗ
- 35 ܘܝܬ̈ܒ ܥܠ̈ܘ ܢܛܪ̈ܘ ܠܗ ܒܓ̈ܕܐ.
- Lk 23:34 ܐܒܐ ܣܠܚ ܠܗ̈ܘ̈ܠ̈ܐ ܕܠܐ ܢܛܪ̈ܘ. ܘܚܠܩܘ ܠܒ̈ܓ̈ܕܐ ܗ̈ܠ̈ܐ.
- Jn 13: 4 ܩܡ ܡܢ ܣܘܦ̈ܣܐ. ܘܢܛܪ̈ܘ. ܘܩܒܠ ܫܘܒ̈ܢ̈ܐ. ܘܫܕ ܒܓ̈ܕܐ ܕܝܠܗ.
- 12 ܗ̈ܝ ܕܥܒ̈ܕ ܠܗ̈ܘ̈ܢ: ܩܒܠ. ܢܛܪ̈ܘ. ܘܐ̈ܡܪ ܠܗ̈ܘ̈ܢ. ܐ̈ܬ ܕܥܒ̈ܕ
- 19:23 ܩ̈ܛ ܥ̈ܠ̈ܘ ܕܢܦ̈ܠ: ܩܒܠ ܕܢ ܢܛܪ̈ܘ. ܘܒ̈ܓ̈ܕ ܠ̈ܐ ܦ̈ܫ̈ܛ ܠ̈ܗ. ܕܫ̈ܠ̈ܐ

[s 1 c] ܢܛܪ̈ | c., s., 1 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

- Jn 19:24 ܕܐ̈ܡ̈ܪ ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܝܢ: ܒ̈ܓ̈ܕܘ ܢܛܪ̈ ܕܢ̈ܦ̈ܠ̈ܗ̈ܘ̈ܢ: ܠ̈ܐ ܢ̈ܒ̈ܓ̈ܕ ܐ̈ܡ̈ܪ ܠ̈ܗ̈ܘ̈ܢ

[p 3 m] ܢܛܪ̈ܬ̈ܗ̈ܘ̈ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܫܒ، ܩܕ ܟ» | <5>

- Mt 21: 7 ܘ̈ܐ̈ܬ̈ܝ ܠ̈ܐ ܬ̈ܝ̈ܠ̈ ܢܛܪ̈ܬ̈ܗ̈ܘ̈: ܘ̈ܐ̈ܒ̈ܓ̈ ܠ̈ܟ̈ܘ̈ܒ̈ ܢ̈ܥ̈ܒ̈ܕ̈ܘ̈
- Mk 11: 8 ܫ̈ܛ̈ܚ̈ܢ̈ܐ ܒ̈ܡ̈ ܒ̈ܥ̈ܩ̈ ܒ̈ܘ̈ ܢܛܪ̈ܬ̈ܗ̈ܘ̈ ܟ̈ܐ̈ܘ̈ܫ̈ܐ. ܘ̈ܐ̈ܡ̈ܪ̈ܢ̈ܐ ܒ̈ܥ̈ܩ̈ܒ̈ ܒ̈ܘ̈ܒ̈
- Act 7:58 ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܘ̈ ܠ̈ܟ̈ܘ̈ ܢ̈ ܒ̈ܟ̈ܘ̈ ܐ̈ܟ̈ܐ ܢܛܪ̈ܬ̈ܗ̈ܘ̈: ܗ̈ܘ̈ ܟ̈ܐ ܒ̈ ܐ̈ܟ̈ܐ ܢ̈ ܐ̈ܟ̈ܐ
- 14:14 ܒ̈ܘ̈ ܠ̈ܟ̈ܘ̈ ܒ̈ ܗ̈ܘ̈ ܢ̈ ܐ̈ ܢ̈ ܗ̈ ܢ̈ ܐ̈ ܢ̈ ܗ̈ ܢ̈ ܐ̈ ܢ̈ ܗ

Ⓕ Pᵉal | *Cont.* «ܦܥܠ»

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܒܟܬܒ ܠܐ ܬܚܬܡ. | Rev 2:26 Ph
  - ܢܛܪܐ | f., s., 3 | «ܐܡ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
  - ✻ ܢܛܪܐ | <0>
  - ˢ ܢܛܪܐ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
- ܐܢ ܐܝܟ ܢܚܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܢܛܪ ܠܗ ܐܠܗܐ. | Jn 12: 7
  - ܢܛܪ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>
  - ✻ ܢܛܪ | <1>
- ܘܠܡܠܐܟܐ ܕܒܥܕܬܐ ܕܣܪܕܝܣ ܟܬܘܒ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܘܩܫܝܫܐ ܕܢܛܪ | Rev 3: 8 Ph
  - ˢ ܢܛܪܘܗܝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
- ܗܐ ܐܢܐ ܐܫܕܪ ܠܟ. ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܢܛܪܘܗܝ ܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܗܢܐ. | Jn 2:10
  - ✻ ܢܛܪܢ | <1>
- ܟܠ ܕܢܛܪܢ ܠܡܐ ܕܐܬܐ ܥܠ ܟܠ ܥܠܡܐ ܠܡܢܣܝܘ ܠܟ ܒܗ ܕܝܢ. | Rev 3:10 Ph
  - ܢܛܪ | c., s., 1 | «ܩܛ ܗ ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <7>
  - ✻ ܢܛܪ | <7>
- ܐܝܟ ܗܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܢܬ ܢܛܪ ܠܗ ܒܗ ܕܝܢ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ. | Mt 19:20
- ܐܝܟ ܗܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܢܬ ܢܛܪ ܠܗ ܒܗ ܕܝܢ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ. | Mk 10:20
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܗܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܢܬ ܢܛܪ ܠܗ ܒܗ ܕܝܢ. | Lk 18:21
- ܐܢ ܬܫܡܪܘܢ ܦܘܩܕܢܝ ܬܬܩܝܡܘܢ ܒܦܘܩܕܢܝ ܐܦ ܐܢܐ. | Jn 15:10
- ܒܫܡܟ ܢܛܪ ܐܢܘܢ ܕܝܠܟ ܝܗܒܬ ܠܝ. | 17:12
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. | 2 Cor 11: 9
- ܠܟ ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. | 2 Tim 4: 7
  - ˢ ܢܛܪܘ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <5>
  - ✻ ܢܛܪܘ | <2>
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܫܕܪ ܠܟ. | Jn 15:20
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܫܕܪ ܠܟ. | Jud 1: 6 Ph
  - ✻ ܢܛܪ | <1>
- ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܪܘܚܐ ܕܢܢܝܚܘܢ ܡܢ ܥܡܠܗܘܢ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. | Rev 14:12 Ph
  - ✻ ܢܛܪ | <2>
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܒܣܪܐ ܘܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. | Jn 17: 6
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܬܫܒܩ ܠܝ ܗܫܐ ܘܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ ܠܫܕܪ. | Act 4: 3
  - ˢ ܢܛܪܘܗܝ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>
  - ✻ ܢܛܪ | <0>
  - ˢ ܢܛܪܘܗܝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
- ܐܝܟ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܥܠ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ... | Act 7:53

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܬܬܡܪ» | <23>

- ˢ ܢܛܪ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <7>

Ⓕ PᶜaI *Cont.* «ܦܥܠ» |

* ܬܫܒ | <3>

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܒܪ ܐܢܫ ܬܫܒ ܥܠ ܪܓܠܝܟ ܘܢܩܘܡ. Lk 11:21

• ܘܐܢ ܙܥܘܪ ܢܬܙܥܪ ܠܐ ܢܬܚܣܐ: ܡܛܠ ܕܒܗ ܡܬ ܚܣܝܢ: 1 Pet 3:10

• ܠܐ ܚܣ ܥܠ ܒܪܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܐܠܐ ܢܘܚ ܟܪܙܐ ܗܘ ܫܒܥ ܢܦܫܬ ܒܪ ܫܬܐ ܘܬܫܒ: 2 Pet 2: 9 Ph

[s 3 f] ܬܫܒ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܕܢܦܫܗ ܢܛܪ ܒܗܕܐ ܥܠܡܐ ܘܬܫܒ ܠܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. Jn 12:25

* ܬܫܒ | <2>

• ܘܫܕܪ ܒܣܘܪܐ. ܘܬܫܒ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: Act 16:23

• ܠܐ ܚܛܐ ܥܒܕ. ܘܬܫܒ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: 1 Cor 7:37

[s 3 m] ܬܫܒ̈ܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ: ܬܫܒ̈ܘ ܠܗܕܐ ܥܕܢܐ: Act 24:23

[s 3 f] ܬܒ | f., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܬܒ | <1>

• ܐܢ ܗܘ ܕܢܛܪ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܡܘܣܐ: ܠܐ ܗܘ ܦܘܩܕܢܗ Rom 2:26

[s 2 m] ܬܒ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <3>

* ܬܒ | <1>

• ܡܣܝܒ ܘܐܠ ܬܗܘܘ ܒܥܠ ܕܒܒ: ܢܛܪ ܒܗ ܬܒ. 1 Tim 5:21

* ܢܬܒ | <1>

• ܢܬܡܨܐ ܒܥܠ ܕܒܒ ܐܢ ܐܢܐ ܠܐ ܢܬܒ ܒܥܠ ܥܠܡܐ. Jn 17:15

[s 3 m] ܢܬܒ̈ܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܢܬܒ̈ܘ: ܕܒܪܢ ܐܠܐ ܢܛܪ ܡܢ ܒܝܫܐ: 1 Tim 6:14

[s 1 c] ܐܢ | c., s., 1 | «ܦܥ ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܙ» | <1>

* ܐܢ | <0>

[s 2 m] ܐܢܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܘܐܢܬ ܙܟܝܬ ܢܬܙܟܐ ܒܣܦܪ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܬ Rev 3:10 Ph

[p 3 m] ܢܗܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <6>

* ܢܗܘ | <1>

• ܕܐܦ ܐܢ ܒܥܠ ܒܝܬܐ ܢܒܩܐ. ܠܐ ܡܟܝܪ ܠܗ. ܐܦ ܒܥܠ ܒܝܬܐ ܢܗܘ ❖ Jn 15:20

* ܘܢܗܘ | <3>

• ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܥܡ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܕ ܣܘܦ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ. Mt 28:20

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܟܝܠܝܢ ܐܢܬܘܢ: Mk 7: 4

• ܐܠܐ ܩܡܘ ܒܥܠ ܕܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܢܬܓܙܪ ܥܠ ܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܬܓܙܪ ܐܢ ܠܐ ܒܬܘܠ ܘܢܗܘ: Act 15: 5

[s 3 m] ܢܗܘܬܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <2>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ ܕܢܗܘܬ ܒܗ ܒܣܝܪܐ ܘܢܗܘ ܡܬܝܪ ܠܗ: Act 12: 4

• ܐܠܐ ܐܢ ܡܬ ܒܪ ܐܢܫ ܢܗܘ ܠܗ ܫܦܪ ܡܢ ܗܕܐ ܥܠܡܐ. 23:35

ܐܢܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <3>

Ⓕ P^cal | *Cont.* «ܐܒܕ» | <2>

* ܐܝܢܘ

Jn 15:10 • ܐ ܩܕܡܝܢ ܐܝܢܘ. ܗܘ ܕܣܬܟ ܒܝ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܬ ܒܗܘ.

Act 15:29 • ܣܬܪܘ. ܘܡܢ ܐܢܘܢ ܐܝܢܘ ܒܥܡܩ ܡܢ ܗܘ ܡܬܪ ܗܘܐ.

* ܐܝܢܘ | <1>

Mt 23: 3 • ܡܛܘ ܗܘܦ ܒܬܐܡܪܘ ܠܟܘܢ ܐܝܢܘ: ܠܐ ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܠܐ ܬܥܒܕܘܢ

¶ p1c | ܢܚܢ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܗܦ، ܗܒ، ܕܙ» | <2>

* ܢܚܢ | <1>

Jud 1:21 Ph • ܒܥܘܡ ܐܢ ܣܬܟ ܐܚܘܗ ܢܚܢ: ܕ ܡܫܬܡܫ ܟܣܠܗ ܐܡܢ ܢܦܫ

* ܐܢܚܢ | <1>

1 Jn 5: 3 • ܗܝ ܡܐ ܣܬܟ ܐܚܘܗ: ܐܢܚܢ ܩܡܝܢܝܢ. ܘܩܡܝܢܝܢ ܠܐ ܡܩܠܝܢ.

Ⓣ Imperative | «ܩܛܛܠ» | <8>

¶ s2m | ܐ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܡܢ، ܕܙ ܟ» | <4>

* ܐ | <4>

Mt 19:17 • ܐ ܠܐ ܐ ܡܐ ܐܚܘܗ. ܐ ܐܢ ܐܙܠ ܐܝܟ ܐܝܬܟ ܛܒܐ. ܐ ܩܕܡܝܢ.

Jn 17:11 • ܚܘܠ ܐܠܐ ܐܢܐ. ܐܙܠ ܐܬܐ ܐ ܒܥܘ ܟܝ: ܗܘ ܐܢܘܢ ܒܝܕܟ.

1 Tim 5:22 • ܐܢ ܠܐ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܐܡܢܐ ܛܒܐ ܐܬܬܐ. ܒܥܘ ܐ ܚܛܦܢܐ.

2 Tim 1:14 • ܢܛܪܟܐ ܒܙܠ ܐ: ܒܐܡܐ ܐܩܝܢܐ ܗܘ ܒܟܐ ܟܢ.

¶ p2m | ܐܢ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܒ، ܕܙ ܟ» | <4>

* ܐܢ | <4>

Mt 23: 3 • ܗܘ ܬܐܡܪܘ ܠܟܘܢ ܐܝܢܘ: ܐܢ ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ. ܐܠܐ ܠܐ ܬܥܒܕܘܢ ܐܦ ܠܐ

Jn 14:15 • ܐ ܢܨܛܪ ܝܬܝ ܟ. ܩܕܡܝܢ ܐܢ.

2 Pet 3:17 Ph • ܟ ܡܘܨܛܪ ܝܬܝ ܡܘܟ: ܒܥܘ ܐܢ ܒܥܩܒ ܟ ܐܬܝܟ ܝܬܝ

1 Jn 5:21 • ܛܢ: ܐܢ ܒܥܩܒ ܡܢ ܢܣܟ ܩܢܝܢ.

Ⓣ Infinitive | «ܥܡ ܩܛܛܠ ܩܛܛܠ» | <3>

¶ ܩܛܛ | <3>

* ܚܛܛ | <2>

Eph 4: 3 • ܗܘܐ ܢܨܒ ܚܛܛ ܐܡܢܐ ܐ ܢܫܡ: ܛܒܐ ܐ ܚܛܛ:

2 Tim 1:12 • ܗܘ ܐ ܒܟ ܐ ܚܛܛ ܟ ܚܢܛ ܗܘ.

* ܗܚܛܛ | <1>

Jas 1:27 • ܛܗ ܗܘ ܐ ܚܛܛ ܐ ܚܢ ܒܥܩ ܡܢ ܚܛ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܩܛܛܠ» | <53>

¶ s3m | ܐ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܢ، ܕܙ ܟ» | <21>

* ܐ | <13>

Jn 7:19 • ܠܐ ܗܘ ܩܛ ܡܝܬ ܚܛ ܐ ܐ ܐܢ ܩܛ ܐ.

8:51 • ܐܡܢ ܐ ܐܢ ܚܛ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «ܦܥܠ»

- ܡܢ ܐܚܪ̈ܢ ܗ̈ܘ ܐܡ̈ܪ̈ܬ ܠܐ ܢ̈ܟ̈ܠ. ܐ̈ܝܬ̈ܘ ܒ̈ܝ ܐ̈ܢ̈ܫ ܚ̈ܛ̈ܝܐ ܗ̈ܘ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ܪ̈ܬ Jn 9:16
- ܗ̈ܘ ܐ̈ܡ̈ܪ̈ܬ ܬ̈ܟ̈ܠ ܠܐ ܢ̈ܟ̈ܠ. ܩ̈ܕ̈ܡ̈ܝ ܐ̈ܢ̈ܐ ܠܐ ܐ̈ܬ̈ܝܬ̈ܝ ܠ̈ܡ̈ܕ̈ܝܢ ܐ̈ܠ̈ܐ ܠ̈ܡ̈ܚ̈ܝܬ̈ܘ. ܠܐ ܐ̈ܬ̈ܝܬ̈ܝ ܠ̈ܡ̈ܕ̈ܝܢ ܐ̈ܠ̈ܐ ܠ̈ܡ̈ܚ̈ܝܬ̈ܘ. 12:47
- ܗ̈ܘ ܐ̈ܡ̈ܪ̈ܬ ܠ̈ܗ̈ ܠ̈ܡ̈ܫ̈ܝ̈ܚ̈ܐ ܐ̈ܢ̈ܐ ܠܐ ܢ̈ܟ̈ܠ. ܐ̈ܠ̈ܐ ܐ̈ܒ̈ܐ ܕ̈ܝ ̈ ̣ ̈ ̣ ̈ ̣

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܬܚ»

* ܢܬܢ | <7>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܐ ܐܢܐ ܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Lk 6: 7
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 14: 1
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Act 12: 6
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 16: 4
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 21:25
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 23:21
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Gal 6:13

* ܢܬܢ | <4>

- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Mt 27:54
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 28: 4
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Rev 12:17 Ph
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 22: 9 Ph

* ܢܬܝ | <6>

- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Mt 27:36
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Mk 3: 2
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Lk 2: 8
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 11:28
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Act 9:24
- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Rev 1: 3 H

¶ ᵖ²ₘ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܢ، ܐܢ» | <2>

* ܢܬܢ | <0>

ᶜ ᵖ²ₘ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܢ، ܐܢ» | <1>

- ܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Gal 4:10

* ܢܬܝ | <1>

- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — Act 15:24

¶ ᵖ¹ₘ | m., pl., 1 | «ܗܘ، ܗܢ، ܐܢ» | <2>

* ܢܬܢ | <0>

ᶜ ᵖ¹ᶜ | c., pl., 1 | «ܗܝ ܘܬܢ، ܗܢ، ܐܢ» | <1>

- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 1 Jn 2: 3

* ⌜ܢܬܢ⌝ | <0>

ᶜ ᵖ¹ᶜ | c., pl., 1 | «ܗܝ ܘܬܢ، ܗܢ، ܐܢ» | <1>

- ܘܐܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ ܗܐ ܐܢܐ ܢܬܝ ܘܐܫܬܘܩ ܒܟ ܘܐܢܬ ܬܗܘܐ ܡܬܟܠܡ ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܠܟ ܬܘܒ ܐܠܐ — 1 Jn 3:22

Ⓢ Construct | «ܒܝܬ ܕܡܟܣܝܐ» | <4>

ˢ ᵐₛ | m., s. | «ܗܘ، ܒܝܬ» | <2>

* ܢܬܢ | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ» |

Jn 10: 3 • ܗܘ ܢܛܘܪ ܠܗ ܬܪܥܐ. ܘܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܐܠܐ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܕܝܕܥ ܠܗ. ܘܡܦܩ ܠܗ ܠܐ ܒܪ ܐܢܫ ܐܠܐ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܕܝܕܥ ܠܗ.

Act 16:27 • ܘܟܕ ܐܬܥܪ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ: ܚܙܐ ܕܫܠܝܚܐ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

¶ s f | f., s. | «ܦܥܠ، ܣܡ» | <2>

✻ ܢܟܝ | <1>

Jn 18:17 • ܐܡܪ ܠܗ ܠܗ ܚܕܐ ܡܬܠܡܕܝܗ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ. ܐܡܪ: ܠܐ ܐܢܐ ܗܘ.

✻ ܚܢܟܝ | <1>

Jn 18:16 • ܐܠܐ ܦܛܪܘܣ ܩܐܡ ܒܪܬܐ: ܘܢܦܩ ܚܢܟܝ ܕܝܠܗ ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܝܠ ܕܟܪܟܐ» | <7>

¶ s 3 m | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

✻ ܢܟܝ | <4>

Rom 3: 8 • ܘܢܥܒܕ ܒܝܫܬܐ. ܗܟܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܢܟܝ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܢ ܕܢܥܒܕ ܒܝܫܬܐ.

2 Tim 4: 8 • ܠܡܐ ܐܠܐ ܢܟܝ ܠܝ ܟܠܝܠܐ ܘܐܦ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܪܚܡ ܠܗ ܦܘܪܥܢܗ.

2 Pet 2:17 Ph • ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ ܐܠܐ ܚܫܘܟܐ ܕܚܫܘܟܐ. ܗܘ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܐܬܛܪ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

Jud 1:13 Ph • ܦܪܥܐ ܕܝܡܐ ܕܒܝܫܬܐ. ܗܘ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܐܬܛܪ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

✻ ܢܟܝ | <1>

Col 1: 5 • ܒܟܠ ܗܝܕܐ ܗܘ ܢܟܝ ܕܐܦ ܒܫܡܝܐ: ܗܘ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܐܬܛܪ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

¶ p 3 m | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܟܝ | <1>

Jud 1: 1 Ph • ܚܒܝܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܘܫܡܝܪ: ܕܐܬܩܪܝ ܒܫܡ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܐܬܛܪ ܠܗ ܠܒܝܬ ܣܓܝܪ ܒܬܪܐ.

¶ p 2 m | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܟܝ | <1>

1 Pet 1: 5 • ܕ ܢܟܝ ܕܝܠܗ ܚܫܠܐ ܒܚܝܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܫܥܬܐ ܐܚܪܝܬܐ: ܚܫܠܐ ܒܚܝܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܫܥܬܐ ܐܚܪܝܬܐ

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <11>

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <4>

¶ s 3 m | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

✻ ܢܬܒܠ | <3>

Act 25:21 • ܗܘ ܕܡ ܚܟܐ ܢܬܒܠ ܚܬܡܗ ܒܫܡܐ. ܘܦܩܢܝ ܢܬܒܠ: ܚܙܐ

21 • ܢܬܒܠ ܚܬܡܗ ܒܫܡܐ. ܘܦܩܢܝ ܢܬܒܠ: ܚܙܐ ܐܫܬܕܪܘ ܠܗ ܫܡܐ.

25 • ܗܫܐ ܟܕ. ܐܢܫ ܠܐ ܗܘ ܚܟܐ ܢܬܒܠ ܚܬܡܗ ܒܫܡܐ: ܦܩܢܝ ܢܫܕܪ.

¶ p 3 m | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܬܒܠܘ | <1>

2 Pet 2: 4 Ph • ܟܡܐ ܕܐ ܚܛܝܢ: ܐܠܐ ܒܓܗܢܐ ܕܐ ܢܬܒܠܘ ܚܬܝ ܒܫܘܬ ܕܝܢܐ:

Part. | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <7>

¶ s 3 m | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

✻ ܡܒܠ | <4>

Lk 8:29 • ܗܘ ܓܡܪܟ: ܡܛܠ ܕܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܠܪܘܚܐ ܕܫܝܬܐ ܡܒܠ ܗܘ ܐܢܫ.

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «...»

Act 12: 5 • ... ܐܬܬܩܛܠ ... ܗܘܐ ... ܐܬܬܩܛܠ ... ܒܟܝܐ ...

25: 4 • ... ܐܬܬܩܛܠ ... ܐܬܬܩܛܠ ... ...

1 Jn 3:24 • ... ܐܬܬܩܛܠ ... ...

ⓟ3m ܐܬܬܩܛܠ | m., pl., 3 | «...» | <3>

* ܐܬܬܩܛܠ | <3>

Mt 9:17 • ... ܐܬܬܩܛܠ ...

Lk 5:38 • ... ܐܬܬܩܛܠ ...

2 Pet 3: 7 Ph • ... ܐܬܬܩܛܠ ...

Ⓕ Paᶜᶜel | «...» | <6>

Ⓣ Imperfect | «...» | <5>

ⓢ3m ... | m., s., 3 | «...» | <4>

* ... | <2>

Phil 4: 7 • ... ...

1 Th 5:23 • ... ...

ⓟ2m ... | m., pl., 2 | «...» | <1>

2 Th 3: 3 • ... ...

* ... | <1>

Jud 1:24 Ph • ... ...

ⓟ3m ... | m., pl., 3 | «...» | <1>

* ... | <0>

ⓢ2m ... | m., s., 2 | «...» | <1>

Lk 4:10 • ... ...

Ⓣ Act. Part. | «...» | <1>

ⓢ3m ... | m., s., 3 | «...» | <1>

* ... | <1>

Mk 6:20 • ... ...

Mt: *9* • Mk: *4* • Lk: *11* • Jn: *25* • Act: *24* • Rom: *2* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *3* • Gal: *3* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *1*
1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *3* • 2 Tim: *4* • Jas: *2* • 1 Pet: *2* • 2 Pet: *6* • 1 Jn: *9* • Jud: *6* • Rev: *10*

... | *watch* | n. | «...» | <7>

Ⓢ Emphatic | «...» | <7>

ⓢf ... | f., s. | «...» | <7>

* ... | <4>

Mt 24:43 • ... ...

Lk 2: 8 • ... ...

Lk 12:39 • ܡܪܝ ܗܘܐ ܗܕܐ ܓܝܣܐ ܕܠܘ ܫܒܝܠܐ ܨܒܝܢܐ ܐܝܠܐ ܒܝܬܗ: ܨܒܝܢܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܐܫܟܚ.

Act 12:10 • ܐܦ ܚܕܐ ܨܒܝܢܐ ܡܨܥܝܢ: ܐܝܠܐ ܚܕ ܒܚܕ ܫܒܩܘ ܠܗ ܘܐܙܠܘ.

* ܨܒܝܢܐ | <2>

Mt 14:25 • ܨܒܝܢܐ ܒܡ ܐܬܚܙܘ ܠܗ ܐܝܠܐ ܗܠܟ ܥܠ ܝܡܐ.

Lk 12:38 • ܘܐܢ ܨܒܝܢܐ ܒܐܦܣܐ ܐܘ ܒܬܪܐ ܬܠܝܢ. ܛܘܒ ܗܘ ܠܗܠܝܢ:

* ܐܨܒܝܢܐ | <1>

Mk 6:48 • ܗܘ ܟܕ ܚܙܐ ܐܬܚܙܘ ܗܘ. ܐܨܒܝܢܐ ܐܬܚܙܘ ܐܝܠܐ ܗܠܟ

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *3* • Act: *1*

ܢܛܘܪܐ | n. | *custody, watching* | «ܥܕ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕ ܥܕ» | <3>

¶ f s ܢܛܘܪܐ | f., s. | «ܣܓ، ܣܡ» | <1>

* ܐܢܛܘܪܐ | <1>

Rev 18: 2 Ph • ܘܩܪܐ. ܐܬܐ ܨܒܝܢ ܚܫܐ ܕܝ ܫܐ ܕܐ ܢܫܬ ܐܠܐ ܒܥܠ

¶ P f ܢܛܘܪܐ | f., pl. | «ܣܓ، ܐܓ» | <2>

* ܢܛܘܪܐ | <1>

1 Cor 7:19 • ܠܐ ܗܘ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܕܐ ܠܐ ܟܬܝܒ. ܐܠܐ ܢܛܘܪܐ ܒܦܩܘܕܬܐ ܕܐܠܗܐ.

* ܨܢܛܘܪܐ | <1>

Lk 17:20 • ܐܡܪ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܐܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܨܢܛܘܪܐ.

Lk: *1* • 1 Cor: *1* • Rev: *1*

ܢܛܘܪܐ | n. | *gaoler, guard, keeper* | «ܥܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕ ܥܕ» | <2>

¶ P m ܢܛܘܪܐ | m., pl. | «ܣܓ، ܐܓ» | <2>

* ܢܛܘܪܐ | <2>

Act 5:23 • ܘܐܡܪ: ܕܒܫܠܡܐ ܐܫܟܚܢ. ܗܘ ܒ ܢܛܘܪܐ ܒܡܨܥ ܟܠ ܐܒܘܗ.

12:19 • ܘܠܐ ܐܫܟܚ: ܐ ܐܡܪ ܢܛܘܪܐ ܒܚܩܘ ܕܢܚܩܘܢ. ܘܢܚܬ ܟܗ ܡ

ܢܝܢܘܝܐ

ܢܝܢܘܝܐ | adj. of place | *Ninevite* | «ܥܡ ܕܡܢ ܢܝܢܘܐ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ» | <3>

m., pl. | «ܓ، ܗܠ» | <3>

* ܢܝܢܘܝܐ | <2>

Mt 12:41 • ܓܒܪ̈ܐ ܢܝܢܘܝܐ ܩܡܘ ܥܡ ܕܪ̈ܐ ܗܕܐ ܘܪܫܥܘ ܠܗ. ܐܓܪܬܐ

Lk 11:32 • ܓܒܪ̈ܐ ܢܝܢܘܝܐ ܩܡܘ ܥܡ ܕܪ̈ܐ ܗܕܐ ܘܪܫܥܘ ܠܗ. ܐܓܪܬܐ

* ܚܢܝܢܘܝܐ | <1>

Lk 11:30 • ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܝܘܢܢ ܠܐܢܫ̈ܐ ܢܝܢܘܝܐ: ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܠܗ̈ܠܝܢ

Mt: *1* • Lk: *2*

ܢܝܪ

ܢܝܪ | n. | *yoke* | «ܥܡ ܕ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ» | <5>

m., s. | «ܡ، ܓ» | <5>

* ܢܝܪ | <2>

Act 15:10 • ܠܝܡܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܦ ܐܒܗ̈ܬܢ ܘܐܚܝܬܢ: ܠܡܢ

1 Tim 6: 1 • ܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܬܚܝܬ ܢܝܪ ܕܫܘܥܒܕܐ: ܕܠܐ

c., s., 1 | ܢܝܪ | «ܓ ܕ، ܡ، ܥܡ ܓ» | <2>

Mt 11:29 • ܣܒܘ ܢܝܪܝ ܥܠܝܟܘ ܘܐܬܠܡܕܘ ܡܢܝ ܕܥܢܝܐ

30 • ܢܝܪܝ ܛܒ ܘܥܘܠܬܝ ܩܠܝܠ ◆◆◆

* ܚܢܝܪ | <1>

Gal 5: 1 • ܚܫܘ ܒܗ ܒܚܪܝܬܐ ܕܐܚܪܪܬܢ ܘܠܐ ܬܬܒܠܒܠ ◆◆◆ ܒܥܘܠܐ

Mt: *2* • Act: *1* • Gal: *1* • 1 Tim: *1*

ܫܡ

ܫܡܐ | n. | *banner, mark, sign* | «ܥܡ ܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ» | <2>

m., s. | «ܡ، ܓ» | <2>

✻ ܬܡܐ | <1>

• ܐܦܐ ܐܢܐ ܟܗܡܓ ܬܡܐ: ܩܠܗܓ ܐܦܗܐ ܐܡܬܐ ܐܟܬ ܩܠܟܗ. Phil 3:14

[s 3 m] ܬܡܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܢ، ܕܐ ܟ» | <1>

• ܗܘܐ ܡܢ ܬܡܐ ܐܢܐ ܬܡܗ. ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܐܬ ܒܥܠ ܕܡ ܐܢ. Mt 24:30

Mt: *1* • Phil: *1*

ܟܟ

ܒܛ | v. | *harm, be opposed to* | «ܟܟܐ» | <3>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <2>

Act. Part. | «ܦܥܠ ܟܪܝܐ» | <2>

[s 3 m] ܒܛ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܢ، ܕܐ ܟ» | <2>

✻ ܒܛ | <2>

• ܟܡܐ ܕܐ ܐܢ ܡܢ ܒܛ: ܗܘܐ ܐܡܪ ܠܢ ܡܢ ܒܛ. Gal 5:17

• ܟܗܐ ܐܡܪ ܠܢ ܡܢ ܒܛ: ܟܡܐ ܕܐ ܐܢ. 17

Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝ» | <1>

Perfect | «ܦܥܠ ܟܬܒ» | <1>

[p 3 m] ܐܬܒܛ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܐ ܟ» | <1>

✻ ܐܬܒܛ | <1>

• ܐܬܒܛ ܠܗ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢ ܐܬ ܒܥܠ. ܡܢ ܟܡܐ. Act 10:38

Act: *1* • Gal: *2*

ܒܛ

ܒܛ | v. | *deceive* | «ܟܟܐ» | <4>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <4>

Act. Part. | «ܦܥܠ ܟܪܝܐ» | <2>

[p 3 m] ܒܛܝܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܐ ܟ» | <1>

✻ ܗܒܛܝܢ | <1>

• ܗܒܛܝܢ ܟܗ ܟܬܡܐ ܐܬ. ܩ ܟܬܝ ܟܬܝ ܡܢ ܩܗ. Lk 11:54

[p 1 m] ܒܛܝ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܐ ܐ» | <1>

✻ ܒܛܝ | <0>

[p 1 c] ܒܛܝܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܗܢ، ܗܠ، ܕܐ ܐ» | <1>

Ⓕ Cont. «فبكد» | Pᶜal

• ههَحتِنَّم حسُكهُ،ا. ٥لا [نُجكتَم] هَحتْه ؤُلحُهُا. "ألا جهُحنُه،ا 2 Cor 4: 2

Ⓣ Pass. Part. | «عصد مكحصد» | <2>

¶ [s 3 m] بقل | m., s., 3 | «مح، هم، فذ كـ» | <2>

* بقل | <1>

• ٥لا تهةا [بقل] شهحفَه. "ألا ههُشَه، هُتم حتتمُا. ههنعقم Rom 12: 9

* ؤبقل | <1>

• كل هَتم وجم "٥ ؤهتا معهوجم ههُشَه،: "٥ Act 18:14

Lk: *1* • Act: *1* • Rom: *1* • 2 Cor: *1*

تجلا | n. | *craft, deceit, guile, guilt, trickery* | «عصد» | <18>

Ⓢ Absolute | «حصد مكد مكههه،ا» | <1>

¶ [P m] تجكتم | m., pl. | «مح، هد» | <1>

* تجكتم | <1>

• ةُهَد. "٥ ؤهلا هُ [تجكتم] ههُحهم حتمُا. حنه ؤبقل هُزُا. Act 13:10

Ⓢ Emphatic | «مكد حصد» | <17>

¶ [s m] تجلا | m., s. | «مح، هم» | <16>

* تجلا | <9>

• حُكهجه،ا. حسهه،ا. [تجلا]. ؤسنه،ا. حسُا جسمُا. خهؤهُا. هُجه؛نُه،ا. Mk 7:22

• حسهه،ا هؤا. هُجتَ هم "ؤحصا تمهجه كم [تجلا] ؤكحُم. Act 8:22

• هجمه كه ؛هُم ةهةُا: حجُه حكههم [تجلا] ةهةؤتا. ؤتمهكهنُهم. 9:23

• ةسم. حجُه ؤم حكههم [تجلا] ةهةؤتا: هُ حمم هؤا حصارٌ 20: 3

• هجُ "ؤاخُم كه [تجلا] جُجصانا ؤحجُه حكههم ةهةؤتا: هسؤا 23:30

• حتُهسنُه،ا ؤهسُا. حجُهشهه،ا. حنهسُا ؤهه؛هُا. حسهخا ؤلا [تجلا]. 2 Cor 6: 6

• هُكه حسهه،ا. ههكه [تجلا] ههُهجَ حَاقا. هُسهصُا. ههاهٌ هُزُا. 1 Pet 2: 1

• هه ؤلا حجُ سهمُا: "ؤهلا [تجلا] "همهجُه حهُههه. 22

• يُتجا حصسا: تهُ خهنه هم حسمُا: ههقهُ،ه لا تهحكم [تجلا]. 3:10

¶ [P 3 m] تجحهُه | m., pl., 3 | «مح، هد، فذ كـ» | <1>

• هه ؤم تهٌ [تجحهُه]. ةُهَد حهُه: هنا هتهسم ؛يهُه كه. "همهه Mk 12:15

* حتجلا | <3>

• ههجُسم ههه ؤُخه خهتا ههعتا: "همُنا [جتجلا] تاسهُه ههمهكهنُهم. Mk 14: 1

• "نا لا تهتا حكسهُه: "ألا "هم هُجنا سُحا. [حتجلا] حتجههُه. 2 Cor 12:16

• خهمُل هُسه لا ههُا هم يُحنه،ا. "ؤهلا هم يُههُه،ا. "ؤهلا [جتجلا]: 1 Th 2: 3

* ؤتجلا | <1>

• حهُ،ه. ةُهَد حكههم. هُا هُتنُاتم خه "همهتٌ. ؤتجلا كسه خه. Jn 1:47

* هتجلا | <1>

Rom 1:29 • ه‌حكه‌جه‌ا. ه‌سعضا. ه‌قيلا. ه‌سئنا. [ه‌تجلا]. ه‌عتمجؤا جتمؤا.

* ؤجتجلا | <1>

Mt 26: 4 • ه‌ا‌ه‌حكجه كلا نقه‌ه: [ؤجتجلا] تاسؤه‌نسوب. ه‌تمهكه‌نسوب.

¶ P m | تجلا | m., pl. | «هد، ره» | <1>

* حتجلا | <0>

P 3 m s | حتجكتهه‌ | m., pl., 3 | «هد، ره، فد ك» | <1>

Act 20:19 • ه‌جتمحنا ه‌جتهنتنا لكم ؤحتم هوه حكم [حتجكتهه‌] ؤتهه‌ؤنا:

Mt: *1* • Mk: *3* • Jn: *1* • Act: *6* • Rom: *1* • 2 Cor: *2* • 1 Th: *1* • 1 Pet: *3*

بجّلا | pass. part. | *deceitful, wily* | «عد حدمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دك حدمد» | <2>

¶ P m | تجلا | m., pl. | «هد، ره» | <2>

* تجلا | <2>

2 Cor 11:13 • تكسنا ؤنجلا. ه‌عتمهه‌ تعمهه‌ كمكتسنا ؤعتسنا. [تجلا].

Eph 4:14 • حفك أه‌ ؤنقحفنا [تجلا] ؤجستنمنا: ه‌نه‌ ؤجسنكه‌ا‌ه‌ه‌ ضربتم

---

2 Cor: *1* • Eph: *1*

بجّكه‌ا | n. | *craftiness, deceit, deception* | «عدد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دك حدمد» | <1>

¶ s f | بجكه‌ا | f., s. | «سد، سم» | <1>

* حتبجكه‌ا | <0>

s 3 m s | حتبجكه‌ا‌ه‌ | m., s., 3 | «هد، سم، فد ك» | <1>

2 Cor 11: 3 • لمو ؤنجتم سه‌نا حسنا [حتبجكه‌ا‌ه‌]: ه‌جنا تمسحكه‌ ؤحتنقه‌ ضم

---

2 Cor: *1*

نقه‌حؤنا | adj. | *crafty, deceitful* | «عدمدد» | <1>

Ⓢ Absolute | «حدمد دك هكه‌ه‌ه‌ه‌» | <1>

¶ P m | نقه‌حؤتم | m., pl. | «هد، ره» | <1>

* نقه‌حؤتم | <1>

Rom 3:13 • قمسنا حجنا‌ه‌ه‌. ه‌كمتنه‌ه‌ [نقه‌حؤتم]. ه‌سعؤا ؤهقه‌ه‌ تسم

Rom: *1*

ذبح

ذَبْح | v. | *immolate, kill, sacrifice* | «ܕܒܚ» | <7>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <3>

Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

ذَبَحَ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

ذَبَحَ | <1>

Lk 15:30 • ܐܡܪ ܠܗ. ܗܐ ܩܛܝܢ ܫܢܝܢ ܐܢܐ ܦܠܚܟ: ܘܠܐ ܫܒܩܬ ܠܦܘܩܕܢܝ ܘܓܕܝܐ ܠܐ ܝܗܒܬ ܠܝ. ذَبَحْتَ

Imperative | «ܦܥܠ ܦܩܘܕ» | <2>

ذَبَحْ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <2>

ذَبَحْ | <2>

Act 10:13 • ܘܐܬܐ ܩܠܐ ܠܘܬܗ: ܩܘܡ ܩܛܘܠ ܘܟܘܠ. ذَبَحْ

11: 7 • ܫܡܥܬ ܕܐܡܪ ܠܝ: ܩܘܡ ܩܛܘܠ ܘܟܘܠ. ذَبَحْ

Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <3>

Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <2>

ذُبِحَ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

ذُبِحَ | <1>

1 Cor 5: 7 • ܐܝܟ ܕܬܗܘܢ ܦܛܝܪܐ ܚܕܬܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ: ܟܕ ܐܝܟ ܕܬܗܘܢ ܡܦܛܪܝܢ ܒܗ. ذُبِحَ

ذَبَحْتَ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

ذَبَحْتَ | <1>

Rev 5: 9 Ph • ܘܫܒܚܝܢ ܫܒܚܬܐ ܚܕܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܐܢܬ ذَبَحْتَ

Imperfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

تُذْبَحُ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܩܛ ܟ» | <1>

تُذْبَحُ | <1>

Lk 22: 7 • ܘܐܬܐ ܝܘܡܐ ܕܦܨܚܐ: ܕܒܗ ܐܬܝ ܗܘܐ ܕܢܬܕܒܚ ܦܨܚܐ. تُذْبَحُ

Paᶜᶜel | «ܦܥܠ» | <1>

Imperfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

يُذَبِّحُونَ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

يُذَبِّحُونَ | <1>

Rev 6: 4 Ph • ܘܫܠܛܢ ܝܗܒ ܠܗ ܕܢܣܝܡ ܫܠܡܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܕܢܬܟܘܢ ܐܢܫܐ ܠܚܕܕܐ. يُذَبِّحُونَ

Lk: *2* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *2*

ذُبْحَا | a *possession;* **pl.** *goods* | n. | «ܢܟܣ» | <8>

Emphatic | «ܨܝܓܐ ܕܝܘܚܢܐ» | <8>

ذُبْحَا | m., pl. | «ܦܥ، ܗܠ» | <8>

✻ ܬܓܚܐ | <4>

• ܗܘ̈ܐ. ܐܢ̈ܐ ܕ ܟܣܦܐ ܟܗ. ܥܡ ܗܘ̈ܐ ܟܗ ܥܡ [ܬܓܚܐ] ܫܬܝܬܐ. Mk 10:22
• ܟܐ ܟܠܐ ܠܡܟܡ ܒܥܡ ܚܕ̈ܐ [ܬܓܚܐ]: ܒܬܟ̈ܐ ܚܕ̈ܐ ܒܚܕ̈ܐ ܒܝܚܘ̈ܐ. 23
• ܟܠܐ ܠܡܟܡ ܒܥܡ ܚܕ̈ܐ [ܬܓܚܐ]: ܒܬܟ̈ܐ ܚܕ̈ܐ ܒܚܕ̈ܐ ܒܝܚܘ̈ܐ. Lk 18:24
• ܐܢܡ ܟܐ̈ܐ ܐ̈ܐ ܗܘ̈ܐ ܟܠ [ܬܓܚܐ] ܒܝܬ ܗܘ̈ܐ: ܒܝܬ̈ܟ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ. Act 4:32

[s 1 c]s ܬܓܚܬ | c., s., 1 | «ܐ̈ܐ، ܥܡ، ܕ̈ܐ» | <1>

• ܚܬ̈ܐ. ܗܘ ܟ̈ܐ ܩܚ̈ܐ [ܬܓܚܬ] ܟ̈ܐ ܐܢܐ ܚܟ̈ܚܬܐ. ܐ̈ܚܓ̈ܚ̈ܐ: Lk 19: 8

[p 3 m]s ܬܓܚܬ̈ܐ | m., pl., 3 | «ܕ̈ܐ، ܗ̈ܐ، ܕ̈ܐ» | <1>

• ܟܠܐ ܠܡܟܡ ܒܐܒܬܟܡ ܟ̈ܐ [ܬܓܚܬ̈ܐ] ܒܬܟ̈ܐ ܚܕ̈ܐ ܒܚܕ̈ܐ ܒܝܚܘ̈ܐ. Mk 10:24

✻ ܒܬܓܚܐ | <1>

• ܟ̈ܐ ܩ̈ܐ ܟ̈ܐ ܐ̈ܐ. ܟ̈ܐ ܐ̈ܐ ܗܘ̈ܐ ܚ̈ܐ ܐ̈ܐ [ܒܬܓܚܐ] ܥܡ ܟ̈ܐ... Lk 12:15

[p 2 m]s ܒܬܓܚܬ̈ܐ | m., pl., 2 | «ܕ̈ܐ، ܗ̈ܐ، ܕ̈ܐ» | <1>

• ܠܡܟܡ ܒܐܗ̈ܬܡ. ܐ̈ܟ̈ܐ ܒ̈ܐ ܗ̈ܐ [ܒܬܓܚܬ̈ܐ] ܚ̈ܐ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ: ܟ̈ܐ Heb 10:34

Mk: *3* • Lk: *3* • Act: *1* • Heb: *1*

ܬܓܚܝܐ | n. | *immolation, sacrifice, slaughter, victim* | «ܕ̈ܐ» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ܕ̈ܐ ܕ̈ܐ ܕ̈ܐ» | <4>

[s f] ܬܓܚܝܐ | f., s. | «ܐ̈ܐ، ܥܡ» | <4>

✻ ܬܓܚܝܐ | <1>

• ܚ̈ܐ ܒ̈ܐ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ ܚ̈ܐ: [ܬܓܚܝܐ] ܐ̈ ܒ̈ܐ ܐ̈ܐ ܟ̈ ܒ̈ܐ. Act 7:42

✻ ܒܬܓܚܝܐ | <1>

• ܒ̈ܐ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ. ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ [ܒܬܓܚܝܐ]. Jas 5: 5

✻ ܚܬܓܚܝܐ | <2>

• ܗܘ̈ܐ ܐ̈ܐ. ܥܡ ܒ̈ܐ [ܚܬܓܚܝܐ] ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܗ̈ ܐ̈ Act 8:32
• ܒ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ

نحف

بجف | v. | *be modest;* Pa^{cc}el make *modest* | «ܐܬܟܢܝ» | <5>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܓܟ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܥܠ» | <1>

m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

بجف | <1>

Heb 11:16 • ܟܡܨܢܐ. ܡܟܝ ܗܘ ܠܐ [بجف] ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܕܡܬܟܢܝ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܓܝܟ» | <3>

Act. Part. | «ܙܒܢ ܦܥܝܠ» | <1>

f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

ܡܬܢܓܦ̈ | <1>

Tit 2: 4 • [ܡܬܢܓܦ̈] ܠܐܡܗܬ ܐܢܬܝܢܬ ܕܚܟܡܬܗܢ ܒܓܢܒܗܢ.

Pass. Part. | «ܙܒܢ ܦܥܝܠ ܕܥܒܪ» | <2>

m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

ܡܬܢܓܦ | <2>

Mk 5:15 • ܚܕ ܕܐܫܬܘܠܝ. ܘܚܙܝ: ܗܘ ܓܒܪܐ [ܡܬܢܓܦ] ܕܗܘܐ ܒܗ ܠܓܝܘܢܐ

Lk 8:35 • ܘܢܦܩܘ ܐܫܬܘܠܝ: ܘܚܙܝ ܐܢܫܐ [ܡܬܢܓܦ] ܕܝܬܒ ܠܓܠܝ ܩܕܡ ܝܫܘܥ.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܓܝܟ» | <1>

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܬܘܒܥ» | <1>

m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

ܬܬܢܓܦܘ | <1>

1 Pet 4: 7 • ܟܠ ܓܒ ܣܢܝܐ ܐܓܠ. ܡܟܝ ܗܘ ܠܐ [ܬܬܢܓܦܘ] ܘܬܬܚܫܘ ܠܨܠܘܬܐ.

Mk: *1* • Lk: *1* • Tit: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1*

بُجفًا | adj. | *modest, sober* | «ܙܗܝܪ ܘܥܩܠ» | <9>

Ⓢ Absolute | «ܙܟܝ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܚܙܐ ܠܗ» | <8>

m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <2>

بجف | <1>

Tit 1: 8 • ܘܠܐ ܦܣܩ ܒܬܓܠܐ. ܘܠܐ ܓܐܠ. ܘܠܐ ܩܦܕ ܣܒܐ. ܐܟܝܪ

ܐܒܓܦ | <1>

1 Tim 3: 2 • ܒܗܝ: ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܕ ܕܚܢܬܐ. [ܐܒܓܦ] ܐܟܝܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܓܠ.

ܒܬܘܠܬ | <1>

f., s. | «ܐܢ، ܣܡ» | <1>

Tit 2: 8 • [ܒܬܘܠܬ] ܐܠ ܡܫܬܚܠ. ܐܠ ܒܢ ܕܐܢ ܚܕ: ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܬ ܚܫܘܟ

P m | نُجقَم | m., pl. | «هجد، دم» | <2>

* نُجقَم | <2>

Tit 2: 2 • كَتَم كَتَحنُّهُه. ەتەهُه، نُجقَم. ەتەهُه، وِقَم. ەتەهُه، سكَتَم

6 • ەهُم ٱكَم وَلِكَم. هُجُنا جكَ: وِتەهُه، نُجقَم.

P f | نُجقُم | f., pl. | «هد، هجد» | <3>

* نُجقُم | <2>

1 Tim 3:11 • هُجُنا ٱبِ تَمَا تەەمُ نُجقُم. ەتەەا كَ تَحنُهُم. ەتەەمُ هَهُمصُم

Tit 2: 5 • ەتەەمُ نُجقُم ەهُتَمُم. ەتەەمُ تُرقُم هُقد وِجُمَّتهُم ەهُمهُّحتِرُ

* وِنُجقُم | <1>

Phil 4: 8 • ٱكَم وِهُتَءُ. هُاكَم وِنُجقُم. هُاكَم وِقَانُم هُاكَم وِوِقَم.

Emphatic Ⓢ | «دكد لحدد» | <1>

s m | نُجقُا | m., s. | «دم، هج» | <1>

* نُجقُا | <1>

1 Tim 2: 9 • ٱبِ تَمَا جَاهقصُا نُجقُا وِّحجَهمُا. حهُسقرِنُا هُجنُجقَهٰا تەەا

Phil: *1* • 1 Tim: *3* • Tit: *5*

نُجقَهٰا | n. | *modesty, sobriety* | «عدد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحدد» | <5>

s f | ٦نُجقَهٰا | f., s. | «هد، هج» | <5>

* هنُجقَهٰا | <2>

Rom 12: 3 • وِٱلِاؤكَم. ٦لا ٱهەُه هَهاؤكَم هنُجقَهٰا. قحنُم ٦سو وِهكَم كَه

Tit 2:12 • ەتسُا جكُحصُا هُنُا: هنُجقَهٰا. هُججَانَهٰا. هُجتِسكَم ٦لحُهُا:

* هُجنُجقَهٰا | <3>

1 Tim 2: 9 • نُجقَا وِّحجَهمُا. حهُسقرِنُا هُجنُجقَهٰا تەەا ٱرِحسهقَم: لا جَهِءَة لا

15 • مُحتِنَه: ٦ لهقَه، حهُمصُنَهٰا. هُجسَهخُا. هُجقَتِمَهٰا. هُجنُجقَهٰا

1 Pet 3: 2 • قِ سُتَم وِجتِسحُا هُجنُجقَهٰا هَهاؤحتِ لِيقَم.

Rom: *1* • 1 Tim: *2* • Tit: *1* • 1 Pet: *1*

نَهفُبا | n. | *modesty* | «عدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحدد» | <1>

s m | ٦نَهفُبا | m., s. | «دم، هج» | <1>

* وِوِنَهفُبا | <1>

1 Cor 12:23 • نُهمُا هَهتِحسُم. هُاكَم وِوِنَهفُبا ٦نَه: ٦هقصُا نُهمُا خُجتِمُم

---

1 Cor: *1*

(نحة)

ئەجنُا | adj. | *alien, foreign, strange* | «ﻣﻠﻤﻠﻤﻠﻤ» | <21>

Ⓢ Absolute | «ﺣﻤﻤ ﺣﻜ ﻤﻜﻤﻤﻤﻤ» | <3>

ئەجنُ | m., s. | «ﻣﻢ، ﻣﻢ» | <1>

* ئەجنُ | <1>

1 Pet 4:12 • ﻣﻤﻤﻢ ﺣﻜﻤ: ٢ﻤﻢ ﻣﻤﻤﻢ **ئەجنُ** ﻤﻤﻤﻢ ﺣﻜﻤ. ﻤﻤﻜﻜ ٢ﺣﻜﻤﻤﺴﻨﻜﻤ

ئەجنُتم | m., pl. | «ﻣﻢ، ﻫﻫ» | <2>

* ەئەجنُتم | <2>

Eph 2:12 • ﺣﻤﻤ ٢ﺟﻨﻠ ﻮﻟﺎ ﻣﻤﺴﻠ. **ەئەجنُتم** ﻮﻤﺴﻜﻤ ﻣﻢ ٢ﻤﺤﻨﺎ ٢ﻠﻤﻤﻨﻜ.

4:18 • ﻣﺴﻤﻤﻤﻢ ﻣﻤﻤﺨﻨﻤﻤ. **ئەجنُتم** ٢ﻨﻤ ﻣﻢ ﺴﺴﻤﻤﻢ ٢ﻠﺤﻤﻠ: ﻤﻤﻜﻜ

Ⓢ Emphatic | «ﻣﻢ ﺣﻤﻤ» | <18>

ئەجنُا | m., s. | «ﻣﻢ، ﻣﻢ» | <6>

* ئەجنُا | <5>

Lk 17:18 • ٢ﻨﻠﺄﻤ، ﻨﻠﻤﻜﻤ ٢ﻤﻤﻜﻤﺴﻜﻠ ٢ﻠﻤﻤﻤ: ٢ﻠﻠ ﻤﻨﻠ ٢ﻣﻢ ﻤﻤﻤﻠ ﻮﻤ **ئەجنُا**.

24:18 • ﻤﻤﻤ. ٢ﻠﻤ ﻮﻤ ﻣﻤ ﻤﻤﺴﻤﻤﻢﻮ **ئەجنُا** ﻣﻢ ٢ﻤﻤﻤﻤﻤ: ٢ﻠﻠ ﻢﻢ ٢ﻠﻤ

Jn 10: 5 • ﻤﻤﻤﻢ **ئەجنُا** ﻢﻤ. ﻠﻠ ٢ﻨﻠﻠ ﻤﻨﻠ. ٢ﻠﻠ ﻤﻤﻤﻠ ﻣﻤﻤ. ٢ﻠﻠ ﻢﻤﻤﻠ ﻤﻤﻤ

Act 10:28 • ﻤﻤﻤﻤﻠ ﻤﻤﻤﻤﻢﻠ: ٢ﻤﻤﻜ ﻠﻠﻨﻠ **ئەجنُا** ٢ﻠﻠ ﻮﻤﻠ ﻣﻤ ﻤﻤﻤﻤﻢ. ﻤﻤ

1 Cor 14:21 • ﻤﻤﻤﻤﻤﻠ ﻣﻤﻤ: ٢ﻣﻤﻤﻤﻤﻠ **ئەجنُا** ەﻤﻤﻤﻠ ٢ﻤﻤﻤﻠ. ٢ﻤﻤﻜﻜ ﻤﻤﻤ

* ٢ئەجنُا | <1>

Jn 10: 5 • **ئەجنُا** ﻢﻤ. ﻠﻠ ٢ﻨﻠﻠ ﻤﻨﻠ. ٢ﻠﻠ ﻢﻤﻤﻠ ﻤﻤﻤ **٢ئەجنُا**.

ئەجنُﻫا | f., s. | «ﻫﻫ، ﻣﻢ» | <3>

* ئەجنُﻫا | <2>

Act 7: 6 • ٢ﻤﻤﻢ ٢ﻠﻤﻠﻤﻠ ﻣﻠﻤﻤﻠ **ئەجنُﻫا**. ەﻤﻤﻤﻤﻢﻮﻤﻮ. ەﻤﻤﻠﻤﻤ ﻤﻤ

Rom 15:20 • ﻠﻠ ﻣﻢ ٢ﻠﻤﻤﻤ ﻤﻤﻤﻤ ٢ﻣﻤﻤﻤﻠ: ٢ﻠﻠ ٢ﻨﻠﻠ ﻤﻤ ﻤﻤﻤﻤﻤﻤﻤ **ئەجنُﻫا**

* ٢ئەجنُﻫا | <1>

Heb 11: 9 • ﻤﻢ ٢ﻠﻤﻤﻤﻤﻤ ﻤﻤ ٢ﻤﻢ **٢ئەجنُﻫا**. ەﻣﻤﻤﻤﻤﻠ ﻤﻤﻢ ﻤﻢ ٢ﻤﻤﻤﻤ

ئەجنُا | m., pl. | «ﻣﻢ، ﻫﻫ» | <8>

* ئەجنُا | <8>

Mt 17:25 • ﻣﻢ ﻣﻢ ﻤﻤﻤﻤ ﻣﻤﻤﻤ ەﻣﻤﻤ ﻤﻤﻠ. ﻣﻢ ﻤﻤﻤﻤ. ٢ﻤ ﻣﻢ **ئەجنُا**.

26 • ٢ﻣﻢ ﻤﻤ ﻤﻤﻤﻤ. ﻣﻢ **ئەجنُا**. ٢ﻣﻢ ﻤﻤ ﻤﻤﻤ. ﻣﻤﻢ ﻤﻤﻤ ﻤﻤﻤ

Act 17:18 • ٢ﻤﻤﻤ ﻮﻤﻤ: ٢ﻠﻤﻤﻤﻠ **ئەجنُا** ﻣﻤﻠ. ﻣﻤﻜﻜ ٢ﻤﻤﻤﻤ ﻤﻤﻤﻤﻤﻤ

21 • ﻤﻤﻤﻤ ەﻠﻤﻤ ٢ﻠﻤﻤ ﻤﻤﻤﻢ **ئەجنُا**: ﻤﻤ ﻣﻤﻢ ﻤﻤﻤ ﻤﻤ ﻤﻤﻜ

Col 1:21 • ﻤﻤﻤ ﻣﻢ ﻣﻤ **ئەجنُا** ﻮﻤﻤﻤ. ەﻤﻤﻤﻤﻤﻤﻤﻤﻠ ﻤﻤﻤﻤﻤﻤ: ﻣﻤﻜﻜ

1 Tim 5:22 • ﻤﻤﻢ ﻠﻠ ﻠﻤﻤ: ﻤﻠﻠ ٢ﻤﻤﻤﻤﻤﻤ ﻤﻤﻤﻤﻤ **ئەجنُا**. ﻤﻤﻤﻢ ﻢﻢ ﻤﻤﻤﻤﻤﻠ.

Heb 12: 8 • ٢ﻤﻤﻤ: ﻢﻢ ﻣﻤﻤ ﻣﻤﻤﻤﻤﻠ ﻤﻤﻤﻤﻤ: ﻮﻤﻤﻤ ﻤﻤﻤ **ئەجنُا** ﻤﻠﻠ ﻤﻤﻤ.

Heb 13: 9 • ܚܢܰܩܚܦܬܐ ܢܰܚܬܽܘ ܐܰܣܬܰܥܒܰܕ ܠܐ ܒܐܟܠܬܐ. ܡܛܽܘ ܗܘ ܛܒ

¶ [p f] ܢܰܚܬܽܘ | <1> | f., pl. | «ܐܬ، ܗܒ» | <1>

✻ ܢܰܚܬܽܘ | <1>

Act 17:20 • ܡܬܠ ܛܒ ܢܰܚܬܽܘ ܕܐܦ ܒܐܕܢ ܐܰܣܬܰܡܰܥ. ܘܒܛܠ ܚܙܝܢ ܚܙܝܬ ܗܘ

Mt: *2* • Lk: *2* • Jn: *2* • Act: *5* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Eph: *2* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *3* • 1 Pet: *1*

בחה

בָּחֵם | v. | *bite* | «ܒܚܡ» | <2>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܥܝܠ» | <1>

¶ [s 3 f] ܢܰܚܡ̈ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܢܰܚܡ̈ | <1>

Act 28: 3 • ܟܕ ܢܰܦܠ. ܢܰܚܡ̈ ܣܡܐ ܚܕ ܡܢ ܩܛܘܪܐ ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܰܝܰܥ» | <1>

Ⓣ Act. Part. | «ܙܒܢ ܦܥܝܠ» | <1>

¶ [p 2 m] ܡܰܚܰܡ̈ | m., pl., 2 | «ܐ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܡܰܚܰܡ̈ | <0>

[p c 2 m] ܡܰܚܰܡ̈ܟܽܘܢ | m., pl., 2 | «ܐ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

Gal 5:15 • ܐ ܕܡ ܡܢ ܚܕ ܡܰܚܰܡ̈ܟܽܘܢ: ܐܠܐ ܕܚܙܘ ܡܢ ܚܕ ܡܢ

Act: *1* • Gal: *1*

נחה [נחר]

נָחַת | n. | *take hold* | w/ ܒ *vouch* | «ܒܚܬ» | <1>

¶ [s f] ܢܰܚܬ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <1>

✻ ܢܰܚܬ | <1>

2 Tim 2:17 • ܕܡܟܬܒܝܢ ܗܘ ܣܟܬܒܬܐ. ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܢ

---

2 Tim: *1*

ܢܡܘܣܐ [ܢܡܣ]

ܢܡܘܣܐ | n. | *law* | νομός | «ܢܡܣ» | <224>

Ⓢ Absolute | «ܕܢܡܘܣ ܕܟ ܡܠܟܐ» | <5>

ms | m., s. | «ܡܪ، ܡܪ» | <5>

✻ ܢܡܘܣ | <5>

1 Cor 9:21 • ܟܠ ܚܕ: ܐܢܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܢܡܘܣ: ܐܠܐ ܐܝܬ ܠܝ ܢܡܘܣ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ

21 • ܐܝܟ ܐܝܬ ܠܝ ܢܡܘܣ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܝ ܐܝܟ ܚܕ ܒܢܝ

21 • ܐܠܐ ܐܢܐ ܕܡܬܚܫܒ ܠܝ ܐܝܟ ܚܕ ܒܢܝ. ܐܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܢܡܘܣ.

2 Pet 2: 8 Ph • ܡܢ ܝܘܡ ܝܘܡ: ܕܢܦܫܗ ܙܕܝܩܐ ܒܓܒܘܗܝ ܠܐ ܢܡܘܣ ܥܒܕ ܗܘܐ:

3:17 Ph • ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܐܚܝܟܘܢ: ܐܢܐ. ܕܠܐ ܬܬܛܥܘ ܒܫܓܝܐܘܬ ܐܢܫܐ

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܕܢܡܘܣ» | <219>

ms | m., s. | «ܡܪ، ܡܪ» | <218>

✻ ܢܡܘܣܐ | <114>

Mt 5:17 • ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܕܐܫܪܪ ܢܡܘܣܐ ܐܘ ܢܒܝܐ. ܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܕܐܫܪܪ

18 • ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢ ܥܕ ܫܡܝܐ: ܠܐ ܢܥܒܪ ܡܢ ܢܡܘܣܐ. ܚܕ ܐܘ ܟܐ ܢܬܒܛܠ

7:12 • ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܢܫܝܢ ܠܟܘܢ. ܗܟܢ ܥܒܕܘ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܢܡܘܣܐ ܘܢܒܝܐ.

22:35 • ܘܫܐܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܢܣܝܐ ܢܡܘܣܐ. ܕܐܝ ܡܢܗܐ ܟܐ.

Lk 2:22 • ܟܕ ܡܠܝܘ ܝܘܡܝ ܕܢܩܝܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܟܬܝ ܒܢܡܘܣܐ: ܕܟܠ ܕܟܪ ܙܟܪ

5:17 • ܘܗܘܐ ܒܚܕ ܝܘܡܐ ܕܗܘܐ ܡܠܦ ܒܢܡܘܣܐ: ܘܦܪܝܫܝܢ ܘܡܘܕܝ

16:16 • ܢܒܝܐ ܘܢܡܘܣܐ ܥܕ ܝܘܚܢܢ. ܡܢ ܗܫܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܒܫܪ.

17 • ܘܐܝ ܕܐܬ ܠܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܥܒܪ: ܐܘ ܚܕ ܝܘܕ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܠܐ ܢܥܒܪ

Jn 7:19 • ܠܐ ܡܘܫܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܢܡܘܣܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܥܒܕ ܠܝ ܢܡܘܣܐ.

19 • ܠܐ ܡܘܫܐ ܢܬܠ ܠܟܘܢ ܢܡܘܣܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܥܒܕ ܠܝ ܢܡܘܣܐ.

23 • ܕܡܬܡܠ. ܕܠܡܐ ܐܢ ܒܫܒܬܐ ܢܡܘܣܐ ܢܬܒܛܠ: ܠܡܐ ܬܬܟܦܘ ܒܝ

49 • ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܢܡܘܣܐ: ܠܥܡܐ ܐܪܝܪܐ ܐܢܘܢ.

51 • ܐܝܬ ܢܡܘܣܐ ܕܝܢܟܘܢ ܕܢܕܝܢ: ܐܠܐ ܐܢ ܥܒܕ ܡܢ

12:34 • ܕܡܠܐ. ܡܢ ܕܒܪ ܡܢ ܢܡܘܣܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢ

19: 7 • ܐܬܝ ܠܗ ܫܒܥܝܢ. ܠܡ ܢܡܘܣܐ ܐܝܬ ܠܢ. ܘܐܢ ܐܢܫ ܕܢܥܒܕ

Act 5:34 • ܕܡܢ ܗܘܐ ܓܡܠܝܐܝܠ ܦܪܝܫܐ ܕܢܡܘܣܐ ܝܩܝܪ ܒܟܠ ܥܡܐ:

6:13 • ܡܠܐ ܕܥܒܕ ܟܠ ܗܢܐ ܟܢܝܫܬܐ ܢܡܘܣܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܫܝܢ ܗܢܐ ܓܕܦ

7:53 • ܘܩܒܠܬܘܗ ܢܡܘܣܐ ܕܣܕܪ ܡܠܐܟܐ. ܘܠܐ ܢܛܪܬܘܗܝ

13:15 • ܘܟܕ ܩܪܝܢ ܒܢܡܘܣܐ ܘܢܒܝܐ: ܫܕܪܘ ܠܘܬܗܘܢ ܐܚܝ

15: 5 • ܐܝܟ ܕܟܝ ܩܡܘ ܐܢܫܝܢ: ܕܢܛܪܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܢܛܪܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܡܘܫܐ.

24 • ܐܬܝ: ܕܐܢܫܝܢ ܐܠܝܢ ܕܢܛܪܘܢ ܢܡܘܣܐ. ܐܫܬܟ ܠܢ ܠܡ ܦܩܕ

18:13 • ܐܬܝ. ܕܐܢܐ ܕܟܝ ܥܒܕ ܢܡܘܣܐ ܫܩܠ ܟܬܝܢܐ: ܕܢܐܢ ܠܐ ܫܬܟ

Act 18:15 • مَحكُا وكَ مَعضَا وكَ نُعَّمهُا ةَحجَهِ: ؟ايهَه مُحَم ايهَه
19:39 • ؟ستَم خُحَم ايهَه: حيَّوحُا ةَمَّجُا مَم نُعَّمهُا كجنُه‌مسُا مَمهَؤا.
21:28 • هَكَهِ حجَّ وَّوهُا: وكَممجَّ نُعَّمهُا. وكَممجَّ ؟اهُا هُنُا. هُاهِ
23: 3 • ؟مِ وَّجنُعَّمهُا: قَم خُجَ ؟ايهَ كَ نُعَّمهُا وفُقمِ ؟ايهَ وَّمسَّه‌نُس.
28:23 • حهَه كَ تَعَّمه: مَم نُعَّمهُا وعَّمهَا وهَم تجَنَا: مَم وَّهِدُا
Rom 2:12 • ؟مكَم خَمَ وَّوَلا نُعَّمهُا سكَه: ؟اهِ وَلا نُعَّمهُا تاجنَه. هُ؟مكَم
12 • نُعَّمهُا سكَه: ؟اهِ وَلا نُعَّمهُا تاجنَه. هُ؟مكَم وَّجنُعَّمهُا سكَه: مَم
12 • وَلا نُعَّمهُا تاجنَه. هُ؟مكَم وَّجنُعَّمهُا سكَه: مَم نُعَّمهُا تَهوَّنَه.
14 • تحجنَه وَنُعَّمهُا: هُنَه وجَّ نُعَّمهُا كَمهَ هِوُا حهَه: حنَّعمهَه
14 • هُنَه وجَّ نُعَّمهُا كَمهَ هِوُا حهَه: حنَّعمهَه هَوَه نُعَّمهُا.
17 • ؟ايهَ: هعَّمكاتس ؟ايهَ كَ نُعَّمهُا: هعَّمكَّجهَوَّ ؟ايهَ خَاكهُا.
18 • وَّيَّهَ ؟ايهَ وَّجنَّه: هفُنَّه ؟ايهَ هُكنُهُا. وَّنَّكهَ ؟ايهَ مَم نُعَّمهُا:
23 • حنُعَّمهُا: حهَه وخُجَ ؟ايهَ كَ نُعَّمهُا. كَاكهُا هِه مرَّجَ ؟ايهَ.
25 • حهَّوهَنُا خَمَ هَهسُا: ؟ نُعَّمهُا ؟حهَّوهَ. ؟ ؟حجَ كُم وَّم مَم
25 • ؟ ؟حجَ كُم وَّم مَم نُعَّمهُا: حهَّوهَنُا هِوُا كَه كَهوَّكهُا.
27 • كَهوَّكهُا وهَم صَنُه حُهنُا نُعَّمهُا: كُم وجَّجهُجُا هجَّهَّوهَنُا خُجَ
27 • حُهنُا نُعَّمهُا: كُم وجَّجهُجُا هجَّهَّوهَنُا خُجَ ؟ايهَ كَ نُعَّمهُا.
3:19 • مُحَسَّم وَّم. وهَنَّم وَّاهَ نُعَّمهُا: كَاسكم وَّجنُعَّمهُا ؟ايهَ ؟اهَ.
20 • كَا هَوَّوَّه قَا حهَه مُهَّهِوس. مَم نُعَّمهُا خَمَ ؟اهِسَّكهِ سهِهُا.
21 • هُهُا وَّم وَلا نُعَّمهُا: قاتهَاه وَّاكهُا ؟اهِحَّكهِ: هَهَهوَّ حكَه
21 • قاتهَاه وَّاكهُا ؟اهِحَّكهِ: هَهَهوَّ حكَه هَه نُعَّمهُا. هَتجَنَا.
27 • هَهجهَؤا: ؟اهِخَّكَ كَه. خَامنُا نُعَّمهُا: وَّتجَّا: كَا. ؟كَا جنُعَّمهُا
31 • حهَا هَجَا نُعَّمهُا هِه هجَّهِحَّسَّم حهَّهَنُه‌هُا: سُه. ؟كَا نُعَّمهُا
31 • نُعَّمهُا هِه هجَّهِحَّسَّم حهَّهَنُه‌هُا: سُه. ؟كَا نُعَّمهُا هِه هعَّصَّسَّم
4:14 • ؟كَه خَمَ هُكَم وهَم نُعَّمهُا. هَوَه نَّتَا: هتَعَا هِوُا هَّهَنُه‌هُا.
15 • نُعَّمهُا خَمَ هَحجَّنَا هِه وَّوَّه‌خِا. قَ وكَه خَمَ نُعَّمهُا: ؟اهِلَا
15 • هَحجَّنَا هِه وَّوَّه‌خِا. قَ وكَه خَمَ نُعَّمهُا: ؟اهِلَا حجَ نُعَّمهُا.
15 • هَحجَّنَا هِه وَّوَّه‌خِا. قَ وكَه خَمَ نُعَّمهُا: ؟اهِلَا حجَ نُعَّمهُا.
16 • حجَكَه وَّحَه. لَا كَامنُا وهَم نُعَّمهُا هِه خَحسَّه: ؟كَا ؟اهِ كَامنُا
5:13 • هِوُا حخَحهُا: لَا سعَجُا هِوُا سهِهُا. هَهَّ وكَه هِوُا نُعَّمهُا
6:14 • حكَفَه. لَا خَم ؟سهَفَه ؟اسه نُعَّمهُا: ؟كَا ؟اسه نَّهَه‌هُا.
15 • هُقَه. تسَهُا وَلا هَوَّم ؟اسه نُعَّمهُا. ؟كَا ؟اسه نَّهَه‌هُا. سُه.
7: 1 • مُحَم ايهَه ؟سَّت. حنَّجَّك نُعَّمهُا خَمَ هعَّكَ ايُا. وَنُعَّمهُا
2 • حنُعَّمهُا. ؟ وَّم هَه خَحكَه: ؟اهِسَّوَّا مَم نُعَّمهُا وجَحكَه.
3 • نَهُا خَحكَه: ؟اهِسَّوَّا مَم نُعَّمهُا. ولا ؟سهِه خَسُنُا. ؟ ؟اهِوَّا
6 • هُهُا وَّم ؟اهِخَّكهِ مَم نُعَّمهُا. هعَه حهَه وَّسَّه هِوُا كَم.
7 • هُنُا هُقَه ؟هتَسَّم. نُعَّمهُا سهِهُا هِه: سُه. ؟كَا كَسهِهُا لَا

Rom 7: 7 • ⲥⲁⲧⲡⲉϩⲓ ⲛⲁ ⲧⲁϩⲙⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲓⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲓⲙ ⲛⲉⲙⲁ:
7 • ⲛⲁ ⲓⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ
8 • ⲙⲡⲉϫⲁⲩⲁ ⲥⲁ ⲡⲉ ⲛⲓⲃⲉ. ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲓⲙⲓ ⲥⲁⲧⲡⲉϩⲓ ⲛⲉⲙⲁ.
9 • ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲙⲓ ⲥⲉ ⲛⲉⲙⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲡⲓⲙⲓ ⲙⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ. ⲡⲉ ⲁⲩⲱ ⲉⲓⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲁ:
12 • ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲡⲓⲙⲓ ⲙⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲩ. ⲙⲫⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲉⲩ ⲛⲓⲃⲉ. ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲙⲡⲱϩⲉ.
16 • ⲡⲓⲙⲓ ⲙⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓⲛⲁ ⲉⲓⲛⲁ: ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲁ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ. ⲛⲉⲙⲁⲥⲧⲓⲝ ⲛⲉⲩ.
23 • ⲥⲉⲛⲁ ⲉⲓⲛⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲓⲥⲧⲁⲗ ⲛⲧⲉⲣⲡⲟⲥ: ⲛⲉⲙⲁⲧⲟⲛ ⲛⲥⲉⲙⲟⲩ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ
23 • ⲛⲧⲉⲣⲡⲟⲥ: ⲛⲉⲙⲁⲧⲟⲛ ⲛⲥⲉⲙⲟⲩ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲧⲣⲉⲥⲙⲟⲩ: ⲙⲙⲟⲓ ⲛⲁ ⲛⲛⲉϩⲟⲩ ⲛⲛⲉⲛⲧⲁⲩ
8: 2 • ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲓⲙⲓ ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲓⲥⲧⲁⲗ ⲉⲧⲥⲙⲟⲩ ⲙⲙⲁⲥ: ⲥⲁⲣⲝ ⲙⲡⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ
2 • ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲓⲥⲧⲁⲗ ⲉⲧⲥⲙⲟⲩ ⲙⲙⲁⲥ: ⲥⲁⲣⲝ ⲙⲡⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲥⲧⲉⲡⲉ ⲛⲉⲙⲁⲧⲟⲛ.
3 • ⲙⲛⲟⲩ ⲉⲙⲁⲥⲧⲉ ⲛⲉⲁⲓ ⲓⲙⲓ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ. ⲉⲓⲥⲉ ⲛⲧⲁⲣⲉⲛⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ: ⲙⲡⲉ
9:31 • ⲉⲓⲙⲓ ⲛⲉⲛⲟⲩ ⲛⲉⲁⲓ ⲕⲁⲁⲩ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲃⲁⲗⲛⲁⲓ: ⲙⲙⲟⲓ ⲛⲁ ⲛⲛⲉϩⲟⲩ ⲛⲃⲁⲗⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲩⲉ.
13: 8 • ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲓⲛⲉ ⲙⲙⲟⲥⲕⲟ ⲙⲡⲉ ⲉⲣⲙⲟⲛⲉ ⲓⲙⲓ ⲥⲟⲛⲧⲉ: ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲙⲡⲉⲕⲥ.
1 Cor 9: 8 • ⲉⲙⲙⲁ ⲙⲡⲟ ⲧⲁⲛⲁⲁ ⲛⲉⲕⲥ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲣⲉ. ⲛⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲉⲕⲥ ⲁⲛⲟⲛ.
20 • ⲉⲕⲧⲁⲉⲓⲛⲁ ⲁⲩⲱ. ⲉⲛⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲁⲩⲱ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛⲉⲙⲁ:
20 • ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲙⲁ ⲙⲡⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ: ⲉⲗⲗⲁⲛⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲁⲩⲱ
20 • ⲛⲉⲙⲁ ⲙⲡⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ: ⲉⲗⲗⲁⲛⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲁⲩⲱ.
14:34 • ⲙⲛⲁⲛ ⲧⲁⲓⲛⲉ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲥⲧⲁⲝⲓ: ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛⲁⲓⲧⲁⲝⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲁⲙⲏ.
15:56 • ⲧⲉⲙⲛⲧⲉ ⲉⲓⲙⲓ ⲉⲛⲁⲁⲓ ⲥⲁⲣⲝ ⲙⲙⲟⲛ. ⲙⲥⲁⲗ ⲉⲥⲁⲣⲝ ⲛⲛⲉϩⲟⲩ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲉⲙ.
Gal 2:21 • ⲉⲣⲉⲧⲁ. ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲁ ⲓⲙⲓ ⲥⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲧⲁⲫⲙⲁⲁⲓ: ⲙⲙⲁⲥⲓ ⲙⲡⲟⲩ ⲙⲡⲉ
3:12 • ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲛⲁ ⲛⲉⲙⲁ ⲙⲡⲉ ⲛⲁⲙⲟⲩⲧⲉ: ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉ ⲉⲧⲣⲉⲧⲛ ⲛⲉⲕⲥ ⲉⲛⲁⲧⲁⲝⲓ
17 • ⲛⲉⲛⲁⲣⲭⲏ ⲙⲡⲉ ⲛⲉⲕⲥ ⲛⲧⲙⲙⲁⲥⲓ: ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲉ ⲁⲛⲁ ⲙⲡⲉ ⲛⲟⲩⲟⲙ ⲛⲁⲣⲭⲏ
18 • ⲛⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲙⲡⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲩⲟⲙ: ⲙⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩ ⲙⲡⲉ ⲙⲡⲉⲛⲧⲁⲩ.
19 • ⲙⲛⲁ ⲛⲧⲟⲩ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ. ⲙⲛⲟⲩ ⲙⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲛⲛⲉⲛⲁⲙⲁⲣⲧⲓⲁ: ⲉⲣⲙⲁ ⲉⲧⲁⲓⲁ ⲛⲧⲁⲓⲁ ⲛⲧⲟⲩ.
19 • ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ. ⲛⲛⲁⲙⲁⲥⲧⲓⲝ ⲛⲁⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲙⲙⲁⲗⲁⲧⲓⲁ. ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛⲙⲙⲁⲩ.
21 • ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲧⲟⲩ ⲙⲫⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁⲉ ⲛⲙⲙⲁⲥⲓ ⲛⲧⲁⲓⲁ: ⲙⲙⲁ. ⲁⲛⲟⲕ ⲓⲙⲓ
21 • ⲛⲙⲙⲁⲥⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲙⲙⲁⲥⲓ: ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲟⲥ ⲙⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲉ ⲛⲧⲁⲫⲙⲁⲁⲓ.
23 • ⲕⲁⲗⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲛⲁⲓⲁ ⲙⲙⲁⲥⲓ: ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲟⲩ ⲛⲁⲉ ⲛⲕⲁ: ⲡⲉ ⲥⲛⲧⲙⲛⲧⲙ
24 • ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲁⲓ ⲛⲁⲉ ⲛⲕⲁ ⲛⲧⲁⲛ ⲙⲙⲁⲥⲓ. ⲉⲙⲙⲁ ⲙⲙⲁⲥⲓ ⲛⲧⲁⲓⲁⲁⲩ.
4: 4 • ⲉⲛⲁⲛⲁ: ⲉⲣⲙⲁ ⲛⲧⲁⲛ ⲥⲛⲧⲙⲛⲧⲙ ⲛⲁⲉ ⲛⲙⲙⲁⲥⲓ ⲛⲧⲁⲓⲁⲁⲩ: ⲛⲁⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ
5 • ⲉⲗⲗⲁⲛⲉ ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲉ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲁⲉⲓⲛⲉ. ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲉⲧⲛⲁⲓ.
21 • ⲛⲁⲓⲛⲉ ⲉⲣⲉⲓⲛⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙⲙⲁⲥⲓ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ: ⲥⲉ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉ ⲙⲙⲁⲥⲓ
5: 3 • ⲉⲓⲙⲓ ⲁⲉⲓⲉ ⲥⲁⲛⲉ ⲉⲙⲙⲁⲩ: ⲉⲥⲙⲉ ⲙⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲧⲛⲧⲉ.
14 • ⲛⲁⲓ ⲓⲙⲓ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲥⲉⲩⲁ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲙⲙⲁⲧⲁ: ⲧⲙⲛ. ⲉⲣⲁⲥⲉ ⲧⲛⲧⲁⲥⲉ.
18 • ⲛⲁ ⲉⲓⲙⲓ ⲙⲙⲁⲩⲉⲣⲟⲛ ⲛⲁⲓⲁ: ⲛⲁ ⲛⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲛⲧⲁⲓⲁ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ.
23 • ⲛⲛⲁⲡⲁⲣⲭⲟⲥ ⲙⲙⲁⲩⲉⲣⲟⲛ. ⲕⲁⲁ ⲛⲟⲩⲙ ⲛϭⲙⲏⲙⲁ ⲛⲁ ⲙⲙⲁⲥⲓ.

Gal 6:13 • ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲙ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ: ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲉⲗⲱ ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲩ: ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲁⲣⲝ
Phil 3: 9 • ⲁⲩⲱ ⲉⲩⲉⲙⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ: ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲩⲱ ⲉⲙⲧⲁⲓⲥⲓⲛⲓ
1 Tim 1: 9 • ⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲗⲁ ⲙⲁⲓ: ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲙⲛ ⲁⲛⲏⲙⲉⲣⲟⲥ.
Heb 7:11 • ⲁⲓⲥⲁⲓⲁⲥ ⲡⲉ: ⲉⲃⲏ ⲙⲁⲓ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲥⲕⲗⲏⲣⲟⲥ: ⲥⲁⲩⲛⲁ ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲩ ⲡⲉ ⲛⲁ ⲛⲉⲙⲁⲩ
19 • ⲙⲛⲧⲙ ⲅⲁⲣ ⲗⲁ ⲥⲉⲛⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ. ⲥⲉ ⲉⲙ ⲁⲛⲁⲅⲱⲅⲏ: ⲙⲁⲛⲁ ⲉⲥⲧⲁⲩ
28 • ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲥⲧⲁⲩⲗⲁ ⲛⲁ ⲥⲁⲙⲥⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲙⲁⲩ: ⲙⲁⲥⲁ ⲉⲙ ⲉⲙⲁⲙⲁ
28 • ⲙⲁⲥⲁ ⲉⲙ ⲉⲙⲁⲙⲁ ⲉⲣⲁⲁ ⲥⲁⲩ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ: ⲥⲁ ⲥⲁⲙⲁ ⲥⲕⲱⲕ.
10: 1 • ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲛⲥⲁⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲧⲁⲥⲑⲩ. ⲗⲁ ⲛⲁ
28 • ⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲁ ⲉⲣⲁⲓ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲉⲙⲁⲙⲁ ⲥⲁ ⲙⲁⲓ ⲁⲣⲓⲙ ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲩ
Jas 2: 8 • ⲙⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲙⲙⲁⲧⲁⲓⲱⲙⲁ ⲁⲩⲱ ⲉⲣⲁⲙⲁⲣⲧ: ⲉⲣⲉⲛⲁⲩ
9 • ⲉⲓⲣⲉ. ⲙⲁⲣⲉⲣⲁⲙⲁⲣⲧ ⲉⲓⲣⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲁⲩⲱ ⲣⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ.
9 • ⲉⲓⲣⲉ. ⲙⲁⲣⲉⲣⲁⲙⲁⲣⲧ ⲉⲓⲣⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲁⲩⲱ ⲣⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ.
10 • ⲁⲛⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉ ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲥ: ⲥⲁⲩⲛⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ
10 • ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉ ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲥ: ⲥⲁⲩⲛⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲁⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲥ.
11 • ⲉⲙ ⲗⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲓⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲛⲧⲡ ⲁⲓⲉ: ⲙⲁⲁⲩⲁ ⲥⲉ ⲉⲣⲁⲓ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ.
4:11 • ⲉⲓⲛⲓ ⲗⲁⲁⲩⲱⲥ: ⲙⲁⲣⲕⲁⲗⲉ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲙⲡⲓⲛⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ. ⲛⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ
12 • ⲙⲡⲉ ⲡⲉⲓ ⲙⲁⲓⲙ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲙⲡⲓⲛⲓ: ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲁⲣ ⲉⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉⲣⲓ. ⲁⲓⲉ ⲉⲙ ⲙⲙⲟ
2 Pet 2: 7 Ph • ⲙⲙⲟ ⲙⲡⲉⲣⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲡⲉⲥⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲙⲡⲉⲛⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲛ: ⲡⲉⲣⲥⲱⲧⲏⲣ:

[s 3 m] ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ | m., s., 3 | «ⲣⲣ، ⲙⲙ، ⲧⲇ ⲕ» | <2>

Rom 5:14 • ⲉⲗⲗⲁ ⲙⲛⲧⲁⲓⲛⲟⲩ: ⲙⲙⲁⲧⲕⲁⲗⲉ ⲥⲁ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲙⲡⲓⲛⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ. ⲛⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ
Gal 6: 2 • ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲁⲓⲣⲟ ⲛⲉⲛⲁⲥ ⲛⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ. ⲁⲩⲱ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ ⲙⲙⲁⲧⲁⲓⲱⲙⲁ ⲛⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲩ

[p 2 m] ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ | m., pl., 2 | «ⲣⲣ، ⲏⲇ، ⲧⲇ ⲕ» | <1>

Jn 18:31 • ⲁⲩⲉⲓⲡⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲟⲥ ⲙⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲑⲁⲙⲁⲁⲙⲁ. ⲁⲛⲁⲕ ⲙⲡⲉ ⲛⲁⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲩ. ⲗⲁ

* ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ | <30>

Mt 22:36 • ⲙⲁⲓⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ.
Lk 2:23 • ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ. ⲉⲃⲏ ⲛⲁⲓ ⲉⲛⲁⲩ ⲙⲡⲣⲟⲥⲑⲉⲛⲉ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ:
24 • ⲛⲧⲉⲛⲁⲩ ⲁⲓⲙⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ. ⲁⲩⲱ ⲁⲓⲙⲁⲓ ⲉⲙⲉⲛⲧⲁⲓ ⲛⲁⲩ
27 • ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲛⲁⲛ: ⲛⲧⲁⲕⲉⲣⲟⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲓⲙⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ:
10:26 • ⲙⲡⲉ ⲉⲙ ⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲙⲙⲁⲣ ⲕⲉ. ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲁⲓⲙⲁⲓ ⲛⲧⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲁⲓⲉ.
24:44 • ⲉⲗⲗⲁ ⲙⲛⲧⲙ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲉⲣⲟⲥ: ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲧⲁⲥⲑⲱⲛⲓ ⲙⲡⲉⲣⲓ ⲛⲓⲙ.
Jn 1:45 • ⲛⲧⲉⲓⲁ ⲥⲕⲉⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲁ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲁⲓ: ⲁⲓⲙⲁⲥⲥⲟⲩⲟⲩ. ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲡⲉ
Act 13:39 • ⲉⲙⲛ ⲉⲗⲗⲁ ⲁⲓⲙⲁⲥⲥⲟⲩ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲙⲙⲁⲣⲁ ⲛⲁⲩⲛⲁ ⲉⲗⲗⲁ
22: 3 • ⲛⲧⲉⲥⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲛⲁⲩⲛⲁ ⲁⲓⲙⲁⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲛⲧⲉⲩⲧⲟⲗⲏ. ⲛⲁⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉⲙⲁ
12 • ⲉⲧⲃⲉⲛⲁⲓ ⲙⲡⲉ ⲙⲙⲁⲛⲁ ⲉⲣⲁⲛⲁ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ: ⲁⲩⲱ ⲛⲑⲉⲟⲩⲁⲙ ⲡⲉⲛⲟⲩⲧⲉ ⲥⲕⲱⲟⲩ
24:14 • ⲛⲧⲉⲩⲧⲟⲗⲏ: ⲉⲙ ⲙⲉⲙⲁⲙⲁ ⲛⲁⲓ ⲥⲕⲉⲑⲉⲙ ⲛⲧⲁⲓⲙⲁⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲉⲧⲃⲏⲧⲛ:
25: 8 • ⲉⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉⲕⲙⲛⲧⲙ: ⲗⲁ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲙⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲗⲁ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲟⲥ.
Rom 2:20 • ⲧⲛⲛⲁⲓ: ⲉⲥⲕⲉⲑⲉⲙ ⲛⲧⲉⲕⲛⲁⲓ: ⲙⲁⲣⲉ ⲕⲱ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ ⲙⲡⲉⲛⲥⲁⲣⲝ. ⲉⲛⲁⲩⲁⲓ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲙⲛⲧⲉ:

• ٥ٱيـا وصمـٔجـهـؤ ٱيـا حنصُوصُنا: حـهـه وحُجـ ٱيـا كـلا نُصُوصُنا. Rom 2:23
• ٦ٱحَـٰـلا كـه. خـاسُنا نُصُوصُنا: وَّحَجِيٓا: لا. ٦ٱلا حنصُوصُنا وهَّمصُنُوصُنا. 3:27
• لا ووُا حِـ حنصُوصُنا ووُا صُوحصُنُا لاحِنُوم صَحاوُكـه. وتـهـوَّا سُنا 4:13
• وِـ حجَحكُه صصُا وسَـ. حنصُوصُنا. ٦ٱ وَّم صَـا صَحكُه: ٦ٱلمَـوَّا 7: 2
• وسَـ صَحكُه: ٦ٱهسُا وِـ حنصُوصُنا. ٦ٱ وَّم تـوصَـو صَحكُه: صسُوَّا 1 Cor 7:39
• صَمِـ حِـ صَه حنصُوصُنا وصَهـمَّا: وَّلا ٱجحكُم ٱووُا وصَوِـو. حصُا 9: 9
• حنصُوصُنا جمِـ: وَّجصَصِحِـلا نَوجنُا: صَجكمُنا لِستنا. ٦ٱصَحكـ كَصَه 14:21
• ٦ٱنا حِـ حنصُوصُنا حنصُوصُنا صَـٰـا. وَّلاكـهُا ٦ٱسَا. Gal 2:19
• صَمِـ حِـ: وَّحَـ وِه جَحصَم وَّلا تحتم صَـ وَّجمِـ حنصُوصُنا ووُا. 3:10
• وَّلا وَّم صَوَّوَّه لِنم حنصُوصُنا حصُا ٦ٱكـهُا: ووَّا حِـحنُا وِـ. صَحَّـ 11
• ٦ٱسهنتـ. صَم صَجـُا وجنصَصم. كجنُا جَـ كجنتا. حنصُوصُنا وتسمُنا. Phil 3: 5
• وَّووُا صَهسكُفا جصَهصنَوُا: وُجنُا ووُا صَهسكُفا ٦ٱو حنصُوصُنا. Heb 7:12
• وَّه وَّلا ووُا جنصُوصُنا وِفَقصنُتا صِـحنُتا وصَوَّا: ٦ٱلا جسَّلا وِسَّتا وَّلا 16
• صَم صَهصَا حكَصُا صَحَه حنصُوصُنا: نهجـ ووُا صَهصَا وصُا وَّحِـحكُا. 9:19
• وَّصَحصَبم حَـوصُا وِـ صَهاوَّقا جنصُوصُنا. ٥وَّلا صَهصَه وصُا كـه 22
• صَحكصَا وَّسكِـ سَهوَّا لا وِحَـه. وصَنه وصصَوصَجم ووَّه حنصُوصُنا. 10: 8
• صَـ وَّم وسُ حنصُوصُنا صصَحصنُا وِسَاوَّووُا وصَقَـ جَـه: لا ووُا Jas 1:25
[s 3 m] حنصُوصَهه | m., s., 3 | «صِـ، سح، صَ كـ» | <3>
• سُوَّا لِنا حِـ حنصُوصَهه وَّكـهُا جحَـنصُا وَّحِـهـه. Rom 7:22
• كـلاكـهُا وَّلا نُصُوصه: ٦ٱلا جنصُوصَهه وَّصمسُا: وَّوِـ حـهنه وَّوَّلا 1 Cor 9:21
• ٥ٱ صصوَّصَّـه لِنم: لا صصوَّصَّـكـ: ٦ٱ حنصُوصَهه لا صصوَّصَّـه. 2 Tim 2: 5
[p 3 m] حنصُوصهه | m., pl., 3 | «صِـ، هـح، صَ كـ» | <1>
• وَّلِاصَّـلا صَحكُا وَّجمِـجُا حنصُوصهه: وَّصنَاوَّس صَحِـه. Jn 15:25
[p 2 m] حنصُوصجَه | m., pl., 2 | «صِـ، هـح، صَ كَ» | <1>
• لا ووُا وُجنُا وجمِـ حنصُوصجَه: وَّلِنا ٦ٱصتا وَّكـتهُا وَّيـهه: Jn 10:34
* وِنُصُوصُا | <35>
• ٥جُصُونا: وَّصجَّصهه نَصتُلِه وِنُصُوصُا. وَّسنُا. وَّسنُا: وصَوصُنا. Mt 23:23
• صَهـ وِنُصُوصُا جـ صَوصَا ٦ٱلمَـجـ. صنُوَّا وَّم وهِـنصَه. جـ نَصه Jn 1:17
• وَّه وَّلا حِـاوَّم لِيـهه خَـنُوَّا وِنُصُوصُا: لا صَصصَم لِيـهه حصَسُا. Act 15: 1
• ٦ٱ تـهـوَّو ٦ٱحَم وصَصَه. ٥جَـهه وُحَم هَـتنتا ٦ٱنه وِنُصُوصُا. 21:20
• وَّلا تـهـه حِـاوَّم خَتـهـه: ٥لا جَـنُوَّا وِنُصُوصُا تـهـه صصَحجَم. 21
• لا ووُا حِـ صُصَهـكـهوِـ وِنُصُوصُا جَاتم صوُم ٦ٱكـهُا: ٦ٱلا حُجَـوَّوِـ Rom 2:13
• وِنُصُوصُا جَاتم صوُم ٦ٱكـهُا: ٦ٱلا حُجَـوَّوِـ وِنُصُوصُا صنَوَّوَّقم. 13
• ٦ٱ حِـ حَصِصُا وِنُصُوصُا كـه حـهـه: صَم صنُـهـه تحتـهـه 14
• حـهـه: صَم صنُـهـه تحتـهـه وِنُصُوصُا: وصَنه وجِـ نُصُوصُا كـه ووُا 14
• ٥وصَنه صسَقم حجَـه وِنُصُوصُا. صَـ صَمِـ كـلا تحـهـه. ٥صَصووُا 15
• وَّم وَّكـهكـهُا ٦ٱيـ صَـهمنَـه وِنُصُوصُا: لا وُا كـهوَّكـهُا صَهسُصُا 26

Rom 3:20 • هَكُلا وهَم تَجزُوهِيهِ وِنُفُوهُا: لا هَدَوَّوَم قُلا حهُد مِوفُوهِيهِ. هَم
28 • هُقِيلا: وَجهُمفُنهُوا هِه هَدَوَّوَم خَدنُمُا: ٥لا جَتَجزُا وِنُفُوهُا.
7: 1 • نُفُوهُا خِيد مهُكُلا لِنُا. وِنُفُوهُا مُكسِلا هِوَه. كُلا خِجنُا جهُا
14 • مُختِبَر خِيد وِنُفُوهُا وِوَّمس هِوَه. ٱنُا وَم وَجهُد لِنُا. ٥هدَخَم لِنُا
25 • ٱنُا جتَحسُب: كَجنُا لِنُا وِنُفُوهُا وِلِكُهُا. حجهُد وَم. ٱسلَّب كَجنُا
25 • لِنُا وِنُفُوهُا وِلِكُهُا. حجهُد وَم. ٱسلَّب كَجنُا وِنُفُوهُا وِستهِيُا٭
8: 4 • وِجَانهُيُا وِنُفُوهُا جَم ٱلمَكُلا. وِلا هِوُا جَجهُد مهُحجَتَم. ٱلا جنُوس.
9:32 • ٱلا هَم تَجزُوهِيهِ وِنُفُوهُا. ٱلمَقحه خِيد حقَابُا وِلِهُحكُمُا:
10: 4 • هُقِه خِيد وِنُفُوهُا. مهسُا هِوَه. حجَانهُيُا حَجُلا وَهُهُقِم.
13:10 • حهَتجَه تَسعُيُا لا هُكَد. هَكُلا وِسُوخُا هُوكتَه هِوَه وِنُفُوهُا.
1 Cor 9:21 • ٥لاسكِم وِنُفُوهُا كُلا حهُه: هِهَلا ٱسو وِلا نُفُوهِ: هَم لا
Gal 2:16 • هَدَوَّوَم خَدنُمُا هَم تَجزُا وِنُفُوهُا: ٱلا جهُهُفنهُوا وِتهُه مهسُا.
16 • تَدَوَّوَم: ٥لا هَم تَجزُا وِنُفُوهُا. هَكُلا وِهَم تَجزُا وِنُفُوهُا لا
16 • هَم تَجزُا وِنُفُوهُا. هَكُلا وِهَم تَجزُا وِنُفُوهُا. لا هَدَوَّوَم قُلا حهُد.
3: 2 • وِلِوَّه هَبقِه. هَم تَجزُا وِنُفُوهُا بهَجهُه وَهسُا: ٱه هَم هُمحُا
5 • ٥هُكَد حقِه سَتلا: هَم تَجزُا وِنُفُوهُا ٱه هَم هُمحُا وِهُهُفنهُوا:
10 • خِيد وِهَم تَجزُا ٱنَه وِنُفُوهُا: ٱسهِ كهِيُا ٱنَه. هَهِب خِيد:
13 • مهسُا أجنَم هَم كهِيُا وِنُفُوهُا: ٥هِه هِوُا سكِفَم كهِيُا.
Phil 3: 6 • كَهنُا وِوَّهقُا وِحنِيُا. هَجتَوَّهفُوا وِنُفُوهُا وِلا وَهمُ هِوَهِ.
1 Tim 1: 7 • حِجكَه حهُهِوُا هَكتِفتَا وِنُفُوهُا: هَم لا هُهسَّهكَم هَنَم
8 • هُختِبَر وَم: وِنُفُوهُا هَقِه هِوَه: ٱ لِنَه ٱحهُلَه وِنُفُوهُا تَدَوَّحَ
8 • وَم: وِنُفُوهُا هَقِه هِوَه: ٱ لِنَه ٱحهُلَه وِنُفُوهُا تَدَوَّحَ خه:
Heb 7: 5 • قَههنُا ٱسهِ هِوُا حهُه وِنُفُوهُا: وِنهجَه هَحهتَا هَم كَهُا
Jas 4:11 • هَلا حنُفُوهُا وِٱ ٱسهِ: لا هِهَلا خُجَهِوَه وِنُفُوهُا. ٱلا وِنُتَه.

[p 3 m]s وِنُفُوهِهُه | m., pl., 3 | «هد، هد، فذ كـ» | <1>

Act 23:29 • هَلمشِلا وكُلا ٱتتَهَا وِنُفُوهِهُه وَهم هِوَه خَه. هكحُا وِهُمُا

٭ هنُفُوهُا | <3>

Act 28:17 • لا هُضِلا كَهجُلا كَهُا هنُفُوهُا وِلِحتَهَ: خَاهَوَّا ٱسهَحضِلا هَم
Rom 9: 4 • حتَنُا. هِلمفَهسهُا. هَقنَهَا. هنُفُوهُا. هِلمضهمهُا وِجَه. هِهَقحفتَا.
Eph 2:15 • هَجتَحِجُجَهُا. حجهتَه. هنُفُوهُا وِقَوَّمُا جقَههنُبَهوِب خَهُلا:

٭ حنُفُوهُا | <12>

Act 21:24 • وِهتِم وِٱلمَد حكتِب وِنُلا هِوَه. هَلِيلا حنُفُوهُا هُكم ٱسلا هنُلا.
Rom 5:13 • حوُهُا خِيد حنُفُوهُا: ستهِيُا جَ ٱسهِيَه هِوُا حكحهُا: لا سهتِجُا
20 • هَحكتُا وَم وَوهُا حنُفُوهُا وِٱهتِها ستهِيُا: هجَ وِههِيَه ستهِيُا.
7: 4 • ٱلا ٱسلَّهِ هَهِلَّهِ حنُفُوهُا جقِههَه وَهسُا: وِٱهوَّهِ لِاستَم.
21 • هَهقَب لِنُا هُقِلا حنُفُوهُا: وِهُكم حتَحسُب: هَه وِزُجُا وِتحتِم
23 • نُفُوهُا وِتحسُب: هِهجُا كَه حنُفُوهُا وِستهِيُا وِٱسلا حتَوَّهُهَه.

- Rom 8: 7 حَتَحِجُحَهُا ٥٠ حَهُا ٦كُهُا. حَنُفُوسُهُا حَسِ ٦كُهُا لَا ضَمِكُحِيُا.
- 9:31 قَسِ ٦وُقُوِ ٥٠هُا جُكُوُ نُفُوسُهُا ٤قَانُهُا: حَنُفُوسُهُا ٤قَانُهُا لَا ٦٤وُقِ.
- Gal 2:19 ٦نُا حَسِ حَنُفُوسُهُا ضَسُهُا. ٤لَاكُهُا ٦سُا.
- 4:21 ٤زُحَسِ ٤تَهُوُ ٥ اسْمِ نُفُوسُهُا: كُهِ حَنُفُوسُهُا لَا مُحَحَسِ لِيَهُ ٥:
- Jas 4:11 مَحَكُكِ كُلِ نُفُوسُهُا ٥٤ٌ ٥ حَنُفُوسُهُا. ٥ حَنُفُوسُهُا ٤ٌ ٥ لِيَهِ: لَا
- 11 نُفُوسُهُا ٥٤ٌ ٥ حَنُفُوسُهُا. ٥ حَنُفُوسُهُا ٤ٌ ٥ لِيَهِ: لَا ٥٥مِ خُجُوَتِ

[s 1 c]s حَنُفُوسِهِ | c., s., 1 | «٤٤ ٥٥٥، ٥٤، ٤ذ ٤» | <2>

- Heb 8:10 ٦مَد ٥ذُنُا: ٦لَاكُسِ٥٥ حَنُفُوسِهِ حَضَحَكُتِهُ ٥. ٥كُلِ كُحَهُا٥هُ ٥
- 10:16 ٦مَد ٥ذُنُا. ٦لَاكُسِ٥٥ حَنُفُوسِهِ حَضَحَكُتِهُ ٥. ٥كُلِ كُحَهُا٥هُ ٥

* ٤جُنُفُوسِهُا | <9>

- Lk 2:39 ٥كُحِهِ قُلِ ضَحَمِ ٦مِ ٤جُنُفُوسِهُا ٥ذُنُا: ٥٥قَجِهِ كُحِكُحَلَا. حَنُزُا
- Act 23: 3 ٦لِيَهِ ٤ٌ ٥ ٦لِيَهِ كَ ٦مِ ٤جُنُفُوسِهُا: قَمِ جُجَ ٦لِيَهِ كُلِ نُفُوسُهُا
- Rom 2:12 ٤لَا نُفُوسُهُا تَاجِنُ ٥. ٥ٌكُسِ ٤جُنُفُوسِهُا سَكُهِ: ضَمِ نُفُوسُهُا تَاجِنُ ٥.
- 3:19 ٤ضَمِ ٤ٌمَد نُفُوسُهُا: ٦لَاكُسِ ٤جُنُفُوسِهُا ٦نُهِ ٦مَد. ٤قُلِ قَمِ
- 7: 5 حَسِ: قَتَاجَا ٤سُهُوَا ٤جُنُفُوسِهُا. ضَحِسَهُمِ ٥٥ٌ حَ٥ٌ٤ضَتِ: ٤قَاوَا
- 10: 5 حَسِ ٥جَنُا جِكُحِ قَانُهُا ٤جُنُفُوسِهُا: ٤ضَمِ ٤نَحَسِ ٥كُسِ. تَسُا جَ٥مِ.
- Gal 5: 4 ضَمِ ضَمَسُا. ٦كُسِ ٤جُنُفُوسِهُا ضَدَا٤ضَمِكُ ٥. ٥ضَمِ لُسَحَهُا بَقَحِكُ ٥.
- Heb 8: 4 ٤ٌكُهِ٥ ٥٥ٌ قَ٥مِتَا ٤ضَقَجَسِ ٥٥ٌ قَ٥تَحُنَا ٦مِ ٤جُنُفُوسِهُا:
- Jas 2:12 ٥ذُسِ: ٦مِ ٤نُمُا ٤جُنُفُوسِهُا ٤سَا٤ُهُا حَمَسِ لِيَهُ ٥ حَضَحَا٤ُنُه.

[p 1 c]s ٤جُنُفُوسِهُم | c., pl., 1 | «٤٤ ٥٥٥، ٥جِ، ٤ذ ٤» | <2>

- Jn 19: 7 نُفُوسُهُا ٦مِ كُمِ. ٥ٌمِ ٤جُنُفُوسِهُم. سُنُجِ ٥٤ ٥ضَمُا: ٤حَجِ نُعَمِ
- Act 24: 6 ٤جُا كُضَضُنُجَه. ٥جِ ٦سُنُسِو: حَكُسِ ٤نُ٤تَسِو ٦مِ ٤جُنُفُوسِهُم.

* ٥ٌجُنُفُوسِهُا | <1>

- Jn [8: 5] ٥ٌجُنُفُوسِهُا ٤قَسِ ٤ضَضُا قَضِ ٤حَ٦مِ ٥كُسِ تَنُهُمِ. ٦لِيَهِ ٥ضَمِ

[p 2 m]s ٥ٌجُنُفُوسِهُجَهِ ٥ | m., pl., 2 | «٤٤، ٥جِ، ٤ذ ٤» | <1>

- Jn 8:17 ٥ٌجُنُفُوسِهُجَهِ ٥ قَسِ ضَكُجِ: ٤ضَ٥ٌ٤ُهُا ٤ُلَاقَسِ حَجِتَسِ ضَتَسُا ٥٥.

[P m] ٦نُفُوسُهُا | m., pl. | «٤٤، ٥جِ» | <1>

* ٥نُفُوسُهُا | <1>

- Act 26: 3 ٤ٌمِضَهُ ٦لِيَهِ ضَجُضَهُ ٥ ٦تَسُضَا ٥نُفُوسُهُا ٤تَضَ٥ٌ٤ُنُا. ضَكُلِ ٥ذُنُا جُضَا

Mt: *6* • Lk: *10* • Jn: *15* • Act: *26* • Rom: *80* • 1 Cor: *14* • Gal: *33* • Eph: *1* • Phil: *3* • 1 Tim: *4* • 2 Tim: *1*

Heb: *15* • Jas: *13* • 2 Pet: *3*

(ننخ)

تَحذَا | n. | *leopard* | «ننحذ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ننحذ حكذ» | <1>

m., s. | «ننح، حكذ» | تَحذَا | <1>

✻ تَحذَا | <1>

Rev 13: 2 Ph • هُب تَستَم: تَصُمُا هِوُا تَحذَا. وقَحكُنه مُو تَتخُا. وصَقَوصُنه مُو

Rev: *1*

نحنا (ننح)

نُحُا | n. | *mint* (herb) | «ننحذ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ننحذ حكذ» | <2>

m., s. | «ننح، حكذ» | نُحُا | <2>

✻ نُحُا | <2>

Mt 23:23 • خَاقا" تَحكَمتم لِيَّه نُحُا مَجُا وصُصُنا: مَمجُصَّه

Lk 11:42 • حصُه هتمَا" تَحكَمتم لِيَّه نُحُا وصَّحِنُا وصَّا مَّه: وحُجتم

Mt: *1* • Lk: *1*

(ممم)

(نهما) | v. | Pa^{cc}el *prove, tempt, try* | «ممحذ» | <40>

Pa^{cc}el Ⓕ | «تَحيذ» | <28>

Perfect Ⓣ | «ننحذ وحذ حذحذ» | <3>

m., s., 2 | «ننح، حكذ، ذذ ذ» | نَهمِ | <1>

✻ وتَهمِ | <1>

Rev 2: 2 Ph • مزمِ حصَهتم حجتمَا. وتَهمِ لاكتم تَحمتم نَهمَه تَمكتسُا

m., pl., 3 | «ننح، هحذ، ذذ ذ» | نَهمه | <2>

✻ نَهمه | <1>

1 Cor 10: 9 • وَلا نتَهُا كَحمتسُا. تَحتُا وهتَه نَهمه: وَاوحتوه "نَه ستَه وَا.

✻ وتَهمه | <0>

c., s., 1 | «ننح وحنن، حكذ، ذذ ذ» | تَهمَّه | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ڤيڈ»

Heb 3: 9 • ڤنصئەب ڤجڤه ساه تجڤب ڤوحتم ڤتتم.

Ⓣ Imperfect | «وحد ڤحصم» | <7>

s 3 m | نتصا | m., s., 3 | «ڤه، سم، ڤذ ك» | <4>

✻ نتصا | <0>

p 2 m | نتصبڤه | m., pl., 2 | «ڤه، هب، ڤذ ك» | <2>

1 Cor 7: 5 • كه كرڤهاا ڤاعئه. ؤلا نتصبڤه هڤنا ضڤه ڤحاا وڤحبڤه.

1 Th 3: 5 • ڤاڤه ههصئهاڤه: ؤڤحصا نتصبڤه صنصئنا: ەتەەا كصكم

✻ ؤنتصا | <1>

Rev 3:10 Ph • نصئەنا ڤحڤم وتاڤا كه ڤكه ڤاجسه: ؤنتصا حكصەڤسه ؤڤوكا.

s 3 m | ؤنتصەوب | m., s., 3 | «ڤه، سم، ڤذ ك» | <1>

Lk 10:25 • ەەا هعنا سم مم ؤنتصەوب. ەڤمه. صحڤنا. صنا ڤحتم ؤڤڤا ستتا

s 2 m | انتصا | m., s., 2 | «ڤه، سم، ڤذ ك» | <2>

✻ انتصا | <2>

Mt 4: 7 • ڤمه كه تمصه. ڤەب صڤمب: ؤلا انتصا حصنا ڤكصوه

Lk 4:12 • حنا ڤم تمصه. ەڤمه كه. ڤمه وه. ؤلا انتصا حصنا ڤكصوه

p 1 c | نتصا | c., pl., 1 | «ڤه سس، هب، ڤذ ئ» | <1>

✻ نتصا | <1>

1 Cor 10: 9 • ەلا نتصا كصمسنا. ڤمڤنا وصنصه نصه: ەڤەحه ڤئه ستەەڤا.

Ⓣ Infinitive | «عد هصحذد صصصد» | <1>

| | ⌜صنصئه⌝ | <1>

✻ كصنصئه | <1>

Act 5: 9 • صصكه. ضڤه ڤڤمەسڤه كصنصئه ؤەسه وصنا: ەا ڤحكصه

Ⓣ Act. Part. | «وحد ڤصنح» | <15>

s 3 m | صنصا | m., s., 3 | «ڤه، سم، ڤذ ك» | <4>

✻ صنصا | <3>

Mt 22:35 • ەمڤكه سم صنصه: ؤبح نصصها. ضم صنصا كه.

Jn 6: 6 • ەؤڤا ڤم ڤمذ ضم صنصا كه. ەه حس بح وەا صنا حڤم

Jas 1:13 • ضڤنصا ڤنا. ڤكصا حس لا صنصص حجتمڤا. ەەه لاس لا صنصا.

✻ ؤصنصا | <1>

Mt 4: 3 • ەصتب ەه ؤصنصا. ەڤمذ كه. ڤ حنه ڤيع ؤڤكصا: ڤمذ وەكم

s 1 m | صنصا | m., s., 1 | «ڤه، سم، ڤذ ئ» | <1>

✻ صنصا | <1>

2 Cor 8: 8 • ڤنا حصه: ڤلا جسبقهاا وسجتمصه. حناا وسەحصه صنصا ڤنا.

p 3 m | صنصم | m., pl., 3 | «ڤه، هب، ڤذ ك» | <6>

✻ صنصم | <5>

Mt 16: 1 • ەصتجه هتسما ەؤؤەصنا: صنصم كه: ەمڤكم كه ڤاا ضم مصنا.

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܥܝܠ»

• ܚܫܚܝܢ ܟܬܒ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܕܠܐ ܡܢ ܫܒܥܐ. ܩ ܡܬܫܡܥ ܟܐ Mk 8:11
• ܐܡܪܘ ܠܗ ܒܚܕܐ: ܡܬܫܡܥ ܟܐ ܐܡܪܬ ܠܢ ܡܟܬܒ ܚܝܪܬܐ. ܘܢܚܐ 10: 2
• ܐܝܬܝ ܩ ܡܬܫܡܥ ܟܐ: ܠܐ ܡܢ ܫܒܥܐ ܐܫܬܝ ܠܟܘܢ ܕܐܝܟ ܟܐ Lk 11:16
• ܐܝܬ ܩ ܡܬܫܡܥ ܟܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܩܘܡ ܘܗܠܟ ܠܟ. Jn 8: 6

* ܡܬܫܡܥ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܒܚܕܐ: ܡܬܫܡܥ ܐܢܘܢ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܫܪܝܢ ܐܢܬ ܘܐܡܪ ܠܗ. Mt 19: 3

ܡܬܫܡܥ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܫܒ، ܩܛ» | <4>

* ܡܬܫܡܥ | <4>

• ܘܡܐ ܣܒ ܚܫܚܘܢܟܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܡܬܫܡܥ ܠܟܘܢ ܟܐ. ܬܩܪܒܘ ܚܙܝܐ" Mt 22:18
• ܬܒܥܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܐܢܘܢ ܡܬܫܡܥ ܠܟܘܢ ܟܐ. ܐܝܟܐ ܟܐ ܢܬܠ. Mk 12:15
• ܗܘ ܘܡܐ ܐܫܟܚ ܫܘܚܢܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܡܬܫܡܥ ܠܟܘܢ ܟܐ. Lk 20:23
• ܗܘܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܡܬܫܡܥ ܠܟܘܢ ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܐܒܗܬܐ ܕ Act 15:10

Ⓣ Pass. Part. | «ܩܛܝܠ ܦܥܠ ܕܥܒܕ» | <2>

ܡܬܫܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܡܬܫܡܥ | <1>

• ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܕ ܠܐ ܡܬܚܢܝܐ. ܗܘ ܠܐ ܡܬܫܡܥ. Jas 1:13

* ܐܡܬܫܡܥ | <1>

• ܐܬܐ ܡܢ ܫܡܥܬܐ ܕܐܢܘܢ ܠܐ ܡܬܫܡܥ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ Heb 4:15

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܝܠ» | <11>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

ܐܬܬܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܬܬܡܥ | <1>

• ܗܘ ܚܕ ܐܬܬܡܥ: ܕܡܬ ܐܬܟܪ ܠܐܡܟ ܐܬܬܡܥ. Heb 2:18

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <5>

ܢܬܬܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܢܬܬܡܥ | <2>

• ܐܬܐ ܐܝܟ ܕܐܫܐ ܐܦܐ ܚܕ ܒܫܒܬܐ: ܢܬܬܡܥ ܒܗܘܢ. Mt 4: 1
• ܐܬܦܬܚ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܢܬܬܡܥ ܒܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܚܙܐ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ Lk 4: 2

ܐܬܬܡܥ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܫܒ، ܩܛ» | <3>

* ܐܬܬܡܥ | <1>

• ܐܢܫ ܐܚ ܐܬܬܡܥ ܒܟܠ ܥܒܪܬܐ: ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܐܬܬܡܥܬ. Gal 6: 1

* ܐܬܬܡܥ | <2>

• ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܐܚܪ ܠܐ ܢܬܬܡܥ ܡܢ ܡܐ ܕܐܢܫ ܐܚܪ ܐܬܬܡܥ. 1 Cor 10:13
• ܐܠܐ ܚܙܝ ܕܐܢܬ ܥܬܝܕ ܠܡܬܬܡܥ ܒܗ. ܗܐ ܐܢܐ ܫܕܪ ܠܓܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ Rev 2:10 Ph

Ⓣ Part. | «ܙܒܢ ܦܥܠ» | <5>

ܡܬܬܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» *Cont.*

✻ ܐܬܢܣܝ | <3>

• ܘܐܬܦܪܥ ܒܗ ܐܢܫ ܚܕ ܡܢ ܐܚܘܗܝ ܘܐܬܢܣܝ ܒܗ ܐܚ ܐܚܪ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܬܢܣܝܬ ܒܗ ܐܚ ܐܚܪ Mk 1:13

• ܐܠ ܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܓܢܝ ܐܬܢܣܝ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܒܓܢܝ ܐܬܢܣܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ ܒܝܫ Jas 1:13

• ܐܠܐ ܐܢܐ ܒܓܢܝ ܐܬܢܣܝ ܐܢܐ ܕܝܠܝ ܘܡܫܬܒܐ ܘܡܬܦܬܐ. 14

ܐܬܢܣܝ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ـ» | <1>

✻ ܐܬܢܣܝ | <1>

• ܒܓܢܝ ܐܢܐ ܐܬܢܣܝ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ ܒܝܫ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܒܓܢܝ ܐܬܢܣܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ Jas 1:13

ܐܬܢܣܝܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ـܘ» | <1>

✻ ܐܬܢܣܝܢ | <1>

• ܐܠܐ ܐܢܫ ܐܬܢܣܝܢ ܐܢܫ ܕܝܠܝ ܘܐܬܢܣܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ ܒܝܫ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܒܓܢܝ ܐܬܢܣܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܡܬܢܣܐ ܒܝܫ Heb 2:18

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <1>

Ⓣ Imperative | «ܩܛܛܠ» | <1>

ܐܗܒ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ـܬ» | <1>

✻ ܐܗܒ | <1>

• ܐܬܘ ܐܢܬܘܢ ܒܥܝ ܕܢܗܘ ܒܟ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܐܢ ܠܐ ܐܬܢܣܝܬܘ ܒܟ ܐܠ ܬܗܘ ܒܟ 2 Cor 13: 5

Mt: *7* • Mk: *4* • Lk: *5* • Jn: *2* • Act: *2* • 1 Cor: *4* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • 1 Th: *1* • Heb: *4* • Jas: *5* • Rev: *3*

ܬܢܣܝܢܘܬܐ | n. | *experience, experiment* | «ܩܛܠ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܩܛܠ ܕܩܛܠ» | <1>

ܬܢܣܝܢܘܬܐ | m., s. | «ܦܥ، ܫܡ» | <1>

✻ ܕܬܢܣܝܢܘܬܐ | <1>

• ܕܐܦ ܠܗܕܐ ܗܘܝܬ ܟܬܒܬ ܠܟܘܢ: ܕܐܢ ܐܦ ܒܢܣܝܢܘܬܐ ܕܝܠܝ ܐܬܢܣܝܬܘ ܒܟ ܐܠ ܬܗܘ ܒܟ. 2 Cor 2: 9

---

2 Cor: *1*

ܢܣܝܘܢܐ | n. | *temptation, trial* | «ܩܛܠ» | <21>

Ⓢ Emphatic | «ܩܛܠ ܕܩܛܠ» | <21>

ܢܣܝܘܢܐ | m., s. | «ܦܥ، ܫܡ» | <13>

✻ ܢܣܝܘܢܐ | <3>

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܬܝ ܒܪ ܐܢܫܐ ܘܐܬܢܣܐ ܒܟ. ܘܐܙܠ ܘܐܬܢܣܐ ܒܟ Lk 8:13

• ܢܣܝܘܢܐ ܠܐ ܐܬܐ ܥܠܝܟܘܢ. ܐܠܐ ܐܬܬܢܣܝܢ. ܘܗܝ ܐܡܝܢܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܬܢܣܘܢ ܡܢ 1 Cor 10:13

• ܐܢܐ ܐܫܡܪ ܐܢܘܢ ܡܢ ܢܣܝܘܢܐ ܕܐܬܐ ܥܠ ܟܠ ܥܡܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ. Rev 3:10 Ph

✻ ܕܢܣܝܘܢܗ | <0>



ܢܣܝܘܢܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ـܗ» | <1>

• ܐܦ ܐܒܪܗܡ ܐܬܢܣܐ ܠܐܠܗܐ ܘܩܒܠ ܠܝܘܚܢܢ ܒܢܒܘܬܐ. Heb 11:17

✱ ܢܣܝܘܢܐ | <1>

• ܚܕܕ ܒܗ ܐܝܟ: ܐܦ ܡܕܒܪܢܐ ܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܢܣܝܘܢܐ ܒܚܘܪܒܢܐ: Heb 3: 8

✱ ܐܢܣܝܘܢܐ | <1>

• ܐܢܣܝܘܢܐ ܒܥܝ ܠܐ ܫܒܩܢܝ. ܐܠܐ ܐܦ ܗܘ ܒܚܕܬܐ ܒܝ ܐܚܘܬܝ: Gal 4:14

✱ ܚܢܣܝܘܢܐ | <6>

• ܐܠ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ: ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ Mt 6:13

• ܘܐܬܥܪ ܒܟ. ܠܐ ܬܥܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. ܐܠܐ ܨܠܝ ܒܥܝ ܗܘ ܕܠܐ ܬܥܘܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. 26:41

• ܘܐܬܥܪ ܒܟ. ܠܐ ܬܥܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. ܐܠܐ ܨܠܝ ܒܥܝ ܗܘ ܕܠܐ ܬܥܘܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. Mk 14:38

• ܘܐܠ ܬܐܝܬܝܢ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ. ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. Lk 11: 4

• ܘܨܠܘ ܕܠܐ ܬܥܘܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. 22:40

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܨܠܘ ܕܠܐ ܬܥܘܠ ܒܢܣܝܘܢܐ. 46

[p 2 m]s ܬܢܣܝܘܢܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܒܥ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

• ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܚܢ ܬܢܣܝܘܢܟܘܢ ܡܥܡܝܢ: ܐܠܐ ܥܒܕ ܐܦ ܐܦܣܩ ܠܟܘܢ: 1 Cor 10:13

[p m] ܢܣܝܘܢܬܐ | m., pl. | «ܒܥ، ܗܒ» | <8>

✱ ܢܣܝܘܢܬܐ | <1>

• ܒܪܟܝܐ ܓܒܪܐ ܕܡܣܬܟ ܢܣܝܘܢܬܐ: ܕܗܘ ܢܬܩܒܠ ܟܠܝܠܐ: ܕܡܛ ܟܕ ܢܬܢܣܝ Jas 1:12

[s 3 m]s ܢܣܝܘܢܗ | m., s., 3 | «ܒܥ، ܣܥ، ܕܟ» | <1>

• ܐܝܟ ܡܟܝ ܐܬܓܠܝ ܒܓܘܗ ܢܣܝܘܢܗ: ܗܟܢ ܥܡ ܓܘܐ ܕܝ ܐܚܪܢ Lk 4:13

✱ ܚܢܣܝܘܢܬܐ | <3>

• ܘܪܘܚܡ ܓܒܪܐ: ܢܒܟܝ ܚܢܣܝܘܢܬܐ. ܐܓܒܫܐ. ܐܓܬܚܫܒܘ ܡܬܬܣܝܐ: 1 Tim 6: 9

• ܐܚܪܢ ܡܟܠ ܡܬܢܣܝܢ ܒܝܫܐ ܚܢܣܝܘܢܬܐ ܡܣܬܟܠ ܒܪܘܚܡ ܒܟܦܐ: 1 Pet 1: 6

• ܢܬܬܟܠ: ܠܐ ܐܬܐܘܗܢ ܚܢܣܝܘܢܬܐ ܒܓܘܗ ܓܒܪ ܢܟܪܝ 4:12

[s 1 c]s ܚܢܣܝܘܢܬܝ | c., s., 1 | «ܒܥ ܐܦ، ܣܥ، ܕܟ ܐ» | <1>

• ܐܝܟ ܐܢܐ ܗܘ ܕܩܐܝܡ ܥܡ ܢܣܝܘܢܬܝ. Lk 22:28

✱ ܚܢܣܝܘܢܬܐ | <1>

• ܐܚܝ ܒܟܐ ܗܘ ܕܐܬܬ: ܒ ܐܝܟ ܚܢܣܝܘܢܬܐ ܡܣܬܟܠ ܓܘ ܣܓܝܐ. Jas 1: 2

✱ ܐܓܢܣܝܘܢܬܐ | <1>

• ܓܒܪ ܕܐܬܬ ܒܗ ܐܓܢܣܝܘܢܬܐ ܓܘ ܒܝܬ ܐܝܣܪ ܗܘ ܒܟܠ Act 20:19

Mt: *2* ◆ Mk: *1* ◆ Lk: *6* ◆ Act: *1* ◆ 1 Cor: *2* ◆ Gal: *1* ◆ 1 Tim: *1* ◆ Heb: *2* ◆ Jas: *2* ◆ 1 Pet: *2* ◆ Rev: *1*

ܡܢܣܝܢܐ | n. | *tempter* | «ܥܒܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܡܠܟ ܚܕܬܐ» | <1>

[s m] ܡܢܣܝܢܐ | m., s. | «ܒܥ، ܣܥ» | <1>

✱ ܡܢܣܝܢܐ | <1>

• ܕܐܢܣܝܢܟܘܢ: ܕܐܝܟܐ ܢܬܚܒܪ ܡܢܣܝܢܐ: ܐܦܣ ܠܟܘܢ ܥܡ ܟܠ ܡܕܡ. 1 Th 3: 5

1 Th: *1*

ܢܗܓ

ܢܗܓ | v. | *receive, take,* w/ ܩܒܠ *be a hypocrite* | «ܡܟܫ» | <229>

Pʿal | «ܦܥܠ» | <226>

Perfect | «ܐܢܐ ܢܗܓܬ» | <95>

ܢܗܓ | m., s., 3 | «ܐܒ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <43>

ܢܗܓ | <16>

Mk 12:20 • ܐܬܝ ܠܗ ܗܘ. ܡܪܝܢ ܢܗܓ ܐܝܠܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܡܟܡ ܐܘܟܝ.
14:22 • ܡܟܝ ܗܘ ܟܘܢܝ: ܢܗܓ ܬܡܗ ܟܣܘ: ܡܓܘ ܡܪܝ ܡܘܕ ܟܗܘ.
15:23 • ܡܘܕ ܟܗ ܟܣܝ ܣܘ ܟܣ ܗܘ. ܗܘ ܫܡ ܠܐ ܢܗܓ ✣
Lk 6: 4 • ܐܟܘ: ܟܣ ܡܘܕ ܠܐ ܟܣ ܫܟ: ܡܘܕ ܠܐ ܢܗܓ ܐܟܘ:
19:15 • ܡܟܝ ܢܗܓ ܣܟܦܐ ܗܘ: ܐܣ ܫܢ ܟܗ ܗܘ ܟܓܫ. ܫܘ
20:29 • ܣܓܟ ܫܡ ܐܬܝ ܠܗ ܗܘ. ܡܪܝܢ ܢܗܓ ܐܝܠܝܢ ܡܫܝܚܐ.
24:30 • ܗܘ ܟ ܫܡ ܐܢ ܟ ܟ: ܢܗܓ ܟܣ ܡܓ ܡܪܝ. ܡܘܕ
Jn 13:30 • ܗܘ ܫܡ ܫܗ ܢ ܢܗܓ ܟܣ ܓ ܣܟ. ܣܒ ܟ ܓ. ܟ
21: 7 • ܡ ܡ ܫ ܢ ܗ: ܢܗܓ ܗ ܐ ܡ. ܡ ܓ ܡ ܫ. ܡ ܟ ܫ ܟ
Act 16:27 • ܫ ܐ ܬ ܫ ܫ ܡ: ܢܗܓ ܡ ܡ ܐ ܣ ܫ ܟ ܫ ܡ ܫ ܟ ܫ ܡ:
27:35 • ܡ ܗ ܟ ܫ ܐ: ܢܗܓ ܟ ܣ ܡ ܡ ܟ ܐ ܟ ܡ ܡ ܗ ܡ ܡ ܡ ✣
Rom 11:35 • ܡ ܗ ܡ ܡ ܫ ܟ: ܡ ܡ ܢܗܓ ܡ ✣
1 Cor 11:23 • ܟ ✣ ✣ ✣

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فجد»

- Lk 13:19 وُصنا كُجةوُنا وسُوُلا: هُ ٱنعُد ٱجنا ٱوصنه حـٱهـنوُه. هُوجُـ
- Rev 2:17 Ph ٠ حكُ سُهمحُنا حصُا سُيوُا وُجوُجُا: وُلا إنه نُوه ٱوُلا هُه ٱنعُد٠

* هُنعُد | <14>

- Mt 25:19 أجنا هَيحنُالا: ٱوُا صُدهُه وكجتوُا هُنُه. ٱنعُد هُنهُه سُهمحُنا.
- Mk 6:41 ٱنعُد هُنُه سُعمُا كُسعتم هُاؤم نُهتم: مسُ خُمصُنا. وجتو هُموُا
- 8: 6 حجتمُا وتسؤهنُه كُ ٱوخُا. ٱنعُد هُنُه مُجخُا كُسعتم: وجتو
- 9:36 ٱنعُد يُحنا سُ هُاقنُه خُمرُحنُوا. ومُهكُه كُ وؤكُهوب هُاهُد
- 14:23 ٱنعُد خُهُا هُاوتب وجتو. مبوج حهُه. هُاهُد هُنُه قُحهُه.
- Lk 9:16 ٱنعُد تهُه هُنُه سُعمُا كُسعتم هُاؤم نُهتم. مسُ خُمصُنا. وجتو
- 47 تهُه وُم تُه هُسمجهُا وكُحهُه: ٱنعُد يُحنا هُاقنُه حهُاه.
- [22:17] ٱنعُد خُهُا هُاوتب هُاهُد هجه هُنُا وفكُهه خُنوُفُه.
- 19 ٱنعُد كُسعُا هُاوتب هُموُا. مبوج حهُه. هُاهُد. هُنُه قُهب وكُ
- 24:43 ٱنعُد ٱوُكُ حتتُهُه٠
- Act 2:33 ٠هُهُه وُجنعتُنه وُاكُهُا ٱؤاؤم: ٱنعُد هُم ٱوجُا هُهوؤنُا وكُ
- 16: 3 ٠هوُا وُهكُهه: وتوختهوب كُهنه. ٱنعُد يُحاؤه: هُكُ تهُوتُا وُاسُ
- Rev 5: 7 Ph ٠هُاُا ٱنعُد هوُجُا هُم ٱوتُه هوُه وتُوُجُ كُ هُوهسُا.
- 8: 5 Ph ٠ٱنعُد هُلاجُا حقسهُا: هُهكُوب هُم نهوُا وكُ هُوحسُا: هُاوهُد

[s 3 m] هُنهُنه | m., s., 3 | «دم، سم، فذ ك» | <1>

- Act 13:22 ٠هُنهُنه. هُاقُم حهُه حوُهُ هُحنُا. هُاهتوُ حكهوب هُاهُد.

[s 3 f] هُنهُنُه | f., s., 3 | «سد، سم، فذ ك» | <2>

- Lk 20:30 ٠هُنهُنُه وُاؤم كُايهُاه. وهُنُا هُسُ وُلا جتنُا.
- 22:50 وُهسُا سُ هُنهُه حكُجنُه وؤُ هُوتنُا. هُنهُنُه ٱوتنه وُهُسنُا٠

[s 3 f] تهنُهُ | f., s., 3 | «سد، سم، فذ ك» | <3>

* تهنُهُ | <2>

- Lk 7:37 ٠هجُ تُهكُ وُجكُنُه وُهتسُا هُه هسُب: تهنُهُ هُقبعهُا وجهسُا.
- Heb 11:11 ٱوُ هُنا وُحهُاُا هوُا: تهنُهُ سُلا وُاهُهكُ وُهُا. هُوُلا جاجنُا

* وتهنُهُ | <1>

- Lk 13:21 وُهسُا كُسعُسنُا وتهنُهُ ٱيهُاُا. يُهسنُا حهُهسُا وُاكُهُ هُلاتب: حوُهُا

[s 2 m] نهجهُ | m., s., 2 | «دم، سم، فذ ك» | <5>

* نهجهُ | <3>

- 1 Cor 4: 7 ٠ٱوُ هُنُا ٱسُ كُو وُلا نهجهُ. هُاُ نهجهُ: حهُنُا هُمهُجهوُ ٱيهُ
- 7 ٱسُ كُو وُلا نهجهُ. هُاُ نهجهُ: حهُنُا هُمهُجهوُ ٱيهُ ٱسُو هُه
- 7 نهجهُ. هُاُ نهجهُ: حهُنُا هُمهُجهوُ ٱيهُ ٱسُو هُه وُلا نهجهُ.

* وُنهجهُ | <1>

- Rev 11:17 Ph ٠هُكُ. وُاسهُوب هُاسهُوب هوُا. وُنهجهُ حسُكُو وُخُا هُاهكجهُ.

* هُنهجهُ | <1>

Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

Rev 3: 3 Ph • ܐܬܕܟܪ ܐܝܟܢ ܫܡܥܬ ܘܢܣܒܬ. ܐܙܕܗܪ ܘܬܘܒ. ܘܐܢ ܠܐ ܬܬܥܝܪ܆ ܐܐܬܐ

[s 1 c] ܢܣܒܬ | c., s., 1 | «ܦܥ ܥܒܪ، ܚܕ، ܦܪ ܐ» | <7>

* ܢܣܒܬ | <3>

Lk 14:20 • ܘܐܚܪܢܐ ܐܡܪ. ܐܢܬܬܐ ܢܣܒܬ܆ ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܬܐ.

Phil 3:12 • ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕܘ ܢܣܒܬ. ܐܘ ܡܢ ܟܕܘ ܐܬܓܡܪܬ. ܐܠܐ ܪܗܛ ܐܢܐ܆

Rev 2:27 Ph • ܘܐܝܟ ܡܐܢܐ ܦܚܪܐ ܢܬܪܥܥܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܢܣܒܬ ܡܢ ܐܒܝ.

* ܕܢܣܒܬ | <1>

Mt 27: 9 • ܕܐܬܐܡܪ ܒܝܕ ܢܒܝܐ ܕܐܡܪ܆ ܕܢܣܒܬ ܬܠܬܝܢ ܕܟܣܦܐ ܕܡܘܗܝ ܕܝܩܝܪܐ܆

* ܘܢܣܒܬ | <3>

2 Cor 11: 8 • ܘܥܕܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܣܠܩܬ܆ ܘܢܣܒܬ ܢܦܩܬܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܟܘܢ.

Phil 4:18 • ܘܣܓܝ ܠܝ ܘܡܠܐ ܐܢܐ܆ ܘܢܣܒܬ ܟܠ܆ ܕܫܕܪܬܘܢ ܠܝ ܒܝܕ

Rev 10:10 Ph • ܘܢܣܒܬ ܟܬܒܘܢܐ ܡܢ ܐܝܕܗ ܕܡܠܐܟܐ ܘܐܟܠܬܗ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܒܦܘܡܝ

[p 3 m] ܢܣܒܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܣܓ، ܦܪ ܓ» | <23>

* ܢܣܒܘ | <11>

Mt 12:14 • ܘܢܦܩܘ ܦܪܝܫܐ܆ ܘܡܠܟܐ ܢܣܒܘ ܥܠܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܢܘܒܕܘܢܝܗܝ.

16: 7 • ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܠܚܡܐ ܠܐ ܢܣܒܘ.

20: 9 • ܘܐܬܘ ܗܢܘܢ ܕܕܚܕܥܣܪܐ ܫܥܝܢ܆ ܢܣܒܘ ܕܝܢܪ ܕܝܢܪ.

22:15 • ܗܝܕܝܢ ܐܙܠܘ ܦܪܝܫܐ ܢܣܒܘ ܡܠܟܐ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܢܨܕܘܢܝܗܝ ܒܡܠܬܐ.

27: 1 • ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܨܦܪܐ܆ ܡܠܟܐ ܢܣܒܘ ܥܠ ܝܫܘܥ܆ ܟܠܗܘܢ ܪܒܝ ܟܗܢܐ

28:15 • ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܢܣܒܘ ܟܣܦܐ. ܥܒܕܘ ܐܝܟ ܕܐܠܦܘ ܐܢܘܢ. ܘܢܦܩܬ

Mk 3: 6 • ܥܡ ܕܒܝܬ ܗܪܘܕܣ܆ ܘܡܠܟܐ ܢܣܒܘ ܥܠܘܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܒܕܘܢܝܗܝ.

Heb 11:13 • ܡܝܬܘ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ܆ ܘܠܐ ܢܣܒܘ ܫܘܟܢܝܗܘܢ. ܐܠܐ ܡܢ ܪܘܚܩܐ

3 Jn 1: 7 Ph • ܚܠܦ ܓܝܪ ܫܡܗ ܢܦܩܘ܆ ܟܕ ܡܕܡ ܠܐ ܢܣܒܘ ܡܢ ܥܡܡܐ.

Rev 17:12 Ph • ܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܥܕܟܝܠ ܢܣܒܘ. ܐܠܐ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ܆ ܚܕܐ

20: 4 Ph • ܠܚܝܘܬܐ ܘܠܐ ܠܨܠܡܗ܆ ܘܠܐ ܢܣܒܘ ܪܘܫܡܐ ܥܠ ܒܝܬ ܥܝܢܝܗܘܢ܆ ܐܘ

[s 3 f]s ܢܣܒܘܗ | f., s., 3 | «ܦܥ، ܚܕ، ܦܪ ܓ» | <4>

Mt 22:28 • ܒܩܝܡܬܐ. ܠܐܝܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܒܥܐ ܬܗܘܐ ܐܢܬܬܐ. ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܢܣܒܘܗ.

Mk 12:22 • ܘܫܒܥܬܝܗܘܢ ܢܣܒܘܗ܆ ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܙܪܥܐ. ܐܚܪܝܬ ܟܠܗܘܢ ܡܝܬܬ ܐܦ

23 • ܒܩܝܡܬܐ. ܕܐܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܬܗܘܐ ܐܢܬܬܐ. ܫܒܥܬܝܗܘܢ ܓܝܪ ܢܣܒܘܗ.

Lk 20:33 • ܒܩܝܡܬܐ. ܕܐܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܬܗܘܐ ܐܢܬܬܐ. ܫܒܥܬܝܗܘܢ ܓܝܪ ܢܣܒܘܗ.

* ܕܢܣܒܘ | <3>

Mt 26:52 • ܠܕܘܟܬܗ. ܟܠܗܘܢ ܓܝܪ ܗܢܘܢ ܕܢܣܒܘ ܣܝܦܐ. ܒܣܝܦܐ ܢܡܘܬܘܢ.

Rom 5:17 • ܗܟܝܠ ܟܡܐ ܕܝܬܝܪ ܐܝܠܝܢ ܕܢܣܒܘ ܣܘܓܐܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܘܕܡܘܗܒܬܐ

Rev 19:20 Ph • ܕܐܛܥܝ ܐܝܠܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܢܣܒܘ ܪܘܫܡܐ ܕܚܝܘܬܐ. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܣܓܕܝܢ ܠܨܠܡܗ

* ܘܢܣܒܘ | <5>

Mt 27: 7 • ܘܢܣܒܘ ܡܠܟܐ܆ ܘܙܒܢܘ ܒܗܘܢ ܐܓܘܪܣܗ ܕܩܦܘܪܐ. ܠܒܝܬ ܩܒܘܪܐ

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فبُد»

- Mt 28:12 ةُنهُجه خُم مُمتمْا. ةُنهُجه مْحخُا. ةمُوجه قعفُا لَا ركُه؛
- Mk 12: 8 ةُنهُجه مُهكُهوب. ةُاهفُهوب حجُ هُم قُهُا.
- Act 17: 9 ةُنهُجه خُجُا هُم ؟نهُه، ةُاه هُم ؟شا: ةهُنبُم هنُه ؟نُه،،،،،
- Heb 6: 4 نشُه ةُهكُه هُهةجكُا ةهُم معُنا: ةُنهُجه ةُمسُا ةفُهةمُا:

P3f نهُج | f., pl., 3 | «سد، هجـ، فذ ك» | <4>

✻ نهُج | <3>

- Mt 25: 3 ةةُنبُم هُقكُا. نهُج كُعقةُتةُم: ةلَا نهُج كُعةُم هُمسُا.
- 3 ةةُنبُم هُقكُا. نهُج كُعقةُتةُم: ةلَا نهُج كُعةُم هُمسُا.
- 4 ةُنبُم ةُم سُقتصُا: نهُج هُمسُا جتصُانا. خُم كُعقةُتةُم.

✻ ةُنهُج | <1>

- Mt 25: 1 كُعهُ خةُةكُم. ةُنبُم ةُنهُج كُعقةُتةُم: ةُبقُه ؟لاةةُه سُهنُا

P2m نهُجةُة، | m., pl., 2 | «هـ، هجـ، فذ ك» | <6>

✻ نهُجةُة، | <6>

- Mt 10: 8 ؟هُه: ةُجةُخُا ةُقُه. ةةُتةُا ؟قُمه. هُهُم نهُجةُة، هُهُم ةُجه؛
- Rom 8:15 لَا نُمد نهُجةُة، ةُمسُا ةكُجةُةُا ةُاجه. كةُسكُا: ؟لَا نهُجةُة،
- 15 ةكُجةُةُا ةُاجه. كةُسكُا: ؟لَا نهُجةُة، ةُمسُا ةهُمهُه تنُنا: ةجُه
- 2 Cor 11: 4 ؟جنُا: ؟ه ةُمسُا ؟ستُا نهُجةُة، ؟مةا ةلَا نهُجةُة،: ؟ه هجُنُا
- 4 ؟ستُا نهُجةُة، ؟مةا ةلَا نهُجةُة،: ؟ه هجُنُا ؟ستُا. ؟مةا ةلَا
- Gal 3: 2 هُبقُه. هُم تجُنا ةنُهةهُا نهُجةُة، ةُمسُا: ؟ه هُم هُمهُا

P1c نهُجم | c., pl., 1 | «هـ سد هـ، هجـ، فذ ئ» | <4>

✻ نهُجم | <3>

- Jn 1:16 ةهُم هُكنُه؟ه سُم فُكم نهُجم. ةنُهكُه؟ا. سكُه نُهكُه؟ا.
- Rom 1: 5 ةجُه نهُجم نُهكُه؟ا ةمكسُه؟ا. حقُهكُة، كتقهُا: ؟مو ةنمُه؟هكُة،
- 1 Cor 2:12 ةنم لَا ةةُا ةُمسُا ةكُهكُا نهُجم: ؟لَا ةُمسُا ةهُم ؟كُهُا: ةنُه

P1c نهُجنُم | c., pl., 1 | «هـ سد هـ، هجـ، فذ ئ» | <1>

- 2 Jn 1: 4 Ph هُم تنُهب ةُهةُجتم كُهةُا: ؟هنُا ةقُهةنُا نهُجنُم هُم ؟جُا.

Ⓣ Imperfect | «وحد دحهم» | <38>

P3m نهُج | m., s., 3 | «هـ، سد، فذ ك» | <21>

✻ نهُج | <13>

- Mt 8:17 خُم ؟هُنا بجُنا ةُاهُد: ةقُه نهُج قاجتم. ةقُةةُنبُم نُهكُم؛؛
- 22:24 قُم كُمد كُه تنُنا: نهُج ؟شُهوب ؟يةُاه. ةُنهُم ةُوخُا لَاشُهوب.
- Mk 12: 2 ةهُنُة حةُا قتكُنا كُجنُه حةُجنُا: ةهُم قاؤا ةقُهضُا نهُج.
- 19 ؟يةُاا ةُجتُنا لَا هُجُه: نهُج ؟شُهوب ؟يةُاه. ةُنهُم ةُوخُا
- 15:24 قكُهه هُانُهوب. ةُاةُه حكُهةُ، قهُا: هُنُه هُنُا نهُج؛
- Lk 20:28 كُه ؟يةُاا ةلَا جتُنا: نهُج ؟شُهوب ؟يةُاه. ةُنهُم ةُوخُا لَاشُهوب.
- 22:36 ةهُنُا هُم ةُاسد كُه قهُا. ةةُجتُنا ؟ا ةُاهضُلا. ةهُم ةكُسد

Cont. «فبد» | Pᶜal Ⓕ

- كسطا لا هقم حدّه: ثم مكلا مكلا سَ سَ هنه تهَب.
  Jn 6: 7
- ٥٥٥ نعكسس. هنّا وهم تحد تهَب. ٥نسقبه.
  16:14
- تحد وه. هنّا ٥نا ٦هنا حبه: وهم تحد تهَب. ٥نسقبه.
  15
- وتحد وه. هنّا ٥نا ٦هنا حبه: وهم تحد تهَب. ٥نسقبه.
  Act 1:20
- وتوته تاهنا سنحا: ٥حنهه لا تهنا جه. ٥ٱهمعكته تهَب إستم.
  1 Cor 6:15
- هؤهتا ٦نه وهمسا: تهَب هؤهنا وهمسا تحتبهوب هؤهنا
  Rev 3:11 Ph
- ٦ٱا إنا هسوا. ٦هوه ٥٥ هنا وٱمد كه: وألا إنب تهَب هكسكه.

* وتهَب | <6>

- وهعنا: حجّحنا هنحنا. وٱرجا وتهَب سهمخنا هم كجزّوته.
  Mt 18:23
- Mk 7:27
- Lk 19:12
- 1 Cor 5: 1
- Heb 11: 8
- 1 Jn 3: 5

* ٥تهَب | <2>

- Mk 10:11
- Rev 22:17 Ph

s 2 m | تهَب | m., s., 2 | «هد، سم، فذ ك» | <2>

* تهَب | <1>

- 1 Cor 7:28

* وتهَب | <1>

- Mk 6:18

s 1 c | ٦هَب | c., s., 1 | «هد٥ هسد، سم، فذ ى» | <3>

* ٦هَب | <0>

s 3 f | ٦هجنه | f., s., 3 | «هسد، سم، فذ ك» | <2>

- Jn 10:17
- 18

* وٱهَب | <1>

- Phil 3:14

p 3 m | تهجَه | m., pl., 3 | «هد، هدد، فذ ك» | <6>

* تهجَه | <1>

- Rom 13: 2

* وتهجَه | <5>

- Mt 16: 5
- Mk 8:14
- 1 Cor 9:25
- Heb 7: 5

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

Heb 9:15 • كلا تَنْهَا مُوصُلا: تَنهجَه مَهحفُنا. ٢سكم تَاهتم حنأهلا

¶ P 2 m | أهجَه | m., pl., 2 | «هج، هد، فذ» | <4>

* أهجَه | <2>

Mt 21:22 • هفلا هتم تأماكم كركماا: هاهصنه. أهجَه.

Rev 18: 4 Ph • خهه كمص: تلا أمكهابفه خسكهته. تحصا أهجَه مم هتهاه.

* هأهجَه | <2>

Jn 16:24 • هاحكه هتم حمص. هاحه هأهجَه. تأهه سهابفه معمحنا.

Heb 10:36 • خس هجحنا حفه: تأحتهه تحنا تكحا هأهجَه هَهحفنا.

¶ P 1 c | نهجد | c., pl., 1 | «هج، هد، فذ» | <2>

* نهجد | <1>

Gal 3:14 • تكجنهم حتفهه معمسا. هسم نهجد همهتا تهسا جهصنهاا.

* تنهجد | <1>

Heb 4:16 • كم حفهتهسا تكنهاه: تنهجد تسحا هتمهد كنهتاا: حكهتنا

Ⓣ Imperative | «قهمجد» | <16>

¶ s 2 m | هجد | m., s., 2 | «هج، هد، فذ» | <6>

* هجد | <5>

Mt 17:27 • هلهس قهصه. هأهمد ٢هقزا. هب هجد: هوجد سكفد. هسكفنه.

20:14 • هجد تسكم. هتلا. زجا ايا تم تحهنا ايسنا: ٢تلا ٢سم تكم.

Lk 16: 6 • هجاتم همسا. ٢هذ كه. هجد همجم: هأد كحهلا همهد. همصم

Rev 10: 8 Ph • تمصكلا كمص هاهذ. تلا هجد كجهجهنا تجاتبه تهكلابا تهكام

9 Ph • كه كجهجهنا. هاهذ كه هجد هاهجهكموب هنهذ كم قهمم. ٢تلا

* هجد | <1>

Mk 10:21 • حصهقتا: هأهوا كم همصنا جمصنا: هجد تكحبا. هبا جلهنه

¶ P 2 m | هجه | m., pl., 2 | «هج، هد، فذ» | <10>

* هجه | <9>

Mt 25:28 • هجه هفلا هتم قهنا. هويجهه حده تاسم كه حهد قهتم.

26:26 • هعزا. هتيد حلهحتيهوب هاهذ. هجه ٢هجه. هنه قهيد.

27 • قهنا: هاهتب: هتيد حده. هاهذ. هجه ٢هلهه هتم. قحجه.

Mk 14:22 • هعزا هتيد حده. هاهذ. هجه هنا ٢سلهوب قهيد.

Lk 19:24 • هحده تهصم هتهوب ٢هذ. هجه هتم هنا: هجه حده

[22:17] • هنهد قهنا هاهتب هاهذ هجه هنا هجكيه حنهجه.

1 Cor 11:24 • هجتم هعزا. هاهذ. هجه. ٢هجه. هنه قهيد. تكلا ٢قتجه

Eph 6:16 • هكم هكس. هجه حجه هنا تهمهنهاا: تجه تأهمزه سلا

Jas 5:10 • تهمهاا كتجتا هجه حجه ٢هتب: حهجيتا تهسا تاهحزتجه.

* هجه | <1>

1 Th 5:14 • هكتجه كزكهتز نهعا. هجه تحنا تهستلا. هاتجه تهسجه

Ⓕ Cont. «فَبْد» | Pᵉal

Ⓣ Infinitive | «عدد همدند صنصد» | <15>

¶ ⌜مْهَهْب⌝ | <15>

* حمْهَهْب | <14>

- Mt 1:20 خنه ؤيَوْمِ: لا أوسًا حمْهَهْب حمْدَمْ ؤيدلُو. هَه نِمْ ؤَاْمكم
- 15:26 ؤهَ كُه. لا مُقد حمْهَهْب كُسطا ؤجتنُا. ەحمْدهُنَه حفْكحْا.
- 18:24 ەفِي مَتْد حمْهَهْب: مَنْجه كُه سُو ؤسُنْب ؤنَه فَعتم.
- 19:10 ەفُنُا ؤهِ كِحُنُا: كُتْس نِجزا ؤيدلُا: لا فَمُس حمْهَهْب ؤيدلُا.
- 24:17 ەەَه ؤجَانِزًا هِه: لا تشەا حمْهَهْب ؤجُسْنَه.
- 18 ەُاسُا ؤجسَمْلا هِه: لا تْدەفِر حجْمدْنَه حمْهَهْب حجُنَه ❖
- Lk 1:25 كَ هُسُا: حنَّةهُنُا ؤسُ تَس: حمْهَهْب شهب ؤجِمْ كَتْس ؤنُهُا ❖❖
- Jn 3:27 ەُاهَ حنَه. لا هَمقَس كَسُنُا حمْهَهْب هَم رِجُما نُعمَه هَنْم: ؤلا
- Act 3: 5 هَه ؤمِ سُ حنَه: هَي هُجَ هِهُا حمْهَهْب هَنَه، هَنْم.
- 1 Cor 7: 9 هحهَتم. تاؤه كُه. قفُس نِمْ حمْهَهْب ؤيدلُا يُج هَم ؤحمَامِ
- Gal 2:13 ؤتنَهەؤنُا: هُجُنُا ؤلِج كَتجُا ؤاؤجَ هِهُا حمْهَهْب خَاقتَهَه، ❖❖❖
- Rev 4:11 Ph ؤهُمْسَ هِه هَنْ ەُاكَه، حمْهَهْب ؤمعَهسهُا ەُاهُا هسَلا. هَكُلا
- 5:12 Ph هُمْسَ هِه ؤهنُا نصُما: حمْهَهْب سَلا ەكەاؤا هشجصهُا ەكەهنُا
- 6: 4 Ph ەكِيْنِج حكەهِس: ؤاَهَج كُه حمْهَهْب هكصُا هَم ؤهكا: ؤكتهؤا

[s 3 m]ˢ حمْهَهجَسهِس | m., s., 3 | «هج، هم، قد كِ» | <1>

- Rev 5: 9 Ph ەُاهتم. هُمْسَ هِه حمْهَهجَسهِس كجهُجُا ەُحمْنُا يُجكَهتِس. كُلا

Ⓣ Act. Part. | «وحدد دمندر» | <62>

[s 3 m] نُهْب | m., s., 3 | «هج، هم، قد كِ» | <23>

* نُهْب | <15>

- Mt 7: 5 خَاقا: ؤقف كَهمِم هُتَهُا هَم كَنُس: ەهُنِم تْدحسَ كُس
- 8 قُلا نِمْ ؤهُلا. نُهْب. ەؤجُكا. هَمقَس. ەلاسُا ؤنُقف هَدهقُس
- 10:41 جمْم نجُنُا: ؤحِنُا ؤنجُنُا نُهْب. ەهَم ؤصفَحْلا ؤاؤمُا جمْم ؤاؤمُا:
- 41 ؤنجُنُا نُهْب. ەهَم ؤصفَحْلا ؤاؤمُا جمْم ؤاؤمُا: ؤحِنُا ؤاؤمُا نُهْب.
- Lk 6:42 ؤمكُم لا هَدهسُنُا كُس. نُهْب خَاقا: ؤقف كَهمِم هُتَهُا هَم
- 11:10 قُلا نِمْ ؤهُلا. نُهْب. ەؤجُكا. هَمقَس. ەؤنُقف. هَدهقُس كُه.
- 13:15 تْفُه ؤمِ حنُا. ەُاهَ كُه. نُهْب خَاقا: سُو سُو هَبقَس حمْحهُا:
- Jn 4:36 ەُاهُا ؤسُؤ: ؤحِنُا نُهْب. ەجْتَه قاؤا. حتْسُنُا ؤحكُكم. ەؤؤەكُا
- 16:22 ؤأەج ؤمِ ؤستَجَس. ەتسُنُا كحجَس: ەسَؤەاجَس. لا ؤنِس نُهْب هَبقَس.
- Act 10:34 هَمحَس. قَهتَه ەُاهَه. كَهنُؤا ؤؤؤجَهِ: ؤُاكهُا لا هِهُا نُهْب خَاقا.
- 1 Cor 9:24 هِه ؤهتِم: ؤلا سُو هِه نُهْب كُه ؤجَهاُا. ەجُنُا هَؤيه. ؤسو
- Gal 2: 6 ؤكهُا نِمْ خَاقَس تَسُنُا لا نُهْب: ەتَس ؤمِ ەكُم: هَنْم لا
- Heb 5: 4 ەلا هِهُا حنَجَمَه ؤنِس نُهْب ؤهنُا: ؤلا ؤهنُا ؤهَجهنُا هَم ؤكهُا:
- 7: 9 كَم ؤجنُهَم ؤلِج كَتَه هِه ؤهَحهنُا نُهْب هِهُا: ؤلِج هِه ؤاكهَه.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

Jas 1:12 • ؤَمصَّحَ نصنَّتا: وهُا ؤَاحسَ: نُهَّد صحَّلا وسَّتا: هَه ؤَمحَّ
* وُنهَّد | <6>
Mt 19: 9 • وَلا حَمَّا: ەنهَّد لِستَاا. خُلَّا. ەهَّم وُنهَّد مجمعُا. خُلَّا ❖
Lk 16:18 • وهُنَا ؤَيدَاه ەنهَّد لِستَاا. خُلَّا. ەفَّا هَّم وُنهَّد مجمعُا خُلَّا ❖
Act 20:35 • هَفَّا وهَه ؤَهَّد: وُهَّحَمِيه لَاسُا وِنهَّد سَّمَ هَّم ؤَسُا وُنهَّد.
2 Cor 11:20 • وُاقَّا حفَه. هَحمَّم وُنهَّد هَنفَه. هَحمَّم وهَّمَّوم حكَّفَه.
Jas 1: 7 • ەلا نصَّد هَه خَنمُا وُنهَّد هَنِم هَّم هُنسُا:
5: 7 • ەهَّمَّ ؤَمسه حكَّفَه. حرَّهُا وُنهَّد هَّهِنُا جفسُا هَحمسُا:
* ەنهَّد | <2>
Mt 19: 9 • وهُجَه ؤَيدَاه وَلا حَمَّا: ەنهَّد لِستَاا. خُلَّا. ەهَّم وهُنهَّد
Lk 16:18 • فَا هَّم وهُنَا ؤَيدَاه ەنهَّد لِستَاا. خُلَّا. ەفَّا هَّم وهُنهَّد
s3f نُهخَا | f., s., 3 | «هد، سم، فد كـ» | <2>
* نُهخَا | <2>
Mk 2:21 • ەسُاو كَا هُانُا جكنُا. وَلا نُهخَا هَكنَّاه هُه سِّاا هَّم حكنُا:
Jas 3:17 • ەهَكنُا وَّسهَا ەفاوَّا يُتجَا. هَوَلا فُحمَّهاا يه. ەجَّاقا لَا نُهخَا.
s2m نُهَد | m., s., 2 | «هو، سم، فد ك» | <3>
* نُهَد | <3>
Mt 22:16 • ەلا مقَّا ؤَيه وَّعُا وِنُه. لَا حَه نُهَد ؤَيه خَّاقا وِنُهُا.
Lk 20:21 • مهَكَّا ؤَيه ەهَكَف. ەلا نُهَد ؤَيه خَّاقا. ؤَلا جفَّەمعُا.
Jn 10:24 • سَّةَوِنُا. هَاهتم كَه. حرَّهُا ؤَلاهَّم نُهَد ؤَيه نَعمَ. ؤَ ؤَيه هَّه
s1m نُهَد | m., s., 1 | «هو، سم، فد ك» | <2>
* نُهَد | <2>
Jn 5:34 • وَّم لَا هِهُا هَّم خَنمُا نُهَد وِنُا هَهوَّەاا. ؤَلا هُكم ؤَهَّد وِنُا.
41 • هَجسُا هَّم خَنَّ وِنُهُا لَا نُهَد وِنُا.
p3m نُهخَم | m., pl., 3 | «هو، هد، فد ك» | <9>
* نُهخَم | <6>
Mt 17:25 • هَحقَتَه وُاوخُا: هَّم هَّم نُهخَم هَجهُا هَجهَد تَمُا. هَّم خَنَّهَه.
22:30 • خَمنَهعُا حَه وهَتَّاا. لَا نُهخَم تَمُا. وِهلَا تَمُا هَوَّنُم حَهجَتَّا.
Mk 12:25 • حَه وهَهه هَّم هَتَّاا. لَا نُهخَم تَمُا. وِهِ لَا تَمُا هَوَّنُم حَهجَتَّا.
Lk 20:34 • تَهَهه. خَنَهِيه وخُحصُا هُنُا. نُهخَم تَمُا. ەتَمُا هَوَّنُم حَهجَتَّا.
35 • ەكمنَهعُا وهَّم خَمِ هَتَّاا: لَا نُهخَم تَمُا. هُاهِ لَا تَمُا هَوَّنُم
Heb 7: 8 • ەهَوفُا جَنَّنُمُا وهَنَّمم نُهخَم هَحهَتَّا: حَهَّا وَّم هَه وَّاهَهِ
* وُنهخَم | <1>
Mt 17:24 • وَّاه كَجفَّنَّهَم: هَتجه هَهَّه وُنهخَم وَّاهَم وَّاهَم وَّەتَم وَّجهَد تَمُا
* ەنهخَم | <2>
Mt 24:38 • هَم يَهوفُنُا وَّجكَم ەهَّهَم: ەنهخَم تَمُا ەهَّخَم حَهجَتَّا: حرَّهُا

Ⓕ Pᶜal | «فبك» Cont. | <0>

• ؛ابحكم هوه معثم: ەنصّحم تعلا. ەمەصّم حجّحتا: حزّصا Lk 17:27

¶ P 2 m نصّحم | m., pl., 2 | «هد، هد، فذ ك» | <4>

✻ نصّحم | <3>

• "صّد حهّه. آحه "اه "ايمّه: حجّصا: ەصّتم ؛ەّلا نصّحم ايمّه. Mt 20: 7

• "ا ؛ام خّاقا نصّحم ايمّه: سّهلا حجّم ايمّه. ەصّمّەتم Jas 2: 9

• مّاكم ايمّه ەلا نصّحم ايمّه: صّكه ؛جسّاتم مّاكم ايمّه: 4: 3

✻ ؛نصّحم | <1>

• ايمّه: ەمّاكم ايمّه: ەّصّه ؛نصّحم ايمّه. ەتەەا حمّه. Mk 11:24

¶ P 1 m نصّحم | m., pl., 1 | «هد، هد، فذ ؤ» | <2>

✻ نصّحم | <0>

[P 1 c]ᶜ نصّحنّم | c., pl., 1 | «هد ەسه، هد، فذ ؤ» | <2>

• فكم سّم سّم هحّد. فكم حّد ضم هّه ؛ّه سّم كسصا نصّحنّم. 1 Cor 10:17

• ەفحضّم ؛مّاكنّم: نصّحنّم ضتّه: صّكه ؛نّتنّم قّەمنّەتّەس: 1 Jn 3:22

Ⓢ Construct | «لحصد حمكمەەد» | <17>

¶ P m نصّخ | m., pl. | «هد، هد» | <17>

✻ نصّخ | <17>

• مّنا مؤصّنو: "اس ؛نجتم نصّخ خّاقا جّحنّةمّا ەجمّةقا: "اس Mt 6: 2

• "ايد: لا آەەا "اس نصّخ خّاقا: ؛ؤسصم كحمم خّحنّةمّا. 5

• لا آەەه فصتا "اس نصّخ خّاقا. صسّحكم حّد قّزّەقسّه 16

• نصّخ خّاقا. مّقد "ا؛ّنّد حكّفه "ا؛مّنا. ەاصّد 15: 7

• حّد صصّنا فصتا؛ّتا. نصّخ خّاقا" قّزّەقا ؛مصّنا مّحم 16: 3

• ؛ام سّح خمّه؛ّه. ەاصّد. مّنا صسّصم ايمّه كد. نصّخ خّاقا" 22:18

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛ابحكم ايمّه خّتّا 23:13

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛ّاستّم ايمّه صّحفّه؛ا 14

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛صّؤقّم ايمّه مّصا 15

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛ّصحّتم ايمّه نّحا 23

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛ّصؤقّم ايمّه خّتّه 25

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛ؤصّم ايمّه حفّحتا 27

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا. نصّخ خّاقا" ؛جّتّم ايمّه مّحتا 29

• ەتّعحّصەەس صّنصّم صنّمّه. كّم نصّخ خّاقا. ؛امّ تەەا جّحنّا. 24:51

• "ا؛ّنّد حكّفه "ا؛مّنا نجّنا نصّخ خّاقا" "اس ؛ّفّمّد. ؛حصّا Mk 7: 6

• مّد حجّه هّعتا ەّعتمّا نصّخ خّاقا. ؛ابسّفه "اس مّحتا ؛لا Lk 11:44

• نصّخ خّاقا: قّزّەقا ؛ّاحّا ەّعصّنا مّحم ايمّه ؛ّاعصّه: 12:56

Ⓕ Ethpᶜel | «يەفيك» | <3>

Ⓣ Imperfect | «ؤحد حمكمەد» | <3>

¶ S 3 m تّصّخ | m., s., 3 | «هد، سد، فذ ك» | <2>

Ⓕ Ethp^cel | *Cont.* «يەڤيڈ»

* تَمنصْب | <2>

- Lk 19:26 كُه. ەصْم ەُه ؛كُسة كُه: ٱهِ ەُه ؛ٱسِم كُه. تَمنصْب مَنْه.
- 1 Tim 4: 4 لَاكُمُا: مَقَب ؛ەُه. ەكُسة مَنْم ؛مَصْكُب: ٱ كَمْەتَسُا تَمنصْب.

¶ s3f | f., s., 3 | «مب، مح، فذ ك» | <1>

* ٱبنصْب | <1>

- Lk 10:42 • مَدْمَم تَم مصْنُا ؛جُمُا: ـجُم كُه: ەُب ؛لَا ٱبنصْب مَنْه.

Mt: *64* • Mk: *26* • Lk: *37* • Jn: *15* • Act: *10* • Rom: *6* • 1 Cor: *13* • 2 Cor: *4* • Gal: *4* • Eph: *1* • Phil: *4*
1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *12* • Jas: *7* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *2* • 2 Jn: *1* • 3 Jn: *1* • Rev: *19*

☜ مَصْجُا | n. | *hypocrisy* | constr. w/ ٱقتا | *acceptance, taking,* | «مصد» | <12>

For other forms of خَتاقا نصب, see also نصْب *inf., act.part (m.s.2, m.s.3, and const.)* above.

Ⓢ Construct | «كمصد دمكمەەەد» | <11>

¶ s m | m., s. | «مح ، ڤح» | <11> | مَصْجُ

* مَصْجُ | <5>

- Lk 12: 1 • ٱزَوەه حنَفمجُ، مَم سمصنُا ؛فتمْا: ؛ٱسڤەوب مَصْجُ خَتاقا.
- Rom 2:11 • لَا ـجُب ٱسِم مَصْجُ خَتاقا حەُا ٱكُمُا.
- Col 3:25 • مَصمكُنُا ؛تَم مَنْفتَه: ٱسِو مَنْم ؛ٱسڤَل. ەكُسة مَصْجُ خَتاقا.
- 1 Pet 1:17 • لِيڤَه: ەُه ؛كُسة مِوْمَوب مَصْجُ خَتاقا: ەِٱ حجَكُنُه ٱسِو
- 22 • ەتْقەتُم مَكْتُم سَەخُا ؛لَا مَصْجُ خَتاقا: ؛مَم كُخُا ؛ڤمُا مَ ـجُمصنُا:

* خمَصْجُ | <3>

- Jn 7:24 • لَا ٱەەَه ؛تُتم خمَصْجُ خَتاقا. ٱلَا ؛تمُا جَانُا ؛ەَەب.
- 1 Tim 5:21 • ٱيَه. ەلَا تَمَمَتُم ؛حنُو خمَنْم. ەلَا ٱهكَه؛ مَنْم خمَصْجُ خَتاقا.
- Jas 2: 1 • ٱسْت: لَا خمَصْجُ خَتاقا ٱەەَه ٱسْتِم حەَمنُه؛ا ؛ٱمكَەسڤَه

* ەمَصْجُ | <3>

- Mt 23:28 • ؛ٱنتُما ٱسِو ٱتْتقا: ەمَم حـجُه مكَم لِيڤَه كَەلَا. ەمَصْجُ خَتاقا.
- Eph 6: 9 • مُدقَه ؛تحقَه ٱسڤَەوب خمصنُا: ەمَصْجُ خَتاقا كُسة حەُٱه.
- 1 Pet 2: 1 • فَكُه خمَه؛ا. ەفَكُه تجَلا ەمَصْجُ خَتاقا. مَسمصنُا. ەصَابَ مَزُا.

Ⓢ Emphatic | «كمد كمصد» | <1>

¶ s m | m., s. | «مح ، ڤح» | <1> | مَصْجُا

* مَصْجُا | <1>

- Phil 4:15 • ٱسڤَەٱه كَ جسَەمكُم مَصْجُا ەمَكَلا ٱلَا لِيڤَه خَحسَەم:

Mt: *1* • Lk: *1* • Jn: *1* • Rom: *1* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *3*

ܚܙܐ

ܚܙ | v. | *saw* | «ܚܙܐ» | <1>

Ethpᶜel | «ܐܬܚܙܝ» | <1>

Perfect | «ܐܢܐ ܚܙܝܬ» | <1>

m., pl., 3 | «ܗܢ، ܗܠ، ܗܝ ܟ» | <1>

ܐܝܬܚܙܘ | <1>

• ܐܝܬܝܢ ܐܝܟ ܕܚܙܘ. ܐܝܬܝܢ ܓܠܝܢ ܒܥܦܪ̈ܐ ܘܥܢܝܐ ܣܓܝ̈ܐ. Heb 11:37

Heb: *1*

ܛܘܒܐ (ܛܒ)

ܛܘܒܐ | n. | *raven* | «ܛܒܐ» | <1>

Emphatic | «ܗܝ ܕܛܒܐ» | <1>

m., pl. | «ܗܢ، ܗܠ» | <1>

ܛܘܒ̈ܐ | <1>

• ܐܝܟ ܥܘܒ̈ܐ ܛܘܒ̈ܐ. ܠܐ ܙܪܥ̈ܝܢ. ܘܠܐ ܡܚ̈ܨܢ. ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܚܬܐ ܘܐܝܬ Lk 12:24

Lk: *1*

ܒܥܘܪܐ (ܒܥ)

ܒܥܘܪܐ | n. | *filth, offscourings, rubbish* | «ܒܥܐ» | <1>

Emphatic | «ܗܝ ܕܒܥܐ» | <1>

f., s. | «ܐܢ، ܐܡ» | <1>

ܒܥܘܪܐ | <1>

• ܟܐ. ܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܒܥܘܪܐ ܕܟܠ ܥܡܐ. ܘܐܝܟ ܣܘܚܐ ܕܟܠ ܡܕܡ. ܗܟܢܐ ܗܘ 1 Cor 4:13

1 Cor: *1*

نعس

بقّس | v. | *breathe* | «ܢܦܚ» | <1>

F | Pᵉal | «ܦܥܠ» | <1>

T | Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <1>

s3m | بقّس | m., s., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <1>

❋ بقّس | <1>

Jn 20:22 • ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: بقّس ܩܒܠܘ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ.

Jn: *1*

بُعتِنا (نعل)

بُعتِنا | n. | *lantern* | λαμπτήρ | «ܢܥܠ» | <1>

S | Emphatic | «ܒܟ ܚܕܢܥܠ» | <1>

Pm | بُعتِنا | m., pl. | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܠ» | <1>

❋ بُعتِنا | <1>

Jn 18: 3 • ܐܦܩܡܐ ܒܟ ܫܡܫܐ: ܐܝܠܐ ܚܝܠܐ ܕܡ بُعتِنا ܘܟܣܦܬܐ ܘܐܡܘܪ.

Jn: *1*

نعل

بقّل | v. | *fall* | «ܢܦܚ» | <157>

F | Pᵉal | «ܦܥܠ» | <157>

T | Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <99>

s3m | بقّل | m., s., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <56>

❋ بقّل | <26>

Mt 7:25 • ܘܟܗ ܚܒܫܐ ܗܘ. ܘܠܐ بقّل: ܡܛܠܗܕܐ ܣܝܡ ܟܠ ܡܐܕܐ ܕܬܛܥ

13: 5 • ܐܝܬܝ بقّل ܟܠ ܡܐܕܐ. ܐܠܐ ܒܟܗ ܗܘ ܕܐ ܕܥܒܪ ܡܬܝܡܝܢ. ܘܒ

7 • ܐܝܬܝ بقّل ܟܗ ܦܩܕܐ. ܐܡܟܡܗ ܦܩܕܐ ܡܫܦܘܝ.

8 • ܐܝܬܝ بقّل ܟܐܟܐ ܒܚܪܐ: ܡܝܘܒ ܩܐܡ. ܟܗ ܐܠܐ ܐܡܪ ܐܡܬ.

Mk 4: 5 • ܒܝܬ بقّل ܟܠ ܡܐܕܐ. ܐܠܐ ܒܟܗ ܐܟܐ ܕܥܒܪ ܡܬܝܡ. ܘܒ

7 • ܐܝܬܝ بقّل ܟܗ ܦܩܕܐ. ܐܡܟܡܗ ܦܩܕܐ ܡܫܦܘܝ. ܘܩܐܡ ܠ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

- لِمتنا ثِمِ بقَ كَ ܐܬܐ ܒܥܝ. ܐܡܟ ܐܘܒ ܡܝܒ ܩܐܙ. Mk 4: 8
- ܐ̈ܒܐ ܡܢ ܐܟ ܡܡܐ: ܡܒ ܫܘܒ. بقَ ܚܕ ܐܟܝܒ 5:22
- ܐܙܐ ܒܐܘܫ: ܐܡܝ ܫ. بقَ ܟ ܟܐܡܐ ܐܡܠ ܚܕ. 10:17
- ܐ ܚܫ ܡ بقَ ܠܐ ܐܟܡܒ ܒܐ ܟܐ ܐ̈ Lk 1:44
- ܡ ܫܐ ܢܡ ܐܡܐ: بقَ ܡ ܐܟܝܒ ܐܡܐ ܐ̈ 5: 8
- ܒܐ ܢܐ. ܡ بقَ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 6:49
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 8: 6
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 7
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 8
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 41
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 15:20
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Jn 3:24
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Act 5: 5
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 9:18
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 10:10
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 13:11
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 20: 9
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 10
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Rom 15: 3
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Rev 8: 8 Ph

* ܒܩ | <11>

- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Mt 13: 4
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Mk 4: 4
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Lk 8: 5
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 14
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 10:18
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 36
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 13: 4
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Jn 21:20
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Act 15:16
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 16
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Rev 9: 1 Ph

* ܒܩ | <19>

- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ Mt 7:27
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 18:26
- ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ 29

Ⓕ P^{c}al | *Cont.* «فبك»

- ةفنه مكس. ةبقى كس ةقفيق. ةمرّلا يةلا. ةلهذ. ةجس: ّ
- ةلإا حةلاه خذخا: ةبقى كس ةحكميس. ةجذا يةلا ةنته. ةلهذ
- ةمسل. ك مذنه سجهنه. ةبقى كس ةذخا: ةضفحكم يةلا.
- ةمنج مكس. ةبقى كس ةذخا. ةمرّلا يةلا ّ ةل ةمصسل. ةحذ
- فكه خذجا. سلا حتفه: ةبقى كس ةقفيق ةجذا يةلا ةنته.
- ق سلا قم حتفه: مكا. ةبقى مةفهيس. ةجفلا ةفا ةهذ. مذ
- ةبقى كس ةقفيق مةم ةحكميس ةتفه. ق ةهةزا كه. ةةه
- ةمرّلا يةلا. ةةةلا ةحنه سم ةكنزا ةةضا. ةبقى كس ةذخا
- ةه قم ةهذ. ةةفضع زنا ةذب" ةبقى هيم كه
- ةبقى هه لحصيلا كس سيته ةتفه. ةلهذ كه. ةذب. ةنته ةنلا
- متلا ةم ةجزا قسهزلا. ةبقى كس ةقفيق كس ةذخا:
- ةبقى كس ةذخا. ةهضه فلا قلهذ كه. ةلاه ةلاه: ةنلا
- ةةق خلاه ةهضه: ةذكه ةةتكنه: ةبقى هيم حتحكميس.
- ةهةة ةكه ق ةتا. ةبقى كس ةحكمه ةقفكه هةتسلا.
- ةةلكزلا اكه: ةبقى ةم ةهنا ةةفجا ةفا ةنقم سم ةكنزجزلا.
- ةفا ةنقم سم ةكنزجزلا. ةبقى كس لحزلا ةتةةنلا ةكه

¶ s3f تبكى | f., s., 3 | «مد، سم، فذ ك» | <15>

* تبكى | <11>

Mk 5:33 • ةذ قةةنا كه: ةلإا تبكى ةةضةيس. ةلهذا كه فكه هذلا.
7:25 • قسم يةنا حجنله ةمسا يبعزلا: ةلإا تبكى مةم ةحكميس.
Lk 1:12 • ةلهكم ةضا ق سلسيس. ةةسحزلا تبكى حكميس.
Jn 11:32 • قسلةيس يةلا تفه. ةسلإه: تبكى كس ةحكميس. ةلهذا كه.
Act 5:10 • ةجه كمحزلا تبكى مةم ةحكمةه. ةصسلا. ةكه تكصفا
Rom 9: 6 • لا يةلا قم صفه تبكى ةنكزه قلكزلا. لا يةلا ةم فكمةه.
Rev 11:11 Ph • ةحكمةه. ةةمسا قستا تبكى حكمةه. ةةسحزلا قكزلا ةةنا
14: 8 Ph • نصب يةلا كه ةلهذ: تبكى تبكى خجس قكزلا: سيلا قضم
8 Ph • يةلا كه ةلهذ: تبكى تبكى خجس قكزلا: سيلا قضم شمزلا
18: 2 Ph • ةمذا جفلا قذا: تبكى تبكى خجس قكزلا. ةةةنا ضحمزا
2 Ph • ةمذا جفلا قذا: تبكى تبكى خجس قكزلا. ةةةنا ضحمزا

* ةتبكى | <1>

Mt 13:47 • قمسا ضحفةلا قمضنا: كمرّسيلا قتبكى حنضا: ةضم فا ةتته

* ةتبكى | <3>

Mk 5:13 • ةةةيكم ةة ةمنا كمصفبا: ةتبكى حنضا سم لاقم سحقتم.
Lk 8:47 • يكنله: سلا ضم قلاسلا. ةتبكى ةتته ةلهذا كه. ةلهذا حتس ةضا
Act 19:17 • ةلإضنا ةكمتس خلاقصةه. ةتبكى قسحزلا كس فكمةه.

¶ s1c تبكى | c., s., 1 | «مد، سم، فذ ء» | <4>

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فجك»

* تبقكم | <2>

- Rev 1:17 Ph ەجِي ستكهه. تبقكم كَى ڤحكەيس ٱسو ضمُا. ەهُم حكَى ٱسِّه
- 22: 8 Ph ەُكس. ەجِي ستكه ەمصتم: تبقكم حضصيم مِم ڤحكەيس ؤصّلاجُا

* ەتبقكم | <2>

- Act 22: 7 كَى ٱزخُا. ەمصتم مُلا ؤُاصَ ەِوُا كَى. ەُاوُه مُاوُه:
- Rev 19:10 Ph ەتبقكم مِم ڤحكەيس ەهصِنُا كه. ەُاصَ كَى. لا ضنُمِ ٱسِّم

بقَحه | m., pl., 3 | «هى، هد، فذ ك» | <20>

* بقَحه | <11>

- Mt 17: 6 ەجِي مصَحه ٱحصتِرا: بقَحه كَى ٱقتەه. ەۋسَحه لِجد.
- Act 23: 7 ەجِي ەۋِا ٱصَد: بقَحه سُو خسُو فتسُا ەۋُوەمُا: ەُاِاقكم خُصُا.
- 1 Cor 10: 5 ٱلا لا ەِوُا جهَه حاەَه ٱزيجب ٱكُهُا: بقَحه سُد خصُوخزُا.
- Heb 3:17 كه ٱزختم هتم. ٱلا جەنَه ؤسِّه ەحەصَه بقَحه خصُوخزُا:
- 11:30 خەصُنَه اِا هەۋسه ؤُاستَسَه بقَحه: ضم ؤُاِاختجه مُجكُا ەَهتم.
- Rev 5: 8 Ph سُتهُ ەخصتم ەُاوُخُا مُمتتم بقَحه مِهَصِيس ؤُاصزُا. ضِ ٱسِ
- 14 Ph ەُاوُخه سُتهُ ؤُاصتُ ٱصَس. ەمُمتمُا بقَحه ەُهصِيه.
- 6:13 Ph ەجَةتجُا ؤمصُا بقَحه كَى ٱزخُا: ٱسو ٱتَاُا ؤمِيُا قَفَەخُتنه ضم
- 11:13 Ph ەسُو ضم خصزُا ؤمتِيعُا بقَحه ەُاِامَكِحه خاەكُا تمصَوُا ؤجِحتُا
- 16 Ph مُاِخس كَى خەۋهَەُاِەَه: بقَحه كَى ٱقتەه ەُهصِيه لاكُهُا
- 17:10 Ph ەمُكتقُا مُجكُا ٱنَه. سُمصُا بقَحه. ەسُو ٱسكِهيس. ەَه ؤِستَا لا

* ؤبقَحه | <1>

- Rom 11:22 ؤُاكُهُا. كَى ٱسكس ؤبقَحه. مُمنَهُاِا. حكنو ؤِم خصَصَهُاِا:

* ەبقَحه | <8>

- Mt 2:11 حكُحُا كم ضنُم ٱصَه. ەبقَحه هصِيه كه. ەۋكُسه هتصُهَه:
- 8:32 ەُس: ٱۋزُا حكَى كمصبقُا: ەبقَحه خصُا: ەەسِيه خصَسُا.
- Lk 8:33 خُساتزُا. ەٱۋزُا خُمزُا ەُس خُكُه كمصبقُا: ەبقَحه خسُصُا. ەُاِاسُمه.
- 10:30 ضم ەۋەمكم لاستَسَه. ەبقَحه حكەيس خصهُتزُا. ەمُحسَهيس.
- Jn 18: 6 حەَه. ؤُاِزُا ِزُا. ٱزَحه حجصكُاەَه. ەبقَحه كَى ٱزخُا.
- 1 Cor 10: 8 ىاتزُا. ٱسقُا ؤصَهَه. ٱتَه: ەبقَحه خسُو سُهصُا خصتم ەُاِكُهُا
- Rev 7:11 Ph ەۋمُمتمُا ەۋُاوُخه سُتهُ. ەبقَحه مِم خەۋهسُا كَى ٱقتەه
- 19: 4 Ph ەبقَحه خصتم ەُاوُخُا مُمتتم ەُاوُخه سُتهُ: ەهصِيه لاكُهُ

تبقَحه، ٱبقَى | f., pl., 3 | «سه، هد، فذ ك» | <2>

* تبقَحه[1]، بقَى[2] | <1>

- Rev 16:19 Ph ەَتهُ: ەمِيتسُا ؤكتِصصا تبقَحه. ەجُحى ؤُاكُا ٱاۋُجسُا مِم

* ەبقَى | <1>

- Act 12: 7 ەُاصَحه. ەُاصَ كه. مُمم حيَى. ەبقَى مَتكُا ضم ٱتۋُوِيس.

بقَحكُه | m., pl., 2 | «هى، هد، فذ ك» | <1>

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فبُك»

* بقَحنُه | <1>

Gal 5: 4 • ضم صمسُا. ٢مكس وَجنضَّدهُا ضوَوْمسنُه. ٥ضم لَمنضَه١١ بقَحنُه.

¶ p 1 c | بقَحنا | c., pl., 1 | «صم ٥ضم، هبد، فذ ك» | <1>

* ٥بقَحنا | <1>

Act 26:14 • ٥بقَحنا فَكم كَ ٢وخُا. ٥مصنع مُلا جُ ٢هَ ك خجزُتع:

Ⓣ Imperfect | «وحنا دحدم» | <28>

¶ s 3 m | تقَى | m., s., 3 | «صم، هد، فذ ك» | <11>

* تقَى | <7>

Mt 5:29 • قفُس كو خس وتاجِ سُ هَوُهو: ٥لا فُكه قَحنُو تقَى حتهَنُا.

30 • كو خس وتاجِ سُ ضم هَوُهتو: ٥لا فُكه قَحنُو تقَى حتهَنُا.

Lk 11:17 • كَ نعمُه. ٢مزَد. ٥جسُا وكَ منَهضه ضوقَكم. تقَى.

1 Cor 10:12 • ضقَى ضم وهجَ وهو: تاوهَه وَلا تقَى.

14:25 • وكضه ضوحكنُم. ٥هُتِم تقَى كَ ٢قَهتِ: ٥تصهَءو لاكهُا.

1 Tim 3: 7 • مُقسا ٢مِ كه ضم خَنُا: وَلا تقَى حسعزُا هَجقسا وهُنُا.

Rev 7:16 Ph • لا تجعنُه ٥لا نرهَه. ٥مصعُا حكهَه لا تقَى: ٥لا فُ مَهخُا.

* وتقَى | <3>

Mt 21:44 • ٥ضم وتقَى كَ قابُا هَوْا. تهوكه. ٥فُ ضم وهَ ٢قَى حكهِو.

Lk 14: 5 • هُ٢مَ حهَه. ضَنَه ضنفَه وتقَى حتهَ ٥ر ٢ه٥ه. حجزُا جنَهضا

20:18 • ٥فُ وتقَى كَ هُ قابُا. تهوكه. ٥فُ ضم وهَ ٢قَى حكهِو

* ٥تقَى | <1>

1 Tim 3: 6 • ٥لا تهَوُا يِكا ٢محضُتِه: وَلا تهوَم ٥تقَى حتِتنه وهُنُا.

¶ s 3 f | ٢قَى | f., s., 3 | «صد، هد، فذ ك» | <2>

* ٢قَى | <2>

Mt 21:44 • كَ قابُا هَوْا. تهوكه. ٥فُ ضم وهَ ٢قَى حكهِو. ٢وَهه٥ِو٭

Lk 20:18 • كَ هُ قابُا. تهوكه. ٥فُ ضم وهَ ٢قَى حكهِو ٢وَهه٥ِو٭

¶ s 2 m | ٢قَى | m., s., 2 | «صم، هد، فذ ك» | <6>

* ٢قَى | <5>

Mt 4: 9 • ٥هُ٢مَ كه. ٥هُكس قَحدَم كو ٢ا٥. ٢ا٥. ٢قَى ٢هصهَءو كه.

18: 8 • ٢مِ كو ٢وَ٢مِ ٢تِتِم ٢ه ٢وَ٢مِ وحكس: ٢قَى حنهَا وَحنُكم.

9 • حتسُا: ٥لا فُ ٢مِ كو ٢وَ٢مِ كتتِم ٢قَى حتهَنُا وَنهَا٭

Mk 9:45 • حتسُا سحِسهُا: ٢ه فُ ٢مِ كو ٢وَ٢مِ وحكس. ٢قَى حتهَنُا.

47 • وَ٢كهُا: ٢ه فُ ٢مِ كو ٢وَ٢مِ كتتِم. ٢قَى حتهَنُا وَنهَا.

* ٥٢قَى | <1>

Mt 5:25 • وَسُو تمحضُو حيَسُنُا. ٥وَسُنُا تمحضُو حهَحنُا. ٥٢قَى خس ٢هسزُا.

¶ p 3 m | تعكُى | m., pl., 3 | «صم، هبد، فذ ك» | <5>

* تعكُى | <3>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ڤبڤ»

Mt 24:29 • لا سمّا ئەەۋە. ەجّەمجا تقكم ضم معضا. ەسّتلا ۋمضا
Mk 13:25 • ەجّەمجا تقكم ضم معضا. ەسّتكەۋا ۋمضا ئەلاتكم.
Rev 4:10 Ph • تقكم خەتتم ەۋەحا مّمتمم مۋم ضم ۋنّج كم قەۋەسا:
✻ ۋتقكم | <1>
Rom 11:11 • ۋحضا ۀۀلاقحه ۀسو ۋتقكم. سعه. ۀۀلا جۋەەمكمۋەه ۋمحەه:
✻ ەتقكم | <1>
Lk 21:24 • ەتقكم حقەضا ۋسّخا. ەتمەجه حقم ۀۀلا. ەۀەۋتمكم ئەەا
¶ P2m أمكم | m., pl., 2 | «ڤح، هد، ڤذ ك» | <1>
✻ أمكم | <1>
2 Pet 3:17 Ph • ۋنەەۋا ۋۀسكم ۋۋلا نضەه ۀئه: أمكم ضم هضا ۋمحجه.
¶ P1c تقم | c., pl., 1 | «ڤح ەسه، هد، ڤذ ن» | <3>
✻ تقم | <3>
Act 27:17 • ۋۋسكم ەۋم ۋۋحضا تقم حضّمۀأه ۋضا: ۀشۋنسوم لاەضه.
Heb 2: 1 • ضئم ەنا سّجتس: ۋمّمۀۀتم ئەەا ۀەتتم حضّم ۋمضح ۋلا تقم.
4:11 • ۋتكم حەه نسۋا: ۋلا تقم خۋضەۋا ۋەنه ۋلا ۀۀلاقصه.
Ⓣ Imperative | «قەمحدد» | <4>
¶ S2m ڤم | m., s., 2 | «ڤح، سح، ڤذ ك» | <2>
✻ ەقم | <2>
Mt 21:21 • ۀۀلا ۀقم حكۋۋا ەنا ۀۀلەنه: ۋۀلمۀم حضا أمەا.
Mk 11:23 • ۋتاضا حكۋۋا ەنا: ۋۀلمۀم ەقم حضا: ەلا تمڤكم حكضه:
¶ P2m ڤحه | m., pl., 2 | «ڤح، هد، ڤذ ك» | <2>
✻ ۋقحه | <2>
Lk 23:30 • ەنتم ۀمنه حضاضا حكۋۋا: ۋقحه حكم. ەحنضۋا. ۋجّسنتم.
Rev 6:16 Ph • ەۋەتم حكۋۋا ەمّڤحا ۋقحه حكم: ەۋمه كم ضم مۋم ۀڤەتم
Ⓣ Infinitive | «عح هەحدد ضحدد» | <2>
¶ ضڤم | <2>
✻ ضڤم | <1>
Rom 9: 6 • لا ەۋا ۋم ضڤم تبكم ضحضه ۋۀحضا. لا ەۋا مم ڤحضه
✻ حضڤم | <1>
Heb 10:31 • ۋسحۋا ەم ۋحۋا حضڤم خاتّەەم ۋۀحضا سّنا.
Ⓣ Act. Part. | «ەحدد ضحدد» | <24>
¶ S3m نقم | m., s., 3 | «ڤح، سح، ڤذ ك» | <13>
✻ نقم | <10>
Mt 6:30 • ۋەضنا ۀسكەەم ەمسه نقم حكۋەۋا. ۀۀلحضا ەۋجنا ضحضه:
7:19 • ڤم ۀۀلنا ۋلا خجم قاۋا ۋتجا: ضەۋهضه ەۋجنەۋا نقم.
12:11 • ۋۀسم كه خنخا سّم: ەۋا نقم حسّخنا جنەضا ۋمحكۋا: لا ۀۀلسم

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

• ەجسُماتِ حجب. صهُا حِب أجتب حنەؤا نُقى: ەُهصُا أجتب حتصُا. Mt 17:15
• قى ٦ىكنُا ەُقى ؛قاؤا نُتجا لا خُجِ: ضِاهقهم. ەُجنەؤا نُقى۞ Lk 3: 9
• ٦ىۋەوب حسُملا: ەُصسُ نُقى حۋُنەؤا: ٦ىكەُا ەُقنُا صَحتصب: 12:28
• ؤُل مُلم. حصُنه مُلم. ەُل نُقى. حصُنه نُقى. صهُم ەُه ؤِم. Rom 14: 4
• حصُنه مُلم. ەُل نُقى. حصُنه نُقى. صهُم ەُه ؤِم مُلم. صُنْا 4
• سُەخُا صُصۋەم لا نُقى. تجنَەُإا حِب نُاختَكُم. ەكتمُنْا تمۋُاەُم. 1 Cor 13: 8
• ەصُەخب كُه حتصخُا. ەەُخُجه نُقى. ەمُەجەُا ؛شاەه ٦جِ. ەُقنُا Jas 1:11

✻ ؛نُقى | <1>

• ەُحكُەصصُا. حەُاه ەەُا. ەضخِم ؛نُقى ەەُا جه. ەُه يحب ەەُا۞ Jn 12: 6

✻ ەنُقى | <2>

• قى ٦ىكنُا ەُقى ؛قاؤا نُتجا لا خُجِ: ضِاهقهم ەنُقى حنەؤا۞ Mt 3:10
• ؤِم خُدتنُا: ؤجَ مُحنُه ضِاهصُا ەنُقى قُ صُم كُى ٦ىخُا. ەجُ Act 28: 6

¶ s 3 f نُعلا | f., s., 3 | «صد، صح، قد كى» | <3>

✻ نُعلا | <2>

• خُاهُ: ەُسِا ضُصُم: خُحنُ ضِم ٦جُەجُم. لا نُعلا كُى ٦ىخُا. Mt 10:29
• حجُم. ؤُهتؤِاا ؛شهِؤُا: ٦لا نُعلا ەصُنُا جُاؤخُا: خُحسُەؤِه قُسُا. Jn 12:24

✻ ؛نُعلا | <1>

• سُنْا سُصُا. ەُاصتصهُم ٦ىو ُاصتصُا ؛حُضجُا ضُا ؛نُعلا كُى ؛نُص. Rev 9: 5 Ph

¶ p 3 m نُعكم | m., pl., 3 | «مم، هد، قد كى» | <8>

✻ نُعكم | <6>

• ؤُصُمُنُا. هُصنُا ؤِم حصُصنُا ٦ى نِخُا: ؛اۋُهُم. حكُەضُرُا نُعكم۞ Mt 15:14
• ضُاهُا ەەُا: حِضُا ؛نەهُم نُعكم حكُەوب. ضُقى ؛نُاهُجُم ٦كه. Mk 3:10
• ؤۋُسْا نُتفُا. ضُا ؤُساۋُەوب. نُعكم ەِوُه ەهُكم ەُاصتم. ٦ىخ ەُه 11
• خُحنُلا ؤُحُا: ەۋُسُا. ەحَيتلا نُعكم ەِوُه خُصقىئُا. ەەُتجُا ەەُا 4:37
• ضُمقُ هُصنُا حصُصنُا كُصِخُنُه: لا ؛اۋُهُم حكُەضُرُا نُعكم۞ Lk 6:39
• ؤِم ؤِجُم حضُحۋُا: نُعكم حنصنُتنُا. ەجُقسُنُا. ەجُتحسُهُا 1 Tim 6: 9

✻ ؛نُعكم | <2>

• خُحنُا: ٦جكم ضِم قُناەُإا ؛نُعكم ضِم قُۋُەؤُا ؛ضُنُهُم. ەسُاسم. Mt 15:27
• ؛نصلا جُنهه ضِم قُناەُإا ؛نُعكم ضِم قُۋُەنه ؛ەه كُنُمنُا. ٦لا Lk 16:21

Mt: *31* • Mk: *19* • Lk: *31* • Jn: *8* • Act: *20* • Rom: *7* • 1 Cor: *5* • Gal: *1* • 1 Tim: *3* • Heb: *5* • Jas: *1*

2 Pet: *1* • Rev: *25*

صَفَّحكُا | n. | *collapse, fall* | «عصد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «صكد كصصد» | <3>

¶ s f صَفَّحكُا | f., s. | «صد، صح» | <3>

✻ صَفَحَةُ | <0>

صَفَحَتُهُ | m., s., 3 | «دم، سم، ذكر» | <2>

Mt 7:27 • وَيَضَعُ أَمَلَهُ عَلَى صَفَحَتِهِ وَهُوَ نَائِمٌ: وَيَقُولُ ◆◆ وَأَخَذَ

Lk 6:49 • جَاءَ نَهْرٌ عَلَى صَفَحَتِهِ فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُحَرِّكَهُ. وَفِي ◆◆ وَأَخَذَ يَجْرِي

✻ حَصَفَحَةُ | <1>

Lk 2:34 • هُوَ هَذَا مَوْضُوعٌ لِسُقُوطِ كَثِيرِينَ وَلِقِيَامَةِ كَثِيرِينَ فِي إِسْرَائِيلَ. وَلِعَلَامَةٍ حَصَفَحَةُ

Mt: *1* • Lk: *2*

نعص

بَعَّصَ | v. | *cast lots* | «دكد» | <2>

F Pcal | «فعل» | <2>

T Imperfect | «وحد دحدم» | <1>

P 1 c | نَعَّصُ | c., pl., 1 | «دم دس، هد، ذ» | <1>

✻ نَعَّصُ | <1>

Jn 19:24 • سَمِ حَسَنٍ. لَا نَعْصِمَهُ. "لَا نَعَّصُ حَكَمَهُ صَفَصٍ. وَعَلَيْهِ أَلْقَوْا ◆◆ مَحْكُمٌ

T Infinitive | «حد هدحدد دحدد» | <1>

¶ صَفَّصَ | <1>

✻ صَفَّصَ | <1>

Jn 19:24 • نَعْصِمَهُ. "لَا نَصَّصَ حَكَمَهُ صَفَصٍ. وَعَلَيْهِ أَلْقَوْا ◆◆ مَحْكُمٌ صَارَ وَحْدَهُ:

Jn: *2*

نعي

بَقَرَ | v. | *shake off* | «دكد» | <6>

F Pcal | «فعل» | <6>

T Perfect | «وحد دحدد» | <2>

P 3 m | بَقَرَ | m., s., 3 | «دم، سم، ذكر» | <1>

✻ مَبْقَرُ | <1>

Act 18: 6 • فَبَقَرَ ◆◆ مَعَهُ. ثُمَّ هُمَا أَنَا وَمَا لَنَا. أَنَا لَكَ

P 3 m | بَقَرُوهُ | m., pl., 3 | «دم، هد، ذ» | <1>

✻ بَقَرُوهُ | <1>

Act 13:51 • وَجَّهَ بَقَصَهُ: بَقَرُوهُ حَكَمَهُ. وَأَتَوْا حَكَمَهُ لِأَنْطَاكِيَةَ

Ⓕ Pᵉal | «ܦܥܠ» | Cont.

Ⓣ Imperative | «ܩܛܛܠ» | <3>

P 2 m | قْرِه | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <3>

✻ قْرِه | <3>

Mt 10:14 • ܐܝܬܘ، ܡܢ ܒܝܬܐ ܗܘ: قْرِه ܥܠ ܡܢ ܪܓܠܘܗܝ.

Mk 6:11 • ܐܝܬܘ، ܡܢ ܐܡܐ: قْرِه ܥܠ ܥܦܪܐ ܕܪܓܠܘܗܝ ܕܣܗܕܘܬܐ ܗܢܘ.

Lk 9: 5 • ܡܢ ܕܠܐ ܩܒܠܘ ܐܬ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ. قْرِه ܟܣܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܗܢܘ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܝܠ ܕܡܕܟܪ» | <1>

P 1 m | نْبَقِّم | m., pl., 1 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

✻ نْبَقِّم | <1>

Lk 10:11 • ܟܠ ܚܛܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܟܘ. نْبَقِّم ܠܟ ܟܣܐ. ܕܥܒ ܗܕܐ ܕܥܒ:

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *2* • Act: *2*

قْرِيَا | n. | | «ܥܨܪ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܨܪ» | <1>

P m | قْرَيَا | m., pl. | «ܐܢ، ܗܒ» | <1>

✻ قْرَيَا | <1>

Act 1:26 • ܘܐܬܝܗܒ قْرَيَا: ܘܐܬܩܪܒ ܥܡ ܫܬܝܢ ܫܠܝܚܐ.

Act: *1*

بقم

بَقِّم | v. | *go out*, w/ ܐܡܨ *defend;* Ethpaᶜᶜal *be exercised;* Afᶜel make *cast out* | «ܦܥܠ» | <405>

Ⓕ Pᵉal | «ܦܥܠ» | <291>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܥܒܪ» | <193>

S 3 m | بَقِّم | m., s., 3 | «ܐܢ، ܗܝ، ܕܟ» | <99>

✻ بَقِّم | <49>

Mt 9:32 • ܘܗܘ بَقِّم ܫܘܚܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܕܝܘܢܐ ܪܒܐ.

13: 1 • ܘܗܘ ܟܕ ܡܐ ܫܘܚܐ بَقِّم ܠܬܪܥܝ ܬܠܡܝܕܝܗ: ܘܐܙܠܘ ܟܠ ܚܕ ܠܐܬܪܗ.

3 • ܘܫܕܪܘ ܒܗ ܟܬܒܐ: ܕܩܪܐ. ܘܐ بَقِّم ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ.

18:28 • بَقِّم ܐܢ ܟܗܢܐ ܪܒܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܒܗ ܟܕ ܢܐܟܠ

20: 6 • ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܐ ܐܬܝܬܘ ܘܥܡܕܬܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܫܠܡ؟ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܟܪ ܠܢ ܐܢܫ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: بَقِّم

29 • ܘܟܕ بَقِّم ܡܢ ܐܪܝܚܐ: ܐܬܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܘܐܟܠ ܘܫܬܐ ܐܡܪܝܢ.

26:71 • ܘܟܕ بَقِّم ܠܬܪܥܐ: ܐܚܪܢܐ ܐܬܐ ܠܩܒܠ ܐܢܫ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫ ܗܘ ܐܠܐ.

Ⓕ P^{cal} | *Cont.* «فبك»

Mk 1:28 • ەھسوا بقم ڤخه. حفكه ܫܝܢܐ ڤحكلا•
45 • ەه ڤم ڤم بقم: ەتت وەا ەجنا ەتت. ەڤيخه حصحڤا: ܫܝܢܐ ڤمنا
3:21 • ڤستئەوب. ەبقمه حصاسڤه. ܫܝܢܐ وەه ڤم. ڤم ەەتە بقم•
4: 3 • ەھكه. ەا بقم ڤڤەكا حصاڤه.
5: 2 • ەجڤ بقم ڤم ەھقيڤا: ەڤم خه ڤم خم ەجەڤا. ڤجنا ڤڤم
30 • ڤم ەسوا ڤڤ حبقمه. ڤسلا بقم ەتته. ەڤاەتت حەا قمما. ەڤھه.
7:29 • كه ڤمەه. ڤحد ەڤكا ەڤا ەحڤا. بقم كه ەاڤا ڤم كڤاب.
31 • ڤەج بقم ڤمەه ڤم ڤەەكا ڤڤه ەڤڤنا: ەڤا حنكا ڤحكلا.
9:30 • ەجڤ بقم ڤم ڤەكم: كجتم وەه كحكلا: ەلا ڤجا وەا ڤڤنه ڤڤ
10:46 • ەڤا ڤلاتسه•••. ەجڤ بقم ڤمەه ڤم ڤاتسه: ەه ەڤحتڤەوب
11:11 • فحەتڤم. ڤم ەەا ڤم خڤنا ڤڤەما: بقم حجم كنا كم ڤڤحھ.
12 • ەكنەەكا ڤستنا: ڤم بقم ڤم خم كنا. ەبقم.
13: 1 • ەجڤ بقم ڤمەه ڤم ەەقلا: ڤھد كه سم ڤم ڤحتڤەوب. ەكجفنا:
Lk 1:22 • ڤم بقم ڤم ەجنا: لا ەمقس وەا ڤنەكك كەھەە. ەڤھڤفكه
4:38 • ەجڤ بقم ڤمەه ڤم ەنەمڤا: كك حجنڤه ڤمەنه. ەسەڤڤه
42 • ەكرڤنه ڤەەكا. بقم ڤاك كه ڤڤاڤا سەەخا. ەجتتا جكم وەه
5:27 • كڤڤ ەكم بقم ڤمەه: ەسا ەجهكا ڤمەه كقه. ڤڤڤج خم
6:12 • ەەا ڤم خنەەكڤا ەڤنه: بقم ڤمەه حڤەڤا كەرڤكنه. ەڤەم ڤڤه
8: 5 • بقم ڤڤەكا حصاڤه ڤڤنه. ەجڤ ڤڤه: ڤم ڤبقك كك ڤ ڤەەسا.
27 • ەجڤ بقم ڤڤاخا: ڤڤه خه ڤجنا ڤم ڤم ەتنيڤا: ڤڤم خه ڤمەا.
46 • ەڤه ڤم ڤھد. ڤڤنه ەتج كد. ڤڤنا ڤمد ڤڤكم ڤسلا بقم ەكس.
11:14 • ەلاڤا ڤڤەوب سنەا: ەەا ڤجڤ بقم ەڤه ەلاڤا. ەكك ەڤه سنەا.
19:28 • ەجڤ ڤھد ەڤكم ڤمەه: بقم كەەڤەوب ڤتاڤك ڤڤەمكم.
Jn 4:43 • ەجڤڤ ڤڤم ەەتتم: بقم ڤمەه ڤم ڤھم. ەڤاك كڤحكلا.
13: 3 • فڤم ەڤج ڤجا جاتڤەوب: ەڤڤم ڤكەا بقم ەكەا ڤكەا ڤاك:
30 • كسەا جد ەحڤڤه. ەبقم كه حجد. كحنا وەا ڤم ڤم بقم••
18: 4 • وەا ڤك فڤم ڤڤاڤا حكەوب: بقم ەڤھد حڤەە. حصم خكم ڤيڤەە.
29 • بقم ڤم قسكڤەه حجد حەاڤەە. ەڤھد حڤەە. ەنا ەلاڤك ەدڤا
38 • ەنته ەذڤا. ەجڤ ڤھد ەڤڤا: بقم كه ڤەج حەا ڤڤەڤنا. ەڤھد
19:34 • ڤەڤڤنڤا: ەسبوب حڤڤنه حكەڤنڤا: ەھسوا بقم ڤەا ەەتنا.
Act 7: 4 • ەەڤڤم بقم ڤجەەم ڤم ڤاخا ڤڤكڤنا: ەڤڤا حصد حسڤ. ەھم
11:25 • ەڤه بقم وەا حڤڤەەه حصجخا حمەاەك.
14:20 • كك كحتيڤا• ەكنەەكا ڤستنا: بقم كه ڤم ڤھم كم خنجخا:
17:33 • ەەڤنا بقم قەكەه ڤم خنڤڤەە.
18: 1 • ەجڤ بقم قەكەه ڤم ڤڤتەه: ڤڤا كه حەەقڤڤەه.
23 • ەەا ڤھم ڤڤەكا ڤڤتخا: بقم ەڤاەتم كڤڤ كڤڤ: كاڤاڤا ڤحكڤڤنا

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فبكد»

- ٥٥٥١ صمكك حرُهُا ؤهكم زُعزا. ٥٥مْبم بقم: ؤتاذك حنجمُا. Act 20:11
- ٥٥ص خُمُؤ مُكك. بقم حكم صمجُا ؤكحنُلا: ؤصمعزا ؤُهفتمُهص 27:14
- ٥٥ص مُحُك. ٥٥مُكُك ؤهُج حتمك كده: ص زُجنته بقم زُؤفُهُ٥. 2 Cor 8:17
- ٥زُستزا صُكلاجُا بقم ص ٥مصُلا: ٥مجُا جمُلا ذُجُا كُحنُجب كك حنُزا: Rev 14:15 Ph
- ٥زُستزا صُكلاجُا بقم ص ٥مصُلا ؤجمصُزا. ٥حكموب ٦مك صُحُحزُا 17 Ph
- ٥زُستزا صُكلاجُا بقم ص صُوحسُا: ؤٓمك كده مُهحزُنا كك ئەؤا. 18 Ph

* ؤبقم | <4>

- ٥٥ص ؤبقم ؤمُا. صكك ٥٥ سُمُا. ٥زُاؤصده قتمُا. ٥زُهتم: لا Mt 9:33
- ؤمصُزا: حُحجزا: صُزا جُمُا: ؤبقم حرُهزا ؤتاُحو قكتُا حجُصه. 20: 1
- حمُهجا ؤم: ؤبقم كُهو ص ٥ؤم: ٦مكك صُزا ئەؤا ٥٥جتمُا ص Lk 17:29
- ٥جُم سأه صُتمه ؤبقم كده صُنه صجزا ؤٓزُحو٥ؤُهُ٥: ٦مسُوب Act 16:19

* ٥بقم | <46>

- ٥بقم ئخا ٥ُنا ججُكه ٦ؤخا ٥ُه٥٥ Mt 9:26
- ٥بقم تمُهه: سزا جتمُا ٥تحمُزا: ٥زُاؤمم حكمُه٥. ٥زُهه 14:14
- ٥بقم ص أمُص تمُهه: ٥زُاُا كُحمُهجا ؤزُه٥ ٥ؤزُص. 15:21
- ٥جُاا جه تمُهه: ٥بقم صُنه عاؤا. ٥زُاُهه ؤُحنُا ص ٥ُه صُحزُا٥ 17:18
- ٥بقم كُحكُم صُتم: ٥مسُا إسزُنا ؤصُمص حمُهجُا. ٥جُتحكم. 20: 3
- ٥ئه٥ ؤم ٦ُاُحه. ٥بقم أُه٥ حمُم. ٥جُمُهه صُتم: ٥حجُم ٥ُهجُا. 5
- ٥مجُم ٦ئه٥: ٥بقم حجُ ص ٥تميُا حجُم كُسُا. ٥جُم أمُص. 21:17
- ٥بقم تمُهه ص ٥مصُلا حصاُلا: ٥مزجه أحصتؤُه٥ب. ٥مسُقم ٥ؤه 24: 1
- ؤتمزا أؤئحلا: ١كُم أجتم أجفُهؤ تم. ٥بقم حجُ. حجُا صُتمزُتم٥ 26:75
- تم صُحزُه. ٥مهُك كُهمه: ٥بقم حتم قُحهُ٥. ٦مقُنا ؤتمؤصُه٥ Mk 2:12
- ٥بقم أُه٥ حُهُا سُصُا. ٥جُكه قمُا ٦زُاُم ٥ؤه حُهزُه: ٥مكُكه ٥ؤُا 13
- ٥بقم ص أمُص. ٥زُاُا كُحمُهجُه. ٥ؤتمقم ٥ؤه كه أحصتؤُه٥ب. 6: 1
- ٥بقم تمُهه سزا جتمُا ٥تحمُزا: ٥زُاؤمم حكمُه٥. ؤؤُمص ٥ؤه 34
- ٥بقم تمُهه ٥زُأحصتؤُه٥ب حمُه٥ُا ؤقمصُتُا ؤقتكفُهه٥ ٥مهُلُك 8:27
- عاؤا ٥ه٥ ٥ُحتم. ٥مسقه: ٥بقم. ٥ه٥ُا ٦مب صسُا. ٦مب ؤ٥ُحتمُتزا 9:26
- لا ٥ُحه ؤُنا ٥ُنا ٦مزا ٦ؤُهه. ٥بقم حجُ حمقُا. ٥مزا أؤئحلا. 14:68
- ٥٥ُا ؤم حتمُهجُا ٥ئه٥. ٥بقم قُه٥ُنا ص ٦زُاُهه٥ُهه قمُه: Lk 2: 1
- تمُهه حسُلا ؤؤمسُا كُحكتُلا. ٥بقم حكموب ئخا. حجُكه ٦زُاُا 4:14
- ٥قُه٥ صُتمه. ٥مئموب عاؤا جُمرُحجُا: ٥بقم صُتمه. ص لا ٥ُتم صه 35
- ٥بقم حكموب ئخا ججُكه ٦زُاُا ؤسؤُه٥ه٥ 37
- ٥بقم حكموب ئخا ٥تمزُتم٥. ٥٥ؤُصُتم ٥ُا جُمُا ٥ُتمزُتم٥ حصمصه 5:15
- ٥ُجم. ٥لا ؤجُا ٥ُا حصتكُ. ٥بقم ٦جُموب جُمُا صُتمه. 15:28
- ٥بقم ٥زُاُلا ٦مب ؤمجُ ٥ُا حكُهؤُا ؤجُم ٥تمزُا. ٥زُاُحه جُؤُه ٦ُه 22:39
- ٥بقم حجُ صمجُه٥ جُمُا ٥ُتمزُتم٥ 62

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبد»

- Jn 8:59 ... ܒܬ ܚܨܘܢܝܘ. ܘܬܩܘ ܒܩܡ ܒܩܡ ܡܢ ܗܘܠܐ. ܘܚܕ ܚܢܦܗܘ.
- 10:39 ... ܘܚܕܐ ܒܘ ܐܘ ܒܬܫܘܢܝܘ: ܒܩܡ ܒܩܡ ܟܐ ܡܢ ܚܢ ܐܬܝܗܘ.
- 11:44 ... ܒܩܡ ܗܘ ܚܢܐ: ܡܢ ܫܡܥ ܐܬܝܘ ܘܩ ܟܐܘ ܚܩܚܩܢ.
- 13:30 ... ܬܗܘ ܠܥܒ ܟܣܚ ܕ ܚܕ. ܒܩܡ ܟܐ ܕܟ. ܟܟܢ ܒܘ ܒܡ
- 18: 1 ... ܘܟܡ ܬܩܘ: ܒܩܡ ܟܡ ܐܚܬܘܘ ܚܟܢ ܒܩܐ ܒܩܘ.
- 16 ... ܡܐܡ ܒܘ ܕܟ ܚܘ ܐܘܟ. ܒܩܡ ܗܘ ܐܚܬ ܐܬܢ. ܒܩܘ ܒܘ
- 19: 4 ... ܒܩܡ ܩܟܟܘ ܐܒ ܕܟ. ܘܐܚ ܚܘ. ܘ ܩܩ ܐܢ ܟܘ ܚܩ.
- 5 ... ܒܩܡ ܬܩܘ ܕܟ: ܡܢ ܐܡ ܟܟܘ ܩܟܐ ܒܩܬ. ܘܬܬ
- 20: 3 ... ܩܩ ܩܩ ܗܘ ܐܚܬ ܐܬܢ: ܘܐܡ ܒܘ ܟܟ ܩܟ ܚܟ.
- Act 1:21 ... ܒܘ ܟܩ ܚܘ ܒܟ ܒܩ: ܒܟ ܟ ܒܩܡ ܟܟ ܩܢ ܬܩܘ:
- 10:23 ... ܒܘ ◆ ܘܩ ܟܟ ܒ ܒ. ܒܩܡ ܐܡ ܟܩ. ܘܐܚ ܟ ܟ
- 12: 9 ... ܒܩܡ ܘܐ ܒ ◆ ܒ ◆ ◆ ◆

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فعل»

- ٥مِيْلَه أَوسُا يُبعِدُا. ٥مكُم حمَّلا أَضا. ٥تبقمِ هتَه. Mk 1:26
- ٥تبقمِ حكَوبِ هحدُا هؤا. حفَكُه تهَوِ. ٥جفَكُه ٢١٨١ Lk 7:17
- ٥تبقمِ هؤا هحدُا جمِ ٢مسَا: هوَه أحصِيُا لا هكُلا. تهَه وَمِ. Jn 21:23
- ٥نهَم حمَّفكا وِؤنُلا: ٥تبقمِ وِأحتهوبِ يحكُا وَمصُه هؤا. Act 12:13
- وِسَخَةجَا ٥هُم كَ نهؤا. ٥تبقمِ هتهَو ٢بقِنا هم قَاسُا وِنهؤا 28: 3

¶ s 2 m بقمِ | m., s., 2 | «ڤد، سم، فذ ك» | <2>

* بقمِ | <2>

- هتم ٢يمِ وِإِنُم نمَاكُم. حهؤا هوَهتم سِنَم وهم ٢كهُا بقمِ. Jn 16:30
- ٢١٨وِبِ هم ٢مضا بقمِ ٥حجَم حجِيا هَوضَا. ٥١نبِم لا: ٢١٨ إِنَا Rev 2: 5 Ph

¶ s 1 c تبقمِ | c., s., 1 | «ڤد ٥تس، سم، فذ ي» | <9>

* تبقمِ | <5>

- كَ. ٢إِنَا حِم هم ٢كهُا تبقمِ ٥١٨مِ. ٥لا ٥هُا هم وِجهُا تبقم Jn 8:42
- حفَه. وِإِيمَه وهمهَوهنُس. ٥٥هتهَوهَه وِإِنَا هم حهُا ٢كهُا تبقمِ. 16:27
- تبقمِ هم حهُا ٢جُا. ٥١٨مِ حكُحضا. ٥أوب هُجم إِنَا حكُحضا. 28
- هُحكه. هَيْه هتهَا١تِ وهم حهُلِ تبقمِ. ٥٥هتهه وِإِيمِ هَوِؤنُلس. 17: 8
- فتكتقهتا: وِجمَهؤنُا وِهجنُا' هَ تبقمِ هم هقهُوتتا: ٢هلا سِا Phil 4:15

* وِتبقمِ | <3>

- ٢٥هَوبِ حجَسه هم ٢مضا وِتبقمِ. ٥١نُا هممسُا' وِهتم هَسقم Mt 12:44
- نسُا. ٥٥ضا وِلا ٢مصَمِ. ٢مدُا. ٢٥هَوبِ حجَسه ٢مضا وِتبقمِ. Lk 11:24
- تِجكِ ضُا ٢حجِ: وهضا وِتبقمِ هم وَجمِ حسَوهُا بهَحكهنُس 16: 4

* ٥تبقمِ | <1>

- ٢مصَمِ حتِهُوه ٢سس. ٢لا متمِ ٢نَه. ٥تبقمِ كَ حهقهُوتتا. 2 Cor 2:13

¶ p 3 m بقمه | m., pl., 3 | «ڤد، هد، فذ ك» | <51>

* بقمه | <22>

- حهَه تهَه: ٢حه. ٥هسِا بقمه ٥حكه حسَتا. ٥هكُه حمدُا هُس: Mt 8:32
- ٥تَه وَمِ بقمه ٢يحهوبِ حكُه ٢كهُا هُس٭٭ 9:31
- ٥هجِ بقمه هم هقبِيُا: حَ هُحتَه ٢هَهكهوبِ إِنتَه ٢١٨ا. Mk 6:54
- ٥هجِ ٥٥ا وَمدُا: بقمه حجَ هم هتِبِيُا٭ 11:19
- ٥تَه وَمِ بقمه' ٥١جزه حجَ وَهضا. ٥هنُ هكتِ ٥٥ا حهَه' 16:20
- جتمُا. هدسُم وهدهتدُا هَيحكسُا. هُس وِمجحدُا تاوِتم بقمه هنُه. Lk 8: 2
- ٥هتَ٭ هؤا بقمه حهَوجكه قتتدا هتتتدا: وَمصَده وِإِنُا هؤا Jn 12:18
- حهَه هم وِجهُا تبقمه. ٥هجِ بقمه هَجزه هَوهُا سُ: هتَه هم Act 12:10
- ٥تَه وَمِ بقمه هم قدحدا: ٥١نُه لاتتهَجتدا هتِبِيُا وِقسهتتدا. 13:14
- ٥هجِ بقمه: بقِره حكسهَه سُلا وِتحكسهَه. ٥١نُه حهَه لاهتَه 51
- كَ: وِإِنتتم هنُم بقمه ٥وِكسهَه حتهَلا: ٥١٥هقمه تعمُوقَه' 15:24
- ٥هجِ بقمه هم هَوهتدا: نسده حهَه كهنُه٥ه ٢كهُا. 16: 8

Ⓕ Cont. «فبد» | Pᶜal

- Act 16:40 ܘܦܩ ܒܩܡ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܘ ܠܒܝܬ ܫܘܪܝ ܘܚܙܘ ܠܐܚܝ
- 28:15 ܘܦܩ ܡܛܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ: ܒܩܡ ܠܐ ܐܟܚ ܕܢܚܐ ܐܢܐ ܘܡܛܝ
- [29] ܘܦܩ ܗܘ ܥܡܐ ܠܒܪ: ܒܩܡ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܬܐ ܐܢܫ ܘܗܘ ܫܠܝܚ.
- Heb 7: 5 ܟܬܒ ܗܟܝ ܡܢ ܠܘܝ: ܕܐ ܠܐ ܗܘ ܐܦ ܡܢ ܙܪܥ ܐܒܪܗܡ ܕܒܩܡ.
- 1 Jn 2:19 ܡܢ ܒܩܡ: ܐܠܐ ܕܐ ܡܢ ܗܘ. ܐܟܐ ܐܢ ܡܢ ܗܘ: ܕܢܚܐ
- 19 ܕܢܚܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܩܡ ܡܢ: ܕܐܝܟ ܐܟܐ ܡܢ ܗܘ.
- 4: 1 ܐܚܒܐ ܠܐ ܬܗܝܡܢ. ܡܢ ܕܐܬ ܪܘܚܐ ܬܒܛܘ ܕܐ ܒܩܡ ܐܢ ܕܢܚܢܐ.
- 2 Jn 1: 7 Ph ܡܢ ܕܐܬ ܪܘܚܐ ܡܘܕܝܢܐ ܒܩܡ ܐܢ ܕܢܚܢܐ. ܐܟܢܐ ܕܐ ܡܘܕܝܢ
- 3 Jn 1: 7 Ph ܣܟܒ ܐܢ ܡܬܐ: ܒܩܡ: ܕܐ ܡܢܐ ܠܐ ܢܩܒܠ ܡܢ ܟܬܝܒܐ.
- Rev 9: 3 Ph ܘܐܡܪ ܠܢܢ ܒܩܡ ܡܫܬܐ ܟܠ ܐܝܟܢ: ܕܠܐ ܬܫܬܒܕ ܚܫܝܫ ܥܫܒܐ ܕܐܪܥ

* ܕܒܩܡ | <4>

- Lk 8:35 ܢܦܩ. ܕܠܐ ܡܬܬܘܒ ܐܢܫ ܕܒܩܡ ܫܐܕܘ ܡܢ ܒܝܬ: ܕܐ ܒܝܬ ܡܬܦܠܚ.
- 38 ܐܢ ܕܐ ܐܢܫ ܕܒܩܡ ܫܐܕ ܐܢ ܡܢ ܗܘ. ܐܟܐ ܐܢ ܡܢ ܗܘ: ܕܐ ܐܫܠܚ ܐܢ
- Heb 3:16 ܕܠܐ ܡܬܬܘܒ. ܠܐ ܟܠܗܘ ܗܘ ܡܪܝ ܕܒܩܡ ܡܢ ܡܨܪ ܡܘܫܐ:
- 11:15 ܕܠܐ ܟܐܝܢ ܐܢ ܕܒܩܡ ܡܢ ܗܘ ܐܢ ܐܝܟ ܗܘ ܐܢ ܕܐ ܗܘ ܕܐ ܗܘ:

* ܕܒܩܡ | <25>

- Mt 12:14 ܕܒܩܡ ܦܪܫܘ: ܘܐܙܠ ܠܗ ܒܝܬ ܗܘ ܕܐ ܢܫܬܘܦ ܒܗ.
- 22:10 ܕܒܩܡ ܟܢܫܘ ܠܐ ܗܘ ܒܝܬ ܡܫܬܐ. ܡܠܐ ܣܥܘ.
- 26:30 ܘܡܛܠ ܕܒܩܡ ܐܬܐ ܠܛܘܪ ܙܝܬܐ.
- 27:53 ܕܒܩܡ. ܘܒܐ ܡܢ ܩܒܪܐ ܕܐ ܟܝ ܐܬܝ ܠܒܪ ܕܐ ܐܠܗܐ.
- Mk 1:29 ܡܢ ܒܝܬ ܫܡܥܘܢ: ܕܐ ܠܒܝܬ ܐܢܕܪܐܘ ܥܡ ܝܥܩܘܒ ܘܝܘܚܢܢ.
- 3: 6 ܦܪܫܘ ܒܪ ܡܢ. ܥܡ ܗܪܘܕܣ ܘܥܒܕܘ ܠܗ ܕܒܩܡ ܐܝܟ
- 21 ܘܡܛܘ ܠܫܘܥ. ܕܒܩܡ ܐܡܪܝܢ. ܐܡܪ ܗܘ ܐܢ ܡܢ ܗܘ ܕܐ ܒܪ ܐܢ ܕܐ
- 5:14 ܐܡܪ ܠܗ ܕܐ ܟܝ ܐܝܟ ܐܙܠ ܐܪܐ ܢܦܫܟ. ܕܒܩܡ ܩܪܒ ܩܘܪܒܢ ܕܡܘܫܐ
- 6:12 ܕܒܩܡ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܐ ܐܢ ܐܝܟ ܕܐ ܐܢ ܐܝܟ ܕܐ ܐܢ ܐܝܟ.
- 8:11 ܦܪܫܘ ܒܪ ܡܢ ܩܒܠ ܐܬ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ ܗܘ ܐܢ ܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ
- 14:16 ܕܒܩܡ ܐܟܚܕܘ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ ܕܐ ܐܢ ܐܝܟ ܕܐ ܐܢ ܐܝܟ
- 26 ܘܡܛܘ. ܕܒܩܡ ܐܬܐ ܠܛܘܪ ܙܝܬܐ.
- Lk 8:33 ܕܒܩܡ ܦܪܫܘ ܡܢ ܒܝܬ. ܘܐܙܠ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- 35 ܕܒܩܡ ܢܦܩ ܡܢ ܗܘ: ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- 9: 6 ܕܒܩܡ ܦܪܫ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- Jn 4:30 ܕܒܩܡ ܡܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- 12:13 ܐܟܚ ܩܒܠ ܕܒܩܡ. ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- 21: 3 ܐܢ ܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ. ܕܒܩܡ ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- Act 5:21 ܕܒܩܡ ܒܢ. ܘܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ
- 41 ܕܒܩܡ ܡܫܬܘ. ܐܢ ܫܡ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ ܐܢ ܐܝܟ.

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فبك»

- ٥مصكم نقم ٥٥١ جمُوكا. ٥بقمه سلُ٥٥ ٥اهمه حمُه٥. Act 12:16
- هتمه تسلّتهُه٥: ٥مهُه٥ ٥بقمه حمُه٥ حمُا ٦جكمه. ٥مكتم 14:14
- ٦هتا: كحه حمُا كهتا. ٥سُه أمم لاسّا ٥جتاه ٦نه٥. ٥بقمه. 16:40
- ٥بقمه كحمه حمُما لاهتا: هه٥قهنه٥ه ٥مم خنه٦ا ٥تميكُا. 20: 4
- ٥بقمه مجكا ضلاقتم مم ٥مضلا. ٥نه٥ ٦ام حكسه٥ تجم Rev 15: 6 Ph

P3f بقم | f., pl., 3 | «مس، هد، فذ ك» | <3>

* ٥بقم | <3>

- خمُه٥كم. ٥متم ٦نهم كمصقيتهم: ٥بقم لاه٦ه سمُنا ٥جكُا. Mt 25: 1
- ٥٦قه حمُه٥. ٥بقم ٦ه٥ا ٥كم يتفكُا. ٥كلا خستا. ٥٦٥يم Mk 5:13
- ٥٥ي معه: حمُه. ٥بقم مم مجنا. ٦سم ٥٥١ حمُه٥ نمه ٦ه٥ا. 16: 8

P2m بقمه٥ | m., pl., 2 | «مم، هد، فذ ك» | <9>

* بقمه٥ | <9>

- حجتما كلا ٥ه٥تم. ٥ننا بقمه٥ حسه٥كا حصسا: ٥ننا ٥مم Mt 11: 7
- ٥٦لا ٥ننا بقمه٥ حصسا: نجنا ٥تتها ٦قمجا حجمه. ٥١ ٦سكم 8
- ٥٦لا ٥ننا بقمه٥ حصسا: بجنا: ٦ام ٦هد ٦نا حجه٥. ٥تمه مم 9
- ٦ام ٥كلا نمنها بقمه٥ حهمهتا ٥جسه٥يتا. ٥٦استه٥نس: خحنه٥ 26:55
- حمُه٥. ٦ام ٥كلا نمنها بقمه٥: حهتمجا ٥جسه٥يتا. ٥٦استه٥نس: Mk 14:48
- حجتما كلا ٥ه٥تم. ٥ننا بقمه٥ حسه٥كا حصسا. ٥ننا: ٥مم Lk 7:24
- ٥٦لا ٥ننا بقمه٥ حصسا. نجنا: ٥تتها ٦قمجا حجمه. ٥١ ٦سكم 25
- ٥٦لا ٥ننا بقمه٥ حصسا. بجنا: ٦ام ٦هد ٦نا حجه٥. ٥تمه مم 26
- ٦ام ٥كلا نمنها بقمه٥ حكم حهتمجا ٥جسه٥يتا ٥٦استه٥نس. 22:52

P1c بقمم | c., pl., 1 | «مس مم، هد، فذ ٤» | <5>

* بقمم | <4>

- ستم ٦ام بقمم مم قمكمه٥ه تميكُا ٥مقه٥تنا: نمُه٥ ٥ه٥نا Act 20: 6
- ٥مم نمُه٥ ٥كم ٥ه٥نا: بقمم ٥٦تلا نا٥ه٥سا. ٥مكمم ٥٥ه٥ كم 21: 5
- ٥نمه٥ا ٦ستنا: بقمم ٥٦٦ام حهمهتا. ٥كم متم حجنه٥ 8
- ٥نمه٥ا ٦ستنا: بقمم ٥٦٦ام حهمهتا. ٥كم متم حجنه٥ 28:11

* ٥بقمم | <1>

- ٥بقمم حه٥ما ٥مضكُا حجا مم ٦ا٥ا ٥تميكُا كلا ٦م ٥ه٥ا: Act 16:13

Ⓣ Imperfect | «وحد مضمم» | <27>

s3m تقمه | m., s., 3 | «مم، مد، فذ ك» | <8>

* تقمه | <3>

- جمكتما ٦ه٥ه٥ا. متجب نمه تقمه ضحا: ٥ه٥ تحنه٥٥ حكمه Mt 2: 6
- ٦٦لا ٥لا ٥تمه٦تم تقمه حكما نجا ٥ننا: تمكسم حمُه٥: ٥ا٦ه لا Act 4:17
- جمُسلا ٥ا٦كه٥ا. ٥حجا لا تقمه ٦ه٦. ٥٦ه٦ه حكه٥٥ معا Rev 3:12 Ph

* ٥تقمه | <3>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܒܥܐ»

- Act 19:33 ەجِّ مُ: ٱتَبِ ٱمِيَّه: ەزُجَا بِهُا [ِنتَقَمه] أَەسُا حكَصُا.
- 2 Cor 8:19 ضَبِحُا حِجَا ضَم حَتبُاا: [ِنتَقَمه] كَصَم حكَهكَهاا هُبَا ِهصَمَّصمُا
- Heb 11: 8 ٱجنُهُم ضَم ٱاهتَب: ٱمكَمَصَه [ِنتَقَمه] لَاباُا هَه ُجكَمِ بِهُا ِنتَقَب

✻ ەنتَقَمه | <2>

- Jn 10: 9 أَوخُا. ەجَب ٱ إِنَب تكَه. نَسَا. ەتكَه [ەنتَقَمه]. ەوَحنُا تمقَس.
- Rev 20: 8 Ph [ەنتَقَمه] كصَهكَنَه حجَحكَه، كَصِصَا جَاوَكَه ٱوَسُهِ وَأوخُا. كَهَه

¶ s 3 f أَقَمه | f., s., 3 | «ܐܡ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ أَقَمه | <2>

- Mt 12:43 ٱصَهَب وَم ِوَأَسُا يَبعِبُا [أَقَمه] ضَم خَنسُا: ضَهقَضُا جَاباوَهُاا
- Eph 4:29 هَسُا ضَم قَهصجَه، لَا [أَقَمه]: "لَا ٱسِبُا ِمقَسُا مسمُا كجَسنُا:

¶ s 2 m أَقَمه | m., s., 2 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ أَقَمه | <2>

- Mt 5:26 هَاصَم ٱصَه إِنَا كُم: ِوَلَا [أَقَمه] ضَم أَصُم. حرَصُا ِوأَلَا مُصَهنُا
- Lk 12:59 هَاصَه إِنَا كُم: ِوَلَا [أَقَمه] ضَم أَصُم. حرَصُا ِوأَلَا مُصَهنُا إِسنُا••

¶ s 2 f ⌜أَقصَم⌝ | f., s., 2 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ِوأَقصَم | <1>

- Act 16:18 كَجب كَصصَه ِتَقَه صصَسُا: ِوأَقصَم صَنَه. ەجَه حمَحكُا تعصَم.

¶ s 1 c ⌜ٱقَمه⌝ | c., s., 1 | «ܐܢ ܐܢ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

✻ وَٱقَمه | <1>

- Lk 14:18 مَتسُا أجتَم: هَاكَس إِنَا [وَٱقَمه] ٱسأَه. خُكَا إِنَا صَنُو. ەجَه قَمُس

¶ p 3 m تعقَه | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <8>

✻ تعقَه | <4>

- Mt 8:12 خَتَه وَم ِوَصَحَه أَا [تعقَه] حسَقَه جَا جَنُا. أَصُم تَهوَا جَجسُا.
- 13:49 ِوَجَنُا تَهوَا جمَه كَصَه ِوخُحصُا. [تعقَه] مَتلَاجَا هَبقَمَه، خَتَمَا ضَم
- Act 7: 7 ٱصَه ٱكُهُا. ەضَم خُلَا ِوكَس: [تعقَه] ەتجكَسَه، كَب جَاباُا ِوَنَا.
- Jas 3:11 وَٱحصُا ضَمصَسُا ِوضَم سَو صَخَه كُا: [تعقَه] مَتَسُا سَكَسُا ەصَتَسوَا.

✻ ِوتعقَه | <3>

- Act 16:39 هَاله حَهاَه، هَجكَه ضَسَه،: ِوتعقَه] هَنَه، حَه، ضَم ضَتِيكُا.
- 18: 2 وَِفَم بِهُا مكَه تَه،ه ضَهَ: ِوتعقَه] قَحَه، سَهَةِوَسُا ضَم وَبِهضَا.
- 23:23 هَجَتَس. ەضَتَس حنَصَسُا صَاأَس: ِوتعقَه] ضَم ٱاكَم مُتَم حكَحسُا.

✻ ەتعقَه | <1>

- Jn 5:29 [ەتعقَه]: ٱاكَس وَجَبِه بُتجُا كَمنَصُا ِوسَتسُا: هَاكَس وَجَبِه

¶ p 2 m أَقَمه | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ أَقَمه | <2>

- Mt 24:26 حَبَه، هُا جسَهةَا بِهِ. لَا [أَقَمه]. هَ ِوهُا جمَهُسُا بِهِ. لَا
- Lk 12:11 وَسُا ەمُكتَهُسُا: لَا تَاوِقَه، ٱصَسُا [أَقَمه] وَأَسُا. هَ ضُسُا تَاصَنَه.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

¶ p1c | تقمم | c., pl., 1 | «مم، هد، فذ ئ» | <3>

✻ تقمم | <1>

• ٥١٥ سنم ٥فقم تقمم حةأه حجذ ضم ضمتسا: قم مقتتم Heb 13:13

✻ ٤تقمم | <2>

• ٢مو ضحةمنا: ٤لا ضمقستم ٤تقمم ٤ومسا كم قنما ٤نمضا ٥ونا Act 19:40

• ٤حنمضا ٤ستنا حتمو ٥ونا ٤تقمم كم. ٥ئنم ٥ونا كصضكنكم: 20: 7

Ⓣ Imperative | «مممحمد» | <15>

¶ s2m | قمم | m., s., 2 | «مم، سم، فذ ك» | <8>

✻ قمم | <4>

• ٢مذ ٥ونا كم نمس: قمم ضم خنمنا: ٤ومسا ٤نبقا. Mk 5: 8

• ٤نمنا ضم متتما ٥٢متم كم. قمم ٢لا كم ضفا. ضئم ٤ة٤ة٤م Lk 13:31

• جسئا ٥٢مذ حتجنه. قمم كحئم حمقما ٥حجتسئا ٤متيئا: 14:21

• ٥٢مذ مذا حتجنه. قمم ٢لا٤سئا ٥حجتم هنئما: ٥٢كمر 23

✻ ٤قمم | <1>

• ٥٢مذ ٥ونا كم: ٤قمم ضم ٢٤كم. ٥٥ضم حنا تتس ٤ممضم: ٥٢١ Act 7: 3

✻ ٥قمم | <3>

• ٥جا٢ جم تمم. ٥٢مذ. ٥مقم قمضم. ٥قمم ضتم. Mk 1:25

• تمم. ٥٢مذ. ٥مقم قمضم. ٥قمم ضتم. ٥مئسم ملا٤ جمرحنا: Lk 4:35

• ضم ٢مذ كم. ٢٥ممقم ٥قمم كم ضم ٢٥تمكم: ضئم ٤لا Act 22:18

¶ s2f | قمم | f., s., 2 | «مم، سم، فذ ك» | <1>

✻ قمم | <1>

• ممضكلا. ٢نا قمق ٤نا كجم: قمم ضتم ٥٢مجم. لا ٢حكم كم. Mk 9:25

¶ p2m | قمم | m., pl., 2 | «مم، هد، فذ ك» | <6>

✻ قمم | <6>

• ٥جقحتم ٤حكنا. ٥ونا مئنا. ٥ا سنا ٢نا. ٤قمم ٢٥ممقم. Mt 25: 6

• ٥٢سنا جسئا ٤خاكم ٤ئقم كم: ٢مم ٥مم ٢مم قمم. Lk 9: 4

• تم ٤خاكم ٤ئقم ٥٢لا نمكنكمنقم: قمم حقم حمقما. ٥٢مذم. 10:10

• ٤مئزه ٢٥ممئتما: ٢مو ٤٢مقزقم. ٥٥مما قمم ٢حم ضمكما. Act 16:36

• ضئم ٥ونا قمم ضنئقم: ٥٢٤قئم ضتقم. ٢مذ مذنا: 2 Cor 6:17

• ستنا مئلا ضم ممضا ٤٢مذ. قمم ئمقه كمس: ٤لا ٢مققم Rev 18: 4 Ph

Ⓣ Infinitive | «عمح ممحذذ ممسمد» | <5>

¶ ضقمم | <5>

✻ حضقم | <5>

• ٥ونا ئمنما: حضتم لا ضمقم حضقم: ٢لا جرٌ٥ضا ٥جرٌكم٤ا٠ Mk 9:29

• كم ئمس تمم حقمسا نبقا. حضقم ضم خنمنا. ضتس ٥ونا ئمس Lk 8:29

• ستنا: ٤جا تمم حضقم كمئكسئا. ٥٢مقم حقتكقمم. ٥٢مذ Jn 1:43

Ⓕ Cont. «ﻓﺒﻘﺪ» | Pᵉal

- ﻫُﻨﺎ ﺷﻤﻮﻟ: ﺿﺴﻮﺍ ﺭﺟﺴ [ﺣﻤﻘﻢ] ﺣﻤﻘﻴﻮﻫﺘﻨﺎ: ﺿﻜﻼ ﺗﺎﻫﻤﻘﺤﺲ ﻫﻤﺰ Act 16:10
- ﻗُﻜﺲ ﻫﻤﺰﺗﺎ. ﻫﻞ ﻻ: ﺳُﺠﺲ ﻫﻤﻤﻞ ﺍﻫ ﺿﻢ ﺧﺪﻣﻮ [ﺣﻤﻘﻢ]. 1 Cor 5:10

Ⓣ Act. Part. | «ﻣﺒﻘﺪ ﻣﻤﻘﻢ» | <50>

s 3 m | نُقم | m., s., 3 | «ﻗﻢ، ﻣﻢ، ﻗﺪ ﻙ» | <16>

✻ نُقم | <9>

- ﺿﺰﻡ ﺗﻢ ﻫﻢ ﻗﻤﻮﻟ [نُقم]. ﺿﻢ ﺧﺪﻟ نُقم. ﻫﻮﻫﻨﻪ ﻣﻤﻨﺖ ﺧﻪ Mt 15:18
- ﺗﻢ ﻫﻢ ﻗﻤﻮﻟ نُقم. ﺿﻢ ﺧﺪﻟ [نُقم]. ﻫﻮﻫﻨﻪ ﻣﻤﻨﺖ ﺧﻪ ﺣﺠﺪﻨﻤﻟ. 18
- ﻫُﻨﺎ ﺗﻢ ﺧﻤﻨﻮﻟ ﻻ [نُقم]: ﺍﻻ ﺟﺮﻮﻟ. ﻫﺠﺮﻜﻪﺍﻟ. 17:21
- ﺍﻤﻨﺎ ﺧﻤ ﻫﺠﺪﻟ [نُقم] ﺿﻢ ﻫﺪﻤﺴﻟ: ﻫﻤﻤﺴﺎﺗ ﺟﺮﻟ ﺣﻤﺪﺟﻟ: 24:27
- ﺣﻤﻤﻨﺠﻪ ﺧﻪ. ﺴﻼ ﺧﻤ [نُقم] ﻫﻮﻟ ﻤﻨﻪ. ﻨﺤﺠﻪﻫﻮ ﻫﻠﻬﻟ ﻫﻮﻟ Lk 6:19
- ﻫﻜﻪ ﻫﻮﻟ ﺟﻪﻨﻤﻟ: ﻨﺠﻜﺤﻨﻟ. [نُقم] ﻫﻮﻟ ﺟﻨﻟ ﺣﻜﻪﻫﻟ ﻫﻤﻤﺎﺗ 21:37
- ﺣﻤﻟ ﺍﺟﺴ ﻫﻮﻟ ﻫﻤﻨﻟ: ﻫﻪ ﻫﻢ ﺣﻤﻟ ﺍﺟﺴ [نُقم]: ﻫﻪ ﺗﻨﻤﻪ ﺣﻜﺴ. Jn 15:26
- ﻫﺠﻢ ﻗﻪﻜﻪﻫ [نُقم] ﻫﻮﻟ ﻫﻤﻨﻟ ﻻ ﺍﻫﻤﻜ ﻫﺰﻡ: ﻻ ﺟﻨﻤﻪﻫﻟ Act 25: 8
- ﻫﺠﻢ ﻫﻪﺟﻨﻟ [نُقم] ﻫﻮﻟ ﻗﻪﻜﻪﻫ ﻫﻤﻨﻟ: ﻫﺪﻟ ﻗﻴﻬﻤﻪﻫ ﺣﻤﻟ ﻫﻤﻟ: 26:24

✻ نُقم | <4>

- ﻫﻤﻤﺖ ﺣﺠﺪﻨﻤﻟ. ﺍﻻ ﻫﺰﻡ [نُقم] ﻫﻢ ﻗﻪﻤﻟ: ﻫﻪ ﻫﻴ ﻫﻤﻤﺖ Mt 15:11
- ﻨﻤﻤﻤ ﻫﻤﻤﺖ ﻫﻪ. ﺍﻻ ﻫﺰﻡ [نُقم] ﻫﻨﻤﻪ: ﻫﻪ ﻫﻴ ﻫﻤﻤﺖ ﺣﺠ Mk 7:15
- ﻫﺰﻡ ﺗﻢ [نُقم] ﻫﻢ ﺨﻨﻨﻤﻟ: ﻫﻪ ﻫﻴ ﻫﻤﻤﺖ ﺣﺠ ﺍﻨﻨﻤﻟ. 20
- ﻨﺠﻨﻨﻨﻤﻟ. ﻫﻢ ﻨﻪﻫﻟ ﻫﻢ ﻨﺠﻨﻤﻟ ﻫﻢ ﺍﻨﻨﻟ [نُقم] ﻫﻢ ﻗﻪﻤﻪﻫ. Rev 9:18 Ph

✻ نُقم | <3>

- ﻫﺨﻜﻼ ﻫﻮﻟ ﺧﻤﻪﻫ [نُقم] ﺧﻨﻪﻫﻤﺨﻢ. Act 9:28
- ﺍﻨﻘﺖ ﻨﻌﻤﻮ ﻫﻤﺰﻢ ﻗﻪﻜﻪﻫ ﻫﻤﻤﻟ ﺍﻫﺰﻪ: [نُقم] ﻫﻮﻟ ﻨﻤﻟ ﻫﻨﻤﻪ. 26: 1
- ﻨﺠﻨﻟ ﺍﻫ ﻨﻪﻤﻨﻟ ﺍﻤﻮ ﺣﻜﺤﻮﻟ. [نُقم] ﻫﻢ ﻗﻪﻫﻤﻨﻪ ﻨﺠﻨﻪﻟ ﻫﻨﺠﻤﻨﻟ. Rev 22: 1 Ph

s 3 f | نُعمُا | f., s., 3 | «ﻧﻌ، ﻣﻢ، ﻗﺪ ﻙ» | <8>

✻ نُعمُا | <5>

- ﻫﻤﺰﻢ [نُعمُا] ﻫﻮﻟ ﺣﻨﺠﻪ ﺍﻫﻨﻤﺨﻢ. ﻫﻨﻜﻪ ﻨﻪﻫﻢ ﺍﻨﻨﻟ. ﻫﻨﻜﻪ ﺍﻨﻨﻟ Mt 3: 5
- ﻫﺠﻨﻟ ﻨﻪﻫﺠﺘﻢ: ﻫﻢ ﻗﻪﻤﻪ [نُعمُا] ﻨﻪﻫﻤﻟ ﻨﺘﻌﻨﻟ. ﻫﻨﺠﻪ ﺍﻫ Rev 1:16 Ph
- ﺍﻫ ﻨﻤﻨﻨﻟ ﻨﻨﻨﻪﻟ. ﻫﻢ ﻗﻪﻤﻪﻫ [نُعمُا] ﻨﻪﻟ ﻫﻨﺠﻨﻟ. ﻫﻨﻨﻟ. 9:17 Ph
- ﻫﻢ ﻨﺠﻨﻟ ﻨﻨﻪﻨ: [نُعمُا] ﻨﻪﻟ ﻢ ﻗﻪﻤﻪﻫ ﻫﻨﻟ 11: 5 Ph
- ﻫﻢ ﻗﻪﻤﻪﻫ [نُعمُا] ﻨﻨﻟ ﻫﻨﻤﻜﻪ ﺣﻨﻤﻤﻟ. ﻫﻪ 19:15 Ph

✻ نُعمُا | <2>

- ﺟﻨﻤﻪ ﻨﻨﻟ ﺨﻨﻨﻟ: ﺍﻻ ﺟﻜﻼ ﻫﻨﻟ [نُعمُا] ﻢ ﻗﻪﻤﻪ ﻨﻨﻨﻟ. Mt 4: 4
- ﻨﻨﻨﺞ ﻜﻼ ﻫﻤﻤﻨﻟ: ﺨﻨﻟ [نُعمُا] ﻢ ﻗﻪﻤﻪ. ﻫﻨﻜﻪ ﻨﻨﻟ ﻫﺠﻜﻢ Rev 19:21 Ph

✻ نُعمُا | <1>

- [نُعمُا] ﻫﻮﻟ ﺣﻨﻨﻪ ﻨﻜﻪ ﻨﻪﻫ ﻨﻨﻪﻫ: ﻫﻨﻜﻪﻫ ﻫﻨﻤ ﺍﻫﻨﻤﻨﻢ. Mk 1: 5

s 1 m | نُقم | m., s., 1 | «ﻗﻢ، ﻣﻢ، ﻗﺪ ﺀ» | <3>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبد»

* نُقم | <3>

- Act 24:10 ؛حَصْا ەُنْا. ەصَنُّ ەُنْا سُيناتِ نُقم ؛نْا ةُەسُا كُ ؛قت نعمت:
- 26: 2 هُجَ ؛نْا كُ نعمت ؛وُّەجنُا ؛نْا: ؛مُوصُنو ەُەصُنْا نُقم ؛نْا ةُەسُا.
- 11 ؛وەتم حكْصَوه: ؛ا كُحيتنُا ؛ستنُا نُقم ؛وەتم حصْؤه ؛نُه.

P3m نُعقم | m., pl., 3 | «هم، هد، فذ ك» | <8>

* نُعقم | <6>

- Mt 27:32 ەجْ نُعقم ؛ەصْت ؛جْزا ةُەتنُا ؛ەصْت صْصْه. حەُنْا ەُسْه
- Jn 8: 9 ؛ةُنه ؛ْم ةُ ەصْده نُعقم ؛وەه سُ سُ ةُ ەْتْه ةُ ةُتْمْا
- Act 13:42 ەجْ نُعقم ؛وەه ةُ ؛ْ؛ەُه: ْحكْه ةُصْه ؛ْحصْحُا ؛ستْا
- حَوْصْا ؛ْا؛نُه ەتْيئُا. ەجْ نُعقم ةُ ؛ْ؛ەُوب: ةُحْكه ةُتْه 17:15
- كُ ةتْمْا: ەجُةم ؛وەه ةُصْه ؛ةُةُنْا. ه؛ا ەتْاؤا نُعقم ؛وەه. 19:12
- Rev 4: 5 Ph ةُ ةُةوهُه؛ا نُعقم ؛ْحصْا ەجْةْا ەةُتْا. ەمْجصْا نْمْتْا ؛ةُتْم

* ؛نُعقم | <1>

- Mt 8:28 ؛حُوؤُتْا: ؛ْ؛ةُكُوب ؛ةُم ؛ْتْه ؛نُعقم ةُ ْحْم مجُةؤْا. ْحتْمْا ؛وُج:

* ەنُعقم | <1>

- Lk 4:41 ەنُعقم ؛وەه ؛ا ەتْاؤا ةُ ةُتْمْتْا. ةُ ةُاحقم. ه؛ا؛حتم. ؛ْ؛ْيه

P3f نُعقُم، نُقمُ | f., pl., 3 | «سه، هد، فذ ك» | <8>

* نُعقُم[1]، نُقمُ[2] | <5>

- Mt 15:19 [2] ةُ ْحْصْا ؛وه ْحْم نُقمُ ةُتمجُا ْحتمُا. ْحەؤا. ةُهْلا. ؛نْه؛ا.
- Mk 7:21 [2] ةُ ْحْصْا ؛ْحتْم ؛نْتمْا. نُقمُ ةُتمجُا ْحتمُا. ْحەؤا. ؛نْه؛ا.
- 23 ؛ةُكْم ةُحصْم ْحتمُا ةُ ْحْه ؛وه نُعقُم: ةُصةُجُم ْكه ْحجْنمْا٭
- Rom 2:15 [2] ؛ْ؛ْنْاةُه. ةُ ةُتمجُا؛ةُه. ةجْةُم. ؛ه نُقمُ ةُەسُا. ْكتْؤْا:
- Jas 3:10 [2] ەصْتْه ةُ ةُەصْا نُقمُ ْحەؤصُا ەْكةُيُا. ؛لا ه؛لا ؛ْمْتْ: ؛ةُكْم

* ؛نُقمُ | <1>

- Lk 4:22 ەصْة؛ْمتم ؛وەه ْحتْمْا ؛ؤْنْحْه؛ا ؛نُقمُ ؛وەه ةُ ةُەصْه. ه؛ا؛حتم

* ەنُقمُ | <2>

- Lk 4:36 ةُ ةُحصْا ؛ه؛ا: ؛ْجمُه؛حيُنُا ةُجتْسْا ةُمنُا ْحتْةُسْا نُتفُيُا. ؛نُقمُ.
- Act 8: 7 ؛مُنم ؛وەه ْحمْلا ؛ةُصْا. ؛نُقمُ ؛وەه ةُصْه. ه؛ا؛ستْا ةُمْتْا٭

P2m نُعقم | m., pl., 2 | «هم، هد، فذ ك» | <5>

* نُعقم | <1>

- Mt 10:14 ْحجُه. ؛لا ؛ةُصْه ةُكْتةُه: ةُ نُعقم ؛ْيئُه ةُ ْحْم ْحسْيُا: ؛ْه ةُ ْحْم

* ؛نُعقم | <4>

- Mt 10:11 ْحْه: ةُاْحه ةُتْه ؛ةُةْا ْحنُ: ه؛اةُ ةُ ؛وه. ْحوْصْا ؛نُعقم ؛ْيئُه٭
- Mk 6:10 ْحسْيُا ؛ْحاكْم ؛ْيئُه: ؛اةُ ةُ ؛وه. ْحوْصْا ؛نُعقم ؛ْيئُه ةُ ؛اةُ.
- 11 ؛نُةْحكْه؛نُةُه: ه؛لا تمصْه؛نُةُه: ةُا ؛نُعقم ؛ْيئُه ةُ ؛اةُ: ةُره
- Lk 9: 5 ؛لا ةُةْحكْم ْحجُه: ةُا ؛نُعقم ؛ْيئُه ةُ ْحْم ةتْيئُا ةُ: ؛ْه

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «ܦܥܠ»

ⓟ[p 1 m] ܢܒܥܡ | m., pl., 1 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܝ ܐ» | <2>

❋ ܢܒܥܡ | <1>

• ܐܠܗܐ ܐܘܟܐ ܡܢܗ. ܘܒܝ ܢܒܥܡ ܘܥܡ ܥܡ ܐܒܐ: ܐܘܗ. Act 28:10

ⓟ[p 1 c]ᶜ ܢܒܥܡܢ | c., pl., 1 | «ܐܢ ܐܢܢ، ܗܒ، ܕܝ ܐ» | <1>

• ܐܒ ܗܒܬܡ ܠܝܗ. ܐܚܒ ܢܒܥܡܢ ܐܘܗ: ܡܝ ܐܠܗܐ ܒܡܡܫ 2 Cor 12:19

Ⓣ Pass. Part. | «ܥܒܕ ܦܥܠ» | <1>

ⓟ[s 3 m] ܢܩܥ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܡ، ܕܝ ܟ» | <1>

❋ ܘܢܩܥ | <1>

• ܚܒܫܗ: ܐܠܥܡܡ ܚܢܐܗ ܩ ܐܥܐ ܒܚܕܗ. ܘܢܩܥ ܡܢܗ ܡܐܘܗ. Mk 7:30

Ⓕ Ethpᶜᶜal | «ܝܗܬܦܥܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <1>

ⓟ[p 3 m] ܐܝܬܢܩܥ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܝ ܟ» | <1>

❋ ܐܝܬܢܩܥ | <1>

• ܐܟܚ ܗܘܝ ܐܡܝܬܡ: ܐܝܬܢܩܥ ܩܚܘܗ ܚܒܝܢ ܒܚܐ. Heb 5:14

Ⓕ Afᶜel | «ܐܦܥܠ» | <113>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <42>

ⓟ[s 3 m] ܐܩܡ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܡ، ܕܝ ܟ» | <22>

❋ ܐܩܡ | <9>

• ܘܒܝ ܐܩܡ ܚܬܡܐ: ܟܠ ܐܡܝܗ ܚܐܝܗ: ܘܡܩܡ ܒܟܡܐ. Mt 9:25

• ܚܒܗܐܢܐ ܩܡܣܚܩܐ. ܘܐܬܐ ܗܬܚܡܐ ܐܩܡ. ܘܐ ܡܒܥ ܒܐ ܚܗܘ Mk 1:34

• ܒܗܘ ܚܟܘܒܣ. ܗܘ ܩܡ ܐܩܡ ܚܒܚܗܘ. ܘܐܒܚ ܐܐܒܗ ܩܒܟܡܐ 5:40

• ܟܗܘܡ. ܚܩܡܡ ܩܚܢܟܡܐ. ܗܘ ܐܡܒܚܐ ܡܐܬܡ ܐܩܡ ܒܐܐ ܩܡܗ. 16: 9

• ܗܘ ܩܡ ܐܩܡ ܚܒܟܡ ܚܒ. ܐܡܐܗ ܚܐܝܗ. ܩܡܗ. ܐܡܩ. ܒܟܡܐ. Lk 8:54

• ܘܐܚܒ ܩܡ ܐܩܡ ܐܡܐ ܐܡܐ ܩܡ ܐܡ ܐܡ. ܐܡܐ ܐܡ ܐܡ. 10:35

• ܐܡܒܗܐ ܐܡܗܐ: ܐܩܡ ܐܡ ܐܡ ܐܡ ܐܡ ܐ. ܐܡ ܐ ܐ ܐ Jn 2:15

• ܐܡܐ ܩܡ ܐܩܡ ܐܡ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ Act 9:40

• ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ڤعيد»

Mt 8:16 • مِنْعَمِهِم تَتَوَلَّا هَتَّيْتَلَا. ڤَاقَمَ تَتَوَهَّمَ حَصَّحَلَا. هَحَجَّمَ
21:12 • تَمَّمَ حَوَّمَلَا تِّاكُمَا: ڤَاقَمَ حَجَّمَ تِاجَتَمَ هَمَاحَتَمَ حَوَّمَلَا.
Lk 24:50 • ڤَاقَمَ تَانَ حَوَّمَا حَجَّمَ حَسَلَ. ڤَاقَمَ تَتَوَهِمَ هَجَّمَ تَانَ.
Act 5:19 • هِمَسَلَ: هَكَّسَ تَاذَا هِجَّمَ تَهَتَلَا. ڤَاقَمَ تَانَ. هَقَمَ حَوَّمَ.
16:30 • ڤَاقَمَ تَانَ حَجَّ. هَقَمَ هِوَا حَوَّمَ. هَتَّسَ: هَسَا هَلَا كَ حَصَحَمَ

[s 3 m]^{s} ڤَاقَمَه | m., s., 3 | «هِ، مم، ذ كَ» | <2>

Mk 1:43 • هَجَلَا جَه ڤَاقَمَه.
8:23 • هَاسَ خَامِيَه هِمَصَلَ. ڤَاقَمَه حَجَّ هَم مَتَلَا. هَاه حَتَّتَهِمِ. هَمَ

[s 1 c]^{s} ڤَاقَمَس | c., s., 1 | «هِ هَس، مم، ذ ءَ» | <1>

Rev 17: 3 Ph • ڤَاقَمَس حَشَهَذَا جَنَّمِ. هَسَتَمِ تَيَلَا هِمَذَا كَلَا سَتَهَلَا

[s 3 f]¶ ڤَاقَمَ | f., s., 3 | «هَس، مم، ذ كَ» | <4>

✻ ڤَاقَمَ | <2>

Lk 8:43 • هِجَمِ تَهَتَهَلَا جَكَه قَسَنَه ڤَاقَمَ: هَلَا تَمَصَّمَ هَم تِنَ تَاهَا:
Jas 2:25 • حَجَلَا تَاوَقَمَ: هَمَحَكَ حَمَّقَمَا هَجَاهَسَا تِسَتَلَا ڤَاقَمَ تَانَ:

[s 3 m]^{s} ڤَاقَمَه | m., s., 3 | «هِ، مم، ذ كَ» | <1>

Mk 1:12 • هَمَسِيَا ڤَاقَمَه هَسَا حَصَّحَلَا.

✻ هَاقَمَ | <1>

Mk 5:26 • هَجَكَ هَم تَهَتَهَلَا هَتَّيْتَلَا: هَاقَمَ قَلَا هَتَم هَاسَ كَه: هَتَم

[s 2 m]¶ ڤَاقَمَ | m., s., 2 | «هِ، مم، ذ كَ» | <1>

✻ هَاقَمَ | <1>

Act 21:38 • تَهَسَلَا هَكَسَ تَاسَ هَاقَمَ حَصَّحَلَا: تَاحَلَا تَاحَقَتَ حَجَلَا.

[s 1 c]¶ ڤَاقَمَ | c., s., 1 | «هِ هَس، مم، ذ ءَ» | <1>

✻ هَاقَمَ | <1>

Heb 8: 9 • لَاجَهَتَهَ حَشَهَا هَاسَلَا خَامِيَهَ ڤَاقَمَ تَانَ هَم تَاذَا هِهَرَاسَ.

[p 3 m]¶ ڤَاقَمَه | m., pl., 3 | «هِ، هَد، ذ كَ» | <13>

✻ ڤَاقَمَه | <0>

[s 3 m]^{s} ڤَاقَمَهِمَ | m., s., 3 | «هِ، مم، ذ كَ» | <3>

Mt 21:39 • هَاسَمَ ڤَاقَمَهِمَ حَجَّ هَم هَمَا. هَهَكَهِمَ.
Lk 4:29 • هَهَمَه ڤَاقَمَهِمَ حَجَّ هَم هَتَيْكَلَا: هَاسَكَهِمَ حَوَّمَا كَحَجَتَلَا
Act 7:58 • هَاسَمَ ڤَاقَمَهِمَ حَجَّ هَم هَتَيْكَلَا. هَاحَمَمَ هِوَه كَه. هَاسَكَ

[s 3 m]^{s} ڤَاقَمَهِمَ | m., s., 3 | «هِ، مم، ذ كَ» | <1>

Jn 9:35 • هَمَهَه تَمَّمَه ڤَاقَمَهِمَ حَجَّ: هَاهَمَسَه. هَاهَ كَه. تَيَ هَهَمَمَ

✻ هَاقَمَه | <2>

Act 5: 6 • هَهَمَه تَكَسَ تَحَكَمَمَ حَوَّمَ: هَجَمَّمَهِمَ. ڤَاقَمَه هَجَنَّمَهِمَ.
13:50 • هَوَّهِمَا كَلَا قَهَكَهَه هَكَلَا خَتَجَلَا: ڤَاقَمَه تَانَ هَم تَاسَهَتَهَ.

[s 3 m]^{s} هَاقَمَهِمَ | m., s., 3 | «هِ، مم، ذ كَ» | <7>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ܐܦܥܝܠ»

- ܐܗܘ ܬܪܝܢ ܠܗ ܐܡܪ: ܐܦܩܡ ܠܝ ܫܘܓܪܐ ܕܥܠ ܦܬܚܐ. ܐܦ ܗܢ ... Mt 22:13
- ܐܬܐ ܚܕ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... Mk 12: 8
- ܐܬܐ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... 15:20
- ܐܬܐ ܚܕ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... Lk 20:12
- ܐܬܐ ܚܕ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... 15
- ܐܬܐ ܚܕ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... Jn 9:34
- ܐܬܐ ܚܕ ܠܘܬ ܐܒܐ. ܐܦܩܡ ܠܗ ... 19:16

ⓟ 1 c | ܐܦܩܡ | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܡܢ، ܫܒ، ܩܛ ܐ» | <1>

✻ ܐܦܩܡ | <1>

- ܐܬܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܝܬ ܙܪܥܐ ܕܢܦܠ ... ܘܐܬܝ ... ܘܐܟܠܘ ... ܘܐܦܩܡ ... Mt 7:22

Ⓣ Imperfect | «ܐܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <26>

ⓢ 3 m | ܢܦܩܡ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܡܢ، ܩܛ ܟ» | <6>

✻ ܢܦܩܡ | <1>

- ܐ ܕܒܚܝܪ ܒܚܝܪ ܡܢ ... ܢܦܩܡ ... ܘܐܬܐ ... Heb 12:15

✻ ܢܦܩܡ | <5>

- ܒܟܐ ܐܢܫ ܒܪ ܡܢ ܣܓܝܐ: ... ܢܦܩܡ ... ܘܫܕܝܗ ... Mt 9:38
- ܠ ܬܒܟܐ. ܐܡܝܢ ܕܐܝܬ ... ܠ ܢܫܟܚ. ܒܝܕ ... ܢܦܩܡ ... ܘܐܡܪ ... 12:20
- ܒܪ ܐܬܪܨܐ ... ܐܦܩ ... ܘܢܦܩ ... ܫܐܠ ... Mk 7:26
- ܒܝܬ ... ܢܦܩ ... ܠܐ ... ܐܬܐ ... ܒܝܬ ... 11:15
- ܐܦܩ ... ܢܦܩ ... ܐܬܐ ... ܘܫܕܝܗ ... Lk 10: 2

ⓢ 3 f | ⌜ܬܦܩ⌝ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܡܢ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܬܦܩ | <1>

- ... ܐܦ ... ܬܦܩ ... ܘܐܡܪ ... ܘܫܡܥ ... Heb 6: 8

ⓢ 2 m | ܬܦܩ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܡܢ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܬܦܩ | <1>

- ... ...

Ⓕ Af^cel | Cont. «ڤعيل»

[s 3 m] ڤعفەنيو | m., s., 3 | «ڤع، سم، فد ك» | <1>

Jn 9:22 • ةەةڤنا: ڤال ڤنم نەڤا جە ڤصمسا ڤو: ڤعفەنيو ضم ضنەمڤا.

[s 2 f] ڤعفەتجە | f., s., 2 | «سە، سم، فد ك» | <1>

Act 5: 9 • ڤا ڤحكمەم ڤفجەڤەڤيو ڤجحكجە حڤڤخا. ەةنەم ڤعفەتجە.

[p 2 m] ڤعفەنجم | m., pl., 2 | «ڤع، هد، فد ك» | <1>

Jn 16: 2 • ڤعفەنجم ڤسة ضم ضنەمڤەم. ەڤاڤا مخڤا ڤجلا ڤتمهحجم:

[p 1 c] ڤعفەنم | c., pl., 1 | «ڤع سه، هد، فد ء» | <1>

Act 16:37 • ەڤمنا ضهمناتم ضعضم كم. لا ڤسة. ڤلا ةنم تاڤم ڤعفەنم.

* ڤعفەم | <5>

Mt 10: 1 • ضەحڤنا كل ڤەسا ڤتفڤا ڤعفەم: ەحضاهنه جلا قاد ەجەڤم.

Mk 6: 7 • ڤڤسم ڤڤسم. ەڤيد حڤم ضەحڤنا كل ڤەسا ڤتفڤا ڤعفەم.

Act 4:15 • ەڤتسم هعڤم. ڤعفەم ڤنم ضم ضنەمڤم. ەڤصتسم ڤەڤه سڤ حسڤ:

5:34 • ضم ضكه خضا: ەڤعڤ ڤعفەم ڤنم كمكتسا حجا خڤنا اخەڤا.

17: 5 • خسڤه ڤڤهڤم. ەجخسم ڤەڤه: ڤعفەم ڤنم ڤضم: ەنمحضم

[s 3 m] ڤعفەنيو | m., s., 3 | «ڤع، سم، فد ك» | <2>

Mk 9:18 • ضنةڤيم. ەڤجم. ەڤصتا حڤحضتڤنم. ڤعفەنيو. ەلا ڤعضسه.

Lk 9:40 • ەجخسم ضم ڤحضتڤنم ڤعفەنيو. ەلا ڤعضسه.

* ەڤعفەم | <1>

Mk 3:15 • ەڤڤەضم مخكڤم ڤنڤاهم ضتسةا. ەڤعفەم ڤتةا

[p 1 c] ڤنقم | c., pl., 1 | «ڤع سه، هد، فد ء» | <1>

* ڤنقم | <1>

1 Tim 6: 7 • ضنڤم ڤسة لا ڤخح حنخضا: ەڤتخا ڤڤعلا ڤنقم ضنه ضمضسنم.

Ⓣ Imperative | «ڤەمسة» | <8>

[s 2 m] ڤقم | m., s., 2 | «ڤع، سم، فد ك» | <5>

* ڤقم | <3>

Mt 7: 5 • نهج خناقا: ڤقم خەمڤم ضتسةا ضم خسنو: ەەنڤم ڤڤحسة خم

Lk 6:42 • ضڤسةا خم. نهج خناقا: ڤقم خەمڤم ضتسةا ضم خسنو: ەەنڤم

Rev 11: 2 Ph • ەخڤنةا ڤخڤه ضم ەضعلا: ڤقم ضم حجا ەلا ڤصمسه. ضنڤ

[s 3 f] ڤقضه | f., s., 3 | «سه، سم، فد ك» | <1>

Gal 4:30 • ڤلا ضنا ڤضة ضڤجا. ڤقضه لاصةا ەخجەه: ضنڤ ڤلا تاڤا

* ەڤقم | <1>

Act 21:24 • ەتڤ ڤاڤقا خصةه. ەڤقم حخسةه ڤقضةا: ڤسو ڤتڤهخم

[p 2 m] ڤقمه | m., pl., 2 | «ڤع، هد، فد ك» | <3>

* ڤقمه | <2>

Mt 10: 8 • ڤهة ەخڤحا ڤقه. ەڤتةا ڤقمه. ضنڤم نهجخه. ضنڤم ەجه

Lk 15:22 • ڤم ڤجەيو حخجڤەتق. ڤقمه ڤهڤلا ڤضسةا. ڤحضمەيو. ەهصه

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ܐܦܥܝܠ»

[s 3 m] ܐܚܦܩܘܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mt 25:30 • ܡܚܟܡܝܢ ܚܫܡܘܩܘ ܓܢܢܐ. [ܐܚܦܩܘܡ] ܚܫܡܘܩܘ ܓܢܢܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܓܒܝܐ ܡܫܘܐ

Ⓣ Infinitive | «ܡܨ ܗܘܦܥܠ ܡܨܥܠ» | <5>

¶ ⌜ܡܨܦܩܡ⌝ | <5>

✻ ܡܨܦܩܡ | <4>

Mt 7: 5 • ܡܢ ܟܢܘ: ܗܘܦܟ ܩܕܡ ܐܚܝܟ ܡܨܦܩܡ ܐܚܠ ܡܢ ܥܝܢܗ ܕܐܚܝܟ.

Mk 3:23 • ܐܓܡܥ ܐܠ ܗܘ ܕܐ. ܐܡܪ ܠܗܘ ܡܫܠ ܐܝܟ ܡܨܦܩܡ ܠܢܦܫܗ

Lk 6:42 • ܡܢ ܟܢܘ: ܗܘܦܟ ܩܕܡ ܐܚܝܟ ܡܨܦܩܡ ܐܚܠ ܡܢ ܥܝܢܗ ܕܐܚܝܟ.

19:45 • ܗܘ ܟܠ ܕܐܫܠ: ܒܝܬ ܡܨܦܩܡ ܠܐ ܐܬܝ ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܬܝ.

[s 3 m] ܡܨܦܩܡܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mk 9:28 • ܐܬܝ ܗܘ ܕܐ ܠܐ ܐܫܐܠ ܡܢ ܠܐ ܐܫܐܠ. ܡܨܦܩܡܐ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <32>

[s 3 m] ܡܩܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <17>

✻ ܡܩܡ | <10>

Mt 9:34 • ܦܪܫܐ ܩܡ ܐܬܝ ܗܘ: ܒܥܠ ܕܝܢܐ ܡܩܡ ܫܝܛܐ.

12:24 • ܐܡܪ. ܗܢܐ ܠܐ ܡܩܡ ܫܐ: ܐܠܐ ܒܥܠܙܒܘܒ ܪܫ ܕܝܢܐ.

26 • ܘ ܗܘ ܡܠܟܘܬܗ ܡܩܡ: ܟܠ ܢܦܠ ܐܠܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ

35 • ܢܘܠ. ܡܢ ܫܬܘ ܢܬܘ ܡܩܡ ܢܬܘ. ܘ ܐܒܕ ܒܝܬ. ܡܢ ܫܬܘ

35 • ܡܩܡ ܢܬܘ. ܘ ܐܒܕ ܒܝܬ. ܡܢ ܫܬܘ ܒܬܘ ܡܩܡ ܫܝܛܐ.

Mk 3:22 • ܐܡܪ ܗܘ. ܒܥܠܙܒܘܒ ܐܝ ܕܐ. ܘܒܝܬ ܕܝܢܐ ܡܩܡ ܫܝܛܐ.

Lk 6:45 • ܡܢ ܫܬܘ ܢܬܘ ܐܒܥܐ ܡܩܡ ܢܬܘ. ܘ ܐܒܕ ܒܝܬ. ܡܢ

45 • ܡܢ ܫܬܘ ܒܬܘ ܐܒܥܐ ܡܩܡ ܒܬܘ. ܡܢ ܐܝܫ ܒܥܐ ܐܝ

11:14 • ܗܘ ܡܩܡ ܫܐܠ ܐܝܟ ܗܘ ܕܝܢ ܢܦܠ ܗܘ ܫܐܠ. ܡܟ

15 • ܐܢܘ ܐܡ ܕܡܘ. ܒܥܠܙܒܘܒ ܪܫ ܕܝܢܐ ܡܩܡ ܗܢܐ ܫܝܛܐ.

✻ ܐܡܩܡ | <4>

Mt 13:52 • ܐܦܐ ܒܥܠ ܒܝܬ ܒܐ: ܐܡܩܡ ܡܢ ܫܬܘ ܐܠ. ܘܒܬܘ.

Mk 9:38 • ܗܘ ܐܡܪ. ܐܒ: ܐܡ ܐܢܘ ܐܡܩܡ ܫܐܠ ܒܫܡ. ܘܒܟ ܐ ܠܐ

Lk 9:49 • ܘ ܐܡܪ. ܐܒ: ܐܡ ܐܢܘ ܐܡܩܡ ܫܝܛܐ ܒܫܡ: ܘܒܟ ܐ ܠܐ

21:26 • ܘ ܐܡ ܐܢ ܢܩܡ ܐܬܢܢ. ܡܢ ܐܫܒ ܐܡܢ ܐܬܡ ܒܥܠ

✻ ܘܡܩܡ | <3>

Mk 1:39 • ܘܡܩܒ ܗܘ ܒܒܝܬ ܒܒ ܐܢ ܒܟ. ܘܡܩܡ ܫܐܠ.

Jn 10: 3 • ܐܒ ܐ. ܘܢ ܐ ܡ ܘ. ܘ ܒ ܒ ܗ ܘ. ܘ ܡ ܩ ܡ ܐ ܐ ܘ.

3 Jn 1:10 Ph • ܐ ܗ ܘ ܡ ܩ ܟ ܐ ܫ ܐ: ܘ ܐ ܡ ܒ ܐ ܐ ܡ ܩ ܡ ܐ ܐ ܡ ܢ ܢ ܐ.

[s 2 m] ܡܩܡ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܡܩܡ | <1>

Mt 8:31 • ܒܥܠ ܗܘ ܕܢܐ. ܘ ܐ ܡ ܩ ܡ ܐ ܐ ܠ ܟ: ܐ ܩ ܡ ܟ ܢ ܐ ܫ ܐ ܐ

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ڤيڪ»

مُعقم | m., s., 1 | «ڤم، سم، ڤذ ڤ» | <7>

✻ مُعقم | <7>

- Mt 12:27 ٥ ٱنا جحدجحه مُعقم انا ٱتا. تتفه. حصنا مُعقمم
- 28 ٥ حنهسا ٱلخوا ٱنا مُعقم انا ٱتا: مخم كنه حكفه.
- Lk 11:18 ٣مقنا امم مُحقهٱه: ٱمتم ايه ٱجحدجحه مُعقم انا ٱتا.
- 19 ٥ ٱنا جحدجحه مُعقم انا ٱتا: تتفه. حصنا مُعقمم.
- 20 ١ ٣م خرجنا ٱلخوا مُعقم انا ٱتا: مخم كنه حكفه.
- 13:32 ٱحه ٣مده حكحنا هنا: هوا مُعقم انا متاٱا. ٥ٱهوٱا خجم انا.
- Jn 19: 4 ٱوجه حجد. ٥ٱمد حنه. ها مُعقم انا كه حجه. حجد. ٱٱوكه:

ᵖ³ᵐ مُعقمم | m., pl., 3 | «ڤم، هد، ڤذ ك» | <6>

✻ مُعقمم | <5>

- Mt 12:27 انا ٱتا. تتفه. حصنا مُعقمم حنه. مثله هنا هنه تهه
- Mk 6:13 ٥متاٱا هتتنا مُعقمم هوه. ٥مسم هوه حصمسا جتا
- Lk 11:19 انا ٱتا: تتفه. حصنا مُعقمم. مثله هنا. هنه تهه حجه
- Act 5:15 ٣مقنا ٱجمقا مُعقمم هوه كجتا. ف ٥مم هوه حكتهٱا.
- 16:37 خم ٣هتا: ٥هما مُحمسانم مُعقمم كم. لا حم. ٣لا هنه

✻ ٥مُعقمم | <1>

- Lk 6:22 حجه. ٥مسهتم حجه: ٥مُعقمم مصجه ٣م ختما سكه

ᵖ²ᵐ مُعقمم | m., pl., 2 | «ڤم، هد، ڤذ ك» | <1>

✻ مُعقمم | <1>

- Lk 13:28 تجنا جصحقهٱا ٱلخوا. ٣ايه ٱم ٱهه مُعقمم حجد.

Mt: *76* • Mk: *69* • Lk: *77* • Jn: *44* • Act: *83* • Rom: *2* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *6* • Gal: *1* • Eph: *1* • Phil: *1*
1 Tim: *1* • Heb: *10* • Jas: *3* • 1 Jn: *3* • 2 Jn: *1* • 3 Jn: *2* • Rev: *23*

مُعقما | n. | *answer*, constr. w/ ٱمسا *defense* | «عمد» | <11>

Ⓢ Construct | «ٱحمد ٥مكه٥٥ه» | <11>

مُعقم | m., s. | «ڤم، سم» | <11>

✻ مُعقم | <3>

- Act 22: 1 ٣متا ٥ٱجتهٱا: ٥مصه مُعقم حنه ٱحهٱقم.
- Rom 1:20 ٥مسكه ٥ٱخهه٥ٱه ٱحنكم. ٱتهه٥ه ٱلا مُعقم حنه.
- 2: 1 مثله هنا كنه كم مُعقم حنه. ٣ه جدنما ٱ٣ سجته: كهه

✻ ٥مُعقم | <1>

- 2 Tim 4:16 ٥مُعقم حنه مُوضا لا ٱنه هها ٥مد: ٣لا قحه٥ مُجقه٥ه: لا

✻ ٥مُعقم | <2>

- 1 Cor 9: 3 ٥مُعقم حنه ٣لمكم ٱٱمتم كم. هنه.

2 Cor 7:11 • ⁷احتِّا حقَى سقشَهِلُا. ەصَعَقَم حنَەسُا. ەنَەحِلُا. ەتِسحلُا. ەسَەحُا.

✻ حصَعَقَم | <3>

Lk 21:14 • هَسمه تِم حكَحقَى: ؟لَا أەەَى صَمِحَجقِم حصَعَقَم أەسُا.

Act 25:16 • خَاقَەتِب: ەتَلِّهَجَ كَه ⁷اِذُا حصَعَقَم حنَەسُا كَلا صُا ؟صَمِنَعُا.

1 Pet 3:15 • صَمَسُا. ەەەَسَّى مَهُجَمِ حصَعَقَم حنَەسُا: حقَّا ؟اِجَّا حقَى

✻ ؟حصَعَقَم | <1>

Phil 1:16 • هَثَّا ؟نُجِم ؟حصَعَقَم حنَەسُا ؟اِەَتِهَكَنُى. هَم لِنُا.

✻ ؟جصَعَقَم | <1>

Phil 1: 7 • هَمَصِم لِيَّى. ەجَاهَەتَّ. ؟جصَعَقَم حنَەس ؟كَلا مِنَّه

Lk: *1* • Act: *2* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • Phil: *2* • 2 Tim: *1* • 1 Pet: *1*

صَعمُنُا | n. | *departure, exit, exodus,* a *way out* | «عدد» | <4>

Ⓢ Emphatic | «حكَ حدمد» | <4>

صَعمُنُا | m., s. | «حد، حد» | <3>

✻ صَعمُنُا | <2>

1 Cor 10:13 • ⁷لَا تحتِ حتهَنَهبقَى صَعمُنُا: ⁷مقُنُا ؟اَمهَسَى كَصهَضَنَّه؛

2 Pet 1:15 Ph • حقَى: ؟اِلِ صَ كَلَّ صَعمُنُا ؟حب كِەەؤُنُا ؟ەكَم أەەَى كُجتِم.

صَعمُتَه | m., s., 3 | «حد، حد، قد كَ» | <1>

Lk 9:31 • ⁷حمَتِم ؟ِەَه ؟تِم كَلا صَعمُتَه: ؟حتِّم ؟ِەُا ؟تمَّكَم خَاەتمكَم.

⌜صَعقمُنُا⌝ | m., pl. | «حد، هد» | <1>

✻ حصَعقمُنُا | <1>

Mt 22: 9 • أحه ەُجَلا حصَعقمُنُا ؟اِەَتسُا: ەقَلا صَ ؟صَمهَسَم لِيَّى. مِنَّه

Mt: *1* • Lk: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Pet: *1*

بقَمعُا | n. | *cost, expense, outlay, payment* | «عدد» | <6>

Ⓢ Emphatic | «حكَ حدمد» | <6>

بقَمعُا | f., s. | «حد، حد» | <1>

✻ بقَمعُا | <1>

1 Cor 9:18 • ؟جِم صهَضَ لِنُا: ؟لَا بقَمعُا ⁷احتِّه كَصجَنُاه ؟صَمَسُا. ەلَا

بُقمعُا | f., pl. | «حد، هد» | <5>

✻ بُقمعُا | <2>

Act 21:24 • كَصهَى. ەُاقه حكَّهَى بُقمعُا: ⁷لَا ؟نِحنَكَى قَمَّهَى. ەصهَّىحُا

2 Cor 11: 8 • ەحتِّاُا لِسنَّاُا سَحرُا: ەنَهضَه بُقمعُا حتَّمصمعُا ؟تحقَى.

بُقمعُاه | m., s., 3 | «حد، حد، قد كَ» | <1>

Lk 14:28 • ەلَا كَەمِم نُجَد سُعَد بُقمعُاه: ⁷ لَا ⁷لَا كَه كَصمَكَصَهَنُاه.

* حنَقعمُا | <1>

• صَنه وصَعكَ حفُحشَه‌ا حنَقعمُا وَنعمَه. ٦٥ صَنه وتَرَج صَمصُا: — 1 Cor 9: 7

* ەنَقعمُا | <1>

• ٦ُنا وَم سُيلتم ەنَقعمُا ٦قم: ەُاِه منَەص ٦ُاِ كَ ٦قت — 2 Cor 12:15

Lk: *1* • Act: *1* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *2*

صَقَعمُا | n. | *departure, exodus* | «نعم» | <1>

Emphatic ⓢ | «نعم كَ نعم» | <1>

صَقَعمُا | f., s. | «نعم، نعم» | <1>

* حصَقَعمُا | <1>

• ەَهقه قَ صُنا: خَهَء حصَقَعمُا وَتنَ ٦هنتَ ەقَم كَ — Heb 11:22

Heb: *1*

نعم

نَعمُا | n. | *breath of life, self, soul* | «نعم» | <422>

Absolute ⓢ | «نعم كَ نعمەەەنه» | <14>

بقم | f., s. | «نعم، نعم» | <10>

* بقم | <7>

• ٦صَتم وەه خَرخَه‌ا جَسوا بقم: كَم تَمَا. ەكَم صَنَم: ٦صَه — Act 1:14

• وەُا وَسحُا حقَ بقم• ەُاِهُا هَتَمنُاا ەَحجَهُا: ەەَم — 2:43

• ٦صَتم وەه خەَصلا. خَسوا بقم. ەَججَُا مُرَم وەه هتَصهُا: — 46

• وِاِنعُا. ٦مكَم وَەَصَه وەه: سوا بقم. ەسَو وَحنَم. ەلا اِنَم صَنهَه — 4:32

• قَ بقم حمَقحنَا وَوَخَه‌ا ٦مَخحَم. كَمَ خَس مَەحنُا وَلا — Rom 13: 1

• خَسوا وَەس. ەجَسوا بقم. ەصَوَرتَسَەَ ٦مَسَو. خەَصَنَه‌ا — Phil 1:27

• وَسَو وَحنُا تەەَا حقَ. ەسَو سَەخا. ەَسوا بقم. ەَسوا ٦وَخَهُا. — 2: 2

* وَبقم | <1>

• مُام قَمِا وَەسنُا. ٦مَ خَس قَمِا وَبقم: ەَاِم قَمِا وَوَەس. — 1 Cor 15:44

* كَبقم | <1>

• ەەُا ٦وَم خَنمُا مَوصُا كَبقم سُا: ەَاِم اِسنُا حنَەسُا صَسنتَهُا. — 1 Cor 15:45

* وَجَبقم | <1>

• خَنمُا خَس وَجَبقم وَوه: لا صقَخ وَەسنُهُا. مُهَنَه‌ا ٦تَح خَس — 1 Cor 2:14

بقَمُ | f., pl. | «نعم، نعم» | <4>

* بقَمُ | <4>

• ܐܚܕܘ. ܘܐܠܐܗܡܥ ܚܗ ܡܗܕ: ܐܡ ܐܟܐ ܐܚܩܬ ܒُܩܡُ. Act 2:41
• ܐܚܩܟܗ ܗܘܗܡܗ. ܗܗܡ ܗܘ ܚܣܢܐ: ܚܩܬ ܡܣܡ ܒُܩܡُ. 7:14
• ܐܡܡ ܗܘ ܙ ܚܐܚܩ: ܐܐܡ ܡܚܩܬ ܡܡ ܒُܩܡُ. 27:37
• ܗܓܐ ܐܡܟܗܐܗ: ܐܐܡܐ ܚܩܬ ܟܟ ܡܣ ܚܣܢ ܒُܩܡُ. 1 Pet 3:20

Ⓢ Emphatic | «ܟܟ ܚܩܩ» | <408>

¶ [s f] بُعمُا | f., s. | «ﻫﻢ، ﻫﻢ» | <384>

✻ بُعمُا | <17>

• ܗܢܐ ܐܚܩܗ. ܠܐ ܗܐ بُعمُا ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܐܟܠ: ܘܒܓܐ ܡܢ Mt 6:25
• ܡܢ ܐܡܟ ܗܡܟܡ ܒܓܐ: بُعمُا ܙ ܠܐ ܡܡܣܡ ܚܡܡܟ. ܗܡܟ 10:28
• ܚܩܩܢ ܗܘ. ܐ ܗܓܡ. بُعمُا ܚܣܢܗ: ܐ ܚܡܗܟܗ. ܗܘܗ ܙ Mk 3: 4
• ܟܟܗ ܐܚܢܐ. ܘܡܡ ܟܟܗ بُعمُا ܡܡ ܟܟܗ ܣܐܐ. ܗܗܢܣܡ ܡܢܓܗ 12:33
• ܚܡܚܐ ܗܗ ܚܩܩܢ ܐ ܗܓܡ. بُعمُا ܚܣܢܗ ܐ ܚܡܗܟܗ. Lk 6: 9
• ܗܡܣܐܘܗ. ܘܡܓܡܗܘ ܟ ܡܟܐ ܗܢܐ ܓܗ بُعمُا. ܗܐܐܚܗ. 10:30
• بُعمُا ܚ ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܐܟܠ: ܘܒܓܐ ܡܢ ܚܓܗܢܐ. 12:23
• ܘܐܐܗܐ ܒ بُعمُا ܐܗܐ ܐ ܐܡܡ ܟܢܓܐ ܗܘ: ܐܐܓ بُعمُا ܗܘ ܡܢ Act 3:23
• ܒ بُعمُا ܐܗܐ ܐ ܐܡܡ ܟܢܓܐ ܗܘ: ܐܐܓ بُعمُا ܗܘ ܡܢ ܚܡܗ. 23
• ܗܟܟ ܐܢܐ ܐܐܗܘ ܐ ܚܗ. بُعمُا ܚ ܡܒܗ ܐܗ ܐ ܐܚܓ: ܐ 27:22
• ܗ ܐܡܟ ܐܟܗ ܚܡܡ بُعمُا. ܘܡܒܗ ܡܐ: ܐ ܐܚܗܓܐ. ܗܐ 1 Cor 14: 7
• ܚ ܐܡܟ ܗܟܗ ܚܡܡ بُعمُا. ܘܡܒܗ ܡܐ: ܐ ܐܚܗܓܐ. ܗܐ 2 Cor 7:10
• ܚܡܡܟܐ. ܗܟܚܓ ܟܟܗ بُعمُا ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ ܚܡܡ. 1 Th 5:14
• ܚܓܗ. ܐܐ ܐܡܡ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ بُعمُا. ܘܡܒܗ ܐܚܢܐ ܐܡܡ. Jas 4: 8
• ܗ ܟܟܗ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ بُعمُا. ܘܡܒܗ ܐܚܢܐ ܐܡܡ. 1 Pet 2:11
• ܒ ܟܟܗ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ بُعمُا. ܘܐܗܚܐ ܐܚܩܐ ܐܡܡ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ. Rev 8: 9 Ph
• ܚܡܡ: ܐܐܗܐ ܡܡ ܐܡ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ بُعمُا. ܘܒ ܟܟܗ ܚ ܐܚܢܐ ܐܡܡ. 16: 3 Ph

[s 3 m] بُعمُه | m., s., 3 | «ﻫﻢ، ﻫﻢ، ﻫﻢ» | <96>

• ܐܡܡ ܐ ܐܚܢܐ ܐܡܡ. ܡܡܗ ܚ ܐܡ ܗܢܐ ܐ ܐܚܢܐ ܐܡܡ بُعمُه ܐ ܐܚܢܐ. Mt 2:20
• ܡ ܐܐܡܡ بُعمُه ܢܐܚܡ. ܘܡ ܐ ܢܐ بُعمُه ܡܒܟܟܡ: ܢܡܡܡ. 10:39
• ܡ ܐܐܡܡ بُعمُه ܢܐܚܡ. ܘܡ ܐ ܢܐ بُعمُه ܡܒܟܟܡ: ܢܡܡܡ. 39
• ܡ ܐܐܡܡ بُعمُه ܢܐܚܡ. ܘܡ ܐ ܢܐ بُعمُه ܡܒܟܟܡ: ܢܡܡܡ. 12:26
• ܐ ܐ ܚܐ ܐ ܡܡ: ܟ بُعمُه ܐܐܩܟ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. 16:25
• ܡ ܐ ܚ ܐ ܐ بُعمُه. ܢܐܚܡ. ܘܡ ܐ ܢܐ بُعمُه ܡܒܟܟܡ. 25
• ܚ ܐ ܐ بُعمُه. ܢܐܚܡ. ܘܡ ܐ ܢܐ بُعمُه ܡܒܟܟܡ. ܢܡܡܡ. 18: 4
• ܡ ܐ ܐ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. 20:28
• ܡ ܚ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ. ܘܡ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ. 23:12
• ܡ ܚ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ. ܘܡ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ. 12
• ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. ܘ ܐ ܐ بُعمُه. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. 27: 5
• ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ: بُعمُه: ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ. 42

Mk 3:25 • ٥١ خسلا كلا بعمه تلاقكم: لا عمقب خسلا ٥٥ كعمقم.
26 • ٥١ ٥٥ ٤هنلا مم كلا بعمه ٥١١اقكم: لا عمقب كعمقم. ٢١لا
5: 5 • مجه٢١ ٥جكه٢١. ٢سلاهيم ٤٥١. ٥مكلا ٤٥١. ٥مركعه بعمه حتجاقا.
8:35 • مم ٤زجا جسد ٤نسلا بعمه. نه٤جسه. ٥جلا ٤نه٤ج بعمه مكهكلهم.
35 • نه٤جسه. ٥جلا ٤نه٤ج بعمه مكهكلهم. ٥مكهلا هجلهم. نسسه.
10:45 • ٤تمكمه ٢١لا ٤تمقه. ٥٤تكلا بعمه قه٥٤مثلا سكه هتجتسلا•
12:33 • فكه سسلا. ٥٤تسم متجه ٢سو بعمه: سكمثلا ٤٥ مم فكه٥ نقبا
15:31 • كم سم ٥هعتا. ٥١هتم. ٤ستلا ٢سد: بعمه: لا عمقب كعمسه:
Lk 9:24 • نسلا. مه٤ج كه. مم ٢م ٤نه٤ج بعمه مكهكلهم: ٥مثلا مسلا كه.
25 • تلاكتا ك٤ ٤ثمل ٤تلاا كحكلا فكه: بعمه ٢م نه٤ج. ٢٥ تسهد.
10:29 • ٥٥ ٢م مم ٤جلا كحلا٤ف٥ بعمه. ٢هد كه. ٥هنه متجب•
11:18 • ٥١ ٥هنلا كلا بعمه ٢١اقكم: ٢هتلا ١هه٥ مكه٥ف١٥: ٤١هتم
14:11 • مكهلا ٤جلا ٤تتم بعمه تلاهكم: ٥جلا ٤نكم بعمه تلاقتم•
11 • مكهلا ٤جلا ٤تتم بعمه تلاهكم: ٥جلا ٤نكم بعمه تلاقتم•
15:17 • ٥جم ٢١ا حلا بعمه. ٢هد. حكلا ٥مكلا ٢حسلا ٢سو خسو ٢جب
17:33 • مم ٤زجا ٤نسلا بعمه. نه٤جسه. ٥مم ٤نه٤ج بعمه نسسه•
33 • مم ٤زجا ٤نسلا بعمه. نه٤جسه. ٥مم ٤نه٤ج بعمه نسسه•
18:14 • ف٥ ٤ئه جسد ٤تتم بعمه. تلاهكم. ٥جلا ٤نكم بعمه. تلاقتم••
14 • ف٥ ٤ئه جسد ٤تتم بعمه. تلاهكم. ٥جلا ٤نكم بعمه. تلاقتم••
23: 2 • قمكا حقهد لا تلاا. ٥١هد كلا بعمه. ٤مكحكا ٥٥ مقسسكا•
35 • ٥١هتم. ٤ستلا ٢سد: نسلا بعمه. ٢١ ٥٥ه مقسسكا جحته
24:27 • فكه٥ تجتلا. ٥مجهمه ٥٥١ حه٥ كلا بعمه. مم فكه٥ قمجكا.
Jn 2:24 • نهه. لا مه٥هقم ٥٥١ حه٥ بعمه. مكهلا ٤٥ ٤ئه ٥٥١ حجكنه.
3:27 • مهمهد كنمكا حقهد مم ٢جكا بعمه مكم: ٢١لا ٢١ ٢١اهجه كه
5:18 • ٤١جه٥٥ ٢سلاهيم. ٢هد ٥٥١. ٥مهمكا ٥٥١ بعمه كم ٢كه١٠٠٠٠
19 • كنا كجم مكم مم ٢جكا بعمه. ٢١لا مكم ٤سكا كلجكا ٤ججم. ٢سكم
43 • مهمكحم ١٤٥٥ كد. ٥١ ٤ستم تلاا جمم بعمه. حه٥ ١هكحه٥.
8:22 • ٢هتم ٥٥ه٤تلا. حلا جد بعمه مكهلا: ٤١هد ٤١سكا ٤١نلا ٢١لا ١نلا:
9:21 • ٢ب ٥٥ كلا كه كمنه٥ب. كه هكاحه. ٥٥ سكه بعمه بهكلا.
10:11 • ٢نلا ١نلا نحنا ٩جلا. نحنا ٩جلا بعمه هكام سكه كنه.
11:33 • ٥كتهه٤تلا ٥نه٥ ٤١اه كهه٥ ٤جمم: ٢١كلا٢ كنه٥سه ٥١اتسه بعمه.
51 • ٥٤١ا ٤م مم ٢جكا بعمه لا ٢هد. ٢لا مكهلا ٤٤ه ٥٥تلا ٥٥١ ٤٥٥
12:25 • مم ٤٤سم بعمه. نه٤جسه. ٥مم ٤٥تلا بعمه حكحكا ٥نلا: تلتسه
25 • بعمه. نه٤جسه. ٥مم ٤٥تلا بعمه حكحكا ٥نلا: تلتسه حسسلا
15:13 • سه٥كا ٤٤ه مم ٥نلا كسد. ٤ئه بعمه بهسم سكه ٩سه٥ئه٥.
16:13 • لا جسد بهكلا مم نحنم بعمه. ٢لا ف٥ ٤تمه٥ ٥٥ بهكلا.
19: 7 • كم. ٥١سو ٤جنه٥ه٥م. سنب ٤٥ ٥ه٥١: ٤حجم بعمه حنه ٤١كه١.

Jn 21: 1 • خُلِّا هُكْس: سَقَ أَوَجَ بُعمَه تَمَّعَ حلَّحصَتِوَهِس: كَلا سُعُا
7 • هَنُّلا وَحَدِيْحُنُا وِوَا. هَمِوُا بُعمَه حسَعُا وِتَاوُا حَوُا تَمَّعَ.
Act 1: 3 • هُنَى وُاوِ سَقَ حَهَى بُعمَه هُ سُ هُم خُلِّا وِسَم: خُتَاوَهُوُا
5:36 • هُم وِوَا أَوِوُا. هَاهَ كَلا بُعمَه وِهُنُم وَّه وَّد. هَاَحه خُلِّه ٱسو
7:13 • أَجتَب: ٱوَّب هَهَهِ بُعمَه لَاسَوِقِ. هَاَسِّه حقَدكَى لَهوهَهه
8: 9 • وِوَا حكَعُا وِهُعدَتُا: هُ هَوَّد وِوَا بُعمَه هَاهَ. هَاوَا وِاُنَا إِنَا وَحُا.
34 • كَلا هَنَه ٱهدَه هُوُا بجَنُا: كَلا بُعمَه ٱه كَلا إِنَه إِستَم٭٭٭.
12:10 • هَاوَهِلَّس حَهَى هُم وِجُهُا بُعمَه. وهُ بقَه هَحجَه هَوهُا سُ:
14:17 • هُ لَا حجَه بُعمَه وَلَا هُوهَوَه: خُوكُجَ وِوَا حَهَى لَتجُوُا هُم
16:27 • بهَد هَعهَتُا هَجكُا وِتمَلَّه بُعمَه. هَنُّلا وِهُجَ وِوَا وِحَنَه
19:31 • وِوَه: هَنَوَه حكَه هَنَه: وَلَا تَنَّلا بُعمَه وِتكَه حَلَّاوِنَى.
Rom 14:12 • هَنُم هُ إِنَه هَنَم: قَمِ حُوهُا سكَه بُعمَه سَوَد لَاكُوُا.
22 • ٱسَوِنَه هُم ٱكُوُا. لَهجَوِس حهُم وَلَا نُ بُعمَه حهَنُم وِهنَه.
1 Cor 3:18 • إِنَه لَا تَهكَا بُعمَه. هُم وِهُجَ حَهَى وِسَقَم وَّه جكُحُا هُنُا:
11:28 • هَنُّلا هُنُا تهوَا إِنَه خُهَا بُعمَه: هوهُنم ٱقَلا هُم كُسعُا هُنُا.
14: 4 • وِصهَكَلا حكَمُنُا. بُعمَه هُه جُنُا. هَوِهِنَكَا. خَنِاُا جُنُا.
2 Cor 10: 7 • إِيهُى. ٱ إِنَه اِقَلا كَلا بُعمَه. وِوِعسَسُا وِس: هُنُا تَنَّه هُم
7 • وِوِعسَسُا وِس: هُنُا تَنَّه هُم بُعمَه. ٱسو وِهُه وِعسَسُا: هُجُنُا ٱوِ
Gal 1: 4 • هُه وِسَوِج بُعمَه سكَه سَهُوَهِس: وِبقَرِم هُم حُحعُا هُنُا جَسمُا: ٱسو
2:12 • هُ ٱلَه وِم: بَهِ وِوَا بُعمَه. هَعِنَه. هَنُّلا وِوِسَلا وِوَا هُم هَنَى
20 • وِس وِجنَه وِٱكُوُا سَ إِنُا. هُه وِٱسجَم. هَسَوِج بُعمَه سكَهُم.
6: 3 • ٱ هَمِ إِنَه هُجَ وِٱسكَوِس هَنُم. هُ لَا ٱسكَوِس: بُعمَه هَهكَا.
Eph 5: 2 • وِٱوِ حمَسُا ٱسجَم هَٱسكَم بُعمَه كَلا ٱهَتم: هَهوحُنُا وهِجسُا
28 • ٱسو وِحهَهِنَهَى. هُم وِلَايِلَه هَمِ هَسَب: بُعمَه وَّه هَسَب.
Phil 2: 7 • ٱلَا بُعمَه هَنَه. هَوِهَوُا وِحَجُا بهَد. هَوهُا جُوهَوُا وِجتَنَمُا.
8 • هَهَهِ بُعمَه. هَاهِهَه حوِهُا حهَوُا. هَهَاُا وِم. وِاهَبُا.
30 • حهَوُا هَهَه. هجهَ كَلا بُعمَه: وِبهَلا هَنُم وِجُوِنَأَى وِوَهَى.
2 Th 2: 4 • وِٱكُوُا ٱسو ٱكُوُا تَنَّد: هَسَوُا كَلا بُعمَه ٱسو وِٱكُوُا وِه.
1 Tim 2: 6 • وَّه وِسَوِج بُعمَه قَهوهُنُا سكَه قَلا إِنَه: هُهوَّوُا وِٱوِ حاَجنُه.
2 Tim 2:21 • ٱ إِنَه هُجَلا وِقَا بُعمَه هَم هُكس: هُوُا هُانُا وِجُا لَاهُنُا:
Tit 1: 7 • وِٱكُوُا. هَلا تهوَا هَهوِوَحَ حتحنُ بُعمَه. هَلا تهوَا شهلُ. هَلا تهوَا
8 • بقَد. هتهوَا جَامِ. هتهوَا سُهسُا. هَحجَسِ بُعمَه هَم وِحَسِهُوُا.
2:14 • وِهُه سَوِج بُعمَه سكَفَم: وِتعهَم هَم قَلا كَهلَا: هَوِقَم حتَعمَه
3:11 • هَهَهَلا سُحه: وِهَم وِهُجُنُا وِه. هحَقَم وَّه هسَتُا. هَهُه سَنَد بُعمَه٭
Heb 5: 2 • ٱسُا وِهمقَس وِنَقِ بُعمَه: هتَسَد كَم ٱسكَم وَلَا سُحَم هُكَم:
3 • وِٱهَنُا وِسكَه كَهُا: هُجُنُا ٱوِ سكَه بُعمَه بهَنَد كَلا سَهُهَوِس.
5 • هُجُنُا ٱوِ حمَسُا لَا وِوَا بُعمَه هَحَس وِتهوَا وَّد قَهوحَا: ٱلَا هُه

Heb 9: 7 • خَرِضُا هَه ؤَصعَتِ هِوُا سكُه هَبحكُه‌أَه ؤكصُا. بَعْمَه ەَسكُه
14 • هِصَه ؤَصعَسُا: ؤَجنَه‌سُا ؤَحنَكَم بَعْمَه مَتِ ؤلا صَمم لَالكُه‌ا: بِرَقا
25 • ؤهلا ؤَنعَتِ بَعْمَه أَجنُؤا هَتَحسُلُؤا: ٣سِ ؤكجَمِ هِوُا ذَت هَه‌صدَا:
26 • ؤكصُا: سِوُا هِه اجَم مَتِ بَعْمَه خَرِجسَه‌أَه: ؤَبجَهكَه كَستَهسُؤا.
Jas 1:24 • سلُا حَسِ بَعْمَه. ەَحجَ. ەَهكُا ؤَامعَنُا هەُا.
27 • جَاەحرُنَه‌ەَ: ەَحصَهَ لِنَه بَعْمَه صَم كُحصُا. ؤلا يَهحمُا•
5:20 • صَم يُحنَه‌ؤُا ؤَاەنَسه: صَسُا بَعْمَه صَم صَەنُا: ەحُهَا هَەحِمُا
1 Jn 3: 3 • ؤَاسِ كَه حكَەبِ هُنُا هَجنُا: صرَقا بَعْمَه ٣سِ ؤهَه ؤِقا يَه.
16 • سَەكَه ؤَحەُلَ: ؤهَه سَبِ بَعْمَه سكَعَم. ەُاِه سنَ' اِزه كَم:
5:18 • هَه حَسِ ؤَسكَم صَم ٣كَهُا: نُهَ بَعْمَه. ەجسُا لَا صَمَتَ كَه.
[s3f] بَعْمَه | f., s., 3 | «مد، سم، قذ ك» | <9>
Mt 12:25 • قَلا صَحفَه ؤَاِاقَكِ كَلا بَعْمَه. أَسنَ. ەقَلا كَت ەَصتِنُا
25 • بَعْمَه. أَسنَ. ەقَلا كَت ەَصتِنُا ؤتِاقَكِ كَلا بَعْمَه. لَا نفَم.
Mk 3:24 • ٣ صَحفَه‌ؤُا حَسِ كَلا بَعْمَه أَاِاقَكِ: لَا صَمعسُا كَصمَم
Lk 1:24 • ٣كَمجَه ٣يَه‌أَه. ەَصكَمنُا هِوُا بَعْمَه سَسُا سَعسُا. ەُامنُا هِوُا:
11:17 • قَلا صَحفَه ؤَاِاقَكِ كَلا بَعْمَه. أَسنَ. ەجسُا ؤكَلا مَنَهَه
Jn 15: 4 • لَا صَعمسُا ؤَاِاَلا قَاؤا صَم بَعْمَه. ٣لَا صَعمنُا جَحِقَهُا: ەجَنُا ٣ِه
Rev 2:20 Ph • ٣ِجَلا: هَه ؤُامنُا كَلا بَعْمَه ؤَبجسُا هِه: ەصَحفُا ەصَحِسُا
18: 7 Ph • كَلا صَنَم ؤمَحسَه بَعْمَه. ەُامكَحكَه. ؤَاسِ هَجَم مَەنفُا ەَاِجلَا.
19: 7 Ph • كَه أَمصَهسكُا: صَنَلا صَمكَەَأَه ؤُامنُا. ەَاِيَه‌أَه يُجَم بَعْمَه.
[s2m] بَعْمُو | m., s., 2 | «مم، سم، قذ ك» | <39>
Mt 4: 6 • حَنَه ٣يَه ؤَاِكَهُا: حتَ بَعْمُو حكَسه. صَتَبَ حَسِ. ؤَحصَلَاقَەوَب
8: 4 • ٣صَ ٣يَه. ٣لَا تَلا سَهُا بَعْمُو حجَةَنَا: ەصَتَبَ مَەزكُنُا ٣سِ ؤقَصَ
19:19 • ەصَتَ لَاجَمُو. ەأَسَبَ حصَتَجُو. ٣سِ بَعْمُو.
22:37 • صَم قَكَه كَكُو. ەصَم قَكَه بَعْمُو. ەصَم قَكَه سَكُو. ەصَم قَكَه
39 • ەَاِاقَسِ ؤِمَصَا كَه: ؤَامَسِ حصَتَجُو. ٣سِ بَعْمُو.
27:40 • كَه كَكَكُا مَەصَتِ: هَرُا بَعْمُو' ٣ حَنَه ٣يَه ؤَاِكَهُا. ەسَهُا
Mk 1:44 • ٣يَه. ٣لَا تَلا سَهُا بَعْمُو حجَةَنَا: ەصَتَبَ مَەزكُنُا سكَه أَاِقسُمُو:
12:30 • صَم قَكَه كَكُو. ەصَم قَكَه بَعْمُو. ەصَم قَكَه ؤحسُو. ەصَم قَكَه
31 • كَه. ؤَأَسَبَ حصَتَجُو. ٣سِ بَعْمُو. قَەمنُا أَستَنُا' ؤَت صَم ەَكسِ
15:30 • هَرُا بَعْمُو. ەسَهُا صَم اصَعُا•
Lk 4: 9 • ەُامَ كَه. ٣ حَنَه ٣يَه ؤَاِكَهُا: ٣ؤهُا بَعْمُو صَعُا حكَسه.
23 • صَهلَا هُنُا. ٣هسُا ٣هُا بَعْمُو. ەقَلا ؤمصَحَ' ؤَجنَا كَجقَتَسَەم:
5:14 • لَا ؤَامَ. ٣لَا تَلا سَهُا بَعْمُو حجَةَنَا. ەصَتَبَ سكَه أَاِقسُمُو: ٣صَنُا
10:27 • صَم قَكَه كَكُو. ەصَم قَكَه بَعْمُو. ەصَم قَكَه سَكُو. ەصَم قَكَه
27 • بَعْمُو. ەصَم قَكَه سَكُو. ەصَم قَكَه ؤحسُو. ەَحصَتَجُو. ٣سِ بَعْمُو.
12:20 • سصَه ؤحسُنُا. حەُنُا كَحنُا بَعْمُو. أَجتَسِ كَه صَنُو. ەەَكسِ ؤَاِتَجَه

Lk 23:37 • ەُاهتم كُه. ٦ ﻟﻴﻪ ﻫُﻮ ضَحضُا ﺗﺘﻪﻮﺒُﻨَا. ٦ُسُا بُعمُو؛
39 • حكەوس. ەُاهَ. ٦ ﻟﻴﻪ ﻫُﻮ ضمسُا: ەقرُا بُعمُو. ەقرُا ٦ُه كُم.
Jn 1:22 • ٦ُﻴﻪ ﺗﺘﻠﻪ ﻗﻪﺤﻀُا ٦ُلاكُم ﻫﻨﻮﻪ. ضُنُا ٦ُهَ ٦ُﻴﻪ كُه بُعمُو؛
7: 4 • ﻫُه ﺇﺠﻪﺤﻨُا ﺗﻪﻩُا. ٦ ەُكُم خُجِ ٦ُﻴﻪ. سُهُا بُعمُو حنُحضُا.
8:13 • ٦ُهتم كُه ﻗﺘﻤُا. ٦ُﻴﻪ كُه بُعمُو ضَهﻪﻮ ٦ُﻴﻪ. ﻫُﻮﻪﻮﻟﻮ. ٦ُلا ەەُا
53 • ٦ُجُه ٦ُجﻨُﻮﻫ ﻫﻤﻪ. ەﻫﻢ تجنُا ﻫﻤﻪﻩ. ضُنُه خُجِ ٦ُﻴﻪ بُعمُو.
10:33 • ﻫُﻤﻪﻨﻮﻪ ٦ُﻴﻪ. ەﻫﻮ ٦ُﻤﻪﻮ ﺧ ﺇﻨُمُا: خُجِ ٦ُﻴﻪ بُعمُو ٦ُحُهُا.
13:38 • ٦ُهَ كُه تُهُه. بُعمُو سكُهُ هُلام ٦ُﻴﻪ: ٦ُهتم ٦ُهتم ٦ُهَ إنُا
14:22 • ضُنُ: ضُنُه كُم حمُﻪ ٦ُﻴﻪ كُهسَهُنُه بُعمُو. ەُلا ەﻩُا حنُحضُا.
18:34 • ٦ُهَ كُه تُهُه. ضُم بُعمُو ٦ُهَنُا ﻫﻩُا: ەُ ﺇﺴﺘُا ٦ُهَنه كُم
Act 26: 1 • كُم كُهمَكُكُه كُلا ٦ُقت بُعمُو؛ ﻫُﻨﻢ ﻫَﻪكُهﻩ ﻫﻤُﻪ ٦ُﻤﻪﻩ:
Rom 2: 1 • حﻩَه ﺗﻪ ﻫﻩُا ٦ُﻴﻪ سَجنُو: بُعمُو ﻫُه ﻫسَنَج ٦ُﻴﻪ. ٦ُﻪ ٦ُﻴﻪ
19 • ەُاﻫﻪﻤﻪ كُلا بُعمُو. ﺇﻫﻪﺤﻨُا ٦ُﻴﻪ ﺇحمَﻨُا: ەنُﻪﻩُا ﺇﻩُكم
13: 9 • ﻫَﻪﻨُا ﺇﺴﺘُا ﻫﻩُا ضَحضُا ضَمﻪَكُم. ﺇﻫُﻤﻢ حمَنَجُو ٦ُﻤﻮ بُعمُو.
Gal 5:14 • نُضَﻪﻫُا جُسِا ضَحضُا ضَﻪﻫَضَلا: حﻩَﻮ. ﺇﻫُنَج حمَنَجُو ٦ُﻤﻮ بُعمُو.
1 Tim 4: 7 • ضُم هَمَحنُﻪُا ﺇمَ ﻫَقتَﻪُا ﺇﻫَتجُﻪُا ٦ُهمَﻪُلا: ەﺇﻪَ بُعمُو حﻫَانَﻪُا.
16 • حﻩَەُ. ضُ ﻫُكُم ﻫَﻪ ٦ُحتَ: بُعمُو ٦ُسُا ەُلاكُم ﺇﻫُمتَم كُو:
5:22 • ٦ُنَﻪ لا ﺇﻫتم: ەُلا ٦ُهمَﻪُﻪﻫ ضَتهُﻪُا نَﻪﺠﺘُا. بُعمُو ﻟَ حﺇﻫَﻨَﻪُا.
2 Tim 2:15 • ەتﻪﻫَﻪكُلا كُو: ﺇﻫُتم بُعمُو ﻫﻤﻪﻨُﻪَﻪ ﻫﻮُم ٦ُحُهُا: هُحسُا ﺇلا
Philem 1:19 • حَاتِوس. ٦ُنُا هُنَﻪ إنُا: ﺇلا ٦ُهَ كُو: ﺇﻩُه بُعمُو سُنَج ٦ُﻴﻪ كَه.
Heb 12: 5 • ضُم ضَﻪﻮﻟﻪ ﺇﻫﻪنُا ەلا ﺇﻩُقا بُعمُو. ٦ُهَﻪ ﻫَنه ﻫﻪﻫَقَ ٦ُﻴﻪ.
Jas 2: 8 • ٦ُمو ﺇﻫَﻪﻫ: ﺇﻫُﻤﻢ حمَنَجُو ٦ُﻤﻮ بُعمُو: ﻫَقﻪ خُجتم ٦ُﻴﻪﻮ.
3 Jn 1: 2 Ph • ﻫﻪُلا إنُا حكنو: ﺇﻫُكس ەﻫﻪﻩُا سكُم: ٦ُمو ضُا ﺇﻫَﻪﻫسُا بُعمُو.

[s 1 c] بُعمَ | c., s., 1 | «ﻫﻪ ەﻪﻪ، ﻫﻢ، ﻗﺬ ﺯ» | <35>

Mt 12:18 • ضُه. سُتَجب ﺇﻫَهسُﻪ ضُه بُعمَ. ﻗُﻪﻪ ٦ُهتم حكَﻪوس. ەﺇﻪنُا
Lk 1:46 • ەُاهنُا ضَنُم: ضَﻪﺇجُا بُعمَ حضُنُا.
12:19 • ەُاهَ حبُعمَ. ٦ُﻤﻪ كُجب ﺇﻫتجُﻪُا ﻫَتﻪﻫنُاﻩُا: ﺇﻫتَضَ كَمتَنُا
Jn 5:30 • ضَمقَس إنُا ضَنُم ضَم ﺇجُﻪا بُعمَ حضَحضُ. ٦ُلا ٦ُمقَنُا ﺇﻫمَضَ إنُا
31 • ٦ُ ٦ُنُا ضَهﻪﻮ إنُا كُلا بُعمَ: ﻫُﻪﻮﻟﻮ لا ەﻩُا ﻫَتﻪنُا.
7:17 • ٦ُ ضَم ٦ُحُهُا ﻫﻩ: ٦ُه ٦ُنُا ضَم ﺇجُﻪا بُعمَ ﻫﻤﻪكُلا إنُا.
28 • إنُا. ﺇﻫُكس ﺇﻩُﻪو. ەضَم ﺇجُﻪا بُعمَ لا ٦ُﻪﻪﻫ. ٦ُلا ﻫَتﻪ ﻫَﻪ ضَم
8:14 • ٦ُقِم ٦ُنُا ضَهﻪﻮ إنُا كُلا بُعمَ: ﻫَتﻪنُا ﻫﻮ ﻫُﻪﻮﻟﻮ. ضَﻪكُلا ﺇﻫُﻪ
18 • ٦ُنُا إنُا ﻫﻪﻮ إنُا كُلا بُعمَ. ەُاجﻪ ﺇﻫَﻪﻫس. ﻫﻪﻮ ﻫكس.
28 • ﺇإنُا إنُا. ەضَم ضَم ﺇجُﻪا بُعمَ. لا خُجِ إنُا. ٦ُلا ٦ُمقَنُا ﺇﻫحقَس
42 • ٦ُعقَﻪ ٦ُهﻪﻫ. ەلا ﻫﻩُا ضَم ﺇجُﻪا بُعمَ ٦ُﻪﻪﻫ. ٦ُلا ﻫَه ﻫَﻪﻫس.
54 • ٦ُهَﻪ. ٦ ٦ُنُا ضَمَحَس إنُا بُعمَ: ﻫَﻪجﻪس لا ﻫﻩُا ضَنُم. ٦ُﻤﻪﻮﻟﻮ
10:17 • ضَﻪكُلا ﻫُنُا ٦ُجﻪ ﺇتم كَه: ﺇإنُا ﻫُلام إنُا بُعمَ. ﺇﻫُﻪﻪ ٦ُﻫﻪجَﻪ.

Jn 12:27 • هُمًا بُعمًا. هُا مِحْسُمًا. ەصُنًا ٦هُد. ٦جب هُرُب هُم هُءًا هُحكُا:
49 • ؟ٱنًا هُم بُعمًا لًا هُحكُم. ٦لًا ٦جًا ؟هُزُب: هُه سُوِج كُب
13:37 • حصُنًا لًا هُمقُب ٱنًا ؟ٱًا جُهؤُو هُمًا. بُعمًا سكُفُو هُلُم ٱنًا.
14:10 • ٦سكُم ؟ٱنًا هصُكُا ٱنًا: هُم بُعمًا. لًا هصُكُا ٱنًا. ٦جب ؟هُم
21 • ؟ؤُسُم كُب. تُهؤسُم هُم ٦جب. ەٱنًا ٦ؤسقُهوِب. ەٱسُقُهوِب بُعمًا
17:19 • ٦هُقُهَ٥ ٦نًا هصُتُم ٱنًا بُعمًا. ؟تُهَ٥ ٦هِ هُتُه٥ هصُتُمِم هُعنُؤًا.
Act 20:24 • ٦لًا كُب لًا سقُجًا بُعمًا هُتُم: ٦سِ ؟ٱهُكُم هُهِب ەٱمصُعمُءًا
24:10 • ؟حُصًا ەُنًا. ەهُكُا ەُنًا سُوِنًا نُقب ٱنًا ؤُەسًا كُا ٦هُقَب بُعمًا:
26: 2 • ٦ِحقًا: هُجَ ٱنًا كُا بُعمًا ؟ِهُجنًا ٱنًا: ؟ٱمُهُمِو هُهُنًا نُقب
Rom 16: 4 • ؟هُتُه٥ هُكُم سكُف بُعمًا ؟ُهُهُ٥ سُوِجه. ەلًا ەِهًا ٦نًا جُحسُهِب
1 Cor 2: 2 • ەلًا ؟ٱتِ بُعمًا حُسُلِهُ٥. ٦سِ ؟هُتُم سُبِ ٱنًا: ٦لًا ٦ِ٥ حُتُهُه
4: 3 • ٦ٱِم: ٦ه هُم هُلًا هُ ٱنُب. ٦لًا ٦ِهلًا ٦نًا بُعمًا ؟ُ٥ ٱنًا.
9:19 • ٱنًا ٦ِسِ هُم هُحُهُم حجُحنُه مُحجًا بُعمًا: ؟ُكُهُتُتًا ٦ٱِه.
2 Cor 1:23 • ؟ِم لًاكُهًا هُهُهِ ٱنًا كُا بُعمًا: ؟هُكُا ؟سُاه ٱنًا حكُفُ٥ لًا
7: 8 • حجُ٥ خًاِتًا: لًا ٱهُنًا كُب بُعمًا: ٦ِقم ٱهُنًا ٱِهُا. سُتًا ٱنًا ٦ِسِ
11: 7 • هُهُفُكُه ٦هُكُم. ؟هُقُهِ بُعمًا ؟ٱِيُ٥ ٱٱقُهُ٥. ەهُهُم ٦جِتًا
9 • هُم هُهُ٥ُتُتًا. هُجُكُا هُنُم تُهتًا بُعمًا ەنُهِ ٱنًا: ؟لًا ٦هُد حكُفُ٥.
12: 5 • كُا هُنًا ٦ِهُجِهُ٥: كُا بُعمًا ؟ِم لًا ٦ِهُجِهُ٥: ٦لًا ٦ِ٥
Gal 2:18 • ٱِه حهُم حُتًا ٱنًا: سُهُم كُا بُعمًا ؟حُجُ كُا هُه٥ُنًا ٱنًا.
Phil 2:20 • كُب ٦ِسُتِم ؟ُهُنًا ؟ٱِم بُعمًا ؟ِه: ؟ٱجُهُاتُم سُبِ ؟ِمحُهُ٥.
3:13 • ٦ِسُتَ" ٦نًا كُا بُعمًا لًا ؤُتًا ٱنًا ؟ٱِ؟هُجُم. سِوًا ؟ِم سُبِ ٱنًا:
Heb 10:38 • هُم ەُصُهُ٥ُٱًا ؟ِمحُ تسًا. ەٱ٥ هُهُمُهُنًا كُه: لًا ؤُحنًا جُه بُعمًا.

<23> | «هِ، هِد، هِذ كِ» | m., pl., 3 | بُعمهُ٥ | [p 3 m]s

Mt 19:12 • هُهُ٥ُصُتًا: ؟هُتُه٥ حجُه بُعمهُ٥ هُهُ٥ُصُتًا. هُكُا هُحكُهُ٥ٱًا ؟ُمصُنًا.
Lk 16:15 • حهُ٥ ٱِيُ٥ ٦نُه٥ ؟ُهُ٥ُؤُهُم بُعمهُ٥ مِم حُتُ ٱنُمًا. ٦كُهًا ؟ِم
18: 9 • ٱنُمًا. ٦سكُم ؟ٱِهُتُكُم كُا بُعمهُ٥ ؟ٱمُهُ٥ ٱٱقُمًا. ەجُهُم كُا
Jn 11:55 • هُتُتًا هُم هُهُ٥ُنًا ٦لًا٥ُهُكُم: مِم هُجُحُنًا. ؟ُهُ٥ُهُ٥ بُعمهُ٥.
Act 21:25 • سُم هُهُجِم: ؟تُه٥ُ نُهتُم بُعمهُ٥: هُم ؟ِجُسُنًا. ەهُم ٱنُه٥ٱًا. ەهُم
23:21 • كُه هُجُهُانًا. ەٱ٥ُسُتُه كُا بُعمهُ٥: ؟لًا تُاِهكُ٥ ەلًا تُمهُ٥
1 Cor 4:19 • ەٱ؟ِه لًا هُكُهِهُ٥ ؟هُكُم ؟هُتُمُتُم بُعمهُ٥. ٦لًا سُحهُ٥.
16:15 • ؟هُتُه٥ ٦نُه٥ تُمنًا ؟ٱِهُانًا: ەهُتُه بُعمهُ٥ حهُمهُتُمًا ؟هُتُتُمًا.
2 Cor 8: 3 • هُهُ؟ ٱنًا ٦ِسِ ؟ٱمُو سُحهُ٥ ەسُهُ٥ هُم سُحهُ٥: هُرجُم بُعمهُ٥
5 • هُا ؟هُجتُم ؟ِهُم: ٦لًا بُعمهُ٥ ٦هُكُتُه كُه٥ُم حهُنُ. ەٱ؟ِه كُم
10:12 • بُعمُ كُم ؟ُهُنُ٥ ؟هُمُجِهتُم بُعمهُ٥: ٦لًا هُكُا ؟هُتُه٥ حهُ٥
11:13 • تُكُسًا ؟ُهُتًا: ؟هُجُتًا تجُلًا. ەهُجُهُم بُعمهُ٥ كُمكُتُسًا ؟هُمُسُنًا.
Eph 4:19 • ؟ِهُهُه هُجِهُ٥: ٦هُكُهِه بُعمهُ٥ حجُسُه٥ٱًا. ەُحجُه٥ُحسُنًا ؟ِجُكُه
2 Tim 2:26 • ەتُجِه٥ُ بُعمهُ٥. ەتُجِهُ٥ُ هُم قُسُه ؟هُهُنًا: ؟ِجُه ٦لًا٥ُهِه

- ܘܬܗܘ ܚܢܢܡܐ ܫܡܫ ܬܒܥܘ. ܗܫܡܫ ܩܫܝܫܐ. ܡܟܗܘܬܐ. ܫܡܐ. 2 Tim 3: 2
- ܐܝܟ ܐܢܘ ܦܘܥܢ. ܩ ܡܢܡ ܟܠ ܬܒܥܘ ܟܚܝܢܐ ܡܩܗܘܟܐ. 2 Pet 2: 1 Ph
- ܡܒܕܩܥܢ. ܩ ܐܠ ܫܡܟܐ ܬܒܥܘ ܫܟܡ. ܚܢܢܐ ܐܠ ܡܗܐ ܐܩܡ Jud 1:12 Ph
- ܗܢܫܐ ܠܐܡܟܡ ܫܐܡܢܐ ܬܒܥܘ ܟܚܫܗܘ ܗܟܡܫܐ ܗܗ Rev 2: 2 Ph
- ܫܐܚܝܗܘ ܫܐܡܢܐ ܬܒܥܘ ܫܐܡܢܐ ܡܫܗܘܬܐ ܐܢ ܐܠ 9 Ph
- ܡܐ ܠܐܡܟܡ ܫܐܡܢܐ ܬܒܥܘ ܫܐܡܢܐ ܐܢ ܐܠ ܗܗ 3: 9 Ph
- ܗܐ ܟܚܢܐ ܗܚܢ ܡܐܫ: ܫܡܗ ܬܒܥܘ ܟܚܟܐ ܗܐ ܐܢ 6:15 Ph
- ܡܠܐܬܡ ܫܚܟܗܘ ܡܚܟܐ ܡܒܩܫܡ: ܫܚܗ ܬܒܥܘ ܚܡܚܟܗ. 8: 6 Ph
- ܫܐܡܢ: ܗܚܡ ܡܚܟܐ ܗܗܫܐ. ܐܠ ܠܚܗ ܬܒܥܘ ܚܡܚܟ. 12:11 Ph

[P 2 m]s ܬܒܥܗ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܗܕ» | <25>

- ܗܢܡ ܡܗܗܬܡ ܐܝܟܘ ܟܠ ܬܒܥܗ: ܫܬܢܐ ܐܝܟܘ ܗܐܘ ܗܫܗ Mt 23:31
- ܡܐ ܫܡ ܐܝܟܘ ܬܒܥܗ. ܬܡܚܗܘܬܗ ܡ ܚܫܢܐ. ܗܚܢܬܐ ܐܝܟܘ Mk 13: 9
- ܚܐܐ ܫܡ ܡ ܬܒܥܗ ܠܐ ܐܢܡ ܐܝܟܘ ܗܘܗܐ. Lk 12:57
- ܐܡ ܚܗ. ܐܚ ܫܗ ܬܒܥܗ ܚܗܬܐ. ܗܚ ܐܚܫ. ܐܫܗܐ. 17:14
- ܚܗܡܡܚܢܗܫܗ ܫܡ ܐܡܗ ܬܒܥܗ ✣ 21:19
- ܚܗ ܡܒܗ: ܗܗܡܗ ܟܠ ܬܒܥܗ ܐܠ ܗܡ ܐܝܟܘ ܚܫܢ Act 13:46
- ܗܡ ܐܢܗܐ: ܫܚ ܐܝܗ ܬܒܥܗ ܡ ܗܟܡ ܡܩܗ ܐܗܗ. ܗܗ 15:29
- ܗܚܢ ܐܢ ܐܝܟܘ: ܫܡ ܗܡܗ ܬܒܥܗ ܚܗܬܐ ܫܡܗ. ܗܗ Rom 6:11
- ܚܚ ܐܝܟܘ: ܡܗܚ ܬܒܥܗ ܫܬܐ ܐܝܟܘ ܟܡܗ: ܗܫܬ 13
- ܚܗ ܐ ܟܡܗ. ܐܠ ܠܚܗ ܬܒܥܗ ܐܐ: ܐ ܐܢ ܫܡ ܫܬܐ 16
- ܫܚܡ ܫܡܚܡ ܐܝܟܘ ܬܒܥܗ ܫܐܡܗ ܟܗ ܚܚܫ: ܫܟܗ 11:25
- ܫܐ ܐܗ ܡܩܡ ܚܚ ܬܒܥܗ: ܫܚܗ ܟܚ ܐ ܐܡ ܐ 12:16
- ܗܡ ܫܗܫ ܐܝܟܘ ܟܠ ܬܒܥܗ: ܗ ܟܠ ܐ. ܗܐ 16
- ܐ ܡܚ ܠܐܟܡ ܫܩܡ. ܗܐ ܗ ܩ ܐ ܚ ܬܒܥܗ. 19
- ܗܐ ܗ ܐ ܐ ܚ ܬ ܐ ܚ ܐ. 2 Cor 7:11
- ܬ ܚ ܐ ܚ ܐ ܐ ܐ

[p 1 c][s] بُعمُم | c., pl., 1 | «مم، هد، قذ ؟» | <16>

- Jn 10:24 كنه. حبُعُا ؟لاهُم نهد ؟يم بُعمُم. ؟ ؟يم هُه معسُا: ؟هُا
- 1 Cor 11:31 ؟كه حس بُعمُم هُتم هُهُم: لا هُنهُتم هُهُم.
- 2 Cor 1: 9 ٥كا بُعمُم هعُمم هُهُا: وُلا تهُا كم ؟أهجكنا كا بُعمُم: ؟لا
- 9 وُلا تهُا كم ؟أهجكنا كا بُعمُم: ؟لا كا ؟كهُا. هُه وُهعُم
- 3: 5 هُهعُنُم وُتهُوُكا هُنُم ؟ام وُهُم بُعمُم: ؟لا سُكم هُم ؟كهُا هُه.
- 4: 2 ؟لا جهُحنُه؟ا وُهنُوُا معُهُنُم بُعمُم. حجُحهُه، تحنُتا وُجتُتنُما هُم
- 5 لا هُه؟ا حس بُعمُم هُجتُنُم: ؟لا كُعسُما تُهُه هُنُ. حبُعمُم وُم.
- 5:12 لا هُه؟ا ؟أهج بُعمُم معُحسُنُم حجُه. ؟لا كحُوُا هُه هُوحُنُم
- 6: 4 ؟لا جهُ هُنُم بسُوُا بُعمُم: وُهُعُمنُتا سُم وُ؟كهُا. كُعهُحنُنُه؟ا
- 7: 1 هُكم هُهُحفُتا سُحجب: بوُقا بُعمُم هُم هُكُه لُهاهُ؟ا وُجهنُا
- 10:12 وُتسهُهج: ٥ه وُبهُسُم بُعمُم كم هُنُه، وُهُعُجهوُتم بُعهُهُه:
- 14 وُلا هُهُهُهُنُم حهُ؟ابُه، هُهُسُنُم بُعمُم. حبُعُا حس حهُ؟ابُه، هُنُم
- 1 Th 2: 8 جُحسُهِ هجُ؟ه وُ؟كهُا: ؟لا ٥ه بُعمُم: هُهُا وُسُحتجُم ؟يهُه،
- Heb 10:39 ههُم وُهُهُحُا وُهُهحلا لاجبُنا: ؟لا وُهُهنُه؟ا وُهُهنُا كم بُعمُم،
- 1 Jn 1: 8 ٥ل تاهُ وُكنه كم سهُ؟ا: بُعمُم هُهنُنُم. هُهنُوُا كنه ثم.
- Jud 1:21 Ph بُعمُم وُم حسُهحُا وُ؟كهُا تهُ: ثم معُهتُنُم كُسنُته وُهُنُ تُهُه

* حبُعمُا | <0>

[s 3 m][s] حبُعمُه | m., s., 3 | «مم، سم، قذ ك» | <16>

- Mt 16:24 وُبُحا وتاُا جُ؟ُف. تجهُه، حبُعمُه. ٥تمهُه، اهبهُه. ٥تاُا جُ؟ُف.
- Mk 5:30 تُهُه وُم هسبُا تبُه حبُعمُه. وُسُلا بهُه هتُه. ٥ُ؟اهتس حهُا
- 8:34 وُبُحا وتاُا جُ؟ُف: تجهُه، حبُعمُه. ٥تمهُه، اهبهُه. ٥تاُا جُ؟ُف.
- Lk 7:39 هتسُا هُه وُهنُوب: ؟اسُمج حبُعمُه. ٥ُهُه. هُنا ؟كه بجُا ٥ه؟ا:
- 9:23 وُبُحا وتاُا جُ؟ُف: تجهُه، حبُعمُه. ٥تمهُه، اهبهُه. ٥تاُا جُ؟ُف.
- 12:17 ٥هُاسُمج ٥ه؟ا جبُعمُه. ٥ُهُه. هُنا ؟حتم وُكنه كه ؟هُا
- 16: 3 ؟هُه هُه وُحسُا جبُعمُه. هُنا ؟حتم. وُهُب هُهُ كُه هُب وُحُ
- 18: 4 وُجنُا هُتهنُال. خُ؟اقم وُم. ؟هُه حبُعمُه. ؟ ؟م ؟كهُا لا وُسُ
- 24:12 وهتهم خُحسُهِ. ٥ُ؟ُ. ثم هُنا؟هُه حبُعمُه. كُ هُنُم وُه٥ُا،
- Jn 6:61 تُهُه وُم تبُه حبُعمُه وُ؟بتم كُ هُوُا ؟أحتبُه٥ُب. ٥ُهُه حهُه،
- Act 10:17 ٥ثم هُنا؟هُه هعهُه، حبُعمُه وُهُنه شهُا وُسُا: هُتُه حجتُا هُنُ،
- 2 Tim 2:13 كه: هُه جهُهُنُه؟ه معهُل. وتجهُه حس حبُعمُه لا هعهُس.
- Heb 6:13 ؟كهُا: هُتُ وُكنه هُه؟ا كه وُ؟ُ هُنه وتاهُا جه: تهُا جبُعمُه:
- 7:27 ٥هُنُم. سكُه كهُا. هُوُا حس كجنُه سُوُا اجم حبُعمُه وُهُنه.
- 11:19 ٥ُ؟اهُحُ هُه؟ا جبُعمُه: وُهُهنُا جاتبُه٥ُب وُ؟كهُا ؟ام هُم هُتُ؟ا
- 1 Jn 5:10 ؟سم كه هُوُا هُه٥ُه؟ا جبُعمُه. هُ وُلا هه٥ُهعُم: ؟لاكهُا وُ؟ُلا

[s 3 f][s] حبُعمُه | f., s., 3 | «مس، سم، قذ ك» | <1>

- Mt 9:21 ؟هنُا هُه؟ا حس حبُعمُه: ؟هُم خُحسُهِ حهُاته هُنهُا بُنا. هُ؟اهسُا

[s 2 m] ⵜⵏⵄⵎⵓ | m., s., 2 | «ⵔⵔ، ⵎⵙ، ⴼⴷ ⴽ» | <3>

- ⵜⵉⵔⴰ ⵖⵉⵍⵉ ⵢⵓ ⵜⵙⵏⵜⵜⴰⵍⵉ: ⵜⵏⵄⵎⵓ ⵜⵙⵓⵖⵓⵜⵜⴰ ⵎⵢ ⵜⵉⵅⵓⵍ. ⵢⵓⵊⵊⵓⵔ
  Rom 14:22
- ⵜⵉⵣⵉⵔⵢⵓ ⵜⵏⵄⵎⵓ ⵜⵊⵏⵜⵅⴼⵏⵓⵜ: ⵜⵙⵏⵎⵎⵔ ⵅⵓⵔ ⵜⵎⵓⵔⵜ ⵖⵓⵔ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ:
  1 Tim 4:16
- ⵅⴼⵎⵎⵔⵜⵏ ⵖⵉ ⵜⵙⵏⵜⵜⴰⵍⵉ ⵜⵏⵄⵎⵓ ⵙⵓⵍ ⵊⵎⵎⴰ ⵜⵜⵊⵊⴰ ⵜⵊⵊⵓⵔⵜⵜⵓⵍⵉ: ⵜⵊⵊⵓⵔⵜⵜⵓⵍⵉ
  Tit 2: 7

[s 1 c] ⵜⵏⵄⵎⵜ | c., s., 1 | «ⵔⵔ ⵜⵜⵜ، ⵎⵙ، ⴼⴷ ⵣ» | <2>

- ⵓ ⵖⵉⵙ ⵅⵎⵎⵖ ⵜⵏⵄⵎⵜ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ. ⵖⵓⵙ ⵖⵉⵙ
  1 Cor 4: 4
- ⵖⵓⵏⵜ ⵖⵉⵎ ⵓⵔⵉ ⵜⵏⵄⵎⵜ: ⵓⵓ ⵉⵎⵉⵔ ⵜⵏⵏⵜⵜⴰⵍⵉ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ.
  2 Cor 2: 1

[s 3 m] ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ | m., pl., 3 | «ⵔⵔ، ⵀⵀ، ⴼⴷ ⴽ» | <18>

- ⵉⵏⵎⴰ ⵖⵎ ⵅⵎ ⵀⵜⵜⴰ. ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ: ⵓⵏⴰ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ.
- ⵓⵏⵜⵓ ⵖⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵢⵓⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵅⵙⵎⵎⵍ ⵓ ⵜⵅⵊⵊⵓ.
  16: 7
- ⵓⵏⵜⵓ ⵖⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵢⵓⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵖⵉ ⵜⴰⵎⵓ ⵅⵎ ⵜⵎⵎⵓⵍ:
  21:25
- ⵜⵏⵜⵎⵙⵓ ⵅⵓⵎⵏⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵓⵏⴰ ⵅⵎⵏⵣⵎ
  Mk 2: 8
- ⵜⵜⵓⵎⵙⵓ. ⵜⵅⵓⵎⵏⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  4:17
- ⵜⵎⵎⵓⵍ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵓ ⵉⵊⵊⵓⵍ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵜⵎⵎⵓⵍ
- ⵅⵎⵙⵙⵓⵍ. ⵜⵎⵅⵎⵏ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ
  6:51
- ⵜⵉⵙⵎⵓⵜ ⵜⵅⵎⵎⵍ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  9:10
- ⵜⵉⵍⵎⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵢⵓⵔ ⵜⴰⵎⵓ ⵅⵓ ⵖⵎ ⵅⵎⵎⵓⵍ: ⵓⵎⵎ ⵅⵓ.
  11:31
- ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵢⵓⵔ ⵜⴰⵎⵓ ⵅⵓ ⵖⵎ ⵅⵎⵎⵓⵍ: ⵓⵎⵎ ⵅⵓ.
  12: 7
- ⵓⵏⵜⵓ ⵖⵎ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ. ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵓⵏⵜⵓ ⵏⵏⵉⵍ: ⵉⵔ ⵜⵎⵅⵓⵎⵏⵎⵜ:
  14: 4
- ⵅⵎ ⵉⵅⵎⵎⵜⵢⵉ ⵢⵉⵍⵉⵅⵓⵎ ⵅⵎⵏⵣⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵜⵅⵎⵎⵓⵍ ⵀⵀ ⵉⵊⵊⵓⵍ
- ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ ⵖⵎ ⵀⵀⵜⵜⴰ: ⵅⵎⵎⵓⵍ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵊⵊⵓⵍⵏⵜ ⵢⵉⵍⵉⵅⵓⵎ: ⵢⵓⵔ ⵜⵉⵅⵎⵎⵓⵍ
  Lk 7:30
- ⵖⵎ ⵓⵏⵜⵓ ⵜⵀⵀⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵎⵎⵓⵏ ⵓⵏⴰ ⵢⵉⵔ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ ⵅⵎⵎⵓⵍ.
  49
- ⵖⵎ ⵓⵏⵜⵓ ⵜⵀⵀⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵢⵓⵔ ⵜⴰⵎⵓ ⵅⵎ ⵖⵎ ⵅⵎⵎⵓⵍ:
  20: 5
- ⵖⵎ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ: ⵅⵎⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵢⵓⵔ ⵜⴰⵎⵓ ⵅⵎ ⵖⵎ ⵅⵎⵎⵓⵍ:
  14
- ⵖⵎ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ: ⵅⵎⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ. ⵓⵏⵜⵓ ⵏⵏⵉⵍ. ⵉⵔ
- ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵜⵜⵓⵏⵉⵏⴰ ⵊⵊⵓⵍⵏⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵍⵍⵀⴰ ⵅⵎⵎⵓⵍ ⵀⵓⵏⴰ ⵅⵎⵎⵓⵍ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ: ⵜⵙⵎ ⵍⵍ
  Jn 7:35
- ⵜⵉⵎⵎⵜⵎ ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  Act 7:54
- ⵓⵅⵎ: ⵜⵉⵅⵎⵎⵍ ⵜⵅⵎⵎⵍ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ. ⵜⵅⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
- ⵜⵜⵓⵙⵏⵍ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵜⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ: ⵎⵎⵓ ⵅⵎⵎⵓⵍ.
  Rom 1:22
- ⵓⵏⵙ ⵜⵓ ⵉⵔⵉ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵜⵜⵙⵎⵎⵔ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ ⵍⵍⵀⴰ: ⵜⵎⵅⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵓ
  28

[s 3 f] ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ | f., pl., 3 | «ⵎⵙ، ⵀⵀ، ⴼⴷ ⴽ» | <1>

- ⵓⵏⵜⵜ ⵜⵜⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ: ⵖⵎ ⵖⵎ ⵅⵎⵎⵍ ⵅⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵖⵎ ⵉⵏⵀⴰ ⵜⵊⵎ
  Mk 16: 3

[s 2 m] ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ | m., pl., 2 | «ⵔⵔ، ⵀⵀ، ⴼⴷ ⴽ» | <11>

- ⵓⵍⵍ ⵉⵀⵀⵏⵜⵜ ⵓⵉⵀⵏⵜⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ: ⵜⵉⵊⵊⴰ ⵜⵎ ⵅⵎ ⵉⵊⵏⵜⵎ. ⵀⵎⵏ ⵉⵏⵉ
  Mt 3: 9
- ⵀⵏⴰ ⵖⵎⵙⵙⵎⵎⵔ ⵜⵉⵏⵜⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ: ⵜⵅⵔⵔ ⵀⵏⵏⵜⵜⴰⵍⵉ ⵜⵉⵅⵎⵎⵍ ⵓ
  16: 8
- ⵅⵎⵏⵜⵜⵎⵍⵉ. ⵓⵍⵍ ⵉⵀⵏⵜⵜ ⵜⵅⵎⵎⵀⵏ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ: ⵜⵉⵊⵊⴰ ⵜⵎ ⵅⵎ ⵉⵊⵏⵜⵎ.
  Lk 3: 8
- ⵅⵎⵉⵅⵎⵎⵜⵔⵔⵓⵏ. ⵅⵔⵔⵎ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵖⵎ ⵙⵏⵏⴰ ⵉⵔⵜⵙⵎⴰ:
  12: 1
- ⵜⵉⵍⵎⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ. ⵜⵙⵎⵎⵍ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ
  17: 3
- ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  21:34
- ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  Act 5:35
- ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ ⵜⵉⵏⵎⵔⵜ ⵜⵎⵎⵓⵜ ⵜⵏⵄⵎⵜⵜⵎ ⵜⵜⵜⵎⵔⵔⵉⵖ
  20:28

• ەەۋا ٱلمؤكە حبُعمقە: ەُس ۋُلِ تَمْعَ صعتسُا. Phil 2: 5
• ەُا ٱلمؤكىۋە حقَى حبُعمقە: ەەەَسۋە صعقَتمُنا ۋصَتمجُۋا Jas 2: 4
• ٱلمؤيەۋە حبُعمقە: ۋلا أەحيَە صَتْم ۋهكسۋە: ٱلا ٱلمِا 2 Jn 1: 8 Ph
[p 1 c] حبُعمَ | c., pl., 1 | «عم ەعس، هبد، قذ ئ» | <2>
• تَمسۋا ۋۋەسُا: صَنلاَستَ حبُعمَ: ەَصعقتَ حصعصَ حتنُا. Rom 8:23
• كَ ٱسِ ٱەەتسُا. ۋحجسِ حبُعمَ ۋلا أناتسِ. ەكُلا حيَە صَ Heb 6:19
* ۋبُعمُا | <2>
• ەكُالا حيَصُا حقَەۋمُنا ۋبُعمُا ەۋۋەسُا ەۋمُتسُۋا ەۋۋەسُا ەۋيَۋصُا. Heb 4:12
• لا تسكُا: ٱلا ٱسلمِ ٱۋكُنسُۋا: صَ سَةمُجُا ۋبُعمُا. ەصَ صَتاۋا. Jas 3:15
[s 3 m] ۋبُعمَە | m., s., 3 | «عم، سم، قذ ك» | <15>
• تعتلِ ەبُعمَە تسعَ. ٱە صُنا تَلا كَنمُا أسكَەفُا ۋبُعمَە. Mt 16:26
• ٱە صُنا تَلا كَنمُا أسكَەفُا ۋبُعمَە. Mk 8:37
• صَ يَسِ ۋيُجُا ۋبُعمَە تَسُلِ ەَەصَ كُە. صَ ۋِس ۋنَەصَ بُعمَە Lk 9:24
• ۋقَصَ. قَلا صَ يَسِ ۋبُعمَە صَحفُا كُجَ: هَقَەجلُا ەِە ۋقَصَ. Jn 19:12
• حصَبَ أجنُا ٱە أجتنُا: ٱسكس ۋُجُا هُس ٱنَى حمَەحكُنُا ۋبُعمَە. Act 1: 7
• حتَلا صَتَە: ەكَعقَە ەُهَ. لا أناتكَى: صَلا ۋبُعمَە خَە ەِب. 20:10
• ۋسَرُەەِب ۋقَەكُەس: ەُهَ قَ يَسِلا ۋبُعمَە ەُتيُەەِب. ەُهَ. ەۋنُا ٱهَ 21:11
• ەُلِ ۋِۋٱى قَحَەَى سَةصُۋا. قَحنَس ۋِس حصَبَحُا ۋبُعمَە تمكُۋَ. Rom 14: 5
• صَنَە ۋصَعكَس حفَحسَەۋا حبَقمُۋا ۋبُعمَە. ٱە صَنَە ۋبَرِج صَصُا: 1 Cor 9: 7
• لا ۋِنَس ۋبُعمَە تەەَا جُحُا: ٱلا قَحنَس ٱۋ ۋسِجتَە. 10:24
• لا ەِەُا يَسِ صَ ۋبُعمَە صمَحَس. ەَە ەِۋَ جمَا: ٱلا صَ ۋصُنُا 2 Cor 10:18
• قَحنَس يَسِ صَەحلُا ۋبُعمَە تمقَلا. Gal 6: 5
• ەلا ۋِنَس ۋبُعمَە تلاِۋ: ٱلا قَحنَس ٱۋ ۋسِجتَە. Phil 2: 4
• ٱ يَسِ حَسُا ۋبُعمَە لا ىُسِ ۋيَحَ مَقَس: ٱمَنُا صَعقَس خَيٱە 1 Tim 3: 5
• ۋِۋَعتُا ەَۋَحيلا: ٱلا جِصُا ۋبُعمَە كَلا سِۋا اجَ حجَسِ صَعنصُا: Heb 9:12
[s 2 f] ۋبُعمجَس | f., s., 2 | «عس، سم، قذ ك» | <1>
• ەُاحَس ۋيلِۋا ۋبُعمجَس ٱنَلا صَتَس. ەقَلا ۋصَتَم ەَمجَس ٱنَلا Rev 18:14 Ph
[s 1 c] ۋبُعمس | c., s., 1 | «عم عس، سم، قذ ئ» | <1>
• صَە: صَ كَسِ كَ ٱۋَعقَەۋا ۋبُعمس ەُس ۋصَم نَصَەصُا: ٱلا ەُس ۋصَم Phil 3: 9
[p 3 m] ۋبُعمصَەۋ | m., pl., 3 | «عم، هبد، قذ ك» | <3>
• مجَم ەِەُا ٱنَى حجَحَەۋ حَتيَصَا: ۋتائجِ خَاەۋسُۋا ۋبُعمصَەۋ. Act 14:16
• تَيَحە: ٱلا جحَە ۋجَائەۋا ۋبُعمصَەۋ نقصَۋ. ەصَلا ەُنا حجَائەۋا Rom 10: 3
• قَحنَەۋ يَسِ ۋبُعمصَەۋ ەِۋَ جُحَس: ەلا ۋتَعَسِ صعتسُا. Phil 2:21
[p 2 m] ۋبُعمجَۋ | m., pl., 2 | «عم، هبد، قذ ك» | <1>
• ۋحصُا جحَۋ: ەُس ۋصَحتَحَۋ صَ ٱحَەُا: ەلا ەەَسۋَ ۋبُعمجَۋ: 1 Cor 6:19
* ەبُعمُا | <1>
• ەكَلا صَتَم لا ەتعس. صَلا ۋەَ ىُسِ حجَحَس سَتنَا ەبُعمُا. Act 17:25

[s 3 m] ەنَعمَه | m., s., 3 | «pa، sm، ڤذ ك» | <3>
- Mt 16:26 ؟ ڤكه خُحصُا تمتا. ەنَعمَه تسعَ. ؟ه ضُنا تنْ خُنعُا
- Mk 8:36 ضُنا ڃ تمكنْ خُنعُا: ؟ خُحصُا ڤكه تاْ. ەنَعمَه تسعَ.
- Eph 5:25 ؟ه ؟ِا صعسُا ؟ٮح حتنْاه. ەنَعمَه ؟محم ڭ ؟قته:

[s 1 c] ەنَعمَ | c., s., 1 | «pa مس، sm، ڤذ ؟» | <1>
- Jn 10:15 ؟ِنْ ك ؟جس. ەْنُا نْ ِنُا ؟اجس. ەنَعمَ هُام ِنُا سكه خُنُا.

[p 3 m] ەنَعمَەِ | m., pl., 3 | «pa، هد، ڤذ ك» | <1>
- 1 Tim 6:10 كه: ەضم ەُصنَەاُا ڭه: ەنَعمَەِ ؟حده حتْەُنُا هَتْتسُاا.

[p 2 m] ەنَعمَڤِ | m., pl., 2 | «pa، هد، ڤذ ك» | <1>
- 1 Th 5:23 حنَحنَڤِ. ەڤكه ؤەسڤِ ەنَعمَڤِ ەڤِحەڤِ: نتْ ِ ؤلا ؤمس.

* ⌜حنَعمُا⌝ | <0>

[s 3 m] حنَعمَه | m., s., 3 | «pa، sm، ڤذ ك» | <11>
- Lk 14:26 ەلاِيهاُه ەكجنەِيس. ەْاِ حنَعمَه: ؟حصيُا. لا ضعمَس ؤنەەْا
- 18:11 ەتسمُا. مُام ەِەُا جُنەەِيس حنَعمَه: ەەُكس صرْلا ەِەُا. ؟كهُا.
- Jn 7:18 رِحُەا ؤحنَه صعمَكْ: ەُەجسُا حنَعمَه خُنُا. ەُه ؤم ِؤەجسُا
- Rom 15: 3 ضُنْ ؤِاِ صعسُا لا ەِەُا حنَعمَه حڤ: ؟لا ؟سِ ؤجهاِ. ِؤسهنُا
- 1 Cor 11:29 ڤِ لا ەُڤا: سُەنجُا ەِ حنَعمَه ؟اڤ ەمُڤا: ؤلا ِنهِ ڤِحنَه
- 14:28 حتْنِاُا ەُه ؤصعَكْ حكمُنُا. ەجنەِيس حنَعمَه ەلاكهُا نصَكْ.
- Gal 6: 4 ؤەڤا جُڤا: ەەُنْم خُنەِيس حنَعمَه ؤەڤا ڤُەجەُؤه. ەلا جاِستُنا.
- Eph 5:27 ەؤنقصه حتْنِاُا حنَعمَه ڤِ صعَحسُا. ەكسه خُه ڤُەحمُا ەلا
- Tit 2:14 ضِ ڤ كەلا: ەُتْڤِض حنَعمَه حُصُا سْنِاُا ِسُهِ حَتجُتْا ڤُتجُا.
- Heb 5: 4 ەلا ِەُا حنَعمَه ِنُه نُهِ ؟مُنُا: ؟لا ؟ِنُا ِؤضِاِمتُا ضِ ؟كهُا
- 2 Pet 2: 8 Ph خُنُاِەَەِ: ەُه ضِ ەُه حنَعمَه ؟ؤسهُا جَتجُتْا ِ ؤلا نُهَه صعَنه

[s 2 m] حنَعمُ | m., s., 2 | «pa، sm، ڤذ ك» | <4>
- Jn 21:18 ؤجِ ڭلا ِەُسه: ؟اِيه حنَعمُ ؟هَ ِەُسه سْرْتُ: ەصهَكس ِەُسه
- Act 16:28 ؤُهُا ەُاهَ كه. لا ؟حتِ حنَعمُ هْتِم ؤجس: ضُنْ ؤڤكس ەُؤهُا
- Rom 2:21 ەُجْ ؤضكب ؟اِيه ؟اِستُنا: حنَعمُ لا ضكب ؟اِيه. ەِؤضجنا ؟اِيه
- 12:19 ؟ِس: ؤِاِ لا ؟حتِ ؤسُا حنَعمُ: ؟ُنا ؟حتِ ؤسُو. ؟اهَ ؟كهُا.

[s 1 c] حنَعمَ | c., s., 1 | «pa مس، sm، ڤذ ؟» | <6>
- Mt 26:38 ەْاهَ حهَه. ضُنا ِەِ كه حنَعمَ. حِؤهُا حصهنُا. ەهَه كه ەُؤهُا.
- Mk 14:34 حهَه. ضُنا ِەِ كه حنَعمَ. حِؤهُا حصهنُا. ەهَه ەُؤهُا ەْاِاكسه
- Lk 12:19 ەْاهَ حنَعمَ. نَعمَ. ؟اِه كجَ ِتجُهُا هَتْتسُاا: ؤهتضُ كَتنُا
- Act 2:27 ضُنْ ؤلا مُجَه ؟اِيه حنَعمَ كصنَكْ: ەلا نُهَج ؟اِيه حسُعُو
- Rom 11: 3 ەْحضِحستُو هَشعه. ەْاُا ەُه جُحسُەِ ؟ەڤسُتا: ەجُكس حنَعمَ.
- 4 كه حْتْحنُا: ؤِاِا ضعضه حنَعمَ ضُجهُا ؟حقتس ڃجتس: ؟كس

[p 3 m] حنَعمَەِ | m., pl., 3 | «pa، هد، ڤذ ك» | <7>
- Rom 2:14 ەُنْ ؤجِ نُهَەهُا كُه ِەُا حهَه: حنَعمَەِ ەهَه نُهَەهُا.

• ضمِ: ﻭﻟﻤﻜﻢ ﻭﺴﺘﻢ ﻟﺍ [حنبعمهَه] تسَه: ﺍﻟﻟﺍ ﺣﻫَه ﺍﻤﺴﺍ ﻭﻜﻢ 2 Cor 5:15
• ﻭﺩﻤﺍ ﻫُﺠﺍ ﻫُﺘﻢ [حنبعمهَه] ﻫﻤﻜﻟﺍ ﺍﻭﻘﺘﺍ ﻫﻤﺘﻤﺍ ﺟﻫﻤﻫُﻫﺍ 1 Tim 3:13
• ﻫُﻨﻘﻫَه [حنبعمهَه] ﻤﻤﻟﻫﺍ ﻫُﺠﺍ ﺣﻫﻨﻢ ﻭﺤﻤﻢ: ﻭﻨﻭﻫَه ﺴﺘﺍ 6:19
• ﻭﺤﻤﻫﻫَه: ﺘﻫﻤَه [حنبعمهَه] ﻫﻜﺘﻫﺘﺍ ﺠﺴﻫﺍﺴﺍ ﻭﻫﻤﻫﻫَه: 2 Tim 4: 3
• ﻫُﻨَه: ﻭﻫﻨَه ﻫﻫه ﻫﻫﻫﺠﻟﺍ [حنبعمهَه]: ﻭﻟﺍ ﺍﻫﺍﻟ ﺣﻫَه ﻫﻟﺍ ﺍﻟﻭﻭﻫﺍ Heb 12: 3
• ﻫَﻟ ﻭﺠﺮﻢ ﻫﻫه. ﻫﻫﻟ ﻭﻜه [حنبعمهَه] ﺨﻨﻢ ﻫﻫه: ﺍﻟﻟﺍ ﻜﻢ ﻭﻤﻜﻢ 1 Pet 1:12

[P 2 m s] حنبعمهَه | m., pl., 2 | «ﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﻜ» | <3>

• ﺍﻨﺍ ﺣﻫَه: ﻟﺍ ﺍﻟﻭﻘﻫ [حنبعمهَه] ﻫﻨﺍ ﺍﻟﻤﻜﻢ: ﻫﻟﺍ ﺍﻤﻫَه. Mt 6:25
• ﺍﻫﺍ ﺍﻨﺍ. ﻟﺍ ﺍﻟﻭﻘﻫ [حنبعمهَه]. ﻫﻨﺍ ﺍﻟﻤﻜﻢ: ﻫﻟﺍ ﺣﻫﻫﻫَه. Lk 12:22
• ﻭﻫﻫ ﺨﻨﻘﻫَه [حنبعمهَه]. ﻨﺍﺍ ﻟﻫﻫﺍﺍ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻟﺍ ﻫﻫﻫ ﻫﻟﺍ ﻟﻟﻟﻫﺍ: 1 Cor 11:13

[P 1 c s] حنبعمُ | c., pl., 1 | «ﻫﻫ ﻫﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﺀ» | <2>

• ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻨﺘﻤﻫﺍ: ﻭﻫﻫﻭﻨﺍ ﻭﻤﻨﺘﻟﺍ ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻟﺍ [حنبعمُ] ﻫﻫﻫ. Rom 15: 1
• ﺍﻟﻟﺍ ﻫﻫﻫﻨﺍ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻨﺍ. [حنبعمُ] ﻫﻫ. ﻭﻫﻫﻨﻫﻫ ﻫﻨﻫ ﻫﻫﻫﻫ 2 Cor 4: 5

* ⌜ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﺍ⌝ | <0>

[P 1 c s] ﻭﺣﻨﺒﻌﻤُ | c., pl., 1 | «ﻫﻫ ﻫﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﺀ» | <1>

• ﻭﻟﺍ ﻫﻫﻫﻫ ﻜﻢ: ﺍﻟﻟﺍ [ﻭﺣﻨﺒﻌﻤُ] ﻨﻫﻫﻟ ﺣﻫَه ﻨﻫﺒﻌﻫﺍ ﻭﻫﻫ ﻫﻫﻭﻫﻫ. 2 Th 3: 9

* ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﺍ | <1>

• ﻭﻫ ﻫﻫﻫﻭﻫﻫ: ﻫﻫ ﻫﻫ ﻭﻫﻫﻫﻫ [ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﺍ] ﻫﻫﻫﻫﻫﺍ ﻨﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻨﺍ. Mt 10:28

[P 3 m s] ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ | m., s., 3 | «ﻫﻫ، ﻫﻫ، ﻫﺫ ﻜ» | <3>

• ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﺍﻨﻫ ﻫﻨﻫ [ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ] ﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫ ﺍﻨﻫ ﻫﻨﻫ ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ ﻫﻫﺍ. Rom 14: 7
• ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﺍﻨﻫ ﻫﻨﻫ ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ ﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫ ﺍﻨﻫ [ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ] ﻫﻫﺍ. 7
• ﻫﻫﻨﺍ ﻨﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫ [ﻭﺣﻨﺒﻌﻤﻫ]: ﻫﻫﻫﻫﻫﺍ ﻭﻫ ﺍﻫﻫﺍ ﻭﻫﻟﺍ ﻫﻫ Eph 5:33

* ⌜ﻫﺒﻨﺒﻌﻤﺍ⌝ | <0>

[P 2 f s] ﻫﺒﻨﺒﻌﻤﺒ | f., s., 2 | «ﻫﻫ، ﻫﻫ، ﻫﺫ ﻜ» | <1>

• [ﻫﺒﻨﺒﻌﻤﺒ] ﻭﻫ ﻭﻤﻜﺒ ﺍﺤﻜﺒ ﻫﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫ ﻭﻨﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﺍ Lk 2:35

¶ [P f] ﻨﻘﻤﻫﺍ | f., pl. | «ﻫﻫ، ﻫﺪ» | <24>

* ﻨﻘﻤﻫﺍ | <3>

• ﻭﺍﻨﻨﻫﺍ: ﻟﺍ ﺍﻫﺍ ﺣﻫﻫﺨﻫ [ﻨﻘﻤﻫﺍ] ﺍﻟﻟﺍ ﺣﻫﻫﻫﻫ. ﻫﺍﺍﺤﻫ ﺣﻫَه Lk 9:56
• ﻫﻫﻫﺤﺍ ﻭﻫﻫﻫ ﻨﻘﻤﻫﺍ ﻭﻨﻨﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫ ﻭﻫﻫﺍ ﻭﻫﻨﻢ ﻭﺤﻫﻢ ﺣﻫﻫﺍﺍ 21:26
• ﻜﻫ ﻫﻫ: ﻫﺤﻫﻫﻫﻫ ﺣﻫﻫ [ﻨﻘﻤﻫﺍ]: ﻫﻫﻫ ﻫﺤﻫﻫ ﺘﺠﻨﺍ ﻫﻫﻤﻫ Jud 1:15 Ph

[P 3 m s] ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ | m., pl., 3 | «ﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﻜ» | <3>

• ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻭﻫﻫ [ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ] ﻭﺍﺤﻨﻨﺍ: ﻫﺠﻨﻫﻫ ﻭﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻭﻨﻫﻫﻫ Act 14:22
• ﺍﻨﻨﻫﺍ ﻭﺍﻫﻫﻫﻫ [ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ] ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻭﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ. 15:26
• ﻭﺍﺤﻫﻫﺍ: ﻨﻫﺤﻫﻫﻫ ﻫﻫ [ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ] ﺨﻨﺠﻨﺍ ﻫﻫﻫﻫﻫﺍ: ﻫﻫ ﻭﺤﻨﻫﻫﻫﺍ 1 Pet 4:19

[P 3 f s] ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ | f., pl., 3 | «ﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﻜ» | <1>

• ﺨﻫﻫﻫﺍ: ﻫﺨﻨﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫﺍ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫ. 1 Pet 3: 5

[P 2 m s] ﻨﻘﻤﻫﻫﻫﻫ | m., pl., 2 | «ﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺫ ﻜ» | <6>

Act 15:24 • ەۋكسبقە حتصلا: ەلاەقحە بَعمُإِقَة فِ لمحتب: ۋلاەقەم خداقم
2 Cor 12:15 • منەمس لَا كلا لقت بَعمُإِقَة. لمقم فِ سَمَّلتم صَسْح إِنُا
Heb 13:17 • ەتئە خسد ەُەقم سكب بَعمُإِقَة. لمو إِنُا ۋەحتم سَەحنبقە:
Jas 1:21 • مَحْحه ضحلُا ۋترجُا جَجنُم. ۋەت ضمصُا ۋلَسْا لتم بَعمُإِقَة.
22 • ۋم خُجَةۋا ۋضحلُا ەلا مُضَةحُا جَحسُه. ەلا لَهِكه بَعمُإِقَة.
1 Pet 1:22 • فِ تەەمُ مَّتمُ بَعمُإِقَة حضمَّصحنُەلُه ۋمنۋا: ەتەەمُ صَحكُم
[P 1 c]s بَقمُإِ | c., pl., 1 | «ەس، هد، قذ ئ» | <1>
1 Jn 3:16 • سكبقم. ەلاِ سنَّ لۋە كم: ۋكلا لقت لمسَّم تنَّلا بَقمُإِ.
❋ ۋبَقمُإِ | <0>
[P 2 m]s ۋبَعمُإِقَة | m., pl., 2 | «ەد، هد، قذ ئ» | <2>
1 Pet 1: 9 • ۋلمحكه قەۋخنُا ۋەصنُەلبقە. سَتنُا ۋبَعمُإِقَة.
2:25 • لمو خَتخُا: ەلاِعتنَّەِ ەُمُا حنُا ۋخنُا ەهُكەۋا ۋبَعمُإِقَة
[P 1 c]s ۋبَقمُإِ | c., pl., 1 | «ەس، هد، قذ ئ» | <1>
Act 27:10 • ەۋتمإِ: كه خَحسُه ۋەصحكُه ۋلاحقَ لَا لمِ ۋبَقمُإِ تمكم.
❋ ەبَقمُإِا | <2>
Rev 18:13 Ph • ەُهصبُا: ەكتخُا ەۋجمُا ەصَّجنُا: ەقِحتا ەبَقمُإِا ۋجَتنُمُا:
20: 4 Ph • ەۋتنُا لَاەۋب حنُەِ. ەبَقمُإِا ەُكم ۋلاِعهصه صَكلا ەُەۋەلُا
❋ حبَقمُإِا | <3>
1 Pet 3:19 • ەلاِجنُا حبَقمُإِا لمكم ۋلاَستنُ ۋەَّه خَمنُه.
2 Pet 2:14 Ph • ۋلا ەَەقم. فِ ممَّكم حبَقمُإِا ۋلا هصَبُم. ەكخُا ۋمجۋَه
Rev 6: 9 Ph • ستَّه حكَّسه صَم صَّحسُا: حبَقمُإِا ۋلاِمَّكلا صَكلا ضحلُا ۋلاَكنُا:
[P 2 m]s حبَعمُإِقَة | m., pl., 2 | «ەد، هد، قذ ئ» | <2>
Mt 11:29 • ۋتس إِنُا. ەصَّصو إِنُا جكَّحس: ەضمصَّس إِيۋه نسُا حبَعمُإِقَة.
Act 20:20 • جهَّسه خضَّم ۋقَمُس ەوُا حبَعمُإِقَة ۋلاِجنُا حجَه: ەلاِكجه خمَةمُا

Mt: *38* • Mk: *29* • Lk: *57* • Jn: *50* • Act: *43* • Rom: *29* • 1 Cor: *20* • 2 Cor: *30* • Gal: *8* • Eph: *8* • Phil: *11*
Col: *2* • 1 Th: *3* • 2 Th: *2* • 1 Tim: *9* • 2 Tim: *6* • Tit: *6* • Philem: *1* • Heb: *21* • Jas: *9* • 1 Pet: *9* • 2 Pet: *4*
1 Jn: *7* • 2 Jn: *1* • 3 Jn: *1* • Jud: *3* • Rev: *15*

بَعمُنُا | adj. | *natural* | «ەزەەەز» | <3>
Ⓢ Emphatic | «ەد كد زەەەز» | <3>
[s m] بَعمُنُا | m., s. | «ەد، هد» | <2>
❋ بَعمُنُا | <2>
1 Cor 15:44 • ەلاِۋكسبقە قەحنُا بَعمُنُا: ەُلام قەحنُا ۋەسُنُا. لمو خسد قەحنُا
46 • لَا لَا ەوُا كەمِم ۋەسُنُا: لَا بَعمُنُا. ەەۋتم ۋەسُنُا.
[P m] بَقمُنُا | m., pl. | «ەد، هد» | <1>
❋ بَقمُنُا | <1>

Jud 1:19 Ph • ܗܘ ܕܡܦܪܫܢܐ. ܚܘܫܒܢܝ ܕܠܝܬܗܘܢ ܪܘܚܐ. ܒܩܡܢܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܢܦܫܐ.

1 Cor: 2 • Jud: 1

ܒܩܐܡܐ | n. | pause, refreshment, relief | «ܥܕܕ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܒܟ ܚܕܕ» | <2>

ms | ܒܩܐܡܐ | m., s. | «ܣܡ، ܪܒ» | <2>

✻ ܒܩܐܡܐ | <2>

Phil 2:28 • ܚܕܘܝܗܘܢ: ܘܡܢ ܐܢܘܢ ܐܦ ܐܢܐ: ܗܟ ܡܟ ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܩܐܡܐ.

Rev 14:11 Ph • ܢܣܩ. ܗܟ ܠܐ ܠܗܘܢ ܒܩܐܡܐ ܕܡܨܛ ܗܟ ܠܝܠܝܐ: ܕܠܐ ܢܣܒܘ ܡܢ

Phil: 1 • Rev: 1

ܒ ܪ

ܪܝܒ | v. | contend, strive | «ܥܒܕ» | <4>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <4>

Act. Part. Ⓣ | «ܦܥܝܠ ܕܡܬܪ» | <4>

P 3 m | ܡܪܝܒ | m., pl., 3 | «ܪܒ، ܗܠ، ܕܟ» | <3>

✻ ܡܪܝܒ | <2>

Jn 6:52 • ܡܪܝܒ ܗܘܐ ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܐ ܢܬܠ ܗܢܐ

Act 7:26 • ܐܬܚܙܐ ܠܗܘܢ: ܘܡ ܡܪܝܒ ܗܢܘܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܓܒܪܐ

✻ ܡܪܝܒ | <1>

Act 23: 9 • ܗܘܬ ܫܚܐ ܒܝܢܬܝܗܘ: ܡܪܝܒ ܗܘܐ ܟܬܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܐ ܢܣܬܡܟ

P 2 m | ܡܪܝܒ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

✻ ܡܪܝܒ | <1>

Jas 4: 2 • ܠܝܬܟܘܢ: ܘܠܐ ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܐܠܬܟܘܢ. ܡܪܝܒ ܠܝܬܟܘܢ ܐܦ ܩܛܠ:

Jn: 1 • Act: 2 • Jas: 1

ܡܪܝܒܘܬܐ | n. | contention, law-suit, strife | «ܥܕܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܟ ܚܕܕ» | <1>

P f | ܡܪܝܒܘܬܐ | f., pl. | «ܢܣ، ܗܠ» | <1>

✻ ܡܪܝܒܘܬܐ | <1>

Jas 4: 1 • ܡܢܐ ܗܢܐ ܒܟܘܢ ܐܦ ܡܪܝܒܘܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܐ ܡܢ ܬܪܥܝܬܟܘܢ

Jas: *1*

ـ | <1> | «ـ» | *contentious, quarrelsome* | adj.

Absolute Ⓢ | <1> | «ـ»

ـ | m., s. | «ـ» | <1>

* ـ | <1>

• ـ. 1 Tim 3: 3

1 Tim: *1*

ـ

ـ | <13> | «ـ» | *plant* | v.

Ⓕ Pᶜal | <11> | «ـ»

Ⓣ Perfect | <5> | «ـ»

ـ | m., s., 3 | «ـ» | <4>

* ـ | <2>

• ـ. Mk 12: 1

• ـ. Lk 20: 9

ـ | f., s., 3 | «ـ» | <1>

• ـ. Mt 15:13

* ـ | <1>

• ـ. Mt 21:33

ـ | c., s., 1 | «ـ» | <1>

* ـ | <1>

• ـ. 1 Cor 3: 6

Ⓣ Act. Part. | <4> | «ـ»

ـ | m., s., 3 | «ـ» | <3>

* ـ | <3>

• ـ. 1 Cor 3: 7

• ـ. 8

• ـ. 9: 7

ـ | m., pl., 3 | «ـ» | <1>

* ـ | <1>

• ـ. Lk 17:28

Cont. «فِعْل» | Pᶜal Ⓕ

<2> | «عصد مخصصة» | Pass. Part. Ⓣ

<2> | «عص، سم، فذ ك» | f., s., 3 | ¶ s 3 f

<2> | ❋

Lk 13: 6 • هُنا. إِذا جاءَ هو لِإِنسانٍ وَجَدَ فيها تينَةً. وقالَ له

Jas 1:21 • فَاخلَعوا عَنكُم كُلَّ نَجاسَةٍ وَبَقِيَّةِ الشَّرِّ وَاقبَلوا بِوَداعَةٍ

<2> | «يفعيل» | Ethpᶜel Ⓕ

<1> | «وصد مخصصة» | Perfect Ⓣ

<1> | «عص، هد، فذ ؤ» | c., pl., 1 | ¶ p 1 c

<1> | ❋

Rom 6: 5 • لِأَنَّنا إِذا كُنَّا قَد اتَّحَدْنا بِهِ بِشِبهِ مَوتِهِ

<1> | «فعتعل» | Imperative Ⓣ

<1> | «عص، سم، فذ ك» | m., s., 2 | ¶ s 2 m

<1> | ❋

Lk 17: 6 • فَقالَ الرَّبُّ لَو كانَ لَكُم إِيمانٌ مِثلُ حَبَّةِ خَردَلٍ

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *4* • Rom: *1* • 1 Cor: *4* • Jas: *1*

☜ n. | *plant* | «عصد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «وكد مخصصة» | <1>

¶ s f | f., s. | «عص، سم» | <1>

<1> | ❋

Mt 15:13 • فَأَجابَ وَقالَ كُلُّ غَرسٍ لَم يَغرِسهُ أَبي السَّماوِيُّ

Mt: *1*

ىرس

☜ v. | Ethpaᶜᶜal strive to *excel* | «صكعة» | <1>

Ethpaᶜᶜal Ⓕ | «يفعيل» | <1>

Part. Ⓣ | «وصد مخصصة» | <1>

¶ p 2 m | m., pl., 2 | «عص، هد، فذ ك» | <1>

<0> | ❋

p 2 m ᶜ | m., pl., 2 | «عص، هد، فذ ك» | <1>

Phil 1:27 • فَقَط. عيشوا بِقَدَرِ إِنجيلِ المَسيحِ

Phil: *1*

ܒܪܫܡ | adj. | *bright, clear, excellent, illustrious, noble, splendid* | «ܫܦܝܪ» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ܒܪܫܡܐ» | <4>

ms | m., s. | «ܩܕ، ܫܡ» | ܒܪܫܡ | <4>

✻ ܒܪܫܡ | <4>

Lk 1: 3 • ܚܟܝܬ ܠܟ ܡܪܝ ܬܐܘܦܝܠܘܣ ܒܪܫܡ ܐܝܟ ܕܫܠܡ.

Act 23:26 • ܩܣܛܘܣ ܟܠܘܕܝܣ ܠܚܝܛܪܢܐ ܒܪܫܡ. ܫܠܡ.

24: 3 • ܟܠ ܙܒܢ ܕܐܢ ܡܨܛܪܝܢ ܒܟ ܒܪܫܡ ܦܝܠܝܟܣ.

26:25 • ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܡܛܪܦ ܒܪܫܡ ܦܝܠܝܟܣ: ܐܠܐ ܡܠܝܐ ܘܨܪܝܐ

Lk: *1* • Act: *3*

ܒܪ ܠ

ܒܪ | v. | *pour* | «ܐܬܟ» | <1>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Perfect | «ܙܒܢ ܡܫܬܡܫ» | <1>

3ms | m., s., 3 | «ܩܕ، ܫܡ، ܦܥ ܠ» | ܒܪ | <1>

✻ ܐܒܪ | <1>

Lk 10:34 • ܐܬܩܪܒ. ܐܙܠ ܥܠܘܗܝ. ܐܒܪ ܚܡܪܐ ܕܝܬܗ. ܐܬܠ ܠܦܘܢܕܩ ܒܗ

Lk: *1*

ܒܪ ܢ

ܢܙܪܝ | adj. of place | *Nazarene* | «ܫܡ ܡܕܝܢܬܐ» | <21>

Ⓢ Emphatic | «ܒܪܢܙܪܝܐ» | <21>

ms | m., s. | «ܩܕ، ܫܡ» | ܢܙܪܝ | <20>

✻ ܢܙܪܝ | <19>

Mt 26:69 • ܚܕܐ ܐܬܝܬ ܥܡ ܝܫܘܥ. ܐܦ ܗܘ ܟܚܕ ܥܡ ܝܫܘܥ ܢܙܪܝܐ.

71 • ܐܚܪܢܐ ܐܬܝܬ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܢܫܐ ܗܢܐ. ܗܘ ܥܡ ܝܫܘܥ ܢܙܪܝܐ.

Mk 1:24 • ܡܐ ܠܟ ܠܢ ܘܠܟ ܝܫܘܥ ܢܙܪܝܐ. ܐܬܝܬ ܠܐܒܕܘܬܢ. ܘܠܡ ܠܢ ܠܟ

10:47 • ܫܡܥ ܥܠ ܝܫܘܥ ܢܙܪܝܐ. ܫܪܐ ܩܪܐ ܘܐܡܪ. ܒܪ ܕܘܕ

• ؛ يُسُع. ٥سُنا ثه. ٥/هذا كه. ٥/هِ ٱيد كم تَعْمه ٥٥سُه نُوْنُا.
Mk 14:67
• "هَذ حقم. لا ٱؤتكم. حتَعْمه نُوْنُا جُتُم ايقُم. ٥٥ ؛ٱوقِف. مُم
16: 6
• هُا كُم ٥كُو تَعْمه" نُوْنُا. "ٱلمُه حصَّوخُوْلِ. تُمه إنا كُو
Lk 4:34
• "هتم كه. تَعْمه نُوْنُا جُد.
18:37
• "هتم كه. حتَعْمه نُوْنُا. "هَذ حقَو تَعْمه. "نا إنا. هُلم ٥٥١
Jn 18: 5
• "نَو تَعْمه. حصَّم خُتُم ايقُو. ٥تَو ؛ٱم "هَذه. حتَعْمه نُوْنُا.
7
• اقبقه. صقِب ٥٥١ ؛ٱم ٥جُنا. ٥٥نا تَعْمه نُوْنُا صُحفا ؛تَه٥٥ؤتا.
19:19
• معْده صَتْلا ٥كُم. تَعْمه نُوْنُا: ـجُدا ؛٥ص "لحُدا "لمستر
Act 2:22
• ؛ٱلمه كَ. ٥تُجد إنا كُو. خُمعْده ؛تَعْمه معْسُا نُوْنُا. هُم ٥كُو.
3: 6
• ؛خُمعْده ؛تَعْمه معْسُا نُوْنُا. ٥٥ ؛ٱيقُو اهْعكُوْنسُوب: ٥٥
4:10
• معْدنسُوب. "هَذ. ؛تَعْمه ٥٥نا نُوْنُا: ٥٥ تمتَوسُوب "لالمُا ٥٥نا:
6:14
• "ايد هُدب. ٥٥ذُ "هَذ. "نا إنا تَعْمه نُوْنُا ٥٥ ؛ٱيد ؛ٱوِف "ايد.
9: 5
• "ايد هُدب. ٥٥٥ "هَذ كَ. "نا ٥٥ تَعْمه نُوْنُا ؛ٱيد ؛ٱوِف "ايد.
22: 8
• حتحنُب: ؛هُفَقجلا هَتَحتلا "لهكُو كُومجُلا معْده ؛تَعْمه نُوْنُا.
26: 9
• "ايد هُدب. ٥٥ذُ "هَذ كَ. "نا ٥٥ تَعْمه نُوْنُا ؛ٱيد ؛ٱوِف "ايد.
15
* ؛نُوْنُا | <1>
Mt 2:23 • ؛هُعلمُنا نُوْنا. "مو ؛تلمُلا هُتِم ؛ٱلهَذ خُجنُا. ؛نُوْنُا تلمنا••
نُوْنُا | m., pl. | «هد، ٥٥» | <1>
* ؛نُوْنُا | <1>
Act 24: 5 • حجُكُو٥ تَه٥ؤتا ؛ججُكُه "ؤكُا. قمُا ٥٥ ـمد ؛تَهحفُنا ؛نُوْنُا.

Mt: *3* • Mk: *4* • Lk: *2* • Jn: *3* • Act: *9*

نصر

(نصل) | v. | Pa^{cc}el make a *libation* | «نصكد» | <2>
Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ؽهجُبُد» | <2>
Ⓣ Part. | «ؽهجُبُد ٥٥٥ذ» | <2>
s1m ضَحِنْقا | m., s., 1 | «٥٥، مد، قذ ؛» | <2>
* ضَحِنْقا | <2>
Phil 2:17 • "لا "بِق ضَحِنْقا إنا كُ ؛ٱجسُا ٥ٱمعْصُا ؛٥مُعْتُه١جُو: سُوا
2 Tim 4: 6 • "نا ـمد صَقْت ضَحِنْقا إنا: ٥ٱجنا ؛ٱلمذُا: صحُا.

Phil: *1* • 2 Tim: *1*

ܬܡܐ | n. | *sheep* | «ܡܐ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܬܡܐ ܕܡܐ» | <2>

ܬܡܐ | f., s. | «ܡܐ، ܡܬ» | <1>

✻ ܬܡܐ | <1>

• ܐܡܪܐ ܕܡܬܒܚܐ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܬܡܐ ܡܝ ܚܛܗܐ ܡܬܩܒܠ ܠܗ. ܘܐܡܪ Act 8:32

ܬܥܘܬܐ | f., pl. | «ܡܐ، ܗܠܟ» | <1>

✻ ܬܥܘܬܐ | <0>

ܬܥܘܬܝ | c., s., 1 | «ܩܪ ܡܐ، ܡܬ، ܩܛ ܐ» | <1>

• ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܟ. ܐܬܡ ܠܝ ܟܘ. ܐܡܪ ܟܗ ܢܥܒܕ. ܘܟܕ ܟܐ ܬܥܘܬܝ Jn 21:17

Jn: *1* • Act: *1*

ܡܐ

ܬܡܟܬܐ | n. | *female* | «ܡܐ» | <5>

Emphatic Ⓢ | «ܬܡܐ ܕܡܐ» | <5>

ܬܡܟܬܐ | f., s. | «ܡܐ، ܡܬ» | <3>

✻ ܬܡܟܬܐ | <1>

• ܟܠ ܣܬܘ. ܟܠ ܐܝܬ. ܠܐ ܬܡܟܬܐ. ܩܒܠ ܡܢ ܡܐ ܐܝܟ ܕܢܥܒܕ Gal 3:28

✻ ܬܡܟܬܐ | <2>

• ܠܐ ܢܫܬܘ ܐܘ ܐܝܬ ܒܟ ܕܢܬܢܣܒ: ܐܝܬ ܬܡܟܬܐ ܕܒܐ ܐܢܫ: Mt 19: 4

• ܒܟ ܕܢܬܢܣܒ ܐܡ. ܐܝܬ ܬܡܟܬܐ ܕܒܐ ܐܢܫ ܠܟܘܬܗ. Mk 10: 6

ܢܩܒܬܐ | f., pl. | «ܡܐ، ܗܠܟ» | <2>

✻ ܢܩܒܬܐ | <0>

ܬܡܒܗܘܬܗ | m., pl., 3 | «ܩܪ ܗܠܟ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܐܠܗܐ ܕܚܠܦܐ ܒܪܟܐ. ܬܡܒܗܘܬܗ ܕܐ ܫܟܒ ܫܡܫܐ ܒܛܒܥܗ. Rom 1:26

✻ ܒܢܩܒܬܐ | <1>

• ܘܒܛܠܐ: ܕܒܥ ܫܡܫܐ ܒܛܒܥܐ ܢܩܒܬܐ: ܘܐܡܐܫ ܕܢܫܟܒ ܫܡ ܟ Rom 1:27

Mt: *1* • Mk: *1* • Rom: *2* • Gal: *1*

(נמר)

נְמֵרָא | adj. | *pure* | «ܢܡܪ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܢܡܪ ܕܟܝ» | <2>

| s m | נְמֵרָא | m., s. | «ܪܒ، ܡܕ» | <2>

✻ נְמֵרָא | <2>

Mt 27:59 • ܘܡܡܟܗ ܢܩܒ ܚܕܫܐ: ܘܒܨܒܗ ܟܣܝܐ ܒܩܢܐ **נְמֵרָא**:

1 Pet 2: 2 • ܟܢ ܚܕܟܘ: ܐܝ ܒܚܫܒܟܘ **נְמֵרָא** ܘܐܘܣܘ: ܘܒܢ ܐܒܐܟܘ ܚܫܐ.

Mt: *1* • 1 Pet: *1*

(נמכ) ܢܡܟ

נְמְכָא | n. | *cavern, hole, lair* | «ܢܡܟ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܢܡܟ ܕܟܝ» | <2>

| P m | נְמְכָא | m., pl. | «ܪܒ، ܗܠ» | <2>

✻ נְמְכָא | <2>

Mt 8:20 • ܐܝܟ ܟܢ ܬܥܠܒ. ܚܒܝܟܐ **נְמְכָא** ܐܝ ܚܘܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܒܪ ܐܢܫܐ

Lk 9:58 • ܐܝܟ ܟܢ ܬܥܠܒ. ܚܒܝܟܐ **נְמְכָא** ܐܝ ܚܘܐ. ܘܒܪܢܫܐ ܒܪ ܐܢܫܐ.

Mt: *1* • Lk: *1*

נמף

נִמְפָּא | v. | *adhere, cleave to, follow* | «ܢܡܦ» | <41>

Pᵉal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <22>

Perfect Ⓣ | «ܦܥܠ ܡܕܒܪ» | <9>

| s 3 m | נִמְפָּא | m., s., 3 | «ܪܒ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <4>

✻ נִמְפָּא | <3>

Mk 9:38 • ܐܬܐ: ܫܡܥ ܠܝܘܚܢ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ ܚܙܝܢ ܕܒܫܡܟ ܘܠܐ **נִמְפָּא** ܟܢ.

Lk 15:15 • ܘܐܙܠ **נִמְפָּא** ܟܚܕ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܕܪܗ ܠܗ. ܘܗܘ ܡܢܗ

Rev 14: 9 Ph • ܐܡܪ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܘܫܒܛܐ ܘܠܫܢܐ: ܐܢ ܡܢ ܕܣܓܕ ܠܚܝܬܐ ܘܠܨܠܡܗ ܘ**נִמְפָּא** ܒܓܒܝܗ ܐܘ ܒܐܝܕܗ

| s 3 m | נִמְפָּא | m., s., 3 | «ܪܒ، ܡܕ، ܦܥ ܟ» | <1>

Mk 3: 7 • ܟܢ ܚܕܐ ܢܛܠ. ܘܟܬܒ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܒܬܪ ܕ**נִמְפָּא** ܗܘܐ. ܘܡܢ ܓܠܝܠ

Ⓕ Cont. «فبك» | Pᶜal

¶ P 3 m | نقبه | m., pl., 3 | «هم، هد، فذ ك» | <4>

* نقبه | <0>

S 3 m | نقفهيو | m., s., 3 | «هم، سم، فذ ك» | <2>

Mt 8: 1 • هُم نسم ثم ضم ؤهزا: نقفهيو فتمما هتحمتلا.

Act 17:34 • ولمتم ضنهه نقفهيو ههضنه: سم ثم ضنهه لحلهيو هوا

* ؤنقبه | <0>

S 3 m | ؤنقفهيو | m., s., 3 | «هم، سم، فذ ك» | <1>

Rev 14: 4 Ph • خزه لا حسد لحلهه. هكم ؤنقفهيو لاصزا ثلا ثم ؤتزاز.

* هنقبه | <1>

Act 17: 4 • ولمتم ضنهه هنقبه حفهكهه هحمتلا. هحتحتزا ضم

¶ P 1 c | نقبح | c., pl., 1 | «هم هسه، هد، فذ ء» | <1>

* هنقبح | <0>

S 2 m | هنقبنو | m., s., 2 | «هم، سم، فذ ك» | <1>

Mk 10:28 • هحتب جابا حصاهد. هز سلم محمم ثلا مثم. هنقبنو.

Ⓣ Imperative | «وحد دكهسم» | <7>

¶ S 3 m | نقب | m., s., 3 | «هم، سم، فذ ك» | <4>

* ؤنقب | <1>

Act 10:28 • ليزه: ؤلا مفهه حجزا هوؤنا: ؤنقب لإنما نهجنا ؤلا هوا جز

* هنقب | <3>

Mt 19: 5 • حجزا لاجهيو هلاهه. هنقب لايلاه. هتههه لاسهه. سم

Mk 10: 7 • هثلا هنا تمخهه حجزا لاجهيو هلاهه. هنقب لايلاه:

Eph 5:31 • تمخهه حجزا لاجهيو هلاهه: هنقب لايلاه: هتههه لاسهه سم

¶ S 3 f | أمقب | f., s., 3 | «هد، سم، فذ ك» | <1>

* أمقب | <1>

Rom 7: 3 • ل ثم ثم سم خدكه أمقب كحجز إستم: هنا كه حنزاا. ل

¶ S 2 m | أمقب | m., s., 2 | «هم، سم، فذ ك» | <1>

* أمقب | <1>

Col 2:21 • لا كم أمنهج هلا أيكم هلا أمقب:

¶ P 3 f | نمقب | f., pl., 3 | «هد، هد، فذ ك» | <1>

* نمقب | <1>

Mk 16:17 • ثم لاكم ؤهنهمتم. هكم نمقب. حمهه متاؤا نعقب: هجكمتا

Ⓣ Imperative | «وحدد» | <2>

¶ S 2 m | مقب | m., s., 2 | «هم، سم، فذ ك» | <1>

* هقب | <1>

Act 8:29 • هلصزا ؤسا حقتكفهه. لإمتب هقب حصهجزا.

¶ P 2 m | مقبه | m., pl., 2 | «هم، هد، فذ ك» | <1>

Ⓕ Pᶜal «فَبَدَ» | Cont. <1>

* مُعه | <1>

• ¡ÌÌÜÁ ÜÁÒÒ ÜÁÒÒ. ¡ÌÌ مُعه ÌÌÁÁÒ ÜÁÒÒÁÒÒÁ. ¡ÌÌ ÜÁÒÒÁ Rom 12:16

Ⓣ Act. Part. «ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁÒÒÁ» | <2>

¶ 3 m | m., s., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <2>

* ÜÁÒÒÁ | <2>

• ¡ÌÌ ÌÌÁÁÒ ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. ¡ÌÌ 1 Cor 6:16

• مُعه ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. 17

Ⓣ Pass. Part. «ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁÒÒÁ» | <2>

¶ 3 m | m., s., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <1>

* نقبَ | <1>

• ¡ÌÌÜÁ ÜÁÒÒÁ نقبَ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: Rev 14: 8 Ph

¶ 3 f | f., s., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <1>

* نقبَا | <1>

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ نقبَا ÜÁÒÒÁ. Rev 6: 8 Ph

Ⓕ Paᶜᶜel «فَيِدَ» | <7>

Ⓣ Pass. Part. «ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁÒÒÁ» | <7>

¶ 3 m | m., s., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <2>

* نقبَ | <1>

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ نقبَ ÜÁÒÒÁ. Act 18: 7

* ÜÁÒÒÁ | <1>

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ نقبَ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. Act 8:13

¶ 3 m | m., pl., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <4>

* نقبَم | <4>

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ نقبَم ÜÁÒÒÁ. Act 11:23

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ نقبَم ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. 13:43

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ نقبَم ÜÁÒÒÁ. 14: 4

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ نقبَم ÜÁÒÒÁ. Rev 19:14 Ph

¶ 3 f | f., pl., 3 | «ÜÁ، ÜÁ، ÜÁ ÌÌ» | <1>

* نقبَف | <1>

• ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ نقبَف ÜÁÒÒÁ. Mk 15:41

Ⓕ Ethpaᶜᶜal «ÜÁÒÒÁÒÒÁ» | <2>

Ⓣ Infinitive «ÜÁÒÒ ÜÁÒÒÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ» | <1>

¶ | <1>

* حضرنقبَه | <1>

• ÜÁÒÒÁ. ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ حضرنقبَه ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ: ÜÁÒÒÁ ÜÁÒÒÁ Act 9:26

Ⓣ Part. | «ܦܥܺܝܠ ܕܒܢܝܢ» | <1>

ⓟ3m ⌜ܨܲܒ̈ܢܩܝܢ⌝ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܨܲܒ̈ܢܩܝܢ | <1>

Rom 12: 9 • ܢܩܒ ܫܘܚܦ. ⌜ ⌝ ܗܘ ܐܢܫ ܗܢܐ ܚܬܢܐ. ⌜ܨܲܒ̈ܢܩܝܢ⌝ ܚܢܟ̈ܐ.

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <10>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܺܝܠ ܕܒܢܝܢ ܚܕܫ» | <10>

ⓢ3m ⌜ܢܲܩܒ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <5>

✻ ⌜ܢܲܩܒ⌝ | <1>

Act 24: 2 • ܨܒ ⌜ ⌝: ⌜ܢܲܩܒ⌝ ܗܘ ܕܢܟ̈ܚܘ ܣܥܢ̈ܝ ܟܘ ܐ̈ܡܪ. ܚܫܘ ⌜ ⌝

✻ ⌜ ⌝ | <1>

Act 1:22 • ⌜ ⌝ ܒ ܫܚܫܘ̈ܬ̈ܗ ܐ̈ܫܬ̈ܐ: ܚ̈ܝܐ ܚܢ̈ܐ ⌜ ⌝ ⌜ ⌝ ܒ ܚ̈ܝ:

✻ ⌜ ⌝ | <3>

Act 5:27 • ⌜ ⌝ ⌜ ⌝ ⌜ ⌝. ⌜ ⌝ ⌜ ⌝ ⌜ ⌝

Ⓕ Pᶜal | «فبكد» | <2>

Ⓣ Pass. Part. | «ܢܩܝܪ ܐܬܬܚܬ» | <2>

s 3 m | m., s., 3 | «ܡܕ، ܕܟ، ܐܬ» | <2>

✻ ܢܩܝܪ | <2>

Mt 27:60 • ܚܕܬ ܡܥܪܐ ܣܝܡܐ ܒܟܐ. ܘܟܚܒ ܚܒܐ ܩܐܡ ܐܚܪ: ܢܩܝܪ

Mk 15:46 • ܘܦܬܥ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܚܕ ܐܢܫ ܠܓܒܐ ܕ ܩܐܡ ܟ. ܘܟܚܒ ܢܩܝܪ

Mt: *1* • Mk: *1*

ا ع نَقَّرُ | pass. part. | *hewn out* | «ܢܩܝܪ ܐܬܬܚܬ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܢܩܝܪ ܕܒ» | <1>

s m | m., s. | «ܡܕ، ܕܒ» | <1>

✻ نقنا | <1>

Lk 23:53 • ܘܐܕܒܢܐ: ܘܐܡܪ ܚܕ ܡܢ ܓ ܠܐ ܐܬ ܒܗ ܩܒܪ ܕ ܚܕܬ. ܗܘ ܐ ܠܐ ܐܬ ܒܗ ܩܒܪ ܕ ܚܕܬ

Lk: *1*

نصر

ا ع نَقَرَ | v. | *knock* | «ܢܩܪ» | <11>

Ⓕ Pᶜal | «فبكد» | <10>

Ⓣ Perfect | «ܢܩܝܪ ܐܬܬܚܬ» | <2>

s 3 m | m., s., 3 | «ܡܕ، ܕܟ، ܐܬ» | <2>

✻ ܢܩܪ | <2>

Lk 12:36 • ܢܚܢܢ ܡܢ ܚܕ ܡܢ ܐܢܫ ܓ ܐ. ܐܡܬ ܐ ܐ ܢܩܪ: ܡܝܬ ܢܚܫܘ ܠܗ.

Act 12:13 • ܢܩܪ ܒܬܪ ܐ ܐ ܘܐܡܪ: ܢܩܝܪ ܐ ܐ ܒ ܐ ܐ ܐ

Ⓣ Act. Part. | «وحدد ممدم» | <5>

s 3 m | نُقِم | m., s., 3 | «مح، سم، فذ كـ» | <4>

✻ نُقِم | <1>

• مقصدُه نُقِم هِوُا جـاُخُا. هُبقِمه سلاُهُوِب هُلهُمه حدُه. Act 12:16

✻ هِنُقِم | <2>

• خِسا هِمُلا. نُقِد. هُهِجُخُا. ضمقُس. ٥لمنُا هِنُقِم ضحِلهكِس كُه. Mt 7: 8

• هِلحضُا ذُخُا. هُلا لمنُا هِمقحُه: لمِ قسلُهُوِا هِنُقِم حقسلُهُوِب. Rev 14: 2 Ph

✻ هُهِنُقِم | <1>

• قُلا خِسا هِمُلا. نُقِد. هُهِجُخُا. ضمقُس. هُهِنُقِم. ضحِلهكِس كُه. Lk 11:10

p 3 m | نُقِمح | m., pl., 3 | «مح، هـد، فذ كـ» | <1>

✻ هنُقِمح | <1>

• لمُخُا. هلهُه مُقِمح حجُد. هنُقِمح جـاُخُا. هُلهُنُه حقاقُس. هُنُ Lk 13:25

Ⓕ Ethpᶜel | «يهفيك» | <1>

Ⓣ Part. | «وحدد ممدم» | <1>

s 3 m | ضحِلنقِم | m., s., 3 | «مح، سم، فذ كـ» | <1>

✻ هِضحِلنقِم | <1>

• قسلُا كسجُنلهُ: لمقُنا ضحِلمِكُ ضحُم هِضلهِضُس. لمِ ضحُم هِضحِلنقِم. 1 Cor 14: 7

Mt: *2* • Lk: *4* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *2*

نـحـ (نـ ـحـ)

n. | *axe* | «عمدد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حكـ حمدد» | <2>

s m | نُحِلا | m., s. | «مح، سم» | <2>

✻ نُحِلا | <2>

• هُا هِمِ نُحِلا هسم كُه خفُنُا هِتكُتلا. قُه لمكُنُا هُجسُه هِقاؤا Mt 3:10

• هُا هِمِ نُحِلا هسم كُه خفُنُا هِتكُتلا. قُه لمكُنُا هُجسُه هِقاؤا Lk 3: 9

Mt: *1* • Lk: *1*

نارد

نَرْدِين | n. | *nard, spikenard* | «عطر» | <2>

s m | نَرْدِين | m., s. | «جر، سم» | <2>

✻ نِرْدِين | <2>

Mk 14: 3 • وَأَسِ حكمه مُتَّبعُا وِجْصطا نِرْدِين ثَمِنُا هُتِّب وَصُنُا. هُعِمَّسُهِ.

Jn 12: 3 • وَبِ هُعكِ مُتَّبعُا وِجْصطا نِرْدِين ثَمِنُا هُتِّب وَصُنُا: هُصْمِسْ

Mk: *1* • Jn: *1*

نعج

نَعَّجَ | v. | *blow* | «حكم» | <9>

F | Pᶜal | «فعل» | <9>

T | Perfect | «وعد ماضي» | <5>

s 3 f | تَعَجْ | f., s., 3 | «عد، سم، فد ك» | <3>

✻ تَعَجْ | <3>

Jn 6:18 • نُطا وَبِ وَاوقِف هِوُا حكمهُ. هُكِلا وَأَمسُا وَحِدُا تَعَجْ هِوُا.

Act 27:13 • هِقِ تَعَجْ وَأَمسُا وِأَمصنُا: هُهجَه وَهصَّهِم وَبِ وَجسُهُ: وَبِّم

28:13 • هِتِّيعُا. هِجُّوَ هُهطا سُ: تَعَجْ كِ وَأَمسُا وِأَمصنُا. هكِوَّم

p 3 f | نَعَّجَ | f., pl., 3 | «عد، هد، فد ك» | <2>

✻ هُنَعَّجَ | <2>

Mt 7:25 • هُنسَ هَجِنُا. هُلِّه نَهوَّهُلِا. هُنَعَّجَ وَأَمسُا. هُلِّهتَه هَه حجَعُا هَه.

27 • هُنسَ هَجِنُا. هُلِّه نَهوَّهُلِا. هُنَعَّجَ وَأَمسُا. هُلِّهتَه حجَعُا هَه.

T | Imperfect | «وعد مضارع» | <1>

s 3 m | نَعَّجَ | m., s., 3 | «جر، سم، فد ك» | <1>

✻ نَعَّجَ | <1>

Rev 7: 1 Ph • وَلِّهُا. هُلِسَتِّب لَاوحكِ وَأَمسُا. وِلَا تَعَجْ وَأَمسُا كِ لَاوهُا هُلَا كِ

T | Act. Part. | «وعد مشارك» | <3>

s 3 f | نُعجُا | f., s., 3 | «عد، سم، فد ك» | <3>

✻ نُعجُا | <1>

Jn 3: 8 • وَأَمسُا لَاوِجسُا نُعجُا. هُهُكه هُصَّه لَايِه. لَاوِلَا لَا بِّه لَايِه

✻ وِنُعجُا | <2>

Lk 12:55 • هِهُا وِنُعجُا وِأَمصنُا: لَاهتِم لَايِهُم. سَهِهُا هُهُوَ: هُهُوَ.

Act 27:40 • هُلِكه لَاوهِنُم، لَاهوَّا حِنَّهسُا وِنُعجُا. هُوَّم هِوُه لَالِقَت مُجمُا.

Mt: *2* • Lk: *1* • Jn: *2* • Act: *3* • Rev: *1*

ضُمجُا | n. | *blast, breeze, wind* | «نعمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «نعمد حكد» | <1>

ضُمجُا | m., s. | «حد، حدة» | <1>

❋ ضُمجُا | <1>

Act 27:14 • مُكسلا بقُه حكس ضُمجُا ؤكحنُلا: ؤضهمتا ؤهفتفُه

Act: *1*

نعص

نمُص | v. | *kiss* | «نعكد» | <13>

Ⓕ P^{c}al | «فنكد» | <8>

Ⓣ Perfect | «نعد فحكد» | <5>

نمُص | m., s., 3 | «حدة، حد، فذ ك» | <4>

❋ ٥نمُص | <0>

ٮ٥نمُصه | m., s., 3 | «حدة، حد، فذ ك» | <4>

Mt 26:49 • ٥هصسا منج حذا نمُصه. ٥ٱهُد. حكم ؤتحد ٮ٥نمُصه

Mk 14:45 • ٥جُ هُحكُه منج. ٥ٱهُد كُه. ؤتحد ٮ٥نمُصه.

Lk 15:20 • سلمس ٱجُهس. ٥ٱؤسُم حكهس. ٥ؤهُا بقُه كُلا ٱ٥ؤه. ٮ٥نمُصه.

22:47 • ٥ؤهُصه٥: ٥منج حذا نمُصه. ٥ؤٱا ٱحد ٱلاا مُهج ٥ٱهُا ٮ٥نمُصه.

نمُصه | m., s., 2 | «حدة، حد، فذ ك» | <1>

❋ نمُصه | <0>

ٮ نمُصُس | c., s., 1 | «حدة حسد، حد، فذ ئ» | <1>

Lk 7:45 • ٱبه لا نمُصُس. ٥ؤٱا ٱمع ٥ا ضع ؤحكُم: لا مُحنُم ٱحكد

Ⓣ Act. Part. | «نعد فعلد» | <3>

نمُص | m., s., 1 | «حدة، حد، فذ ئ» | <3>

❋ ؤنمُص | <3>

Mt 26:48 • ٱلاا مُه٥ؤا صمحصنُا. ٥ٱهُد. حه٥ ؤنمُص ٱنُا. ٥ه٥مُه كه ٱشه٥ؤ٥

Mk 14:44 • ٥ه ؤصمحكم. ٥ٱهُد. ٥ه ؤنمُص ٱنُا. ٥ه٥مُه. ٥ه ٱسمُا٥ٱمس ٥ه٥ؤ٥مس ٥ه٥مُا٥ٱمس.

Lk 22:47 • ٥نمُصه. ٥ؤٱا ٱحد ٱلاا مُهج ٥ٱهُا ٥ه٥ؤ٥. ؤٱسُا ؤنمُص ٱنُا. ٥ه٥مُه

Ⓕ Pa^{cc}el | «فيكد» | <5>

Ⓣ Perfect | «نعد فحكد» | <2>

نمُص | m., s., 3 | «حدة، حد، فذ ك» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «فِيعِل»

✻ <1> | نَمَّم

Act 20: 1 • قَمْكُوهِ حَمُّحصَتِوْا. هجُنَا "زُنَهِ، نَمَّم زُنَهِ. هَبقَم "زُنَهِ كَمِ

¶ p 1 c | "نَمَّمِ" | c., pl., 1 | «قع، هجِ، قذ ئ» | <1>

✻ <1> | نَمَّمِ

Act 21: 6 • نَمَّمِ كَسَبِوْا. هَمكَمِ "لاحقُا: هَمقَمِه هَنَهِ حجُمَّتَهَهِ.

Ⓣ Infinitive | «عمح همحدد مصمد» | <1>

¶ | "صَنَمَّقَه" | <1>

✻ <1> | كَصَنَمَّقَه

Lk 7:45 • لَا نَعَمُّس. هَوْا وَمِ هُا صَمِ وَحَكِمِ: لَا مَحنَمِ وَحَكَ كَصَنَمَّقَه.

Ⓣ Act. Part. | «وعمد مصمح» | <2>

¶ s 3 f | "صَنَمَّقُا" | f., s., 3 | «عد، مح، قذ ك» | <1>

✻ <1> | هَصَنَمَّقُا

Lk 7:38 • وَقَنَهِ صَمَّقَمِ حَمَّمِ. هَصَنَمَّقُا هِوُا وَحَكَهِوِ. هصَمسُا جَصقُا

¶ p 3 m | "صَنَمَّقِمِ" | m., pl., 3 | «قع، هجِ، قذ ك» | <1>

✻ <1> | هَصَنَمَّقِمِ

Act 20:37 • هَهوُا حجُمُا وَحمُا ججَحدَهِ. هحَفقَهِوِ هَصَنَمَّقِمِ هِوَه كَمِ.

Mt: *2* • Mk: *2* • Lk: *6* • Act: *3*

نَهْمُعُا | n. | *kiss* | «عمد» | <6>

Ⓢ Emphatic | «وكد كمصد» | <6>

¶ s f | "نَهْمُعُا" | f., s. | «عد، مح» | <6>

✻ <6> | حنَهْمُعُا

Lk 22:48 • "زُهذ كَمِ نَمَّمِ. نَهَهوُا" هَمكَمِ "زِيمِ كَمِ كَجنَهِ

Rom 16:16 • حَمكُصُا سَمِ وَسَمِ حنَهْمُعُا هَنَمعُا. هَتاكَمِ حَمكُصقَهِ قَحدَمِ

1 Cor 16:20 • "زُسَتمِ قَحدَهِ. هَاحمِ حَمكُصُا سَمِ وَسَمِ حنَهْمُعُا هَنَمعُا.

2 Cor 13:12 • هَاحمِ حَمكُصُا سَمِ وَسَمِ حنَهْمُعُا هَنَمعُا.

1 Th 5:26 • هَاحمِ حَمكُصُا وَزُسَتمِ قَحدَهِ حنَهْمُعُا هَنَمعُا.

1 Pet 5:14 • هَاحمِ حَمكُصُا سَمِ وَسَمِ حنَهْمُعُا هَنَمعُا. مكُصُا كَمِ قَحدَهِ

Lk: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • 1 Th: *1* • 1 Pet: *1*

ܬܡܢܐ (נעז)

ܬܡܢܐ | n. | *eagle* | «ܥܙܢ» | <5>

Emphatic Ⓢ | «ܒܢܐ ܕܥܙܢ» | <5>

ms | ܬܡܢܐ | m., s. | «ܡܪ، ܒܢ» | <3>

* ܒܬܡܢܐ | <2>

Rev 4: 7 Ph • ܐܡ ܟܕ ܐܩܛ ܐܡ ܒܓܢܡܐ. ܘܣܡܒܐ ܕܐܟ ܒܟܒ ܒܬܡܢܐ ܒܦܣ.

12:14 Ph • ܠܐܝܒܐ ܒܐܡ ܫܩܛ ܒܬܡܢܐ ܙܟܐ. ܒܐܦܣ ܟܣܒܙܟܐ ܟܒܘܟܒ:

* ܟܬܡܢܐ | <1>

Rev 8:13 Ph • ܘܡܥܟ ܟܬܡܢܐ ܣܝ ܒܦܣ ܟܡܥܐ ܒܐܡ. ܘܡ ܘܡ ܘܡ ܟܟܘܒܦܐ

ms | ܬܡܢܐ | m., pl. | «ܡܪ، ܒܢ» | <2>

* ܬܡܢܐ | <2>

Mt 24:28 • ܐܡܐ ܒܐ ܬܒܘܐ ܒܫܟܐ: ܐܡܟ ܬܐܦܡܘ ܬܡܢܐ.

Lk 17:37 • ܟܒ. ܠܐܡܐ ܡܢ ܐܡ ܟܒܘ. ܐܡܐ ܒܫܟܐ. ܐܡܟ ܬܐܦܡܘ ܬܡܢܐ.

Mt: *1* • Lk: *1* • Rev: *3*

†ܢܫܠ†

See ܟܡ

ܢܫܒ

ܢܒ̈ | v. | *drag, pull* away | «ܢܫܒ» | <2>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <1>

Imperfect Ⓣ | «ܢܥܒܕ ܒܢܫܒ» | <1>

3fs | ܢܒ̈ | f., s., 3 | «ܡܪ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>

* ܢܒ̈ | <1>

Mt 9:16 • ܠܐ ܒܒ̈ ܟܠ ܒܫܐ ܟܟܘܐ. ܘܠܐ ܢܒ̈ ܟܟܘܐ ܡܢ ܐܢ ܒܫܐ: ܘܒܬܐ

Ethpaᶜᶜal Ⓕ | «ܐܬܦܥܠ» | <1>

Part. Ⓣ | «ܡܬܥܒܕ ܒܡܢܫ» | <1>

3fp | ܡܬܢܫܒ̈ | f., pl., 3 | «ܡܪ، ܒܢ، ܕܟ» | <1>

* ܡܬܢܫܒ̈ | <1>

Jas 3: 4 • ܡܡܐ: ܡܢ ܡܐ ܐܟܘ ܡܬܢܫܒ̈: ܠܐ ܘܫܐ ܒܓܢܐ ܐܒ̈ ܐ

Mt: *1* • Jas: *1*

✧✧ عَلَمُ دَارِ مَحَبَّةِ رَحْمَانِ ـ دَارِ دَارِ عَلَمِ ✧✧

ܟܐܟ (ܟܟ)

ܗܰܐ̈ | n. | *bushel, measure, peck* | «ܟܐܟ» | <5>

Ⓢ Absolute | «ܟܐܟ ܕܟ ܟܐܟ» | <2>

ܗ̈ܰܬ̈ | f., pl. | «ܐ̈ܬ، ܐ̈ܬ» | <2>

* ܗ̈ܰܬ̈ | <2>

Mt 13:33 • ܒܡܣܬ ܟܝܐ ܕܐ̈ܬ ܚܡܝܪܐ ܗ̈ܰܬ̈ ܕܐ̈ܬ ܒܬ̈ܠ̈ܬ ܣ̈ܐ̈ ܣ̈ܐ̈ ◆◆

Lk 13:21 • ܕܡܬ̈ܠ̈ ܟܝܐ ܕܐ̈ܬ ܚܡܝܪܐ ܗ̈ܰܬ̈ ܕܐ̈ܬ ܒܬ̈ܠ̈ܬ ܣ̈ܐ̈ ◆◆

Ⓢ Emphatic | «ܟܐܟ ܕܟ ܟܐܟ» | <3>

ܗ̈ܰܐ̈ | f., s. | «ܐ̈، ܐ̈» | <3>

* ܗ̈ܰܐ̈ | <3>

Mt 5:15 • ܐ̈ ܟ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ ◆◆

• ܐܲܚܕܳܐ ܕܳܐܳܐ ܡܢܳܟܳܐ ܐܲܫܬܶܐ ܗܳܐܳܐ ܬܗܳܐܶܡ: ܠܳ ܐܫܬܶܐ ܟܕܳܐ: ܠܳ Mk 4:21

• ܟܶܐ ܚܩܨܳܐ: ܠܳ ܐܫܬܶܐ ܗܳܐܳܐ. ܐܲܠܳܐ ܚܲܝ ܡܢ ܡܢܳܐ. ܐܲܝܟܳܐ Lk 11:33

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *2*

ܗܳܐ

cf. (ܗܳܐ)

ܗܳܐ | v. | *grow old* | «ܗܳܐ» | <2>

Pʿal | «ܦܥܶܠ» | <2>

Perfect | «ܩܛܰܠ ܐܢܳܐ» | <2>

ܗܳܐ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܩ، ܦܥ» | <1>

❋ ܗܳܐ | <1>

• ܣܲܒܳܐ: ܚܲܕܫܳܐ ܐܲܚܕܳܐ. ܗܳܐ ܐܲܚܕܳܐ: ܗܳܐ ܟܫܲܒܳܐ Heb 8:13

ܗܳܐ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܡܩ، ܦܥ» | <1>

❋ ܐܲܗܳܐ | <1>

• ܐܲܝܟܳܐ ܐܲܢܬ. ܗܳ ܐܲܡ ܐܲܗܳܐ: ܐܲܒܕܶܐ ܐܲܢܬ ܬܗܳܐ ܟܘ Jn 21:18

Jn: *1* • Heb: *1*

ܗܳܐ [ܗܳܐ]

ܗܳܐ | n. | *money, silver* | ἄσημον | «ܟܲܣܦܳܐ» | <10>

Emphatic | «ܟܲܣܦܳܐ ܕܟܲܣܦܳܐ» | <10>

ܗܳܐ | m., s. | «ܩܛ، ܡܩ» | <10>

❋ ܗܳܐ | <3>

• ܠܳ ܐܲܡܛܶܐ ܐܲܘܟܳܐ. ܘܠܳ ܫܡܳܐ ܓܒܬܲܫܛܶܐ. Mt 10: 9

• ܥܡ ܗܘܳܐ ܐܲܡ ܐܲܟܳܐ ܟܲܣܦܳ ܗܳܐܳܐ: ܐܲܡܛܶܐ ܗܘܳܐ ܐܲܡܬܲܢܘܗܝ: Act 19:24

• ܗܘܳܐ ܫܲܚܠܳܐ ܐܲܘܟܳܐ ܗܳܐܳܐ ܕ ܩܲܛܝܩܳܐ ܡܲܩܕܳܐ: ܕ ܡܲܬܩܳ 1 Cor 3:12

❋ ܐܲܗܳܐ | <2>

• ܐܲܡܬܲܢܘܗܝ: ܟܲܣܦܳ ܗܘܳܐ ܢܲܩܛܳ ܐܲܗܳܐ ܠܳܐ ܒܲܛܠ. ܘܐܲܚܪܢܳ ܗܘܳܐ ܟܲܣܦܳ Act 19:24

• ܗܘܳܐ ܡܲܬܢܳܐ ܐܲܘܟܳܐ ܟܲܣܦܳ ܐܲܗܳܐ ܕ ܥܡ ܟܘ: ܠܳ ܒ ܐܲܡܛܶܐ 2 Tim 2:20

❋ ܘܗܳܐ | <1>

• ܐܲܡܪ ܟܘ ܡܛܲܠܬܳ: ܐܲܘܟܳܐ ܘܗܳܐ ܟܘ ܟܲ: ܠܳ ܐܲܡ ܟܲ. Act 3: 6

ܘܗܳܐ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܠ، ܦܥ» | <1>

Jas 5: 3 • ܘܐܟܠ ܒܣܪܟ ܘܡܫܬܐ ܕܡܐ ܗܘ ܘܠܒܫ ܫܩܠ ◆ ܫܩܠ ◆ <1>

Act 17:29 • ܕܢܚܫܒܘܢ ܕܕܡܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܢܬܠ ◆ ܢܬܠ ◆ <2>

Rev 9:20 Ph • ܕܠܐ ܢܣܓܕܘ ܥܡ ܫܐܪ ܫܐܕܐ ܕܒܝܕ ◆ ܒܝܕ ◆ <2>

Rev 18:12 Ph • ܘܟܠ ܐܢܐ ܕܒܝܕ ◆ ܒܝܕ ◆ ܕܒܣܡ ܘܟܠ ܐܢܐ ܕܫܝܢ ◆ ܫܝܢ ◆ ܘܟܠ ܐܢܐ ܕܒܪܙܠ

Mt: *1* • Act: *4* • 1 Cor: *1* • 2 Tim: *1* • Jas: *1* • Rev: *2*

ܫܩܠ

ܫܩܠ | v. | put on *sandals* | «ܐܫܩܠ» | <4>

F Pᶜal | «ܦܥܠ» | <3>

T Imperfect | «ܢܦܥܠ ܢܦܥܠܘ» | <1>

P 3 m | ܢܬܫܩܠ | m., pl., 3 | «ܐܢܘܢ، ܗܢܝܢ، ܕܟ» | <1>

✻ ܢܬܫܩܠ | <1>

Mk 6: 9 • ܐܠܐ ܢܬܫܩܠܘ ܣܐܢܐ ܘܠܐ ܬܠܒܫܘ ܬܪܬܝܢ ◆ ◆ ◆

❋ ܡܣܐܢܐ | <3>

Mt 10:10 • ܠܡܐܙܘܕܐ: ܘܠܐ ܬܪܬܝܢ ܟܘܬܝܢܝܢ: ܘܠܐ ܡܣܐܢܐ. ܘܠܐ ܫܒܛܐ. ܫܘܐ ܗܘ ܓܝܪ

Lk 10: 4 • ܟܝܣܐ: ܘܠܐ ܬܪܡܠܐ: ܘܠܐ ܡܣܐܢܐ. ܘܒܫܠܡܐ ܕܐܢܫ ܒܐܘܪܚܐ ܠܐ

15:22 • ܩܕܡܝܬܐ. ܐܠܒܫܘܗܝ. ܘܣܝܡܘ ܥܙܩܬܐ ܒܐܝܕܗ. ܘܐܣܐܢܘܗܝ ܡܣܐܢܐ.

[s 3 m] ܡܣܐܢܘܗܝ | m., s., 3 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <1>

Mt 3:11 • ܗܘ ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܡܣܐܢܘܗܝ ܠܡܫܩܠ. ܗܘ ܡܥܡܕ ܠܟܘܢ ܒܪܘܚܐ

[s 2 m] ܡܣܐܢܝܟ | m., s., 2 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <1>

Act 7:33 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܫܪܝ ܡܣܐܢܝܟ ܡܢ ܪܓܠܝܟ. ܐܬܪܐ ܓܝܪ ܕܩܐܡ ܐܢܬ

❋ ܕܡܣܐܢܐ | <0>

[s 3 m] ܕܡܣܐܢܘܗܝ | m., s., 3 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <4>

Mk 1: 7 • ܕܒܬܪܝ. ܗܘ ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܬܓܗܢ. ܐܫܪܐ ܥܪܩܐ ܕܡܣܐܢܘܗܝ.

Lk 3:16 • ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܪܐ ܥܪܩܐ ܕܡܣܐܢܘܗܝ. ܗܘ ܢܥܡܕܟܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ

Jn 1:27 • ܘܗܘܐ ܠܗ ܩܕܡܝ: ܗܘ ܕܐܢܐ. ܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ ܕܐܫܪܐ ܥܪܩܐ ܕܡܣܐܢܘܗܝ ❖

Act 13:25 • ܐܠܐ ܗܐ ܐܬܐ ܒܬܪܝ: ܗܘ ܕܠܐ ܫܘܐ ܐܢܐ: ܕܐܫܪܐ ܥܪܩܐ ܕܡܣܐܢܘܗܝ.

❋ ܘܡܣܐܢܐ | <1>

Lk 22:35 • ܕܠܐ ܟܝܣܐ ܘܕܠܐ ܬܪܡܠܐ ܘܡܣܐܢܐ: ܠܡܐ: ܚܣܪ ܠܟܘܢ ܡܕܡ. ܐܡܪܝܢ

Mt: 2 • Mk: *1* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: 2

ܣܒܠ

ܣܒܠ | v. | *bear, suffer;* Afʿel cause to *bear, impose* | «ܣܒܠܬܐ» | <6>

Pʿal | «ܦܥܠ» | <5>

Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܝܪ» | <2>

[s 3 m] ܣܒܠ | m., s., 3 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <1>

❋ ܕܣܒܠ | <1>

Heb 5: 8 • ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ: ܡܢ ܕܚܫܐ ܘܣܒܠܐ ܕܣܒܠ: ܐܠܦ ܠܡܫܡܥܢܘܬܐ.

[s 3 f] ܣܒܠܬ | f., s., 3 | «ܢܩܒ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <1>

❋ ܣܒܠܬ | <1>

Mk 5:26 • ܐܝܟܐ ܕܣܓܝܐܬܐ ܣܒܠܬ ܡܢ ܐܣܘܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܘܒܕܬ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ

Imperfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܬܝܕ» | <1>

[p 2 m] ܬܣܒܠܘܢ | m., pl., 2 | «ܕܝܠ، ܣܓܝ، ܦܪ ܟ» | <1>

❋ ܬܣܒܠܘܢ | <1>

1 Pet 3:17 • ܕܛܒ ܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܛܒܬܐ ܥܒܕܝܢ: ܬܣܒܠܘܢ ܒܝܫܬܐ: ܐܢ ܗܟܢܐ ܗܘ ܨܒܝܢܐ

Act. Part. | «ܙܒܢܐ ܕܗܫܐ» | <2>

[s 3 m] ܣܒܠ | m., s., 3 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܟ» | <1>

Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal Ⓕ

<1> | ܡܓܟ ❋

1 Cor 13: 7 • ܟܠ ܡܕܡ ܡܗܝܡܢ. ܟܠܡܕܡ ܡܗܝܡܢ. ܟܠ ܡܓܟ. ܟܠ ܡܓܟ

¶ s 1 m | ܡܓܟ | m., s., 1 | «ܟܬ، ܡܡ، ܟܕ ܐ» | <1>

<1> | ܡܓܟ ❋

2 Tim 2: 9 • ܐܝܟܘ ܡܓܟ ܐܢܐ ܚܬܝܢܐ ܥܕ ܟܠܡܐ ܐܝܟ ܚܛܝܢܐ. ܐܠܐ

Afᶜel «ܐܦܥܝܠ» | <1> Ⓕ

Perfect «ܐܬܦ ܡܟܬܒ» | <1> Ⓣ

¶ s 3 m | ܐܡܓܟ | m., s., 3 | «ܟܬ، ܡܡ، ܟܕ ܟ» | <1>

<1> | ܐܡܓܟ ❋

Act 9:13 • ܟܠ ܚܓܐ ܐܢܐ: ܐܒܐ ܚܛܝܢܐ ܐܡܓܟ ܚܡܝܬܝܢ ܥܒܕܬܟ.

Mk: *1* • Act: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1*

ܡܗܝܡܢ [ܗܓܟ]

ܡܓܟܬܐ | adj. | *Augustan* | «ܐܡܗܝܡܢ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܡܟ ܡܗܝܡܢ» | <1>

¶ s m | ܡܓܟܬܐ | m., s. | «ܟܬ، ܡܡ» | <1>

<1> | ܡܓܟܬܐ ❋

Act 27: 1 • ܚܓܐ ܡܢ ܣܝܡܢܐ ܕܡ ܐܡܟ ܡܓܟܬܐ. ܐܡܟ ܗܘ ܣܟܢܗ

Act: *1*

ܡܓܟ

ܡܓܟ | v. | *be full, be satisfied;* **Paᶜᶜel** *satisfy* | «ܐܡܓܟ» | <18>

Pᶜal Ⓕ | <15>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܦ ܡܟܬܒ» | <10>

¶ s 3 f | ܡܓܟ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܡܡ، ܟܕ ܟ» | <1>

<1> | ܡܓܟ ❋

Rev 19:21 Ph • ܚܙܝܐ ܐܒܥܐ ܕܡ ܩܗܡܗ. ܗܘ ܒܥܐ ܠܗ ܡܓܟ ܕܡ ܚܗܢܐ

¶ p 3 m | ܡܓܗ | m., pl., 3 | «ܟܬ، ܡܓ، ܟܕ ܟ» | <7>

<2> | ܡܓܗ ❋

Jn 6:12 • ܗܘ ܡܓܗ. ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܩܛܡ ܩܘܬܐ ܕܫܝܪܐ. ܕܠܐ ܬܐܒܕ ܡܕܡ.

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» Cont.

Act 27:38 • ܐܡܪ ܫܒܩ ܗܘ ܕܐܬܐ: ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܕܝܢ ܫܕܝܢ ܠܝܡ ܒܝܡܐ
<5> | ܫܒܩ ✻

Mt 14:20 • ܘܐܟܠ ܟܠܗܘܢ. ܘܣܒܥܘ ܠܐܦܝܗ ܕܫܪܝܟ ܡܠܝܐ ܕܦܪܘܟ ܗܘ
15:37 • ܘܐܟܠ ܟܠܗܘܢ. ܘܣܒܥܘ ܠܐܦܝܗ ܕܫܪܝܟ ܡܠܝܐ ܕܦܪܘܟ
Mk 6:42 • ܘܐܟܠ ܟܠܗܘܢ.
8: 8 • ܘܐܟܠ. ܘܣܒܥܘ ܠܐܦܝܗ ܕܫܪܝܟ ܡܠܝܐ ܕܦܪܘܟ ܗܘ ܕܫܪܝܟ.
Lk 9:17 • ܘܐܟܠ ܟܠܗܘܢ ܘܣܒܥܘ. ܘܣܒܪ ܠܬܪܥܣܪ ܫܒܛܐ ܕܐܬܘ ܠܗ.

¶ P2m | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܐܬ، ܕܟ» | <2>
ܫܒܩ
<1>
✻ ܫܒܩ | <1>

1 Cor 4: 8 • ܗܐ ܐܢܬ ܫܒܩ ܒܠܐ ܡܠܟܐ: ܘܫܒܩ ܠܢ ܕܢܡܠܟ ܥܡ ܐܢܬ:
<1>
✻ ܫܒܩ | <1>

Jn 6:26 • ܠܐ ܡܛܠ ܕܚܙܝܬܘܢ ܐܬ ܐܬܐܬ. ܐܠܐ ܕܐܟܠܬܘܢ ܡܢ ܫܒܩ.
<3> | Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» Ⓣ

¶ P3m | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܐܬ، ܕܟ» | <2>
ܢܫܒܩ
<1>
✻ ܢܫܒܩ | <1>

Mt 5: 6 • ܒܪܟܝܗܘܢ ܕܡܬܪܥܒܝܢ ܘܙܡܝܢ ܠܡܐ ܕܢܫܒܩ.
<1>
✻ ܢܫܒܩ | <1>

Mk 7:27 • ܠܒܪ ܢܗܘܐ. ܫܒܩ ܠܒܢܝ ܕܢܫܒܥܘܢ ܒܪܝ ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܡܛܪܝ ܠܡܐ ܕܢܫܒܩ ܠܟܠܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܒܗ.

¶ P2m | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܐܬ، ܕܟ» | <1>
ܐܫܒܩ
<1>
✻ ܐܫܒܩ | <1>

Lk 6:21 • ܕܐܝܟ ܕܒܥܬܘ ܠܡܐ. ܐܫܒܩ ܒܪܟܐ ܕܒܝܬ ܐܒܗ ܕܐܢܫ ܗܘ ܕܐܟܠ ܠܡܐ.
<1> | Imperative | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» Ⓣ

¶ P2m | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܐܬ، ܕܟ» | <1>
ܫܒܩ
<1>
✻ ܫܒܩ | <1>

Jas 2:16 • ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܙܠܘ ܒܫܠܡܐ ܫܒܩ: ܘܠܐ ܬܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܡܕܝ ܠܓܫܡܐ ܕܦܓܪܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܠܗ ܡܕܝ ܠܓܫܡܐ ܕܦܓܪܐ ܗܘ ܕܠܐ ܢܫܒܩ ܠܗ
<1> | Infinitive | «ܥܡ ܡܚܘܝܐ ܕܡܫܡܫ» Ⓣ

¶ ¶ | <1>
ܡܫܒܩ
<1>
✻ ܡܫܒܩ | <1>

Act 7:11 • ܘܫܪܝܢ. ܘܟܕ ܐܫܟܚܘ ܐܒܗܬܢ ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܡܙܘܢܐ ܠܡܫܒܩ ܠܗܘܢ ܐܠܐ ܚܛܘܬܐ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܠ» | <3>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܥܒܪ» | <1>

¶ s3m | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>
ܫܒܩ
<1>
✻ ܫܒܩ | <1>

Lk 1:53 • ܪܥܒܐ. ܫܒܩ ܒܛܒܘܬܐ ܘܥܬܝܪܐ ܫܕܪ ܠܪܝܩܢ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <2>

¶ s3m | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܡܢ، ܕܟ» | <2>
ܢܫܒܩ

Cont. «فيجد» | Pa^{cc}el Ⓕ

* ܐܶܬܗܰܓܰܕ | <2>

Mt 15:33 • ܐܰܚܬܝܘ. ܫܡܥܘ ܟܠ ܚܣܝܢܐ ܟܣܝܐ ⟦ܐܶܬܗܰܓܰܕ⟧ ܩܛܠ ܗܘ ܒܟܘ.

Mk 8: 4 • ܬܡܗܘ ܐܢܫ ܗܘ̈ܠܐ ܓܣܝܐ: ⟦ܐܶܬܗܰܓܰܕ⟧ ܟܣܝܐ ܚܘܟܡ ܩܚܘ̈ܗ.

Mt: *4* • Mk: *4* • Lk: *3* • Jn: *2* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Jas: *1* • Rev: *1*

ܗܰܓܕܐ | «ܡܠܝܐ» | *full* | adj. | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܓܕ ܚܡܝܢ» | <1>

ܗܰܓܕܐ | m., pl. | «ܓ، ܗܒ» | <1>

* ܗܰܓܕܐ | <1>

Lk 6:25 • ܘ ܚܒ ⟦ܗܰܓܕܐ⟧ ܐܒܥܝܢ. ܘ ܚܒ ܟ ⟦ܣܒܥ ܗܘ̈ܠ⟧ ܐܒܥܝܢ.

Lk: *1*

ܗܰܓܕܐ | «ܡܠܝ» | *fullness, plenty, satiety* | n. | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܓܕ ܚܡܝܢ» | <1>

ܗܰܓܕܐ | m., s. | «ܓ، ܣ» | <1>

* ܚܗܰܓܕܐ | <1>

Phil 4:12 • ܟܠ ⟦ܚܗܰܓܕܐ⟧ ܐܒ ܚܒܥܠ. ܚܡܥܠܫܗ̈ ܐܓܣܛܗ̈ ܐ:

Phil: *1*

هجد[1]

هجد | «ܡܟܗ» | *consider, suppose, think;* Pa^{cc}el *hope* | v. | <108>

Pcal Ⓕ | «فجد» | <65>

Perfect Ⓣ | «ܐܚܕ ܡܚܕ» | <10>

ܗܘ | m., s., 3 | «ܓ، ܣ، ܕ ܟ» | <1>

* ܗܘ̈ܓ | <1>

Act 7:25 • ⟦ܗܘ̈ܓ⟧ ܐܚܝܟܘ ܕܐ ܐܢܫ: ܐܝܟܘ ܓܝܪ ܗ̈ܘ

ܗܓܐ | f., s., 3 | «ܐ، ܣ، ܕ ܟ» | <1>

* ܗܓܐ | <1>

Jn 20:15 • ܗ̈ܟܝ ܟܐ ܐܢܐ. ܡ ܩܒ ⟦ܗܓܐ⟧. ܐܢܐ ܗ̈ܘ. ܗ̈ܐ ܟ. ܐ:

ܗܓܐ | m., s., 2 | «ܓ، ܣ، ܕ ܟ» | <1>

* ܐܗܓܐ | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وبجد»

• خُصُو تاذَّا كَاحِبُنَا: هُنَّا |هُجِذَا| هُدَهُجِذَه وَّاخُهُا جِقْبُم خُحصُا Act 8:20

هجذه | m., pl., 3 | «هم، هد، قذ ك» | <7>

✻ هجذه | <5>

• ەجِي ؟ا؟ه هَيْهُنَا: |هجذه|. وَيْكَمَ هُمكَب. ەُمقَحه وَمنُ. وَمنُ. ؟ه Mt 20:10

• ؟هَ كَا هُدَاه: ەەنَه |هجذه|. وَكَا هُوهجُا ىه وَهنِا ؟هَ. Jn 11:13

• تعقُا: ؟اَحه حهَه خُهاُه. |هجذه| هُد وَحمُجذا ؟اَلِا حقَجحُا. 31

• اِنُقتم هُد |هجذه|: هُنَّا وَحكُههمصُا وَاوَىه ىهُا وَهُهوِا: 13:29

• نُصُا: حقَحتُه وَكحنُا |هجذه| هَتكُسُا وَلاوخُا هُوهَجِب ىهَه. Act 27:27

✻ هُهجذه | <2>

• سا؟هَىه وَهَهكُو كَا هَتنُا: |هُهجذه| حهَه. وَسُاهُا ىه وَخُلَا. Mk 6:49

• ەجِي تمخُا وَهسُا وِاُمصنُا: |هُهجذه| وَهمَهُم ؟ُو وَجنُهَه: وَوَم Act 27:13

Ⓣ Imperfect | «وهند ومحمد» | <1>

أهخذه | m., pl., 2 | «هم، هد، قذ ك» | <1>

✻ أهخذه | <1>

• لَا |أهخذه| وَاُاَمِ وَاُوهُا هُسُا جَاوخُا. لَا ؟اَمِ وَاُوهُا هُسُا. ؟اَلَا Mt 10:34

Ⓣ Infinitive | «عدّ هوهدند ومحمد» | <1>

هُهخذ | <1>

✻ حهُهخذ | <1>

• ؟كُهُا ىه: لَا سُنجَسُم |حهُهخذ|: وَحِيهجُا. ؟ه حهَاهُا. ؟ه Act 17:29

Ⓣ Act. Part. | «وهند ومحمد» | <53>

هُجذ | m., s., 3 | «هم، سم، قذ ك» | <15>

✻ هُجذ | <11>

• تاُاَا هُتَه وَخِبُا هُه خهُهُا وَلَا |هُجذ|. ەُجمُجُا وَلَا مُحه: Mt 24:50

• وَخِبُا هُه خهُهُا وَلَا |هُجذ|. ەُجمُجُا وَلَا مُحه. ەتعحِهىه. Lk 12:46

• هُه وَمِ سُ خهُه: هُ |هُجذ| ىهُا حهُهُه هُهه هُتم. Act 3: 5

• ىهُا هُس وَهُهسُا ىهُا خِم هُكلاهُا. |هُجذ| ىهُا هُد وَسُاهُا سُاَا ىهُا. 12: 9

• |هُجذ| ىهُا هُد: وَهُهسُا هُهُهتد ىهُا خه هُم قُهكُهه. هُنَّا 24:26

• ؟ا اِنُه وَمِ |هُجذ| وَهُهخَاس خحوُهحهُه: وَحذ اَجنُه. ەلَا مُهخُه 1 Cor 7:36

• ؟ا اِنُه وَمِ |هُجذ| وَمُحه هُتم هُتم: لَا حِوَقَا هُتم مُحه. ؟ىه هُا وَهُلَا 8: 2

• ؟ا اِنُه وَمِ هُنبُه |هُجذ| وَتجنُا ىه. ؟ه وَهُسُا ىه: تُحه هُكسم 14:37

• ؟ا هُد اِنُه |هُجذ| وَاُاَمِهىه هُتم. هُ لَا ؟اَهُهىه: تعقُه هُهخُا. Gal 6: 3

• كَا خهسُا. ؟ا هُد اِنُه |هُجذ| وِاُهجُتُه حجهسُا ىه: سُهُه هُتَه Phil 3: 4

• هُا اِنُه |هُجذ| وَهمُهصه كَاخُهُا: ەلَا ؟ىم خُمُتَه: ؟اَلَا هُهخُا خُه Jas 1:26

✻ وَهُجذ | <4>

• خُه. ەهُم وَكمُه خُه: ؟ا ىه وَهُجذ| وَاُاَمِ خُه. تمهُهَا هُتَه Lk 8:18

• ەُجخُا: وَتمُهَا تعقُه: هُنَّا |وَهُجذ| ىهُا وَخذُه حهَه ؟هسُا. Act 16:27

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

• ؟ينه لا نهكا نبقمه. مح ؟هُجَّد حقه ؟سقم ؟ه جكحصا ؟ن؟ا: 1 Cor 3:18
• هقعك مح ؟هُجَّد ؟مم: تا؟ه؟د ؟لا نقك. 10:12

¶ s 2 m هُجَّد | m., s., 2 | «ؤم، سح، فذ ك» | <1>

* هُجَّد | <1>

• ؟ه ؟هُجَّد ؟ينه ؟لا هممّس ؟ينا ؟؟اجكا مح ؟اجس: ؟نقم كس ؟همّا Mt 26:53

¶ s 1 m هُجَّد | m., s., 1 | «ؤم، سح، فذ ؟» | <11>

* هُجَّد | <7>

• حنا همكه. ؟اهد. هُجَّد ؟ينا. ؟؟ه ؟؟اهاجه كه هُتَّس. ؟هد كه Lk 7:43
• ؟نخه؟اه همقك ؟؟ه كجبا ؟ججِ هتم ؟؟اهقم كه: لا هُجَّد ؟ينا. 17: 9
• ؟ينا مح ؟ة؟ة؟نا هحقا ؟اهتقا: هُجَّد ؟ينا كلا نعمس ؟؟ه؟جنا ؟ينا: Act 26: 2
• ؟سيا مح ؟هكس هتلا لا هُجَّد ؟ينا ؟؟ه؟تس كه. ؟لا ؟؟ا جهمسا 26
• هُجَّد ؟ينا ؟سه ؟كم كمكتسا: ؟ستا ؟؟ مصح ؟اكه؟ا ؟سو 1 Cor 4: 9
• ؟جنا ؟ه؟ا ؟سو ؟حس ؟سحس. هُجَّد ؟ينا ؟ب ؟؟ه ؟ينا: ؟؟ه؟سا 7:40
• مقمسنم. ؟اكه؟ا ؟ب ؟هكنم. هُجَّد ؟ينا ؟ب ؟؟ه حهتكتقه 2 Cor 5:11

* ؟هُجَّد | <3>

• ؟ه لا ؟ه حكه؟ا ؟سو ؟هُجَّد ؟ينا: هقه ؟؟ا كجؤجا ؟هاؤهتم Jn 21:25
• ؟اهقسه هتم ؟سنا جسا ؟نسه؟ حكه؟؟س: ؟سو هنا ؟هُجَّد ؟؟مك. Act 25:18
• ؟هكس اكه؟نؤا ؟سو ؟هُجَّد ؟ينا: ؟ه؟تك حقه؟: حس هحكه؟ه ؟سنا 1 Pet 5:12

* ؟هُجَّد | <1>

• ؟هُجَّد ؟ينا ؟؟ه؟ا هقسا: هكك ؟انسا ؟اجنا: ؟؟قس كه حجنسا. 1 Cor 7:26

¶ p 3 m هُجتم | m., pl., 3 | «ؤم، هد، فذ ك» | <10>

* هُجتم | <5>

• ؟؟قمقم ؟سو سنقا. هُجتم ؟سه ؟جهصحكا هتسنا ؟همؤهتم. Mt 6: 7
• هُجتم ؟؟ه ؟سه ؟كم تنس حهم؟ه؟ه ؟؟ه. ؟؟ج ؟اه هنا؟ ؟ههنا Lk 2:44
• ؟؟ه؟ه؟جه. ؟ه؟ه حسحكا. هُجتم ؟؟ه ؟سه ؟؟ه؟سا سنم. 24:37
• هُجتم ؟؟ه ؟ب ؟سحنا: ؟جه هحم؟ه ؟ه؟همها ؟نقك ؟ح ؟هم Act 28: 6
• ؟؟ج هُجتم حنقمه؟ ؟سقتم ؟اتم: هكه حه؟. Rom 1:22

* ؟هُجتم | <2>

• ؟سحه؟؟س حجه ؟ح ؟حتيكا: هكك هُجتم ؟؟ه ؟هم كه. Act 14:19
• هجتم: لا ؟؟ا ؟جنتم: ؟؟ا هُجتم ؟ه؟همقم ؟؟حزنا لاهه؟. Phil 1:17

* ؟هُجتم | <3>

• هكك ؟ة؟ت ؟؟ا ؟لا؟تمكم: ؟هُجتم ؟؟ه. ؟جهه هحكا حهنا Lk 19:11
• كهنه؟قمقه ؟اقهنا جحتيكا: ؟هُجتم ؟؟ه ؟كم ؟ه؟كه كه Act 21:29
• ؟حكتم ح ؟ه؟كا. ؟هُجتم ؟ا؟حه؟كا ؟؟ ؟سكم ؟اكه؟ا. 1 Tim 6: 5

¶ p 2 m هُجتم | m., pl., 2 | «ؤم، هد، فذ ك» | <13>

* هُجتم | <12>

Ⓕ Pᶜal | «ڤڤڤ» Cont.

Mt 24:44 • ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ. ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤ•••

Lk 12:40 • ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ. ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤ•

51 • هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤ. ڤڤڤ:

13: 2 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤڤ ڤڤڤ. هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ

4 • ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤ: هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤ

Jn 5:45 • ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤ: ڤڤڤڤ

11:56 • ڤڤڤ ڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ. ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ. ڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ:

Act 2:15 • ڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

13:25 • ڤڤڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤ. ڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤ

2 Cor 12:19 • ڤڤڤ ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤ

Heb 10:29 • ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

Jas 4: 5 • ڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

✻ هُجتم | <1>

Lk 6:34 • ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ. ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤ

هُجتم | m., pl., 1 | «ڤڤ، ڤڤڤ، ڤڤ ڤ» | <3>

✻ هُجتم | <1>

Lk 24:21 • ڤڤڤ ڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤڤ. ڤڤڤ

✻ هُجتم | <1>

2 Cor 8: 5 • ڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤ هُجتم ڤڤڤڤ: ڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ.

هُجتمتم | c., pl., 1 | «ڤڤ ڤڤڤ، ڤڤڤ، ڤڤ ڤ» | <1>

1 Cor 12:23 • ڤڤڤڤ هُجتمتم ڤڤڤڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

Ⓕ Ethpᶜel | «ڤڤڤڤڤ» | <9>

Ⓣ Perfect | «ڤڤڤ ڤڤڤڤ» | <1>

هُجتمتا | f., s., 3 | «ڤڤ، ڤڤ، ڤڤ ڤ» | <1>

✻ هُجتمتا | <1>

2 Pet 1:13 Ph • ڤڤڤڤ ڤڤ هُجتمتا ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤ: ڤڤڤڤ

Ⓣ Imperfect | «ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ» | <1>

هُجتمت | c., s., 1 | «ڤڤ ڤڤڤ، ڤڤ، ڤڤ ڤ» | <1>

✻ هُجتمت | <1>

2 Cor 10: 9 • ڤڤڤڤ ڤڤڤ ڤڤ: ڤڤ هُجتمتا ڤڤڤ ڤڤ ڤڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤ

Ⓣ Part. | «ڤڤڤ ڤڤڤڤ» | <7>

مُجتمتا | m., s., 3 | «ڤڤ، ڤڤ، ڤڤ ڤ» | <1>

✻ مُجتمتا | <1>

Lk 3:23 • ڤڤڤ ڤڤ ڤڤڤ ڤڤڤڤڤ. مُجتمتا ڤڤڤ: ڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤ ڤڤڤ.

مُجتمتا | f., s., 3 | «ڤڤ، ڤڤ، ڤڤ ڤ» | <1>

✻ مُجتمتا | <1>

Ⓕ Ethp^{c}el | «ܐܬܗܦܥܝܠ» *Cont.*

Heb 12:11 • ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܪܒܝ ܠܐ ܡܬܗܟܬܝܢ ܒܗ ܐܠܐ ܒܢܝ ܐܠܗܐ: ܚܫܐ

ⓟ3m | ܡܬܗܟܬܝܢ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <5>

✱ ܒܬܗܟܬܝܢ | <5>

Mk 10:42 • ܐܬܝܢ ܠܝܗ ܕܐܢܫܝ ܒܬܗܟܬܝܢ ܥܠ ܟܝܬ ܕܡܠܟܘܗܝ ܐܢܘܢ.

1 Cor 12:22 • ܐܠܐ ܕܐܦ ܐܢܫܝ ܕܡܬܢܟܪ ܒܬܗܟܬܝܢ ܠܡܬܢܟܪ: ܚܟܝܡ ܗܘ

Gal 2: 2 • ܟܝܬ ܠܗܘܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܬܗܟܬܝܢ ܠܝ ܕܐܦ ܒܣܬܪ ܕܠܡܐ ܐܪܝ

6 • ܐܢܐ ܒܗ ܒܬܗܟܬܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܡܕܡ ܒܗ ܠܝ ܠܐ ܫܚ

9 • ܕܝܕܥ ܐܢܘܢ ܕܒܬܗܟܬܝܢ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܥܡܘܕܐ: ܘܝܡܝܢ

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܝܠ» | <24>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܕܚܠܦ» | <2>

ⓟ2m | ܫܚܠܦܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <1>

✱ ܫܚܠܦܬܘܢ | <1>

Jn 5:45 • ܡܝܢ ܐܝܟܐ: ܕܐܢܐ ܐܫܛܝܢ ܥܠ ܐܒܐ ܕܢܫܬܘܢ: ܡܫܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܫܚܠܦܬܘܢ.

ⓟ1c | ܫܚܠܦܢ | c., pl., 1 | «ܗܘ ܐ، ܗܝ، ܗܘ ܐ» | <1>

✱ ܫܚܠܦܢ | <1>

Eph 1:12 • ܐܢܬܘܢ ܕܣ ܕܐܢܫܝ ܒܡܝܡܪ ܫܚܠܦܢ ܚܣܝܕܐ. ܚܕܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܡܚܠܦ» | <2>

ⓟ3m | ܢܫܚܠܦ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <2>

✱ ܢܫܚܠܦ | <2>

Mt 12:21 • ܘܒܫܡܗ ܫܚܠܦ ❖❖

Rom 15:12 • ܐܡܪ. ܗܐ ܒܢܝ ܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܚܕ ܡܢ ܫܚܠܦ ܫܚܠܦ.

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܡܬܪ» | <1>

ⓟ2m | ܫܚܠܦ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܝ، ܗܘ ܟ» | <1>

✱ ܗܫܚܠܦ | <1>

1 Pet 1:13 • ܒܐܚܝܕܘܬܐ: ܣܒܪܝ ܫܠܡ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܬܓܠܐ ܠܟܘܢ:

Ⓣ Act. Part. | «ܙܒܢ ܕܡܬܪ» | <19>

ⓢ3m | ܡܫܚܠܦ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܡ، ܗܘ ܟ» | <1>

✱ ܡܫܚܠܦ | <1>

1 Cor 13: 7 • ܟܠ ܡܕܡ ܡܫܚܠܦ. ܟܠ ܡܗܝܡܢ ܡܫܒܚ. ܟܠ ܡܫܚܠܦ.

ⓢ3f | ܡܫܚܠܦܬ | f., s., 3 | «ܐ، ܡ، ܗܘ ܟ» | <1>

✱ ܡܫܚܠܦܬ | <1>

Rom 8:19 • ܟܝܢ ܕܣ ܚܝܠܐ ܡܫܚܠܦܬ ܒܚܕܘܬܐ ܕܒܢܝ ܐܠܗܐ.

ⓢ1m | ܡܫܚܠܦ | m., s., 1 | «ܗܘ، ܡ، ܗܘ ܐ» | <10>

✱ ܡܫܚܠܦ | <9>

Rom 15:24 • ܐܦ ܐܬܐ ܐܠܝ ܐܠܐ ܒܡܫܚܠܦ: ܒܗ ܒܢܝ ܐܫܬܒܥ.

1 Cor 16: 7 • ܐܡܪ ܟܝ ܒܗ ܒܢܝ ܐܦ ܐܬܐ ܠܘܬ ܐܢܫ ܒܡܫܚܠܦ.

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܥܝܠ»

- 2 Cor 13: 6 ܫܒܩ ܐܢܐ ܒܟ: ܕܠܐ ܐܢܬܘܢ ܫܒܩܝܢ.
- Phil 2:19 ܫܒܩ ܐܢܐ ܒܡܪ ܢܫܠܚ ܠܟܘܢ ܛܝܡܬܐܘܣ
- 23 ܠܟܘܢ ܫܒܩ ܐܢܐ: ܗܟܝܠ ܕܐܚܙܐ ܠܝ ܡܢ ܕܐܬܝ.
- 1 Tim 3:14 ܠܟ ܟܬܒ ܐܢܐ ܒܗܝ: ܕ ܫܒܩ ܐܢܐ ܐܬܝ ܐܠܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ.
- Philem 1:22 ܘܐܦ ܐܬܟܘ ܫܒܩ. ܐܢܐ ܒܟ: ܕܒܨܠܘܬܟܘܢ ܐܬܝܗܒ ܐܢܐ
- 2 Jn 1:12 Ph ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܟܬܒ ܠܟ. ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ: ܐܦܣ ܠܟ ܟܬܒ ܒܟ
- 3 Jn 1:14 Ph ܫܒܩ ܐܢܐ ܒܟ: ܕܐܬܝ ܠܐ ܐܦܣ ܠܟ ܒܦܘܡ.

✻ ܐܫܒܩ | <1>

- Phil 1:20 ܐܡܬܠ ܐܫܒܩ ܐܢܐ ܐܡܬ ܕܐܒܕ ܠܐ ܐܒܗܬ: ܐܠܐ ܒܟܠ
ⓟ3m ܫܒܩܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܫܒܩܘ | <1>

- Act 24:15 ܐܡܪ ܐܝܟ ܗܘ ܐܟܬ ܫܒܩ ܐܢܐ ܐܦ ܗܠ ܐܬܝ ܒܟ: ܕܬܬܩܝܡ ܐܦ ܗܠ ܐܢܫܐ ܕܐܡܬ
ⓟ3f ܫܒܩܝ | f., pl., 3 | «ܢܫ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܫܒܩܝ | <1>

- Act 26: 7 ܗܠ: ܕܠܐܚܕܐ ܡܢ ܫܒܩܝ ܕܐܬܨܒ: ܕܒܟܘܠ ܫܒܩ ܐܢܐ ܕܐܡܪ

✻ ܐܫܒܩܝ | <1>

- 1 Pet 3: 5 ܡܝ ܕܡܐ ܐܬܬܐ ܐܟ ܫܒܩܝ ܐܫܒܩܝ ܐܦ ܗܟܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܒܟܘ ܐܦ
ⓟ1m ܫܒܩܢ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <4>

✻ ܫܒܩܢ | <0>

ⓟ1c ܫܒܩܢܝ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܢܫ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <3>

- Rom 8:25 ܐ ܐܝ ܕܒܨܪ ܘܠܐ ܢܒܐܣ ܫܒܩܢܝ: ܟܫܒܩܢܝ ܒܨܒܪܐ ܫܒܩܢܝ.
- 1 Cor 15:19 ܕܒܟܘ ܐܦ ܒܗ ܣܢܝ ܒܟܫ ܫܒܩܢܝ ܟܫܒܣ: ܐܦܢܝ ܐܦ ܒܗ
- 2 Cor 1:10 ܐܦ ܒܢ ܡܢ ܡܘܬܐ ܣܒܣܢ ܩܡ. ܘܐܦ ܫܒܩܢܝ ܒܩܢ ܟ.

✻ ⌜ܐܫܒܩܢ⌝ | <0>

ⓟ1c ܐܫܒܩܢܝ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܢܫ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <1>

- 1 Tim 4:10 ܟܫ ܟܢܝ ܘܫܒܘܫܒܝ: ܐܫܒܩܢܝ ܕܐܠܗܐ ܣܢ: ܕܐܡܝܢ ܘܫܒ

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <10>

Ⓣ Imperfect | «ܐܫܒ ܕܐܫܒ» | <5>

ⓟ3m ܢܫܒ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܒ، ܩܛ ܟ» | <3>

✻ ܢܫܒ | <3>

- Jn 16: 2 ܘܐܬܐ ܡܢܐ ܒܟ ܢܩܛܠܟܘܢ: ܢܫܒ ܒܦܘܪܟܢ ܘܫܒܩ ܠܐܠܗܐ.
- 2 Cor 11:16 ܐܡܪ ܐܝ ܐܡ ܐܢܐ ܢܫܒ ܟܟ ܐܝ ܒܣܟܠ ܐܢܐ. ܐ ܐ ܠܐ.
- Jas 1: 7 ܘܠܐ ܢܫܒ ܗܘ ܕܢܢܐ ܘܢܣܒ ܡܕܡ ܡܢ ܡܪܢ:
ⓟ2m ⌜ܐܫܒܢ⌝ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ⌜ܐܫܒܢ⌝ | <2>

- Mt 3: 9 ⌜ܘܠܐ ⌜ܐܫܒܢ⌝⌝ ܘܐܡܪ ⌜ܐܝ ⌜ܐܝ ⌜ܐ ⌜ܐ ⌜ܐ

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» *Cont.*

Mt 5:17 • لا أَهخَنُه ؤَنِمِ ؤَحنا نُهَصُها ٥٦ تجنا. لا ؤَنِمِ ؤَحنا لا

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <5>

ṣ 3 m | مُهخَنُ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܗܘ ܟ» | <3>

✻ مُهخَنُ | <2>

Lk 3:15 • هُم ؤَم مُهخَنُ ووُا حُصا كُلا نُهسُنُ: ٥هُحنُه، مُهسُمجم ووُه

24:28 • هُب ؤَنِآجِم ووُه حُه. ٥هُه مُهخَنُ ووُا حنُه٥: ؤَنِمِ ؤَحنُه٥ا نُسطا

✻ ٥مُهخَنُ | <1>

Lk 23: 8 • ؤَهُصُه ووُا حكُه٥ب هُتنهنُاا. ٥مُهخَنُ ووُا. ؤَهتُم ؤَنِاا نسأا هتنه.

ṣ 3 m | مُهخَتم | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܗܘ ܟ» | <1>

✻ مُهخَتم | <1>

2 Pet 3: 9 Ph • ؤَنِمِ ؤَنِنُتَتم هُه٥سُنُا مُهخَتم: ؤَنِا مُنِه ؤَه٥ه هُهُكُهفُه٥:

ṣ 2 m | مُهخَتم | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܗܘ ܟ» | <1>

✻ مُهخَتم | <1>

Jn 5:39 • حرُه قهُجا ؤَحنُه٥ مُهخَتم ايهُه٥. ؤَسُتا ؤَحنُكم ؤَنِمِ حفُه٥.

Mt: *9* • Mk: *2* • Lk: *17* • Jn: *10* • Act: *19* • Rom: *5* • 1 Cor: *13* • 2 Cor: *7* • Gal: *4* • Eph: *1* • Phil: *5*
1 Tim: *3* • Philem: *1* • Heb: *2* • Jas: *3* • 1 Pet: *3* • 2 Pet: *2* • 2 Jn: *1* • 3 Jn: *1*

هُجنُا | n. | *hope* | «ܫܒܪ» | <59>

Ⓢ Absolute | «ܫܒܪ ܕܟ ܡܟܡ٥٥ه» | <1>

ṣ m | هجُ | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <1>

✻ هجُ | <1>

Eph 2:12 • هُه حيتهُما ؤَهُحفُنا. هُؤُلا هجُ ووُهُه٥. هُؤُلا ؤَنِه٥ حنُحصا.

Ⓢ Emphatic | «ܫܒܪ ܕܟ» | <58>

ṣ m | هُجنُا | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <58>

✻ هُجنُا | <32>

Lk 6:35 • حنُه٥. هُ٥ه٥ؤه. ٥لا أهمهفه٥ هُجنُا ؤَنِنُه. ٥ته٥ا هُتهب ؤَحنُه٥.

Act 2:26 • ؤَنِاحُهم حُحب. ٥ه٥ؤا أهخُه٥سهب. هُ٥ه قهُجب نُهم كُلا هُجنُا.

16:19 • هُبقُه حُه هُنُه هُجنُا ؤَنِاهُحه٥ه٥ه٥: ؤَسُه٥ووب حقُهحُه٥ه هُحتسُلا.

23: 6 • هتهما ؤَنِا جُ هتهما. ٥حُلا هُجنُا ؤَهنُصُها ؤَهتُها هُنهؤَم ؤَنِا.

24:15 • ٥هُم ؤَنِمِ حُ هُجنُا كُلا ؤَنِحُه٥ا: ؤَنِسُا ؤَنِاه هُتُه٥ هُحُم مُهخَتم:

26: 6 • ٥ه٥هُما كُلا هُجنُا ؤَهُه٥ؤَنُا ووُا لاجُتُه٥ا هُم ؤَنِحُه٥ا: هُحُم

7 • ؤَحُلا هُنُا هُجنُا: أهنُاحُهتا هُجُم مُهخَتم ؤَتهُصُم: حُرَحُه٥ا

7 • هُؤَحنُا. هُحكُه٥ب حُلا هُنُا هُجنُا هُهؤَهما ؤَنِا هُم ؤَتهُب هُهُه٥ؤَنُا.

27:20 • ووُا ٥لا هُه٥ا ٥لا هُهُتجا: هُجنُا ؤَسُتم قُلا قُحُه ؤَنِاهُهه ووُا

28:20 • هُ٥ه٥ؤَحا حفُه٥ هُحُم. هُهُلا هُجنُا حُب ؤَنِاهنُتلا ؤَهب ؤَنِا

• ەۋلا هَجنا. حهَجنا ەَمقم. ؤتەەا ٱزُا حهَه ٱلما ؤكَتِقطا: ٱسو Rom 4:18
• ەَمهَسخنَهُا. خەمنا. ەجَەمنا. هَجنا. 5: 4
• هَجنا ؤسِ. لا هَجنا: هَيْلا ؤسَەخه ؤٱزُا مهَقه كلا كَتخَهُا. 5
• كَهتَفَهُا: لا جرْجنُه: ٱلا هَيْلا هَم ؤمَحزؤه كلا هَجنا. 8:20
• هَيْلا ؤجهَجنا ەو سَبم. هَجنا ؤسِ ؤهَجاسا. لا ەؤا هَجنا. ٱ 24
• هَجنا ؤسِ ؤهَجاسا. لا ەؤا هَجنا. ٱ ٱسِ سُنَبم كَه: هنا 24
• ؤسكم ٱلمَجَ. ؤجمهَسخنَهُا: ەجَجَهسُا ؤقَجُجا. هَجنا تەەا كم. 15: 4
• ٱسِ ٱلمَقَجُم: هَيْلا وكلا هَجنا ەو ەٱلا كَه حجَنَهجا ؤتجنَهج: 1 Cor 9:10
• ەو ەٱلا كَه حجَنَهجا ؤتجنَهج: ەٱسُا ؤهَجَو كلا هَجنا ؤحكحكُا. 10
• هَيْلا ؤٱسِ كم ەَجلا ەنا هَجنا: سَمسُاتِ خَجلا تَسِ هَنهؤحتَبَ. 2 Cor 3:12
• ؤٱستا: ٱلا ٱسِ كم هَجنا: ؤجَ ؤجنا ەهَهنَهجَه حجَه. تَهؤەؤج 10:15
• كَتتا ؤكَخَهُابَقه: ؤٱؤكه هَنه هَجنا ؤقنتَه. ەهَنه كَهاؤا ؤهَەجسُا Eph 1:18
• قَجنا ەجسِا ؤەسُا: ٱسو هَا ؤٱلمتَكَه حسَم هَجنا ؤقنتَجَه. 4: 4
• هَيْلا هَجنا ەَه ؤتَهد حجَه خَمهَسُا: ەَه ؤهَه مَسِم مهَحدَه Col 1: 5
• ەلا هَهلاتَحتَكَه هَه هَجنا ؤٱەَبحكَنه: ەَه ؤمهَحدَه ؤٱلمانا 23
• ؤهَەجتَه ؤٱؤزُا ەنا جكَتِقطا. ؤەَەنَه مهَسُا ؤججَه هَجنا ؤهَەجسَم. 27
• كلا هَجنا ؤستا ؤحنُكم: ؤسكو ٱكَهُا هَتنا مِهُ ؤجنَەتِه Tit 1: 2
• خَەنُلا ؤخا تەەا كم ؤٱلمؤَهم خَه: ەتاشَەؤ هَجنا ؤسكو كم: Heb 6:18
• نَهَەهُا. كلا ؤسِ سكجَهەِه: هَجنا ؤمسُا هَنه ؤجَه هَلمَجتَبَ 7:19
• حجَه هَحكُا كلا هَجنا ؤهَمهَنَهُابَقه حهَقَجَهُا ەَجتَسحكُا: 1 Pet 3:15
• قَمتِا ؤٱەەا مَجَهُا. كلا هَجنا ؤٱلمَجَهُابَقه: ەٱهَتا جَحسَه نَقمُ 20
• ٱسُا ؤٱسِ خَه حكَهِه ەنا هَجنا: هِؤقا نَعمَه ٱسو ؤەَه ؤقا 1 Jn 3: 3

[s 3 f] هَجنَه | f., s., 3 | «سد، سد، قذ كَ» | <1>

• ٱؤهَحكُا هِه ەَهمَهَسَبُا: هَؤا هَجنَه كلا ٱكَهُا هِه: ەٱهَسُا 1 Tim 5: 5

[p 3 m] هَجنَهَه | m., pl., 3 | «ىم، هد، قذ كَ» | <1>

• هَنه ؤعَهمه هَجنَهَه: ەٱمكمه نَعمَهَه حقَسَهُا ەَحقَهحسُا Eph 4:19

[p 1 c] هَجنَا | c., pl., 1 | «سد ىم، هد، قذ ءَ» | <2>

• ٱمَه ٱسِ هَجنَا ەسَهَهُا ەَجكسُا ؤهَەجهَؤَا: ٱلا ٱ ٱيهَه مِهُ 1 Th 2:19
• ؤتمَهه مهَسُا. حقَهمَنُا ؤٱكَهُا هَسنُم. ەؤهَسُا تَمَهه هَجنَا: 1 Tim 1: 1

* حهَجنا | <3>

• ەؤا. ؤجَه مُصَبُم: ەهَهجهتَبُم حهَجنا ؤٱمكَهسَهه ؤٱكَهُا. Rom 5: 2
• ؤجهَمكَهُاه تاؤَوَه: ەتەەا سُتاا جهَجنا جتَسُا ؤحنُكم٭ Tit 3: 7
• ؤنهُا كلا ٱسكم ؤٱسهَهَم حهَجنا. ٱسو ەَه ؤَەَه حهَم Heb 11: 1

[s 3 m] حهَجنَه | m., s., 3 | «ىم، سد، قذ كَ» | <1>

• ەَمكهُا جهَهنَهُا. ؤٱلمَهَه حهَجنَه. حسُلا ؤٱەسُا ؤهَەؤهُا٭٭٭٭ Rom 15:13

[p 2 m] حهَجدَهَه | m., pl., 2 | «ىم، هد، قذ ذ» | <1>

• ەەَسَه سَبم حهَجدَهَه. ەەَسَه مهَهتم ٱەحزُتَهَه. ەەَسَه Rom 12:12

✻ ܐܗܓܓ | <3>

• ܟܠ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܐܗܓܓ: ܡܫܬܥܒܕ ܒܗ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ. Rom 15:13

• ܐܝܬ ܠܢ ܐܡܘܬܐ ܕܢܚܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܓܓ ܒܗ. 1 Th 4:13

• ܕܚܢ ܕܒܢܝ ܝܘܡܐ ܘܒܪܝ ܕܠܝܠܐ ܠܐ ܕܒܢܝ ܠܠܝܠܐ ܘܠܐ ܕܒܚܫܘܟܐ. ܐܓܓ ܠܢ ܕܢܗܘܐ ܨܚܝܝܢ. 5: 8

ss3m ܐܗܓܬܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܫܡܥ: ܐܦ ܕܝܢ ܕܚܫܐ ܬܫܡܫ ܒܒܝܬܗ ܐܓܓ ܗܘ ܐܢܚܢܐ ܐܗܓܬܗ. Heb 3: 6

p2m ܐܗܓܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

• ܕܟܪܝܠ ܐܫܬܟܚ ܠܟܘܢ ܗܘ ܐܗܓܬܘܢ: ܐܓܪ ܕܐܦ ܒܝܢ ܐܦ ܒܚܕ ܐܢܚܢ. 1 Th 1: 3

• ܐܦ ܗܝ ܕܐܬܝ ܫܒܥ ܫܢܝܢ: ܕܐܦ ܒܟܠ ܗܢܐ ܐܗܓܬܘܢ ܕܚܫܐ ܕܐܠܗܐ: Heb 6:11

p1c ܐܗܓܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܣ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܢܫܟܚ ܕܐܡܝܢ ܐܗܓܢ ܠܐ ܢܙܘܙ. ܡܗܝܡܢ ܗܘ ܕܐܦ ܒܢ ܐܓܪ ܠܡ ܐܡܪ Heb 10:23

✻ ܗܐܗܓܓ | <3>

• ܫܠܡܐ ܒܐܪܥܐ ܘܚܝܠ ܐܢܫ ܒܗ ܐܗܓܓ. ܗܐ ܡܠܐܟ ܐܠܗܐ ܐܬܝ ܠܡ ܐܡܪ Lk 2:14

• ܐܦ ܒܢ ܐܡܪ ܐܢܫ ܐܗܓܓ: ܐܠܗܐ ܐܗܓܓ. ܗܐ ܐܢ ܐܦ ܐܢ ܡܬܢ 1 Cor 13:13

• ܗܘ ܕܐܫܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܐܗܓܓ ܠܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝ ܐܡܪ: 2 Th 2:16

p2m ܐܗܓܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܗܘ ܕܐܦ ܒܗ ܐܡܢܬܘܢ: ܕܐܗܓܬܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܩܝܡ ܠܗ ܡܢ ܡܝܬܐ 1 Pet 1:21

p1c ܐܗܓܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܣ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܐܗܓܢ ܕܐܬܝ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܐܦ ܒܢ ܐܓܪ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܗܘ 2 Cor 1: 7

✻ ܚܗܓܓ | <4>

• ܠܐ ܐܓܓ ܐܢܫ. ܚܗܓܓ ܐܠܗܐ ܐܬܝ ܒܟܠ ܡܕܡ ܒܫܪܪܐ: Rom 4:18

• ܕܐܦ ܒܢ ܐܢܚܢ ܒܪܘܚܐ ܐܓܓ ܐܢܚܢ. ܚܗܓܓ ܒܗ ܐܡܝܢ ܐܢܚܢ ܢܚܘܐ. Gal 5: 5

• ܕܐܦ ܒܢ ܐܢܫ ܚܝܢ ܐܬܝ ܐܠܗܐ ܚܗܓܓ ܒܟܠ ܡܕܡ ܐܡܪ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܐܬܝ Tit 2:13

• ܐܠܗܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܬܝ ܐܦ ܗܘ ܚܗܓܓ ܠܢ ܒܪܚܡܘܗܝ ܕܐܦ ܒܢ ܐܓܪ 1 Pet 1: 3

✻ ܐܚܗܓܓ | <1>

• ܐܦ ܒܢ ܐܢܫ. ܗܓܓ ܐܢܚܢ ܒܫܒܝܠܐ. ܠܐ ܗܘ ܐܗܓܓ. ܐܢܫ Rom 8:24

Lk: *2* • Act: *9* • Rom: *13* • 1 Cor: *3* • 2 Cor: *3* • Gal: *1* • Eph: *4* • Col: *3* • 1 Th: *4* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *2*
Tit: *3* • Heb: *6* • 1 Pet: *4* • 1 Jn: *1*

(ܗܓܓ)II

(ܐ) (ܗܓܓ) | denom. | **Pa^{cc}el** *declare, preach;* **Pai^{c}el** *bear, endure;* **Ethpai^{c}al** *be fed* | «ܐܓܓ» | <113>

(F) Pa^{cc}el | «ܒܝܕ» | <59>

(T) Perfect | «ܐܬܐ ܕܐܓܓ» | <16>

ss3m ܗܓܓ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <6>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ڤيجد»

* هَجَّد | <2>

Gal 3: 8 • ڤيه هدؤوقم خصقطا: مَنْم هَجَّد لاجنهُم. ؟سو ؤاهد هكُجا مَنْعا.

Eph 2:17 • هُاُا هَجَّد محُطا حجُم حتَّسقا. هُحقَنجا.

[p 1 c]s هَجَّنِ | c., pl., 1 | «قم ممس، هجد، قد ئ» | <1>

2 Cor 7: 7 • خُنشه هُه ؤُاتس حجُم. هَجَّنِ خسِ كلا شُهحجُم ؤُحهُاِ: هكلا

* ؤهَجَّد | <1>

Rev 10: 7 Ph • ؤحقِم حصَحكم: هُاحكُم ؤِاُاه ؤُاكهُا: هُه ؤهَجَّد حكَجنُهيق تجتا.

* هَجَّد | <1>

Act 10:36 • خسِ ؤهَنُا كَجتَس ؟هنتلا: هَجَّد ؟ائم محُطا هشُنا جنُم تقُهه

[p 1 c]s هَجَّنِ | c., pl., 1 | «قم ممس، هجد، قد ئ» | <1>

1 Th 3: 6 • تُمضُهُاهه هُم ؤِاُهقُم: هَجَّنِ كلا هُمضُهاجُم: هكلا شُهحجُم:

[s 3 f] هَجَّنَا | f., s., 3 | «ممس، سم، قد ك» | <2>

* هَجَّنَا | <1>

Mk 16:10 • هقه ؟اُحِم. هَجَّنَا حهُنُم ؤكصه ؤهُه: ؤُاجتكم هههُه. هجُقم.

* هَجَّنَا | <1>

Jn 20:18 • ؟اُاُا هَنم هُحِنكسُا: هَجَّنَا حهُحصتِا: ؤسُا حصَنِ. هُؤهُكم

[s 1 c] هَجتَا | c., s., 1 | «قم ممس، سم، قد ئ» | <4>

* هَجتَا | <0>

[p 2 m]s هَجَّنابُم | m., pl., 2 | «قم، هجد، قد ك» | <3>

1 Cor 2: 1 • لا جصَصحِكا هُهجُا: ؟عكا جشجصكُا. هَجَّنابُم ؤِاُاه ؤُاكهُا.

15: 2 • سُلام ؤِيهُه. خلمُا صَحكُا هَجَّنابُم: ؟ا خُهتَم ؤِيهُه: ؟ا لا

Gal 4:13 • نُحتم ؤِيهُه هُحِ ؤجُحتهُهُا خهس هَجَّنابُم ؤِهَمِ هُم هتَم.

* ؤهَجتَا | <0>

[p 2 m]s ؤهَجَّنابُم | m., pl., 2 | «قم، هجد، قد ك» | <1>

1 Cor 15: 1 • ؤتم ؟ستا: ؟هُنتحكُه ؤهَجَّنابُم. هههَجَّهُنيوه. هههَّهُه هُه.

[p 3 m] هَجَّه | m., pl., 3 | «قم، هجد، قد ك» | <2>

* هَجَّه | <1>

Act 8:25 • هؤقجه حهُه ؟لاهتمكم. هُجقهوتُا هَتتحتُاُا ؤهُحتَا هَجَّه.

* ههَجَّه | <0>

[s 3 m]s هجَّهُيوه | m., s., 3 | «قم، سم، قد ك» | <1>

Jn 4:51 • نشِ ؤهُا: ؟ؤكهيوه كجنُهيق. هجَّهُيوه هُاهتم كُه. خنُو سُا.

[p 1 c] ههَجَّنِ | c., pl., 1 | «قم ممس، هجد، قد ئ» | <2>

* ؤهَجَّنِ | <0>

[p 2 m]s ؤهَجَّنبُم | m., pl., 2 | «قم، هجد، قد ك» | <2>

Gal 1: 8 • هكلاجُا هُم همهُا: نهَجَّنبُم حجَ هُم هُا ؤهَجَّنبُم: تهوَا ستم.

1 Pet 1:12 • حجُم: خسِ ؟اكس ؤهَجَّنبُم. خنهسُا ؤهُهؤهُا ؤُاهكُاؤُ هُم

Cont. «ܦܰܥܶܠ» | Pa^cc^el

Imperfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܬܝܕ» | <10>

ܐܣܰܒܰܪ | c., s., 1 | «ܕܝܠܗ ܕܚܕ، ܚܕ، ܦܬ ܐ» | <7>

ܐܣܰܒܰܪ | <4>

Rom 1:15 • ܘܗܳܟܰܢܳܐ ܡܬܚܰܦܛ ܐ̱ܢܳܐ: ܕܐܳܦ ܠܟ݂ܽܘܢ ܕܒܪܽܘܡܺܝ ܐܣܰܒܰܪ.

15:20 • ܟܰܕ ܡܬܚܰܦܛ ܐ̱ܢܳܐ ܕܐܣܰܒܰܪ: ܠܳܐ ܐܰܝܟܳܐ ܕܐܶܬ݂ܩܪܺܝ ܫܡܶܗ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܕܠܳܐ ܐܶܒܢܶܐ

1 Cor 9:16 • ܠܝ ܣܝܡܐ. ܐܢܳܢܩܐ ܓܝܪ ܣܝܡܐ ܠܝ. ܘܘܝ ܠܝ ܐܢ: ܐܢ ܠܐ ܐܣܰܒܰܪ.

Heb 2:12 • ܟܰܕ ܐܳܡܰܪ: ܐܣܰܒܰܪ ܫܡܳܟ ܠܰܐܚܰܝ: ܘܰܒܓܰܘ ܥܺܕܬܳܐ ܐܫܰܒܚܳܟ.

ܕܐܣܰܒܰܪ | <1>

Eph 3: 8 • ܐܶܬ݂ܝܗܶܒ݂ܰܬ݂ ܛܰܝܒܽܘܬ݂ܳܐ ܗܳܕܶܐ: ܕܐܣܰܒܰܪ ܒܥܰܡ̈ܡܶܐ܆ ܥܽܘܬ݂ܪܳܐ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܗܰܘ

ܕܐܣܰܒܪܺܝܘܗܝ | m., s., 3 | «ܕܝܠܗ، ܚܕ، ܦܬ ܗ» | <1>

Gal 1:16 • ܕܢܶܓܠܶܐ ܒܪܶܗ ܒܝ܆ ܕܐܣܰܒܪܺܝܘܗܝ ܒܥܰܡ̈ܡܶܐ: ܒܪ ܫܳܥܬܶܗ ܠܳܐ ܓܠܺܝܬ݂

ܘܐܣܰܒܪܳܟ | <0>

ܘܐܣܰܒܪܳܟ | m., s., 2 | «ܕܝܠܗ، ܚܕ، ܦܬ ܟ» | <1>

Lk 1:19 • ܘܩܳܐܶܡ ܐ̱ܢܳܐ ܩܕܳܡ ܐܠܳܗܳܐ. ܘܶܐܫܬܰܕܪܶܬ݂ ܕܐܡܰܠܶܠ ܥܰܡܳܟ. ܘܐܣܰܒܪܳܟ ܗܳܠܶܝܢ.

ܬܣܰܒܪܽܘܢ | m., pl., 2 | «ܕܝܠܗ، ܣܓܝ، ܦܬ ܟ» | <1>

ܬܣܰܒܪܽܘܢ | <1>

1 Pet 2: 9 • ܥܰܡܳܐ ܦܪܺܝܩܳܐ. ܥܰܡܳܐ ܩܰܕܺܝܫܳܐ. ܐܰܝܟ ܕܬܣܰܒܪܽܘܢ ܬܶܫܒ̈ܚܳܬܶܗ ܕܗܰܘ ܕܩܪܳܟ݂ܽܘܢ ܡܶܢ

ܢܣܰܒܰܪ | c., pl., 1 | «ܕܝܠܗ ܕܚܕ، ܣܓܝ، ܦܬ ܐ» | <2>

ܢܣܰܒܰܪ | <0>

ܢܣܰܒܪܟ݂ܽܘܢ | m., pl., 2 | «ܕܝܠܗ، ܣܓܝ، ܦܬ ܟ» | <1>

Gal 1: 8 • ܐܳܘ ܡܰܠܰܐܟ݂ܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܢܣܰܒܪܟ݂ܽܘܢ ܠܒܰܪ ܡܶܢ ܗܳܝ ܕܣܰܒܰܪܢܳܟ݂ܽܘܢ: ܢܶܗܘܶܐ

ܕܢܣܰܒܰܪ | <1>

Act 16:10 • ܪܶܓܫܢܰܢ ܠܡܶܦܰܩ ܠܡܩܶܕܽܘܢܺܝܰܐ: ܡܛܽܠ ܕܐܶܣܬܰܟܰܠܢ ܕܡܳܪܰܢ ܩܪܳܢ ܕܢܣܰܒܰܪ ܐܶܢܽܘܢ.

Imperative | «ܦܘܩܕܢܐ» | <1>

ܣܰܒܰܪ | m., s., 2 | «ܕܝܠܗ، ܚܕ، ܦܬ ܟ» | <1>

ܣܰܒܰܪ | <1>

Lk 9:60 • ܫܒܽܘܩ ܡܺܝ̈ܬܶܐ ܩܳܒܪܺܝܢ ܡܺܝ̈ܬܰܝܗܽܘܢ: ܘܶܐܢܬ ܙܶܠ ܣܰܒܰܪ ܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܕܐܰܠܳܗܳܐ܀

Infinitive | «ܫܡ ܡܫܪܝܢܐ ܡܫܡܫܢܐ» | <6>

ܡܣܰܒܳܪܽܘ | <6>

ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ | <5>

Lk 4:18 • ܘܡܶܛܽܠ ܗܳܢܳܐ ܡܰܫܚܰܢܝ. ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ ܠܡܶܣܟ̈ܢܶܐ. ܘܫܰܕܪܰܢܝ. ܠܡܐܣܳܝܽܘ

43 • ܠܡܕܺܝܢ̈ܳܬ݂ܳܐ ܐ̱ܚܪ̈ܳܢܝܳܬ݂ܳܐ ܘܠܳܐ ܠܺܝ ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ ܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ܕܐܰܠܳܗܳܐ. ܕܥܰܠ ܗܳܕܶܐ

1 Cor 1:17 • ܫܰܕܪܰܢܝ ܡܫܺܝܚܳܐ. ܠܡܰܥܡܳܕܽܘ. ܐܶܠܳܐ ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ. ܠܳܐ ܒܚܶܟ݂ܡܰܬ݂ ܡܶܠܶܐ: ܕܠܳܐ

2 Cor 10:16 • ܐܳܦ ܠܗܰܠ ܡܶܢܟ݂ܽܘܢ ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ: ܠܳܐ ܒܡܶܫܘܚܬܳܐ ܕܐ̱ܚܪ̈ܳܢܶܐ: ܕܢܶܫܬܰܒܰܗ̱ܪ

Rev 14: 6 Ph • ܠܶܗ ܣܒܰܪܬܳܐ ܕܰܠܥܳܠܰܡ. ܠܡܣܰܒܳܪܽܘ ܥܰܠ ܝܳܬ݂ܒܰܝ ܐܰܪܥܳܐ: ܘܥܰܠ

ܘܠܡܣܰܒܳܪܽܘ | <1>

Ⓕ Cont. «فِيذ» | Pa^{cc}el

Act 5:42 • حمّكفُه جمّنكلا ەُجشُلُا: ەكمهّنُنُه كُلا هُنُ تمُه مسُلُه

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمنح» | <24>

p3m | مهّنُ | m., s., 3 | «هج، سم، فذ ك» | <8>

✻ مهّنُ | <3>

Act 8:35 • قُەشه: ەمّت هتنه هم ەُنا جِمُجا: مهّنُ كه كُلا هُنُ تمُه.

Gal 1: 9 • أُەج ٱهّد إِنُا. ؟إِلَ إِنُم مهّنُ حفُه حجّ هم هُا ؟مّنحنُه؛:

23 • ؟ؤِف ٱوُا كُم: ەُهُا ەُا مهّنُ ەُمهّنُاُا: ەُم ؟هم ٱمِم ٱجنُا

✻ ؟ەمهّنُ | <1>

Act 8:12 • هُم ؟ٱم ەُمهّنه حقسّنقُەه ؟ەمهّنُ ٱوُا هّحنقُەاُا ؟إِلُحُاُا: خُمهّنه

✻ ەمهّنُ | <4>

Lk 3:18 • ٱه إِستُنُاُا ؟ٱم هّتّهّنُاُا: هّكُه ٱوُا. ەمهّنُ حنُهُا.

8: 1 • ەجفُەتُا: ەهّجتّ ٱوُا ەمهّنُ هّنقُەاُا ؟إِلُحُاُا. ەُاؤحهّنُاه خُهّنه.

20: 1 • هُم هّكُه خەّمنُلا حنُهُا. ەمهّنُ: مُهه حكّەٱه ؟ؤُخ هُةتُا ەهُجتّا

Act 8:40 • ەهّم أُهُم هّمُهتّم ٱوُا ەمهّنُ خُمهّتنُاُا هُحنّهّم: حوُهُا ؟إِلُا

p1m | مهّنُ | m., s., 1 | «هج، سم، فذ ؤ» | <5>

✻ مهّنُ | <3>

Lk 2:10 • لا أُإِسكُم. ەُا خُم مهّنُ إِنُا حفُه سُؤُاُا ؤُحنُاُا. ؟إِاەتُا

Act 17:23 • إِيذُه ؟سكُم إِيذُه كُه: كُه حەُنُا ٱنُا مهّنُ إِنُا حفُه.

1 Cor 9:18 • ٱه ەُهُلا ٱحد: ؟هّم مهّنُ إِنُا: ؟لا بقُمنُاُا ٱحتّمه كُمهّجُأه

✻ ؟ەمهّنُ | <2>

Act 17: 3 • هّم خُم هّتنُاُا. ەەُەُه تمُه مسُلُا ەُنُا ؟ەمهّنُ إِنُا حفُه.

1 Cor 9:16 • ٱه ؟ەمهّنُ إِنُا خُم: كُمه كُه هُمجهُاُا. متّهنُا خُم هّم حكّه.

p3m | مهّتّم | m., pl., 3 | «هج، هد، فذ ك» | <7>

✻ مهّتّم | <3>

Act 13: 5 • كُحه حهّكُمّتنُا متّيذُاُا: مهّتّم ٱوُه هّحنُه ؟هُنُ خُجنّةهُاُا

14: 7 • ەأُهُم مهّتّم ٱوُه.

21 • ەهّم مهّتّم ٱوُه كُجتّ متّيذُاُا هُس: أُحهّه ٱوُه حتّهّتّمنُاُا.

✻ ەمهّتّم | <4>

Lk 9: 6 • ٱوُه خفُەتُا ەجمّتنُاُا: ەمهّتّم ٱوُه. ەهُاهّم خفُه ؟ەو.

Act 11:20 • ەمهّكّم ٱوُه كُم تّةتُنُا. ەمهّتّم ٱوُه كُلا هُنُ تمُه.

15:35 • خُانتّهُبّ. ەهّكفّم ٱوُه ەمهّتّم كُم إِستُنُا هّتّهّتّمنُاُا هّحنُه

16:17 • كُجنُهّقّ ٱنُه ؟إِلُحُاُا مننُهُا: ەمهّتّم حفُه ٱەەتُسُا ؟ستُنُا.

p1m | مهّتّم | m., pl., 1 | «هج، هد، فذ ؤ» | <4>

✻ مهّتّم | <0>

[p1c]c | مهّتّمنُم | c., pl., 1 | «هج ەمس، هد، فذ ؤ» | <2>

Act 13:32 • ەُاِف ستُم ەُا مهّتّمنُم حفُه: ؟همّەؤُنُا ەه ؟ٱوُا حەُا ٱجتّهُأ:

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «فِيعِل»

1 Jn 1: 1 • صَحَّحْتُمُ حقُه: حدُه ؤَاسِمُوهِ هُوَا ضِ حتمسلِ: هُه ؤَصَحَّحْ

✻ <0> | ؤَصَحَّحْتُمَ ⌜

[P 1 c]^{c} | ؤَصَحَّحْتُمُ | c., pl., 1 | «قد هسد، هبد، قد ئ» | <1>

Act 14:15 • بِيلُ سُعَّةَمَا ؤَاصِهُوفِهِ. صَحَّحْتُمُ حقُه: ؤَضِ هُكُم حَتُّحُكُوا

✻ <0> | ؤَصَحَّحْتُمَ ⌜

[P 1 c]^{c} | ؤَصَحَّحْتُمُ | c., pl., 1 | «قد هسد، هبد، قد ئ» | <1>

1 Jn 1: 5 • هِ هجُبُا ؤَصَحَّحْ صَتْهِ: صَحَّحْتُمُ حقُه: ؤَاكُهُا نُهوؤا هِه:

Ⓣ Pass. Part. | «ؤَصَحَّحْ صَحَّحْ» | <2>

Ⓢ Construct | «كَصَحَّحْ صَحَّحْ» | <2>

[P m] | صَحَّحْتَ ⌜ | m., pl. | «قد، هبد» | <2>

✻ ؤَصَحَّحْتَ | <1>

Rom 10:15 • ؤَصَبَّحِ: ؤَضَا سُتَانُ ؤَحَكَّهُ، صَحَّحْتَ مَكْضَا. هؤَصَحَّحْتَ يُتَجُوا.

✻ هؤَصَحَّحْتَ | <1>

Rom 10:15 • ؤَصَبَّحِ: ؤَضَا سُتَانُ ؤَحَكَّهُ، ؤَصَحَّحْتَ مَكْضَا. هؤَصَحَّحْتَ يُتَجُوا.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يَهِ فَيْعِل» | <8>

Ⓣ Perfect | «وَحَد صَحَّحَ» | <5>

[S 3 m] | صَحَّحَ ⌜ | m., s., 3 | «قد، سد، قد ك» | <1>

✻ صَحَّحَ | <1>

1 Pet 4: 6 • هُنُا هِ صَحَّحَ صَحَّحَ: ؤَتَمَّوَهُ، صَحَّحَ صَتَنُمَا

[S 3 f] | صَحَّحَتْ ⌜ | f., s., 3 | «هسد، سد، قد ك» | <1>

✻ ؤَصَحَّحَتْ | <1>

Gal 1:11 • لِنُا حقُه ؤَسِ صَتَّ: ؤَصَحَّحْتُمُ صَتَ: لا هوُا ضِ صَتَنُمَا.

[P 3 m] | صَحَّحُوه ⌜ | m., pl., 3 | «قد، هبد، قد ك» | <1>

✻ ؤَصَحَّحُوه | <1>

Heb 4: 6 • لِنُه تُكُه كُه: هؤُنُه، ؤَصَحَّحُوه مَتَمُنَا لا كُحُه كُولا

[P 2 m] | صَحَّحُتُمْ ⌜ | m., pl., 2 | «قد، هبد، قد ك» | <1>

✻ ؤَصَحَّحُتُمْ | <1>

1 Pet 1:25 • ؤَاكُهُ، مَنُضَا حتُحصِم. هؤُوا هِه هُحكُا هُه ؤَصَحَّحُتُمْ

[P 1 c] | صَحَّحْنَ | c., pl., 1 | «قد هسد، هبد، قد ئ» | <1>

✻ صَحَّحْنَ | <1>

Heb 4: 2 • ؤَا سِلَّ صَحَّحَ صَحَّحَ: ؤَسِ ؤَاهِ هُنُه: ؤَلا لا صَحَّحَ هُنُه

Ⓣ Part. | «وَحَد صَحَّحَ» | <3>

[S 3 f] | صَحَّحَتْ | f., s., 3 | «هسد، سد، قد ك» | <1>

✻ صَحَّحَتْ | <1>

Lk 16:16 • ضِ هُتِسِ صَحَفَهُا ؤَاكُهُا صَحَّحَتْ. هِكُ كُه سُجِ ؤَتُكُه.

[P 3 m] | صَحَّحَتُمْ | m., pl., 3 | «قد، هبد، قد ك» | <2>

Ⓕ Ethpaccal | Cont. «ܐܬܦܥܠ» |

* ܡܬܗܓܝܢ | <2>

• ܡܢܗܘ ܕܐܬܐ. ܡܫܡܥ. ܡܬܬܐ. ܡܬܬܝ. ܡܬܗܓܝܢ. Mt 11: 5

• ܡܢܗܘ ܕܐܬܐ. ܡܫܡܥ. ܡܬܬܐ. ܡܬܬܝ. ܡܬܗܓܝܢ. Lk 7:22

Ⓕ Paicel | «ܦܥܠ» | <43>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <11>

s 3 m | ܗܓܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

* ܗܓܐ | <2>

• ܫܘܝܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘ ܗܓܐ ܠܗܝܡܢܘܬܢ ܘܡܫܠܡ. Heb 12: 2

• ܐܝܟ ܕܟܬܝ ܟܬܘܒ ܗܓܐ ܥܠ ܫܬܝܩܬܐ: ܕܐܬܐ ܗܘ ܡܩܒܠ 3

* ܗܓܐ | <1>

• ܠܐ ܕܚܠ ܥܠ ܡܨܪܝܐ ܕܡܠܟܐ. ܗܓܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܚܙܐ ܗܘ ܠܐܝܠܡ Heb 11:27

s 1 c | ܗܓܝܬ | c., s., 1 | «ܦܥ ܗܕܐ، ܣܡ، ܩܛ ܝ» | <2>

* ܗܓܝܬ | <2>

• ܐܬܝ ܠܝ: ܒܟܡ ܗܓܝܬ ܕܣܒܠܬ. ܐܓܠܛܘܢ. ܐܟܘ ܕܗܘ: ܒܐܢܛܝܟܝܐ 2 Tim 3:11

• ܐܟܘ ܕܗܘ: ܒܐܝܩܘܢܝܐ ܗܓܝܬ. ܥܠ ܟܠ ܡܫܬܐ ܩܪܝܡ ܐܢܐ. 11

p 3 m | ܗܓܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܗܓܘ | <1>

• ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܒܛܠܘ ܒܗܓܪܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܟܡ ܗܓܘ. Heb 10:33

* ܐܗܓܘ | <1>

• ܐܬܟܢܫ ܟܠ ܕܒܟܡ ܐܗܓܘ. ܡܕܒܪܐ ܕܡܗܓܪܢܐ ܐܠܗܐ: Jas 5:11

p 2 m | ܗܓܪܐ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <4>

* ܗܓܪܐ | <4>

• ܒܟܡ ܩܕܡ ܐܢܐ ܗܓܪܐ: ܒܓܠܐܛܝܐ ܐܦ ܐܢܐ. Gal 3: 4

• ܒܟܡ ܐܬܬܕܡ ܡܣܒܠ: ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܗܓܪܐ ܥܠ ܐܝܗܘܕ ܥܠ ܕܢ 1 Th 2:14

• ܙܟܪܘ ܐܝܡܡܝ. ܒܟܡ ܕܚܠ ܗܓܪܐ ܒܢܗܪܐ ܡܟܐܒܘܬ: Heb 10:32

• ܣܒܝܬܘ ܒܚܕܘܬܟܘܢ ܕܫܠܝܒܐ ܗܓܪܐ: ܕܝܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܒܫܡܝܢ 34

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܦܪܥܡ» | <12>

s 3 m | ܢܗܓܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

* ܢܗܓܐ | <0>

s 3 m | ܢܗܓܢܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

• ܒܟܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐ ܢܗܓܢܘܗܝ ܕܝܢ ܥܠ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. Gal 5:10

* ܢܬܗܓܐ | <4>

• ܥܠ ܟܬܒ ܒܟܡ ܐܡܪ. ܐܢܐ ܐܦ ܢܬܗܓܐ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܐܢܫ ܐܢܐ: ܕܐ ܬܫܐ. Mt 10:22

• ܥܠ ܢܬܗܓܐ ܐܦ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܐܢܫ ܐܢܐ. ܕܐ ܬܫܐ. 24:13

• ܟܬܒ. ܒܟܡ ܐܡܪ. ܥܠ ܐܦ ܢܬܗܓܐ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܐܢܫ ܐܢܐ. ܕܐ ܬܫܐ. Mk 13:13

• ܠܐ ܗܘܐ ܒܟܡ ܕܝܢ ܗܘܐ ܢܬܗܓܐ ܡܣܒܠ: ܐܝܬܟܘ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ: Lk 24:26

Ⓕ Pai^{c}el | Cont. «ܦܥܝܠ»

¶ s1c | ܐܗܰܫܚܰ | c., s., 1 | «ܪܒ ܐܢܐ، ܫܡ، ܐܙ ܐܙ» | <3>

✻ ܐܗܰܫܚܰ | <0>

[p2m]s ܐܗܰܫܚܰܒܟܘ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <2>

Mt 17:17 • ܐܗܳܐ ܟܡܒܟܘ ܕܳܪܳܐ ܕܐܰܝܟܳܐ ܐܗܰܫܚܰܒܟܘ ܥܡ ܟܘ ܚܒܐ.

Mk 9:19 • ܐܗܳܐ ܚܘܒܟܘ ܕܳܪܳܐ ܕܐܰܝܟܳܐ ܐܗܰܫܚܰܒܟܘ ܥܡ ܟܘܢ ܚܘܢ.

✻ ¬ܐܗܰܫܚܰ¬ | <0>

[p2m]s ܐܗܰܫܚܰܒܟܘ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <1>

Lk 9:41 • ܕܳܪܳܐ ܕܐܰܝܟܳܐ ܐܗܳܐ ܚܘܒܟܘ. ܐܗܰܫܚܰܒܟܘ. ܡܬܟܘܢ ܚܒܐ ܟܚܢܘ.

¶ p2m ¬ܐܗܰܫܚܰܐ¬ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <2>

✻ ܐܗܰܫܚܰܐ | <1>

2 Cor 1: 6 • ܐܗܳܐ ܒܟܘ ܣܒܫܟܘܐ ܐܗܰܫܚܰܐ ܐܢܐ ܚܫܡܐ: ܐܢܐ ܐܙ

✻ ܐܗܰܫܚܰܐ | <1>

Phil 1:30 • ܐܗܰܫܚܰܐ ܐܚܢܐ: ܐܢ ܐܙ ܐܫܡܟܘ ܟ. ܐܢܐ ܡܢܐ ܡܚܫܡܟܘ

¶ p1c ܢܗܰܫܚܰ | c., pl., 1 | «ܪܒ ܐܢܐ، ܗܒ، ܐܙ ܐ» | <2>

✻ ܢܗܰܫܚܰ | <2>

2 Tim 2:12 • ܟܐ ܢܗܰܫܚܰ: ܐܒ ܢܟܟܘ ܟܟܘ. ܐ ܢܡ ܢܒܩܘ ܟܘ: ܐܒ ܐܙ ܢܒܩܘ

1 Pet 5:10 • ܐܙ ܢܝܒ ܟܘ: ܢܒܝ ܢܗܰܫܚܰ ܐܟܘ ܐܩܪܢܐ ܐܟܘܐ: ܢܬܡܫܟ ܐܢܡܟܘ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܝܠ» | <4>

¶ s2m ¬ܗܰܫܚܰ¬ | m., s., 2 | «ܪܒ، ܫܡ، ܐܙ ܟ» | <2>

✻ ܐܗܰܫܚܰ | <2>

2 Tim 2: 3 • ܚܬܡܟܐ: ܐܢ ܦܟܫܐ ܟܐ ܢܬܟܘ ܚܬܫܐ.

4: 5 • ܢܒ ܐܙܟ ܟܐ ܚܒܟܚܢܒ. ܐܗܰܫܚܰ ܚܬܡܟܐ. ܐܟܚܐ ܚܒ ܢܒܚܗܚܢܐ.

¶ p2m ܗܰܫܚܰܐ، ܗܰܫܚܰ | m., pl., 2 | «ܪܒ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <2>

✻ ܗܰܫܚܰܐ[1]، ܗܰܫܚܰ[2] | <2>

2 Cor 7: 2 • ܗܰܫܚܰܐ ܐܢܬܟ: ܚܐܢܟ ܐ ܐܚܩܚ. ܐܢܟ ܐ ܫܚܚ. ܐܢܟ ܐ ܚܟܚ.

Heb 12: 7 [2] • ܗܰܫܚܰ ܐܒܟ ܕܢܐܐ: ܫܟ ܐܢ ܢܚܐ ܚܬܐ ܗܟ ܢ ܢܢܒܟ

Ⓣ Infinitive | «ܥܡ ܗܐܟܢ ܐܗܰܫܚܰ» | <2>

¶ ¬ܐܗܰܫܚܰܐ¬ | <2>

✻ ܟܐܗܰܫܚܰܐ | <2>

1 Cor 10:13 • ¬ ܐ ܬܟܚ ܚܬܗܰܫܚܰܒܟܘ ܟܒܟܘ: ¬ܐܚܢܐ ܢܐܗܰܫܚܰ ܟܐܗܰܫܚܰܐ

Heb 12:20 • ¬ ¬ ܟ ܐܗܰܫܚܰ ܐܗ ܐ. ܢܐ ¬ ¬ ¬

Ⓕ Pai^{c}el | «ڤيجيذ» Cont.

* صهشّذ | <2>

• ضَهُ هَٰٓا صهشّذ إِنَا هُكْم: ٥لا جُهْا إِنَا. ٱلْمَ إِنَا مْم حصّم 2 Tim 1:12

• ضَهُ هُنَا فَحصّتم صهشّذ إِنَا ضَهُ تَجنَا: ٱلْمِ هَنَه تمصَه 2:10

* ?صهشّذ | <1>

• لَهجَهِب حمّجنا ?صهشّذ تمنَةتا: ?ضا ?ااهحسّ: نَهْ مكسّا Jas 1:12

صهشّتم | m., pl., 3 | «ڤذ، هجّ، ڤذ كَ» | <3> ⓟ3m

* صهشّتم | <3>

• ٦ لا ٱم صهشّتم. تاهَحَم. قفَس مْم حصّهْب ?يهاا لَجْ ضم 1 Cor 7: 9

• ?ضَهُ ?ااهاا مَقسّاا صهشّتم حُتفُا: ?ااهتم حكَسَه حكَه لا. 1 Pet 2:19

• ٱم ?ضَهُ هَجحهاهَة صهشّتم ?ةحرُتا: ٦ٱا ?محَهسّا ههُا 20

صهشّتم | m., pl., 2 | «ڤذ، هجّ، ڤذ ذ» | <5> ⓟ2m

* صهشّتم | <3>

• سُتم حصّجبَه. ههُسَه صهشّتم ?ةحرُتَه. ?ةسَتم Rom 12:12

• ةتسَهاا ةتَحسَهُا ?ةسُا. ههُسَه صهشّتم سُ حسّ حسَه خا. Eph 4: 2

• ههُسَه صهشّتم سُ حسّ ههجَتم سُ حسّ. ٥ل ٦ لِاهَ Col 3:13

* ?صهشّتم | <1>

• صهشّتَه?بَه: ?جَبَكَه ?تبَه?بَه ٥?ةحرُتَه ?صهشّتم ?يهَه: 2 Th 1: 4

* ?صهشّتم | <1>

• ?ههَقد ٥حرُتم حَه ?صهشّتم ?يهَه: ههُتم هُخا ?محَهسّه 1 Pet 2:20

صهشّتم | m., pl., 1 | «ڤذ، هجّ، ڤذ ?» | <2> ⓟ1m

* صهشّتم | <0>

[ⓟ1c] صهشّتمُ | c., pl., 1 | «ڤذ ههه، هجّ، ڤذ ?» | <1>

• حمَهحهُنا هُنا. ٦ لا فَحصّتم صهشّتمُ: ?جصّتم لا لَمَقه هجّ?ه 1 Cor 9:12

* ?صهشّتم | <0>

[ⓟ1c] ?صهشّتمُ | c., pl., 1 | «ڤذ ههه، هجّ، ڤذ ?» | <1>

• فُحسّمُ خاتَتم. صرُحتم كم. ?صهجّتمُ. ?ةقم كم. ?صهشّتمُ. 1 Cor 4:12

Ⓕ Ethpai^{c}al | «يهڤيكيذ» | <3>

Ⓣ Imperfect | «وحد ڤيحهيم» | <1>

ⓢ3m | تهشّذ | m., s., 3 | «ڤذ، هم، ڤذ كَ» | <1>

* تهشّذ | <1>

• لَاهُا ?كَا ?ةلا كَه: ?ةضا ضم قا?ةهب تهشّذ. 2 Tim 2: 6

Ⓣ Part. | «وحد ڤيحهيم» | <2>

ⓢ3m | ضهشّذ | m., s., 3 | «ڤذ، هم، ڤذ كَ» | <1>

* ضهشّذ | <1>

• ٥ضَ إِنَه ضَتم لا ضهشّذ ?ةلا: ههُتم ضم قَه?كَهه خُسُهَه Act 27:21

ⓟ3m | ضهشّتم | m., pl., 3 | «ڤذ، هجّ، ڤذ كَ» | <1>

Ⓕ Ethpaiᶜal | *Cont.* «يهفجّد» |

* مّهعّمتم | <1>

1 Cor 9:13 • هُم شمِ هُوِمُا مّهعّمتم. هُاسُم وُحمُوسُا هُحسُم: كُم

Mt: *4* • Mk: *3* • Lk: *13* • Jn: *2* • Act: *18* • Rom: *5* • 1 Cor: *13* • 2 Cor: *4* • Gal: *10* • Eph: *3* • Phil: *1* • Col: *1*
1 Th: *2* • 2 Th: *1* • 2 Tim: *8* • Heb: *11* • Jas: *2* • 1 Pet: *8* • 1 Jn: *2* • Rev: *2*

هجّاا | n. | *Gospel, message,* good *tidings* | «عمد» | <48>

Ⓢ Emphatic | «دكد حمد» | <48>

[s f] هجّاا | f., s. | «هد، سم» | <48>

* هجّاا | <12>

Mt 4:23 • هِوُا جّحنّةمُهِهُه: ٥مّجزا هجّاا وُمّحفّهاا: ٥مّاهّا هُ قاد
9:35 • هِوُا جّحنّةمُهِهُه: ٥مّجزا هجّاا وُمّحفّهاا: ٥مّاهّا هُ هُوِهُتم
24:14 • ٥ماهزا هِوُا هجّاا وُمّحفّهاا. حفّكه كُحمُا: حهُه؟ُهاا وُقحهُه
Mk 1:14 • ٦ماا كه تّهُه كُهحتّلا. ٥مّجزا هِوُا هجّاا وُمّحفّهاه وُاكُهُا.
Act 20:24 • وُمّحكم هُم هُزا تّهُه: وُاهوُ كُ هجّاا وُيّخهاه وُاكُهُا.
2 Cor 11: 4 • ٦هِوُا وُلا نهجّهُه: ٥ه هجّاا ٍسّتّاا. ٦هِوُا وُلا مّححّهُه: هُقد
Gal 1: 6 • ٍيهُه هُم هحمسُا. هُه وُهزّهُه حهُهخهاه: لّاسّتّاا هجّاا.
2: 2 • وُم حهُحنُا. هُاسُم حهُه هجّاا وُمّجزا ٍنُا جحّيّصا. ٥مّسّهُه
7 • سلّه شمِ وُاهُهمحتم هجّاا وُحهوُكهاا: ٦هِو وُاهُهمّهُم قاهُا
Eph 1:13 • هّحكُا وُهُهمُا: وُاسّهِه هجّاا وُمّسّتّهه. ٥جّه هُمّحسّهُه:
1 Jn 1: 5 • ٥ه؟ُا هِه هجّاا وُهمّهُم هّتّه: هُهمّهحتّهُم حهُه: وُاكُهُا نهه؟ُا
Rev 14: 6 Ph • همّهُا: هُاسُم كه حكهِه هجّاا وُحنُكم. كمهمّهُحُه كُ تّاهُحُ

[s 3 m]s هجّاه | m., s., 3 | «هد، سم، قد ك» | <9>

Rom 15:19 • وُهُم ٦هوُتمكم ٦هاهُو حوُهُا لّاكهوُتمُه: هُاهّلا هجّاه وُمحمّسُا.
1 Cor 9:12 • هُنُا. ٦لّا جُحمّجُم مهمّحتّهُم: وُجمّجُم لّا يّاقّه هجّاه وُمحمّسُا؛
14 • هُجُنُا ٦هِ هُزا قّهُه: وُاسُم وُهجّاه ٥جّهاُم: هُم هجّاه تّهُه.
2 Cor 11: 7 • تّهمّ وُاِيّهُه ٍنُاوُتمُه. ٥مّهُم ٦هزّا حهُه هجّاه وُاكُهُا.
Gal 1: 7 • ٍنُمُا هِه ٦هِ وُيُحتّم حهُه: ٥ُحُم وُتمّسحهُه هجّاه وُمحمّسُا.
1 Th 2: 2 • خُاهُهنُا وُخُا: هّحكُم كمحهُه حهُهنُوهّنُا وُاكُهُ هجّاه وُمحمّسُا.
4 • هُا وُجمّتّم لّاكهُا وُاِاهُهمّهُم هجّاه: هُجُنُا ٥مّححّتّهُم. لّا ٦هِو
8 • حهّهُ حهُه: لّا جُحتّهِ هجّاه وُاكُهُا: ٦لّا ٦هِ تّهمّ: هّهُ
10 • ٦هّهُنُا ٦هِزا حهُه هجّاه وُاكُهُا: وُهُناتّم ٥هُانّاهِم. ٥ُهِلّا

[s 1 c]s هجّاب | c., s., 1 | «هد ٥هد، سم، قد ؤ» | <6>

Mt 26:13 • ٍنُا حهُه: وُاهُمُا ٍاِاهزا هجّاب حهُهُه كُحمُا: تّاهّكُ ٦هِ
Mk 8:35 • تّهحتّهِ. ٥هُ وُتّهحُ تّهمّه هّهُكُهِ: ٥هّهُ هجّاب. تّهتّهِ.
10:29 • ٦هُا: ٥ه ٦هِاِاا ٥ه هّتّنُا: ٥ه ٥هوُنُا: هّهُكُهِ. ٥هّهُ هجّاب:

• كهمم ثم حقيا ثاهذا هجأب. حفكهه كقصا٭ Mk 13:10
• حفه: ثفلا ثهذا هجأب هذا حفكه كحصا: هاب هتم 14: 9
• هاهد حفه. ثحه حنحصا فكه: هاجذه هجأب. حفكه حتسا. 16:15

٭ كهجأا | <3>

• محم كه ثجنا. هعهم هحفها ثاكها. أهجه. هههتبه كهجأا. Mk 1:15
• ثجتها. حتفه هم هتسا: ثنا ها ه ثاكتابه كهجأا. 1 Cor 4:15
• هانا ثحتها: ثاسو حنا كم ثجهيس: هجنا فكس كهب كهجأا. Phil 2:22

[s 3 m]s كهجأاه | m., s., 3 | «هم، هم، قد ك» | <3>

• ثم ثاثم ثم كهناهه كهجأاه ثهتسا: هاباهكس كب ثاوكا 2 Cor 2:12
• هاستم نعمم. حرضا هم حابه هتم كهجأاه ثهتسا. 10:14
• هههتسا ثاكها. هحتفتم كهجأاه ثهتسا: ثنتابه هنجكا 1 Th 3: 2

٭ ثهجأا | <6>

• ثمب هجا ثاكها ثتهتبه كتصا: هحكا ثهجأا هنههتبه. Act 15: 7
• هه ثه ثنا حبه ثم ثست: ثاهكحنا هس: لا هها هم Gal 1:11
• هلا هذا ثاهتم حبه حتهبه: ثهنابه نعنا حابه. 2: 5
• كب هحكا جهتهكس قهمس: ثتم خهلا ثجنا ثناا ثهجأا. Eph 6:19
• اه ثيبه قتكتقهسا: ثجمهنا ثهجأا. ثم نعقه هم هقهنتا: Phil 4:15
• حبه كمهسا: ها ثهم متم همتبه حهحكا ثهمهكا ثهجأا. Col 1: 5

[s 3 m]s ثهجأاه | m., s., 3 | «هم، هم، قد ك» | <2>

• هنجا اه هنا قهم: ثاكتم ثهجأاه هجاتم: هم هجأاه تسه. 1 Cor 9:14
• ثاهكحنأه حكهتسا ثهجأاه ثهتسا. هاهكهأهبه. 2 Cor 9:13

٭ هههجأا | <1>

• هههجأا ثاكها هكهنا هوا هنجا٭ Act 12:24

٭ كهجأا | <2>

• هوا فحهه ثاهههه كهجأا ثاهنكنه. ثاهنا هب ها: Rom 10:16
• هنا ثم كجب ثنا: هكلا هاهنا هوا ثاهبا كهجأا٭ 1 Cor 9:23

[s 3 m]s كهجأاه | m., s., 3 | «هم، هم، قد ك» | <4>

• ولا بهمها ثاحتبه كهجأاه ثهتسا. ولا ثاسهس حهحكها. 1 Cor 9:18
• ثاهنا ثسا كهجأاه ثهتسا: هههسه هنهثحتم: ثل اثا. Phil 1:27
• لاكها: هم هنه ثولا ثاهههثحه كهجأاه ثهنا تهه هتسا. 2 Th 1: 8
• هها: ثاها هو سنا ثاكم ثولا هنهبقتهم كهجأاه ثاكها. 1 Pet 4:17

Mt: *4* • Mk: *7* • Act: *3* • Rom: *2* • 1 Cor: *6* • 2 Cor: *5* • Gal: *6* • Eph: *2* • Phil: *3* • Col: *1* • 1 Th: *5* • 2 Th: *1*
1 Pet: *1* • 1 Jn: *1* • Rev: *1*

مصْحَنُا | adj. | *evangelist* | «ܥܕܝܐ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܥܕܝܐ ܕܟ ܚܕܕ» | <3>

m., s. | «ܙܟ، ܡܕ» | <2>

* مصْحَنُا | <1>

Act 21: 8 • ٥كْحِ هنُم حجُنْهِ وِقسْكِنفُهه مصْحَنُا: ٦ُمنُا وِٱسِهِ٥ِهِ٥ِ هِ٥ُا هُم

* وُمصْحَنُا | <1>

2 Tim 4: 5 • حفُحصْنُم. ٥هُسْ حَتمُهُا. ٥حجُا حجُم وُمصْحَنُا. ٥ٱمصْمِهُ٥ِ مُكْم.

p m | «ܥܕܝ، ܙܟ» | m., pl. | ٦مصْحَنُا٦ | <1>

* وُمصْحَنُا | <1>

Eph 4:11 • ٥ٱمِ وُتحْنا. ٥ٱمِ وُمصْحَنُا. ٥ٱمِ وُكْهُا. ٥ٱمِ وِهُكِفُنا:

Act: *1* • Eph: *1* • 2 Tim: *1*

مصْحَنُهُا | n. | *preaching* | «ܥܕܝܐ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܥܕܝܐ ܕܟ ܚܕܕ» | <3>

s f | «ܐܬ، ܡܕ» | f., s. | ٦مصْحَنُهُا٦ | <3>

* حُمصْحَنُهُا | <1>

2 Th 2:14 • وِهِ حِمِ منُفِ حُمصْحَنُهُا وِتكِ: وِٱ٥هُ٥ ٱمحُهِسُا حصُنْ

* ٦وُمصْحَنُهُا٦ | <0>

s p 1 c | «ܙܟ ٥ܡܕ، ܗܕ، ܩܕ ܐ» | c., pl., 1 | وُمصْحَنُهُا | <1>

1 Th 1: 5 • هُكِ وُمصْحَنُهُا. لا هِ٥ُا حتْحْنا جُحشُهِ ٥هُا حهُابِفِ: ٦لا ٦ِه

* ٦مكْمصْحَنُهُا٦ | <0>

s 3 m | m., s., 3 | «ܙܟ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <1> | مكْمصْحَنُهُا٥

2 Th 3: 5 • ٥هُنْ تِهِ٥ُ٥ حُحهُابِفِ: حشُهحه وُٱكْهُا مكْمصْحَنُهُا٥ وُمسْسُا

---

1 Th: *1* • 2 Th: *2*

مصْحَنُهُا | n. | *endurance, patience* | «ܥܕܝܐ» | <31>

Ⓢ Absolute | «ܥܕܝܐ ܕܟ ܡܟܡ٥٥ܡ٥ܐ» | <2>

f., s. | «ܐܬ، ܡܕ» | <2> | مصْحَنُهُ

* مصْحَنُهُ | <2>

2 Cor 12:12 • حنُهِفِ. حفُ مصْحَنُهُ. ٥جِهجُهُا. ٥جِهِهنُا. ٥جسْتا.

Col 1:11 • ٦مِ وُكْهُا وِهُ٥جشُه حفُ مصْحَنُهُ ٥جصْهِهنُا وُهِ. ٥جسْهُا

Ⓢ Emphatic | «ܥܕܝܐ ܕܟ ܚܕܕ» | <29>

f., s. | «ܐܬ، ܡܕ» | <29> | مصْحَنُهُا

* مصْحَنُهُا | <8>

Rom 5: 3 • حُاهحرُتم صمهُجهقمُ. وِمُحمُ وُهحرُنا. مصْحَنُهُا حُمْ حُم.

Gal 5:23 • عقفجهلا. معشحنئهلا. كلا هكس نعهها لا هسم.
1 Tim 6:11 • وجؤة هعنئهلا. وجؤة سهحا. وجؤة معشحنئهلا. وجؤة عقفجهلا.
Heb 10:36 • معشحنئهلا وه هسد عهخحنا حقه: ؤلحقه ؤجنئا ؤلحها
Jas 1: 3 • عكس ليؤه هسد ؤجهمئا ؤهعنئهلا: عمتا حقه معشحنئهلا.
2 Pet 1: 6 Ph • كلا ؤم معشعسئهلا. معشحنئهلا. كلا ؤم معشحنئهلا. ؤسكه
6 Ph • ؤم معشعسئهلا. معشحنئهلا. كلا ؤم معشحنئهلا. ؤسكه ؤلحها.
Rev 14:12 Ph • هؤها ؤلمه معشحنئهلا ؤعتمئا: ؤلسكس ؤلهه قهعنئهقه ؤلحها
[s 3 m] معشحنئهه | m., s., 3 | «هع، سم، هذ ك» | <1>
Jas 5:11 • ؤلسكس ؤهشحه. معشحنئهه ؤلنهج: معسلا ؤحجه كه
[s 1 c] معشحنئهب | c., s., 1 | «هع ههه، سم، هذ ؤ» | <1>
2 Tim 3:10 • هعنئهب. وجؤة نتهنئها ؤهسه. وجؤة سهحه. وجؤة معشحنئهب.
[p 2 m] معشحنئهؤه | m., pl., 2 | «هع، هد، هذ ك» | <1>
2 Th 1: 4 • هعنئهؤه وكلا معشحنئهؤه: ؤجحكه ؤتقهؤه هلهحلتقه
* كعمشحنئهلا | <3>
Lk 8:15 • عهنا هلجا معتم هحكا: هلستم. معهتم قاؤا كعمشحنئهلا.
Rom 8:25 • ل ؤم حقتم ؤلا هجلسا معشحتم: كعمشحنئهلا معقتم.
2 Cor 6: 4 • ؤعمعمئا سم ؤلحها. كعمشحنئهلا هتسلا. خاهحلنا. خانتعه.
[p 2 m] كعمشحنئهؤه | m., pl., 2 | «هع، هد، هذ ك» | <1>
Lk 21:19 • كعمشحنئهؤه ؤم ؤمنه نعمقه.
* ؤمشحنئهلا | <1>
Rom 15: 5 • لحها ؤم ؤمشحنئهلا هؤجهنلا: تلا حقه ؤهعنئهلا ؤلهسمقه
[s 1 c] ؤمشحنئهب | c., s., 1 | «هع ههه، سم، هذ ؤ» | <1>
Rev 3:10 Ph • كلا ؤنهنا هحكلا ؤمشحنئهب. هلنا ؤلهنو هم نعنئنا ؤحتم
* هعشحنئهلا | <4>
Rom 5: 4 • هعشحنئهلا. كهعنا. وجهعنا. هجنا.
1 Th 1: 3 • وكعلا ؤسهحقه. هعشحنئهلا ؤهجدقه: ؤجعنل تعهه
Rev 2: 3 Ph • هعشحنئهلا لحم كم. هؤكنه هكلا هعس. هلا لاه.
13:10 Ph • هكلا: حسنا تلهكلا. هؤها وب هعنئهلا هعشحنئهلا ؤعتمئا.
[s 2 m] هعشحنئهلو | m., s., 2 | «هع، سم، هذ ك» | <2>
Rev 2: 2 Ph • ؤنا تجؤتو وكعكم هعشحنئهلو. هؤلا مرسه كعهكم حجتعا.
19 Ph • وهعنئهلو. ولمعمكو هعشحنئهلو. هكجؤتو ؤستنا هتتسنلا
* كعمشحنئهلا | <1>
Jas 1: 4 • كه ؤم كعمشحنئهلا: تهنا كه حجنا معمحنا: ؤلههه هعتتم
* ؤجعمشحنئهلا | <2>
Rom 2: 7 • لاسكم ؤجعمشحنئهلا ؤتجنا ؤتجا: لمعكوسئا هلهنا ولا
15: 4 • وه ؤسكم لحاكجه. ؤجعمشحنئهلا هجهنلا ؤقؤجنا. هجنا تهنا
* وجعمشحنئهلا | <3>

Tit 2: 2 • ەتەەە، ؤقىم. ەتەەە، سكىصىم حەەصنّەلا ەُجسّەخُا ەجُحصّصحنّهلا.
Heb 12: 1 • صكّيجُا ىس كُم: ەجُحصّصحنّهلا تەەتّىەىس لاّحُەنُا ەُنُا ؤقىم
Rev 1: 9 Ph • ەجُ ەُەلمؤقە، خُاەحرُنُا ەجُحصّصحنّهلا ؤجنّەە. ەەىم حيُاوُلا

Lk: *2* • Rom: *6* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *2*
Jas: *3* • 2 Pet: *2* • Rev: *7*

هُنُحنّلا | n. | *food, sustenance* | «عصد» | <13>
Emphatic (S) | «حدّ حصد» | <13>
f. | هُنُحنّلا | «سد، سم» | <13>
هُنُحنّلا | <12>
Mt 6:25 • ؤحيُما. لا ەُا تعمُا تّمنُا ضم هُنُحنّلا: ەقيُما ضم حجّەمُا.
14:15 • كُە. ەتّ جتمّا ؤلنُمُا ؤتلائحى حفّەوُنُا: ەتّحنّه، حەّه، هُنُحنّلا•
24:45 • ؤلمقصّه ەُنّه كُ تّت خُتّەه: ؤتّلا حەّه، هُنُحنّلا جلجنُه.
Lk 3:11 • تّلا حضّم ؤكسم كُە. ەضم ؤلسم كُه هُنُحنّلا: ەُجُنُا تحتّم.
9:12 • حەّه، ەتمضّه، حەّه، هُنُحنّلا. ضّلا ؤجُلاؤُا سّەؤخُا ؤسيُم.
13 • ەُاؤم ئەتّم: ؟؟لا ؟، ؟ؤحتّم ەُجتّم هُنُحنّلا: حەُنُا فُكه كُصُا.
12:23 • تعمُا خس تّمنُا ضم هُنُحنّلا: ەقيُما ضم حجّەمُا.
Jn 4: 8 • ؤحتّيەىس خس كُه ەەّه كُمتّيمُا. ؤتّحنّه، حەّه، هُنُحنّلا.
Act 2:46 • ؤتسمُا: ەُصفّحكم ەەّه هُنُحنّلا. ضم ؤەلم: ەجُحتّنّەلا ؤكّحەّه،
9:19 • ەەفّحا هُنُحنّلا ەُلاسّلا. ەُەەُا تّەضُا حەُا ؤحتّتّا ەُنّه، ؤلسم
27:33 • صقصه ەەُا حجُحەّه، ؤتفّحكم، هُنُحنّلا. ضم ؤلمّ حەّه، ەّەضُا
Jas 2:15 • ەُا ؤلسُا ؟ه سُجُا تەەّه، كُتّحتّم: ەسّقتّم هُنُحنّلا ؤتّەضُا:
هُنُحنّلاه | m., s., 3 | «هم، سم، فذ كم» | <1>
Mt 10:10 • فّەؤتّنس: ەلا فتّصتّا. ەلا ەّجنُما. ەّەُا ەس خس فُحلا هُنُحنّلاه•

Mt: *4* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: *3* • Jas: *1*

هيحم

هيُما | v. | *increase, be great;* Afʿel *multiply* | «ەحكم» | <30>
(F) Pʿal | «فذك» | <20>
(T) Perfect | «ەحد ؤحدحة» | <8>
هيحس | m., s., 3 | «هم، سم، فذ كم» | <2>
هيحس | <2>
Mt 5:12 • ؤسّم سوه ەؤەەه: ؤلحنّفه، هيحس جمصّنُا. ەُجُنُا خس ؤوّفه

Ⓕ Pᵉal | Cont. «ܦܥܠ»

Act 7:17 • ܗܘ̈ܐ ܕܥܲܡܲܐ ܒܡܲܨܪ̈ܝܢ: ܗ̲ܝ̲ ܗܘ̈ܐ ܟܕ ܩܪܒ ܠܡ̈ܐ ܕܐܠܗ̈ܐ ܕܐܒ̈ܗ̈ܬܢ:
ܗ̲ܝ̲ ܗܘ̈ܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܦܥ ܟ» | <2>
* ܗ̲ܝ̲ ܗܘ̈ܐ | <1>

1 Tim 1:14 • ܗ̲ܝ̲ ܗܘ̈ܐ ܬ ܥܡ: ܒ̈ܢܚ̈ܐ ܗ̈ ܥ̈ܡ ܗ̈ ܡ̈ܫ̈ܝ̈ܚ̈ ܥ̈ܡ ܐ̈ ܝ̈ ܡ̈ ܗ̈ ܝ̈ ܗ̈ ܐ̈ ܗ̈ ܝ̈ ܗ̈ ܐ̈ ܗ̈ ܝ̈ ܗ̈ ܐ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

* ܗܦܠ <1>

Act 19:20 • ܗܘܬ ܚܫܠ ܟܠ ܐܡܐ ܘܐܦ ܗܦܠ ܒܫܘܠܡܗ ܘܒܟܠ

¶ P 3 f | ܢܦܠ | f., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <1>

* ܗܦܠ <1>

Act 16: 5 • ܟܢ ܒܢܝܐ ܡܬܬܩܝܡ ܘܒܡܢܝܢܐ. ܗܦܠ ܒܡܢ ܝܘܡ ܠܝܘܡ.

Ⓕ Afᶜel | «ܐܦܝܠ» | <10>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܐܬܐ» | <3>

¶ s 3 m | ܐܦܠ | m., s., 3 | «ܦܪ، ܦܥ، ܦܥ ܟ» | <3>

* ܐܦܠ <1>

Phil 2: 9 • ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܠܗܐ ܐܦܠ ܠܗ ܫܡܐ ܕܥܠ ܟܠ ܫܡܐ

* ܒܐܦܠ <2>

Lk 1:58 • ܫܡܥܘ ܒܢܝܗ ܘܒܬܗ: ܒܐܦܠ ܐܠܗܐ ܥܡܗ ܘܚܕܘ ܥܡܗ.

2 Cor 8:15 • ܐܝ ܒܡܬ: ܒܗ ܐܦܠ ܠܡܢ. ܘܠܐ ܠܡܢ ܕܗ. ܗܘ ܒܡܬ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܗܘܐ» | <5>

¶ s 3 m | ܢܦܠ | m., s., 3 | «ܦܪ، ܦܥ، ܦܥ ܟ» | <2>

* ܗܘܬ ܢܦܠ <2>

2 Cor 9:10 • ܕܫܦܪ ܗܘ ܢܦܠ ܐܢܫܐ. ܗܘܬ ܒܪܟܐ ܒܒܪܟܬܐ.

1 Th 3:12 • ܗܘܬ ܢܦܠ ܫܘܥܒܐ. ܒܝܢ ܐܢܫ ܒܝܢ ܟܠ ܒܢܝ: ܐܦܠ ܒܫܡ

¶ c 1 s | ܐܦܠ | c., s., 1 | «ܦܪ ܗܘ، ܦܥ، ܦܥ ܐ» | <1>

* ܐܦܠ <0>

[s 2 m]s | ܐܦܠ | m., s., 2 | «ܦܪ، ܦܥ، ܦܥ ܟ» | <1>

Heb 6:14 • ܐܡܪ. ܒܡܒܪܟܬܐ ܐܒܪܗܡ: ܗܘ ܢܦܠ ܐܦܠ.

¶ P 3 m | ܢܦܠ | m., pl., 3 | «ܦܪ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <1>

* ܢܦܠ <1>

2 Tim 4: 3 • ܐܠܐ ܐܝ ܒܬ ܒܗ: ܢܦܠ ܠܗ ܡܠܦܢܐ ܕܫܡܥܘܬܐ

¶ P 3 f | ܢܦܠ | f., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <1>

* ܒܢܦܠ <1>

1 Tim 5:13 • ܫܒܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܢܝ ܒܢܦܠ ܕܡܝܢ. ܘܒܛܠܐ ܗܘ ܠܡܐ. ܘܬܬܚܟܡ

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܗܘ ܕܐܬܐ ܕܦܥܠ» | <1>

¶ | ܕܦܠ | <1>

* ܡܦܠ <1>

Heb 6:14 • ܐܡܪ. ܒܡܒܪܟܬܐ ܐܒܪܗܡ: ܡܦܠ ܠܗ ܐܦܠ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܡܬܐ» | <1>

¶ P 1 m | ܡܦܠ | m., pl., 1 | «ܦܪ، ܗܠ، ܦܥ ܐ» | <1>

* ܡܦܠ <0>

[P 1 c]c | ܡܦܠ | c., pl., 1 | «ܦܪ ܗܘ، ܗܠ، ܦܥ ܐ» | <1>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «دفيد»

1 Cor 12:23 • حەڵکم ٦هنا ٦ڵڵنا هەڵەڵم. ەڵەڵکم ؤؤنەهڤا ٦ئەو: ٦هقەا

Mt: *1* • Lk: *1* • Act: *7* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *4* • Gal: *1* • Phil: *3* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *2*
2 Tim: *1* • Heb: *2* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *1* • Jud: *1*

هَەڵا | n. | *abundance, multitude* | «ڕەدد» | <21>

Ⓢ Emphatic | «دڵد ڕەدد» | <21>

s m هَەڵا | m., s. | «ڕەد، سم» | <21>

* هَەڵا | <9>

Lk 5:19 • ؤ٦هقنا ٦دڵەنسەب: هڤڵ هَەڵا ؤڵەا: هڵڵەه حەەە ٦ڵڵ٦ا:
12: 7 • ٦ئتم. ٦ا ەەڤڵ ٦ؤسڵم. ؤەم هَەڵا ؤڕڤتا هڵڵەتم ٦ئڵەە.
23:27 • ەڵ٦ا ٦ەەا ڤڵەەه هَەڵا ؤڵەا. ەتتما ٦ڵڵم ؤەەەەٮ ٦ەەە.
Jn 21: 6 • ەڵ٦ەەه. ە٦ا ٦هڤەه ڵەەەەه ڵەەەەا: ەم هَەڵا ؤنەتا ؤ٦ەتا٠
Act 28: 3 • ەەەڵەەه هڤڵ هَەڵا ؤەڤەڤا ەەم ڵڵ ٮەا. ەتڤەڤ ەەەەە
Rom 5:17 • ٮڵەتا ٦ڵڵم ٦ئەڤه هَەڵا ؤئڤەه ەؤەەەڤا ەؤڤانەا:
2 Cor 9:14 • ڵەەەا هەتنا. ەڵڵ هَەڵا ؤئڤەه ٦ڵڵەا ؤڵڵەەە.
Jas 5:20 • ٮڵەەا ؤ٦ەەەه: ەەتا ٮڤەەه ەم ەەەا: ەڵڵا هَەڵا ؤەەڵەەەا٠
1 Pet 4: 8 • ەٮڤڤا ڵەەا ەؤؤا ٮەەا ڵڵە. ەەڵا ڵه ەەڤڤا هَەڵا ؤەڵەەا.

* ڵەەڵا | <2>

Act 24: 2 • ەەڤڵ ڵڵ ەڵەە. ڵەەڵا ؤەتا ڵەەٮڤ ەڵەڵەە. ەەٮەەا
Rom 9:22 • ەٮەؤڵ ەڵڵە: ٦ڵڵ جەەڵا ؤەەڤا ؤەەە ؤە ڵا: ڵڵ

p 3 m s ڵەەڵاەە | m., pl., 3 | «ڕەد، هدد، قد ك» | <1>

1 Cor 10: 5 • ٦ا٦ ٦ا ٦ەا جەەڵاەە ٦ؤڵەڵ ٦ڵڵە: ٮڤڵە ڵه ڵەەڵا.

* ەەڵا | <6>

Mt 21: 8 • ەەڵا ؤڤٮتا. ەڵڤەم ٦ەا ەەٮٮەە ڵاەەتا. ٮتا ؤه ڤڵەڵم
Lk 6:17 • ەڤٮتا ڵەەڵا ٦ٮڵەەٮٮەەب: ەەڵا ؤٮتا ؤڵەا. ەم ڤڵڵ
2 Cor 7: 4 • ڵەەجەا. ەڵڵا ٮتا ڵەٮا. ەەڵا ڵەەٮا ڵه ەٮەا جڤڵەە
Phil 1:14 • ەەڵا ؤ٦ەا ؤڵەا: ٦ا٦ڤڵە ڵڵ ٦ڵەڵ: ەڵڵەە ٮڵەتا
Jas 1:21 • ەڤڤە ڤڵڵ ٮڤڤا ەەڵا ؤٮەڵا: ەڵڵڤڤڤا ەڵڵە ەڵڵا
Rev 8:11 Ph • ؤەا ٦ه ٦ڵڵڵڵم. ەەڵا ؤڵەٮٮا ەەە. ەڵڵ ؤا٦ەەە

* ڵەەڵا | <3>

Act 19:26 • ڵڵٮ ٦ڤەەە: ٦ا ٦ه ڵەەڵا ؤڤڵە ٦ڵەا: ٦ڤەە ەٮا
Rom 4:17 • ٦ڵڵا ؤڵڵە. ؤەەڵه ٦ڵا ڵەەڵا ؤڵڵڤڵا: ەه ٦ڵڵا. ەە
18 • ڵەەڵا ەەڤڵ. ؤٮەا ٦ڵا ڵەەڵا ؤڵڵڤڵا: ٦ه ؤڵڵە: ؤەڵٮا

Mt: *1* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: *3* • Rom: *4* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Phil: *1* • Jas: *2* • 1 Pet: *1* • Rev: *1*

هَتَسُلا | adj. | *many, much* | «ܣܓܝܐ» | <439>

The *abs.* هَتَس usually serves as adv.

Absolute ⓢ | «ܣܓܝܐ ܕܒ ܣܟܗܗ» | <89>

m., s. | «ܣܓ ، ܒܥ» | <72>

<54>

Mt 6:30 • ٱلحُهُا هُجُنُا صَحَصَم: لَا هَتَس نَكَّس حجُم، اكُهوَّب هُمصُنُهُا.

9:14 • حصُنُا سلَم هُجتَمَا زُمصَم سِلَم هَتَس: هُلحصَتِوُسو لَا زُمصَم.

37 • هُلهَ حلَّحصَتِوُهِس: سرُوُا هَتَس. هُجتَلا اكُهوَّم.

14:24 • ٱهصِوُهُا هَتَسُلا. صَو صَمحُّحِمُا هَتَس صَم نَحِكَلا. أهسُا حِس

15: 8 • حُصُا هُنُا جصقهُلُاه هِه صنَفَ كَس. كُحهَه، قِم هَتَس أسَم صَس.

25:21 • مُكَسلا مهَّمصَم هِهُسم. كَسلا هَتَس ٱقصُم. كُمسلا حسَّهُلُاه هُصُنُو.

23 • مُكَسلا مهَّمصَم هِهُسم. كَسلا هَتَس ٱقصُم. كُمسلا حسَّهُلُاه هُصُنُو.

26: 7 • حكَسه مُصَّبعُا هُصمسُا. هُجصمُا هَتَس هُجَسُا. هُلهقَحُهه كَسلا هَمه

27:19 • لَا كُو هُكهَه ٱهَّمُا. هَتَس حِس سَصَّم حسَّحصَس سَهصُنُا صَصَّكُلُاهه

Mk 1:45 • صَو بقَم: هَتَس هِهُا صَجنَا هَتَس. هُلهُحُه حصَّحكُا: ٱسقَنُا هِلَا تمقَس

4: 2 • هصَكَم هِهُا حهَه، حتصَّم لَا هَتَس. هُلهَ هِهُا جنَّهحقُنَه.

5 • هَهحُا. ٱسقُا هِكَس ٱهحُا هَتَس. هجَ مُحلَّهه. حكُ صَّلا هِكَس

5:10 • هجُحُا هِهُا صَنَه هَتَس: هِلَا نعُهَّسهِس حجَ صَم ٱهاُا.

23 • هجُحُا هِهُا صَنَه هَتَس. هُلهَ كَس. حنَّاب حَسمُاتَم حجَسُا. اُا هَسم

43 • هجَقم ٱنَه، هَتَس. هِلَا اِنَس تَّم هُوُا. هُلهَ هِتَمكَه، كُه

6:26 • هجَسَم كَه هَتَس حصَّحصُا. صَّلا قِم صَقَصُنُا' هصَّلا هقصَبُا. لَا

35 • ٱحصَتِوُهِس هُلهتَم كَه. هِهُنُا ٱهاُا. سَهِهُحُا هِه: هصُنُنُا هَتَس.

7: 6 • هُنُا. حصَقهُلُاه هِه صنَفَ كَس. كُحهَه، قِم. هَتَس أسَم صَس.

8:31 • هِه جنَه هِاِنُعُا. هِنَسه هَتَس. هِهِنصَه لَا صَم هُمتَمَا' هصَم وَحَس

9:26 • هَهحُا عَاوُا هَه هَتَس. هصَسقَه: هَبقَم. هَههُا ٱسو صَسُا. ٱسو

12:27 • ٱلحُهُا هِصَتُا' لَا هِسَّتا. ٱاِيَه، هُجَسلا. هَتَس لُحَم اِيَه،

41 • جَتمَا أصَم كَههِفُنُا جَسم عَاُا. هصَّتمَسُا كَسَّتا أصَم هِهَه هَتَس.

14: 3 • هِجصمُا هِنَقِم تَعُنُا هَتَس هَجُا. هَجَّسهُه. هُلهقَحُهه كَسلا

Lk 6:23 • كَهَه سَهصُا. هِهُهِه: هُلهِفَم، هَتَس جَمصُنُا. هُجُنُا حِس كُجتِم

35 • هَجنُا هِاِنَس. هتَههُا ٱهِفَم، ٱهههَم، كتَّهِس هِاُصُا.

7: 6 • هِهُا كَههَه، قِم قِم لَا هَتَس أسَم صَم كَسُا: حَبَّه كَهُلُاه

43 • اِنُا. هِهَه هُلهعجَم كَه هَتَس. ٱهَس كَه سَهَّه: ٱاقسُلتَم هُنَه.

47 • سَهُهسه هَصَّصَسُا: صَّلا هُلهسجَم هَتَس. هَه قِم هُمكَسلا صَمعجَم

8:29 • حَهَسُا نُبقُا. حصَقَم صَم حَنتُمُا. هَتَس هِهُا حِس اُجنُا. صَم هُمجُا

10: 2 • هُلهَ حهَه، سرُوُا هَتَس' هجُتَلا اكُهوَّم. حكَه هُجَسلا صَم صَنُا

12:48 • قَسلا حِس هُلهُهجَم كَه هَتَس: هَتَس تَعاجَم صَتَه. هُكهَه

48 • حِس هُلهُهجَم كَه هَتَس: هَتَس تَعاجَم صَتَه. هُكهَه هُلهحنَكه

Lk 12:48 • ⲙⲛⲧⲙ. ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲓ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ: ⲛⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲙ ⲛⲁⲛ ⲛⲥⲁⲣⲝ ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲣⲱⲙⲉ.
Jn 6:10 • ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲥⲁⲧⲡ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲛⲓⲙ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
8:26 • ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲣⲱⲙⲉ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
12: 3 • ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲥⲁⲧⲡ ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
16:12 • ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲣⲱⲙⲉ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
21: 8 • ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲉ ⲛⲓⲥⲙⲁⲏⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ ⲙⲙⲁⲩ. ⲛⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ.
Act 16:23 • ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲧⲙⲛⲧⲣⲣⲱⲙⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ: ⲁⲩⲧⲁⲗⲟ ⲛⲁⲛ ⲉⲡⲓ ⲧⲏⲛ ⲙⲡⲉⲩⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ.
18:27 • ⲁⲩⲱ ⲁⲩⲁⲓ: ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
Rom 3: 2 • ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙ. ⲛⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲟⲥ ⲙⲛ ⲛⲉⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ.
15:24 • ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ. ⲛⲁ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
1 Cor 13: 9 • ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲓ ⲙⲛ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉⲛⲛⲟⲩ. ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
9 • ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲓ ⲙⲛ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉⲛⲛⲟⲩ. ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
12 • ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲛⲁ ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ: ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲛⲁ ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
14:27 • ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ: ⲁⲣⲓ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲟⲥ. ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
16:12 • ⲙⲙⲟⲥ ⲁⲡⲟⲩⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲩⲱ: ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ. ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲛⲁ ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
19 • ⲁⲓⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲙⲁⲣⲛ ⲛⲉⲙⲙⲟⲩ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ: ⲁⲩⲱ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲁⲛⲁ ⲛⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
2 Cor 1:14 • ⲛⲓⲁⲓ ⲁⲛⲁⲅⲛⲱⲥⲧⲏⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ. ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲩⲣⲓⲟⲥ ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ.
1 Jn 3: 1 • ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲁⲛ ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲛⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
2 Jn 1: 4 Ph • ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ: ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛ:
3 Jn 1: 3 Ph • ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛ: ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
Rev 2:20 Ph • ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ: ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ: ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
5: 4 Ph • ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ: ⲙⲡⲉⲓⲣⲱ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.

* ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ | <3>

Mt 26: 9 • ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲉⲩⲛⲁⲛⲟⲩⲥ ⲛⲁⲛ ⲛⲧⲁⲛⲁⲩⲥⲓ ⲛⲁⲩ ⲙⲡⲉⲛⲙⲁ ⲛⲧⲙⲙⲁⲧⲁⲗⲁⲥ. ⲛⲧⲉⲛⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
Lk 16:10 • ⲙⲛ ⲛⲧⲙⲙⲁⲧⲁⲗⲁⲥ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ. ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ.
10 • ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ. ⲙⲛ ⲛⲧⲙⲙⲁⲧⲁⲗⲁⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲕⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲕⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.

* ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ | <7>

Mk 5:26 • ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ: ⲛⲁⲓⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
9:12 • ⲛⲉⲙⲙⲟⲥ. ⲛⲁⲓⲙⲁⲣⲉ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲙ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲛ.
Lk 4:25 • ⲛⲓⲙ ⲛⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ. ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲁⲩⲱ ⲛⲓⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
Jn 18: 2 • ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲉⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲁⲛⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ. ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛ.
Rom 16: 6 • ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲉⲙⲙⲁⲥ. ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲓⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ.
12 • ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲧⲣⲩⲫⲁⲛⲁ ⲙⲙⲁⲥⲓⲛ. ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲁⲓⲙⲁⲣⲉ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ.
Heb 3: 3 • ⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲛ ⲛⲙⲁⲛⲁ: ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲓ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲥⲏⲗ ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.

* ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ | <7>

Mt 13: 3 • ⲙⲙⲁⲩⲁⲣⲉ ⲛⲁⲩ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲡⲉⲣⲉ ⲉⲡⲓ ⲧⲏⲛ ⲙⲡⲉⲩⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.
16:21 • ⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲑ ⲙⲡⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩ.

• هَهَتَمَ جُكَا هِوَا جهَهِ. وَلَا تَهكَهنُهِهِ۔ Mk 3:12
• ههَحهَهوَتمُا تَمِ كَ وَّحصَ: هَهَتَمَ ٱكسِ إِنَا. حوَهَا وَّمهَّهكَا. Lk 12:50
• إِيهَّهِ وَهَمصتِ حهَنَ: لَه هنَه حجَهِ حجَمِ. هَهَتَمَ ٱكرِلَ۔ Act 16:15
• هجِ هُكسِ ٱهَ: بقَهه تهَهوَنَا. هَهَتَمَ وَهَمِ حَنُهَهَّهِ. [28:29]
• هَتَمالَا تَمِ كَ حهَابَهِ. هَهَتَمَ تَمِ كَ جهَهِ هَهجهوَا. 2 Cor 7: 4
* هَجهَتَمَ | <1>
• حَنَا هِوَمِ هَمِ ٱحهَا جهَكَ هَجهَتَمَ. لَا هِوَا كُمِ حَحسَهِ ٱلَا Act 26:29
P m هَتَماتَمِ، هَتَماتَمِ | m., pl. | «هد، ٢٦» | <9>
* هَتَماتَمِ[1]، هَتَماتَمِ[2] | <8>
• إِستَا هَتهَتَا: هههَتَا إِستَا. هَتَماتَمِ ٱنَهِ تَمِ هتَا. هَاكَهوَمِ Mt 20:16 [2]
• هَتَماتَمِ ٱنَهِ تَمِ هتَا. هَاكَهوَمِ تَجتَا۔ 22:14 [2]
• هَتَماتَمِ ٱنَهِ هَاتَا جَمِ ٱجِ. هَالَا ٱهَ هِوَمِ حجَهِ: وَّالَا Jn 14: 2 [2]
• ٱهِ هنَهَجَهِ ٱهتَ: وَلَا هَتَماتَمِ حجَهِ سَقتَا جَجهَ. هلَا 1 Cor 1:26 [2]
• حجَهِ سَقتَا جَجهَ. هلَا هَتَماتَمِ حجَهِ سَتحَا تَا. هلَا هَتَماتَمِ 26 [2]
• هلَا هَتَماتَمِ حجَهِ سَتحَا تَا. هلَا هَتَماتَمِ حجَهِ حَتَ لَهههَا وَحَا. 26 [2]
• هَتَمِ هَنَا هَتَماتَمِ حجَهِ هَحَا هَقَتهَا: هههَتَمَا وَّهَقَم 11:30 [2]
• إِوحَا تَمِ وَحَا ٱهَاهَمِ كَ. وَّهلَا هَههَتَا: هههَقَهجلَا هَتَماتَمِ. 16: 9
* وَهَتَماتَمِ | <1>
• هلَهِ هَبَّ إِستَا حَجَا: وَهَتَماتَمِ هَمِ هَّهَا: هههَا حجَهِ Mt 21:36
P f هَتَمَلِ | f., pl. | «هد، هد» | <8>
* هَتَمَلِ | <8>
• هلَجتَم هَتَمَلِ: ٱهههَهِ حنَهوَا هَجهَا. وَّلهحَّههِ. ٱلَا هَبَّ Mk 9:22
• كَمتَم وَّمِ هَتَمَلِ ٱلَمِ حهَا حَا تَبَ كَهَا وَّحد: وَّالَا Act 24:17
• وَّمِ ٱهتَ وَّلهَهَ: وَلجتَم هَتَمَلِ رجَمِ وَّالَا حهَابَهِ: هَاهَكَمِ Rom 1:13
• هَتَمَلِ هَنَا ٱلَّالجهَمِ لجتَم هَتَمَلِ. وَّالَا حهَابَهِ. 15:22
• سَتَمِ هَنهَهِ. خَاهَهوَا سَتَمِ هَنهَهِ. حهَتَالَا لجتَم هَتَمَلِ. 2 Cor 11:23
• هههَجتَم: هَنَهِ وَلجتَم هَتَمَلِ ٱهتَا حجَهِ حكَنهَهِ: هَهَا Phil 3:18
• وَّتَصبَهوَهه: وَلجتَم هَتَمَلِ ٱتسَس. هَجتَمكَا وَّهَهوَّ 2 Tim 1:16
• هَهِتَا وَّالَا كَهَ لجتَم هَتَمَلِ: هَاهحَمِ حهَحَا وِسَّس حهَنَهِ Heb 6: 7
Construct ⓢ | «حهَحَا حهَكَهههَا» | <2>
P f هَتَمَلَا | f., s. | «هد، هم» | <1>
* هَتَمَلَا | <1>
• ٱوَّ هَوَّا. ٱنَا تَمِ ٱسَّمِ هَجَا. هَايَهَاس. هَتَمَلَا حنَهَهَهَهَ بَمِ. Lk 1:18
P m هَتَمَلِ | m., pl. | «هد، ٢٦» | <1>
* هَتَمَلِ | <1>
• هَبَّ وَّكمجَ حهَالَا هِوَا. هَاوَّهَهِ. هَتَمَلِ حنَهَهَهَهَ هِهَهِ۔ Lk 1: 7

Ⓢ Emphatic | «ܬܟ ܚܕ» | <348>

¶ ܡܫܝܚܐ | m., s. | «ܡ، ܪ» | <80>

* ܡܫܝܚܐ | <80>

Mt 2:18 • ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܒܟܐ ܕܝܠܕܐ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܟܠ ܕܒܟܐ:

6: 7 • ܡܨܠܝܬܘ ܐܝܟ ܥܡܡܐ. ܡܚܫܒܝܢ ܕܒ ܒܟܬܪܐ ܡܫܝܚܐ ܫܡܥܝܢ.

13: 5 • ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܐܦ ܫܠܝܡܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܒ ܡܕܒܪܐ ܫܠܝܡ: ܕܟܠ ܠܟܘܢ

19:22 • ܐܡܪ: ܐܝܟ. ܩܘ ܙܒܢ ܟܐ. ܐܡܪ ܐܦ ܟܐ ܒܕ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ.

20:29 • ܘܩܘ ܒܨܐ ܬܫܥܐ ܩܘ ܐܬܬܫܐ: ܐܝܟ ܐܦ ܟܠܗܘ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ.

24:30 • ܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐ. ܐܝܟ ܟܠ ܕܬܒܪ ܡܨܐ: ܟܘ ܫܠܐ ܘܫܬܚܐ ܡܫܝܚܐ.

25:19 • ܟܟܐ ܒܐ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܕܫܐ ܘܟܬܒܐ ܗܘܐ: ܘܢܨܒ ܙܒܢ

26:47 • ܠܐܚܕܐ ܐܝܟ. ܘܩܒܐ ܟܬܒ ܡܫܝܚܐ. ܟܘ ܩܒܬܐ: ܘܫܘܝܐ. ܩܘ

Mk 3: 7 • ܐܝܟ ܟܐ ܚܕܐ ܢܒܐ. ܘܟܒܐ ܩܘ ܡܫܝܚܐ ܩܘ ܡܟܠܐ ܢܨܩܐ ܐܐ. ܘܩܘ

5:24 • ܟܬܒ ܬܫܥ. ܘܒܬܒ ܐܐ ܟܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܫܘܒܪ ܐܐ ܟܐ

6:35 • ܘܩܘ ܐܐ ܟܢܢ ܡܫܝܚܐ: ܡܢܓ ܚܕܐ ܠܐܚܬܝܐ ܘܐܬܪ ܟܐ. ܐܐ

8: 1 • ܚܐ ܒܟ ܬܐܘܐ: ܩܘ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܐܐ: ܘܐ ܐܡܪ ܐܐ

9:14 • ܠܐܚܬܝ: ܫܐ ܚܕܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܒܐ ܒܩ ܒܬܒ ܟܬܒ.

10:46 • ܐܐ ܘܠܐܚܬܝܐ ܘܒܙܒܢ ܡܫܝܚܐ: ܢܒܨ ܟ ܢܒܨ ܫܒܢ: ܢܒ

14:43 • ܫ ܩܘ ܠܐܚܕ: ܘܟܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܟܘ ܩܒܬܐ. ܘܫܘܝܐ: ܩܘ ܚܕܐ

Lk 2:48 • ܚܒܢ ܟܘ ܐܒܢ: ܐܐ ܐܡܪ ܐܝܟ ܘܐ ܚܒܐܒ ܡܫܝܚܐ ܒܬܒ ܐܐ ܟܘ.

5:15 • ܘܫܡܒܢ ܐܐ ܟܒܐ ܡܫܝܚܐ. ܚܫܡܫ ܫܒܐ: ܘܟܫܒ ܐܐ ܩܘ

29 • ܒܟ. ܘܐܡ ܐܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܘܒܩܒܐ ܘܐ ܐܫܬܐ. ܘܫܩܒܙ ܐܐ

6:17 • ܘܩܘ ܟܩܒܟ. ܘܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܘܐܚܬܝܐ: ܘܩܐ ܐ ܙܒܢ ܘܙܒܢ ܘܟܒܐ.

7:11 • ܐܐ ܟܫܝܐ ܘܫܒܐ. ܒܐ. ܘܐܚܬܝܐ ܟܒܐ. ܘܙܒܢ ܡܫܝܚܐ.

12 • ܘܐ ܫܒ. ܐܒܟܟ ܐܐ. ܘܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܘܬܒ ܫܝܐ ܟܒܐ.

8: 4 • ܘܩܘ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܙܒܐ ܐܐ: ܘܩܘ ܟܠ ܫܝܒ ܐܡ ܐܐ ܚܐ:

27 • ܘܐܡ ܟܐ ܒܐ. ܟܐ ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܩܒܐ ܐ ܟܒܐ ܐܐ. ܘܒܟܟ

40 • ܩܒ ܬܫܥ: ܩܟܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ. ܩܒܐ ܫ ܐܒ ܟܐ ܫܒܐ ܐܐ.

42 • ܟܩܒ. ܘܩܘ ܒܐ ܟܒܐ ܐ ܬܫܥ. ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ ܫܒ ܐܐ ܟܐ

9:37 • ܚܐ ܒܟ ܘܒܐ: ܩ ܫܒܐ ܟܐ ܫ ܐ ܙܒܢ ܡܫܝܚܐ

18: 4 • ܐܐ ܒܒ ܐܐ. ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ. ܟܐ ܩ ܐ ܒ. ܐ ܟܐ ܟܒܩܬ. ܐ ܩܘ

20: 9 • ܐ. ܟ ܐ ܫ ܒ ܐ. ܐ ܐ ܟ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ

- Jn 7:12 وەیان هێمنایی هەندێک دەیانووت: ئەو چاکە. هەندێکی تر
- 12:12 خەڵکەکە کۆبووبوونەوە: کاتێک هێمنایی بیستیان کە عیسا
- Act 5:37 جووتیاری گەل. ئەویش لەناوچوو. هەموو ئەوانەی هێمنایی
- 6: 7 ژمارەی شاگردان لە ئۆرشەلیمدا بە هێمنایی زۆر زیادی
- 8: 9 کە خۆی بەگەورە دادەنا هێمنایی. هەموو خەڵکی لە
- 11 کە سیحر: هەڵەکانی دایان هێمنایی سەرسامی کردبوو.
- 11:24 دەستی پیرۆزی لەسەر دانان و بە هێمنایی ڕۆحی
- 26 ئەو خەڵکە ئەنتاکیا. لە یەکەم هەنگاوی خزمەتی
- 12:18 ڕۆما: ئەویش بە هێمنایی ئامادەی کرد: کە هەموو
- 13:45 جووە ئەو کۆمەڵە زۆرەی هێمنایی: سەرسام بوون. بەڵام ئەو
- 14: 3 ماوەیەکی دایان هێمنایی ئەو. وەک شایەتحاڵی بەخشینی کە
- 22 ئەو خەڵکانەی دڵنیا هێمنایی کە دەبێت هەموومان
- 28 ماوەیان هێمنایی ئەو. ئینجا ئەنتاکیا.
- 15: 2 ئەوەی هەڵەیەک هێمنایی دروستی: هەڵگەڕانەوەیەکی هەبوو
- 16:22 جلەکانیان هێمنایی داماڵین. فەرمانیان هەڵگرتبوو هێزەکە
- 17: 5 ئەنتاکیا. دڵنیایی هێمنایی. ئەگەر ئەو کەسانەی. ئایا
- 18:10 ئازار لە هیچ هەڕەشەیەک: چونکە هێمنایی کە کەس دەستی
- 19:23 ڕۆما ئەو کاتە دایان هێمنایی کە ئاژاوەیەکی
- 21:36 ئەو کەسانە چونکە هێمنایی. هەڵگرتبوو ئەو: هەڵگەڕێنەوە.
- 22: 6 ئەوەتا لە نزیک شارۆچکەی: کاتێک کە ئەوەتا هێمنایی.
- 28 دەکرێتەوە. ئایا جێگەی هێمنایی ئەنتاکیا. ئەو کە
- 24: 7 ئەم کەشتیەی دەکرێتەوە. دەستیان هێمنایی لە ئەسکەندەریە.
- 25:23 ئایا کاتێک دەرکەوتن ئاماژەی هێمنایی. کە چەند ڕۆژێک
- 26:11 هەموو ئەشکەنجەی. دەیانکرد هێمنایی ڕێگا بەوەی کەسێک:
- 24 قسەکانی حەڤا ئەو: بەسە کە گەلا. هەتا هێمنایی کەنیشکی
- 27: 9 ئەوەندە ماوەیان دایان هێمنایی: ڕێگا چونکە ئەو ئەوا ڕۆژەکانی
- 10 ئاگا ئێوە ئۆرشەلیمدا دەستپێکی: کە کەشتی
- 28: 2 دەڕۆی کۆکی ئەنجام: هێزی هێمنایی دەفەرمانی ئایا ئەو.
- 6 چاوی کە ئەوان. بۆ خۆیان هێمنایی هەتا هیچ ئەوەتا نا
- 2 Cor 8: 2 ئێجگەمان هێمنایی ئازمایشێکی. بەڵام هەموو خۆشیان
- 22 ئەسڵێکی بە. ئەمان ئێم بەڵێنەتان چاوەڕێمان هێمنایی ئێکشەم.
- 9:14 هەڵبژێم بەخشندەی خەڵکی هێمنایی. هێزی هەموو ئایەتەکانی
- 11:27 کەمیدا ئۆگاداری. خەوتن هەروەها. ئۆرەی هێمنایی.
- 27 هێمنایی. کۆبوونەوە ئۆرەی. ئۆرەی هێمنایی. خەڵکی ئۆگادارکردنەوە.
- Eph 2: 4 ئەوان ئەم ئاکامە خەڵکەوە: هێزی هەتەکە هێمنایی ئایەتی
- Col 4:13 ئایا ئێمە خەڵکەوە: بەڵێنی هێمنایی ئەو کە بەخشندەی:
- 1 Th 2:17 بۆ ئۆگاداری: بەڵێنەتان ئامادەکاری خەڵکی هێمنایی.

1 Tim 3: 8 • ﺇﻭﻨﻤﻡ. ٥ﻻ ﺗﻩﻫﻭ ﺭﻜﻡ ﺣﺴﻤﺍ هَتَسْلَا. ٥ﻻ ﺗﺴﻔﻭ ﻫﺎﺅﺗﺍ ﻳﺘﻘﺍ:
13 • ﻫﺘﻡ ﺣﺘﻌﻤﻭﻭ: ٥ﻫﻬﻠﻟﺍ ﺀﺎﻘﺗﺍ هَتَسْلَا ﺟﻩﻤﻫﺘﻫﺍ ﻳﺘﻌﻭ ﻫﺘﺴﻟﺍ٭
Tit 2: 3 • ﻤﺘﺯﺍ. ٥ﻻ ﺗﻩﻫﻡ ﻫﻤﺤﺨﻭ ﺣﺴﻤﺍ هَتَسْلَا. ٥ﺗﻩﻫﻡ ﻫﺘﻜﻌﻡ ﻫﻘﺘﺫﺍ.
Heb 3: 3 • هَتَسْلَا ﻳﻭ ﺨﺴ ﺃﻫﺘﻫﺴﻤﻩ ﻫﻭﻨﺍ ﻟﺞ ﻫﻡ ﻫﻫﻤﻫﺍ: ﺀﻫﻘﻨﺍ ﻫﻬﺘﺴ
4: 7 • ﺇﺴﺘﺍ ﻫﻠﻡ ﻫﻡ ﺧﻤﻩ ﺃﺠﻨﺍ هَتَسْلَا: ﺀﻫﻘﻨﺍ ﻫﻡ ﺣﺘﻠﻟ ﻫﻬﺘﺏ ﻫﻤﻫ
5:11 • ﻫﻡ ﻜﻟ ﻫﻭﻨﺍ ﻫﺤﻘﻫﻫﻡ: هَتَسْلَا ﻳﻭ ﻜﻡ ﻫﺤﻤﻩ ﺤﻫﻫﻫﻫﻩ ﻫﻜﻬﻤﺍ
10:35 • ﺃﻫﻫﻡ ﻜﻬﻜﻫﺍ ﺀﺎﻘﺗﺍ ﻤﻠﻬ ﺤﻫﻡ: ﻫﺤﻤﻡ ﻜﻫ ﺀﻫﻠﻨﺍ هَتَسْلَا.
1 Pet 1: 3 • ﺗﻌﻫ ﻫﻘﺘﺴﻫ: ﻫﻩ ﻫﺠﺴﻠﻩ هَتَسْلَا ﺀﻫﺤﻡ ﻫﻡ ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻬﻘﻬﻫﻩ
Rev 7: 9 Ph • ﻫﻜﻫﻫﻡ ﺳﻠﻬ ﻫﻘﻤﺍ هَتَسْلَا ﺀﻫﻨﺍ ﻫﻬﻘﻬﻠﻩ ﻜﻬﻩ ﻫﻫﻤﺍ ﻫﻫﻨﺍ. ﻫﻡ

s f ﻫَتَسْلَا | f., s. | «ﻫﻩ، ﻫﻩ» | <12>

٭ ﻫَتَسْلَا | <12>

Lk 10:40 • ﻫﻡ ﻜﻨﺍ ﻫﻫﻨﺍ ﻫﻬﻤﻫﻘﻫﺍ هَتَسْلَا. ٥ﻫﻫﺍ ﺀﻫﻨﺍ ﻜﻩ. ﻫﻫﻫ: ﻻ
Act 15: 7 • ﻫﻫﻡ ﻫﻫﻨﺍ ﻫﻜﻫﺍ هَتَسْلَا: ﻫﻡ ﻫﻘﻫﻡ ٥ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻩ. ﻫﺠﺘﺍ ﺀﻫﺘﻡ:
16:16 • ﻫﻜﺠﺘﺍ ﻫﻫﻨﺍ ﻫﻫﻫﻫﻩ ﺀﻫﻫﻫﻫﺍ هَتَسْلَا ﺟﻫﻤﻫﺍ ﻫﻤﻫﻫﺍ ﻫﻫﻨﺍ.
20:19 • ﺇﻨﺍ ﻻﻫﻨﺍ ﺟﻫﻘﻫﻫﻫﺍ هَتَسْلَا ﻫﺠﻬﻫﻫﺍ ﻫﺠﻬﻫﻩﺘﺍ ﺀﻫﻜﻡ ﻫﺨﻬﻡ
1 Cor 2: 3 • ﻫﺀﻨﺍ ﺟﻬﻫﻜﺍ هَتَسْلَا. ﻫﺠﻨﻬﺍ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ.
2 Cor 6: 4 • ﻫﻠﻡ ﻫﺀﻜﻫﺍ. ﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻩﺍ هَتَسْلَا. ﻫﻫﻫﻫﺤﻨﺍ. ﻫﻫﺘﻫﻫ. ﻫﻫﺠﻫﻫﻫﺍ.
7: 4 • ﻫﻫﻨﻫﻫﺍ هَتَسْلَا ﺀﻫﻡ ﻜﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ. ٥ﻫﻫﻫ ﺀﻫﻡ ﻜﻫ ﺟﻫﻫ
7 • ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻜﻟ ﺀﻫﻫﻡ. ٥ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ٥٥ ﻜﻫ.
9 • ﻫﻫﻟ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫﻫﻫ ﻜﻫ. ﻟﻟ ﻜﻟ ﻫﻫﻫﻫ ﺟﻫﻫ: ﻫﻫﻟ ﻫﻫﻫﻫ
8: 4 • ﻜﻜﻩ ﻫﻫﻡ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا: ﻫﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ
Philem 1: 7 • ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫ ﻜﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ
8 • ﻫﻫﻟ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫ ﻜﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻜﻫ

p m ﻫَتَسْلَا | m., pl. | «ﻫﻫ، ﻫﻫ» | <208>

٭ ﻫَتَسْلَا | <150>

Mt 3: 7 • ﻫﻫ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ
4:25 • ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا: ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ
7:22 • هَتَسْلَا ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ: ﻟﻟ ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫﻫ:
22 • ﻫﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫﻫ.
8: 1 • ﻫﻫ ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا.
16 • ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا. ٥ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫﻫﻫ
18 • ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ٭
30 • ﻫﻫ ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا ﻫﻫﻫﻫ.
9:10 • ﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا. ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ. ﻫﻫﻫ
11:20 • ﻫﻫﻫﻫﻫ: ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا. ٥ﻻ ﻫﻫﻫ.
12:15 • ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫ. ٥ﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا: ٥ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫﻫ.
13: 2 • ﻫﻫﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ هَتَسْلَا: ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ ﻫﻫﻫ ﻫﻫ ﻫﻫﻫﻫ.

Mt 13:58 • ٥لا حجّر ٱهُم سَتلا هَتَهتلا: هَثُم لا هُمضَنهٖهُه٥ •
14:14 • تَعُه٥ سا٦ قتمَا هَتَهتلا: ٥ٱ٦ٱسُم حكسهُه٥. ٥ٱهَه جتهُمهُه٥ •
24 • هِهُ٦ هَم ٢ٱهُا ٢هِهِّهُ٥ٱا هَتَهتلا. هُم هَمهُّحِمُا هَهَه هَم
15:30 • هُمجه حهُٱه قتمَا هَتَهتلا: ٢ٱسِ هِهُه كَصهُه٥ سِهَتا. هُهصُنا.
30 • هسُتمَا. هُهتَتهُا: ٥ٱسِتنَا هَتَهتلا. ٥ٱهَصه ٢ئه٥ حهُا ٢هُكهِهِ
19: 2 • ٥ٱٱه خهٱه قتمَا هَتَهتلا: ٥ٱهَه ٢ئه٥ ٱهُم.
30 • هَتَهتلا ٢ٱم هُتهُنا. ٢ٱهِهُه٥ ٱسِتنَا: ٥ٱسِتنَا. هُتهُنا •
20:28 • ٢ٱهُهُصَه. ٢لا ٢ٱهُصَه. هُ٢ٱتُلا ٱهُصَه هُه٢هُنا سكه هَتَهتلا •
24: 5 • هَتَهتلا ٦هِ تلٱه٥ حهُصه: ٥تلهسُه٥. ٢ٱنُا ٱنُا هصَسُا. ٥هَتَهتلا
10 • ٥هُتِم تهُهُمكه٥ هَتَهتلا. ٥تهسُه٥ سِ حسِ. ٥تهكهُه٥ سِ حسِ.
26:28 • ٥ئه ٢هِه ٢٢تُهُما سِٱا: ٢سكه هَتَهتلا هُهُ٢هِ حهُهجهنُا ٢سُهُ٢ا •
60 • ٥لا ٢هصُه. ٥ٱٱه هَتَهتلا هُه٢ا ٢هُه٥ما. ٱسِتُلا ٢ٱم هٰجه ٢ٱٱم.
27:52 • هجُه٢ا. ٢ٱهُهُسه. ٥هُهِتا هَتَهتلا ٢هُتَتما ٢هجَجِم ٢ه٥ه٥ هُه٥.
Mk 1:34 • ٢ه٥ه حجُه٢ه٦نا هُهُسحجُا. ٥٢تا هَتَهتلا ٢هُه. ٥لا هُجه ٢ه٥ا
2: 2 • ٢ٱهُنُه هَتَهتلا: ٢ٱهُنا ٢لا ٢ٱهصَه ٢ٱسِ ٢ئه٥. ٢ٱهِلا ٢ٱم ٱهُخا.
15 • ٥ه٥ا ٢ٱهِ هصَسِ حجُتُه٥: هَتَهتلا هُجهُا هُسُتُهُنا هصَجِم ه٥ه٥
15 • تَعُه٥ ٥كه ٱحهتَه٥ٱهِ. ٢سكُه٥ه٥ ٢ه٥ه٥ هِ ٢هِ هَتَهتلا. ٥ٱٱه خهٱه.
3: 8 • ٥هُم ٢ُه٢ ٥هُم ٢ُنُه: قتمَا هَتَهتلا: ٢ٱهصَه ٢ه٥ه٥ هُ٥ ٢ٱهُجِم. ٢ٱٱه
10 • هَتَهتلا ٢ٱسِ هُاهُا ٢ه٥ا: حهُهُا ٢ٱه٥ه٥ ٢ٱهُكِم حكهِهِ. هَثُم
4: 1 • ٢ٱهُا. ٥ٱٱهَٱه حهُٱه قتمَا هَتَهتلا: ٢سِ ٢ٱتَهُه تَٱهِ ٱهُه
5:21 • ٱهِه ٢ٱٱهَٱه حكهِهِ قتمَا هَتَهتلا: هُ ٢سكُه٥ه٥ ٥٥ هُ ٢ٱهُا.
26 • ٢هَتَه هُجكِه هُ ٢هَتُه٢ا هَتَهتلا: ٥ٱهصُه هُ٥ هَتِم ٢ٱسِ ٱهُه:
6:13 • ٥هتَا٢ا هَتَهتلا هُهصَم ه٥ه٥. ٥هُهتَسِم ه٥ه٥ حهُهتَسُا جتهُا
13 • هُهصَم ه٥ه٥. ٥هُهتَسِم ه٥ه٥ حهُهتَسُا جتهُا هَتَهتلا. ٥هُاهَسِم ه٥ه٥ •
31 • هُكسُه. ٢سِ ه٥ه٥ ٦هِ هَتَهتلا: ٢ٱٱحِم ٥ٱٱهِ. ٥كسِ ه٥ٱا حهُه٥
33 • ٥هَه ٢ئه٥ هَتَهتلا: هُ ٢ٱٱحِم: ٥ٱسكُه٥٢ه ٢ئه٥. ٥جتُحُما ٢هُه٢ه
34 • ٥هُهُه تَعُه٥ سا٦ قتمَا هَتَهتلا: ٥ٱهِ٦ُسُم حكهُه٥. ٢٢هُصِم ه٥ه٥
10: 1 • ٥ٱٱه حهُهُم حهُٱه قتمَا هَتَهتلا: ٥هُكهِ ه٥ٱا حهُه٥ ٱهِه. ٢سِ
22 • ٥٢ٱا. ٥ٱٱه هُ كُتهُا ٢ٱه. ٢سِ ه٥ٱا ٢ٱه ٦هِ تهُما هَتَهتلا.
31 • هَتَهتلا ٢ٱم هُتهُنا. ٢ٱهِهُه٥ ٱسِتنَا: ٥ٱسِتنَا هُتهُنا ••
45 • ٢ٱهُهُصَه. ٢لا ٢ٱهُصَه. هُ٢ٱتُلا ٱهُصَه هُه٢هُنا سكه هَتَهتلا •
48 • ٥هجُلِم ه٥ه٥ ٢ٱه هَتَهتلا ٢ٱهُهُه٥. ٥ه هُ ٢ٱم سُهِ٢ٱسُهِ هُٱا ه٥ٱا.
11: 8 • هَتَهتلا ٢ٱم. هصَهُم ه٥ه٥ تسكُتهُه٥ ٢ٱه٢هِسُا. ٥ٱسِتنَا هُهصَم ه٥ه٥
13: 6 • هَتَهتلا ٦هِ تلٱه٥ حهُصه: ٥تلهسُه٥. ٢ٱنُا ٱنُا. ٥ٱهَهتَهتلا تهُهُه٥.
14:24 • ٥ٱهُه ٢ٱهُه٥. ٥ئه ٢هِه ٢٢تُهُما سِٱا: ٢سكُه هَتَهتلا هُهُ٢هِ.
56 • هُ هَتَهتلا ٦هِ هُهه٢ٱم ه٥ه٥ حكهِهِ: لا هَهُنُه ٥ه٥ هُه٢ه٢ٱه٥ه٥.
Lk 2:13 • ٢ٱهِسٱه ٦ُم هُٱلاٱا سُتكهُٱا هَتَهتلا ٢هُهُنا: هُ هصَحتسِم لاٱهُٱا.

•	4:41	Lk ئەو ژی هاتبا دێ هَتَهنَالا. دێ هاتبم. ژێدێ ئێ
•	5: 6	ئاڤا حێژ: سڤمە ئەتا هَتَهنَالا ڤێچ. ەقرێنا ئەو مرێباەق.
•	7:21	خۆ ڤێ خەس هُدُا: هَتَهنَالا ژەب دێ خەتەنتا: ەدێ هَتەژا ەدێ
•	47	کو: ژمجتمع کۆ ستۆمە هَتَهنَالا: هێکا ژسجد هَتەب. ەە ڤێ
•	8:30	مطو. ژەر کە. کەیئەر: هێکا ژێتا هَتَهنَالا کتکتب ئەو خە.
•	32	ڤێ ژەڤ. خەنا ژستا هَتَهنَالا. ژۆنا جۆۆل. ەجتب ئەو هتە:
•	10:24	ژنا حقە خەس: ژتجتا هَتَهنَالا ەهتقا: رجە ژتسە دێ ژستب
•	12: 1	ەدێ ژاقتمە ۆحەژا ژقتما هَتَهنَالا: ژهتا ژێمقە سۆ حسێ:
•	14:25	ەدێ ژاجب ئەو خەتە قتما هَتَهنَالا: ژاقتب. ەژەر حەە.
•	18:30	ەلا نهتک خاتقا هَتَهنَالا جەنا ژجنا. ەجنجەا ژاژا. ستا
•	21: 8	حەە. ساە حەا ژیکە. هَتَهنَالا خس تاژە حهتص: ەتاەتە.
Jn	2:23	خاەتمکم. حقرسا جکێجا: هَتَهنَالا ەهتە خە. ژساە ژاۆژا
•	3:23	هُکتم. هێکا ژهتنا ژسا ئەو ژەر هَتَهنَالا. ەژاب ئەو ەجهتم.
•	4: 1	تهەب ژهتە قتما ژاجهتیا هَتَهنَالا حێژ. ەهتهتی ئتەب دێ
•	39	دێ ەس هتیکا ڤێ هَتَهنَالا ەهتە خە هُهتنا. هێکا هجدُە
•	6: 2	ەژاجە خدۆە قتما هَتَهنَالا. هێکا ژستب ئەو ژاۆژا ژجێ
•	66	هێکا ەۆا هجدُا: هَتَهنَالا دێ ژاجهتیەب ژاجە جێجەۆەق.
•	7:31	هَتَهنَالا ڤێ دێ قنما ەهتە خە. ەژەتب. ەهتسا دا ژاژا:
•	40	هَتَهنَالا ڤێ دێ قتما ژهتە هکەبێب. ژەتب ئەو. ەۆە هتنژتب
•	8:30	دێ ەکتب ەهتکا ئەو: هَتَهنَالا ەهتە خە.
•	10:20	ەژەتب ئەو هَتَهنَالا هتەە: ۆژەا ژب کە ەدهنا هنا. هتا
•	32	ژهتە حەە. تهەب. هَتَهنَالا جێژا هقتا دێ حەا ژجب سقبڤەق.
•	41	ەژاە ژتما هَتَهنَالا حەژە. ەژەتب ئەو. ۆهسئب. ژە لا سژا ژاژا
•	11:55	ڤێ قرسا ۆتەەۆنا. ەهکهە هَتَهنَالا دێ ەەۆنا ژلاەۆتکم: ەۆم
•	12: 9	ەهتهە قتما هَتَهنَالا دێ تەەۆنا ژاهتە ئێ تهەب. ەژاە. لا
•	18	ەۆا بڤهە حڤەجکە قتما هَتَهنَالا: ژهتهە ژاژا ەۆا حێژ.
•	24	جاۆخا: خحسەۆەب هسما. ر ڤێ هُدُا: قاۆا هَتَهنَالا هَتەنا۞
•	42	ژە دێ ۆتما ڤێ هَتَهنَالا ەهتە خە. ژلا هێکا ۆتتما. لا هەۆێ
•	15: 2	هقکا خە. ەژسا ژنەخا قاۆا: ەۆقا خە: ژقاۆا هَتَهنَالا ژتنا.
•	5	ەژنا جە: ەنا هَتنا قاۆا هَتَهنَالا. هێکا ژێلا ژنا. لا هتهتس
•	8	خەۆا هتهژخس ژجا: ژقاۆا هَتَهنَالا ژتنەە. ەژەەە ژاحهتب.
•	19:20	ەخەنا ۆڤا. هَتَهنَالا دێ تەەۆنا ەزۆەب. هێکا ژهتجا ەۆا
Act	1: 5	ەژیڤە ژاحەۆە. خەەسا ژڤەژما. لا جخۆ تەهتژا هَتَهنَالا.
•	5:16	ژژاب ەۆە ڤێ هَتَهنَالا خەژەە: دێ هتبنژا ژستنژا ژسۆژ
•	8: 7	هَتَهنَالا خس ژژستۆ ەۆس خەە ژەسا ژتڤژا: هُخم ەۆە خهلا
•	9:13	ستنسا. هس: تهتخ دێ هَتَهنَالا خلا ژجنا ەنا: ژجها جتمژا
•	10:27	ەجێ هتهخلا خهە: خلا ەژهڤس هَتَهنَالا ژژاە ەۆە خژهم.

Act 12:12 • ڤالاهتَت هَدهُهه: هَنُكَ ڤَاسْتا هَتەهْنَالا أَمُم قتسمم وِهُه. هُهرُكُم.
13:31 • هُڤاستَ: ئەهُنُا هَتەهْنَالا: لاهكُم ڤَهكُمه كُهْه هُم هكتلا
43 • ههُم ڤَاهكُاوُنِ هنُههكُا: هَتەهْنَالا ئەهُوْنَا ڤَاكُه خُكُاوُهُه: هُڤِ
14: 1 • هَكْكُه كُههُه: ڤَاسِ ڤَنُهُههنُه هَتەهْنَالا هُم ئەهُوْنَا ههُم ئەنْنَا.
15:35 • ههُكهقم وِهُه هُههُختم كُم لِسْتَا هَتەهْنَالا. هُكهْه ڤَالُكهُا.
16:18 • ههُجْنُا كُجنُا وِهُا ئەهُنُا هَتەهْنَالا. هُڤُاقِت قُهكُهه هُڤُت كُه
17:12 • هُهْه. ههُجْنُا ڤِه هُم ئەنْنَا: كُجتَا هَتەهْنَالا ههتْمَا ئِتكُنُا.
18:18 • ههُا قُهكُهه أَمُم ئەهُنُا هَتەهْنَالا: ئِوِت هكُهُا ڤَاسْتا. هُوِيُا
19:19 هَتەهْنَالا ڤِم ڤِه سْنُهُا جْنُهه قُهُجُهُه: هُڤِسْهه ڤَههُه ڤَنُه وِهُم
32 • هُڤِستَنُا لِستَنُنُا هُكُم وِهُه. هَتەهْنَالا كُم هُهُه: هُڤِ هُهُه ڤَا هُجُكُم وِهُه:
20: 8 • وِهُا أَمُم كُقُقاوُا ڤِنُهُا هَتەهْنَالا: كُكُكُنُا هُه ڤِجتُمم ههُم كُه.
21:10 • ههُجْ ڤَاسِم أَمُم ئەهُنُا هَتەهْنَالا: نسْم وِهُا هُم ئەهُو نجْنُا سُو.
32 • ڤِجْ كُقُنُهُهنُا ههڤَاهتِّنُهنُا هَتەهْنَالا: هُهْهِه كُكُهُه. ههُجْ سلُه
25: 7 • ڤِنُسْهه هُم ڤَاهُتمكُم. هوْتمَا هَتەهْنَالا هُقمُنُا هُسْمِم وِهُه كُهِلُهه:
26: 9 • هُهُهْ كُتحنُس: ڤِهُقُهجْتلا هَتەهْنَالا ڤَاهكُهُ كُههجُكُ ههُهه ڤِتُهُهه
10 • ڤِهْ كُاهُهُتمكُم: ههُتْتمَا هَتەهْنَالا ڤَاهُهُم هُسْمِ ڤَاهُتَا: كُهُهكُنُا
27: 7 • ڤِوِنُا وِهُا كُتُهُهُا هَتەهْنَالا: كُهُسهُم هُتُهُم كُههجُكُ متِهُهه
12 • كُهُانُا كُهُهكُنُه جُه هُهِهُا: هَتەهْنَالا هُتُم زُجُم وِهُه ڤِنُهُا هُم
28: 2 • ڤِكُهتَم وِهُه كُه: ڤَسهُا هَتەهْنَالا سُتُهه كُهُلِ. هُڤِهسْهه نُهُا:
23 • هُهُها: هُجتُهه هُڤِلُه كُهُلِه هَتەهْنَالا جُه ڤَهنُا وِهُا. هُ كِهلُا كُهُه
Rom 5:15 • هُم هُنُكُ هُهُڤَكُهه ئِسْ هَتەهْنَالا هُسْهه: هُهُا هُجْهُ تُتهنُاتُم
16 • سُو: كُسُهنُجُا هِهُا. هُهِهُجكُا ڤِم. هُم سُنُهُا هَتەهْنَالا وِهُا كُجانُه.
19 • هُهكُهكنُهلُه ئِسْ كُنُنُها سُتُنُنا هَتەهْنَالا هِهُه: هُجْنُا ڤِه هُنُكُ
19 • هِهُه: هُجْنُا ڤِه هُنُكُ هُهكُهكنُهلُه ئِسْ هَتەهْنَالا جَانُنا هُهُم.
8:29 • ڤَنُه كُهُهُهلُا ڤِهُهنُلُا ڤِجنُه: ئِهُه تِهُهُا جُهجنُا ڤَاسْتا هَتەهْنَالا.
12: 4 • هُم ڤِجسْ هُهِهنُا هُهُوْتا هَتەهْنَالا ڤَاسِ كُم: هجُكُهُه هُهُوْتا لا
1 Cor 4:15 • كُجُه كُهتمسُا: ڤَالا لا هَتەهْنَالا ڤَاجُتَهُا. كُتمُهه هُم هتمسُا:
8: 5 • ڤَه كُاهُكُا: ڤَاهُنُا ڤِاسِ ڤَاكُتَهُا هَتەهْنَالا. هُهُتَهُلُا هَتەهْنَالا:
5 • ڤَه كُاهُكُا: ڤَاهُنُا ڤِاسِ ڤَاكُتَهُا هَتەهْنَالا. هُهُتَهُلُا هَتەهْنَالا:
12:12 • سُو وِهُه: هُڤَاسِ كُه هُهُوْتا هَتەهْنَالا. كُهُهُه ڤِم هُهُوْتا ههِهِهنُا. كُه
12 • ڤِم هُهُوْتا ههِهِهنُا. كُه هَتەهْنَالا. ڤَاهِهُه سُو ڤَنُه هِهِهُه: هُجْنُا
14 • ڤِه هِهِهنُا هُهُه لا وِهُا سُو هُهُو. ڤَالا هَتەهْنَالا.
20 • هُهُا ڤِم هُهُوْتا ڤَاهِهُه هَتەهْنَالا: سُو وِهُه ڤِم هِهِهنُا.
14:10 • هُا هُهُه هُتتهُا ههُتمُنُا هَتەهْنَالا ڤَاسِ كُكُهُهُا. هكُهُ سُو هُهُه
2 Cor 1:11 • ڤَهُهُلُ لُهُهُلُا ڤَهجنُا جُتافُه هَتەهْنَالا. هِهَتەهْنَالا نُهُوُه كُه كُهُ
2: 6 • هُوُه كُه ڤِم كُهُنُا جُلُالُا ههُم هَتەهْنَالا.
4:15 • هُهِهُهُوُا لُهُهُلُا جِسْ هَتەهْنَالا: أَهِهُا أَهُوُسُا كُهُهجسْه

2 Cor 12:21 • بەخەمبار ئەکەم: دڵنیام کە هێنانەوە ئەکەم ئیتر ناچم.
Gal 1:14 • هەموو هاوتەمەنەکانم: لە هیچ هێنانەوە جێگەیەک هەیە
Phil 3:18 • ئەم جار هێنانەوە: ئێستاشدا هەروەک: ئەو ئاخیرەتی هێنانەوە
1 Tim 6:10 • کە: هیچ هەڵەیەک لەگەڵ: بەهەموو ئەگەر هێنانەوە
12 • ژیانەوە: هەتاکە: هەوڵبدە ئەوەی لێی هەڵاوێرا هێنانەوە
2 Tim 2: 2 • ئەیسپێرە هیچ کەس هەڵاوێرا هێنانەوە: ئەتیم ئەگەر لایانەوە هەڵەبەستا:
Tit 1:10 • ئەم جار هێنانەوە: وا هەڵەخەڵتێم. هەتمەی هێکتەوە. هیچیش
11 • قەدەوە. کێشا جار هێنانەوە هەڵخەم: هیچیش هێزم وا
Heb 2:10 • هیچ هێنانەوە: هەجنا هێنانەوە ئەگەر خۆهەڵسەڵا: ژیانەوە
7:23 • هەئەو هەوە قەدەرا هێنانەوە: هێگەر ژیانەوە هەوە: هیچ هەڵەجێم
11:12 • ژیانی خەشخەڵا: ئاڵەکیە هێنانەوە ئەم قەدەرا ژیانەوە. هاوم
12:15 • ژیانەوە خۆیا ژیانەوە نێم خەژیانەوە. هیچ هێنانەوە نەڵەچەر:
Jas 3: 1 • وا هێنانەوە هێکفیا نەهەر. خێر. ئەست. ئەوا هەڵەر ئیتر:
5 • ئەو ئەخەوا هیچەڵخەڵا. ئەی نەوا ئەخەوا خەجا هێنانەوە هەمیا.
1 Jn 2:18 • ژیانا: هەیە هەوە خێر هێنانەوە هێستا ژیانا. هیچ هەوا
Rev 1:15 Ph • ژیانە خجیا ژیانەوە خاڵەیا. هەڵە ئەم هیا ژیانەوە هێنانەوە.
2:19 Ph • هاڵەیەڵەر هەیەنەیا. هەجیتو ژیانا هێنانەوە ئیا خێر ئیژیا.
5:11 Ph • ئەم هیا ژیانەوە هێنانەوە سیۆ خەوەیا. هەژیانەیا هەژیێتیا.
8: 3 Ph • هاڵەیەج ئە خەیا هێنانەوە ئیڵا خێرکەیا ژیێەر ئیتیا:
9: 9 Ph • هیا ژیێتەر ئەم هیا ژیانەوە ژیەیا هێنانەوە ژیەیێم کەیاجا.
10:11 Ph • ئیا خەژیەخە ئا هێنانەوە هاڵەیا هەخیا هەخیا هێنانەوە
14: 2 Ph • خێر هەیا ئەم هیا ژیانا هێنانەوە: هاڵەم هیا ژیەیا ئیا. هیا
17: 1 Ph • خەیاەر. یا جیێەر ئەیەم ئیا ژیانەیا ژیەیا. ئا هێنانەوە.
19: 1 Ph • هەیەڵ هیا ئیا ژیێا هێنانەوە جەیەیا ژیەیەر: هەخیەیا. ئەژیەیا
6 Ph • هەیەڵ هیا ئەم ژیێا هێنانەوە: هاڵەم هیا ژیانا هێنانەوە. هاڵەم
6 Ph • هێنانەوە: هاڵەم هیا ژیانا هێنانەوە. هاڵەم هیا ژیەیا ستەیێا
12 Ph • ژیەیا. هیا ئەیەر یاڵەیا هێنانەوە. هاڵەم ئە هیا جیێیا: ئەیا

* هێنانەوە | <2>

Rom 5:15 • هەیەژیێەر: هێگەر ئی خێیا ئەیەر هیەیا. هێنانەوە یاڵەیێ.
2 Tim 2:17 • ئەم سیخیەیا. ئەیا ئەیەر یاڵەیا هێنانەوە. ئەیەوەر ئەم ئی هیەیە

* ژیانەوە | <17>

Mt 8:11 • ئەیا ژیا خێیە ئەم: ژیانەوە هێنانەوە یاڵەیە خێر هیەیا هەخیا هیەیا:
13:17 • ئەم ئەیا خێیە: ژیانەوە هێنانەوە خجیا هاژیەیا ئەیەر ژیەیەر ژیەیە.
24:12 • هێگەر هێنانەوە ئەڵا: بێیە هیەیا ژیانەوە.
Mk 5: 9 • ئەیا هیەر. ئەیا ئەیە ئەیەیە هیەر. هێگەر ژیانەوە ژیێر.
9:26 • هیێیە. هەیا ئەم هیەیا. ئەم ژیانەوە یاڵەیەر. ژیەیا ئەیە.
Lk 1: 1 • هێگەر ژیانەوە ژیێە: ژیێەژیە هیەیەژیا. ئەیەر ئەیەیا یاڵەیا ژیەیا ژیەیا. ئەیەر ژیێر

Lk	2:34	• ܗܢܐ ܣܡ ܚܛܦܗܚܐ. ܘܟܡܘܬܐ ܐܬܬܝܢܐ ܓܐܡܥܢܐ. ܘܠܐ ܐܫܬܢܐ.
	35	• ܐܚܪ ܐܘܣܐ. ܐܦ ܐܢܬ ܒܢܦܫܟ ܣܝܡܐ ܒܚܪܒܐ ܐܬܬܝܢܐ ⁘⁘⁘
	13:24	• ܐܡܪ ܠܢ ܚܕ ܒܫ: ܐܬܬܝܢܐ ܢܚܘ ܚܛܠ. ܘܠܐ ܢܡܨܐ.
	15:25	• ܗܘ. ܐܢ ܐܡܪ ܠܐܒܐ ܫܢܐ: ܐܟܐ ܡܐ ܗܢܐ ܐܬܬܝܢܐ.
Jn	12:11	• ܡܢܝ ܐܬܬܝܢܐ ܣܡ ܫܘܒܚܐ ܢܫܝܚ ܗܘ. ܘܟܡܘܬܐ
Rom	12: 5	• ܗܘܢܐ ܐܚ ܫܡ ܐܬܬܝܢܐ ܫܡ: ܫܡ ܫܡ ܐܟ ܚܛܝܫܐ: ܫܡ ܫܡ ܣܡ
1 Cor	15: 6	• ܣܡ ܫܛܝܚܐ ܫܬܝ ܐܝܫ: ܐܬܬܝܢܐ ܣܘܟ ܡܢܝ ܣܡ ܐܢܐ ܚܕܐ
2 Cor	11:18	• ܡܢܝ ܐܬܬܝܢܐ ܣܟܝܚܘܬܝ ܚܛܝܫ: ܐܟ ܐܢܐ ܐܟܝܚܘ.
Heb	9:28	• ܐܗܒܬ: ܘܚܡܢܟ ܘܚܫ ܫܒܘ. ܐܬܬܝܢܐ. ܐܬܐܝ ܣܡ ܐܬܬ ܘܠܐ
1 Jn	4: 1	• ܣܡ ܐܟܘ ܐܟܝܫܡ. ܡܢܝ ܐܬܬܝܢܐ ܬܒܢ ܐܢܬܠ ܒܟܡ ܟܘ
2 Jn	1: 7 Ph	• ܡܢܝ ܐܬܬܝܢܐ ܡܢܬܢ ܒܟܡ ܟܘ ܚܕܚܡ. ܐܟܝܫ ܘܠܐ ܡܘܣܡ
		✻ ܘܬܬܝܢܐ | <25>
Mt	7:13	• ܐܘܫ ܐܝ ܐܘܟܠ ܠܐܒܢ. ܘܬܬܝܢܐ ܐܢܝ ܐܟܝܫ ܢܫܝܚ ܟܘ.
	24: 5	• ܫ ܬܐܒ ܚܛܝ: ܘܬܐܘܟ. ܐܢܐ ܠܢ ܚܫܫ. ܘܬܬܝܢܐ ܬܡܢ.
	11	• ܘܬܬܝܢܐ ܬܒܢ ܐܢܬܠ ܒܟܡ: ܘܬܡܢ ܚܬܬܝܢܐ.
Mk	6: 2	• ܡܢ ܚܛܚܡ ܫܒܟܘ ܚܟ. ܘܬܬܝܢܐ ܐܡܛܟ. ܘܐܘܟ.
	12:41	• ܫܒܡܐ ܐܡܝ ܟܘܒܢܐ ܫܡ ܠܐܠ. ܘܬܬܝܢܐ ܟܬܝܐ ܐܡܝ ܘܟܘ ܘܡܝ.
Lk	1:14	• ܘܐܘܐ ܟܘ ܣܟܘܐ. ܘܬܬܝܢܐ ܬܣܟ ܚܛܟܡ.
	16	• ܘܬܬܝܢܐ ܣܡ ܫܡ ܐܘܬ ܒܢܐ ܚܘ ܚܢܐ ܐܟܘܟ.
	4:27	• ܘܬܬܝܢܐ ܐܝܚ ܐܘ ܟܡ ܐܘܬ. ܚܫܛܡ ܐܟܛܡ ܒܐ:
Jn	3:26	• ܐܝܡ ܚܘܐ ⁘ ܘܬܬܝܢܐ ܐܝ ܐܟ ܡ ܡܚܛ. ܚܘ ܐܐ ⁘
	4:41	• ܘܬܬܝܢܐ ܟܡܛ ܟܘ ܡܢܝ ܡܚܟ:
	6:60	• ܘܬܬܝܢܐ ܐܡܛ ܣܡ ܐܚܫܒ ⁘ ⁘ ⁘

* حتَهتَنالا | <7>

Mt 24:11 • ٥هتَهتَنالا تجتا ةُمتَّلا نقَهقَه: ٥تُهكَه، حتَهتَنالا.
27:53 • ٥جُةُ٤ منصقَه كحه كحتيةُا مَتمعةُا. ٥ةُاستَه حتَهتَنالا؛
Mk 1:34 • ٥ةُهَ حتَهتَنالا ةجتمُاتَه حجتَم ٥٥ه حقَه٥ةُتا مَمسحقا. ٥ةُتةُا
Lk 14:16 • كه تقَهه. كُجنُا سُ حجِ ?سمَصةُا ةُحةُا. ٥هنُا حتَهتَنالا.
Act 14:21 • ٥ه: ?حتَه ٥٥ه حتَهتَنالا. ٥٥قَجه ?ةُه حقَه، حكَههةُا
Rom 16: 2 • ?هقَهه، كه. هتَهلا ةُ٤ه تَه ةُتَه٥ةُا ٥٥ةُا حتَهتَنالا. ?٤ه كه؛
2 Cor 9: 2 • ةُ?جَاتُا حتَمةُا ٥٥ تَم ?هقَه٥. ٥ةُتنُا ةُحقَه، حتَهتَنالا كُتَه.

* ةُكتَهتَنالا | <3>

1 Cor 9:19 • ةُنُا كُه تَم قَحتَه: حجَحنه هُحتَّا نَعمه: ةُكتَهتَنالا ?ةُة.
10:33 • ٥لا جُحُا ةُنُا هتَم ةُكه قَمُه: ?لا هتَم ةُكتَهتَنالا قَمُه. ةُتنَه،
Gal 3:16 • ?هَه كه ةُحةُكنو. ?٤ه ةُكتَهتَنالا: ?لا حةُكو. ?٤ه ةُحسَّ: ٥ه

* ٥كتَهتَنالا | <4>

Mk 12: 5 • ةُستَنُا. ?ه حه٥ هُهكه٥ه. ٥كتَهتَنالا كُجتُا ةُستَنُا هُتَّه. ٥هتَه٥،
13: 6 • هَتَهتَنالا كُه تُاةُ٥، حتَهت: ٥تُاهتَه٥، ةُ?نُا ةُنُا. ٥كتَهتَنالا نُهكَه،
Lk 7:21 • هَتَه٥ةُا ٥هتَم ةُه٥ةُا جتَمةُا. ٥كتَهتَنالا هتَهنُا تَيجَ ٥٥ةُا حتَهتَا.
2 Cor 6:10 • تَيتَنُه. ?٤ه هتَهقتَنا. ٥كتَهتَنالا هَحه٤تَنُه. ?٤ه ةُهتَم كُتَه

¶P f| هَتَهنُالا | f., pl. | «هت، هد» | <48>

* هَتَهنُالا | <40>

Mt 10:31 • ٥لا ٥جُتَه ?ةُسكَه، هتَم ةُ٤تا هَتَهنُالا هتَه٤تَم ةُيقَه،
27:55 • ٥ةُه٥ ةُ٤م ?ه ?هتَم: تَتَنا هَتَهنُالا. ةُستَنُا ٥ةُه٥ هتَم ةُهتَه. ٥ةُتَم
Mk 6:34 • حتَهتَا: ةُكتَه حقَه، ةُحنُا. ٥هتَه٥ ٥٥ةُا حهتَكقَه ?ةُنَه، هَتَهنُالا؛
7:13 • هتَهتَنةُا ةُ?هكتَهقَه، ٥ةُةُهتَم حقَه٥ كم هَتَهنُالا حُجتَم ةُيقَه،؛؛
15:41 • ةُهتَهتَهم كه. ٥?ةُستَنُا هَتَهنُالا ةُهكَه ٥ةُه٥ كقَه ?لا٤تَهكم؛
Lk 3:18 • ?ه ةُستَنُا ةُ٤م هَتَهنُالا: هتَكه ٥٥ةُا. ٥هتَهتَ حتَهنُا؛
8: 3 • ةُه٥ةُ٤ه. ٥هقَهه: ٥?ةُستَنُا هَتَهنُالا. ?هكم ةُهتَهتَهم ةُه٥
10:41 • تقَهه. ٥?هتَه كه. هنُا هنُا: ?ةُقَه ٥ةُه٤جتَه. كُا هَتَهنُالا.
12:16 • حقَه٥ةُه. كُجنُا سُ كتَهنُا: ?حكم كه ?ةُكه كتَكتَهُا هَتَهنُالا.
19 • ?ه كه ةُتجتُا هَتَهنُالا: ةُهتَهم كتَهنُا هَتَهنُالا. ?لاتسه.
19 • هَتَهنُالا: ةُهتَهم كتَهنُا هَتَهنُالا. ?لاتسه. ?هَحه. ?هقَه.
47 • ةُتَهه ةُجنُا ةُهتَه: ٥لا ةُتَه كه ?ه ةُجتَه: تجكَه هَتَهنُالا.
17:25 • كهتَم ةُه: حتَه ةُ٥ ةُتَه هَتَهنُالا: ٥تهه٤لا هَم هَتَحةُا ٥ةُا؛
22:65 • ٥?ةُستَنُا هَتَهنُالا هتَهقَه ٥٥ةُا ٥?هتَه حكه٥ه؛
23: 8 • هَتَهلا ةُهتَه ٥٥ةُا حكه٥ه هَتَهنُالا. ٥هتَهتَ ٥٥ةُا. ةُهتَم ?ةُا
9 • ٥هتَنا هَتَهنُالا هتَهتَه ٥٥ةُا كه. تقَهه ةُه: هتَم قَهتَهُا لا
Jn 11:47 • ٥?هتَه ٥٥ه: هنُا تَحتَه. ةُ٥نُا هُجنُا ?ةُةُا هَتَهنُالا حُجَه.
14:30 • هتَهنه لا ?هتَكه كهتَه، هَتَهنُالا. ?ةُا هُتَه ?ةُهتَه ةُحتَهُا:

Jn 20:30 • هَتَمَنُا قِم ٱلهُا إِستُنُا حجِ تَفَه مِم أَحصَتِهِم: ٱمكم
21:25 • ٱم قِم ٱلهِ إِستُنُا هَتَمَنُا وَحجِ تَفَه. ٱمكم وَٱكَه سِا
Act 1: 3 • هَم خُلِهُ وَسَه: خُتاهُا هَتَمَنُا جنَهتَح ٱوحكم. هُ هَمِسَا
2:40 • هَجَصَلا إِستُنُا هَتَمَنُا مصهَوِ وِهُا حهَه. وجُكا وِهُا هَنهَه.
43 • وَسحُا حجَ بقه هُالهُا هَتَمَنُا هَجِجَوُا: هَوَبُ وِوَب خُو
5:12 • تكسَا: ٱلهُا هَجِجَوُا هَتَمَنُا جكَصُا. وجُكهَه قتمَم وِهَه
8:25 • وبقِه حهَه ٱلاوَمكم. هَجهَوَنُا هَتَمَنُا وَمصنُا هَكَوه
10: 2 • فَكَه. وكجِ وِهُا وَوَمُا هَتَمَنُا جكَصُا. هَجهَدجَح خُكا وِهُا هَم
20: 2 • هُكم: وجُنُا ٱنَه حتصَلا هَتَمَنُا: ٱلهُا كه حهَكه ٱلهُا.
24: 2 • وِمُنُا خصتَم هَهُكُمِ. وأقنُا هَتَمَنُا وِوَب حكَصُا هُنُا جَمهُ
10 • قِهكُه هُاهَ. هَم تتُنُا هَتَمَنُا بَبه إِنُا: وَٱسكُمِ وَنُنُا وِكَصُا
Rom 15:23 • ٱلهُاوُا: هَهوَا وِوَسِ هَم مِم تتُنُا هَتَمَنُا. وَٱلهُا حهُابُه:
2 Cor 2: 4 • قِهقِ حقِ هُكم حوَهتكا هَتَمَنُا. لا هَهُ وِأجنُا حقِ. ٱلا
9:12 • وِهَتَمَا مصصَلا: ٱلا ٱلهِ مسَهُ حهُوِنُا هَتَمَنُا لالكهُا.
11:26 • خُاوَسُا هَتَمَنُا. حهَتِنُه وِنُوهُالهُا. حهَتِنُه وِحَتَنُه.
1 Tim 6: 9 • هَجقَسَا. وجَ حَسِهُا هَتَمَنُا: وهَجكُم هَتهَهِقِ هَمهَتكُم
2 Tim 4:14 • ٱلحهَنِوُه هُنُنُا جتَمُا هَتَمَنُا سَهنُس: هنَه كه هَنِ ٱمو
Heb 9:25 • ٱلهِلا وِنهَنَج بَعهَه أجنُا هَتَمَنُا: ٱمو وكجِ وِهُا وَح قهمتا:
26 • لا سُنج وِهُا: وِأجنُا هَتَمَنُا تسَه هَم هَهوَنه وِكَصُا. هُهُا
Jas 3: 2 • هَتَمَنُا حِم هَمهَوتَسَم فَكم. فَلا وَجصَحُا لا هُنَه: هُنُا
2 Jn 1:12 Ph • فُ هَتَمَنُا ٱمو وِهُا كَ حصَجهَج حقِ: لا جتَمو وَجتِ
3 Jn 1:13 Ph • هَتَمَنُا ٱمو وِهُا كَ حصَجهَج كو: ٱلا لا جُكا إِنُا وَجتِ

* حتهَتَمَنُا | <4>

Mk 15: 3 • هُاجكم وِهَه هَوِهوِس وَحَ هُوتُا. حتهَتَمَنُا.
Lk 11:54 • وبُجكم كه حتهَتَمَنُا. فُ خُتم حصَاسِ هَتِم هَم قهمهه.
Act 24: 4 • وِلا وِم تكاسِ حتهَتَمَنُا: خُكا إِنُا هَتِو وِأمهَه حصَقبَهُا
2 Cor 8:22 • ٱمنُا وِكم حصَا جقَدجَح حتهَتَمَنُا. وَٱسقَهُا وِه. هُهُا وِم

* وهَتَمَنُا | <1>

Lk 9:22 • وَحتِم وِه جنه وِإنُهُا وِهَتَمَنُا تسَه. هَوِنهَه لا هَم هَتتَمَا هوَحَ

* وهَتَمَنُا | <3>

Mk 6:20 • وهَتَمَا. هَصتِ وِهُا كه. وهَتَمَنُا هُهَه وِهُا كه. وكجِ.
7: 4 • ٱلا خصتِم. لا خصهَم. وهَتَمَنُا إِستُنُا ٱمو ٱمكم وِهَكَه
8 • هَحهَهَوِنُا وِجتَها. هَوِهَهتَها. وهَتَمَنُا ٱمكم وَٱكهُكم وَهتُم.

Mt: *58* • Mk: *62* • Lk: *67* • Jn: *45* • Act: *79* • Rom: *16* • 1 Cor: *24* • 2 Cor: *25* • Gal: *2* • Eph: *1* • Phil: *2*
Col: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *5* • 2 Tim: *4* • Tit: *3* • Philem: *2* • Heb: *13* • Jas: *4* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *3*
2 Jn: *3* • 3 Jn: *2* • Rev: *15*

ܡܬܬܫܘܝܐ | n. | *abundance* | «ܫܘܒܥ» | <1>

Construct | «ܫܘܒܥ ܕܡܫܟܚܐ» | <1>

f. | s. | ܡܬܬܫܘܝܐ | «ܫܒ، ܣܡ» | <1>

* ܡܬܬܫܘܝܐ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ: ܒܥܘ ܡܬܬܫܘܝܐ ܕܢܬܬܠ. Mt 24:12

Mt: *1*

ܫܒܩ

ܫܒܩ | v. | *worship, pay homage* | «ܣܓܕ» | <61>

Pᵉal | «ܦܥܠ» | <61>

Perfect | «ܙܒܢ ܫܡܫ» | <26>

m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܦܥ ܟ» | <8>

* ܫܒܩ | <6>

• ܘܗܐ ܚܕ ܡܢ ܐܠܝܢ ܫܒܩ ܠܗ ܐܡܪ: ܡܪܝ، ܐܢ ܨܒܝܬ ܬܕܟܝܢܢܝ. Mt 8: 2

• ܐܠܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܛܠ ܫܒܩ ܠܗ. ܐܡܪ. ܒܬܝ ܗܫܐ ܡܝܬ: 9:18

• ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܫܒܩ ܠܗ. ܐܡܪ. ܡܪܝ، ܐܢ ܐܬ ܥܠ ܐܝܕܟ: ܘܬܚܝ 18:26

• ܪܗܛ ܐܬܐ ܫܒܩ ܠܗ. ܐܡܪ. Mk 5: 6

• ܘܐ ܐܢܐ ܐܬܝ ܠܗ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܫܒܩ ܠܗ. Jn 9:38

• ܘܐ ܐܬܝ ܐܡܪ. ܡܪܝ ܐܢܐ ܡܐܡܢ ܒܟ" ܘܫܒܩ ܠܗ ✣ Act 10:25

* ܫܒܩ | <1>

• ܘܟܠ ܥܡܐ ܕܐܬܘ ܠܘܬ ܦܛܪܘܣ: ܘܫܒܩ ܠܗ ܘܣܓܕ ܠܗ. Rev 14: 9 Ph

* ܫܒܩ | <1>

• ܘܫܒܩ ܠܗ ܥܠ ܩܨ ܡܛܐ ܕܝܘܣܦ ܒܪܫ ܥܒܕܘܗܝ ✣ Heb 11:21

f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܡ، ܦܥ ܟ» | <3>

* ܫܒܩ | <2>

• ܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܒܩ ܠܗ. ܐܡܪ. ܡܪܝ. ܚܝܐ ܐܢܬ. Mt 15:25

• ܐܢܐ ܕ ܐܬܝ ܐܠ. ܡܛܠ ܫܒܩ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܕ ܕܒܪ ܐܡܪ: Lk 8:47

* ܫܒܩ | <1>

• ܐܬܐ ܐܡܗ ܕܙܒܕܝ ܥܡ ܒܢܝܗ ܫܒܩ ܠܗ. ܡܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܡ. Mt 20:20

c., s., 1 | «ܫܒ ܡܫ، ܣܡ، ܦܥ ܐ» | <1>

* ܫܒܩ | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܝ: ܚܙܝ ܕܠܐ ܐܥܒܕ ܠܟ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܚܝܟ ܢܒܝܐ ✣ Rev 19:10 Ph

m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <13>

* ܫܒܩ | <7>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وبد»

- Mt 2:11 كم هنم ٦هه. هُبقه هيخه كه. هُبؤسه هتصلهؤه: هقتجه
- 14:33 ٥٦١ه هُنه، وجاحبا. هيخه كه. ٥٦هه. هتنا٦تم حنه ٦يؤ
- 28:17 وجِ سلاهُوبس. هيخه كه. هنهُه، قم ٦باقكهه ووه.
- Lk 24:52 هُنه، قم هيخه كه. هُهبقه ٦لاوتمكم. حسّوه١١ ذحا١.
- Jn 4:20 ٦جُهّتم حهنا لهوا هيخه. ٥٦يؤه، ٦هتم ليؤه. وجاهوتمكم ووه
- Rom 11: 4 هجتم: ٦مكم وكا خهوضهه، لا جتجه. ٥لا هيخه حجكا.
- Rev 20: 4 Ph صحا١ وا٦حه١: ٥وا٦مكم وا لا هيخه حسّه١١ ٥لا حرّحضه: ٥لا

* وهيخه | <1>

- Rev 19:20 Ph هُومضا وسّه١١. ٥لامكم وهيخه حرّحضه. هُنسوه ١ؤّسه،

* هُهيخه | <5>

- Rev 5:14 Ph ٥٦وخه سّته، وا٦مه، ٦هتم. ٥ممتعا بقحه هُهيخه ❖
- 11:16 Ph نُحتم كا هُوهُه١ه،: بقحه كا ٦قتوه، هُهيخه كالحُه١
- 13: 4 Ph هُهيخه حلّتنا وتوج هُححُنا حسّه١١. هُهيخه حسّه١١
- 4 Ph وتوج هُححُنا حسّه١١. هُهيخه حسّه١١ حصاصه. صته وا٦ضا
- 19: 4 Ph ٥٦وخه ممتعم ٥٦وخه سّته،: هُهيخه كالحُه، وتُوج كا هُوهسا

p3f ٦هيخيم | f., pl., 3 | «هد، هد، قذ ك» | <1>

* هُهيخيم | <1>

- Mt 28: 9 خه❖ خهم. هكم خصم. هتم قم منج. ٦سم قحكهوبس. هُهيخيم كه

Ⓣ Imperfect | «وحد دحهم» | <18>

s3m ٦نهيخوء | m., s., 3 | «ده، سد، قذ ك» | <2>

* وتهيخوء | <1>

- Act 8:27 ووه هكبو وهُا كا فكه خُنه. ٥٦١ا وهُا: وتهيخوء خاهوتمكم.

* وتهيخوء | <1>

- 1 Cor 14:25 تقا كا ٦قهوبس: وتهيخوء كالحُه١. وتاهد: هتنا٦تم ٦حُه١

s2m أهيخوء | m., s., 2 | «ده، سد، قذ ك» | <4>

* أهيخوء | <4>

- Mt 4: 9 ٥٦هد كه. هُكم فحصم كم ٦١١. ٦، أقا أهيخوء كس.
- 10 فحتج جس. ٦حضنا ٦حُهو أهيخوء: ٥كه خحسّهؤوبس أبكهس❖
- Lk 4: 7 ٦، هُقا أهيخوء هوهد: ٦مكم تهه١ا فكه.
- 8 فحتج وه ٦حضنا ٦حُهو أهيخوء. ٥كه خحسّهؤوبس أبكهس❖

s1c ٦هيخوء | c., s., 1 | «ده ووس، سد، قذ ك» | <1>

* ٦هيخوء | <1>

- Mt 2: 8 ٥وضا ٦هضسّهنسوبس. أه سّه١وس. ٦بج ٦نا ٦١١ا أهيخوء كه.

p3m نهيخوه، | m., pl., 3 | «ده، هد، قذ ك» | <10>

* نهيخوه، | <4>

- Jn 4:23 ٦هضه وهُهوؤا هتنا نهيخوه، لاجا جهوسا. ٥جهنؤا. ٦ج

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

• ܟܬܒܐ ܕܝܘܚܢܢ: ܐܡܝܢ. ܘܟܬ ܢܫܪܪܘ ܩܕܡܝܐ ܡܫܠܚܐ ܕܐܠܗܐ. — Heb 1: 6
• ܘܠܐ ܒܝܕ ܐܢܫ̈ܐ: ܐܠܐ ܢܫܪܪܘ ܟܢܫ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ — Rev 9:20 Ph
• ܘܠܐ ܢܫܪܪܘ ܟܬ ܒܥܠ ܫܡܗ ܐ̈ܘ ܡܣܦܪ ܫܡܗ. — 13:15 Ph
* ܢܫܪܪܘ | <1>

• ܐܠܗܐ ܪܘܚܐ ܐܠܗܝܬ ܟܬ: ܘܕܫ̈ܝ ܒܪܘܚܐ ܘܒܫܪܪܐ ܢܫܓܕܘ ܠܗ. — Jn 4:24
* ܢܫܪܪܘ | <5>

• ܐ̈ܠ ܐܝܟ ܟܬ ܐܢܐ ܚܒܝܒ ܠܟ ܘܐܝܟ ܕܐ ܐܢܐ ܐܦ ܐ̈ܠ ܐ̈ܝ. — Rev 3: 9 Ph
• ܘܠܐ ܢܫܪܪܘ ܠܗ ܠܡ ܐ̈ܝ ܕܢ ܐ̈ܢ ܐ̈ܝ ܐ̈ܢ ܐ̈ܝ ܐ̈ܢ ܐ̈ܝ

Cont. «فعل» | Pᶜal Ⓕ

Rev 11: 1 Ph • هُـهـتـم خـهـصـلا ةِـلـحـوا: هـحـصـحـسـا ه لاسـكـم هُـهـتـم خـه.
14:11 Ph • ٦مـصـا ه كـحـنـا: ٦سـكـم هُـهـتـم حـسـنـهـا هـحـرحـصـه: هـحـصـم
16: 2 Ph • كـلا اِنـمـا ةِـلـم حـهـه، ةهـمـصـا ةِـسـنـهـا: هـلـسـكـم هُـهـتـم حـرحـصـه ❖
* هُـهـتـم | <1>
Mk 15:19 • ه ؤقـم ةِـهـه خـلاقـهـةِـب. ه جـذقـم ةِـهـه كـلا خـهـةِـقـصـهـه. هُـهـتـم كـه ❖
هُـهـتـم | m., pl., 2 | «هـه، هـد، فـذ» | <2> P 2 m
* هُـهـتـم | <2>
Jn 4:22 • اِيـهـه، هُـهـتـم اِيـهـه، حـصـتـم ةِـلا ةُـحـم اِيـهـه. سـلـم ةِـم هُـهـتـم
Act 7:43 • ةِـوفـه: ةِـقـهـةِـا ةِـحـجـنـأه، ةِـلـهـهـه، هُـهـتـم حـهـم. ٦هـتـفـه، حـهـلا هـم
هُـهـتـم | m., pl., 1 | «هـه، هـد، فـذ» | <1> P 1 m
* هُـهـتـم | <1>
Jn 4:22 • ةِـلا ةُـحـم اِيـهـه. سـلـم ةِـم هُـهـتـم سـلـم. حـصـا ةِـةُـحـم سـلـم. ةِـسـتـا

Mt: *13* • Mk: *2* • Lk: *4* • Jn: *10* • Act: *5* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Heb: *2* • Rev: *23*

هُـهَـةِـوْا | n. | *worshipper* | «عبد» | <2>
Emphatic Ⓢ | «عبد حدمد» | <2>
هُـهَـةِـوْا | m., pl. | «هـه، هـد» | <2> P m
* هُـهَـةِـوْا | <1>
Jn 4:23 • لاجـا جـهـسـا. ه جـمـةِـوْا. ٦ف ٦جـا جـم ةِـلـم هُـكـم ةِـوه هُـهَـةِـوْا جـكـا.
* ةِـهـهَـةِـوْا | <1>
Jn 4:23 • ه هـسـا ٦سـلـمـه: ٦هـصـم هُـهَـةِـوْا هـتـتـا تـصـهـةِـه، لاجـا جـهـسـا.

Jn: *2*

(هـحـل) هـحـد

هـهـ لا | n. | *cluster* | «عبد» | <1>
Emphatic Ⓢ | «عبد حدمد» | <1>
ٮهـهـ لا ٭ | m., pl. | «هـه، هـد» | <1> P m
* كـهـهَـةِـلا | <1>
Rev 14:18 Ph • ضـهـحـكـم سـتـبـعـةِـا: هـمـهـهـه كـهـهَـةِـلا ةِـجـصـه ةِـلـةِـكـا. ضـهـلا ةِـةِـجـه

Rev: *1*

ܡܟܟ

ܡܟܟ (ܡܟܟ) | denom. | Pa^{cc}el *affict, hurt, maim* | «ܡܟܟ» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܝܕ» | <1>

Ⓣ Act. Part. | «ܡܡܢ ܡܡܢ» | <1>

P 3 f | f., pl., 3 | «ܢܢ، ܗܕ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܡܬܡܟܟܦ | <1>

• ܡܬܡܟܟܦ ܡܡܟܬܟ ܟܬܬܢܡ ܓܒܓ: ܡܬܡܟܟܦ ܡܡܟܬܟ 1 Tim 6: 9

1 Tim: *1*

ܡܬܒܦ | adj. | *afflicted* | «ܡܡܡܡ» | <2>

Ⓢ Absolute | «ܡܡ ܡܡ ܡܡ ܡܡ ܡܡ» | <1>

S m | ܡܬܒ | m., s. | «ܡܡ، ܡܡ» | <1>

* ܡܬܒ | <1>

• ܗܘܐ ܡܡܡܡ ܡܬܝܢ: ܡܬܒ ܗܘܐ ܡܡ ܡܡ: ܡܬ Act 14: 8

Ⓢ Emphatic | «ܡܡ ܡܡ» | <1>

P m | ܡܬܒ | m., pl. | «ܡܡ، ܡܡ» | <1>

* ܡܬܒ | <1>

• ܡ ܡ ܡ ܡ: ܡ ܡ ܡ. ܡܬܒ. ܡ. Lk 14:13

Lk: *1* • Act: *1*

ܡܡ

ܡ | n. | *stocks* | «ܡܡ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܡܡ ܡܡ» | <1>

S m | ܡ | m., s. | «ܡ، ܡ» | <1>

* ܡ | <1>

• ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ. ܡ ܡ. Act 16:24

Act: *1*

ܚܕܪ (ـــ ܚܕ)

ܗܦܘܢܐ | n. | linen *cloth* | σινδών | «ܟܬܢ» | <5>

Emphatic Ⓢ | «ܟܬܢ ܕܟܬܢ» | <5>

m., s. | «ܡ، ܓܪ» | ܗܦܘܢܐ | <5>

✻ ܗܦܘܢܐ | <3>

Mk 14:51 • ܐܬܟܣܝܘ ܡܢ ܐܝܠܐ ܕܥܪܛܐ: ܐܬܚܦܨ ܗܦܘܢܐ ܒܕܝܠܗ. ܐܫܬܐܪ

52 • ܥܪܛ ܒܡ ܚܦܨ ܗܦܘܢܐ. ܐܬܪܥ ܒܕܝܠܗ ✦

Jn 13: 4 • ܩܡ ܡܢ ܣܘܦܣܐ. ܘܫܕ ܢܫܟܘܝܘ. ܐܦܐ ܗܦܘܢܐ. ܘܫܪ ܓܢܘܒܬܐ.

✻ ܚܗܦܘܢܐ | <2>

Lk 19:20 • ܐܡܪ: ܐܪ ܡܫܘ ܥܛ ܐܝܠܐ ܕܥܪܛܐ. ܒܡ ܫܡ ܚܗܦܘܢܐ.

Jn 13: 5 • ܟܡܝܚ ܒܐܚܬܘܬܗ ܘܐܚܠ ܚܗܦܘܢܐ ܐܫܪ ܓܢܘܒܬܐ.

Mk: *2* • Lk: *1* • Jn: *2*

ܚܕܪ

ܚܦ | v. | *divide, tear* | «ܚܟܙ» | <4>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܒܟ» | <1>

Imperfect Ⓣ | «ܐܬܕ ܕܚܗܡ» | <1>

c., pl., 1 | «ܓ ܐܫ، ܗܒ، ܦܕ ܐ» | ܢܚܦ | <1>

✻ ܢܚܦ | <0>

f., s., 3 | «ܐܫ، ܡ، ܦܕ ܟ» | ܬܚܦܨܐ | <1>

Jn 19:24 • ܐܡܪܘ ܡܢ ܚܣܡ. ܠܐ ܬܦܨ ܚܟܐ ܚܦܨ. ܐܠܐ ܒܬܪ ܕܡܬܟܬܒ ✦

Ethpᶜel Ⓕ | «ܐܬܦܒܟ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܕ ܕܚܬܚ» | <1>

m., pl., 3 | «ܡ، ܗܒ، ܓܪ، ܦܕ ܟ» | ⌜ܚܚܙܘ⌝ | <1>

✻ ܐܚܚܙܘ | <1>

Mk 1:10 • ܐܚܟܐ ܚܢ ܡܬܠ: ܕܐ ܐܚܙܐ ⌜ܐܚܚܙܘ⌝ ܫܡܝܐ. ܘܐܦܐ ܪܘܚܐ ܕܡܢ ܐܝܠܐ ⌜ܢܚ⌝

Paᶜᶜel Ⓕ | «ܦܒܟ» | <2>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܕ ܕܚܬܚ» | <2>

m., pl., 3 | «ܡ، ܗܒ، ܓܪ، ܦܕ ܟ» | ⌜ܚܦ⌝ | <2>

✻ ⌜ܚܦ⌝ | <2>

Act 14:14 • ܐܡ ܘܩܡܟܘ: ⌜ܚܦ⌝ ܢܫܬܘ: ܘܚܘ ܘܪܩ ܚܘ

16:22 • ܚܟܘ. ⌜ܚܦ⌝ ܢܫܬܘ: ܘܩܡ ܐܢܫܘ

Mk: *1* • Jn: *1* • Act: *2*

هَيِمُا | n. | *division, rent, tear* | «ܫܩܥܐ» | <2>

Emphatic | «ܫܩܥܐ ܕܟܠ ܚܕ» | <2> Ⓢ

s m | هَيِمُا | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <1>

✻ هَيِمُا | <1>

Mk 2:21 • جكُنا. ولا نُعخا هُحنَهأِه هُ سوِّأا هُم حكُنا: ٥٥٥١ هَيِمُا سُهُنا.

p m | هَيِمَا | m., pl. | «ܩܛ، ܫܩܥ» | <1>

✻ هَيِمَا | <1>

Gal 5:20 • سُنُهُأا. حنحجُحُهأا. سُنُنا. يُنُنا. سُعنُا. حُرُنُا. فُكُتِهُأا. هَيِمَا.

Mk: *1* • Gal: *1*

ܫܘܕܪܐ [هَيِمُؤُا]

هَيِمُؤُا | n. | *cloth* | σουδάριον | «ܫܩܥܐ» | <3>

Emphatic | «ܫܩܥܐ ܕܟܠ ܚܕ» | <3> Ⓢ

s m | هَيِمُؤُا | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <2>

✻ حهَيِمُؤُا | <1>

Jn 11:44 • حقِهسقنُا. ٥أقَهيِت أهَنا حهَيِمُؤُا. أهَد حهَه نهَهه. هنأهيِت

✻ ٥هَيِمُؤُا | <1>

Jn 20: 7 • ٥هَيِمُؤُا هَه وُسأت ٥٥أا جتهه: لا حُم قتُنُا. أ لا جُم هتو ٥هَهم

p m | هَيِمُؤُا | m., pl. | «ܩܛ، ܫܩܥ» | <1>

✻ هَيِمُؤُا | <1>

Act 19:12 • هُم نُتهُا ٍحُه خهمهه: هَيِمُؤُا أ ٥ وُ٥مكا صُهُم ٥٥ه ٥هُمهَم

Jn: *2* • Act: *1*

ܫܗܕ

هَيِّ | v. | *testify, witness* | «ܫܗܕ» | <118>

Pᶜal | «ڤِجُد» | <43> Ⓕ

Perfect | «ڤِجُد ڤِجُدَ» | <4> Ⓣ

s 3 m | هَيِّ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܗܘ ܟ» | <3>

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᵉal

✻ ܫܡܥ | <2>

• ܬܫܡܥ ܫܡܥ ܚܟܡܐ ܕܐܡܪ ܗܘ ܗܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܕܥܠ ܥܠܡܐ ܐܬܐ. Jn 1:15

• ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥ ܫܡܥ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܝܢ ܠܐ ܫܡܥܢ. 4:44

✻ ܫܡܥ | <1>

• ܚܟܡܐ ܗܘܬ ܒܗܠ ܐܒܝܢ ܗܘ. ܫܡܥ ܟܠ ܡܕܒܚܗ ܩܪܒܢܗ. ܫܡܥ ܠܗ ܕܬܗܘܐ ܙܕܝܩ. Heb 11: 4

Ⓢ 2 m | ܫܡܥ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

✻ ܫܡܥ | <1>

• ܗܘܐ ܚܕܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܫܡܥ ܚܟܡܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܐܬ ܗܘ ܫܡܥܢ. Jn 3:26

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܫܡܫ» | <7>

Ⓢ 3 m | ܢܫܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <3>

✻ ܢܫܡܥ | <1>

• ܘܠܐ ܗܬܡ ܗܘܐ ܐܝܢܡ ܢܫܡܥ ܟܗ ܟܠ ܩܠ ܕܢܣܒ. ܗܘ ܕܐܬ ܡܢ ܒܪ ܗܘܐ Jn 2:25

✻ ܢܫܡܥ | <2>

• ܗܢܐ ܐܬܐ ܚܫܘܟܐ. ܢܫܡܥ ܟܠ ܢܫܘܐ. ܘܟܢܡ ܢܫܡܥ ܕܡܝܗ. Jn 1: 7

• ܠܐ ܗܘ ܗܘܐ ܢܫܘܐ. ܘܠܐ ܢܫܡܥ ܟܠ ܢܫܘܐ. 8

Ⓢ 2 m | ܬܫܡܥ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <3>

✻ ܬܫܡܥ | <3>

• ܐܠܐ ܬܣܟܠ. ܘܠܐ ܬܙܢܐ. ܘܠܐ ܬܩܛܠ. ܘܠܐ ܫܩܘܪ ܣܗܕܐ. Mt 19:18

• ܬܩܛܠ. ܠܐ ܬܣܟܠ. ܘܠܐ ܫܩܘܪ ܣܗܕܐ ܬܣܗܕ. Mk 10:19

• ܬܙܢܐ. ܘܠܐ ܬܩܛܠ. ܘܠܐ ܫܩܘܪ ܣܗܕܐ ܥܡ ܪܚܡܟ. Lk 18:20

Ⓟ 3 m | ܢܫܡܥܘ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠܟ، ܕܟ» | <1>

✻ ܢܫܡܥܘ | <1>

• ܡܢܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢ ܢܫܡܥ ܠܡܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܟܬ Act 26: 4

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <32>

Ⓢ 3 m | ܫܡܥ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <8>

✻ ܫܡܥ | <6>

• ܐܝܟ ܥܡܟܣ. ܗܘ ܫܡܥ ܚܟܡ. ܠ ܡܟܐ ܫܡܥܘ ܡܫܡܥܘ: ܘܠ Jn 5:37

ܐܢܐ ܐܢܐ ܥܫܐ ܟܠ ܢܥܒ. ܐܝܟ ܥܡܙ. ܫܡܥ ܚܟܡ. 8:18

• ܫܡܥ ܗܘ ܟ ܡܢ ܚܟܡܐ ܒܟܐ ܫܡܥܢ ܐܢܐ ܒܣ ܩܕܡܝ ܒܟܘܢ. Rom 1: 9

• ܫܡܥ ܗܘ ܟ ܡܢ ܚܟܡܐ: ܐܝܬܐ ܫܡܥ ܐܢܐ ܒܟܘ. ܒܣܡܥܘܢ Phil 1: 8

• ܡܐ ܐܡܪ ܐܢܘܢ ܐܢܐ ܒܟܘ. ܘܠ ܒܬܒܟ ܐܢܐ ܫܡܥ. 1 Th 2: 5

• ܟ ܫܡܥ ܚܟܡܘ ܚܟܡܐ. ܚܠܐ ܐܒܥ ܐܢܐ. ܐܒܣܬܐ ܫܡܣܒܩ. Heb 2: 4

✻ ܫܡܥ | <1>

• ܡܐ ܗܐ ܫܡܥ ܚܟܡ ܙ ܫܬܐ ܐܒܟܘ ܫܡܥ ܚܟܡ. Act 22: 5

✻ ܫܡܥ | <1>

• ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܡܐ ܗܘ ܫܟܒ ܗܘܐ ܐܡܐ ܚܟܒ ܥܡ ܐܒܐ: ܐܝܬܒ Jn 12:17

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᵉal

¶ s3fs | ܫܘܒܐ | f., s., 3 | «ܫܒ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܫܘܒܐ | <1>

Heb 10:15 • ܫܘܒܐ ܟܝ ܐܡ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܐܦܘܗܝ ܐܠܗܐ.

¶ s1m | ܫܘܒܐ | m., s., 1 | «ܩܦ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <6>

* ܫܘܒܐ | <4>

Rom 7:16 • ܡܛܒ ܐܠܐ ܐܓܐ ܐܢܐ. ܟܬܒ ܐܢܐ: ܫܘܒܐ ܐܢܐ ܟܠ ܢܦܗܡ. ܐܡܩܒ ܗܘ.

2 Cor 8: 3 • ܫܘܒܐ ܐܢܐ ܥܡ ܐܝܡ ܣܟܘܐ، ܡܟܡ ܡܢ ܣܟܘܐ: ܚܪܓܢ ܢܦܫܗ،

Gal 4:15 • ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗ ܒܓܘܐ. ܫܘܒܐ ܐܢܐ ܥܡ ܚܟܡܐ: ܐܠܟ ܡܢܡܢ

Col 4:13 • ܫܘܒܐ ܐܢܐ ܥܡ ܚܟܡܘܢ: ܐܠܐ ܡܢ ܚܟܡ ܟܠ ܣܟܦܐ: ܡܣܟ

* ܐܫܘܒܐ | <1>

Jn 8:18 • ܐܢܐ ܐܢܐ ܐܫܘܒܐ ܐܢܐ ܟܠ ܢܥܡ. ܘܐܒ ܐܡܐܒ ܫܘܒܐ ܚܟ.

* ܫܘܒܐ | <1>

1 Pet 5:12 • ܐܡܢ ܫܡܥܬܢ. ܡܥܨ ܐܢܐ ܫܘܒܐ ܐܢܐ: ܐܦܐ ܗܝ ܐܠܟܬܐ ܡܬܢܐ

¶ p3m | ܫܘܒܝܡ، ܫܘܒܬܝ | m., pl., 3 | «ܩܦ، ܫܒ، ܩܛ ܟ» | <11>

* ܫܘܒܝܡ¹، ܫܘܒܬܝ² | <8>

Mt 18:16 ² • ܣܝ ܐܡ ܐܡܪ. ܟܠ ܦܘܡ ܐܡܪ ܐܡ ܐܟܘܐ ܫܘܒܬܝ ܐܡܘܡ ܦܠ ܡܠܐ.

Jn 5:36 ² • ܕܐܟܡ ܐܢܐ: ܗܢܐ ܣܗܕܐ ܟܟܘ ܐܢܐ ܫܘܒܬܝ ܚܟ. ܕܐܒܐ ܡܫܬܪ.

39 ² • ܡܫܟܬܡ ܐܝܟܐ. ܐܣܬܐ ܕܟܬܟܡ ܐܡ ܚܒܐ. ܗܢܐ ܫܘܒܬܝ ܚܟ.

10:25 ² • ܐܝܟܐ. ܡܟܣܐ ܕܐܢܐ ܟܟܘ ܐܢܐ ܥܡܗ ܕܐܒ: ܗܢܐ ܫܘܒܬܝ ܚܟ.

2 Cor 13: 1 ² • ܕܐܐ ܐܢܐ ܚܒܐ: ܟܠ ܦܘܡ ܐܡܪ ܡܐܟܐ ܫܘܒܬܝ ܐܡܘܡ ܦܠ ܡܠܐ.

1 Tim 5:19 • ܡܩܒܠ ܡܩܒܠܢܗ ܐ ܐܡܟ: ܐܠ ܟܠ ܦܘܡ ܐܡܪ ܡܐܟܐ ܫܘܒܬܝ.

Heb 10:28 ² • ܢܦܗ ܐܦܗ. ܟܠ ܦܘܡ ܐܡܪ ܡܐܟܐ ܫܘܒܬܝ ܕܐ ܥܡܗ ܡܠܐ:

1 Jn 5: 8 • ܡܐܟܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܟܐ ܫܘܒܬܝ: ܐܣܐ ܐܡܬ ܐܕܐ. ܡܐܟܐ ܐܝܟ ܚܡ

* ܐܫܘܒܬܝ | <1>

Act 22:12 • ܣܢܐ ܩܐܢ ܓܢܦܗ: ܐܡ ܐܫܘܒܬܝ ܐܕܘ ܚܟܘ ܦܗ ܐ ܡܐ ܐ ܐ ܐ

* ܫܘܒܬܝ | <2>

Lk 4:22 • ܫܘܒܬܝ ܐܘ ܟܗ ܦܗ. ܐܦܐ ܡܬܐ ܐܘ ܬܬܠ ܐܐ ܐ

3 Jn 1: 3 Ph • ܣܬܐ ܐܡ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فَعَلَ» |

[p 1 c]ᶜ | c., pl., 1 | «هو، هي، هم، ذو ـَ» | <1>

3 Jn 1:12 Ph • وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ شَهَادَتَنَا هِيَ حَقٌّ.

* <0>

[p 1 c]ᶜ | c., pl., 1 | «هو، هي، هم، ذو ـَ» | <1>

1 Jn 1: 2 • وَقَدْ أُظْهِرَتِ الْحَيَاةُ، وَقَدْ رَأَيْنَاهَا، وَنَحْنُ نَشْهَدُ وَنُخْبِرُكُمْ

Ⓕ Paᶜᶜel | «فَعَّلَ» | <21>

Ⓣ Perfect | «ماضٍ تام» | <2>

[p 3 m] | m., pl., 3 | «هو، هي، هم، ذو ـُ» | <1>

* <1>

Act 8:25 • وَبَعْدَ أَنْ شَهِدُوا وَتَكَلَّمُوا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ،

[p 1 c] | c., pl., 1 | «هو، هي، هم، ذو ـَ» | <1>

* <1>

1 Th 4: 6 • لِأَنَّ الرَّبَّ هُوَ مُنْتَقِمٌ لِكُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ،

Ⓣ Imperfect | «مضارع تام» | <3>

[s 3 m] | m., s., 3 | «هو، هي، هم، ذو ـُ» | <2>

* <1>

Lk 16:28 • لِأَنَّ لِي خَمْسَةَ إِخْوَةٍ. لِكَيْ يَشْهَدَ لَهُمْ،

* <1>

Rev 22:16 Ph • أَنَا يَسُوعُ أَرْسَلْتُ مَلَاكِي لِيَشْهَدَ لَكُمْ بِهَذِهِ

[p 1 c] | c., pl., 1 | «هو، هي، هم، ذو ـَ» | <1>

* <1>

Act 10:42 • وَأَوْصَانَا أَنْ نَكْرِزَ لِلشَّعْبِ وَنَشْهَدَ

Ⓣ Act. Part. | «مضارع تام» | <16>

[s 3 m] | m., s., 3 | «هو، هي، هم، ذو ـُ» | <5>

* <5>

Act 2:40 • وَبِكَلِمَاتٍ أُخْرَى كَثِيرَةٍ شَهِدَ وَوَعَظَ قَائِلًا:

18: 5 • وَكَانَ بُولُسُ مُنْكَبًّا عَلَى الْكَرَازَةِ، شَاهِدًا لِلْيَهُودِ

20:23 • إِلَّا أَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَشْهَدُ لِي فِي كُلِّ مَدِينَةٍ

28:23 • فَعَيَّنُوا لَهُ يَوْمًا، وَجَاءَ إِلَيْهِ إِلَى مَنْزِلِهِ كَثِيرُونَ.

Rev 22:20 Ph • يَقُولُ الَّذِي يَشْهَدُ بِهَذَا: نَعَمْ، أَنَا آتِي سَرِيعًا.

[s 2 m] | m., s., 2 | «هو، هي، هم، ذو كَ» | <1>

* <1>

2 Tim 2:14 • اذْكُرْهُمْ بِهَذَا، وَأَوْصِهِمْ أَمَامَ اللهِ أَنْ لَا يَتَخَاصَمُوا

[s 1 m] | m., s., 1 | «هو، هي، هم، ذو ـَ» | <9>

* <7>

Act 20:21 • شَاهِدًا لِلْيَهُودِ وَلِلْيُونَانِيِّينَ أَنْ يَتُوبُوا إِلَى اللهِ،

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܫܡܥ»

- ܫܡܥ ܗܘ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܕܠܐ ܬܫܡܥ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܟ ܕܬܫܡܥ ܐܢܐ ܗܘ — Act 20:26
- ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܐܢ ܐܬ ܒܗ ܡܬܓܙܪ ܐܢ ܫܘܝܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܠܐ ܢܫܡܥ — Gal 5: 3
- ܐܢܐ ܟܪܝܙ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܘܩܕܡ ܒܪܝܪܐ ܕܢܫܡܥ — 1 Tim 5:21
- ܐܢܐ ܟܪܝܙ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܗܘ ܕܡܚܝܐ ܟܠ ܕܒܪ ܡܫܝܚܐ ܘܗܘ ܕܫܡܥ — 6:13
- ܐܢܐ ܟܪܝܙ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢ ܚܝܐ ܘܡܝܬܐ ܘܗܘ ܕܢܫܡܥ — 2 Tim 4: 1
- ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܠܟܠ ܕܫܡܥ ܢܒܘܬܐ ܕܗܢܐ ܣܦܪܐ ܕܢܒܘܬܐ ܐܢ ܡܢ ܢܣܒ ܠܗ ܐܠܗܐ ܢܣܒ ܠܗ ܡܟܬܒܐ ܗܠܝܢ — Rev 22:18 Ph
- ܫܡܥ ‹2›

- ܘܫܡܥ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܢܐ ܡܡܠܠ ܩܕܡܘܗܝ ܒܬܪܝܨܘܬ ܐܡܪ ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܬܪܚܫ ܕܠܐ ܐܬܒܥ ܡܕܡ ܠܗ — Act 26:22
- ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܫܡܥ ܠܟܘܢ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܝ ܐܦ ܗܟܢܐ — Eph 4:17

Ⓟ 1 m | ‹ܫܡܥܢ› | m., pl., 1 | «ܦܥܠ، ܫܡܥ، ܩܛ ܐ» | ‹1›

‹0› | ‹ܘܫܡܥܢ›

Ⓟ c 1 | ‹ܫܡܥܢܢ› | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܡܬܢ، ܫܡܥ، ܩܛ ܐ» | ‹1›

- ܟܡ ܚܒܝܒܝ ܐܚܝ ܘܐܒܝ ܘܫܡܥܢܢ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ — 1 Th 2:11

Ⓕ Af^{cc}el | «ܐܫܡܥ» | ‹54›

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܫܡܥ» | ‹18›

Ⓟ s 3 m | ‹ܫܡܥ› | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | ‹12›

‹2›

- ܘܗܘ ܕܚܙܐ ܣܗܕ ܠܗ ܘܫܪܪܐ ܗܘ ܣܗܕܘܬܗ ܐܡܬ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܕܫܪܪ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܬܐܡܢܘܢ — Jn 19:35
- ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܐܢܐ ܒܚܪ ܒܟܘܢ ܒܦܘܡܝ ܕܢܫܡܥܘܢ ܐܢ ܡܢ ܦܘܡܝ ܕܐܢܓܠܝܘܢ ܐܢܐ ܐܫܡܥ ܠܗ ܘܐܡܢܘ — Act 15: 8

‹6›

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܠܐ ܐܫܡܥ ܠܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬ ܠܟ ܠܐ ܐܫܡܥ ܠܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬ — Jn 21:24
- ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܡܚܝܐ ܟܠ ܕܒܪ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܡܕܝܢ ܚܝܐ ܘܡܝܬܐ ܘܗܘ ܕܫܡܥ — 1 Tim 6:13
- ܘܗܢܐ ܕܡܬܬܩܒܝܢ ܐܢܫܝ ܡܝܬܝܢ ܐܠܐ ܗܢܘܢ ܕܫܡܥ ܠܗܘܢ ܕܚܝ ܗܘ — Heb 7: 8
- ܘܐܝ ܐܢ ܐܢܫ ܡܣܬܟܠ ܠܣܗܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ ܗܝ ܣܗܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ — 1 Jn 5: 9
- ܕܡܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܒܐܠܗܐ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ ܗܝ ܣܗܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܣܗܕ ܒܒܪܗ — 10
- ܘܐܝ ܕܡܬܓܠܝ ܠܝܘܚܢܢ ܥܒܕܗ ܐܝ ܕܣܗܕ ܒܟܠ ܡܐ ܕܚܙܐ ܐܝ ܕܫܡܥ ܐܝ ܕܚܙܐ — Rev 1: 2 H

‹4›

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ ܗܐ ܚܙܝܬ ܪܘܚܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ ܘܫܪܐ ܥܠܘܗܝ — Jn 1:32
- ܐܝ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ — 5:33
- ܐܝ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ — 13:21
- ܐܝ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ ܐܢܐ ܣܗܕ ܐܦ ܐܢ — Act 13:22

Ⓟ s 2 m | ‹ܫܡܥܬ› | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | ‹1›

‹1›

- ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܠܐ ܐܫܡܥ ܠܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬ ܠܟ ܠܐ ܐܫܡܥ ܠܟ ܐܠܐ ܐܢ ܐܬ — Act 23:11

Ⓟ s 1 c | ‹ܫܡܥܬ› | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܡܬܢ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | ‹1›

‹1›

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܡܫܟܚ»

• ܐܢܐ ܚܙܝܬ ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܘܣܗܕܬ ܕܗܢܐ ܗܘ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ‹1:34 Jn›

P 3 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <3>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ܘܐܬܝܗܒ ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܘܟܪܝܙܘܬܐ ܕܟܠ ‹10:43 Act›

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <2>

• ܘܪܓܡܘ ܠܗ ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܒܐܒܢܐ ‹7:58 Act›

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܠܟ ܡܪܝ ܓܝܣ ܕܢܗܘܐ ‹1: 6 Ph 3 Jn›

P 1 c | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܕܪܒ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <1>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ‹15:15 1 Cor›

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܥܒܪ ܙܒܢ» | <5>

S 3 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܙܟܪ، ܩܛܠ» | <1>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܗܘ ‹15:26 Jn›

S 2 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܙܟܪ، ܩܛܠ» | <1>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ܐܢܐ ‹23:11 Act›

S 1 c | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܕܪܒ ܙܟܪ، ܙܟܪ، ܩܛܠ» | <2>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <2>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹18:37 Jn›

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹20:24 Act›

P 2 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܐܒܕ، ܩܛܠ» | <1>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹12:11 2 Cor›

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܦܩܘܕ» | <1>

S 2 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܙܟܪ، ܩܛܠ» | <1>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <1>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹18:23 Jn›

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܒܝܕ ܩܛܠ» | <30>

S 3 m | ⟦ܐܦܥܠ⟧ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܙܟܪ، ܩܛܠ» | <9>

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <4>

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹3:32 Jn›

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹14: 3 Act›

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹9: 1 Rom›

• ⟦ܐܦܥܠ⟧ ‹7:17 Heb›

* ⟦ܐܦܥܠ⟧ | <3>

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܦܥܝܠ»

- ܐܝܬܝܗ ܗܘ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. ܠܐ ܚܙܐ ܕܝܘܢܗ ܐܦ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. — Jn 5:32
- ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. ܠܐ ܚܙܐ ܕܝܘܢܗ ܐܦ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. — 32
- ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܚܕ ܡܟܬܒܐ ܐܝܟܐ ܕܡܕܟܪ ܒܗ ܐܢܫ ܐܘ ܒܪ ܐܢܫ ܕܬܥܕܗ ܠܗ ܘܬܫܘܐ ܠܗ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. — Heb 2: 6

* ܡܫܬܥܒܕܐ | <2>

- ܘܒܐܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܥܡ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܚܕ ܡܟܬܒܐ ܐܝܟܐ ܕܡܕܟܪ ܒܗ ܐܢܫ ܐܘ ܒܪ ܐܢܫ ܕܬܥܕܗ ܠܗ ܘܬܫܘܐ ܠܗ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. — Act 10:22
- ܘܗܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܚܕ ܡܟܬܒܐ ܐܝܟܐ ܕܡܕܟܪ ܒܗ ܐܢܫ ܐܘ ܒܪ ܐܢܫ ܕܬܥܕܗ ܠܗ ܘܬܫܘܐ ܠܗ ܡܫܬܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܐܦ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܩܠܗ ܡܝܬ. — Rom 3:21

ܡܫܬܥܒܕܐ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <5>

* ܡܫܬܥܒܕܐ | <2>

- ܗܘ ܕܡܝܢ ܕܐܬ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܒܢ. ܘܐܝܟ ܕܐܬ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܒܢ. — Rom 8:16
- ܗܘ ܕܡܝܢ ܕܐܬ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܒܢ: ܘܐܝܟ ܕܐܬ ܒܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܫܬܥܒܕܐ ܒܢ. — 1 Jn 5: 7

* ܡܫܬܥܒܕܐ | <1>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܦ ܐܢܐ ܠܐ ܐܕܝܢ ܠܟ ܕܒܝܬ ܐܒܝ ܘܐܡܐ ܘܬܗܘܐ ܒܢ. ܘܐܙܠ ܗܘ ܐܝܫ ܘܫܪܐ ܠܒܝܬܗ ܘܫܪܐ ܡܫܬܥܒܕ ܒܗ ܒܟܠ ܕܩܪܝܬܐ ܗܝ ܕܥܒܕ ܠܗ ܝܫܘܥ ܟܡ

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܥܝܠ»

Mt 23:31 • ܡܢܝܢ ⌈ܫܗܕܘܬܟܘܢ⌋ ܠܝܠܝܐ ܕܐܢܬܘܢ ܒܢܝ ܒܢܝܗ ܕܩܛܠܬܘ: ܐܝܟ ܕܐܢ ⌈ܫܗܕ⌋ ܐܢܐ ܒܗ

⌈P 1 m⌋ ⌈ܫܗܕܘܬܟܘܢ⌋ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܫܗܕ، ܕܐ» | <2>

✻ ⌈ܫܗܕܘܬܟܘܢ⌋ | <1>

Jn 3:11 • ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟ ⌈ܫܗܕܘܬܟ⌋ ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܚܢ ܕܡܠܠܝܢ ܘܠܐ ܩܒܠܬܘ

✻ ⌈ܫܗܕܘܬܟ⌋ | <0>

⌈P 1 c⌋^{c} ⌈ܫܗܕܘܬܝ⌋ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܢ، ܫܗܕ، ܕܐ» | <1>

1 Jn 4:14 • ܘܚܢܢ ܚܙܝܢ ⌈ܫܗܕܘܬܝ⌋ ܘܡܫܬܕܝܢ ܕܐܒܐ ܫܕܪ ܠܡܦܪܩܢܐ ܕܥܠܡܐ

Mt: *5* • Mk: *4* • Lk: *4* • Jn: *33* • Act: *23* • Rom: *7* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *4* • Gal: *2* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *1*
1 Th: *4* • 1 Tim: *4* • 2 Tim: *2* • Heb: *7* • 1 Pet: *2* • 1 Jn: *6* • 3 Jn: *3* • Rev: *4*

ⓗ ⌈ܫܗܕܐ⌋ | n. | *martyr, witness* | «ܥܕܐ» | <30>

Ⓢ Emphatic | «ܥܕܐ ܕܥܕܐ» | <30>

⌈S m⌋ ⌈ܫܗܕܐ⌋ | m., s. | «ܡܨ، ܦܥ» | <9>

✻ ⌈ܫܗܕܐ⌋ | <5>

Act 1:22 • ܚܕ ܡܢ ܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ⌈ܫܗܕܐ⌋ ܥܡܢ ܩܝܡܐ.

22:15 • ܐܢܫܐ ܠܟܠ ⌈ܫܗܕܐ⌋ ܕܚܙܝܬ ܘܫܡܥܬ: ܠܐ ܬܗܘܐ ܠܗ ⌈ܫܗܕ⌋ ܐܢܐ

Rev 1: 5 H • ܘܡܢ ⌈ܫܗܕܐ⌋ ܗܘ ܕܩܝܡ: ܒܟܪܝܐ ܕܡܝܬܐ: ܘܫܠܝܛ ⌈ܫܗܕ⌋ ⌈ܫܗܕ⌋ ⌈ܫܗܕ⌋

Act 5:32 • ܡܫܝܚܐ ܗܘܬܐ ܒܝܡܝܢܗ ܘܦܪܝܩ ܐܢܘܢ ܠܐܝܣܪܝܠ. ܘܫܪܝܬܐ ܕܚܛܝܬܐ ܗܘ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܐܬܟܪܙܘ

6:13 • ܘܩܡܘ ܣܗܕ̈ܐ ܕܫܩܪ̈ܐ: ܗܢܐ ܓܒܪܐ. ܠܐ ܡܠܐ ܟܡܨܥ̈ܐ

10:41 • ܐܬܟܪܙܘ ܠܗܘ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܘܠܐ ܟܠ ܥܡܡܐ. ܐܠܐ ܠܣܗܕ̈ܐ ܕܐܬܓܒܪ ܥܡ ܡܫܝܚܐ

1 Cor 15:15 • ܣܗܕ̈ܐ ܫܩܪ̈ܐ ܐܢܚܢ ܕ ܐܬܟܪܙܢ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܠܐ ܩܝܡ ܡܝܬ̈ܐ

1 Tim 6:12 • ܬܩܘܦ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܐܚܕ ܒܚܝܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܐܦ ܗܘ ܒܫܡ ܗܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ

2 Tim 2: 2 • ܘܐܝܟ̈ܢ ܕܫܡܥܬ ܡܢܝ ܒܣܗ̈ܕ̈ܘܬܐ ܗܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܗܟܝܠ ܐܬܡܣܪ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ

Heb 12: 1 • ܣܒ ܕܐܦ ܚܢܢ ܗܟܢܐ ܕܚܢܢ ܣܒ̈ܝܢ ܥܠ ܥܠ ܣܗ̈ܕ̈ܐ ܗܠܝܢ ܒܫܡ ܗܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ

[s 3 m] ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܩܛ ܟ» | <4>

Act 2:32 • ܗܘ̈ܢܐ ܢܦ̈ܫ̈ܐ ܩܡ ܐܠܗܐ. ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ.

3:15 • ܡܟܟܘ̈ܗܝ. ܐܟܐ ܩܡ ܐܠܗܐ ܥܠ ܟܠ ܗܢܐ ܕܩܛ̈ܠ. ܒܫܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ.

10:39 • ܒܫܡ ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ ܟܠ ܡܢ ܕܡ̈ܢ ܒܗ ܢܬܟܪ: ܕܒܟܘ ܠܐ ܐܦ ܐܢ ܐܡܪ̈ܐ

13:31 • ܥܠ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙ. ܕܢܚ̈ܙ̈ܘ ܠܗ ܒܝܪ̈ܘܫܠܡ. ܗܢ̈ܘܢ ܗܢ̈ܘܢ ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ ܕܗ̈ܘ ܥܡܐ.

[s 1 c] ܗܘܬܐ̈ܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܟܡܕ، ܡܕ، ܩܛ ܐ» | <1>

Rev 11: 3 Ph • ܘܐܠ̈ܝܢ ܬܪ̈ܝܢ ܗܘܬܐ̈ܝ ܕܢܒ̈ܝܐ ܢܗ̈ܘ̈ܘܢ: ܫܬ̈ܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܕܐܝܟ ܗܘ̈ܝܢ ܠܒܫ̈ܐ ܥܡ ܣܩ̈ܐ

* ⌜ܗܘܬܐ̈ܝ⌝ | <0>

[s 3 m] ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܩܛ ܟ» | <1>

Rev 17: 6 Ph • ܘܥܠ ܐܬܬܢܐ ܗ̈ܘ̈ܘ ܒܫܡ ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ ܕܝܫܘܥ. ܘܐܬܕܡܝܬ ܠܗ ܫܓܝܐ ܘܫܓ̈ܐ ܒ

Mt: *3* • Mk: *2* • Lk: *2* • Act: *12* • 1 Cor: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1* • Rev: *6*

ܗܘܬܐ̈ܘܗܝ | n. | *testimony* | «ܥܕܘ» | <67>

Ⓢ Absolute | «ܟܬܒ ܕܟ ܡܟܗܝ» | <1>

[s f] ܗܘܬܐ̈ | f., s. | «ܐܬ، ܡܕ» | <1>

* ܗܘܬܐ̈ | <1>

Act 14:17 • ܕܐ ܠ ܡܟ ܢܥܒ ܘܠ ܗܘܬܐ̈: ܟܝ ܟܝ ܗ̈ܘ ܥܡ ܐܠܗܐ ܢܬܟܪ ܒ

Ⓢ Construct | «ܟܬܒ ܕܡܟܗܝ» | <2>

[s f] ܗܘܬܐ̈ | f., s. | «ܐܬ، ܡܕ» | <2>

* ܗܘܬܐ̈ | <2>

Mt 15:19 • ܓܢܒ̈ܐ. ܩܛ̈ܠ. ܙܢ̈ܐ. ܓܢܒ̈ܐ. ܣܗ̈ܕ̈ܐ ܫ̈ܘ. ܩ̈ܠ̈ܐ. ܗܘܬܐ̈.

19:18 • ܠܐ ܬܣܟ̈ܘ. ܘܠܐ ܬ̈ܙܢ̈ܐ. ܘܠܐ ܬ̈ܓܢ̈ܒ. ܘܠܐ ܬ̈ܣܗ̈ܕ̈ܐ ܫ̈ܘ. ܗܘܬܐ̈.

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܟܬܒ» | <64>

[s f] ܗܘܬܐ̈ܐ | f., s. | «ܐܬ، ܡܕ» | <63>

* ܗܘܬܐ̈ܐ | <25>

Mk 10:19 • ܠܐ ܬ̈ܣܟ̈ܘ. ܘܠܐ ܬ̈ܓܢ̈ܒ. ܠܐ ܬ̈ܣ̈ܗ̈ܕ̈ܐ. ܐܠ ܬ̈ܓ̈ܙ̈ܠ. ܗ̈ܘ ܐ̈ܒ̈ܐ.

14:55 • ܕܒܥ ܗ̈ܘ ܟ ܡ̈ܢ ܗ̈ܘ ܗܘܬܐ̈ܐ ܠ ܡ̈ܣ̈ܗ̈ܕ̈ܘܬ̈ܐ: ܘܠ ܡ̈ܫ̈ܟ̈ܚ.

Lk 18:20 • ܘܠܐ ܬ̈ܙܢ̈ܐ. ܘܠ ܬ̈ܣܗ̈ܕ̈ܐ ܗܘܬܐ̈ܐ ܐ̈ܒ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ܐ ܠ ܬ̈ܓ̈ܙ̈ܠ. ܘܠ ܬ̈ܫ̈ܩ̈ܪ.

Jn 5:34 • ܗ̈ܘ ܥܡ ܕ̈ܢ̈ܐ ܐ̈ܒ̈ܐ ܠ ܗܘܬܐ̈ܐ. ܐ̈ܠ ܗ̈ܘ ܒ̈ܫ̈ܘ ܐ̈ܡ̈ܐ ܠ ܐ̈ܢ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ܪ̈ܐ

- ܟܝ ܐܢܐ ܫܠܚ ܟܝ: ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܒܪܝܫ. ܚܟܝܬ ܠܝ ܒܝܘ ܟܝ Jn 5:36
- ܡܢܩܒ: ܒܫܠܚ ܚܟܡܐ ܐܰܦܣܘܣ: ܐܡܪ ܒܪܝܫ ܡܫܒܚܝܢ: Act 6: 3
- ܡܐܡܝܢ ܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ. ܒܚܟܡܬܐ ܕܒܥܠܡܐ ܗܕܐ 2 Cor 1:12
- ܐܐ ܒܝܘ ܒܥܡܐ ܩܕܡܝܢ ܠܐ ܐܠܗ: ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܐܢܫ ܚܕ 1 Tim 2: 6
- ܐ̈ܠܐ ܐܝܟ ܒܥܠ ܡܫܓܚ ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܠܐ ܬܩܠ ܒܝ: 3: 7
- ܐ̈ܠܐ ܒܝ ܐܰܦܣܘܣ ܡܩܒܠ ܠܝ ܒܐܚܝ ܡܢ ܚܒܪܐ: ܠܐ ܡܚܟܡ 5:10
- ܡܢܩܒ ܡܫܡܫܐ: ܐܐ ܒܝ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܡܩܒܠ: 6:13
- ܡܢܛܪܝܢ ܒܝ ܐܰܦܣܘܣ ܐܝܬ. ܡܟܠ ܐܢܐ ܡܫܠܡ ܐܐ ܡܢ ܚܒܪ Tit 1:13
- ܒܐܝܡܢܘܬܐ ܐܰܦܣܘܣ ܟܠ ܡܬܡܣܪ: Heb 11: 2
- ܗܒܠ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܒܗ ܐܝܟ ܒܗ ܡܣܗܕ ܠܗ ܒܐܠܗܐ. 4
- ܒܗ ܡܬ ܐܢܘܟ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܒܗ ܗܒܠ ܠܐ ܚܙܐ ܠܥܠܡ. 5
- ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܒܝܬ ܐܒܝ ܐܠ ܒܝܬ ܐܒܝ: 39
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܐܢ ܐܝܬ ܠܝ ܒܝܬ ܐܒܝ ܐܠ ܒܝܬ ܐܒܝ: 1 Jn 5: 9
- ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܡܢ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܐ̈ܠܐ ܒܪܗ 10
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 11
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 3 Jn 1:12 Ph
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Rev 1: 9 Ph
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 6: 9 Ph
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 19:10 Ph
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 10 Ph
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 20: 4 Ph

[s 3 m] ܗܘ̈ܐ ܐܰܦܣܘܣ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <8>

- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Jn 1:19
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 3:33
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 5:32
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 19:35
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 21:24
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 1 Jn 5: 9
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 9
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Rev 12:17 Ph

[s 2 m] ܗܘ̈ܐ ܐܰܦܣܘܣ ܟ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܟ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Jn 8:13
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Act 22:18

[s 1 c] ܗܘ̈ܐ ܐܰܦܣܘܣ ܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <2>

- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: Jn 5:31
- ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: ܐ̈ܠܐ ܐܰܦܣܘܣ ܒܐܚܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܣܗܕ ܒܒܪܗ: 8:14

[p 3 m] ܗܘ̈ܐ ܐܰܦܣܘܣ ܝ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܫܒ، ܩܛ ܟ» | <2>

Mk 14:59 • ەڵعلا ڤم هُجْنا هُمنا ەِوْا هُوَوْهُوا.

Rev 11: 7 Ph • ەهُا ڤهُصحُه هُوَوْهُوا: سُنُهُا ڤهُحصُا ضم نُهُا ڵحضم حُهوُه

[p 1 c] هُوَوْهُوا | c., pl., 1 | «قد ڕڕ صسد، هڵ، قد ڕ» | <1>

2 Th 1:10 • ڵڤهوْهُوا حُهوُتصنُهوِس: ڤڵڵهُصُم هُوَوْهُوا ڤحكُفُه حهُه نُهُا.

* ⌜حهُوَوْهُوا⌝ | <0>

[s 3 m] حهُوَوْهُوا | m., s., 3 | «قد، صد، قد ك» | <1>

2 Tim 1: 8 • لا هُجُه ڵجهُا حهُوَوْهُوا ڤهُنْ ەڵعلا جس جُاهُتهِ: ⌜لا هفُه

* ڤهُوَوْهُوا | <4>

Jn 8:17 • ەْجنُفُهوهُفُه ڤم ضڵمج: ڤهُوَوْهُوا ڤڵڤُم حُجتم هُنْنا ەِس.

Act 7:44 • ەُا ضهُضا ڤهُوَوْهُوا ڤڵجُتهُوْا. حهُضِحنُا ⌜ڵهُوِس ەِوُا: ⌜لهِ هُا

3 Jn 1:12 Ph • ڤهُحا. ⌜ڤ سنُم ڤم هُوَوْتنُم: ەنُهِ ⌜ڵيهِ ڤهُوَوْهُوا ڤتُكم هُنْنا ەِس

Rev 15: 5 Ph • ەهُم خُڵهُ هُكُم سنُهِ: ەُڵڤڵهُس هُنفُلا ڤهُضهُضا ڤهُوَوْهُوا جُمهُضُا:

[s 3 m] ڤهُوَوْهُوا | m., s., 3 | «قد، صد، قد ك» | <2>

1 Cor 1: 6 • لهِ ڤهُوَوْهُوا ڤهُضسُا ⌜ڵهڤُڤُا حفُه.

Rev 12:11 Ph • خُهُضا ڤڵهنُا: ەُجنُم ضحُڵا ڤهُوَوْهُوا. ەلا ⌜ڵسجه نُهضهُه حڤُضا

* ⌜ەهُوَوْهُوا⌝ | <0>

[s 3 m] ەهُوَوْهُوا | m., s., 3 | «قد، صد، قد ك» | <1>

Jn 3:32 • ەهُتم ڤُسُا ەُهضُه ضهُهڤ. ەهُوَوْهُوا لا ڵِنُه هفُضُه.

[p 1 c] ەهُوَوْهُوا | c., pl., 1 | «قد ڕڕ صسد، هڵ، قد ڕ» | <1>

Jn 3:11 • سنُم. ەهُتم ڤُسُم ضهُهڤم ⌜ڵنُسنُم. ەهُوَوْهُوا لا هفُضحم ڵيڤُه.

* حهُوَوْهُوا | <8>

Mt 10:18 • ەهُضحُقا هفُهجم حفُه ضڤُكُهِ: حهُوَوْهُوا ڤحهُه ەڤحُضهُضا•

24:14 • ڤهُضحُفُه ڤهُ. حفُكُه حُحضُا: حهُوَوْهُوا ڤڤُحهُه حُضِهُضا: ەهُتم نُاڵا

Lk 9: 5 • ضم ضهُتيڤُا هُس: ⌜ڤ سُڵا ضم ڤ ڤحكُفُه. قهُه حكُهُه حهُوَوْهُوا•

21:13 • ەهُنُا حفُه ڤم حهُوَوْهُوا.

Jn 1: 7 • هُنُا ⌜ڵا حهُوَوْهُوا. ڤتهُهڤ كُ نهُهڤُا. ڤڤُحنُه نهُضم خُامتُه.

Heb 3: 5 • ⌜ڵڵهُضم حجُهُا فُكُه: حهُوَوْهُوا ڤڵڵسُم ڤحڵتُنُ ڤهُس

Jas 5: 3 • كُه. ەهُهسهُهُه هُهنُا حهُوَوْهُوا حكُنفُه. ەهُس حڵهِيُا ڤڵڵهُفُه

1 Jn 5:10 • ڤڵهُلا كجتُه: خُڵا هُضم حهُوَوْهُوا ڤڵهڤُڤُا: ڤڵهڤُڤُا كُ حتُه.

[p 3 m] حهُوَوْهُوا | m., pl., 3 | «قد، هڵ، قد ك» | <5>

Mt 8: 4 • ڤهُفُو حفُهتُا: ەهُتج هُهوخُنُا ⌜لهِ ڤفُقم هُهضُا. حهُوَوْهُوا••

Mk 1:44 • ەهُتج هُهوخُنُا سكُه ڵڤهُصُو: ⌜لهُنُا ڤفُقم هُهضُا. حهُوَوْهُوا•

6:11 • سُڵا ڤحڵمسُنُا ڤڤ حكُفُه. حهُوَوْهُوا. ەلاهُتم ⌜لهُ ڵِنُا حفُه:

13: 9 • ڵڵهُيهُه. ەُمِم هُحتفُا ەهُ حفُهتُا ڵهُهضُه هُهُكُهِ. حهُوَوْهُوا•

Lk 5:14 • حفُهتُا. ەهُتج سكُه ڵڤهُصُو: ⌜لهُنُا ڤفُقم هُهضُا. حهُوَوْهُوا•

* ⌜ەحهُوَوْهُوا⌝ | <0>

[s 3 m] ەحهُوَوْهُوا | m., s., 3 | «قد، صد، قد ك» | <1>

Rev 1: 2 H • ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܢܦܩܘ ܥܡܗ ܫܒܥ ܟܬ̈ܒ̈ܐ: ܫܡ̈ܝ̈ܐ ܕ̈ܐ

¶ P f | ܫܡ̈ܝ̈ܐ | f., pl. | «שמים» | <1>

✻ ܫܡ̈ܝ̈ܐ | <0>

P 3 m S | ܫܡ̈ܝ̈ܗ̇ܘܢ | m., pl., 3 | «הם, שלהם» | <1>

Mk 14:56 • ܕܐ ܣܗܕ̈ܘܬܐ ܠܐ ܣܘ̈ܡ̈ܟ̈ܝܢ ܗ̈ܘ̈ܘ ܥܠ ܓܒܪܐ: ܠܐ ܣܘ̈ܡ̈ܟ̈ܝܢ ܫܡ̈ܝ̈ܗ̇ܘܢ.

Mt: *5* • Mk: *7* • Lk: *4* • Jn: *14* • Act: *4* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *4* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *5*
Jas: *1* • 1 Jn: *6* • 3 Jn: *2* • Rev: *10*

ܣܗܪܐ (ܣܡܟ)

ܣܗܪܐ | n. | *moon* | «ירח» | <10>

Emphatic Ⓢ | ܣܗܪܐ ܕ̈ܟ̈ܝ̈ܢ | «הירח» | <10>

¶ s c | ܣܗܪܐ | c., s. | «ירח, חודש» | <10>

✻ ܣܗܪܐ | <2>

Act 27:20 • ܘܠܐ ܚܙܝܢ ܫܡܫܐ ܗ̈ܘ̈ܐ ܘܠܐ ܣܗܪܐ ܘܠܐ ܟܘܟܒ̈ܐ: ܟܠ̈ܗ̈ܝ̈ܢ ܐܫܬ̈ܝ̈ܪ ܫ̈ܒ̈ܝ̈ܥ̈ܐ

Rev 21:23 Ph • ܘܠܐ ܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ ܠܡܢܗܪ ܠܗ̇ ܐ̈ܝ̈ܟ̈ܐ. ܐ̈ܝ̈ܬ̈ܝ̈ܗ̇ ܕ̈ܐ ܡܢܗܪ̈ܢ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܘ ܕ̈ܐ

✻ ܐ̈ܣܗܪܐ | <2>

1 Cor 15:41 • ܐ̈ܚ̈ܪ̈ܬ̈ܐ. ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܬ̈ܐ ܡ̈ܗ̈ܝ̈ܡ̈ܐ ܐ̈ܣܗܪܐ. ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܬ̈ܐ ܡ̈ܗ̈ܝ̈ܡ̈ܐ ܐ̈ܚ̈ܪ̈ܬ̈ܐ.

Rev 8:12 Ph • ܐ̈ܚ̈ܪ̈ܬ̈ܐ ܐ̈ܚ̈ܪ̈ܬ̈ܐ ܣܗܪܐ ܘܣܗܪܐ ܐ̈ܚ̈ܪ̈ܬ̈ܐ. ܣ̈ܒ̈ܝ̈ܥ̈ܐ

✻ ܣܗܪܐ | <5>

Mt 24:29 • ܐ̈ܢ̈ܫ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܘ ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ. ܣܗܪܐ ܠܐ ܢ̈ܫ̈ܩ̈ܠ̈ ܢ̈ܗ̈ܘ̈ܐ. ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܬ̈ܐ

Mk 13:24 • ܐ̈ܢ̈ܫ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܘ ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ. ܣܗܪܐ ܠܐ ܢ̈ܬ̈ܠ̈ ܢ̈ܗ̈ܘ̈ܐ.

Act 2:20 • ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܟ̈ܐ ܣܗܪܐ. ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܟ̈ܐ ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ

Rev 6:12 Ph • ܣ̈ܒ̈ܝ̈ܥ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܘ ܣܗܪܐ ܟ̈ܠ̈ ܗ̈ܘ̈ܘ. ܣܗܪܐ ܟ̈ܠ̈ ܗ̈ܘ̈ܘ

12: 1 Ph • ܣ̈ܒ̈ܝ̈ܥ̈ܐ ܐ̈ܚ̈ܬ̈ܝ̈ܢ ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ ܣܗܪܐ ܠܒ̈ܫ̈ܗ̇ ܫ̈ܡ̈ܫ̈ܐ. ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܬ̈ܐ

✻ ܐ̈ܣܗܪܐ | <1>

Lk 21:25 • ܐ̈ܢ̈ܫ̈ܐ ܣ̈ܒ̈ܝ̈ܥ̈ܐ ܚ̈ܙ̈ܝ̈ܢ. ܐ̈ܣܗܪܐ ܕ̈ܐ̈ܝ̈ܫ̈ܬ̈ܐ

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *4*

ܫܒ̈ܥ

ܫܒ̈ܥ | v. | pass. part. *desirous* | «ܡܫܟܚ» | <6>

Pᶜal | «ܦܥܝܠ» | <6>

Pass. Part. | «ܫܡ ܡܫܟܚ» | <6>

s 3 m | ܫܒ̈ܥ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܫܒ̈ܥ | <1>

Phil 2:26 • ܕܢܟܠ ܫܒ̈ܥ ܗܘ ܚܣܝܪܐ ܚܒܝܒܟܘܢ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܫܒ̈ܥ ܠܡܫܕܥܟܘܢ

s 1 m | ܫܒ̈ܥ | m., s., 1 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <3>

✻ ܫܒ̈ܥ | <1>

Rom 1:11 • ܕܢܟܠ ܐܦ ܐܢܐ ܫܒ̈ܥ ܐܢܐ ܠܡܚܙܝܟܘܢ ܒܚܙܘܬ ܪܘܚܢܝܐ ܕܬܬܩܝܡܘܢ ܒܗ

✻ ܫܒ̈ܥ | <2>

Rom 15:23 • ܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ ܐܝܟ ܕܫܒ̈ܥ ܐܢܐ ܡܢ ܙܒܢ ܣܓܝ ܠܡܐܬܝ ܠܘܬܟܘܢ.

2 Tim 1: 4 • ܕܫܒ̈ܥ ܐܢܐ ܚܣܝܪܘ. ܕܐܦܠܐ ܐܢܐ ܐܬܚܙܐ ܒܟ ܒܥܝܢܐ ܕܝܢ ܕܫܦܝܪ

p 2 m | ܫܒ̈ܥܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܫܒ، ܩܕ ܕ» | <1>

✻ ²ܫܒ̈ܥܬܘܢ | <1>

1 Th 3: 6 • ܟܕ ܐܬܐ ܛܝܡܬܘܐܘܣ ܠܘܬܢ ܡܢ ܠܘܬܟܘܢ ܘܒܫܪ ܠܢ ܫܒ̈ܥ ܠܡܚܙܝܟܘܢ

p 1 m | ܫܒ̈ܥ | m., pl., 1 | «ܩܛ، ܫܒ، ܩܕ ܐ» | <1>

✻ ܫܒ̈ܥ | <0>

p 1 c | ²ܫܒ̈ܥܢ | c., pl., 1 | «ܩܛ ܘܣ، ܫܒ، ܩܕ ܐ» | <1>

2 Cor 5: 2 • ܒܗ ܟܠ ܗܝ ܫܒ̈ܥ ²ܫܒ̈ܥܢ: ²ܫܒ̈ܥܢ ²ܠܒܫ ܥܠ ²ܠܒܫܢ ²ܕ ²ܡܥܠ:

Rom: *2* • 2 Cor: *1* • Phil: *1* • 1 Th: *1* • 2 Tim: *1*

ܫܬ (ܫܬܩ)

ܫܬ | v. | Pᵃᶜᶜel *defile* | «ܡܫܟܚ» | <21>

Pᵃᶜᶜel | «ܦܥܝܠ» | <19>

Perfect | «ܩܛܠ ܕܥܒܪ» | <1>

s 3 m | ²ܫܬ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ²ܫܬ | <0>

s 3 m | ²ܫܬ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Act 21:28 • ²ܐܝܬ ²ܗܘ. ²ܐܦ ²ܠܐ ²ܥܠ ²ܗܝܟܠ: ²ܫܬ ²ܐܝܬ ²ܗܘ ²ܐܦ.

Imperfect | «ܩܛܠ ܕܥܒܪ» | <2>

s 2 m | ²ܫܬ | m., s., 2 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܲܝܶܕ»

✻ ܐܲܫܬܲܒ | <2>

• ܘܐܲܡܪ ܐܲܢܬܝ ܡܠܐ ܗܘܐ ܚܘܠܐ. ܘܟܠ ܕܚܘܠܐ ܘܩܛ: ܠܐ ܐܫܬܒ. Act 10:15

• ܘܐܲܡܪ ܡܠܐ ܐܲܢ ܟܠ ܡܕ ܡܛܠ: ܘܡܕܡ ܕܟܠܘ ܘܩܛ: ܠܐ ܐܫܬܒ. 11: 9

Ⓣ Infinitive | «ܒܥܐ ܫܘܬܦܘܬ ܫܘܬܦ» | <1>

¶ ܫܘܬܦܐ | <1>

✻ ܟܫܘܬܦܐ | <1>

• ܐܲܚܘܫܟ ܒܐ ܟܫܘܬܦܐ. ܐܦ ܐܲܢܫܝ: ܟܠ ܕܘܫܬܘ ܘܢܘܫ ܐܲܢ Act 24: 6

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <10>

¶ s 3 m | ܫܘܬܒ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <7>

✻ ܫܘܬܒ | <7>

• ܠܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܒܟܠ ܟܬܘܒ ܫܘܬܒ ܒܕܡܐ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܘܢܩܡ ܡܢ Mt 15:11

• ܒܕܐܡܐ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܘܢܩܡ ܡܢ ܩܛܠ: ܐܢ ܗܘ ܫܘܬܒ ܒܕܐܡܐ. 11

• ܒܢ ܘܡܢ ܩܛܠ ܢܩܡ. ܡܢ ܟܬܐ ܢܩܡ. ܐܢܐ ܫܘܬܒ ܟܐ ܒܕܐܡܐ. 18

• ܒܐܡܐ ܗܘ. ܟܠ ܟܬܐ: ܘܫܡܩ ܫܘܬܒ ܟܐ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܘܢܩܡ ܡܢ: Mk 7:15

• ܫܘܬܒ ܟܐ. ܐܠܐ ܡܕܡ ܘܢܩܡ ܡܢ: ܐܢ ܗܘ ܫܘܬܒ ܒܕܐܡܐ. 15

• ܘܩܠ ܡܕܡ ܘܡܢ ܒܕ ܟܬܐ ܒܕ ܐܢܐ: ܠܐ ܫܡܩ ܫܘܬܒ ܟܐ. 18

• ܡܕܡ ܒܢ ܘܡܢ ܢܩܡ ܡܢ ܒܐܡܐ: ܐܢ ܗܘ ܫܘܬܒ ܒܕܐܡܐ. 20

¶ P 3 m | ܩܫܘܬܒܝ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܫܘܬܒܝ | <1>

• ܗܘ ܟܬܒܐ. ܠܐܟܝ ܒܢ ܫܘܬܒܝ ܘܠܐ ܫܘܫܡܝ: ܡܕܡ ܘܩܛ ܟܐ Tit 1:15

¶ P 3 f | ܩܫܘܬܒ ، ܩܫܘܒ | f., pl., 3 | «ܫܐ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ܐܫܘܬܒ | <1>

• ܘܟܝ ܐܢܬܝ ܒܢ ܐܫܘܬܒ ܒܕܐܡܐ. ܐ ܐܢ ܒܢ ܒܟܝ ܡܢ ܠܐ ܡܡܢ Mt 15:20

✻ ܐܫܘܒ | <1>

• ܘܟܝ ܩܫܘܡ ܒܬܡܐ ܡܢ ܚܝ ܗܘ ܢܩܡ: ܐܫܘܒ ܟܐ ܒܕܐܡܐ. Mk 7:23

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <5>

¶ s 3 m | ܫܘܬܒ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

✻ ܫܘܬܒ | <2>

• ܒܢܚܐ. ܘܟ ܐܚܘܠ ܫܘܫܐ: ܘܠܐ ܐܫܬ ܟܠ ܐܢ ܘܩܛ ܐ ܫܘܬܒ. Act 10:28

• ܡܕܡ ܘܩܛ ܟܐ ܚܘܐ: ܐܠܐ ܫܘܬܒ ܗܘ ܕܚܫܘܐ ܘܐܠܘܐ. Tit 1:15

✻ ܐܫܘܬܒ | <2>

• ܘܡܫܬܐ ܐܫ ܒܢ: ܘܫܬܒܝ ܠܐ ܐܫܬ ܟܠ ܩܛ ܐ ܫܘܬܒ. Act 10:14

• ܐܢܐ ܕܒܢܐ ܫܡܐ: ܘܡܕܡ ܐܫܘܬܒ ܡܢ ܚܘܐ. ܟܐ. ܐܠܐ ܠܐ Rom 14:14

✻ ܘܐܫܘܬܒ | <1>

• ܐܠܐ. ܫܐ ܒܢ: ܘܫܬܒܝ ܠܐ ܟܠ ܚܘܫܐ ܐܫܘܬܒ. Act 11: 8

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يهفْبجُد» | <2>

Ⓣ Imperfect | «وحدد دحصم» | <1>

P 3 m | تعهْبجُهِ | m., pl., 3 | «دم، هبـ، فد كـ» | <1>

* تعهْبجُهِ | <1>

Heb 12:15 • وْحصُا حْفُا وْصدوْا نْقص خُوصُا ەنْهْوجُهِ. ەجُه هْتْعْنْلا تعهْبجُهِ:

Ⓣ Part. | «وحدد دصدم» | <1>

s 3 m | ضعهْبجُ | m., s., 3 | «دم، سم، فد كـ» | <1>

* ضعهْبجُ | <1>

Mt 15:20 •• حجْنُمُا. ٦ لِنُم وْمِ تْحكُص ضِ لا ضعُمُجِم ٦تْوەيوِم. لا ضعهْبجُ••

Mt: *5* • Mk: *5* • Act: *7* • Rom: *1* • Tit: *2* • Heb: *1*

هعْبجُا | pass. part. | *defiled* | «عمـ حصدد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكـ حدصد» | <1>

P m | ضعهْبجُا | m., pl. | «دم، هبـ» | <1>

* ەعهْبجُا | <1>

Rev 21: 8 Ph • وْمِ ەلا ضەْمصنا: ەحْتەْلا ەعهْبجُا ەهُهْلا: ەسْنْمُا ەاْنْتْنْا ەفْكْسْ

Rev: *1*

هعْبجُهاُا | n. | *abomination, pollution* | «عمـ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكـ حدصد» | <1>

s f | هعْبجُهاُا | f., s. | «سد، سم» | <1>

* هعْبجُهاُا | <1>

Rev 21:27 Ph • ٦مُم ضلا يصُا: ەوْحْجِم هعْبجُهاُا. ەوْحْكُهاُا. ٦لا ٦ لِنُم ٦حْكِم

Rev: *1*

هُهبُجُا | n. | *abomination, pollution* | «عمـ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكـ حدصد» | <2>

s m | هُهبُجُا | m., s. | «دم، سم» | <1>

* ەهُهبُجُا | <1>

Rev 17: 4 Ph • حُه فُصُا ووْەجُا حُلا ٦مِوْه: ەْحلا يْصداەْاُا. ەهُهبُجُا وْاْنْهْاُه.

P m | هُهْبجُا | m., pl. | «دم، هبـ» | <1>

<0> | ەوْهُهبُجُا

s 3 f | ەوْهُهبُجْتُه | f., s., 3 | «سد، سم، فد كـ» | <1>

Rev 17: 5 Ph • حْتْنْه ضْمِج لِؤْاْا: خْجْلا ٦حُا ٦حُا وْاْنْنْاُا ەوْهُهبُجْتُه وْاْوحُا.

Rev: 2

ܫܒܩ (ܫܒܩ)

ܫܒܘܩܐ | n. | *barrier, fence, hedge, partition* | «ܫܒܩ» | <4>

Emphatic ⓢ | «ܫܒܘܩܐ ܕܟ» | <4>

ܫܒܘܩܐ | «ܫܒܩ، ܕܟ» | m., s. | <3>

• ✻ ܫܒܘܩܐ | <3>

Mt 21:33 • ܓܘܠ. ܘܒܪ ܟܪܡܐ. ܘܣܝܓ ܠܗ ܫܒܘܩܐ. ܘܒܢܐ ܒܗ ܡܓܕܠܐ. ܘܐܓܪ

Mk 12: 1 • ܠܘ ܒܪ ܟܪܡܐ. ܘܣܝܓ ܠܗ ܫܒܘܩܐ. ܘܒܢܐ ܒܗ ܡܓܕܠܐ. ܘܐܓܪ

Eph 2:14 • ܡܫܠܡ. ܗܘ ܕܥܒܕ ܫܘܝܐ ܒܬܪܝܗܘܢ: ܘܫܕܐ ܫܒܘܩܐ ܕܦܠܓܐ ܕܡܓܕܠܐ.

ܫܒܘܩܐ | «ܫܒܩ، ܕܟ» | m., pl. | <1>

✻ ܫܒܘܩܐ | <1>

Lk 14:23 • ܘܐܡܪ ܠܥܒܕܐ: ܐܘܟ ܒܬܪ ܒܛܪܩܐ. ܘܒܥܠ ܕܒܝܬܝ ܡܠܐ

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Eph: *1*

ܫܒܩ

ܫܒܩ | v. | *desire, long for* | «ܫܒܩ» | <5>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <2>

Perfect Ⓣ | «ܦܥܠ ܫܠܡ» | <1>

ܫܒܩ | «ܫܒ، ܫܡ، ܕܟ» | f., s., 3 | <1>

✻ ܫܒܩ | <1>

Mt 12:18 • ܗܐ ܥܒܕܝ ܕܒܚܪܬ ܒܗ. ܐܣܝܡ ܪܘܚܝ ܥܠܘܗܝ ܫܒܩ ܕܕܝܢܐ

Act. Part. Ⓣ | «ܦܥܠ ܦܥܐܠ» | <1>

ܫܒܩ | «ܫܒ، ܫܕ، ܕܟ» | m., pl., 2 | <1>

✻ ܫܒܩ | <1>

2 Pet 3:12 Ph • ܕܗ ܫܒܩ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܚܕܬܐ ܕܒܗܝܢ ܫܒܩ: ܗܘ

Paᶜᶜel Ⓕ | «ܦܥܠ» | <3>

Act. Part. Ⓣ | «ܦܥܠ ܦܥܐܠ» | <3>

ܫܒܩ | «ܫܒ، ܫܡ، ܕܟ» | m., s., 3 | <1>

✻ ܫܒܩ | <1>

Jn 8:56 • ܐܒܗܘܢ ܐܒܪܗܡ ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܢܚܙܐ ܝܘܡܝ. ܘܚܙܐ

Cont. «ܒܝܕ» | Pa^{cc}el Ⓕ

¶ ᵖ¹ₘ ܡܗܘܕܬ | m., pl., 1 | «ܒܝ، ܗܕ، ܕܙ» | <2>

❋ ܐܗܘܕܬ | <0>

[ᵖ¹ᶜ] ܐܗܘܕܬ | c., pl., 1 | «ܒܝ ܗܢ، ܗܕ، ܕܙ» | <2>

2 Cor 5: 8 • ܟܟ ܗܘܢ ܐܒܟܬܢ ܐܗܘܕܬ: ܐܬܪ ܟܡ ܒܚܢ. ܗܬܘܬ ܚܘ

1 Th 2: 8 • ܗܘܓܢ ܐܗ ܬܢ ܡܫܟܒܬܢ ܐܗܘܕܬ ܚܟ ܚܒ: ܠ ܓܚܫܗ

Mt: *1* • Jn: *1* • 2 Cor: *1* • 1 Th: *1* • 2 Pet: *1*

ܗܘܕܬ | n. | *eagerness, promptitude, readiness* | «ܥܓܪ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܟ ܚܡܪ» | <1>

¶ ˢᵐ ܗܘܕܬ | m., s. | «ܒܝ، ܡ» | <1>

❋ ܗܘܕܬ | <1>

2 Cor 8:11 • ܐܡܢܢ ܐܗܘ ܚܒ ܗܘܕܬ ܚܪܚ: ܗܘܓܢ ܓܚܓܐ ܐܡܚܗ

---

2 Cor: *1*

---

¹(ܗܘ ٥) ܗܘܚ

ܚܘܬ | n. | *branch* | «ܥܓܪ» | <13>

Ⓢ Emphatic | «ܒܟ ܚܡܪ» | <13>

¶ ᶠᵖ ܚܬܐ | f., pl. | «ܢ، ܗܕ» | <13>

❋ ܚܬܐ | <8>

Mt 21: 8 • ܚܐܘܬܐ. ܐܣܬܐ ܐܡ ܦܗܡ ܗܘ ܚܬܐ ܡܢ ܬܟܢ. ܗܦܡ ܚܐܘܬܐ.

Mk 4:32 • ܡܢ ܦܚܗ ܫܦܬ. ܗܟܓ ܚܬܐ ܐܘܓܐ: ܐ ܗ ܐܡܚ ܓܟܟܗ

11: 8 • ܚܐܘܬܐ. ܘܐܣܬܐ ܦܗܡ ܗܘ ܚܬܐ ܗܡܚܡ ܚܐܘܬܐ.

Jn 12:13 • ܡܚܗ ܚܬܐ ܐܩܠ ܘܒܚ ܐܘܬ. ܗܦܡ ܗܘ ܘܐܡ. ܗܡܢ.

Rom 11:16 • ܐܡ ܫܡܐ ܡܒܡ: ܐ ܗ ܚܟܚ ܒ ܗ: ܐ ܗ ܚܬܐ.

17 • ܘ ܡ ܚܬܐ ܐܐܡ: ܘ ܐ ܐ ܐ

Lk 13:19 • هَوجُا هَهه٨ ٦مكنُا وَحُا. ههفَسهُا ٤مصُنُا ٦مثُا [خهَهقتهَ]♦

* ٤هَهقُا | <1>

Rom 11:19 • هَجَا ٦لمَا [٤هَهقُا] ٤٦١هعَس: ٤٦نُا جِهَهصُهةتم ٦١٨حكم.

[s 3 f]s ٤هَهقتهَ | f., s., 3 | «هد، سم، قد ك» | <1>

Mt 24:32 • ٤تم تكهه قلالُا. ٤هصهُا [٤هَهقتهَ] وُجُم ههَحتم ٤٦قسه: مُحتم

Mt: *3* • Mk: *3* • Lk: *1* • Jn: *1* • Rom: *5*

هه٨ه II (هه ٤)

هَهفُنُا | n. | *rudder* | «هصد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكد خدصد» | <1>

[p m] ٦هَهقُنُا٦ | m., pl. | «دم، هد» | <1>

* ٤هَهقُنُا | <1>

Act 27:40 • ٦تم حنُصُا. هَمنَه وُحصُا [٤هَهقُنُا]: هَلكه ٦٤هصُه، ١كهوُا حنَهسُا

Act: *1*

هم III (هه ٤)

هُجُا | n. | *end, limit, summation,* w/ لا *by no means* | «هصد» | <6>

Ⓢ Absolute | «خدصد دكد هكههه٨» | <1>

[s m] هُم | m., s. | «سم، دم» | <1>

* هُم | <1>

Mt 5:34 • ٦هَد ٤نُا حجَه: لا ٦لهَه [هُم]. لا جمصُنُا. ٤جَهوهسُا ٤٦ه ٤٦كهوُا.

Ⓢ Emphatic | «دكد خدصد» | <5>

[s m] هُجُا | m., s. | «سم، دم» | <5>

* هُجُا | <2>

1 Cor 5: 1 • [هُجُا] همهُهصُا جنهُجَه، انتهلُا. ه٦٤ه ٤ه٦ انتهلُا ٦مه٤ ٤٦هعلا

2 Cor 4:17 • ١كهوُ ههَكعلا: هَهجسُا وَحُا ٤لا [هُجُا] حنكم كحصم همَهجَ كم.

[s 3 m]s هُجَه | m., s., 3 | «سم، دم، قد ك» | <2>

Rom 10: 4 • [هُجَه] تمد ٤نهَههُا ٤مصُسُا ٤٦ه. حجَائهلُا حجَه ٤همهَهضم.

1 Tim 1: 5 • [هُجَه] ٤تم ٤هَههمنُا ٦مهَه٤٤ه٤ هَههُا. ٤هم كحُا ٤جُا. ههم ٦لهوُا

* ٤هُجُا | <1>

1 Tim 1: 4 • حهَهحسُلا هَحهَمحسُلا ٤همَجُلا: [٤هُجُا] كمه حهَه، هُكم ٤هَسنُنا

Mt: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • 1 Tim: *2*

ܣܣ (ܣܣ)

ܫܘܣܐ | n. | *horse* | «ܥܕܐ» | <7>

Emphatic Ⓢ | «ܒܝܬ ܚܕܕ» | <7>

ms | ܫܘܣܐ | m., s. | «ܡ، ܩ» | <7>

✻ ܫܘܣܐ | <7>

Rev 6: 2 Ph • ܘܐܬܝܬ ܣܣ ܫܘܣܐ ܚܘܪ. ܘܐܬܝܠܗ ܟܬܪ ܠܗ: ܐܙܠ ܘܢܨܚ

4 Ph • ܘܢܦܩ ܫܘܣܐ ܐܕܡܐ. ܘܟܡ ܠܗ ܟܬܪ ܠܡܢܣܒ: ܕܢܣܒܘܢ ܐܚܝܟܘ

5 Ph • ܘܐܬܝܬ ܣܣ ܫܘܣܐ ܚܘܪ. ܘܐܬܝܠܗ ܠܐ ܐܢ ܐܚܕ ܡܢ ܐܚܝܟ

8 Ph • ܘܣܣ ܫܘܣܐ ܚܘܪ. ܘܐܬܝܠܗ ܫܡ ܡܘܬ ܘܫܐܠ ܥܡܗ

19:11 Ph • ܘܐܬܝ ܫܡܝܐ ܦܬܝܚ: ܘܐܝ ܫܘܣܐ ܚܘܪ. ܘܐܬܝܠܗ ܕܝܢ ܘܡܫܪ

19 Ph • ܠܡܢܣܒ ܡܢܝ: ܕܝ ܐܝ ܐܬܝ ܠܟ ܫܘܣܐ ܘܥܡ ܓܝܫ.

21 Ph • ܘܫܡܥ ܐܝ ܐܬܝ ܠܟ ܫܘܣܐ: ܕܐܝ ܐܬܝ ܠܐ ܥܡ ܓܝܫ. ܘܒܟ

Rev: *7*

(ܣܣ)

ܐܦܥܝܠ *consume, disappear* | v. | (ܣܣ) | «ܐܫܟ» | <3>

P[c]al Ⓕ | «ܦܥܠ» | <1>

Imperfect Ⓣ | «ܐܢܐ ܢܐܟܠ» | <1>

2 m | ܐܟܠ | m., pl., 2 | «ܩ، ܐܠ، ܟܠ» | <1>

✻ ܐܟܠ | <1>

Gal 5:15 • ܡܢ ܐܢ ܢܐܟܠ ܘܢܫܬܗ ܐܚܕ ܡܢ ܐܚܝܟ: ܐܙܠ ܘܚܙܝ ܡܢ ܐܟܠ ✣

Af[c]el Ⓕ | «ܐܫܝܠ» | <2>

Imperfect Ⓣ | «ܐܢܐ ܢܐܟܠ» | <2>

3 m | ܢܐܟܠ | m., s., 3 | «ܩ، ܡ، ܟܠ» | <1>

✻ ܢܐܟܠ | <0>

3 m s | ܢܐܟܠܘܢ | m., s., 3 | «ܩ، ܡ، ܟܠ» | <1>

2 Th 2: 8 • ܘܐܝ ܐܬܝ ܢܐܟܠܘܢ ܒܪܘܚ ܦܘܡܗ: ܘܢܒܛܠ ܒܝܬ

3 f | ܬܐܟܠ | f., s., 3 | «ܬ، ܡ، ܟܠ» | <1>

✻ ܐܬܐܟܠ | <1>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ڕەفێڵ»

Lk 9:54 • ؤتاهُد: ەأشەا ئەۋا هُم همُنا هُاهُف ؟ئەر: ؟ام ؤ؟؟ه ؟ڕكُنا حجُم:

Lk: *1* • Gal: *1* • 2 Th: *1*

هُەقُا | n. | *end, limit* | «عمد» | <4>

Ⓢ Absolute | «ڕەمد ڕكُ هكەهەڵ» | <1>

هُەف | m., s. | «هم ، ڕه» | <1>

✻ هُەف | <1>

Lk 1:33 • ەنُصكُم كُ خُنُه ؤنُحقُه. حنُكُم. ەُحصُحقُه؟ه: هُەف لا ئەەُا.

Ⓢ Emphatic | «ڕەمد ڕكُ» | <3>

هُةقُا | m., pl. | «هد ، ڕه» | <3>

✻ حهُةقُا | <0>

حهُەقتە | f., s., 3 | «هد ، هم ، ڤذ ك» | <2>

Act 1: 8 • ەُجڤُكُه ئەەه. ەُ؟ه خُمِ مُمنُنُا. ەُحِمُا حهُەقتە ؤ؟ۋكُا.

13:47 • ؤهُصكُمِ ئەەۋا حكُتِصُا: ؤ؟ەەُا حسُنُا حِمُا حهُەقتە ؤ؟ۋكُا.

✻ ەُجهُةقُا | <0>

ەُجهُەقتە | f., s., 3 | «هد ، هم ، ڤذ ك» | <1>

Rom 10:18 • جڤُكُه ؟ۋكُا ئعمُمِ خُيا مُكُه؟ه: ەُجهُەقتە ؤ؟جُكُ هكتەه؟ه.

Lk: *1* • Act: *2* • Rom: *1*

هسُا

هسُا | v. | *swim, wash* | «هكُه» | <7>

Ⓕ P^{c}al | «ڤبُد» | <4>

Ⓣ Perfect | «ڕەمد ڕكُمد» | <2>

هسُمِ | f., s., 3 | «هد ، هم ، ڤذ ك» | <1>

✻ ؤهسُمِ | <1>

2 Pet 2:22 Ph • ؤڤُكُا ؤەڤُمِ كُ ؟ئەڤه: ەُستنُا؟ ؤهسُمِ حكُەۋ كُلا ؤهسُنُا؛

هسُهُه؟ | m., pl., 2 | «ڕه ، هد ، ڤذ ك» | <1>

✻ هسُهُه؟ | <1>

1 Cor 6:11 • ؟ئم ەنبُه. ؟لا هسُهُه؟ ەُ؟ەمُمهُه؟. ەُ؟ەۋُمهُه؟: كمهه ؤهُنُ

Ⓣ Imperfect | «ڕەمد ڕكُهم» | <1>

تهسُه؟ | m., pl., 3 | «ڕه ، هد ، ڤذ ك» | <1>

✻ تهسُه؟ | <1>

Ⓕ Pᶜal | «فِعْل» | *Cont.*

Act 27:43 • حصَّدهُنه هُسوُا: هعُم حدُه، ؤجْعُمِهُنْا [تهسُه] ەتحدُه، ﻻؤخُا.

Ⓣ Pass. Part. | «عصد دحصدة» | <1>

s 3 m | ؟هسْا | m., s., 3 | «دع، سح، فذ ك» | <1>

✻ ؤهسْا | <1>

Jn 13:10 • ؟هَد كُه تعُمه. هُه [ؤهسْا]: ﻻ هتسه ؟ﻻ ةحكُهِب خُحسُه؛

Ⓕ Afᶜel | «ءفيعل» | <3>

Ⓣ Perfect | «وصد دحصدة» | <2>

s 3 m | ؟هسّب | m., s., 3 | «دع، سح، فذ ك» | <1>

✻ ؟هسّب | <1>

Act 16:33 • حمُحوُا جُه حكحنُا: ؤجُ [؟هسّب] ؟ئه، هُم تهنهُه. ەجُ مُحدُه

p 3 m | ؟هسّبه | m., pl., 3 | «دع، هد، فذ ك» | <1>

✻ ؟هسّبه | <0>

s 3 f | ؟هسُه؛ | f., s., 3 | «عد، سح، فذ ك» | <1>

Act 9:37 • ؤم خهُه، خهُنه، ةهضُوُا ەهضُوُا: [؟هسُه؛] ەهُهُه؛ حكحسُوُا.

Ⓣ Pass. Part. | «عصد دحصدة» | <1>

s 3 m | ؟هصسّب | m., s., 3 | «دع، سح، فذ ك» | <1>

✻ ەهصسّب | <1>

Heb 10:22 • حكحُوُا، ەؤجم هُم ؟ﻻ؛ا جسموُا. [ەهصسّب] هُهنُ، حتهُنا ؤجُنا.

Jn: *1* • Act: *3* • 1 Cor: *1* • Heb: *1* • 2 Pet: *1*

هُسوُا | n. | *swimming* | «عصد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دك حدمد» | <2>

s m | هُسوُا | m., s. | «دع، سح» | <2>

✻ هُسوُا | <2>

Act 27:42 • ؤنهُكه ؟ئه، ﻻهتوُا: ؤﻻ نهُه [هُسوُا] ەتحدهُه، خهُه، هُنهُه.

43 • ؤهُهسُم ؤوُه حصَّدهُنه [هُسوُا]: هعُم خهُه، ؤجْعُمِهُنْا تهسُه،

Act: *2*

هسُنُا | n. | *washing* | «عصد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دك حدمد» | <1>

s m | هسُنُا | m., s. | «دع، سح» | <1>

✻ خُهسُنُا | <1>

Eph 5:26 • ؤنهُبهسه ەنِهُقسه· [خُهسُنُا] ؤهُنُا، ەجصحوُا.

Eph: *1*

ܡܫܒܐ | n. | *laver* of baptism, *washing* | «ܡܥܡܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܝܬ ܡܥܡܕ» | <1>

ܡܫܒܐ | f., s. | «ܡܪ، ܣܡ» | <1>

✱ ܟܡܫܒܐ | <1>

Tit 3: 5 • ܠܐ ܒܥܒܕܬܐ ܕܙܟܘ: ܐܠܐ ܟܡܫܒܐ ܘܚܕܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ:

Tit: *1*

ܡܫܒ

ܡܫܒ | v. | *cast down, overthrow* | «ܡܟܐ» | <7>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܕܠܥܬܝܕ» | <1>

ܢܫܒܩ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܒ، ܕܐ ܟ» | <1>

✱ ܢܬܫܒܩ | <0>

ˢ[s 2 f] ܬܫܒܩܝܢ | f., s., 2 | «ܡܪ، ܣܡ، ܕܐ ܟ» | <1>

Lk 19:44 • ܬܫܒܩܝܢ ܒܟ ܘܠܐ ܢܫܒܩ ܒܟ ܐܒܢ ܥܠ ܐܒܢ:

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܠ» | <5>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <4>

ܡܫܒ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܣܡ، ܕܐ ܟ» | <2>

✱ ܡܫܒ | <1>

Lk 1:52 • ܡܫܒ ܐܡܝܢܐ ܡܢ ܟܘܪܣܝܐ. ܘܪܡܝܡ ܥܩܝܡ.

✱ ܡܫܒ | <1>

Mt 21:12 • ܘܐܬܠ ܒܝܬ ܩܕܫܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܒ ܟܠ ܙܒܢܐ ܘܙܒܢܐ ܕܒܗ ܘܒܗ ܙܒܢܐ.

ܡܫܒ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܒ، ܕܐ ܟ» | <2>

✱ ܡܫܒ | <1>

Rom 11: 3 • ܟܢܝܫܝܢ ܡܢܟ. ܒܡܕܒܚܝܢ ܡܫܒ. ܘܐܢܐ ܐܫܬܐܪ ܒܠܚܕܝ ܐܢܐ:

✱ ܡܫܒ | <1>

Heb 11:34 • ܡܢ ܟܘܪܣܝܐ ܬܚܝܢ. ܘܐܫܬܐ ܡܫܒ ܚܝܠ ܒܩܪܒܐ.

Act. Part. Ⓣ | «ܙܒܢ ܕܦܥܠ» | <1>

ˢ[s 3 m] ܡܡܫܒ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܣܡ، ܕܐ ܟ» | <1>

✱ ܡܡܫܒ | <1>

Gal 1:23 • ܟܝ: ܗܘ ܕܐ ܡܡܫܒ ܠܢ ܡܢ ܩܕܡ ܐܢܐ ܡܡܫܒ ܗܘܐ.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ىڤڤىڭ» | <1>

Ⓣ Part. | «ىحدد ڤىدىم» | <1>

¶ $^{P}_{1m}$ ڤهسُّسقىم | m., pl., 1 | «ڤم، هڭ، ڤذ ئ» | <1>

* ڤهسُّسقىم | <0>

$^{[P}_{1}^{c]}$ ڤهسُّسقىنُ | c., pl., 1 | «ڤم ىدد، هڭ، ڤذ ئ» | <1>

• ڤهۋُّقىنُ. ؟لا لا ڤهسُّحقىنُ. ڤهسُّسقىنُ. ؟لا لا ؟جتىنُ. 2 Cor 4: 9

Mt: *1* • Lk: *2* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Heb: *1*

هَهسُبُا n. | *demolition, destruction, overthrow, subversion, upsetting* | «ىحدد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ىڭ ىحدد» | <3>

¶ $^{s}_{m}$ ⌜هَهسُبُا⌝ | m., s. | «سم، ڤم» | <3>

* حهَهسُبُا | <1>

• ڤهِسْتم حتّىلا ۋلا ىَهاؤُ: حهَهسُبُا ۋُاكم ۋمُصتم حهَّم. 2 Tim 2:14

$^{[P}_{2}^{s]}$ حهَهسُبڤَهِ | m., pl., 2 | «ڤم، هڭ، ڤذ ك» | <2>

• جُهُا ۋِنُا. ڤهِلا ۋُحتسُنُا هِه ۋَحڤَهِ ىَوِد كم. ەلا حهَهسُبڤَهِ. 2 Cor 10: 8

• ؟مر هَهحهُنُا ۋىَوِد كَ ەُس: حتجسُبڤَهِ ەلا حهَهسُبڤَهِ. 13:10

---

2 Cor: *2* • 2 Tim: *1*

هلُا

هلُا v. | *turn aside;* Af^{c}el cause to *turn* | «ىحكه» | <5>

Ⓕ P^{c}al | «ڤىڭ» | <4>

Ⓣ Perfect | «ىحدد ڤىحدد» | <2>

¶ $^{P}_{3m}$ هلُه | m., pl., 3 | «ڤم، هڭ، ڤذ ك» | <2>

* هلُه | <1>

• ڤحهَهِ هلُه ؟جسُا. ەُاهحكه. ەكه ۋحتم ىُجحُا. ؟جلا ىَه. Rom 3:12

* ەُهلُه | <1>

• ەەىَه ڤم ەُكم ىڭه ۋِنُا ەُهلُه حتّىلا ىَتڤُا: 1 Tim 1: 6

Ⓣ Imperfect | «ىحدد ڤىحدد» | <1>

¶ $^{P}_{3m}$ تهلُه | m., pl., 3 | «ڤم، هڭ، ڤذ ك» | <1>

* تهلُه | <1>

• ەڤم هذُا ىَەڤَهِ ؟ۋىەەُ: حڤَّحسُا ۋم تهلُه. 2 Tim 4: 4

Ⓣ Infinitive | «عڭ هەحدد ىدىدد» | <1>

¶ ⌜هلُا⌝ | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ڤبك»

* <1> | حصّصها

1 Tim 5:15 • كما ؤهُما جد مّته إنم إنم حصّصها جاء هُنا.

Ⓕ Afᶜel | «ڤبيك» | <1>

Ⓣ Perfect | «وحد حصّحذ» | <1>

s 3 m | ¶ ⌜أهتب⌝ | m., s., 3 | «ڤه، سم، ڤذ ك» | <1>

* أهتب | <1>

Act 5:37 • ؤه إنما جصّصه قما. أهتب حصا هتمنا جاؤه. ههه صمم.

Act: *1* • Rom: *1* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *1*

ⓢ صّصهنّه̈ا | n. | *apostasy, falling away, transgression* | «عدد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ڤك حدود» | <1>

s f | ¶ صّصهنّه̈ا | f., s. | «عد، سم» | <1>

* صّصهنّه̈ا | <1>

Gal 3:19 • صنا ؤجب نصّدها. هنّك صّصهنّه̈ا ⌜أأههب: حصّصا ؤتاّا أوخا.

Gal: *1*

هلم

ⓢ هّه̈صّا | n. | *fetter, shackle* | «عدد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ڤك حدود» | <2>

P m | ¶ ⌜هّةصّا⌝ | m., pl. | «ڤه، هلم» | <2>

* ههّةصّا | <1>

Mk 5: 4 • ؤها: متكّا صخّخ ؤها. ههّةصّا صجّصه ؤها. ٥لا إنم صمصّ

* أجهّةصّا | <1>

Mk 5: 4 • هنّك ؤجب ⌜أهّب أجهّةصّا هّتمكّا هّتأهّه ؤها: متكّا

Mk: *2*

(ܗܠܝ) ܗܘܢܐ

ܗܘܢܐ | n. | as prop. n. *Satan, adversary* | «ܥܕܐ» | <49>

Ⓢ Emphatic | «ܗܘ ܕܥܕܐ» | <49>

ms | ܗܘܢܐ | m., s. | «ܓ، ܣܡ» | <49>

* ܗܘܢܐ | <26>

- ܟܐ ܬܡܗ. ܠܐ ܟܝ ܗܘܢܐ" ܩܪܒ ܝܫ. ܐܙܕܡܢ ܠܟܘܢ ܐܚܪܝܢ: — Mt 4:10
- ܘܠ ܗܘܢܐ ܕܥܡܐ ܩܡ: ܟܠ ܢܥܡܐ ܫܒܩܟ. ܫܩܠ ܗܘ ܒܪܐ — 12:26
- ܒܝ ܐܪܥܐ ܐܢ ܫܡܥܘܢ ܗܘܢܐ. ܣܪܝܠ ܒܝ ܫܡܥܘܢ ܡܐܟܠܐ — 13:39
- ܚܒܐܠ. ܠܐ ܟܝ ܚܟܡܬܢ. ܗܘܢܐ" ܐܡܪ ܠܗ ܟܝ. ܘܠ ܩܡ ܐܙܠ — 16:23
- ܫܐܚܪ ܩܒ ܩܒܢܐ ܩܡ ܗܘܢܐ. ܘܫܡܥܘܢ ܗܘ ܟܡ ܣܬܢܐ. — Mk 1:13
- ܐܒܥܠ ܐܡ ܟܐ. ܫܩܠ ܩܡܩ ܗܘܢܐ ܟܡܩ ܟܡܩ. — 3:23
- ܟܐ ܒܡܟ: ܩܡ ܗܘ ܗܘܢܐ" ܐܬܐ ܒܠܒ ܟܐ ܟܡܟ. — 4:15
- ܐܘܡ. ܠܐ ܟܝ ܚܟܡܬܢ ܗܘܢܐ" ܘܠ ܒܢ ܫܒ ܐܙܟ. ܫܠ — 8:33
- ܘܫܡ ܗܘܢܐ ܟܐ ܒܝ ܐܙܟ ܒܝ ܐܙܟ. ܐܙܕܡܢ ܒܝ ܐܙܟ — Lk 4: 5
- ܘܠ ܗܘܢܐ ܟܠ ܢܥܡܐ ܫܒܩܟ: ܫܩܠ ܗܘ ܒܪܐ ܩܡ ܐܙܟ: — 11:18
- ܟܠ ܗܘ ܒܝ ܗܘܢܐ ܒܫܐ ܗܘ ܒܪܐ ܐܙܟ. ܐܙܕܡܢ ܗܘ ܒܪܐ — 22: 3
- ܟܡܩ. ܩܡ: ܗ ܗܘܢܐ ܗܠ ܐܙܟ ܒܝ ܐܙܟ. — 31
- ܬܡܗ. ܠܐ ܗܘ ܫܠ ܐܙܟ ܒܝ ܐܙܟ. ܗܘ ܗܘܢܐ ܗܘ. — Jn 6:70
- ܟܡܗ. ܗܘ ܒܝ ܗܘܢܐ. ܘܠ ܬܡ ܟܐ ܬܡܗ. ܩܡ ܐܙܟ — 13:27
- ܫܡܗ: ܗܘ ܐܙܟ ܗ ܗܘܢܐ ܟܡ: ܐܙܟ ܗ ܗܘ ܗܘ ܐܙܟ: — Act 5: 3
- ܟܐ ܟܪܒ ܐܙܟ ܗ. ܠܐ ܢܩܡ ܗܘܢܐ ܩܡ ܐܙܟ ܗ ܗܘ ܐܙܟ. — 1 Cor 7: 5
- ܐܠ ܬܟܡ ܗܘܢܐ. ܫܬܡ ܝܫ ܩܡ ܗܘ ܐܙܟ ܗ ܗ ܐ. — 2 Cor 2:11
- ܟܡ ܗ ܐ ܗ ܐ ܗ ܐ

• كَ هفُنُا حجْهنه. صَلَاقِه |هُنُا|. وتهوْا صعقَب كَ وْلا ٱلْاقم. 2 Cor 12: 7
• ـمْ وهَه حصَحيْنَهْا هِ |هُنُا|: حجُ سـ. ةُلْاهُلْا. ٥ٱوصوْلْا 2 Th 2: 9
• ٥لا تهوْا يـلا أهحضْه: وْلا تْهوْم ٥تقـ حتْنه |هُنُا|. 1 Tim 3: 6
• هُقسنْا ٱمـ كه هُم خُتْنا: وْلا تقـ حسْهنْا هُجقُسْا |هُنُا|. 7
• تُعمهُه. ٥تعمهُه هُم قُسْه |هُنُا| وجه ٱلْلاَزمِه حزْجنْه٭ 2 Tim 2:26
• هِه. ٥هُنُ هُنُا ٱلْاستـ جنْه وْلْحُوْا: وتمنْا تجُيْهِه |هُنُا|. 1 Jn 3: 8
• خنْهِه وْلْحُوْا: هُم خنْهِه |هُنُا|. قُ وْلا خُجْ ٱوْهُهْلْا ٥لا 10
• تُعمهُه. ٥ةُوْتْنا جُ لا ٱسْهُه. ٱلا جنْهسْا |هُنُا|: Rev 2: 9 Ph
• خُصْنا. ٱوْلْا وجُهوْهنْه |هُنُا|. ٥ٱسْمِ ٱيـ حصْهب. ٥جهُهُنْهِه 13 Ph
• ٱسْحم وْلا تْجه خُصْتُهْه |هُنُا| ٱسـ وْلْحتْم. لا ٱوْهْا حكْنُه 24 Ph
• ٥هوْا ةُوْج إنْا هُم هنْهسْا |هُنُا|: هُم ٱسْحم وْلْحتْم كُ تُعمهُه 3: 9 Ph
٭ ٥هُنُا | <2>
• قمْا هُه وهْمنْا ٱلْحصْزْا ٥هُنُا. هُه وْلْبْتـ حجُكْه ٱوخْا Rev 12: 9 Ph
• سْهنْا هُوهُنْا هُه وْلْسهُوِه ٱلْحصْزْا ٥هُنُا. ٥ٱهنْه ٱلْكِه ٱتْسم. 20: 2 Ph
٭ حهُنُا | <7>
• ٥ٱ هُنُا حهُنُا هُقُه: كُ تُعمْه ٱلْاقُكـ. ٱسْقْنُا هُوْقـ Mt 12:26
• ٥ةُجهُهـ لا ٱهُه حهُه. ٱسْقْنُا هُمقُسْ هُنُا حهُنُا حهُقُهُه. Mk 3:23
• ٱهُه حهُه. سْنُا ٥وهْمـ كه حهُنُا: وْبقُ ٱسـ خُوْا هُم هصُنُا. Lk 10:18
• سهُصْسهُا: وهْا ٥وْا كه حهُنُا جكْنه وْسهُوْا. خُ هُصنُه Jn 13: 2
• وْهكُصْا. تمسقْهِه خُيـ حهُنُا ٱسْمِ وْحكْنُه. يُنخُهْاه Rom 16:20
• ٥ٱهكُهُنْه حهُنْا حهُنُا لاجِنْا وقُحْنه: وْجنُه تسْا جنْهُه 1 Cor 5: 5
• ٥وْكُهُنْهُه: هُكْم وْهكُهُ حهُنُا. وتْهوْنُ وْلا تهُهُ 1 Tim 1:20

Mt: *5* • Mk: *6* • Lk: *5* • Jn: *3* • Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *4* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *4*
2 Tim: *1* • Heb: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *1* • 1 Jn: *4* • Rev: *7*

(هلـ)

هُنُا | n. | *side*, abs. w/ هُم *besides* | «عصد» | <8>

With هُم: used as prep.

Absolute Ⓢ | «حصد دك هكههه» | <7>

هُنُ | m., s. | «هم، هو» | <7>

٭ هُنُ | <5>

• وْم إنْما وْلْحُه: هُوْم ٥وْه ٱلْحقا سْصما: |هُنُ| هُم تْما هُكْنا٭ Mt 14:21
• وْلْحُه: هُوْم ٥وْه ٱوخْا ٱلْحقْم خُجتا. |هُنُ| هُم تْما هُكْنا. 15:38
• سْهُهْاهُا حِـ إستْا. |هُنُ| هُم هُوْا وهْمصْا: إنْه لا هُمقُسْ كُصهُم. 1 Cor 3:11

2 Cor 11:28 • هُجُا هُم مُحَمَّا. هَجنُه‌مُا ؤحكُ ؤجُحنُه‌م. ه‌ؤهِ‌ه‌ ؤحكُ ‌ا‌ا‌ق‌ت

Heb 4:15 • حُم هتسُه‌ه‌ا: ‌ا‌ا‌لا ؤهنُهُت حجُحتِم ‌ا‌ه‌جُه‌ا. هُجُا هُم سقِه‌ا.

* ؤهُجُا | <1>

1 Cor 15:27 • ؤم. ؤجُحتِم هُمحَّحتِ حُه: مَّحُا ؤهُجُا هُم هُه ؤهُحتِ حُه هُا.

* حُهُجُا | <1>

Jn 20: 7 • ‌ا‌ا‌ه‌ا جتهه: لا حُم هتمِ ه‌هُم حُهُجُا حُسِا ؤه‌هُا.

Emphatic Ⓢ | «ه‌حد حُحمد» | <1>

s m | ‌ا‌هُجُا‌ | m., s. | «ه‌ح، هح» | <1>

* ‌ا‌ه‌هُجُا‌ | <0>

s 3 m s | ه‌هُجُه‌ | m., s., 3 | «ه‌ح، هح، هذ ك» | <1>

Jn 20:20 • ‌ا‌ه‌هُ: ه‌هُه‌ ‌ا‌ن‌ه‌ ‌ا‌ت‌ؤه‌ه‌ه‌. ه‌هُجُه‌. ه‌هُه‌ ‌ا‌لحهتِا ؤسه‌ حهُ‌ا.

Mt: *2* • Jn: *2* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *1* • Heb: *1*

(هعد)

cf. ‌ا‌ه‌ه‌ح

هُخُه‌ا | n. | *old age* | «هعد» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ه‌حد حُحمد» | <2>

s f | ‌ا‌هُخُه‌ا‌ | f., s. | «هد، هح» | <2>

* حهُخُه‌ا | <1>

Heb 11:12 • ه‌ؤا هُم سُ ؤجنُ حهُخُه‌ا: ‌ا‌ا‌لمكه هَتِتسا ‌ا‌ه‌ قَه‌جا

s 3 f s | حهُخُه‌ؤه | f., s., 3 | «هد، هح، هذ ك» | <1>

Lk 1:36 • ‌ا‌ه‌ هَه جُهنُا جنا حهُخُه‌ؤه. ه‌ه‌ؤا سُسُا ؤهه‌ا حُه حهُه

Lk: *1* • Heb: *1*

هُجُا | adj. | *aged, old* | «ه‌ه‌ه‌ه‌ه‌ه‌» | <4>

Emphatic Ⓢ | «ه‌حد حُحمد» | <4>

s m | هُجُا | m., s. | «ه‌ح، هح» | <3>

* هُجُا | <3>

Lk 1:18 • ‌ا‌ا‌ؤه‌ ه‌ؤا. ‌ا‌ن‌ا حُه ‌ا‌سكِه هُجُا. ه‌ؤيهُه‌ه‌. هَتِتسا حتهضُؤه ؤه‌.

Jn 3: 4 • ‌ا‌ه‌هُا ه‌هنُه ؤتمكِ حَجنُا هُجُا. ؤحضا ه‌هنُه ‌ا‌ه‌ه‌ حجهُا

Philem 1: 9 • ؤنا هتِ: ‌ا‌ن‌ا قه‌حُه‌ه: ؤ‌ا‌سكِه هُجُا ‌ا‌سِ ؤه‌ه‌ ‌ا‌ي‌ه‌: ه‌هُا ؤم

P f | ‌ا‌هُجُا‌ | f., pl. | «هد، هد» | <1>

* ؤهُجُا | <1>

1 Tim 4: 7 • ܡܢ ܡܩܕܡܐ ܕܝܢ ܩܛܝܬܗ ܐ ܗܘܬܟ̈ ܐ ܠܚܪܐ: ܘܐܬܟ̈ ܐ ܒܥܡ ܚܒܐ ܕܐ.

Lk: *1* • Jn: *1* • 1 Tim: *1* • Philem: *1*

ܗܡ (ܗܡܡ)

ܗܡ | v. | «ܐܬܟ̈ ܐ» | *place, put* | <207>

Pᵉal | «ܦܥܠ» | <193>

Perfect | «ܐܬܪ ܕܥܒܪ» | <79>

ܗܘ | m., s., 3 | «ܟ̈ ، ܡ، ܩ̈» | <45>

ܗܘ | <13>

Mk 3:17 • ܐܟ̈ ܡܣ̈ ܐ ܐܡ̈ ܘ ܒܢ̈ ܐ: ܗܘ ܟ̈ ܐ ܗܘ̈ ܐ ܒܪ̈ ܐ ܕܒ̈ ܐ: ܕ̈ ܐ ܐ ܗ̈ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

- ܐܝܬܝ ܚܫܟ. ܕܫܒܩ ܗܟܬܐ. ܗܡ ܗܘ ܡܢ ܕܐ ܡܫܬܐ ܠܗ ܛܒ. Lk 6:48
- ܗܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܟܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܐܝܕܝ ܘܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܝ. 13:13
- ܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܟܘ ܘܨܠܘ ܕܠܐ ܬܥܠܘ ܠܡܫܬܐ. 22:41
- ܗܡ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܐ ܕܝܠܗ ܘܬܩܒܠܘܢܘܗܝ. Jn 13: 4
- ܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܝܗܘܕܝ ܐܢܬ ܘܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܬܫܬܘܩ ܠܝ. 19:19
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Act 4:37
- ܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 5: 2
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 9:12
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 17
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 16:34
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 17:26
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 19: 6
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 28: 3
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 8
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 2 Cor 5:19
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Rev 1:17 Ph
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 10: 2 Ph

[s 3 m]ˢ ܗܘܬܗ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Mt 27:60
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Mk 15:46
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Lk 10:34
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 23:53

[s 3 f]ˢ ܗܘܬܗ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Mt 27:48

[s 1 c]ˢ ܗܘܬܝ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܫܡ، ܫܡ، ܩܛ ܝ» | <1>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 1 Tim 1:12

[p 1 c]ˢ ܗܘܬܝ | c., pl., 1 | «ܦܥܠ ܫܡ، ܫܠ، ܩܛ ܢ» | <1>

- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Eph 1: 5

¶ [s 2 m] ܐܬ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

✻ ܐܬ | <4>

- ܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Lk 19:21
- ܐܬܐ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Act 5: 4
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Heb 1:10
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. 2: 7

[s 3 m]ˢ ܐܬܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

- ܐܡܪ ܠܗ ܗܡ ܕܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܠܟ ܘܐܫܬܘܩ ܠܝ. Jn 20:15

Pᶜal | *Cont.* «فِعْل» Ⓕ

[s 1 c] هُصْحِ | c., s., 1 | «ح، صح، هـ» | <8>

* هُصْحِ | <5>

- Lk 19:22 إِنَا هُمنا: ەهُصْحِ إِنَا صْحِم وَلا هُصْحِ: ەسْرِح إِنَا صْحِم وَلا أَوْحِم:
- Act 26: 9 أَنَا حِب صْح صْحِم هُصْحِ حنْحسُب: وَهُصْحِجِلا هَتِمْنَا أَهكُه
- 1 Cor 3:10 يُخْهِا وَأَحُا وَأَهُهِخْهِ كَب: هُصْحِ هُلْهِهِا أَمِ أَوْجِلا سُصْحُا.
- 4: 6 وَمِ أَسْت: صْهُكْهِفَ هِ هُصْحِ كَلا هُزْهِفَا وَحب. ەوَهُكُه.
- Tit 3:12 كُب: وَأَلِا حُهِا حنْصُفُهكُب. أَمُم حِب هُصْحِ حنْحسُب وَأَهِا.

* وَهُصْحِ | <0>

[s 2 m]ˢ وَهُصْحُو | m., s., 2 | «ح، صح، هـ» | <2>

- Act 13:47 هُصْنِ صْنِ: أَمِ وَحِمْجِ: وَهُصْحُو نَهِهُا حنْحِصْحا: وَأَهِهُا حنْسُا
- Rom 4:17 أَصْحُا وَحِمْجِ. وَهُصْحُو أَجُا حهُه جُلا وَحِصْحا: مِمْ أَكُهُا. هُه

* ەهُصْحِ | <0>

[p 2 m]ˢ ەهُصْحِفَ | m., pl., 2 | «ح، هـ، هـ» | <1>

- Jn 15:16 أَلا أَنَا هُه حِصْحِفَ. ەهُصْحِفَ: وَأَهِ أَيْهُ أَلِأَحِ أَسْهُ

[p 3 m] هُصه | m., pl., 3 | «ح، هـ، هـ» | <20>

* هُصه | <5>

- Mt 14:19 ەحِنْهِ هُمِلُ. ەسْوِح حَلَحنْتِهِوب. ەهُنَه أَحنْتِلا هُصه حِنْتِصْا.
- Mk 15:17 هُلَحنْهُوب أَوْحُهنْا. هُحِكْه هُصه كُه هكْلا وَهُهْا:
- Act 6: 6 هُكْم هُصه ەهُهُنَه وَهكْتِسْا. ەحِ رُكْه. هُصه حكْنَه أَمِلُ.
- 7:58 هُلَكْم وَأَهِهِهِه حكْهِوب: هُصه نُسْأَتِهَه حُهُا وَحِكْهِوب وَحكْصُا
- 13: 3 ەحِلُهُ وَرُصه ەرُكْه: هُصه حكْنَه أَمِلُ ەهُنِهُه أَنَه.....
[s 3 m]ˢ هُهُهِوب | m., s., 3 | «ح، صح، هـ» | <3>

- Jn 20: 2 حنْصُ صْم هُه صْم مِحُهُا: ەلا نُحُا إِنَا أَمُا هُهُهِوب.
- 13 أَمِنُا حنَّه. وَهُمكْهِوب حنْصب. ەلا نُحُا إِنَا أَمُا هُهُهِوب.
- Act 9:25 هُسْم هُهُهِوب أَحنْتِلا جَاهِهْتِلا: ەهُكْهِوب صْم هُهُا جكْحُا.

* ەهُصه | <9>

- Mt 21: 7 هُلَسْهِه كُسهُا هُحنْلا. ەهُصه كُلا صْلا نُسْأَتِهَه: هُوِحِ
- 27:29 هُحِكْه هكْلا وَحُهِتُنْا. ەهُصه حنْصه. ەهُنُا حِنْهُسْه. هُحِنْحِه كُلا
- 37 ەهُصه حنْلا صْم وَصه حُحنْا وَهُهِلُا. خُحِنْجُا. هُنَه نُصه: هُحصُا
- Mk 6:29 هُهُهُصه أَحنْتِهِوب: هُلَأَه هصُحه هكْحِه. ەهُصه حِجْم هجُهُا.
- 8: 6 كُسهُتِم: ەحِنْهِ هُمِلُ. ەسْوِح حَلَحنْتِهِوب وَنهُسهُه. ەهُصه حِنْتِصْا.
- Lk 23:26 هُهِوَسْنُا وَأَلِا صْم مِنْسُا: ەهُصه حكْهِوب اهُبُا وَنهُكُم خُلِوَه
- Jn 19: 2 حِرْحه هكْلا صْم هُوَحْا. ەهُصه كُه حنْصه. ەجُهسُهِوب نُسْأَا
- 29 هكْه أَهِهُهِلُا صْم سُلا: ەهُصه كُلا أَهُا. ەهُنِحه حهُا هُهصُه.
- 1 Cor 16:15 وَهُنَه أَنَه وَهسُا وَأَجُانُا: ەهُصه نُجهسُه حَلَهصُهسُا وَهُنِهُصْا.

[s 3 m]ˢ ەهُصُهِوب | m., s., 3 | «ح، صح، هـ» | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فِعْل»

Jn 19:42 • ههُمْهَوِيهِ أَهُم حتَمُه. هَكُلا وَمُحَا خَالًا وِهُا: ههُمْهَوِيهِ وَمَتِب

Act 13:29 • وَجِمَّتِب وِهُا حكَوِيهِ: ههُمْهَوِيهِ هُم رِكْبُا خَمِ مجُوَا.

[s 3 f]ˢ ههُمْهَوِيهِ | f., s., 3 | «هِ، مِ، فِ كَ» | <1>

Act 9:37 • وَمِ خَوَّى خَوَّنَى هَمُحَا ههُمْهَوِيهِ: هَاهسَوِيهِ حَتَكْسَا.

[p 2 m] هُمحَوَّى | m., pl., 2 | «ڤِ، هِ، فِ كَ» | <1>

✻ هُمحَوَّى | <0>

[s 3 m]ˢ هُمحَوَّهَنُوِيهِ | m., s., 3 | «ڤِ، مِ، فِ كَ» | <1>

Jn 11:34 • هَاهُ. أَمِهُا هُمحَوَّهَنُوِيهِ. هَاهتِم كُم. هُنَّ إِا مِنَّ.

Ⓣ Imperfect | «وحد فكمم» | <33>

[s 3 m] نهُم | m., s., 3 | «ڤِ، مِ، فِ كَ» | <11>

✻ نهُم | <4>

Lk 14:29 • وَلَا جَمِ نهُم هَيَّاهِهَا. هَلَا نَمقَب كَمهَكُفَه: قَلَا وَمِنَّم نَوهَى

Jn 15:13 • مَوهُا وِوَّف هُم هُنَا كُمَ. وَإِنَّم نَجقَوه نهُم سكُف وُمهَوِيهِ.

2 Cor 8:20 • وَمِ خَوَّا: وَلَا إِنَّم نهُم هَوهُا جَوَّا وَّخَوهَا. وَهَمَّاهِهَا

Rev 22:18 Ph • هُنَا: وَّاهُنَا وَنهُم حكَوِيهِ: نهُم حكَوِيهِ: هَتَوهُا وَجِمَّتِب

✻ وَنهُم | <5>

Mt 19:13 • هُمِّم هَنَجه كُم تَكْنَا وَنهُم حكَوِيهِ. هَرَّلا. هَجَاه خَوَّى

Mk 7:32 • كُم مَنهُا مَّ قَامُا. هجُدَا وِوَّه هَنَوه. وَنهُم حكَوِيهِ أَمِرًا.

Lk 1: 9 • كَحنَّا وِهُوَنَهَا: هكُوِيهِ وَنهُم خَهقَدا. هكُلا حَوَّهكُه وَهُنَا.

1 Cor 15:25 • كُمِ وَنصكُم حَوَّهُا وَنهُم تَحْكَجُجُوَّهِيهِ فَحَوَّى لَمسَا وَحكَوِيهِ.

Rev 22:18 Ph • وَنجَتَوَهَا وَجِمَّجَا هُنَا: وَّاهُنَا وَنهُم حكَوَّهِ: نهُم حكَوِيهِ أَحكَوَا:

✻ هَنهُم | <2>

Mt 24:51 • هتَجكَمِهِيهِ: هَنهُم هنَّوَه. كُم نُهقَب خَاقَا. أَهُم نَوهَا جَجنَا.

Lk 12:46 • هَجمُحَهَا وِلَا مُبَّه. هتَجكَمِهِيهِ. هَنهُم هنَّوَه كُم هُنَى وَلَا

[s 2 m] لَهُم | m., s., 2 | «ڤِ، مِ، فِ كَ» | <2>

✻ لَهُم | <2>

Rom 14:13 • نَيَى مَّ حسَّ. أَلَا هُوَّا وَّوه مَّهَاوَّتِه: وَلَهَمحَهَا لَاسَّهِ لَا لَهُم.

1 Tim 5:22 • جَحَكَّى كَلَا إِنَّم لَا لَهُم: هلَا أَهكَّهَاوَّب خَسَّهَوَّا نَوجَنَّا. نَجمُو

[s 1 c] أَهُم | c., s., 1 | «ڤِ هِ، مِ، فِ ءَ» | <9>

✻ أَهُم | <1>

Mt 12:18 • وِهَهمَّى خَه نَجمو. وَّهِ أَهُم حكَوِيهِ. هَوَّهُا حكَتَجَحَا نَجنَا.

✻ وَّاهُم | <7>

Mt 22:44 • أَبِ كُم هُم نَهِس: حَوَّهُا وَّاهُم تَحْكَجُجُنِ لَمسَا وَحكَنِ.

Mk 12:36 • كُم هُم نَهِس. حَوَّهُا وَّاهُم تَحْكَجُجُنِ فَوجمُا لَمسَا وَحكَنِ.

Lk 11: 6 • هَكُلا وِوَّهِهُا أَلَا حَوَّاب هُم هَوهُا: هكُوَّه كَ هَنهُم وَّاهُم كُه.

20:43 • حَوَّهُا وَّاهُم تَحْكَجُجُنِ لَمسَا وَحكَنِ.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فِعْل»

Act 2:35 • حِوْهُا ﴿ڤَهْسِم﴾ تَحْتَحِجْجُنِو هُوجِمُا حَثِحِكْنِو.

8:19 • كَ هُوحِيْنُا هُنُا: ﴿ڤَهْسِم﴾ حِكْوِيو ڤَيْزُا: تَوَوْا صِفْضَا أَوسُا

Heb 1:13 • ﴿ڤَهْسِم﴾ تَحْتَحِجْجُنِو هُوجِمُا إِسْمِ ڤَحِكْنِو. ﴿ڤِأَجِ هُمِ نُصَس: حِوْهُا

[s 3 f] ﴿ڤَهْصَهْسَهْ﴾ | f., s., 3 | «هس، سح، فِعْل» | <1>

Jn 10:18 • ڤَجِنُس. مُكْسِ إِنُا ﴿ڤَهْصَهْسَهْ﴾: ەمُكْسِ إِنُا ﴿ڤِأَجِ ڤَهجَسَهْ.

[P 3 m] ﴿نَهْصَهْ﴾ | m., pl., 3 | «هج، هد، فِعْل» | <8>

* ﴿نَهْصَهْ﴾ | <1>

Mk 16:18 • نَهْهُ. لَا نَوْهُ ڤَنَهْ. ﴿ڤَنَهْصَهْ﴾ كَلَا فَتَوْا. ەنَهْسَحْصَهْ

[s 3 m] ﴿نَهْصَهْنُيو﴾ | m., s., 3 | «هج، سح، فِعْل» | <1>

Lk 5:18 • ﴿ڤَجِنُا سَمِ. صَمْنُا. ەجُحْسِ يَوْهُ ﴿ڤُنَحْكْسِ. ﴿نَهْصَهْنُيو﴾ مِوْهُوِيو.

* ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ | <5>

Mk 6:41 • كَسِصُا. ەنُيوِ حَلَّحَصَتِوْوِيو ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ حَوْهُ. ەوْنَهْ ﴿ڤَمِ نَوْتَمْ:

8: 6 • كَسِصَتِمْ: ەجُنْوِ هُوِرُا. ەنُيوِ حَلَّحَصَتِوْوِيو ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾. ەوْهُوِ حَجْتَمْا.

7 • ەَلَّمِ يَوْهُ نَوْتَا مُكْسِ: ەَلَّمِ حَكْسِهْ ﴿ڤَنَهْصَهْ﴾ خَنْوِ. ەَلَّمِ ڤَنَهْ.

Lk 9:16 • مِسُ خَمِصُا. ەجُنْوِ هُوِرُا ەنُيوِ حَلَّحَصَتِوْوِيو. ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ حَجْتَمْا.

Act 4:21 • ﴿ڤَجِنُ ڤَهْسَهْ حَوْهُ ڤَحَمُا ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ حَتَوْهُ. هَنْكَلَا خَصُا. فَحَنُ

* ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ | <1>

1 Tim 6:19 • ﴿ڤُنَهْصَهْ﴾ حَنْعِوْهُ. هَلَّاهِكُا يُجِمُا حَهْنْمِ ﴿ڤَحَلَّمِ: ﴿ڤَيْوْفَهْ سَتَا

[P 2 m] ﴿ڤَهْصَهْ﴾ | m., pl., 2 | «هج، هد، فِعْل» | <2>

* ﴿ڤَهْصَهْ﴾ | <1>

Mt 6:19 • لَا ﴿ڤَهْصَهْ﴾ حَوْهُ هَتَضْمُا جَاوْخُا: ڤَأَوْ ﴿ڤَهُصَا ەَلَّمِا صِسْحَكْسِ:

* ﴿ڤَهْصَهْ﴾ | <1>

Act 15:10 • صِنْهَسِ ﴿ڤَيْوْهُ لَاكْهُا: ڤَسِ ﴿ڤَهْصَهْ﴾ تَنُا كَلَا ﴿ڤَوْوْهُ ﴿ڤَحَصَتِوْا:

[P 1 c] ﴿نَهْسِ﴾ | c., pl., 1 | «هج هوس، هد، فِعْل» | <1>

* ﴿ڤُنَهْسِ﴾ | <1>

1 Th 5: 8 • ﴿ڤَحَجْسَهْ سَنُا ﴿ڤَهُصَهْنُا ﴿ڤَوْسَهْخُا. ﴿ڤُنَهْسِ هَنَوْنُا ﴿ڤَهْجُا ﴿ڤَسْتَا.

Ⓣ Imperative | «فَعْمِدِسْ» | <8>

[s 2 m] ﴿هَسِ﴾ | m., s., 2 | «هج، سح، فِعْل» | <3>

* ﴿هَسِ﴾ | <3>

Mt 9:18 • كَهِ. ﴿ڤَهْصَا. خِنَاب هُهُا صَكْنَا: ڤَلَا لَا ﴿هَسِ ڤَسِيو حِكْسِهْ. ەڤَسْا.

Mk 5:23 • كَهِ. خِنَاب خَمِنَاتِ حَجْيُا. لَا ﴿هَسِ ڤَسِيو حِكْسِهْ. ەڤَاسِكْسِ. ەڤَسْا.

Jn 18:11 • ﴿ڤَهْصَا تَفَهْ حَجَاقُا. ﴿هَسِ هَفَهْنُا جِسْحَكْنُوْ. فَهُا ﴿ڤَيْوْجِ كَ ڤَجِ:

[P 2 m] ﴿هَسِهْ﴾ | m., pl., 2 | «هج، هد، فِعْل» | <5>

* ﴿هَسِهْ﴾ | <3>

Mt 6:20 • ﴿ڤَلَا ﴿هَسِهْ حَوْهُ هَتَضْمُا جَمِصُا: ڤَمِصُا ﴿ڤَلَا هُهُا. ەلَا ﴿ڤَحَلَّمِا

Lk 9:44 • ﴿هَسِهْ ڤَيْوْهُ هَتَّلَا هُكْسِ خَاوِتَّفَهْ. خَنَهْ ﴿ڤَجِ ﴿ڤِإِنْمُا. حَمِ

Ⓕ Cont. «فِعْل» | Pᵉal

• هَعمده ثُم حكْحفَه: وْلا أَمهَه ضِمْحقِم حصَفَم ثَمسُا. Lk 21:14

* ٥هَعمده | <2>

• ٱهجُلا ثَمسُا. ٱحكْمَه٥ِم. ٥هَعمده خَثَمسُا جَامِيَه. ٥ٱهَائه٥ِم Lk 15:22

• ٥هَعمده هَنهُنُا ٱفَه٥هُنُا. ٥ٱشَه٥ِه هَبعُا ٱهَمسُا: ثَٱسكْ٥ِم٥ِم صَحكْا Eph 6:17

Ⓣ Infinitive | «عد هەحدد هعمد» | <5>

¶ هعمُم | <5>

* هعمُم | <2>

• أَهَم: ٱسكْا ٱنَه٥ ٱلاه٥ثَمكْم ضَم ٱهَمتِم: ٥ثَفَحكْم٥ هَعمُم حتَمُا. Act 22: 5

• حَعُا هُجتِم ايكْه٥ ثَثَمنُاتِم هَعمُم حتَمُا: ثَفَحكْ ٱسكْا ٱيُثَه Heb 10:29

* ٥هَعمُم | <1>

• ٱهَنهَم ٥هَٱا سهَعُا. ٥مَنتُا. ٥مَحه٥ٱفُا. ٥هَعمُم حتَحتُا جَسمُا. 1 Tim 6: 4

* كَعمُم | <2>

• ضَم ٥هَٱا ٱهَمعُا: ايُم ٱلا ضَمفَم كَعمُم. ثَٱسكْه ثَفَه٥ مَفَمسُا. 1 Cor 3:11

• ٱلا مَحه سُنجَم حتَنُا كَعمُم هَتَعُحُا ٱلاجُتَه٥ا: ٱلا ٱجُتَه٥ا 2 Cor 12:14

Ⓣ Act. Part. | «واحد ذكر هعمد» | <26>

s 3 m هُكام | m., s., 3 | «هو، هم، ذو كـ» | <9>

* هُكام | <7>

• ٥ه٥ ثَم كَلا سَم سَم ضَمه٥ٱ: ٱسكْه ٥هُكام ٥ه٥ٱا. ٥مَعُاهَا ٥ه٥ٱا حه٥ٱ. Lk 4:40

٥هَمسُقَا كَه حعُانُا: ٱه٥ هُكام كَه ٱهَمسُ كَهعُا. ٱلا هُكام 8:16

هُكام كَه ٱهَمسُ كَهعُا. ٱلا هُكام كَه حتَلا ضَم هَمنُاٱ. ثَفَلا 16

"ٱنُا ايُنا ثَحنُا يُجُا. ثَحنُا يُجُا نَجمَه هُكام سكْهِ حُتَه. Jn 10:11

ايُم ضَمفَم، حجَسكْه تَه٥ٱا هُكام ٥ثَكْه ٥ه٥ ضَثَم ثَهضُا جَامِيَه٥ِم: 1 Cor 16: 2

أَهجَ ٥ه٥عُا ايِستَنا هُكام ضَم خُكْه ٱجنُا هَتَحسُاا: ٱسمَنُا ثَضَم حتَلا Heb 4: 7

سَم ٥ه٥ هُكام ثَفَه٥هُا ٥ثَٱنُا: ثَثَه٥ ضَمفَم ثَنسُا ٥ثَه٥ضَم. ٱايكْ ثَم ضَم Jas 4:12

* ثَهُكام | <1>

• ٥هَجُنُا ٥ه٥ ضَم ثَهُكام حَه هَتَعُحُا: ٥جَاحُه٥ُا لا حَثَمسُ Lk 12:21

* ٥هُكام | <1>

• لا ايُم ضَمه٥ثَ ٥ِنجُا: ٥هُكام حَه حجَمسُا: ٥ه٥ ٱسكْه هَاٱا. ٱلا Lk 11:33

s 2 m هُكام | m., s., 2 | «هو، هم، ذو ك» | <2>

* هُكام | <2>

• ٱهَه حَه ثَفَه٥. ثَعمُه سكْفَ هُكام ٱايكْ: ٱهَتم ٱهَتم: ٱهَه ايُنا Jn 13:38

• ضَمه٥ٱا حَثَه ثَلا أَجه: هُكام ٱايكْ حَه ٥ه٥ هَتعُحُا ثَهضُا ٥ِنجُا. حتَه٥ُا Rom 2: 5

s 1 m هُكام | m., s., 1 | «هو، هم، ذو ى» | <7>

* هُكام | <7>

• حَعُلا ثَهُا. ٥ٱهَه. ٱجه. خَامِيَه ايُنا ثَهسه. ٥هَٱا ٱهَه. ٥ٱمكْم٥. Lk 23:46

• ٥ِمِيَه حَه ٱجه. ٥ٱهُنا مِيَه ايُنا ٱلاجه. ٥ثَفَعه هُكام ايُنا سكْهِ حُنُا. Jn 10:15

Ⓕ P^{c}al | Cont. «فِعْل»

- Jn 10:17 هَٰذَا أَحِبُّنِي أَبِي لِأَنِّي أَنَا أَضَعُ نَفْسِي لِكَيْ أَنَالَهَا مَرَّةً أُخْرَى.
- 18 لَا أَحَدٌ يَأْخُذُهَا مِنِّي بَلْ أَنَا أَضَعُهَا مِنْ ذَاتِ نَفْسِي. لِي سُلْطَانٌ أَنْ أَضَعَهَا
- 13:37 أَجَابَهُ بُطْرُسُ قَائِلًا لَهُ يَا سَيِّدُ لِمَاذَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتْبَعَكَ الْآنَ. سَأَضَعُ نَفْسِي
- Rom 9:33 كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ هَا أَنَا أَضَعُ فِي صِهْيَوْنَ حَجَرَ صَدْمَةٍ وَصَخْرَةَ عَثْرَةٍ
- 1 Pet 2: 6 لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْكِتَابِ هَا أَنَا أَضَعُ فِي صِهْيَوْنَ حَجَرَ الزَّاوِيَةِ الْمُخْتَارَ الْكَرِيمَ

P 3 m | m., pl., 3 | «هِم، هِد، فِعْل» | <8>

✻ <2>

- Mk 6:56 وَحَيْثُمَا دَخَلَ إِلَى قُرًى أَوْ مُدُنٍ أَوْ كُوَرٍ وَضَعُوا الْمَرْضَى فِي الْأَسْوَاقِ
- Act 8:17 حِينَئِذٍ وَضَعَا أَيَادِيَهُمَا عَلَيْهِمْ فَنَالُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.

✻ <6>

- Mt 5:15 وَلَا يُوقِدُونَ سِرَاجًا وَيَضَعُونَهُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ فَيُضِيءُ
- 23: 4 يَحْزِمُونَ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً عَسِرَةَ الْحَمْلِ وَيَضَعُونَهَا عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ
- Jn 18:18 وَكَانَ الْعَبِيدُ وَالْخُدَّامُ الَّذِينَ وَقَفُوا عِنْدَ جَمْرِ نَارٍ قَدْ صَنَعُوهُ لِأَنَّ الْبَرْدَ كَانَ
- Act 3: 2 وَكَانَ رَجُلٌ أَعْرَجُ مُنْذُ بَطْنِ أُمِّهِ يُحْمَلُ الَّذِي كَانُوا يَضَعُونَ كُلَّ يَوْمٍ
- 4:35 وَيَضَعُونَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ فَكَانَ يُوَزَّعُ لِكُلِّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ لَهُ احْتِيَاجٌ.
- 19:12 حَتَّى كَانَ يُؤْخَذُ عَنْ جَسَدِهِ الْمَنَادِيلُ أَوِ الْمَآزِرُ وَتُوضَعُ عَلَى الْمَرْضَى

Ⓣ Pass. Part. | «مَفْعُول» | <42>

S 3 m | m., s., 3 | «هِم، هِم، فِعْل» | <22>

✻ <14>

- Mt 3:10 وَالْآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ. فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا
- Lk 2:34 فَقَالَ لَهَا سِمْعَانُ إِنَّ هَذَا قَدْ وُضِعَ لِسُقُوطِ وَقِيَامِ كَثِيرِينَ فِي إِسْرَائِيلَ
- 3: 9 وَالْآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ. فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا
- 9:53 وَلَمْ يَقْبَلُوهُ لِأَنَّ وَجْهَهُ كَانَ مُتَوَجِّهًا نَحْوَ أُورُشَلِيمَ.
- 19:20 وَجَاءَ آخَرُ قَائِلًا يَا سَيِّدُ هُوَذَا مَنَاكَ الَّذِي كَانَ عِنْدِي مَوْضُوعًا فِي مِنْدِيلٍ
- Jn 19:29 وَكَانَ إِنَاءٌ مَمْلُوءٌ خَلًّا مَوْضُوعًا. فَمَلَأُوا إِسْفَنْجَةً مِنَ الْخَلِّ وَوَضَعُوهَا عَلَى زُوفَا
- 21: 9 فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى الْبَرِّ نَظَرُوا جَمْرًا مَوْضُوعًا وَسَمَكًا مَوْضُوعًا عَلَيْهِ وَخُبْزًا.
- 1 Cor 9:16 لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أُبَشِّرُ فَلَيْسَ لِي فَخْرٌ إِذْ الضَّرُورَةُ مُوضُوعَةٌ عَلَيَّ. فَوَيْلٌ لِي
- Gal 5:23 وَدَاعَةٌ تَعَفُّفٌ. لَيْسَ نَامُوسٌ عَلَى مِثْلِ هَذِهِ.
- 1 Tim 1: 9 عَالِمِينَ هَذَا أَنَّ نَامُوسًا لَمْ يُوضَعْ لِلْبَارِّ بَلْ لِلْمُتَمَرِّدِينَ وَغَيْرِ الْخَاضِعِينَ
- Heb 2: 9 وَلَكِنَّنَا نَنْظُرُ يَسُوعَ الَّذِي وُضِعَ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ مِنْ أَجْلِ آلَامِ الْمَوْتِ
- 7:11 فَإِنْ كَانَ بِالْكَهَنُوتِ اللَّاوِيِّ كَمَالٌ إِذْ عَلَيْهِ أَخَذَ الشَّعْبُ نَامُوسًا
- 1 Jn 5:19 نَعْلَمُ أَنَّا نَحْنُ مِنَ اللهِ وَالْعَالَمَ كُلَّهُ قَدْ وُضِعَ فِي الشِّرِّيرِ.
- Rev 4: 2 Ph وَإِذَا عَرْشٌ مَوْضُوعٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْعَرْشِ جَالِسٌ

✻ <6>

- Mt 28: 6 لَيْسَ هُوَ هَهُنَا لِأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ. هَلُمُّوا انْظُرُوا الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الرَّبُّ مَوْضُوعًا فِيهِ.
- Mk 16: 6 فَقَالَ لَهُمْ لَا تُرْتَاعُوا. أَنْتُمْ تَطْلُبُونَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ الْمَصْلُوبَ. قَدْ قَامَ لَيْسَ هُوَ هَهُنَا. هُوَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ.

Ⓕ Cont. «ڤڪڪ» | Pᶜal

Lk 2:16 • ڤڪڪ ڤڪڪ ڤڪڪ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܫܒܩ»

¶ p 2 m | ܫܒܩܬܝ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <1>

* ܫܒܩܬܝ | <1>

Phil 1: 7 • ܩܘܠܦܐ: ܡܢܟ ܐܝܟܢ ܫܒܩܬܝ ܠܝܗܘܢ. ܐܓܗܕܬ ܕܢܬ

¶ p 1 m | ܫܒܩܢ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܢ» | <1>

* ܫܒܩܢ | <0>

[p 1 c]ᶜ ܫܒܩܢܝ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܐܬܦ، ܗܠ، ܩܛ ܢ» | <1>

1 Th 3: 3 • ܚܐܕ ܡܢܟܘܢ ܠܐ ܢܬܙܥܙܥ ܒܗܠܝܢ ܐܝܢܐ ܕܐܢܚܢܐ ܫܒܩܢܝ.

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܬܒܝ» | <14>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <7>

¶ s 3 m | ܐܫܬܒܩ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

* ܐܫܬܒܩ | <3>

Lk 23:53 • ܥܛܦ ܐܢܘܢ ܡܢ ܥܠ ܥܡܘܕܐ ܐܫܬܒܩ ܒܟܪܝܢ ܘܣܝܡ ܐܢܘܢ

55 • ܕܐܬ ܥܡܗ ܡܢ ܓܠܝܠܐ: ܘܣܬܟܠ ܥܠ ܩܒܪܐ ܘܐܫܬܒܩ ܐܝܟ

Jn 19:41 • ܓܢܬܐ. ܒܓܢܬܐ ܐܬܪ ܕܐܢܘܢ ܥܡܘܕܐ ܠܐ ܐܫܬܒܩ ܒܗ ܐܝܫ.

* ܕܐܫܬܒܩ | <1>

Mk 15:47 • ܘܡܪܝܡ ܕܝܘܣܝ ܚܙܝܐ ܐܢ ܐܝܟ ܐܫܬܒܩ ܠܗ ܣܝܡܘܢ.

* ܐܫܬܒܩ | <1>

Act 7:16 • ܘܐܬܩܒܪܘ ܒܫܟܡ. ܘܐܫܬܒܩ ܥܡܪܐ ܕܐܒܪܗܡ ܒܚܡܪ ܡܢ

¶ s 1 c | ܐܫܬܒܩܢ | c., s., 1 | «ܦܥ ܐܬܦ، ܫܡ، ܩܛ ܢ» | <2>

* ܐܫܬܒܩܢ | <1>

1 Tim 2: 7 • ܐܢܐ ܕܐܫܬܒܩܢ ܒܗܝ ܐܡܬ ܠܫܠܝܚܐ ܘܠܐ ܐܟܕܒ

* ܕܐܫܬܒܩܢ | <1>

2 Tim 1:11 • ܗܘ ܕܐܫܬܒܩܢ ܒܗ ܐܢܐ ܐܬܝܗܒ ܘܫܠܝܚܐ ܘܡܪܕܐ ܘܡܠܦܢܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <4>

¶ s 3 m | ܢܬܒܩ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

* ܢܬܒܩ | <3>

Mk 4:21 • ܐܠܐ ܡܢܝܢ ܕܐܬܐ ܕܢܬܒܩ: ܐܘ ܕܢܣܡ ܬܚܬ: ܠܐ ܗܘܐ:

21 • ܗܠܝܢ ܢܬܒܩ: ܐܘ ܕܢܣܡ ܬܚܬ: ܠܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܡܢܝܢ ܕܢܬܒܩ.

Act 15:28 • ܕܐܦܝܢܢ ܒܪܘܚ ܩܕܫܐ ܘܠܢ ܢܬܒܩ ܥܠܝܟܘܢ ܐܠܐ ܗܠܝܢ

¶ p 3 m | ܢܬܒܩܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܢܬܒܩܘ | <1>

Heb 10:13 • ܕܐܝܟ ܕܐܒܐ ܠܐ ܢܬܒܩ: ܐܠܐ ܢܬܚܙܐ ܒܥܠܒܐ ܕܥܒܕ ܒܫܡ

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܗܝܕܢ ܕܢܬܒܩ» | <1>

¶ ܡܬܒܩ | <1>

* ܠܡܬܒܩ | <1>

Rev 11: 9 Ph • ܘܡܬܝ ܕܦܓܪܗܘܢ. ܘܟܡܟܬܘܢ ܠܐ ܢܬܒܩ ܠܡܬܒܩ ܒܩܒܪ.

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «يەفيك»

Ⓣ Part. | «وحد همدم» | <2>

s 3 m | ؞ضَعاهَم؞ | m., s., 3 | «هِ، هم، فذ ك» | <2>

✻ ؞ضَعاهَم[1]، ؞ضَعاهَم | <2>

Lk 10: 8 [2] • ؞خُاكَم لِيؤُه، ؞هَصعَكَم حقُه: حكُهه هَثِم ؞ضَعاهَم حقُه.

1 Cor 10:27 • لِيؤُه، حصَاؤُ: فَحصَثِم ؞ضَعاهَم مِؤصَفُه، ؞قُهحه: ؞لَا كُهمُجُا

Mt: *19* • Mk: *21* • Lk: *37* • Jn: *31* • Act: *34* • Rom: *6* • 1 Cor: *13* • 2 Cor: *3* • Gal: *2* • Eph: *3* • Phil: *2*
1 Th: *3* • 1 Tim: *6* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *12* • Jas: *1* • 1 Pet: *2* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *1* • Jud: *1* • Rev: *7*

Ⓔ هَصعُا | n. | *store, treasure* | «همد» | <25>

Ⓢ Construct | «همد همكهههه» | <4>

s f | هَصعُا | f., s. | «هد، هم» | <4>

✻ هَصعُا | <2>

Rom 9: 4 • ؞همنُا. ؞ؤُحكُه، هه؛ا هَصعُا حتُنا. ؞ؤمكُهسعُا. ؞هَصعُا.

Gal 4: 5 • ؞لاكَم ؞ؤاسم نُهُهما ؞ؤنُه، ثاثم. ؞نهَصعُا هَصعُا حتُنا.

✻ ؞هَصعُا | <1>

Rom 8:15 • حؤسحعُا: ؞لَا نهَجكُه، ؞ؤسُا ؞هَصعُا حتُنا: ؞جُه هُنمُم. ؞جُا

✻ حهَصعُا | <1>

Rom 8:23 • هَذاؤسُم حنُعمُ: ؞هَصهَثُم حهَصعُا حتُنا. ؞حقُه؞هُنا ؞قُحؤُم.

Ⓢ Emphatic | «همد همك حهمد» | <21>

s f | هَصعُا | f., s. | «هد، هم» | <9>

✻ هَصعُا | <5>

Mt 19:21 • ؞ثَم هُنثُم. ؞هَج حهَصهَثا. ؞ؤه؞ا كُم هَصعُا جُمصُنا. ؞ه؞ا جُكُه؞

Mk 10:21 • ؞هَج حهَصهَثا: ؞ؤه؞ا كُم هَصعُا جُمصُنا: ؞هَج ؞كحجُا. ؞ه؞ا

Lk 18:22 • ؞ؤسم كُم. ؞هَج حهَصهَثا. ؞ؤه؞ا كُم هَصعُا جُمصُنا. ؞ه؞ا جُكُه؞

Rom 2: 5 • ؞ا؞ح: هُكام ؞لِيم كُم هَصعُا ؞ؤَه؞حا. حهَه؞ا ؞ؤَه؞حا. ؞هَحهَحنُنا

2 Cor 4: 7 • ؞سم كُم ؞ثم هَصعُا ؞ه؞ا جُمانُا ؞مشُفا: ؞ؤَخه؞ا ؞مسُلا ثم ؞كهُا

p 2 m | هَصعُفُه | m., pl., 2 | «هِ، هم، فذ ك» | <2>

Mt 6:21 • ؞سُفا ؞جم ؞ؤسؤُه هَصعُفُه: ؞ؤمُ ؞ه ؞ح كحفُه؞

Lk 12:34 • ؞سُفا ؞جم ؞ؤسؤُه هَصعُفُه: ؞ؤمُ ؞ه؞ا ؞ح كحفُه؞

✻ ؞هَصعُا | <1>

Lk 12:33 • حفُه قتها ؞لَا جُكم: ؞هَصعُا ؞لَا جُسُا. جُمصُنا. ؞سُفا ؞جُنجُا

✻ حهَصعُا | <1>

Mt 13:44 • ؞ؤسُا هَحكُه؞ا ؞جمصُنا: حهَصعُا ؞جُهمسُا جُمتسُا: ؞هُ ؞ؤمصُنه

p f | هَتصُا | f., pl. | «هد، هم» | <12>

✻ هَتصُا | <9>

- Mt 6:19 لَا إهمصُه حقُه، هَتصُدُا جَاوَحُا: ؟إِذ وُهصُا هُإحِلا همُحكَم:
- 20 ؟؟لَا هَمصه حقُه، هَتصُدُا جُمصُنُا: ؟مِصُا وَلَا هُصُا. ٥لَا ؟إحِلا
- 12:35 ؟حِجزُا يُجُا. صُم هَتصُدُا يُتجُدُا صُقه يُتجُدُا. ٥؟حِجزُا جَمُا. صُم
- 35 صُقه يُتجُدُا. ٥؟حِجزُا جَمُا. صُم هَتصُدُا جَتمُدُا صُقه حَتمُدُا؛
- Lk 6:45 ؟حِجزُا يُجُا. صُم هَتصُدُا يُتجُدُا وُحكَتُه صُقه يُتجُدُا. ٥؟حِجزُا
- 45 يُتجُدُا. ٥؟حِجزُا جَمُا. صُم هَتصُدُا جَتمُدُا وُحكَتُه صُقه حَتمُدُا.
- 12:21 هُجَنُا هِه صُم وُهُام كُه هَتصُدُا: ٥جَاكُهُا لَا كَتُمه؛
- 2 Cor 12:14 ؟حِه سُبَح حَنُا كُهصُم هَتصُدُا لَاجُتَوا: ؟؟لَا ؟إجُتَوا كُجتَّهُه،
- Col 2: 3 هُه وُجه صُقنُم فَكتَم هَتصُدُا وُمجصدُا ٥وُيُحدُا؛
- [s 3 m]s هَتصُدُاه | m., s., 3 | «دم، مح، قذ ك» | <1>
- Mt 13:52 وُهَا ؟حِجزُا هُنَا جُمُا: وُصُقه صُم هَتصُدُاه سُيُاُا. ٥كَتَصُدُا؛
- [s 3 f]s هَتصُدُاه | f., s., 3 | «مد، مح، قذ ك» | <1>
- Heb 11:26 وُشهنُه وُهمسُا' يُج صُم هَتصُدُاه وُصرُم. سُلَا هِهُا ؟حِ كفُهوُكم
- [p 3 m]s هَتصُدُاهُه، | m., pl., 3 | «دم، هد، قذ ك» | <1>
- Mt 2:11 هِ؟حِهِه كُه. هُعِمُه هَتصُدُاهُه،: ٥هُنَجه كُه هُهوَحُنَا. وُهجُا'

Mt: *9* • Mk: *1* • Lk: *6* • Rom: *4* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • Col: *1* • Heb: *1*

هَتصُدُا | n. | constr. w/ ؟إِذ laying on of *hands* | <4> | «مدد»

Construct ⓢ | <4> | «؟حِدمد دهكهههه»

¶ [s m] هَتصُم | m., s. | «دم، مح» | <4>

* خَصتُم | <1>

- 2 Tim 1: 6 هَحِيهِ إِنَا كُم: وُإِكَت هَههوَجدُا وُإِكهُا: هُه وُإِمِ خُم خَصتُم ؟إِمِ.

* وُجَصتُم | <1>

- Act 8:18 ٥جِم سدُا هَمصُه، وُجَصتُم ؟إِذ وُمكَتسُا هَهتَيجُا وُهصُا وُهوِهُا:

* ٥جَصتُم | <1>

- 1 Tim 4:14 وُإِمِ خُم: هُه وُإِههَكِ كُم خَبجَتُهُا ٥جَصتُم ؟إِذ وُهَمتَمُهُا.

* ٥وُهتُم | <1>

- Heb 6: 2 هُكتُه حفُنُا وُهصهَوتِسُا ٥وُهتُم ؟إِذ. ٥كَمتصدُا وُهم خُمِ هَتصُدُا.

Act: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1*

هبر

هنُا | n. | *mire, mud* | «عدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدعد» | <1>

s m | m., s. | «دم، دم» | هنُا | <1>

✻ هنُا | <1>

• وحُحا هوقُر كُلا ناهجه: هُستنا هسُم حكهوخُلا هنُا ✣ 2 Pet 2:22 Ph

2 Pet: *1*

(هعد)

هبد | v. | *aid, help* | Pa^{cc}el | «هكده» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | «هيد» | <1>

Ⓣ Perfect | «وعد دحدة» | <1>

s 3 f | f., s., 3 | «عد، دم، فذ كـ» | هُكُم | <1>

✻ هُكُم | <1>

• سُا ٱيد هوهُنهاه هُكُم كحجُوهيه: ههم تجُا هُهنهاه Jas 2:22

Jas: *1*

هبف

هُبغا | n. | *sword* | «عدد» | <14>

Absolute Ⓢ | «دعد دكد هكدهده» | <1>

P m | m., pl. | «دم، هد» | هتقم | <1>

✻ هتقم | <1>

• كه. هُنُ: ها هُوغا ٱسم ناقم هتقم. ٱهد حهُه هُعقم ✣ Lk 22:38

Emphatic Ⓢ | «دكد حدعد» | <13>

s m | m., s. | «دم، دم» | هُبغا | <8>

✻ هُبغا | <5>

• هم هُنه هُعقم: همم هُبغا. هُهسُوم حكجُه وذ هُوتا. Mk 14:47

• ٱو ٱاوهُلا. همم وكسه كه هُبغا: نائم نسقه ههتم كه هُبغا. Lk 22:36

• ٱو ٱاوهُلا. همم وكسه كه هُبغا: نائم نسقه ههتم كه هُبغا. 36

• ܗ ܕܐܡܪ ܗ ܠܐ ܬܫܬܟܚ ܗ ܡܛܠ ܕܗ ܫܒܩܠ: Rom 8:35

• ܫܠܡܐ ܒܩܪܒܢܐ. ܘܐܫܩܘ ܫܒܩܠ ܐܡܪܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܚܩ ܒܝܕܟ. Eph 6:17

* ܚܫܒܩܠ | <1>

• ܘܗܘ ܚܫܒܩܠ ܚܪܓܘܣ ܐܫܬܘ ܐܬܬܐ. Act 12: 2

* ܐܫܒܩܠ | <2>

• ܐܬܐ. ܘܐܫܬܟܚ ܡܢ ܩܪܒܐ ܐܫܒܩܠ ܫܢܐ. Heb 11:34

• ܐܫܬܐ ܕܐܫܬܐ. ܐܫܬܐ ܚܩܪܐ ܐܫܒܩܠ ܫܢܐ. 37

P m | ܫܬܩܠ | m., pl. | «ܩܛ، ܗܠ» | <5>

* ܫܬܩܠ | <1>

• ܚܘܐ ܕܐܡܪ. ܩܪܒ ܐܬܐ ܐܫܬܩܠ ܚܪܒܐ. Mt 26:52

* ܚܫܬܩܠ | <4>

• ܚܘܐ ܕܐܡܪ. ܩܪܒ ܐܬܐ ܐܫܬܩܠ ܫܬܠ. Mt 26:52

• ܚܕ. ܘܐܡ ܟܠ ܢܫܡܥ ܒܩܠܗ: ܐܫܬܩܠ ܓܝܣܐ ܐܠܝܗܘܢ: Mk 14:48

• ܘܐܡܪ ܐܒܐ ܩܪܒ ܐܢ ܐܬܬ ܠܗ. ܐܢܬ: ܢܫܡ ܠܗ ܐܫܬܩܠ. Lk 22:49

• ܘܐܡ ܟܠ ܢܫܡܥ ܒܩܠܗ ܚܟ ܐܫܬܩܠ ܓܝܣܐ ܐܠܝܗܘܢ. 52

Mt: *2* • Mk: *2* • Lk: *5* • Act: *1* • Rom: *1* • Eph: *1* • Heb: *2*

(ܫܚܩ)

(ܫܚܠ) | v. | Pa^{cc}el *expect, look for* | «ܡܟܐ» | <28>

F | Pa^{cc}el | «ܒܝܕ» | <28>

T | Perfect | «ܩܛܠ ܕܫܚܩ» | <2>

P 3 m | ܫܩܒܠ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܫܩܒܠ | <2>

• ܐܡܪ ܐܢܐ. ܕܟ ܚܙܝ ܫܩܒܠ ܐܬܬ ܐܢܫ ܠܐ ܫܘܝ: Act 28: 6

• ܐܫܬܐ ܚܫܒܬ ܠܗ. ܘܠܐ ܫܩܒܠ ܚܫܒܘ: ܐܡܪܐ ܫܚܩܐ ܐܢܐ Heb 11:35

T | Act. Part. | «ܩܛܠ ܕܦܥܠ» | <26>

s 3 m | ܫܚܩ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <7>

* ܫܚܩ | <2>

• ܚܟܬ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܘ ܫܚܩ ܐܢܐ. ܘܐܡܪ. Mk 15:43

• ܫܚܩ ܐܢܐ ܚܫܒܬ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܗ ܐܡ ܟܗ. ܐܢܐ ܚܫܒ ܗܘ Heb 11:10

* ܐܫܚܩ | <2>

• ܐܢܐ ܚܟܬ ܟܡ ܩܛܠ: ܐܫܚܩ ܐܢܐ ܚܩܪܐ ܐܢܐ ܐܬܡܟ. Lk 2:38

• ܚܫܐܡ ܐܢܐ. ܐܡ ܐܢܐ ܐܫܚܩ ܚܩܐ ܫܬ ܐܢܐ: ܘܚܫ Jas 5: 7

* ܘܫܚܩ | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܒܝܕ»

- ܟܡܐ ܒܡ ܡܩܡ ܗܘܐ. ܐܡܫܩܠ. ܐܡܫܩܠ ܗܘ ܟܠ ܐܡܫܐ Lk 1:21
- ܗܢܐ ܩܡ ܗܘܐ. ܐܡܫܩܠ ܗܘܐ ܚܟܡܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܦܐ 2:25
- ܗܘܐ ܚܒܫܢܐ. ܐܡܫܩܠ ܗܘܐ ܚܕܩܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܫܡܝܐ. 23:51

s3f | ⌜ܐܡܫܩܠ⌝ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܢ، ܐܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܡܫܩܠ | <1>

- ܐܟܐ ܒܫ ܚܫܐ ܐܡܫܩܠ. ܒܡܚܢܐ ܒܚܒܝܒܘ ܒܫܡܝܐ. Rom 8:19

s1m | ⌜ܐܡܫܩܠ⌝ | m., s., 1 | «ܐܚ، ܡܢ، ܐܕ ܐ» | <1>

✻ ܐܡܫܩܠ | <1>

- ܒܫܐܠ ܒܐܡܫܩܠ ܒܢ ܐܡܫܩܠ ܒܢܐ: ܒܚܡܝܢ ܠܐ ܒܫܐܡ: ܠܐ ܒܒܫܐ Phil 1:20

p3m | ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ | m., pl., 3 | «ܐܚ، ܗܒ، ܐܕ ܟ» | <3>

✻ ܒܐܡܫܩܡ | <2>

- ܐܗܘ ܒܐܡ ܒܢܐ ܐܡܫܩܡ ܚܡܗܘ: ܒܫܡܝ ܢܒܠ ܡܢ ܫܡ Lk 12:36
- ܒܡ ܐܒܠܡ ܒܐ ܫܒܚܡ ܡܒܗܫܐ ܚܫܫܘ ܒܫܟܡ ܒܐܡܫܩܡ ܟܗ. Heb 9:28

✻ ܐܡܫܩܡ | <1>

- ܒܐܡܫܐ: ܐܡܡܐ ܐܡܫܝܡܐ ܡܢܡܐ. ܐܡܫܩܡ ܗܘܐ ܚܕܐ ܒܐܡܐ. Jn 5: 3

p2m | ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ | m., pl., 2 | «ܐܚ، ܗܒ، ܐܕ ܟ» | <4>

✻ ܐܡܫܩܡ | <3>

- ܚܫܐ ܡܢ ܐܡܐܒܫܐ: ܠܐ ܐܡܫܩܡ ܒܢܐ ܚܡܚܢܐ ܒܐܡܐ ܡܢ 1 Cor 1: 7
- ܟ ܐܡܫܩܡ ܒܢܐ ܐܡܡܫ ܒܢܐ ܚܡܐܫܐ ܒܡܐܡ ܒܫܟܐ: ܐܐ 2 Pet 3:12 Ph
- ܐܢܐ ܡܢܒܫ: ܟ ܚܐܟܫ ܐܡܫܩܡ ܒܢܐ: ܒܫܐ ܒܐ ܒܐܐ ܐܐ 14 Ph

p2m c | ⌜ܐܡܫܩܢܐ⌝ | m., pl., 2 | «ܐܚ، ܗܒ، ܐܕ ܟ» | <1>

- ܟ ܐܡܫܩܢܐ ܟܒܐ ܡܡ ܐܡܡ: ܚܡܡ ܐ ܐܒܡ ܡܡ ܚܫ 1 Th 1:10

p1m | ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ | m., pl., 1 | «ܐܚ، ܗܒ، ܐܕ ܐ» | <10>

✻ ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ | <3>

- ܐܡܐ ܟܗ. ܒܐ ܒܐ ܐ: ܐܐ: ܐ ܠܐܒܡ ܒܐ ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ ܒܢܒ. Mt 11: 3
- ܡܡ. ܐܡܐ. ܒܐ ܒܐ ܐ ܐܐ: ܐ ܠܐܒܡ ܒܐ ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ ܒܢ. Lk 7:19
- ܐܐ. ܐܡܐ. ܒܐ ܒܐ ܐ ܐܐ: ܐ ܠܐܒܡ ܒܐ ⌜ܐܡܫܩܡ⌝ ܒܢ. 20

p1c c | ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ | c., pl., 1 | «ܐܚ ܐ، ܗܒ، ܐܕ ܐ» | <6>

- ܒܫܐܠ. ܠܐ ܒܐ ܐܡܐ. ܐ ܒܫ ܒܢܒ ܟܗ: ܒܢ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ ܟܗ. Rom 8:24
- ܟܡܐ ܒܐ. ܐܐ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ ܐܡܐ ܒܢ ܡܡ: Phil 3:20
- ܟ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ ܐܡܐ ܒܐ ܐܡܫ ܒܫ ܐ ܒܫ ܒܫ ܒ ܒ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝ ⌜ܐܡܫܩܢ⌝

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܫ»

Rom 8:23 • ܐܦܗܘ: ܕܠܐ ܒܠܚܘ ܒܢܝ: ܐܣܚܩܢ ܕܝܬܟ ܒܟܪ. ܐܚܢܢ

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *7* • Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *3* • 1 Cor: *1* • Phil: *2* • 1 Th: *1* • Tit: *1* • Heb: *4* • Jas: *1*
2 Pet: *3* • Jud: *1*

ܫܚܠ¹

ⓘ ܫܒܩ | denom. | Af^{c}el *offend, wrong* | «ܐܫܝܟ» | <14>

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܝܫ» | <14>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܚܫܚ» | <5>

¶ s 3 m | ܐܫܩ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

✻ ܐܫܩ | <2>

Mt 18:15 • ܐ ܐܡ ܐܫܩ ܟܘ ܐܫܡܘ: ܠܐ ܐܫܡܥܝܢ ܟܠܡܝ. ܐܟܐ ܟܫܡܗ.

Act 25: 8 • ܢܩܡ ܗܘܐ ܐܦܗܘ ܐ ܠܐ ܐܫܩ ܡܕܡ: ܠܐ ܒܢܫܐܗܘ ܐܬܐܗܘ ܐ ܠܐ

✻ ܐܫܩ | <1>

Col 3:25 • ܫܡܫܟܢ ܐܡ ܫܐܦܐ: ܐܡ ܡܕܡ ܐܫܩ. ܐܟܐ ܫܡܫ ܟܠܐ.

¶ s 1 c | ܐܫܟ | c., s., 1 | «ܩܛ ܗܝܢ، ܫܡ، ܩܕ ܝ» | <1>

✻ ܐܫܟ | <1>

2 Cor 11: 7 • ܐ ܐܚܢܐ ܫܫܟܐ ܐܫܟ. ܫܩܛܐ ܢܥܡ ܐܝܟܐ ܐܠܐܩܫܐ.

¶ p 2 m | ܐܫܩܟܘ | m., pl., 2 | «ܩܛ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܫܩܟܘ | <1>

Gal 4:12 • ܐܗܒܘܢ ܗܘܝ: ܟܢܐ ܐܢܐ ܫܒܩ. ܠܐ ܡܕܡ ܐܫܩܟܘ ܟ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܚܫܚ» | <2>

¶ s 3 m | ܢܫܩ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܢܫܩ | <2>

Mt 18:21 • ܐܡܪ. ܡܪ: ܟܡܐ ܐܚܬܝ. ܐ ܢܫܩ ܠ ܫܒ. ܐܡܟܘ ܟܘ: ܚܕܐ

Lk 17: 4 • ܐ ܡܟ ܐܚܬܝ ܟܘܬܐ ܢܫܩ ܟܘ: ܐܡܟ ܐܚܬܝ ܟܘܬܐ ܬܐܢܐ

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܗܘܕܕ ܡܕܡ» | <1>

¶ ܡܫܩܟ | <1>

✻ ܡܫܩܟ | <1>

2 Cor 11: 7 • ܐ ܐܚܢܐ ܡܫܩܟ ܐܫܟ. ܫܩܛܐ ܢܥܡ ܐܝܟܐ ܐܠܐܩܫܐ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܡܕܡ» | <5>

¶ s 3 m | ⌜ܡܫܩ⌝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܡܫܩ | <2>

Act 7:24 • ܐܐܚܟ. ܐܚܟ ܟܘ ܬܢܐ. ܐܐܟܘ ܟܫܪܢܐ ܐ. ܡܫܩ ܟ.

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ܐܦܥܝܠ»

• ܗܘ ܕܡ ܐܗܓܠ ܗܘܐ ܓܒܪܐ: ܕܐܫܩܐ ܡܢ ܒܝܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܢܐ Act 7:27

ܗܓܠ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܐܦ» | <3>

✻ ܗܓܠ | <3>

• ܐܡܪ. ܒܥܕܢ ܕܐܬܐ ܠܝܗ: ܡܢܐ ܗܢܐ ܗܓܠ ܠܝ ܓܒܪܐ. Act 7:26

• ܘܠ ܗܘܬܢ ܗܓܠ ܠܝ ܕܐܣܬܦ: ܗܓܠ ܠܝ ܘܐܫܬܐܪ ܠܝ 1 Cor 8:12

• ܗܓܠ ܠܝ ܘܐܫܬܐܪ ܠܝ ܕܐܬܟܚܫ: ܕܓܒܪܐ ܗܘ ܗܓܠ ܠܝ. 12

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܬܦܥܝܠ» | <1>

ⓢ ⓜ ⓢ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܐܦ» | <1> ⌜ܗܓܠ⌝

✻ ܗܓܠ | <1>

• ܐܒ ܠܐ ܡܢܐ ܗܘ ܕܡ ܗܓܠ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܡܢܐ ܐܢܐ ܗܘ 2 Cor 7:12

Mt: *2* • Lk: *1* • Act: *4* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *3* • Gal: *1* • Col: *1*

ⓐ ⓐ ⓐ

✻ هَجِلا | <4>

• هَجِلا ةَهصُنا: هُنا ﺠﺴ ذَج. ةَهجُل ﺍ ه هَسِلا ةِهَه صصَنْم كَه Mt 23:17
• هَجِلا ةَحمَتا: هُنا ذَج. فَهةخُنا ﺍ ه هَجِحسُا ةَصصَنْم حفَهةخُنا. 19
• هَجِلا ﺍهصُنا ةِهَحجَه اهسُلتم: لا ﺍمِ هَجِلا: ﺍلا ﺍمِ سَقتصا Eph 5:15
• سَتسُنا هَجِلا ﺍمكس ةِولا هَذوَه ﺍنَه: ﺍهكِلِ هَتهَه. هِجِ ﺍيِكَ 2 Tim 2:23

✻ ةِهَجِلا | <1>

• ةِجَحجِتَفه هَقتا ﺍهصَنه فَهصا ةِهَجِلا: هَنَه ةِلا هِجَس كلاكهُا. 1 Pet 2:15

✻ ههَجِلا | <1>

• هَتنُا ههَجَتنُا. سَقتصا ههَجِلا. ةَحجَحَس سُجِ إِنُا ةِإِجتا. Rom 1:14

✻ ﺤهَجِلا ﺎ | <0>

[s 3 m]s حهَجِكَهِقِ | m., s., 3 | «هِ، هم، فذ ك» | <1>

• ﺍلا ﺠِجُا ﺍكَهُا حهَجِكَهِقِ ةِحَصا ةِنَجهُا حسَقتصا. هَﺠِجُا 1 Cor 1:27

[P f] هَجِكَهُا | f., pl. | «هت، هجِ» | <2>

✻ هَجِكَهُا | <2>

• ةَهُنَم هَجِكَهُا. بهَج كَصقِتَهَم: ه لا بهَج كَصهَم هَمسُا. Mt 25: 3
• ﺍهتِ ةِم هُنَم هَجِكَهُا حسَقتصُا. هَجَتم كَم هَم هَمسقِم: ةِهُا 8

Mt: *6* • Rom: *1* • 1 Cor: *3* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • Eph: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • 1 Pet: *1*

هَجِكَهِلا | n. | *error, foolishnesswrong-doing* | «بحصد» | <21>

Ⓢ Absolute | «ﺤصد دكَ هكَهههه» | <2>

[s f] هَجِكَه | f., s. | «هت، هم» | <2>

✻ هَجِكَه | <2>

• ﺍهَ كَه فَهكَهه. ةِلا هَجِكَه نَهِةِه حتَم كَحصا قَكَه لِإنُا Act 16:37
• تسَةِه كَصَم. ه كَلا قَلا هَجِكَه ﺍِلِم هَه هَهِجنُا: بهَهِهِه. 25: 5

Ⓢ Emphatic | «دكَ ﺤصد» | <19>

[s f] هَجِكَهِلا | f., s. | «هت، هم» | <11>

✻ هَجِكَهِلا | <7>

• هَكَم تاهنَه: هُنا ﺍمهَسه كَت هَجِكَهِلا: هَم هُهَم هِةِم قَمهَه. Act 24:20
• ةَلا هَجِكَهِلا حجِبُا كَت ﺍه هَجِم ﺍهُهَا حهَهنُا: لا هَمهَلِلا إِنُا 25:11
• ه لا ﺍمِ هَجِكَهِلا ﺍهِسَ: هَجُنُا هَهههَجنُا. ةِسُا ﺠﺴ ةِهَهُا هَم سَ: Rom 5:16
• ﺍلا ﺠﺴ هَنَلا هَجِكَهِلا ﺍهِسَ ﺍمكس هَهنُا: سَتهسُاتم ﺍمكس 17
• ﺍجنُا هَجَلا ﺍهَنَلا هَجِكَهِلا ﺍهِسَ هه هَا سَهسُجُا حجَحَهه قتسُنُا: 18
• ﺍلا ﺍلا هَهِةِا إِنُا لا تهتُا حكَنهه. هجَههه كَت هَةِا هَجِكَهِلا. 2 Cor 12:13
• ههَسَهه هُجصَم حهَه هَجِكَهِلا: هَنَلا ﺍهِجَس إِنِلِه ةِإِجه Eph 6: 9

[s 3 m]s هَجِكَهِلَه | m., s., 3 | «هِ، هم، فذ ك» | <3>

• ﺍجِ ﺍجَمعُنُا: ﺍلا ﺍلِمحَفه إِنَ لاسَهِهِ هَم كَحَفه هَجِكَهِلَه. Mt 18:35

Act 25:27 • لا ـحس هُ لا ؤچِ صمُؤقمَم ـحِجنا ٱهسنا: ؤلا تجذُوب هَجكُهاْه.
Heb 9: 7 • خِوضا هُه ؤصقّتب ـيهُا سكُب تُعقه هُسكُب هَجكُهاْه ؤكُصا.
✻ حصَجكُهاْا | <1>
Gal 6: 1 • ٱ إنب ضبقُه تهمّتم حصَجكُهاْا: ٱيذُه ٱسكم ؤجنُوس ٱيذُه:
P f هَجحُهاْا | f., pl. | «سد، هد» | <8>
✻ هَجحُهاْا | <0>
P 3 m s هَجحُهاْةَ | m., pl., 3 | «دم، هد، ذك» | <3>
Mt 6:14 • ـحس ٱمحقُه كجتّنُما هَجحُهاْةَ: تمخُوه ٱه حقُه ٱجُوقُه
Act 19:18 • ٱلم ـيهُه ههمكّحم هَجحُهاْةَ. ههُوقم حصّتم ؤكُجتم ـيهُه.
1 Pet 2:20 • ٱسكم قم ؤضكُه هَجحُهاْةَ صصُحتم ٱةحرُنا: ٱسا ٱمخُوسكُا
P 2 m s هَجحُهاْقَ | m., pl., 2 | «دم، هد، ذك» | <4>
Mt 6:15 • لا ٱمحقُه كجتّنُما: ٱهلا ٱجُوقُه مُجم حقُه هَجحُهاْقَ؛
Mk 11:25 • حقُه كلا إنب. ؤإه ٱجُوقُه ؤجمصُا تمخُوه حقُه هَجحُهاْقَ.
26 • ٱيذُه: ٱهلا ٱجُوقُه ؤجمصُا تمخُوه حقُه هَجحُهاْقَ؛
Jas 5:16 • هُهذُه قم هُوقم هَجحُهاْقَ سم حسم. هُهذُه صركُم سم
✻ ٦هَجصَجحُهاْا٦ | <0>
P 2 m s هَجصَجحُهاْقَ | m., pl., 2 | «دم، هد، ذك» | <1>
Eph 2: 1 • هُإه حقُه ؤضتم ـيهُذُه خسُهتقُه هَجصَجحُهاْقَ:

Mt: *3* • Mk: *2* • Act: *6* • Rom: *3* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Eph: *2* • Heb: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *1*

هَصفكُنا | n. | *evil doer, offender* | «عصد» | <4>
Emphatic Ⓢ | «حد حصد» | <4>
P s m هَصفكُنا | m., s. | «دم، سم» | <2>
✻ هَصفكُنا | <2>
2 Cor 7:12 • ؤقِاقم حقُه: ؤلا ـيهُا ضكُه هَصفكُنا: ٱه لا ضكُه هُه ضم
Col 3:25 • هَصفكُنا قم ضِاقُه: ٱسم ضتم ؤٱهقُه. هكُه هَصفَ خَاقا؛
P m ٦هَصفكُنا٦ | m., pl. | «دم، هد» | <2>
✻ ؤهَصفكُنا | <1>
1 Pet 2:14 • ؤضتُه هَصفكُنا ؤقم كِاجحُا ؤهَصفكُنا: هُحمَخُوسكُا ؤكُجتَ ـيُتجُا.
✻ حصَصفكُنا | <1>
1 Th 5:14 • قم ضبقُه ٱسّت: ؤإه حصَصفكُنا. هكُحجه كُذُوّ تُعمُا. هههَه

2 Cor: *1* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 1 Pet: *1*

(هحل)II

هحلا | v. | Pa^{cc}el make *understand;* Ethpa^{cc}al *understand* | «هحكهلا» | <49>

Ⓕ Pa^{cc}el | «هَحِيلا» | <1>

Ⓣ Act. Part. | «مَحلا مَحلا» | <1>

P 1 m | مَحهَحكَم | m., pl., 1 | «مح، هد، هَ ذ ئ» | <1>

* | مَحهَحكَم | <0>

P 1 c c | هَحهَحكَنّ | c., pl., 1 | «مح مس، هد، هَ ذ ئ» | <1>

• ؤسَم صَحداَم. مَحقَنّ. هَحهَحكَنّ حَجَلا خَنُم حَجَلا شَحصُا: Col 1:28

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يهَحَجَلا» | <48>

Ⓣ Perfect | «مَحلا مَحلا» | <14>

P 3 m s | هحَقَلا | m., s., 3 | «مح، سح، هَ ذ ك» | <2>

* | هحَقَلا | <2>

• هَه ؤم هحَقَلا سُنكَهلهَه. هَلهَا صنُا صنَصم لِيَهَلا كَم. Lk 20:23

• مَجِ هحَقَلا: "لِا كَه حَجَسُا صَنَم "هَه ؤَهسُنُ: هَه ؤَلِاقَتَ Act 12:12

P 3 m | هحَقَحه | m., pl., 3 | «مح، هد، هَ ذ ك» | <8>

* | هحَقَحه | <6>

• هُنَم هحَقَحه: ؤلا "هَا ؤتلؤهَه هَم سقسُا ؤكسُا. "لا هَم Mt 16:12

• هُنَم هحَقَحه: لَحقتِل. ؤكَلا ئهسُنُ هَحصوُنُا "هَا حهَه. 17:13

• لا حَم هحَقَحه هوَه هَم كسُا هَه. هَنَلا ؤكهَه صنَحَ Mk 6:52

• ؤم سوُا هَم هُكم لا هحَقَحه. "لا صجُسُا هوُا هَنهَه صَحكُا Lk 18:34

• هَؤهسُنُ. ؤحَم خَحلا "هَذهَه: هحَقَحه ؤلا نُحَم هَجذا هَه؛ؤنَقلِا Act 4:13

• حَنّ "همنّا: ؤلِكهُا جَامِه نُهَج حهَه قَه؛هُنُا. ه لا هحَقَحه. 7:25

P 3 m s | هحَقَكهوِب | m., s., 3 | «مح، سح، هَ ذ ك» | <1>

• ههَ بقَمه هَم هقَسِيُا: حَ هُحهَه هحَقَكهوِب لِنَمَ "لِا. Mk 6:54

* | هَهحَقَحه | <1>

• صَمقَب هوُا ؤنصَكلا كَمهَه. هَهحَقَحه ؤسَهُا سوُا جهَمحَلا. ههَه Lk 1:22

P 2 m | هحَقَحهَه | m., pl., 2 | «مح، هد، هَ ذ ك» | <3>

* | هحَقَحهَه | <3>

• "هَا حهَه نَمَه هحَقَحهَه: صَهَم هُكم. "هَمَ كَه "مَ. Mt 13:51

• لا حَهُا حهُا: هحَقَحهَه: لا حهَم لِيَهَه حهَنَه سَصُا 16: 9

• "هَم لا هحَقَحهَه: ؤلا هوُا كَلا كسُا "همَا حَهَه: "لا 11

P 1 c | هحَقَحم | c., pl., 1 | «مح مس، هد، هَ ذ ئ» | <1>

* | ؤهحَقَحم | <1>

• ؤجَم حصَقَم حصَقهُتَا: هَنَلا هحَقَحم ؤهَنَ مَ ؤنهَحَ "نَه. Act 16:10

Ⓣ Imperfect | «وحدد وحصم» | <11>

¶ [s 3 m] تصلّفَ | m., s., 3 | «ذو، سم، فذ كَ» | <2>

* تصلّفَ | <2>

Mt 24:15 • وإلّا هَذ حيتاتَ بجنا: وصُطا جيّهصلّا مّنمعلّا: هَه وهُنا تصلّفَ.

Mk 13:14 • ولا هُ لا: هَه وهُنا تصلّفَ هُنّم لمكم وجّههوه ألنه تدهفه

¶ [s 1 c] ألصلّفَ | c., s., 1 | «ذو هنت، سم، فذ ءَ» | <1>

* وإلصلّفَ | <1>

Act 8:31 • ألهَذ. ألهنا صمصّ إنا وإلصلّفَ: ألا ألى إنم تنألس. هَجنا

¶ [p 3 m] تصلّفكم | m., pl., 3 | «ذو، هبد، فذ كَ» | <6>

* تصلّفكم | <2>

Mk 4:12 • هُصتم تمصكم. ه لا تصلّفكم. وُحصا تلاهئم. ه تمصّجفه

Lk 8:10 • حتقلالإا هَلإهَذ. وجّي سُنم. لا تسأه. ه جّي هُصتم. لا تصلّفكم.

[s 3 m] تصلّفكمنيم | m., s., 3 | «ذو، سم، فذ كَ» | <1>

Lk 24:16 • ه كتنّسه ألستي، هَه ولا تصلّفكمنيم.

* ه تصلّفكم | <3>

Mt 13:15 • ه تمصكم خاوتّسه: ه تصلّفكم حكتحه: ه تلاهئم. ه إهذا

Jn 12:40 • ولا تسأه حكتّسه ه تصلّفكم حكتحه: ه تلاهئم ه إهذا ألنه.

Act 28:27 • ه تمصكم خاوتّسه: ه تصلّفكم حكتحه ه نّاهجه حهاب

¶ [p 2 m] ألصلّفكم | m., pl., 2 | «ذو، هبد، فذ ك» | <2>

* ألصلّفكم | <2>

Mt 13:14 • وإلهَذ. وصُطا ألمصكم. ه لا ألصلّفكم: ه صسا ألسأه. ه لا ألوكم.

Act 28:26 • حهه. وصُطا ألمصكم ه لا ألصلّفكم. ه ألسأه ه لا ألجسأه.

Ⓣ Imperative | «وهصجسد» | <4>

¶ [s 2 m] ألصلّفَ | m., s., 2 | «ذو، سم، فذ كَ» | <1>

* ألصلّفَ | <1>

2 Tim 2: 7 • ألصلّفَ هُنّم وإلهَذ إنا. تلّا كم هُنّ شمصلّا جفّا هُنّم.

¶ [p 2 m] ألصلّفه | m., pl., 2 | «ذو، هبد، فذ ك» | <3>

* ألصلّفه | <1>

Eph 5:17 • هُنا لا ألههه سصتّد قحنا: ألا ألصلّفه هُنه إجنّه وإلحهل.

* ه ألصلّفه | <2>

Mt 15:10 • هُهنا حقتمل. ه إهَذ حهه معّده. ه ألصلّفه.

Mk 7:14 • تمهه حقنما فكه ه إهَذ حهه. همصكهس فحفه. ه ألصلّفه.

Ⓣ Infinitive | «عد هوحدد مصمد» | <2>

¶ ألصلّفكه | <2>

* حصلّفكه | <2>

Lk 24:45 • هُنم هلّس قحنهه حصلّفكه قلاجا.

Eph 3: 4 • وصمسلّه في هُنم لِيلّه حصلّفكه: تّحهب وجلاّته وصمسا.

Ⓕ Ethpaccal | Cont. «ܢܬܦܥܠ»

Ⓣ Part. | «ܡܬܚܠ ܕܡܬܡ» | <17>

ptc s 3 m | ܡܬܚܠܦ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܡ، ܦܥ ܟ» | <5>

* ܡܬܚܠܦ | <3>

Mt 13:19 • ܒܡܘܡ ܡܚܝܠ ܒܡܚܫܒܬܐ. ܠܐ ܡܬܚܠܦ ܗܘ: ܕܐܬܐ ܓܢܒܐ. ܘܣܪܩ

Jn 7:17 • ܡܢ ܒܥܐ ܒܢܥܒܕ ܒܓܢܬܗ: ܡܬܚܠܦ ܐܚܪܬ ܐ ܡܢ ܐܢܐ ܗܘ:

Rom 1:21 • ܟܕ. ܐ ܠܐ ܐܫܬܒܚܘ ܟܡܐ ܘܐ ܡܬܚܠܦ. ܐ ܠܐ ܒܫܟܪ ܟܡܐ ܘ ܠܐ

* ܒܡܬܚܠܦ | <1>

Rom 3:11 • ܘ ܠܐ ܒܡܬܚܠܦ ܘ ܠܐ ܒܥܐ ܠܐ ܐܢܐ.

* ܘܡܬܚܠܦ | <1>

Mt 13:23 • ܗܘ ܗܘ ܒܡܘܡ ܡܟܡ: ܘܡܬܚܠܦ ܡܘܕ ܩܐܠ. ܘܟܒܐ. ܐܡ ܒܗܠ

ptc s 2 m | ܡܬܚܠܦ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܡܡ، ܦܥ ܟ» | <1>

* ܡܬܚܠܦ | <1>

Act 8:30 • ܒܗܠ ܓܐܡܠ ܒܓܠ. ܐܡܢ ܟܡ: ܐ ܡܬܚܠܦ ܐܝܟ ܡܢ ܗܠ ܐܝܟ.

ptc p 3 m | ܡܬܚܠܦܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <4>

* ܡܬܚܠܦܘ | <3>

Mt 13:13 • ܡܢ ܒܫܡ. ܘ ܠܐ ܫܡ. ܘܡܚܒܘ ܘ ܠܐ ܡܚܒܘ. ܘ ܠܐ ܡܬܚܠܦܘ.

2 Cor 10:12 • ܢܩܡܘ: ܐ ܠܐ ܡܢ ܒܗܘ ܒܢܘ ܟܡܘ ܘܒܣܒܘ. ܠ ܡܬܚܠܦܘ.

1 Tim 1: 7 • ܡܟܦܢ ܒܢܡܘ: ܟ ܠ ܡܬܚܠܦܘ ܡܢ ܒܡܚܟܡ: ܘ ܠܐ ܡܢ

* ܒܡܬܚܠܦܘ | <1>

Act 7:25 • ܘܡܘ ܒܡܬܚܠܦܘ ܐܡܘ ܟܢ ܐܡܢ: ܐ ܐܚܘ ܓܐ ܡܘ ܒܡ

ptc p 2 m | ܡܬܚܠܦܘ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܥ ܟ» | <4>

* ܡܬܚܠܦܘ | <4>

Mt 15:16 • ܐ ܐܡ ܟܡ ܒ ܐ ܐ ܐ

☜ هَهفُلا | n. | *discernment, intelligence, understanding* | «ههمد» | <6>

Ⓢ Absolute | «ههمد دكد ههههمد» | <3>

m | s | m., s. | «مد، دم» | <3>

✻ هَهفُلا | <3>

Eph 1: 8 • هُد ةَلمَّةَلا خَم: حفُلا سْجصُا هَجفُلا هَهفُلا.

Phil 1: 9 • ةلمَّةَلا تصيْا هتلمَّةَلا سَهحفَهِ. خمِحذُا. هَجفُلا هَهفُلا :ةوَهس

Col 1: 9 • سَّحذُا ةزحنته ةَلحُهُا حفُلا سْجصُا هَجفُلا هَهفُلا :ةوَهس

Ⓢ Emphatic | «ههمد دكد ههمد» | <3>

m | s | m., s. | «مد، دم» | <3> ⌜هَهفُلا⌝

✻ حهَهفُلا | <1>

Rom 1:20 • ةَوصنَةه ةحُحصُا: حجتنَةه حهَهفُلا ضهِستَم. همسكه هَلحُهَوَةه

✻ حهَهفُلا | <1>

2 Pet 3:16 Ph • ةَلمِ حهَهم هَجم ةَحصه حهَهفُلا. هُكم ةَلمكم ةَوِلا هَحفُنا

✻ هَحهَهفُلا | <1>

Col 2: 2 • حجَكه كهاذا ةَعنُهُا· هَحهَهفُلا ةسَّحنَةه ةِلذَا ةَلحُهُا ةَلجُا.

Rom: *1* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *2* • 2 Pet: *1*

☜ هَهفَحذُنُا | adj. | *intelligent, prudent* | «ههههمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ههمد دكد ههمد» | <3>

P | m | m., pl. | «مد، هد» | <3> ⌜هَهفَحذُنُا⌝

✻ هَهفَحذُنُا | <1>

1 Cor 1:19 • ضَمِد تَهد. ةَلهضم سْجصُا ةسَّقتصُا: هَلحُهد ؛ةحسُا ةهَهفَحذُنُا.

✻ هَهفَحذُنُا | <2>

Mt 11:25 • ةجَهسه هُكم هَم سَّقتصُا هَهفَحذُنُا: هَلحُهد ةَلتم حنَّكةَةِلا.

Lk 10:21 • هُكم هَم سَّقتصُا هَهفَحذُنُا. هَلحُهد ةَلتم حنَّكةَةِلا. ةَلم

Mt: *1* • Lk: *1* • 1 Cor: *1*

(ههح)

☜ ههمح | denom. | Ethpalpal become *poor* | «ههكهد» | <1>

Ⓕ Ethpalpal | «ةهةفكفكد» | <1>

Ⓣ Perfect | «ةهحد دحدة» | <1>

s | 3 | m | m., s., 3 | «مد، دم، فذ كد» | <1> ⌜ةَلمَهمَحمَ⌝

✻ ⌜ةَلمَهمَحمَ⌝ | <1>

Ⓕ Ethpalpal | *Cont.* «ڐڬڬڬڡ»

2 Cor 8: 9 • تْمْحه صحسْا: ڐصْحْصْحَمْحَه ڤَ ڳڡْهوِب كْحْمْاْا: ڐْاِيْهَه

2 Cor: *1*

صْحصْحَتْا | adj. | *poor* | «ڐصحصحه» | <38>

Ⓢ Emphatic | «ڤڬ ڬحصحد» | <38>

صْحصْحَتْا | m., s. | «صم ، ڤڤ» | <6>

* صْحصْحَتْا | <2>

Lk 16:22 • ههْا ڤِم ەصْحه هَه صْحصْحَتْا: ەْاەحكْەوِب صْحْلاڤْا حكْەصْحه ڐْاِجْهُەم.

Jas 2: 2 • ڐڤِەجْا ڳ ڐصْاْنەوِب مْقصْتْا: ەتْكْه صْحصْحَتْا جْتصْاْنْا ڐْاِ:

* ەصْحصْحَتْا | <2>

Lk 16:20 • ەصْحصْحَتْا سْمِ ڳحه هِوْا: ڐْمصْحه كْحْاْ. ەْاصْحْا هِوْا حەْا ڐْاْحْه ڐههَه

Rev 3:17 Ph • ڐِنْا. ەلا سْمِه ڳڐِيه ڐْاِيه هِو صحسْلا ەْاِەْا: ەصْحصْحَتْا ەحْاْكْحْا.

* حصْحصْحَتْا | <1>

Jas 2: 6 • ڳڐِيْهَه ڤِم ەْهِيْهەْاِوِب حصْحصْحَتْا. ڭ هْا كْحْمْتْا صْمهْحكْم

* ەْحصْحصْحَتْا | <1>

Jas 2: 3 • ڳڐِيه ەْاِەْا ڐْاِجْ مْقصْ. ەْحصْحصْحَتْا ڐْاِصْهَه، كْه ڳڐِيه ڤَەم حەه:

صْحصْحَتْا | f., s. | «صم ، صص» | <4>

* صْحصْحَتْا | <4>

Mk 12:42 • ەْاِْا ڳْاِەصْحْا سِْا صْحصْحَتْا: ڳْاِەصْحْا ڤِم ڤتْم. ڐْاِهَه

43 • ڐِنْا حجَه: ههْاِوْا ڳْاِەصْحْا صْحصْحَتْا: سْمِه صْم ڤحْهَه، ڐِنْمْا ڐْاِەصْم

Lk 21: 2 • ەْاِسْا ڐِ ڳْاِەصْحْا سِْا صْحصْحَتْا: ڐْاِەصْحْا مْصْحَتْا ڐْاِقْم.

3 • ڳْاِەصْحْا ڐِنْا حجَه: ههْاِوْا ڳْاِەصْحْا صْحصْحَتْا: ڳْاِەصْحْا سْمِه صْم ڤحْنْم.

صْحصْحَتْا | m., pl. | «صم ، هصص» | <28>

* صْحصْحَتْا | <7>

Mt 26:11 • حجْحجْم ڤِم صْحصْحَتْا ڳڤِ حجَه، كْحصْجَه. كْم ڤِم. ڭ حجْحجْم

Mk 14: 7 • حجْحجْم ڤِم صْحصْحَتْا ڳڤِ حجَه، كْحصْجَه: ەْاِەصْم ڐْاِجْم ڐِيْهَه.

Lk 6:20 • ڐْاِحصْتْاْەوِب. ەْاِەْا. ڤَەجْحجَه، صْحصْحَتْا. ڐْاِتْحجَه، ڤِب صْحجَه ڐْاِا

Jn 12: 6 • ڳْاِەْا: ڭ هِوْا صْحصْم ڐْاِكْم صْحصْحَتْا جْحصْم هِوْا كْه. ڳْاِلا صْحصْم

8 • حجْحجْم ڤِم صْحصْحَتْا ڳڤِ حجَه، كْحصْجَه: كْم ڤِم ڭ حجْحجْم

Rom 15:26 • ڐِمصْاْجَەا ڐْاِەْا حجَه، كْم صْحصْحَتْا مْتْتْا ڳڤِ خْاەڤمكْم.

2 Cor 6:10 • كْم. ەْججْحجْم سْتْم. ڳڤِ صْحصْحَتْا. ەْكْجْتْحْاْا صْحصْاْڤْم. ڳڤِ ڐْصْحْم

* ڐْصْحصْحَتْا | <1>

Heb 13:16 • ڐْاِكْه، صْحْسْصْتْه‌ْاْا ەمصْاْجَەا ڐْصْحصْحَتْا. حەْكْم ڤِم ڤْجْسْا مْجَه

* ەصْحصْحَتْا | <4>

Mt 11: 5 • صْحاْڤْم. ەسْتْمْا. مْصحْم. ەصْتْمْا. مْصْم. ەصْحصْحَتْا. صْمهْحتْم.

• ܡܢܐܦܩ. ܣܬܡ. ܡܫܚܬ. ܡܫܚܬܐ. ܡܫܚܬ. ܡܫܚܬܐ. ܡܫܚܬ. Lk 7:22
• ܗܘ ܐ̈ܝܟ ܕܐ̈ܝܬ ܠܗ ܡܫܚܬܐ: ܡܫ ܐ̈ܦ ܒܫܡ ܡܫܚܬ Gal 4: 9
• ܕܟܠ ܐ̈ܢܫ ܒܓܕܠܗ: ܥܒܕ ܡܫܚܬܐ: ܘܒܥܒܕ ܡܫܚܬ Rev 13:16 Ph
* ܡܫܚܬܐ | <15>
• ܒܪ̈ܟܝܗܘܢ ܡܫܚܬܐ ܕܢܫܡ: ܐ̈ܦ ܒܝܕ ܡܫܚܬܐ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ Mt 5: 3
• ܠܐ ܐ̈ܟܠ ܫܠܝܛ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܠܐ 19:21
• ܡܫܚ ܐ̈ܢ ܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫܚ 26: 9
• ܡܫܚ ܐ̈ܦ ܗ̈ܝ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ Mk 10:21
• ܡܫ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 14: 5
• ܡܫ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ Lk 4:18
• ܐ̈ܦ ܡܫ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 14:13
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 21
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 18:22
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 19: 8
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ Jn 12: 5
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 13:29
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 1 Cor 13: 3
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ 2 Cor 9: 9
• ܐ̈ܦ ܐ̈ܟ ܕܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ ܡܫܚܬ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ Jas 2: 5
* ܡܫܚܬܐ | <1>
• ܒܪ̈ܟܝܗܘܢ ܡܫܚܬܐ ܕܐ̈ܒܗ̈ܝ ܡܫ ܐ̈ܦ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. ܐ̈ܦ Gal 2:10

Mt: *5* • Mk: *5* • Lk: *11* • Jn: *4* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Gal: *2* • Heb: *1* • Jas: *4* • Rev: *2*

☜ ܡܫܚܬܢܐ | n. | *poverty* | «ܥܓܕ» | <3>
Ⓢ Emphatic | «ܥܓܕ ܕܒܕ» | <3>
¶ [s f] ܡܫܚܬܢܐ | f., s. | «ܥܓ، ܫܡ» | <3>
* ܡܫܚܬܢܐ | <0>
[s 3 m]s ܡܫܚܬܢܐ | m., s., 3 | «ܥܓ، ܫܡ، ܕܒ ܟ» | <1>
• ܐ̈ܦ ܒܓܕ ܕܐ̈ܒ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ: ܒܪ̈ܟܝܗ ܡܫܚܬܐ ܐ̈ܢ 2 Cor 8: 9
* ܡܫܚܬܢܐ | <0>
[p 3 m]s ܡܫܚܬܢܐ | m., pl., 3 | «ܥܓ، ܗܒ، ܕܒ ܟ» | <1>
• ܒܫ̈ܝܐ: ܒܓܕ ܡܫܚܬܢܐ ܒܪ̈ܟܝܗ ܕܐ̈ܒ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ. 2 Cor 8: 2
* ܡܫܚܬܢܐ | <0>
[s 2 m]s ܡܫܚܬܢܟ | m., s., 2 | «ܥܓ، ܫܡ، ܕܒ ܟ» | <1>
• ܐ̈ܢ ܐ̈ܢ ܒܓܕ ܐ̈ܒ ܐ̈ܢܐ ܒܓܕܠܗ: ܡܫܚܬܢܟ ܐ̈ܦ ܐ̈ܢ ܒܓܕ ܐ̈ܒ ܐ̈ܢ Rev 2: 9 Ph

2 Cor: *2* • Rev: *1*

هحذ

هجّذ | v. | *shut, stop* | «هكحذ» | <7>

Pᶜal | «فبكد» | <3>

Imperfect | «وحدد دكحمم» | <1>

أهضذَه | m., pl., 2 | «دم، هد، فذ ك» | <1>

* أهضذَه | <1>

1 Pet 2:15 • وْجسْنا وْ/كهْا: وْجحجْتقَه مْقسْا أهضذَه فَهضا وهْجْلا: هْنَه وْلا

Imperative | «فهمحمد» | <2>

هجّذ | m., sg., 2 | «دم، مد، فذ ك» | <2>

* هجّذ | <2>

Mk 1:25 • هْجْلا جْه تْمْهه. هْ/هْد. هجّذ فَهضْو. هفَهه هْتْه.

Lk 4:35 • هْجْلا جْه تْمْهه. هْ/هْد. هجّذ فَهضْو. هفَهه هْتْه. هْمْسْوب حلاوْا

Ethpᶜel | «يهفيكد» | <1>

Imperfect | «وحدد دكحمم» | <1>

تهجّذ | m., sg., 3 | «دم، مد، فذ ك» | <1>

* تهجّذ | <1>

Rom 3:19 • ْ/نَه هْد. وْبْلا فَهم تهجّذ: هْححضا بْكه تحْسّب لاكهْا.

Paᶜᶜel | «فيكد» | <3>

Perfect | «وحدد دكحذ» | <2>

هْهْذَه | m., pl., 3 | «دم، هد، فذ ك» | <2>

* هْهْذَه | <2>

Act 7:57 • هْمْه حمْلا وْهْا. هْهْذَه ْ/وْتْهْه. هْحاْه حكهْب فْحهْه.

Heb 11:33 • هْبكسه قانه٨ا. هْمْحكه هْقحضْتا. هْهْذَه فَهضا وْ/وْتْهْا.

Infinitive | «عكح هدحذد هدهد» | <1>

هْهْذَه | <1>

* كْهْهْذَه | <1>

Tit 1:11 • هْنَه وْهْلا كْهْهْذَه فْهْهْه. كْتْا كْه هْتْحْتْا هْسْحكْم:

Mk: *1* • Lk: *1* • Act: *1* • Rom: *1* • Tit: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1*

هَعنُا | n. | *shield* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <1>

f., s. | «عد، سم» | هَعنُا | <1>

* هَعنُا | <1>

Eph 6:16 • ەكم ەُكسِ هَجه حفَه هَعنُا ەەَمضُنەاا: وِجُه ٱاهصرُه سُلّا

Eph: *1*

هلكـ

هلّا | v. | *despise, reject* | «هكمد» | <20>

Ⓕ P^{c}al | «وبُد» | <1>

Ⓣ Pass. Part. | «عمد دحدمد» | <1>

p 3 m | ⌜هكسِ⌝ | m., pl., 3 | «دم، هد، وذ ك» | <1>

* ەُهكسِ | <1>

2 Tim 3: 8 • كەمجُلا هذا: إِنمُا وِصسُحلا ٱحنُهَه هَكسِ هم ەَمضُنەاا.

Ⓕ Ethp^{c}el | «ياەفيد» | <7>

Ⓣ Perfect | «وعد دحدد» | <2>

s 3 m | ⌜ٱاهلكـ⌝ | m., s., 3 | «دم، سم، وذ ك» | <1>

* ەٱاهلكـ | <1>

Heb 12:17 • وِجُا هِەُا. وِتاوُا خُەوصُاا: ٱاهلكـ. ٱاوُا حِس كَمنُجُهاا لا

p 3 m | ⌜ٱاهلكـه⌝ | m., pl., 3 | «دم، هد، وذ ك» | <1>

* ەٱاهلكـه | <1>

Rom 3:12 • فُحهَه هلّه ٱاجسِوُا. ٱاهلكـه. ەكسه وِجُح يُجصُا. ٱاهلّا سُم.

Ⓣ Imperfect | «وعد دحدمد» | <5>

s 3 m | ⌜نهلّا⌝ | m., s., 3 | «دم، سم، وذ ك» | <4>

* ەنهلّا | <2>

Mk 9:12 • نُهقم. ەٱاهقُنا جِمّح كُلا حنه وِإِنمُا: وِهَتِس نسُم. ەنهلّا.

Lk 17:25 • كُەمِم قِس: حمّم هِه وِنسُم هَتِسُناا: ەنهلّا هم هُدصُاا ەوُا•

* ەوِنهلّا | <2>

Mk 8:31 • حنه وِإِنمُا وِنسُم هَتِس. ەوِنهلّا هم مُمتمُا: ەهم وُحُ هُەتُا

Lk 9:22 • حنه وِإِنمُا وِهَتِسُناا نسُم. ەوِنهلّا هم مُمتمُا: ەوُحُ هُەتُا

s 1 c | ⌜ٱاهلّا⌝ | c., s., 1 | «دم ەعد، سم، وذ ئ» | <1>

* ٱاهلّا | <1>

1 Cor 9:27 • إِنمُا: وِوُحصُا إِنمُا وِلِاسوُتمُا ٱاجوُتمُا: ٱاِنمُا منُەعد ٱاهلّا كـ•••

Ⓕ Af^{c}el | «ءفيكل» | <12>

Ⓣ Perfect | «ءحدد ةيضام» | <6>

p 3 m | ⸢ءهكمه⸣ | m., pl., 3 | «ةي، هب، ةذ كذ» | <4>

✻ ءهكمه | <3>

Mt 21:42 • ةصكؤم منكؤه، خجؤجا: ءةقابا ءهكمه خنتنا: ةب ههنا حتما

Mk 12:10 • جؤجا هنا منكؤه: ءةقابا ءهكمه خنتنا: ةب ههنا حتما ءؤةسؤا.

Lk 20:17 • ههنا يس هب ءؤجؤجا: ءةقابا ءهكمه خنتنا: ةب ههنا حتم هنا

s 3 m | ءهكمهيس | m., s., 3 | «ةي، سم، ةذ كذ» | <1>

1 Pet 2: 4 • ليؤه: ءاهؤهيس قابا سنا ءهكمهيس خنس ينما: هحجا هصقف

p 2 m | ⸢هكمؤه⸣ | m., pl., 2 | «ةي، هب، ةذ ك» | <1>

✻ ءهكمؤه | <1>

Act 4:11 • هنه قابا ءهكمؤه ليؤه خنتنا. هؤه ههنا حتم هنا.

p 1 c | ⸢هكم | c., pl., 1 | «ةي ءسم، هب، ةذ ئ» | <1>

✻ هكم | <0>

p c 1 c | ⸢هكمنم | c., pl., 1 | «ةي ءسم، هب، ةذ ئ» | <1>

2 Cor 4: 2 • ⸢لا ⸣هكمنم قصنؤه ءجهنا. ه لا صهحجنم حسنكهنا. ه لا

Ⓣ Imperfect | «ءحدد ةيعضم» | <2>

s 3 m | ⸢نصلا⸣ | m., s., 3 | «ةي، سم، ةذ كذ» | <1>

✻ ⸢ءنصلا⸣ | <0>

s 3 f | ءنصكه | f., s., 3 | «سم، سم، ةذ كذ» | <1>

Gal 3:17 • ⸢ءخم هنا هلكنم متس: لا صمصم ءنصكه هنجؤ صهحفنا.

p 2 m | ⸢هكم | m., pl., 2 | «ةي، هب، ةذ ك» | <1>

✻ ⸢هكم | <1>

1 Th 5:20 • تجنهنا لا ⸢هكم.

Ⓣ Act. Part. | «ءحدد ةلعافلا» | <2>

s 3 m | صصلا | m., s., 3 | «ةي، سم، ةذ كذ» | <1>

✻ صصلا | <1>

Gal 3:15 • ءؤتؤقا ءجنما ءاهكؤنا: ينس لا صصلا ه صصكص خه صنم.

p 2 m | ⸢صصكم | m., pl., 2 | «ةي، هب، ةذ ك» | <1>

✻ ههصكم | <1>

Mk 7:13 • ههصكم ليؤه صحنا ءاحنا: صنؤ صصحصنهنا ءاهكصكؤه.

Ⓣ Pass. Part. | «عفعفتم ءحدد» | <2>

s 3 m | ⸢صصكم | m., s., 3 | «ةي، سم، ةذ كذ» | <1>

✻ ءصصكم | <1>

1 Tim 4: 4 • لاكنا: صقب ءؤه. ه كصه صنم ءصصكم: ⸢ا حلاؤتسا نصبصح.

p 3 m | صصكم | m., pl., 3 | «ةي، هب، ةذ كذ» | <1>

✻ صصكم | <1>

Ⓕ Af^{c}el | *Cont.* «ڈفيد»

2 Cor 13: 6 • صهصحنا إنا ڤم ڤإڤكه: ڤسئم لا ڤهم هصهكحم.

Mt: *1* • Mk: *4* • Lk: *3* • Act: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Gal: *2* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1*
Heb: *1* • 1 Pet: *1*

هصحنا | pass. part. | *contemptible, despised, rejected, reprobate* | «عد حصحنا» | <5>

Ⓢ Emphatic | «حدد حكد حدد» | <5>

¶ هصهكحنئهإا | f., s. | «عد، سم» | <1>

❋ هصهكحنئهإا | <1>

Heb 6: 8 • هه‌ڤيخا ه‌ڤڤڤإ: ههنا كه هصهكحنئهإا ه لا ڤسطا ضم كه‌ڤيإا: ٦إا

¶ هصهكحنا | m., pl. | «حد، ٦د، هحد» | <4>

❋ هصهكحنا | <2>

2 Cor 13: 5 • هصهكه‌ڤحسكه‌ه ڤتهه‌ه صصسا جڤه ڤڤه: ٥إ لا هصهكحنا ڤيكه‌ه.

7 • ٦إا ڤڤيكه‌ه ٦ههه‌ه هحتم ڤتجئإا: ههسئم تهه٦ا ٦سو هصهكحنا.

❋ ههصهكحنا | <1>

Tit 1:16 • ڤهتم ضه: ه٦سكه‌ه هتتاا ه‌ڤلا ڤنه. ههصهكحنا حڤه حڤه ڤحه ❖

❋ هحصهكحنا | <1>

1 Cor 1:28 • ڤجزء ڤهههه‌ه حنحصا: هحصهكحنا. ه٦لاسكم ڤكه ٦ئه:

---

1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Tit: *1* • Heb: *1*

هصهكحنئهإا | n. | *rejection, reprobation* | «عد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حدد حكد حدد» | <1>

¶ هصهكحنئهإا | f., s. | «عد، سم» | <1>

❋ هصهكحنئهإا | <0>

هصهكحنئهإه | m., pl., 3 | «حد، ٦د، هحد، قد كد» | <1>

Rom 11:15 • ٦ ڤم هصهكحنئهإه ٦ڤكهإا حنحصا هه٥ا: صصا ههڤه

Rom: *1*

هلم

هكم | v. | *ascend, go up;* Af^{c}el make *ascend* | «هكه» | <134>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <110>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܝܕ» | <81>

¶ s 3 m ܣܠܩ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܩܢܘܡ ܓ» | <49>

* ܣܠܩ | <23>

Mt 3:16 • ܟܕ ܥܡܕ ܕܝܢ ܝܫܘܥ܆ ܡܚܕܐ ܣܠܩ ܡܢ ܡܝܐ ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܗ ܫܡܝܐ.
5:1 • ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܟܢܫܐ܆ ܣܠܩ ܠܛܘܪܐ. ܘܟܕ ܝܬܒ܆ ܩܪܒܘ ܠܘܬܗ
8:23 • ܘܟܕ ܣܠܩ ܝܫܘܥ ܠܣܦܝܢܬܐ܆ ܣܠܩܘ ܥܡܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ.
14:23 • ܘܟܕ ܫܪܐ ܠܟܢܫܐ܆ ܣܠܩ ܠܛܘܪܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܠܡܨܠܝܘ܀ ܘܟܕ ܚܫܟܬ.
15:39 • ܘܟܕ ܫܪܐ ܠܟܢܫܐ܆ ܣܠܩ ܠܐܠܦܐ. ܘܐܬܐ ܠܬܚܘܡܐ ܕܡܓܕܘ܀
Mk 5:18 • ܘܟܕ ܣܠܩ ܠܣܦܝܢܬܐ܆ ܒܥܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܗܘ ܕܫܐܕܘܗܝ܇ ܕܥܡܗ ܢܗܘܐ.
16:19 • ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܠܠ ܥܡܗܘܢ. ܠܫܡܝܐ ܣܠܩ܆ ܘܝܬܒ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ.
Lk 2:4 • ܣܠܩ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܝܘܣܦ ܡܢ ܢܨܪܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܓܠܝܠܐ. ܠܝܗܘܕ.
8:22 • ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܝܘܡܬܐ܆ ܣܠܩ ܝܫܘܥ ܝܬܒ ܠܣܦܝܢܬܐ܇ ܗܘ
37 • ܐܚܝܕܐ ܐܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܣܠܩ ܠܣܦܝܢܬܐ. ܘܗܦܟ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ܀
Jn 3:13 • ܘܠܐ ܐܢܫ ܣܠܩ ܠܫܡܝܐ܆ ܐܠܐ ܗܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘ
7:10 • ܠܥܐܕܐ܆ ܗܝܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܣܠܩ. ܠܐ ܓܠܝܐܝܬ܇ ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܛܘܫܝܐ.
14 • ܟܕ ܕܝܢ ܦܠܓܘܗܝ ܝܘܡܬܐ ܕܥܐܕܐ܆ ܣܠܩ ܝܫܘܥ ܠܗܝܟܠܐ. ܘܡܠܦ ܗܘܐ.
Act 2:34 • ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܘܝܕ ܣܠܩ ܠܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܕܗܘ ܐܡܪ܇ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ
7:23 • ܗܘܐ ܒܪ ܐܪܒܥܝܢ ܫܢܝܢ܆ ܣܠܩ ܗܘܐ ܥܠ ܠܒܗ܆ ܕܢܣܥܘܪ ܐܚܘܗܝ
10:9 • ܕܗܢܘܢ ܒܐܘܪܚܐ ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ܆ ܣܠܩ ܫܡܥܘܢ ܠܐܓܪܐ܇ ܕܢܨܠܐ ܒܫܬ
11:2 • ܘܟܕ ܣܠܩ ܫܡܥܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ܆ ܕܝܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܓܙܘܪܬܐ܇
20:11 • ܟܕ ܣܠܩ ܕܝܢ܇ ܩܨܐ ܠܚܡܐ ܘܛܥܡ. ܘܗܘܐ ܡܡܠܠ ܥܕܡܐ ܕܢܓܗ ܨܦܪܐ.
25:1 • ܘܟܕ ܐܬܐ ܦܗܣܛܘܣ ܠܗܦܪܟܝܐ܆ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܣܠܩ ܠܐܘܪܫܠܡ.
Rom 10:6 • ܐܡܪܐ. ܕܠܐ ܬܐܡܪ ܒܠܒܟ܆ ܕܡܢܘ ܣܠܩ ܠܫܡܝܐ. ܘܐܚܬ ܠܡܫܝܚܐ.
1 Cor 2:9 • ܘܥܠ ܠܒܐ ܕܒܪܢܫܐ ܠܐ ܣܠܩ܆ ܡܕܡ ܕܛܝܒ ܐܠܗܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܚܡܝܢ
Eph 4:10 • ܗܘ ܕܢܚܬ܆ ܗܘܝܘ ܗܘ ܕܐܦ ܣܠܩ܆ ܠܥܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܫܡܝܐ. ܕܢܡܠܐ
Rev 19:3 Ph • ܘܬܢܝܢ ܐܡܪܘ ܗܠܠܘܝܐ܆ ܘܬܢܢܗ ܣܠܩ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.

* ܕܣܠܩ | <7>

Mk 1:10 • ܘܡܚܕܐ ܕܣܠܩ ܡܢ ܡܝܐ܆ ܚܙܐ ܕܐܬܦܬܚܘ ܫܡܝܐ. ܘܪܘܚܐ ܐܝܟ ܝܘܢܐ
Act 1:11 • ܚܝܪܝܢ ܠܫܡܝܐ܆ ܗܢܐ ܝܫܘܥ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܚܙܝܬܘܢܝܗܝ ܕܣܠܩ ܠܫܡܝܐ܀
20:11 • ܘܛܥܡ. ܘܗܘܐ ܡܡܠܠ ܥܕܡܐ ܕܣܠܩ ܨܦܪܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܢܦܩ ܕܢܐܙܠ
Eph 4:8 • ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܝܪ܇ ܕܣܠܩ ܠܡܪܘܡܐ ܘܫܒܐ ܫܒܝܬܐ܆ ܘܝܗܒ ܡܘܗܒܬܐ
9 • ܕܣܠܩ ܕܝܢ ܡܢܐ ܗܘ܆ ܐܠܐ ܕܐܦ ܢܚܬ ܠܘܩܕܡ ܠܬܚܬܝܬܗ ܕܐܪܥܐ.
Heb 4:14 • ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܣܠܩ ܠܫܡܝܐ܆ ܢܐܚܘܕ ܒܬܘܕܝܬܗ.
Rev 7:2 Ph • ܘܚܙܝܬ ܐܚܪܢܐ ܡܠܐܟܐ ܕܣܠܩ ܡܢ ܡܕܢܚ ܫܡܫܐ܆ ܘܐܝܬ ܠܗ ܚܬܡܐ

* ܘܣܠܩ | <19>

Mt 9:1 • ܘܣܠܩ ܠܐܠܦܐ܆ ܘܥܒܪ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܗ܀

Ⓕ Cont. «فبك» | Pᶜal

- Mt 15:29 تمعه: ةالما كلا تيب نطا ةحكلا• ةهكم حكوؤا. ةسؤب أمم.
- Mk 3:13 ةهكم حكوؤا. ةمنا لاكم ةزجا: ةالم حةألم.
- 4: 8 بقلا كلا ةؤخا لجملا: ةهكم• ةؤجا. ةيوب قاؤا. ةلا ةالحكم•
- 6:51 ةهكم حةالةم كعقيئا. ةمكئم أومسا. ةلب هنةأعتم يةم.
- 8:10 ةمنا ةنم. ةهكم عسيا كعقيئا كم أحصتيةيس: ةالما لالؤا
- 13 ةمجم ةنم. ةهكم كعقيئا: ةالحه حةه خجنا.
- Lk 5: 3 هنةم. ةمصئم. ههنا قابقا. ةهكم تمعه تؤب خه. ةالهه
- 9:28 ةجه تمعه حمصئم. ةحنئمعب ةحنهسئم. ةهكم حكوؤا كعرئكه.
- 19: 4 ةؤةلا ةبعه حتمعه. ةهكم كه حؤنا ةقصنا ةتسنيس. هلا
- 24:51 ةهةا ةجي معجنو حةه: ةاعتم هنةه. ةهكم كمصنا•
- Jn 2:13 ةمتب يةا قرسا ةتةةيتا. ةهكم لاةتمكم تمعه:
- 5: 1 خلؤ ةكم: ههنا كيجيا ةتةةيتا. ةهكم تمعه لاةتمكم.
- 6: 3 ةهكم تمعه حكوؤا: ةاصم نؤب يةا. كم أحصتيةيس•
- 21:11 ةهكم مصئم قابقا. ةنيجنة كعرئيئا لاؤكا: هي صحنا تةتا
- Act 18:22 ةهلا جنصا ةالما حقصتا. ةهكم ةمكصا ةجتب تيئا.
- 19:19 ةلم. ةيم فحنب. ةسمجه ةهنةه: ةهكم قصقا ةحةالما سقص.
- Rev 8: 4 Ph ةهكم خيئا ةجصقا جتركةالما ةمتيتما: هي ني صكلابا ميم ةكةا.
- 9: 2 Ph ةهكم ائنا هي خاؤا: ةلا ائنا ةالما ةؤكا ةهصةجب. ةسمو

s3f ةهكمة | f., s., 3 | «مس، سم، فذ ك» | <1>

* ةهكمة | <1>

- Act 1:26 ةالهصه فترا: ةهكمة حصتنا. ةالهصتب كم سةحصه متكسنا•

s1c هكمة | c., s., 1 | «مس ةم، سم، فذ ء» | <4>

* هكمة | <3>

- Jn 20:17 أالمتجم كب. لا جب جيقبلا هكمة حةا ةجب. أحب قم حةا
- Gal 2: 1 هي خلؤ ةؤخكصنا متب: هكمة لاةتمكم. كم خنبجا. ةؤجنا
- 2 هكمة قم صجحنئا. ةحكب حةه. هجنالا ةهجنا ةنا جكيقصا.

* ةهكمة | <1>

- Act 24:11 ةكب ك نؤب هي ناحصه ةهتب ةهكمة لاةتمكم حصصجب.

P3m هكمه | m., pl., 3 | «مس، هب، فذ ك» | <22>

* هكمه | <11>

- Mt 8:23 ةجي هكم تمعه كعقيئا: هكمه كصه أحصتيةيس.
- 14:32 ةجي هكمه لاحجا. هحنئ أومسا.
- Mk 2: 4 حةالم هنلا قمنا: هكمه حةه. لاخنا. ةالتصه أالحكلا
- Lk 2:42 ةجي ههنا جه متب أؤنأحصتا: هكمه ةهتنا ةهكتم يةه حكيجيا.
- 5:19 هنلا هةجالا ةخصا: هكمه حةه. لاخنا: ةهكهيس كم
- 18:10 ناقم جحتب هكمه حةهصا. كعرئكه. سي قتمعا. ةالستنا ةجصا.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

- Jn 6:24 تعمه ؛ إبلا أحصتوه‌ب: هكمه حه‌كم ؛ تحقا. ه‌إله كحبقنشم.
- 7:10 ثم قم هكمه ؛ سه‌وب حكوتا: ه‌نتم ؛ إه ه‌ه هكم. لا جحنا.
- 21: 9 ثم قم هكمه ؛ لاوخا: سأه نحه‌مدا ثم هتضم. ه‌نه‌نا ثم هسم
- Act 1:13 ه‌ضم خذه وكحه: هكمه حه‌ه ؛ حتكتا ه‌ب وه‌ضم وه‌ه خه.
- 8:39 ه‌جم هكمه ضم هتنا: ؤه‌شه وضنا شهقم حقتكفه‌ه‌ب: ه‌إه‌ب لا

* وهكمه | <4>

- Lk 5: 2 كلا نحيب تعنا. ه‌ريتا وهكمه هنشم. ه‌ضتحم ضريباه‌ه‌ه.
- Jn 6:22 وه‌ا إهم. ؛ لا ؛ ه‌ب وهكمه كه إحصتوا. ه‌ولا كلا وه‌ا
- 12:20 وه‌ه قم ؛ إه ضم كتعضا إنتما جه‌ه ؛ وهكمه حضحم حكوتا.
- Act 13:31 تفضا هتحتا: لاسكم وهكمه كه‌ضه ضم حكسا لاه‌قمكم.

* وهكمه | <7>

- Mt 13: 7 ه‌إستا بقلا خمم فقحا. وهكمه فقحا ه‌سفه‌ب.
- Mk 4: 7 ه‌إستا بقلا خمم فقحا. وهكمه فقحا ه‌سفه‌ب. ه‌قاؤا لا
- Jn 11:55 وه‌ا قم قرسا قته‌ه‌نا. وهكمه هتحتا ضم فه‌نا لاه‌قمكم.
- 21: 3 سنم ؛ إهنم كعنو. ه‌نفمه وهكمه كحقنيا. ه‌جه‌ه كحنا ضنم لا
- Jud 1:12 Ph ؛ إسمه‌ه‌ه ؛ ولا قاؤا. ؛ ضمه‌ه ؛ إسنه‌ا. وهكمه ضم خفته‌ه‌ه.
- Rev 11:12 Ph ؛ إهه حه‌ه ؛: هه‌ه حجا. وهكمه كمضا جحنا. ه‌ضريم حه‌ه ؛
- 20: 9 Ph وهكمه كلا هنه ؛ إوخا: ه‌سؤه‌ه كحتينا وضمتنا ؛ فتتما

Ⓟ 3 f | هكم | f., pl., 3 | «هد، هد، فذ ك» | <2>

* هكم | <1>

- Act 10: 4 هنه. ه‌إهه كه ضلاجا. ؛ كه‌نا ه‌ؤفنا هكم حؤه‌جنا مم ؛ كه‌ا.

* وهكم | <1>

- Mk 15:41 ه‌فتضنم كه. ه‌إستنا هتحتنا ؛ وهكم ؛ ؛ ه‌ه‌ كضه لاه‌قمكم.

Ⓟ 1 c | ؛ هكم | c., pl., 1 | «هد ده، هد، فذ ؛» | <3>

* وهكم | <3>

- Act 21: 2 ه‌إهضم إهم ؛ حجا ؛ إلا حفه‌تما: وهكم كه. ه‌ؤم
- 6 ه‌تضم كتبا. وهكم ؛ لاحجا: ه‌ه‌فجه ؛ ه‌نه‌ ؛ حجنته‌ه‌.
- 15 ه‌جنا تفضا هنا: ؛ إلبنجم وهكم كم لاه‌قمكم.

Ⓣ Imperfect | «ؤحد دحدهم» | <10>

Ⓟ 3 m s | تهم | m., s., 3 | «ده، هم، فذ ك» | <5>

* تهم | <1>

- Rev 14:11 Ph ؛ إهتمه‌ه‌ حنكم كحضم تهم. ه‌كم حه‌ه ؛ بقاها ؛ هضا

* وتهم | <4>

- Mt 13: 2 حه‌إله قتما هتحتنا: ؛ هو وتهم تلاب كه خاحجا. ه‌ثكه قنا.
- 20:17 ه‌ه‌ا قم تهم: وتهم لاه‌قمكم؛ ه‌ؤخ كهه‌قحه‌ إحصتوه‌ب:
- Mk 4: 1 حه‌إله قتما هتحتنا: ؛ هو وتهم تلاب كه خهقنيا جنضا.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فِعْل»

Act 8:31 • ... ؛ إِنَّهُ تَنَاسَبَ. وَجَدَا مَتْنَهُ مَعَ قَمَطْفُوهِ: ؛ نْهَمَ | مَتْنَجَ كَعْنَهُ.

s 3 f | ؛ نْهَمَ | f., s., 3 | «هِيَ، مع، فذ كـ» | <1>

✻ ؛ نْهَمَ | <1>

Rev 17: 8 Ph • ... ؛ إِنَّهُ مَكْتَمَهُ. حَمَّيُا ؛ نْهَمَ | مَعَ مَعْدَا مَلَاجِئُنَا ؛ إِلَا.

s 2 m | ؛ نْهَمَ | m., s., 2 | «أَنْتَ، مع، فذ كَ» | <1>

✻ ؛ نْهَمَ | <1>

Act 25: 9 • ... كَهُ حَقَفَكَهَ. ؛ جَا ؛ إِنَّهُ ؛ نْهَمَ | لَامَقَمْكَمْ: مَأْمَعُ كَلَا هُكَمَ

p 3 m | ؛ نْهَمَ | m., pl., 3 | «هُمْ، مع، فذ كـ» | <3>

✻ ؛ نْهَمَ | <3>

Mt 14:22 • مَعْسِيُا ؛ إِكَ حَمَّحَتَّهُمَ ؛ نْهَمَ | كَعْقَمِيمُا: مَتَأَجِي مَعْهَمَ

Mk 6:45 • مَعْسِيُا ؛ إِكَ حَمَّحَتَّهُمَ ؛ نْهَمَ | كَعْقَمِيمُا: مَتَأَجِي مَعْهَمَ

Act 15: 2 • مَحَجَنَجَا كَعْهَمَ. مَهَمُا ؛ نْهَمَ | قَمَكَهَ مَجَنَجَا مَإِسَنَا

Ⓣ Imperative | «فَعْمِدِي» | <3>

s 2 m | هَمَ | m., s., 2 | «هُمْ، مع، فذ كَ» | <1>

✻ هَمَ | <1>

Rev 4: 1 Ph • مَعْقَمُا مَكَلَا كَعَ حَمَّامَ هَمَ حَمَمُا مَإِسَقَمَ مَا ؛ مَعْجَ

p 2 m | هَمَ | m., pl., 2 | «هُمْ، هِيَ، فذ كَ» | <2>

✻ هَمَ | <2>

Jn 7: 8 • ... ؛ إِنَّهُ هَمَ حَكِيَجَا مَنَا. ؛ إِنَا لَا هُكَمَ إِنَا مَهُمَا حَكِيَجَا مَنَا.

Rev 11:12 Ph • مَعَ مَعْمَا ؛ إِمَّ حَمَّهُ: هَمَ حَجَا. مَهُكَمَ كَعْمَا جَحَنَا.

Ⓣ Act. Part. | «فَاعِل فَعْلَة» | <16>

s 3 m | هُكَمَ | m., s., 3 | «هُمْ، مع، فذ كـ» | <3>

✻ هُكَمَ | <1>

Jn 10: 1 • مَعَ ؛ أَخَا كَهِنَا ؛ حَنَا: ؛ لَا هُكَمَ | مَعَ ؛ مَضَا إِسَنَا: مَهَ ؛ حَنَجَا مَ

✻ ؛ هُكَمَ | <2>

Mt 17:27 • جَكَمَكَا. مَنَهَا مَ ؛ مَا: ؛ هُكَمَ | هَكَمَ قَمَعَمَ. مَأَعَمَ ؛ أَهَقَا.

Jn 6:62 • ... أَسَمَ مَجَلَا كَجَنَهَ ؛ إِنَا ؛ هُكَمَ | لَا ؛ أَ ؛ إِسَمَ مَ مَا مَعَ مَ

s 3 f | هُحَمَا | f., s., 3 | «هِيَ، مع، فذ كـ» | <4>

✻ هُحَمَا | <1>

Mk 4:32 • مَضَا ؛ إِمَا ؛ مَنَا ؛ خَا: مَعَ قَحَمَ ؛ تَقَمَتَا. مَجَنَا

✻ ؛ هُحَمَا | <3>

Rev 11: 7 Ph • مَضَا ؛ مَعَكَهَ هَمَ ؛ مَا: سَمَا ؛ هُحَمَا | مَعَ مَضَا ؛ أَحَعَ كَعَمَ

13: 1 Ph • مَقَعَ كَلَا سَلَا ؛ مَضَا • مَسَعَ سَمَا ؛ هُحَمَا | مَعَ مَضَا: ؛ إِسَ كَهَ

11 Ph • مَسَعَ سَمَا إِسَنَا ؛ هُحَمَا | مَعَ ؛ خَا: مَإِسَ مَا كَهَ ؛ أَمَ

s 1 m | هُكَمَ | m., s., 1 | «أَنَا، مع، فذ كَ» | <2>

✻ هُكَمَ | <2>

Ⓕ Pᶜal | «فَعَلَ» *Cont.*

- هُمه حكِيحَيْا هُنُا. "إِنُا لَا هُكَم إِنُا هُمُا حكِيحَيْا هُنُا. هُمه Jn 7: 8
- حهُا "أَسَّت. هُلِهَّت حهُه. هُكَم إِنُا حهُا "أحس. هُلِهَّفَه. 20:17

<3> | «قع، هد، فذ ك» | m., pl., 3 | هُحقَم P3m

* هُحقَم | <3>

- هُ هُحقَم هِهُه وُم خُاهوسُا "لاهوَمكُم: هُه نَهُمه مِتم هِهُا Mk 10:32
- هِهَّلاهَّفِتِ وُلِكهُا هُ هُحقَم هِنسَّتم حهُا حنه وُإِنُمُا. Jn 1:51
- هُهِهُا وِهُ هُحقَم هُمحكُم قاهُا هِنهَسُنُم "أحسوُا حهَّمحلَّا: حكَيْنُا Act 3: 1

<1> | «مد، هد، فذ ك» | f., pl., 3 | هُحكُم P3f

* هُحكُم | <1>

- هُنُا هُهوَّاتَم لِيهُه. هِهُنُا هُحكُم هُستمجُهُا كُلا كَحَهُاقَة. Lk 24:38

<3> | «قع، هد، فذ ن» | m., pl., 1 | هُحقَم P1m

* هُحقَم | <2>

- هُا هُحقَم سِنُم "لاهوَمكُم. هُجنه وُإِنُمُا هُمهكُم حكَّحَ هُهَنُا. Mt 20:18
- وِهُا هُحقَم سِنُم "لاهوَمكُم. هُجنه وُإِنُمُا هُمهكُم حكَّحَ هُهَنُا. Mk 10:33

<1> | «قع هد، هد، فذ ن» | c., pl., 1 | هُحقَمنُم Pc

- هُلِهَّ حهُه. هُا هُحقَمنُم "لاهوَمكُم. هِهُتهَّحصُم هُحهُم وُجِتَّتجُم Lk 18:31

<6> | «يه فَعَلَ» | Ethpaᶜᶜal Ⓕ

<6> | «وحد ماضٍ» | Perfect Ⓣ

<6> | «قع، سم، فذ ك» | m., s., 3 | "أهكَّكم S3m

* "أهكَّكم | <2>

- حوُهُا حنَّهوُا هُه وُجه "أهكَّكم. هُم خُكَّا وُقهُم وِهُا "أنَه Act 1: 2
- "أهَّا: هُم سُنُم حُه. "أهكَّكم. هُحنُا هُحكُمه. هُلِهَّفَت هُم 9

* وُأهكَّكم | <2>

- هِسَّتم خُمهُنُا. هُنُا نَهُمه وُأهكَّكم هُنفَه كُمهُنُا: هُجُنُا تَاِلَ. Act 1:11
- هُحهُهوِتكُه وُنَهسُنُم: حوُهُا حنَّهوُا وُأهكَّكم هُم حهُلَ: وُهُه نَهوُا 22

* هُلِهكَّكم | <2>

- هُوَّا هوُا لِكُمِ "أجتَب: هُلِهكَّكم كُه هُحهُنُم كُمهُنُا. Act 11:10
- هُلِهَّا خُمِ كَتِهُا. هُلِهَّهُم حكُحهُا. هُلِهكَّكم حهَّهجسُا. 1 Tim 3:16

<18> | «فيعل» | Afᶜel Ⓕ

<13> | «وحد ماضٍ» | Perfect Ⓣ

<9> | «قع، سم، فذ ك» | m., s., 3 | هُهم S3m

* "أهُم | <2>

- هُوِجُ "أهُم "لنَه حجُكَّه. هِهُم حهُه هُلَّهوَّا. هوَّا هِوَّا هُ. Act 16:34
- لاهسُه حنهسُه: هِكسَتِه "أهُم حهُحسُا. حهُه وُهُكَ هِوَّا Heb 11:17

* وُأهُم | <2>

- "أكهُا وُم وُهكُهُا هُه وُأهُم هُم خُمِ هُتكَّا حنُحُا وُخُا Heb 13:20

Ⓕ Af^{c}el | «ڕەفيد» Cont. <1>

Jas 2:21 • لا ەوُا ضم تجُوًا "ڕۆۋُەم: ؤُاهَم" لاهسُم خنه كُلا ضُوحسُا:

✻ ؤُاهَم | <4>

Mt 17: 1 • ؤُحنُحفَجد. ؤُحنُهسُنُم "ڕُنَه، حكُوذُا ذُضُا. ؤُاهَم"

Mk 9: 2 • حجَابُا. ؤُحنُحفَجد. ؤُحنُهسُنُم. ؤُاهَم "ڕُنَه، حكُوذُا ذُضُا

Rom 10: 7 • ەضُنَه بسُم كُلهَەضُا ؤُمنُه: ؤُاهَم كُصمَسُا. ضم خسُم ضَتؤُا.

1 Pet 2:24 • ؤُمفُلا سُهُوُم فُحنُه؛: ؤُاهَم "ڕُنَه، حفُهنه كُرحَجُا: ؤُجِ

[s 3 m]ˢ ؤُاهَم | m., s., 3 | «ڕۆ، مد، ذد كـ» | <1>

Lk 4: 5 • ؤُاهَم هُهُنُا حكُوذُا ذُضُا. ەسُمنه فُحنُوم ضُحقَهُا ؤُاذُا جحَبُنُا

¶ [p 3 m] ؤُاهَم | m., pl., 3 | «ڕۆ، هـد، ذد كـ» | <4>

✻ ؤُاهَم | <0>

[s 3 m]ˢ ؤُاهَفَەوب | m., s., 3 | «ڕۆ، مد، ذد كـ» | <2>

Lk 2:22 • ؤُمو نُفَحهُا ؤفُحمَا: "لاەؤُمكُم ؤُنقَصَفَنُوب ميُم ضُنُا. ؤُاهَفَەوب"

Act 9:39 • "ؤُلا كُصنُه؛. ەجِ "ؤُلا. ؤُاهَفَەوب حتَكسُا. ؤُجنُه ضُم حنُوم

[s 3 f]ˢ ؤُاهَفَەذ | f., s., 3 | «ڤد، مد، ذد كـ» | <1>

Mt 13:48 • ەجِ ضكُم: ؤُاهَفَەذ كُصفُتُ نُضُا. ؤُنُجه خُحنه. ەلُتجَا "ؤُهنه

✻ "ؤُاهَفَه" | <0>

[s 3 m]ˢ ؤُاهَفَەوب | m., s., 3 | «ڕۆ، مد، ذد كـ» | <1>

Lk 22:66 • "ؤُاذُنَفه فُمتَمَا ەۋُحَ ضُتنَا ەضُعتَا: ؤُاهَفَەوب حجُم ضنُەمنُەؤ؛.

Ⓣ Imperfect | «ەحد دىدەمد» | <1>

¶ [s 3 m] نُهَم | m., s., 3 | «ڕۆ، مد، ذد كـ» | <1>

✻ نُهَم | <1>

Heb 13:15 • ەجَانِه نُهَم ؤُجسَا ؤُامخَەسكُا جفُحدجُم "لاكُەُا. ؤُاسُمِه قَاؤُا

Ⓣ Infinitive | «عد هەحدد مدمد» | <1>

¶ "ضُهُفَه" | <1>

✻ حضُهُفَه | <1>

1 Pet 2: 5 • ەتعلا ؤُەسُنَا ەجُتنَا فُتمَا: حضُهُفَه ؤُجسَا ؤُەسُنَا ؤُصفُحكم ميُم

Ⓣ Act. Part. | «ەحد دىدد» | <3>

¶ ضُهَم | m., s., 3 | «ڕۆ، مد، ذد كـ» | <2>

✻ ضُهَم | <1>

Lk 14: 5 • حنه. "لا ەۋه. حجَنُا جنُەضُا ؤُمحكُا: ەلا ضسُا ؤُلا ضُهَم كُه؛

✻ ەضُهَم | <1>

Heb 7:25 • خَانِه لاكُەُا. سُ ؤُه ؤُجد حفُحدجُم ەضُهَم "ركُەؤُا سكفُسُه؛.

¶ "ضُهَمَم" | m., pl., 3 | «ڕۆ، هـد، ذد كـ» | <1>

✻ ەضُهَمَم | <1>

Act 22:23 • صجُهتَم ەوُه. ؤُمفُنم ەوُه ضُانتُه؛. ەضُهَمَم ەوُه شُلا كُمضُنُا:

Mt: *17* • Mk: *17* • Lk: *17* • Jn: *21* • Act: *31* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • Gal: *2* • Eph: *3* • 1 Tim: *1* • Heb: *5*
Jas: *1* • 1 Pet: *2* • Jud: *1* • Rev: *13*

هَهكُمُا | n. | *ascension* | «همحد» | <1>
Emphatic | «همحد حكد» | <1>
m., s. | «همح، حم» | <1>
ٮهَهكُمُا | <0>
m., s., 3 | ٮهَهكُمْه | «همح، حم، هذ كـ» | <1>

Lk 9:51 • ٮجِي هَمِهَكْمِ مَّهَمُا [ٮهَهكُمْه]: ٱلمِمْ هَزُوهْه ٮتاٱلا ٱلاەتمكم.

Lk: *1*

همح

هَمُا | n. | *drug, poison, remedy, venom* | «همحد» | <2>
Emphatic | «همحد حكد» | <2>
m., s. | «همح، حم» | <2>
هَمُا | <2>

Mk 16:18 • مَّسَهَمُا تمكم. مَا [هَمُا] ٮهَمُا تمكم. لا نَهَ ٱنَه. مَاتَّمَهَه
Jas 3: 8 • ٮتجحمەبه. حمكا ەٱا ٱلا مَحمَاجمُا. محلا بِه [هَمُا] ٮهَمُا.

Mk: *1* • Jas: *1*

همحد (همحد)

همّمِيُا | fine *flour* | σεμίδαλις | «همحد» | <1>
Emphatic | «همحد حكد» | <1>
m., s. | «همح، حم» | <1>
هَمّمِيُا | <1>

Rev 18:13 Ph • مَحجَەنكُا: ەسَمحُا ەمحمسُا [هَمّمِيُا]: ەحَحَا ەۋجمُا ەمَحَجحُكُا:

Rev: *1*

ܥܡܐ

ܥܡܐ | v. | *be blind;* Pa^{cc}el *blind* | «ܥܘܪ» | <6>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <5>

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܪ ܦܥܝܠ» | <1>

ܬܥܡܐ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܢ، ܕܝ ܟ» | <1>

❋ ܬܥܡܐ | <1>

Jn 9:39 • ܗܘ̈ܠ ܐܡܪ. ܐܝܟܡ ܐܢܐ ܠܐ ܥܡܝ. ܬܣܡܐ ܐܝܟܡ ܕܠܐ ܥܡܝ. ܬܥܡܐ.

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܬܥ ܦܥܝܠ» | <4>

ܥܡܐ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܗܝ، ܕܝ ܟ» | <4>

❋ ܥܡܐ | <4>

Jn 9: 2 • ܐܡܪܝܢ. ܡܢܘ ܚܛܐ ܗܘ̈ܠ. ܗܘ̈ܠ ܐ ܐܝܟܡ ܕܐܬܝ ܥܡܐ ܢܚܙܐ.

19 • ܗܘ ܐܝܟܢ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬ ܕܐܬܝ ܥܡܐ ܗܘ̈ܠ ܥܠ.

20 • ܐܡܪ ܐܢ ܐܝܟܡ ܐܬܝ ܥܡܐ ܗܘ̈ܠ ܐܢ. ܐܝܟܡ ܐܬܝ ܥܡܐ ܗܘ̈ܠ ܐܢ.

Act 13:11 • ܗܐ ܗܘ̈ܠ ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܥܡܐ ܐ ܠܐ ܐܬܝ ܥܡܐ ܐܢ ܐܢ ܐܢ.

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܝܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܪ ܦܥܝܠ» | <1>

ܥܡܐ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܗܝ، ܕܝ ܟ» | <1>

❋ ܥܡܐ | <1>

1 Jn 2:11 • ܥܡܐ. ܐ ܠܐ ܝܕܥ ܐܝܟ ܕܐ ܐܢ ܐ: ܚܫܟܐ ܐܬܥܡܐ ܥܡܐ ܐܢܬܘܢ.

Jn: *4* • Act: *1* • 1 Jn: *1*

ܥܡܐ | adj. | *blind* | «ܐܬܥܡܐ» | <41>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܐܬܥܡܐ» | <41>

ܥܡܐ | m., s. | «ܐܢ، ܗܝ» | <23>

❋ ܥܡܐ | <14>

Mt 15:14 • ܥܡܐ ܐܢܐ: ܢܫܬܩܘ ܐܢ ܥܡܐ. ܥܡܐ ܐܢ ܐܬܥܡܐ ܐ ܢܦܠܘ: ܐܡܪܘ.

Mk 8:22 • ܐܝ ܐܬ ܒܝܬ ܨܝܕܐ. ܐܝܬܘ ܠܗ ܥܡܐ. ܐܬܝ ܥܡܐ ܗܘ̈ܠ ܐܢ.

10:46 • ܐܬܐ ܥܡܐ ܒܪ ܬܝܡܐ: ܒܬܪ ܕ ܬܥܡ ܥܡܐ: ܐܬܐ ܗܘ̈ܠ ܕ ܐ ܒ ܐܝܫܘ.

50 • ܗܘ ܐܢ ܥܡܐ ܐܬ ܐܬ ܐܬ: ܐܬ ܐ ܐܬ ܐ ܐ ܐ.

51 • ܐܡܪ ܠܗ ܐܝ ܐܬ ܐ ܐ ܐ

• ٥ٱسكَنُوبِ حدَه وَصَ مِتِم هُصنُا وِهُا. حدُا قتمْا. Jn 9:13
• ٱصتِم أوب حدَه هُصنُا: "ايكِ صُنا ٱهْد "ايكِ حكَوبِ وَقَكَّس كُو 17
• أجتِم. حدَه وَٱسكَوبِ وِهُا هُصنُا: ٥ٱصتِم كُه. هُحَّس لَاكُهُا. سكَم 24
• وِهُا هُنا وَقَكَّس كُتنَوبِ وَهَه هُصنُا: تحثِ: وَٱوِ هُنا لَا نصُها: 11:37
• حِمد وَلَا تقسُس كُه هُكُس: هُصنُا "سكَوبِ. وَلَا سُاْ: وَلِكُا وَهضُنا 2 Pet 1: 9 Ph
* وَهُصنُا | <5>
• ٥ٱسَي خَاوِه وَهُصنُا. ٥ٱهقَه حجُ صَ متكُا. وهَه حكتنَوبِ. وهُم Mk 8:23
• هَصنَه وِهَه حكَوبِ تهَهوِنَا وَهُصنُا وِهُا هُساْ: حوَصُا وَهنَه Jn 9:18
• لَا نِحَ لِنُا. سوُا وَمِ نِحَ لِنُا: وَهُصنُا وِهَسِ وهُصُا. هُا سُاْ لِنُا. 25
• صَم حُكم لَا "اسكَصكُم وَقَكَّس لِنُم كُتنَا وَهُصنُا وَٱلمكم. 32
• صَتلَا. لَا وِهَّس وَوِهنُا. حصُا: وَهنُا صَمصَّس كُتنَا وَهُصنُا كُصفَكُمُه٭ 10:21
* وهُصنُا | <1>
• سَي وَسنَه هَحصَ. ٥ٱهنَه: "اسقَنُا وِسنَصُا وهُصنُا نصَكَ وتساْ. Mt 12:22
* حهُصنُا | <3>
• نُهَةوَا وَهضُنا. هُصنُا وَمِ حهُصنُا "اْ تِحُ: ٱوَّهَوبِ. حَهوصُوُا Mt 15:14
• ٥وَهمِ وَتمنَهنُبِوبِ. هَمزَوبِ حهُصنُا. ٥ٱصتِم كُه. "اكُحِج: هُوبِ Mk 10:49
• هُحِلَا. حصُا: صَمصَّس هُصنُا حهُصنُا كُصوَحُنَه: لَا ٱوَّهَوبِ حَهوصُوُا Lk 6:39
هَصنُا | m., pl. | «هد، ٩٩» | <18>
* هَصنُا | <12>
• تَهَوبِ صَم أهُم: وَجهَوبِ هَصنُا ٱوَمِ. وَهُكس ٥ٱصتِم: "اسَّسُم Mt 9:27
28 • حجَسُا: مزجه كُه هُنَوبِ هَصنُا. "اهْد حدَوبِ تَهَوبِ. وصَهصتِم
• هَصنُا. سُاْم. هَسِتنَا. وصَحجَم. ٥حَتخُا. صَنَاوَقَم. وسَتهَا. هُصكَم. 11: 5
15:14 • مجَوهه حدَوبِ. هَصنُا "انَوبِ نُهَةوَا وَهضُنا. هَصنُا وَمِ حهُصنُا
20:30 • ٥وِهُا هَصنُا ٱوَمِ هُاصَم وِهَه كُلا سَي "اوهنُا. ٥جِ مصَده وَتهَه
21:14 • ٥مزجه كُه حوَهنُلا. هَصنُا هَسِتنَصُا. ٥ٱهَس "انَوبِ٭
23:16 • هُ. حجُوبِ نُهَةوَا هَصنُا" وَٱصتِم لِيهُوبِ. وَهُم وهُصُا جوَهنُلا. لَا
24 • نُهَةوَا هَصنُا" وَهرُحكَم خُتقَا. ٥جُكتِم حَهتَلا٭
Lk 7:21 • هَستهُا ٥هُم وَّهسُا جَتهُا. ٥كهَهتسُلا هَصنُا سَيجِ وِهُا حهُصنُا.
14:13 • هُا وِكُجِ "ايكِ هَوخُلا: متَ حصَصقتَا. صَهتبقَا. ستهتصَا. هَصنُا.
Jn 9:40 • وِكصَه وِهَه هُكُس: ٥ٱهنَه كُه. حصُا: "اِ سكَم هَصنُا سكَم:
41 • "اهْد حدَوبِ تَهَوبِ. "اكُه هَصنُا وِهَّسُوبِ: كُسَ وِهُا حجَوبِ
* وَهصنُا | <2>
Mt 15:14 • حدَوبِ. هَصنُا "انَوبِ: نُهَةوَا وَهصنُا. هُصنُا وَمِ حهُصنُا "اْ تِحُ:
Lk 7:22 • فَحصَنُم وَسنَّوبِ. هَصصَّدَوبِ. وَهصنُا. سُاْم. هَسِتنَا. وصَحجَم.
* هَهصنُا | <4>
Mt 15:30 • وِهَه كُصوَوبِ. سَتهتنَا. هَهصنُا. وسَتهَا. هَصتَصَا: ٥ٱسنَا هَتَصَتلَا.
31 • وِصَاسُحصَم: هَسِتنَا وَصوَحجَم: هَهصنُا وِسُاْم. وهُحَّس لَاكُهُا

• ܫܒܩܠ ܐܬܬܘܬܦ: ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ ܚܕ. ܒܐܝܟܢ ܐܡܪ ܠܗ ܗܟܢܐ ܡܬܬܘܬܦ ܠܟ Mt 23:17

• ܟܕ ܐܬܐ ܫܠܝܡܐ ܒܒܝܬܗ: ܐܬܬܘܬܦ ܠܐ ܫܪܝ ܠܗ ܡܕܡ ܒܫܘܩܐ. ܐܦ ܠܐ ܡܫܬܐ ܒܝܢ Jn 5: 3

Mt: *15* • Mk: *6* • Lk: *6* • Jn: *13* • 2 Pet: *1*

ܡܪܚ

ܫܬܐ | v. | *recline* to eat, *support;* Af^{c}el cause to *recline* | <46> | «ܐܬܬܘܬܦ»

Ⓕ P^{c}al | <24> | «ܦܥܠ»

Ⓣ Imperfect | <2> | «ܐܬܬܘܬܦ ܒܗܘܐ ܕܡܬܬܘܬܦ»

ms3 ܢܫܬܐ | m., s., 3 | «ܓ، ܡ، ܦܥ ܟ» | <2>

✻ ܒܢܫܬܐ | <2>

• ܒܥܠܡܐ ܫܠܝܚܝܐ. ܚܢܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܟܠ ܟܐ ܕܐܡܪ ܒܢܫܬܐ ܩܐܐ. Mt 8:20

• ܒܥܠܡܐ. ܫܠܝܚܝܐ. ܟܬܢܐ ܒܪ ܐܢܫܐ. ܟܠ ܟܐ ܕܐܡܪ ܒܢܫܬܐ ܩܐܐ. Lk 9:58

Ⓣ Pass. Part. | <22> | «ܐܬܬܘܬܦ ܒܗܘܐ ܕܡܬܬܘܬܦ»

ms3 ܫܬܝ | m., s., 3 | «ܓ، ܡ، ܦܥ ܟ» | <8>

✻ ܫܬܝ | <5>

• ܒܒܝܬܗ ܫܪܝܢ ܒܥܠܡܐ. ܗܘ ܕܡܣܟܢܐ ܠܗ ܩܐܐ ܒܬܐܝ. ܥܡ ܫܬܝ Mt 26: 7

20 • ܟܕ ܗܘܐ ܒܣܥܘ. ܫܬܝ ܥܡ ܬܪܥܣܐ ܐܬܬܘܬܦ. ✣

Mk 2:15 • ܗܘܐ ܒܒܝܬܗ ܕܫܡܥܘܢ: ܫܪܝܢ ܘܚܛܝܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܥܡ ܝܫܘܥ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ.

14: 3 • ܕܫܡܥܘܢ ܒܒܝܬ ܡܣܟܐ ܒܟܦܪ. ܥܡ ܫܬܝ: ܐܬܬ ܐܝܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܩܝܡ ܕܢܪܕ

Lk 7:37 • ܗܘ ܐܢܬܬ ܕܫܡܥܘܢ ܐܫܬܡܥ ܗܘ ܥܡ ܫܬܝ: ܬܥܢ ܡܬܒܥܐ ܒܬܣܥܘ.

✻ ܒܬܣܥܘ | <3>

Lk 22:27 • ܡܢܘ ܝܪ. ܗܘ ܒܣܥܘ. ܐܘ ܗܘ ܒܣܥܘ. ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܒܬܣܥܘ.

27 • ܗܘ ܒܣܥܘ. ܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܒܬܣܥܘ. ܐܢܐ ܒܝܢ ܐܢܫ ܕܡܫܡܫ ܐܢܐ.

Jn 13:23 • ܗܘܐ ܒܝܢ ܚܕ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝ ܒܬܣܥܘ ܗܘܐ ܕܣܡܟ ܒܚܕܐ ܗܘ ܒܒܣܥ ܗܘܐ

ms2 ܫܬܝ | m., s., 2 | «ܓ، ܡ، ܦܥ ܟ» | <1>

✻ ܒܬܣܥܘ | <1>

1 Cor 8:10 • ܬܫܡܥ ܟܘ. ܒܐܝܫܐ ܕܝܕܥ ܠܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܒܒܝܬ ܦܓܪܐ: ܠܐ ܗܘ

mp3 ܫܒܩܢ | m., pl., 3 | «ܓ، ܗ، ܦܥ ܟ» | <11>

✻ ܫܒܩܢ | <5>

Mt 9:10 • ܒܗܘ ܫܒܩܢ ܟܚܫܐ: ܐܬܐ ܚܛܝܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܫܪܝܢ ܥܡ ܝܫܘܥ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ.

Mk 2:15 • ܟܚܫܐ: ܫܪܝܢ ܚܛܝܐ ܡܫܬܘܬܦܝܢ ܫܒܩܢ ܗܘܐ ܥܡ ܝܫܘܥ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ.

14:18 • ܒܗܘ ܫܒܩܢ ܡܟܬܒܝܢ. ܐܡܪ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܐܚܕ ܡܢܟܘ

16:14 • ܐܬܓܠܝ ܟܝܕ ܐܬܦܪܥ ܥܡ ܫܒܩܢ: ܘܟܦܪ ܟܦܪܢܝܢ ܒܚܛܗܝܗܘܢ

2 Pet 3:16 Ph • ܟܠ ܕܐܬܝ ܠܐ ܫܠܡ ܘܠܐ ܫܒܩܢ: ܒܟܬܒܝ ܚܟܡ ܐܝܟ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

✻ ܐܗܬܥܒܕ | <6>

• ܟܕ ܚܙܐ̈ܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬܥܒܕ ܟܬܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܚܝܠ ܐܢܬ ܠܡܥܒܕ ܟܬܒܐ. Mk 6:22

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܝܘܝ ܒܪ ܚܠܦܝ ܝܬܒ ܥܠ ܡܟܣܐ ܕܓܒܝܐ. ܘܐܬܥܒܕ ܗܘ ܘܩܡ ܐܙܠ ܒܒܝܬܗ. Lk 5:29

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܚܕ ܡܠܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܠܡܪܝ. ܘܐܬܥܒܕ ܗܘ ܘܩܡ ܐܙܠ ܒܒܝܬܗ. 7:49

• ܘܗܐ ܐܢܫ ܡܨܒܐ ܗܘ ܩܕܡ ܠܗ. ܘܐܬܥܒܕ ܘܐܫܬܠܡ ܠܗ ܟܕ ܐܬܪܦܐ. 14:10

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܚܕ ܡܠܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܠܡܪܝ. ܘܐܬܥܒܕ ܘܐܫܬܠܡ ܠܗ ܟܕ ܐܬܪܦܐ. 15

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܚܕ ܡܠܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܠܡܪܝ. ܘܐܬܥܒܕ ܘܐܫܬܠܡ ܠܗ ܟܕ ܐܬܪܦܐ. Jn 6:11

ⓅⓈ3f ܬܥܒܕ | f., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܬܥܒܕ | <1>

• ܐܝ ܡܢ ܒܟܡ ܕܒܩܡܘ ܠܐ ܬܥܒܕ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܒܥܠ ܕܒܟܬܒ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܐܡܪ ܠܢ ܗܢܐ. 2 Pet 2:14 Ph

ⓅⓂ2m ܬܥܒܕ̣ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܦܥܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܐܬܥܒܕ | <1>

• ܐܠܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܪܫܠ ܐܝܬ ܠܝ ܐܬܥܒܕ ܒܟܠ ܗܢܐ ܠܟܘܢ ܐܦ ܕܝܥ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܬ̈ܐ ܐܢܬ ܒܗ ܗܫܐ. 2 Pet 1:12 Ph

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܠ» | <18>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܕܚܠܦ» | <8>

ⓈⓂ3m ܐܬܥܒܕ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <5>

✻ ܐܬܥܒܕ | <3>

• ܘܟܕ ܐܬܟܢܫ ܠܒܝܬ ܚܡܝܐ ܕܦܪܝܫܝܐ ܠܡܣܥܕ ܥܡ ܝܫܘܥ. ܘܥܠ ܐܬܥܒܕ. Lk 11:37

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܝ ܫܡܥܘܢ ܐܦ ܠܟ ܐܬܥܒܕ ܠܟ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟ. 22:14

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܫܡܥܘܢ ܐܦ ܠܟ ܐܬܥܒܕ ܠܟ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟ. 24:30

✻ ܐܬܥܒܕ | <2>

• ܘܗܐ ܐܫܬܐ ܚܕ ܕܐܬܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ. Lk 7:36

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܝ ܫܡܥܘܢ ܐܦ ܠܟ ܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟ. Jn 13:12

ⓅⓂ3m ܐܬܥܒܕ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥܠ، ܩܛ ܟ» | <3>

✻ ܐܬܥܒܕ | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܫܡܥܘܢ ܐܦ ܠܟ ܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟ. Mt 9:10

✻ ܐܬܥܒܕ | <2>

• ܘܐܬܥܒܕ ܟܠ ܚܕ ܠܚܘܕܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. Mk 6:40

• ܐܬܥܒܕ ܠܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܝ. Jn 6:10

Ⓣ Imperfect | «ܙܒܢ ܕܚܐܝܡ» | <6>

ⓈⓂ2m ܬܥܒܕ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܦܥ، ܩܛ ܟ» | <1>

✻ ܬܥܒܕ | <1>

• ܐܝ ܡܢ ܒܟܡ ܕܒܥܐ ܠܡܒܢܐ ܘܠܐ ܬܬܒ ܠܐ ܬܬܚܠ ܠܡܚܫܒ ܐܢ ܡܫܟܚ ܠܗ ܘܠܐ ܡܫܠܡ ܠܗ. Lk 14: 8

ⓅⓂ3m ܢܬܥܒܕ̈ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܦܥܠ، ܩܛ ܟ» | <5>

✻ ܘܢܬܥܒܕ̈ | <3>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܝ ܢܬܥܒܕ̈ ܟܠ ܗܝ ܕܐܡܪ. Mt 15:35

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «ܐܬܦܥܝܠ»

Mk 8: 6 • ܐܦܘ ܚܬܝܢܐ ܐܬܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܣܝܡܘ ܩܕܡ ܟܢܘܫܬܐ:

Jn 6:10 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܗܒܘ ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܘܐܬܫܡܥܘ. ܗܘ ܓܒܐ ܒܗ ܟܐܦܐ ܟܡܐ ܐܠܦܝ ܓܒܪܐ ܘܬܪܥ ܣܥܪ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܫܡܥܘ

* ܐܬܫܡܥܘ | <2>

Mt 8:11 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܟ ܐܙܠ ܘܗܘ ܐܝܟ ܗܝܡܢܬܟ ܢܗܘܐ ܠܟ ܐܬܫܡܥ.

Lk 13:29 • ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܟ ܐܙܠ ܘܗܘ ܐܝܟ ܗܝܡܢܬܟ ܢܗܘܐ ܠܟ ܐܬܫܡܥ ✣ ܘܐܬܝܢ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠܐ ܕܦܩܘܕܐ» | <3>

¶ 2 m | m., s., 2 | «ܐܬܐ، ܣܡ، ܕܟ» | <3>

* ܐܬܫܡܥ | <2>

Lk 14:10 • ܐܠܐ ܐܙܠ ܐܬܫܡܥ ܠܟ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܠܟ ܒܗ ܫܘܒܚܐ ܩܕܡ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܗܪ

17: 7 • ܘܐܡܪ ܠܗܘ: ܠܐ ܫܠܡ ܐܢܐ ܠܟ ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܟܕ ܐܬܐ ܐܬܫܡܥ.

* ܐܬܐ | <1>

Lk 14:10 • ܠܟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܬܐ ܗܠܝ ܘܐܬܫܡܥ ܩܕܡ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܗܪ ܥܡ

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܦܥܠܐ ܕܦܥܠ» | <1>

¶ ܐܬܫܡܥ | <1>

* ܫܡܥ | <1>

Mt 14:19 • ܐܦܘ ܫܪܝ ܐܬܫܡܥ ܠܟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܣܝܡܘ ܩܕܡ ܟܢܘܫܬܐ

Ⓕ Afᶜel | <4> | «ܐܦܥܝܠ»

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܐܬܝ» | <1>

¶ 3 m | m., pl., 3 | «ܐܬܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܫܡܥ | <1>

Lk 9:15 • ܐܬܝܘ ܐܢܫܐ ܐܠܦܝܢ: ܐܬܫܡܥ ܫܪܝ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܐܬܝ» | <2>

¶ 3 m | m., s., 3 | «ܐܬܐ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܢܬܫܡܥ | <1>

Lk 12:37 • ܐܝܬ ܠܗܘ: ܫܠܡ ܠܟ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܬܪ ܢܬܫܡܥ ܠܗ.

¶ 3 m | m., pl., 3 | «ܐܬܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܫܡܥ | <1>

Mk 6:39 • ܐܦܩ ܠܗܘܢ ܫܪܝ ܕܢܬܫܡܥ ܟܠ ܚܕ. ܟܠ ܚܕ ܒܬܪ ܚܕ.

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠܐ ܕܦܩܘܕܐ» | <1>

¶ 2 m | m., pl., 2 | «ܐܬܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܐ | <1>

Lk 9:14 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܬܐ ܠܟ ܐܬܐ ܫܪܝ ܐܬܫܡܥ ܠܟ ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܐ

Mt: *8* • Mk: *9* • Lk: *20* • Jn: *5* • 1 Cor: *1* • 2 Pet: *3*

ܗܘܦܟܐ | n. | *steadfastness* | «ܥܕܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܕ» | <1>

ms | ܗܘܦܟܐ | «ܕܪ، ܣܡ» | m., s. | <1>

✻ ܗܘܦܟܐ | <1>

2 Pet 3:17 Ph • ܢܚܢܐ ܐܢܬܝ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܟ: ܐܦܟ ܥܡ ܗܘܦܟܐ ܕܫܚܩܐ.

---

2 Pet: *1*

ܗܘܦܓܐ | n. | *company* at a meal, *feast, seat* at a meal | «ܥܕܕ» | <14>

Ⓢ Absolute | «ܚܕܕ ܕܟ ܡܟܗܗܘܢ» | <4>

mp | ܗܘܦܓܐ | «ܕܪ، ܡܠ» | m., pl. | <4>

✻ ܗܘܦܓܐ | <4>

Mk 6:39 • ܐܦܩܡ ܠܗܘܢ ܘܢܗܘܓܘ ܚܒܪܝܢ: ܗܘܦܓܐ. ܥܠ ܟܗܐ.

39 • ܐܦܩܡ ܠܗܘܢ ܘܢܗܘܓܘ ܚܒܪܝܢ ܗܘܦܓܐ. ܥܠ ܟܗܐ.

40 • ܐܫܬܡܥ ܗܘܦܓܐ. ܘܐܬܐ ܥܠ ܥܠ. ܐܘܣܬܡܬ ܣܥܡܬ.

40 • ܐܫܬܡܥ ܗܘܦܓܐ. ܗܘܦܓܐ ܘܐܬܐ ܥܠ ܥܠ. ܐܘܣܬܡܬ ܣܥܡܬ.

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܕ» | <10>

ms | ܗܘܦܓܐ | «ܕܪ، ܣܡ» | m., s. | <5>

✻ ܗܘܦܓܐ | <4>

Lk 14: 8 • ܠܐ ܐܙܠܬ ܐܫܬܡܥ ܟܝ ܚܬܡ ܗܘܦܓܐ. ܘܐܚܕܐ ܢܗܘܐ ܕܐܬܐ ܐܫܐ ܐܢܫ

Jn 2: 8 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܫܟܚܘ ܗܫܐ ܘܐܝܬܘ ܠܪܒ ܗܘܦܓܐ. ܘܐܝܬܘ.

9 • ܘܟܕ ܛܥܡ ܪܒ ܚܡ ܗܘܦܓܐ ܚܡܪܐ ܐܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܠ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܬ

9 • ܡܛܥܡ ܐܝܬ. ܐܢܐ ܘܫܟܚ ܚܒܪܝܢ. ܕܐ ܚܡ ܗܘܦܓܐ ܚܬܢܐ.

✻ ܚܡܗܘܦܓܐ | <1>

Lk 9:14 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܒܥܝܢ. ܐܫܬܡܥ ܐܢܐ ܗܘܦܓܐ: ܣܥܡܬ ܐܢܬܬ ܚܡܗܘܦܓܐ.

mp | ܗܘܦܓܐ | «ܕܪ، ܡܠ» | m., pl. | <5>

✻ ܗܘܦܓܐ | <5>

Mt 23: 6 • ܘܐܣܬܡ ܚܡ ܗܘܦܓܐ ܚܣܡܥܢܐ: ܘܚܡ ܗܘܬܐ ܚܒܝܫܐ ܚܒܝܫܗܘܢ.

Mk 12:39 • ܘܚܡ ܗܘܬܐ ܚܒܝܫܐ ܚܒܝܫܗܘܢ: ܘܚܡ ܗܘܦܓܐ ܚܣܡܥܢܐ.

Lk 9:14 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܒܥܝܢ. ܐܫܬܡܥ ܐܢܐ ܗܘܦܓܐ: ܣܥܡܬ ܐܢܬܬ ܚܡܗܘܦܓܐ.

14: 7 • ܐܡܪ: ܥܠ ܐܢܐ ܘܐܝܬܘ ܠܗܘܢ. ܘܐܫܬܟܚ ܐܝܬ ܚܡ ܗܘܦܓܐ.

20:46 • ܫܟܚܘ ܚܒܝܫܐ: ܘܚܡ ܗܘܬܐ ܚܒܝܫܗܘܢ: ܘܚܡ ܗܘܦܓܐ ܚܣܡܥܢܐ.

Mt: *1* • Mk: *5* • Lk: *5* • Jn: *3*

ܣܡܟܒܐ | pass. part. | *guest, seated* (at meals) | «ܥܡ ܣܡܟ» | <7>

Ⓢ Emphatic | «ܡܟ ܣܡܟ» | <7>

P m | ܣܡܟܒܐ | m., pl. | «ܡ، ܣܡ» | <7>

* ܣܡܟܒܐ | <6>

Mt 14: 6 • ܒܪܬ ܗܪܘܕܝܣ: ܕܪܩܨܬ ܒܬܘܟ ܐܝܠܝܢ ܘܣܡܟ ܠܗܪܘܕܐ.

22:10 • ܠܟ ܠܡܣܬܐ. ܐܬܝ ܘܩܪܝ. ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܒܝܬ ܚܬܢܐ ܘܣܡܟ

11 • ܐܬܐ ܠܡܣܬܐ ܘܚܙܐ ܠܓܒܝܢ: ܘܠܐ ܠܒܫ ܠܒܘܫܐ ܕܚܬܢܐ.

Mk 6:26 • ܕܐܬܐ ܠܡܣܬܐ ܘܠܐ ܐܒܐ ܠܡܪܬܗ.

Jn 12: 2 • ܘܐܝܠܝܢ ܣܡܟܝܢ ܥܡ ܝܫܘܥ. ܘܡܪܬܐ ܡܫ ܣܡܟ

13:28 • ܐܝܬ ܠܟ ܕܢܫ ܐܚܪ ܣܡܟ ܥܡ ܝܫܘܥ. ܠܐ ܝܕܥ ܗܢܐ ܠܡܢܐ ܐܡܪ ܠܗ.

* ܣܡܟܬܐ | <1>

Mt 14: 9 • ܠܗ ܕܐܬܐ. ܡܠܟܐ ܥܡ ܣܘܦܪܐ ܣܡܟܬܐ: ܐܦ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ.

Mt: *4* • Mk: *1* • Jn: *2*

ܣܡܟ (ܣܡܟ)

ܣܡܟܐ | n. | *left* | «ܝܡܝܢ» | <13>

Ⓢ Emphatic | «ܡܟ ܣܡܟ» | <13>

s f | ܣܡܟܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <13>

* ܣܡܟܐ | <0>

s 3 m | ܣܡܟܗ | m., s., 3 | «ܡ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <5>

Mt 25:33 • ܘܢܩܡ ܚܕܐ ܡܢ ܢܨܒܗ: ܘܓܕܝܐ ܡܢ ܣܡܟܗ.

41 • ܬܐܡܪ ܐܦ ܗܘܢ ܘܡܢ ܣܡܟܗ. ܐܚܪ ܚܕ ܡܢ ܚܒܪܝܗ ܗܘܐ

27:38 • ܘܐܬܘܩܦ ܟܕܡ. ܐܡܪ ܟܗܢܐ. ܫܡ ܡܢ ܢܨܒܗ. ܘܫܡ ܡܢ ܣܡܟܗ

Mk 15:27 • ܘܐܩܦ ܟܕܡ ܐܡܪ ܟܗܢܐ. ܫܡ ܡܢ ܢܨܒܗ. ܘܫܡ ܡܢ ܣܡܟܗ.

Lk 23:33 • ܐܡܪ. ܐܗܘܢ ܚܒܪ ܚܛܐ: ܫܡ ܡܢ ܢܨܒܗ. ܘܫܡ ܡܢ ܣܡܟܗ

s 2 m | ܣܡܟܟ | m., s., 2 | «ܡ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

Mt 6: 3 • ܐܝܬ ܥܡ ܝܕ ܝܡܝܢܟ ܬܕܥ ܣܡܟܟ ܡܢܐ ܚܒܪ ܢܨܒܝ.

20:21 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܢܐ: ܫܡ ܡܢ ܢܨܒܝ ܘܫܡ ܡܢ ܣܡܟܟ. ܚܕ ܡܢ ܝܡܝܢܟ

Mk 10:37 • ܠܟ. ܐܦ ܠܟ ܘܫܡ ܢܬܬ ܡܢ ܢܨܒܝ. ܘܫܡ ܡܢ ܣܡܟܟ ܚܕ ܡܢ ܫܡܐܠܟ.

s 1 c | ܣܡܟܝ | c., s., 1 | «ܡ ܘܐܬ، ܣܡ، ܩܕ ܐ» | <2>

Mt 20:23 • ܐܠܐ ܕܥܡ ܡܢ ܢܨܒ ܘܡܢ ܣܡܟܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܝ ܗܝ ܠܗ

Mk 10:40 • ܐܠܐ ܕܥܡ ܡܢ ܢܨܒ ܘܡܢ ܣܡܟܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܝ ܚܢܐ ܠܗ

* ܐܣܡܟܐ | <1>

Rev 10: 2 Ph • ܒܝܡܝܢܗ. ܘܗܘ ܩܝܡ ܐܣܡܟܐ ܥܠ ܝܡܐ ܘܥܠ ܝܒܫܬܐ.

❋ حهْهُحُلا | <1>

• حهُا هَهوُهُه ؛هُاوُهُا. ەُمجُمنُه حهْهُحُلا: ەُاوُاُم حهُهوُتَا. ەهْم اُهُم Act 21: 3

❋ ەُجهْهُحُلا | <1>

• حهْحهُا وهُهمهُا. حسُلا وُاُحُهُا. حتُنُا وِاوُهُهاُا وُجتُهتُنُا ەُجهْهُحُلا. 2 Cor 6: 7

Mt: *6* • Mk: *3* • Lk: *1* • Act: *1* • 2 Cor: *1* • Rev: *1*

ههحم

☜ ههْحم | v. | *be red* | «ههحم» | <2>

Ⓕ Pᵉal | «فِجِد» | <2>

Ⓣ Perfect | «وحد دححد» | <2>

¶ s 3 f هْههحُمُ | f., s., 3 | «حد، هم، هذ كـ» | <2>

❋ هْههحُمُ | <2>

• هُا وُهُهُا وُههُا ؛اهتُم ؛ايهُهُ. وُسهُا ويه. هْههحُمُ ؛ُمد معُنُا. Mt 16: 2

• ؛ايهُهُ. ەُهُنُا. هُهُهُا ويه. هْههحُمُ ؛ُمد معُنُا. ههتُنُاتُم. نُهتُد 3

Mt: *2*

☜ هَهوُهُمُا | adj. | *red, scarlet* | «حهوهحه» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حكد دحوحد» | <2>

¶ s m هَهوُهُمُا | m., s. | «هم، حكـ» | <1>

❋ هَهوُهُمُا | <1>

• ەُبقُم هَهمُنُا هَهوُهُمُا. ەكُيهُجُد حكُهوِم: ؛اُهوُجُد كُه حهْهُحُد Rev 6: 4 Ph

¶ s f هَهوُهُمُا | f., s. | «حد، هم» | <1>

❋ هَهوُهُمُا | <1>

• ؛ايهُاُا وِهُدُا كُلا سُهُاُا هَهوُهُمُا: وِهُحُنُا تهوُهُا وِكُهوُفُا. وُاُم Rev 17: 3 Ph

---

Rev: *2*

هي

☜ هتُنُا | pass. part. | *purified, refined* | «هحم دححد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكد دحوحد» | <1>

¶ s m هتُنُا | m., s. | «هم، حكـ» | <1>

✻ هتنا | <1>

1 Pet 1: 7 • ؤهنّؤ ضم ؤهجا هتنا ؤاؤاحقب جنهؤا: حتمحضهسؤا ٥ لاهنا

1 Pet: *1*

هدم[1]

هنا | v. | *hate* | «هدم» | <41>

Pᵉal | «فبد» | <41>

Perfect | «وحد دحدة» | <6>

s 3 m | هنا | m., s., 3 | «دم، سم، ذك» | <2>

✻ هنا | <2>

Jn 15:18 • ٥ لا خحضا هنا حجم: ؤحه ؤمؤضفم كس هنا.

17:14 • تهضع حهم ضحؤم. ٥خحضا هنا ؤنم. ؤلا هوه ضم خحضا.

s 2 m | هنتع | m., s., 2 | «دم، سم، ذك» | <1>

✻ ٥هنتع | <1>

Heb 1: 9 • تسحد قانمؤا ٥هنتع كملا: ضؤك هنا ضمسو لاخهؤا لاخهؤ:

s 1 c | هتع | c., s., 1 | «دم ٥هد، سم، ذك» | <1>

✻ هتع | <1>

Rom 9:13 • لاو ؤحتجد. ؤخضهجد تسضع. ٥خضهم هتع ❖

p 3 m | هنم | m., pl., 3 | «دم، هد، ذك» | <2>

✻ ؤهنم | <0>

s 1 c s | ؤهنا٥س | c., s., 1 | «دم ٥هد، سم، ذك» | <1>

Jn 15:25 • ؤلؤاضلا ضحؤا ؤحتجا جنضهه٥: ؤهنا٥س ضهم ❖

✻ ٥هنم | <1>

Jn 15:24 • هوا حهم سؤمؤا. هنا ؤم ٥سه. ٥هنم. لاو كس ٥لاو لاجس.

Imperfect | «وحد دحدم» | <4>

s 3 m | تهنا | m., s., 3 | «دم، سم، ذك» | <2>

✻ تهنا | <2>

Mt 6:24 • خضعكس. لاو تهس حسو تهنا. ٥ لاستا تسوم. لاو حسو نضم.

Lk 16:13 • خضعكس. لاو تهس حسو تهنا. ٥ لاستا تسوم. لاو حسو نضم.

p 3 m | تهنم | m., pl., 3 | «دم، هد، ذك» | <1>

✻ ٥تهنم | <1>

Mt 24:10 • هنوم تلضمكم هتتتا. ٥تهنم سو حسو. ٥تمحضم سو حسو.

p 3 f | تهتن | f., pl., 3 | «سد، هد، ذك» | <1>

✻ تهتن | <1>

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᵉal

Rev 17:16 Ph • ܐܣܬܐ ܚܣܝܢܐ: ܗܘ ܬܗܬܡ ܚܢܬܐ. ܡܣܥܪܐ ܡܟܪܝܟܐ

Ⓣ Imperative | «ܐܦܥܠ» | <1>

¶ [s 2 m] ܗܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܗܬ | <1>

Mt 5:43 • ܡܫܡܥܬܘܢ ܕܐܡܪ: ܐܘܣܡ ܚܒܬܟ. ܗܬ ܟܚܬܟ.

Ⓣ Infinitive | «ܡܨ ܐܗܦܥܠ ܐܦܥܠ» | <1>

¶ ܚܒܢܐ | <1>

❋ ܚܒܢܐ | <0>

[s P 2 m] ܚܒܢܒܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܐܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

Jn 7: 7 • ܠܐ ܡܣܬܐ ܟܚܐ ܚܒܢܒܘܢ. ܟܝ ܐܢܐ ܗܢܐ. ܣܢܐ ܐܢܐ ܡܣܗܕ ܠܝ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <24>

¶ [s 3 m] ܗܢܐ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <14>

❋ ܗܢܐ | <10>

Lk 14:26 • ܡܢ ܐܢܐ ܟܐܒ. ܘܠ ܗܢܐ ܠܐܚܘܗܝ ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܬܗ

Jn 3:20 • ܟܠ ܡܢ ܕܥܒܕ ܒܝܫܬܐ ܟܣܐ. ܗܢܐ ܟܚܘܗܝ. ܘܠܐ ܐܬܐ ܟܠܘܗܝ. ܕܠܐ

7: 7 • ܟܚܐ ܚܒܢܒܘܢ. ܟܝ ܐܢܐ. ܗܢܐ. ܣܢܐ ܐܢܐ ܡܣܗܕ ܠܝ ܚܟܘܗܝ:

15:18 • ܐܠ ܟܚܐ ܗܢܐ ܚܒܘ: ܐܚܗ ܐܡܝܨܒܘ ܟܝ ܗܢܐ.

19 • ܐܢܐ ܡܢ ܚܒܡܒܘ ܡܢ ܟܚܐ. ܣܢܐ ܗܘ ܗܢܐ ܚܒܘ ܟܚܐ

23 • ܡܢ ܐܟ ܗܢܐ. ܐܒ ܠܐܡ ܗܢܐ

23 • ܡܢ ܐܟ ܗܢܐ. ܐܒ ܠܐܡ ܗܢܐ

Eph 5:29 • ܠܐ ܡܢ ܐܢܢ ܡܚܒܘ ܗܢܐ ܒܚܗ: ܐܠܐ ܚܝܘܗ ܟܗ ܘܡܪܒ ܐܟܗ:

1 Jn 3:13 • ܘܠܐ ܐܬܐܡܘ ܐܡܬ: ܐ ܗܢܐ ܚܒܘ ܟܚܐ.

4:20 • ܐܡܬ ܐܢܐ ܠܐܟܐ: ܘܠܐܡܘ ܗܢܐ: ܐܚܠܐ ܘ. ܗܘ ܡܢ ܐܠܐܡܘ

❋ ܐܗܢܐ | <3>

Jn 12:25 • ܐܘܡ ܢܦܫܗ. ܢܐܚܒܗ. ܡܟ ܐܗܢܐ ܢܦܫܗ ܟܚܐ ܐܢܐ: ܢܚܝܗ

1 Jn 2:11 • ܗܘ ܐܡ ܐܗܢܐ ܠܐܡܘ: ܚܡܫܟܐ ܐܚܘ. ܡܚܡܫܟܐ ܡܚܟ. ܘܠ

3:15 • ܟܠ ܡܢ ܐܗܢܐ ܠܐܡܘ: ܡܢ ܐܢܐ ܘ. ܡܝܚ ܐܝܢ ܐܟ

❋ ܡܗܢܐ | <1>

1 Jn 2: 9 • ܐܟ ܐܚܘ ܚܒܘ ܟܚܐ: ܡܗܢܐ ܠܐܡܘ: ܚܡܫܟܐ ܐܚܘ ܚܒܘ

¶ [s 2 m] ܗܢܐ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

❋ ܐܗܢܐ | <0>

[s c 2 m] ܐܗܢܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rev 2: 6 Ph • ܐܠܐ ܐܝܢ ܐܚ ܟܘ: ܐܗܢܬ ܚܒܢ ܐܬܐܡܟܬܢ. ܐܚܟ ܐܢܐ ܗܢܐ

¶ [s 1 m] ܗܢܐ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܕ ܐ» | <2>

❋ ܗܢܐ | <1>

Rev 2: 6 Ph • ܐܝܢ ܐܚ ܟܘ: ܐܗܢܬ ܚܒܢ ܐܬܐܡܟܬܢ. ܐܚܟ ܐܢܐ ܗܢܐ ܐܢܐ.

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فِعْل»

* هُنا | <1>

• هُنْم وِزْجا لِنا. حُجِم لِنا. ⁷لا هُنْم هُنا لِنا. هُه وِه حُجِم لِنا. Rom 7:15

P 3 m هُنْم | m., pl., 3 | «هو، هِي، هذ ك» | <4>

* هُنْم | <1>

• حَنّ صَيْمِه وْم. هُنْم وِه حُه. ههْزه ⁷تَحْزا جُهْزه. ههنْم. Lk 19:14

* هُنْم | <3>

• ههْجُفه، ضا هُنْم حفه، حَسْمُا: هُصفَمْم حفه. هُصسْهيْم Lk 6:22

• ⁷سْحه كُحِنْحِجُحَنْفه. هُحِيه هُعْقد لاسْم هُنْم حفه. 27

• ه⁷لا نْهوْفه، حفَحنُا وْتهُوْنا: هُحفَقوْا وْحسْنُا هُنْم هنُا. Tit 1:14

P 2 m هُنْم | m., pl., 2 | «هو، هِي، هذ ك» | <1>

* هُنْم | <1>

• بْحْ شهحفه. ⁷لا هوْشْه، هُنْم حْتْمُا. هصْنمقم حْتْهُا. Rom 12: 9

P 1 m هُنْم | m., pl., 1 | «هو، هِي، هذ ك» | <1>

* هُنْم | <1>

• هْهْهُفقم وِهُم. هُهتاتم وِهُم. ⁷ف شِ حسْ هُنْم وِهُم. Tit 3: 3

Ⓢ Construct | «حدمد دهكهههه» | <1>

P m هُتّ | m., pl. | «هو، هِي» | <1>

* هُتّ | <1>

• ⁷فكْ هُزا. هُهْحِبْ حْنْحِمْا. خُحتْنْا. هُتّ يُتْحُا. 2 Tim 3: 3

Ⓣ Pass. Part. | «حمد دهححد» | <5>

S 3 m ⌜هنا⌝ | m., s., 3 | «هو، هِم، هذ ك» | <5>

* هُهنا | <5>

• خس. هُهو هُحِجْي ⁷اهنُحم. هُنا هُم هُنْم هُهنا. لا حجم كُه. Lk 23:41

• هِجس ⁷ه هُنْفد ⁷ه هُهنا هصْهْحس وِهُمْه: ⁷ه ⁷تهُوْنا" Act 18:14

• هُهْكُهه ⁷تْفد ⁷ميْه: هُهوْه ⁷لاجْنا جنُهوْا. هُنْم هُهنا لا وهُميم. 28: 5

• هُحْتْمُا هُقْه هُسْه هُنْم هُهنا لا وهُميم: هُسكْهه هُكْتْهُه 6

• هِهُام حفُهجكُم تْجهُا: هُم لا تْمقْس هِتامْه حكْم هُنْم هُهنا. Tit 2: 8

Mt: *3* • Lk: *6* • Jn: *12* • Act: *3* • Rom: *3* • Eph: *1* • 2 Tim: *1* • Tit: *3* • Heb: *1* • 1 Jn: *5* • Rev: *3*

هُنُا | pass. part. | *detestable, hateful, shameful* | «حمد دححد» | <3>

Ⓢ Absolute | «دحمد دك دهكهههه» | <1>

S f هُنُا | f., s. | «هِي، هِم» | <1>

* هُنُا | <1>

• ثْ هْلا هُنُا هُم هُهمجُه لا ⁷أهُهه: ⁷لا ⁷ميُا هِمُقنُا همُسُا Eph 4:29

Ⓢ Emphatic | «حكد حدمد» | <2>

P f | f., pl. | «هد، هد» | <2>

❋ هُتنُالا | <1>

Jn 3:20 • ثُلا تحت هُتنُالا حُجْم. هُنا حنُههؤا. ەلا ؤالا حنُههؤا. ؤلا

❋ ەهُتنُالا | <1>

Rev 18: 2 Ph • ەُەەُا ضحدا حتماؤا: ەُنهُەؤُا حجُلا ؤُەسا لا ؤِتنُالا ەهُتنُالا.

Jn: *1* • Eph: *1* • Rev: *1*

هُنُالا | n. | *enemy* | «هدد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حكد حدمد» | <2>

P m | m., pl. | «حد، هد» | <2>

❋ هُتنا | <0>

P 1 c s | c., pl., 1 | «هد هد، هد، قد ؤ» | <1>

Lk 1:71 • ؤتعدمُم ضم تحتحجُحُم: ەضم ٱسؤا ؤِحنُەُ، هُنُاتم.

❋ ؤهُتنا | <1>

Mt 5:44 • حجُم: هُحجُه ؤمُقد حضم ؤهُتنا حجُم، ەزُكه ثُلا ٱسكم

Mt: *1* • Lk: *1*

هتنُالا | adj. | *hated, hateful* | «هدهدد» | <7>

Ⓢ Absolute | «حدمد حكد هكههههد» | <6>

P m | m., pl. | «حد، هد» | <6>

❋ هتناتم | <4>

Mt 10:22 • ەٱەەُ، هتناتم ضم ثُحنُم ضثُلا ضمد. ٱسنا ؤم ؤنهُحُد حؤُحنا

24: 9 • ٱلاحزُنا. ەتمهُكەنجُم، ەٱەەُ، هتناتم ضم ثُحنُەُ، حُتِضنا. ضثُلا

Mk 13:13 • ەٱەەُ، هتناتم ضم ثُحنُم. ضثُلا ضمد. ضم ؤم ؤنهُحُد حؤُحنا

Lk 21:17 • ەٱەەُ، هتناتم ضم ثُلا ؤِنم. ضثُلا ضمد.

❋ هُهتناتم | <2>

Rom 1:30 • ەؤِهنا. ەضاجُحضزُا. هُهتناتم ٱلاكُەنا. ەزُحتُنا. سؤُسؤا. هُجەؤُنا.

Tit 3: 3 • هُجتسمُەٱا ەجُسهُضا ضهەهُهجتم ؤِەُم. هُهتناتم ؤِەُم. ٱبه سُم حسُم

Ⓢ Emphatic | «حكد حدمد» | <1>

P m | m., pl. | «حد، هد» | <1>

❋ هتنالا | <1>

Tit 1:16 • ؤم ثُهتم ثُه: هُٱسؤُەُ، هتنالا هُؤلا ؤِنُه. ەهُهكُنا حجُلا حجُم

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *1* • Rom: *1* • Tit: *2*

ܗܢܐ II

ܗܲܢܵܐ | n. | *bush* | «ܥܨܕ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܟܠܐ ܕܥܨܕ» | <5>

ˢ₃ᵐ ܗܲܢܵܐ | m., s. | «ܟܪ، ܙܩ» | <5>

✻ ܗܲܢܵܐ | <2>

- ܟܲܕ ܐܙܠ ܐܲܢܕܪܝܵܐ: ܐܲܦ ܗܲܢܵܐ ܥܡ ܣܲܢܵܐ ܐܲܙܠ ܘܐܡܪ: ܐܲܢܵܐ ܐܲܢܵܐ Mk 12:26
- ܘܠܐ ܟܲܕ ܐܝܬ ܠܗ ܡܘܕܥ ܐܲܦ ܠܐ ܥܡ ܗܲܢܵܐ ܡܘܩܕ ܠܡܬܬ. ܐܲܦ ܠܐ ܥܡ ܗܲܢܵܐ ܡܘܩܕ ܠܡܬܬ Lk 6:44

✻ ܟܗܲܢܵܐ | <3>

- ܘܐܦ ܡܘܫܐ ܐܘܕܥ ܒܗ ܐܲܦ ܣܢܵܐ. ܣܢܵܐ ܐܲܦ ܟܗܲܢܵܐ ܐܲܡܪ ܐܘܕܝ Lk 20:37
- ܟܗ ܟܗܲܢܵܐ ܘܒܝ ܣܝܢܝ: ܡܠܐܟܐ ܘܣܢܵܐ ܒܣܬܐ ܘܣܢܵܐ ܟܗܲܢܵܐ. Act 7:30
- ܙܐܠ ܐܦܣܘܢ ܐܲܡܪ ܠܗ: ܚܝܬ ܡܠܐܟܐ ܐܲܦ ܐܲܡܪ ܟܗ ܟܗܲܢܵܐ. 35

Mk: *1* • Lk: *2* • Act: *2*

ܗܢܡ

ˢ₃ᵐ ܗܲܢܸܡ | v. | *need* | «ܡܫܟܚ» | <22>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <19>

Ⓣ Pass. Part. | «ܥܨܕ ܕܡܫܬܡܫ» | <19>

ˢ₃ᵐ ܗܲܢܸܡ | m., s., 3 | «ܟܪ، ܙܩ، ܦܥ ܟ» | <7>

✻ ܗܲܢܸܡ | <3>

- ܘܠܐ ܗܲܢܸܡ ܗܘܐ ܐܲܢܫ ܕܢܫܐܠ ܟܗ ܟܠ ܡܠ ܕܥܒܕ. ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܗܘܐ Jn 2:25
- ܢܥܒܕ. ܗܘ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܲܢܸܡ ܐܠܐ ܐܝܟܐܘܒ ܕܟܫܦ ܢܬܝܒ. ܡܟܗ 13:10
- ܐܝܬ ܕܢܫܡܥ. ܘܟܠ ܡܢܝ ܗܘܐ ܠܐ ܗܲܢܸܡ. ܡܟܠ ܗܘܐ ܡܘܕ ܕܡܟܢܫ ܫܢܐ Act 17:25

✻ ܐܲܗܲܢܸܡ | <4>

- ܕܐܟܢܫ ܗܘܐ ܟܗ: ܕܡܒܠܟܝܡ ܗܘܐ ܠܐܢ ܐܢܫ ܡܢܝ ܐܲܗܲܢܸܡ ܗܘܐ. Act 2:45
- ܐܡܟܢܫ: ܘܡܟܫܘܒ ܗܘܐ ܠܐܢ ܐܢܫ. ܐܢ ܡܢܝ ܐܲܗܲܢܸܡ ܗܘܐ 4:35
- ܒܐܝܗܘܢ ܘܒܟܗ ܢܬܒܐ: ܐܗܘܐ ܟܗ ܕܡܠ ܕܡܢ ܐܲܗܲܢܸܡ ... Eph 4:28
- ܐܟܕܡ: ܘܢܫܐ ܠܐܫܗܘܢ ܐܲܗܲܢܸܡ: ܘܢܫܗ ܐܲܡܗܘܢ ܡܢܗ: ܐܢܫ 1 Jn 3:17

ˢ₂ᵐ ܗܲܢܸܡ | m., s., 2 | «ܟܪ، ܙܩ، ܦܥ ܟ» | <1>

✻ ܗܲܢܸܡ | <1>

- ܐܦ ܡܢܝ ܐܝܬ ܠܝ. ܘܠܐ ܗܲܢܸܡ ܠܝ ܐܲܢܫ ܢܡܐܟ. ܟܗ ܐܲܗܲܢܸܡ Jn 16:30

ˢ₁ᵐ ܗܲܢܸܡ | m., s., 1 | «ܟܪ، ܙܩ، ܦܥ ܟ» | <2>

✻ ܗܲܢܸܡ | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

Mt 3:14 • ڤُلا ڤِهُا كُم. هُاهُد. ڤِنُا هتم إِنُا وِهتُو ڤِاحقِم: هُايِم: حهُاب

Rev 3:17 Ph • ڤِايِم هحِاوُا. هكِ هَتِم لا هتم إِنُا. هلا ڤِيُم ڤِايِم وِايِم هِه

P 3 m | m., pl., 3 | «هِه، هِد، فذ كَ» | <4> هتقم

✻ <2> هتقم

Mt 9:12 • هُم همُه ڤِهُد حهُه. لا هتقم تكحصا كِ ڤِهنُا: ڤِالا ڤِاكم

Mk 2:17 • تهُه. ڤِهُد حهُه. لا هتقم تكحصا كِ ڤِهنُا. ڤِالا ڤِاكم

✻ <1> وِهتقم

Lk 9:11 • كِ هُحفُه إِا وِإِكهُا. هلاكم وِهتقم هِهُه كِ ڤِهنُه إِا. هُاهُا

✻ <1> هُهتقم

Heb 11:37 • هُم حجتم هُتقا وِإِهتا هُوِتُاا. هُهتقم هُاكترم. هُهكُهِقم.

P 2 m | m., pl., 2 | «هِه، هِد، فذ كَ» | <4> هتقم

✻ <2> هتقم

Heb 5:12 • حنُه حفُنُا: هُهُا وِم أُهِد هتقم إِيكُه وِإِاحفُه: ڤِاكم ڤِاتم

1 Jn 2:27 • هتمنُه إِا وِهُتحكُه هتُه: لا هتقم إِيكُه وِإِنُم تكجفُه. ڤِالا

P c 2 m | m., pl., 2 | «هِه، هِد، فذ كَ» | <2> هتقمكُه

1 Th 4: 9 • سُه هُا وِم وِإِستا: لا هتقمكُه حهجكُاِد حجُه. ڤِايِكُه وِيم

5: 1 • كِ أُتنا وِم هحتُنُا. ڤِاتب: لا هتقمكُه حهجكُاِد حجُه.

P 1 m | m., pl., 1 | «هِه، هِد، فذ ءَ» | <1> هتقم

✻ <0> هتقم

P c 1 c | c., pl., 1 | «هِه هتس، هِد، فذ ءَ» | <1> هتقمتُم

2 Cor 3: 1 • هُنُا ستُم: ڤِه وِإِحهُا هتقمتُم ڤِاب لِستُنا: وِإِحتُإِا وِفقهُإِا

Ⓕ Ethpᶜel | «يِهفعِل» | <3>

Ⓣ Perfect | «وهد فحهذ» | <1>

S 3 m | m., s., 3 | «هِه، هم، فذ كَ» | <1> ڤِاهكُم

✻ <1> ڤِاهكُم

Mk 2:25 • هحهكُهم هتكُه. هُنُا حجُم وِهُتم: هُم ڤِاهكُم هُجفُم. هُه هُوِحهُه:

Ⓣ Imperfect | «وهد فحهم» | <2>

P 2 m | m., pl., 2 | «هِه، هِد، فذ كَ» | <1> إِاهكُنفُه

✻ <1> إِاهكُنفُه

1 Th 4:12 • وِإِاهُه هُحجُم خاهقهُا حهُا خُتُنُا. هكِ إِنُم لا إِاهكُنفُه.

P 1 c | c., pl., 1 | «هِه هتس، هِد، فذ ءَ» | <1> نهكُم

✻ <1> نهكُم

1 Th 1: 8 • وِجاحهُا ڤِاهكُحكُم: ڤِامقُنُا وِلا نهكُم وِتاهُد حكُنفُه هتُم.

Mt: *2* • Mk: *2* • Lk: *1* • Jn: *3* • Act: *3* • 2 Cor: *1* • Eph: *1* • 1 Th: *4* • Heb: *2* • 1 Jn: *2* • Rev: *1*

هَەبمُنُا | n. | *necessity, need* | «عدد» | <3>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحمدد» | <3>

[s m] هَەبمُنُا | m., s. | «دم، سح» | <3>

❋ هَەبمُنُا | <1>

1 Cor 12:22 • ٱمكسم هَّؤُتا ؤصَّصكَّجتم ؤمستكسم: حكَّەەُ وِّه هَەبمُنُا.

❋ ؤهَەبمُنُا | <0>

[p 1 c]s ؤهَەبمُتُم | c., pl., 1 | «دم ەدد، هد، ىذ ئ» | <2>

Mt 6:11 • ەُد كم كَّصمُا ؤهَەبمُتُم هَّەمُنُا.

Lk 11: 3 • ەُد كم كَّصمُا ؤهَەبمُتُم قَّكَّەم.

Mt: *1* • Lk: *1* • 1 Cor: *1*

هتمُا | pass. part. | *needy* | «عد لحصدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحمدد» | <1>

[P m] هتمُا | m., pl. | «دم، هد» | <1>

❋ هتمُا | <1>

Heb 5:12 • ضكَّەوِّب ؤٱكَّەُا. هَّەەَّكَّەُ حضُ هتمُا كم سَّحجُا: ەلا كم

Heb: *1*

هتمَّەبُا | n. | *lack, necessity, need, want* | «عدد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحمدد» | <5>

[s f] هتمَّەبُا | f., s. | «ىدد، سح» | <5>

❋ هتمَّەبُا | <0>

[s 3 m]s هتمَّەٱه | m., s., 3 | «دم، سح، ىذ ك» | <1>

Jas 2:16 • حسَّه هَّەجَّده: ەلا ٱلمكُ حضُ هتمَّەٱه ؤقَّحِمُا: هُنُا هَّەسُنُا.

[s 1 c]s هتمَّەبب | c., s., 1 | «دم ەدد، سح، ىذ ئ» | <1>

2 Cor 11: 9 • لا تمنا كم ؤنَّم ضجُم. هتمَّەبب حسم ضكَّده ٱمشا ؤٱلَّه ضم

[p 2 m]s هتمَّەبجُم | m., pl., 2 | «دم، هد، ىذ ئ» | <1>

Phil 4:19 • ەُلكَّده بصَّلا جُكَّه هتمَّەبجُم: ٱسو كَّەبجُه. حمَّەجسُا ؤتمَّەه

❋ كَّهتمَّەبُا | <1>

Rom 12:13 • ەەَّكَّەُ ضمَّكَّەبقم كَّهتمَّەبُا ؤقَّتتمُا. ەەَّكَّەُ ؤسضم ٱمقهسُنُا.

❋ ؤكَّهتمَّەبُا | <0>

[s 1 c]s ؤكَّهتمَّەبب | c., s., 1 | «دم ەدد، سح، ىذ ئ» | <1>

Act 20:34 • ەُلِيَّەُ ؤُحم لِيَّەُ: ؤكَّهتمَّەبب ەٱلاكم ؤٱسح كَّصد: حمَّصه

Act: *1* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Phil: *1* • Jas: *1*

(هدء)

هُدءُا | n. | *helmet* | «عدد» | <2>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمدد» | <2>

s f | هُدءُا | f., s. | «عد، سم» | <2>

✻ هُدءُا | <2>

Eph 6:17 • ەهعده هُدءُا وقەوهُنُا. ەُاشەوه هُبقُا وۋەسُا: وُاسۋەوب ضحۋُا

1 Th 5: 8 • ەُحجتمب هُنسُنُا وەُعضُنەُا ەُوشەخُا. ەُنعسم هُدءُا وهُجنُا وسُتنُا.

Eph: *1* • 1 Th: *1*

هعه

هُعُا | n. | *moth* | «عدد» | <4>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمدد» | <4>

s c | هُعُا | c., s. | «دم ەعد، سم» | <4>

✻ هُعُا | <2>

Mt 6:20 • هتضُا جُمضُنا: وُاهُنا وُلا هُعُا. ەُلا وُاجُلا مسُحكم: ەُاهُنا

Jas 5: 2 • خەاوقەم جُسد وُاسُحُا ەُهتد. ەەُانتقەم وُاُاوقحه ضم هُعُا.

✻ وهُعُا | <1>

Mt 6:19 • هتضُا جُاوخُا: وُاُا وهُعُا ەُاجُلا مسُحكم: ەُاهُنا وجُتجُا

✻ ەهُعُا | <1>

Lk 12:33 • وُلا جُسُا. خُمضُنا. وُاهُنا وجُتجُا لا هُنج. ەهُعُا لا مسُحُا.

Mt: *2* • Lk: *1* • Jas: *1*

هحك

هكُا | v. | *intrude into* | «هدكهد» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «فبكد» | <1>

Act. Part. Ⓣ | «وحدد دمدمد» | <1>

s 3 m | هُكُا | m., s., 3 | «دم، سم، فد كـ» | <1>

✻ خِهُكُا | <1>

Col 2:18 • وُاهكُحهُم حقەحسُنا وهُتلاقا: خِهُكُا خُلا هُنم وُلا سُاُا.

Col: *1*

ܥܒܕ[1]

ܥܒܕ[1] | v. | *do, effect, visit* | «ܐܬܥܒܕ» | <55>

Pᵉal | «ܦܥܠ» | <50>

Perfect | «ܙܒܢ ܡܕܒܪ» | <8>

ܥܒܕ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <5>

* ܥܒܕ | <2>

Rom 15:18 • ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܬܡ ܠܐ ܥܒܕ ܟܬܝܒ ܥܡܡܝܢ ܒܟܬܒܐ: ܥܡܡܝܢ

1 Cor 5: 2 • ܟܬܝܠܘ: ܘܢܥܒܕܘ ܡܢ ܒܝܢܟܘܢ ܗܘ ܡܢ ܐܢܐ ܥܒܕܬ ܥܒܕ.

* ܐܥܒܕ | <2>

Lk 1:68 • ܒܘ ܒܪܟ ܐܠܗܐ ܐܝܣܪܝܠ ܕܥܒܕ ܦܘܪܩܢ ܠܥܡܗ:

Heb 9:11 • ܐܝܟ ܗܘ ܐܬܬܚܙܝ ܟܗܢܐ ܐܥܒܕ: ܠܐ ܥܡܡܝܢ ܐܠܐ ܒܥܡܡܝܢ

* ܒܥܒܕ | <1>

Lk 7:16 • ܒܘ ܐܠܐ ܒܥܡܡ. ܐܬܟܢܫ ܐܠܗ ܥܡ ܥܡ: ܒܥܒܕ ܐܠܐ ܥܡܗ.

ܥܒܕܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܥܒܕܬ | <0>

ܥܒܕܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Heb 2: 6 • ܡܐ ܐܢܫ. ܡܢܐ ܐܬܝܬ ܐܦܩܕܬܗ: ܐܘ ܒܪ ܐܢܫ ܕܐܬ ܥܒܕܘܗܝ.

ܥܒܕܬܘ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܥܒܕܬܘ | <0>

ܥܒܕܢܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܢ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

Mt 25:43 • ܠܐ ܐܫܩܝܬܢܝ. ܐܓܪܝܐ ܗܘܝܬ ܘܠܐ ܐܟܢܫܬܢܝ. ܠܐ ܥܒܕܬܘ ܠܝ.

* ܐܥܒܕܬܘ | <0>

ܐܥܒܕܬܘܢܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܢ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

Mt 25:36 • ܐܫܩܝܬܢܝ. ܥܪܛܝܢ ܗܘܝܬ ܘܐܥܒܕܬܘܢܝ. ܐܟܢܫܬܢܝ ܗܘܝܬ.

Imperfect | «ܙܒܢ ܡܕܒܪ» | <11>

ܢܥܒܕ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

* ܢܥܒܕ | <1>

Heb 13:21 • ܠܟ: ܐܥܒܕ ܒܟ ܟܠ ܨܒܝܢ ܕܥܒܕ ܪܥܝܢ ܩܕܡ ܝܫܘܥ

ܢܥܒܕ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܢ، ܗܠ، ܩܛ ܙ» | <1>

Lk 1:78 • ܕܝܣܩܐ ܐܣܛܢ ܒܪܚܡܘ ܕܐܠܗܢ ܢܝܣ ܥܠ ܕܥܒܕ.

* ܘܢܥܒܕ | <2>

Act 7:23 • ܥܡܝ: ܥܒܕ ܗܘ ܟܠ ܟܬܒ: ܘܢܥܒܕ ܠܐܡܗܝܢ ܕܐܠܗܐ.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وكبد»

Eph 1: 9 • ەلاەكم ليؤا ةزحنته: ەة ةمتم ەەا هم [ةنهكدة] خه:

¶ s 2 m |]هكدة | m., s., 2 | «ڕم، سم، قد ك» | <1>

✻]هكدة | <1>

1 Tim 5:21 •]ك. ەلا تلمتم ةحنئو حمتم. ەلا []هكدة] متم حصصه خاقا.

¶ s 1 c | "]هكدة | c., s., 1 | «ڕم ەسد، سم، قد ئ» | <4>

✻ "]هكدة | <3>

Lk 13:33 • ەلا كس ةەەضا ەصس ["]هكدة]. ەحنەضا لمتا "ارلا. هنكلا ةلا

Act 26: 9 • حنحنس: ةهفقجلا هتتتا ["]هكدة] كەمجلا معده ةتفه نرؤنا.

2 Cor 13:10 • لنا: ةلا ضا ةلاتلا ممناتلا ["]هكدة] "سو ەەحكنا ةنوج كس ضس:

✻ "]هكدة[| <0>

s 3 f |]ةلهحدسة | f., s., 3 | «سد، سم، قد ك» | <1>

Rom 7:18 • ةلرخا خس حكجنا. فصص كس. [ةلهحدسة] ةمس. لا ضمفس لنا.

¶ P 3 m | تهحدة | m., pl., 3 | «ڕم، هد، قد ك» | <1>

✻ تهحدة | <1>

Rom 9:11 • كيلا تلمتجة تتسة: ەلا [تهحدة] ةجنا "ه خسمنا: ةضهة

¶ P 1 c | "تهكدة[| c., pl., 1 | «ڕم ەسد، هد، قد ئ» | <1>

✻ ەتهكدة | <1>

Act 15:36 • "ضة قەكەص حجدنجا. تلاهتا ەتهكدة] لاستا ةجقلا ضتسنا ةلجتلا

Ⓣ Imperative | «قەضدسة» | <2>

¶ P 2 m | هكدوه | m., pl., 2 | «ڕم، هد، قد ك» | <2>

✻ هكدوه | <1>

Phil 4: 9 • ةسلشةة تس: ةكس [هكدوه]: ەلاكنا ةمكضا تەةا كصفة.

✻ ةهكدوه | <1>

1 Pet 5: 2 • ةلاكنا ةضمحضا حفة. [ةهكدوه] ةةسناتة. لا جمتهنا: "لا

Ⓣ Infinitive | «عبر هەحدند ضسضد» | <3>

¶ "تهكد[| <3>

✻ حضهكد | <3>

Lk 22:23 • ةنكمجة خسلهةة: ةهتنه جس ضنهةة هة ةهةا حلمس [حضهكد].

Phil 2:13 • ضسقلا حفة: "ه حضرخا: "ه ضتم ةزجس لهةة.

Jas 1:27 • "جا: هةا هس. [حضهكد] تلهضا ەلاةحكنا جاەحرتنهة: ەحضلا

Ⓣ Act. Part. | «وحد ضسضد» | <23>

¶ s 3 m | هكد | m., s., 3 | «ڕم، سم، قد ك» | <8>

✻ هكد | <6>

Rom 13:10 • ةهخا حمتجه خسمنا لا [هكد]. هنكلا ةشهخا ضهكنه هة

1 Cor 5: 3 • لنا حفة خنهس: ضم ضنه ةنلا "سو متجا حده ضم ةهةا [هكد]:

13: 5 • ەلا [هكد] ةجهناا. ەلا جكا تكه. ەلا ضخاقس. ەلا ضهةكا ةجس.

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فبكّ»

Eph 1:11 • ⸢ܗܘ ܒܡܬܡ ܐܡܨܥ. ܘܪܓܠ ܗܘ ܒܟ ⸢ܗܟܐ⸣ ⸢ܗܘ⸣ ܐܬܚܫܒ ܒܓܝܙܬܗ:

Heb 12: 7 • ⸢ܡܟ⸣ ⸢ܓ⸣ܗܘ ܓܚܘܐ ܚܢܐ ⸢ܗܟܐ⸣. ⸢ܐܡܗ⸣ ⸢ܝ⸣ܫ ⸢ܚ⸣ܢ

1 Jn 3: 4 • ⸢ܡ⸣ ⸢ܡ⸣ ⸢ܒ⸣ܚܛ ⸢ܫ⸣ܥܒܐ: ⸢ܟ⸣ܠ ⸢ܗܟܐ⸣. ⸢ܫ⸣ܥܒܐ ⸢ܝ⸣ܫ ⸢ܦ⸣ܟܗ ⸢ܟ⸣ܠ ⸢ܗ⸣ܘ.

* ⸢ܗܟܐ⸣ | <1>

1 Jn 3: 8 • ⸢ܗ⸣ ⸢ܗܟܐ⸣ ⸢ܫ⸣ܥܒܐ: ⸢ܡ⸣ ⸢ܗ⸣ܘ ⸢ܡ⸣ ⸢ܒ⸣ ⸢ܚ⸣ܛܐ ⸢ܗ⸣ ⸢ܗ⸣ܘ ⸢ܡ⸣ ⸢ܗ⸣ܘ:

* ⸢ܗ⸣ܟܐ | <1>

Gal 3: 5 • ⸢ܒ⸣ ⸢ܒ⸣ ⸢ܡ⸣ ⸢ܒ⸣ ⸢ܡ⸣ ⸢ܗ⸣ ⸢ܟ⸣ ⸢ܗ⸣ ⸢ܟ⸣ ⸢ܗ⸣ ⸢ܟ

Ⓕ Pᶜal | «فعكد» | *Cont.*

1 Jn 3:22 • هُنتُه: هُنُّا وُنُتتُم قُهمنُهوِس: ٥مُقسُلُا [هُحذتُم] مِوُهُهوِس.

Ⓢ Construct | «لحمد دمكهه٥ه» | <1>

P m | هُحذّ | m., pl. | «دم، هد» | <1>

* هُحذّ | <1>

1 Cor 12:29 • قُحهُه، تجتا: حصا قُحهُه، هُتكفتا: حصا قُحهُه، [هُحذّ] سُتّلا:

Ⓣ Pass. Part. | «عمد دمحمد» | <3>

s 3 m | هحذ | m., s., 3 | «دم، سم، قذ ك» | <2>

* هحذ | <2>

Lk 23:15 • هُوُهِه. هُنُّاه نحذ حهُلُه. ٥مُا. لا هُنُم وُهُا حصُهُا [هحذ] كُه.

Act 25:25 • وُهُنُم وُهُا حصُهُا لا [هحذ] كُه. ٥هُنُّا وُهُه جحا وُتُهنُّا

P 3 f | هحذُ | f., pl., 3 | «سد، هد، قذ ك» | <1>

* هحذُ | <1>

Act 26:26 • هُم هُكُم هُتّلا لا هُجُ إِنُا وُتُتُم كُه. وُلا وِهُا جهُهمنُا [هحذُ].

Ⓕ Ethpᶜel | «يهفيكد» | <5>

Ⓣ Imperfect | «وحد دمدهمد» | <1>

P 3 f | تحهُحذُ | f., pl., 3 | «سد، هد، قذ ك» | <1>

* تحهُحذُ | <1>

Jas 3:10 • بُقمُم خُهوُهُا ٥كُوُبُا. لا هُ"لا "ُسّت: وُهُكُم هُجُنُا [تحهُحذُ].

Ⓣ Part. | «وحد دمدمد» | <4>

s 3 m | ٦هحهُحذ٦ | m., s., 3 | «دم، سم، قذ ك» | <1>

* وهحهُحذ | <1>

Eph 3:20 • كُم: ٥مُنّه هُم هُا وِهُاكتُم ٥وُننُم: "ُمو سُكُه [وهحهُحذ] هُم:

s 3 f | هحهُحذُا | f., s., 3 | «سد، سم، قذ ك» | <1>

* هحهُحذُا | <1>

1 Th 2:13 • هُحذُا وِ"ُهُا: ٥مّه جُحجُا [هحهُحذُا] جهُه، خُاسُكم وُهوُهمتسم.

P 3 m | هحهُحتم | m., pl., 3 | «دم، هد، قذ ك» | <2>

* هحهُحتم | <2>

Mt 14: 2 • هُحدمنُا. هُه مُم هُم خُسم هُتتُا. هُنُّا هُنُا سُتّلا [هحهُحتم] خُه.

Mk 6:14 • هُحدمنُا مُم هُم خُسم هُتتُا: هُنُّا هُنُا سُتّلا [هحهُحتم] خُه.

Mt: *3* • Mk: *1* • Lk: *6* • Jn: *1* • Act: *5* • Rom: *7* • 1 Cor: *6* • 2 Cor: *2* • Gal: *2* • Eph: *4* • Phil: *2* • Col: *1*
1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *5* • Jas: *3* • 1 Pet: *1* • 1 Jn: *3* • 3 Jn: *1*

هَحذنُا | n. | *affair, deed, event, happening, matter, visitation* | «عمد» | <13>

Ⓢ Emphatic | «دكد لحمد» | <13>

s m | هَحذنُا | m., s. | «دم، سم» | <9>

✻ هَمحذنُا | <3>

• ۲ىھ كُم: ەفُحەھ ەۋُەتا لا ەوُا سُ هَمحذنُا ۲ىھ حەھ: Rom 12: 4

• خاجلا: ۋتمەقلا ھُم خسُلفھ ەُه ھُم ۋەنُا هَمحذنُا هكُد. 1 Cor 5: 2

• ۲ ۋم مُەا ەو هَمحذنُا. ۋاف ۲نا ۲ىھ: كُمس تاۋَحِ. 16: 4

[s 3 m] هَمحذنُه | m., s., 3 | «حەھ، سح، قذ كُ» | <1>

• ۋيڭھ ۋۋجرُه ەتمناتھ هَمحذنُه. ەُسنُ ەھڭجتنُ ۋتمھكەوب كُولا Act 23:15

✻ حهَمحذنُا | <2>

• ەُحفُنا. ەۋا ۲يڭا ۲ناۋسنُا ۲حنُاتھ خه حهَمحذنُا ۋحِەۋا. Jn 8: 4

• ۲ىھ ەُه ۋەەُه حەھ حهَمحذنُا. ەۋحنُا ۋاىكىم ۋلا ەھاسّتُم. Heb 11: 1

✻ ۋهَمحذنُا | <0>

[s 2 f] ۋهَمحذنُمس | f., s., 2 | «مس، سح، قذ ك» | <1>

• تمحفھ ۋمس قاف كُلا قاف: سكُف ۋلا ۋحەھ ۋجنُا ۋهَمحذنُمس. Lk 19:44

[s 1 c] ۋهَمحذنُس | c., s., 1 | «حەھ مس، سح، قذ ۷» | <1>

• ۋنا ۋم ۋاۋخھ ۲ىھ: ۋهَمحذنُس ۋمس ۋتمناتھ ۲ناۋ كمۋەھەوب Phil 1:12

✻ ەحهَمحذنُا | <0>

[p 3 m] ەحهَمحذنُھه | m., pl., 3 | «حەھ، هجـ، قذ كُ» | <1>

• مُكم ەوُا خۋجسُھه ەحهَمحذنُھه. ەصھقا ەوُا حصَحفھۋا Lk 23:51

[P m] هَمحذنُا | m., pl. | «حەھ، هجـ» | <4>

✻ هَمحذنُا | <1>

• ۋۋخا ۋجـ ۋخا ۲ۋاھكُس كس. ۋمكا هَمحذنُا: ەھفقەجكا هَۋتساتم. 1 Cor 16: 9

✻ حهَمحذنُا | <1>

• تجۋا ۋُتجا. ەتحەۋھ ۋكىكم حصَكُلا 1 Tim 6:18 مُقتنا. ەتەھ ۋكىكم حهَمحذنُا

[p 2 m] حهَمحذنُتھف | m., pl., 2 | «حەھ، هجـ، قذ ك» | <1>

• ۋۋەھ مكم ەُحتم حهَمحذنُتھف: ەەھُھ هُحتم خاتۋھف 1 Th 4:11

✻ ۋهَمحذنُا | <1>

• ۋجه: ۋتجاجھ ۋۋسُ صفقھم ۋيُم هَمحذنُا. ۲ىكم ۋسُ صفقھم ۋيُم Lk 1: 1

Lk: *3* • Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *3* • Phil: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1*

هُكُموُا | n. | *bishop, overseer* | «عمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حەھ كُد حەھ» | <1>

[s m] ۋهُكُموُا | m., s. | «حەھ، سح» | <1>

✻ ەهُكُموُا | <1>

1 Pet 2:25 • ۲ىھ خۋخا: ەۋاھتسھه ەُھا حەۋا ۋحنُا ەهُكُموُا ۋتعمُۋفھ.

---

1 Pet: *1*

هدء II

هُدنا | n. | *hair* | «عدد» | <16>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدد» | <16>

[s m] هُدنا | m., s. | «دد، سد» | <15>

✻ هُدنا | <1>

Rev 9: 8 Ph • ٥هُدنا ٱسِ حدُه ٱسِو هُدنا ٖتمّا. ٥مّتدُه٥ ٱسِو ٖزّةُهُزا.

[s 3 m]s هُدنه | m., s., 3 | «دد، سد، قذ كـ» | <1>

1 Cor 11:14 • هُه جنُا هّكُه حجُه٥: ٖحِجنا هُا ٖهُلُم هُدنه: زِحنا ٖيه كُه.

[s 3 f]s هُدنه | f., s., 3 | «عد، سد، قذ كـ» | <1>

1 Cor 11:15 • ٥ٖيهزا هُا ٖهدّكُه هُدنه: ٱمحُهسهُا ٖيه كُه: هّئِلا ٖهُدنه

✻ ٦هُدنا٤ | <0>

[s 3 f]s هُدنه | f., s., 3 | «عد، سد، قذ كـ» | <2>

Jn 11: 2 • ٖحكُهيه ٖتمّه. ٥مّهّلا هُدنه. ٱسّه٥ ٖيه٥ ٖهزا كُدنه

12: 3 • ٖحكُهيه ٖتمّه. ٥مّهّلا هُدنه ٖحكُهيه. ٥زاهكه جُهزا هّم

✻ ٖهُدنا | <5>

Mt 3: 4 • هُهسُنه: ٱسلّهيه ٖيه٥ حجُهمه ٖهُدنا ٖحِمّلا. ٥زهُه سّتزا ٖهّمهُا

5:36 • هّمهّب ٱسِ حهّدّه هّه هّهزا سِا ٖهُدنا ٦٥هُهّهزا. ٥ه هّه٥ذا.

Mk 1: 6 • هُهسُنه حجّه ٖيه٥ حجُهمُا ٖهُدنا ٖحِمّلا. ٥زهُه ٖيه٥ حدّهمُا

Lk 12: 7 • ٖهحجُه٥ ٖهِ: ٱه هّتنا ٖهُدنا ٖهّمجُه٥: هُحهُه هّتنه ٱتنه. لا

Rev 6:12 Ph • ذُحا ٖيه٥. ٥مّهمُا ٱسِو هُهُا ٖهُدنا ٦٥هُه ٖيه٥. ٥هُه٥ذا جُكُه ٖيه٥

[s 3 f]s ٖهُدنه | f., s., 3 | «عد، سد، قذ كـ» | <1>

1 Cor 11:15 • ٱمحُهسهُا ٖيه كُه: هّئِلا ٖهُدنه سكُه ٱجهّسهُا ٖيه ٦ٱهّهجه كُه.

✻ ٥هُدنا | <1>

Rev 9: 8 Ph • ٥هُدنا ٱسِ حدُه٥ ٱسِو هُدنا ٖتمّا. ٥مّتدُه٥ ٱسِو ٖزّةُهُزا.

[s 3 m]s ٥هُدنه | m., s., 3 | «دد، سد، قذ كـ» | <1>

Rev 1:14 Ph • ٖهّهه ٖهِ ٥هُدنه هُه٥ ٱسِو كُهنا٥ ٥ٱسِو ٱحِمّلا. ٥كتدُه٥ ٱسِو

✻ ٥جهُدنا | <1>

Lk 7:38 • كِٖهّدّتدُه ٥زِكُه٥ه. ٥جهُدنا ٖهّهُه ٥مّهّم حدّهم. ٥هّمهُا

[s 3 f]s ٥جهُدنه | f., s., 3 | «عد، سد، قذ كـ» | <1>

Lk 7:44 • لا ٖيوجه. ٥ه٦ا ٖهِ كِٖهّدّتدُه ٖحكُه زِحكُه. ٥جهُدنه ٥مّهّم ٱتنه.

[p m] ٦هُدنا٤ | m., pl. | «دد، هد» | <1>

✻ ٦ٖهُدنا٤ | <0>

[p 2 f]s ٖهُدنّقهم | f., pl., 2 | «عد، هد، قذ ذ» | <1>

1 Pet 3: 3 • كِزّجّتُا جُنّا ٖحِيّةّلا ٖهُدنّقهم. ٥ه ٖهّتكُهزا ٖهّهجُا. ٥ه

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *3* • Jn: *2* • 1 Cor: *3* • 1 Pet: *1* • Rev: *4*

ܚܕܐ | n. | *barley* | «ܙܥܪ» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ܚܕܐ ܕܟ ܙܥܪ» | <4>

ˢ f | ⌜ܚܕܐ⌝ | f., s. | «ܣܓ، ܣܪ» | <1>

❋ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1>

Rev 6: 6 Ph • ܐܬܬܝ ܚܝܛܐ: ܘܠܝܬ ܡܚܐ ⌜ܚܕܐ⌝ ܚܝܛܐ. ܘܣܡܐ ܕܣܡܐ ܠܐ

ᵖ f | ⌜ܚܕܐ⌝ | f., pl. | «ܣܓ، ܣܪ» | <3>

❋ ⌜ܚܕܐ⌝ | <3>

Jn 6: 9 • ܐܝܬ ܒܪ ܚܕ ܙܥܘܪ ⌜ܚܕܐ⌝. ܐܠܐ ܡܢܐ ܠܗܠܝܢ.

13 • ܐܡܪ: ܣܝܡܘ ܐܢܫܐ ܠܐ ܚܕ ܡܢ ⌜ܚܕܐ⌝.

1 Cor 15:37 • ܘܡܐ ܐܢ ܐܠܐ ܚܛܬܐ ܕܝܬܗ. ܐܘ ⌜ܚܕܐ⌝. ܐܘ ܫܐܪ ܙܪܥܐ

Jn: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *1*

ܚܒܥܐ[I] (ܚܦ)

ᵉ ᵍᵉ ᵒ ᵖ ᵘ ᵛ ᵃᵇ ᵃᵈ ᵃᵍ ᵃᵏ ᵃᵐ ᵃᵖ ᵃᵗ ᵇᵃ ᵇᵍ ᵇᵏ ᵇᵐ ᵇᵖ ᵇᵗ ᵍᵃ ᵍᵍ ᵍᵏ ᵍᵐ ᵍᵖ ᵍᵗ ᵈᵃ ᵈᵍ ᵈᵏ ᵈᵐ ᵈᵖ ᵈᵗ ᵉᵃ ᵉᵍ ᵉᵏ ᵉᵐ ᵉᵖ ᵉᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᶻᵃ ᶻᵍ ᶻᵏ ᶻᵐ ᶻᵖ ᶻᵗ ᵘᵃ ᵘᵍ ᵘᵏ ᵘᵐ ᵘᵖ ᵘᵗ ᵖᵃ ᵖᵍ ᵖᵏ ᵖᵐ ᵖᵖ ᵖᵗ ᵗᵃ ᵗᵍ ᵗᵏ ᵗᵐ ᵗᵖ ᵗᵗ ᵏᵃ ᵏᵍ ᵏᵏ ᵏᵐ ᵏᵖ ᵏᵗ ᵐᵃ ᵐᵍ ᵐᵏ ᵐᵐ ᵐᵖ ᵐᵗ ᵒᵃ ᵒᵍ ᵒᵏ ᵒᵐ ᵒᵖ ᵒᵗ ᵖᵃ ᵖᵍ ᵖᵏ ᵖᵐ ᵖᵖ ᵖᵗ ᵍᵃ ᵍᵍ ᵍᵏ ᵍᵐ ᵍᵖ ᵍᵗ ᵗᵃ ᵗᵍ ᵗᵏ ᵗᵐ ᵗᵖ ᵗᵗ ᵘᵃ ᵘᵍ ᵘᵏ ᵘᵐ ᵘᵖ ᵘᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ

ᵉ ᵍᵉ ᵒ ᵖ ᵘ ᵛ ᵃᵇ ᵃᵈ ᵃᵍ ᵃᵏ ᵃᵐ ᵃᵖ ᵃᵗ ᵇᵃ ᵇᵍ ᵇᵏ ᵇᵐ ᵇᵖ ᵇᵗ ᵍᵃ ᵍᵍ ᵍᵏ ᵍᵐ ᵍᵖ ᵍᵗ ᵈᵃ ᵈᵍ ᵈᵏ ᵈᵐ ᵈᵖ ᵈᵗ ᵉᵃ ᵉᵍ ᵉᵏ ᵉᵐ ᵉᵖ ᵉᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᶻᵃ ᶻᵍ ᶻᵏ ᶻᵐ ᶻᵖ ᶻᵗ ᵘᵃ ᵘᵍ ᵘᵏ ᵘᵐ ᵘᵖ ᵘᵗ ᵖᵃ ᵖᵍ ᵖᵏ ᵖᵐ ᵖᵖ ᵖᵗ ᵗᵃ ᵗᵍ ᵗᵏ ᵗᵐ ᵗᵖ ᵗᵗ ᵏᵃ ᵏᵍ ᵏᵏ ᵏᵐ ᵏᵖ ᵏᵗ ᵐᵃ ᵐᵍ ᵐᵏ ᵐᵐ ᵐᵖ ᵐᵗ ᵒᵃ ᵒᵍ ᵒᵏ ᵒᵐ ᵒᵖ ᵒᵗ ᵖᵃ ᵖᵍ ᵖᵏ ᵖᵐ ᵖᵖ ᵖᵗ ᵍᵃ ᵍᵍ ᵍᵏ ᵍᵐ ᵍᵖ ᵍᵗ ᵗᵃ ᵗᵍ ᵗᵏ ᵗᵐ ᵗᵖ ᵗᵗ ᵘᵃ ᵘᵍ ᵘᵏ ᵘᵐ ᵘᵖ ᵘᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ ᵛᵃ ᵛᵍ ᵛᵏ ᵛᵐ ᵛᵖ ᵛᵗ

ܚܒܥܐ | n. | *edge, lip, margin, shore* | «ܙܥܪ» | <7>

Ⓢ Emphatic | «ܚܕܐ ܕܟ ܙܥܪ» | <7>

ˢ f | ܚܒܥܐ | f., s. | «ܣܓ، ܣܪ» | <1>

❋ ܚܒܥܐ | <0>

ˢ 3 m | ܚܒܥܗ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܪ، ܩܕ ܟ» | <1>

Heb 11:12 • ܩܛܝܢܐ ܒܚܡܪܐ ܘܐܦ ܫܠܐ ܟܚܐ ⌜ܚܒܥܗ⌝ ܘܐܦ ܚܠ ܟܡ ܟܗ.

ᵖ f | ܚܒܥܐ | f., pl. | «ܣܓ، ܣܪ» | <6>

❋ ⌜ܚܒܥܐ⌝ | <1>

Lk 6:45 • ܒܛܒܬܗ ܡܢ ܛܒܐ ܟܠܒܐ ⌜ܚܒܥܐ⌝ ܡܢ ܒܝܫܬܗ

ᵖ 3 m | ⌜ܚܒܥܗ⌝ | m., pl., 3 | «ܪܒ، ܣܪ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rom 3:13 • ⌜ܟܠܡܗ⌝ ܕܦܬܚ. ܡܢ ⌜ܚܒܥܗ⌝ ܫܠ ܐܦܥܐ.

❋ ⌜ܚܒܥܐ⌝ | <0>

ˢ 3 m | ⌜ܚܒܥܗ⌝ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܪ، ܩܕ ܟ» | <2>

Mt 15: 8 • ܟܠ ܗܢ ⌜ܒܚܒܥܗ⌝ ܐܦ ܡܢܚ ܠܝ ܡܢ.

Mk 7: 6 • ܐܢܒܝܐ ܒܫ ⌜ܒܚܒܥܗ⌝ ܐܦ ⌜ܚܒܥܐ⌝ ⌜ܚܒܥܐ⌝ ⌜ܚܒܥܐ⌝

[s 3 m]ˢ ܗܦܩܒܘܗܝ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

1 Pet 3:10 • ܢܬܚܐ ܚܣܝܐ: ܕܢ ܚܡܘܗ ܡܢ ܚܛܝܐ: ܗܦܩܒܘܗܝ ܠܐ ܬܡܚܟ ܢܒܠ.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Rom: *1* • Heb: *2* • 1 Pet: *1*

ܗܦ (ܗܦ)[II]

ܗܦܐ | n. | *porch* | «ܥܡܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒ ܚܕܪܐ» | <2>

[s m] ¶ ܗܦܐ | m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <2>

✻ ܚܦܐ | <2>

Mt 26:71 • ܐܒܝ ܒܩܡ ܚܦܐ: ܐܬܐ ܠܣܛܝܠ. ܐܝܠܝܐ ܚܕܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܥܡ ܗܢܐ.

Mk 14:68 • ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܡܢܐ ܥܒܕ. ܐܒܝ ܒܩܡ ܚܒ ܚܦܐ. ܐܝܠܝܐ ܐܬܢ.

Mt: *1* • Mk: *1*

ܗܦܠ (ܗܦܠ)

ܗܦܠܐ | n. | *sapphire* | «ܥܡܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒ ܚܕܪܐ» | <1>

[s f] ¶ ܗܦܠܐ | f., s. | «ܢܩ، ܣܡ» | <1>

✻ ܗܦܠܐ | <1>

Rev 21:19 Ph • ܡܘܣܐ ܣܡܩܐ. ܘܐܬܐ ܩܕܡܝܐ ܗܦܠܐ. ܘܐܟ ܕܪܓܐ ܐܕܢ.

Rev: *1*

ܗܦ

ܗܦܝܢܐ | n. | *boat, ship, sailing vessel* | «ܥܡܕ» | <39>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒ ܚܕܪܐ» | <39>

[s f] ¶ ܗܦܝܢܐ | f., s. | «ܢܩ، ܣܡ» | <35>

✻ ܗܦܝܢܐ | <8>

Mk 3: 9 • ܚܡܚܬܘܗܝ ܒܡܥܛܐ ܕܐ ܗܦܝܢܐ: ܕܠܐ ܬܬܥܠ ܘܠܐ ܢܣܚܘܢܝ.

5: 2 • ܐܒܝ ܒܩܡ ܡܢ ܗܦܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܐ ܡܢ ܚܕ ܡܚܘܬܐ. ܐܬܐ ܒܝܕ

Mk 6:47 • ةَه ةهُا ةِم ةَهصُا: هبقيئا ةَسةِه ةهُا ةَرحُه نُصُا: ةهَه
54 • ةجِه بقَه ةَم هبقيئا: حَه هُحةَه ةَهةَحُهةِه ةِتَمَه ةَلِؤا.
Lk 5: 3 • ةَحَسه ةَم نُجهُا حتَصُا. ةنَةِج ةِهُا. ةهَحُه ةَم هبقيئا حتَصُا•
8:23 • ةَهةُا حُحتُلا ةِؤَهسُا جتَصئا. ةهَتجُا ةِهُا هبقيئا حتَهحَه.
Jn 6:21 • خَهبقيئا. ةجُه حهُحئا هبقيئا ةَه ةهُا حةُا ةَوخُا.
2 Cor 11:25 • أجتَح ةهَسه ئةهُحُا. ةَهصُا ةهَحُحُا: ةَلا هبقيئا جتَصُا ةهَسه.
[p 3 m s] هبقيئةَه | m., pl., 3 | «ةح، هد، فذ ك» | <1>
Jn 6:19 • حتَهَه ةَم ةهَحَه حُا نُصئا. ةجِه هتِه حةُا هبقيئةَه. ةِشحه.
* خهبقيئا | <12>
Mk 1:19 • ةَحتَهسُنُ ةَهةِه. ةَلِه حةَه خهبقيئا. ةِهةَهتَه هَرَسِلةَه.
20 • هجَه حةَجِب ةَجةَه خهبقيئا كَه ةَحِتزا. ةَلةَحه خُهةِه•
4: 1 • ةَه ةِتَهَه تَلِه كه خهبقيئا جتَصُا. ةجَحه هَصُا. هُلَه ةِهُا
36 • ةَهجَه حةتَصُا: ةةِجئةِه ةَم خهبقيئا ةِه. ةَهبقتَصُا إِستَسُا ةَسه
37 • ةؤَهسُا. ةَحِتَلا نُبحَه ةِةَه خهبقيئا. ةهَتجُا ةِهُا ةِلِاهحَلا.
5:21 • ةجِه حِه تَهَه خهبقيئا حةَه خِجزا: أَهج ةَاهتَهَه حكهةِه
6:32 • ةَلةَحه ةَلِاؤا سَهةخُا جهبقيئا جحَسَهةِسَه.
8:14 • ةِتهجَه كَسصُا. ةَلةَلا سِزا حِتَرئا. كَسه ةِهُا خهبَه خهبقيئا•
Lk 8:22 • هحَه تَهَه تَلِه خهبقيئا. هَه ةِلِحةتَهةِه. ةَلِهَ حةَه.
Jn 6:17 • ةَلِجه خهبقيئا. ةَلِاَم ةِةَه حتِجزا كجِهَنَسَه. ةسَهضَه ةِهُا
21 • ةَرِجَه ةِةَه ةِنَهحَهنُه خهبقيئا. ةجُه حهُحئا هبقيئا هَه ةهُا
21: 8 • إِستَا ةَم أَحةتَزا. خهبقيئا ةَلِاه. ةَلا حِسه ةَسقَه ةِةَه هَتِه
* ةهبقيئا | <3>
Mk 4:38 • خهُسُا ةِهَه ةِهُا. حسَلِهَ ةهبقيئا. ةَلِاه ةَقَهَه. ةِلهتَه كَه.
Jn 6:22 • ةِهَام ةِهُا حتِجزا ةِنَصُا: سَه ةهبقيئا إِستَا كَسه ةِهُا أَهَم. ةَلا
21: 6 • هَم حِخُا ةِنَصُا ةهبقيئا. ةةَهتَسَه لِيَلَه. ةَلةَصه. ةةَلا
* كهبقيئا | <10>
Mt 8:23 • ةجِه هحَه تَهَه كهبقيئا: هحَه كَهَه أَحةتَزةِه.
14:22 • ةَكَه حةَحةتَزةِه ةِنَهفَه كهبقيئا: ةتَلِاَحه ةِهَهةِه حتِجزا.
Mk 5:18 • ةجِه هحَه كهبقيئا: خُحُا ةِهُا هَتَه هَه ةِتَلِاةِتِه: ةِكَهَه تةةَا.
6:45 • ةَكَه حةَحةتَزةِه ةِنَهفَه كهبقيئا: ةتَلِاَحه ةِهَهةِه حتِجزا.
51 • ةَهحَه حةُاهَه كهبقيئا. ةةَحتَه ةَهسُا. ةِلِه هَةِةَهتَه ةِةَه.
8:10 • ةَهزا ةَلِه. ةَهحَه هَسِزا كهبقيئا كَم أَحةتَزةِه: ةَلِاُا ةَلِاؤا
13 • ةَهجَه ةَلِه. ةَهحَه كهبقيئا: ةَلِاَحه حةَه حِجزا.
Lk 8:37 • ةَسزا ةَلِه. هَه ةِم تَهَه هحَه كهبقيئا. ةَهةِه هَم حةُاهَه•
Jn 6:22 • أَحةتَزا. ةَلِلا كَه ةِهُا خهةَه تَهَه كَم أَحةتَزةِه كهبقيئا.
21: 3 • ةَلِاتَم خهَه. ةَبقَه ةَهحَه كهبقيئا. ةَجةَه حَحُا هَتِم ةَلا ةِلِه.
* ةِجهبقيئا | <1>

• ەُەھەە حسَجتەھەە ﴿جُحهقيئا﴾ إستا: ﴿تلاأم﴾ نخِهُه ﴿ئه﴾. ەجِم Lk 5: 7

﴿P f﴾ هقنا | f., pl. | «هد، هد» | <4>

✻ هقنا | <3>

• سا ﴿هقنا﴾ أقاأم. ﴿مُتصُم كُلا ﴿ئيد مُحدُا. ەرُتتا ﴿هُحكمه هُتهُم. Lk 5: 2

• ەجِم ﴿أله: محكه ﴿ئتم ﴿هقنا﴾ أقاأهُم. ﴿مو ﴿هُتجُم ﴿ئەُه 7

• ەهُتجه ﴿ئتم ﴿هقنا﴾ ﴿لاخُا. هُمجُمه ﴿ئلا هُتِم. ەُأله خُهِهُه۞ 11

✻ هُهقنا | <1>

• ە﴿جنُەيوب ﴿ئم خُهقيئا ﴿يه. ﴿هُهقنا﴾ إستنُا ﴿مم ﴿ئەُه خُمهُه. Mk 4:36

Mt: *2* • Mk: *19* • Lk: *8* • Jn: *9* • 2 Cor: *1*

هُقُنا | n. | *sailor* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «مك حمد» | <1>

﴿P m﴾ هُتقُنا | m., pl. | «ﻫﻫ، هد» | <1>

✻ هُتقُنا | <1>

• ەجِم ەەا نُەضا: ﴿هُتقُنا﴾ ﴿مِيا يب ﴿أخُا. لا ﴿مهُە﴿ئحه. ﴿ألا مُده Act 27:39

Act: *1*

[ههحهنه] ههحهنه

هُجهنا | n. | *sword* | «عمد» | <10>

Ⓢ Emphatic | «مك حمد» | <10>

﴿S f﴾ هُجهنا | f., s. | «هد، هد» | <7>

✻ هُجهنا | <6>

• تهُه: ﴿ەهُم ﴿مِيه. ەُمهُم ﴿هُجهنا﴾. ەُهسُيوب حكُجنه ﴿ئه قُةنا. Mt 26:51

• ﴿أضا كُه تهُه. ﴿ەهقو ﴿هُجهنا﴾ ح﴿ئەضُه. فُحهُه ﴿ئيد ەُنه 52

• قابُا: ﴿مم ەەا حكەيوب ﴿هُجهنا﴾. ەهُصُه. ەُهسُيوب حكُجنه ﴿ئه Jn 18:10

• ەُأضا تهُه حابُا. هُمم ﴿هُجهنا﴾ جسُحُه. فُهُا ﴿ئيوج كُه ﴿أجب: 11

• أذُا ﴿ئجمم ﴿هتنا: نهُج ﴿هُجهنا﴾ ەُجُا ﴿ئتهُه﴾ تُهمه: ﴿ئهُه Act 16:27

• هُدنا. ەستنبُا ﴿ئج ﴿ئم ﴿هُجهنا﴾ ﴿ئاقم فُەهتنه. ەخُالا ح﴿ئضُا Heb 4:12

✻ حهُجهنا | <1>

• ﴿ەُا ﴿ئيد هتنفاتم ﴿هنه ﴿حهُجهنا﴾. ەهُهمنُا ﴿يه ﴿ئيد ﴿ئاكضُا: Rom 13: 4

﴿P f﴾ هُجهنا | f., pl. | «هد، هد» | <3>

✻ هُجهنا | <2>

• ەجنُما خُهده هُتهنُاا. خُم ﴿هُجهنا﴾ ەسُەيتا. ﴿ئم حضُا ﴿ئخُ قُةنا. Mt 26:47

Mk 14:43 • ؛ةحهَ: ەكضا هَتِّسُلا كم هَجعَتْا. ەشەيتْا: ضم حضا ةَحَ فَةتْل.
* حهَجعَتْا | <1>
Mt 26:55 • وكلا تِّسُا بقمةَه. حهَجعَتْا ەَجشەيتْا. وةاسئەنس: فَحتَم

Mt: *4* • Mk: *1* • Jn: *2* • Act: *1* • Rom: *1* • Heb: *1*

هقَم

هقَم | v. | *suffice, be able, be sufficient* | «ەكدە» | <23>
F Pᶜal | «فبُك» | <23>
T Perfect | «وحد دحدة» | <1>
P 3 f | هقَم | f., pl., 3 | «سد، هد، فذ ك» | <1>
* هقَم | <1>
3 Jn 1:10 Ph • جتنُا هُؤ كم. ەضِ لا هقَم كه ەُكس: لا ەَه صفَحَ لاشتا:
T Imperfect | «وحد دحدسم» | <7>
s 3 m | تهقَم | m., s., 3 | «دم، سم، فذ ك» | <4>
* تهقَم | <3>
Mt 19:12 • ةەَسعتا. ضَ صَحفَةا ؤمضُا. ضم ؤضمَس ؤتهقَم. تهقَم؛
25: 9 • ەُكتم سَقتضُا. ەُاهدُ. حضا لا تهقَم كم ەُحتِم. ؟لا تكتم حضا
Heb 13: 5 • ەەا ؤشم قصفا ؤحنبقَم: ؟لا تهقَم حقَم ضتم ؤاسم حقَم. ەَه
* ؤتهقَم | <1>
Mt 19:12 • ةەَسعتا. ضَ صَحفَةا ؤمضُا. ضم ؤضمَس ؤتهقَم. تهقَم؛
s 3 f | أهقَم | f., s., 3 | «سد، سم، فذ ك» | <1>
* أهقَم | <1>
1 Tim 5:16 • ؟أنتم ەلا تامنُ كَ خيأل: ؤلاكم ؤاةصكُا ؟أنتم ؤمنؤا أهقَم؛
s 1 c | ؟أهقَم | c., s., 1 | «دم ەسد، سم، فذ ئ» | <1>
* ؤأهقَم | <1>
Act 11:17 • صمسُا ؟اسو ؤاهِ كم: ؟انا ضم ەةَسم ؤأهقَم ةةَسم ؤاجلا لاكضُا.
P 3 f | تهقعُم | f., pl., 3 | «سد، هد، فذ ك» | <1>
* ەتهقعُم | <1>
Lk 3:14 • جاِئم أأيَسةَه. ەَلاِئم لا أحمقَم. ەتهقعُم حقَم ؟اهصةتُهقَم؛؛
T Act. Part. | «وحد دمدم» | <13>
s 3 m | هُقَم | m., s., 3 | «دم، سم، فذ ك» | <8>
* هُقَم | <7>
Mt 6:34 • ؤصسُ: ەَه ؤسُ صسُ نُؤهِ ؤسكه. هُقَم كه حضَا جَسمةَه؛؛
10:25 • هُقَم كه حأحصَا ؤتهةا ؟اسو ؤَخه. ەُحكجتا ؟اسو ضتَه. ؟

Ⓕ Pᵉal | Cont. «ܦܟܕ»

Mt 19:11 • ܐܡ ܐܡܪ ܚܕܐ. ܠܐ ܟܠܗܘܢ ⟨ܗܦܩ⟩ ܗܘ ܚܕܝܬܐ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܢ

Jn 6: 7 • ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܦܘܣ ܟܣܦܐ ⟨ܗܦܩ⟩ ܚܕܐ: ܠܐ ܟܠ ܟܠ ܓܒܪ

21:25 • ܐܦ ܟܬܒܐ ܐܚܪ ܐܝܬ ܠܢ: ⟨ܗܦܩ⟩ ܐܢ ܟܬܒ ܐܢܫ

Phil 4:11 • ܐܡܪ ܠܢ. ܠܐ ܕܝ ܡܚܣܪ: ܐܬܪܒܝ ⟨ܗܦܩ⟩ ܟܕ ܐܦ ܡܢܐ ܐܚܪ ܟܕ.

1 Pet 4: 3 • ⟨ܗܦܩ⟩ ܕܝ ܥܒܕ ܐܦ ܐܚܪ: ܒܟܣܦܐ ܕܐ ܙܒܢܐ ܫܬܩܠ:

<1> | ⁕ ⟨ܗܦܩ⟩

2 Cor 9: 8 • ܐܠܗܐ ܟܠ ܛܒܬܐ ⟨ܗܦܩ⟩ ܛܒ ܐܦ ܐܬܪܒܝ ܛܒ. ܕܠܟܠ ܒܥܝܢ

<2> | «ܐܬ، ܣܡ، ܦܕ ܟ» | f., s., 3 | ⟨ܗܦܩܐ⟩ ¶ s 3 f

<2> | ⁕ ⟨ܗܦܩܐ⟩

2 Cor 12: 9 • ܘܐܡܪ ܠܝ ⟨ܗܦܩܐ⟩ ܠܟ ܒܚܠܬܝ. ܫܪܐ ܕܝ ܒܟܘܬܝ ܐܬܐ ܥܠܝ

1 Tim 6: 8 • ܘܢܗܘܝܢ ⟨ܗܦܩܐ⟩ ܟܣ ܘܟܣܘܬܐ ܢܐܟܠܝܢ.

<1> | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܕ ܟ» | m., pl., 3 | ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ¶ s 3 m

<1> | ⁕ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩

Lk 22:38 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܬܪܝܢ ܣܝܦܝܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ. ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ܐܡܪ ܠܗܘܢ

<1> | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܕ ܟ» | m., pl., 2 | ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ¶ s 2 m

<1> | ⁕ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩

Jn 8:37 • ܐܠܐ ܒܥܝܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܩܛܠܘܢܢܝ: ܡܛܠ ܕܠܐ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ܒܟܘܢ.

<1> | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܕ ܐ» | m., pl., 1 | ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ¶ s 1 m

<0> | ⁕ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩

[p 1 c]ᶜ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܗܠ، ܗܠ، ܦܕ ܐ» | <1>

2 Cor 3: 5 • ܟܕ ܐܝܬ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ܒܢܦܫܢ ܡܕܡ ܐܦ ܐܚܪ ܢܥܒܕ: ܐܠܐ ܣܟܝܢ ܡܢ

Ⓣ Pass. Part. | «ܥܒܕ ܒܟܬܒܐ» | <2>

<1> | «ܦܥ، ܣܡ، ܦܕ ܟ» | m., s., 3 | ⟨ܗܦܩ⟩ ¶ s 3 m

<1> | ⁕ ⟨ܗܦܩ⟩

Mk 12: 3 • ܘܐܚܕܘ ܐܦ ܐܬܐܘܗܝ ܘܫܕܘ ܒܗ ⟨ܗܦܩ⟩.

<1> | «ܦܥ، ܗܠ، ܦܕ ܟ» | m., pl., 3 | ⟨ܗܦܩܝܢ⟩ ¶ s 3 m

<1> | ⁕ ⟨ܗܦܩܝܢ⟩

Phil 4:10 • ܐܬܚܕܬ ܒܡܪܝ ܒܣܓܝ ܒܗܠܝ: ܐܠܐ ܠ ⟨ܗܦܩܬܡ⟩ ܒܗܠܝ.

Mt: *6* • Mk: *1* • Lk: *2* • Jn: *3* • Act: *1* • 2 Cor: *3* • Phil: *2* • 1 Tim: *2* • Heb: *1* • 1 Pet: *1* • 3 Jn: *1*

☜ ⟨ܗܦܩܡܬܝ⟩ | adv. | *empty handed* | «ܥܒܕ ܒܝܕܝܢ ܣܦܩܢ» | <1>

¶ ⟨ܗܦܩܡܬܝ⟩ | <1>

⁕ ⟨ܗܦܩܡܬܝ⟩ | <1>

Lk 1:53 • ܥܓܢܢ ⟨ܗܦܩ⟩ ܒܛܒܬܐ: ܘܥܬܝܪܝܢ ⟨ܗܦܩܡܬܝ⟩.

Lk: *1*

(ܫܦܐ)[I] ܫܦܐ

ܫܦܘܢ | n. | *beach, seaside, shore* | «ܫܦܐ» | <3>

Construct Ⓢ | «ܫܦܐ ܕܝܡܐ ܕܟܢܪܬ» | <3>

ܫܦܐ | m., s. | «ܓ، ܫ» | <2>

✻ ܫܦܐ | <2>

Mt 13: 2 • ܘܬܡܢ ܟܢܫ ܟܗ ܚܕ ܚܩܠ. ܘܩܡ ܕܡܐ ܒܝܡ ܟܠ [ܫܦܐ] ܫܦܐ.

Lk 6:17 • ܘܡ ܩܡ ܫܘܝ: ܘܡ ܥܡ ܫܦܐ [ܫܦܐ] ܫܦܐ ܕܝܗܘ ܘܝܪܘ:

ܫܦܐ | m., pl. | «ܓ، ܗ» | <1>

✻ ܟܫܦܐ | <1>

Mt 13:48 • ܘܒ ܫܟܚ: ܥܡܘ [ܟܫܦܐ] ܫܦܐ. ܫܡܟ ܟܗ ܥܡ ܘܫܬ.

Mt: *2* • Lk: *1*

ܫܦܐ[II]

ܫܦ | v. | Pa^{cc}el *shave* | «ܫܟܐ» | <3>

Pa^{cc}el Ⓕ | «ܦܝܠ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <1>

ܫܦ | m., s., 3 | «ܓ، ܫ، ܕ ܟ» | <1>

✻ ܫܦ | <1>

Act 18:18 • ܟܗ ܕܬܫܡܫ ܘܩܛ ܟܗ ܩܢܝܬ: ܫ [ܫܦ] ܒܗ ܒܩܢ.

Ethpa^{cc}al Ⓕ | «ܐܬܦܦܠ» | <2>

Imperfect Ⓣ | «ܙܒܢ ܕܗܘܐ» | <1>

ܐܫܬܦ | f., s., 3 | «ܫ، ܫ، ܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܫܬܦ | <1>

1 Cor 11: 6 • ܐ ܠ ܬܬܟܣܐ ܐܢܬܬ. ܐ ܢ ܬܫ ܫܦ ܐܘ ܕܐܢܬܬ. ܐ ܢ [ܐܫܬܦ].

Infinitive Ⓣ | «ܫܡ ܕܐܬܦܥܠ ܒܫܡ» | <1>

ܬܫܬܦܐ | <1>

✻ ܬܫܬܦܐ | <1>

1 Cor 11: 6 • ܐ ܢ ܬܫ ܫܦ ܐܘ ܕܐܢܬܬ. [ܬܫܬܦܐ] ܐ ܬܫܬܦ.

Act: *1* • 1 Cor: *2*

(ܡܥܒ)[III] ܡܥܒܝܐ

ܡܥܒܐ | n. | *lawyer, scribe* | «ܥܒܕ» | <76>

Ⓢ Emphatic | «ܓܒܐ ܕܥܒܕ» | <76>

ms ܡܥܒܐ | m., s. | «ܓܒ، ܡܢ» | <6>

* ܡܥܒܐ | <6>

Mt 8:19 • ܐܬܐ ܡܥܒܐ ܡܢ ܐܚܕ ܠܟ. ܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܙܠ ܐܢܐ ܒܬܪܟ.

13:52 • ܠܗܘ ܕܡܠܦ ܗܘ ܒܠ ܡܥܒܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܐ: ܐܡܪ

Mk 12:32 • ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܥܒܐ. ܫܦܪ ܐܡܪܬ ܐܡܪ: ܡܢ ܒܚܕ ܗܘ: ܠܝܬ

Lk 10:25 • ܘܗܐ ܡܥܒܐ ܡܢ ܡܐ ܢܬܩܛܠܝܢ. ܐܡܪ. ܫܚܦܢ. ܡܐ ܐܡܪ ܒܚܕ ܢܫܬ

1 Cor 1:20 • ܐܝܟ ܣܦܣܐ. ܐܝ ܐܡܪ ܐܝ ܡܥܒܐ. ܐܝ ܐܡܪ ܐܝ ܢܦܫܗ ܒܚܟܡܬ

Tit 3:13 • ܟܠ ܙܐ ܒܝ ܡܥܒܐ ܠܟ ܐܦܟ ܬܗܝܠ ܟܝ: ܢܐܟܣ ܐܢܐ

mp ܡܥܒܐ | m., pl. | «ܓܒ، ܗܠ» | <70>

* ܡܥܒܐ | <33>

Mt 9: 3 • ܙܬܡ ܒܡ ܡܥܒܐ. ܐܡܪ ܚܕ ܣܦܪܐ: ܗܘ ܡܓܕܦ.

12:38 • ܗܘ ܒܡ ܚܢ ܙܬܡ ܒܡ ܡܥܒܐ ܐܡܪ ܐܠ. ܫܚܦܢ ܟܗ. ܫܚܦܢ.

17:10 • ܫܐܡܪ ܟܗ. ܡܢ ܗܘ ܒܠ ܡܥܒܐ ܐܡܪ: ܢܐܟܣ ܫ ܐܠ ܙܬܐ ܟܗܡܝ.

23: 2 • ܫܐܡܪ ܚܘܐ. ܟܠ ܩܘܗܡ ܙܐ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ:

13 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܢܐܟܣ ܙܐ ܟܬ

14 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܢܐܣܡ ܙܐ ܫܚܦܐ

15 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܙܡܩܦ ܙܐ ܡܐ

23 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܢܡܟܡ ܙܐ ܢܟ

25 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܢܡܩܡ ܙܐ ܟܬ

27 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܙܐܡ ܙܐ ܚܒ

29 • ܡ ܚܒ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܢܫܟ ܟܬܒ" ܙܢܡ ܙܐ ܒ

27:41 • ܗܒ ܐܡ ܐܟ ܩܬܠ. ܒܓܣܡ ܙܐ ܟܡ ܡܥܒܐ. ܫܐܡܪ.

Mk 2: 6 • ܙܐ ܢܡ ܡܡ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ ܙܙܡ. ܫܒܐܟܡ ܙܐ

7: 5 • ܫܒܟܗ ܡܥܒܐ ܫܐܡܪ: ܒܡ ܢܒܬܝ ܠ ܫܒܓܒ ܡ

8:31 • ܫܡ ܐܟ ܩܬܠ. ܫ ܢܒܡ. ܫܟܒܟ ܫܒܬ. ܢܡ.

9:11 • ܟܗ. ܫܐܡܪ. ܒܡ ܗܘ ܒܠ ܡܥܒܐ ܐܡܪ ܙܐ: ܢܐܟܣ ܫ ܐܠ ܙܬܐ ܟܗܡܝ.

12:13 • ܫܒܐ ܗܘ ܢܐ ܒܡ ܡܥܒܐ ܫ ܒܓ ܗܐ ܢ. ܢܪ ܢ ܙ ܙ

28 • ܫܐܡܪ ܡ ܡܡ ܡܥܒܐ: ܫܫܡ ܙܐ ܢܙ ܫ ܢܡ ܐܡ

35 • ܡ ܫܟܒ ܗ ܐ. ܐܡܪ ܐܡܪ ܐܡܪ ܡܥܒܐ: ܙܡ ܗ ܙ ܗ ܙ.

Mk 12:38 • ههُا حدُه، ٱلمؤهزه هم هُعِدَا ؛ ؤُجْم ؤجَاهْلَا نهَّحجُه،: ه؛سعْم
15: 1 • هُوَتْا. كم هُعْتَمْا وكم هُعِدَا ؛ وكم هُكْه هنُهمكُا. هَاهُه حتْمُه.
Lk 5:21 • ههُنه هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا هْمِهُسْعجْم. ه؛هدْم. هُنُه هنُا ؛هصُكْلا
30 • ه؛ُهتْم ههَّه هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا. ه؛هدْم حمُحصْتَّههوس. حصُنُا كم
11:44 • هُ حجُه، هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا نُعجُه خَاقْا. ؤُلمُفُه، ٱلمو هُجِدَا ؛لا
45 • هُحنُا سُو هم هُعِدَا. هَاهُد كُه. هُحجُنُا: هُو هُكم ٱلهُد ٱلمِيد. ٱلهِ
46 • هُه ؤم ٱلهُد. ٱلهِ حجُه، هُعِدَا. هُ. ؤهُهِتم ايمُه، كُجِنُه ايُنُا
52 • هُ حجُه، هُعِدَا " ؤمهُحمُه، قكْمِا ؤَمِّحمُا. ٱيمُه، لا كُحمُه،.
53 • ههُا حدُه، هُنُه هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا هْمِهُاهْ حدُه،: ه؛هِمُسعْم
20:39 • هُحنُه ايُنُتم هم هُعِدَا. ه؛هدْم كُه. هُحجُنُا. هُقد ٱلهُد ٱلمِيد.
41 • ههُا حدُه، ٱلمُنُا ٱلهدْم هُعِدَا كُلا همُسُا ؤجنُه هُه ؤؤُهو.
46 • ٱلمؤهزه هم هُعِدَا ؤُجْم كُمهُكُجُه جَاهْلَا: ه؛سعْم مكُصُا
Jn 8: 3 • ٱلمُنُه ؤم هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا ٱلمِيمُا ؤُلمُاسُوا حمُحهُا. ههِ ٱلمُقُهه
Act 23: 9 • هُههُا مُلا ؤُخُا. ه؛هُه ايُنُا هُعِدَا هم حُخُا ؛ هُعِتَمْا: ه؛ُوْم ههَّه

[p3 m s] هُعِدَّهُه، | m., pl., 3 | «دم، هد، قذ ك» | <2>

Mt 7:29 • ههُا حدُه، حُمد ٱلمو همُحكُا: ه؛لا ٱلمو هُعِدَّهُه، هُعِتَمْا••
Mk 1:22 • هُكُه ههُا حدُه، حُمد ٱلمو همُحكُا: ه؛لا ٱلمو هُعِدَّهُه،•

✻ ؛هُعِدَا | <3>

Mt 5:20 • ٱلمُا قانهمِهُه، مُنُمد هم ؛هُعِدَا ؛ هُعِتَمْا: لا ٱحدُه، حهُحقُهمُا
26:57 • حدُا هُنُقا ؤُد هُوَتْا: ٱلمُنُا ؛هُعِدَا ؛ ههُتَمْا ؛تمُتم ههَّه•
Tit 3: 9 • ههُم شُتمُتْا. ههُم ٱجِدَّهُمْا ؛هُعِدَا ؛: ٱلمكَّلِا. شُهاُ حُمد كُمد

✻ ههُعِدَا | <27>

Mt 2: 4 • ههُجُنه فُحدُه، ؤُدُد هُوَتْا ههُعِدَا ؛حُهُا: هُهمُّلا ههُا حدُه،.
15: 1 • هُسُجم مُجه حدُا مُقُمه هُتمُا ههُعِدَا ؛هُم ٱه؛ُهدُدم. ه؛هدْم.
16:21 • ههُم ؤُدُد هُوَتْا. ههُعِدَا. ه؛ُهمُّلا: هُحدُه،هُا ؤُلمُحُا. ههُه•
23:34 • ايُنُا حدُاهُه،: تجُتْا ههُقُتهُا. ههُعِدَا. هُتمُه، هُهُكم ايمُه، ه؛هقم
26: 3 • هُسُجم ٱلمُاهُتُمه ؤُدُد هُوَتْا. ههُعِدَا. ههُتَمْا ؛حُهُا: حهُؤُاه ؤُد
Mk 2:16 • ههُعِدَا ؛ هُعِتَمْا: هُ سلُاهُوس ؛حُدُه كُم هُجهُا هكم هُهُتْا: ٱلهُد
3:22 • ههُعِدَا ٱلمكم ؛هم ٱه؛ُهدُدم ٱلمدْم ههَّه. حدُحدُهُه ٱلمو
7: 1 • هُجِنُه حدُاه هُتمُا ههُعِدَا. ؤُلمُاه هم ٱه؛ُهدُدم.
9:14 • ٱلحهُتْا: سلا حدُاهُه، هُنُهُا هُهُتْلا. ههُعِدَا ؛ هُم ؤُهتم حُهدُه،.
11:18 • هُههُده ؤُدُد هُوَتْا ههُعِدَا. ههُجُنم ههَّه ؤُلمُنُا ٱهحهُوُسوس. ؤُسُكم
27 • ههُم هههُكم ههَّا حهُمُغلا: ٱلمُاه حدُاه ؤُدُد هُوَتْا ههُعِدَا ؛ههُتَمْا.
14: 1 • ههُجُنم ههَّه ؤُدُد هُوَتْا ههُعِدَا ؛: ٱلمُنُا جنجلا تاسُه، ههُهكُهوُسوس.
43 • حُم هُعهُتْا. مسُهيْا: هم حدُا ؤُدُد هُوَتْا. ههُعِدَا ؛ههُتَمْا•
53 • ؤُد هُوَتْا. ه؛ُهاهُتُمه حدُاه هُحدُه، ؤُدُد هُوَتْا. ههُعِدَا ؛ههُتَمْا•
15:31 • حُسقُم ههَّه سُو حُم سُو ههُعِدَا. ه؛هدْم. ٱسُتْا ٱلمُس: ؛هُهُه: لا

• هُهُجِذَا هُجِتَمْا نُهِتَم وِهُه كُه: ؟ُلِ هُه وِهُاهْا جِمُحْذَا. وِتَمهُسُه Lk 6: 7
• هِتَمْا ؟ِم هُهُجِذَا: لِهُكُه حنُجِمهُه، ؟ِجِنُنَا ؟ِلِكُهُا: وِلَا ؟ِلِحِهِه 7:30
• هُمَتِمْا هُؤُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا. هُتَمِهُكُهنُسِوب هُكُهُصُا ؟ِلِكُذَا. نِهُوه 9:22
• هُهُجِذَا هُجِتَمْا نُهِتَم وِهُه. هُ/هِتَم. هُنُا حَسُنُا هِهُحُلا. هُ/هُ 15: 2
• كُهُهُحُلا. ؟ُكُ هُوَتَا ؟ِم هُهُجِذَا هُهُمَتِمْا وِكُصُا: هُحُم وِهُه 19:47
• حِكُصُا' هُهِهُحُذ: هُهِه حِكُهِوب ؟ُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا كُم هُمَتِمْا. 20: 1
• وِهُه ؟ِم ؟ُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا وِتُهُه، حِكُهِوب ؟َتِنُا جِهُب هُحذُا: 19
• هُجُحُم وِهُه ؟ُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا: ؟ِلِهُنُا تَمِهُكُهنُسِوب. ؟ُهِحُم وِهُه 22: 2
• هُحُلا كُم ؟ُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا هُؤُكُ سُتُلا وِهُهِحُلا. ؟ُمِ وِتَمِحِهُهِوب 4
• ؟ِلِهُتَمِه هُمَتِمْا هُؤُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا: هُ/هِهُهِوب حِجُمِ هِتَمِهِهُهُ، 66
• هُنِهُم وِهُه ؟ِم ؟ُكُ هُوَتَا هُهُجِذَا. هُكُتَا/تِمِ ؟ِجِكُم وِهُه هُتِرُهِوب. 23:10
• هُحُتَهُصُا لِستَنُا: ؟ِلِهُتَمِه ؟ِوَهُوَتَا' هُهُمَتِمْا. هُهُجِذَا. Act 4: 5
* حهُجِذَا | <2>
• هُهِمُحُلا وِهُا حهُجِذَا. هُنُا وِهُنُم لِيَهُم كُهِهُه، Mk 9:16
• هُحُنُا تَهُهِ. هُ/هُ حهُجِذَا هُكِجِتَمْا. ؟ُلِ هُكُسِ هِمُحُذَا Lk 14: 3
* هُحهُجِذَا | <3>
• هُجِتَه وِلِنُمُا هِهِمُكُم حِتُكُ هُوَتَا. هُحهُجِذَا. هُنُسُجُهنُسِوب حهُهُلُا. Mt 20:18
• حِتُكُ هُوَتَا. هُحهُجِذَا. هُنُسُجُهنُسِوب حهُهُلُا. هُتِمحهُهنُسِوب Mk 10:33
• هُمِجُمِه حِكُصُا هُحِمُمَتِمْا. هُحهُجِذَا. هُ/لِه. هِهُهِه حِكُهِوب. هُسِجُهِه Act 6:12

Mt: *23* • Mk: *23* • Lk: *23* • Jn: *1* • Act: *3* • 1 Cor: *1* • Tit: *2*

هُجِذَا | n. | *book, roll, scroll* | «عدد» | <14>
Ⓢ Emphatic | «جِكُ حِجِدد» | <14>
¶ s m هُجِذَا | m., s. | «جِ، هِ» | <11>
* هُجِذَا | <8>
• هُ/لِهِجُ كُه هُجِذَا ؟ِلِهُحُنُا بِجُنُا. هُجِكُس تَهُهِ هُجِذَا: هُ/هِهُم Lk 4:17
• ؟ِلِهُحُنُا بِجُنُا. هُجِكُس تَهُهِ هُجِذَا: هُ/هِهُم وِهُهِحُذَا. ؟ِلِهُا وِجِلِهِ. 17
• هُجِنُو هُجِذَا. هِهُهِه حُهِهُهِهُنُا. هُ/لِلا تَلِهِ. هُحهُهُ، ؟ِم 20
• وِهُه تَهُهِوِنُا. هُ/هِتَم. ؟ِلِهُنُا نُهِ هُنُا هُجِذَا. هُم لَا تَكِه. Jn 7:15
• ؟ِهِذَهِه: ؟ِهِكُهِه وِلَا نُهِتَم هُجِذَا هِهُهِوِنُا ؟ِنَه. هُ/هُهِه حهُهُ، Act 4:13
• هِتِوهِهُهِه حهُلا وُهُا: هِتَمِه كُم هُه لَا. هُجِذَا هُهِتَمِنُا كُجِنُو وِلِهِتَا. 26:24
• تَهُوُا. هِلَا ؟ِلِحِنُا هِهُه هُم هُجِذَا وِتَنُا. هُ/هِوُا جُهِهُه هِنُم ؟ِجِ Rev 3: 5 Ph
• هِهُجِذَا ؟ِلِهِكُهِه. هُ/لِتَنُا هُجِذَا ؟ِلِهِكُهِه وِلِهِكُهِوب وِتَنُا. هُ/لِوِتَهِه 20:12 Ph
* حهُجِذَا | <3>
• حِلِهِجِ نُهِ حهُجِذَا وِهُدَهُهوُا: وِوُتَهِه لِهِهوُا تَهُذَا: هُحهُهِ لَا تَهِهوُا Act 1:20
• هُنُه، وِلَا جِلِهِجِتَم تَهُهُهُهُه، حهُجِذَا وِتَنُا. هُم لِوِهِتُكُهِه وِحُحهُا: Rev 17: 8 Ph

• ܘܩܛܠ. ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܕܐܚܪܢܐ ܡܢ ܒܝܡܐ ܕܐܬܬܝ ܘܫܒܥ ܡܠܐܟܐ ܕܫܒܥ ܡܟܘܬܐ. Rev 20:12 Ph

ܫܒܥ | m., pl. | «ܩܛ، ܫܒ» | <3>

* ܫܒܥ | <2>

• ܘܐܦ ܒܟܬܒܐ ܫܒܥ ܙܒܢܐ ܐܬܝܕܥ ܠܝ: ܕܡܢ ܛܠܝܐ ܩܕܝܫܐ ܝܕܥ. 2 Tim 3:15

• ܟܕ ܫܒܥ ܙܒܢܐ ܐܬܝ ܡܘܫܐ ܟܠ ܦܩܘܕܐ ܠܥܡܐ ܟܐܢܘܢܝܐ. Heb 9:19

* ܫܒܥ | <1>

• ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܫܒܥ ܙܒܢܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܒܫܘܠܛܢ ܕܒܪܝ. Rev 20:12 Ph

Lk: *3* • Jn: *1* • Act: *3* • 2 Tim: *1* • Heb: *1* • Rev: *5*

ܫܨܐ (ܫܨ)

ܫܘܥ | n. | *sackcloth* | «ܩܛ» | <4>

Emphatic Ⓢ | «ܫܘܥ ܕܫܘܥ» | <4>

ܫܘܥ | m., s. | «ܩܛ، ܫܡ» | <1>

* ܫܘܥ | <1>

• ܘܗܘܐ ܟܕ ܚܙܝ ܠܫܡܫܐ ܕܡܟ ܐܝܟ ܫܘܥ ܫܥܪܐ. ܘܟܠ ܝܪܚܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܐ. Rev 6:12 Ph

ܫܬܝ | m., pl. | «ܩܛ، ܫܒ» | <3>

* ܫܬܝ | <1>

• ܘܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܟܠ ܚܕ ܟܣܘܬܐ ܕܬܟܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܢܝܚܘ ܙܥܘܪ ܙܥܘܪ ܥܕ ܕܢܫܠܡ ܡܢܝܢܐ ܕܥܒܕܝܗܘܢ ܐܦ ܐܚܝܗܘܢ ܕܥܬܝܕܝܢ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ. Rev 11: 3 Ph

* ܫܬܝ | <2>

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܘܝ ܠܟ ܟܘܪܙܝܢ ܘܝ ܠܟ ܒܝܬ ܨܝܕܐ ܕܐܢ ܒܟܘܪܬܐ ܕܗܘܬ ܒܟ ܒܓܘ ܣܓܝ ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ ܠܡܥܒܕ ܒܟ ܢܣܝܢ ܘܒܫܘܥ ܘܝܬܒ ܩܕܡ ܐܒܘܗܝ. Mt 11:21

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܘܝ ܠܟ ܟܘܪܙܝܢ ܘܝ ܠܟ ܒܝܬ ܨܝܕܐ ܕܐܢ ܒܟܘܪܬܐ ܕܗܘܬ ܒܟ ܒܓܘ ܣܓܝ ܐܝܬ ܠܗ ܚܝܠ ܠܡܥܒܕ ܒܟ ܢܣܝܢ ܘܒܫܘܥ ܘܝܬܒ ܩܕܡ ܐܒܘܗܝ. Lk 10:13

Mt: *1* • Lk: *1* • Rev: *2*

ܫܢܐ

ܫܢܐ | v. | *stink, be rotten* | «ܦܥܠ» | <2>

Pᶜal Ⓕ | «ܩܛܠ» | <2>

Perfect Ⓣ | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ» | <2>

ܫܢ، ܗܢܐ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

ܫܢ[1]، ܗܢܐ | <1>

• ܐܡܪ ܝܫܘܥ. ܫܢ ܩܒܪ ܡܟ ܟܕ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܬܐ ܐܚܬ ܡܝܬܐ ܗܘ ܕܫܢ ܐܪܒܥܐ ܝܘܡܝܢ. Jn 11:39

ܫܢܬ | <1>

Ⓕ Cont. «ܒ̈ܟ̈ܕ» | Pᶜal

Jas 5: 2 . ܟ̈ܗ̈ܝ̈ܒ̈ܐ ̈ ̈ ̈

ܗܢ[ ] ܗܢ[ ]

ܗܢ[ ] | n. | *sardius* | «ܥܕܝ» | <3>

ms | ܗܢ[ ] | m., s. | «ܩܕ، ܣܡ» | <3>

✻ ܗܢ[ ] | <2>

Rev 21:20 Ph • ܘܝܫܦܐ ⟦ܗܢ[ ]⟧ ܘܒܥܐ. ܘܝܥܡ ܗܢ[ ]. ܘܝܡܓ ܩܐ ܐܡܓ. ܘܒܐܘܬ

20 Ph • ܘܝܫܦܐ ܗܢ[ ] ܘܒܥܐ. ܘܝܥܡ ⟦ܗܢ[ ]⟧. ܘܝܡܓ ܩܐ ܐܡܓ. ܘܒܐܘܬ

✻ ܘܝܗܢ[ ] | <1>

Rev 4: 3 Ph • ܝܫܐ ܒܩܐ ܝܥܩ ⟦ܘܝܗܢ[ ]⟧. ܘܥܐ ܐܚܢ ܝܫܘܒܡ ܒܦܗ:

Rev: *3*

ܗܢܣ

ܗܢܣ | v. | *harm, hurt* | «ܦܥܠ» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «ܦܥܠ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

ms3 | ܗܢܣ | m., s., 3 | «ܩܕ، ܣܡ، ܦܥ ܟ» | <1>

✻ ܗܢܣ | <1>

Lk 4:35 • ܡܢ. ܘܥܒܡ ܐܐ ⟦ܗܢܣ⟧ ܒܗ ܡܢ.

Lk: *1*

ܗܢ

ܗܢ | n. | *line, point* (of a letter), *scratch, tittle* | «ܥܕܝ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܩܕ ܦܫܝܛ» | <1>

ms | ܗܢ | m., s. | «ܩܕ، ܣܡ» | <1>

✻ ܗܢ | <1>

Mt 5:18 • ܐܘܟ: ܡܗ ܣܐ ܐ ܣ ⟦ܗܢ⟧: ܠ ܬܟ ܡ ܢܦܗ. ܚܘ ܒ

هنّص

هنّص | v. | Pa^{cc}el make *empty*, make *void* | «ܐܬܗܢܨ» | <20>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܢܨ» | <12>

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܬܗܢܨ ܕܒܛܠ» | <12>

s3m | m., s., 3 | «ܗܘ، ܕܝ، ܕܟ» | هنّص، ܗܢّص | <4>

* هنّص[1]، ܗܢّص | <4>

Mt 12:44 [2] • حجّكم ضم ٱمطا وتعقم. ٥ٱلمُا ضمصُا. ٱهنّص ٥سضم ٥مرّكم.

Lk 20:10 • كم ضم قاؤا وضُما. قتكسُا قم مسلاوبم. ٥مُنؤوبم قم هنّص.

11 • ٱستلا. ةنُه قم ٱم حكوه. مسلاوبم ٥رّحنوبم. ٥مُنؤوبم قم هنّص.

1 Cor 15:58 • كحجُوه وضُما. قم مُحتم ٱيذُه: وحصحجُه لا ٱوُا هنّص حضُما.

s3f | f., s., 3 | «ܗܝ، ܕܝ، ܕܟ» | هنّصا | <5>

* هنّصا | <5>

Rom 4:14 • وضم نُصوصُا. ٥٥ه مُتلا: هنّصا ٱوُا ٥ضنُوٱا. ٥مجّكا ٱوُا

1 Cor 15:10 • ٥ٱنخوٱه وجس. لا ٱوُا هنّصا: ٱلا مّنس ضم قحوه٥ لاسم.

14 • ٥ٱ٥ مصسُا لا مُم: هنّصا ٱم ٱنُوه٥ٱ. هنّصا ٱم ٥ضنُوٱقه٥.

14 • ٥ٱ٥ مصسُا لا مُم: هنّصا ٱم ٱنُوه٥ٱ. هنّصا ٱم ٥ضنُوٱقه٥.

Jas 1:26 • ٱشي كمنُوه: ٱلا ضُهكا كه كحوه: ٱوُنُا' هنّصا ٱم ٱمصمّوه.

p3f | f., pl., 3 | «ܗܝ، ܗܒ، ܕܟ» | ⌜هنّصُم⌝ | <3>

* ܗܢّصُم | <1>

1 Cor 3:20 • ٥ٱوج: ضُنُا مّم ضتمجُوه٥ وسقتصا. ٱهنّصُم ٱلتم.

* ٥هنّصُم | <2>

Tit 1:10 • هتّسلا' ولا ضمّحتم. ٥هنّصُم ضكتوه٥. ٥ضُهتم ٱحنُا

3: 9 • ٱجمّةما وهُجتا: ٱلمّلا. ٥ٱوُا مّس كمّ حوم: ٥هنّصُم ٱلتم.

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܢܨ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܗܢܨ ܕܒܛܠ» | <1>

s3m | m., s., 3 | «ܗܘ، ܕܝ، ܕܟ» | هنّص | <1>

* هنّص | <1>

Phil 2: 7 • ٱلا نعمه هنّص. ٥ٱوضوٱا وكجنا نصب. ٥ٱوُا جوضوٱا ٱحتنُما.

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܗܢܨ ܕܗܘܐ» | <1>

s3m | m., s., 3 | «ܗܘ، ܕܝ، ܕܟ» | نهنّص | <1>

* نهنّص | <1>

1 Cor 9:15 • ٱوٱا كم. قفس كم مّس ٱمصم ٱمضا: ٥لا ٱيُس ٥مجوٱه نهنّص.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܢܨ» | <6>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܗܢܨ ܕܒܛܠ» | <3>

s3m | m., s., 3 | «ܗܘ، ܕܝ، ܕܟ» | ٱهنّصٱه | <1>

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | Cont. «يەفبُبُد»

✻ <1> | ⁀هڤؤم

Rev 18:17 Ph • ضُكِ وجُسِوا هُدا [⁀هڤؤم] كەلمُا وُلِو هُنا. ەفُ صوُحتَ ⁀لحقا.

P 3 m | ⁀هڤؤمه | m., pl., 3 | «هد، هد، قذ كـ» | <2>

✻ ⁀هڤؤمه | <2>

Rom 1:21 • ەُلەوُمه كەه. ⁀لا [⁀هڤؤمه] حصُتمجُلهۋه. ەُلِاسُمو كُحەۋه. وُلا

1 Tim 1:19 • يُجمُا. ⁀لكِم حُمِ وُحەوُا وِسُمه صُنەۋه: ضم ەُصُنەۋا [⁀هڤؤمه]:

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <3>

S 3 m | تهڤؤم | m., s., 3 | «هد، سم، قذ كـ» | <2>

✻ تهڤؤم | <2>

1 Cor 1:17 • ⁀لا كُمصُهُنُه. لا جسُجصُمِ صُتلا: وُلا [تهڤؤم] امقِه وُمصُسُا.

2 Cor 9: 3 • هُوُنا وُمِ لاسُتا: وُلا [تهڤؤم] هُەجەۋ. وُلهڤؤجەۋ. وجُه كُلا ەوُا

S 3 f | ⁀هڤؤم | f., s., 3 | «هد، سم، قذ كـ» | <1>

✻ ⁀هڤؤم | <1>

2 Cor 6: 1 • خُحتُم صُبجُه: وُلا [⁀هڤؤم] وجُه يُنخەا وُلحُوا وِمُححڤُه.

Mt: *1* • Lk: *2* • Rom: *2* • 1 Cor: *7* • 2 Cor: *2* • Phil: *1* • 1 Tim: *1* • Tit: *2* • Jas: *1* • Rev: *1*

هتَمُا | pass. part. | *empty, vacant, vain, void* | «عد دحدمد» | <11>

Ⓢ Construct | «دحدمد دصكەەەەد» | <1>

P m | هتمُ | m., pl. | «هد، هد» | <1>

✻ هتمُ | <1>

Gal 5:26 • ەلا تەەُا [هتمُ] هُەجسُا: وُصكِم مُو كُلا مُو. ەسُهصُم مُو

Ⓢ Emphatic | «دكد دحدمد» | <10>

S m | هتمُا | m., s. | «هد، سم» | <1>

✻ هتمُا | <1>

1 Th 3: 5 • ەُصُنەۋه: وُلحُا نُصُبجُه صُنهسُا: ەتەەُا كُصكِم [هتمُا]

S f | هتمڤُا | f., s. | «هد، سم» | <2>

✻ هتمڤُا | <2>

Phil 2: 3 • حسُسُا ⁀ه حڤُمخُەسڤُا [هتمڤُا] لا ⁀لحخۋه: ⁀لا جصُقصُجُه

Col 2: 8 • سُكرُجُه حجسُكهُجُه ەُجهُنُه ۋا [هتمڤُا]: ⁀لو ەُحفُتا وُجتُتمُا.

P m | هتمقا | m., pl. | «هد، هد» | <1>

✻ هتمقا | <1>

1 Pet 1:18 • ⁀لهتمڤُه ضم تجُرُمڤُه [هتمقا]: ەُنه وُمُحڤُه ضم ⁀لجُەُتڤُه:

P f | هتمُڤُا | f., pl. | «هد، هد» | <6>

✻ هتمُڤُا | <6>

Eph 5: 6 • وُلحُا ⁀لِم نُهجُصُه حتصُلا [هتمُڤُا]: ضُكِ ەُكِم ەُه حِم ⁀لا

• ܐܢܘܢ ܒܟܠ ܫܥ ܡܡܠܠܝܢ: ܕܠܐ ܢܣܒܘܢ ܠܐ ܦܘܠܚܢܐ: ܐܠܐ ܗܒܗܘܝܐ: 2 Th 3:11

• ܕܠܐ ܢܣܒܘܢ ܠܗܘܢ ܕܐܢܘܢ ܡܠܦܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܚܪܢܐ ܐܠܐ ܗܒܗܘܝܐ: 1 Tim 1: 6

• ܕܐܢܫ ܐܢܩܝܢ ܡܨܝܐ. ܕܢܒܩܘܡ ܗܒܗܘܝܐ. ܕܢܬܡܟܟ ܒܟܠ ܒܪܐ ܕܠܐ ܐܡܠ. 5:13

• ܟܠ: ܕܐܢܘܢ ܡܢ ܫܢܐ ܡܬܠ ܗܒܗܘܝܐ: ܕܒܟ ܒܩܒܠܐ ܒܝܫܐ ܒܥܠܡ. 6:20

• ܕܒܟ ܫܬܠ ܗܒܗܘܝܐ ܒܟܠ ܡܢ ܕܡܬܩܪܐ ܡܪܝܐ. ܕܢܬܚܪܩ ܡܢ ܥܘܠܐ. 2 Tim 2:16

Gal: *1* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *3* • 2 Tim: *1* • 1 Pet: *1*

ܗܒܗܘܝܐ | n. | *emptiness, vanity* | «ܒܛܠܢ» | <5>

Ⓢ Construct | «ܒܛܠܢ ܕܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ» | <1>

¶ ⁽s⁾ ⁽f⁾ ⌜ܗܒܗܘܝܐ⌝ | f., s. | «ܒܛܠ، ܒܛܠܬ» | <1>

❋ ܟܗܒܗܘܝܐ | <1>

• ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܡܬܗܠܟܝܢ ܒܫܪ ܥܡܡܐ ܘܒܚܝܫܐ: ܘܒܗܠܟܬܐ ܟܗܒܗܘܝܐ ܕܗܢܘܢ. Eph 4:17

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܒܛܠܢ» | <4>

¶ ⁽s⁾ ⁽f⁾ ܗܒܗܘܝܐ | f., s. | «ܒܛܠ، ܒܛܠܬ» | <4>

❋ ܗܒܗܘܝܐ | <1>

• ܒܦܘܡ ܐܡܝ ܟܬܒ: ܒܛܠ ܥܡܗ ܒܚܝܫܐ: ܐܠܗܐ ܐܦ ܗܒܗܘܝܐ: Act 4:25

❋ ܐܗܒܗܘܝܐ | <2>

• ܕܐܢܫ ܐܢܘܢ ܕܒܛܠ ܒܗܝ ܐܗܒܗܘܝܐ. ܘܐܦ ܟܬܒ ܒܝܫ ܡܢ ܠܐ Rom 1:28

• ܕܐ ܒܢ ܟܐܦܬܐ ܐܗܒܗܘܝܐ ܒܒܛܠܟܘ: ܒܒܛܠܟܘ ܕܒܝܫ ܡܢ ܠܐ 2 Pet 2:18 Ph

❋ ܟܗܒܗܘܝܐ | <1>

• ܕܒܛܠ ܒܢ ܒܪܝܬܐ ܟܗܒܗܘܝܐ: ܠܐ ܒܪܨܢܗ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܥܒܕ ܠܗ Rom 8:20

Act: *1* • Rom: *2* • Eph: *1* • 2 Pet: *1*

ܗܒܗܘܬܐ | adv. | *vainly* | «ܒܛܠ ܡܕܡ ܕܫܘܐ» | <10>

¶ ¶ ܗܒܗܘܬܐ | <10>

❋ ܗܒܗܘܬܐ | <7>

• ܐܫܬ. ܠܐ ܐܝܟ ܒܢ ܗܒܗܘܬܐ ܒܐ ܕܒܛܠ ܐܝܟ ܐܦ ܒܢ ܐܢ Rom 13: 4

• ܡܢ ܐܢܫ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܐܝܟ ܗܒܗܘܬܐ ܐܡܪܬܟܘ. 1 Cor 15: 2

• ܐܦ ܒܟܠ ܐܠܝܢ ܕܒܛܠ ܐܢܐ ܪܕܦ ܒܗܘ. ܕܐ ܐܦ ܠܐ ܗܒܗܘܬܐ ܐܪܝ ܠܝ. Gal 2: 2

4:11

• ܐܫܬ ܠܝ. ܐܝܟ ܗܒܗܘܬܐ ܕܐܡ ܥܒܕ.

• ܕܐ ܐܦ ܒܐ ܐܪܝ ܠܐ ܒܛܠ ܗܒܗܘܬܐ ܕܒܛܠ. Phil 2:16

• ܕܐ ܐܢܫ ܐܡܪ ܠܝ ܕܐ ܐܝܟ ܗܒܗܘܬܐ ܐܡܪ ܠܐ. 1 Th 2: 1

• ܐܠ ܐܝܟ ܗܒܗܘܬܐ ܐܡܪ ܠܝ: ܐܠܐ ܕܒ ܐܝܟ ܐܢ ܐܡܪ ܠܐ. Jas 4: 5

• ܗܒܗܘܬܐ | <3>

• ܗܒܗܘܬܐ ܐܡܪ ܠܝ ܐܢ ܒܪ ܐܢܫ ܕܐ ܐܝܟ ܐܢ ܐܡܪ ܠܐ. Mt 15: 9

Mk 7: 7 • هُهتمُاتم ؤسكم كم. ثم هُحقِم ثةحفُنا وقُةمنُنا وُجتَ لِتمُا.
Col 2:18 • خُوهُدا كُ هُتم وُلا سدًا. هُهتمُاتم هُدِمسِؤ حتحنُا وجُهتُه.

Mt: *1* • Mk: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Gal: *2* • Phil: *1* • Col: *1* • 1 Th: *1* • Jas: *1*

(ههم)

هُدهُا | n. | *tempest, winter, foul weather* | هُدهُا | <8>
Emphatic Ⓢ | هُدهُا | <8>
s m | m., s. | هُدهُا | <7>
* هُدهُا | <4>
Mt 16: 3 • هُجرِفُا لِمتم لِيهُ: ثةهُنُا. هُدهُا هِه. هُحمُه ؤسَ همُنُا.
Act 27:12 • هُه حمُانُا حمُهمُنُه جُه هُدهُا: هُتمُتسُا هُتم وُجُم هِوُه وُتوُا
20 • هجُ لِمسَ كُه هُدهُا ثةهُنُا ثةتسُا: هُلا همُنُا هُدِمسُا هِوُا هُلا

(ههم)

(هدا) | denom. | Af^{c}el *weather* tempest, *winter* | هُدهُا | <5>
Af^{c}el Ⓕ | «هُدهُا» | <5>
Perfect Ⓣ | «هدا هُدهُا» | <1>
s 3 f | «هُدهُا» | f., s., 3 | «هه، هم، هُدهُا» | <1>
* هُدهُا | <1>
Act 28:11 • هُوُم خُاحفُا لِمحمُنُهُا: هُدهُا هِوُا خُه حمُاوُنُا. هُلم
Imperfect Ⓣ | «هدا هُدهُم» | <3>
s 1 c | «هُدهُا» | c., s., 1 | «هه، هم، هُدهُا» | <2>
* هُدهُا | <1>
1 Cor 16: 6 • هِ حمُاهُم لِمهُا. لِم هُدهُا حمُاهُم: هُلِيهُم لِمكهُهنُه هُلِؤ
* هُدهُا | <1>
Tit 3:12 • كُم: هُلِؤا حمُاه حتمُهُكُه. أمُم هُمُم هُمُم حتحنُه هُدهُا.
p 3 m | «هُدهُا» | m., pl., 3 | «هه، هد، هُدهُا» | <1>
* هُدهُا | <1>
Act 27:12 • هُلِهُه وهُمهُتسم: هُنهُنُه هُدهُا حمُانُا سُم هُلِؤهِوه هِوُا
Infinitive Ⓣ | «هدا هههدهُا هدهدا» | <1>
| «هُدهُا» | <1>
* هُدهُا | <1>
Act 27:12 • حُهُ هِوُا هُه حمُانُا هُدهُا جُه هُدهُا: هُتمُتسُا هُتم وُجُم

Act: *3* • 1 Cor: *1* • Tit: *1*

2 Tim 4:21 • تَعِيشُ كُمْ وَمِيمُ هَدِمَ آلِمَا. هُمَا خَمِكْصُمْ وَجَكْصُمْ.
* حصَدِمَ | <2>
Mt 24:20 • رُكْمَ قِمْ وَلَا تَهَا حَدَّمَقَبَ حصَدِمَ. ولَا جمَّحِمَا.
Mk 13:18 • رُكْمَ قِمْ وَلَا تَهَا حَدَّمَقَبَ حصَدِمَ.
* هصَدِمَ | <1>
Jn 10:22 • هَا قِمْ حَاوَا وِشَهِوَا جَاهَوَمكُمْ: هصَدِمَ هِوَا.
P m | ⌜هَتِدِمَ⌝ | m., pl. | «هد، دم» | <1>
* هصَتِدِمَ | <1>
Lk 21:11 • وَاهَوَا وَهَجَا. مَمْ معَنَا تَمِسَّتُمْ. هصَتِدِمَ وَهَجَا تَهَّ.

Mt: 2 • Mk: 1 • Lk: 1 • Jn: 1 • Act: 2 • 2 Tim: 1

صهذ

هَدِمَ | v. | destroy, pull down | «صكد» | <9>
F | Pᶜal | «فَجَدَ» | <6>
T | Perfect | «وحد دِحدَ» | <1>
s 1 c | ⌜هَدِمْتَا⌝ | c., s., 1 | «دم هس، سد، قد ك» | <1>
* هَدِمْتَا | <1>
Gal 2:18 • أَنَا لَمْ لَاسْكَمْ هَدِمْتَا أَوَجَ حَمَّمَ خَنَا لِنَا: سَمَّمَ كَلَا نَعِمَ.
T | Imperative | «وحد دِحدِمَ» | <1>
s 1 c | ⌜هصَدِمَ⌝ | c., s., 1 | «دم هس، سد، قد ك» | <1>
* ⌜هصَدِمَ | <1>
Lk 12:18 • هَاهَدَ. هَوَا ⌜حَتَمَ. ⌜هصَدِمَ خَمِ قَفُصَ: هَاجَنَا هَاهَوَجَ ⌜لَهَ.
T | Imperative | «وحد دِحدِمَ» | <1>
P 2 m | هصَدِمَوَ | m., pl., 2 | «دم، هد، قد ك» | <1>
* هصَدِمَوَ | <1>
Jn 2:19 • حَنَا تَمَّصَ. هَاهَدَ حَمَّهَ. هصَدِمَوَ هَمَلَا هُنَا: هكَمِكُمَا هَصَتَمَ.
T | Act. Part. | «وحد دِحدِمَ» | <3>
s 3 m | هَدِمَ | m., s., 3 | «دم، سد، قد ك» | <2>
* هَدِمَ | <2>
Mt 27:40 • هَاهَتَمَ. هَدِمَ هَمَلَا. هَجَنَا كَمَ كَمِكُمَا هَصَتَمَ: هَرَا نَعِمَ: ⌜لَهَ.
3 Jn 1:10 Ph • تَجَرَّهِوَ هَنَهَ وَحَجَ: وَجَمَّلَا جَتَمَلَا هَدِمَ كَمَ. هَجَ لَا هَقَّمَ كَمَ.
P 1 m | ⌜هَدِمْنَا⌝ | m., pl., 1 | «دم، هد، قد ك» | <1>
* ⌜هصَدِمْنَا | <0>
[P 1 c]ᶜ | هصَدِمْنَا | c., pl., 1 | «دم هس، هد، قد ك» | <1>

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «ܐܟܠ»

2 Cor 10: 5 • ܐܗܘ ܕܡܬܐܣܪ ܒܟܠ ܚܟܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܠ ܪܘܡܐ ܕܡܬܪܝܡ ܥܠ ܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ◆

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܐܟܠ» | <3>

Ⓣ Imperfect | «ܕܢܐܟܘܠ» | <2>

¶ ܢܐܟܠ | «ܐ، ܡ، ܦ ܟ» | f., s., 3 | <2>

✻ ܢܐܟܠ | <2>

Mt 24: 2 • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ: ܠܐ ܢܚܙܐ ܐܢܬ ܟܠ ܗܠܝܢ ܐܠܐ ܕܠܐ ܢܐܟܠ ◆

Lk 21: 6 • ܠܐ ܢܫܬܟܚ ܐܦ ܚܕ ܕܠܐ ܢܐܟܠ ◆

Ⓣ Part. | «ܕܢܐܟܘܠ» | <1>

¶ ܡܐܟܠܐ | «ܐ، ܡ، ܦ ܟ» | f., s., 3 | <1>

✻ ܡܐܟܠܐ | <1>

Mk 13: 2 • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ: ܠܐ ܡܐܟܠܐ ܐܢܬ ܟܠ ܗܠܝܢ ܐܠܐ ܕܠܐ ◆

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *2* • Jn: *1* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • 3 Jn: *1*

ܟܬܒ ܒܗ ܟܪܟܐ ܟܣܐ : ܟܬܒ ܒܗ ܟܣܐܐ ܟܬܒ
ܡܫܝܚܐ ܕܐ ܟܣܐܐ : ܟܬܒ ܡܝܬܐ ܥܡ ܟܐܝܐ

ܟܣܐ (ܟܒ)

ꕥ ܟܘܟܐ | n. | *bosom, breast, lap* | «ܟܣܐ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܒܟ ܟܣܐ» | <5>

ˢm ˢ ܟܘܟܐ | m., s. | «ܒܗ، ܣܗ» | <4>

✻ ܟܘܟܐ | <1>

Jn 1:18 • ܣܝܡܐ ܟܘܟܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ ܗܘ ܝܚܝܕ ܒܪ ܐܠܗܐ ✣

ˢ3ˢm ܟܘܟܗ | m., s., 3 | «ܒܗ، ܣܗ، ܕܒ ܟ» | <2>

Lk 16:23 • ܘܚܙܐ ܐܒܪܗܡ ܡܢ ܪܚܩܐ ܠܐܝܟܐ ܕܟܘܟܗ.

Jn 13:23 • ܐܝܬ ܒܚܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܕܣܡܟ ܒܚܝܩ ܒܟܘܟܗ ܕܝܫܘܥ:

✻ ˢ ܟܘܟܐ | <0>

ˢ3ˢm ܟܘܟܗ | m., s., 3 | «ܒܗ، ܣܗ، ܕܒ ܟ» | <1>

• ܗܘ ܕܡܚܩܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܚܟܝܡ ܘܥܒܕ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܓܒܝܐ. ܘܐܬܐ ܗܘ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: Lk 16:22
¶ P m | ⟨1⟩ | «ܓܒܝ، ܥܒܕ» | m., pl. | ⟨1⟩
* ⟨0⟩
P 2 m s | ⟨1⟩ | «ܓܒܝ، ܥܒܕ، ܦܩܕ» | m., pl., 2 | ⟨1⟩
• ܒܡܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܐܚܪ ܥܒܕ ܗܘ ܠܗ. ܐܦ ܐܢܫ ܠܐ ܢܥܒܕ ܠܟ ܐܝܟ ܕܥܒܕܬ ܠܗ. Lk 6:38

Lk: *3* • Jn: *2*

حدد

v. | حجّ | *act, celebrate* (a feast), *do, make, perform;* Šafᶜel *subdue, subject* | «ܥܒܕ» | ⟨706⟩
F Pᶜal | «ܦܥܠ» | ⟨639⟩
T Perfect | «ܩܛܠ ܦܥܠ» | ⟨168⟩
¶ s 3 m | حجّ | m., s., 3 | «ܓܒܝ، ܣܓ، ܦܩܕ» | ⟨98⟩
* حجّ | ⟨41⟩

• ܘܟܕ ܩܡ ܝܘܣܦ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܚܓܐ ܐܢܓܠܐ ܕܡܪܝ ܐܬܪܐܐ ܠܗ ܒܚܠܡܐ Mt 1:24
• ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܢܫܟܚܘܢ ܗܢܐ ܚܓܐ ܩܕܡ. ܕܟܠ ܙܟܪ ܐܢܫ ܘܟܬܒ: 12: 3
• ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܚܙܝܬܘܢ ܚܓܐ ܐܒܪܗܡ. ܐܝܣܚܩ ܘܟܠ ܢܒܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ 13:28
• ܐܠܐ ܚܓܐ ܠܟ ܥܡ ܫܬܐ ܕܐܢܬ ܥܡ ܚܡܝܬ ܒܐܪܥܐ. 58
• ܠܐ ܢܫܟܚܘܢ ܐܦ ܐܢܐ ܕܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܥܡ ܚܡܝ ܘܥܡ ܚܡܝ ܐܢܐ: 19: 4
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ: 21:31
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܝܣܚܩ ܚܓܐ ܠܗ: 27:23
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. Mk 2:25
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 5:32
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 6:21
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 10: 6
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 15:14
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. Lk 1:25
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 51
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 9:54
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 11:40
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 14:16
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 16: 8
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 19:18
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. 23:22
• ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܚܓܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܚܓܐ ܠܟ ܕܬܥܒܕ ܠܝ ܕܐܢܐ. Jn 4: 1

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فجّد»

- هؤلا أوب الله يأتوا حجّ تمه: في الله هم تهوء كيحكلا. Jn 4:54
- صنّب حجّنوا: "لا "لا تمهّد هتنه كهمؤم: متّب هنا حجّ. 7:51
- هحكم كمفه: "سيا يتمحتم هم "لهوا: هؤلا "حنوم لا حجّ. 8:40
- هلهد حوه. يجنا يمهه تمه: حجّ تسنا ملم كد كلا كتنس. 9:11
- "سنمه ووا في محلا: في حجّ تسنا تمه. موكس كه كتنهوس. 14
- "هتم كه أوب. هنا حجّ كو. "هقنا فكس كو كتنس. 26
- هسنم. "ب لا سيا "الله حجّ. فحضتم في ولهد هسنم كلا 10:41
- هؤلا بقمه حفوحكه قتما هتيتنال: يمهده ولله هؤلا حجّ. 12:18
- موي هكس فحوم "لاؤلا حجّ مؤهوه. لا همهده كه. 37
- "لكس ولين يستم لا حجّ: كسه ووا حوه سيمل. هما 15:24
- هتيتنلا في "لاؤلا يستنلا حجّ تمه مم لحضتوموس: "لكس 20:30
- موجيحنوهلا. "لكس ولحوا حجّ حسلفه خاتوه. "سو ولويه Act 2:22
- هنه ولقه "نه: في حجّ "لاؤلا ملؤصنلا هيجنوهلا: خلوخا 7:36
- ومه سي في حجّ حصا فكه ولتسنما: ونوه حصتم كلا "لقت 17:26
- حيؤلم متكم. همملا ووا حكوس: ونهنه ومنا حجّ. 21:33
- سي هلهتم. ونتم ونما حصلا "ه لاهوؤا: لا حجّ يجنا هنا. 26:31
- هكلا كمم كجنه. ونكه هم ننلا ونحضتم. موجه حجّ حنكصا. Heb 1: 2
- حسلا ونحكوه. ووه جمنهده حجّ ونهنا يسهتم تلتب كلا 3
- حهمنهلا حجّ قرسا هنهه ونا: ولا تلمتب حوه هه ونستحلا 11:28
- هه ولا حجّ سيمل: "لحلا تجلا "حلجس حفهده. 1 Pet 2:22

[s 3 m]s كجنه | m., s., 3 | «حج، سح، فذ ك» | <3>

- حسم "لهنتلا: ونهنا همسنا كجنه "لحنا: حونا تمه ويه Act 2:36
- هوا سيمل: هتكحفه سيمل كجنه: ويتم تهوا جه "تمهلا 2 Cor 5:21
- ولا هموهم: "لاحنا ويحلا كجنه: حيلا همهم حهموؤلا. ولهوء 1 Jn 5:10

[s 3 f]s كجنه | f., s., 3 | «سح، سح، فذ ك» | <1>

- هوتيم. سكه كحنا. هؤلا جس كجنه سيا اجم حنفده ومتب. Heb 7:27

[s 2 m]s كجنو | m., s., 2 | «حج، سح، فذ ك» | <1>

- قيوهكوه حملا نهنا: متسه كو قه"لا. هجنا هتيتنلا كجنو ويلمتا. Act 26:24

[p 1 c]s كجني | c., pl., 1 | «حج سمس، هبد، فذ ك» | <1>

- ولجا حولي: وتتنا منا "ب. هتكلا هنا كحضا لا ني Jn 3: 1

* وحجّ | <33>

- حوه لا منكه: ووه. وحجّ هم حتمسم: ولجنا ومحلا حجّ Mt 19: 4
- "لاوهسم هحفه ولهضنا: حيجنا هحضا وحجّ هههوا كجنه. 22: 2
- حنا ينعتو: هلهكنا حوه ونم وحجّ كو هنيا. موالاوسم حكنو. Mk 5:19
- هجنا حتهنا متسنا. ونم وحجّ كه تمه. موحوه لمتسم 20
- وحجّ حنا حوتجنا. هه وسكه. ومتب معه. Lk 1:49

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فجّك»

- حجّ. ولا هزّا منهم: حجّ فقم: في هكذا ولكن Lk 6: 3
- وقوم حجّوا: ولمكذا منهم حجّ كلّ. ولا. وصحبه يوا 8:39
- كلّ. ولا. وصحبه يوا جمكنه مسيلا منهم حجّ نعم 39
- سقسب قحنا: لا يوا مع حجّ: وحجّ هو حجّ. 11:40
- يمخلاه صفقا هو كجزا حجّ منهم زاهقم كم: لا هجّ 17: 9
- هزّا يس زلا موصا حجّ نعم حفيا حجّكا: ولوحه Jn 2:11
- تحكنا. زسلا زلاؤا قلا حجّ خلاوقمكم كجزا. زلم هوه 4:45
- نعم حفيا حجّكا: زمنا حجّ متنا سعدا: ولمح يوا 46
- زم ينما زسلا زلا حجّ نعم: زمتم هوه. متنا. هنه 6:14
- تهوينا زلم حوا هنم: في سلا منهم حجّ نعم. وصنه خه. 11:45
- صنه زاكه حوا فتما: ولهنه حوه منهم حجّ نعم 46
- كم. ولس زجنصهم. سنب وه هنا: حجّ نصه خله زكوا. 19: 7
- زم زا يستنا هتحنا حجّ نعم. زمكم زكه سيا سيا 21:25
- هوزوس كلا قلا ما حجّ: كفكه زخا زهوه وزوقمكم. كه Act 10:39
- وكما في سلا منهم حجّ قمكه: زقمه فحوه كمنه زاؤا 14:11
- حوا زكوا سنا: هه حجّ معنا ولخا: ومقصا وقلا زلم 15
- خيا: صمكم هوه فحنم حجّ كمنه زكوا: وعكس خذا 27
- وهم مقتما. ولمكه حوه قلا ما حجّ كمنه زكوا. 15: 4
- وصمكم هوه قلا ما حجّ زكوا جاتهنه: زاؤا حجتوا 12
- زمكم زاهتم نصه حكنه. زهد هنا حجّ هكم فحنم. 17
- زكوا كس حجّ كمنا قلا ما زلم خه: وهنه هنا زمنا 17:24
- قمكه خلا خلا: قلا ما حجّ زكوا جكنصا جمصمكه. 21:19
- حجّ كمسا. ولنصه هم كمل متنا. ولوتجه هم نعنه Eph 1:20
- هنه كس هنم. هه حجّ خذاسم سيا: هنا هنا وقام يوا 2:14
- متلاقا زم هجنا زهد. حجّ متلاقيه زمس: ولمصمنقيه نه Heb 1: 7
- صهنقاه زنهجه: مسا حجّ كه هنا. سلنه. هلا Jas 5:11
- زيا: زحوه تجوه هنه حجّ: زجصا جتنا هلا كم. وجم 3 Jn 1:10 Ph
- ونجا زلا كمه. هه حجّ زلاؤا موصه: زحم زهت لامكم Rev 19:20 Ph

[3ms] زكجبه | m., s., 3 | «هو، سم، فد ك» | <1>

- زمنصم كمم زكجبه زهكه جفكه كنه. Heb 3: 2

[3fs] زكجبه | f., s., 3 | «هيه، سم، فد ك» | <2>

- زهنا كس زلم زتلما: هنا يه صنا وه زكجبه. Heb 9:16
- كحنه صمكزا: هلا زكجبه وه كنه نه سمنه. 17

[1cs] زكجب | c., s., 1 | «ز هيه، سم، فد ك» | <1>

- زم حنا ولهد حوه. وه زهد كت زمقه Jn 5:11

* هجّ | <12>

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فجّد»

- Mt 13:26 قَمِ وَمِ تَحْا حَصْحُا. هُنْبِ قَالَوْا: هُنْبِ ٱلْمِسْتَه لِهِ تَتَانْتَا. **حَجَجِ**
- 20: 5 هَتَفَ وَمِ ٱلْحَه. هَبَقَه أَهِ حَمْمِ. هِجْمَه هُتَتِ: **حَجَجِ** هُجِهُا.
- Lk 1:68 وَيْه هُنُا ٱلْحَدَه وَٱلْمِسْتَا" وَهَدَ حَصَه **حَجَجِ** كَه قَهِهُنُا:
- 72 **حَجَجِ** سِتَه كَمِ ٱجْهَتِ. هَجِهُ حِتَّمَهِقِ هَتَعُا.
- 5:29 **حَجَجِ** كَه كَقَ جِجَّهِ هَهَضُلَا وَضُا. هَلِمِ هِهُا هُنُا هَتَمُنُا
- 8: 8 خَاوَضُا يُجِهُا هِهَقِنُا. هَنُا **حَجَجِ** قَالَوْا. سِ خَصُا. هُكَمِ وَمِ
- Jn 2:15 **حَجَجِ** كَه هَنَجَلَا هَمِ سُجَلَا: هَحِفَدَهِ ٱهَه هَمِ هُهَلَا. هَحَتَضَا
- Act 7:24 هِهَهِوَجَ خَمَهُنُا: هِأَجَدَه. **حَجَجِ** كَه وَنُا. هِهَهَكَه حَصَرُنُا
- 12: 8 ٱهَهِ سَرَّتِ هِهَا يُكَتِّبِ. **حَجَجِ** هُجُنُا. هِأَجَ ٱهَ كَه. ٱلْمَكَهِ
- Eph 2:15 خَلَّا: هِكَهِوَّهِ تَجَا جَمِهَهَه حِسِ خَنِهُا سِيلَا. **حَجَجِ** هُنُا.
- Heb 11: 7 وَلَا هَهِسَّتِ وَهَّ: هِسَّ **حَجَجِ** كَه هَجَهِلَا حَتَسُنَا وَجَتَ خَسَّهِ:
- Rev 1: 6 H **حَجَجِ** كَمِ هَحَفَهِلَا هُهِنُهُلَا لَاكَهُا هَلِجَهِهِ. هِكَه أَهَفَهِسُلَا

[s 3 f] هِكَجِنَهِ | f., s., 3 | «هد، هم، فذ كـ» | <1>

- Eph 3:11 هُ هِ وَكَلَّهِ هِهُا هَمِ خَكَهَا: **هِكَجِنَهِ** حَتَفَهِ هِهَسُا هَنَّ.

* حَجَجِ | <1>

- Rev 14: 7 Ph وَلَلِا هُحِلَا وَوَتَه. هَهِجَهِوَه **حَجَجِ** هِهَا هَلِوَخَا هَهَا هِكَتُلَا

[s 3 f] كَجِنَا | f., s., 3 | «هد، هم، فذ كـ» | <9>

* كَجِنَا | <7>

- Mt 26:10 حَهَهِ. هُنُا هَكَلَامِ لِيَهِ كَه لَايِهِلَا. حَجُا هَقِنُا **كَجِنَا** حَهُلِ.
- 12 وَمِ وَلَاهِتَ خَصُا هُنُا كَلَا هَجِهِهِ: ٱمِ وَحَهِهِدَبِ **كَجِنَا**.
- Mk 14: 6 ٱهَدِ هَهِجَهَهِ. هُنُا هَهِوَمِ لِيَهِ كَه. حَجُا هَقِنُا **كَجِنَا** حَهُلِ.
- 8 وَلِمِ هِهُا كَه حَهِوَلِ. **كَجِنَا**. هِهَهَمِ ٱمِ وَكَهَجَهِوَلِا. خَهَهَمِ
- Lk 13: 9 هَلِ **كَجِنَا** قَالَوْا: هَلِلَا حَهَنَسِ. لِهِهَقَهِ.....
- Act 7:50 لَا هُا ٱمِيلَا وَتِحِ: **كَجِنَا** هُكَمِ هَحَهِمِ:
- 2 Cor 7: 9 ٱلَا هَهِلَا هَهِتِهِلَا **كَجِنَا** كَ. لَا كَلَا وَهَنَمِ حَهَهِ: ٱلَا هَهِلَا

* وَكَجِنَا | <2>

- Mt 26:13 هُوَلِ. حَهَكَه خَحَصُا: تَمِهَكَلَا هِ هَنَمِ **وَكَجِنَا** هُوَلِ. حَوَهِنُهَ.
- Mk 14: 9 هُوَلِ جَهَكَه خَحَصُا: هَلِهِ هَنَمِ **وَكَجِنَا** هُوَلِ. تَمِهَكَلَا حَوَهِنُهَ.

[s 2 m] حَجَنَا | m., s., 2 | «هـ، هم، فذ ك» | <6>

* حَجَنَا | <3>

- Lk 2:48 هَلِهِنَا كَه ٱهَه. خَسَ. حَصُنُا **حَجَنَا** كَمِ هُجُنُا: وَهُا ٱجَهِوَ هَلِنُا
- Jn 18:35 تَهَهِوَنُا لِنُا: خَسَ خَصُوَ وَهَ. هَوَخَسَ فُتَنَا ٱلْمَحَهِوَ كَ. هُنُا **حَجَنَا**.
- Act 10:33 هَنَوَلِا حَهُلِ. هَلِيَهِ هَقَهِ **حَجَنَا** وَلِأَهِ. هِهُا هِنَّ فَكَمِ هِهَهِوَ.

* وَحَجَنَا | <2>

- Lk 4:23 ٱهُا تَعِهِوَ. هِفَلَا وَهَهَحَمِ: **وَحَجَنَا** خَجِفَهِنَهَهِ: حَجَ ٱهِ وَهَوَا
- Act 4:24 هُنُا: ٱلِيَهِ وَهَ ٱلْحَوَا **وَحَجَنَا** هَهَنُا هَلِوَخَا: هِهَقِهَا. هِفَلَا وَلِأَهِ

Ⓕ Cont. «فبك» | Pᶜal

* ܐܸܬܚܲܓ݂ | <1>

• ܐܸܬܚܲܓ݂ ܐ̈ܢܳܐ ܠܵܐ ܟܚܸܦ̈ܐ ܘܒ̈ܥܺܝܢ̈ܐ ܘܣܟܸܠ̈ܐ: ܘܢܨܚܒ̈ܘ ܟ̈ Rev 5:10 Ph

¶ s1c ܚܓ݂ܝ | c., s., 1 | «ܒܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <9>

* ܚܓ݂ܝ | <6>

• ܬ̈ܡ̈ܗ. ܐ̈ܠ̈ܗ ܚ̈ܗ̈. ܫ̈ ܚ̈ܝ̈ ܐܬܚܓ݂ܝ. ܘ̈ܚ̈ܒ̈ ܗ̈ܢ̈ܐ̈ܡ̈ ܝ̈ܢ̈ܗ̈. Jn 7:21

• ܢ̈ܣ̈ܐ̈ܘ̈. ܐ̈ܠ̈ܗ ܚ̈ܗ̈. ܡ̈ ܚ̈ܡ ܝ̈ܢ̈ܗ̈: ܗ̈ܢ̈ ܐܬܚܓ݂ܝ ܚ̈ܒ̈. 13:12

• ܫ̈ܗ̈ ܚ̈ܒ̈: ܐ̈ܠ̈ܗ̈ ܐ̈ ܐܬܚܓ݂ܝ ܚ̈ܒ̈. ܐ̈ ܝ̈ܢ̈ܗ̈ ܐ̈ ܚ̈ܗ̈. 15

• ܐ̈ܟ̈ ܚ̈ ܐ̈ ܐܬܚܓ݂ܝ ܚ̈ܬ̈ܫ̈ܗ̈: ܟ̈ ܐ̈ ܝ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܟ̈ ܚ̈ܒ̈: ܟ̈ 15:24

• ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فجّد»

- ؤسكه ٥لا أجه. صم ؤبقهاا. ٥صم انتهاا. ٥صم قسأهاا. ؤحجّه. 2 Cor 12:21

❋ ٥حجّه | <8>

- ؤهُا ؤكنا ؤاا. ٥لا ٮيحهوب. ٥حجّه شه ڤ٧ صا ؤرجه. ٥بقنا Mt 17:12
- ٥ؤاحه أحصتا: ٥حجّه ؤبقنا ؤبقب حهُه٥ تمُه٥. 21: 6
- ؤنا حهُه٥. ؤاه ؤكنا ؤاا: ٥حجّه شه. ڤ٧ صا ؤرجه. ؤبقنا Mk 9:13
- ٥حجّه ٥بهنا أحصتا: ٥ؤهمجه حجّحهُه٥. Lk 9:15
- ٥حجّه كه أمم سمصسهُا. ٥صنا صمصما ٥ؤنا. ٥كحزُه سٍ صم Jn 12: 2
- حتمُه٥: ممحه ٮتسهُه٥ب. ٥حجّه ٧اوحه صتنُه٥. صنُا حسٍ 19:23
- ٥حجّه حهُه٥ كحلا حتهصُا ٥نُه٥: ٥ؤحسه ؤجسا كحلؤجزا. Act 7:41
- جتما صم مُهقا ؤصتيهُا. ٥حجّه ؤبحكه هُتحنا. ٥ؤكسه ٥ؤه 17: 5

p2 m حجّنأه٥ | m., pl., 2 | «٥ر، هد، فذ ك» | <13>

❋ حجّنأه٥ | <7>

- ؤبصا ؤحجّنأه٥ حسٍ صم ٥كسم ؤسّت ركه٥ؤا. كت ؤه حجّنأه٥. Mt 25:40
- ؤمّ ؤنا حهُه٥. ؤبصا ؤلا حجّنأه٥ حسٍ صم ٥كسم ركه٥ؤا: ؤاه ٧ لا 45
- ؤبصا ؤلا حجّنأه٥ حسٍ صم ٥كسم ركه٥ؤا: ؤاه ٧ لا كت حجّنأه٥. 45
- ٥نُا ؤسّت: ٮيّه ؤنا ؤجهحسّ حجّنأه٥ ؤؤا. ؤسو ؤحجّه ؤمّصقه٥. Act 3:17
- صمّاكسم ٥ؤه٥ حهُه٥: ؤجّاسُا سكا٧ ٥ه خاسُا صم. حجّنأه٥ ؤؤا. 4: 7
- حتم مّقسه حجّنأه٥: ؤؤهكأبهكه٥ ٧لاةحزُت٭ Phil 4:14
- حكصقه٥ حصنّ: ؤصتم ؤصقمتمّ حهُه٥: حجّنأه٥ ؤاه حُجتمكه٥. 2 Th 3: 4

s 3 m حجّنأه٥نُسوب | m., s., 3 | «٥ر، سد، فذ ك» | <3>

- حتم ركنُا تمصّا. ؤيكه٥ ؤسم حجّنأه٥نُسوب صحنُا ؤحصهُتا٭ Mt 21:13
- تمصّا حجحهُه٥ حُتصّا: ؤيكه٥ ؤسم حجّنأه٥نُسوب. صحنُا ؤحصهُتا٭ Mk 11:17
- حتم ركنُا ٧كهه٥ب. ؤيكه٥ ؤسم حجّنأه٥نُسوب صحنُا ؤحصهُتا٭ Lk 19:46

❋ ؤحجّنأه٥ | <3>

- ؤمّ ؤنا حهُه٥: ؤبصا ؤحجّنأه٥ حسٍ صم ٥كسم ؤسّت ركه٥ؤا. Mt 25:40
- ٥بهنا ؤاه ؤكيه٥ صا ؤحجّنأه٥ ؤحصتم ٧كسم ؤبقتنُ حهُه٥: Lk 17:10
- ؤركنُا ؤؤبم: ؤصتنُا ؤحجّنأه٥ ؤأه٥ه٥ هُحتسم حهُسم. ٧ختبقه٥ Act 7:43

p1 c حجّه٥ | c., pl., 1 | «٥ر ٥سد، هد، فذ ؤ» | <5>

❋ حجّه٥ | <3>

- ٧انتسم: ٥جمصُه٥. ختاؤا ٧اقسم: ٥جمصُه٥ ستلا هُتحنا حجّه٥. Mt 7:22
- ٧هذه٥. ؤكتبا سٍ خهُتلا. ؤمتم ؤسُتسم ؤه٥م حصحتم حجّه٥٭ Lk 17:10
- ٧سو ه٥ ؤجسلا ؤسكم. ٧ه حهُه٥حهُتم. حجّه٥ ؤؤا ؤنه٥كه٥ ٥نُا. Act 3:12

❋ ؤحجّه٥ | <2>

- ٧سو ؤهُقم ؤه٥م ٮحد. ٥ٮسو ؤحجّه٥ ٧اهتحم. ٥نُا ؤم صتم ؤهتنا. Lk 23:41
- لا جتجبّا ؤؤتهُه٥ا ؤحجّه٥: ٧لا جتّسهُه٥ب ؤسكه: ٧سّم خهسُه٥ا Tit 3: 5

Ⓣ Imperfect | «وحد ڤحدم» | <140>

s3m | تحتم | m., s., 3 | «ڤم، سم، فد ك» | <37>

* تحتم | <17>

- هُبُنا تحتم حقم ٱجب وُجمضُا: ٱلا أمحقم إنم لاشهوب ضم Mt 18:35
- ضا وُإلا هُبك ضنه وُجضا: ضُنا تحتم حتفكسا هُنم. 21:40
- ضُنا هُبك تحتم ضُنا جضا. تلإا نهتم حهُنم قتكسا: Mk 12: 9
- نكك حضم وكسة كه. ههم وُلمم كه هُسخنال: هُبُنا تحتم. Lk 3:11
- ٱكهُا وُم: لا نكمنُتم تحتم ٱجدُا كمجقوب: وُمُتم كه 18: 7
- حجّ ضم ضُضا. ههُكهوب. ضُنا هُبك تحتم حقم ضُنا جضا. 20:15
- هوُا هُنا وقكس كتنوب وُهه هُصنا: تحتم: وُإب هُنا لا نضما: Jn 11:37
- وُإنا كجم إنا إب هه تحتم. هُوكمتم ضم هُكم تحتم. وُإنا حهُا 14:12
- هه تحتم. هُوكمتم ضم هُكم تحتم. وُإنا حهُا ٱجُا ٱلا إنا. 12
- حوّم حنه وُلمس كمجنا ٱسو كحس: هه تحتم فحقم وُجنكس. Act 13:22
- تمنه: وُهنه ضم كمجسحُا تحتم ضتانا: سُ لاهضا. همُ حرّجنا. Rom 9:21
- حكمجنا: هههنا وتمكسه: ٱسو وُرجا تحتم. لا سُما. ٱوُهّ. 1 Cor 7:36
- وُهزم إيقم. ٱلا تحتم حتهسهبقم صّهمضا: ٱهضا وُأهضم 10:13
- صّمب نمس: وُكسم وُه وُحضم وُلا تحتم فا وُمتمب حنضّهها هُنا. Gal 3:10
- وُم أهب حقا خنب وهكمكاؤ: وسّب وُه وُفكه نضّهها تحتم. 5: 3
- هههضم وُه ضم وُهنُقم: وُهه تحتم. 1 Th 5:24
- أهب ترُكرّ. هوُهما أهب تحتم ٱوُهضُا. هههّما أهب تمهزّم. Rev 22:11 Ph

s3m | تحتموب | m., s., 3 | «ڤم، سم، فد ك» | <2>

- هوُا وُل ضمضا: هُهضا وقتمُهضهتا جاهوُمكم تحتموب. Act 20:16
- ٱنم وُهمضا: تهب هُوُهضا وُهمضا تحتموب هُوُهضا وُانتضُا: سُه. 1 Cor 6:15

s3f | تحتمة | f., s., 3 | «هه، سم، فد ك» | <1>

- ضم فهضه. خكؤ ٱيمُا هُتا ٱسو نهوُا: وُهمكم هُتا تحتمة. Rev 12:15 Ph

* وُتحتم | <15>

- جضحفهُا وُمضا. فا وُم وُتحتم هنكب: هُنا وُخا تمهنا Mt 5:19
- ضم وُتحتم نمس وُجنته وُٱكهُا: هُههُه ٱسو هسُم. هُاهس. Mk 3:35
- هلا ضمضّه هوُا وُتحتم ٱهُم. وُإب لا سُ سُلا. ٱلا ٱ وُكا فتمها 6: 5
- هلا مُجضم وُيقم كه. وُتحتم ضتم لاجُهوب ٱه لاهه. 7:12
- قمكهُهه وُم وُجا. وُتحتم وُجنُا حضتما. هُمنا حهُم حجّ ٱجُا. 15:15
- ٱهه إنا حضم وُتحتم ٱجدهُم كمجا. حتم تلإا جته وُإنضا: Lk 18: 8
- ضم وُرجا وُتحتم وُجنته: ضمكفا هُحضب ٱ ضم ٱكهُا هو: Jn 7:17
- قمكهه وُم ٱسو وُتحتم لهخهُا جتهُهوُنا: مُجضه حضّهكهه Act 24:27
- حكم. هُاهتم: وُاهتمُم وُتحتم حتمُا. وُتالمُم لهتجُا. هنُم Rom 3: 8
- وُهكم حتحنس: هه وُرجا وُتحتم لهجُا. ضفا وُجمُا ضتجا هو 7:21
- جمّ هوُنا جمّب قانهُا وُجنضهها: وضم وُتحتم هُكم. تنا جهم. 10: 5

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

- 1 Cor 6:18 حزهه هم انهاا. ڤا سهيا ⟨ونحتي⟩ خنعا: حجّ هم ڤهنه يه.
- Gal 3:12 يوا هم همنهاا: "لا هم ⟨ونحتي⟩ لحكم وحتجم خه. تنا جهم
- 1 Pet 3:13 همنه ⟨ونحتي⟩ حجه خمعا: "ل ٱهوه يتنا ويتجا.
- Jud 1:15 Ph ⟨ونحتي⟩ تنا كا ڤا: هحمنهه حجا نقمعا: هنا فحوه

* ⟨1> | ⟨ونحتي⟩

- 1 Pet 3:11 تحز هم خمعا ⟨ونحتي⟩ يجا. ونجا محصا ونهوا خهزه.

[s 3 f]s ⟨ونحتيبه⟩ | f., s., 3 | «مد، مم، فد ك» | ⟨1>

- Rom 9:28 هحا حزم هوهم. ⟨ونحتيبه⟩ هنا كا لوحا.

[s 3 f] ⟨ٱحتي⟩ | f., s., 3 | «مد، مم، فد ك» | ⟨8>

* ⟨4> | ⟨ٱحتي⟩

- Jas 3:12 همعسا ٱلا لسب: وتبا ⟨ٱحتي⟩: له لحقا ٱلتا. هجنا لو
- Rev 11: 7 Ph سنها وهحا هم سا ⟨ٱحتي⟩ حصهه منجا. ولوقا لنه ولهنها
- 13:12 Ph وسنها هوهنا جكه ⟨ٱحتي⟩ هوهوبه. ولحتي لاوحا وكيحصتم
- 13 Ph لهاها وهوجا: لمقا وبهوا ⟨ٱحتي⟩ حصنه هم معنا كا لوحا

* ⟨4> | ⟨ٱحتي⟩

- Rev 13:12 Ph جكه ٱحتي هوهوبه. ⟨ٱحتي⟩ لاوحا وكيحصتم حه: وتهيه
- 13 Ph ⟨ٱحتي⟩ لهاها وهوجا: لمقا وبهوا ٱحتي حصنه هم معنا كا
- 15 Ph وٱلا وسنا حرحصا وسنهاا: ⟨ٱحتي⟩ وجا ولا تهيه كه
- 16 Ph ⟨ٱحتي⟩ حجكهه ركهوا وهوجا: كتبتا وصحقتا: هتنا وكجتا:

[s 2 m] ⟨ٱحتي⟩ | m., s., 2 | «مد، مم، فد ك» | ⟨9>

* ⟨6> | ⟨ٱحتي⟩

- Mk 10:35 اجيب. ولحتم كه. صحجنا: زجم سيم: وجا وتملا ⟨ٱحتي⟩ كم.
- 11:28 هكم خجي ليع. وحنه سيح كم هحكنا هنا وهكم ⟨ٱحتي⟩.
- Act 16:28 حمّلا وهنا ولهه كه. لا ⟨ٱحتي⟩ حنعمو هتم وجس: هنّا وجكم
- Rom 12:19 حلّمج يه جس: زل لا ⟨ٱحتي⟩ تنا ⟨احتي⟩ تنو. لهه
- 20 زوا: لمعبيب. ول هكم ⟨ٱحتي⟩ كه: جهمتا وبهوا ابهه كا
- 1 Tim 4:16 حهه. قو هكم جس ⟨ٱحتي⟩: نعمو ٱنا ولاكم وهمتم كو:

* ⟨3> | ⟨ٱحتي⟩

- Lk 7: 4 خكم يوه حنه حتملاتم. ولحتم. هنا يه ⟨ٱحتي⟩ كه هزا.
- Act 5: 4 وحنه. حصنا هحمه حكخو ⟨ٱحتي⟩ زجهاا هزا. لا ⟨ٱحتي⟩ حجتس
- 22:10 ولهم تهحكا كحو كا قا حتم وحلهمو كو ⟨ٱحتي⟩.

[s 1 c] ⟨احتي⟩ | c., s., 1 | «مد هس، مم، فد ي» | ⟨37>

* ⟨21> | ⟨احتي⟩

- Mt 19:16 كه. حجنا لجا: هنا ولجه ⟨احتي⟩ وتهوه كد ستنا ⟨احكم.
- 20:15 محكم كد وحتم وزجا لنا. ⟨احتي⟩ حتحد. له كنو حمعا ⟨لنا
- 27:22 هحتمهه وحلهمتا محمسا. هنا ⟨احتي⟩ كه. لهتم فحوه. تاوقه.

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فجد»

- ܗܘܐ ܟܡ. ܐܡܪ. ܡܚܒܝܢ ܠܝ" ܡܢ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܐܢܐ ܫܬܐ ܐܚܨܘܢ. Mk 10:17
- ܐܡܪ ܚܕܐ: ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܢܐ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܚܕܐ. 36
- ܟܡ ܫܥܐ. ܡܢ ܐܝܟ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܟܘ. ܗܘ ܐܡ ܡܢ ܐܡܪ ܟܡ. 51
- ܡܢ ܗܘܐ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܐܝܟ ܐܝܢܐ ܚܢܢ: ܐܢܢ ܡܚܒܝܢ ܠܝ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܐܢܐ ܗܘܐ ܐܚܨܘܢ. 15:12
- ܡܢ ܡܘ ܐܬܢܣܒܘ. ܐܡܪ. ܡܚܒܝܢ. ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܐܢܐ ܫܬܐ ܐܚܨܘܢ. Lk 10:25
- ܗܘܐ ܚܒܝܢ. ܐܡܪ. ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܟܠ ܟ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܣܬܘ. 12:17
- ܐܡܪ. ⌜ܐܚܨܝ⌝. ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܐܝܬ ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܐ. 18
- ܐܡܪ ܗܘ ⌜ܐܚܨܝ⌝. ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܐܝܬ ܠܝ ⌜ܐܚܨܝ⌝. ܐܡܪ ܗܘ ܐܚܨܝ ܚܒܝܢ. 16: 3
- ⌜ܐܚܨܝ⌝: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܗ ܐܚܝ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ܐܢܐ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ⌜ܐܚܨܝ⌝ ⌜ܐܚܨܝ⌝

Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

[p 2 m]s ܐܥܒܕܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܕܝܠ، ܣܓ، ܦܪ ܒ» | <2>

Mt 4:19 • ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ. ܬܘ ܒܬܪܝ: [ܐܥܒܕܟܘܢ] ܕܬܗܘܘܢ ܨܝܕܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ.

Mk 1:17 • ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ. ܬܘ ܒܬܪܝ. [ܐܥܒܕܟܘܢ]. ܕܬܗܘܘܢ ܨܝܕܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ.

¶ [p 3 m] ܢܥܒܕܘܢ | m., pl., 3 | «ܕܝܠ، ܣܓ، ܦܪ ܓ» | <15>

※ ܢܥܒܕܘܢ | <6>

Lk 6:11 • ܘܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܥܡ ܚܕ: ܕܡܢܐ [ܢܥܒܕܘܢ] ܠܗ ܠܝܫܘܥ܀

19:48 • ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢܐ [ܢܥܒܕܘܢ] ܠܗ. ܥܡܐ ܓܝܪ ܟܠܗ ܬܠܐ ܗܘܐ ܒܗ

Jn 15:21 • ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ [ܢܥܒܕܘܢ] ܒܟܘܢ. ܡܛܠ ܫܡܝ ܕܝܠܝ. ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ

16:3 • ܘܗܠܝܢ [ܢܥܒܕܘܢ]: ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥܘ ܠܐ ܠܐܒܐ ܘܠܐ ܠܝ܀

Rom 2:14 • ܠܝܬ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܟܝܢܗܘܢ [ܢܥܒܕܘܢ] ܕܢܡܘܣܐ: ܗܢܘܢ ܕܟܕ ܢܡܘܣܐ ܠܝܬ

1 Cor 15:29 • ܐܠܐ ܡܢܐ [ܢܥܒܕܘܢ] ܗܢܘܢ ܕܡܥܡܕܝܢ ܚܠܦ ܡܝ̈ܬܐ: ܐܢ ܡܝ̈ܬܐ ܠܐ ܩܝܡܝܢ:

[s 3 f]s ܢܥܒܕܘܢܗ̇ | f., s., 3 | «ܡܢܐ، ܚܕ، ܦܪ ܓ» | <1>

Rev 17:16 Ph • ܚܪܒܬܐ. ܘܥܪܛܠܝܬܐ [ܢܥܒܕܘܢܗ̇]. ܘܒܣܪܗ̇ ܢܐܟܠܘܢ. ܘܢܘܩܕܘܢܗ̇

※ ܕܢܥܒܕܘܢ | <4>

Mt 7:12 • ܟܠ ܡܐ ܕܨܒܝܢ ܐܢܬܘܢ [ܕܢܥܒܕܘܢ] ܠܟܘܢ ܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ: ܗܟܢܐ ܐܦ

Lk 2:27 • ܐܝܬܝܘܗܝ ܠܝܫܘܥ ܛܠܝܐ: [ܕܢܥܒܕܘܢ] ܚܠܦܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܝܕ

6:31 • ܘܐܝܟܢܐ ܕܨܒܝܢ ܐܢܬܘܢ [ܕܢܥܒܕܘܢ] ܠܟܘܢ ܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ: ܗܟܘܬ ܥܒܕܘ

Rev 17:17 Ph • ܓܝܪ ܝܗܒ ܒܠܒܘ̈ܬܗܘܢ [ܕܢܥܒܕܘܢ] ܨܒܝܢܗ ܘܢܥܒܕܘܢ ܨܒܝܢܗܘܢ ܚܕ:

※ ܘܢܥܒܕܘܢ | <3>

Act 26:20 • ܕܢܬܘܒܘܢ ܘܢܬܦܢܘܢ ܠܘܬ ܐܠܗܐ: [ܘܢܥܒܕܘܢ] ܥܒܕܐ ܕܫܘܝܢ ܠܬܝܒܘܬܐ.

1 Tim 6:18 • [ܘܢܥܒܕܘܢ] ܥܒܕܐ ܛܒܐ. ܘܢܥܬܪܘܢ ܒܣܘܥܪܢܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܢܗܘܘܢ ܕܡܟܠܝܢ

Rev 17:17 Ph • ܒܠܒܘ̈ܬܗܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ ܨܒܝܢܗ [ܘܢܥܒܕܘܢ] ܨܒܝܢܗܘܢ ܚܕ: ܘܢܬܠܘܢ

[s 3 m]s ܘܢܥܒܕܘܢܝܗܝ | m., s., 3 | «ܕܝܠ، ܚܕ، ܦܪ ܓ» | <1>

Jn 6:15 • ܕܥܬܝܕܝܢ ܕܢܐܬܘܢ ܢܚܛܦܘܢܝܗܝ. [ܘܢܥܒܕܘܢܝܗܝ] ܡܠܟܐ. ܘܫܢܝ ܠܗ

¶ [p 2 m] ܬܥܒܕܘܢ | m., pl., 2 | «ܕܝܠ، ܣܓ، ܦܪ ܒ» | <21>

※ ܬܥܒܕܘܢ | <10>

Mt 21:21 • ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܗܕܐ ܕܬܐܢܬܐ [ܬܥܒܕܘܢ]: ܐܠܐ ܐܦ ܠܛܘܪܐ ܗܢܐ ܬܐܡܪܘܢ:

23:3 • ܥܒܕܘ. ܐܝܟ ܥܒܕܝܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ [ܬܥܒܕܘܢ]. ܐܡܪܝܢ ܓܝܪ. ܘܠܐ ܥܒܕܝܢ܀

Jn 13:15 • ܝܗܒܬ ܠܟܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟܘܢ. ܐܦ ܐܢܬܘܢ [ܬܥܒܕܘܢ]܀

17 • ܐܢ ܗܠܝܢ ܝܕܥܬܘܢ: ܛܘܒܝܟܘܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢ [ܬܥܒܕܘܢ] ܐܢܝܢ.

15:14 • ܐܢܬܘܢ ܪܚܡܝ ܐܢܬܘܢ. ܐܢ [ܬܥܒܕܘܢ] ܟܠ ܕܡܦܩܕ ܐܢܐ ܠܟܘܢ.

Act 19:36 • ܠܡܫܬܠܝܘ: ܘܠܐ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ ܡܬܠܝܢ ܘܠܐ [ܬܥܒܕܘܢ] ܡܕܡ ܒܡܪܗܒܘܬܐ.

Gal 5:16 • ܕܒܪܘܚܐ ܗܘܝܬܘܢ ܡܗܠܟܝܢ: ܘܪܓܝܓܬܐ ܕܒܣܪܐ ܠܐ ܡܢ ܟܕܘ [ܬܥܒܕܘܢ].

Phil 2:3 • ܐܘ ܒܫܘܒܗܪܐ ܣܪܝܩܐ: ܠܐ [ܬܥܒܕܘܢ]: ܐܠܐ ܒܡܟܝܟܘܬ ܪܥܝܢܐ: ܟܠܢܫ

2 Pet 1:10 Ph • ܩܪܝܬܟܘܢ ܘܓܒܝܬܟܘܢ ܫܪܝܪܬܐ [ܬܥܒܕܘܢ]. ܟܕ ܓܝܪ ܗܠܝܢ ܥܒܕܝܢ

Jud 1:3 Ph • ܟܕ ܡܩܒܠ ܐܢܐ: ܕܐܟܬܘܒ [ܬܥܒܕܘܢ] ܚܠܦ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܚܝܕܐ ܚܕ

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فِعْل»

[s 3 m]ˢ أَحجَيْتَه | m., s., 3 | «pa، sm، فِعْل» | <1>

Jn 2:16 • معَمحه هُكْم هُعُل. ٥لا أَحجَيْتَه حجَسْه وُاجب شمِ أَاحُوهُاا٠

[s 3 f]ˢ أَحجَيْنَه | f., s., 3 | «pa، sm، فِعْل» | <1>

Mt 6: 1 • سُووه وُم حزوُهْوِهُم: وُلا أَحجَيْنَه مِيُم حَتَّ إِنْتُعا. ٣سو وُأَاسوُه

* وُأَحجَيْه | <9>

Mt 23:15 • وُهْوِهُقتم إِيهُه نُعُا ٥مُجعُا: وُأَحجَيْه سُم حَسُهُوُا. ٥هُا وُهوُا:

23 • ٥وُهُنُهُاا. هُكْم وُم ٥ُلا هِوُا وُأَحجَيْه: ٥وُهُكْم لا أَمحهُم٠

Mk 14: 7 • وُرُجْم إِيهُه. هُمهسْم إِيهُه وُأَحجَيْه حهُه وُهُقس. ٣إِنُا وُم لا

Lk 5:34 • إِيهُه كُجنُهِيَ وُحِنُهنُا: هُعُا وِسُإِنُا كُمهُه. وُأَحجَيْه وُإِرُهُه.

11:42 • سُوهُا وُإِرُهُا. هُكْم وُم ٥ُلا هِوُا وُأَحجَيْه: ٥وُهُكْم لا أَمحهُم٠

Rom 12:17 • ٣لا تِهحهُلا حهُم: وُأَحجَيْه نُتجُهُا مِيُم حتسُنُعُا هُحهُه.

Heb 10:36 • حِس هُهوُحنُا حهُم: وُأَحجَيْه وُإِرُهُا وُأَهجُم هُهحفُنُا.

13:19 • سُهُنُاتِ هُحُا إِنُا هُبهُم: وُأَحجَيْه هُوُا: وُجحِلا ٣إِهُتُا حهُم.

21 • تِهحهُوُهُم حهُلا حجُم نُجِ: وُأَحجَيْه وُجسُنُه. ٥وُه تهكُه٠ حُم هُنُم

p 1 c تحجّي | c., pl., 1 | «pa sm، هِل، فِعْل» | <13>

* تحجّي | <10>

Mt 17: 4 • وُإِنُم تهوُا. ٥ُلا وُجُا ٣إِيهِ تحجّي إِنُم. إِاكُم هُهكتم: سِوُا كُو: هُسِوُا

Lk 3:10 • هُهمُاكُم ٥وُه كُه قتمُا. هُنُا هُقِلا تحجّي.

12 • هُإِاه ٣إِه هُقهُا حهُصهُم. هُاهتم كُه. هُحفُنُا. هُنُا تحجّي.

14 • كُه هُكسُس ٣هِهنُهُا. هُاهتم. هُنُا تحجّي ٣إِه سِتُم. ٣هُه حهُه. ٣لا

Jn 6:28 • ٣هتم كُه. هُنُا تحجّي وُتهكُهس تجُوُا وُإِرُهُا.

11:47 • هُهتمُا هُاهتم ٥وُه: هُنُا تحجّي. وُ٥نُا وُجنُا ٣إِاوُاا هُتهتمُنُاا

Act 2:37 • حكُحهُه. هُاهُه حهُصهُه هُحمُنهُا وُمكتسُا. هُنُا تحجّي ٣هتم:

4:16 • هُنُا تحجّي حهُه وُجهُجنُا هُكُم. هُا حِس ٣إِاا وُحكسُا وُ٥وُه

1 Cor 5: 8 • هُهُلا هُنُا تحجّي كُجنُا: ٣لا جُسهسُنُا كُنُمهُا. هُلا جُسهسُنُا وِجسُهُاا

Heb 6: 3 • ٣إِا هُنُا هُقهُص: تحجّي ٥وُا.

* وُتحجّي | <1>

2 Cor 13: 8 • ٣لا حِس هُهمهسْم وُتحجّي هُهم كُوهجُلا هُوهسُا: ٣لا سكُه هُوهسُا.

* ٥تحجّي | <2>

Mk 9: 5 • ٥وُه كُم. وُ٥وُهُا تهوُا. ٥تحجّي إِاكُم هُهكتم. كُو سِوُا. هُحهُوهسُا

Lk 9:33 • ٥وُه كُم وُ٥وُهُا تهوُا. ٥تحجّي إِاكُم هُهكتم. كُو سِوُا. هُحهُوهسُا

Ⓣ Imperative | «قهمهسْ» | <31>

s 2 m حجّي | m., s., 2 | «pa، sm، فِعْل» | <12>

* حجّي | <8>

Lk 4:23 • تعهُو. ٥هُلا وُهسُحم. وُحجُنا كُجهُنهُوم: حجّي ٣إِه ٥وُهُا جُهتِيهُو.

7: 8 • حهُنُا. وُتلا. ٥ُلا ٣لِاستُنا. وُإِاا. هُاإِا. هُحكُجب. حجّي ٥وُا. ٥حجّي.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

- Lk 10:28 ܐܵܦ ܟܹ ܢܥܲܒ. ܫܩܝܵܠ ܐܵܦ ܗܘ̈ܝ ܚܲܒܝ. ܘܐܵܡܲܪ
- Jn 13:27 ܟܹ ܗܘ̈ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܢܥܲܒ. ܡܲܬ ܘܟܲܒ ܠܹܗ ܚܲܒܝ
- Act 7:40 ܕ ܐܲܬ ܠܵܗ̈ܘ̈. ܚܲܒܝ ܟ ܐܟܲܬ ܫܬܵܐ ܡܘ̈ܡ: ܗܘ̈ ܗܘ̈ܝ
- 21:23 ܚܲܒܝ ܡܲܬ ܐܲܬܥܲܒ ܟ. ܐܲܬ ܟ ܥܲܒ ܐܲܟ ܘܟܲܒ: ܫܲܬ ܚܲܘ̈
- Rom 13: 3 ܘ ܠܵ ܐܲܝ ܡ ܢܲܚܟܗ̈ܝ: ܚܲܒܝ ܫܲܒ ܐܲܚܲܘ̈ ܟ ܢܲܬ.
- 2 Tim 4: 5 ܚܲܒܲܟܲܬ. ܘܢܲܟ ܬܲܬܥ̈ ܚܲܒܝ ܫܲܥܲܟ ܘܐܲܚܲܥ ܢ.

[s 1 c] ܚܲܒܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܘܢܢ، ܥܡ، ܩܛ ـَ» | <1>

- Lk 15:19 ܘ ܠܵ ܫܩܠ ܢ ܫܲ ܒ ܐܲܡ ܐܲ. ܚܲܒܝ ܐܲ ܐ ܐ ܡ ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Cont. «فعل» | Pᶜal

Ⓣ Infinitive | «عدد همدنن ممسد» | <38>

¶ ⌜حجّ⌝ | <38>

✻ حجّ | <36>

Mt 5:36 • آهدا: ولا ممقد ⌜ايد حجّ⌝ خه ممؤا سوا وهدنا ⌜ومعؤا.

7:18 • ⌜سكنا يُجا قاؤا جتما ⌜حجّ⌝. ولا ⌜سكنا جسما قاؤا يُتجا

18 • يُجا قاؤا جتما حجّ. ولا ⌜سكنا جسما قاؤا يُتجا ⌜حجّ⌝.

9:28 • معمسم ايؤه: وممقد إنا هؤا ⌜حجّ⌝. ⌜امتم خه. ⌜سم مُز.

12: 2 • ⌜امتم خه. هُا ⌜احتينو خجتم مُتم ولا مُكم ⌜حجّ⌝ حمُحؤا.

12 • مُتم خنمُا مم خنحا. مُتم مُكم هُه جمُحؤا ⌜حجّ⌝ وممقد.

Mk 3: 4 • ⌜ا خه. مُكم حمُحؤا ⌜حجّ⌝ ويُج. ⌜ه وجسد. نعما

Lk 6: 2 • خه. هنا خجتم ايؤه: مُتم ولا مُكم ⌜حجّ⌝ حمُحؤا.

9 • هنا مُكم حمُحؤا ويُج ⌜حجّ⌝ ⌜ه وجسد. نعما حمسُه ⌜ه

12: 4 • وهُكم قهنا: ومم خُؤقم كمة خه مُتم مُتم ⌜حجّ⌝.

17:10 • ⌜امه. وكجتا سلم خُتتلا. وهُتم وسُجم ووُم ⌜حجّ⌝ حجّ.

Jn 3: 2 • جد إنه ممقد هُكم ⌜اهؤا ⌜حجّ⌝ وايد خجّ ايد: ⌜الا مم

5:30 • إنا مُتم مم وجها نعمد ⌜حجّ⌝. ⌜الا ⌜سقنا وممقد إنا ⌜ا إنا.

6: 6 • قم: ⌜امد مَ مسقا كه. هُه جد مُه ووا هنا حتم ⌜حجّ⌝.

8:44 • وقحؤه وأجفه وجم ايؤه ⌜حجّ⌝. هُه وهم حتمد مُهُ

9: 4 • كد ه⌜لا ⌜حجّ⌝ تجتا وهم وهزوب. كم ⌜سمعا وه. ⌜اا كحنا

16 • سُهنا. هُكم ⌜اهؤا ⌜حجّ⌝. وفحنهوا ⌜سم ووا خنفهؤه.

33 • ⌜كه لا مم ⌜كهوا ووا هنا: لا ممقد ووا هؤا ⌜حجّ⌝.

15: 5 • قاؤا هتتسا. مُهُ ؤلا ⌜انا. لا ممسم ايؤه ⌜حجّ⌝ مُتم.

Act 1: 1 • كا فحمم ⌜سكم وهتد هُز تمده ممسا ⌜حجّ⌝ ⌜حكفه:

4:28 • ⌜حجّ⌝ قا هذا ⌜اسو وجنو مُتم وهم وتهه⌜ا.

5:35 • ⌜اؤوه حتمفه: هسه هنا ه⌜لا حجه ⌜حجّ⌝ كا هُكم إنما.

9: 6 • كها كمتيا: وأهم تهكا كمو كا هذا ؤه⌜لا كو ⌜حجّ⌝.

24 • حماها ⌜قهنا: وجتم ووه ⌜حجّ⌝ كه. وتهتم ووه ⌜اؤخا

16:30 • حجّ. ⌜امه ووا حه. هتد: هنا ه⌜لا كد ⌜حجّ⌝ ⌜سو ⌜اسا.

2 Cor 8:10 • وهم ⌜سهمه مُتسه: كه حمرخا جحسه. ⌜الا ⌜اه ⌜حجّ⌝.

10: 6 • ه⌜سهتسم ⌜حجّ⌝ ⌜اجحا هم ⌜سكم ولا ممسهتم: هذا

Eph 3:20 • وهزا جسلا مُتم هم قا ⌜حجّ⌝ كم: ومُتم هم هذا وهاكسم

2 Th 3:13 • ايؤه قم ⌜استد: لا أهنا حجه ⌜حجّ⌝ وممقد.

Philem 1:14 • محفو قم لا وجسم مُتم ⌜حجّ⌝: ولا ⌜سو وجمتسا ⌜اووا يُجهو:

Rev 12:17 Ph • ⌜اتسا كا ⌜ايهاا: ه⌜ا⌜ا ⌜حجّ⌝ منجا كم هنفا وؤفكه: هُكم

13: 5 Ph • وهُهؤفا. ه⌜اسوجه كه هُهكهنا ⌜حجّ⌝ مسا ⌜وحكم ⌜اؤقم.

7 Ph • ه⌜اسوجه كه ⌜حجّ⌝ منجا كم مُتمنا. ه⌜حنفا ⌜انه. ه⌜اسوجه

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

- خبّ ؛ولاؤا ؛ؤاسوجد كذه حصّحبّ ميم سّنهاا. حصّاصّ كحصّحبّ Rev 13:14 Ph
- حصّاصّ كحصّحبّ كلا ؛ولاذا: حصّحبّ ؛ذحصا حسّنهاا ؛سيا ؛ؤاسو 14 Ph
- ؛ؤاذا هحفحسّنهه. ؛ومجّمّم حصّحبّ منجا: كم هه ؛نجّد 19:19 Ph

[s 3 m]s حصّحبّه | m., s., 3 | «هو، هم، فذ ك» | <1>

- ؛سو صا ؛وقّمّ هه ؛ومّكلا كم صهمّا حصّحبّه خبّصّهاا ؛سّمّه. Act 7:44

✻ هحصّحبّ | <1>

- ؛سكبم ؛ولا صّقّص كم كصمّحكه هحصّحبّ: صّهلا ؛ؤيهصّنا سبّم. Act 16:21

Ⓣ Act. Part. | «وحد ممنح» | <234>

[s 3 m] خجّ | m., s., 3 | «هو، هم، فذ ك» | <85>

✻ خجّ | <39>

- قلا ؛سكنا هجّسلا ؛وقاؤا ؛تجا لا خجّ: صداهصّه ههقلا حنهؤا. Mt 3:10
- حجّ صم صحكا ؛انّهاا. خجّ خه ؛ابكهه. ههم ؛مقلا مجّمعكا. 5:32
- قلا ؛سكنا ؛نجا. قاؤا مّقتا خجّ. ؛سكنا ؛ؤم تمعا. قاؤا جتمّا 7:17
- ؛نجا. قاؤا مّقتا خجّ. ؛سكنا ؛ؤم تمعا. قاؤا جتمّا خجّ. 17
- قلا ؛سكنا ؛ولا خجّ قاؤا ؛تجا: صداهصّه هجنهؤا نقلا. 19
- ؛ومّصّه صّتكب هكّم. ولا خجّ حهّم: تاؤصا حهجنا هجلا: ؛ؤجنا 26
- هاهتم: ؛وقلا صّنم مّقس خجّ. حسّنصا: خجّ ؛ومصّه: هؤلا Mk 7:37
- مّقس خجّ. حسّنصا: خجّ ؛ومصّه: هؤلا مصّحكم ؛ومحكه. 37
- هّمكه كصا: ومّنه حصّصلا: ؛سو ؛ؤمكو ؛ولاذا خجّ حهّه. 15: 8
- قلا ؛سكنا هجّسلا ؛وقاؤا ؛تجا لا خجّ: صداهصّه. هجنهؤا نقلا. Lk 3: 9
- ههّه ؛ومّصّه ولا خجّ: ؛ومصا حهجنا ؛ؤجنا جسّنه كلا كهنا. ؛ولا 6:49
- قلا ؛سس ؛وصّتنؤا خجّ. هنا حنهؤا. ولا ؛ؤاا حنهؤا. ؛ولا Jn 3:20
- ّنهّة؛ؤنا حنّهه. وجّتم ؛ولّه حصّمكه: ؛وهكم خجّ ؛ولاذا جمّحؤا. 5:16
- ّنهّه ؛ؤمّ حهّه. ؛اجس حؤصا حهّصا خجّ: ؛ؤا ؛سكنا خجّ ؛ؤنا. 17
- ؛ؤنا حهّه: ؛ولا صّمّص حنا خجّ صّنم صم ؛ؤجما نهمّه. ؛سلا صّنم 19
- سلاجا ؛ؤجّ. ؛سكم ؛سس ؛ؤاجا خجّ: ؛هكم ؛سو حنا ؛ؤهؤاه خجّ. 19
- سلاجا ؛ؤجّ. ؛سكم ؛سس ؛ؤاجا خجّ: ؛هكم ؛سو حنا ؛ؤهؤاه خجّ. 19
- ؛هحكّه ؛ومّهؤا ؛سو ؛ؤمنا. 27
- صمّسنا صا ؛ؤاا: حصا: ؛ؤنّمّ صم ؛هكم ؛ولاذا ؛ؤجّ ؛ولنا خجّ: 7:31
- ؛هاصّم ؛ولّه: صنا نحّم. ؛ولنا ؛ؤجنا ؛ولاذا هّتنهنلاذا خجّ. 11:47
- نهمس. سلا صّصّكلا ؛ؤنا. ؛اجس ؛ؤم ؛وجس ؛ؤصا: ؛هه خجّ تجؤا ؛هكم. 14:10
- صّهلا ؛ؤجؤا سلا ؛ؤّم صنا خجّ صّنه. ؛ؤصّص ؛ؤم متلاقه: صّهلا 15:15
- ؛ؤصّص. قلا صم ؛سس ؛ؤنهمه صّحضا خجّ: صّصّهجلا ؛ولا ؛ؤصّص. 19:12
- ومّتلا ؛ؤهؤجا خجّ ؛ولاذا ؛ؤحؤا جاسّه ؛ؤقّكهص: Act 19:11
- ؛سو ؛ولاذا ؛ؤم ؛ؤمّص خجّ صاصّا سّ: ؛ؤمصّه ؛ولاذا ؛ؤصّهتّهص: ؛ؤخجّ 24
- كلا ؛ؤجنّه: ههّجنا ؛ؤ حكّحه. ؛ؤنّه حكّهحنّه: مّقس خجّ. 1 Cor 7:37

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

1 Cor 7:38 • هُقب وهُوَد حكُّوحكُّه: مُقب [حُجْم]. ٥ٱمُا وْلا هُوَد حكُّوحكُّه:
38 • مُقب حُجْم. ٥ٱمُا وْلا هُوَد حكُّوحكُّه: مَّمنُاتم مُقب [حُجْم]٭
9:25 • هُلا إِنُم قُم وْٱحُوبُا [حُجْم]: ضم هُلا ضَمْم ٱسْم قُحنُه. ٥هُكْم
2 Cor 2:14 • قُم لاكُوا: وْجِهُلا ٱجُم سٱلُا [حُجْم] كُم حُمصُسُا: ٥حُمُلا جُم قُسُا
2 Tim 2: 9 • حَتمُلُا حرُصُا لاهُوْا ٱسو [حُجْم] حَتمُلُا. ٱلا صَحكُه وْٱحُوا لا
Heb 8: 5 • ٱسو وْٱلْاصُد حصُومُا جُم [حُجْم] ٥وُا صُمصُا: وْسَب ٥حجْم قُحصُجْم
13: 6 • كُم وتاصُد ٱقسُلاتم. صُد صكْبُب لا ٱوسُلا. صُنا [حُجْم] كَب جُنمُا٭
Jas 1:20 • وُه حكُه حُسد وْحُجزا: ٱوْمقُمُا وْٱحُوا لا [حُجْم].
2:13 • وْسقا: كُلا ٥ه وْلا [حُجْم] وْسقا. ضمُّحكْم ٱيوُه حتْسقا كُلا
4:17 • ٥ٱمُا ٱسْم يُجزُا ٥لا [حُجْم] كُه: سهُوا ٥ه٦ا كُه٭
1 Pet 4:15 • ٱسو هُوُه لا. ٥ه ٱسو حُنبُجا. ٥ه ٱسو [حُجْم] حَتمُلُا: تهه٦ا سُلام.
1 Jn 3: 9 • ضم ٱلحُوا: سهُمُلُا لا [حُجْم]. ضَلُا وْٱوُحه حه ٱسُوهِب. ٥لا
10 • حَتهِب وهُهُنا. قُلا وْلا [حُجْم] ٱوْمقُمُا ٥لا ضَنْب لاسُوهِب: كسُوهِب

٭ وْحُجْم | <34>

Mt 7:21 • كُلا حصُحقُمُا وْمصُنا. ٱلا ضم [وْحُجْم] وْجنُه وْٱحب وْجمصُنا.
12:50 • قُحنُه حُسد [وْحُجْم] وْجنُه وْٱحب وْجمصُنا: هُوُه ٱسد ٥سُلام.
21:15 • وْوُحد هُوتا ٥وْتسُا: ٱوهتُا [وْحُجْم]: ٥وْكُنا وهُكم حوُسُلا ٥ٱهتم:
43 • وْٱمهُقُلا ضبُقُم ضُحقُمُا وْٱحُوا: ٥ٱلْاوُب حكُصا [وْحُجْم] قاوْا.
24:46 • وُهجُهِب. حكُجزا هُه: وتاٱا ضُنه تمصُسهِب [وْحُجْم] هُجُنا.
Mk 3: 8 • ٥ضم رُسُر: قتسا هَتهُتلا: وْمصُده ٥وُه قُلا [وْحُجْم]. ٱلُه حوُلُه.
9:39 • ٱمكُوسُهِب. كُلا حُسد إِنُم [وْحُجْم] سُتلا جصُص: ٥ضمُص حهُلا
Lk 3:19 • ٱيهُا قسكشُوه ٱسُوهِب: ٥كُلا قُحكُم حتمُلُا [وْحُجْم] ٥وُا:
6:43 • لا ٱسو ٱسكُنا يُجا: [وْحُجْم] قاوْا جتسا. ٱو لا ٱسكُنا جسُا:
43 • يُجا: وْحُجْم قاوْا جتسا. ٱو لا ٱسكُنا جسُا: [وْحُجْم] قاوْا يُتجا.
9:43 • قُحنُه ضُنهْضُا ٥وُا كُلا قُلا: [وْحُجْم] تمُوه. ٱضُا حهُحتسُوهِب:
12:43 • يُوجُوهِب حكُه كُجزا وتاٱا ضُنه تمصُسهِب. [وْحُجْم] هُجُنا.
Jn 2:23 • حقرُسا جكُوتُوا: هَتهُتلا ٥ضمُه حُه. وْسكُه ٱلاهُٱا [وْحُجْم].
3:21 • ٥ه وْسم [وْحُجْم] ضنُوا. ٱلْاا حصُا نُه٥وا. وْتسُوحُم، حجُوُهِب وْجاحُوا
5:19 • نُعمُه. ٱلا ضَمْم وْسُلا لاجُا [وْحُجْم]. ٱسكُم حُسد وْٱجُا كُجم: هُكُم
20 • حُسد وْسُم كُجنُه. ٥وْحضَمْم [وْحُجْم] صسُوا كُه. ٥وْتسُتم ضم هُكُم
6: 2 • كُلاوُه قتسا هَتهُتلا. ضَلُا وْسُلم ٥وُه ٱلاهُٱا [وْحُجْم] كُجتسوا.
7: 4 • كُلا حُسد إِنُم [وْحُجْم] ضَمْم حكُومسُا: ٥وُجُا ٥ه وْجهُحنُا تهه٦ا. ٱ
31 • صمسُا ضُا وْٱلْاا: حصُا: وْتسُتم ضم هُكُم ٱلاهُٱا [وْحُجْم] ٥ضُا كُجم:
8:34 • ٱضم ٱهُنُا حجُم: وْحُحضم [وْحُجْم] سهُمُلُا. كُجنُه ٥وُه وْسهُمُلُا.
Act 8: 6 • ٥ضمُهقسضم ٥وُه. حجُلا وْٱهُد ٥وُا. وْسُلم ٥وُه ٱلاهُٱا [وْحُجْم] ٥وُا.
14: 3 • كُلا صحُلُا وْهُنُه٦ه: تُلاهُٱا ٥جهْوصُٱا [وْحُجْم] ٥وُا جُلاتوُه٥ه.

Cont. «فبك» | Pᶜal

- Act 19:24 سُو: وُمعْده هِوُا وْتَصِيْتُه‌ص: [وُخُجْ] هِوُا نَوْهَا وِهَاهُا لَاوِيْعَصِه.
- Rom 3:12 فُحدُه‌ هكُه ٱجسوُا. وْاهِمكَه. ٥كُمْ [وُخُجْ] يُجِوُا. ٱوِكُلا سُو.
- Eph 6: 8 فُو مُحَسُه‌ هِوُه مْنْم [وُخُجْ] لِنُم وُمْقَه: هُه هُمِهِنُه‌ هُم هُنْ:
- 2 Th 1: 8 هُا [وُخُجْ] ١جْحِوُا جِهُه‌ٱلا وِنُه‌وُا هُم هُنُه‌ وِلا مَّحه لَالِكُه‌ا: ٥هُم
- Heb 9:25 نُعِمْه ٱجْنِوُا هَتِهْسُلِاا: ٱسو [وُخُجْ] هِوُا ذُ فُه‌صْتَا: ٥كُلا حفُلا
- 1 Jn 2:17 كُحصُا هُه ٥وْجِهُه. هُه وْم [وُخُجْ] زْجِسْنه وْٱلِكُه‌ا: ٥هفَا حنُكُم
- 29 مَّجِهُه‌ وِاوْمه هِوُه: وْحه وْٱلِه فُلا [وُخُجْ] ٱوْمفُه‌اا: هْنه ٱسهُه‌٥هِو
- 3: 4 هُم وْم [وُخُجْ] سهْسِوُا: كَه‌لا هُكْ. سهْسِوُا هِس فُكُه كَه‌لا هِو.
- 7 قنُس: لا لِنُم نُهْنُفُه. هُه [وُخُجْ] ٱوْمفُه‌اا: ٱوْمفَا هِو: ٱسو وُٱلِه هُه
- 3 Jn 1:11 Ph جِنْمعُا ٱلا جهُجِوُا. هُه [وُخُجْ] يُجِوُا: هُم ٱلِكُه‌ا ٱسهُه‌٥هِو. هُه
- 11 Ph يُجِوُا: هُم ٱلِكُه‌ا ٱسهُه‌٥هِو. هُه [وُخُجْ] نَسعُا: لا سِهِو لَالِكُه‌ا.
- Rev 22: 2 Ph كُلا نُه‌وُا: مُعفُا وِسْتَا [وُخُجْ] قَاوُا ١وْحفَه. هُجفُلا مَّس هُوْج

* ٥وُخُجْ | <10>

- Mt 7:24 هُقَلا وُمفُه هْتَكْ هُكْم. ٥وُخُجْ حدُم: نَاوُهُا حهُجنُا سُقفُا:
- 8: 9 حه‌نُا وِٱلا وُٱلا. ٥ٱلِاستَا وِاِا وُٱلِا. هُحنُجب وُجِجْ هُوِٱا. [٥وُخُجْ].
- 13:23 هُكْمِه: ٥هفعُفُلا هُوْج قَاوُا. [٥وُخُجْ]. ٱسهُ وُهُا: هُاسهُ وُمقُم.
- Mk 6:20 ٥هَتِهْسُلِاا هُفُه هِوُا كُه. [٥وُخُجْ]. ٥جُفعُاتهُ هُفُه هِوُا كُه٥٥٥٥٥
- Lk 6:47 لِنُم وُٱلِا حه‌ٱب ٥هُفُه هْتَكْ [٥وُخُجْ] حدُم: ٱسهُفُه‌ حفُنُا وُهُا.
- 7: 8 حه‌نُا: وِٱلا وُٱلا. ٥ٱلِاستَا: وِاِا وُٱلِا. هُحنُجب: جِجْ هُوِٱا. [٥وُخُجْ].
- 12:48 هُه وْم وِلا سُجْ: [٥وُخُجْ] مْنْم وُمفَا حفُسْتُه‌اا: نُجكُه هُسْتُه‌اا
- Jn 9:31 لا هُفُه. ٱلا حفُم وِوُسْلا هْنه: [٥وُخُجْ] زْجِسْنه. حه‌ُه هُه هُفُه.
- Act 6: 8 وْم: هِلا هِوُا يُسخُه‌اا. ٥سُسْلا. [٥وُخُجْ] هِوُا ٱلِهُاا. ٥ٱوِهتُاا جفُنُا.
- 10: 2 ٱلِكُه‌ا. هُه ٥جسُه‌ فُكُه. [٥وُخُجْ] هِوُا ٱوْمفُا هَتِهْسُلِاا جفُنُا.

* هُوُخُجْ | <1>

- Act 14:17 لا مجُه نُعِمْه وِلا هُه‌وُه: [هُوُخُجْ] هِوُا حه‌ُه يُتجُا مُم معُنُا:

* ٥وُخُجْ | <1>

- Rev 21:27 Ph نه‌وُا ٱمُم فُلا يهُنُا: [٥وُخُجْ] معهُجُه‌اا. ٥وُخُكُه‌اا. ٱلا ٱ ٱسكُم

¶ حُجبُا | f., s., 3 | «حب، حج، حذ ك» | <7>

* حُجبُا | <4>

- Mt 6: 3 ٱلِه وْم هُا وُخُجْ ٱلِه ٱوِمفُا: لا ٱوُه هُهُكُم هُنُا [حُجبُا] نُعِسُو.
- Act 16:18 ٥هُفُنُا [حُجبُا] هِوُا نَوهُفُا هَتِهْسُلِاا. ٥ٱلِاقب فَه‌كُه‌ه ٥ٱهُه كُه
- 2 Cor 7:10 وُهُفُلا ٱلِكُه‌ا. ١وُا نُعِمُا [حُجبُا] وِلا هُعفُا. ٥هُعِسُا حسُسْنَا: هُنُه‌اا
- 10 وِلا هُعفُا. ٥هُعِسُا حسُسْنَا: هُنُه‌اا وْم وُحفُا هُه‌ٱا هِو [حُجبُا].

* وُحُجبُا | <1>

- Act 9:36 ٥هُا يُجِوُا. هُوُا حُنْسُا هِوُا حُجبُا يُتجُا: ٥وُجنُوهُاا. [وُحُجبُا] هِوُا.

* ٥حُجبُا | <2>

Ⓕ PᶜalCont. «فجّد» |

Mk 4:32 • ڤحُا: ضح ڤحدهَ، ىُهَمتا. ەحُجبًا هَةقا ڤەۋجُاا: ٦سو ؤٱحقّ.
Act 16:16 • ەەُا حُه ڤَەسُا ؤقرّهَا: ەحُجبًا ەەُا حهَتّسه ٱلٱحُەۋٱا هَتّحسلاٱا

s2m حُجّ | m., s., 2 | «حج، سح، قذ» | <22>

* حُجّ | <16>

Mt 21:23 • حُه. خَاسُا هَەحلهُ هُكس حُجّ ٦يء. ەهّنُه سُوج حُو هَەحلهُا
Mk 11:28 • حُه. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٦يء. ەهّنُه سُوج حُو هَەحلهُا
Lk 10:37 • حكەوب. ٦هَ حُه نهَه. ٦ك: ٦ب ٦يء ەۋنُا ەەّء حُجّ••
20: 2 • ٦هَ كم خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٦يء. ەهّنُه ەە ؤسُوج حُو
Jn 2:18 • نهَەۋيُا. ەٱهَه حُه. ضُا ٱلٱا هسّهَا ٦يء كم. ؤهُكس حُجّ ٦يء.
3: 2 • هُكس ٱلٱەٱا حهَتّح ؤٱيء حُجّ ٦يء: ٦ك٦ا ضح ؤٱلحُهُا حُهَه.
6:30 • ٦هتّم حُه. ضُا ٱلٱا حُجّ ٦يء: ؤتسٱا ەنهَمضم خُو. ضُا هُكَ
7: 4 • هَه ؤجهَحنُا نهَةا. ٦ ؤهُكس حُجّ ٦يء. سَهُا نعمُو حنُحضُا.
8:53 • ٦جُه ٦جنُەُم ؤهَسم. ەهّم تجنّا ؤهَسهه. هّنُه حُجّ ٦يء نعمُو.
10:33 • ؤهَهّجهِ ٦يء. ەجّ ٦هَمنو ح ؤٱنُمُا: حُجّ ٦يء نعمُو ٦لحُهُا.
Act 22:26 • حهُا قحّنبُا ەٱهَه حُه. ضُا حُجّ ٦يء. هُنُا حُس ٦هَجنُا ڤَەەهضُا
Rom 13: 4 • ٦ك٦ا حُو حتّهُحُاا. ەٱ تسمعُا حُجّ ٦يء ؤسّك. ك٦ا ەەُا حُس
Philem 1:21 • حَ: ڤهڤم حُو. ەنّجه ٱلٱا ؤسّهَ ضح ضا ؤٱهَ ٱلٱا: حُجّ ٦يء.
Jas 2:19 • ؤسّو هَّه ٦لحُهُا: هَقسه حُجّ ٦يء. ٱب حتّاؤا ەەهَهتسم
3 Jn 1: 5 Ph • سّحبّح: ەەهَضّنهُاا حُجّ ٦يء هَه ضا ؤهُكَ ٦يء حهُا ٦شتّا:
6 Ph • ڤحُه حنّاا. ەەنّه هَقسه حُجّ ٦يء: ؤهدّهَ ٦يء حهَه: ٦سو

* ؤحُجّ | <6>

Mt 6: 2 • ٦هَهه هُجسك ؤحُجّ ٦يء تؤهحُا: لا ٱهتّا هّنُا هَضنو: ٦سو
3 • ٦يء ثم ضا ؤحُجّ ٦يء تؤهحُا: لا ٱؤه هضحُو ضُا حُجنُا سّهسُو.
Lk 14:12 • ثم ٱب حهَه ؤهنهوب. ضا ؤحُجّ ٦يء هُنهُاا ٦ه ٦هَهضهُا: لا
13 • ٦ك٦ا ضا ؤحُجّ ٦يء هَەحُلّا: متّ حهَتهقتّا. هتّحبقا. ستّحسهَا.
Jn 7: 3 • هُنُا حُو هَقُا. ەٱك٦ا حُهَەەو. ؤتسهَ ٱلحهَتّسو تجنّا ؤحُجّ ٦يء.
13:27 • خه هُهُنُا. ەٱهَه حُه نهَه. هّنُم ؤحُجّ ٦يء حجّ حُحتّك٦ا.

s1m حُجّ | m., s., 1 | «حج، سح، قذ» | <31>

* حُجّ | <27>

Mt 21:24 • حَ: ەٱب ٦هَ ٦هَ ٱنُا حجّهَ. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٱنُا.
27 • ٦ب ٦ك٦ ٦هَ ٱنُا حجّهَ. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٱنُا••
26:18 • ڤحُم ٦هَ: ٱجس ضهُا حُه. حەۋو حُجّ ٱنُا قرسُا. حُم ٱلحهَتّسو.
Mk 11:29 • حَ: ەٱنُا ٦هَ ٱنُا حجّهَ. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٱنُا.
33 • ٦ب ٦ك٦ ٦هَ ٱنُا حجّهَ. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٱنُا••
Lk 13:32 • هَقسه ٱنُا حتّاؤا. ەٱهَهُاا حُجّ ٱنُا. ٦هَهُا ٦هسُا. ەحنّەضا ؤٱلحُهُا
20: 8 • نهَه. ەك٦ ٦هَ ٱنُا حجّهَ. خَاسُا هَەحلهُا هُكس حُجّ ٱنُا••

Ⓕ Cont. «وبك» | Pᶜal

- ثمّه ⁻ممّ حمّه. ⁻اجب حمّما حمّما حُجّ: ⁻اِه ⁻انا حُجّ اِنا. Jn 5:17
- ٥مّجم هم اِجّما نعمب. لا حُجّ اِنا. ⁻الا ⁻امّنا ⁻اِلحقب ⁻اجب. 8:28
- خحسّه‌ِ ⁻اجب. هنّ ⁻اِنا هّجم ⁻امّف كه حُجّ اِنا جمّحجّ٠ 29
- ممّعتب اِيّه. ٥حجّا ⁻اِنا حُجّ اِنا جمّه ⁻اِجب: ⁻ثه هممّتم 10:25
- ⁻الا حُجّ اِنا حجّا ⁻اِجب. لا اِممّعتّنب. 37
- ⁻ا هم حُجّ اِنا: ⁻اِقم كب لا ممّعتب اِيّه: حمّه كحجّا 38
- ⁻ممّعتم ثب: حجّا ⁻امكب ⁻اِنا حُجّ اِنا ⁻اِه ⁻ه تحجّ. ٥⁻اِمّتب 14:12
- ⁻اجب: ٥⁻امّنا ⁻اِقمّب ⁻اجب. ⁻ممّا حُجّ اِنا. ممه تاز هنّا٠ 31
- ٥⁻اِمّه‌ِ ٥⁻اِاسّحكه‌ِ. ⁻اِحجّا حُجّ اِنا جمّه‌ِهّتفه‌ِ: ⁻امنا ⁻اِلا Act 13:41
- اِنا. ٥لا ⁻اِه‌ِا هّجم ⁻اِزجا اِنا. حُجّ اِنا. ⁻الا هّجم ⁻امّنا اِنا. ⁻ه Rom 7:15
- هّجم ⁻اِزجا اِنا. حجّ اِنا. ⁻الا هّجم ⁻امّنا اِنا. ⁻ه ⁻اِه حُجّ اِنا. 15
- ٥⁻ا هّجم ⁻اِلا زجا اِنا. حُجّ اِنا: ⁻ممّه ⁻اِنا كلا ثمّه‌ِما. ⁻امّقب 16
- جمّ حلجما ⁻اِزجا اِنا ⁻اِحجّ. حُجّ اِنا: ⁻الا جممّا ⁻اِلا زجا اِنا 19
- ⁻اِحجّ. حُجّ اِنا: ⁻الا جممّا ⁻اِلا زجا اِنا ⁻اِحجّ. كه حُجّ اِنا. 19
- ٥⁻ا هّجم ⁻اِلا زجا اِنا حُجّ اِنا: لا ⁻اِه‌ِا ⁻انا حُجّ اِنا: ⁻الا 20
- زجا اِنا حُجّ اِنا: لا ⁻اِه‌ِا ⁻انا حُجّ اِنا: ⁻الا سهما ⁻امّما جب. 20
- ⁻اِزا ⁻ا هم حُجّ اِنا: هنّ ⁻اِنه‌ِا ⁻اِه‌ِا ثمّه‌ِاِفا كمجّما٠ 1 Cor 9:23
- كلا ⁻امّمما ⁻ا هم ⁻امّتما: ثمّما حُجّ اِنا. ⁻ا هّجب اِنا حجّه‌ِ. 2 Cor 9: 1
- ثمّتجب: ⁻ا هّكه ⁻ا⁻اِفه‌ِا حُجّ اِنا حجّه‌ِجب حجّه‌ِ كلا ثمّتا Jud 1: 3 Ph
- ⁻امّجب كلا هّه‌ِنما. ⁻اِا ثمّا حُجّ اِنا هّلا. ٥⁻امّ كب ⁻امّه‌ِجب. Rev 21: 5 Ph

[s 1 c]ᶜ حُجّنا | c., s., 1 | «⁻اِه ممّ، هم، هذ ⁻ا» | <1>

- ٥⁻ا ⁻اِمّاكّنس حمّمب ⁻انا حُجّنا٠ Jn 14:14

❋ ⁻اِحُجّ | <3>

- ⁻اِمّكم ⁻انّه‌ِ: ⁻ثه‌ِ تجّا حُجّ اِنا ⁻اِهّتم حكب ⁻اِزجا ثمّحثب. Jn 5:36
- حنا ثمّه‌ِ. ٥⁻امّ كه. هنّ ⁻اِحُجّ اِنا ⁻اِيه لا ثمّ ⁻اِيه ⁻اِهّا. 13: 7
- ⁻الا ⁻اِزا ⁻اِحُجّ اِنا: ⁻اِه ⁻احجّ ⁻اِزجمّه‌ِ ⁻اِه ⁻امكب ⁻اِزمكب 2 Cor 11:12

[P 3 m] حُجّم | m., pl., 3 | «⁻اِه، هم، هذ ك» | <28>

❋ حُجّم | <18>

- حجّه‌ِ: هنّا ⁻احنا ⁻امم حجّه‌ِ. لا ⁻اِا ⁻اِه ⁻امّقما ⁻ثب ⁻اِزا حُجّم. Mt 5:46
- هنّا ثمّب حُجّم اِيّه‌ِ. لا ⁻اِا ⁻اِه ⁻امّقما ⁻ثب ⁻اِزا حُجّم. 47
- ⁻امّم كه. ⁻اِا ⁻اِحمّتّنو حُجّم هّنم ⁻اِلا ثمّكم حمّحجّ حمّحما. 12: 2
- ٥حجّه‌ِ. ⁻امو حجّه‌ِمّه‌ِ ⁻اِم لا ⁻اِحجّه‌ِ. ⁻امّم جب. ٥لا حُجّم٠ 23: 3
- ٥⁻امّه‌ِ حجّه‌ِمّه‌ِ حُجّم. ⁻اِنهاه‌ِ كحتّ اِنتما. ⁻امّقم جب 5
- ٥⁻امّم كه ⁻امّتما. ساب هنّا حُجّم حمّحما هّنم ⁻اِلا ثمّكم. Mk 2:24
- ثمّب جممّا. ⁻امّنا جب حُجّم ⁻اِه‌ِه ⁻اِحه‌ِاه‌ِه‌ِ كحتّا٠ Lk 6:23
- اِنما ⁻امّقب. ⁻امّنا جب حُجّم ⁻اِه‌ِه ⁻اِحه‌ِاه‌ِه‌ِ كحتّا ⁻اِزمكاِا ⁻اِحه‌ِاه‌ِه‌ِ٠ 26

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجّد»

- حجّم: ٱمرا مِ نُحْمَاهِمْ. ٱهِ سَتْهَا حِسْ هُجْنَا خُجتِم.
Lk 6:33
- ٱلِ حمّصا ٱتْجُا هُكْم خُجتِم: حنّحمُا هُنَا تهوْا.
23:31
- لَا حِسْ مُحْم هُنَا خُجتِم ٭ هِفْكِمِه نَسْمُهِمِ. هُزهْه حكْمُوْ
34
- نَسْمُهِمِ ٱلاهْمكْم: هُ خُجتِم هِوْه قصّاتا جُاهِسُا ٱتمهْكُنُمِ.
Act 25: 3
- ٱنُوْ ٱلحُا حصّحُا ٱهتمّهٱا. ٱتهوْه خُجتِم هُتْم ٱلا هُ ٱلا.
Rom 1:28
- حسّنْد: لا هِوُا جُحسُه خُجتِم حمّم: ٱلا ٱهِ هُمهُهِقم ٱلاكْم
32
- جُحسُه خُجتِم حمّم: ٱلا ٱهِ هُمهُهِقم ٱلاكْم ٱهُكْم خُجتِم ٭
32
- هُم ٱكْم ٱهِفْكِمُهٱا هصّمّة ٱلا خُجتِم: حجّ هُم هُحفُنا ٱلِيهُوْ
16:17
- هُتْم حِسْ ٱجْهِمس خُجتِم: نِمِ هُو ٱهِ كُمصّحُكُمِهِ.
Eph 5:12
- سُمهضُبهُوْ: ٱجسُوهٱا تهوْه خُجتِم هُزا هلا جمّتسُا: هُهُ
Heb 13:17

٭ ٱخُجتِم | <7>

- ٱمنّا هُنُا هِهُنو: ٱمو ٱخُجتِم نُهشّ خَتاقا جُفِهُمُا هُجمُهقا:
Mt 6: 2
- هصُوْ حكّزُ هِوُا حهُوْ. هصّمُ هُكتهُوْ. خُتاهُا ٱخُجتِم هِوْه ٭٭٭٭
Mk 16:20
- ٱحِجنُا سُمِ تهُوِنُا ذُ هُهتا: ٱمصّه هوُا هصّوْا: ٱخُجتِم هِوْه هُزا.
Act 19:14
- ٱلِمِ هِوْه هصّمُكْم هُجحُهُوْ. هصّوْم حصّهُم ٱخُجتِم هِوْه.
18
- هِ حِسْ ٱلحُا: هٱجُحُا ٱوُه حِزا ٱلاكْم ٱخُجتِم خَتمُا.
Rom 13: 4
- هُجتِم لِيهُوْ: ٱلا ٱمو حُجّا ٱمصّسُا: ٱخُجتِم ٱجسُنُا ٱلحُا.
Eph 6: 6
- قاوْا ٱمِ ٱوْهمُهٱا: حمّسُا هُوْهُتم ٱلاكْم ٱخُجتِم محُصُا.
Jas 3:18

٭ هخُجتِم | <2>

- ٱنُوْ ٱهِ هُ٘سّت: ٱكْم ٱهُجتِم هُححُا ٱلحُا. هخُجتِم خُهِ٭٭
Lk 8:21
- هِوْه خُلا قهنُا ٱخُتِصّا. هخُجتِم هِوْه سُوْهٱا ٱحُا حصّحهُوْ
Act 15: 3

٭ كِخُجتِم | <1>

- هُهجُهوْ كِخُجتِم قهمنُهتِس. تهوْا هُهحُهوْ خُلا هُهُا ٱسّتا.
Rev 22:14 Ph

P3f حُجتِمُ | f., pl., 3 | «هس، هد، فذ ك» | <4>

٭ حُجتِمُ | <2>

- هُهوْا: ٱلِ قهٱهُنُا لا حُجتِمُ حِسْ هُهوْا كُسجُاهِ: ٱهتُنُا
1 Cor 14: 7
- حهُوْ. هُكْم ٱسّتا هِوْ حُجتِمُ نُهُهِنّتم: هلا جُسُنُا جهُهضُهٱا
1 Tim 1: 4

٭ ٱخُجتِمُ | <2>

- هُم قُحصّم ٱجُهِهُه ٱقِهِنُا: هُكْم ٱخُجتِمُ هنُجُا كُهمجُ نُعهُا.
1 Pet 2:11
- حِسْ قُوْهسّا ٱحتاوْا ٱلكْم ٱخُجتِمُ ٱلاهُٱا. ٱلِاكِم كُ هكتقا
Rev 16:14 Ph

P2m حُجتِم | m., pl., 2 | «هم، هد، فذ ك» | <36>

٭ حُجتِم | <31>

- ٱلِسّتقُوْ خُحسُهِ: هُنُا نُهِ حُجتِم لِيهُوْ. لا هُ هُا ٱهِ هُجقُا
Mt 5:47
- سُمِ حِسُهوْا. هصُا ٱهوْا: حُجتِم لِيهُوْ كُه حنُه ٱجهُنُا. ٱحقُا
23:15
- هُهحصّهُٱا ٱهكْهصّهُوْ. هِهِوْهتُم حهُكْم هُتِهسُٱا حُجتِم لِيهُوْ٭٭
Mk 7:13
- هُ٘ لِنُم تاهّ حقُوْ: هُنُا حُجتِم لِيهُوْ هُزا: ٱهّنُه كُه. ٱحهُنُ
11: 3

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ڤبڈ»

- ڤمُصقم. "ڤهذه حقه ڤ: هنا ڤحُجتم ڤيڈه ڤمتم ڤيڈه تملا. Mk 11: 5
- ڤتمقا "ڤمتم حقه ڤ. هنا ڤحُجتم ڤيڈه ڤ. هتم ڤلا ڤمكم حصحتم Lk 6: 2
- ڤه ڤحُجتم ڤيڈه ڤهُجد "لامكم ڤصقاجتم حقه ڤ: "ڤيا هم 33
- هنا ڤمتم ڤيڈه تك هند هند: ڤهتم ڤ"هذ إنا لا ڤحُجتم ڤيڈه ڤ 46
- ڤهنه قهمند وكلا "ڤقتقه ڤصقمحد. ڤوا ڤهڤڈه ڤحُجتم حڤهجنس ڤ 22:19
- ڤصقكلا إنا. ڤه"ڤيڈه ڤهتم ڤسڤڈه ڤحنا "ڤجقهه ڤحُجتم ڤيڈه. Jn 8:38
- "ڤكه ڤتقهوم ڤهڤڈه ڤ"ڤجنهم: ڤتجڤهوم ڤ"ڤجنهم ڤحُجتم ڤهڤڈه. 39
- "ڤيڈه ڤم ڤحُجتم ڤيڈه ڤتجڤا ڤ"ڤجقهه. "ڤمتم كه. ڤڤم هم 41
- ڤ"ڤمتم. ڤحُجتا: هنا ڤحُجتم ڤيڈه. "ڤه ڤڤم ڤتڤنهنا ڤڤم ڤڤقهتا Act 14:15
- ڤنا ڤ"ڤهذ ڤهكهكه. هنا ڤحُجتم ڤيڈه ڤجُقم ڤيڈه ڤهُمصقم 21:13
- ڤيڈه: ڤه ڤهتم ڤحُجتم ڤيڈه: ڤحقهتم حڤمقهڤسڤا ڤ"ڤكهنا 1 Cor 10:31
- ڤهتم ڤحُجتم ڤيڈه: ڤحقهتم حڤمقهڤسڤا ڤ"ڤكهنا ڤهڤڈه ڤحُجتم. 31
- ڤهنه قهمند وكلا "ڤقتقه ڤصقمحا. ڤهتنا ڤهڤڈه ڤحُجتم حڤهجنس. 11:24
- ڤڤڤا جڤهس. ڤهتنا ڤهڤڈه ڤحُجتم: ڤلا "ڤهذه ڤ"ڤمتم ڤيڈه. 25
- ڤهڤقجكلا "ڤنه ڤڤم ڤڤس: ڤلا ڤهتم ڤ"ڤجسڤڈه ڤ"ڤهڤه ڤحُجتم. Gal 5:17
- ڤهتنا" ڤهتنا ڤهڤڈه ڤحُجتم حڤجقتقه. ڤهڤڈه ڤهجقم حقه ڤ Eph 6: 9
- ڤحقهتم ڤهڤڈه ڤحُجتم: ڤلا ڤهنا ڤهلا ڤهحه: Phil 2:14
- ڤقهه ڤصقسنا ڤهڤڈه ڤحُجتم. ڤهڤڈه ڤهڤم ڤاتهه "لاكهنا Col 3:17
- "ڤه ڤحُجتم ڤيڈه ڤهتنا حڤجكهه "ڤتا ڤ"ڤجڤكهه ڤهقڤهتنا. هكنا 1 Th 4:10
- "ڤه ڤ"ڤجڤهج: ڤ"ڤاڤم حڤقتجم "ڤه تهصهو: ڤهقه ڤحُجتم ڤيڈه. Jas 2: 8
- ڤتاقا نهقم ڤيڈه: ڤڤهنا ڤحُجتم ڤيڈه. ڤهڤڤهتم ڤيڈه ڤم 9
- ڤاتڤقه. ڤتڤم ڤيڈه ڤهتجا ڤحُجتم ڤيڈه: ڤكهه حقه: ڤهڤه 4: 2
- ڤهه حقه ڤهم ڤ: ڤم ڤحُجتم ڤيڈه تحنا ڤتحا: "ڤهحكه ڤتمهُا: 1 Pet 3:17
- ڤتمهُا: "ڤ ڤهتنا ڤه ڤ"ڤجسنا ڤ"ڤكهنا: ڤلا ڤم ڤحُجتم ڤيڈه ڤتمهُا. 17
- "ڤحڤه. ڤم ڤهند ڤهكم ڤحُجتم ڤيڈه: لا ڤحڤه ڤهڤڤهتم 2 Pet 1:10 Ph
- ڤحقه: ڤ"ڤه ڤم ڤهُا ڤهقهنا ڤمحد ڤهڤ"نا ڤ"ڤهكم "ڤهڤه ڤحُجتم. 15 Ph
- ڤهكهنا ڤ"ڤتڤه"ا: ڤه ڤ"ڤقد ڤحُجتم ڤيڈه: ڤم ڤهه ڤستم ڤيڈه: 19 Ph

ڤحُجتڤه ڤ | m., pl., 2 | «ڤه، ڤڤد، ڤذ ڤ» | <2> P2 m c

- ڤهكلا ڤهنا جتاه ڤم حڤم: ڤجتڤه ڤم حڤم: "ڤهقنا ڤ"ڤه ڤحُجتڤه ڤ 1 Th 5:11
- حكققه ڤهڤنا: ڤهتم ڤ"ڤهقڤمتم حقه ڤ: حڤجنأه ڤ: "ڤه ڤحُجتڤه ڤ. 2 Th 3: 4

* ڤحُجتم | <3>

- ڤهكلا ڤحُجتم ڤيڈه ڤ: ڤم ڤكهه تهقهقه حڤجه: "ڤهم ڤ"ڤحهنا: ڤلا Col 3:23
- ڤهڤنا حقه ڤ. "ڤلا ڤهنا ڤحُجتم ڤيڈه ڤ"ڤهقد ڤهحڤم حقه ڤ 1 Pet 2:20
- ڤ"ڤكهنا ڤتهد كه: ڤ"ڤجكلا ڤحُجتم ڤيڈه ڤ: تهڤهكس "ڤكهنا جڤم 4:11

حُجتم | m., pl., 1 | «ڤه، ڤڤد، ڤذ ڤ» | <9> P1 m

* حُجتم | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعّل»

Mt 28:14 • ةحمّضنا: سئ معقصم سئ كه. ةحقّم. ؛لا زعلا [حُجتّم] سئ.
Jn 14:23 • ؛ابح تسعصوب. ةحلاه ؛الم سئ: ؛اهنا حلاه [حُجتّم] سئ.
[P 1 c]ᶜ حُجتّم | c., pl., 1 | «ةر ممس، هد، فذ ئ» | <4>
1 Cor 12:23 • ةمحشئ. ؛اسكم ؛ئنفعا "انه: "اهقعا سّمنا [حُجتّم] حهّم.
Gal 6: 9 • ةبم [حُجتّم] ؛ئبح: لا ؛ئهنا ضانا كم. تهّنا حس اجنا ؛ئسرّهؤ: ةلا
Jas 4:15 • سكب ؛ئاهنّم ؛ال ضنا ترخا متسا: [حُجتّم] ؛ئزا "ه ؛ئس:
1 Jn 1:10 • ؛ال ؛اهتئم ؛لا سلم: [حُجتّم] كه ؛ئحلا. ةهحلّه كسه حلؤ.
✻ ةحُجتّم | <1>
Eph 2: 3 • ميم. خة حسحُا ؛ئحسز. [ةحُجتّم] ؛ئةم ؛ئحنا ؛ئحسز. ةؤاوخسلم:
[P 1 c]ᶜ ةحُجتّم | c., pl., 1 | «ةر ممس، هد، فذ ئ» | <2>
Jas 4:13 • ؛اتحئم كحتيحُا "اسا ؛ئةس. ةحُجتّم ؛امم عيحُا سيا. ةهحلّا حتئم
1 Jn 5: 2 • كحئةوب ؛ئحُاه: ضا ؛لاحُا هسجئم [ةحُجتّم] فةمنئةوب.
Ⓢ Construct | «ححمد دهكهةهه» | <12>
[s m] حُجّ | m., s. | «ةر، مم» | <1>
✻ حُجّ | <1>
Jn 18:30 • حئه. ةاهتم كه. "اكه لا [حُجّ] خئعُا ؛ئةا: "اعلا كم ضمحصم
[P m] حُجّب | m., pl. | «ةر، هد» | <11>
✻ حُجّب | <8>
Mt 13:41 • ةسحُه، ضم ضحفه؛اه فحهّه، ضجمّة"لا: ةفحهّه، [حُجّب] كه"لا.
Mk 15: 7 • خ "اخا. ؛ئهمز ؛ئةا كم [حُجّب] "اهحُهم. ؛ئنه، ؛ئقعلا جاهحُهم
Lk 22:25 • ؛ئحقصا. ضئنهّه، "انه، ةؤحكتئم حكسهّه، [حُجّب] حُجئحُا ضهمنم.
23:32 • ةاؤم ؛ئةه كضه ؛اؤم ؛ئستئم: [حُجّب] خئعُا. ؛ئتهمحكه،
33 • ضئمعحُا: ؛امقه؛ئب ؛امم. ةحهنه، [حُجّب] خئعُا: سّ ضم نضئه.
39 • سّ ؛ئم ضم ؛ئنه، [حُجّب] خئعُا ؛ئركتئم ؛ئةه كضه: صحّف ؛ئةا
Act 21:38 • "اتحة ةاؤقمة حصّحنا: "اؤحنا "احقئم حّجئا. [حُجّب] خئعُا.
1 Cor 12:28 • خحّؤهّه، ضحقفئا. خحّؤهّه، [حُجّب] سئلا. خحّؤهّه، ضهةجحُا
✻ ؛ئحُجّب | <1>
1 Pet 2:14 • ؛ئضئه ضمحّؤئم كتاجحُا ؛ئصعقئنا: ةحتمخهسحُا [؛ئحُجّب] حُجئحُا.
✻ ةحُجّب | <1>
Rev 22:15 Ph • هحّؤئا حجّ. ةحّئضا ةسئنا ةفك سئس [ةحُجّب] ؛ئحُكهاُ.
✻ ححُجّب | <1>
Mt 5: 9 • حُهجسهّه، [ححُجّب] مكضا: ؛ئحئةوب ؛ئحُاه تامنّه،
Ⓣ Pass. Part. | «عمد دمحمد» | <28>
[s 3 m] حجّم | m., s., 3 | «ةر، مم، فذ ك» | <9>
✻ حجّم | <5>
Mt 17:15 • كه خ "اخنا. ةجسماتم [حجّم]. ضضا حس اجتم خئةا نقك:

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبك»

- Mk 14:58 ﻣﻜﻜﺤﺎ ﺗﻪﺘﺘﻢ ﺧﺘﺎ ﺍﻨﺎ ﺍﺴﺘﺎ. ﻭﻻ حجّم خاتّنا.
- Lk 7: 2 ﺧﺠﺘﻪ ﻓﻢ ﻭﻘﻬﻪﻨﺎ ﺳﻮ حجّم ﻫﻮﺍ ﺟﻤﺎﺘﻢ. ﺍﻨﺎ ﻭﻘﺪ ﻫﻮﺍ
- 23:41 ﺟﻤﺎ. ﻣﺎﻮ ﺍﺠﻢ ﺍﻬﻌﺤﻢ. ﻫﻨﺎ ﻓﻢ ﻫﺘﻢ ﻭﻬﺘﺎ. ﻻ حجّم ﺧﻪ.
- Heb 9:11 ﺣﻬﻤﻨﺎ ﺫﺨﺎ ﻣﻬﻤﺤﻬﻨﺎ ﻭﻻ حجّم خاتّنا. ﻣﻻ ﻫﻮﺍ ﻫﻢ ﻫﻜﻢ

* <4> | حجّم

- Mk 14:58 ﺍﻨﺎ ﻫﺬﺍ ﺍﻨﺎ ﻫﻤﻼ ﻫﻨﺎ حجّم خاتّنا: ﻣﻜﻜﺤﺎ ﻫﻪﺘﺘﻢ ﺧﺘﺎ ﺍﻨﺎ
- 2 Cor 5:10 ﻭﺘﻬﻌﻪ ﺍﻨﻢ ﺍﻨﻢ ﺣﻘﻬﻪ ﻫﻢ حجّم ﺧﻪ: ﺍ ﻫﻮﻫ ﻫﺎ ﻭﺟﻤ
- Heb 8: 6 حجّم ﺧﻪ ﻫﺮﺨﻨﺎ: ﻫﺠﻤﻪﻭﻨﺎ ﺍﻨﻪﻤﻪﻢ:
- 9:24 ﻭﻫﺎ ﺟﻤ ﺟﺘﻢ ﻫﻤﻨﻤﺎ حجّم خاتّنا ﺧﻪ ﻫﻤﺴﺎ: ﺍﻨﻤﻫﻮﻫ

s3f حجّيا | f., s., 3 | «ﻫﻢ، ﻫﻢ، ﻫﺬ ﻙ» | <4>

* حجّيا | <2>

- Mk 5:23 ﻫﺎﻫﺬ ﺧﻪ. ﺣﻨﺎﻫ ﺟﻤﺎﺘﻢ حجّيا. ﺍﺍ ﻫﻢ ﺍﻤﻮ ﺣﺘﻪ: ﻫﺎﻨﻤﻜﻢ.
- Act 25:11 ﻫﺎ ﻫﺒﻜﻪﺍ حجّيا ﺧﺎ ﻫﺘﻢ ﻭﻫﺬﺍ ﺣﻬﻪﺍ: ﻻ ﻫﻤﻨﻨﻨﻨ ﺍﻨﺎ

* حجّيا | <2>

- 2 Cor 1:11 ﻫﻪﻫﺠﻨﻪ ﺍﺤﻪﺎ ﻟﻤﺨﻪﺍ حجّيا ﺟﻨﺎﻒ ﻫﺘﻤﺘﻨﺎﺍ. ﻫﻬﺘﻤﺘﻨﺎﺍ ﻨﻪﻮﻩ
- 1 Pet 2:16 ﻫﻻ ﺍﻤﻮ ﺍﻨﻬﺎ حجّيا ﺣﻪﻩ ﻨﺎﻮﻫﻪﻩ ﺍﻨﻘﻬﺎ ﺣﺘﻤﻪﻫﻪﻩ.

p3m حجّيم | m., pl., 3 | «ﻫﻫ، ﻫﺪ، ﻫﺬ ﻙ» | <15>

* حجّيم | <13>

- Mt 4:24 ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻢ ﺘﻢ حجّيم ﺣﻘﻪﻩﻨﺎ ﻫﻤﺴﺪﻘﺎ. ﻫﺍﻨﻜﻢ ﺍﻨﻜﺘﻢ
- 8:16 ﺣﻬﺪﻜﺎ. ﻫﺪﻘﺪﻪﻩ ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻤﺎﺘﻢ حجّيم ﻫﻪﻩ ﺍﻫﻢ ﺍﻨﻪﻩ.
- 9:12 ﻻ ﻫﺘﻨﻘﻢ ﺘﻜﻬﻬﺎ ﺘﻜ ﺍﻫﻨﺎ: ﺍﺍﻻ ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻤﺎﺘﻢ حجّيم.
- 14:35 ﻫﻪﻩﻨﺎ ﺍﻨﻮﺍﻨﻪﻩ: ﻫﻫﺘﺠﻪ ﺘﻪ ﻫﺪﻪﻩ ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻢ ﺘﻢ حجّيم.
- Mk 1:32 ﻫﻤﻤﺎ: ﺍﻨﻤﻪ ﺣﻪﺍﻪ ﻫﺪﻪﻩ ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻤﺎﺘﻢ حجّيم. ﻫﻭﺘﻪﺘﺎ.
- 34 ﻫﺍﻫﻢ ﺣﻬﻬﺘﻨﺎﺍ ﻭﺘﻤﺎﺘﻢ حجّيم ﻭﻫﻪ ﺣﻘﻪﻩﻨﺎ ﻫﻤﺴﺪﻘﺎ. ﻫﻭﺘﻪﺘﺎ.
- 2:17 ﺍﺍﻻ ﺍﻨﻜﻢ ﻭﺘﻢ ﺘﻢ حجّيم. ﻻ ﺍﺍﻨﻢ ﻭﺍﻨﺎ ﺣﻭﺘﻨﻘﺎ ﺍﺍﻻ
- 6:55 ﺣﻬﻤﻨﻪ ﻻﻨﻜﻢ ﻭﺘﻤﺎﺘﻢ حجّيم: ﻫﻢ ﻫﻤﻨﻜﻢ ﺣﻪﻩ ﺣﻨﻪﻫﻪﺍ
- Lk 5:31 ﻻ ﻫﻢﻬﺤﺎ ﺍﻫﻨﺎ ﻜﺴﻜﺘﻬﺎ: ﺍﺍﻻ ﻻﻨﻜﻢ ﻭﺘﻢ ﺘﻢ حجّيم.
- Jn 3:21 ﻫﺬﺍﺍ. ﺍﺍﺍ ﺣﻪﺍ ﻨﻪﻩﺍ. ﻭﺘﻨﻤﻜﻪ ﺘﺠﻪﻩﻭ ﻭﺠﺎﺤﻪﺍ حجّيم.
- Act 15:36 ﻻﻫﺘﺎ ﻭﺠﻬﻬ ﻫﺘﻨﺎ ﻭﺍﺤﻨﺎ ﺧﻪ ﻫﺤﻪﺍ ﻭﺍﺤﻪﺍ. ﻫﺘﺴﺎﺍ ﻫﻨﺎ حجّيم.
- Jas 3: 9 ﺣﻬﻨﺎ ﻫﺍﺠﺎ: ﻫﺠﻪ ﺤﻨﻨﻨﻢ ﺤﺠﺘﻨﻨﺎ ﻭﺠﻭﻬﻪﺍ ﻭﺍﺤﻪﺍ حجّيم.
- 5:15 ﻭﺠﻨﻪ. ﻫﻬﻤﻢ ﺘﻪ ﻫﺬﺍ. ﻫﺍ ﺴﻨﻪﺍ حجّيم ﺘﻪ: ﻫﻤﻬﺠﻤﻢ ﺘﻪ.

* ﻭﺤﺠﻨﻢ | <1>

- 2 Pet 1:16 Ph ﻢ ﺨﻨﻬ ﻫﻨﻤﻼ ﻭﺤﺠﻨﻢ ﺨﻪﻫﻬﻨﻪﺍ ﺍﺍﺤﻨﻨﻢ: ﻫﻭﻭﺤﻨﻪﻩ ﻫﻨﻜﻪ
- ﻫﺤﺠﻨﻢ | <1>
- 1 Th 2:15 ﻭﻭﻪﻪ. ﻫﻻﺨﻪﺍ ﻻ ﻫﻪﻨﻢ. ﻫﺤﺠﻨﻢ ﻫﻪﻪﻩﺠﻼ ﺣﻪﺤﻪﻩ ﺘﻨﻪ ﺍﻨﻤﺎ:

Ⓕ Ethpᶜel | «ڐڬڬڝڬڕڬ» | <3>

Ⓣ Perfect | «ڒڬڬڕ ڕڬڬڕڬ» | <1>

s 3 m | ڐڬڬڕڬ | m., s., 3 | «ڕڬ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڐڬڬڕڬ | <1>

Heb 9: 2 • ڡڡڡڬڬ ڬڡ ڡڡڬڬڬ ڐڬڬڕڬ: ڐڡ ڒڒڬ ڬڡ ڡڡڬڬڬ ڡڡڬڒڬڒڬ ڡڡڬڡ

Ⓣ Imperfect | «ڒڬڬ ڕڬڬڡڡ» | <1>

p 3 m | ڐڬڬڬڬڒڬ | m., pl., 3 | «ڕڬ، ڡڬڬ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڐڬڬڬڬڒڬ | <1>

Jas 3:12 • ڐڐڬڬ. ڒڬڬڬ ڐڐ ڬ ڡڬڬڬ ڡڡڬڬڬڡ: ڐڬڬڬڬڒڬ ڡڬڬڬڬ ❊

Ⓣ Part. | «ڒڬڬ ڕڬڬڡ» | <1>

p 3 m | ڡڡڬڬڬڡ | m., pl., 3 | «ڕڬ، ڡڬڬ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڡڡڬڬڬڡ | <1>

Act 19:26 • ڤڕ ڐڡڡ. ڒڬڬ ڐڬڬڡڬ ڐڐڬ ڒڒڬ، ڐڬڬڬڡ ڡڬڬڡڡڬ ڡڡڬڬڬڡ.

Ⓕ Afᶜel | «ڒڬڬڬڬ» | <3>

Ⓣ Perfect | «ڒڬڬ ڕڬڬڕ» | <1>

s 3 f | ڐڬڬڬڬڬ | f., s., 3 | «ڡڡ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڐڬڬڬڬڬ | <1>

2 Cor 7:11 • ڡڡڬڬ ڐڬڬڡڬ: ڡڡڬ ڐڬڬڬڬڬ ڬڬڬڡ ڡڬڬڬڬڐ. ڡڡڡڬ ڬڬڡڡڡڬ.

Ⓣ Act. Part. | «ڒڬڬ ڕڬڬڡ» | <1>

s 3 m | ڡڡڬڬڬ | m., s., 3 | «ڕڬ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڡڡڬڬڬ | <1>

1 Cor 12: 6 • ڡڡڬڬڬڬڐ ڐڕ ڡڡڡڬڬڬ ڐڐڬ ڐڐڬڐڬ. ڡڡڬڬڬ ڬڬ ڬڬڬڡڡ.

Ⓣ Pass. Part. | «ڬڡڡ ڕڬڬڕڬ» | <1>

s 3 f | ڡڡڬڬڬڬ | f., s., 3 | «ڡڡ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <1>

✻ ڡڡڬڬڬڬ | <1>

Jn 4: 4 • ڡڡڬڬڬڬ ڐڬڬ ڤڕ ڐڡ ڐڐڐڐڬ ڬڬڬ ڡڕ ڡڡڬڬڐ.

Ⓕ Šafᶜel | «ڜڬڬڬڬ» | <23>

Ⓣ Perfect | «ڒڬڬ ڕڬڬڕ» | <9>

s 3 m | ڡڡڬڬڬ | m., s., 3 | «ڕڬ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <7>

✻ ڡڡڬڬڬ | <3>

1 Cor 15:27 • ڬڬ ڕڡ ڡڡڬڬڬ ڐڡڕڬڬڜ. ڡڬ ڐڡڡ ڤڕ. ڐڡڡڬڬڬڡ

Heb 2: 5 • ڒ ڐڐڬ ڕڡ ڬڡڡڐڐڬ ڡڡڡڬڬڬ ڐڬڬڡڡ ڐڡڡڡڬڬڬڡ: ڐڬڬڜڜڬ

8 • ڐڡڜڜڬ. ڡڡڜ ڤڕ ڐڬڬ ڡڡڬڬڬ ڡڡڡڬڬڬ ڡڡڬ: ڒ ڡڡڬڬ ڡڡڬڡ ڐڒ

✻ ڐڡڡڡڬڬڬ | <2>

1 Cor 15:27 • ڤڕ. ڐڡڡڡڬڬڬ ڡڡڡڡڡڬڬڬ ڡڡڬ: ڬڬڬڡ ڐڡڬڬ ڡڡ ڡڡ ڡڡڡڡڡڬڬڬ ڡڡڬ ڬڬ.

28 • ڡڡڬڬڡ ڡڡ ڐڒڡ ڬڡڡڡڡڡڬڬڬ ڡڡڡ ڡڡڡڡڡڬڬڬ ڡڡڬ ڬڬ: ڐڬڡڡڒ ڒڡڡڒ ڬڬ

s 3 f | ڐڡڡڡڡڡڬڬڬ | f., s., 3 | «ڡڡ، ڡڕ، ڤڕ ڬ» | <1>

Ⓕ Šafʿel | Cont. «ܫܩܝܠ»

Rom 8:20 • ܟܬܫܦܐ: ܠܐ ܓܪܓܝܢܗ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܡܢ ܕܡܗܕܝܢܗ ܟܠ ܗܘ.
* ܡܗܕܝܢ | <1>

Eph 1:22 • ܘܡܗܕܝܢ ܠܟܢܝܫܬܐ ܕܗܝ ܦܓܪܗ: ܘܫܠܝܛ ܥܠ ܟܠ ܡܕܡ
¶ ³ s 2 m ³ ܡܗܕܝܢ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>
* ܡܗܕܝܢ | <1>

Heb 2: 8 • ܐܦ ܡܕܡ ܡܗܕܝܢ ܠܗ ܫܠܝܛ ܕܗܘ. ܗܫܐ ܕܡ ܐܦ ܐܦ ܡܕܡ ܡܗܕܝܢ
¶ ¹ s 1 c ¹ ܡܗܕܝܢ | c., s., 1 | «ܦܥ ܐܬܦ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>
* ܡܗܕܝܢ | <1>

1 Cor 9:19 • ܐܢܐ ܚܪ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܥܒܕܬ ܡܗܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܕܐܫܬܥܒܕ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܟܬܒ» | <3>

¶ ³ s 3 m ³ ܢܗܕܝܢ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>
* ܢܗܕܝܢ | <1>

Jas 3: 2 • ܗܘܢ ܟܠܗܝܢ ܚܛܝܢ ܒܡܐ ܢܗܕܝܢ ܐܝܟ ܟܕ ܢܚܛܐ.
¶ ³ p 3 m ³ ܢܗܕܝܘܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܙ» | <2>
* ³ ܢܗܕܝܘ | <0>
[³ p 1 c]ˢ ³ ܢܗܕܝܘܢܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܐܬܦ، ܗܠ، ܕܙ» | <1>

Gal 2: 4 • ܘܬܚܫܒ ܫܐܠܐ ܕܐܝܟ ܕܡ ܕܢܣܒ ܥܒܕܐ ܕܚܪܝܬܐ ܢܗܕܝܘܢ.
* ³ ܢܗܕܝܘ | <0>
[³ s 3 m]ˢ ³ ܢܗܕܝܘܢ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>

Act 7: 6 • ܐܡܪ ܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܙܪܥܗ ܓܝܪ ܒܐܪܥܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܒܗܕ» | <2>

¶ ³ s 3 m ³ ܡܗܕܝܢ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>
* ³ ܡܗܕܝܢ | <1>

2 Cor 11:20 • ܡܢ ܕܡܫܬܥܒܕ ܒܟܘ. ܡܢ ܕܐܟܠ ³ ܡܗܕܝܢ ܒܟܘ. ܡܢ ܕܢܣܒ ³ ܐܦ ܒܟܘ.
¶ ³ s 1 m ³ ܡܗܕܝܢ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <1>
* ³ ܡܗܕܝܢ | <1>

1 Cor 9:27 • ܐܠܐ ܒܓܘ ³ ܡܗܕܝܢ ܐܢܐ: ܕܠܡܐ ܐܢܐ ܠܐܚܪܢ ³ ܟܪܙܐ ܐܬܒܛܠ:

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܠ ܕܐܬܦܥܠ» | <9>

¶ ³ s 3 m ³ ܡܗܕܝܢ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܕܙ» | <4>
* ³ ܡܗܕܝܢ | <4>

1 Cor 7:15 • ܐܝܬܝ ³ ܡܗܕܝܢ ³ ܐܢܫ ³ ܐ ܫܠܐ ܒܗܝܢ ܟܡܗܕܐ
Heb 2: 8 • ܟܕ: ܠܐ ܡܓܐ ³ ܡܗܕܝܢ ³ ܘܠܐ ³ ³ ³

Ⓕ Šafᶜel | «جعيد» Cont.

Lk 7: 8 • ؟هـ ؟ناـ حـ حجزا ؟ناـ باسم مُهحثُنا. ةلم باسم [ؤمحمّحثم]

P3m صمّحتّم | m., pl., 3 | «هو، هي، ذو ك» | <1>

* صمّحتّم | <1>

Heb 2:15 • ؤجتسحُا وضلا جقحةه سُسّةه [صمّحتّم] وةه حثجزه؟ا.

P3f صمّحتُ | f., pl., 3 | «هن، هي، ذو ك» | <1>

* صمّحتُ | <1>

Tit 2: 3 • ؟قحم مُزا. ه؟لا تةهم [تمّحتُ] حسمدا هُجمُا. هتةهم صحقم

P1m صمّحتّم | m., pl., 1 | «هو، هي، ذو ئ» | <2>

* صمّحتّم | <1>

Gal 4: 3 • سثم. قم ثكةؤا وةم: باسم ؟هكهضهةب وُحضا [صمّحتّم] وةم.

* ةصمّحتّم | <1>

Tit 3: 3 • هنُها. ةكتم وةم [ةصمّحتّم] وةم ؟لاـ حمُحفُا تمّسحفُا.

Ⓕ Eštafᶜal | «يعجفجد» | <38>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدد» | <7>

S3m ؟امكّحثم | m., s., 3 | «هو، هم، ذو ك» | <2>

* ؟امكّحثم | <1>

Phil 3:21 • وقُحنا وهُهجسه: ؟ام سُكه ؤضا هه وجه قلا [؟امكّحثم] كه.

* ؟ؤامكّحثم | <1>

1 Cor 15:28 • ةهضا [؟ؤامكّحثم] كه قلا: ةُتم هه جنا تمكّحثم حهه وُمحثم

S3f ؟امكّحتُا | f., s., 3 | «هن، هم، ذو ك» | <1>

* ؟امكّحتُا | <1>

Rom 8:20 • حتسُا حمـ [؟امكّحتُا] كهتفهةا: لا جرّجسُه: ؟لا هُلا هُم

P3m ؟امكّحثم | m., pl., 3 | «هو، هي، ذو ك» | <2>

* ؟امكّحثم | <1>

Rom 10: 3 • وتُهمهُه تقهُه. ههُلا هُنا حقائه؟ام ؟ؤاكهُا لا [؟امكّحثم].

* ةؤامكّحثم | <1>

1 Pet 3:22 • كلا تهسنا ؟ؤاكهُا. ةؤامكّحثم كه هتلاقا ةمكتُتنا

P2m ؟امكّحتُأم | m., pl., 2 | «هو، هي، ذو ك» | <2>

* ؟امكّحتُأم | <1>

Rom 6:18 • وجم ؟باسّةأم هم سقُسا: [؟امكّحتُأم] حقائه؟ا.

* ؟ؤامكّحتُأم | <1>

2 Cor 9:13 • هؤا لاكهُا صمّحتسم. [؟ؤامكّحتُأم] حكهةسُا ؤهجزاه ؤصتسُا.

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدم» | <9>

S3m تمكّحثم | m., s., 3 | «هو، هم، ذو ك» | <1>

* تمكّحثم | <1>

1 Cor 15:28 • كه قلا: ةُتم هه جنا [تمكّحثم] حهه وُمحثم كه قلا: وتةهُا

Ⓕ Eštafᶜal | Cont. «يعجفبك»

¶ s3 f | ܐܶܬܚܰܡܰܓ | f., s., 3 | «ܣܡ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܶܬܚܰܡܰܓ | <1>

Rom 13: 1 • ܠܐ ܒܩܡ ܚܡܩܚܝܬܐ ܐܶܬܚܰܡܰܓ. ܟܝ ܠܐ ܐܡܚܝܢ ܐܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘ

¶ p3 m | ܬܶܡܰܓܚܝ | m., pl., 3 | «ܪܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܬܶܡܰܓܚܝ | <1>

Tit 2: 9 • ܟܬܒܐ ܚܕܐܡܐ ܬܶܡܰܓܚܝ ܚܒܝܒܬܝܢ ܘܬܡܓܒܢ. ܘܠܐ ܡܐ ܡܟܪܝ.

* ܘܬܶܡܰܓܚܝ | <1>

Jas 3: 3 • ܘܐܓܡܠ ܕܡܫܐ: ܐܝܟ ܘܬܶܡܰܓܚܝ ܟܠ. ܡܒܟܐ ܠܡܡܐ ܡܐ ܡܬܬܐ.

* ܬܶܡܰܓܚܝ | <1>

Tit 3: 1 • ܐܬܬܠ ܐܚܡܟܬܗܐ ܬܡܓܐ ܬܶܡܰܓܚܝ. ܐܘܬܐ ܠܫܠܛܢܐ ܫܠܝܛ ܚܒ

¶ p3 f | ܬܶܡܰܓܚܝ | f., pl., 3 | «ܣܡ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܘܬܶܡܰܓܚܝ | <1>

1 Cor 14:34 • ܡܩܡ ܚܡܐ ܐܬܨܚܟ: ܐܠܐ ܘܬܶܡܰܓܚܝ: ܐܡܪ ܢܡܘܣܐ ܐܦ.

¶ p2 m | ܐܶܬܚܰܡܰܓ | m., pl., 2 | «ܪܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܘܐܶܬܚܰܡܰܓ | <1>

Col 2:18 • ܕܐܢܐ ܟܣܣܘܒܐ: ܘܐܶܬܚܰܡܰܓ ܚܒܐ ܚܣܢܐ ܘܡܬܠܐ: ܟܘܐ

¶ p1 c | ܬܶܡܰܓܚܝ | c., pl., 1 | «ܪܥ ܐܣ، ܗܒ، ܩܕ ܐ» | <2>

* ܘܬܶܡܰܓܚܝ | <2>

Rom 13: 5 • ܡܢܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܘܬܶܡܰܓܚܝ. ܠܐ ܡܢ ܕܐ ܐܢܐ ܓܚܣܐ: ܐܠܐ

Heb 12: 9 • ܡܢܐ: ܐܡܐ ܐܒܐ ܣܢܓܢ ܘܬܶܡܰܓܚܝ ܠܐܓܐ ܘܐܫܬܐ ܬܢܐ.

Ⓣ Imperative | «ܐܡܡܢ» | <5>

¶ p2 m | ܐܶܬܚܰܡܰܓ | m., pl., 2 | «ܪܥ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܐܶܬܚܰܡܰܓ | <3>

Jas 4: 7 • ܐܶܬܚܰܡܰܓ ܐܒܐ ܠܐܟܐ. ܐܦܐ ܟܐ ܡܓ ܐܢܐ: ܐܟܐ ܡܒܐ.

1 Pet 2:18 • ܟܬܒܐ ܐܠܗ ܚܒܐ: ܐܶܬܚܰܡܰܓ ܚܣܢܐ ܚܣܟܐ: ܠܐ ܓܚܣܐ

5: 5 • ܐܝܐ ܬܟܟܐ: ܐܶܬܚܰܡܰܓ ܚܡܬܢܐ. ܐܐܟܐ ܫܠܐ

¶ p2 f | ܐܶܬܚܰܡܰܓ | f., pl., 2 | «ܣܡ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <2>

* ܐܶܬܚܰܡܰܓ | <2>

Col 3:18 • ܬܡܐ ܐܶܬܚܰܡܰܓ ܚܓܟܬܢ: ܐܠ ܘܐܒ ܟܡܡܐ.

1 Pet 3: 1 • ܐܠ ܐܝܢ ܬܡܐ: ܐܶܬܚܰܡܰܓ ܚܓܟܬܢ: ܘܐܟ ܘܠܐ ܡܢܐܒܢ

Ⓣ Infinitive | «ܥܓ ܗܡܟܕ ܡܡ» | <1>

¶ | ܡܶܡܰܓܚܝ | <1>

* ܚܡܶܡܰܓܚܝ | <1>

Gal 4: 9 • ܡܟܐ ܡܢܢ: ܡܢ ܘܐܡ ܒܓܡܐ ܚܡܶܡܰܓܚܝ ܚܒ:

Ⓣ Part. | «ܘܒܕ ܕܡܢ» | <16>

¶ s3 m | ܡܶܡܰܓܚܝ | m., s., 3 | «ܪܥ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

Ⓕ Eštafʿal | *Cont.* «يعبفبك» |

* ܫܡܥܬܚܝ | <1>

1 Cor 15:27 • ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܡ. ܕܟܚܕܢܝ ܫܡܥܬܚܝ ܟܗ: ܬܝܒܝܗ ܕܗܠܝ ܡܢ ܗܘ

* ܐܫܡܥܬܚܝ | <1>

Lk 2:51 • ܐܬܒ ܟܐܗܘ. ܐܠܐ ܚܪܐ. ܐܫܡܥܬܚܝ ܗܘܐ ܚܘܐ. ܐܡܗ ܕܡ ܢܛܪܐ

s 3 f ܫܡܥܬܚܝܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܩܕ ܟ» | <4>

* ܫܡܥܬܚܝܐ | <4>

Rom 8: 7 • ܐܟܘܐ. ܚܢܛܗܘܗ ܟܐ ܕܐܟܘܐ ܠܐ ܫܡܥܬܚܝܐ. ܡܟ ܘܠܐ ܡܡܫ.

1 Cor 14:32 • ܐܘܫ ܟܐ ܕܒܛܠ ܟܬܛ ܫܡܥܬܚܝܐ.

Eph 5:24 • ܐܠܐ ܐܡܛ ܘܚܝ ܫܡܥܬܚܝܐ ܟܡܡܫ: ܗܘ ܐ ܐܒ ܬܡ ܚܕܟܬܗܡ

1 Pet 3: 6 • ܐܡܛ ܘܗ ܫܡܥܬܚܝܐ ܗܘ ܠܐܚܢܗ ܐܗ ܗ ܗ ܟܗ ܗ. ܗ

p 3 m ܫܡܥܬܚܡ | m., pl., 3 | «ܗ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <4>

* ܫܡܥܬܚܡ | <4>

Lk 10:17 • ܕܚܐ. ܗ ܐܡ ܟܗ. ܗ: ܐ ܡܛ ܫܡܥܬܚܡ ܟ ܟܡ.

20 • ܗܘ ܠ ܐ ܐ. ܘܡܛ ܫܡܥܬܚܡ ܚ: ܐ ܠ ܐ ܗ ܕܡ

Gal 5:13 • ܚܟ ܟܗ. ܐ ܠ ܚ ܗ ܫܡܥܬܚܡ ܐ ܚ.

Jas 3: 7 • ܗ ܘ ܐ ܗ: ܗ ܐ ܗ ܘ ܗ ܚ: ܫܡܥܬܚܡ ܟ ܗ ܘ ܐ ܗ.

p 3 f ⌜ܫܡܥܬܚܝ⌝ | f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <2>

* ܐܫܡܥܬܚܝ | <2>

Tit 2: 5 • ܢ ܩ ܡ ܘ ܟ ܗ ܡ ܫܡܥܬܚܝ ܚ ܟ ܗ ܡ: ܘ ܠ ܐ ܒ ܚ ܗ

1 Pet 3: 5 • ܟ ܗ ܘ: ܩ ܚ ܘ ܗ ܘ ܐ ܒ ܗ ܡ ܫܡܥܬܚܝ ܗ ܘ ܚ ܟ ܗ ܡ.

p 2 m ܫܡܥܬܚܡ | m., pl., 2 | «ܗ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܫܡܥܬܚܡ | <3>

Eph 5:21 • ܐ ܗ ܐ ܫܡܥܬܚܡ ܚ ܚ ܫ ܗ ܫ ܗ ܘ ܫ ܡ ܫ ⁘

Tit 1:10 • ܚ ܗ ܩ ܗ ܗ ܠ ܐ ܫܡܥܬܚܡ. ܐ ܗ ܬ ܡ ܗ ܟ ܗ ܐ. ܐ ܫ ܗ ܡ ܘ ܐ ܗ ܡ

1 Pet 2:13 • ܐ ܗ ܐ ܫܡܥܬܚܡ ܚ ܗ ܐ. ܬ ܢ ܐ ܡ ܗ ܟ ܐ. ܚ ܟ ܩ ܐ

p 2 f ܫܡܥܬܚܝ | f., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܫܡܥܬܚܝ | <1>

Eph 5:22 • ܬ ܡ ܐ ܐ ܗ ܡ ܫܡܥܬܚܝ ܚ ܟ ܗ ܡ: ܐ ܘ ܐ ܚ ܐ:

Mt: *92* • Mk: *53* • Lk: *101* • Jn: *111* • Act: *79* • Rom: *36* • 1 Cor: *33* • 2 Cor: *18* • Gal: *11* • Eph: *14*
Phil: *4* • Col: *7* • 1 Th: *4* • 2 Th: *4* • 1 Tim: *4* • 2 Tim: *2* • Tit: *7* • Philem: *2* • Heb: *32* • Jas: *19* • 1 Pet: *18*
2 Pet: *6* • 1 Jn: *10* • 3 Jn: *5* • Jud: *3* • Rev: *31*

ⓔ ⓛ كُجنُا | n. | *servant* | «ܥܒܕ» | <141>

Ⓢ Construct | «ܚܒܪ ܕܡܫܝܚܐ» | <2>

s m ܚܒܪ | m., s. | «ܡ، ܗܒ» | <2>

* حجم | <2>

Jn 4:46 • سُعدُا٠ ةُلمِ هِءُا جُجفُنسُهم [حجم] صُحطُا سُم. ةُجنُه عنُه هِءُا.
49 • ؟هُد كُه هُه [حجم] صُحطُا. هُنه: سُهلِ كِلا هُنُلِا كُه يُحنُا.

Ⓢ Emphatic | «حدد كِحمد» | <139>

¶ s m كُجنُا | m., s. | «حم، حمد» | <78>

* كُجنُا | <40>

Mt 10:24 • كُسه أحصُا ةِنُمه هُم ةُنُه. ٥لا [كُجنُا] هُم هُنُه.
18:26 • ةُبقُ هُه [كُجنُا] هيُم كُه. ةُهُد. هُنه: ؟ُحه حكُ ةُهسُا: ٥قُ
28 • بقُه ةُم [كُجنُا] هُه: ةُلمقُس حسُم هُم قنةُلُه ةِسُنب هِءُا كُه: ةُمنةُا
32 • هنُهب هُنُه. ةُهُد كُه. [كُجنُا] جُمعُا" هُه قُكُه سُهحُا هُجقُه
20:27 • ٥هُم ةِزُجُا جقُه، ةِنهةُا هُهنُسُا: نهةُا حقُه، [كُجنُا].
24:45 • هُنُه بُه ؟ُلكُهبهب [كُجنُا] هنهُمعنُا ٥سُقعُا: ةُ؟قسُقه هُنُه كُ قنُس
48 • ؟ُ، ةُم تاهُد [كُجنُا] هُه قُمعُا جكُنُه. ةِهنُد هُهسُ حضاُا:
25:21 • ؟هُد كُه هُنُه. ؟ُه [كُجنُا] يُجُا ةُهنهُمعنُا. كُ مُكُ هنهُمُم
23 • ؟هُد كُه هُنُه. ؟ُه [كُجنُا] يُجُا ةُهنهُمعنُا. كُ مُكُ هنهُمُم
26 • حنُا هُنُه. ةُهُد كُه. [كُجنُا] جُمعُا ةُسجنُنُا: نُ؟ هِءُه ةِسُةِ إِنُا
Mk 10:44 • ةُلنُا هُبقُه، ةِزُجُا ةِنهةُا هُهنُسُا: نهةُا [كُجنُا] ةِقُحنُه٠
12: 4 • ٥هُةُ أُهب حهُلهُه، [كُجنُا] إِستنُا. ةُلِه حهُه ةُ؟حقُهبهب. ٥ةُ؟حقُهبهب.
Lk 12:43 • يُهجُهبهب حهُه [كُجنُا] ةِتلاُا هُنُه تمقسُهبهب. ةِكُجنُ هُجنُا.
45 • ؟ُ، ةُم تاهُد [كُجنُا] هُه حكُنُه: ةِهنُد هُهسُ حضاُا: ةُنهنُا
47 • [كُجنُا] ةُم ؟ُلنُا ةِنُ؟ ةُجنُنُا ةِهنُد: ٥لا يُنُب كُه ؟ُلو ةُجنُنُه:
14:21 • ةُلُا هُه [كُجنُا]. ةُهُد حهُنُه هُكُم. هُنُم ةُ؟ هُنُا جُمُا. ةُهُد
22 • ةُهُد [كُجنُا]. هنُد: هِءُا ؟ُلو ةُعقُنا. ٥أُهب ؟ُلم ؟ُلِاُا.
16:13 • كُسه [كُجنُا] ةِمعقُس كُلةُم هُنةُ، حقُعكُس. ؟ُه ؟ُهب حسُم تهنُا.
17: 7 • هُنُه ةُم هُنقُه، ةُ؟لم كُه [كُجنُا]. ةِزُجُ قُبُنُا ؟ُه ةِزُجُا جُنُا: ةُ،
9 • حهُا: يُهُجُلِه معقُكُ هِءُه [كُجنُا]. ةُحجُ هُنُم ةُ؟لِاعقُم كُه: لا
19:17 • ؟هُد كُه. ؟ُه [كُجنُا] يُجُا. ةُجقُكُ ؟ُلمكُجسه معهُمُم: أهةُا
22 • ؟هُد كُه. هُم قُهمُو "؟ةُنو [كُجنُا] جُمعُا. نُ؟ هِءُه كُ ةِ؟جنُا
Jn 13:16 • ؟ُهُم ؟هُد إِنُا حقُه، ةِكُسه [كُجنُا] ةِؤُ هُم هُنُه: ٥لا مكُسُا
15:20 • هُجنُا ةُ؟إِنُا ؟ُهنُا حقُه، ةِكُسه [كُجنُا] ةِؤُ هُم هُنُه. ؟ُ، كُ
Rom 1: 1 • قُهكُهه [كُجنُا] ةِنقُهب معسُا. هُنُا. مُكسُا. ةُ؟لِاعنُه
7:25 • هُهُا هُقُ ؟ُلنُا جنُجسُ: [كُجنُا] إِنُا ةِنقُهها ةُ؟لِاكُهُا. حجُهس ةُم.
25 • إِنُا ةِنقُهها ةُ؟لِاكُهُا. حجُهس ةُم. ؟ُلِه [كُجنُا] ةِنقُهها ةُسنُهلِاُا٠
9:12 • ؟ُلِاهُد ةُ. ةِمقسُا نهةُا [كُجنُا] كُلِاكُهؤُا.
1 Cor 7:21 • ؟ُ، [كُجنُا] ؟ُلِاعنُه: لا نُلِاحنُ كُو. ؟ُلا ؟ُلِاقُم ضعقُس ؟ُلِيه
22 • هِو ةُ؟لِاكُهُا. هُجنُا ؟ُلِه ؟ُلنُا ةِجُ سُاؤُا ؟ُلِاعنُه: [كُجنُا] هِو ةُصعسُا.
Gal 1:10 • حةُهُا حهُهُا كُجنُسنُهُا هُقُ هِءُه: [كُجنُا] ةُصعسُا لا هُؤُا هِءُه٠

Gal 3:28 • كُمْ مَهُوبُا. ولا زهُنا. كُمْ حُجزا. ولا جَ سَاؤا. كُمْ وْجزا.
Eph 6: 8 • لِمْ وْعَقد: هُو هْلِهْنَه هْم هُنَّ: ل حُجزا هِوَه. وْلِ جَ سَاؤا+
Col 3:11 • ولا مُنبُا وجُدنبُا. ولا حُجزا وجُسَاؤا: ل لا هُ وْجفُحنُه معمسُا
4:12 • ؤهَعزا. هُو وْهنهُم: هُ حفُحدجُم حُهْ
Philem 1:16 • لا هْقه زمو حُجزا. ل لا مُنْه هْم حُجزا. زمُا سُحبُا وْحد سُ
16 • زمو حُجزا. ل لا مُنْه هْم حُجزا. زمُا سُحبُا وْحد سُ هْهُا
Heb 3: 5 • وهُهْا زمو حُجزا ؤلِهَهْم حجُهُا هُكُه: حهُهوْهُا وْمكم
2 Pet 1: 1 Ph • هْهكُم، هُهنُوه حُجزا وْمكسُا وْتهُه معمسُا: لامكم
Jud 1: 1 Ph • مَهُوبُا حُجزا وْتهُه معمسُا: زمُا وْم وْحفُوجه: حكْهْهْا مَنُا
[s 3 m] حُجزُه | m., s., 3 | «مح، مم، هذ كِ» | <10>
Mk 12: 2 • وهُزُ حهُا هُتكسُا حُجزُه حزجنُا: وهْم هَاؤا وهُوهُا تهُجه.
Lk 1:54 • حُزُ لامعنُه حُجزُه. وْلِوهُ سنُته.
69 • وْلهْم كُم هُنُا وهُوهُنُا حجسُه وْوْهْم حُجزُه:
7: 2 • حُجزُه وْم وهُهْوهُنُا سُ حجْم هِوُا جْمُلتُه. زمُا وهُهد هِوُا
14:17 • وهُزُ حُجزُه حكْبُنُا وْلِسمُهصُوُا: وْتاهُد لامكم وْهنُم: هُا هُحهْجُم
20:10 • وْجزجنُا هُزُ حُجزُه حهُا هُتكسُا: وْتهكُم كُه هْم هَاؤا وهُوهُا.
2 Tim 2:24 • حُجزُه وْم وهُنُ لا سُنُه حهْلهُهُه: ل لا وْتهوُا هُهْم حهُا
Tit 1: 1 • هُهكُهه حُجزُه وْلِكهُا: وْمكسُه وْتهُه معمسُا. حهُوهُنُه
Jas 1: 1 • سُحفُه حُجزُه وْلِكهُا: وْهنُ تهُه معمسُا: حلِؤزجهوُا هُزجُ
Rev 15: 3 Ph • وْهمُهحسُم زمحهُمسُا وهُهُا حُجزُه وْلِكهُا: وْزمحهُمسُا وْزمنُا.
[s 3 f] حُجزُه | f., s., 3 | «مد، مم، هذ كِ» | <1>
Jn 8:34 • ؤهْم زهُنُا حهُه: وهُحهُم وْجُم سهُسُا. حُجزُه هِوَه وْسهُسُا.
[s 2 m] حُجزُو | m., s., 2 | «مح، مم، هذ ذ» | <1>
Act 4:25 • وْهسُا وهُوهُا جهُهم وْهُم حُجزُو: حهُنُا وْحُمه حُهْهُا: وْلِهَهُا
[s 1 c] حُجزب | c., s., 1 | «مح مد، مم، هذ ءَ» | <1>
Mt 12:18 • هُا حُجزب وْلِوجُم هُه. سُحبُد وهُهسُم هُه نُهمد. وْهس زهُم
* وحُجزُا | <7>
Mt 18:27 • وْلِوْسُم هُنُه وحُجزُا هَوَه. وْهنُهس. وسُهحُزُه مجُه حُه.
24:50 • تلِوْا هُنُه وحُجزُا هَوَه حسُهصُا وْلا هُجُد. وْجمُحزُا وْلا سُزُه:
Lk 12:46 • تلِوْا هُنُه وحُجزُا هَوَه حسُهصُا وْلا هُجُد. وْجمُحزُا وْلا سُزُه.
Jn 15:15 • هُنُا لِنُا حهُه حُجزُا. هُكُا وحُجزُا لا سُزُه هُنُا حُجْم هُنُه. وْسهُد
18:10 • ححُجزُه وْوْد هُوتُا. وهُمحُه زهُنه وْهُمسُا. معُه وْم وحُجزُا. هُكُه+
1 Cor 7:22 • زهُنا حُمد وحُجزُا زلِهمُد جهُزُ: حسُهوُا هِو ؤلِكهُا. هُجُنُا زلِ
Phil 2: 7 • ؤلا نُهمه هُنُه. وْوهُهُا وحُجزُا نهُجد. وْهوُا جُوهُهُا وْجتُنهُا.
* وحُجزُا | <1>
Jn 8:35 • وحُجزُا لا معُهوُا ححُكم حجُسُا. حنُا وْم ححُكم معُهوُا.
* ححُجزُا | <3>

• ܗܘܓܘܝ. ܟܬܒܐ ܗܘ: ܕܐܠܐ ܡܢܐ ܬܡܫܫܘܝ ܕܟܬܒ ܒܓܠ. Mt 24:46
• ܒܢܝ ܕܐܡܪܘ ܟܬܒܐ: ܕܐܡܫ ܟܬܒܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܝ Lk 7:10
• ܐܝܟ ܕܝ ܐܝܟ ܕܐ ܐܝܟ ܟܬܒܐ ܐܠܐ ܬܟܘ. ܕܐ ܡܠܐ. ܚܕܐ Rom 14: 4

[s 3 m] ܟܬܒܗ | m., s., 3 | «ܒܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <9>

• ܡܫܝܚܐ ܫܒܩܢ. ܡܫܘܫܘ ܟܬܒܗ ܘܐܟ ܩܬܠ. ܡܫܟܘ ܕܐܘܗ. Mt 26:51
• ܘܡܫܝܚ: ܫܒܩ ܫܒܩ. ܡܫܘܫܘ ܟܬܒܗ ܘܐܟ ܩܬܠ. ܡܫܟܘ ܕܐܘܗ. Mk 14:47
• ܟܐܠ ܡܬܬܐ ܬܗܘܝܠ. ܘܟܐ ܗܘܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܘܐܠܐ ܠܢ ܟܬܒܗ. Lk 7: 3
• ܘܐ ܐܢܐ ܟܐ. ܕܐܡ ܟܬܒܗ. ܩܗ ܟܬܒ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ 14:21
• ܕܐܡ ܐܢܐ ܟܐ. ܕܐܡ ܟܬܒܗ. ܩܗ ܟܬܒ ܫܡܥܐ: ܕܟܬ 23
• ܕܐܡ ܐܢܐ ܟܬܒܗ. ܩܗ ܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܟܬ ܫܡܥܐ: ܕܐܡ 20:11
• ܕܐܡ ܐܢܐ ܟܬܒܗ ܠܝ ܐܢܐ. ܒܢܝ ܐܡ ܐܒ ܟܗܢ. ܡܫܠܘܝ 22:50
• ܡܫܝܚܐ. ܡܫܘܫܘ ܟܬܒܗ ܘܐܟ ܩܬܠ. ܡܫܟܘ ܕܐܘܗ. Jn 18:10
• ܟܗܢܐ ܟܬܒ. ܡܗܘ ܒ ܩܒ ܟܬ ܩܠܐ. ܟܬܒܗ ܫܡܥܘ: Rev 1: 1 H

[s 2 m] ܟܬܒ | m., s., 2 | «ܒܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܫܩܠ ܡܢܐ ܐܝܟ ܟܐ ܟܬܒ ܡܢ ܐܡ ܫܟܚ ܫܡܥܐ: Lk 2:29

✻ ܟܬܒ | <2>

• ܟܐܟܫܐ ܐܗܘܐ ܐܡ ܒܟܐ. ܟܬܒ ܐܡ ܡܢܐ. ܐ ܟܗܢ ܐܒ ܟܬ. Mt 10:25
• ܟܬܒ ܟܠܐ. ܐܒܩܘ ܟܫܩܒ ܟܢܐ. ܐܡܫ ܗܘܐ ܟܒ ܡܗܘ 25:30

[s 1 c] ܟܬܒ | c., s., 1 | «ܒܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

• ܟܗܐ ܐܠ. ܟܐ. ܘܠܐܫ ܐܒ. ܟܐ. ܟܬܒ ܒܟ ܟܐ. ܘܟ. Mt 8: 9
• ܟܗܐ ܐܠ. ܟܐ. ܘܠܐܫ ܐܒ. ܟܐ. ܟܬܒ ܒܟ ܟܐ. ܘܟ. Lk 7: 8

[P m] ܟܬܒ | m., pl. | «ܒܥ، ܗܠ» | <61>

✻ ܟܬܒ | <22>

• ܘܐܡ ܡܢ ܐܫܐ ܟܬܒ ܒܗܬܐ ܩܒ ܩܒ: ܘܗܘܒ ܟ Mt 21:36
• ܐܡ ܡܢ ܟܬܒ ܐܫܐ ܟܐ. ܟܐ. ܟܐ ܟܬܒ ܐ ܐ ܟ. 22: 4
• ܟܒܐ ܟܬܒ ܗܢ ܠܐܫ: ܘܒ ܟ ܟ ܐܡ. ܟ. 10
• ܐ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ. ܟ. Mk 12: 5
• ܠ ܐ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. Jn 15:15
• ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ. 18:18
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 26
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. Rom 6:16
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 20
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 22
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 1 Cor 7:23
• ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 12:13
• ܟ ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. Gal 4: 1
• ܟ ܟ ܟ ܟ. ܟ ܟ ܟ ܟ. 7

Eph 6: 5 • كَجَبْرَا" ؛ٱمكَّمِحه حمْتَّمْقه، وَجْحمَ: حَبْسحُا: ٥جَبْاسُا.
6 • هُعْتَم لِيهُه: ؛ٱلا ٱسو كَجَبْرَا وَمْمَسُا: وَكُجَبْتَم وَجِسُنُا وَٱكُمُا.
Phil 1: 1 • قَمكُمه ٥يْسهُمْ ٱه٥: كَجَبْرَا وِتْمَه٥ مْمَسُا: حَفَكُه٥، مَبْتَعْا
Col 3:22 • كَجَبْرَا" ؛ٱمكَّمِحه حَفَحَمْتَم حمْتَّمْقه، وَفِحِنُا: لا حمْسُا كُسُا ٱسو
Tit 2: 9 • كَجَبْرَا حمْتَّمْقه، تمكَّحتَه، حَفَحَمْتَم ٥تمكَّهِمْه، ٥لا ٥ه٥ مكْرِم.
1 Pet 2:18 • ٥ٱمكْسم كَجَبْرَا وَٱسو حَفَه: ؛ٱمكَّحتَه حمْتَّمْقه، حَبْسحُا: لا
2 Pet 2:19 Ph • حَفَه، هُمكَّه٥وَبِم: هُم ٥ه٥ه، كَجَبْرَا ؛ٱمكَّمْه٥، وَسجُلا. حَفَه٥ جِسه هَمْم
Rev 6:15 Ph • ؛ٱحقِا ٥حكَّمْتَا ٥مْستَحُٱا: ٥هُلا كَجَبْرَا ٥جَنْد سَاوْا: يُمَه يُعمه٥،

[s 3 m]ˢ كَجَبْه٥ِبَه | m., s., 3 | «ٱه، سم، هذ كَ» | <9>

Mt 13:27 • ٥هنْجه كَجَبْه٥ِبَه وَهنْا جِسُنُا. ٥ٱهُده كَه. هُنْ: لا هُا: ٱوْحُا يُجُا
• حجِم ٥ه٥ٱ. ؛ٱهنْم كَه كَجَبْه٥ِبَه. يُجُا ؛ٱيه: تاٱلا يُهْحُا ؛ٱنَه،
28 • وَهمُسُا: حَيُجنُا مُححُا. وُجُا وِتْهَد سَه٥هحُنُا هُم كَجَبْه٥ِبَه.
18:23 • ٥هنُا كَهنُا كَجَبْه٥ِبَه: ٥مَيِد كَه٥ه، كَهنُا هْتَم. ٥ٱهُد كَه٥ه،
Lk 19:13 • ؛ٱهُد وِتمَه٥ كَه ٥ه٥ه، وَمَيِد كَه٥ه، قَهقُا: وِتْبَه هُنُا
15 • ؛ٱهُد كَجَبْه٥ِبَه. وَمَيِد كَه٥ه، قَهقُا: وِتْبَه هُنُا
Jn 4:51 • وَم نَسْم ٥ه٥ُا: ؛ٱوكَه٥ِبَه كَجَبْه٥ِبَه. ٥هكَه٥ِبَه ٥ٱهنْم كَه. حَنُو
Act 16:17 • ٥ه٥ُا ٥ٱهنُا. ٥هُكم يُنُا كَجَبْه٥ِبَه ؛ٱنَه، وَٱكُمُا هنْهُا: ٥هكَهنْم
1 Pet 2:16 • كَه٥ه، سَاوْه٥ِه٥ه، يُسقَسُا حَجَمْه٥ِه٥ه، ؛ٱلا ٱسو كَجَبْه٥ِبَه وَٱكُمُا.
Rev 19: 5 Ph • ٥هُكَسه ٱلاكُه، قُكَه٥ه، كَجَبْه٥ِبَه ٥ه٥ُتَكَ ٥هكَه. قُكَه٥ه، ٱكَه٥ٱ

[s 1 c]ˢ كَجَبْ | c., s., 1 | «ٱه ٥ه٥ه، سم، هذ ؛» | <1>

Act 2:18 • ٥هكَ كَجَبْ ٥هكَ ؛ٱهَه٥ِا ؛ٱهَه٥ وَمس حمْتَه٥ُا ه٥ُنَه، ٥تمِنْكَه،

[p 2 m]ˢ كَجَبْتَمْقه | m., pl., 2 | «ٱه، هكِ، هذ كَ» | <1>

Col 4: 1 • حجِه ٥هَه٥ِا ٥جَانه٥ِا حَه٥ا كَجَبْتَمْقه. ٥ه٥ه٥ه، ٥ُهكم: وَٱهِ حجَه،

* وَكَجَبْرَا | <3>

Mt 25:19 • ؛ٱجنُا هَيْهنُا: ؛ٱلِا هُنَه٥، وَكَجَبْرَا ه٥ُنَه، ٥نَهَد هُنَه٥، سَه٥هحُنُا.
Lk 17:10 • ٥ٱمكَسم وَٱهقتُ حَجَه: ؛ٱهُده. وَكَجَبْرَا سِتْم كَهْتَلا. وِهنْم وَسُنْجَم
Rom 6:17 • يُنَه٥ وَم ؛ٱلاكُه٥ا: وَكَجَبْرَا ٥ِه٥ُه٥، وَسْتَهُٱا: ٥ٱهكَهنُه٥، هُم كَهنُا

[s 3 m]ˢ وَكَجَبْه٥ِبَه | m., s., 3 | «ٱه، سم، هذ كَ» | <1>

Rev 19: 2 Ph • ٥ٱمِا وِسكَكه ؛ٱلاهُا جانُه٥ِا: ٥ٱجَه وهُا وَكَجَبْه٥ِبَه هُم ٱتَسه.

[p 2 m]ˢ وَكَجَبْتَمْقه | m., pl., 2 | «ٱه، هكِ، هذ كَ» | <1>

2 Cor 4: 5 • كَهمَسُا تَمْه٥ هُنْ. حَبْعَم وَم. وَكَجَبْتَمْقه سِتْم هَمُلا تَمْه٥.

* ٥كَجَبْرَا | <1>

Rev 13:16 Ph • كَنْمِتَا ٥هصَقتَا: هُتَا ٥كَجَبْرَا: وِتْمِتَه حَه٥ وَه٥هُا كَلا

[s 3 m]ˢ ٥كَجَبْه٥ِبَه | m., s., 3 | «ٱه، سم، هذ كَ» | <1>

Rev 22: 3 Ph • ؛ٱهُم. ٥هُه٥هتَه وَٱكُمُا ٥وَٱهنُا جُه تَه٥ه. ٥كَجَبْه٥ِبَه يَمْصَه٥ُبه٥.

* حكَجَبْرَا | <3>

Lk 12:37 • يُهجُه٥، حكَجَبْرَا ه٥ُنَه٥: ٱسكم وِتاٱا هُده٥، ٥تمقَه ؛ٱنَه، هُم
38 • وِٱوْتَم ٱه وَٱكُم تاٱا. ٥تمقَه هُجُنُا: يُهجُه٥، حكَجَبْرَا ه٥ُنَه٥،

• حصَلِا: هُنمَّا حصَسا كَجِبُّا ٥لاهَهِ‌ا ؤهُنه: هُنمَّا حصَحكَه Lk 12:45

كَجِبُهِيقِ | m., s., 3 | «حد، سح، قد ك» | <13> [s 3 m]

• ٥لهُ كَجِبُهِيقِ. هُنَه هُسُنِ صَحصِنُا. هُه هُم هُم خُسِ هَتِّلِا. Mt 14: 2

• صهُا أَجنُا وِقاؤا: هُنَؤ كَجِبُهِيقِ حهُا قَتكسُا: وَنمُنؤه، كُه هُم 21:34

• ٥لهُ قَتكسُا كَجِبُهِيقِ: ٥لِسِ وَهسلهِيقِ. ٥لِسِ وَحصَهِيقِ. ٥لِسِ 35

• همُنَؤ كَجِبُهِيقِ وَنمنه، كصَلهتا حصَهُهِ‌ا: ٥لا رِجُه حصَلِا. 22: 3

• هُنُا وَم ٦هِ كَجِبُهِيقِ. ٥رِكُه. همُهِكه. 6

• هُنهِم ٦هُ كَجِبُهِيقِ. صَهُهِ‌ا صهُجُا: همنه، وَصلهتم وهَه. لا 8

• ٦هِ هُجنُا هُسِ وَسلهِ: هنُا كَجِبُهِيقِ. ٥لهكم حهَه، هُنتُه. 25:14

• هُهِ‌ا: همِيج هُصحهُنُا كَجِبُهِيقِ. ٥لِائه لِنه حجُه. هُحهُوكُا Mk 13:34

• ٦هُ وَم ٦جُهِيه كَجِبُهِيقِ. ٦قمه ٦هصُلا وَهُسُلِا. ٦حصَهُهِيه. Lk 15:22

• كه ٦حُهُا: كُصسُهُنه كَجِبُهِيقِ. هُا وَسَمِ حصَهُهُا جُحِكِ. Rev 1: 1 H

• ٥لهُلا لاتكتا: حرُهُا وِتسهُهم كَجِبُهِيقِ وَٱحُهُا. هُسِ كُتنُهه، 7: 3 Ph

• وَحلَمِ حصَكُه: ٥لهكُكم لِؤاه وَٱحُهُا: هَه وَهُكُ كَجِبُهِيقِ تجتا. 10: 7 Ph

• هُنَؤ حصَلاقه كُصسُهُنه كَجِبُهِيقِ: هُا وَسَمِ حصَهُهُا جُحِكِ. 22: 6 Ph

كَجِبُتِو | m., s., 2 | «حد، سح، قد ك» | <2> [s 2 m]

• هُسلِ حكُهسُهتهه. ههَج كَجِبُتِو: وَحِم خُحِلا تههَه، هُجلِم Act 4:29

• وِتهوِتنه. ٥لِالا ٦حِنُا كَجِبُتِو تجتا: هُحهَتِتا هُحِتُكُ همُو. Rev 11:18 Ph

كَجِبُّ | c., s., 1 | «حد هسد، سح، قد ؤ» | <1> [s 1 c]

• هِ: همُحفا همُهحنُا كَجِبُّ كُصلُتُه: همُاهُلا وَجسُ هَلِمتا. Rev 2:20 Ph

كَجِبُتهَه | m., pl., 2 | «حد، هلد، قد ك» | <1> [p 2 m]

• هُجُنُا هههُه، كُجتِم كَجِبُتهَه. هههُه، مُجصَم حهَه، هُجكُه‌ا: Eph 6: 9

* هِكَجِبُّا | <1>

• وِنُهِصَم حكُههَه، همجهنُا وِسلاؤا هِكَجِبُّا. هِؤكُهؤا هِؤهِوجُا. Rev 19:18 Ph

---

Mt: *32* • Mk: *6* • Lk: *31* • Jn: *13* • Act: *4* • Rom: *9* • 1 Cor: *5* • 2 Cor: *1* • Gal: *4* • Eph: *4* • Phil: *2* • Col: *4*
2 Tim: *1* • Tit: *2* • Philem: *2* • Heb: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *2* • 2 Pet: *2* • Jud: *1* • Rev: *14*

كَجِبُهِ‌ا | n. | *bondage, service* | «حصد» | <13>

Ⓢ Emphatic | «حكد كَجِصد» | <13>

كَجِبُهِ‌ا | f., s. | «حد، سح» | <13> [s f]

* كَجِبُهِ‌ا | <5>

• تتسَ هُكس لِنا كُم كَجِبُهِ‌ا. ٥لا صَصهُهم كَجتا هَههنُم. همَ Lk 15:29

• سلَم وَٱحنهُم. همَ صهُهم كَجِبُهِ‌ا لِائه. لا هِكسُا كُم. ٦هقُنا Jn 8:33

• هُحكَصُا وِتهحسُه، كَجِبُهِ‌ا: ٦هَوتسهِيه ٦نا. ٦هُ ٦حُهُا. همَ Act 7: 7

• هَه جتسُا ٱاسُهَ همَ كَجِبُهِ‌ا وِسجُلا: كُسهَوَا وِٱهكُهسُا وَجتسُا Rom 8:21

• وِجاوَجتا: همُحصُا حهَوَا ٦هوَهكُم: همُحسُا كَجِبُهِ‌ا هَه هُجتسُه. Gal 4:25

✻ ܚܘܒܐ | <3>

Rom 8:15 • لا حِبَ بعَجْدُ وَمِنا ﴿ܚܘܒܐ﴾ أمِد. حِبْحِدُا: ٦لا بعَجْدُ
Gal 5: 1 • حِبَاوُمُا هُ وَمِعْبِنا سُدَّ: ٥لا أُمِاوُبُه أمِد حِبْنا ﴿ܚܘܒܐ﴾.
1 Tim 6: 1 • وَٱسِمُوه بِاسِمِ تِبْا ﴿ܚܘܒܐ﴾: حِمْدُوه حِمَّ ٦هُ تاسِوه:

✻ حِحُبُّا | <5>

Rom 6:16 • بُعمِمُه وَأمِمُوه حُه ﴿حِحُبُّا﴾: وَحُه ٦يِمُه حُجْبًا وهُه
19 • وَٱسِمُا وِيُحِمُه هُوُصُحُه ﴿حِحُبُّا﴾ وِيُعِمُا هُوِحُه٦: هُجُا ٦ه
19 • هُجُا ٦ه هُمُا يُحِه هُوُصُحُه ﴿حِحُبُّا﴾ وِحَانُا. هُوِمُحُمُا.
Gal 4:24 • وَحُمُه. سِوا وِحُم يُهِ هَسُب. مُحِبُا ﴿حِحُبُّا﴾. وَٱسِمُه هُ مُحِ.
Heb 2:15 • وَحِبْحِدُا وِهُمُا جِمُحُه سُسُّه مِمُحِبْم وِهُه ﴿حِحُبُّا﴾.

Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *5* • Gal: *3* • 1 Tim: *1* • Heb: *1*

حُبُّا | n. | *deed, work* | «عمد» | <191>

Absolute ⓢ | «حِمد دكد صكههه٤» | <10>

حُبِ | m., s. | «مح، ٩٩» | <9>

✻ حُبِ | <9>

2 Cor 9: 8 • هُه هُا وِهُمُه حُمُه تهُا حُمُه. ٥لِاسُوُه حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
2 Th 2:17 • بحُا حُحُهُاوُمُه: هُنُمْ حُمَّ هُلا. هُجُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
1 Tim 5:10 • وِهُبْتُمْا. ٦ وَٱوسُمِ لاحْبْرًا. ٦ هُحُمِ حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
2 Tim 2:21 • وِحُا لاهُنُا: وِحُه حسُوهُسُا وِهُنُه هُمِهُبُ حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
3:17 • وِتهُا ﴿حِمد خُنُمُا وَٱحُوُا هُحُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ مِمُحُصُ.
4:18 • هُبُقُرِسِ هُنِ هُم هُمَّ ﴿حُبِ﴾ حَسِ: هُنُسُب حِهُحُهُاوُه وِحُمِهُنُا:
Tit 1:16 • هُهِتِم حُه: هُوُسُوُه هِتِتُالا هُوِلا هِسُه. هِهُحُكُنُا حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
3: 1 • تمُوُهِحُه هِتمُوُحِحُيُه. هُوِتهُوُه حِحُبِتِم حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ.
Heb 13:21 • هُه تُهِحُهوُهُه حُمَّ ﴿حُبِ﴾ يُحِ: وِٱحِحُيُه وِحِنُتُه. وهُه تهُحُه حُم

حَحُبِتِم | m., pl. | «هد، ٩٩» | <1>

✻ حَحُبِتِم | <1>

Col 1:10 • وِٱوُه. هِٱمِهُنُه لاهُنُا حُمَّ ﴿حَحُبِتِم﴾ يُحِتِم. هِٱلِاكُم قاوُا. هِٱوِحُم

Construct ⓢ | «حِمد دهكههه٤» | <8>

حُبِ | m., s. | «مح، ٩٩» | <8>

✻ حُبِ | <3>

Eph 2:11 • حُهوُكُهُا. حُم هُه وِهُحِهُمُنُا حِهُوِهُا: وَٱسُوُه ﴿حُبِ﴾ وَحِبْنُا حِحُهنُا.
Heb 1:10 • حُم حِتِمِمِ هُمِمِ هُمُوُهُتِه وِٱوِهُا. هُمِهُنُا ﴿حُبِ﴾ وَحِبْنُو وَٱنُه.
Rev 9:20 Ph • هُكُم: هُلا ٱحِه حُم ﴿حُبِ﴾ وَحِبْسُوُه: وِلا تهِحِيُه حِبْتُوُا هُكُحِوُحِتُوُا

✻ حُحُبِ | <4>

Act 7:41 • هُنُه: هُوِحُسِه وِحِسُا حُحِوُحِتُوُا. هِهُوِحُهِهِتِم وِهُه ﴿حُحُبِ﴾ وَحِبْسُوُه.

• ەُهنُهُا لَا هنُا جُحجُم آتِيْنُا. آمِ وْاهُه بجُنُا. Act 7:48
• كُم شُنُا وِهُم آلهُهُا: شُمُّا وِلَا جُحجُم آتِيْنُا جُمهُنُا حنُكُم. 2 Cor 5: 1
• وْكُلام وِوُم ەُهكُم جُحجُم آتِيْم حكُحنُا ەجَامهُهُا: وْكُم 1 Th 2: 9

✻ وْحجُم | <1>

• خُه: ەەەنُه هُنُا وْهمُنُا ەوْاوُخُا: خەُتعكُلا وْحجُم آتِيْنُا. لَا هنُا. Act 17:24

Ⓢ Emphatic | «حجُز حجُمد» | <173>

s m حجُزا | m., s. | «حم، حج» | <36>

✻ حجُزا | <13>

• حەُه. هُنُا ضُكُام لِيهُه كُه آلِيهُا. حجُزا مُقنُا خجِزُا حەُاب. Mt 26:10
• آهُد. هُجحفُەه. هُنُا ضُەوُم لِيهُه كُه. حجُزا مُقنُا خجِزُا حەُاب. Mk 14: 6
• تُهُم. وْاهُد حەُه. ەُنُه حجُزا وْاحُهُا. وْاهُەصنُه حصُم وِەُه هِزُوُ. Jn 6:29
• تُهُم. وْاهُد حەُه. سُم حجُزا خجِزُا. ەفُحفُه هُنُاوْصنُم لِيهُه. 7:21
• آجب سُقُاوِفُه. هُهُكُ آمنُا حجُزا هُنُوُه وُحصُم لِيهُه كُب. 10:32
• آنُا مُحُسهُو خُاوُخُا. حجُزا ەُه وُمُوجِه كُب وْاحِضِ مُكُصهُه. 17: 4
• وِصُم خُنُنُا آمهُنه ەوْا ضُسمُجهُا. ەەُنُا حجُزا: ضُمهُوُم ەُجنُم. Act 5:38
• وْم خُتجُزا: لَا ەِوُا صُم يُهُخُەُا. وْاِ لَا: حجُزا لَا آمهُوِەب حجُزا. Rom 11: 6
• وْم خُتجُزا: لَا ەِوُا صُم يُهُخُەُا. وْاِ لَا: حجُزا لَا آمهُوِەب حجُزا. 6
• حجُزا وِفُحنُه ضُمِكُلا. ەُهُا خِب ەُه يُكُلا كُه. ضُهُكُ وْجنُەوْا 1 Cor 3:13
• سأه وْوِلَا وْسُلا نُەوْا حەُابُفُه. حجُزا خِب وِهُنُا فُكُب آجەُاب. 16:10
• ضُهُكُ حجُزا خِب وْمهُسُا حِوْهُا حضُەُا ضُهِ. ەجُضُ كُلا نُعضُه: Phil 2:30
• كُمضُهُنُهُا: نُەوْا كُه حجُزا ممُصحُنُا: وِاُەهُه وِمضُنُم Jas 1: 4

s 3 m حجُزه | m., s., 3 | «حم، هج، قذ كُ» | <5>

• ضُەحكُنُا حكُجزُەوِب. هُلِانُب لِنُب حجُزه. هُحكُوُخُا فُقُم. وْنُەوْا خِب. Mk 13:34
• ەەنُه هسُقُم حجُزه وْنُضُەهُا. ضُ وُمِب كُلا كُحهُه. ەضُهەوْا Rom 2:15
• هُاُنُا وْنُفُوْا حجُزه: ەُه وْجُنُا آوِنه نُفُكُلا. 1 Cor 3:14
• آلَا لِنُب حجُزه نُەوْا جُفُا: ەەُنُم ضُنُەوِب حنُعضه نُەوْا Gal 6: 4
• هُا آلِا لِنُا هُسوُا: هُاِكُلا حفُحنُه آمو حجُزه. Rev 22:12 Ph

s 1 c حجُب | c., s., 1 | «حم، هج، قذ ﻫ» | <1>

• آه حنُضُه ممُسُا هُنُ لَا سأمِ. آه لَا وِهُنُهُم حضُنُه: 1 Cor 9: 1

p 3 m حجُبهُه | m., pl., 3 | «حم، هج، قذ كُ» | <1>

• سمُجُم حفُه حسُەضُا نُمُنُا. ەضُكُلا حجُبهُه آمكُلِيه كُصهُه. 1 Th 5:13

✻ كُحجُزا | <5>

• ەُهُا وْم ضُكُصه كُحجُزا ەُه ضُنُم وُرجُسُهُه. وْاسُنُا وْهەُا حفُه 2 Cor 8:11
• حفُه هُەەُسُا حضُرخُا: ەُجُنُا جُحجُزا اِمُحضُه هُم ضُا وْاسِمِ 11
• وْاِخِنُاِ وُم وُسقُنُم: ەُجُنُا آسِمِ آلِه ضُا وِمُنجنُم كُحجُزا. 10:11
• هُحكُا وْاكُهُا: ەەُب جُحجُزا ضُعمُحنُا جفُه خُامكُم وْهەُهضُنُم. 1 Th 2:13
• اُهضُهسُا ەُاسُنُا هُصمِ حنُعضه. ەُامكُهُاوِب كُحجُزا وْآتِيْنُو. Heb 2: 7

[s 3 m] ܚܓܝܗ | m., s., 3 | «ܪܓ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

1 Cor 15:58 • ܐܠܐ ܗܘܐ ܡܚܡܐܢܝܢ ܚܓܝܗ ܒܡܪܝܐ. ܕܠܐ ܐܬܘܢ ܥܠ ܡܬܝ ܒܝܕܝ:

Jas 1:25 • ܒܡܥܒܕ ܒܡܐܝܬܝ: ܐܠܐ ܟܘܐ ܒܥܝܠ. ܗܘܐ ܟܠ ܥܒܕܐ ܕܐ ܚܓܝܗ.

✻ ܒܚܓܝܠ | <1>

Act 13:41 • ܫܘܠ. ܘܠܐ ܡܐܡܢ ܘܠܐ ܡܣܬܟܠ: ܐܢܐ ܒܝܕܝ ܒܚܓܝܠ ܐܢܐ ܥܒܕ

[s 3 m] ܒܚܓܝܗ | m., s., 3 | «ܪܓ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

1 Cor 3:15 • ܟܠ ܡܢ ܕܒܢܝܬ ܥܠ ܗܝ ܐܣܬܬ. ܗܘ ܕܢ ܢܣܒ. ܗܘ ܕܢ ܢܬܚܪܩ: ܐܠܐ ܒܚܓܝܗ

✻ ܒܚܓܝܠ | <1>

2 Tim 4: 5 • ܒܟܠ ܙܒܢ. ܘܥܡܠ ܥܡܠ ܒܚܓܝܠ. ܘܠܐ ܬܬܟܠ ܒܡܣܬܟܠ. ܘܠܐ ܬܬܟܠ.

[s 3 m] ܒܚܓܝܗ | m., s., 3 | «ܪܓ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

1 Cor 3:13 • ܟܠ. ܡܢ ܕܒܢܐ ܥܠ ܗܝ ܒܚܓܝܗ. ܒܢܝܢ ܐܬܐ ܕܢ ܢܬܓܠܐ: ܐܠܐ

✻ ܟܚܓܝܠ | <3>

Act 13: 2 • ܐܡܪ ܠܗ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܟܚܓܝܠ ܐܢܐ ܒܪܢܒܐ ܘܫܐܘܠ

14:26 • ܒܡ ܐܬܘ ܡܫܬܕܪ ܠܗܘ ܒܥܡܐ. ܟܚܓܝܠ ܗܘ ܒܡܟܡܐ.

Eph 4:12 • ܟܡܫܡܫ ܒܡܬܢܬ. ܟܚܓܝܠ ܒܐܡܬܢܐ. ܒܟܢܝܫܬ ܒܩܕܫܐ ܒܡܣܬܡܫ:

[s 3 m] ܟܚܓܝܗ | m., s., 3 | «ܪܓ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Jn 4:34 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܐܟܠܬܝ ܕܥܒܕ ܒܡ ܒܥܘܕ. ܘܐܬܡܡ ܟܚܓܝܗ.

✻ ܘܚܓܝܠ | <1>

Col 3:17 • ܟܠ ܡܕ ܒܡܬܡ ܒܡܫܡ ܡܪܝܐ ܘܚܓܝܠ: ܟܡܐ ܒܡܪ ܢܐ ܒܡܣܡ

P m ܚܓܝܠ | m., pl. | «ܪܓ، ܗܠ» | <137>

✻ ܚܓܝܠ | <53>

Jn 5:20 • ܒܡܐ ܟܘ. ܕܒܢܐ ܡܢ ܗܘ ܚܓܝܠ ܒܡܐ ܟܘ. ܒܝܕܝ ܐܠܐ ܒܡܐ.

36 • ܟ' ܗܘ ܒܐ ܒܐ ܒܢ ܡܫ. ܚܓܝܠ ܒܡ ܒܥܒܕ ܟ ܐܒ' ܒܐ ܒܡ.

36 • ܟ ܐܒ' ܒܐ ܒܡ ܐܢ: ܐܢ ܚܓܝܠ ܒܚܓܝ ܐܢܐ ܗܘ ܒܢ ܟ. ܒܐ

6:28 • ܐܡܪ ܟ. ܗܢ ܢܚܝ ܒܥܟ ܚܓܝܠ ܒܐ.

7: 3 • ܗܢ ܟ ܗܦ. ܘܠ ܟܗ ܒܚܓܝ ܒܚܓܝ ܐܝ.

8:41 • ܐܝܕ ܒ ܚܓܡ ܐܝܕ ܚܓܝܠ ܒܐ. ܐܡܪ ܟ. ܫ ܗ

9: 4 • ܟ ܘ' ܚܓܚ ܚܓܝܠ ܒܗ ܒܢ. ܟ ܐܡܗ ܐ. ܐ ܟ

10:32 • ܐ ܚ ܒ ܢ. ܚܬ ܚܓܝܠ ܒ ܗ ܐ ܒ ܐ.

33 • ܟ ܢ ܐ. ܠ ܐ ܒ ܚܓܝܠ ܒ ܚ ܟ. ܐ

37 • ܐ ܚ ܚ ܐ ܚܓܝܠ ܒ ܐ. ܠ ܐ ܒ ܐ ܢ.

14:10 • ܒ ܐ. ܠ ܐ ܒ ܐ ܒ ܚ: ܗ ܚ ܚܓܝܠ ܗ.

11 • ܗ ܒ ܐ ܐ. ܘ ܐ ܠ. ܐ ܗ ܚܓܝܠ ܗ.

12 • ܐ ܚ: ܒ ܗ ܒ ܐ ܐ ܚ: ܚܓܝܠ ܐ ܐ ܚ ܐ ܐ ܗ

15:24 • ܘ ܟ ܚܓܝܠ ܠ ܚ ܚ ܘ: ܐ ܒ ܐ ܚ ܠ ܐ ܚ:

Act 26:20 • ܒ ܘ ܒ ܐ ܚ ܟ ܚ ܘ: ܚܓܝܠ ܒ ܟ ܒ ܘ.

Rom 4: 2 • ܐ ܟ ܐ ܒ ܐ ܒ ܚܓܝܠ ܒ ܐ ܐ: ܐ ܗ ܟ ܗ ܘ.

Rom 4: 6 • ڤَهجه ڤِحِدا: ٱسا ڤِاكُهُا سُعب كه اڤَمهُاا ڤِلا [تجُزا]: هِ ٱهُد:
11: 6 • ڤِم حهَمكهُاا: لا ووُا هِم [تجُزا]. هَاِ لا: ڤُمكهُاا لا ٱسڤِمه
13:12 • هزب. نتس هِتِم هُجِب [تجُزا] ڤِسَهُجُا: ٥تحكه ٱنته ڤِنهووُا.
14:20 • ٥لا هَيِب هَاڤَهحكُا تمنا [تجُزا] ڤِاكُهُا. قَحمَتِم ڤِس ڤِجُا ووِ.
Gal 2:16 • ڤِلا هَاوَوَّه خَدنُا هِم [تجُزا] ڤِنهَهها: ٱلا جهَمهُنهُاا ڤِتهَه
16 • ڤِصمسُا نَاوَوَّه: ٥لا هِم [تجُزا] ڤِنهَهها. هَيِب ڤِهِم تجُزا ڤِنهَهها.
16 • هِم تجُزا ڤِنهَهها. هَيِب ڤِهِم [تجُزا] ڤِنهَهها. لا هَاوَوَّه هَ حهَز.
3: 2 • ڤِجُا ڤِنُا ڤِاوَّه هَبهَه. هِم [تجُزا] ڤِنهَهها بهَجهَه ڤَهسُا: ٱه هِم
5 • ٥هَكَ جهَه سَتلا: هِم [تجُزا] ڤِنهَهها ٱه هِم هَصحُا ڤِهَمهُنهُاا:
10 • ٱمكم ڤِس ڤِهِم [تجُزا] ٱنه ڤِنهَهها: ٱسمِ كهيِهُا ٱنه.
Eph 2: 3 • حهَنه [تجُزا] ڤِاِ سَم ٱاهَهَجه حهَه ڤِهِم مِتم. خَتحِيهُا
9 • لا هِم [تجُزا]: ڤِلا ڤِنه تمهَّجهَه.
5:11 • ٥لا ٥٥هَه ڤِهمهَّه٥اِهَم حهُا [تجُزا] ڤِسَهُجُا: ڤِقاڤا كمِ حهَه ڤِ:
Phil 1: 6 • ڤِهُا: ڤِهَه هِم ڤِهَتب جهَه ڤِ [تجُزا] ڤُتجا: هَه نهَكم حِهُا حنَهتهه
4: 8 • ٥ٱمكم ڤِهجتسُم. ٥ٱمكم [تجُزا] ڤِهَهجسُا ٥ڤِهَهكهُا: هَكم ٱاڤَكه.
1 Th 1: 3 • مِم ٱكهُا ٱجُا: [تجُزا] ڤِهَهنهُاڤَه. ٥كهلا ڤِسَهجهَه.
1 Tim 3: 1 • هَهَهسُا وِس هَحكُا: ڤِلا ڤِنه ڤَ ڤِ مَتمهُاا: [تجُزا] ڤُتجا ڤَ ڤِ.
5:25 • ڤِهَنُا ٱِه [تجُزا] ڤُتجا تِتكم ٱنه: ٥ٱمكم ڤِاِسنُسُاتم ٱنه:
6:18 • ٥تحكِه [تجُزا] ڤُتجا. ٥تحڤَه حهَهحتُا مَقتا. ٥تهَه٥ ڤِكمكم
Tit 2: 7 • ڤِهَهُا جتهَمِ سَهُا جهَ [تجُزا] ڤُتجا: ٥جهَحهَفهَهُاِ ٱهَهُا كمِ
3: 8 • ڤِتهحِيهَ حهَه حهَهكس [تجُزا] ڤُتجا: ٱمكم ڤِهَمهه خَاكهُا.
14 • ڤِڤِكم ٱنه: ڤِتهَه٥ فَحتسم [تجُزا] ڤُتجا جِزَهُاا ڤِاكُ: ڤِلا
Heb 6: 1 • ڤِستُاا هَهَهسَّه: كهِهُجهُاا هِم [تجُزا] هَتا. ٥حهَهنهُاا ڤِجَاكهُا.
9:14 • ڤِلا هَهم لاكهُا: ڤِجَا ٱاوَنِ هِم [تجُزا] هَتا: ڤِنهَهه لاكهُا سُنا.
Jas 2:17 • ڤَهنُا ٱِه ڤَهنهُاا ڤِلا [تجُزا] هَسا وِس خَحسَهڤِسه.
18 • ڤَهنهُاا. ٥كه ٱسِ كه [تجُزا]. سَهس ڤَهنهُاِ ڤِلا تجُزا: ٥ٱنا
18 • كه تجُزا. سَهس ڤَهنهُاِ ڤِلا [تجُزا]: ٥ٱنا هسَا ڤِنا كمِ ڤَهنهُاِس
20 • ٱِيِ ڤِم ڤِاوَّه: ٱه خَدنُا سُكهُا" ڤِڤَهنهُاا ڤِلا [تجُزا] هَسا وِس.
21 • ٱجه ٱجدهُم لا ووُا هِم [تجُزا] ٱاوَّه: ڤِاهه ٱلهسُه حنه كَ
22 • ڤِڤَهنهُاِه هَسكِ كحجُوَّهِس: ٥هِم [تجُزا] ڤَهنهُاِه ٱاِحهنا:
24 • سُا ٱِيِ ڤِهِم [تجُزا] هَاوَوَّه خَدنُا: ٥لا ووُا هِم ڤَهنهُاا جَحسَهڤِ:
25 • ٱتسُا: لا ووُا هِم [تجُزا] ٱاوَوَّهِ: ڤِهَكم حِهُهَهنا ٥جَاهڤِسُا
26 • ڤِلا ڤَهسُا هَسِ ڤِه: ڤَهنُا ٱِه ڤَهنهُاا ڤِلا [تجُزا] هَسا وِس.
1 Pet 3:17 • هِس: ڤِهِم حجتِم ٱِيِه [تجُزا] ڤُتجا: ٱهكه [تهَهُا: ٱ ڤَهنُا
Jud 1:15 Ph • ڤَقهُا: هَيِب هَحه [تجُزا] ٱمكم ڤِاهحه: ٥هَيِب هَحه
Rev 2: 5 Ph • ٱاوَّهِ هِم ٱهُا بهَمه هَجِ [تجُزا] هَڤِهُنا. هَاڤِم لا: ٱاِا ڤِنا
6 Ph • ووُا ٱسِ كه: ڤِهُتسِ [تجُزا] ڤِتاهَهكتها. ٱمكم ڤِاڤِنا هُتا ڤِنا.

[s 3 m] تَجْزُوهِ | m., s., 3 | «قع، سم، فد ك» | <20>

- Mt 11: 2 هُمْ مَعْهُ خَمِ ٱهْتَا تَجْزُوهِ وَمَعْسُا: هُنْهُ خَمْ ٱلْحَتْزُوهِ.
- 16:27 كُمْ هُكَلاَفَهِ هُنْتَعْا: ەەُنْمِ نْعِنُەِ لِاِنُ إِنُ ٱمِ تَجْزُوهِ ❖
- Jn 3:20 كُجْمِ. هُنْا حنُەەؤُا. ەلا ٱإِا حنُەەؤُا. وَلا تَمْعَصَهُ، تَجْزُوهِ.
- 21 هذُا. ٱإِا حهُا نُەەؤُا. وَتَمِحُه، تَجْزُوهِ وَجَاحُهُا حجَتِم ❖❖❖
- 8:39 ٱكُه جَنُەِ هِوَسُهُ، وَٱجنُهُم: تَجْزُوهِ وَٱجنُهُم هِوَسُهُ،
- 9: 3 لا هُه سهُا. ەلا ٱجُهُەِقِ. ٱلا وَتَمِسَهُ، خَه تَجْزُوهِ وَٱكُهُا.
- Act 15:18 تَتَتِم هُم كُكُم تَجْزُوهِ وَٱكُهُا.
- Rom 2: 6 هُه وَهُنُه حجُحنُه ٱمِ تَجْزُوهِ ❖❖❖
- 3:20 هُنُهِ وَهُم تَجْزُوهِ وَنُهُەهُا: لا هُزوَوُه هُ حهُ هِوُهُەِوِ. هُم
- 9:32 هُم هُهُنُهُا: ٱلا هُم تَجْزُوهِ وَنُهُەهُا. ٱلاهُكه ٱمِ حجَابُا
- Gal 5:19 تَتِتِم ٱنُه، ٱمِ تَجْزُوهِ وَجُهنُا. وَٱسِهُهُ،: انُهُا. يُبهُهُا.
- 2 Tim 4:14 هُنُنُا جَتمُؤُا هُتَتِمُاا سُهنُس: هنُه كُه هُنُ ٱمِ تَجْزُوهِ:
- Heb 4: 3 وَلا تَحكُ، كَنسُهس. وَهُا تَجْزُوهِ وَٱكُهُا هُم هُهوُنُه وَكُحهُا
- 4 كُلا هُحهُا. وَٱلتس ٱكُهُا جنُەهُا مجَنُنُا هُم تَجْزُوهِ قُحهُه،
- 10 كَنسُهُه: ٱلاتس ٱلِ هُه هُم تَجْزُوهِ: ٱمِ وَٱكُهُا هُم وَتَحُه.
- Jas 3:13 وَسُقِم هُوِوَا: نسُهُا تَجْزُوهِ حهُهُقُجُا هُقَتُا. حسُجهحُا هُقَجهُا.
- 1 Pet 1:17 ەوِ، حجُحنُه ٱمِ تَجْزُوهِ: حتِسحُا ٱلاوُحُه حاَجنُا هُنُا
- 1 Jn 3: 8 ەە. ەهُنُهِ هُنُا ٱلِستِ جنُه وَٱكُهُا: وَتَمُا تَجْزُوهِ وَهُنُنُا.
- 12 هُنُا هُهُحُه: ٱلا هُنُهِ وَجَتِمِ هِوُه تَجْزُوهِ: ەوِٱسُهوِ اَوُقِم.
- 3 Jn 1:10 Ph ٱ، هُه وِٱإِا: ٱحِهِوِ تَجْزُوهِ هُنُه، وُحِجِ: وُجَضُلا جَتمُؤُا هُلِوِ

[s 3 f] تَجْزُهِ | f., s., 3 | «هس، سم، فد ك» | <2>

- Mt 11:19 سُهدُا: ەوُسهُا وِهُجُهُا هُوِسُهُنُا. ەٱوِوُهُمِ سُجهحُا هُم تَجْزُهِ ❖❖
- Rev 18: 6 Ph ەكُەهه كُه ٱحِهُا كُلا تَجْزُهِ. حجُهُا هُه وِهُدِمِ هذُه هِ كُه

[s 2 m] تَجْزُنِ | m., s., 2 | «قع، سم، فد ك» | <8>

- Rev 2: 2 Ph مُمِ إِنُا تَجْزُنِ ەكُهكُو هُهُهُحنُنُهِ. هُوِلا هِزُمِ حهُهُكُم حَتَتُا.
- 19 Ph مُمِ إِنُا تَجْزُنِ ەسُەكُو ەەُهُنُهِ. ەٱهجهُهِ هُهُهُحنُنُهِ.
- 3: 1 Ph ەهُجُا وُقَجُا. مُمِ إِنُا تَجْزُنِ هُهجُا وُٱمِ كُو. هُوِسُنُا ٱإِمِ
- 2 Ph وِهُمِ كُهجهُا. لا هِ ٱهقُسهُو وُهجهُكُم تَجْزُنِ هِوُ ٱكُهُا.
- 8 Ph مُمِ إِنُا تَجْزُنِ. ەەُا سُەحُمِ هِوُهُنِ ٱوُخُا هِتِمُسُا: ٱسُنُا وِلا إِنُه
- 15 Ph مُمِ إِنُا تَجْزُنِ. لا هُتُنُا ٱإِمِ ەلا سُهجهُا. وُهُلا هِوُا وِٱه هُتُنُا
- 15: 3 Ph وِٱهذُا. هُٱهتُم. وُهوُجُم ەٱهقُسهُم تَجْزُنِ هُذُا ٱكُهُا ٱهُمِ قُلا:
- 3 Ph هُذُا ٱكُهُا ٱهُمِ قُلا: قاتُم ەهُتُتُم تَجْزُنِ هُحهُا وِحُكهُا.

[s 1 c] تَجْزُ | c., s., 1 | «قع ەهس، سم، فد ءَ» | <3>

- Heb 3: 9 وَنُهقُهس ٱجُهُتقُه،: هُجهُه سأه تَجْزُ ٱوحُتِم تَتِم.
- Jas 2:18 سُهس هُهجُنُهِ وَلا تَجْزُ: هُإِنُا هِسُهُا إِنُا كُو هُهجُنُهِ هُم تَجْزُ.
- Rev 2:26 Ph ەوِإِجُا هُنُهِ تَجْزُ: ٱإِلا كُه هُهحُهُا كُلا كُتِهُا.

[s p 3 m] تَجْزُمَهُ | m., pl., 3 | «دم، هد، ذ ك» | <8>

- Mt 23: 3 وَٱلْهُمْ: لَهُ هُجْبِهِ. ٱلمِ تَجْزُمَهُ وَمِ لَا أَحْجَهُ. ٱهتَمِ هُمِ.
- 5 هُجْهُ تَجْزُمَهُ حُجْبِ. وَتَلِمَاهُ كَجْتَ لِتَمُا. هُجِهْمِ هُمِ
- Jn 3:19 حَشْهُجُا. تَكْمِ هُمِ وَحْنُهِ وَا. ٱلمِهُ هُ هُمِ تَجْزُمَهُ حَتَمْا.
- 2 Cor 11:15 هُمْ وَهُمِ حَصَمْعَمْنَا وَوَهُمَا. هُنَهُ وَسُلِهُ لَمِهُا ٱلمِ تَجْزُمَهُ.
- Rev 2:22 Ph ٥ٱلمِكِم وَحِمْتِم حُصُهُ خَاهِجُنَا وَحُا: ٱلَا تَعْلَهُ هُمِ تَجْزُمَهُ.
- 16:11 Ph وَحِمْنَا: هُمِ قَاجَتَهُ هُمِ هُمِسْتَهُ. ٥لَا أَجِه هُمِ تَجْزُمَهُ.
- 20:12 Ph وَوَمْنَا. هَلَاوَمِه هَتَمَّا هُمِ ٱلمِكِم وَجَمَّتَجُم حَصْعِنَا ٱلمِ تَجْزُمَهُ.
- 13 Ph سَوِجِه هَتَمَّا وَوَلِمِهُ. هَلَاوَمِ سَمِ سَمِ هُمِهُ ٱلمِ تَجْزُمَهُ.

[s p 2 m] تَجْزُمَهُ | m., pl., 2 | «دم، هد، ذ ك» | <7>

- Mt 5:16 مِمْ حَتَسْمُا. وَتِسَاهُ تَجْزُمَهُ لَتَجْا. هَتَعْجِسَهُ لَاجَهُهُ وَجُمِصْنَا.
- Col 1:21 هَجَتَكَجَجُجَا جَتَحِسْتَهُ. هَكُلَا تَجْزُمَهُ حَتَمْا: هَتَبَهُ هَهُا
- Heb 6:10 كَهُلَا ٱلكَهُا: وَتَهَجَا تَجْزُمَهُ. هَسَّهجَهُ. هَهِ وَسَّهَهُ خَمِهْهِ:
- 1 Pet 1:18 جِوَهجُا: ٱلمِاهَنَهُ هُمِ تَجْزُمَهُ هَتَمْا: هُنَهُ وَهُتَحْهُ هُمِ
- 2:12 هَتَّلَا جَتَمُا: تَسَاهُ تَجْزُمَهُ هُقَتَا: هَتَعْجِسَهُ لَاكَهُا جِنَهُهُا
- 2 Pet 1:10 Ph ٱلمِتَ: تَرْهِه وَجِمِ تَجْزُمَهُ لَتَجْا: هَنَهُهُ هَجِجَمِهُ هَمَّوْنَا
- Rev 2:23 Ph لِنَا جُرًا هُقَحَنُا هَكَحُا. هَلَاكَلَا حَهُ حَهُحَنَهُ ٱلمِ تَجْزُمَهُ.

[s p 1 c] تَجْزُمِ | c., pl., 1 | «دم هس، هد، ذ ء» | <1>

- 2 Tim 1: 9 حَهْتَنُا هَتَمِهُا كَه ٱلمِ تَجْزُمِ ٱلَا ٱلمِ وَجِتَهِ هَلَمِخَهِاهِ: هُ

* خَتَجْزًا | <13>

- Lk 11:48 هُهُلَا. هَوَجْمِ لِيَهُ خَتَجْزًا وَجُهَّتَهُ. وَهُنَهُ هَهْجَه ٱنَهُ:
- Act 9:36 هَهُا يَجِنُا. هُوَا كَهْمَا هِهُا خَتَجْزًا لَتَجْا هَجَاوَهُا. وَحُجُا هِهُا.
- Rom 3:28 هُهُلَا: وَجَهَهَتَهُا هِ هَاوَوَّهِ كَتَنُهُا: هَلَا خَتَجْزًا وَنُهَهَهُا.
- 9:11 كَجِتَهِاهِ وَٱكَهُا. وَهَّ إِهَهَا: لَا خَتَجْزًا: ٱلَا جِمِ هُمِ وَهِمَا.
- 11: 6 لَا ٱلمِهِ لَهِخَهِاا. ٱلَ وَمِ خَتَجْزًا: لَا هِهُا هُمِ لَهِخَهِاا. هَلَ لَا:
- 1 Tim 2:10 ٱلَا خَتَجْزًا لَتَجْا: ٱهَنُا وِمُّا حَتَمْا وَهَمِهَوَمِ وَسَكِ ٱكَهُا.
- Tit 2:14 هُمِ هُلَا كَهُلَا: هَتِوَهُمِ حَنَهَهِ حَهُا سَوِا وِسُهُمِ خَتَجْزًا لَتَجْا.
- 3: 5 لَا خَتَجْزًا وَوَهُهَاا وَحِجَبِ: ٱلَا جَسَهَهِوِمِ وَمِكَهِ: ٱلمِتَ خَهِسُنُا
- Philem 1: 6 وَهَهَهَنَهُاهِ هَهُا قَاوَّا: خَتَجْزًا هَجِتَحُنُا وَهُلَا لَتَجْ وَٱلمِ
- 1 Pet 3: 6 هَهِ وَهَهَتَمِ لِيَهُمِ كَهِ حَنُنُا خَتَجْزًا لَتَجْا: هُمِ لَا هَهَاوَتَكُمِ لِيَهُمِ
- 4:19 تَهِحَكُمِ كَهِ نَعَهُاوَهَةَ خَتَجْزًا هَقَتَا: ٱلمِ وَحِجَهَنُا هَهَهَصْنَا.
- 2 Pet 2: 8 Ph هَهِ هُمِ هَهِ. حَنَهَهِ ٱوَهَهُا خَتَجْزًا وَلَا نَهَهِهِ هَهَنَهِ هِهُا:
- 1 Jn 3:18 حَتَسْ: لَا نَسْجِ سَمِ حِسَمِ حَتَمْلَا هَجِكَمُنُا: ٱلَا خَتَجْزًا هَجِهَنُا.

[s s 3 m] خَتَجْزُوَتِهِ | m., s., 3 | «دم، هد، ذ ك» | <1>

- Act 7:22 جِفَكَهِ هَجِهَنُا وَهَرِؤَنَا. هَحِكَمِ هِهُا جِهَكَهِوَتِهِ. هَلَاهِ خَتَجْزُوَتِهِ.

[s s 1 c] خَتَجْزُمِ | c., s., 1 | «دم هس، هد، ذ ء» | <1>

- Phil 1:22 هَتَنَا وِجَهِنَا: قَاوَّا ٱلمِ كَهِ خَتَجْزُمِ. لَا نَزِهِ لِنَا هُنَا ٱلمِكِخَا

[s p 3 m] ܚܰܓܘܼܬܗ̇ | m., pl., 3 | «ڤ، هڊ، ڤذ ڪ» | <1>

Tit 1:16 • ܐܲܡܪ̈ܝܢ ܕܝܼܕܥ ܠܵܟ̇ܘ̇: ܚܰܓܘܼܬܗ̇ ܥܡ ܦܥܠܐ ܟܗ: ܡܲܫܟ̈ܚܝܗ̇

* ܐܲܚܓܘܼ | <4>

Rom 2: 7 • ܠܐܟ̇ܝܢ ܒܨܒܪܢܘܬܐ ܐܲܚܓܘܼ ܒܫܘܼܒܚܐ ܘܡܟ̈ܒܘܕܐ ܘܠܐ

3:27 • ܐܝܟ̈ܵܢܶ ܟܗ. ܟܵܬ̈ܝ ܢܦܩܗ: ܐܲܚܓܘܼ: ܠܐ. ܐܠܐ ܒܢܡܘܣ ܗܝܡܢܘܬܐ.

1 Tim 5:10 • ܡܲܫ ܟܗ ܗܘ̈ܝ ܐܲܚܓܘܼ ܡܩܒܠ: ܐ ܒܥܝ ܬܒܝ. ܐ ܡܚܟ

Jas 1:25 • ܒܡܨܝ ܒܡܨܝܬ: ܐܠܐ ܟܚܘ̈ ܐܲܚܓܘܼ. ܘ̈ ܒܝ ܒܗ̈ܓ ܬ̈ܘ ܚܓܘ̈.

[s s 3 m] ܐܲܚܓܘ̈ܘ̈ܩ | m., s., 3 | «ڤ، سم، ڤذ ڪ» | <1>

Jn 7: 7 • ܐ̈ܡ. ܗ̈ܢ. ܡ̈ܟ ܐ̈ܢ ܡ̈ܥ̈ ̈ ̈

حجّيُا | pass. part. | «عمد حصمد» | <1>
Emphatic Ⓢ | «جكد حصمد» | <1>
P m | ⸢حجّيُا⸣ | m., pl. | «جم، هجد» | <1>
❋ ؤحجّيُا | <1>
Heb 12:27 • مُەسكُفا ەەنُە، ەصەاتحم: ضُلا ؤحجّيُا ⸢نُە⸣: ؤنفّەە، ەنُە، ؤلا

Heb: *1*

خُجَّەوُا | n. | *doer, maker* | «عمد» | <6>
Emphatic Ⓢ | «جكد حصمد» | <6>
s m | خُجَّەوُا | m., s. | «جم، سم» | <4>
❋ خُجَّەوُا | <1>
Jas 1:25 • مُفَّەحُا ەمصحُا ەصەيحُا: ⸢لا خُجَّەوُا ؤتجيُا. ەەنُا يُەجنُا تەەا
s 3 m | خُجَّەوُە | m., s., 3 | «جم، سم، فذ كـ» | <1>
Jas 4:11 • ەا حنفّەەهُا يُا ⸢ريـ: لا ەەّـ خُجَّەوُە ونُفّەەهُا. ⸢لا ؤنُنّە.
s 3 f | خُجَّەوُة | f., s., 3 | «عمد، سم، فذ كـ» | <1>
Jas 1:23 • تەەا مُفَّەحُة ەصحُا ەلا خُجَّەوُة: ەەنُا ؤصا حەّە ؤسا ⸢ؤفّەەيّـ
❋ ⸢ەخُجَّەوُا⸣ | <0>
s 3 f | ەخُجَّەوُة | f., s., 3 | «عمد، سم، فذ كـ» | <1>
Heb 11:10 • ⸢جـ كحيّـيحُا ەمّـؤهـحُا ⸢ـهـ كُة. ؤنەصُنُة خُجَّەوُة ⸢ركُەُا ەي ❖
P m | خُجَّةوُا | m., pl. | «جم، هجد» | <2>
❋ خُجَّةوُا | <1>
Jas 1:22 • ەەّە ؤمـ خُجَّةوُا ەصحُا ەلا مُفَّةحُا جحسّەو. ەلا ⸢ؤيكُە
s 3 m | خُجَّەوُەيّـ | m., s., 3 | «جم، سم، فذ كـ» | <1>
Rom 2:13 • ونُفّەەهُا جاتسـ ميُم ⸢ركُەُا: ⸢لا خُجَّەوُەيّـ ونُفّەەهُا ضاؤوقسـ.

Rom: *1* • Heb: *1* • Jas: *4*

صُحصيُنُا | n. | *activator, affecter, worker* | «عمد» | <1>
Emphatic Ⓢ | «جكد حصمد» | <1>
s m | صُحصيُنُا | m., s. | «جم، سم» | <1>
❋ صُحصيُنُا | <1>
Rom 4:15 • نُفّەەهُا ⸢جـ صُحصيُنُا ەي ؤوّەحـاُا. ضـ ؤكـة ⸢جـ نُفّەەهُا: ⸢ؤعـلا

Rom: *1*

صُحْتِيُّهُ۱ا | n. | *action, efficacy, operation, working* | «عمد» | <4>

Emphatic Ⓢ | «حكد حمد» | <4>

صُحْتِيُّهُ۱ا | f., s. | «عد، مح» | <4>

✻ صُحْتِيُّهُ۱ا | <3>

Eph 1:19 • ۶سُكْه: ثم خَاسُكْم ۶هَهُمصتَم. ۶سو صُحْتِيُّهُ۱ا ۶۱هَمفُا ۶سُكْه.

3: 7 • هَهُجُا ۶يُحْهَۃ ۶۱لُحُا: ۶۱۱هَحُا كَ ثم صُحْتِيُّهُ۱ا ۶سُكْه.

2 Th 2:11 • ۶عَزَّ حَهَه ۶۱لُحُا صُحْتِيُّهُ۱ا ۶يُهَحسَ: ۶هَهُمصتَه حَهَهمُا:

✻ حصُحْتِيُّهُ۱ا | <1>

2 Th 2: 9 • صَا۱۱مَحْه ۶سَ ۶هَه حصُحْتِيُّهُ۱ا ۶۶ ۶هُيُا: حجُ سَ. هُ۱۱هُ۱ا.

Eph: *2* • 2 Th: *2*

صمُحتِيُّا | pass. part. | *subjected* | «عد حصمد» | <1>

Construct Ⓢ | «حمد حكههه۵» | <1>

صَمُحتِيُّ | m., pl. | «حد، هد» | <1>

✻ صَمُحتِيُّ | <1>

2 Tim 3: 3 • ۶۱قَكْ هَزُا. صَمُحتِيُّ حَنِحُا. حُحتَتُا. هُتَسَ يُتَجُا.

---

2 Tim: *1*

هُحتِيُّا | n. | *subjection* | «عمد» | <4>

Absolute Ⓢ | «حمد حكد حكههه۵» | <2>

هُحتِيُّ | m., s. | «مح، حد» | <2>

✻ هُحتِيُّ | <2>

1 Tim 2:11 • ۶يِهُا جمُحتُا ههُا نُحقُا ججُ هُحتِيُّ.

Tit 1: 6 • حَتُتُا صَهَمصتا ۶لَا مَرَّسَم. ۵لَا ۶سِهَهَه ۶لَا هُحتِيُّ خَاهَهيُّهُ۱ا.

Emphatic Ⓢ | «حمد حكد حمد» | <2>

هُحتِيُّا | m., s. | «مح، حد» | <2>

✻ حهُحتِيُّا | <1>

1 Tim 3: 4 • هَهيُحَ خَسِهَه هُقَسَ. ۵۱مَسِ حتَهَهيو حهُحتِيُّا ججُكَه ۶جهُ۱ا.

✻ حهُحتِيُّا | <0>

m., pl., 3 | «حد، هد، قد كَ» | <1>

Gal 2: 5 • هسُلا هُكَا ۶۱۱هَمَسِ حهُحتِيُّهَه: ۶هَنَّهَه ۶هجَّۃا نهَّا حهُابُهَه.

Gal: *1* • 1 Tim: *2* • Tit: *1*

حجّ

حجّ | v. | Pa^{cc}el *harden, thicken* | «حكّد» | <3>

F | Pa^{cc}el | «فيّد» | <1>

T | Pass. Part. | «معد مجحج» | <1>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كـ» | <1>

* | صجّح | <1>

Mk 6:52 • هُمْ لَا فَهِمُوا عَنِ الْخُبْزِ، لِأَنَّ قُلُوبَهُمْ صجّح.

F | Ethpa^{cc}al | «يتفيّد» | <2>

T | Perfect | «وجد مجحج» | <2>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كـ» | <2>

* | ܐܬܚܓܚ | <2>

Mt 13:15 • لِأَنَّ قَلْبَ هٰذَا الشَّعْبِ ܐܬܚܓܚ، وَبِآذَانِهِمْ بِالْكَادِ يَسْمَعُونَ،

Act 28:27 • لِأَنَّ قَلْبَ هٰذَا الشَّعْبِ ܐܬܚܓܚ، وَبِآذَانِهِمْ بِالْكَادِ يَسْمَعُونَ،

Mt: *1* • Mk: *1* • Act: *1*

حجة[1]

حجّ | v. | *cross over,* w/ ل *transgress,* w/ عن *turn away from;* Af^{c}el *pass over* | «حكّد» | <108>

F | P^{c}al | «فيّد» | <104>

T | Perfect | «وجد مجحج» | <35>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كـ» | <22>

* | حجّ | <11>

Mt 4:21 • وَمِنْ هُنَاكَ مَضَى، فَرَأَى أَخَوَيْنِ آخَرَيْنِ: يَعْقُوبَ بْنَ زَبْدَايَ وَيُوحَنَّا أَخَاهُ،

9: 9 • وَفِيمَا هُوَ مَجْتَازٌ مِنْ هُنَاكَ رَأَى مَتَّى الْجَالِسَ عِنْدَ مَكْتَبِ الْجِبَايَةِ،

27 • وَفِيمَا هُوَ مَجْتَازٌ مِنْ هُنَاكَ رَأَى رَجُلاً أَعْشَى جَالِساً عِنْدَ مَكْتَبِ الْجِبَايَةِ،

14:15 • وَلَمَّا رَأَوْهُ مَاشِياً عَلَى الْبَحْرِ ظَنُّوا أَنَّهُ خَيَالٌ، فَصَرَخُوا

Mk 1:19 • وَمِنْ هُنَاكَ مَضَى قَلِيلاً فَرَأَى يَعْقُوبَ بْنَ زَبْدَايَ وَيُوحَنَّا أَخَاهُ،

5:21 • وَفِيمَا هُوَ مَجْتَازٌ فِي السَّفِينَةِ عَادَ يَسُوعُ إِلَى الشَّاطِئِ الآخَرِ،

Lk 4:30 • وَهُوَ مَاشٍ فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى.

Rom 5:12 • لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْخَطِيئَةَ دَخَلَتِ الْعَالَمَ بِإِنْسَانٍ وَاحِدٍ،

13:12 • اللَّيْلُ قَدْ تَقَدَّمَ وَالنَّهَارُ قَدْ أَشْرَفَ.

2 Cor 5:17 • فَإِذَا كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلِيقَةٌ جَدِيدَةٌ.

1 Jn 2: 8 • وَمَعَ ذٰلِكَ فَإِنِّي أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ وَصِيَّةً جَدِيدَةً،

Ⓕ Cont. «وجد» | Pᶜal

✻ وَحجّ | <4>

- Act 27: 9 أهم أجنا هَجسُلا: حرّهُا وَحجّ ٱلِ مَهُا وِرُوهُا وَتَهُوِيْنَا. هُووُا
- 1 Cor 7:36 وَمِ هُجّ وِهُوِحَاسّ خُجِؤُوحَةُوه: وَحجّ أجنُو. ولا مَوخُو حِجُجنُا:
- Heb 10:28 • ٱلِ حِمد ٱلمُا وَحجّ كُلا نُهُوهُا وِهُومُا. كُلا هُوم ٱوْمِ هُلِكُوُا
- 1 Pet 4: 3 • هُهُو حِمد أجنُا هُه وَحجّ: وَهِكسَوُو حُه وَجنُا وِسَتقا:

✻ هُحجّ | <7>

- Mt 9: 1 • هُهكُم لَاحفُا: هُحجّ ٱلِا كُحتِيَوُوه٭
- Lk 10:31 • هُحِيمِ هُونُا سَمِ نُسُمِ وِوُا جُاوِنسُا هُم. هُسلُومِ. هُحجّ.
- 32 • ووُجُنُا ٱلِ كُوُنُا. ٱلِا مِكُا حمُم وَوصُوُا هُسلُومِ. هُحجّ.
- 19: 1 • وجِ كُلا تَهُوم. هُحجّ خَاسَتسُه:
- Jn 8:59 • متَهُوم ٱلِاوَتَس. هُبهُو وَمِ وَهُعُلا. هُحجّ خُسُوهُوو. هُزُلا٭٭
- Heb 2: 2 • ٱلمَوُوُا: وجُلا وِمُعسُه هُحجّ حكُسه هُكُلا هُووُنُا جِقَانُوُا:
- Jas 1:24 • سزُا حِمد نُعهُو. هُوُنُا وَوِهُنُا ووُا.

s 3 f حُجنُا | f., s., 3 | «سد، سح، هذ كد» | <2>

✻ حُجنُا | <1>

- Mk 16: 1 • وجِ حُجنُا مُحنُا: هُنَمِ هُحِيكسُا. وهُنَمِ وَتحفُوج وهُكُوم: ابح

✻ وحُجنُا | <1>

- 1 Tim 2:14 • هُوَوُم لَا يحُا: ٱلِيوُا وَمِ يحُو وحُجنُا كُلا هُووِنُا.

s 1 c حُجنُا | c., s., 1 | «دح وسد، سح، هذ ىَ» | <2>

✻ حُجنُا | <1>

- Lk 15:29 • إِنُا كُمِ حُجنُوُا. ولا هُصهُوم حُجنُا هُووِنُو. وهُم مهُوم حِيمُا لَا

✻ وحُجنُا | <1>

- 1 Cor 16: 5 • ٱلِا إِنُا وَمِ حوُوِهُو: هُا وحُجنُا هُم هُهُوُوتُنَا. حُجّ إِنُا كُوه

p 3 m حجُوه | m., pl., 3 | «دح، هبد، هذ كد» | <7>

✻ حجُوه | <4>

- Mk 6:53 • وجِ حجُوه حُجنُا: ٱلِه لَاوُنا وحِتهُو.
- Act 12:10 • وجِ حجُوه هُهُنُوُا هُوِضُنُوُا هُوِوُتُاس: ٱلِه حرُهُا حهُوُنا وِهُوُلا.
- 1 Cor 10: 1 • ٱلمَتس: وَوجُوَتم هُحوُو ٱسمِ حنُنُا ووُه. وجُحوُو حنُهُا حجُوه.
- Heb 11:29 • حوُهُنُوُوُا حجُوه نُهُا وِهُوِه ٱلمِ وكُلا ٱوُنُا نُحمهُوُا. وجُه

✻ وَحجُوه | <1>

- Heb 9:15 • هُه ووُا فَوُوهُنُا لَاسكم وَحجُوه كُلا وَتَوْمَا هُوِضُنُوُا: وِتهجُو

✻ هُحجُوه | <2>

- Act 12:10 • وَمِ رِجُوا نُعهُو. وجِ بهُو هُحجُوه هُووُا سَمِ: هنُه وَمِ حوُوِه
- 17: 1 • هُحجُوه كُلا ٱلمهُوهُكس هُوُهُكُوتَنَا هَتِيسُوُا٭ هُوِلِه حرُهُكُوتمَا:

p 1 c حجُو | c., pl., 1 | «دح وسد، هبد، هذ ىَ» | <2>

✻ حجُو | <1>

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «فعل»

• ܗܘ ܚܓܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ: ܚܣܝܢ ܡܣܟ ܐܢܬ ܠܝ ܐܝ ܠܐ؟ Act 27:16

* ܡܚܓܐ | <1>

• ܡܚܓܐ ܗܘܐ ܕܡܣܟ ܡܢ ܒܚܪ ܝܡܐ. ܘܩܪܐ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܗܘ ܕܐܬܝܪ. Act 27: 5

Ⓣ Imperfect | «ܐܬܦܥܠ ܒܬܪܝܢ» | <33>

¶ [s 3 m] ܢܚܓ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <11>

* ܢܚܓ | <4>

• ܐܘ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܠܐ ܢܚܓ ܥܡ ܢܫܡܗܐ. ܚܝܐ ܒܝ ܠܐ ܢܗܘܐ؛ Mt 5:18

• ܥܡ ܡܚܬܐ. ܥܕ ܐܝܟ ܐܢ ܢܫܡ ܢܚܓ ܚܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ. 8:28

• ܩܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܢܚܓ ܟܠ ܥܡ ܡܢܗ. Jn 4: 4

• ܩܪܝܒ ܗܘ ܕܢܚܓ ܠܟܠ ܚܝ ܘܡܝܬ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. 1 Pet 3:11

[s 1 c]ˢ ܢܚܓܢ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <2>

• ܐܡܪ. ܐܒܐ: ܐ ܥܒܪ ܡܢܝ ܟܣܐ ܗܢܐ. ܒܪܡ ܠܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܨܒܐ ܐܢܐ. Mt 26:39

• ܐܡܪ. ܐܒܐ: ܐ ܐܢ ܠܐ ܡܫܬܐ ܟܣܐ ܗܢܐ ܡܢܝ. ܒܪܡ ܠܐ ܢܬܥܒܕ ܨܒܝܢܝ. Lk 22:42

* ܘܢܚܓ | <3>

• ܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܢܐ ܟܐܦ ܘܢܚܓ: ܐܠܐ ܐ ܨܒܝܢܗ: ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ. Mt 26:42

• ܒܐܦܘܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܐ ܘܢܚܓ ܐܢܐ. Mk 6:48

• ܟܐ ܒܥܐ ܒܩܫܝܬܐ ܘܢܫܬܡܝܥ. ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܗܘ ܘܢܚܓ. Lk 19: 4

[s 3 f]ˢ ܘܢܚܓܢܗ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܗܘ ܟܐ ܐܡܪ ܠܝ ܒܚܠܡܐ: ܘܢܚܓܢܗ ܠܐ ܬܡܘܬ ܟܐ Act 20:16

* ܢܚܓ | <1>

• ܐܢܐ ܒܥܐ ܒܩܫܝܬܐ ܘܢܚܓ ܒܐ ܐܢܐ. Lk 12:37

[s 3 f] ܐܚܓ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <6>

* ܐܚܓ | <6>

• ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܚܓ ܒܥܠ ܒܝܬܐ ܗܘ: ܚܝܐ ܒܝ ܠܐ ܢܗܘܐ؛ Mt 24:34

• ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܚܓ ܒܥܠ ܒܝܬܐ ܗܘ: ܚܝܐ ܒܝ ܠܐ ܢܗܘܐ؛ Mk 13:30

• ܕܒܩ ܟܠ ܙܒܢܐ. ܕܡܐ ܗܘ ܐ ܒܥܐ ܡܢܗ ܐܚܓ ܡܢ ܒܝܬ. 14:35

• ܕܒܦܡܟ ܥܡ ܒܟܝ ܐܚܓ ܐܘܡܐ. ܐܦ ܐܢܬ ܒܢܦܫܟ ܬܥܒܪ ܚܪܒܐ؛ Lk 2:35

• ܕܐ ܥܡ ܒܥܠ ܐܚܓ ܗܘ ܒܝ ܐܠܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ؟ ܐ ܐܡܪ ܠܗ ܐܝ ܐܢ ܐܚܓ 16:17

• ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܚܓ ܒܥܠ ܒܝܬܐ ܗܘ: ܚܝܐ ܒܝ ܠܐ ܢܗܘܐ؛ 21:32

[s 2 m] ܐܚܓ | m., s., 2 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܚܓ | <1>

• ܐ ܢܫܡܗ ܐܚܓ. ܐ ܐܢ ܐܚܓ ܟܘ ܥܡ ܢܫܡܗ: ܚܬܢܐ ܠܟ Rom 2:25

[s 1 c] ⌜ܐܚܓ⌝ | c., s., 1 | «ܦܥܠ ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <1>

* ܐܚܓ | <1>

• ܐܚܓ ܚܟܡܐ ܚܡܝܬܢ. ܘܐܬ ܥܡ ܡܝܬܐ ܚܒܝܒܬܢ ܚܝܐ ܐܐ. 2 Cor 1:16

[p 3 m] ܢܚܓܘ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <9>

Ⓕ Pᶜal | «فجّد» Cont.

✻ تحجّة | <6>

Mt 24:35 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

Mk 13:31 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

Lk 16:17 • هقنه هؤه ؤم ؤمعّنا ةاؤخا تحجّة: ٥٦ ؤأهاا سؤا هم نهّههها

26 • ؤتحجّة حهاؤهّ. لا تمهنّه. ةاؤهلا ؤهم أهم تحجّة حهاّ.

21:33 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

Heb 1:11 • هّنه تحجّة ةاؤيه هّنم ؤيه. ةهّحهّة ٥٦ نسةا تحكّة.

✻ ؤتحجّة | <2>

Mt 5:18 • ٥٦ نهّ إنا حهّ: ؤحؤعّنا ؤتحجّة معّنا ةاؤخا: هّة سؤا ٥٦

Lk 16:26 • ةهّحهّ. ؤاهكم ؤرّحم هّهّا ؤتحجّة حهاؤهّ. لا تمهنّه. ةاؤهلا

✻ ةتحجّة | <1>

Act 27:43 • حهّهنّه هّسهّا: هقّ حهّة ؤجهّؤعّنا تهنّه ةتحجّة لاؤخا.

¶ P 3 f تحجّ | f., pl., 3 | «هد، هبد، هذ ك» | <3>

✻ تحجّ | <3>

Mt 24:35 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

Mk 13:31 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

Lk 21:33 • معّنا ةاؤخا تحجّة: ةهتكب لا تحجّ؛

¶ P 1 c تحجّ | c., pl., 1 | «هم هنه، هبد، هذ ؤ» | <2>

✻ تحجّ | <2>

Mk 4:35 • ةاهّ حهّة هّهّا جاهمّا تحجّ كم حجّجاا؛

Lk 8:22 • هّة ةأحهتّؤهيه. ةاهّ حهّة. تحجّ حهّة حجاا ؤهمّاا؛

Ⓣ Imperative | «فهنجنه» | <1>

¶ S 2 m حجّ | m., s., 2 | «هم، هنه، هذ ك» | <1>

✻ حجّ | <1>

Lk 17: 7 • ؤؤخا خناا: ةا تاأا هم هّمّاا: ٥٦ نهّ كه هّسؤا. حجّ ٥هّهّيه.

Ⓣ Infinitive | «عبد هفجنه فهنجه» | <1>

¶ ٦حجّ٦ | <1>

✻ حهّجّ | <1>

1 Th 4: 6 • ةاا أهةّة هنّسم حهّجّ ةهّجهّكح ؤنه لاشهيه حهؤا ؤجهأا:

Ⓣ Act. Part. | «وحد فهنج» | <34>

¶ S 3 m حجّ | m., s., 3 | «هم، هنه، هذ ك» | <16>

✻ حجّ | <11>

Mt 20:30 • ٥هؤسّا. ةهّ معّنه ؤتهّنه حجّ: هّوحه هّلّا. ةاهتم. ٥ؤاهّم

Mk 2:14 • ةهّ حجّ: سا حكّة ج سّحهّ. ؤهّؤج هّم هّهّقها. ةاهّ كه.

Lk 17:11 • ةهّهّا ؤهّ ٥نا تهّنه لاةهكم: حجّ هؤا هّم هّهنّا كهكّلا.

18:37 • ٥هتم كه. تهّنه نؤنّا حجّ.

Ⓕ Cont. «فجد» | Pᶜal

- Jn 9: 1 ەجِي خُجَّا: سلا حُجزا هُصنا وِهْم هنّه ٱهْده.
- 1 Cor 7:31 • لا حجّا هْم ٱوِهُا وِسمَسلِا. خُجَّا كُه حُمِ ٱهقْده وِكحصُا هُنُا.
- 16: 7 • حُمِ وُجُا لِنُا وِهُصُا. ٱسو خُجَّا ٱەوسُا ٱستجْه. صهْحُا لِنُا حُمِ
- 1 Tim 3: 3 • ەلا خُجَّا كُلا سُصنا. ەلا هُولِا ٱمِيه حصْصسُا: ٱلا تەەْا صْقْمِ.
- Tit 1: 7 • ەلا تەەْا سُصلِ. ەلا تەەْا خُجَّا كُلا سُصنا. ەلا ٱەەْا هُولِا ٱمِيه
- Heb 10:34 • وِسُحْم لِيهْه وٱمِ حجْه قسُنُا جُمصُنُا: وِصهْهُ هِه ەلا خُجَّا.
- Jas 1:10 • ەكْهْسُا جصْهفْده: صْهْلا وٱمِ هَخُجُا وِحْصحُا: هُجْنُا خُجَّا.

✻ وِخُجَّا | <4>

- Mk 15:21 • ەمْسْده سِي وِخُجَّا وِەُا: حْصحْه هُەقسُنُا: وٱلِٱا وِەُا هْم مْتسِلِا.
- Lk 18:36 • هُمصْه هُلا قسُمُا. وِخُجَّا. هُصمْلا وِەُا. وِصْنُه هُنُا.
- Gal 2:18 • ٱەب حْهْم خُنْا لِنُا: سْهْمِ كُلا نْعمِ وِخُجَّا كُلا قْهمْنُا لِنُا.
- 2 Jn 1: 9 Ph • هُلا ٱمِنُا وِخُجَّا ەلا صهْهُا جسْهحفْده وِصْمسُا: ٱلحُهُا كُمِ حْه.

✻ ەخُجَّا | <1>

- 1 Jn 2:17 • ەخُجَّا خُحصُا هُه ەقْحِلِهه. هُه وْم وِخُجَّا وِجسْده وٱلحُهُا: صهْهُا

¶ خُجزُا | f., s., 3 | «صد، سح، هذ كد» | <1> s3f

✻ خُجزُا | <1>

- Heb 7:24 • هُنُا وْم هْهُلا وِحنْكم هُنُم: لا خُجزُا هُهصنُه ٱهِه:

¶ خُجَّا | m., s., 2 | «دم، سح، هذ ذ» | <4> s2m

✻ خُجَّا | <3>

- Act 23: 3 • ٱلِيه كد ٱمِ وِجنْهصُا: هُ خُجَّا ٱلِيه كُلا نْهصُا ەهْقِ ٱلِيه
- Rom 2:27 • حُمصُنُا نْهصُا: خُم وِجحِؤجُا ەجْحِهُەنُا خُجَّا ٱلِيه كُلا نْهصُا.
- Jas 2:11 • وْم لا حُلاؤ ٱلِيه ٱلا هُهلا ٱلِيه: ەەْسه خُم خُجَّا كُلا نْهصُا.

✻ وِخُجَّا | <1>

- Rom 2:23 • وِصْمِجەؤ ٱلِيه حنْهصُا: حەه وِخُجَّا ٱلِيه كُلا نْهصُا. ٱلاخُهُا

¶ خُجَّا | m., s., 1 | «دم، سح، هذ ذ» | <2> s1m

✻ خُجَّا | <2>

- Rom 15:28 • وِحُصنُا. ەسْهصه حهْه ٱوِهُا هُنُا: خُجَّا لِنُا حكْهْه ٱلاصقْتُا.
- 1 Cor 16: 5 • حهُابْه: هُا وِخحتُا هْم صْقْوُتْتُا. خُجَّا لِنُا خُه حُمِ حصْقْوُتْتُا.

¶ خُجتُم | m., pl., 3 | «دم، هد، هذ كد» | <7> P3m

✻ خُجتُم | <4>

- Mt 15: 2 • حصُنُا ٱحصْتِنو خُجتُم كُلا صْمحصُنُه ٱوِهُتْمُا: ەلا صهْتِيم
- Mk 9:30 • ەجِي بقْه هْم ٱهُم: خُجتُم وِەُه حُحِكسُلا: ەلا وُجُا وِهُا وِإِنُه تْبِه
- 11:20 • هُجرِهُا جِي خُجتُم: سلُه ٱتْلِا هُه جِي نْحسُا هْم حْهنُه.
- 2 Pet 3:10 Ph • وِجْه معصُا هْم هْحد خُجتُم. ٱهكْهْهصُا وْم جِي هُتِيم: تْعهُه.

✻ وِخُجتُم | <2>

- Mt 27:39 • ٱلكُم وْم خُجتُم وِەُه: صحْهِقُم وِەُه حكْهوِه. هُصتِيم وْهُسه.

Cont. «فبكد» | Pᶜal (F)

Mk 15:29 • ؛ولا ؛سكم ؛ثم ؛ڤحجّتم ؛ووه. ؛صڤنقم ؛ووه حكموب. ؛ڤمتتم
* ؛ڤحجّتم | <1>

Act 5:38 • ؛ڤم ؛تسنعا ؛سڤمه ؛ڤزا ؛ڤسمجعا. ؛ونا حجزا: ؛ڤمڤثم ؛ڤحجّتم.
؛ڤحجّتم | m., pl., 2 | «ڤم، هد، فذ ك» | <2> (P 2 m)
* ؛ڤحجّتم | <1>

Mt 15: 3 • حنه. حصنا ؛ولا ؛ڤيڤه ؛ڤحجّتم ؛ڤيڤه كلا ؛ڤمنبنا ؛ڤحنه.
* ؛ڤحجّتم | <1>

Lk 11:42 • ؛نحا ؛ڤقحنا ؛ڤفلا ؛ڤنه: ؛ڤحجّتم ؛ڤيڤه كلا ؛ڤنا ؛ڤكلا ؛ڤنحا
Construct (S) | «حدد ڤحكمهنه» | <2>
؛ڤحجّ | m., pl. | «ڤم، هد» | <2> (P m)
* ؛ڤحجّ | <1>

Jas 2: 9 • ؛ڤيڤه. ؛ڤڤڤتم ؛ڤيڤه ڤم ؛ڤنهما ؛ڤمو ؛ڤحجّ كلا ؛ڤنهما.
* ؛ڤحجّ | <1>

1 Tim 1:10 • ختس ؛ڤلؤا. ؛ڤكيحلا. ؛ڤحجّ كلا ؛ڤهمنا. ؛ڤحڤحمتم ؛ڤسڤووب
Afᶜel (F) | «ڤفيعد» | <4>
Perfect (T) | «وحد ڤححد» | <2>
؛ڤحنّ | m., s., 3 | «ڤم، سم، فذ ك» | <1> (P 3 m)
* ؛ڤحنّ | <1>

Act 17:30 • ؛ڤجتا ؛ڤمس ؛ڤحنه؛ا ؛ڤحنّ ؛ڤحنا. ؛ڤجزجنا ؛ونا ؛ڤڤقم ؛ڤحڤنه
؛ڤحنّه | m., pl., 3 | «ڤم، هد، فذ ك» | <1> (P 3 m)
* ؛ڤحنّه | <1>

Act 27:44 • ؛ڤتها ؛ڤسنا ؛ڤحڤا. ؛ڤحنّه ؛ڤنم. ؛ونڤنا ؛ڤحنه ؛ڤسڤوجه
Imperative (T) | «وحد ڤحكمم» | <1>
؛ڤنحنّ | m., s., 3 | «ڤم، سم، فذ ك» | <1> (P 3 m)
* ؛ڤنحنّ | <1>

Mk 11:16 • ؛ڤلا ؛ڤمحه ؛ووا ؛ڤنس ؛ڤنحنّ ؛ڤختا جمه ؛ڤمثلا.
Imperative (T) | «ڤمحمد» | <1>
؛ڤحنّ | m., s., 2 | «ڤم، سم، فذ ك» | <1> (P 2 m)
* ؛ڤحنّ | <1>

Mk 14:36 • ؛ڤجس: ؛ڤلا ؛ڤتم ؛ڤمڤس ؛ڤيڤ. ؛ڤحنّ ؛ڤس ؛ڤفا ؛ونا. ؛ڤلا لا ؛ڤجنس

Mt: *17* • Mk: *17* • Lk: *22* • Jn: *3* • Act: *12* • Rom: *6* • 1 Cor: *6* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *3*
Tit: *1* • Heb: *7* • Jas: *4* • 1 Pet: *2* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *2* • 2 Jn: *1*

ܚܓܙ | n. | *crossing* | «عبور» | <27>

Ⓢ Emphatic | «جد جوهر» | <27>

ms | ܚܓܙ | m., s. | «جر، مج» | <24>

* ܚܓܙ | <6>

Mt 4:25 • ܟܬܒܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܥ ܐܘܪܚܐ. ܕܡܥ ܬܪܥܐ. ܕܡܥ **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ.

Mk 3: 8 • ܐܘܪܚܐ. ܕܡܥ ܝܪܘܫܠܡ. ܕܡܥ ܥܒܪ ܝܪܕܢ. ܕܡܥ **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ ܘܣܒܘ:

5:21 • ܚܓ ܬܪܥܐ ܟܬܒܝܐ ܗܘ **ܚܓܙ**: ܐܬܐ ܐܚܕ ܡܢ ܪܫܝܫܝ ܟܢܘܫܬܐ ܕܩܪܝܬܐ

6:53 • ܘܒܥ ܚܓܐ **ܚܓܙ**: ܐܬܘ ܠܐ ܝܕܥ ܠܗ ܠܡܬܝ.

8:13 • ܘܐܡܪ ܐܢܐ. ܟܬܒ ܟܬܒܝܐ: ܠܐ ܐܬܐ ܗܘ **ܚܓܙ**.

Lk 8:22 • ܗܘ ܒܐܚܕܬܐ ܝܘܡ. ܠܐ ܡܛ ܗܘ. ܢܚܢ ܗܘ **ܚܓܙ** ܘܢܥܒܪ.

* ܚܓܙ | <5>

Lk 8:26 • ܠܐ ܠܐ ܐܬܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܣܒܘ **ܚܓܙ**. ܟܘܡܐ ܡܟܣܠ.

Jn 1:28 • ܒܟܡ ܚܓܡ ܟܣܐ ܒܥܪ. **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ. ܐܡܪ ܘܐܡܪ ܘܐ ܐܣܬܪ:

3:26 • ܟܘ. ܐܡܪ: ܗܘ ܝܟܢܘ ܘܐ **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܘܐ ܟܬܒܘ:

6:22 • ܗܘ ܩܡܐ ܘܩܡ ܘܐ **ܚܓܙ** ܘܥܡ: ܣܗ ܕܐܚܕ ܐܝܬܐ ܟܡ

25 • ܘܒܥ ܐܚܣܢܘ **ܚܓܙ** ܘܥܡ. ܐܡܪ ܟܘ. ܐܡܪ: ܐܡܪ ܐܝܟ

* ܚܓܙ | <13>

Mt 8:18 • ܣܐ ܕܡ ܬܪܥܐ ܩܬܠܐ ܗܬܝܬܐ ܕܝܬܬܡ ܟܘ: ܩܒ ܘܬܐܕܝ **ܚܓܙ**.

28 • ܘܒܥ ܐܝܐ ܬܪܥܐ **ܚܓܙ**: ܠܐ ܐܘܟܘ ܘܐ ܕܝܘܡ ܕܐܬܘ ܕܬܘ.

14:22 • ܘܬܩܒ ܟܩܒܝܐ: ܘܬܐܕܝ ܡܘܩܘ **ܚܓܙ**. ܟܡ ܡܢ ܗܘ ܚܩܬܠ.

16: 5 • ܘܒܥ ܐܝܐ ܐܚܕܬܐ **ܚܓܙ**: ܠܟ ܘܬܩܒ ܟܩܒ ܟܣܩ.

19: 1 • ܒܟܡ: ܩܒ ܡ ܟܬܒ: ܠܐ ܟܡܣܩ ܕܝܘ ܝܫܘܥ. **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ.

Mk 4:35 • ܠܐ ܚܩܒ. ܟܩ ܣܩ ܕܝ ܐܡ **ܚܓܙ**

5: 1 • ܠܐ **ܚܓܙ** ܝܫܘ. ܠܐ ܐܘ ܝܕܥ ܠܗ ܠܡܬܝ.

6:45 • ܟܩܒܝܐ: ܘܬܐܕܝ ܡܘܩܘ **ܚܓܙ** ܚܓ ܝܪܘ: ܟ ܡܢ ܗܘ

10: 1 • ܐܡ: ܠܐ ܟܡܣܩ ܝܫܘ. **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ. ܠܐ ܐܚܕ ܚܡ ܚܐ

Jn 6: 1 • ܒܟ ܒܟܡ: ܐܐ ܬܪܥܐ **ܚܓܙ** ܝܫܘ ܝܕܥ ܠܗ. ܝܬܬܘ.

17 • ܟܩܒܝܐ. ܠܐ ܐܡ ܒܘ **ܚܓܙ** ܟܒܒܬܣܡ. ܣܡܩ ܒܘ ܟܘ.

10:40 • ܠܐ ܟܘ **ܚܓܙ** ܝܫܘܥ: ܟܘ ܩܐ ܐܡܪ ܐܝܟ ܒܘ ܬܪܥ ܡ

18: 1 • ܬܪܥ: ܠܒܩ ܟ ܐܚܕܬܐ **ܚܓܙ** ܝܫܘ ܐܡܪ ܐܝܐ ܐܝܟ

mp | ܚܓܙ | m., pl. | «جر، هج» | <3>

* ܚܓܙ | <0>

s 3 ms | ܚܓܙܘ | m., s., 3 | «جر، مج، فد ك» | <1>

Mt 4:15 • ܐܘܟ ܝܥܩܒ. ܠܘܣ ܝܫܘ: **ܚܓܙܘ** ܝܫܘܥ: ܟܬܒ ܘܩܛ.

s 3 fs | ܚܓܙܬ | f., s., 3 | «عج، مج، فد ك» | <2>

Mt 12:42 • ܠܐ ܡܢ **ܚܓܙܬ** ܐܘܟ ܒܐ ܬܪܥ ܡ ܐ ܟ ܬ ܘ ܐ ܐ ܘ ܐ ܐ ܘ ܐ ܐ

Mt: *8* • Mk: *8* • Lk: *3* • Jn: *8*

حجا | n. | *transgression* | «عمد» | <2>

Construct | «حجا ديكسوسو» | <2>

m., s. | «حجا، ر» | <2>

حجا | <1>

Rom 4:15 • مَحجَنَة هِيَ وَأَوْحِلَا. وَلَا وَكَمَ حَيْثُ نَعْدَهُلَا: وَحِلَا حجا نَعْدَهُلَا.

وَحجا | <1>

Rom 5:14 • وَحكَمَ وَلَا سَكَهَ: حَمَعْدَهُلَا وَحجا نَعْدَهَهَ وَاوِمَ. هَهَ وَاسَكَهَهِ مَعْدَهُلَا

Rom: *2*

مَحجَنَة | n. | *transgression* | «عمد» | <1>

Emphatic | «حجا ديكسا» | <1>

f., s. | «حجا، سم» | <1>

مَحجَنَة | <0>

m., s., 3 | «حجا، سم، ذ ك» | <1>

2 Pet 2:16 Ph • مَعْمَنَهُلَا وَمِ وَهَلَا كَهَ حَمَحجَنَةَلَاهِ: وَلَا مُلَا: وَحِمَلَا

2 Pet: *1*

حجّة[II]

حجّوا | n. | *corn, crop, harvest,* yearly *produce* | «عمد» | <2>

Emphatic | «حجا ديكسا» | <2>

m., s. | «حجا، ر» | <2>

حجّوا | <1>

Act 7:12 • هَجِ مَعْدَهَ مَحْمَدَهَ وَاسِمَ حجّوا جَعْرَوْمِ: هَنَوْ هِيَ لَاجَتَهُلَا كَهَمِمَ.

حجّوس | c., s., 1 | «حجا ه، سم، ذ ك» | <1>

Lk 12:18 • قَفْعَسَ: هَاجِتَا هَاوَوْجَ وَاسَمَ. هَاسَمَعَهَ لَاصَ فَكَهَ حجّوس هَاتَجَمَ.

Lk: *1* • Act: *1*

(حدة)III حدوث

ܚܕܘܬܐ | adj. | Hebrew | «חדוּת» | <4>

Emphatic Ⓢ | «ܚܕܘܬ ܚܕܬ» | <4>

ܚܕܘܬܐ | m., s. | «חד، חדה» | <1>

ܚܕܘܬܐ | <1>

Phil 3: 5 • ܒܝܠܗܢܝܐ. ܡܢ ܡܘܟܗ ܒܓܢܣܐ. ܚܕܘܬܐ ܕܒ ܚܕܘܬܐ. ܚܢܦܐ ܗܘ ܒܬܡܢܐ.

ܚܕܘܬܐ | m., pl. | «חד، חדה» | <3>

ܚܕܘܬܐ | <3>

Act 6: 1 • ܫܬܢܐ ܐܚܬܝܢ ܟܠ ܚܕܘܬܐ: ܒܝܘܡܬܗܝܢ ܕܐܬܘ ܬܪܝܗܘܢ

2 Cor 11:22 • ܗ ܚܕܘܬܐ ܗܢܘ. ܐܦ ܐܢܐ. ܗ ܒܢܝ ܫܪܝܟܬܐ ܗܢܘ. ܐܦ ܐܢܐ. ܗ

Phil 3: 5 • ܒܝܠܗܢܝܐ. ܡܢ ܡܘܟܗ ܒܓܢܣܐ. ܚܕܘܬܐ ܕܒ ܚܕܘܬܐ. ܚܢܦܐ ܗܘ ܒܬܡܢܐ.

Act: *1* • 2 Cor: *1* • Phil: *2*

ܚܕܘܬܡ | in *Aramaic*, only in Rev. in *Hebrew* | adv. | «בעת ההיא בשעה» | <11>

ܚܕܘܬܡ | <11>

ܚܕܘܬܡ | <9>

Jn 5: 2 • ܣܝܐ ܒܚܕܐ ܗܘ ܚܕܘܬܡ. ܕܒ ܫܡܥܢ. ܐܝܬ ܒܝܬ ܒܪ

19:13 • ܒܫܠܡܐ. ܦܝܠܛܘܣ ܒܩܠ. ܚܕܘܬܡ ܥܡ ܟܠ ܗܘ. ܫܩܠ

17 • ܚܝܘܗܝ ܒܫܠܡܐ. ܡܨܠܒܐ. ܚܕܘܬܡ ܥܡ ܟܠ ܗܘ. ܓܘܠܓܘܬܐ.

20 • ܒܝܬ ܒܪ ܢܫܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܕܘܬܡ: ܐܢܬ ܐܦ ܐܢܐ.

20:16 • ܡܢܝ. ܐܝܟ ܕܐ ܚܕܘܬܡ. ܒܟܘ. ܒܫܠܡ

Act 21:40 • ܗܘ. ܐܡܪ. ܐܡ ܗܘ: ܒܟܠ ܟܘܬ ܚܕܘܬܡ ܐܢܫ

26:14 • ܐܡܪ ܠܝ ܒܫ ܟ ܚܕܘܬܡ: ܫܐܘܠ ܫܐܘܠ ܠܡ

Rev 9:11 Ph • ܒܟܠ ܡܠܐܟ ܒܗܘ. ܒܡ ܚܕܘܬܡ ܟܬܒ.

16:16 Ph • ܐܬܩܪ ܒܒ ܐܝ ܚܕܘܬܡ ܡܓܕܘ.

ܚܕܘܬܡ | <1>

Act 22: 2 • ܐܡ ܐܡܪ ܚܕܘܬܡ ܐܝܟ ܟܘܬ ܗܘ: ܫܬܘܬܡ ܗܘ.

ܐܚܕܘܬܡ | <1>

Lk 23:38 • ܟܬܒ ܐܬܘ: ܐܢܬ ܐܦ ܐܢܐ. ܐܚܕܘܬܡ. ܗܘ ܒܟܠ ܬܐ

Lk: *1* • Jn: *5* • Act: *3* • Rev: *2*

(حجل)

حجل | v. | Pa^{cc}el *roll* | «حلحل» | <6>

Pa^{cc}el | «فيعل» | <6>

Perfect | «فعل فعلت» | <4>

s 3 m | حجل | m., s., 3 | «هو، هم، ذكر» | <3>

* حجل | <2>

• وصنا نسم هم معنا: ٥معنج حجل قابفا هم أوخا. ٥مؤج هوا — Mt 28: 2

• ٥اصنا هؤه حنعمهم: هم فم حجل كم قابفا هم أوخا فجم — Mk 16: 3

* ٥حجل | <1>

• حمجنا فنقم هوا جمه خا. ٥حجل قابفا كم أوخه ومجنا — Mk 15:46

p 3 m | حجلحه | m., pl., 3 | «هو، هما، ذكر» | <1>

* ٥حجلحه | <1>

• سيا فحكه. فنقم حجابفا. ٥حجلحه قابفا فحنا: أوصه كم — Mt 27:60

Pass. Part. | «فعلل فعلت» | <2>

s 3 f | حجلحلا | f., s., 3 | «هي، هم، ذكر» | <2>

* فحجلحلا | <2>

• ٥مه ستر. فحجلحلا هم قابفا. فخا هوا حمه نجد — Mk 16: 4

• ٥اصمه قابفا. فحجلحلا هم حمه مجه فا. — Lk 24: 2

Mt: *2* • Mk: *3* • Lk: *1*

حجل | particle | *quickly* | «عجل» | <32>

حجل | <32>

* حجل | <8>

• همفا كم حنه فمنو حجل: كم حصه أيه خاوهنا. فحصا — Mt 5:25

• ٥هنا فهوا أوحزنا أو فؤهبنا همه حجل. همصه. — 13:21

• ٥فا حجل هم مجنا. حمسحنا. ٥جسموا فحنا. ٥وهم فتاصنا — 28: 8

• ٥هنا فهوا أوحزنا أو فؤهبنا همه حجل: همصحم. — Mk 4:17

• حمه لنه فحجم ستلا جمصه: ٥صمصه حجل أهه حكم فجمه. — 9:39

• ٥هنم هم حصحم: همصه حجل. ٥فانا هوا حوأه. — Jn 11:29

• ٥افصصه. ٥اهه كه. همم حجل. ٥بصه حمحنا هم أتوهوه. — Act 12: 7

• فلا حجل أنانكه حتحسنصه. ٥لا أناهوه لا هم حجنا. ٥لا هم — 2 Th 2: 2

* حجل | <19>

• ٥انكم حجل أهنم حأحمتوهوه. فهم هم حمه متنا: ٥هوا — Mt 28: 7

• ٥اهه حكجته. فهه حجل حمصفا ٥حجتنا فحتيا: ٥افكا — Lk 14:21

• ʾaḥad kam. hab ḥaǧǧu: ʾaǧa ḥaǧǧal ḥaǧǧi. sabtam ḥaddaṯ. Lk 16: 6
• ʾana ḥabb, waṯḥat ʾaǧḥaddab, ḥaǧǧal. ḥaṯṯ taʾa ḥaṯa ʾanam: 18: 8
• ḥaṯ hukka. ʾaḥad kam ṯabb. ḥaṯṯ waḥaṯṯ ʾiy ḥaṯṯ ḥaǧǧal. Jn 13:27
• ṯam ʾamḥaḍ. tasabbaw ḥaǧǧal ḥukka ʾisim ʾaḥkam. Rom 16:20
• ʾala ʾaḥad ʾiǧa: ḥaǧǧal ʾaʾa ʾana ḥaḍaf. ʾaʾaf la ḥakkaf. 1 Cor 4:19
• ḥaddaʾad ʾana ʾaḥna ǧaǧǧal ḥaddaʾaḥsan ʾanaf. ḥa ḥabsa. Gal 1: 6
• ṯabb: ʾaʾaḥaʾ ḥaḍaf, ḥaḥsaḥaʾaw ḥaǧǧal: ʾaf kam ṯaʾa kam Phil 2:19
• ḥaḍa ḥabbaḥ ʾana: ʾaʾaḥaʾ ḥaḍaf, ḥaǧǧal ḥa ʾisim ḥa ʾaḥaḍ. 23
• ʾaḍaf ʾana kam ḥa: ʾaf ʾana ǧaǧǧal ʾaʾa ʾana ḥaḍaf. 24
• ʾaʾa ǧaǧǧal kam ʾana ʾaf ʾisim: ʾala ʾaḥkaʾaf ḥaḥsaʾa ṯabṯa. 1 Tim 5:22
• ṯaḥsaf kam ʾaʾaʾa ḥaḍ ǧaǧǧal. 2 Tim 4: 9
• ṯam lasa ʾaḥsaʾaw ʾaʾaḥaṯ. ʾa ʾaʾa ḥabb ǧaǧǧal ʾisabba. Heb 13:23
• ṯam ʾaf ʾana: ʾaḥaḍaʾana ʾafaḥaṯ ʾaf ḥaṯṯ ǧaǧǧal. 2 Pet 1:14 Ph
• ḥaḥaʾaṯa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. Rev 1: 1 H
• ḥaḥaʾaṯa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. 22: 6 Ph
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. 7 Ph
• ʾaḥad ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. 20 Ph
* ʾaǧaǧǧal | <1>
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. Jn 11:31
* ʾaǧaǧǧal | <4>
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. Act 17:15
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. 1 Tim 3:14
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. Heb 13:19
• ʾaʾa ʾana ʾaḥna ʾafaḥaṯ ʾaʾa ʾana ḥaḍaf ǧaǧǧal. 3 Jn 1:14 Ph

---

Mt: *4* • Mk: *2* • Lk: *3* • Jn: *3* • Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Gal: *1* • Phil: *3* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *1*
Heb: *2* • 2 Pet: *1* • 3 Jn: *1* • Rev: *4*

☜ ḥaǧǧal | n. | *calf* | «عجل» | <4>
Ⓢ Emphatic | «عجل حمر» | <4>
ḥaǧǧal | m., s. | «بقر، عم» | <2>
* ḥaǧǧal | <1>
• ʾaḍaṯṯa ḥaḍaf ḥaǧǧal ʾaḥsaṯa: ʾaʾaḥsa ʾaṯṯa ḥaǧǧaʾaṯa. Act 7:41
* ʾaḥaǧǧal | <1>
• ʾaʾaḥa. ʾaḥsaʾa ʾaʾaṯaʾa ʾaḥaʾa ʾaḥaǧǧal. ʾaḥsaʾa ʾaʾaḥa ʾaʾa ʾaḥ kam Rev 4: 7 Ph
ḥaǧǧal | m., pl. | «بقر، عجل» | <2>
* ʾaʾaḥaǧǧal | <2>

Heb 9:12 • ٥لا كلا خيضا ءزعتا ةتجلا: ٦لا جيضا وبقمه كلا سيا اجم
13 • ٦ سم وضا ءزعتا ةتجلا ٥مقضا ءجحذا ضدوهه ووا

Act: *1* • Heb: *2* • Rev: *1*

حجحذا | n. | *heifer* | «عدد» | <2>
Emphatic Ⓢ | «دكد حدعد» | <2>
¶ s f | حجحذا | f., s. | «هد، سم» | <2>
✻ ءجحذا | <2>
Heb 9:13 • وضا ءزعتا ةتجلا ٥مقضا ءجحذا ضدوهه ووا كلا ٦كم
19 • نعب ووا هدمما وضا ءجحذا. ٥ةتنا جكعنا ءاسةنذا. ٥ةفا:

Heb: *2*

كذوجلا | n. | *rolling, wallowing* | «عدد» | <1>
Emphatic Ⓢ | «دكد حدعد» | <1>
¶ s m | كذوجلا | m., s. | «دم، سم» | <1>
✻ كذوجلا | <1>
2 Pet 2:22 Ph • وجحضا ءوقو كلا ئةجه: ةستنذا ءهسم كذوجلا ءهسنذا٭

2 Pet: *1*

حجم | v. | **Pa^{cc}el** *cast down* | «ملعد» | <1>
Ⓕ | Pa^{cc}el | «فيد» | <1>
Ⓣ | Perfect | «ووعد وحدد» | <1>
¶ s 3 m | حجم | m., s., 3 | «دم، سم، فذ كد» | <1>
✻ حجم | <1>
2 Pet 2: 4 Ph • سه: ٦لا جمتكذا وكصنذا: ةلمكم ٦ئه حجم ٦ئه حكستذا:

2 Pet: *1*

حُ

حُ | particle | *until, while* | «ܥܕܡܢ» | <29>

¶ حُ | <29>

* حُ | <22>

- حُ حنّا ܐܡܪ ܠܗ: حُ ܫܒܥ ܙܒ̈ܢ ܫܒܥܝܢ. ܘܐܚܕ
Mt 5:25
- ܒܬܡܐ ܟܫܒܝܠ: ܕܬܐܡܪ ܠܐܚܝ ܡܐ ܕܚܛܝܬ ܐܢܐ ܠܟ. حُ ܡܛܠ ܗܘ ܚܒܝܒ
14:22
- ܒܙܒܕܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܒܬ ܢܦܫܝ ܥܕ ܡܘܬܐ. ܐܬܘ ܗܪܟܐ. حُ ܐܢܐ ܨܠܝ
26:36
- ܕܬܐܡܪ ܠܐܚܝ ܡܐ ܕܚܛܝܬ ܐܢܐ ܠܟ. حُ ܡܛܠ ܗܘ ܚܒܝܒ
Mk 6:45
- ܒܓܬܣܡܢܝ. ܬܬ ܬܬܪ ܬܬ ܢܦܫܝ ܥܕ ܡܘܬܐ. ܐܬܘ ܗܪܟܐ. حُ ܡܪܝܡ ܐܡܪ
14:32
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Lk 1:15
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
4:13
- ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
12:58
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
13: 8
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
14:32
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
19:13
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
24: 1
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Jn 5: 7
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
9: 4
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
12:35
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
36
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
18:28
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
20: 1
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Act 7: 2
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Gal 6:10
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
1 Tim 4:13
- ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Rev 6:11 Ph

* ܘحُ | <7>

- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܗܐ ܚܢܢ ܢܣܒ̈ܢܐ ܥܒ̈ܕܝ ܟܣܦܐ ܘ ܕܗܒܐ ܘ ܐܒܢ ܝܩܪ
Mt 17: 5
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܗܐ ܢܣܒ̈ܢܐ ܡܛܠ ܕܚܛܝܬ ܐܢܐ ܠܟ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
26:47
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Mk 5:35
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
14:43
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
Lk 8:49
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
15:20
- ܘحُ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܐܢܬ ܝܕܥ ܙܒ̈ܢ ܐܬܐ ܗܘ. حُ ܐܢ ܐܫܬܡܥ ܠܝ
22:47

Mt: *5* • Mk: *4* • Lk: *10* • Jn: *6* • Act: *1* • Gal: *1* • 1 Tim: *1* • Rev: *1*

☜ كِ لا | particle | *before* | «ܩܕܡ» | <12>

¶ كِ لا | <12>

* كِ لا | <10>

Mt 1:18 • ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܐܡܗ ܡܪܝܡ: ܟܕ ܐܬܚܫܕ ܟܠܝܐ ܥܡ ܝܘܣܦ ܩܕܡ ܕ

6: 8 • ܡܢ ܗܘ ܐܒܐ ܕܝܕܥ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܬܫܐܠܘܢ ܩܕܡ ܕ

Jn 1:48 • ܐܡܪ ܠܗ ܢܬܢܐܝܠ. ܩܕܡ ܕܦܝܠܦܘܣ ܕܥܪ ܬܚܬ ܬܐܢܬܐ

4:49 • ܐܡܪ ܠܗ ܒܪܝܪ ܕܡܝܬ. ܡܪܝ: ܢܚܬ. ܩܕܡ ܕܡܝܬ ܠܝܠܕܝ.

14:29 • ܐܝܬ ܐܢ ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܡ ܕ. ܕܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫ.

Act 2:20 • ܠܦܢ ܕܝܘܡܐ ܪܒܐ ܘܢܘܪܐ ܩܕܡ ܕ. ܬܐܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫ

5: 4 • ܠܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܢ ܩܕܡ ܕ ܐܬܟܪ: ܐܝܟ ܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ

23:15 • ܐܢ ܐܬ ܐܢ ܕܢܫܬܟܚ ܘܢܫܬܟܚ ܩܕܡ ܕ ܬܫܡܫ ܕ.

Rom 9:11 • ܩܕܡ ܕ ܠܐ ܬܥܒܕ: ܐ ܐܝ ܕܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫ:

Gal 3:23 • ܩܕܡ ܕ ܐܬܐ ܐܡܘܢܐ: ܢܛܪ ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ: ܥ ܕܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܒܪ ܐܢܫ

* ܘܩܕܡ ܕ | <2>

Jn 8:58 • ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢ ܠܟܘܢ: ܘܩܕܡ ܕ ܐܒܪܗܡ ܐܬܐ ܐܢܐ ܐܝܬ.

Gal 2:12 • ܘܩܕܡ ܕ ܐܬܐ ܝܥܩܘܒ ܥܡ ܫܠܡ ܐܟܠ ܥܡ ܥܡܡܐ. ܟ

Mt: *2* • Jn: *4* • Act: *3* • Rom: *1* • Gal: *2*

حدكم

☜ حِ ا | v. | *befall, come upon, happen, take;* Af^{c}el *sieze, take hold of* | «ܐܬܚܫܕ» | <4>

Ⓕ P^{c}al | «ܦܥܠ» | <3>

Ⓣ Act. Part. | «ܡܬܚܕ ܕܡܬܚܕ» | <3>

¶ s 3 f | f., s., 3 | «ܐܬ، ܐܡ، ܐܦ ܟ» | <1>

* حِ ا | <1>

Lk 9:39 • ܘܗܘܬ ܐܚܕ ܡܢ ܐܡܝܢ ܕܐ ܬܫܬܡ ܡܢܗ ܘܡܚܒܠ ܘܡܬܒܪ ܕ.

¶ p 3 m | m., pl., 3 | «ܗܡ، ܗܢ، ܐܦ ܟ» | <2>

* ܘܩܕܡ ܕ | <2>

Act 20:19 • ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܥܒܕܬ ܥܡ ܟܠ ܡܟܟܘܬܐ ܘܢܣܝܘܢܐ:

1 Pet 1: 6 • ܒܗܢ ܐܢ ܡܬܚܕܬܘܢ ܟܕ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܥܕܢ ܒܣܓܝܐ ܘܩܕܡ ܕ ܡܢ ܣܓܝ ܢܣܝܘܢ:

Ⓕ Af^{c}el | «ەفيك» | <1>

Ⓣ Perfect | «وحدد مدحدة» | <1>

¶ ܐܚܬ | m., s., 3 | «ەم، سم، ەذ ك» | <1>

* ܐܚܬ | <0>

ܐܚܬ | m., s., 3 | «ەم، سم، ەذ ك» | <1>

Act 24: 7 • كەھنەھ قكنبطا. ەجُمهنُا هُهنُسُا ضم ܐܚܬ. ەكُم هُبُوه.

Lk: *1* ◆ Act: *2* ◆ 1 Pet: *1*

حدحمل

ⓔ حبُقسلا | particle | *still, yet* | «ەهدة» | <30>

¶ حبُقسلا | <30>

* حبُقسلا | <29>

Mt 24: 6 • لا ̈ايُاوُوُى. ەُلا حُسد وُجُكهُم تهەمُى. ̈ولا لا حبُقسلا هُەكُطا.

Mk 8:17 • ليُهُى: ەلا ضهكُهكُم ليُهُى: حبُقسلا كُخُا هُمنُا ̈ىسِ حجُى:

13: 7 • ەلِخُا وِقاوُهل. لا ̈ايُسكُى. حكُسِ هُه وِتهەُا. ̈ولا لا حبُقسلا سُنُاا.

Lk 21: 9 • ̈ائتم حُسد هُكُم كُەمِيُم حضهەُا. ̈ولا لا حبُقسلا صهُم سُنُاا.

23:53 • حجُسِ مجُەوُا نقسُا. هُه وُلا لِئُم حبُقسلا ̈ااهُسم وِهُا جُه.

Jn 2: 4 • ̈اهُ كُه تهُهه. هُا كُ ەكجب "ليُاا" لا حبُقسلا ̈ااُا هُكُهه.

3:24 • لا حُسد حبُقسلا بهُلا وِهُا هُەسُلُم خُسِ ̈اهسُوُا.

7: 8 • هُكُه لِئُا هُهُا حكُيحُوُا هُنُا. هُهُلا وُاجُنُا وُسد لا حبُقسلا هكُم.

30 • لِئُم ̈اوُهد حكُەوِس ̈ائيُسُا: هُهُلا وُلا حبُقسلا ̈ااُا وِهُا هُحكُهه.

39 • وُهەهُصتم خُه. لا حُسد حبُقسلا ̈ااهُخُسِ وِهُا وُەسُا: هُهُلا وُلا

39 • ̈ااهُخُسِ وِهُا وُەسُا: هُهُلا وُلا حبُقسلا ̈اهكُخُس وِهُا هُهُه.

8:20 • هُكُه خهُهكُلا. ەلا لِئُم ̈اسوُه. لا حُسد حبُقسلا ̈ااُا وِهُا هُحكُهه.

57 • ̈اهتم كُه هُهُوُيُسُا. حبُقسلا خُ سُهتم هتم لا وِهُهِ: ەلاجنُهُم

11:30 • هُه وُم هُهُه. لا حبُقسلا ̈ااُا وِهُا كُهتهُا. ̈ولا جُه وِهُا جهُه

19:41 • حهُهُا. خُسِ مجُەوُا سُنُاا. وُلِئُم حبُقسلا لا ̈ااهُسم وِهُا جُه.

20: 9 • لا حُسد حبُقسلا سُيُتم وِهُه هُم قهُجُا: وُحكُسِ وِهُا كُهمُم هُم

17 • لا ̈ايُهجُتم كُ. لا حُسد حبُقسلا هُحضُهِ حهُا ̈اجس. ̈اكس وُم حهُا

Act 8:16 • حُسد كُلا سُي هُنهُى حبُقسلا: كُحسُهِ وُم كُهتم وِهُه كُهضُه

9: 1 • هُاهُلا وُم حبُقسلا صلا وِهُا: كُهسُطا ەسُهُا وِهُلا كُلا

1 Cor 3: 2 • حضُى هُاضُهحُا. لا حُسد حبُقسلا هُهضُتم وِهُهُى: ̈ولا ̈اهلا

3 • حبُقسلا حُسد كُجهُ ̈ائيُهُى. ̈اهُا حُسد وُاسِ حضُى سهُضُا

8: 2 • لِئُم وُم هُجُ وُسُهِ هُتُم: لا حبُقسلا هُتُم تُهِ. ̈اسِ هُا وِهُلا كُه

Gal 5:11 • ؟ناا ةيم ؟ستا: ؟كه [حيّقسلا] حلهؤنا هجتا ويّسلا: حصنا هجهؤةه
Heb 2: 8 • ؛لا صمّحتي. هُمُا ةيم لا [حيّقسلا] سُنتم: ؛ةُلا هتم صمّحتي كه.
7:10 [حيّقسلا] خسا حسّزه هوا ؛؟جُهويس: ةم ؟؛كه حصّحقساؤه.
9: 8 • ؤهسا ؛هُهؤمُا: ؛لا ؟؛ا؛حتم [حيّقسلا] ؟هؤسا ؛هّتتمّا: حصا ؛جنا
12: 4 • لا [حيّقسلا] هتّهتؤه حيّصا كيصا جا؛حوئا ؛كهمجلا ستّهتُا.
Rev 17:10 Ph • همّ ؟ا؛ؤهويس. هؤ ؛ستئا لا [حيّقسلا] ؟ا؛ا. همّا ؛؟ا؛ا: هكسلا تقمج
12 Ph • ؟ئه. ؟اكس ؛هّحتهؤا لا [حيّقسلا] نهجه. ؟لا همحتُنا ؟سو
* هُحيّقسلا | <1>
1 Cor 15:17 • حمتسا لا هُو: خُلّا ويس ؛هّهتّهؤا؛ه. هُحيّقسلا خسّهُهّتقه ؟ا؛ؤه.

Mt: *1* • Mk: *2* • Lk: *2* • Jn: *12* • Act: *2* • 1 Cor: *4* • Gal: *1* • Heb: *4* • Rev: *2*

حدلا

حيّلا | v. | *complain, find fault* | «حدلا» | <2>
F Pᶜal | «فبلد» | <1>
T Act. Part. | «؛حدد دمدم» | <1>
P 3 m | ؟حيكس | m., pl., 3 | «ةم، هد، فذ ك» | <1>
* هحيكس | <1>
Jud 1:16 Ph • هُكس ؟ئه ؛هّدهتس هحيكس حفلا ؟ةُم: ةم ؟هو ؛حسهُتا
F Ethpaᶜᶜal | «؛؛ه؛فبلد» | <1>
T Perfect | «؛حدد دمحدد» | <1>
P 3 m | ؟؛ا؛حيّحه | m., pl., 3 | «ةم، هد، فذ ك» | <1>
* هُ؛ا؛حيّحه | <1>
Mk 7: 2 • هم ؛حصتيّه؛ويس ؛؛احكس كسصا. ةم لا هصهم ؟تهّهه؛: هُ؛ا؛حيّحه.

Mk: *1* • Jud: *1*

حيكنا | n. | *blame, fault* | «حدد» | <4>
S Absolute | «حدد دلا حدهدهه» | <3>
S m | حيكس | m., s. | «هم، ةم» | <3>
* حيكس | <3>
Mt 12: 5 • خاه؛نُا: ؛هّةتا جهّهتلا. هّسكس كه حهّحتا. هّ؛لا [حيكس] ؟ئه.
7 • ؛نا ه لا ؛؟جسا: لا هسّجس ويهّهُه؛ لاكس ؛؛لا [حيكس] ؟ئه.
Lk 1: 6 • هّهحجس حفحهّه؛ قهمنّهةس هجقائه؛ا؛ه ؛هّسا. ؛لا [حيكس].

Ⓢ Emphatic | «ܚܕ ܚܝܟܠܐ» | <1>

¶ ˢm ܚܝܟܠܐ | m., s. | «ܩܒ، ܡܣ» | <1>

❋ ܚܝܟܠܐ | <1>

Mt 19:10 • ܐܚܝܬܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢ ܗܟܢܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܥܡ ܐܢܬܬܐ ܠܝܬ ܠܗ ܚܝܟܠܐ ܛܒ ܠܡܫܕܐ ܠܡܐ ܢܣܒ.

Mt: *3* • Lk: *1*

ܚܕܟ

☜ ܚܕܘܟ | particle | «ܥܕܡܐ» | *until* | <0>

Listing given in the Appendix.

ܚܕ

☜ ܚܒܢܐ | n. | *moment, opportunity, season, time* | «ܙܒܢ» | <24>

Ⓢ Absolute | «ܚܕ ܙܒܢ ܕܐܠܗܐ» | <6>

¶ ˢm ܙܒܢ | m., s. | «ܩܒ، ܡܣ» | <5>

❋ ܙܒܢ | <5>

Lk 18: 1 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܡܬܠ ܗܕܐ. ܒܥܓܐ ܐܝܬ ܒܪܝܬܐ. ܕܠܐ ܐܦܠ ܐܠܗܐ.

5 • ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܐܦܠܘ ܕܠܐ ܐܦܠ ܐܠܗܐ ܙܒܢ. ܐܠܐ ܕܠܐ ܒܓܠ ܕܐܬܐ ܐܬܐ ܠܝ.

Jn 7: 6 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܠܐ ܥܕܢܐ. ܙܒܢܟܘܢ ܕܝܢ ܬܡܝܕ. ܥܕܢ ܙܒܢ ܟܠ ܙܒܢ.

1 Th 3: 6 • ܒܫܘܪܐ ܡܐ ܕܐܬܐ ܠܢ ܡܢ ܬܘܒ ܥܠ ܐܝܡܢܘܬܟܘܢ ܘܚܒܪܬܟܘܢ ܘܥܠ ܙܒܢ ܟܠ ܙܒܢ

Rev 12:14 Ph • ܐܬܝܗܒܘ ܠܗ ܙܒܢ ܙܒܢܝܢ ܘܦܠܓ ܙܒܢ ܘܢܨ ܡܢ ܦܢ ܚܝܬܐ.

¶ ᵖm ܙܒܢܝܢ | m., pl. | «ܩܒ، ܗܠ» | <1>

❋ ܙܒܢܝܢ | <1>

Rev 12:14 Ph • ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܬܪܝܢ ܟܢܦܐ ܕܢܫܪܐ ܕܬܥܝܦ ܠܡܕܒܪܐ ܠܬܡ ܙܒܢ ܘܙܒܢܝܢ ܘܦܠܓ ܙܒܢ ܘܢܨ ܡܢ ܦܢ ܚܝܬܐ.

Ⓢ Construct | «ܚܕ ܙܒܢ ܕܐܠܗܐ» | <3>

¶ ˢm ܙܒܢ | m., s. | «ܩܒ، ܡܣ» | <3>

❋ ܙܒܢ | <3>

Act 5:21 • ܥܠܩ ܠܗܘܢ ܒܪܢܫܐ. ܘܟܕ ܙܒܢ ܙܒܢ ܐܬܐ ܘܥܠ ܟܠ ܡܐ ܕܐܬܐ ܥܡ

Rev 6:11 Ph • ܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܟܠ ܚܕ ܠܒܘܫܐ ܚܘܪܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܢܘܚܘ ܙܒܢ ܙܥܘܪ ܥܕ

12:14 Ph • ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܬܪܝܢ ܟܢܦܐ ܕܢܫܪܐ ܕܬܥܝܦ ܠܡܕܒܪܐ ܠܬܡ ܙܒܢ ܘܙܒܢܝܢ ܘܦܠܓ

Ⓢ Emphatic | «ܚܕ ܚܒܢܐ» | <15>

¶ ˢm ܚܒܢܐ | m., s. | «ܩܒ، ܡܣ» | <14>

❋ ܚܒܢܐ | <7>

Mk 6:35 • ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܕܢܐ ܣܓܝܐܐ܂ ܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ܂ ܕܗܢܐ

11:11 • ܒܗܝܟܠܐ܂ ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܥܕܢܐ ܕܪܡܫܐ܆ ܢܦܩ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܥܡ ܬܪܥܣܪܬܗ܂

15:44 • ܡܢ ܩܕܡ ܡܝܬ܂ ܘܩܪܐ ܠܩܢܛܪܘܢܐ܂ ܘܫܐܠܗ܆ ܕܐܢ ܡܢ ܩܕܡ ܥܕܢܐ ܡܝܬ܂

Lk 22:14 • ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܕܢܐ܆ ܐܬܐ ܐܣܬܡܟ ܝܫܘܥ܂ ܘܬܪܥܣܪ ܫܠܝܚܐ ܥܡܗ܀

Jn 4:52 • ܘܫܐܠ ܐܢܘܢ܂ ܒܐܝܢܐ ܥܕܢܐ ܐܬܢܝܚ܂ ܐܡܪܝܢ ܠܗ܂ ܐܬܡܠܝ ܒܫܒܥ

Act 5:34 • ܡܢ ܩܕܡ ܥܡܐ܆ ܘܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܘܢ ܠܫܠܝܚܐ ܩܠܝܠ ܥܕܢܐ ܠܒܪ܂

28: 6 • ܟܕ ܡܝܬ ܥܠ ܐܪܥܐ܂ ܘܟܕ ܥܕܢܐ ܣܓܝܐܐ ܡܟܝܢ ܗܘܘ ܘܚܙܝܢ ܕܡܕܡ ܠܐ

[p 3 f]s ܥܕܢܗܝܢ | f., pl., 3 | «ܩܢ، ܣܓ، ܦܢ ܠܗ» | <1>

Jn 16: 4 • ܡܠܠܬ ܥܡܟܘܢ܆ ܕܡܐ ܕܐܬܬ ܥܕܢܗܝܢ ܬܥܗܕܘܢ ܐܢܝܢ܆ ܕܐܢܐ ܐܡܪܬ

※ ܒܥܕܢܐ | <4>

Lk 1:10 • ܘܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܥܡܐ܂ ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܠܒܪ ܒܥܕܢܐ ܕܒܣܡܐ܂

4: 5 • ܗܝܟܠܐ ܠܛܘܪܐ ܪܡܐ܂ ܘܚܘܝܗ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܒܥܕܢܐ ܙܥܘܪܐ܂

14:17 • ܘܫܕܪ ܥܒܕܗ ܒܥܕܢܐ ܕܐܚܫܡܝܬܐ܆ ܕܢܐܡܪ ܠܡܙܡܢܐ܆ ܗܐ ܟܠܡܕܡ

Act 3: 1 • ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܘܝܘܚܢܢ ܐܟܚܕܐ ܠܗܝܟܠܐ܆ ܒܥܕܢܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܬܫܥ ܫܥܝܢ܆

※ ܘܥܕܢܐ | <2>

Mt 14:15 • ܘܐܡܪܘ ܠܗ܂ ܐܬܪܐ ܚܪܝܒܐ ܗܘ܆ ܘܥܕܢܐ ܥܒܪ ܠܗ܂ ܫܪܝ ܟܢܫܐ ܕܢܐܙܠܘܢ܆

Mk 6:35 • ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ܂ ܕܗܢܐ ܐܬܪܐ ܚܪܝܒܐ ܗܘ܆ ܘܥܕܢܐ ܣܓܝ܂

[p m] ܥܕܢ̈ܐ | m., pl. | «ܕܟ، ܣܓ» | <1>

※ ܘܥܕܢ̈ܐ | <1>

1 Th 5: 1 • ܥܠ ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܘܥܕܢ̈ܐ܆ ܐܚܝ܆ ܠܐ ܣܢܝܩܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܟܬܒ ܠܟܘܢ܂

Mt: *1* • Mk: *4* • Lk: *6* • Jn: *3* • Act: *4* • 1 Th: *2* • Rev: *4*

ܥܕܪ

ܥܕܪ | v. | *advantage, help,* be of *profit* | «ܡܠܬܐ» | <26>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Act. Part. | «ܫܡܐ ܕܡܥܒܕܢܐ» | <2>

[s 3 f] ܥܕܪܐ | f., s., 3 | «ܩܢ، ܚܕ، ܦܢ ܠܗ» | <2>

※ ܥܕܪܐ | <1>

1 Pet 3:17 • ܥܕܪܐ ܗܘ ܠܟܘܢ ܓܝܪ܆ ܕܟܕ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܛܒܬܐ ܬܚܫܘܢ܆ ܐܢ ܨܒܝܢ

※ ܕܥܕܪܐ | <1>

1 Cor 12: 7 • ܠܐܢܫ ܐܢܫ ܕܝܢ ܡܬܝܗܒܐ ܠܗ ܓܠܝܢܐ ܕܪܘܚܐ܂ ܐܝܟ ܕܥܕܪܐ ܠܗ܂

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܠ» | <20>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܝܪ» | <6>

[s 3 m] ܥܕܪ | m., s., 3 | «ܕܟ، ܚܕ، ܦܢ ܠܗ» | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «ڤيڤ»

* <2> | ڂَيّؤ

Lk 1:54 • ڂَيّؤ الاهنّا ڂَجنّه. ەُاؤجَا سنّه.

Act 18:27 • وُنفَحكَهنُيه. ەجِي ٱلا: ڂَيّؤ هَهّب جنِي لِهخَهاا حجَحهَه

[s 1 c]^{s} ڂَيّؤس | c., s., 1 | «حدة ەهب، سح، فذ ئ» | <1>

Act 26:22 • ڂَيّؤس وُم ٱلحُا حيّضا حنّەضا هُنا. ەەُا مُلام إِنا ەَحهَهوِ إِنا

¶[s 3 f] ڂَيّؤا | f., s., 3 | «هب، سح، فذ ك» | <1>

* <1> | ەڂَيّؤا

Rev 12:16 Ph • ەڂَيّؤا ٱوخا الايمِاا: ەقِمسِم ٱوخا فَەەضه ەَجكَحنّه حنّەوُا هَه

¶[s 1 c] ڂَيّؤا | c., s., 1 | «حدة ەهب، سح، فذ ئ» | <1>

* <0> | ڂَيّؤا

[s 2 m]^{s} ڂَيّؤلِو | m., s., 2 | «حة، سح، فذ ذ» | <1>

2 Cor 6: 2 • ەحفَحلا حتسُلِو: ەَجنّەضا وِسّتا ڂَيّؤلِو. هُا هُضا أجنا ەحفَحلا. ەەُا

¶[p 3 m] ڂَيّؤه | m., pl., 3 | «حة، هبد، فذ ك» | <1>

* <0> | ڂَيّؤه

[s 1 c]^{s} ڂَيّؤەس | c., s., 1 | «حدة ەهب، سح، فذ ئ» | <1>

Col 4:11 • ڂهَوُنا. ەەنَه ڂَحنّەوِ ڂَيّؤەس ەحفَحنّەاَه وُٱلحُا. ەەنَه ەەه

Ⓣ Imperfect | «وحد ەحفَحه» | <2>

¶[s 3 m] ٱڂَيّؤ | m., s., 3 | «حة، سح، فذ ك» | <1>

* <1> | وُٱڂَيّؤ

Heb 2:18 • ەحهُه ڂَيّؤ هَه سَه ەُاإِنَقه: ضحفَه وُٱڂَيّؤ لاسكم وِضحإِنَقهم.

¶[p 3 m] ڂَيّؤه | m., pl., 3 | «حة، هبد، فذ ك» | <1>

* <1> | ڂَيّؤه

Lk 5: 7 • وِجَحقِيمُا إِستَاا: وِتاَأه ڂَيّؤه ٱنَه. ەجِي ٱلَه: ەحكه

Ⓣ Imperative | «ەەحدئد» | <5>

¶[s 2 m] ڂَيّؤ | m., s., 2 | «حة، سح، فذ ذ» | <4>

* <1> | ڂَيّؤ

Mk 9:24 • وِلِحنُا جِي خَجَا. ەُاضَه. ەحەَضح إِنا ضَه: ڂَيّؤ حسَهَنّەا ەَضفَنّەاب.

[s 1 c]^{s} ڂَيّؤَس | c., s., 1 | «حدة ەهب، سح، فذ ئ» | <2>

Mt 15:25 • هَه وُم ٱلاا هَحِيّا حَه. ەُاضَا. ضَه. ڂَيّؤَس.

Mk 9:22 • ەَجعَضُا. وِلَاەحيّەوِب. ٱلا مَيّم وِضحفَه ٱيِه. ڂَيّؤَس. ەُاإِؤَسم حكَه.

* <0> | ەڂَيّؤ

[s 1 c]^{s} ەڂَيّؤَس | c., s., 1 | «حدة ەهب، سح، فذ ئ» | <1>

Act 16: 9 • ضَفهُەتنّا: وِمُلام وجُحا ضَنّه جِي ٱضَه. وِإِا حضَفهُەتنّا ەڂَيّؤَس.

¶[p 2 m] ڂَيّؤه | m., pl., 2 | «حة، هبد، فذ ذ» | <1>

* <1> | ڂَيّؤه

Act 21:28 • ەُاضتم. ڂَجنّا جنّه ٱهنّا: ڂَيّؤه. ەُنا هِه ڂَجنّا وِڂَەمجَه

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «ܦܥܶܝܶܠ» |

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܺܝܠ ܡܕܒܪ» | <7>

ⓢ ³ m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܦܕ ܟ» | <3>

✻ ܡܟܝܢ | <2>

Mk 16:20 • ܘܐܙܠܘ ܟܠܗ ܐܬܪܐ. ܘܡܪܝ ܡܟܝܢ ܥܡܗܘܢ: ܘܡܩܝܡ ܡܠܬܗ ܕܒܫܪܐ.

Rom 8:28 • ܐܝܬܝܗܒ ܠܟܠܗܘ: ܟܠ ܡܕܡ ܡܟܝܢ ܠܛܒܐ. ܠܐܝܠܝܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܐܠܗܐ.

✻ ܡܟܝܢ | <1>

1 Cor 16:16 • ܕܡܬܬܟܝܢܝܢ ܠܟܘܢ ܐܦ ܐܢܐ. ܕܟܕ ܢܐܬܐ ܬܝܡܬܐ ܠܘܬ ܡܟܝܢ.

ⓢ ³ f | f., s., 3 | «ܐܬ، ܡܕ، ܦܕ ܟ» | <3>

✻ ܡܟܝܬܐ | <2>

Lk 10:40 • ܐܡܪ: ܡܪܝ ܠܝܬ ܠܟ ܕܡܟܝܬܐ ܠܐ.

Rom 8:26 • ܐܦ ܗܟܢܐ ܐܦ ܪܘܚܐ ܡܟܝܬܐ ܠܢ. ܕܠܐ ܢܕܥ ܡܢ ܢܨܠܝ ܐܝܟ

✻ ܡܟܝܬܐ | <1>

2 Cor 8:10 • ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܗܕܐ ܡܟܝܬܐ: ܕܥܒܕܬܡ ܡܢ ܐܬܡܠ ܒܫܢܐ:

ⓢ ² m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܡܕ، ܦܕ ܟ» | <1>

✻ ܡܟܝܢ | <1>

Phil 4: 3 • ܐܦ ܐܢܬ ܒܥܝ: ܐܝܬܝ ܠܗܠܝܢ ܡܟܝܢ ܕܥܡܝ: ܕܥܡ ܟܠܡܝܢ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» | <4>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܕܒܪ» | <2>

ⓢ ³ f | f., s., 3 | «ܐܬ، ܡܕ، ܦܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܬܟܝܬ | <1>

Mk 5:26 • ܘܒܟܠ ܡܐܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܘܠܐ ܐܬܟܝܬ. ܐܠܐ ܐܬ ܝܬܝܪ ܐܬܚܠܫ.

ⓟ ³ m | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܦܕ ܟ» | <1>

✻ ܐܬܟܝܢ | <1>

Heb 13: 9 • ܘܠܐ ܬܬܛܥܘ: ܟܠܗ ܕܠܐ ܐܬܟܝܢ ܒܠܒܐ ܕܢܥܡ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܕܒܪ» | <2>

ⓢ ³ m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܕ، ܦܕ ܟ» | <2>

✻ ܢܬܟܝܢ | <2>

Mk 8:36 • ܡܢܐ ܐܢܫ ܢܬܟܝܢ: ܕܢܫܡ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܘܢܐܒܕ ܢܦܫܗ.

Lk 9:25 • ܡܢܐ ܐܢܫ ܢܬܟܝܢ ܠܗ ܠܢܦܫܗ: ܘܢܐܒܕ ܐܘ ܢܬܚܒܠ.

Mt: *1* • Mk: *5* • Lk: *4* • Act: *4* • Rom: *2* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *2* • Phil: *1* • Col: *1* • Heb: *2* • 1 Pet: *1* • Rev: *1*

---

n. | *advantage, help* | «ܛܒܘܬ» | <4> | ܛܒܘܬܐ

Ⓢ Emphatic | «ܦܥ ܡܕܒܪ» | <4>

ⓢ m | m., s. | «ܦܥ، ܡܕ» | <4> | ⌜ܛܒܘܬܐ⌝

✻ ⌜ܛܒܘܬܐ⌝ | <0>

[P 1 c]S ܟܗܝܢܢ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܐܒܐ، ܩܕ ܐ» | <1>

Heb 11:40 • ܠܐ ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܟܗܝܢܢ ܬܡܝܢ: ܘܠܐ ܢܫܠܡܘܢ ܠܢ ܒܚܕܘܬܐ.

✻ ܟܗܝܢܘܬܐ | <1>

Heb 4:16 • ܢܬܩܪܒ ܒܬܘܫܒܚܐ ܠܟܘܪܣܝ ܕܛܝܒܘܬܐ: ܟܗܝܢܘܬܐ ܕܝܠܢ ܕܚܢܢ ܢܚܘܐ ܠܪܚܡܐ.

[P 2 m]S ܟܗܝܢܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܐܒܐ، ܩܕ ܟ» | <1>

1 Cor 7:35 • ܗܐ ܕܠܟܘܢ ܟܗܝܢܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܠܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܚܢܩ ܥܠܝ

[P 1 c]S ܟܗܝܢܢ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܐܒܐ، ܩܕ ܐ» | <1>

Heb 12:10 • ܗܘ. ܕܒܟܠ ܕܟܘܢ ܟܗܝܢܢ ܢܬܚܫܒ ܚܛܝܬܗ.

---

1 Cor: *1* • Heb: *3*

ܟܗܢܘܬܐ | n. | *help, helper* | «ܥܙܪ» | <10>

Emphatic Ⓢ «ܒܪ ܥܙܪ» | <10>

[s m] ܟܗܢܘܬܐ | m., s. | «ܒܪ، ܣܪ» | <4>

✻ ܟܗܢܘܬܐ | <1>

Phil 2:25 • ܠܐܦܦܪܘܕܝܛܘܣ ܐܚܝ: ܕܫܡܫܐ ܘܥܡܝܠ ܥܡܝ: ܕܫܠܚܘܗܝ ܟܗܢܘܬܐ

[s 1 c]S ܟܗܢܘܬܝ | c., s., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܣܪ، ܩܕ ܐ» | <1>

Heb 13: 6 • ܐܡܪ ܟܝ ܒܛܝܒ ܐܫܬܡܫ. ܡܢ ܟܗܢܘܬܝ ܠܐ ܐܕܚܠ. ܡܢܐ ܒܢܝ ܐܢܫ ܟ

✻ ܟܗܢܘܬܐ | <1>

2 Cor 8:23 • ܠܓܠܝ: ܐܢܐ ܐܦܠܐ ܗܘ ܕܝܠܝ. ܐܠ ܐܝܬ ܠܝ ܟܗܢܘܬܐ ܒܟܘܢ:

[P 1 c]S ܟܗܢܘܬܢ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܐܒܐ، ܩܕ ܐ» | <1>

1 Th 3: 2 • ܘܫܕܪܢ ܐܚܝܢ ܒܫܠܡ. ܟܗܢܘܬܢ ܒܒܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܬܬܒܬ

[P m] ܟܗܢܘܬܐ | m., pl. | «ܒܪ، ܐܒܐ» | <6>

✻ ܟܗܢܘܬܐ | <2>

2 Cor 1:24 • ܕܐܢܫ ܐܚܝܢ ܥܠ. ܐܠܐ ܟܗܢܘܬܐ ܥܠ ܕܝܡܝܢ. ܐܚܐ ܗܘ

6: 1 • ܐܠܗܐ ܟܗܢܘܬܐ. ܟܕ ܐܫܬܟܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܠܐ

[s 1 c]S ܟܗܢܘܬܝ | c., s., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܣܪ، ܩܕ ܐ» | <1>

Philem 1:24 • ܐܪܣܛܪܟܘܣ ܥܡܝ ܐܚܝ. ܐܦ ܟܗܢܘܬܝ.

✻ ܟܗܢܘܬܐ | <1>

3 Jn 1: 8 Ph • ܥܠ ܗܝܠܝ ܫܒܚܢ ܟܡܐ ܟܗܢܘܬܐ ܕܐܢܫ ܐܚܝ: ܕܢܗܘܐ ܟܡܐ.

[s 1 c]S ܟܗܢܘܬܝ | c., s., 1 | «ܒܪ ܐܡܐ، ܣܪ، ܩܕ ܐ» | <1>

Phil 4: 3 • ܐܝܬ ܐܦ ܐܢܬ ܟܗܢܘܬܝ: ܐܢܘܢ ܕܐܬܬ ܥܡ ܟܠܡܢ ܕܚܝ

✻ ܟܗܢܘܬܐ | <1>

1 Cor 12:28 • ܒܟܢܝܫܬܐ ܐܠܗܐ ܐܝܠܝܢ. ܟܗܢܘܬܐ ܒܪܝܫܬܐ. ܐܬܢܐ ܒܬܡܢ.

---

1 Cor: *1* • 2 Cor: *3* • Phil: *2* • 1 Th: *1* • Philem: *1* • Heb: *1* • 3 Jn: *1*

صكْبُنَّه‌ا | n. | *aid, assistance, help* | «عمد» | <2>

Emphatic Ⓢ | «حكْ حمد» | <2>

s f | صكْبُنَّه‌ا | f., s. | «عد، سم» | <2>

✻ خصكْبُنَّه‌ا | <2>

2 Cor 1:11 • خصكْبُنَّه‌ا وجُنُه‌ابُه‌ وكُلا ؟اقتم. وأه‌ه‌ا هُه‌ه‌جتُه‌ وُحه‌ا

Col 1:29 • ؟ه‌ حُصْلا إنا ه‌صُبُقُّه‌ إنا: خصكْبُنَّه‌ا وسُلا وصُبُه‌جه‌ كه‌

2 Cor: *1* • Col: *1*

حمد

خُهِ | v. | *remember;* Af^{c}el cause to *remember* | «حكمد» | <35>

Ⓕ P^{c}al | «فبكد» | <23>

Ⓣ Perfect | «وحد حكمد» | <3>

s 3 m | خُهِ | m., s., 3 | «ده، سم، فد ك» | <2>

✻ خُهِ | <1>

Heb 11:22 • حه‌صُنُه‌ا هُهْه‌ ثِ صُكا: خُهِ حصُفُمُا وُجنُ ؟هنُلا ه‌فُقِ

✻ هُحِهِ | <1>

Lk 1:72 • هُحجِ سنُه‌ حُم ؟اجُه‌تم. هُحِهِ حتُنُمُه‌ه‌ه‌ه‌ مُتُعُا.

s 2 m | ؟اجُه‌ا | m., s., 2 | «ده، سم، فد ك» | <1>

✻ ؟هُحِهِ‌ا | <0>

s 3 m | هُحِهِ‌ه‌ا‌ه‌ه‌ | m., s., 3 | «ده، سم، فد ك» | <1>

Heb 2: 6 • صُلجُا هُ/صُد. صُنُه‌ حُجنُا هُحِهِ‌ه‌ا‌ه‌ه‌: هُجنُه‌ وإنُمُا وُهكنُا‌ه‌ه‌.

Ⓣ Imperfect | «وحد حكهمد» | <3>

s 1 c | ؟اجِهِ | c., s., 1 | «ده، عد، سم، فد ؟» | <1>

✻ ؟اجِهِ | <1>

3 Jn 1:10 Ph • ه‌نُا ؟اُا وُه‌ وإُا: ؟اجِهِ حجُه‌ه‌ه‌ه‌ نُه‌ وُحجِ: وُجقُعُا حتُنُمُا

p 3 m | ؟اجِهِ‌ؤُه‌ | m., pl., 3 | «ده، هد، فد ك» | <1>

✻ ه‌ؤُجِهِ‌ؤُه‌ | <1>

2 Tim 2:26 • ه‌ؤُجِهِ‌ؤُه‌ تُعهه‌ؤُه‌. ه‌ؤُجعه‌ؤُه‌ ضُم قُسه‌ وهُنُا وُجه‌ ؟اللّٰهِ‌ه‌

p 2 m | ؟اجِهِ‌ؤُه‌ | m., pl., 2 | «ده، هد، فد ك» | <1>

✻ ؟اجِهِ‌ؤُه‌ | <1>

Jn 16: 4 • حُصجُه‌: وهُا وإُا حُبُهُم ؟اجِهِ‌ؤُه‌ ؟انُتم: وإُا ؟اهنُا حجُه‌: هُحُم

Ⓣ Imperative | «قهمجد» | <4>

p 2 m | خُهِ‌ؤُه‌ | m., pl., 2 | «ده، هد، فد ك» | <3>

✻ خُهِ‌ؤُه‌ | <2>

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

Jn 15:20 • ܟܬܒܘ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܐܬܝ ܥܒܕ ܡܪܗ. ܐܢ ܪܕܦܘ ܠܝ ܐܦ ܠܟܘܢ ܢܪܕܦܘܢ.

Heb 13: 3 • ܟܬܒܘ ܐܣܝܪܐ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܐܣܝܪܝܢ ܥܡܗܘܢ. ܘܠܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܢܘܢ ܐܦ ܗܘ ܒܦܓܪܐ.

<1> | ✻ ܟܬܒܘ

1 Pet 5: 8 • ܗܘ ܕܐܠܦ ܠܟ ܟܬܒ ܐܓܪܬܐ ܗܕܐ ܕܐܦ ܗܘ ܐܚܝܟ ܒܟܠ ܥܡܡܐ

¶ ²f ܟܬܒܬܝ | f., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

<1> | ✻ ܟܬܒܬܝ

Lk 24: 6 • ܠܝܬ ܗܘ ܐܠܐ ܩܡ ܗܘ. ܟܬܒܘ ܠܟܘܢ ܟܕ ܥܕܝܢ ܒܓܠܝܠܐ.

Ⓣ Infinitive | «ܐܢ ܗܘܝܢ ܡܫܬܕܪ ܡܫܬܕܪ» | <1>

¶ ¹ ܠܡܟܬܒ | <1>

<0> | ✻ ܠܡܟܬܒ

¶ ²m ³s ܠܡܟܬܒܘܗܝ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

Eph 1:16 • ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܡܢ ܡܕܡ ܥܠ ܐܬܪܟܘܢ. ܠܡܟܬܒܘܗܝ ܒܨܠܘܬܝ:

Ⓣ Act. Part. | «ܕܒܪ ܡܫܬܕܪ» | <11>

¶ ³f ܟܬܒܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

<1> | ✻ ܟܬܒܐ

Jn 16:21 • ܐܦ ܐܢܬܝ ܩܡ ܚܕ: ܠܐ ܟܬܒܐ ܥܠ ܫܥܬܗ: ܐܠܐ ܟܕ ܝܠܕܬ ܒܪܐ ܟܢܫ ܚܕܐ

¶ ²m ܟܬܒܬܘ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <8>

<7> | ✻ ܟܬܒܬܘ

Mt 16: 9 • ܟܬܒ: ܠܐ ܐܦ ܥܠ ܐܠܦ ܚܡܫ ܠܚܡܫ ܐܠܦ ܘܫܒܥ ܠܫܒܥ

Mk 8:18 • ܐܠܐ ܐܦ ܥܠ ܐܠܦ ܚܡܫ ܠܚܡܫ ܐܠܦ ܘܫܒܥ ܠܫܒܥ ܐܠܦ.

1 Cor 15: 2 • ܒܗ ܐܦ ܐܬܬܟܝܬ ܐܢ ܐܚܕ ܡܢ ܐܠܦ ܐܢ ܠܐ ܗܝܐ ܗܝܡܢܘܬܟ

Eph 2:11 • ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܒܣܪ ܒܣܪ ܕܐܢܫܐ ܐܢܬܘܢ

Col 4:18 • ܒܫܠܡ ܐܢܐ ܦܘܠܘܣ. ܐܦ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܒܝܕܝ ܕܝܠܝ.

1 Th 2: 9 • ܐܦ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܐܚ ܒܬܪ: ܕܐܢ ܐܬ ܐܢܫ ܠܟ ܡܢ ܐܠܦ ܕܒܪ ܐܠܦ

Heb 13: 7 • ܐܦ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܕܒܪ ܕܐܠܦ ܠܟ ܡܢ ܐܠܦ ܕܒܪ ܐܠܦ ܕܐܠܦ

²m ³c ܟܬܒܘܗܝ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

2 Th 2: 5 • ¶ ¹ ¹m ³c ¹c ¹m ²m ²f ²s ³f ³m ³c ³f ³m ³s ³f ³m ³c ³f ³m ³s ³f ³m ³c ³f ³m ³

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» | *Cont.*

* ܡܟܬܒܝܢ | <1>

• ܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܙܝܢ ܡܟܬܒܝܢ: ܐܬܢܝ ܠܟܘܢ ܠܐ ܡܟܬܒ Act 20:31

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܝܠ» | <1>

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܗܘܕܝܢ ܡܨܕܪ» | <1>

¶ ⌜ܡܟܬܒܘܬܐ⌝ | <1>

* ܡܟܬܒܘܬܐ | <1>

• ܡܚܠܦ ܐܢܫ ܐܢܬܡ: ܡܟܬܒܘܬܐ ܗܟܝܬ ܐܢܝ ܘܠܐ ܣܓܝ. ܗܘ Act 20:35

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «ܐܬܦܥܠ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «ܡܢ ܦܥܠ» | <1>

¶ [p 2 m] ⌜ܬܬܐܚܕܘܢ⌝ | m., pl., 2 | «ܐܢܐ، ܗܘ، ܕܟ» | <1>

* ܬܬܐܚܕܘܢ | <1>

• ܬܬܐܚܕܘܢ ܕܠܡܐ ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܐܦ ܐܬܟܪ: ܕܐܦ ܗܫܐ 2 Pet 3: 2 Ph

Ⓕ Afᶜel | «ܐܦܥܝܠ» | <10>

Ⓣ Imperfect | «ܡܢ ܦܥܠ» | <3>

¶ [s 3 m] ܢܐܝܕܐ | m., s., 3 | «ܐܢܐ، ܐܢ، ܕܟ» | <2>

* ܢܐܝܕܐ | <0>

[p 2 m s] ܢܐܝܕܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܐܢܐ، ܗܘ، ܕܟ» | <2>

• ܐܘ ܢܟܒܟܘܢ ܕܚܕܬܘܢ. ܐܘ ܢܐܝܕܟܘܢ. ܠܐ ܗܐ ܐܡܪ ܠܢ ܟܕ Jn 14:26

• ܐܘ ܐܦ ܒܐܓܪܬ ܐܚܪܢܐ: ܐܘ ܢܐܝܕܟܘܢ ܒܐܓܪܬ ܐܚܪܢܐ. ܠܐ ܐܝ ܡܢ 1 Cor 4:17

¶ [s 1 c] ⌜ܝܕܥܢܝ⌝ | c., s., 1 | «ܐܢܐ ܒܠܚܘ، ܐܢ، ܕܝ» | <1>

* ⌜ܝܕܥܢܝ⌝ | <0>

[p 2 m s] ܝܕܥܬܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܐܢܐ، ܗܘ، ܕܟ» | <1>

• ܒܚܕ ܟܬܒ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܝܕܥܬܟܘܢ ܐܢ ܐܢܐ ܒܥܠ ܗܘ ܐܢ Rom 15:15

Ⓣ Infinitive | «ܥܠ ܗܘܕܝܢ ܡܨܕܪ» | <1>

¶ ⌜ܡܚܕܝܘܬܐ⌝ | <1>

* ⌜ܡܚܕܝܘܬܐ⌝ | <0>

[p 2 m s] ܡܚܕܝܘܬܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܐܢܐ، ܗܘ، ܕܟ» | <1>

• ⌜ܡܚܕܝܘܬܟܘܢ⌝ ܕܐܦ ܝܫܘܥ ܒܥܡܐ ܕܡܨܪ: ܕܐܚܕ ܗܘ Jud 1: 5 Ph

Ⓣ Act. Part. | «ܡܢ ܦܥܠ» | <6>

¶ [s 2 m] ܡܚܕܐ | m., s., 2 | «ܐܢܐ، ܐܢ، ܕܟ» | <3>

* ܡܚܕܐ | <3>

• ܐܦ ܐܡܪܬ: ܐܓܒܐ ܡܢܟ ܡܚܕܐ ܠܥܡܐ ܟܕ: ܐܡܪܬ ܠܢ 1 Cor 11: 2

• ܥܒܕ ܐܢܫ ܡܚܕܐ ܕܐܢܐ ܡܚܕܐ ܥܡ ܡܢ: ܐܠ ܢܗܘܐ ܡܬܚܣܡ 2 Tim 2:14

• ܐܢܫ ܡܚܕܐ ܕܐܢܐ: ܐܬܬܠ ܐܚܕܟܬܢ ܢܗܘܘ ܢܡܚܕܘܢ. Tit 3: 1

¶ [s 1 m] ܡܚܕܐ | m., s., 1 | «ܐܢܐ، ܐܢ، ܕܝ» | <2>

* ܡܚܕܐ | <1>

Ⓕ Af^{c}el | «ثَمَّيْكَ» | *Cont.*

2 Tim 1: 6 • ثَمَّكُمْ هُنَا ثَمَّيْمَةِ إِنَا كُمْ: ثَإِنَّمَ ثَمَّةَجِمَّا ثَإِكُمَا: هُمَ ثَإِمَّ ثَمَّ

* ثَمَّيْمَةِ | <1>

2 Pet 1:12 Ph • هُثَا لَا ثَمَّمَا إِنَا: ثَمَ ثَمَّيْمَةِ إِنَا ثَمَّمَ ثَإِمَّمَاتَمَ ثَمَّ هُكُمَ:

ثَمَّيْمَةِ | m., pl., 2 | «ثَمَّ، هَمَّ، ثَمَّ» | <1>

* ثَمَّيْمَةِ | <1>

1 Cor 11:26 • ثَمَّمَا هُنَا: ثَمَّمَاهَ هُ هِمَّنَ ثَمَّيْمَةِ إِيمَّهَ. ثَمَّمَا ثَمَّمَاثَمَّهَ.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *2* • Jn: *4* • Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *4* • Gal: *1* • Eph: *2* • Col: *1* • 1 Th: *2* • 2 Th: *1*
2 Tim: *3* • Tit: *1* • Heb: *4* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *2* • 3 Jn: *1* • Jud: *1*

ثَمَّيْمَةِ | n. | *remembrance* | «ثَمَّمَ» | <6>

Ⓢ Emphatic | «ثَمَّ ثَمَّمَ» | <6>

ثَمَّيْمَةِ | m., s. | «ثَمَّ، ثَمَّ» | <6>

* ثَمَّيْمَةِ | <1>

2 Pet 1:15 Ph • ثَمَّمَ: ثَإِمَّ ثَمَّ ثَمَّمَا ثَمَّمَا ثَمَّ. ثَمَّيْمَةِ هُثَمَّ ثَمَّمَاهَ ثَمَّمَّمَ.

ثَمَّيْمَةِ | m., pl., 2 | «ثَمَّ، هَمَّ، ثَمَّ» | <1>

Phil 1: 3 • هُثَا إِنَا ثَمَّمَاكُمَ ثَمَّ ثَمَّيْمَةِ ثَمَّمَا:

ثَمَّيْمَةِ | c., pl., 1 | «ثَمَّ ثَمَّ، هَمَّ، ثَمَّ» | <1>

1 Th 3: 6 • ثَمَّكُمَ ثَمَّمَةِجَمَّ. هُثَمَّمَ ثَمَّمَاهَمَّ ثَمَّيْمَةِ ثَمَّا ثَمَّجَمَّ ثَمَّ: هُمَّمَ

* ثَمَّيْمَةِ | <3>

2 Tim 1: 5 • ثَمَّيْمَةِ هِهُثَا ثَمَّ ثَمَّمَّمَثَمَّا مَّمَّمَا: هُ ثَإِمَّا ثَمَّمَّمَ ثَمَّاهَا

2 Pet 1:13 Ph • ثَمَّ ثَمَّمَّجَمَّا ثَمَّ: ثَإِمَّا ثَإِمَّمَ ثَمَّجَمَّ هُثَا: ثَمَّمَّمَ ثَمَّيْمَةِ.

3: 1 Ph • إِنَا ثَمَّمَ. هُثَمَ ثَإِمَّمَ ثَمَّمَ إِنَا ثَمَّيْمَةِ ثَمَّمَّمَ ثَمَّمَا:

Phil: *1* • 1 Th: *1* • 2 Tim: *1* • 2 Pet: *3*

ثَمَّ

ثَمَّ | v. | *be convenient, be suitable* | «ثَمَّكَ» | <4>

Ⓕ P^{c}al | «ثَمَّكَ» | <4>

Ⓣ Act. Part. | «ثَمَّمَ ثَمَّمَ» | <4>

ثَمَّ | m., s., 3 | «ثَمَّ، ثَمَّ، ثَمَّ كَ» | <3>

* ثَمَّ | <2>

Act 27:12 • ثَمَّكُمْ ثَإِلَا ثَمَّ هِهُا ثَمَّمَا ثَمَّمَّمَهُ ثَمَّ هَمَّهُا: هَمَّتَمَّمَا

2 Tim 4:11 • ثَمَّمَ. ثَمَّمَهُمَ ثَمَّ ثَمَّ ثَمَّمَّمَمَ ثَمَّمَ: ثَمَّ ثَمَّ ثَمَّمَّمَمَّا.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فِجَد»

✻ <1> | ؛خُصَ

2 Tim 2:21 • ەەُا صُانا ؛ُجا لاهُنا: ؛خُصَ حسَەمُسا ؛هُنه ەُصهُبَ حفَ حجِ

¶ P 3 f | f., pl., 3 | «سد، هجِ، قذ كَ» | <1> ؛ُحِةنُم

✻ <1> | ؛ُحِةنُم

Phil 1:10 • ؛ألەەَصَ فُنصَ ٱكَم ؛ِصَ ؛ًلا ألەصًلا جنَەصَه

Act: *1* • Phil: *1* • 2 Tim: *2*

حصے (حەد)

☜ خُجُا | n. | *forest, jungle, thicket, wood* | «عمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكَ حِمعد» | <2>

¶ s m | m., s. | «دم، دم» | <1> خُجا

✻ <1> | خُجا

Jas 3: 6 • ئەؤا ەە: ەُحصُا ؛ُستهِا ٱسِ خُجا ەِە. ەەَه حُمنُا ضِ ٱكَەەِس

¶ P m | m., pl. | «دم، هجِ» | <1> حُتجا

✻ <1> | حُتجا

Jas 3: 5 • ەِە ئكەؤا ؛ئكەؤا. ٱبِ ئەؤا ئكەؤا خُتجا هَتهِنَا ەُەمِؤا.

Jas: *2*

[I](حەد)

☜ حنُوا | n. | *custom, manner* | «عمد» | <12>

Ⓢ Emphatic | «دكَ حِمعد» | <12>

¶ s m | m., s. | «دم، دم» | <9> حنُوا

✻ <7> | حنُوا

Lk 22: 7 • ەصُهِ ەُصُا ؛ِقُهِتَا: ؛ِجه ٱسِ ەِؤا حنُوا ؛ِتهِبقه قرسُا.

23:17 • حنُوا ٱسِ ەِؤا ؛ِتمَا حفَه سُ حكُحِيَا.

Jn 18:39 • حنُوا ؛ِم ٱسِ حفَه. ؛سُ ٱسِتا حفَه حقرسُا. ؛ُجم ؛ِيهَه

19:40 • ەجُبفَەِس حتجُهُنَا ەُجِجهصُا. ٱسِقُا ؛ٱسِ حنُوا كتهَه؛ِنَا ؛ِتمحنَه.

Act 25:16 • ەُاصتِا حفَه: ؛ِكسِ حنُوا حتَِەِصُنَا ؛ِتهِكَه خُنُنُا ەَەەجِم

1 Cor 11:16 • كَلا ەُكَم: كَم كسِ حنُوا ٱسِ ەُنُا: ەًلا حتَِنِاه ؛ٱكحُا.

Heb 10:25 • تەەُا مُجقَم ضنَەمَّ: ٱسِ ؛ٱسِ حنُوا لِإنَم ؛ِنَم: ٱلا جفَه سُ ضِ

✻ خُحنُوا | <2>

• خُحنُوا وِهُوئەلُا: صكُمِيب وُنقسم خقصْا. ەكُلا حەُمكُه وِهُنا. Lk 1: 9

• ەُه وُلا حُماقم لِيئُه، وِنُهُوهُا: "لا هُمصْتم لِيئُه، حصْسُا. Act 15: 1

P m | حَنُوا | m., pl. | «هد، ڕد» | <3>

✻ حَنُوا | <2>

• ەُه تمْنەوِب "لاوُا هُنُا: ەُسكْب حَنُوا وُامكم حجُه، هُەمْا. Act 6:14

• ەهُجەتم كُم حَنُوا. "امكم وُلا هُقُه كُم كُمقُحُكُه ەُحصْحَح: 16:21

✻ خُحنُوا | <1>

• وُلا تەئُه، حُماقم خنُهُه،: ەلا جُحنُوا وِنُهُوهُا تەئُه، ەەُحجم. Act 21:21

Lk: *3* • Jn: *2* • Act: *5* • 1 Cor: *1* • Heb: *1*

صدُوا | pass. part. | *accustomed* | «عد حصحة» | <9>

Absolute Ⓢ | «حمصد دكد صكەەەەا» | <9>

S m | صدُو | m., s. | «هد، ڕد» | <7>

✻ صدُو | <2>

• حقُلا خاوُا وُمِ: صدُو وِەُا ةحِهُەنُا وِتمنُا "اهنُا سُمِ حنُصُا: "امنُا Mt 27:15

• صدُو وِەُا وُمِ حقُلا خاوُا: حصْمنُا حەُه، "اهنُا سُمِ "امنُا Mk 15: 6

✻ وُصدُو | <5>

• حەُاُه قتقْا هُتِهْنُال: ەهُكْب وِەُا حەُه، أەب "امِ وُصدُو وِەُا. Mk 10: 1

• ەُمكُه حُصُا: ەمُتُه حصْمُالا "امِ وُصدُو وِەُا حُجْمِ حەُه،. 15: 8

• "امُا وُاِاوُتب: ەكُلا "امُنُا وُصدُو وِەُا كُجنُەمكُا. حنُەصُا وِمُحكُا. Lk 4:16

• ەُبقُه ەُاُلا "امِ وُصدُو وِەُا حكُهوُا وِجمِ اتْقُا. ەُاُلحه حُماقه اِهِ 22:39

• ەكُلا قُەكُحه "امُنُا وُصدُو وِەُا. حەُاەُه،. ەمُتْحُا اِكُمِ هُكُلا Act 17: 2

P m | صدُوِم | m., pl. | «هد، ڕد» | <2>

✻ وُصدُوِم | <2>

• ەجُمِ ەەُا جُ مْتِم أُاوُاُحمْتُا: هكُمه "امُنُا وُصدُوِم وِەُه حكُوِحُوُا. Lk 2:42

• ەمقُكِم وِەُه اِنُمُا "امكم وُصدُوِم وِەُه هُسُوُم ەهُمقُم كُه: Act 3: 2

Mt: *1* • Mk: *3* • Lk: *3* • Act: *2*

(حەد)ⁱⁱ خاوُا

خاوُا | n. | *feast, festival* | «عمد» | <6>

Emphatic Ⓢ | «دكد حمصد» | <6>

S m | خاوُا | m., s. | «هد، ڕد» | <5>

* حَذَا | <4>

• حقّ حَذَا قِم: صدُم هِوُا هَحِفَّدنُا وِتمنَا أهنُا سُم حكَضُا: أمنُا — Mt 27:15
• صدُم هِوُا قِم حقّ حَذَا: حضمنُا حدَه أهنُا سُم. أمنُا — Mk 15: 6
• هِوُا قِم حَذَا إسَهوُلِا خَاهوَمكُم: هَهُوُا هِوُا. — Jn 10:22
• هِم قِم حَذَا إوقرسُا: سُم هِوُا تَعَده أوصُهِ هُحذُا: وُتمنَا صَم — 13: 1

* إحَذَا | <1>

• أهُد. هُوَّلا كَب أهنُاتِ: إحَذَا وُزُلِا خَاهوَمكُم أحتَّههِوس. هُ — Act 18:21

حَذَا | m., pl. | «حد، هد» | <1>

* إحَذَا | <1>

• حضَاهلا هُجضَمنُا. أه حفَقكُمَا إحَذَا هُوِوَس تَسُا هُوَمُضُا: — Col 2:16

Mt: *1* • Mk: *1* • Jn: *2* • Act: *1* • Col: *1*

حُحَذُا | n. | «حدد» | *feast, festival* | <24>

Ⓢ Emphatic | «حدد حدد» | <24>

حُحَذُا | m., s. | «حد، هد» | <24>

* حُحَذُا | <6>

• هَتَب هِوُا قِم حُحَذُا إوضَهنُا قرسُا. — Lk 22: 1
• خُلَّ هُكس: هِوُا حُحَذُا إتَهوُنُا. هُهكَه تَعَده لَاهوَمكُم. — Jn 5: 1
• هَتَب هِوُا قِم حُحَذُا إوقرسُا إتَهوُنُا. — 6: 4
• هَهَتَب هِوُا حُحَذُا إهَهلَا إتَهوُنُا. — 7: 2
• هَتَهنُا صَم هُوَسُا لَاهوَمكُم: صِم حُحَذُا. إبِفَه بَعمهُه. — 11:55
• هَفَّلا هُنُا تحتِ حُحَذُا: لَا جُسعَسُا كَنَّمهُا. هُلَا جُسعَسُا إجَسعَهلِا — 1 Cor 5: 8

* حكُحَذُا | <8>

• هُاهتِس هِوَّه: لَا جكُحَذُا. وُلَا تهوَا مِهُهمنُا جكَضُا. — Mt 26: 5
• هُاهتِس هِوَّه. لَا جكُحَذُا. وُحضُا تهوَا مِهُهمنُا جكَضُا. — Mk 14: 2
• هِاُنَعَهوِس حقّ مسُا. أتِحِس هِوَّه لَاهوَمكُم حكُحَذُا إوقرسُا. — Lk 2:41
• حنُوُا هِس أمِ هِوُا: وُتمنَا حدَه سُم حكُحَذُا. — 23:17
• وِم تَعَده خَاهوَمكُم. حقرسُا جكُحَذُا: هَهنُاتِا هُهتِه خَه. وُسَه — Jn 2:23
• أهُاهُلِا قَلّ وُحجِ خَاهوَمكُم حكُحَذُا. أهلَه هِوَّه هِس هُاهِ هَتَه — 4:45
• تَهوُنُا قِم خُتِس هِوَّه كَه حكُحَذُا. هُاهتِس هِوَّه. أمقَه هَه. — 7:11
• هِوَّه قِم أهِ صَم كَتِضَا إنَتمُا جدَه وُهكَمه حضهِهِم حكُحَذُا. — 12:20

* إحَذَا | <2>

• صَم قِم هكِهِه تَهضُلِا إحَذَا: هكَه تَعَده حدَهضُا. هضَكِه هِوُا. — Jn 7:14
• قِم وُخُا: وُاسكَوِس إسنُا إحَذَا: هُلَم هِوُا تَعَده هضُخُا. هُاهتِ. — 37

* حكُحَذُا | <8>

• هضِ هِوُا جَ تتِس أوُلَحتَا: هكَمه أمنُا وُهتِس هِوَّه حكُحَذُا. — Lk 2:42

- ܦܠ ܐܚܪ ܟܠܡܬܟܘ ܚܝܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܝܟ ܗܘ ܚܝܐ. Jn 4:45
- ܐܝܟܐ ܡܢ ܚܝܐ ܗܘ. ܐܢܐ ܠܐ ܡܟܡ ܐܢܐ ܐܝܟ ܚܝܐ ܗܘ. 7: 8
- ܐܢܐ ܠܐ ܡܟܡ ܐܢܐ ܐܝܟ ܚܝܐ ܗܘ. ܡܢܟ ܐܚܪ ܫܢܐ ܠܐ 8
- ܟܝ ܐܡ ܡܟܡ ܐܫܬܘܩ ܚܝܐ: ܐܢܬܡ ܒܗ ܐܦ ܡܟܡ. ܠܐ ܫܡܥܬܡ 10
- ܝܫܘܥ ܡܢ ܚܫܟ ܟܠܡܠ. ܡܢܐ ܐܬܝ ܐܐܡܪ ܚܝܐ: ܐܠܐ 11:56
- ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܐܐܡܪ ܐܝܟ ܚܝܐ: ܟܝ ܡܛܪ ܐܬܟܡ ܐܐܡܪ ܠܐܠܗܟܡ: 12:12
- ܟܠ ܡܢ ܐܬܐ ܐܬܟܢܫ ܚܝܐ: ܗܘ ܐܬܟܢܫ ܡܢ ܐܠܗܐ ܚܛܝܬܐ. 13:29

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *4* • Jn: *17* • 1 Cor: *1*

ܚܝܐ III (ܚܝܐ)

ܚܝܐ | n. | *assembly, church, congregation* | «ܟܢܫܝܬܐ» | <113>

Ⓢ Emphatic | «ܚܝܐ ܩܕܝܫܬܐ» | <113>

f., s. | «ܒܢܬ، ܒܪ» | <78>

* ܚܝܐ | <23>

- ܘܐܬܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܒܟܘ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ Act 5:11
- ܘܟܡ ܕܡ ܚܝܐ ܕܒܟܘ ܬܪܝܨ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܐ ܕܐ 9:31
- ܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܒܟ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: 11:22
- ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܫܡܥ ܐܢܬ ܒܪ ܝܘܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ 12: 5
- ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܐܢܐ ܒܫܡ ܐܒܝ ܘܐܚܘܬܟ ܚܝܐ ܠܐ ܐܫܟܚܬ. 14:23
- ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܚܝܐ: ܐܠܐ ܒܪ ܐܢܫ ܗܘ ܐܡܪ ܠܟܘܢ 27
- ܐܦ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܚܝܐ: ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܕܐܬܝ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ 15: 3
- ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܒܪ ܐܢܫ ܚܝܐ. ܗܘ ܕܐܬܝ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ 4
- ܐܠܗܐ ܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ. 22
- ܐܬܝ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܚܝܐ: ܐܢܐ ܐܬܝ ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ. ܐܡܪ 18:22
- ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ ܚܝܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. Rom 16:23
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 1 Cor 14: 4
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 5
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ: ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 23
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ: ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 16:19
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. Eph 3:10
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 5:27
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. Col 1:24
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 1 Tim 3:15
- ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ ܐܢ ܐܫܬܘܩ ܐܢܐ ܚܝܐ. 5:16

• هُلا حكمفه، خَيْلا حجُسُا ؤجُجُحْلا. ەصَفُەھ خَسْ. 1 Pet 5:13
• كُلا سَەجُم مِيْم فُكُه خَيْلا. حەنُه، مُقَسْ خُجْم ؤيِسْ: ؤصَاْەؤ 3 Jn 1: 6 Ph
• لا ەُه صمَفْحُلا لاسْتا: ەلاسكم ؤصفَحكم، فُلا ەصَقَھ ضَم خَيْلا. 10 Ph
[s 3 m] خَيْلاه | m., s., 3 | «ەد، سم، قذ كـ» | <4>
• ؤمكتسُا. ەلا هُمْا ؤِنُا ؤلِاهنُا مكسُا. ضَكُلا ؤقِوقِم خَيْلاه ؤلُحُهُا. 1 Cor 15: 9
• ؤجسەەؤنَەلِا: ؤسَّمسُاتِم ؤلِّف ەوَسِم خَيْلاه ؤلُحُهُا. مسْنَج ەوَسِم كُه. Gal 1:13
• ەُنُا ؤِؤُا وَج ەُه: "ؤنُا ؤِم ؤهَ ؤنُا كُلا صمَسُا مكُلا خَيْلاه. Eph 5:32
• ؤنَفصَه لا ئِيْحُ ؤئِيْحُ مَقَسْ: "ەمَنُا ضمَفَس خَيْلاه ؤلُحُهُا ؤئِيْحُ. 1 Tim 3: 5
* خَيْلا | <10>
• ضِم فُكُه كُهُا. ەضُنْ ضَەھَف ەوُا فُحنُم لاسكم ؤسُلام خَيْلا؛ Act 2:47
• فُكُه "جسِوُا قتمَسِم ەوَه خَيْلا. ەلُكُه كُهُا ھَيْمنُالا. ضَم ەسْتِم 11:26
• "سِم ەوُا ؤِم خَيْلا ؤلِاهتَجنُا: تجنُا ەضَكفنُا. خَدنَجُا. ەمصَفُه، 13: 1
• ؤمنُا كُلا ؤكُحُهُا: لاسكم ؤجمَسِم خَيْلا. "ەلِاجه حجُه، خَيْنُا. 1 Cor 6: 4
• ئِسِ ضَا ؤضَاؤمَسِم ؤيِفُه، خَيْلا: فُكتَهُاِا مُصَه ؤِنُا ؤِلِسِم 11:18
• "لا خَيْلا ؤِجُا ؤِنُا ؤسُمَه ضَكتَم حضَّحِد "ضَكُلا: ؤلِاه ؤِسِتُنا 14:19
• كُسِم ؤمعَمَه: تمَلُەه كه خَيْلا ەُه ؤمصَكُلا حكمنُا. ەجُسُەوِس 28
• تَمَتَفُه، خَيْلا تەەئِم مُمَّتَفُم. لا ئِسِ ضَفَه حَمِم ؤتصَحكُم: "لا 34
• تَمَاكُم حجَحكتَمَم. ضَەاِا وِس ئِسِ ؤتنَا خَيْلا تصَحكُم. 35
• ەؤا حَهاِفَه، حجُه ؤلِاه خَيْلا ؤكِتَفنُا ؤلِمنُا. ەەُس ؤلِاهَجِكُم Col 4:16
[s 3 m] خَيْلاه | m., s., 3 | «ەد، سم، قذ كـ» | <3>
• ؤلِاهكُه، ەلِمكُه،: ٥ خَيْلاه ؤلُحُهُا جُضَم ؤيِفُه،: ەضَجەلِم 1 Cor 11:22
• ضَم ئِسِ "لُحُهُا جَيْلاه: كُەمِيُم مَحسُا. كُمُەفُه، تجنُا. كُمُەفُه، 12:28
• كُه ؤمضَەسنُا جَيْلاه حتَفَەه ضمَسُا: حجُحُه، ؤؤا ؤكتَصَ Eph 3:21
* ؤخَيْلا | <13>
• ەضَنُه ضَم ضَكسُهُەه: ضَنُ "سَّم حمَمتنَا ؤخَيْلا ؤلِفضَەه. Act 20:17
• ؤنَا حجُه، ؤِم حجُەجَا سُكُه: ؤلِسَّمه ضمَصمتسُا ؤخَيْلا ؤضجلِهُه. Rom 16: 1
• ؤيِّتنَا "ؤيِفُه، ؤضَەەجُا ؤؤەسُا. حجنُا ؤخَيْلا: حكُه ؤلِاهَّەؤه،. 1 Cor 14:12
• ؤلِيِسِاِا: "ەمَنُا ؤلِاه ضمَسُا ؤمَا وِه ؤخَيْلا: ەەُەه ضَسنُا ؤفِحِنُا. Eph 5:23
• "لا "ەمَنُا ؤخَيْلا ضمَّحِدُا كَضمَسُا: ەجُنُا "لِاه تنَا حجَحكتَمَم 24
• كَهنُا ؤؤَەفَا ؤخَيْلا. ەجلِاؤمفَەاِا ؤنَضَەھُا ؤلا ؤمنُم وِەَسِم. Phil 3: 6
• ەەُەه ؤمَا ؤفِحِنُا ؤخَيْلا: ؤلِسَّمِوِس ؤمَا ەجُەجنُا ؤضَم خَسِم ضَتَّا Col 1:18
• ضَم "ضَ: "ضَضَّ ضضُم لاسَّت: ەجِحُەه ؤخَيْلا "ضَضسُم. Heb 2:12
• ضَتَسه: ؤمَا حمَمتنَا ؤخَيْلا ەُركُم، حكَەوِس: ەتضمسُەته ضَمسُا Jas 5:14
• وَه ەُەؤَەاِا ضَم فُحنُه ەضَنُه ؤخَيْلا. ەضَنُه ؤمنُاؤ. "لِاه سَّم ؤِم 3 Jn 1:12 Ph
• ەُحصَّلاجُا ؤخَيْلا ؤلِاهَەنَا جِهَەجه: ەجُنُا "ضَ ضَوضُنُا ەُلِسنُا: ەَه Rev 2: 8 Ph
• ەُحصَّلاجُا ؤخَيْلا ؤفِسكُحفَنُا جِهَەجه: ەجُنُا "ضَ ضَتمُا ضَتنُا: ەَه 3: 7 Ph
• ەُحصَّلاجُا ؤخَيْلا ؤلِاتِسقنُا جِهَەجه: ەجُنُا "ضَ "ضَس: ەەؤا 14 Ph

[s 3 m]s حَتِيلَاه | m., s., 3 | «دع، سم، فد ك» | <1>

Eph 5:29 • هُمِيهُه: "لَا صلَاهُهَا كَه· مَرْهِ تَمكَه: "مقُلَا وَاهِ صمَسُلَا حَتِيلَاه:

* حَتِيلَا | <10>

Mt 18:17 • "هِ لَا كَهُنَه تمصَه: "هَه حَتِيلَا. "لَ وَم "هِ لَا حَتِيلَا تمصَه:

17 • حَتِيلَا. "لَ وَم "هِ لَا حَتِيلَا تمصَه: تهوَا كُم "مِ صُجصُلَا. هَامِ

Act 8: 1 • مَهصُلَا وَهِصُلَا وَهَا حَتِيلَا وِجَلَاهوَمكَم. هَاجَتَهِ هَكَهَه تَهوَصُلَا

Rom 16: 5 • هوَجه مكصُلَا حَتِيلَا وَامِ حجَلَهَه. مَلَاه كَمكصُلَا وَاقتَهِه

1 Cor 1: 2 • حَتِيلَا وَاكصُلَا وَجفُوتَلَهِه: مِتَلَا هقَتمَلَا وَجتَهَه صمَسُلَا صفَقَم.

2 Cor 1: 1 • وَاكصُلَا. هتَصهَاهِه "مِلَا: حَتِيلَا وَاكصُلَا وَامِ حفُوتَلَهِه:

Eph 1:22 • وَحكَهِب. هكَه وَامِكَهِب حتَلا هَم هَلا: مَهتَه وَمَلَا حَتِيلَا:

1 Th 1: 1 • هَكصُه هتَحكَنَهه هتَصهَاهِه: حَتِيلَا وَاهَكَهتَقَلَا وِجَاكصُلَا "جَلَا

2 Th 1: 1 • هتَحكَنَهه هتَصهَاهِه: حَتِيلَا وَاهَكَهتَقَلَا وِجَاكصُلَا "جَه

3 Jn 1: 9 Ph • خُكَا وِهَمِ "جكَهِج حَتِيلَا. "لَا هَه وَوُسم وَتهوَا هَهِصُلَا وَمحَهَه

[s 3 m]s حتِيلَاه | m., s., 3 | «دع، سم، فد ك» | <4>

Act 8: 3 • هَاهَلا وَم وَوَه وِهوَا حَتِيلَاه وَاكصُلَا: هَ خُلَا وِهوَا حتجَلَا:

20:28 • وَهسُا وِهَهِوَا "قصهَقَا: وَاوَكَه حَتِيلَاه وَاكصُلَا. هَه وَهنَه خَهصَه.

1 Cor 11:16 • كَلا هُكَم: كَم كَمَ حنِوَا "مِ هُنَا: هَلَا حَتِيلَاه وَاكصُلَا.

Eph 5:25 • "مِ وَاهِ صمَسُلَا "مِصَ حَتِيلَاه. هتَصَه "مكَم كَلا "قتَه:

[s 1 c]s حتِيلَاب | c., s., 1 | «دع هسد، سم، فد ك» | <1>

Mt 16:18 • هكَلا هَوَا قَابَا "جتَمَه حَتِيلَاب. هاوَخَا وَمَهَلا. لَا تسهَهتَه.

* وَجتِيلَا | <5>

Act 12: 1 • وِهوَا "تِتَلا كَلا وِنَتَم وَجتِيلَا: "مِ وِتَجَاب حَهَه هَوَهوَه صَحصُلَا:

Rev 2: 1 Ph • هَحصَلَابُا وَجتِيلَا وَاقهَهه صَهَوج: هُجَلَا "هَه هَه وَاسِ هَجصُلَا

12 Ph • هَحصَلَابُا وَجتِيلَا وِقَجَصَا جَهَوج: هُجَلَا "هَه هَه وَامِ كَه سَوخُلَا

18 Ph • هَحصَلَابُا وَجتِيلَا وَجَاهَتسَا جَهَوج: هُجَلَا "هَه حَه وَاكصُلَا: هَه

3: 1 Ph • هَحصَلَابُا وَجتِيلَا وِهَوتِه صَهَوج: هُجَلَا "هَه هَه وَامِ كَه هجَه

* هَوِتِيلَا | <1>

Col 4:15 • هَلاه خَمكصُلَا وَاسَتَا وَجكَتِمَتَلَا. هَوِنَهصقَا. هَوِتِيلَا وَججَسَهه.

* هَحتِيلَا | <2>

Philem 1: 2 • هَلاهتَا سَتجَجَا. هَلاوقَهَه فُحسُا وِخَصَم. هَحتِيلَا وَججَسُا.

Heb 12:23 • هَحتِيلَا وَجَهتَا وِهَهِقَهِتَم خَمصُلَا. هَلاكصُلَا وَنَلَا وِقَلا. هَحتَهسُلَا

[s 3 m]s هَحتِيلَاه | m., s., 3 | «دع، سم، فد ك» | <1>

1 Cor 10:32 • وَلَا وَاهمَلَا هَهَه حتَهَهوَنَلَا هَلاوَصُلَا هَحتِيلَاه وَاكصُلَا.

[P f] حتِيلَا | f., pl. | «سد، هد» | <35>

* حتِيلَا | <20>

Act 15:41 • هَوَوَا وِهوَا جهَهوَلَا هَجقَتكَمَلَا هَهقَتم حَتِيلَا.

16: 5 • خَتم حَتِيلَا هَهِقتَهَ وَوَه خَهَهتَهَاا. هَهتَجَمَ وَوَه خَهصَلَا فَحتَهم.

Rom 16: 4 • ”نا جحشوبه هوبزا ينا حدهم: ”لا اهـ قحدهم خيبًا. وكحيصا.
1 Cor 4:17 • ”ەەسلهـ وجحمسا. ”سـ هنهم وهكهـ ينا جقحدهم خيبًا•
7:17 • وهنسهـ ”لكهنا: هوبنا بەكو. ەاهـ حقحدهم خيبًا هوبنا صهقهم ينا•
14:33 • لا ەەنا وهمهـەمسا: ”لا وهمكصا. ”سـ وجقحدهم خيبًا وهتتصا.
16:19 • هتاكم خمكصهم خيبًا قحدهم وجاهتنا• هاكم خمكصهم
2 Cor 8:18 • وم كهده لاشم: ”سنا وامهشهسهه خاەبهكتهم. حقحدهم خيبًا.
19 • وهاه صهخا حجا هم خيبًا: وتقهه كمم خهمخهاا هوزا
24 • ههجهوق وجهم. حهه، سەه حقزهه خيبًا قحدهم•••
11:28 • هجنهمسا وحكم وقحنهم. ەزهها وكلا ”قت قحدهم خيبًا.
12:13 • حصنا حسـ ”لخرزنأه، هم خيبًا وسنسنا: ”لا ”، حەوزا وانا لا
Gal 1:22 • ەلا نتكم ەوه كـ جاقتم خيبًا وجسهەو. هكم وجحمسا.
Phil 4:15 • هقهوتنا: ”وهلا سوا هم خيبًا ”هلهوبهه كـ جسهمخم صهجا
Rev 1: 4 H • همنم كمجه خيبًا وجاهتنا. لمخهاا حهم ههكصا. هم هه
11 Ph • حجوجا: ههزه كمجه خيبًا. ”لاقصهه. هكاهەونا. هحقزحهه.
20 Ph • قەهتت: هتلاقا وحجه خيبًا ”هلهەه، هصنزا مجه وزوجا
20 Ph • ”هلهەه، هصنزا مجه وزوجا ”هكم وسلهـ: مجه ”نتم خيبًا•
2:23 Ph • ”مهكه حصهزا. ەنتكم قحدهم خيبًا. وانا ينا جرا قحكهزا
22:16 Ph • وبهقوع حهم هكم هم خيبًا. ”نا ينا خهنا ەهزحهه وزوهم

[s 3 m]s خيبًاه | m., s., 3 | «هم، سم، قذ كـ» | <1>

Rom 16:16 • وسم حنەهمهزا هنمهزا. هتاكم خمكصهم قحدهم خيبًاه وجمسا•

* حتيبًا | <2>

2 Cor 8: 1 • حهم وم ”ستم: لمخهاه وًاكهنا وًاسهحهـ حتيبًا وجقوتنا.
2 Th 1: 4 • تەەا همهجهوم سنم حتيبًا وًاكهنا: كـ هصنهاهم، وكـ

* وحتيبًا | <1>

2 Cor 8:23 • جهم. ەاا ”ستم لسنا: تحسنا ”نه، وحتيبًا وهجهسه وجمسا.

* ەحتيبًا | <1>

2 Cor 11: 8 • ەحتيبًا لسنسنا سحرا: ەتمحهـ نقهزا حهمهمزا وحجهم.

* حتيبًا | <10>

1 Cor 16: 1 • حقتتا: ”سهنا وقمتا حتيبًا وحكتهتا: هوبنا اهـ ”ليەه،
Gal 1: 2 • ەوحەه ”ستا وكمس: حتيبًا وًاسم حهكتهتا.
1 Th 2:14 • وم ”ستم: ”اوصهه، حتيبًا وًاكهنا وجسهەو. هكم وجتمهه
Rev 2: 7 Ph • تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا. ەكيبا ”لاه هم هنها وستنا
11 Ph • ”وتا: تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا. وًاسنا وبا لا تەه هم
17 Ph • تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا. وكيبا ”لاه هم هينا هه
29 Ph • وًاسم كه ”وتا: تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا•
3: 6 Ph • ”سنا وًاسم كه ”وتا: تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا•
13 Ph • ەوًاسم كه ”وتا: تمهه هنا وەسا مهكه حتيبًا•

Rev 3:22 Ph • ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܕܢܐ: ܢܫܡܥ ܡܢܐ ܕܪܘܚܐ ⌈ܚܢܢܐ⌉ ⁘ ܠܟܢܝܫܬܐ

Mt: *3* • Act: *20* • Rom: *5* • 1 Cor: *22* • 2 Cor: *9* • Gal: *3* • Eph: *9* • Phil: *2* • Col: *4* • 1 Th: *2* • 2 Th: *2*
1 Tim: *3* • Philem: *1* • Heb: *2* • Jas: *1* • 1 Pet: *1* • 3 Jn: *4* • Rev: *20*

ܟܘܬܢܐ (ܚܗܐ)

ܟܘܬܢܐ | n. | *thorns* | «ܥܨܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܟܕ ܟܘܡܕ» | <1>

P m | ⌈ܟܘܬܢܬܐ⌉ | m., pl. | «ܟܕ، ܗܠ» | <1>

⁕ ⌈ܟܘܬܢܬܐ⌉ | <1>

Mt 27:29 • ܘܥܒܕܘ ܟܘܬܢܬܐ ⌈ܟܘܬܢܬܐ⌉. ܘܣܡܘ ܥܠ ܪܫܗ. ܘܩܢܘ ܒܝܕܗ ܝܡܝܢܐ.

Mt: *1*

ܚܘ (ܚ ܥ)

ܚܘ | v. | Pa^{cc}el *hinder* | «ܡܟܐ» | <1>

Pa^{cc}el Ⓕ | «ܦܝܠ» | <1>

Perfect Ⓣ | «ܐܢܐ ܕܚܕ» | <1>

s 3 m | ⌈ܚܘܐ⌉ | m., s., 3 | «ܟܕ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

⁕ ⌈ܚܘܐ⌉ | <0>

s 1 c | ܚܘܒܢ | c., s., 1 | «ܟܕ ܐܢܐ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

1 Th 2:18 • ܒܬܐܠ ܚܘܒܐ ⌈ܚܘܒܢ⌉ ܣܛܢܐ ܒܝ ܐܦ ܐܢܐ: ܗܘ ܦܠܘܣ

---

1 Th: *1*

ⁱ(ܚܗܠ)

ܚܠܐ | n. | *colt, young animal* | «ܥܨܕ» | <13>

Emphatic Ⓢ | «ܟܕ ܟܘܡܕ» | <13>

s m | ⌈ܚܠܐ⌉ | m., s. | «ܟܕ، ܣܡ» | <13>

⁕ ⌈ܚܠܐ⌉ | <9>

Mt 21: 5 • ܐܡܪܝ ܠܒܬ ܨܗܝܘܢ: ܗܐ ⌈ܡܠܟܟ⌉ ܐܬܐ ܠܟ ⌈ܚܠܐ⌉ ܒܪ ܐܬܢܐ.

• ەُحتَسلا. ەھصە كَلا [كَسلا] نَسكَّتەەُ: ەُوقج حكەوب تمُەھ٭
Mt 21: 7
• لِيمُەُ كُە: ضمصَسم لِيمُەُ [كَسلا] ؤُهَسد. وُلِنُم ضَم تَسَنُمُا لا
Mk 11: 2
• ەُلَحه ؤهصَسه [كَسلا] ؤُهَسد كَلا لَوخُا. حجَّ حمُەمُا. ەجَم هُنَم
4
• وُصَصم. ؤهَده حمُەُ: هُنُا خُجنَم لِيمُەُ وُهُنَم لِيمُەُ [كَسلا].
5
• لِيمُەُ كُە: هُا ضمصَسم لِيمُەُ [كَسلا] ؤُهَسد: وُلِنُم ضمصَمُم لا وُقج
Lk 19:30
• كُه حتَسلا: ؤهتَم حمُەُ هُتَوب. هُنُا هُنَم لِيمُەُ [كَسلا] هُه.
33
• تمُەھ. ەُلوقَسه كَلا [كَسلا] هُلتَتەُ: ەُلوقجُەوب حتمُەھ حكەوب٭
35
• خَيا وُهمُەُ" هُا هُحقجب ؤُلَا كُجب. ەُوقج كَلا [كَسلا] جَ ؤُلِنُا٭
Jn 12:15

٭ ەحَسلا | <1>

• ەەصبُا ضمصَسم لِيمُەُ سهُدُا ؤُهَسدُا. ەحَسلا] كُهُه. هنُه ؤسمُه كَ.
Mt 21: 2

٭ حتَسلا | <2>

• ەُلسمُەوب [حتَسلا] حهُا تمُەھ: ەُلوقَسه حكەوب هُلتَتەُ: ەُوقج
Mk 11: 7
• ەجَم هُنَم كُه [حتَسلا]: ؤهتَم حمُەُ هُتَوب. هُنُا هُنَم لِيمُەُ
Lk 19:33

٭ ەُحتَسلا | <1>

• ەُلسمُه كُسهُدُا [ەُحتَسلا]. ەھصە كَلا كَسلا نَسكَّتەُ: ەُوقج
Mt 21: 7

Mt: *4* • Mk: *4* • Lk: *4* • Jn: *1*

☜ كُەلا | n. | *babe, child,* a *suckling* | «عمد» | <4>
Ⓢ Emphatic | «مكد كمدد» | <4>
كُەلا | m., s. | «مح، ٩٦» | <4>
٭ كُەلا | <3>

• هكُهُه وُهُنَم: وُل [كُەلا] ججُهُه. ەُلهَحتَم ؤكمجُه وُهسُا
Lk 1:41
• كُل بقَ مُلا وُهكُهجب خلاوَّس: كسَّەلِا وُحكُا وُل [كُەلا] ججُهه.
44
• حجَّ ؤُلِا. ضمصَسم لِيمُەُ [كُەلا]. وُجتَم حكُاوُةوُّا. ەھَم خُاەوُسُا.
2:12

٭ ەُحكُەلا | <1>

• ههُەەجُاتَم. ەُلهصَسه حهُنَم ەُحتَّەھجه. [ەُحكُەلا] وِهَم خُاەوُسُا.
Lk 2:16

Lk: *4*

(حەد)[II]

☜ حەلا | v. | Af^{c}el *wrong, cause harm* | «هكمد» | <8>
Ⓕ P^{c}al | «فبد» | <4>
Ⓣ Imperative | «قەمدىد» | <4>
كُەلا | m., s., 2 | «مح، ٩٦، قذ ك» | <4>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فِعِل»

* كَهلا <4>

Mt 6: 6 • ثُم ؤَصَلِّ وَصِرَّلا ؤَبِيَ: كَهلا حكَوْنُو: هَاشَهِ أَوْخُو: هَزَّلا كَلاجُهِ
25:21 • هُكَلا صهَمصَّم هِوَسِهِ. كَلا هَيْهَ ؤَمصُو. كَهلا حسَّوْهِلَه هِهُنُو.
23 • هُكَلا صهَمصَّم هِوَسِهِ. كَلا هَيْهَ ؤَمصُو. كَهلا حسَّوْهِلَه هِهُنُو.
Act 9: 6 • ؤَلا هَمِه كَهلا كَمِيَّلِهُا: هَأَمُم تَلِهَكَلا كَمُو كَلا هُا هِوَلا كُم

Ⓕ Afᶜel | «هِفِيل» <4>

Ⓣ Perfect | «هِحنا ثِحنَحا» <1>

[p 1 c] ؤَحَنَّحِ | c., pl., 1 | «هِم هِمه، هِحِ، هِذ ءَ» <1>

* ؤَحَنَّحِ <1>

2 Cor 7: 2 • هُمخَنُه ؤَسَّتِ: حلِنُه لَا كَحَنَّحِ. لِإِنُه لَا سَخَحِ. لِإِنُه لَا حكَجِ.

Ⓣ Imperfect | «هِحنا ثِحنَحِم» <1>

[s 3 m] نَحَنَّلا | m., s., 3 | «هِم، هِمِ، هِذ كِ» <1>

* نَحَنَّلا <1>.

Rev 22:11 Ph • هَوِهَحَنَّلا أَهِجِ نَرِهَحَرِّ. هَوِّمِ أَهِجِ نَرِهَحَرِّ. هَوِّمُا أَهِجِ نَحَنِ

Ⓣ Act. Part. | «هِحنا ثِحنَحِم» <2>

[s 3 m] كَحَنَّلا | m., s., 3 | «هِم، هِمِ، هِذ كِ» <1>

* هَوِهَحَنَّلا <1>

Rev 22:11 Ph • أَهِجِ نَحَنَّلا. هَوِّمِ أَهِجِ نَرِهَحَرِّ. هَوِّمُا أَهِجِ نَحَنِ هَوِهَحَنَّلا

[s 1 m] هَحَنَّلا | m., s., 1 | «هِم، هِمِ، هِذ ءَ» <1>

* هَحَنَّلا <1>

Mt 20:13 • هَأَهَ حسِّ هَحنَهَه. سَجِسِ. لَا هَحَنَّلا إِنَا جُو. لَا هِوَا جِتِسُ هَرِا

Mt: *4* • Act: *1* • 2 Cor: *1* • Rev: *2*

☜ كَهلا | n. | *iniquity, unrighteousness* | «هِحِسِ» <39>

Ⓢ Emphatic | «هِكَ كِحِسِ» <39>

[s m] كَهلا | m., s. | «هِم، هِمِ» <38>

* كَهلا <14>

Mt 7:23 • كَهَه هَم هَحَهَه. ؤَشَهِ حجَه هَس: هُكَسَّ كَهلا
13:41 • هَبِهَخَه هَم هَحنَهَه هَحَهَه هَجَهَه: هَجَهَه هَحَهَه كُجَبِّ كَهلا.
23:28 • إِنَّمُا ؤَوِّمِا: هَم كِهَه هَحِم إِيَهَه. كَهلا هَهَهَجِ خَتَاقِا
24:12 • هَهَلا هَهَتِسَاهُا كَهلا: بِهَه هَهَا هِهَتِهَتِسَا.
Rom 9:14 • هُنُا هُجِلا تَاهَ. ؤَحهُا كَهلا ؤَبِهِ حهُا ؤَكهُا: هُهِ.
11:26 • ؤَهِهَا ؤَجِتِجِ. إِتَاؤَا هَم زَهَهَ هُهَهُا: هَتَهِهِ كَهلا هَم هَحنَهَجِ.
2 Cor 6:14 • هَهَاهِهَهُا ؤَبِهِ حِؤَهَهُا هَم كَهلا. هَه ؤَهِنُا هَهَحكَهُا ؤَبِهِ
2 Tim 2:19 • لَاهَحِم ؤِؤَهَحه ؤَهِهَه: هَتِهَهَه هَم كَهلا. هَلا هِهُنُا هَحنَهَه هِهُنُا

• سكْفَم: وتْعدَمْ ضم قَلا كَەلا: ەَيْقَم حنْفَمه كَضا سَيِا وسُقم Tit 2:14
• وسْمة قانەِا ەَهسَة كَەلا: ضَيْلا ەُنا ضَمسُر ٱكْضا ٱكْضُو: Heb 1: 9
• قِ ٱسكم ٱوەَا جەَو كَەلا: ٱحِنا وكَەلا· ەَتنەِا سقَب حەَو: 2 Pet 2:13 Ph
• ضم قِم وْجْتِ سقِيا: كَەلا هُكَ. سقِيا حِس قَكْه كَەلا وِس. 1 Jn 3: 4
• ضم قِم وْجْتِ سقِيا: كَەلا هُكَ. سقِيا حِس قَكْه كَەلا وِس. 4
• قَلا كَەلا حِس سقِيا وِس. ەَاسِ سقِيا وِلا وِەا وهَيا وِس. 5:17
[p3ms] كَەحەَو | m., pl., 3 | «قد، هد، قد ك» | <3>
• ضصْا: كَلا قَكْه كَەحەَو وەَمحەَو وْجتْنْا: ەَنو وقَمهْا Rom 1:18
• وْيَوجْسَوَو لاسكم وْاهجْه حەَو كَەحەَو: ەَاقَصه سَيَوسَوَو. 4: 7
• ەَاسْقا ٱنو ضم كَەحەَو: ەَسيَوتَوَو أَوب لا ٱاوجَ حەَو. Heb 8:12
[p1cs] كَەكم | c., pl., 1 | «قد ەس، هد، قد ئ» | <2>
• ٱ قِم كَەكم قانەِاه وْاكْضا ضصم: ضَنا تاهَ. كضا كَلا وْه Rom 3: 5
• ضهَضَم وْه ەاوْم· وْتمضَه كم سَيَوم: ەَيْقَم ضم قَكْه كَەكم. 1 Jn 1: 9
❋ كَەلا | <4>
• قَكْه كَەحەَو ەَوَمحەَو وْجتْنْا: ەنو وقَمهْا جكَەلا ٱسْتِم. Rom 1:18
• لا سْيا جكَەلا: ٱلا سْيا جقَمهْا. 1 Cor 13: 6
• قَحەَو ٱسكم وْلا ەَضَه كقَمهْا: ٱلا ٱوِجَه كَەلا❖ 2 Th 2:12
• وضَيْلا ٱاوْا ضَقنْا ضهَضتم كْتَفْا· وْاِاتم كسَوَو كَەلا. 1 Pet 2:19
❋ وكَەلا | <10>
• ەضَس ضَنو كنْحسْا وكَەلا. وسْقصْاتم كجِ. تنَەِس حِس وْكصْا Lk 16: 8
• ؤسضا ضم ضَقَەنا ەَنا وكَەلا. وضا وْحضَ نضَكَەنْجَو كصَهْكتَوَو 9
• ٱ ەْقبلا كصَقَەنا وكَەلا تضَمصنا لا ەەَسَوَو: ەذوْا كجَو. ضَنه 11
• ەَاضَ ضَنو. ضضَه ضَنا ٱاضَ وْنْنا وكَەلا: 18: 6
• كجَجْنْا حِس ضَنسْنْا ەَجقْتْا وكَەلا· سْنْا لِنا وْاسِمو. Act 8:23
• لا ٱهْجَو ەَوْضَتَقَو ٱسْنا وكَەلا كسْتِيْا. ٱلا هْنْجه نْعمجَو Rom 6:13
• لِوْاْا حِس وكَەلا ضم قْنَه ضَنو كصْتِمسَقَهَو: كَحسَوِ ٱ ەَه ضا 2 Th 2: 7
• ەْجقْكَه هْحسَ وكَەلا وِەَسْا جاجْتْا: كَلا وْلا مْحَه سَوكا 10
• وِەَا جەَو كَلا: ٱحِنا وكَەلا· ەَتنەِا سقَب حەَو: كَەضَصا 2 Pet 2:13 Ph
• صهَه ەْاكَه كاەوسْا وْجكَم ضَ كَوِ: ەَه وْاحِنا وكَەلا ٱسْجَ. 15 Ph
❋ وكَەلا | <2>
• لِيَهَو· كْنَه وْضصا ەْاوْجَەوْا: كهَه قِم صكم سَيَوصْا. وكَەلا. Mt 23:25
• قِم وْمَەجسْا وضَم وْمْنْوَه كْكْا. ضَنو وَه. وكَەلا جكْحَه لا ٱسِ. Jn 7:18
[p3ms] وكَەحەَو | m., pl., 3 | «قد، هد، قد ك» | <1>
• وكَەحەَو ەَسَيَوتَوَو لا ٱاوجَ حەَو. Heb 10:17
❋ كَەلا | <1>
• ضْاوْقسَم كمنْا: ٱلا كَەلا ضْاوْقسَم: نْعنَەِه ٱنو وَه ٱحِنا Rom 2: 8
❋ ەْوكَەلا | <1>

• ەۋەصتقەر حكجزەمْا ۋېنقەمْا ەۋېكەلا: ەجْنا ٦ِه ەمْا يْتجه Rom 6:19

¶[P m] حَوْلا | m., pl. | «ەۋ، هجـ» | <1>

❋ حَوْلا | <0>

[s 3 f] حَوْكْتە | f., s., 3 | «ەصـ، سۋ، ەذ ك» | <1>

• ەۋْلا ۋېۋجمه خە سْهْوْا حۋْصا كمصْنا. ەۋْاۋجْ ٦ِكەوْا حَوْكْتە. Rev 18: 5 Ph

---

Mt: *5* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *9* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • 2 Th: *3* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *3* • 1 Pet: *1*
2 Pet: *3* • 1 Jn: *4* • Rev: *1*

☜ حَوْكُمْا | n. | *depravity, iniquity, unrighteousness* | «ەحصد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ەكد ٦ِكەصد» | <1>

¶[s f] حَوْكُمْا | f., s. | «ەصـ، سۋ» | <1>

❋ حَوْكُمْا | <1>

• ەۋ صكسم ۋە حَوْكُمْا. ەۋنْەمْا. ەەتْنەمْا. ەجْنەمْا. ەحَكَمجُمْا. Rom 1:29

Rom: *1*

☜ حَوْلا | adj. | *unjust, unrighteous* | «ەەەەەحـ» | <14>

Ⓢ Absolute | «٦ِكەصد ەكد ەكەەەەە» | <4>

¶[s m] حَوْلا | m., s. | «ەۋ، سۋ» | <4>

❋ حَوْلا | <4>

• ەەەمْصْم ۋەه. ەەصْم ۋجمْكسلا حَوْلا. ٦ِه ٦ِهْتْس. حَوْلا ۋەه. Lk 16:10

• ەەەمْصْم ۋەه. ەەصْم ۋجمْكسلا حَوْلا. ٦ِه ٦ِهْتْس. حَوْلا ۋەه. 10

• ەەقسم: ەْنا تاەْد. حصْا حَوْلا ۋەه ٦ِكەوْا. ۋەْسْلا ۋَه ٦ِجْنه: ٦ِسو Rom 3: 5

• لا ۋەوْا ٦ِجْس حَوْلا ٦ِكەوْا: ۋْتْهْجْا تجۋْمْقەر. ەەْەحجْقەر. ەَه Heb 6:10

Ⓢ Emphatic | «ەكد ٦ِكەصد» | <10>

¶[s m] حَوْلا | m., s. | «ەۋ، سۋ» | <1>

❋ حَوْلا | <1>

• ەەەتْم تْهِكلا حَوْلا. ەَه ۋەنْ تْعەه بقەبقەەەەس خەەس قَەەقەه: 2 Th 2: 8

¶[P m] حَتَوْلا | m., pl. | «ەۋ، هجـ» | <9>

❋ حَتَوْلا | <4>

• كلا ۋْتجْا ەكلا خْتْمْا: ەەْسْه ەْهْتْه كلا قْاتْا ەكلا حَتَوْلا. Mt 5:45

• ەەمكم ەۋجْا ۋْاەْد. ۋكم حَتَوْلا ٦ِاسْتجه Mk 15:28

• ەْلا ۋْاْاەْكْلا جْس: ۋكم حَتَوْلا ٦ِاەصْنا. ۋحەْم ٦ِجْس ۋحكس Lk 22:37

• ۋَه ٦ِسْه كه ۋْمْا كم ٦ِسەەەس: ۋْۋَه ەۋم حَتَوْلا. ەلا ەۋم ەْتْتْمْا: 1 Cor 6: 1

❋ ۋحَتَوْلا | <1>

• ٦ِه لا ۋْتجم ۋْۋَه. ۋحَتَوْلا ەحكەۋْاه ۋْاْكەوْا لا ۋْتْاەم: لا ْاۋكەر. 1 Cor 6: 9

❋ ܡܚܬܐ | <1>

• ܒܝ ܠ ܬܗܘܡܬܐ: ܡܚܬܐ ܕܡܗܬܓܐ ܕܡܦܗܩܐ ܕ: ܡܫܬܐ ܐܢܬܐ Rev 21: 8 Ph

❋ ܚܬܐ | <2>

• ܠ ܫܡ: ܚܬܐ. ܕܚܛܗ̈ܐ. ܕܚܣܡܐ. ܕܚܣܝܐ. ܕܚܢܝܐ. 1 Tim 1: 9

• ܐܚܪܢܐ ܠܐܟܡ ܒܒܣܟܡ ܟܗ. ܚܬܐ ܒܝ ܚܗܘܐ ܒܒܡܐ ܒ 2 Pet 2: 9 Ph

❋ ܒܒܚܐ | <1>

• ܕܗܦܟܬܡ: ܒܚܡܝܐ ܒܐܗܘܐ ܡܥܟܐ ܒܡ ܟܗ ܡܬܐ. ܒܒܚܐ. Act 24:15

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *3* • Act: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1* • 2 Pet: *1* • Rev: *1*

ܚܙ I (ܚܙܙ)

ܚܙ | v. | *faint, be tired* | «ܡܟܗ» | <2>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <2>

Imperfect | «ܘܢܢ ܢܚܙܡ» | <1>

m., pl., 3 | «ܗܢ، ܗܡ، ܗܕ، ܗܝ» | <1>

ܢܚܙܘ | <1>

❋ ܢܚܙܘ | <1>

• ܒܒܐ ܐܢ ܒܡ. ܠ ܒܥܐ ܐܢ. ܒܚܡ ܢܚܙܘ ܚܘܙܡ. Mt 15:32

Act. Part. | «ܘܢܢ ܡܚܙܢ» | <1>

m., pl., 3 | «ܗܢ، ܗܡ، ܗܕ، ܗܝ» | <1>

ܚܣܩܝܢ | <1>

❋ ܚܣܩܝܢ | <1>

• ܚܘܐ ܒܡ ܒܡܣ ܚܬܒܘ: ܚܣܩܝܢ ܚܘܙܡ. ܐܢܐ ܟܡ ܚܙܘ. Mk 8: 3

Mt: *1* • Mk: *1*

ܚܙ II (ܚܙܙ)

cf. ܚܙ, ܚܙ II

ܚܙ | v. | *double* | «ܡܟܗ» | <1>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Imperative | «ܐܡܡܢ» | <1>

m., pl., 2 | «ܗܢ، ܗܡ، ܗܕ، ܗܝ» | <1>

ܡܚܒܐ | <1>

• ܐܚܢܐ ܐܒܐ ܬܐ ܒܢܟܡ. ܡܚܒܐ ܚܘ ܐܚܒܐ ܟܠ ܚܬܒܘ. ܚܒܘ Rev 18: 6 Ph

Rev: *1*

ܚܒܦܬܐ | adv. | *doubly* | «عمد مذحدد سعدد» | <1>

¶ ⌜ܚܒܦܬܐ⌝ | <1>

* ܚܒܦܬܐ | <1>

2 Cor 1:15 • ܘܒܗܢܐ ܒܥܝܬܐ ܕܥܡ ܚܕܐ ܕܒܐ ܚܒܦܬܐ: ܕܬܗܘܝ ܠܗ ܬܪܝܢ ܛܝܒܘܬܐ.

2 Cor: *1*

حص (حەص)

ܚܨ (ܚُܨ) | v. | Af^{c}el *discourage, grieve* | «حكد» | <9>

Af^{c}el | «ءفيد» | <3>

Act. Part. | «وحدد دمدم» | <2>

s 2 m | ܡܚܨܡ | m., s., 2 | «ڤ، سم، فذ ك» | <1>

* ܡܚܨܡ | <1>

Rom 14:15 • ܐ ܕܡ ܡܟ ܡܚܐܒܚܢ ܡܚܨܡ ܐܝܟ ܠܐ ܒܐ ܒܫܘ: ܠܐ ܒܐ ܒܫܘ ܚܢ

p 2 m | ܡܚܨܩܡ | m., pl., 2 | «ڤ، هد، فذ ك» | <1>

* ܡܚܨܩܡ | <1>

Eph 4:30 • ܘ ܠܐ ܐܒܐ ܡܚܨܩܡ ܚܢܫܐ ܡܬܡܐ ܕܐ ܚܒ: ܕܐ ܒܫܡ ܐ

Pass. Part. | «عمد دحدد» | <1>

s 3 m | ⌜ܚܨܡ⌝ | m., s., 3 | «ڤ، سم، فذ ك» | <1>

* ܚܨܡ | <1>

Phil 2:26 • ܐ ܗ ܒܐ ܚܣܐ ܚܒܒ: ܚܨܡ ܒܐ ܐ ܒܚ ܐ ܒ.

Ettaf^{c}al | «ءفيد» | <6>

Perfect | «وحدد دحدد» | <1>

p 2 m | ⌜ܬܬܚܨܬܘܢ⌝ | m., pl., 2 | «ڤ، هد، فذ ك» | <1>

* ܬܬܚܨܬܘܢ | <1>

2 Cor 7:11 • ܗ ܚ ܐ ܗ ܐ ܬܬܚܨܬܘܢ ܚ ܐ: ܗ ܚ ܚ ܚ ܚ

Imperfect | «وحدد دحدد» | <1>

p 3 m | ܢܬܬܚܨܘܢ | m., pl., 3 | «ڤ، هد، فذ ك» | <1>

* ܢܬܬܚܨܘܢ | <1>

Col 3:21 • ܐ ܚ ܐ ܐ ܐ ܚ ܚ: ܐ ܠ ܢܬܬܚܨܘܢ.

Infinitive | «عد هدحدد دمدد» | <2>

¶ ⌜ܡܬܬܚܨܘܢ⌝ | <2>

Ⓕ Ettafᶜal | *Cont.* «يەھۡفَبۡكَ» | <2>

* ەَحصۡاحُفَه[1]، ەَحصۡاحُفَه | <2>

Mt 26:37 • حۡاقِبُا. ەكۡاۋَەۋ، خَبَّ اَجِبَّ. ەمَّبَ حصۡاصۡنَه. ەَحصۡاحُفَه.

Mk 14:33 [2] • حۡاقِبُا. ەَحبَّفَهۡجِ. ەَحبَّەَبَّ: ەمَّبَ حصۡاصۡنَه. ەَحصۡاحُفَه.

Ⓣ Part. | «وحد حصۡد» | <2>

P 3 m | صَحۡاحَصَم | m., pl., 3 | «حۡ، هۡد، فۡ كَ» | <1>

* صَحۡاحَصَم | <1>

Mk 14:19 • ەۡنَه، ۋَم مَّنَه صَحۡاحَصَم. ەۡاصَبَّ كَه. سَّ سَّ. حصُا "نُا.

P 2 m | صَحۡاحَصَم | m., pl., 2 | «حۡ، هۡد، فۡ ذَ» | <1>

* صَحۡاحَصَم | <1>

1 Pet 1: 6 • حەُنُا اَجنُا مُكَ صَحۡاحَصَم ۋِيۡۋَه، حنَصنَةنُا صَمَّسحقُا ۋِحۡتَم

Mt: *1* • Mk: *2* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Eph: *1* • Phil: *1* • Col: *1* • 1 Pet: *1*

حُصۡا | n. | *distress, sorrow* | «حصد» | <7>

Ⓢ Absolute | «حصد دَكَ هكەەەەد» | <3>

S f | حُصُا | f., s. | «هس، سح» | <3>

* حُصُا | <3>

Act 27:22 • ەۡەُصُا هُكۡمِ اِنُا ۋِاەۡۋَه، ۋَلَا حُصُا. نَعصُا حَبَّ هَنبَۋَه، سۡۋُا لَا

Phil 2:27 • حكَەۡبِ خَحنَەۋِ: "لَا اَبِ حكَ: ۋَلَا اَاەۡۋَا كَ حُصُا كَلَا حُصُا.

27 • حكَەۡبِ خَحنَەۋِ: "لَا اَبِ حكَ: ۋَلَا اَاەۡۋَا كَ حُصُا كَلَا حُصُا.

Ⓢ Emphatic | «دَكَ حصد» | <4>

S f | حُصۡاُا | f., s. | «هس، سح» | <2>

* حُصۡاُا | <1>

Lk 22:45 • رِكَەۡاَه. ەۡاُا حۡاُا اَحتَبۡەۡبِ. ەۡاصَّس "نُه، ثَم ۋُصَّم هَم حُصۡاُا.

* حنُصۡاُا | <1>

Jas 4: 9 • ەۡاُاحِكَه. ەۡكَەسَفَبۡه، "لاجُلا تَەەۋَبۡه: ەسۡۋَەۡاۋَبۡه، حنُصۡاُا.

P f | حُتَفُاُا | f., pl. | «هس، هۡد» | <2>

* حُتَفُاُا | <1>

1 Pet 2:19 • ۋَهۡكَ اَاۡنُا مُقنُا صَصَّحتَم حُتَفُاُا. ۋُاۡنُتَم حكَەۡبِ حكَه"لا.

P s 1 c | حُتَفُّ | c., pl., 1 | «حۡ هس، هۡد، فۡ ذَ» | <1>

1 Th 3: 7 • حَفۡبِ "سَّتَم: كَلَا فَحَۡم حُتَفُّ ەۡاَحرُتَم. هَۡكَ ەَصنَۋَەۡاۋَبۡه.

Lk: *1* • Act: *1* • Phil: *2* • 1 Th: *1* • Jas: *1* • 1 Pet: *1*

☞ ܥܒܝܣܐ | adj. | *grieved, sad, sorrowful* | «ܫܡܗܝܐ» | <1>

Ⓢ Absolute | «ܫܡܐ ܕܠܐ ܡܫܘܚܠܦܐ» | <1>

¶ s/f ܥܒܝܣܐ | f., s. | «ܢܩܒ، ܚܕ» | <1>

❋ ܥܒܝܣܐ | <1>

Mk 10:22 • ܐܬܥܒܣ ܒܡܠܬܐ ܗܕܐ. ܘܐܙܠ. ܟܕ ܥܒܝܣܐ ܠܗ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܩܢܝ̈ܢܐ

Mk: *1*

(ܥܘܪ)

☞ ܥܘܪ | denom. | Pa^{cc}el *blind* | «ܡܫܠܡܐ» | <4>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܪ» | <2>

¶ s/3/m ܥܘܪ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܬܠܬ ܠܗ» | <1>

❋ ܥܘܪ | <1>

2 Cor 4: 4 • ܐܝܠܝܢ ܕܐܠܗܗ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܥܘܪ ܪܥܝܢܝܗܘܢ܆ ܠܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ܀

¶ p/3/m ⌜ܥܘܪܘ⌝ | m., pl., 3 | «ܕܟܪ، ܣܓܝ، ܬܠܬ ܠܗ» | <1>

❋ ܕܥܘܪܘ | <1>

Jn 12:40 • ܕܥܘܪܘ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܐܚܫܟܘ ܠܒܗܘܢ. ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܘܢܣܬܟܠܘܢ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢܐ ܕܥܒܪ» | <2>

¶ p/3/m ܐܬܥܘܪܘ | m., pl., 3 | «ܕܟܪ، ܣܓܝ، ܬܠܬ ܠܗ» | <2>

❋ ܐܬܥܘܪܘ | <2>

Rom 11: 7 • ܠܐ ܐܫܟܚ. ܓܒܝܬܐ ܕܝܢ ܐܫܟܚܬ. ܫܪܟܗܘܢ ܕܝܢ ܐܬܥܘܪܘ ܒܠܒܗܘܢ.

2 Cor 3:14 • ܐܠܐ ܐܬܥܘܪܘ ܒܪܥܝܢܝܗܘܢ. ܥܕܡܐ ܓܝܪ ܠܝܘܡܢܐ: ܐܚܝܕܐ ܬܚܦܝܬܐ

Jn: *1* • Rom: *1* • 2 Cor: *2*

☞ ܥܘܝܪܐ | adj. | *blind* | «ܫܡܗܝܐ» | <6>

Ⓢ Absolute | «ܫܡܐ ܕܠܐ ܡܫܘܚܠܦܐ» | <1>

¶ s/m ⌜ܥܘܝܪ⌝ | m., s. | «ܕܟܪ، ܚܕ» | <1>

❋ ܘܥܘܝܪ | <1>

Mt 12:22 • ܠܗ ܕܝܘܢܐ ܚܕ ܕܚܪܫ ܘܥܘܝܪ ܘܐܣܝܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܚܪܫܐ ܘܥܘܝܪܐ

Ⓢ Emphatic | «ܫܡܐ ܕܠܐ» | <5>

¶ p/m ܥܘܝܪ̈ܐ | m., pl. | «ܕܟܪ، ܣܓܝ» | <5>

❋ ܥܘܝܪ̈ܐ | <1>

Mt 23:26 • هتسما حمّنا ؤقه كمصم حمّه وصا ؤوزحمؤا: ؤموا ؤم كنهه
* ؤحمّنا | <1>

Rom 2:19 • بعصم ؤصزنا ؤم حمّنا: ونهموا ؤمكم ؤمسهه حسمصا:
* ؤحمّنا | <1>

Mt 23:19 • هجلا ؤحمّنا: صنا ؤج. همؤخنا. ؤه صزحسا ؤصمّم حمهؤخنا.
* ؤكحمّنا | <2>

Lk 4:18 • ؤحمصزه كتجنا همجمنا. ؤكحمّنا سانا. ؤكحمنه كمجتنا
14:21 • ؤصتيؤا: ؤنكا حجا حمصقتنا. ؤكحصجاجا. ؤكحسيتا ؤكحمّنا.

Mt: *3* • Lk: *2* • Rom: *1*

حمّنؤا | n. | *blindness* | «عمد» | <2>
Construct | «حجمد همكمهمد» | <2>
f., s. | حمّنؤا | «مد، مم» | <2>
* حمّنؤا | <1>

Eph 4:18 • ؤنكما: هنها ؤكمم همه ؤتحنا. ؤهنها حمّنؤا كحمه.
* ؤحمّنؤا | <1>

Rom 11:25 • أموه سقصم حتحنم نصمصه: ؤحمّنؤا كحا صم ؤنؤ مكما

Rom: *1* • Eph: *1*

حا

حا | v. | Ethpa^{cc}al *groan, be vehemently troubled* | «صكمد» | <3>
Ethpa^{cc}al | «يمؤنجك» | <3>
Perfect | «وحمد همحمد» | <2>
m., s., 3 | ؤحاحا | «مم، مم، قد ك» | <2>
* ؤحاحا | <1>

Jn 11:33 • ؤكحمّنؤنا همه ؤنكم ؤجحم: ؤحاحا حمّنمه. ؤنؤمه نصمه.
* ؤنحاحا | <1>

Jn 13:21 • همكم ؤصد نمصه: ؤنحاحا حمّنمه ؤنهمؤ. ؤنصد. ؤصم ؤصم.
Part. | «وحمد همحمد» | <1>
m., s., 3 | صحاحا | «مم، مم، قد ك» | <1>
* صحاحا | <1>

Jn 11:38 • نمصه ؤم ثم صحاحا كتتموب وكمه. ؤنا حجمم مجموا. ومه

Jn: *3*

حدّاً | adj. | *mighty, vehement* | «عدمدد» | <2>

Emphatic (S) | «جدّا حدمدد» | <2>

¶ f., s. | «مد، مم» | <1>

* حدّاً | <1>

Act 2: 2 • ضم معضا مُلا. ٢مو ةومسا حدّاً. ٥٢اهكم هوا هنه: ةكه خسةا

¶ m., pl. | «مد، هد» | <1>

* حدّاً | <1>

Jud 1:13 Ph • مُحِكْلا حدّاً هِمُطا: ةُجمِ ةُحكاهُه٥ معسّقم خهةاهُه٥. ةقةجا

Act: *1* • Jud: *1*

حدّاً | adv. | *vehemently* | «عمد مذحدد مسعد» | <1>

¶ ٦حدّاً٢ | <1>

* ٥حدّاتم | <1>

Lk 23:10 • مُعضم هوه ةم: ةُحد خُةنا ٥معجتا. ٥حدّاتم ٢هكم هوه ةةرُه٥مس.

Lk: *1*

†حدّ†

See حدد

حدد

حدّ | v. | *spin;* **Ethpar^{c}al** *entangle* | «٥هكد» | <3>

Pᶜal (F) | «فبكد» | <2>

Act. Part. (T) | «٥حدد دمدد» | <2>

¶ f., pl., 3 | «مد، هد، ذك» | <2>

* حُتكُم | <2>

Mt 6:28 • ٢يةه. ٢اهُفه خفةهُنا هةُجنا ٢هُنا ةُجنُم: ةلا لاتم. ٥لا حُتكُم.

Lk 12:27 • ٢هُنا ةُجنُم. ةلا لاتم ٥لا حُتكُم. ٢هه إنا حفه ةم: ةُاهِ لا

Ethpar^{c}al (F) | «يةهفبكد» | <1>

Part. (T) | «٥حدد دمدد» | <1>

¶ m., pl., 3 | «مد، هد، ذك» | <1>

Ⓕ Ethpaʿcal | *Cont.* «يەڤذبكد»

✻ ھَمْكَدَكْم | <1>

2 Pet 2:20 Ph • ەڤنَەھْم: حەھْم حەكْم ثُ ھَمْكَدَكْم. أەت ھَداڤْم: ەەُا كُف

Mt: *1* • Lk: *1* • 2 Pet: *1*

ڪەصد (حاص)

خَتَمُا | n. | *ring* | «عمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <2>

¶ [s f] خَتَمُا | f., s. | «مد، مح» | <1>

✻ خَتَمُا | <1>

Lk 15:22 • ثَمُكُا. ٱحتَمَەيەں. ەھمەھ خَتَمُا جَاتِيَه. ەٱھَانَەيەں ھَھُتَا.

¶ [P f] خَتَمُا | f., pl. | «مد، هجـ» | <1>

✻ وَخَتَمُا | <0>

[s 3 m]ˢ وَخَتَمُاه | m., s., 3 | «دم، مح، فد ك» | <1>

Jas 2: 2 • تَكَهْ كَجنَەمكاڤَەں إِنَ وَخَتَمُاه وِوَەجُا ٱه وَصَانَەيەں مُقَتَا:

Lk: *1* • Jas: *1*

حاة

خَدَوُا | n. | *bandages,* swaddling *clothes* | «عمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <2>

¶ [P m] خَدَوُا | m., pl. | «دم، هجـ» | <2>

✻ حَدَوُا | <2>

Lk 2: 7 • حنَه خَەجنُا: ەَوَصَاه خَاەنُا. ھَهْ وَكَـ

12 • حڤَەں ٱهُا. ضمضَسح إِيڤَەں خَەلا. وَجنَـ حَدَوُا. ەھَـ خَاەنُا.

Lk: *2*

حكك

حكا | v. | *blot out, cancell, delete, hide* | «محكك» | <3>

Pᶜal | «فعل» | <2>

Perfect | «وحد دحدة» | <1>

s 3 m | «ذكر، مد، m., s., 3 | «حكا» | <1>

* «حكا» | <1>

Col 2:14 • حقمنتقب هنا مصحتب: «حكا» وبا هقمحكم.

Act. Part. | «مدد دحدة» | <1>

s 3 m | «ذكر، مد، m., s., 3 | «حكا» | <1>

* «حكا» | <1>

Jas 5:20 • لحنهلا ؤاوشه: مسا بعمه مح مهلا: «حكا» هملحا ؤتهوهوب

Ethpᶜel | «يتفعيل» | <1>

Imperfect | «وحد دحدة» | <1>

p 3 m | «ذكر، هد، m., pl., 3 | «تحكوا» | <1>

* «تحكوا» | <1>

Act 3:19 • هجمل. ةلاهنه. امسا «تحكوا» تهومقوا. ةتلأوا حقوا أجتا

Act: *1* • Col: *1* • Jas: *1*

حلل

حلا | adj. | *difficult, hard, obtuse, stubborn* | «محمحة» | <6>

Absolute | «محمد دك محمحمة» | <3>

s m | «مد، ذكر، m., s. | «حلا» | <1>

* «حلا» | <1>

Lk 1:37 • هنوا «حلا» لاحنا متبم.

s f | «مد، انث، f., s. | «حلا» | <1>

* «حلا» | <1>

Mt 19:23 • امس اصا ايا حقوا: «حلا» بب حتتنا وتنهل حصحقها

p m | «ذكر، هد، m., pl. | «حلحل» | <1>

* «حلحل» | <1>

Mk 7:18 • حقوا. هجنا اب امسا «حلحل» ايقوا: لا يحل ايقوا: وقل

Emphatic | «دك محمد» | <3>

s m | «ذكر، مد، m., s. | «حلا» | <3>

✻ ܟܗܠ | <3>

• ܚܡܚܬܝܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܨܐ ܟܗܠ ܠܐܟܡ ܒܠܡ ܠܡܐ ܬܥܠܘ: Mk 10:23

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܬܒܪ: ܨܐ ܟܗܠ ܠܐܟܡ ܒܠܡ ܬܥܠܘ 24

• ܒܥܢܡ ܟܗ. ܐܡܪ. ܐܡܪ ܟܗܠ ܠܐܟܡ ܒܠܡ ܬܥܠܘ: ܘܬܟܢ Lk 18:24

Mt: *1* • Mk: *3* • Lk: *2*

ܚܨ (ܚܨ)

ܟܚܨܐ | n. | *thigh* | «ܙܟܪ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܚܕܙ» | <1>

ܟܚܨܐ | f., pl. | «ܐܢ، ܗܢ» | <1>

✻ ܟܚܨܐ | <0>

ܟܚܨܗ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܟܗ ܟ ܨܐܝܬ ܟ ܟܚܨܗ: ܨܐ ܒܡܒܠ. ܨܟܐ ܘܨܟܦ Rev 19:16 Ph

Rev: *1*

ܚܠܦ

ܟܦ | v. | *turn;* Pᵃᶜᶜel *clothe* | «ܙܟܚ» | <17>

Pᶜal Ⓕ | «ܩܒܠ» | <7>

Perfect Ⓣ | «ܐܢܐ ܕܟܚܬ» | <1>

ܟܚܦܢ | c., s., 1 | «ܗܘ ܙܐܢ، ܣܡ، ܩܕ ܐ» | <1>

✻ ܟܚܦܢ | <1>

• ܡܠ ܐܢܐ ܘܨܟܠ ܟܨ. ܘܒ ܟܚܦܢ: ܣܐܡ ܡܒܟ ܙܢܐ ܘܬܗܒܠ. Rev 1:12 Ph

Pass. Part. Ⓣ | «ܙܟܐ ܕܟܚܬܐ» | <6>

ܚܟܒ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܟܚܟܒ | <2>

• ܟܚܟܨܐ ܣܒ ܐܢܐ ܗܘ ܒܡܗ: ܟܚܟܒ ܗܒܘܐ ܒܠܐ ܟܠ. ܟܐܣܘܗܘܢ. Mk 14:51

• ܟܬܒ ܟܚܨܐ: ܘܢܒܒ ܨܡ ܢܨܒܐ: ܟܚܟܒ ܐܗܠ ܣܟܘܐ. ܟܐܨܗ. 16: 5

ܚܟܒܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܟܚܟܒܐ | <1>

• ܐܒܣܐ ܨܡܨܐ. ܐܝܐ ܟܚܟܒܐ ܨܡܨܐ ܗܘܘ ܒܣܡ ܟܚܟܗ. Rev 12: 1 Ph

ܚܟܒܡ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܢ، ܩܕ ܟ» | <3>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

* حتّبقم | <1>

Rev 11: 3 Ph • هُةوُب حصِيْنُه: ةُهتم ٱكم ةهلِاتم ةُمةم هُ حتّبقم هُتقا.

* ٱحتّبقم | <2>

Rev 4: 4 Ph • ةُاوحنا هُمتمم. ٱنُاحم. ٱحتّبقم هُتانا شةُوْا. ةكم هُةهفِاةُه

Rev 7:13 Ph • هُمتمّا ةُاهُ كم. هُكم ٱحتّبقم ٱهتلا شةُوْا هُ ٱنُه. ههم

Ⓕ Paᶜᶜel | «فعّل» | <5>

Ⓣ Pass. Part. | «عصد مفعّل» | <5>

¶ s 3 m | صحّف | m., s., 3 | «هو، هم، فد ك» | <2>

* ةُصحّف | <2>

Rev 10: 1 Ph • هُللاِا ٱنُسم هُ هصُنا ةُصحّف حنُنا. ةهمُا ٱهصُنا كم ٱهُه.

19:13 Ph • ةُصحّف هُانا ٱكسم خِيهُا. ةهُاهنا هصه هُحمُا ٱكُهُا.

¶ s 3 f | صحّفا | f., s., 3 | «هى، هم، فد ك» | <2>

* ٱصحّفا | <2>

Rev 17: 4 Ph • ةُاِيمُا ٱمم هِةُا ٱصحّفا ٱكُهنا ةُاهُةنُا ٱهّيةجُم خِيهجُا:

18:16 Ph • هُ هُ هتّيمُا ٱحمُا: ٱصحّفا جهزُا ةُاكُهنا ةُاهُةنُا ٱهّيةجُم

¶ p 3 m | صحّقم | m., pl., 3 | «هو، هما، فد ك» | <1>

* ةُصحّقم | <1>

Rev 7: 9 Ph • هُهنُا ةُهيُهوِم ٱزُاهنا: ةُصحّقم ٱهتلا شةُوْا. ههتّيمُه

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يتفعّل» | <5>

Ⓣ Imperfect | «واحد مذكر مخاطب» | <1>

¶ s 3 f | ٱتاحّف | f., s., 3 | «هى، هم، فد ك» | <1>

* ٱتاحّف | <1>

Rev 19: 8 Ph • ةُاٱهةج كه ٱتاحّف جهزُا ٱحُا ةُهةنا. جهزُا جم ٱةسُاا ٱنتم

Ⓣ Imperative | «فعل مذكر مخاطب» | <2>

¶ s 2 m | ٱتاحّف | m., s., 2 | «هو، هم، فد ك» | <1>

* ٱتاحّف | <1>

Act 12: 8 • ةُحجّم هُجُنا. ةٱهج ٱهّم كه. ٱتاحّف ٱهتسلِم ةٱا جُلُهس.

¶ p 2 m | ٱتاحّفه | m., pl., 2 | «هو، هما، فد ك» | <1>

* ةُاتاحّفه | <1>

1 Pet 5: 5 • تكسطا: ٱهلُّحتّم حصّتمُفه. ةُاتاحّفه سزُاتم صّفصّفه ٱحنُنا

Ⓣ Infinitive | «مصدر مفعّل مضعف» | <1>

¶ | صحّفّف | <1>

* حصحّفّف | <1>

Rev 3:18 Ph • ٱٱحلُّه: ةهُانا شةُوْا حصحّفّف: ةُلا ٱاِيتلا جهنُاا ٱحتّكُنه|ِ.

Ⓣ Part. | «واحد مذكر» | <1>

¶ s 3 m | صحّفّف | m., s., 3 | «هو، هم، فد ك» | <1>

Ⓕ Ethpa^{cc}al | Cont. «يەفجك»

* ضمحكّف | <1>

Rev 3: 5 Ph • وزُقا ەُجنُا ضمحكّف ضتانا شەۋّا. ەلا ٦حسُا معمه ضم ضعنُا

Mk: 2 • Act: 1 • 1 Pet: 1 • Rev: 13

حلة

حَنِا | n. | reek, vapour | «عمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <2>

حَنِا | m., s. | «دد، سم» | <2>

* حَنِا | <1>

Rev 8: 4 Ph • ەُهكم حَنِا وِجْعضا جَرْكَەُاا وِمْتَعْا: ضم ٣ ضَلاقا ميم ٦خەُا.

* ەحَنِا | <1>

Act 2:19 • ٦ەُاا جُمضُا. ەُحِجْەُاا كُلا ٦وخُا. وِضا ەنەۋا حَنِا وِانتُا.

Act: 1 • Rev: 1

حم

حُسُا | n. | eye | «عمد» | <155>

Ⓢ Absolute | «حدمد دكد ضكمەەەد» | <4>

حم | f., s. | «مد، سم» | <2>

* حم | <2>

2 Cor 3:12 • ضَهُا وَٱسم كم ەُقسا ەُنا ضُجنا: ٦ثمنُاتم ضمسُا حَم ضَمۋحتسُم.

Heb 4:16 • ٦ضَجّد ەُقسا ضمسُا حَم حجَەوهسُا وِلْسخەُاەِ: وِنضَجد وَّسضا

حُتتم | f., pl. | «مد، هد» | <2>

* حُتتم | <2>

Mt 18: 9 • حسُنا: ەلا ضُ ٦سم كم ٦وٱسم حُتتم ٱقسا حمەُنا وِنەۋا.

Mk 9:47 • وَٱخُەُا: ٥٥ ضُ ٦سم كم ٦وٱسم حُتتم. ٱقسا حمەُنا وِنەۋا.

Ⓢ Construct | «حدمد دمكمەەەد» | <23>

حم | f., s. | «مد، سم» | <23>

* حم | <12>

Jn 16:25 • ٦ضَكسا كصضَم حتقسااا. ٦ٱلا حَم ضمسُا ٦جنّم حجَم كسا

18:20 • ەُاضَ كم تعُمم. ٦ٱنا حَم ضمسُا ضَكسا كم خضا. ەُجضَحدجُم

• ܟ̈ܚܬܐ ܐ̈ܣܬܝ: ܡܥܩܡ ܚܨܐܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܚܒ̈ܝܒ̈ܐ: ܟ̈ܠ ܙܒ Act 2:29
• ܚܙ̈ܡܐ ܒ̈ܩ̈ܘ̈ܒ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ܥ̈ܩ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܟ̈ܟ̈ܐ ܒ̈ܚ̈ܐ؛ 4:31
• ܡ̈ܟ̈ܠ ܟ̈ܡ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ܥ̈ܩ̈ܐ ܓ̈ܙ̈ܡ̈ܩ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܟ̈ܠ ܟ̈ܡ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܩ̈ܡ. 9:27
• ܐ̈ܡ̈ܥ̈ܩ̈ܠ ܒ̈ܘ̈ܐ ܓ̈ܡ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܩ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ: ܐ̈ܒ̈ܙ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܡ ܡ̈ܐ̈ܒ̈ܐ̈ܐ 29
• ܐ̈ܟ̈ܡ ܐ̈ܩ̈ܡ ܐ̈ܟ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܟ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܥ̈ܬ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܐ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ: 10:40
• ܐ̈ܟ̈ܡ ܐ̈ܩ̈ܡ ܐ̈ܟ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܟ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܥ̈ܬ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܐ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ: 13:46
• ܐ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܡ ܩ̈ܡ ܩ̈ܟ̈ܡ ܐ̈ܓ̈ܡ̈ܓ̈ܐ. ܟ̈ܩ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ ܐ̈ܠ ܒ̈ܘ̈ܐ 18:26
• ܐ̈ܡ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܟ̈ܟ̈ܐ ܟ̈ܓ̈ܡ̈ܩ̈ܡ. ܐ̈ܒ̈ܙ̈ ܡ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܩ̈ܡ ܐ̈ܟ̈ܡ ܐ̈ܩ̈ܡ 19: 8
• ܟ̈ܓ̈ܡ̈ܩ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ܥ̈ܩ̈ܐ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܡ̈ܐ ܒ̈ܟ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ܩ̈ܡ 26:26
• ܟ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܟ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ܟ̈ܐ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܟ̈ܟ̈ܐ ܒ̈ܐ ܡ̈ܒ̈ܟ̈ܡ̈ܒ̈ܡ: 28:31
• ܡ̈ܟ̈ܓ̈ܡ̈ܒ̈ܡ ܐ̈ܒ̈ܟ̈ܐ: ܐ̈ܡ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ܣܝܠܐ ܟ̈ܐ ܡ̈ܡ̈ ܡ̈ܩ̈ܡ ܡ̈ܥ̈ܡ̈ܡ

* ܒ̈ܟ̈ܡ | <3>

• ܡ̈ܟ̈ܓ̈ܡ ܒ̈ܡ̈ܥ̈ܡ̈ ܐ̈ܒ̈ܙ̈ܡ̈ܡ. ܒ̈ܟ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܐ̈ܡ̈ܙ̈ܡ̈: ܐ̈ܡ̈ܓ̈ܩ̈ܡ ܒ̈ܐ Act 4:13
• ܟ̈ܟ̈ܡ̈ܡ̈ܡ̈ ܐ̈ܡ̈ ܟ̈ܟ̈ܓ̈ܡ̈ܡ: ܒ̈ܟ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܡ̈ ܡ̈ܡ̈ ܡ̈ܟ̈ܓ̈ܡ̈ ܡ̈ܟ̈ܟ̈ܐ: 29
• ܟ̈ ܡ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܡ̈ܓ̈ܐ ܩ̈ܡ̈ܡ: ܒ̈ܟ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܐ̈ܡ̈ܡ ܒ̈ܐ̈ ܒ̈ܐ̈ ܒ̈ܡ̈ܓ̈ܐ. Eph 6:19

* ܡ̈ܟ̈ܡ | <2>

• ܡ̈ܟ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ. ܡ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܥ̈ܬ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܐ. ܡ̈ܟ̈ܡ ܐ̈ܒ̈ܐ ܡ̈ܡ̈ ܡ̈ܡ̈ ܡ̈ܟ̈ܡ̈ Mk 8:32
• ܐ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܟ̈ܐ̈ܐ ܒ̈ܘ̈ܐ ܐ̈ܡ̈. ܡ̈ܟ̈ܡ ܟ̈ܣܝܠܐ ܡ̈ܟ̈ܟ̈ܡ ܒ̈ܘ̈ܐ ܟ̈ ܡ̈ܡ̈ܐ. Act 14: 3

* ܟ̈ܡ̈ܡ | <6>

• ܩ̈ܡ̈ ܐ̈ܠ ܡ̈ܩ̈ܡ. ܐ̈ܡ̈ ܟ̈ܡ̈ܐ ܟ̈ܡ̈ܡ̈ ܒ̈ܐ̈ ܐ̈ ܐ̈ܡ̈ܐ ܡ̈ܐ̈ ܒ̈ܐ̈: Mt 17: 9
• ܡ̈ܩ̈ ܡ̈ܡ̈ܐ̈ ܐ̈ܡ̈ ܐ̈ܒ̈ܒ̈ ܟ̈ܡ̈ܡ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܡ

Rev 21: 6 Ph • قَمَصُا ەمَەكَصُا. حَرِّەَا لِنَا ”ٱلَا صَح [كَتَبَا] وِهَّتَا سَّتَا صَهُم.

[s 3 m] كَتَبَه | m., s., 3 | «حر، سح، قد كَ» | <2>

Mt 7: 5 • صَح كَتَبُو: ەەُتِّح تَلِاحسَ كُو حصَّفَفَه ”ٱلَا صَح [كَتَبَه] وِٱسَّەو؛

Lk 6:42 • صَح كَتَبُو: ەەُتِّح تَلِاسَا كُو حصَّفَفَه ”ٱلَا صَح [كَتَبَه] وِٱسَّەو؛

[s 2 m] كَتَبُو | m., s., 2 | «حر، سح، قد كَ» | <11>

Mt 5:29 • ”ٱ وِتَم [كَتَبُو] وِتَصَبَا صَجمَلَا كُو: سرَّمَه ەَحِتَه صَتَبُو. قَفَس كُو

6:22 • وِقَحِنَا: ”سِتَه كَتَبَا. ”ٱ [كَتَبُو] هَبَقَ ”ٱەَا هِصَبَا: ”اِه فَكَه

23 • ”ٱ وِتَم [كَتَبُو] ”ٱەَا جَمَا: فَكَه قَحِنُو سَمَهبَا تەَا. ”ٱ هَبَقَ

7: 4 • ”اِهَ ”ٱيَه لَاسَّەو: مجَّەه ”اِقَه ”ٱلَا صَح [كَتَبُو]: ەەُا مَتَبَّا جكَتَبُو.

5 • ”اِقَه كَەمِّم مَتَبَّا صَح [كَتَبُو]: ەەُتِّح تَلِاحسَ كُو حصَّفَفَه ”ٱلَا

20:15 • كَ: وِهَّتِم وِزَجَا لِنَا. ”اِحتِم حِتَحب. ”اِه [كَتَبُو] تَمَا وِٱنَا لِجَ لِنَا.

Mk 9:47 • ەَا [كَتَبُو] صَجمَلَا كُو. سرَّمَه. قَفَس هِّه كُو وِجَسِيَا كَتَبُو ”ٱكَهَ

47 • قَفَس هِّه كُو وِجَسِيَا [كَتَبُو] ”ٱكَهَ حصَّحفَه”ٱه وِٱكَهَا: ”اِه صَم

Lk 6:42 • ”اِس. مجَّەه ”اِقَه ”ٱلَا صَح [كَتَبُو]: وِەَا مَتَبَّا وِجكَتَبُو وِتكُو لَا

42 • ”اِقَه كَەمِّم مَتَبَّا صَح [كَتَبُو]: ەەُتِّح تَلِاسَا كُو حصَّفَفَه ”ٱلَا

11:34 • حنَّجَه وِقَحِنُو ”سِتَه [كَتَبُو]. ”اِصَجِه هَبَقَ وِكَتَبُو هِصَبَا: ”اِه

* ⌜كَتَبَا⌝ | <0>

[s 2 m] كَتَبُو | m., s., 2 | «حر، سح، قد كَ» | <1>

Mt 7: 4 • ”اِهَ ”ٱيَه لَاسَّەو: مجَّەه ”اِقَه ”ٱلَا صَح كَتَبُو: ەەُا مَتَبَّا [جكَتَبُو].

* وِكَتَبَا | <2>

Mt 5:38 • حصَّحَه”ٱ وِٱلَاصَه: [وِكَتَبَا] سكَب كَتَبَا. ەمَتَا سكَب مَتَا.

1 Cor 2: 9 • ”ٱلَا ”اِمِ وِجِتَب. [وِكَتَبَا] لَا سَاا: ەَاوِنَا لَا حصَكَم: ەكَا كَحَا

[s 2 m] وِكَتَبُو | m., s., 2 | «حر، سح، قد كَ» | <2>

Mt 18: 9 • ەَا هَه [وِكَتَبُو] صَجمَلَا كُو: سرَّمَه. ەَحِتَه صَتَبُو. لِجَ هِّه كُو وِجَسِيَا

Lk 11:34 • ”سِتَه كَتَبُو. ”اِصَجِه هَبَقَ [وِكَتَبُو] هِصَبَا: ”اِه فَكَه قَحِنُو تەَا

* ⌜وِجكَتَبَا⌝ | <0>

[s 3 m] وِجكَتَبَه | m., s., 3 | «حر، سح، قد كَ» | <2>

Mt 7: 3 • صَنَا وِتَم سَاا ”ٱيَه ”ٱلَا [وِجكَتَبَه] ”ٱسَّەو: ەمَتَبَّا وِجكَتَبُو لَا جَسَّ

Lk 6:41 • صَنَا وِتَم سَاا ”ٱيَه ”ٱلَا [وِجكَتَبَه] ”ٱسَّەو. مَتَبَّا وِتَم وِجكَتَبُو لَا

[s 2 m] وِجكَتَبُو | m., s., 2 | «حر، سح، قد كَ» | <3>

Mt 7: 3 • وِتَم سَاا ”ٱيَه ”ٱلَا وِجكَتَبَه ”ٱسَّەو: ەمَتَبَّا [وِجكَتَبُو] لَا جَسَّ ”ٱيَه.

Lk 6:41 • سَاا ”ٱيَه ”ٱلَا وِجكَتَبَه ”ٱسَّەو. مَتَبَّا وِتَم [وِجكَتَبُو] لَا صَحِسَاا كُو.

42 • ”ٱلَا صَح كَتَبُو: وِەَا مَتَبَّا [وِجكَتَبُو] وِتكُو لَا صَحِسَاا كُو. نَصَح

¶ P f كَتَتَا، كَتَبَّا | f., pl. | «سد، هد» | <94>

* كَتَتَا[1]، كَتَبَّا | <10>

Jn 9:32 • صَح كُكُم لَا ”سِكَّصكُم وِقَكَّس لِنَم [كَتَتَا] وِهَصَا وِٱلَاسكُم.

10:21 • صَتَلَا. لَا وِوَّس وِوِّەَنَا. حصَا: وِّەَا صَمصَّس [كَتَتَا] وِهَصَا كَصقَكَّسَه؛

- 1 Cor 12:17 ؟ٱكَه ـَمـ قَكَه قَـمـٱ كَتَبَا هِهُا: ؟ٱمَا هِهُا هَمعَكَمُا. هَاكَه
- Eph 1:18 ەتـەۋ كَتَبَا ەكَكَەُابَقَ: ەَاْوَكَ، هُكَه هَجـٱ ەقَـنَكَه. ەهَكَه كَـەابُا
- 2 Pet 2:14 Ph قُ كَتَبَا ؟ـمـ حـهَ، ەهَكَنُ كَـهوُا. هَسَهُهَا ەلَا هَـهقَـمـ. قُ
- Rev 1: 7 H كَمَ كَتَبَا. ەتـسـنُتـهِ قَ ؟ٱكَـمـ ەِۋَهنُـهِ. ەتَـهِ
- 4: 6 Ph ەِقَـهنُـهسُا: ؟ٱوَكَـ سَتَهُ، ەهَكَنُ كَتَبَا هَمَ هِهُهَـمـ ەهَمَ كَـهكَاهَـمـ.
- 8 Ph سَـهِۋَنُاتَـمـ. ەهَمَ حـهَـه هَكَنُ كَتَبَا. ەهَحنُا كَـمـ حـهَـمـ. ؟ٱهَهُا
- 7:17 Ph² هَـهَهُكَـ ؟ٱنَـهَ، زَـمـ سَـتَا ەزَـمـ كَتَبَاُا ەِهَـنُا. ەتـحـتَا قَـ ۋَهَحَا هَمَ
- 8:10 Ph² ؟ٱمـ هَـحـهجَـتُاُا. هَبقَـ كَـ ـأَەحـاُا ەِتَـهۋَهُاُا ەكَـ كَتَبَاُا ەِهَـنُا:

[s 3 m]ˢ كَتَبَهِ | m., s., 3 | «حح، سم، فذ ك» | <19>

- Mk 8:25 ـأَەج هُمـ ؟ٱمـهَ كَـ كَتَبَهِ. هَاقَمـ. ەسَاَا هِهُا قَـ هَزَمـ نَـهَـمـاَتَـمـ.
- Lk 6:20 هَاۋَمـ كَتَبَهِ كَـ ـأَحـهَتَـهِ. هَاهَـ. لَهجَـنَهَ، هَهقَـنَا. ەِۋَـحـهَ،
- 16:23 ەجَـ هَـمـهَـنَـه كَـمـنَهَـ: ؟ٱۋَمـ كَتَبَهِ هَمَ ۋَەسهَا: هَسَاَا ؟ٱاجـاَهَ
- 18:13 ەلَا زُجَا هِهُا. ؟ٱجـ لَا كَتَبَهِ نَـمـ كَـمـهَنُا. ؟ٱلَا لَهَـجـ هِهُا كَـ
- Jn 6: 5 هَاۋَمـ كَتَبَهِ ـمـهَـه: هَسَاَا جَـمـهُا هَـهَـنُاا ەِاُاَا حـهَـاَه. هَاهَـ
- 9: 6 ؟ٱوَكَـ. هَـحـهَـ لَـنُا هَمَ ۋَەهَـه: ەهَـه كَـ كَتَبَهِ ەِهَـه هَهسُا.
- 14 ؟ٱـمـاَه هِهُا ۋَـمـ هَـحـاُا: قُ حـهَـ لَـنُا ـمـهَـه. ەقَـهَـمـ كَـه كَتَبَهِ.
- 21 سُاَا: ؟ٱه هَـنَه قَـهَـمـ كَـه كَتَبَهِ: لَا هُـحَـنَـ. ؟ٱـهَ هَـه كَـ كَـه
- 11:37 لَا هَـمـهَـ هِهُا هُـنُا ەِقَـهَـمـ كَتَبَهِ ەِهَـه هَهسُا: نَـحـنَـ: ەِاَـهَ هُـنُا لَا
- 41 قَـاِقُا هُـ. ەهَـه ـمـهَـه ؟ٱۋَمـ كَتَبَهِ حـنَـ. هَاهَـ. ؟ٱجـاُا. هَـهۋَا اِـنُا
- 17: 1 هَـكَـمـ هَـكَـ ـمـهَـه: هَاۋَمـ كَتَبَهِ كَـمـهَنُا. هَاهَـ. ؟ٱجـ. ؟ٱاُا
- Act 9: 8 هِهُا كَـه هَزَمـ: قُ كَتَبَهِ قَـمـسُـمـ هِهَـ. ەجَـ ؟ٱسَـتَـمـ خَـاتَـهِ.
- 12 ۋَـهَـه سَـنَـسُا: ەِكَـ ەهَـمـ حـكَـهِ ؟ٱمـا: ؟ٱـمـ ەِتَـاقَـهَـمـ كَتَبَهِ.
- 18 ەجَـ هُـحـهَـه بقَـ هَمَ كَتَبَهِ هَزَمـ ەِۋَهَا كَـقَـكَـقَـا: هَاۋَاقَـهَـ
- 18 هَمَ كَتَبَهِ هَزَمـ ەِۋَهَا كَـقَـكَـقَـا: هَاۋَاقَـهَـ كَتَبَهِ. ەهَـمـ حـهَـ.
- Heb 4:13 ؟ٱلَا قَـ هَزَمـ كَـنَـكَـ هَـحـاَا مِـمـ كَتَبَهِ: ەِكَـه هُـهَـنَـمـ قَـاَـحـهَـاُا.
- 1 Jn 2:11 ەحـهَـكَـ. ەلَا ـمـهَـ: لَاهَـا ؟ٱكَـ: هَـنَـكَـ ـمـهَـجـاُا هَـهَـ ؟ٱنَـمـ كَتَبَهِ.
- Rev 14: 9 Ph ؟ٱنُا ـمـهَـاَـ حـسَـهُاُا هَـحـرَـحـهَـ: هَـهَـكَـ ۋَـمـهَـه خَـاَـ كَتَبَهِ:
- 19:12 Ph كَتَبَهِ ۋَـمـ ؟ٱمـ هَـحـهجَـتُاُا ەِنَـهۋَا. ەكَـ قَـمـهَـ ـأَاِـحـا هَـتَـهَـتُاُا.

[s 3 f]ˢ كَتَبَهَ | f., s., 3 | «حح، سم، فذ ك» | <2>

- Act 9:40 هَـهَـ. ەَـ ۋَـمـ قَـاَـسُـمـ كَتَبَهَ. ەجَـ سـاَاَـه حـمـهَـه: ـمـاَـحَـه.
- Rev 17: 5 Ph ەكَـ خَـاَـ كَتَبَهَ قَـاَـجـ اِـۋَاُا: خُـجَـكَـ ۋَـحـاُا ؟ٱهَا ەِاَـنَـاُا

[s 2 m]ˢ كَتَبَنِ | m., s., 2 | «حح، سم، فذ ك» | <5>

- Jn 9:10 ؟ٱهـتَـمـ كَـه. ؟ٱهَـنُا ؟ٱاقَـهَـ كَتَبَنِ.
- 17 ؟ٱهَـ ؟ٱـاَـ حـكَـهِ ەِقَـهَـ كَـ كَتَبَنِ. ؟ٱهَـ حـهَـ. ؟ٱنُا ؟ٱهَـ اِـنُا.
- 26 ؟ٱهـتَـمـ كَـه ـأَەجـ. هُـنُا حـجَـ كَـ. ؟ٱهَـنُا قَـهَـ كَـ كَتَبَنِ.
- Act 9:17 قُ اِـاُا ؟ٱـاَـ: ؟ٱمـ ەِتَـاقَـهَـ كَتَبَنِ. ەاَـاصـلا ۋَـمـنُا ەِهَـەِهُا.
- 22:13 كَـ. هُاهُـ ؟ٱمـ: قَـهَـ كَتَبَنِ. ەجَـه حـهَـحـاُا ؟ٱاقَـهَـ كَـتَـ ەسُـنُا

[s 2 f] كُتُبْتِ | f., s., 2 | «حب، مح، قذ ك» | <1>

• ؤُمكُتِجب: ؤِقِم حەُنُا ەَەتِجب: ەُمُا ؤِم ؤاؤقَتِ حەَم ضِم كُتُبْتِ. Lk 19:42

[s 1 c] كُتُبْ | c., s., 1 | «حب ەجم، مح، قذ ؤ» | <4>

• ؤەُا سَأ كُتُبْ سنُنُو: Lk 2:30

• حجِّ ثَمنُا ەُهِ كَ كُلا كُتُبْ. ەُاهَ كَ. ثَلا ؤَهَبِ حتَمُنُا Jn 9:11

• هُه ؤِم ؤهَ حەُه. ثَمنُا هُم كُلا كُتُبْ: ەُاهَبِهِ. ەُاؤاسَ كَ. 15

• هُاهُلا ؤاسَ: هكُس كُتُبْ. ەجُه حمُحؤا ؤاؤقَكُس كُتُبْ ەسُنُا خه. Act 22:13

[s p 3 m] كُتُبْهُەْ | m., pl., 3 | «حب، هجِ، قذ ك» | <19>

• ەهَسِؤا ؤاؤقَكُس كُتُبْهُەْ. ەُجلُا جەُەْ تَهُەِ ەُاهَ: سأه لَا ؤِنُه Mt 9:30

• ەُاؤَمحه كُتُبْهُەْ. ەُلِؤنُه لَا سأه: ؤلَا ؤ حتَهُەِ خَحشُەؤەِوِس. 17: 8

• ەُەنَجِ حكُتُبْهُەْ. ەجَ مُحكُه ؤاؤقَكُس كُتُبْهُەْ. ەُاؤَحه خُلِؤَه ✣ 20:34

• ەُاؤا أُەجِ. ؤهَس ؤنُه ضِ ؤهَقِم. كُتُبْهُەْ خِم تَقنُا وَوَّس. 26:43

• ەُاؤَلا تَلَجِ. فَحەُەْ ؤِم ؤجُنُەمحُا: كُتُبْهُەْ سُنُا وَوَّس خه. Lk 4:20

• ەهَسِؤا ؤاؤقَكُس كُتُبْهُەْ. ەُاهكُەؤخُەِوِس. ەەَه ؤهكُلا حَه 24:31

• ؤخُەؤه كُتُبْهُەْ ەُاسهَجه حَحەُەْ. ؤلَا نسأه حكُتُبْهُەْ ەنهكُحَكه Jn 12:40

• ضِ سُاِم حَه. ؤهكُحَه. ەُحنُا مَححُلِه. ەُاؤقَهَ ضِم كُتُبْهُەْ. Act 1: 9

• ؤِاؤقَكُس كُتُبْهُەْ: ؤسِ ؤِنُەقِهُەْ ضِم تَهُەِهُا حنُوَّسُا. ەضِم 26:18

• ەؤِسحُلِه ؤُاُحُا حَكه مِؤِم كُتُبْهُەْ. Rom 3:18

• تَسهِجُم كُتُبْهُەْ ؤلَا نسأه. ەسُهُەْ حجَحدجُم نَەوَا جقَمِ. 11:10

• ەُاؤِهلَا لَاتحُنُا: حِؤُهُا ؤِنسأەم حكَجزُەوِتِ ؤُاُحُا. خَمِ كُتُبْهُەْ. Rev 7: 3 Ph

• ؤِمِ سُتُنُا ەؤِمِ كُتُبْهُا ؤهَتُنُا. ەتحنُا فَلا ؤهَتُا ضِم كُتُبْهُەْ ✣ 17 Ph

• ؤ كَجتُتُهُا ؤكَحم ؤكَمِ حەُه سُلِهُا ؤُاُحُا جَمِ كُتُبْهُەْ. 9: 4 Ph

• حەُه ؤَەمهُا كُلا ؤتِبْهُەْ ؤهَتُنُا. ؤه كُلا خَمِ كُتُبْهُەْ: 13:16 Ph

• ؤؤِمِ حكُسهُەْ مهَه هَمهُا ؤُاُحُەِوِس حكَجب كُلا خَمِ كُتُبْهُەْ. 14: 1 Ph

• بهَجه ؤَەمهُا كُلا خَمِ كُتُبْهُەْ: ؤه كُلا ؤتِبْهُەْ: ؤِسه 20: 4 Ph

• ەەَه تحنُا فَلا ؤهَتُا ضِم كُتُبْهُەْ. ەهَهُا لَا تَەوَا هَقَمِ. ەلَا 21: 4 Ph

• ەتسأه ؤاقَەوِتِ. هَمهَه كُلا خَمِ كُتُبْهُەْ. 22: 4 Ph

[s p 2 m] كُتُبْتُمْ | m., pl., 2 | «حب، هجِ، قذ ك» | <3>

• ؤهَ ؤِنُا حجَه. ؤُاؤَمحه كُتُبْتُمْ: هُسأه ؤاؤحُا ؤِسهَ ەهَتِ Jn 4:35

• ؤسِ هَه ؤهَرُ. ؤِم ەِوُا مِؤِم كُتُبْتُمْ تَهُەِ ضهَسُا. ضِ ركَجب. Gal 3: 1

• حكُتُمْ: ؤُاُحه ضهَسُا ەِوُا: كُتُبْتُمْ سُؤِم ەهَسهُەْ. ەَەضَم كَ. 4:15

[s p 1 c] كُتُبْنَ | c., pl., 1 | «حب ەجم، هجِ، قذ ؤ» | <1>

• ؤهتَم كَه. هُنَ: ؤتِاؤقَكُس كُتُبْنَ. Mt 20:33

✻ ⌜حكُتُبْنَا⌝ | <0>

[s 3 m] حكُتُبْهِوِس | m., s., 3 | «حب، مح، قذ ك» | <1>

• حجَ ضِم متَسُا. ەؤه كُتُبْهِوِس. ەهُم ؤسِه ەهَاحَه. ؤهُنُا سُاَ. Mk 8:23

[p 3 m] حكُتُبْهُەْ | m., pl., 3 | «حب، هجِ، قذ ك» | <4>

• كُصْرِه. وْلا تسأه كَتَنُهُوه. ەتمصكه خاوتنهوه: ەتهڤكه Mt 13:15
• ەْاِمتاب كَتَنُهُوه هْتلا ەُكْسِم. ٱسِ هُتنُاْا. ەلا ەُمصْه ٱنتِ Lk 24:11
• كُحهُه. وْلا تسأه كَتَنُهُوه ەتهڤكه كحهُه: ەتڤهئه Jn 12:40
• كُصْرِه: وْلا تسأه كَتَنُهُوه ەتمصكه خاوتنهوه: ەتهڤكه Act 28:27
[p 1 c]s كَتَنُم | c., pl., 1 | «ڤڕ ەمد، هد، فذ ئ» | <3>
• حتَمُا وْنَمِلْا. هْم حهُا هُنُا ەەُا هُوْا: ەْاِمڤِه ٱوهُەوذْا كَتَنُم Mt 21:42
• هْم حهُا هُنُا ەەُا هُوْا. ەْاِمڤِه ٱوهُەوذْا كَتَنُم Mk 12:11
• حتَمِلا: هُه وْمصْكم ەْاِسُنُيه كَتَنُم. سأم ەكِمم خاتِّم: هُه 1 Jn 1: 1
❋ وْكَتنْا | <1>
• ڤِحِلْا يه وْفِحِنْا. ەڤِحِهُوْا وْكَتنْا: ەهُەجهُوْا وْحكصُا. هُكْسِم وْلا 1 Jn 2:16
[s 3 m]s وْكَتنُهُيه | m., s., 3 | «ڤڕ، مد، فذ ك» | <1>
• هْهُلا وْكَتنُهُيه وْهُنُا كُلا ٱوْتقْا: ەْاِوْنُهُيه حهْمهُه ٱنُه. 1 Pet 3:12
[p 3 m]s وْكَتنُهُوه | m., pl., 3 | «ڤڕ، هد، فذ ك» | <1>
• ٱنُه هْم وْهصْم. هْهُلا وْكَتنُهُوه نْصنْ وْهُم. ەلا هُكْسِم هُەه Mk 14:40
❋ ەكَتنْا[1]، ەكَتنُاْا | <4>
• كَتنْا ٱسِ حهُه. ەلا سُنْم ايهُه: ەْاِوْنْا ٱسِ حهُه. ەلا Mk 8:18
• حهُه ٱكُهُا وُهسُا ەڤِحنْتسُاْا. ەكَتنْا وْلا نحسهُه حهْم. ەْاِوْنْا وْلا Rom 11: 8
• ەْاِسِ كُه هُنُاْا مجُه ەكَتنْا مجُه. ٱسكْم وْاِسِهْم مجُه وُهسُا Rev 5: 6 Ph
• هُحاْا وْوْنْه. ەهِهُەوه حِجْجِ مهُسُا ەْاِوُكُا ەنُهُا ەكَتنُاْا وْهُتسُا. Rev 14: 7 Ph[2]
[s 3 m]s ەكَتنُهُيه | m., s., 3 | «ڤڕ، مد، فذ ك» | <1>
• سْهُوُ ٱسِ كُصنُا' ەْاِسِ ٱحِهُا. ەكَتنُهُيه ٱسِ هُحهْجسُاْا وْنُهوْا. Rev 1:14 Ph
[s 1 c]s ەكَتنْه | c., s., 1 | «ڤڕ ەمد، مد، فذ ئ» | <1>
• وْاِيڤُه' لا سُجْم ايڤُه هْم ٱهصْهُا وْه: ەكَتنْه وْنحه هُكْسِه. Jn 9:30
[p 3 m]s ەكَتنُهُوه | m., pl., 3 | «ڤڕ، هد، فذ ك» | <3>
• ەجْاِوْتنُهُوه سْهُنُاْتسِ مهُصه. ەكَتنُهُوه كُصْرِه. وْلا تسأه Mt 13:15
• ەكَتنُهُوه ٱسْتِ هُهْه وْلا تهڤكهُنُيه. Lk 24:16
• ەنُا. ەهُمهُصْاِهُوه ٱەهُنه. ەكَتنُهُوه كُصْرِه: وْلا تسأه كَتنُهُوه Act 28:27
❋ كَتنْا | <1>
• كُحسهُوُه. ەْاِهُه. لُوجْتهُم كَتنْا وُسْتُم هْتْم وْاِيڤُه سُنْم. Lk 10:23
[p 3 m]s كَتنُهُوه[1]، حَتنُهُوه | m., pl., 3 | «ڤڕ، هد، فذ ك» | <6>
• هُسْتُم هْتِ كَتنُهُوه. ەْاِهُه: ٱحهُنُا وُهُهنُهُوه تهُوْا حجُه. Mt 9:29
• حكُهُوه تهُهه. ەهْتِ كَتنُهُوه. ەجْ هُحْاِه ٱاِهُكُس كَتنُهُوه. 20:34
• ەْاِهُه ٱنُه حكُهوُا وُهُا جُحسهُوُه. ەْاِسُكِب كَتنُهُوه. Mk 9: 2 [2]
• ەهُسِيُا هُم كَتنُهُوه. ەهُهُا كُهُه ەْاِلُا حجُنُاْه: هُم هُهُكُس Lk 5:25 [2]
• ەنُهِج ٱجُا كَتنُهُوه. 24:43 [2]
• ەْاِكه تجُيْا لا تجتْا كَتنُهُوه: ٱسكْم وْاِنُه اِستُم لا حجُ: كُسِ Jn 15:24 [2]
[p 2 m]s حَتنُهُوه[1]، حَتنُهُوه | m., pl., 2 | «ڤڕ، هد، فذ ك» | <2>

Mt 13:16 • ܬܡܟ̈ܝ ܐܢ ܥ̈ܝܢܟ̈ܘܢ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ] ܘܫܡ̈ܥ̈ܝܢ. ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ̈ܘܢ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ] ܘܫܡ̈ܥ̈ܝܢ.

Lk 23:14 [2] • ܗܐ ܐܢܐ ܒܥܠ̈ܡ̈ܐ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ]. ܘܗܐ ܐܢܐ ܒܥܠ̈ܡ̈ܐ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ]. ܘܠܐ ܐܫܟ̈ܚܬ ܒܗ̈ ܓܒܪܐ

❋ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ] | <1>

Rev 16: 4 Ph • ܘܐܡ̈ܪ̈ܐ ܕܡ̈ܝܐ ܕ[ܚܙ̈ܝܢ] ܐ̈ܢܘܢ ܕܐ̈ܬ̈ܝ ܘܫܬ̈ܝ ܡ̈ܝ̈ܐ ܕܗ̈ܘ ܕܡ̈ܝ̈ܐ.

Mt: *29* • Mk: *12* • Lk: *22* • Jn: *21* • Act: *26* • Rom: *3* • 1 Cor: *5* • 2 Cor: *1* • Gal: *3* • Eph: *3* • Col: *1*
Heb: *2* • 1 Pet: *1* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *3* • Rev: *22*

ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ | n. | *fountain, source, well* | «ܥܝܢ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܡ̈ܝ̈ܐ ܚ̈ܝ̈ܐ» | <5>

ms f | ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ | f., s. | «ܥܝܢ، ܡܒܘܥ» | <4>

❋ ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ | <4>

Mk 5:29 • ܘܐܬ̈ܝܒ̈ܫ ܡ̈ܟ̈ܘܠ ܕ[ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ] ܕ̈ܡ̈ܐ ܕ̈ܝ̈ܠ̈ܕ̈ܬ̈ܗ. ܘܐ̈ܝ̈ܕ̈ܥ̈ ܒ̈ܓ̈ܘܫ̈ܡ̈ܐ ܕ̈ܝ̈ܠ̈ܕ̈ܬ̈ܗ ܡ̈ܢ

Jn 4: 6 • ܐ̈ܝ̈ܟ̈ ܗ̈ܘ ܐ̈ܝ̈ܬ̈ ܕ[ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ] ܕ̈ܝ̈ܥ̈ܩ̈ܘܒ̈. ܗ̈ܘ ܕ̈ܝ̈ ܥ̈ܡ̈ܐ ܥ̈ܝ̈ܠ̈ ܗ̈ܢ̈ܐ ܗ̈ܘ

6 • ܟ̈ܚ̈ܠ̈ ܕ̈ܝ̈ܥ̈ܘ̈ܫ̈ܐ. ܐ̈ܝ̈ܟ̈ ܗ̈ܘ ܟ̈ܗ ܟ̈ܠ̈ ܕ[ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ]. ܐ̈ܝ̈ܟ̈ ܗ̈ܘ ܕ̈ܝ̈ ܥ̈ܡ̈ܐ ܥ̈ܝ̈ܠ̈ ܡ̈ܚ̈ܬ̈ܝ.

14 • ܕ̈ܝ̈ܡ̈ܚ̈ܐ ܐ̈ܢ̈ܐ ܟ̈ܗ: ܡ̈ܢ̈ ܕ̈ܝ̈ ܟ̈ܗ ܕ[ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢܐ] ܕ̈ܝ̈ܥ̈ܬ̈ܐ ܕ̈ܝ̈ ܥ̈ܝ̈ܠ̈ ܚ̈ܝ̈ ܕ̈ܝ̈ ܚ̈ܝ̈ ܐ̈ܝ̈ ܟ̈ܚ̈ܝ̈ ܟ̈ܡ̈.

ms f | ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢ̈ | f., pl. | «ܥܝܢ، ܒܐܪ» | <1>

❋ ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢ̈ | <1>

2 Pet 2:17 Ph • ܗ̈ܘ ܟ̈ܚ̈ ܕ[ܡ̈ܚ̈ܙ̈ܝܢ̈] ܐ̈ܠ̈ ܡ̈ܚ̈ܬ̈ܐ: ܚ̈ܝ̈ ܕ̈ܝ̈ ܥ̈ܡ̈ ܟ̈ܚ̈ܝ̈ ܟ̈ܠ̈ ܡ̈ܚ̈ ܐ̈ܝ̈ ܗ̈ܘ ܟ̈ܚ̈ ܗ̈ܘ.

Mk: *1* • Jn: *3* • 2 Pet: *1*

ܚ̈ (ܚ̈ܡ̈ܥ̈ܐ)

ܐ̈ܬ̈ܚ̈ (ܚ̈) | v. | Af^{c}el *arouse, wake up;* Ettaf^{c}al *watch, be awake* | «ܐ̈ܬ̈ܚ̈» | <40>

Ⓕ P^{c}al | «ܐ̈ܬ̈ܚ̈» | <13>

Ⓣ Pass. Part. | «ܥܝܢ ܕ̈ܝ̈ ܚ̈ܝ̈ ܐ̈ܬ̈ܚ̈» | <13>

ms 3 m | ܚ̈ | m., s., 3 | «ܗ̈ܘ، ܡܒܘܥ، ܩܕ ܟ̈» | <4>

❋ ܚ̈ | <2>

Mk 13:34 • ܥ̈ܒ̈ܕ̈ ܟ̈ܠ̈ ܕ̈ܝ̈ ܒ̈ܝ̈ܬ̈ܗ. ܐ̈ܠ̈ ܐ̈ܢ̈ ܕ̈ܝ̈ ܒ̈ܝ̈ܬ̈ܗ. ܘ[ܚ̈] ܗ̈ܘ ܐ̈ܝ̈ ܕ̈ܝ̈ ܒ̈ܝ̈

Ⓕ Pᶜal | «فبكد» Cont.

Rev 3: 2 Ph • ەەەم [حَسنا]. ەمّتم ؤمّدهُا ؤاحكم ؤحتّم ههّمة كحصصُم. لا حسد

[s 2 m] حسد | m., s., 2 | «دم، سم، فد ذ» | <1>

✻ حسد | <1>

2 Tim 4: 5 • ؤيم ؤم ههّمة [حَسنا] حفّحصّتم. ەهّحُد حتّمُنُا. ەّحجُنا حجّم

[P 3 m] حَسنّم | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <2>

✻ حَسنّم | <2>

Lk 12:37 • ەّنەەّى ەتمصّد ؤنّى ؤم [حَسنّم]. ؤهّم ؤهّد ؤنا حجّم: ؤتاهّەؤ

Tit 2: 2 • ەّاكّد ؤتەەّى ەّمّتمّا [حَسنّم] حتّحنّنەەّى. ەتەەّى تجقّم. ەتەەّى

[P 2 m] حَسنّم | m., pl., 2 | «دم، هد، فد ذ» | <2>

✻ حَسنّم | <2>

Mk 13:37 • ەّتّم ؤحجّم ؤم ؤهّد ؤنا. حجّحجّم ؤه ؤهّد ؤنا: ههّمّة [حَسنّم]

Act 20:31 • ەّنّا ههّمّة [حَسنّم] ەكّەتّم: ؤحتّنا ؤكّم لا محّم

[P 1 m] حَسنّم | m., pl., 1 | «دم، هد، فد ء» | <3>

✻ حَسنّم | <2>

1 Th 5: 6 • لا تّعّم ؤقّم ؤهّد ؤنا: ؤلا ههّم [حَسنّم] ؤهّەّتم.

8 • ؤجتّد ؤهّصّا سّم: ههّم [حَسنّم] حتّحنّم. ەّحجتّم هّنّنا ؤههّصّنّاا

[P c 1 c] حَسنّم | c., pl., 1 | «دم ههه، هد، فد ء» | <1>

1 Th 5:10 • هّه ؤقّم كّلا ؤقّتم: ؤنّا [حَسنّم] ەّنا ؤهّقنّم: ؤجسّا كّصّه تسّا.

Ⓕ Afᶜel | «ءفيكد» | <8>

Ⓣ Perfect | «وحد دحصد» | <2>

[P 3 m] ؤحسه | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <2>

✻ ؤحسه | <0>

[s 3 m] ؤحسّەّى | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <2>

Mt 8:25 • ەّمّجه ؤحصّتّەّى [ؤحسّەّى] ەّاهتم كّه. هّنّ: قّنّ: ؤجتم سّم.

Lk 8:24 • ەّمّجه [ؤحسّەّى]. ەّاهتم كّه. ؤكّم: ؤكّم. ؤجتّم. هّه ؤم: هّم

Ⓣ Imperfect | «وحد دحصد» | <3>

[s 2 m] ؤحسد | m., s., 2 | «دم، سم، فد ذ» | <1>

✻ ؤحسد | <1>

2 Tim 1: 6 • هّنّا هّحّم ؤنا كّم: [ؤحسد] ههّمّجنّا ؤكّهّا: هّه ؤكّم كّم

[s 1 c] ؤحسد | c., s., 1 | «دم ههه، سم، فد ء» | <2>

✻ ؤحسد | <0>

[P 2 m] ؤحسّفّم | m., pl., 2 | «دم، هد، فد ذ» | <1>

2 Pet 1:13 Ph • ؤم ؤهّجنّا حد: ؤهّصّا ؤكّم حفّحنّا هّنّا: [ؤحسّفّم] حجّەّؤنّا.

✻ ؤحسد | <0>

[s 3 m] ؤحسّەّى | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <1>

Jn 11:11 • ؤهّد حهّم. كّحدّد ؤسصّم معجد. ؤلا ؤنّا ؤنّا. [ؤحسّەّى].

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ܐܦܥܝܠ»

Ⓣ Imperative | «ܦܥܘܡܝ» | <1>

ⓟ 2 m | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܝܗܒ | <1>

1 Cor 15:34 • ܐܬܝܗܒ ܟܬܘܒ ܐܝܬܡܠܬ. ܠܐ ܐܣܟܘ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܢܐ ܐܬܝܬ ܐܝܬ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

ⓟ 3 m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܡܬܝܗܒ | <1>

Act 24: 5 • ܗܘ ܐܫܟܚܢ ܡܬܝܗܒ ܠܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕܝܐ: ܡܬܝܗܒ ܐܢܐ ܒܟܠ ܕܟ

ⓟ 1 m | m., s., 1 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ ܐ» | <1>

* ܐܬܝܗܒ | <1>

2 Pet 3: 1 Ph • ܐܢܐ ܟܬܒ. ܗܟܝ ܐܦ ܒܟܠ ܡܬܝܗܒ ܐܢܐ ܒܟܝܢܘܬܟܘܢ ܡܒܥܐ:

Ⓕ Ettaf^{c}al | «ܐܬܦܥܝܠ» | <19>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

ⓟ 3 m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܝܗܒ | <1>

Act 16:27 • ܘܟܕ ܢܩܝܡ ܫܡܫܐ ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܐܬܝܗܒ ܒܝܡ

ⓟ 3 m | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܝܗܒ | <1>

Lk 9:32 • ܗܘܘ ܟܕ ܢܝܡܐ. ܐܬܬܩܠ ܐܬܝܗܒ ܘܚܙܘ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘ ܥܡܗ:

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

ⓟ 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܝܗܒ | <1>

Rev 3: 3 Ph • ܐܬܕܟܪ ܐܝܟ ܕܩܒܠܬ ܘܫܡܥܬ. ܘܛܪ ܐܢܐ ܐܬܝܗܒ: ܐܢ ܠܐ ܬܬܥܪ ܐܝܟ ܓܢܒܐ.

ⓟ 1 c | c., pl., 1 | «ܦܥ ܦܥܠ، ܗܒ، ܕܟ ܐ» | <1>

* ܢܬܝܗܒ | <1>

Rom 13:11 • ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܕܝܕܥܝܢ ܐܬ ܙܒܢܐ. ܕܗܐ ܫܥܬܐ ܕܡܢ ܫܢܬܐ ܢܬܝܗܒ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܘܡܝ» | <12>

ⓟ 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܬܬܝܗܒ | <1>

Eph 5:14 • ܡܟܬܒ ܗܘ ܕܐܡܪ: ܬܬܝܗܒ ܩܘܡܝ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ: ܘܢܫܪܐ ܟܪ

ⓟ 2 m | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܒ، ܕܟ» | <11>

* ܐܬܝܗܒ | <8>

Mt 24:42 • ܐܬܝܗܒ ܡܛܠ: ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܫ ܒܐܝܢܐ ܡܪܟ ܐܬܐ ܠܡܪܝ.

25:13 • ܐܬܝܗܒ ܡܛܠ. ܕܠܐ ܝܕܥܬܘܢ ܒܝܘܡܐ ܐܘ ܒܫܥܬܐ.

26:41 • ܐܬܝܗܒ ܘܨܠܘ. ܕܠܐ ܬܥܠܘ ܒܢܣܝܘܢܐ. ܪܘܚܐ ܦܫ

Mk 13:33 • ܐܬܝܗܒ ܘܨܠܘ. ܕܠܐ ܝܕܥܬܘܢ ܒܐܝܢܐ ܙܒܢܐ ܐܬܐ.

Ettafᶜal | «يهفكد» | *Cont.*

- Mk 13:35 هَقصلا. وَلا تُحتم لِيَهُ، "أهصم "أبا هَنه وَجسُا. "أحتسه
- 14:38 ەرُكه. وَلا أحكه، حتهسُنا. وَەسُا وُحنا. ەَهكُجا. "لا "أحتسه
- 1 Cor 16:13 ەقەەه حەَمصُنەُبا. "أبا "أحتسه "أسقَه.
- 1 Pet 5: 8 ەَحِهَوِه. هَكُلا وَحتحتجُحجقه، هُهُنا "أسو "أوسا نهم "أحتسه

✻ <3> | ەَأحتسه

- Mk 14:34 حهَه، هَسُا بِه كُه حنَصه. حيَصُا حصَه،ا. هَهَه هُوفا "أحتسه
- 1 Pet 1:13 سأەەه سَتزا وَأوحسُوقه: "أحتسه ـحصَنُتم. ەهَحَه كُلا سَيُه،ا
- 4: 7 كُه قِم سَبا وِقُلا. هَكُلا هُنا "أبانَقعه "أحتسه كركُه،ا.

Infinitive | «عدد هەحدد هصصد» | <1>

¶ "هَهاحُنَه" | <1>

✻ حصَهاحُنَه | <1>

- Mk 14:37 حجَاقِا. هَصهَه، وهَجه كُه: "لا "أهصَسه سِا هُنا حصَهاحُنَه.

Part. | «وحدد دهصد» | <2>

s 3 m | هَهاحَسه | m., s., 3 | «دِه، سد، قذ كـ» | <2>

✻ هَهاحَسه | <2>

- Mt 24:43 خَامِسًا هَكُهَا "أبا حُنجُا: هَهاحَسه هِوُا. ەلا هُجه هِوُا وِتهِعكه
- Lk 12:39 خَامِسًا هَكُهَا "أبا حُنجُا: هَهاحَسه هِوُا. ەلا هُجه هِوُا وِتهِعكه

Mt: *5* • Mk: *7* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: *3* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • Eph: *1* • 1 Th: *3* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *2* • Tit: *1*

1 Pet: *3* • 2 Pet: *2* • Rev: *3*

حلا

v. | كُلا | in | Afᶜel *bring* | *enter;* | <264> | «حكد» |

Pᶜal | «فِكد» | <238>

Perfect | «وحدد دحدد» | <121>

s 3 m | كُلا | m., s., 3 | «دِه، سد، قذ كـ» | <77>

✻ كُلا | <36>

- Mt 8: 5 قِم كُلا وَهِ تَعهه كَجقَتشَهم: هتب كُه هَنهَنُا سَم: ەجُحا هِوُا
- 9:25 ەجِم "أقه حقتعا: كُلا. "أسنُه خَامِسُه: ەهَهُه يكسُا.
- 12: 4 "أهَنُا كُلا حجسُا وَأحُهُا: ەكسطا وِقُهوَتُه وهُسُا "أجُا: هُه
- 17:25 "أهَ حهَه، "أس. ەجِم كُلا قَابِقا حجسُا: هَهَه تَعهه. ەَأهَ
- 21:10 ەجِم كُلا "لاەوَمكم: "أبالمكم هُكُه هتِيسُا. ەَأهتم هِوَه، هَنه
- 25:10 سُهنُا. ەَأسكم وَهكَتجُم هِوَس. كُلا هَهَه حجسه سكەلا: ەَأبالشِم
- Mk 2:26 "أهَنُا كُلا حجسُه وَأحُهُا: قِم "أجسُه وَه هُوتا: ەكسطا

Ⓕ Cont. «ܟܠ» | Pᶜal

- ܟܠ ܕܡ ܟ ܬܡܗ ܚܒܫܐ ܡܢ ܩܡܐ: ܡܠܟܐ ܐܚܬܘܗܝ ܟ Mk 7:17
- ܟܠ ܟ ܕܡ ܚܒܫܐ ܬܡܗ: ܡܠܟܐ ܐܚܬܘܗܝ ܚܫܫܐ. 9:28
- ܬܡܗ ܡܢ ܩܡܗ: ܟ ܚܒܫܐ ܒܡܚܐ. ܐܣܛܝܐ ܒܡܚܐ. Lk 4:38
- ܗܘ ܕܡ ܚܡܚܐ ܐܬܐ: ܟ ܟܒܩܗ. ܗܟܒ ܗܘ. ܐܠܗ ܗܘ 6: 6
- ܗܟ ܡܟܡ ܫܬܐ ܩܒܡܚܐ ܚܡܡܚܐ: ܟ ܬܡܗ ܟܒܩܢܫܡ. 7: 1
- ܒܟ ܐܢܐ ܕܕܡ ܚܐܗܫ: ܟ ܟܡܬܐ ܐܗ. ܐܝܒܐ ܒܡܚ ܩܢ: 10:38
- ܐܗܐ ܒܟ ܟ ܚܒܫܐ ܐܡ ܡܢ ܕܡ ܒܡܬܐ ܒܩܬܐ ܘܢܐܒܗ ܟܡܚ 14: 1
- ܗܟ ܟ ܬܡܗ ܐܒܫ ܚܐܬܡܗ: 19: 1
- ܗܟ ܟ ܚܡܚܐ: ܡܢ ܚܡܒܒܗ ܠܐܟܡ ܒܐܒܬܡ ܚܗ ܐܚܐܬܡ. 45
- ܟ ܗܘ ܕܡ ܗܒܢܐ ܬܡܗܐܒ ܒܡܚܐ ܚܒܫܐ ܗܐ. ܕܐܡܗܘ ܗܘ ܡܢ 22: 3
- ܒܡܟܡܗ ܟܗ ܐܚܬܘܗ. ܗܕܠܐ ܟ ܗܘ ܟܡܚܐ ܬܡܗ ܟܡ ܐܚܬܘܗܝ Jn 6:22
- ܟܬܘܗܝ: ܠܐ ܒܬܟܡ. ܐܒ ܗܟ ܟ ܟܗ ܟܡܘܒܩ. ܟܗ ܡܟܚܗ. ܗܟ 9:21
- ܟ ܕܡ ܩܟܒܗܡ ܟܡܘܗܒܩ: ܡܢܐ ܬܡܗ. ܒܐ ܡܢ ܟܗ. ܐܝܡ ܒܟ 18:33
- ܒܝܕܡ ܣܐ ܩܬܒܐ ܒܟ ܡܡܟܡ. ܡܟܒ ܕܡ ܠܐ ܟ ❖ 20: 5
- ܗܒܬܡ ܟ ܐܒ ܗܟ ܐܚܡܝܐ ܕܐܒܐ ܒܡܚ ܚܒܫܐ ܡܒܗܐ: ܡܣܐ. 8
- ܒܗܟܗ ܟܡܡ ܚܗܒܐ ܐܒܐ ܒܡܚ ܟ ܡܒܩ ܟܟܡ ܡܢ ܬܡܗ: Act 1:21
- ܒܡܚܗܐ ܐܣܐ ܟ ܟܡܡܐ. ܗܒܬܟܗܡ ܕܡ ܡܡܩܐ ܗܘ ܟܗܒ: 10:24
- ܒܟ ܡܡܟܟ ܟܡܡ: ܟ ܒܡܡ ܡܬܐܐ ܕܐܒ ܗܟ ܟܡܡܒ. 27
- ܒ ܐܡܬܡ: ܕܚܗ ܐܢܡ ܟܗܒܐ ܟ ܡܟܡܡ ܟܡܡܒ. 11: 3
- ܒܐܡܐ. ܡܟ ܡܢ: ܒܡܡܒܗ ܕܐ ܟ ܚܒܡ ܒܕܡ ܗܒܡ. 8
- ܒܡܬܡ ܟܟܗܘ ܐܚܬܘܐ: ܒܡ ܟ ܟܡܚܗ ܕܒܡ ܬܡܗ: 14:20
- ܒܟ ܡܡܟ ܕ ܟܡ ܐܡܐ: ܟ ܐܡ ܟܗ ܗܐ ܗܕܐ ܡܟܚ 16:36
- ܐܒܡܢ ܟܡܚܐ ܐܡ: ܟ ܟܡ ܟܗ ܡܟܗ ܒܡ ܟ 21:29
- ܒ ܒܬܒ ܟ ܡܟܒܡ ܬܡܗ: ܗܐ ܒܡܢ ܟ Heb 6:20
- ܟ ܐ ܟ ܟܡ ܡܡ: ܒܡ ܡܟܒܡ ܐ 7:19
- ܐ ܟ ܟ ܒܡ ܡܡ ❖ ❖ 9:12
- ❖ ❖ ❖ ❖ 12
- ❖ ❖ ❖ ❖ 24
- ❖ ❖ ❖ ❖ 24

❋ ❖ | <7>

- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Mt 24:38
- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Lk 6: 4
- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ 17:27
- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Jn 18: 1
- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ Act 9:12
- ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ 10: 3

Ⓕ Cont. «فبكد» | Pᶜal

Heb 4:10 • ٱمنا ٱجد ؤكلا كنسكهه: ٦١١٨٨٥ ٨٠ ٥٥ ضم تجيوهيد: ٦٨٠

<34> | مكلا ❋

Mt 21:12 • مكلا ٦٦٥٠ حمصلا ؤ٦كهلا: ٥٦٨٥ حجكهه٥ ؤاجتم ٥صاحتم

22:11 • مكلا ٥حكما ؤتسالا هصبحا: ٥سالا ٦أضم ٦جدال ؤلا حجم كجهما

26:58 • حؤضا حيؤلاه ؤذ٥ ٥٥تلا. مكلا تلجد حيه كم ؤسما: ؤتسالا

Mk 2: 1 • مكلا ٦أمد تمه٠ كجبدتسهم. حتهضؤا. ٥ضي معده ؤججسلا ٥٥:

3: 1 • مكلا ٦أمد تمه٠ كجنهمؤا. ٥٦٨ ٥٥ا ٦أضم ٦جدا سم ؤمتصما

5:13 • ٥بقه ؤ٥سا ٥كم يتبؤا. مكلا كستدا. ٥ذه٥ه ٥٥ كمدا

39 • مكلا. ٥٦٥ حه٥. ضنا ؤ٥صجم ليؤه٥ ٥جضم. يكسؤا لا صلؤا.

40 • ؤيكسؤا ٥٦لاضه. ٥حه٥ه ؤكضه: مكلا لاضا ؤؤصنا ٥٥ا يكسؤا.

7:24 • ٥٦ا كمشضا ؤؤ٥ ٥ؤرس: مكلا حجسؤا سم: ٥لا ؤجا ٥٥ا

11:11 • مكلا تمه٠ ٦٦٥تمكم حه٥صلا: ٥سالا ضحضتم. ضم ٥٥ا ؤم كبنا

15 • مكلا تمه٠ حه٥صلا ؤ٦كهلا: ٥٥تد ؤتضه ٦٦لمكم ؤاجتم ٥صاحتم

15:43 • حضحضه٦ا ؤ٦كهلا. ٥٦٥تس. مكلا حه٦ قسكيهه: ٥صلا ضهنده

Lk 1: 9 • كدنؤا ؤجه٥ه٦ا: ٥٥يه٥ ؤتهم كهضا. مكلا حه٥صكه ؤ٥سنا.

28 • مكلا حه٦ه ٥ضلاضا. ٥٦٥ كه. ٥كم كجد ٥حكم يخه٦ا" ٥كر

4:16 • ٥٦ا حنرؤا' ٦٦ضا ؤ٦ا٦ؤتد: مكلا ٦٦ضا ؤصكي ٥٥ا كجنه٥ؤا.

7:36 • ضم ٥تمضا ؤتحكه كضه. مكلا حجسؤه ؤؤتمضا ٥٥. ٥٦٥٥ضه.

11:37 • ؤم ٥٥ضكلا. حكا ضته ٥تمضا سم ؤتمؤؤا حه٦ه. مكلا ٦٥٥٥ضه.

24:29 • ضكيلا ؤ٥٥٥ا ٥٥ضا. ؤضم كه حضسه. مكلا ؤبضؤا حه٦ه٥.

Jn 18:15 • ؤم ٦أحضبا. ٥كم ٥٥ا ٥ذ٥ كه تمه٠ حيؤنا.

19: 9 • مكلا ٦أمد كضتيه٥م. ٥٦٥ حتمه٠. ٦ضضا ٦ايد. تمه٠ ؤم

20: 6 • ٦٦ا ؤم ٥ضضه٥ كيؤه: مكلا حجسد مجه٦ا. ٥سالا ؤتنؤنا ضي

Act 3: 8 • ٥٥ؤ٥ ٥م ٥٥كه. مكلا كضه٥ حه٥صلا. ضي ٥٥كه ٥٥ضؤ٥

12:17 • ٦٦٥: ٦٦لا ؤتمؤه٥ حه٥. مكلا ٥٦٥كه حه٥. ٦ضضا ٥٥نا:

16:29 • ٥٦بؤ٥ كه ٥٥نجا ٥٥ؤ٥ مكلا ضي ؤ٦ا. ٥بضلا كلا ؤحكه٥.

17: 2 • مكلا ضهكه٥: ٦ضضا ؤصكي ٥٥ا. حه٦ه٥. ٥٥تضا ٦كم ٥كلا

18: 7 • ٥بضه ضم ٦أضم مكلا حجسه٥ ؤجدا ؤضه٥ يخه٥: ٦٦لا ؤؤسلا

19 • ٥٥تيه٥ ٦٦ضه٥٠ مكلا ضهكه٥ كجنه٥ؤا. ٥٥٥كلا ٥٥ا كم

21:11 • مكلا حه٦. ٥٥ضلا كنمؤا ؤسرٌ٥ؤيد ؤضهكه٥: ٥٦٥ ؤحلا

26 • حتهضا ٦ستنا: ٥٦٦ؤتد كه٥٥. مكلا ٦٦لا حه٥صلا' ضي ٥٥ؤلا

23:16 • سنه٥ ؤضهكه٥ ٦ضهنا ٥نا: مكلا حضمتسؤا ٥جنه٥ حضهكه٥.

25:23 • ٦حتضه٥ ٥جتنضا جه٥سا ٥٥تسلا. مكلا حجسد تملا' كم ضكنؤضا

27: 2 • ٥٦٦لا ٥٥ا ٦ؤ٥سلا. مكلا ٥٥ا كضم ٦لاجضا: ٦ؤصكيجضه٥

28: 8 • ٥جضاب ضكنا جتسه ٥٥ا. مكلا حه٦ه٥ ضهكه٥ ٥ركب. ٥٥م

Heb 9:11 • ٥٥ا ؤحضه٥تلا ؤيتجؤا ؤصد: مكلا حضمضا ؤكا ٥صمحضنا ؤلا

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فبكد»

s3f | f., s., 3 | «مم، سم، فذ ك» | <9>

* <5>

• ٥هسوا [ككم] ضجتهكماا. حدا ضحطا. ٥ماهنا كده. زُجنا لِنا جهوزا Mk 6:25
• زُهوَّب لمكم مُتب: ٢ح ٢يمأه [ككم]. ضِ لا مُحا وهوا ضنا ههنا. Act 5: 7
• حمد زُجنِّ سِ خنمُا [ككم] ستهمُا حنحطا: ٥جنِّ ستهمُا حنحطا: Rom 5:12
• هه زُهكصهه٥. مُحا. ٥حكُا إسُوَّةزا: "لاإنهقِ إهنا رجاؤا [ككم]. Jas 5: 4
• زُهسا سُمُا هم ٢حدا [ككم] حهه٥. ٥هصه كلا قحكهه٥. Rev 11:11 Ph

* زُككم | <1>

• "لا نعمكس. هزا زِم ها هم زُككم: لا مُحنِّ قحكب كصنُهه. Lk 7:45

* ٥ككم | <3>

• [٥ككم] خملم زهزه٥تل. زُهبا: ٥هُعبا كده حهزه٥قص. ٥"لاسكم Mk 6:22
• [٥ككم] حجُنه زُاضنا. ٥هلكم مكهه زُاكمجب. Lk 1:40
• [٥ككم] حهه٥ هُسمُجكُا. زهنُه جب زُج حهه٥. 9:46

s2m | m., s., 2 | «مم، سم، فذ ك» | <1>

* ككم | <1>

• ٥١هه كه. سجس: ٢هنا [ككم] حجا: هِ نشقا زهمكه٥اا كمه Mt 22:12

s1c | c., s., 1 | «مم ٥هس، سم، فذ ى» | <3>

* ككم | <1>

• ٢يمأا هزا: حجنُه [ككم]. هتنا حتحكب لا سُوجمه. هزا Lk 7:44

* زُككم | <1>

• ليكه٥ زهم ٥هضا هُوضنا زُككم "لاهتنا: ٢هنا ٥٥هه كهفه٥ فكه Act 20:18

* ٥ككم | <1>

• زُنه٥٥ا ٥ه: ٢سزُس خاتبِّ ٥نُه٥ زُكمس ٥وه. ٥ككم حزُهصهه. Act 22:11

p3m | كده | m., pl., 3 | «مم، هد، فذ ك» | <22>

* كده | <11>

• ٥بقهه. ٥جُزُ منصكه [كده] كمتيمُا هُتمكُا. ٥١هستمه Mt 27:53
• ٥هِ [كده] كجفنشهم: هسوا هكمه ٥وا جتمحا جحنقهمُه٥. Mk 1:21
• ٥١هِ كجفنشهم. ٥هِ [كده] حجنُه: ٥هلا ٥وا حهه٥. زهنا 9:33
• هتلاقا مِم قنزُهقه. ٥١احه [كده] كمتنُا زهمتنا: ٢سِ زُنهمنه٥ Lk 9:52
• ٢حهتيه٥ب حس [كده] ٥وه كمتيمُا. زُتاحنه٥ حهه٥ هنحنُا. Jn 4: 8
• ٥وا زُهنا. ٥هنه٥ لا [كده] كمتزُه٥تم: زُلا نهزُه٥ه٥: كِ ٢حكم 18:28
• هه٥هزه٥ ٥هِ هه٥تنا: هكم [كده] ٥وه "لاتهزُه٥ب. هههكحكم ٥وه Act 11:20
• ٥هِ [كده] حهكهتنا متيمُا: ٥٥هحتم ٥وه هحكه٥ زهنه٥ 13: 5
• ٥هِ بقهه هم حسم ٢هتنا: [كده] حوا كه٥تل. هسه٥ ٢هم "لاتنا 16:40
• تنه٥ كه: ٥هنه٥ زُهكُحنه٥ هُتضنا لا [كده] كِ"لا ٢زُبقصه٥: Heb 4: 6
• زِم حجنسا هحتجتزا [كده]. ٢ستنا "لاهه٥زا ٥كستجه٥ستا ٢ههكهه. 11:36

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

[s 3 m]ˢ حكەيەب | m., s., 3 | «هو، سم، فد كـ» | <1>

Heb 11:29 • ؛كلا ؟ؤخا نحصما. ەجه ؟ماحكده هرؤنا: هي ؟معنسه حكەيەب؛

* ؛كحه | <3>

Lk 9:34 • ەؤيكم حكسەه. ەؤيشده هي سأه حصهما ەلاكنا ؛كحه خحسنا.

Act 1:13 • ەهم خؤؤ ؛كحه: هكمه حەه، حتكسؤا هب ؛ەەنم ؛ەەه خه.

Gal 2: 4 • هنكلا ؟ب ؟استا ؛كسلا ؛كحه حكب: ؛تحمه، سلاؤماا ؛ؤسم كم

* ەكحه | <7>

Mt 2:11 • ەكحه حجسؤا: ەسأەيب حكمخا كم هنم ؟هه. ەنبقحه هحيه

8:32 • نقهه: ؟حه. ەهسيا بقمه ەكحه خسئتا. ەفكه خمنا هب: ؟ؤزيا

Lk 8:33 • ەنبقمه متاؤا هم ؛حجنا. ەكحه خسئتا. ەلؤزيا خمنا هب فكه

Act 5:10 • ميم ؛حكسهه، ەهسؤا. ەكحه تكسطا ەنه، ەلهصهه هي

21 • ەنبقمه خن، همنا. ەكحه حەمضلا. ەهحقم ەەه؛ ؟ف فوتنا ؛ب

13:14 • ؟لاتبجنا صتيؤا ؛قسهيتا. ەكحه كجنهمؤا. ەنجحه حنەهنا

14: 1 • ەلؤه ەكحه حەه، كجنهمؤا ؛تەەوينا. ەەجنا هكحه كهههه:

[p 3 f] كحتم | f., pl., 3 | «هس، هد، فد كـ» | <3>

* كحتم | <1>

1 Pet 3:20 • هجنا ؛ليحجەلەه: ەلهنا جحسهء بقمم كحتم كه ەتتس حتهنا.

* ەكحتم | <2>

Mk 16: 5 • ەكحتم حجسد هجەؤا: ەتتس حكهنا ؛ليحد هي نهسنا: ەحتهد

Lk 24: 3 • ەكحتم. ەلا ؟معستيب حقحزا ؛تهه.

[p 2 m] كحكەه | m., pl., 2 | «هو، هد، فد ك» | <2>

* كحكەه | <2>

Lk 11:52 • قكيا ؛ميحؤا. ؟ايكەه لا كحكەه. ەلاكم ؛خاكم. هكسكەه؛

Jn 4:38 • خه. ؛ستنا حب لاه: ؟ايكەه كحكەه لا كصحكەه ؛ەەنه؛

[p 1 c] كحم | c., pl., 1 | «هو هس، هد، فد ئ» | <4>

* كحم | <1>

Act 21:18 • ەحنەهنا ؛ستنا: كحم كم قەكەهه حنا نحقەج: هي ؟ب ەوا

* ەكحم | <3>

Act 11:12 • ؛لاه كصب ؟ا ەكم هذا ؟استم. ەكحم حجسكه ؛حجنا.

21: 8 • بقمم ؛لاب حقهتنا. ەكحم هنم حجسكه ؛قسكنقهه هههحنا:

28:16 • ەكحم حنيەهنا. ؟ايقه هنهؤنا حقەكەهه: ؛تمنا ؟اهنا ؛ؤجنا: كم

Ⓣ Imperfect | «وحد دحهمم» | <58>

[s 3 m] تكەلا | m., s., 3 | «هو، سم، فد كـ» | <24>

* تكەلا | <7>

Mk 10:15 • ؛فكا ؛لا بقحلا هحنقەنا ؛ليحنا ؟ب ؛حنا. لا تكەلا كه.

13:15 • ەهم ؛فاحنا هي. لا تسهنا ەلا تكەلا حهمقلا هنم هم كسكەه.

Ⓕ Cont. «فِعْل» | Pᶜal

- وهُم وَلا بقَصْ صَحفَهلِا وَلِحُهُا: ٱسو يُحنُا. لَا تَكَهلا كُه‥ Lk 18:17
- حِمِصلًا: وِجُسنَهوُا وَهسُهُا تَكَهلا: ٱه كَنْمنُا حصَحفَهلِه وَلِحُهُا. 25
- لِمُحُا. هجَ ٱل لِنُم تَكَهلا. تسُا. هتَكَهلا هتقَهم. هوَحنُا تمقَس. Jn 10: 9
- وَلِسِ هِهُا ٱلِمُا وِلِنُم لِنُم تَكَهلا كُه: هوَنَهل وَلِهكَنه هَوَهُنُا لَا Heb 4: 6
- ٱل حُسِ تَكَهلا كُجنَهمكَهَل لِنُم وِحتَهُلِه وِوَهجُا ٱه وهُلنَهوَم Jas 2: 2
- ✻ وِتَكَهلا | <13>

- ٱه ٱمقنُا لِنُم صَمقَس وِتَكَهلا حجَسِ سَهسنُا. هوُلنَهوَم تَكَه: ٱلَا Mt 12:29
- ٱهَ لِنُا حجَهل: وِكُهلًا هِم حكَنْمنُا وِتَكَهلا حصَحفَهلِا همصُنُا. 19:23
- حصَحَلا كَسنَهوُا وَهسُهُا. ٱه كَنْمنُا وِتَكَهلا حصَحفَهلِا وَلِحُهُا. 24
- تمقَس هِهُا تعَهم لِمُحنُاتِم وِتَكَهلا كُمتِيهُا. ٱلَا حجَ هِهُا. Mk 1:45
- لَا لِنُم صَمقَس وِتَكَهلا حجَسِ سَهسنُا. هتسَهوِم وُلنَهوَم: ٱلَا ٱل 3:27
- هصَم هُه حِمِصلًا وِتَكَهلا كَسنَهوُا وَهسُهُا: ٱه كَنْمنُا حصَحفَهلِه 10:25
- بقَلا هِم وَلِحُهوِم وِتعَهم: هجُحنُا هِهُا هصَه وِتَكَهلا حجَسَهه. Lk 8:41
- حجَسُهُا: هلَا مجَم لِإنُم وِتَكَهلا كُصَه: ٱلَا حصَصَه هَحصَحفَهجِ. 51
- وهُم هُسِتم صَحفَهلِا وَلِحُهُا صَهسَحنُا. هجَلا كُه سُجِ وِتَكَهلا. 16:16
- لَا صَنْمكِ وهُم صَتنُا هوَسنُا. لَا صَمقَس وِتَكَهلا حصَحفَهلِا وَلِحُهُا. Jn 3: 5
- هصَهكُهه وُجنُا هِهُا: وِتَكَهلا حنَهلِهُا. هَجلَاهَوِم لِمحصَتوُا. Act 19:30
- هِهَه: هَجُهه حكَه صَصَه: وِلَا تنَهلا تعَصَه وِتَكَهلا حنَهلِهُا. 31
- وهُم ٱلِمُا هَصَلا هِهُا لَاسهسَتلا: حوَهُا وِتَكَهلا هَهكُنُا وِحَصِصَنُا: Rom 11:25
- ✻ هتَكَهلا | <3>

- لِمُحُا. هجَ ٱل لِنُم تَكَهلا. تسُا. هتَكَهلا هتقَهم. هوَحنُا تمقَس. Jn 10: 9
- هَل صَحصَهُ لِمهصَهُ صَهسَحنُم: هتَكَهلا حصَلِصَهُ هوِنَهلِهُا. ٱه وهُم 1 Cor 14:24
- وِوَهجُا ٱه وهُلنَهوَم هَصَتنُا: هتَكَهلا صَهسَحنُا حتصُلنُا نُٱل: Jas 2: 2
- ✻ هَوِتَكَهلا | <1>

- لَا هِهُا هُكُم حنَهم هِهُا وِنهَصَحَ صَمسنُا: هَوِتَكَهلا حنَهمصَهسنَهه: Lk 24:26

¶ s2 m — لِمَكَهلا | m., s., 2 | «هِم، سح، فذ» | <9>

- ✻ لِمَكَهلا | <3>

- نُجِ هَه كُم وِجُسِوُا كُسنُا لِمَكَهلا حتسُنُا: هلَا هُ ٱسِ كُم لِمَوِلِم Mt 18: 9
- حجَسنَهه. هلِهَه. ٱه لَا كُمتسُوُا لِمَكَهلا. هلَا لِمَلِهَه لِإنُم كُمتسُوُا‥ Mk 8:26
- هَه كُم وِجُسِوُا كُسنُم لِمَكَهلا حصَحفَهلِه وَلِحُهُا: ٱه هُ ٱسِ 9:47
- ✻ وِلِمَكَهلا | <6>

- هِهَه: لَا هُمَوُا لِنُا وِلِمَكَهلا لِمشِ هُهِحس. ٱلَا جُحشَهِ ٱلِهَه Mt 8: 8
- هَمتِمَه هَنُم. نُجِ هَه كُم وِلِمَكَهلا حتسُنُا' هُ سِتِمس ٱلِيَ ٱه هُ 18: 8
- ٱلَا ٱل مِ وَلِحُهُا. ٱل وِم وُجُا ٱلِيَ وِلِمَكَهلا حتسُنُا. نُ هَوهنُنُا. 19:17
- هَهَوهَمَه. هَفُس هَه كُم: هعَسِهُا وِلِمَكَهلا حتسُنُا: ٱه هُ ٱسِ كُم Mk 9:43
- هَهَوهَمَه. هَفُس هَه كُم وِلِمَكَهلا حتسُنُا سِتِمسهُا: ٱه هُ ٱسِ 45

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فعل»

• كله. هنه. لا أحصلا. لا تحسّ مُهْا إِنَا وَأَكْهلا ؛اسمِ هُهكحب. Lk 7: 6

¶ s 2 f | أَحكم | f., s., 2 | «مد، سم، فد ك» | <1>

✻ أحكم | <1>

• معصكلا. "إِنَا فُقْمِ إِنَا كحب: فَهمه هتمه. هأوجِ. لا أَحكم كله. Mk 9:25

¶ s 1 c | "أكهلا" | c., s., 1 | «دم همد، سم، فد ك» | <1>

✻ هأكهلا | <1>

• إِنه مُصَّه حفُحب. هتعكّس أوخا هأكهلا. هأسقم كحصه همَّه كحب. Rev 3:20 Ph

¶ P 3 m | تحكم | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <13>

✻ تحكم | <8>

• هجُحم همَّه هتمه: وتُقص حفَه. وجُستا تحكم. هأقص حفَه. Lk 8:32

• حكَهؤا. هأسكم وَجحَهُه "أنَه. تحفَه. هوَجفَهوتا. لا تحكم كله. 21:21

• وهم خُلؤ وَأنلا إِنَا: تحكم كصفَه وَوَجتا أَمتقا: وَلا سُصقم Act 20:29

• هأسو وَمصلا حنَه حد وَلا تحكم كسُسلاه Heb 3:11

• هكلا "أسكم تصا وَلا تحكم كسُسلاه: "لا كلا هُنَه وَلا 18

• "أسو وَمصلا حنَه حد وَلا تحكم كسُسلا. وهُا تجُوَهيه وَأكهُا 4: 3

• هوَوُصا أوجِ "أهَد. وَلا تحكم كسُسلاه 5

• تهوَا هَحكهُوَه كلا هُصُا وِسّتا. هَجلؤخا تحكم كصتيهُا. Rev 22:14 Ph

✻ وتحكم | <4>

• صصا كهلا "لاسكم وَأسلا حهَه تحصا: وتحكم حصّحفهأا وَأكهُا. Mk 10:23

• كهلا "لاسكم وَإِصكم كلا تجهّتهَه وتحكم حصّحفهأه وَأكهُا. 24

• فَهه "لاهوسُا. هَحجلا هنُحا: هأكمي وتحكم. وتلاصلا جُسلاه Lk 14:23

• كهلا "لاسكم وَأسلا حهَه تحصا: وتحكم حصّحفهأه وَأكهُا. 18:24

✻ هتحكم | <1>

• هفَحهَه حتكمتا بصحكم: هتحكم هوِئةتا. هأ "أسكم وَلا 1 Cor 14:23

¶ P 2 m | أحكم | m., pl., 2 | «دم، هد، فد ك» | <8>

✻ أحكم | <8>

• قانهإفَه نكّس هم وهُجتا هَجتمّا: لا أحكم حصّحفهأا وَمصُا. Mt 5:20

• هأهَ. خاهوسُا وِستقا. لا "أنَجم. هكصتيهُا وِمصتا. لا أحكم. 10: 5

• وَأنلا أَلاهَجفَه. هأههَه "أسو تكتا: لا أحكم حصّحفهأا وَمصُا. 18: 3

• "لاتحسه هزَكه. وَلا أحكم حتصهَنا. وَهسُا. معَهجا. قَحِنا وَم 26:41

• "لاتحسه هزَكه. وَلا أحكم حتصهَنا. وَهسُا وُحسُا. هَمعَهجا. "لا Mk 14:38

• هجُم هَتَه حَوَهصُا. "أهَد حفَه. زَكه. وَلا أحكم حتصهَنا. Lk 22:40

• حفَه. هنُا وَمصم لِيَه. هَههه زَكه وَلا أحكم حتصهَنا. 46

• أهوَا حجَه "أسّت: هم أحكم حتصهَتا هَمسحقا هصّتهتا. Jas 1: 2

¶ P 1 c | تكه | c., pl., 1 | «دم همد، هد، فد ك» | <2>

✻ تكه | <1>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» Cont.

Mk 5:12 • ܡܢܬܐ ܗܘ̈ܢ ܫܬܝܢ. ܕܐܫܬܡܘ ܟܠ ܗܘ̈ܢ ܫܐܕ̈ܐ: ܘܐܥܠܘ ܢ̈ܟܬܘ.

* ܘܢ̈ܟܬܘ | <1>

Heb 4:11 • ܢܫܬܩܕ ܗܘ̈ܒܬ ܘܢ̈ܟܬܘ ܚܕ ܢܣܟ̈ܠ: ܘܠܐ ܢܦܠ ܒܚܕܐ ܗܘ̈ܢ ܘܠܐ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܘܠ» | <1>

¶ ܟ̈ܚܕ | m., pl., 2 | «ܒܥ، ܗܠܟ، ܦܕ ܟ» | <1>

* ܟ̈ܚܕ | <1>

Mt 7:13 • ܟ̈ܚܕ ܚܠ̈ܦܘܗ ܕ̈ܟܝܪ̈ܐ. ܕܘ̈ܥܐ ܗܝ ܕ̈ܐܦܘܗ ܕ̈ܐܪ̈ܚܐ ܕ̈ܫܡ̈ܐ

Ⓣ Infinitive | «ܠܡ ܗܘ̈ܟܕ ܦܥܘܠ» | <14>

¶ ܦܥܠ | <14>

* ܦܥܠ | <1>

Jn 20: 5 • ܐ̈ܝܕܥ ܫܐ ܩܛ̈ܠܐ ܒܝ ܦܬܚܐ. ܦܥܠ ܩܡ ܠܐ ܟܠ.

* ܚܦܥܠ | <12>

Mt 19:24 • ܟܦܐ: ܕ̈ܥܟܠ ܗܝ ܚܝ̈ܛܠ ܚܦܥܠ ܟ̈ܣܝܬܐ ܕ̈ܥܣܠܐ. ܕ̈ܐ ܟ̈ܡ̈ܠܐ

23:14 • ܠܐ ܟ̈ܪܟܡ ܐ̈ܢܐ: ܐ̈ܠܐܟܡ ܕ̈ܟ̈ܪܟܡ. ܠܐ ܡ̈ܥܩܡ ܐ̈ܢܐ ܚܦܥܠ.

Mk 10:25 • ܕ̈ܢܬܠ ܟ̈ܣܝܬܐ ܕ̈ܥܣܠܐ: ܕ̈ܐ ܟ̈ܡ̈ܠܐ ܚܦܟܦܐ̈ ܕ̈ܟ̈ܪܐ ܚܦܥܠ.

Lk 13:24 • ܩܡ ܕ̈ܐ ܚܐ. ܕ̈ܐ̈ܦ̈ܐ̈ ܚܠ̈ܦܘܗ ܚܦܥܠ ܟ̈ܝܪ̈ܐ. ܕ̈ܐ ܐ̈ܢܐ

24 • ܕ̈ܐ ܐ̈ܢܐ ܚܐ ܐ̈ܢ: ܐ̈ܫܬ̈ܡ̈ܐ ܬܚܐ ܚܦܥܠ. ܐ̈ܠܐ ܬ̈ܡ̈ܫܐ.

15:28 • ܕ̈ܘ̈ܚ. ܐ̈ܠܐ ܕ̈ܟ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܐ ܚܦܥܠ. ܐ̈ܒܩܐ ܕ̈ܟ̈ܚ̈ܐ ܚܟܐ ܦܥܠ.

17:12 • ܐ̈ܒܩ ܦ̈ܬܒ ܚܦܥܠ ܟ̈ܡ̈ܬ̈ܐ ܫ̈ܐ: ܕ̈ܘ̈ܟ̈ܐ ܚ̈ܐ ܐ̈ܢܬ̈ܡ ܟ̈ܚ̈ܐ.

Jn 3: 4 • ܕ̈ܟ̈ܐ ܦ̈ܡ̈ܩ ܐ̈ܟ̈ ܚ̈ܐ ܕ̈ܟ̈ܐ ܕ̈ܘ̈ܐ ܕ̈ܘ̈ܐ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ܡ: ܚܦܥܠ. ܐ̈ܢ̈ܡ̈ܟ̈ ܐ̈ܬ̈ܡ:

Act 14:22 • ܗ̈ܘ̈ܐ ܚ̈ܐ ܕ̈ܘ̈ܐ̈ ܐ̈ܚ̈ܐ̈ ܗ̈ܡ̈ܐ ܐ̈ܠܐ ܚܦܥܠ ܚ̈ܦ̈ܐ̈ ܕ̈ܘ̈ܟ̈ ܕ̈ܟ̈ ܐ̈ܢ̈ ܕ̈ܟ̈ ܕ̈ܟ̈ ܕ̈ܟ

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «وبكد»

• هَنُّا هُنا جِ خُلا حنحصا. "هَد. حيْجسا ههَوخنا لا وْحُسد.
Heb 10: 5
* وْخُلا | <7>

• لا هِوا هَنْم وْخُلا حفَوصا معصْب حجْنمُا. "لا هَنْم وْنقص هَم
Mt 15:11
• لا مُحَم ليؤُه، وْهَنْم وْخُلا حفَوصا. حجْهَا هِه "لْلا: ههَم
17
• هَلمُا وْخُلا هِوا حفَوْنا هكْحيْتنُا: حمَوْقا هُصقَم هِوَه صْتمْا.
Mk 6:56
• هَلاهُا وْخُلا. "هَده حهْنا جُسُا. وْحَم "هَد: "لمْه حْسِ هَمنا.
14:14
• حْدهُا. "لا هُلام كه حنْلا هَم صنْنا. وْهَلا وْخُلا. نسا نهوْه.
Lk 8:16
• هَلمُا وْخُلا. "هَده حهْنه وْجُسُا. وْحَم "هَد: "لمْه حْسِ هَمنا.
22:11
• هَه وْم وْخُلا هَم لْوخا. وْحنا هِه وْخنا.
Jn 10: 2
* هخُلا | <4>

• هَنْم وْحجْ هَم حْنمُا هِه. هخُلا كه: وْهمَس معصْب كه. "لا
Mk 7:15
• هخُلا هِوا كهصَه، هنْقص خاهوْمكم.
Act 9:28
• "هصْنا. وْحجْس حنْعمَم وْلا لْلاسد. هخُلا حهْه هَم "لهْت لْوخا:
Heb 6:19
• وْخُجْ هِوا وْد هُهصْتا: هخُلا حهْلا مِنا حجْسِ هَمنهُا جْهضا
9:25
¶ s 3 f خالا | f., s., 3 | «مد، سح، هذ كد» | <2>
* خالا | <1>

• لْهَم حتمُه. هَنْها وْمَحنُا خالا هِوا: هَنْها وْهَنص هِوا هَجنُا.
Jn 19:42
* هخالا | <1>

• هَم هَجهَنا وْلِاوْم قُهصْتنه. هخالا حِهُا حقَوْمنُا وْنعمُا هُوْؤهسُا
Heb 4:12
¶ p 3 m خاكم | m., pl., 3 | «هج، هد، هذ كد» | <7>
* خاكم | <2>

• هجْميْنُا. هجْ "لْه حلْهَم: خاكم هِوَه كجنُهمنُا وْتهُهوْنا.
Act 17:10
• هُحصَمعنُا جْنُا جقَدجْم خاكم هِوَه هُهصْتا هُصمَحصَم هِوَه
Heb 9: 6
* وْخاكسنكم | <5>

• لا خاكم ليؤُه: هلاسكم وْخاكم. لا مُجقم ليؤُه، حصْنلا.
Mt 23:14
• لمسم هَلمُا. "لا حنْلا هَم صنْنا. وْلسكم وْخاكم. نسا نهوْه.
Lk 11:33
• قكسْا وْجْحنُا. "ليؤُه، لا كحنُه، هلاسكم وْخاكم. هكسنُه،
52
• وْهصْهنا هُقسْنا: وْتهوْا هُنلا لْومنُا هَم هُنه، وْخاكم حهُهنلا.
Act 3: 2
• جْ سا حهصنه، هُحنهسُم وْخاكم حهُهنلا: خُنا هِوا هسنُه،
3
¶ p 3 f خُناكم | f., pl., 3 | «مد، هد، هذ كد» | <3>
* خُناكم | <1>

• هَهنُا وْوْجهنُا لِسنُسنُا خُناكم سُتهُم كُه حهْحنُا: هُوْلا
Mk 4:19
* هخُناكم | <2>

• وْهسْا لِسنُسم وْهنُه حْتمُم: هخُناكم. هكهنُ، كه. هههسُا سْلْاه
Mt 12:45
• وْهسم لِسنُسم وْجْتمُم هنُه. هخُناكم. هكهنُ، لْهَم. هههسُا سْلْاه
Lk 11:26
¶ p 2 m خاكم | m., pl., 2 | «هج، هد، هذ كد» | <11>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

* خاكم | <2>

• إيتعا. ⁓يؤه، ⁓مد لا خاكم ايؤه: ٥⁓لاكم ؛خاكم. لا مجقم Mt 23:14

• كمتعا هد ؛حفوجكم. ٥جم خاكم ايؤه، كف: هنا ضمضتم Lk 19:30

* ؛خاكمنكم | <9>

• ⁓لاسا ؛م مجميعا. ⁓ه متعا ؛خاكم ايؤه، كف: ماحه صنه مقا Mt 10:11

• ٥صا ؛خاكم ايؤه، حجعا: ماحه مكصه ؛جعا. 12

• ٥⁓صد حؤه، ؛⁓لاسا جعا ؛خاكم ايؤه: ⁓صم ٥٥ه. حوصا Mk 6:10

• هد ؛حفوجكم. ٥جد مدقه ؛خاكم ايؤه، كف: ضمضتم ايؤه، 11: 2

• ٥⁓لاسا جعا ؛خاكم ايؤه، كه: ⁓صم ٥٥ه. ٥صم ⁓صم قهمه. Lk 9: 4

• ٥⁓لاسا جعا ؛خاكم ايؤه: كهمم ⁓صد. مكصا حجعا هنا. 10: 5

• ٥⁓لاسا مجميعا ؛خاكم ايؤه، ٥ضفكم حؤه: حكمه ضزم 8

• ⁓لاسا مجميعا ؛م ؛خاكم ايؤه، ٥⁓لا بضحكهنؤه: قهمه حؤه 10

• ⁓صد حؤه، هنا صا ؛خاكم ايؤه، كمجميعا: قهه حؤه ⁓جنا 22:10

[p 1 m] خاكم | m., pl., 1 | «هد، هب، فذ ؤ» | <1>

* خاكم | <0>

[p 1 c] خاكنم | c., pl., 1 | «هد، هب، فذ ؤ» | <1>

• خاكنم ؛م كعسعا سلم ⁓مكم ؛ضضم. ⁓مقنا ؛م ⁓صد. ⁓سو Heb 4: 3

Ⓣ Pass. Part. | «عمد فعفعد» | <1>

[p 3 m] كتكم | m., pl., 3 | «هد، هب، فذ ك» | <1>

* كتكم | <1>

• مصو. ⁓صد كه. كهمه: ضكه ؛⁓تعا هتمنا كتكم ٥٥ه كه. Lk 8:30

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يه‌فبكد» | <1>

Ⓣ Perfect | «وحد فعفعد» | <1>

[s 3 m] ⁓لاكك | m., s., 3 | «هد، مد، فذ ك» | <1>

* ⁓لاكك | <1>

• ٥جؤ كسعا. همم كه هنا. ٥⁓صد كه تمه. ضزم Jn 13:27

Ⓕ Afᶜel | «ءفعيك» | <25>

Ⓣ Perfect | «وحد فعفعد» | <11>

[s 3 m] ⁓لاك | m., s., 3 | «هد، مد، فذ ك» | <6>

* ⁓لاك | <3>

• ؛م ضم ضحك هنا ؛همنا: ⁓لاك سجه ⁓نه، حجعا ؛همنا ؛جمه Act 16:24

• ⁓لاؤا هنا. ٥⁓ب لاؤصنا ⁓لاك حمضلا: ٥هسجه لاؤا هنا ضزمعا. 21:28

• ضهكنه: ٥جتنا هتمنا ⁓لاك حلمضكمسعا: ؛حتمعا ؛سسه٥ Heb 2:10

* ٥⁓لاك | <1>

• ٥⁓لاك ⁓نه، همضه: ٥ضحك ⁓نه، ضد ؛همنا ٥٥ا٥ ٥صم حجعاه Act 10:23

[s 3 m] ٥⁓لاكه | m., s., 3 | «هد، مد، فذ ك» | <2>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ܐܦܥܝܠ»

Jn 18:16 • ܦܬܚܐ ܗܘܐ ܠܟܗ ܕܐ ܦܛܪܬܐ: ܐܦܠ ܚܢܢܐ ܐܢܐ. ܐ̈ܚܟܗ ܚܨܨܗ.

Act 23:18 • ܐܦܝܬܗ ܩܢܝܢܐ ܠܟܟܣܛܐ. ܐ̈ܚܟܗ ܚܘܐ ܩܛܢܛܐ ܐܦܠ. ܩܐܟܗ

[s 3 f] ܐ̈ܚܟܗ | f., s., 3 | «ܐܦ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܐ̈ܚܟܗ | <1>

Lk 12:16 • ܚܕܐܗܘ. ܥܒܕܐ ܣܡ ܟܬܡܢܐ: ܐ̈ܚܟܗ ܟܗ ܐ̈ܘܬܗ ܟܬܟܟܐ ܗܬܝܡܢܐ.

[p 3 m] ܐ̈ܚܟܗ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <3>

✻ ܐ̈ܚܟܗ | <1>

1 Tim 6:10 • ܟܗ: ܐܦܣ ܗ̈ܡܨܬܗܐ ܠܟܗ: ܐܢܥܡܗܘ ܐ̈ܚܟܗ ܚܝ̈ܐܗܢܐ ܗܬܝܡܢܐ.

[s 3 m] ܐ̈ܚܟܗܘܝ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

Act 7:45 • ܚܘܢܐ ܡܡܛܐ: ܐܒ ܡܟܟܗ ܐ̈ܚܬܗܐ ܟܡ ܢܦܗ: ܠܐܦܟܐ

9: 8 • ܟܬܬܗܘܝ ܩܒ̈ܣܡ ܝܗ̈ܘ. ܐܒ̈ ܐ̈ܫܬܝ ܟܐܬ̈ܗܘܝ ܐ̈ܚܟܗܘܝ ܚ̈ܐܡܨܗ.

[p 1 c] ܐ̈ܚܟ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܢ، ܗܒ، ܩܕ ܐ» | <1>

✻ ܐ̈ܚܟ | <1>

1 Tim 6: 7 • ܡܢܡ ܟ̈ܣ ܠܐ ܐ̈ܚܟ ܟܟܛܐ: ܡ̈ܬܟܐ ܐ̈ܒ̈ܐܠܐ ܐ̈ܢܩܗ ܡܢܗ ܡܡܨܬ̈ܢ.

Ⓣ Imperfect | «ܐܚܕ ܒܕܗܡ» | <7>

[s 3 m] ܢ̈ܟܐ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ ܢ̈ܟܐ | <0>

[s 2 m] ܢ̈ܟܟ | m., s., 2 | «ܒܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Act 10:22 • ܡܟ ܡ̈ܠܐܒܐ ܡ̈ܒ̈ܡܐ: ܐ̈ܢ̈ܡ̈ܒ̈ ܢ̈ܟܟ ܚ̈ܟ̈ܗ: ܐܬܡܨܗ ܡ̈ܟ̈ܐ ܡ̈ܢ̈ܘ.

[s 2 m] ܐ̈ܢ̈ܟ | m., s., 2 | «ܒܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܐ̈ܢ̈ܟ | <0>

[s 1 c] ܐ̈ܚܟ | c., pl., 1 | «ܒܪ ܐܢ، ܗܒ، ܩܕ ܐ» | <2>

Mt 6:13 • ܐ̈ܠ ܐ̈ܚܟ ܚܬܡܨܢ: ܐ̈ ܐ̈ܠ ܩ̈ܢ ܡܟ ܬܡ. ܡ̈ܟ̈ ܐ̈ܢ̈ܟ ܗ̈ܘ

Lk 11: 4 • ܚ̈ܩ̈ ܐ̈ܣ̈ܒ̈ܬ ܟ̈ ܐ̈ ܐ̈ܠ ܐ̈ܚܟ ܚܬܡܨܢ. ܐ̈ ܠ ܗ̈ܢ̈ܐ̈ ܡ̈ ܬܡ.

[p 3 m] ܢ̈ܟܟ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <4>

✻ ܢ̈ܟܟ | <0>

[s 3 m] ܢ̈ܟܟܢ̈ܘ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Lk 5:19 • ܐ̈ܩ̈ ܠ ܐ̈ܡܨܗ ܐ̈ܡ̈ܢ̈ ܢ̈ܟܟܢ̈ܘ: ܡ̈ܟ̈ ܗ̈ܟ̈ ܐ̈ ܚ̈ܟ̈ ܗܟܗ

✻ ܐ̈ܢ̈ܟ | <1>

Lk 5:18 • ܥ̈ܒ̈ ܣ̈ ܡ̈ ܡ̈ ܐ̈ ܐ̈ ܐ

Ⓣ Imperative | «قەمحدىد» | <1>

¶ [s 2 m] ܐܶܬܟ | m., s., 2 | «ڕۊ، سم، ڤذ ك» | <1>

❋ ܐܶܬܟ | <1>

Lk 14:21 • حمَّةقا ەَحجَسُا ؤَمتِيكُا: ܐܶܬܟ حجا حضققتا ەَكصَجَاجَا.

Ⓣ Infinitive | «عد ههحدند صمحد» | <1>

¶ صَنكَه | <1>

❋ صَنكَه | <1>

Act 7:45 • ەكه حەنا صَمعنا: ؤِ صَنكَه ؤحكەيب ؤجتەا كم تمَّەب:

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمنع» | <5>

¶ [s 3 m] ܩܶܢܟ | m., s., 3 | «ڕۊ، سم، ڤذ ك» | <2>

❋ ؤصَنكَ | <2>

Heb 1: 6 • ؤَەجِ ؤم ؤهَب ؤصَنكَ خەجنا حنحصا: ؤهَد. ؤكه تهيَّه

13:11 • سَتەا ؤحس ەُكم ؤصَنكَ ەەا ؤصەم ؤَد قەصتا حجس صَمنمَا

¶ [p 3 m] صَحكم | m., pl., 3 | «ڕۊ، هد، ڤذ ك» | <2>

❋ صَحكم | <1>

Lk 2:27 • ەەا جنَّەسُا حەَمضلا. ەجِ صَحكم كه ؤجُەەيب حتَّەب نُحنُا:

❋ ؤصَحكم | <1>

2 Pet 2: 1 Ph • صَحقِنَا ؤنُحتَّلا ؤحكم ؤصَحكم ەةَّقسب ؤاجنُا. ەَجصُا ؤاجم

¶ [p 2 m] صَحكم | m., pl., 2 | «ڕۊ، هد، ڤذ ك» | <1>

❋ صَحكم | <1>

2 Pet 1: 5 Ph • ەەَا ؤم مصَحكَمنا جَكه صَحكم ؤيكَه: ؤەقعه كمك ەَصنَّەاجَه.

Mt: *37* • Mk: *40* • Lk: *60* • Jn: *22* • Act: *58* • Rom: *2* • 1 Cor: *2* • Gal: *1* • 1 Tim: *2* • Heb: *29* • Jas: *4*

1 Pet: *1* • 2 Pet: *2* • Rev: *4*

☜ صَحكُنا | n. | *entrance, ingress* | «عمد» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ڤذ حدمد» | <4>

¶ [s m] صَحكُنا | m., s. | «ڕۊ، سم» | <4>

❋ صَحكُنا | <2>

Rom 5:20 • صَحكُنا ؤم ؤەەا حنصَّەها ؤأهتَا ستِكُا: ەجِ ؤهتَب ستِكُا.

1 Th 1: 9 • ەَنَّه ؤحس ضمكَّحم: ؤسُا صَحكُنا ەەا كم حەاجَه: ؤاصَنا

❋ حصَحكُنا | <1>

Heb 10:19 • ؤسَّت ؤحكَّه ؤاقتا جصَحكُنا ؤجس ضەءمُا جَوصَه ؤتصَّەب.

❋ ؤصَحكُنا | <0>

[p 1 c]s ؤصَحكُنَ | c., pl., 1 | «ڕۊ مسد، هد، ڤذ ؤ» | <1>

1 Th 2: 1 • ؤايكَّه ؤحس ؤيكَّه ؤسَّت: ؤصَحكُنَ ؤحەاجَه لا ەەا ستصَاتَب

Rom: *1* • 1 Th: *2* • Heb: *1*

مَحكُمُا | n. | *entrance* | «حمده» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حمده حكم» | <2>

f., s. | «حم، سم» | <2> مَحكُمُا

* مَحكُمُا | <1>

2 Pet 1:11 Ph • كَتَمَاتِهِ مَحمَّوجُا حقَّه: مَحكُمُا وَمَحقَّهُا وَحكُمُ وَمَنَّ

* وَمَحكُمُا | <1>

Heb 4: 1 • وَحمُا جِ مَنُم مَحمحُنُا وَمَحكُمُا وَكَسُسَّهُ: تَمَاجَّب لِنُم مَحقَّه

Heb: *1* • 2 Pet: *1*

تَحكُمُا | n. | *cause, occasion* | «حمده» | <33>

Ⓢ Absolute | «حمده حكم مكمحمده» | <1>

f., s. | «حم، سم» | <1> تَحلا

* تَحلا | <1>

Mt 19: 3 • هوَه كه هُاصتم. ٦ مَحكُم لِانُم وَتمنا ٦يمآه حقَّ تَحلا.

Ⓢ Construct | «حمده حمكمحمده» | <1>

f., s. | «حم، سم» | <1> ⌜تَحكُم⌝

* تَحكُم | <1>

Gal 5:13 • كَحسَّه٤ لا آهَا سَاوَهاجَه حَكُم خمنا. ٦لا جسَّه كا هَمَّه

Ⓢ Emphatic | «حمده حكم» | <31>

f., s. | «حم، سم» | <31> تَحكُمُا

* تَحكُمُا | <21>

Mt 27:37 • ههمه حتَّ مَم تَمه تَحكُمُا وَمَحمآه. تَحِمُجُا. هَنَه تَمَّه مَحمَا

Mk 15:26 • هَجتَجُا هِهُا تَحكُمُا وَمَحمآه. تَحِمُجُا. هَنُا هِه مَحمَا تَتَمَهوَتُا

Lk 8:47 • كَمَا مَحكه: مَمَّ ٦سِوُا تَحكُمُا مَحكُم: هَاهَنُا مَسِوُا ٦يآهسَم.

23: 4 • حَتَّ هُوتَا. هَحتِمُا. ٦نُا مَتَم تَحكُمُا. لا مَمقَّس لِنُا كَ تَحِجُا

22 • تَحِ وَجَس حَجِ هُنُا. مَتَم تَحكُمُا وَهُمُا حمَّمآا. لا ٦مقَسَّم خه.

Jn 15:22 • سَتَهمُا. هُمُا وَم كَسَ حمَّه تَحكُمُا كَ ٦قَت سَتَهمُمَّه

18:38 • حمُا تَمَّهوَتُا. هَاهَد حمَّه. ٦نُا ٦هِلا سِوُا تَحكُمُا مَمقَّس لِنُا جَه.

19: 4 • حَمَّه. حَجَ. وَآوَحَه: وَلا مَمقَّس لِنُا جُمآه. ٦هِلا سِوُا تَحكُمُا.

6 • وَجَه ٦يمَّه هَاهمَّهوِب. ٦نُا تَحِ لا مَمقَّس لِنُا جَه تَحكُمُا

Act 4:21 • لا تَحِ ٦مقَسه حمَّه تَمقَّس حتمَّه. مَمَّ كَمَا.

10:21 • ٦نُا هَه وَجَسِ ٦يمَّه. ٦سِوُا هِ تَحكُمُا وَمَمَّكُمُه ٦يمَّه.

13:28 • هَجِ لا ٦مقَسه تَحكُمُا وَمَحمآا مَتَم: مَاحه مَم قَسكُمُهه

Act 19:40 • ܟܠ ܕܢܡܐ ܐܢܐ ܗܘܐ ܒܥܠܬܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܚܟܡܐ.
22:24 • ܢܡܪܐ: ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܐܝܬ ܠܟ ܚܟܡܐ ܡܛܠ ܐܢܐ ܕܟܐܒ.
23:28 • ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܚܟܡܐ ܐܝܬ ܒܟ ܕܐܢܐ ܐܫܬܐܠ
Rom 7: 8 ܒܐܦܣܐ ܚܛܝܬܐ ܠܝ ܥܒܕܐ ܟܠ ܡܢ ܕܚܡܕ. ܚܛܝ
2 Cor 5:12 ܢܚܢ ܡܬܚܡܝܢ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܚܟܡܐ ܐܢ ܐܢܫ ܕܡܬܚܙܐ ܒܦܘܡܐ
6: 3 ܠܐ ܢܗܐ ܡܐܡܘܣܐ ܒܫܘܠܚܢܟܘܢ ܕܠܐ ܢܬܓܢܐ
11:12 ܒܟܠܗܝ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܚܟܡܐ ܕܡܬܦܚܪܝܢ.
1 Tim 5:14 ܡܨܛܒܪ ܐܢ ܬܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܬ ܠܗ ܚܟܡܐ ܒܫܘܠܚܢܐ.
Heb 5: 9 ܒܗ ܐܬܟܡܠ ܠܟܠ ܡܢ ܕܡܫܬܥܒܕ ܠܗ ܠܡܛܝܠ ܚܟܡܐ

[p 3 m] ܚܟܡܝܗܘܢ | m., pl., 3 | «ܚܟܡ، ܚܟ، ܕܙ» | <1>

2 Cor 11:12 • ܐܦ ܐܢܐ ܐܥܒܕ ܗܟܝܠ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܚܟܡܝܗܘܢ ܒܫܘܠܚܢ ܕܐܝܟ ܗܘ

* ܚܟܡܐ | <7>

Mt 23:13 • ܠܝܗܘܢ ܕܚܟܡܐ ܐܢܬ ܕܣܦܪܐ. ܚܟܡܐ ܕܡܣܬܟܠ ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܫܐ ܘܠܐ
Mk 12:40 • ܕܐܝܟ ܕܚܟܡܐ ܐܢܬ ܕܣܦܪܐ: ܚܟܡܐ ܕܡܣܬܟܠ ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܫܐ. ܗܠܝܢ
Lk 20:47 • ܕܐܝܟ ܕܚܟܡܐ ܐܢܬ ܕܣܦܪܐ: ܚܟܡܐ ܕܡܣܬܟܠ ܒܟܬܒܐ ܕܩܕܫܐ. ܗܠܝܢ
Act 27:30 • ܗܘܐ ܕܚܦܪܘ ܕܢܛܘܠ: ܚܟܡܐ ܕܢܬܠ ܒܐܦ ܕܠܐ ܒܫܘܠܚܢܐ ܐܚܪܢܐ
Rom 7:11 • ܚܛܝܬܐ ܐܚܕܐ ܚܟܡܐ ܕܐܝܬ ܒܦܘܡܐ ܕܡܬ ܒܐܦܣܐ. ܘܒܗ
Phil 1:18 • ܐܠܐ: ܒܟܠ ܐܢܐ ܕܐܝܬ ܚܟܡܐ. ܐܦ ܒܦܘܡܐ. ܡܬܣܒ ܐܢܐ
1 Th 2: 5 • ܟܡܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܚܟܡܐ ܒܚܢܦܐ. ܐܠܗܐ ܡܣܗܕ

* ܚܟܡܐ | <2>

Lk 23:14 • ܗܐ ܐܢܐ ܒܥܠܬܐ ܕܡܬܬܦܣ. ܚܟܡܐ ܡܢܟ ܠܐ ܐܡܪܬ ܕܚܒܝܬ ܐܢܐ
Act 23:29 • ܒܢܘܡܣܐ ܕܢܡܘܣ ܒܐܢ ܕܐ. ܚܟܡܐ ܒܡܢܐ ܠܐܡܪܐ ܐܘ ܕܡܬܐ.

Mt: *3* • Mk: *2* • Lk: *5* • Jn: *4* • Act: *8* • Rom: *2* • 2 Cor: *4* • Gal: *1* • Phil: *1* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1*

☜ ܚܟܡܐ | n. | *fruit, income, produce* | «ܥܡܕ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܚܟܡ ܕܚܡܕ» | <3>

[s f] ¶ ܚܟܡܐ | f., s. | «ܡܣ، ܣܡ» | <1>

* ܒܚܟܡܐ | <1>

1 Cor 9:10 • ܐܝܢ ܐܠܐ ܟܐ ܕܒܢܐ ܘܒܓܒܐ: ܐܠܐ ܒܫܘܫ ܟܠ ܡܢ ܕܚܪܫ ܒܚܟܡܐ.

[P f] ¶ ܚܟܝܟܐ | f., pl. | «ܡܣ، ܡܢ» | <2>

* ܚܟܝܟܐ | <1>

Lk 12:16 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܒܥܐ ܣܡ ܚܩܠܐ: ܕܚܩܠ ܟܐ ܕܒܓܐ ܚܟܝܟܝ ܣܓܝܐܐ.

[s 1 c] ܚܟܝܟܝ | c., s., 1 | «ܡܣ ܡܣ، ܣܡ، ܚܟ ܙ» | <1>

Lk 12:17 • ܒܥܩܒ. ܐܡܪ. ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܒܟܐ ܟܐ ܕܐܢܐ ܒܫܘܫ ܚܟܝܟܝ.

Lk: *2* • 1 Cor: *1*

ܚܰܕܟܢܳܐ | n. | *access, entrance, introduction* | «ܥܕܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܟܕ ܚܕܕ» | <1>

¶ s f | f., s. | «ܐܬ، ܣܓ» | <1>

✻ ܚܰܕܟܢܳܐ | <1>

Jud 1: 4 Ph • ܡܢܐ ܫܡ ܐܝܬܝܢ ܚܰܕܟܢܳܐ: ܐܡܟܝ ܘܫܟ ܥܒܕܘܗܝ ܡܪܢ ܐܠܗܢ ܘܡܫܝܚܢ ܝܫܘܥ.

Jud: *1*

حلا[II]

ܟܽܕܟܽܠ | n. | *gust,* sudden *storm, whirlwind* | «ܥܕܕ» | <4>

Emphatic Ⓢ | «ܟܕ ܚܕܕ» | <4>

¶ s f | f., s. | «ܐܬ، ܣܓ» | <4>

✻ ܟܽܕܟܽܠ | <3>

Mk 4:37 • ܘܗܘܐ ܟܽܕܟܽܠ ܪܒܐ ܕܡܝܐ. ܘܥܠܝܬ ܒܐܣܬܐ ܕܐܦ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܣܟܢܝܢ.

Lk 8:23 • ܟܕ ܐܙܠܢ ܫܡܥܘܢ. ܘܗܘܐ ܟܽܕܟܽܠ ܡܢܬܚܐ ܒܝܡܐ ܘܐܫܬܘܐ ܡܠܝܐ

2 Pet 2:17 Ph • ܐܠܐ ܡܛܠ: ܒܢܝ ܘܫܡ ܟܽܕܟܽܠ ܩܝܡܘܬܐ. ܐܟܝ ܒܚܫܘܟܐ ܘܫܡܘܬܐ ܒܗ

✻ ܟܽܕܟܽܠ | <1>

Act 27:14 • ܒܩܠ ܚܟܝ ܩܡܚ ܟܽܕܟܽܠ: ܘܩܝܡܬ ܒܗ ܪܘܚܐ ܕܨܦܘܢ.

Mk: *1* • Lk: *1* • Act: *1* • 2 Pet: *1*

حلا[III]

ܟ | particle | *about, concerning, on* | «ܥܠ» | <0>

Listing given in the Appendix.

حلح

ܐܬܬܚܠܚ (ܚܠܠ) | v. | **Ethpa^{cc}al** *be raised* up; **Eštaf^{c}al** *be arrogant* up | «ܐܬܬܚܠܚ» | <9>

Ethpa^{cc}al Ⓔ | «ܐܬܬܚܠܚ» | <3>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܚܠܚ ܒܚܠܚ» | <2>

¶ s 3 m | m., s., 3 | «ܒܝ، ܣܓ، ܩܕ ܟ» | <2>

✻ ܐܬܚܠܚ | <1>

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يەھْبَكَد» | *Cont.* <1>

1 Pet 3:22 • هُه ڤُمُاكَكَ كَمصُنا. ةُاسِمُوسِ كَلا نُصنا ڤُاكَهُا. ةُامِمُحصِه كَه
* ڤُاكَكَ | <1>

Act 10:16 • هُڤُا ڤِم هُوه ناكِم أجتم: ةُاكَكَ كَه هُانا كَمصُنا.

Ⓣ Imperative | «قەمحدد» | <1>

s 2 m | ڤُاكَلا | m., s., 2 | «حم، سح، قذ ك» | <1>
* ڤُاكَلا | <1>

Lk 14:10 • ڤُهنُو تاهُد كُو. ڤُسصد: ڤُاكَلا حتَلا. ةُامِمُحِنو. ةُاهةُا كُو

Ⓕ Eštafᶜal | «يەحبڤكد» | <6>

Ⓣ Perfect | «وحد دمحد» | <2>

s 3 f | ڤُامِمُحكُمِ | f., s., 3 | «حد، سح، قذ ك» | <1>
* ةُامِمُحكُمِ | <1>

Rev 18: 7 Ph • كَلا هَنِم ڤِمُحسُمِ نُعمُه. ةُامِمُحكُمِ. ڤُاسِو هُڤَم هُەنُفا ةُاجلا.

P 3 m | ڤُامِمُحكَه | m., pl., 3 | «حم، هد، قذ ك» | <1>
* ةُامِمُحكَه | <1>

Rev 18: 9 Ph • ڤُاوُخا: هُنَم ڤِاتَه كُهُه ةُامِمُحكَه: هُا ڤِسُتَم نانُا ڤِمُنُه.

Ⓣ Part. | «وحد دمحد» | <4>

s 3 m | ڤُمِمُحلا | m., s., 3 | «حم، سح، قذ ك» | <2>
* ةُمِمُحلا | <2>

2 Th 2: 4 • هُه ڤُحفُەجلا هِه. ةُمِمُحلا كَلا نُه هُم ڤِمِمِتا ڤُاكَه ةُڤِسلا:

Jas 3: 5 • كُمُنا: هُڤُهُا هِه ڤُاكَوُا ةُمِمُحلا. ڤُاسِو ڤُەوُا ڤُاكَوُنا كُتجا هُتَتسُنا

P 3 m | ڤُمِمُحكُم | m., pl., 3 | «حم، هد، قذ ك» | <1>
* ڤُمِمُحكُم | <1>

Jas 2: 6 • كمصقنا. لا هُا كُنُتا ڤُمِمُحكُم كمُفَه: ةُەنَم نُهتَم كمُفَه

P 2 m | ڤُمِمُحكُم | m., pl., 2 | «حم، هد، قذ ك» | <1>
* ڤُمِمُحكُم | <1>

Jas 2:13 • كَلا هُه ڤُلا كُجم ڤُسصا. ڤُمِمُحكُم ڤِنَهُه كتسصا كَلا ڤُسُنا.

Lk: *1* • Act: *1* • 2 Th: *1* • Jas: *3* • 1 Pet: *1* • Rev: *2*

حُكُمُا | n. | *altar* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «دكد كمصد» | <1>

s f | حُكُمُا | f., s. | «حد، سح» | <1>
* حُكُمُا | <1>

Act 17:23 • هِةَم شِم ڤُتكُمُفَه: ڤُامِمُشِم ڤُاكُمُا سِا: ڤُمِمُح هِةُا حكُسه.

Act: *1*

ܟܟܢ | adj. | *Most High, exalted, lofty, upper* | «ܥܠܝܐ» | <5>

Emphatic ⓢ | «ܟܟܝܐ ܕܐܠܗܐ» | <5>

¶ s m | ܟܟܝܐ | m., s. | «ܐܠ، ܪܒ» | <3>

❋ ܟܟܢ | <3>

• ܗܘ ܢܗܘܐ ܪܒ. ܘܢܩܪ ܫܡܗ ܝܫܘܥ. | Lk 1:32

• ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ. ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܢܐܬܐ ܥܠܝܟ ܘܚܝܠ ܥܠܝܐ ܢܨܠܟ. ܠܗܕܐ ܗܘ | 35

• ܒܪ ܐܠܗܐ ܐܬܩܪܝ. ܘܗܐ ܐܦ ܐܝܠܝܢ ܒܪ ܥܩܪ ܒܒܪ ܒܝܬ ܐܒܘܗ ܕܝܘܕ. | 76

¶ s f | ܟܟܝܐ | f., s. | «ܐܠ، ܫܡ» | <1>

❋ ܟܟܝܐ | <1>

• ܗܘ ܕܐܡ ܐܬܟܡ ܟܟܝܐ. ܫܠܝܡ ܗܘ: ܕܐܬܒܢܐ ܒܐܦ. | Gal 4:26

¶ p m | ܟܟܢܐ | m., pl. | «ܐܠ، ܫܡ» | <1>

❋ ܟܟܢܐ | <1>

• ܘܐܗܝ ܟܕ ܡܠܠ ܦܘܠܘܣ ܟܟܢܐ ܕܐܦܣܘܣ ܐܬܐ ܠܐܦܣܘܣ. ܘܫܟܚ ܐܚܕ | Act 19: 1

Lk: *3* • Act: *1* • Gal: *1*

ܟܟܝܐ | n. | upper *room* | «ܥܠܝܐ» | <6>

Emphatic ⓢ | «ܟܟܝܐ ܕܐܠܗܐ» | <6>

¶ s f | ܟܟܝܐ | f., s. | «ܐܠ، ܫܡ» | <6>

❋ ܟܟܝܐ | <2>

• ܗܘ ܫܦܐ ܓܕܠ ܟܟܝܐ ܪܒܐ ܡܦܪܫ. ܐܦ ܐܢܐ | Mk 14:15

• ܗܘ ܗܘ ܫܦܐ ܓܕܠ ܟܟܝܐ ܪܒܐ ܡܦܪܫ: ܐܦ ܐܢܐ | Lk 22:12

❋ ܟܟܝܐ | <2>

• ܘܐܬ ܓܒܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܝܢ ܒܥܠܝܬܐ ܕܒܝܬ ܟܟܝܐ. | Act 9:37

• ܗܘ ܐܦ ܟܬܒ ܠܗܘܢ ܒܐܓܪܬܐ: ܟܟܝܐ ܗܘ ܐܬܬܠܡ ܒܝܕ. | 20: 8

❋ ܟܟܝܐ | <2>

• ܘܐܡܪ ܐܢܕܪܘܣ: ܫܡܥ ܓܒܐ ܟܟܝܐ ܗܘ ܐܬܦܣܩ ܒܝܕ. ܫܠܝܚ | Act 1:13

• ܘܩܡ ܦܛܪܘܣ. ܘܐܙܠ ܥܡ ܓܒܐ ܟܟܝܐ. ܘܐܬܠ ܒܝܬ | 9:39

Mk: *1* • Lk: *1* • Act: *4*

حلت

ܟܟܒ | v. | take *advantage, defraud* | «ܫܠܛ» | <5>

Ⓕ Pᶜal | «فبُكد» | <4>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدة» | <1>

¶ P 1 c | حكّجم | c., pl., 1 | «دة ٥٥٥، هد، ذذ ئ» | <1>

❋ حكّجم | <1>

2 Cor 7: 2 • هُحنّهُ، ٱسّتم: حاِنُم لا ٱحقّحم. لِانُم لا سُحّحم. لِانُم لا حكّجم.

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <1>

¶ s 3 m | تحكّج | m., s., 3 | «دة، سم، ذذ ك» | <1>

❋ تحكّج | <0>

¶ s p 1 c | تحجّم | c., pl., 1 | «دة ٥٥٥، هد، ذذ ئ» | <1>

2 Cor 2:11 • ولا تحجّم هُنُا. يُحتّم حمد هُتمجُمهه•••

Ⓣ Infinitive | «عد هەحدند دحدند» | <1>

¶ | ٦هحكّج٦ | <1>

❋ هُحهحكّج | <1>

1 Th 4: 6 • ٥لا ٱهوُه، هحتّسم حهحدّ هُحهحكّج اِنُم لاسّەوب حەوُا وِجُەاُا:

Ⓣ Act. Part. | «وحد دحدم» | <1>

¶ P 2 m | حُحتّم | m., pl., 2 | «دة، هد، ذذ ك» | <1>

❋ حُحتّم | <1>

1 Cor 6: 8 • ٦لا اِيؤه، حُحتّم اِيؤه، ٥حُحتّم اِيؤه، ٦ه لاستفه،

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يەفبُكد» | <1>

Ⓣ Part. | «وحد دحدم» | <1>

¶ P 2 m | هحكّحجّم | m., pl., 2 | «دة، هد، ذذ ك» | <1>

❋ هحكّحجّم | <1>

1 Cor 6: 7 • هُنُا حمد لا هحكّحجّم اِيؤه، ٥هُنُا هُنُا لا هحكّحتم

---

1 Cor: *2* • 2 Cor: *2* • 1 Th: *1*

☜ حُكّمجُا | adj. | *avaricious, covetous, unjust* | «دەەەد» | <5>

Ⓢ Emphatic | «دد حدمد» | <5>

¶ s m | حُكّمجُا | m., s. | «دة، سم» | <2>

❋ حُكّمجُا | <2>

1 Cor 5:11 • ٦سُا. ٥ٱسّەوب ٱنُنُا. ٦ه حُكّمجُا. ٦ه فُكس هحّمتّا. ٦ه صرّحنُ.

Eph 5: 5 • ٱنُنُا. ٦ه يُبفُا. ٦ه حُكّمجُا. ٦ٱسّەوب فُكس هحّمتّا: كمد كمه

¶ P m | حُكّةجُا | m., pl. | «دة، هد» | <3>

❋ حُكّةجُا | <2>

1 Cor 5:10 • ٱنّتا ٱجُحصُا هُنُا. ٦ه كلا حُكّةجُا. ٦ه كلا سُهّةقا. ٦ه كلا

6:10 • ٥لا حُكّةجُا. ٥لا حُتبُجُا. ٥لا ٱهُنُا. ٥لا صرّحنُتا. ٥لا سُهّةقا:

❋ ٥حُكّةجُا | <1>

Lk 18:11 • ٦ٰ٥ مُدهُا وِإِنتَمُا. سُهَّةقا مُحُكَّةجُا مُحِنَّا. ٥لَا ٦ٰ٥ هُنُا صُجصُا.

Lk: *1* • 1 Cor: *3* • Eph: *1*

حُكَّەجُەاْا | n. | *covetousness, injustice* | «عدد» | <6>
Emphatic Ⓢ | «جكد حدمدد» | <6>
¶ s f | حُكَّەجُەاْا | f., s. | «عد، مح» | <6>
✻ | حُكَّەجُەاْا | <1>
Mk 7:22 • حُكَّەجُەاْا. حَمعُەاْا. تجلَا. وَسنَەاْا. كَسُا جَسمُاْا. كَهوُفُا. مُجهوُنَەاْا.
✻ | ححُكَّەجُەاْا | <1>
2 Pet 2:14 Ph • وِلَا هقصَبُم. مكحُا وُمِوَّمَ ححُكَّەجُەاْا ٦ٰ٥ حهُەٍ. حتَسُا وِكَەيِاْا.
✻ | مُكَّەجُەاْا | <3>
Rom 1:29 • مانَەاْا. مهتنَەاْا. مجمعُەاْا. مُكَّەجُەاْا. مُسعصُا. مقهِلَا. مشنسُا.
Eph 5: 3 • قِمَ مفُكَه يُبفَەاْا· مُكَّەجُەاْا: ٦ٰهِلَا صُمعُهصُهَه إِمعُهصَه
Col 3: 5 • مقتاحُا. مقَحِلُا جَسمُاْا. مُكَّەجُەاْا. وهَمَ بِم وُسكُم هعُوحتَا.
✻ | مُجنُكَّەجُەاْا | <1>
2 Pet 2: 3 Ph • مُجنُكَّەجُەاْا· مُجعصُلَا وِجسُا تنَاُحِنَهٍ حهُ٥ هُكُم وُوِسنَهٍ صُم

Mk: *1* • Rom: *1* • Eph: *1* • Col: *1* • 2 Pet: *2*

حلەٍ

حُحَدٌ | n. | *aloe* | «عدد» | <1>
¶ s m | ⌜حُحَدٌ⌝ | m., s. | «جد، مح» | <1>
✻ | مُحِحَدٌ | <1>
Jn 19:39 • ححَحسُا: مُاسَمَ حُصَه سُەسهِاْا وِصَەوُا مُحِحَدٌ. ٦ٰ٥ صُا حَسهتَم٭

Jn: *1*

(حلم)¹ حلحه

حُحصُا | n. | *age, eternity, world* | «عدد» | <413>

For حُكَّصُحصَم, see next lexical entry.

Absolute Ⓢ | «حدمدد جكد مكەەەەد» | <141>
¶ s m | حُكَم | m., s. | «جد، مح» | <111>

* حُكم | <4>

- Lk 1:70 ؞ أهو وهُكلا حفُهضا وُتحتُهوب هُتتعُا وهم حُكم:
- Jn 9:32 هم حُكم لا أهكُهكم وهُكُس إنُه كتتا وهُهسُا وُاُاكم.
- Act 3:21 وهُحقُهم أهكم وهُكلا أهكُوا حفُهضا وُتحتُهوب هُتتعُا وهم حُكم.
- 15:18 ؞ تتتكم هم حُكم تحبُوهوب وُاُكُوا.

* حنُكم | <35>

- Mt 21:19 ؞ كُه. لا تهوُه، خجب أهوج قلاوُا. حنُكم. وهسوُا تجمُه تاُا هُس.
- Mk 3:29 وهُهوهُا: كُسه كه هُهجهُا حنُكم. أولا هسُب وُه حتسُا
- Lk 1:33 ؞ وتُهكم كُلا خُسُه وُكفُهج. حنُكم. وُحهُحفُهاُه هُهج لا تهوُا.
- 55 ؞ أهو وهُكلا كم أُجهُتم: كم أُجهُهم وهم أوُكه حنُكم؛
- Jn 4:14 وُاُنا أُاُلا كه. لا ثرهُا حنُكم. أولا هتسُا هُنُه، وهُهج إنُا كه:
- 6:35 هم وُاُا حهُاب لا تجقُم. وهم وُهوهُهم كس. لا ثرهُا حنُكم.
- 51 هم هُنا كسهُا تسُا حنُكم. وكسهُا أسُا وُاُنا أُاُلا: هُهسب
- 58 ؞ أُجهُتقُه، هُيسُا. وهسهُه. هم وُاُقلا هُنا كسهُا تسُا حنُكم؛؛
- 8:35 ؞ وكُجزُا لا معُهُا حنُكم حجسُهُا. حزُا وُم حنُكم معُهُا.
- 35 ؞ وكُجزُا لا معُهُا حنُكم حجسُهُا. حزُا وُم حنُكم معُهُا.
- 51 ؞ أهسم أهُه إنُا حجُه، وهم وهُكسب نُهُ. هُهاُا لا تسزُا حنُكم.
- 52 ؞ وُتجتُا: وُايه أهُه أايه وهم وهُكسب نُهُ هُهاُا لا تهُكم حنُكم:
- 10:28 ؞ سُتُا وُحنُكم. وولا تاجزُه، حنُكم. وولا إنُه تسهُوب أنُه، هم
- 11:26 ؞ وجُلا وُس وُهوهُهم خه حنُكم. لا نهُه. هوهُهسُهب هُوُا:
- 12:34 ؞ معُهم هم نُهُههُا: وُهمتسُا حنُكم معُهُا. أهقُنا أهُه أايه
- 13: 8 ؞ أهُه كه هُهسُه، قابُا. حنُكم لا معُهب أايه كه وُهكب. أهُه
- 14:16 ؞ هم أجب: وُاُستُا وُزُمكُها تُهُلا حجُه، وُتهوُا كُهجُه، حنُكم.
- 1 Cor 8:13 ؞ أ، هُابُهحزُا هُجملُا لاسب: حنُكم كهزُا لا أُجُلا. وُلا أهمُلا
- 2 Cor 5: 1 ؞ كم كسُنُا وهم أكُوا: كسُزُا وُلا جُحجُ أتُتُا جُمهُنُا حنُكم.
- 9: 9 ؞ أهو وُجلُهب: وُجزُه هتوب حهُهقتُا. وولاُهُهاُه هُنُهُا حنُكم.
- Heb 5: 6 ؞ حوُهضُا إستُاُا أهُه. وُايه وُه وُهوهزُا حنُكم حوُهضُاُه وهُحقهزُهم.
- 6:20 ؞ وهُتُم كُلا سكُبُم تهُهب: هُهوُا وُهوهزُا حنُكم حوُهضُاُه وهُحقهزُهم.
- 7: 3 ؞ وسُهوتب: أولا حوُهضُاُا وُجنُه وُاُكُوا: معُهُا وُهوهزُاُه حنُكم.
- 17 ؞ هُهوهُ، تُهب حكوبب: وُايه وُه وُهوهزُا حنُكم حوُهضُاُه وهُحقهزُهم.
- 21 ؞ هُنُا وولا تتُلا: وُايه وُه وُهوهزُا حنُكم حوُهضُاُه وهُحقهزُهم.
- 25 ؞ وهُهقُب حهُسُه حنُكم: لاسكم وهُهُتجُم تهاوُه لاكُوا. سُ وُه
- 28 ؞ هُحكُا وُم وهُهوهُا وُهوُا خُلُا نُهُههُا: حزُا حهسُا حنُكم؛؛؛؛
- 10:12 ؞ وُم سُ وُجسُا هُنُه سكُه سُهُوا. هُلُه كُلا سُهسُا وُاُكُوا حنُكم.
- 14 ؞ حسُ تُهب هُوزُنُا حهُه لاسكم وهُهُتجُم هُه حنُكم.
- 1 Pet 1: 6 ؞ وُجهُه، أسزُه، حنُكم: أبُم حهُنُا أجنُا هُكلا هُهاُتسُقُم إيزُه،
- 23 ؞ وجُلا. أولا هم أسُا ولا جُلا. حهُحزُا سُزُا وُاُكُوا وهُنُهُا حنُكم.

1 Pet 5:10 • هكم ؟ةحرنا ركه؟ا: ؟تبسنلا ةنعؤه ةنمؤمنم كه حنكم:
1 Jn 2:17 • كحصا: هه ةقيقحه. هه ؟م ؟كحم ؟جنته ؟لكها: ممقا حنكم؛
2 Jn 1: 2 Ph • هكلا مذا ؟سنا ؟ممقا ؟ح ةكحم ؟سلهوب. حنكم.
Jud 1:13 Ph • ةقفجا صهتنا. حهكم ؟كصلنا ؟سمهبا حنكم حهه، نهب.

* ؟حنكم | <70>

Mt 18: 8 • ؟سلا كم ؟ةنام ؟تبم ؟ه ؟ةنام ؟قيكم: ؟قلا حنه؟ا ؟حنكم.
19:16 • كه. صحفنا ؟جا: صنا ؟هج ؟لحم ؟نهةه، كم سنتا ؟حنكم.
29 • ؟ه ةهةنا هكلا ممص: سم كصلا بقحلا: ةسنتا ؟حنكم تلاؤا؛
25:41 • هس كتلها" حنه؟ا ؟حنكم. هب ؟ةصلجا ؟لاقحمزل. ةكصلاقهقب.
46 • ةتلائجه، هكم كلمتسا ؟حنكم. ةلؤتقا حتسنا ؟حنكم؛؛
46 • ةتلائجه، هكم كلمتسا ؟حنكم. ةلؤتقا حتسنا ؟حنكم؛؛
Mk 3:29 • كسا كه هةجفنا حنكم. ؟لا ةسنج ؟ه حتنا ؟حنكم.
10:17 • ؟ها كه. ةلهة. صحفنا ؟جا" صنا ؟لحم ؟زلؤ سنتا ؟حنكم.
30 • ةلهةنال: ةجتنا ةهةنا. كم ؟ؤهبنا. ةجنحصا ؟زلؤا سنتا ؟حنكم؛
Lk 10:25 • سم هم ؟تنقهوب. ةلهة. صحفنا. صنا ؟لحم ؟زلؤا سنتا ؟حنكم.
16: 9 • هةهنا هنا ؟كهلا. ؟هنا ؟حهة بقحكهتهه، ةهكتهه، ؟حنكم.
18:18 • هم ؟ةنتا. ةلهة كه. صحفنا ؟جا: صنا ؟لحم ؟زلؤا سنتا ؟حنكم.
30 • بقحلا خاتقا هتنتلا جهنا ؟جنا. ةجنحصا ؟زلؤا سنتا ؟حنكم؛
Jn 3:15 • ؟فلا ؟نب ؟ةهةنقم كه. لا تاجم. ؟لا نهةه، كه سنتا ؟حنكم.
16 • ؟فلا هم ؟ةهةنقم كه. لا تاجم. ؟لا نهةه، كه سنتا ؟حنكم.
36 • ةجنا. ؟سلا كه سنتا ؟حنكم. ههم ؟لا هنلهقسه ةجنا. لا
4:14 • ؟نهج ؟نا كه: نهةه، كه هتسنا ؟نتسم حتسنا ؟حنكم.
36 • نهج. ههتم قاؤا. حتسنا ؟حنكم. ةلؤهكا هسؤه؟ا. ؟جسوا تسنه،.
5:24 • حهم ؟هنؤس. ؟سلا كه سنتا ؟حنكم. ةحتسنا لا ؟لا. ؟لا هتس
39 • ؟جهه، هههتس ؟لنه،. ؟سنتا ؟حنكم ؟سلا حهم. ههنه، هه؟تم
40 • ؟لا ؟جسم ؟لنه، ؟ناأه، حهلس: ؟سنتا ؟حنكم نهةه، حهم.
6:27 • ؟لا هلاهحكا ؟ممقسا حتسنا ؟حنكم. ؟سوا ؟جنه ؟نسنا تنلا
40 • كه: نهةه، كه سنتا ؟حنكم. ةلنا ؟هتسهوب حنهكا ؟سنسا؛
47 • ؟هه ؟نا حهم، ؟هم ؟ةهةنقم تب ؟سلا كه سنتا ؟حنكم؛
54 • هم ؟هس: ؟سلا كه سنتا ؟حنكم. ةلنا ؟هتسهوب حنهكا ؟سنسا؛
68 • قاقا. ةلهة. هسب. حهنا هم تالا. هتلا ؟سنتا ؟حنكم ؟سلا كم.
10:28 • ةلنا ؟نهج ؟نا حهه، سنتا ؟حنكم. ه؟لا تاجنه، حنكم. ه؟لا ؟نب
12:25 • ؟نحنه. ههم ؟هنتا ؟نهتسه حنكهكا هنا: ؟نتسه حتسنا ؟حنكم.
50 • ؟نا ؟فهمنته سنتا ؟نه، ؟حنكم. ؟سكم هقلا ؟ممكلا ؟نا:
17: 2 • كلا فلا حهه. ؟فلا هنا ؟نوجه كه. ؟نلا كه سنتا ؟حنكم.
3 • هكم ؟نه، ؟م سنتا ؟حنكم. ؟تبحهنم. ؟ؤبه ؟بلا ؟لكهنا ؟هنؤا
20:31 • جته ؟ؤكهنا. ههنا ؟هتسكه،: نهةه، حهه، حمهته سنتا ؟حنكم؛

Act 13:46 • ؤُلا هُقُم لِيؤُه، حتسُّا [ؤُحنُكُم]: هُا هُمِهقتُم كُم حهُا كُتِقصُا.
48 • هُمحُمتسم لَاكهُا. ههُمقُه ؤُمكُم ؤهمقُم ووُه حتسُّا [ؤُحنُكُم].
Rom 1:20 • هُمِمسَّتُم. همسُكه هُلكهُوؤُه [ؤُحنُكُم]. ؤتههُو، ؤُلا هُقُف كنُوس.
2: 7 • هُلمُا ه لَا هُمِمسُحكنُوؤُا جُتُم: نُوُج كهُو، سُتسُّا [ؤُحنُكُم].
5:21 • أُهكُم لُهنُوؤُا جقانُوؤُا حتسُّا [ؤُحنُكُم]: حتُم هُنُ، تُقُه هقسُا.
6:22 • كُتِزُا لَاكهُا: ؤُمِ كقُو، قاؤُا مُتِتمُا: ؤسُاؤُهُو، سُتسُّا [ؤُحنُكُم].
23 • هُنُؤُا وو. ههُهوُجمُه هُلكهُا سُتسُّا [ؤُحنُكُم]. كهُنُ، تُقُه هقسُا.
16:25 • ؤُتِتسُّا: هُجقُهمُتُه هُلكهُا [ؤُحنُكُم]. "لُمُّه كقُكهُو، كُتِقصُا
2 Cor 4:18 • ؤهُمِمسَّتُم كُمِ ؤُاجنُا "لُتم: ؤُلا هُمِمسَّتُم ؤُم [ؤُحنُكُم] "لُتم.
11:31 • ؤهُنُ، تُقُه هقسُا: هجُبُا [ؤُحنُكُم] كُحصُم: ؤُلا هجُتِ لِنُا.
Gal 6: 8 • سجُلَّا وو سُرُؤ. ههُم ؤُجنُه س اُهه: هُم هُوسُا سُتسُّا [ؤُحنُكُم] تسرُوؤ.
2 Th 1: 9 • ؤهُتُه، حتِسُا تُمِقنُكه، "لُجنُا [ؤُحنُكُم] هُم قنرُوقه ؤهُنُ، ههُم.
2:16 • هُه هُلسجُم مُتِوج كُم خُموُّا [ؤُحنُكُم]. ههُجنُا هُجُا جهُمخُهوُه:
1 Tim 1:16 • هُوسُه: حهُمسهُا هُلكُم ؤُحهُتِم ؤُنهُهصُه، خُه حتسُّا [ؤُحنُكُم].
6:12 • ؤهُهصُنُوؤُا: هُلؤُقو سُتسُّا [ؤُحنُكُم] هُحهُو، "لُهمسُه: هُلهؤُتِمه لُهؤُتِمُا
2 Tim 2:10 • هُلؤُ هُتُه، تمقسُه، سُتسُّا ؤُحتُقه هقسُا كُم هُهجسُا [ؤُحنُكُم].
Tit 1: 2 • كُلَّ هُجنُا ؤِسُتسُّا [ؤُحنُكُم]: هُمكو "لُكهُا هُتسُنُا مِهُم أُجنُهتِه
3: 7 • ؤُجهُمخُهوُه نُؤُوُّه: ههُهُا سُتُوُا جهُجنُا حتسُّا [ؤُحنُكُم].
Philem 1:15 • هجُ ؤُم هُ لِ هُهُلَّ هؤُا هُتُه ؤهُحنُا: [ؤُحنُكُم] لُمسُتهوِس:
Heb 5: 9 • هُههُا حهُحهُه، "لُهكُم ؤهُمهُمتُم كُه كُحنُا ؤِسُتسُّا [ؤُحنُكُم]:
6: 2 • ههُؤهسُم "لُسُا. هكُمسُحُا ؤهُم خُمِ هتُتُا. هُحتِسُا [ؤُحنُكُم].
7:24 • هُنُا ؤُم هُهُلَّ [ؤُحنُكُم] هُتُم: لَا كُجنُا هُههُنُوؤُه:
9:12 • ؤتُهقُه كَلَّ سِا اجُم حجُمِ هُهتِهُا: هُلهقُه قُههؤهُنُا [ؤُحنُكُم].
14 • سُهسُلُمِ ؤهُه ؤهقسُا: ؤُجنُهسُا [ؤُحنُكُم] تُهقُه هُتِج ؤُلا هُهم
15 • هُوهُحُا: ؤتهجُه، هُهحهُنُا. "لُكُم ؤُلهمتُه حسُنُأُوُا [ؤُحنُكُم].
13:20 • ؤهُتسُحُا جُوهُا ؤِتُهُمَا [ؤُحنُكُم]. ؤُلسُهوِس تُقُه هقسُا هُنُ،:
1 Pet 3: 7 • سُنُا، هُههُجسُا ؤِسُتسُّا [ؤُحنُكُم]: ؤُلا أُههُو، هُنُلُمكُم خُرُكهُوُبُه،
5:10 • ؤُلهُخهُوُا. هُه ؤُهنُ، حهُههجسُه [ؤُحنُكُم]: حتُم تُقُه هقسُا. هُه
2 Pet 1:11 Ph • حجُه،: هُتُحسُا ؤهُحهُه،ُا [ؤُحنُكُم] ؤهُنُ، ههُؤهُهُم. تُقُه هقسُا.
1 Jn 1: 2 • ههُجنُتُم حجُه، سُتسُّا [ؤُحنُكُم]: هُتُه ؤُلسُهُه، ووُه حهُا
2:25 • ههُتُه هُهوؤُنُا ؤُلهُلهوتِ كُم: سُتسُّا [ؤُحنُكُم].
3:15 • لِيؤُه، ؤجُلَّ ؤهُلَّ لِهُنُا: لَا هُهقسُم هقُهُم خُه سُتسُّا [ؤُحنُكُم].
5:11 • ههُؤُا وو هُهؤُهُا: ؤسُتسُّا [ؤُحنُكُم] مُوج كُم "لُكهُا. ههُتُه، سُتسُّا
13 • حجُه،: ؤُلؤُكُه، ؤسُتسُّا [ؤُحنُكُم] "لُمِ حجُه،: "لُاكُم ؤهُهقسُه،
20 • خُجنُه تُقُه هقسُا. هُنُا وو "لُكهُا هُتسُنُا مسُتسُّا [ؤُحنُكُم].
Jud 1: 7 Ph • لِسُتسُّا: هُتقُه ؤسُمِ ؤُسهُلُا ؤتُهؤُا [ؤُحنُكُم] هُم هُسُجُم حِتسُّا.
21 Ph • هُم هههُقسُّم كُسسُتُه ؤهُنُ، تُقُه هقسُا: حتسُّا ؤُكُم [ؤُحنُكُم].

• ةلمـ كه حكهوب هجنلا ةحنكم. كمصهخنه كلا تـهخب ةزخلا: Rev 14: 6 Ph

* كُحنكم | <2>

• ةلهذ كنه. هقلا كُحنكم لئب هتجب قاؤا لا تلاقلا. ةمصده Mk 11:14

• تهقه معسلا ةلهكد مهصنلا هههنه كُحنكم. Heb 13: 8

كُحصم | m., pl. | «حد، دد» | <30>

* كُحصم | <29>

• هنكلا ةتكب بب هكحقهلا مسلا ةلمخهسكلا: حنكم كُحصم. Mt 6:13

• لب هم ةُحنُهمم: ةكه ةلمتس هجهةهم: حنكم كُحصم. ةهم Rom 1:25

• ةكهلا ةكلا قلا. ةكه ةلمتس هجهةهم: حنكم كُحصم. ةهم 9: 5

• كه. هقلا كلمته. ةكه ةلمتس هجهةهم: حنكم كُحصم. ةهم 11:36

• كهة هكتلا: هههسا ةنا ةلا هجا حنكم كُحصم هكتب كم. 2 Cor 4:17

• ةهنر تهقه معسلا: هجنجا ةحنكم كُحصم: ةلا هجتب ةنا. 11:31

• ةكه هههسا حنكم كُحصم. ةهم Gal 1: 5

• جتةلا حتهقه معسلا: حجكهه ةنزا ةكتهس كُحصم. ةهم Eph 3:21

• لاكهلا ةم ةجه: هههسا هلمنا حنكم كُحصم. ةهم Phil 4:20

• ةهههه سم ةكهلا: ةمنا ةلمخهسكلا حنكم كُحصم. ةهم 1 Tim 1:17

• حرا حصسته. هه ةكه ةمنا هههحهنا حنكم كُحصم. ةهم 6:16

• هتسس حصكهةلة ةحمصنا: ةكه هههسا حنكم كُحصم. ةهم 2 Tim 4:18

• ةمكم ةكهلا حنكم كُحصم. هجها بعتها هجها ةصكهةلة. Heb 1: 8

• ةلهصهوب حتم تهقه معسلا. ةكه هههسا حنكم كُحصم. ةهم 13:21

• معسلا. هه ةةمكه بب ةلمخهسكلا هلمنا حنكم كُحصم. ةهم 1 Pet 4:11

• ةكه هههسا هلمسنا هلمنا: حنكم كُحصم. ةهم 5:11

• لاكهلا هلجهوب. هكه ةلمخهسكلا هلمسنا حنكم كُحصم. ةهم Rev 1: 6 H

• هها سنا ةلم حنكم كُحصم ةهم. هلم كد مكبا ةصهلا 18 Ph

• لمخهلا كبنجد كلا قهةهنا: هكبس حنكم كُحصم ةهم: 4: 9 Ph

• كلا قهةهنا: هتههبة حنكم كُحصم ةهم. حصم ةس. هتهصه 10 Ph

• هلاهنا: ةجهةحلا هلمنا ةلمخهسكلا هلمسنا حنكم كُحصم. 5:13 Ph

• لمخهلا هلمنا مسلا هكهمنا لاكهة حنكم كُحصم ةهم. 7:12 Ph

• هنصا جهه ةس حنكم كُحصم. هه ةجنه كمصنا هةجنه: هلاةحا 10: 6 Ph

• هها صحقهلة ةحصا ةلكهة ةةمتسه: هلهكم حنكم كُحصم. 11:15 Ph

• هلانا ةلمتصهة حنكم كُحصم تصه. هكسه حهة بقاصا 14:11 Ph

• اجهةم ةصكس شصلة ةلكهنا ةلمهوب سنا حنكم كُحصم ةهم. 15: 7 Ph

• ةلةلم ةهنه هكحكهنا: هلانه هكه حنكم كُحصم. 19: 3 Ph

• ةسنهلا هنجنا ةنجلا. هتمهنقة ةصصا هكحنا حنكم كُحصم. 20:10 Ph

• هنكلا ةصنا ةكهنا صنهة حهة: هصحصهة حنكم كُحصم. 22: 5 Ph

* حنحصم | <1>

• هصحلهه ةلكهة هنصا كُحصم. هههزا بب صحنا هب 1 Pet 1:25

Construct | «حُحصُا مَحكُمَهُ» | <28> Ⓢ

m., s. | «حم، حم» | <27> [s m] ⌜حُكُم⌝

* حنُكُم | <27>

Mt 6:13 • هَكُلا وِتَكُم بِهِ هَحفَهُ|ا. هسُلا ه|مَحفَهسهُا: حنُكُم حُحصَم.

Rom 1:25 • لُجِ هَم وَحجُنَهسَهَم: وِكَه |مَحسُم هجَهوَهُم: حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

9: 5 • ⁻|كُهُا وِكَلا قَلا. وِكَه |مَحسُم هجَهوَهُم: حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

11:36 • خَه. هقَلا خَامِتَه. وِكَه |مَحسُم هجَهوَهُم: حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

2 Cor 4:17 • ⁻كَهِ هَهكَسلا: هَهجسُا وَخُا وِلا هُجُا حنُكُم حُحصَم هكَتَجَ كَم.

Gal 1: 5 • وِكَه هَهجسُا حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

Phil 4:20 • ⁻لاكُهُا وِبِم ⁻|جَهِ: هَهجسُا ه|هَنُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

1 Tim 1:17 • وِهَهَه سَبِ ⁻|كُهُا: ⁻|هَنُا ه|مَحفَهسهُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

6:16 • هِرَا حصَسَتَه. هَه وِكَه ⁻|هَنُا هَهَحكُنُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

2 Tim 4:18 • هنَسَس حصَحفَهُ|ه وِجَمصَنُا: وِكَه هَهجسُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

Heb 1: 8 • ⁻|هَد. وِجَهوهسُو وِتَكُو ⁻|كُهُا حنُكُم حُحصَم. هَجكُا هِمَسكُا هَجكُا

13:21 • هِهَهوِبِ حبِ تَهَهِ هِمَسسُا. وِكَه هَهجسُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

1 Pet 4:11 • هِمَسسُا. هَه وِتَكَه وِتَ |مَحفَهسهُا ه|هَنُا حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

5:11 • وِكَه هَهجسُا ه|هسنُنُا ه|هَنُا: حنُكُم حُحصَم. ⁻|هَم.

Rev 1: 6 H • ⁻لاكُهُا ه|جَهوِبِ. هكَه |مَحفَهسهُا ه|هسنُنُا حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

18 Ph • هَهَمِ. هَهُا سُنُا ⁻|سكِبِ حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم. ه|سِمِ كَب هكَبُا

4: 9 Ph • لُمَحفَهُا كَبِنُجِ كَلا قَهوَهسُا: هكَبِسَ حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم:

10 Ph • وِنُجِ كَلا قَهوَهسُا: هتَهجِيَهِ حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم. حصَم وِسَ.

5:13 Ph • ه⁻لاهسُا: وِجَهوَهُا ه|هَنُا ه|مَحفَهسهُا ه|هسنُنُا حنُكُم حُحصَم.

7:12 Ph • لُمَحفَهُا ه|هَنُا هسُلا هكَهمنُا ⁻لاكُهِ حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

10: 6 Ph • هَمصُا جهَه وِسَ حنُكُم حُحصَم. هَه وِجنُهَ كَمصَنُا هَوِجنُهَ: ه⁻لاوَخُا

11:15 Ph • هَهُا هَحفَهُ|ه وِحُحصُا وِ⁻كُهِ هوِهمَسَتَه: ه|هكُو حنُكُم حُحصَم.

14:11 Ph • ه|بَنُا وِ|مَتَمهَهِ حنُكُم حُحصَم تَهَم. هكَمَ حهَهِ بقَامُا

15: 7 Ph • |جَهوَبِم وِهَكنُ شَمحَهَ وِ⁻كُهُا وِ⁻سهَهوِبِ سُنُا حنُكُم حُحصَم ⁻|هَم.

19: 3 Ph • وِ|وَ|مِم ⁻|هَد هَحنُكَهنُا: ه|بَنُنَهَ هكَم حنُكُم حُحصَم.

20:10 Ph • وِسَهَهُا هَبجنُا وِجَلا. هتَمهَنَهِ ⁻|مصُصُا هكَحنُا حنُكُم حُحصَم.

22: 5 Ph • هَكُلا وِهَنُا ⁻|كُهُا هَسهَهَ حهَهِ: هصَحهَهِ حنُكُم حُحصَم.

m., pl. | «حم، هم» | <1> [P m] ⌜حُكُصَ⌝

* وِحُكُصَ | <1>

Eph 3:21 • جتِ|ه حتَهَه هِمَسسُا: حصَحهَهِ وَوَا وِحُكُصَ حُحصَم. ⁻|هَم

Emphatic | «حم حُحصَ» | <244> Ⓢ

m., s. | «حم، حم» | <231> [s m] حُحصُا

* حُحصُا | <68>

Mt 13:38 • هَهتَهُا ⁻|مَهَ حُحصُا. وَوَخُا وِبِم لُجُا. حتَهَ ⁻|نَهِ وِصَحفَهُ|ا. ⁻|تَانُا

Mt 16:26 • هكمتا جنما: ٢ فكه خصا تمتا. ونعمه تسهـ. ٢٥ هنا
24:14 • هجنا وهحفما. حفكه خصا: حهوؤما وفحهو حقصا:
26:13 • وتاحتا هجنا هؤا. حفكه خصا: تمهكك ٢٥ هتم وحجنا هؤا.
Mk 8:36 • هنا حس تمكنؤ خنما: ٢ خصا فكه تاتا. ونعمه تسهـ.
14: 9 • وتاحتا هجنا هؤا حفكه خصا: ٥٢٥ هتم وحجنا هؤا. تمهكك
Lk 2:10 • هنا حس هصخت ينا حقو سوما ؤحنا. وتاهتا حفكه خصا.
9:25 • حس تمكنؤ خ ينما. وتاتا خصا فكه: نعمه ؤس نهتو. ٢٥
11:50 • وها وفحهو تحتا وتاحتم هم ؤتاحتم خصا: هم هدحنا هؤا:
20:35 • هنو ؤس ؤحهو خصا. هوه. وكمسحنا وهم خسم هتما: لا
Jn 7: 7 • لا همقس خصا حهصنفو. ك ؤس. هنا. هكك ؤينا همهوع ينا
8:23 • ينا. ٢يهو هم هنا ٢يهو خصا. ٢ينا لا ووسم هم هنا
23 • ٢يهو هم هنا ٢يهو خصا. ٢ينا لا ووسم هم هنا خصا.
12:19 • ولا هموقس يهو هتم: وها خصا فكه ٢لا كه خوقوهه
13: 1 • هحنا: ؤنمتا هم هنا خصا حنا ٢جهوس. ٥٢سب حتسكه ؤجهنا
1 • ٥٢سب حتسكه ؤجهنا خصا. ٥حيما حسنا. ٢سب ٢نهو
14:27 • حفو. لا وها ٢هتا وسفب خصا. ٢ينا سفب ينا حفو. لا
31 • ٢لا ؤتب خصا. ؤسم ينا لاجس: ٥٢هتا وقمتب ٢جس. هجنا
15:18 • ٥٢ خصا هنا حفو: ؤه ؤمومصفو ك هنا.
19 • ٥٢كه هم خصا ووسهو: خصا حتسكه سم وها. ٢لا لا
19 • ٥٢كه هم خصا ووسهو: خصا حتسكه سم وها. ٢لا لا
19 • وها. ٢لا لا ووسهو هم خصا. ٢ينا حس ٢حتموفو هم خصا.
19 • ٢ينا حس ٢حتموفو هم خصا. هكك هنا هنا حفو خصا.
19 • ٢ينا حس ٢حتموفو هم خصا. هكك هنا هنا حفو خصا.
17: 5 • حنلو: حهو همجسا ٢٢سم وها ك حنلو هم هم وتهوا خصا.
6 • هنو وسوجم ك هم خصا: ؤسكو وهو. ٥ك سوجم ٢نهو.
9 • خنا ينا. لا وها كك خصا جنا ينا. ٢لا كك هنو وسوجم
14 • هنا ٢نهو. ولا وهو هم خصا. ٢هتا ٢ينا لا ووسم هم خصا.
14 • هنا ٢نهو. ولا وهو هم خصا. ٢هتا ٢ينا لا ووسم هم خصا.
15 • لا وها وآمفك ٢نهو هم خصا جنا ينا: ٢لا وآتي ٢نهو هم
16 • لا وهو حس هم خصا: ٢هتا ٢ينا لا ووسم هم خصا.
16 • لا وهو حس هم خصا: ٢هتا ٢ينا لا ووسم هم خصا.
21 • ٥ينا جو. ٢٢ه هنو ٢م. سم تهوو. ؤنمتم خصا ٢٢يه مزوناس.
23 • حمتتم حسم. ٥ؤتب خصا ٢٢يه مزوناس. ٥٢سجم ٢نهو.
18:36 • ؤسب. لا وها هم هنا خصا. ٢كه هم خصا وها هنا
36 • هنا خصا. ٢كه هم خصا وها هنا مخفاس: هماقتم وهو
21:25 • هتماقم ووس: ٢ه لا هو خصا ٢سم وهجا ينا: هقم وها
Act 8:20 • لاجنا: هكك ؤهجنا وقوهجه ٢٢خوا جمنم خصا هماقنا.

Act 16:37 • وَلا هَجكُه نَهِيَهُم، حتَم حُدهُا جَكُه لِانُا وَهِيهضُنا. هَاوَصنَه،
17:24 • ٱلحُهُا حِس وَججِ حُدهُا وهُلا هُا وَاسِ شه: ههَهنَه هنُا وَمعضُنا
26 • ههُم سُو وَم حجِ حُدهُا جَكُه وَجتنُهُا: وَتههَه، حُصتَم كُلا ٱقَت
Rom 1: 8 • صمَسنُا. كُلا قَحجَه،: وَهَمضنَهاوَه، ٱمكَّصكِ حجَكُه حُدهُا.
1 Cor 1:21 • وَجسَجصكَّه وَالحُهُا. لَا تَيَّه حُدهُا جسَجصكُا كَالحُهُا: وِجُا ٱلحُهُا
2: 6 • خَهصَتا. سَجصكُا لَا وهُنُا حُدهُا. ٱهلَا وِمَكتَهُنَهوِس وَحُدهُا هُنُا
3:22 • هَالِ ٱهُكُه: هَالِ قاهُا: هَالِ حُدهُا: هَالِ سُتنا. هَالِ هُهنَاا: هَالِ
5:10 • فُكسَّ هكَّجتا. هَالِ لَا: سُنجَم وِهُمكَّه، ٱوِه هُم حُدهُا حصَفَّه.
6: 2 • وِهُتنَا حنُحدهُا نِهُنَه،. هَالِ حُدهُا ججَه، هَنَاوَم: لَا هُقَم لِهَّه،
11:32 • هَنَاوِتنَّم وَم هُم هُنَّ: هَنَاوِهُّه هَنَاوِتَّم: وَلا كُم حُدهُا نَهسَّجَ÷
Gal 1: 4 • سكُه سَهُهَم: وَبقَرَم هُم حُدهُا هُنُا جَسُا: ٱسو وِجسَّه وَالحُهُا
6:14 • وهُنَّ سَهَه هصَسنُا. وِجَه حُدهُا اهَه كَه: هَانُا اهَه لِنُا
Eph 6:12 • ههُم هُكتَهُنَا. ههُم ٱستَيَّ حُدهُا وِهُنُا سَهَهبُا. ههُم وَّهسَا
Col 1: 6 • حجَه، ٱسو وَالِه حجَكُه حُدهُا. هوَجسُا هسُهخُا قِاوَّا: ٱهقنُا وَالِه
2 Tim 4:10 • وَهُا حِس هُجصَس: هَاسَه حُدهُا هُنُا. هَاوَلا كُه حهَهكُهتصَا.
Heb 2: 5 • لَا هِهُا هِهُا حهَه، حُدهُا وَحهَّم: وَجكَههِس هصَّحكتكَّم:
11:38 • وَلا هُهُا هِهُا حهَه، حُدهُا. هَههَه ٱسو لَتكُنُا جسَههخُا. هَجهَوَّا.
Jas 1:27 • جَاهحرُتَههَه،: هَحصَهَّ لِنَم نَهصَه هُم حُدهُا. وَلا نَهحسُا÷
2 Pet 2: 5 Ph • هكُلا حُدهُا هَوهُنُا لَا سُهه: ٱلا حنَهس وَاهسُنُا جُهَهاُا وِصَانَهاُا
5 Ph • وَاهسُنُا جُهَهاُا وِصَانَهاُا نهَه: هُم نَهوِهُنُا كُلا حُدهُا وِوَّصنُا ٱسَّم:
3: 6 Ph • هُكُم وِجَاتَّهَه، حُدهُا وِهُتَّم: نَهِ حصَّهُنُا. هَاجُم.
18 Ph • وِكَه أَمضَهسكُا: ٱوِه هُهُا هَجصَدجُم هَحنَهَس حُدهُا. ٱهَم÷
1 Jn 2: 2 • سَهُهَم. هكَه سكُصَم وَكُم خَحسَهِ: ٱلا ٱوِه سكُه صَكُه حُدهُا.
16 • وِحُدهُا. هُكُم وَلا وِهَّه هُم ٱجُا: ٱلا هَنَه ٱنَتم هُم حُدهُا.
17 • هَجُا حُدهُا. هَه هَهِسَاه. هَه وَم وِحُجِ وِجسَّه وَالحُهُا: هصَّهَا
3: 1 • هنَ. ٱوِه خَجنَّ. هَهُلا هُنُا حُدهُا لَا تَيَّه كُم: هَهُلا وَاوِلا كَه
13 • ههُلا أَنَاوَهنَه، ٱسَّت: ٱ هُنَا حصَه، حُدهُا.
4: 5 • هههُكُم هُم حُدهُا ٱنَه،. هَهُلا هُنُا هُم حُدهُا هصَّحكُم:
5 • ٱنَه،. هَهُلا هُنُا هُم حُدهُا هصَّحكُم: هَحُدهُا حهَه، هُصَه.
17 • وِوَّسُا. هَهُلا وَاسو وَههُا هَه: هوَجُنُا ٱوِه سَم ٱسكِم حهُنُا حُدهُا.

* حُدهُا | <30>

Mt 12:32 • تاهَه. لَا تمهجَه كَه. لَا حُدهُا هُنُا. هلا حُدهُا وَحتِم÷
32 • تاهَه. لَا تمهجَه كَه. لَا حُدهُا هُنُا. هلا حُدهُا وَحتِم÷
19:28 • حصَه، وَالِسَهَه، وَاِسَهَه، خَاهَه: حُدهُا سَهِاُا: هُا وِهُجَه حنَه
Jn 1:10 • حُدهُا هِهُا. هحُدهُا جَاسَه هِهُا. هحُدهُا لَا سُحَه.
8:26 • هِهَه. هَانُا ٱسكِم وِمصَدِ هَنَه: هُكُم هِهَه هصَّحكُلا لِنُا حُدهُا.
12:25 • نَهحتِسَه. هههَ وِهُنُا نَهصَه حُدهُا هُنُا: نَهتَسَه حتَسُنُا وَحُدكُم.

- ڤم حزا: لا خِهؤا ²امحزُنه: هَهُ سُوهِا ڤِاَمكم حَنمُا **جحُحصُا**.
- وجَ تهوَا حجُه، محُصُا. **ححُحصُا** هوَا حجُه ²امحزُنا. ²لا
- هَقعُ لا هوَسِ **ححُحصُا**. ههُكم ححُحصُا ²نَه، ٥ازُنا حهُلِ ²اِا
- لا هوَسِ ححُحصُا. ههُكم **ححُحصُا** ²نَه، ٥ازُنا حهُلِ ²اِا ازُنا.
- ڤِ حُصهُه، هوَسِ **ححُحصُا**. ²نُا نُهَ، هِوَسِ حهُه، حُصصُ. ²لامكم
- ازُنا ههُكم صصَكُ ازُنا **جحُحصُا**. وِاهوَا سُوهُا صصَصحنُا جهُه،
- سهِهُا جِ ²مهِسِ هِوُا **ححُحصُا**: لا سصَجُا هِوُا سهِهُا. هَهُ
- ²لامكم وُحزَ، هُهوصهُه، **ححُحصُا**: هُحصَهكنُا. ٥²لامكم وِكسِ
- هَم وهُجَ، جهُه، وسَقم وِه **جحُحصُا** هوُنا: تهوَا كه هَجلا. وتهوَا
- ه²مكم وهُهِسَمتسم **ححُحصُا** هوُنا: لا حجَ هَم ٦وِهُا وِسمسهُا. حُجَ
- ²هتسم حهُا هُدهُه، خاهقصُا هَقعنُا: ڤِ لا وُتم ازهُه، **ححُحصُا**.
- وِلا هِوُا هَتم هِه هِهُجنُا **جحُحصُا**. هوِكسِ ²كه ازسَم ²لا ²
- حَتهَا وِكتمنُا هَتهتنُا ²سِ **ححُحصُا**. هكسِ سُ هَهه، وِلا هُلا.
- هُجهُخهُا وِ²كهُا ²ازهَقعِ **ححُحصُا**. ٥²لا جسجصهُا وِقهِنُا.
- قُ هَم وهَمهُهه: لا جحسُهِ **ححُحصُا** هوُنا ²لا ²ِ حِحتهِ.
- هُه حِتهَقا وِهُححنُا. هوِلا هجَ هِوَسهُه، هوِلا ²كه. **ححُحصُا**.
- حِوُا كهعُا هُحصَعُا. ٥²ازسَاه حَنهِهُه، ²سِ نهوتا **جحُحصُا**:
- وِكُحصُا: حهُنا ²سِ هُه وِسَسم ازهُه، **ححُحصُا** هَهوِتسم ازهُه،
- هُحصُا: حهُنا ²سِ هُه وِسَسم ازهُه، **ححُحصُا** هَهوِتسم ازهُه،
- ٥²ازسَاه وِتهَا هَهِ ²ِ **ححُحصُا**. ٥²لا هَهِ ²ِ **ححُحصُا**.
- ²ِ ²ِ **ححُحصُا**. ²ِ ²ِ **ححُحصُا**.
- وِهتتنُا هُهتنُا بقمه كه **ححُحصُا**. ²سكم وِلا هُهوِتم وِتمُه.

* وِكُحصُا | <69>

- حهُهؤا وِهُج وِم. هسُه قحهِم هُحقهُا **وِكُحصُا**. همُهجسهِم.
- ازهُه، ²نَه، نهوهِه **وِكُحصُا**. لا هُهصُا وِ²ِهَا حِتسِهُا. وِكِ
- هِه وِهُهُه هُحهُا: ٥وِتنُا **وِكُحصُا** هوُنا. ٥هِحسَ وِكهاؤا. سُقم كه
- ²ِهِمس قهوص حتهُ²لا. ٥²ازكه قهنُا وِهم مِم ²وهنُه **وِكُحصُا**
- هُهُنُا. سرُوِا وِم ²سهُهِس هُهكهُه **وِكُحصُا**. سُرُوِا وِم هَتلاِا.
- وِهِهِخحم ²تاتنُا ٥مِتم حنهوُا: هُجُنُا تهوَا جمُهكهُه **وِكُحصُا** هوُنا.
- هُجُنُا تهوَا جمُهكهُه **وِكُحصُا**. تعهُه، هَتلاِا هَبقهُه، حتهَا هَم
- ²هَهِ هُكم تهوسُ. ههُنُا ِ ²ِا وِهاِاسهُ هُوِهُهكهُه **وِكُحصُا**.
- ڤُحُا: ²سُنا وِلا هوَا هَم وَمسهُه **وِكُحصُا** هُحِهُا حهُهُا. ٥لا تهوَا.
- وُاجس. ²تاه هُحهُه،ا: وِحهِسِا هِوُا حجُه، هَم ٦وِهسُهُه **وِكُحصُا**.
- حُصهُه، ازنا هُحهُه، هَهُهُا: حِهُا حهُهكهُه **وِكُحصُا**. ²هَسِ٠٠٠٠

Jn 16:21
33
17:11
11
12
13
Rom 5:13
1 Cor 1:28
3:18
7:31
35
8: 4
14:10
2 Cor 1:12
Eph 1:21
2:12
Phil 2:15
Col 2:20
1 Tim 3:16
Tit 2:12
1 Jn 2:16
4: 1
3
2 Jn 1: 7 Ph

Mt 4: 8
5:14
13:22
35
39
40
49
24: 3
21
25:34
28:20
Mk 4:19

Lk 8:14 • ەُجرْفِكُا ەُجكُەلِاُا ەجَتَ ڪِيهُڤُەِ إِكُحصُا ضَهِسُقَم: ەقِاوُا لَا
12:30 • ڪِس قُحقَم. كَتِقصُا ەِە إِكُحصُا جُكَم. ڪِا حجُه، ڤِم ڪُجقُه،
16: 8 • إِسُقَصُاتِ حجُ. قتُەەِس ڪِس إِكُحصُا ەُنُا: سُقَصَم ڪُنه، ضَم
20:34 • ڪُهَ حجُه، تَقُه. قتُەەِس إِكُحصُا ەُنُا نُعصَم تَتعُا. ەتَعُا ەُةَم
21:34 • خُاهَەڤُەِاُا ەُجەُەَةِاُا إِجرْفِكُا إِكُحصُا: ەضَم ضَحنُا تَاِاُا حكَقُه،
Jn 1:29 • إِزِاُا حەُاَه. ەُاهَ. ەُا ڪِهتَه إِزِكُەُا: ەَه إِهُقَا سڤِيَه إِكُحصُا ❖
4:42 • سَلَم ڪِس هعَضَم ەَيِحم: إِەەُه هَتَسُاتِ هعَسُا. ضَسُتَه إِكُحصُا ❖
6:51 • إِزِنُا ڪِاَا: قَهِس ەِّه. إِكَا ڪِاقَت سَهَوِيَه إِكُحصُا نَهَج إِنُا ❖
8:12 • تَقُه. ەُاهَ. ڪِنُا إِنُا ئەەةَه إِكُحصُا. ضَم إِجُڤُس ڪِاِاُا. لَا ىەَكَم
9: 5 • ضعُا إِجكُحصُا إِنُا. ئەەةَه إِنُا إِكُحصُا.
39 • ەُاهَ تَقُه. حَيتَه إِكُحصُا ەُنُا ڪِاَاه. إِزِكَم وَلَا سُاَم. تَسأَه،
11: 9 • إِنُه ەەَكَم خَاضعُصُا. لَا ضَهِاقَا. ضَهَا إِسُاَا ئەەةَه إِكُحصُا ەُنُا.
12:31 • ەُهُا إِتَتَه هِّه إِكُحصُا ەُنُا. ەُهُا ڪِاوُفَهُنُا إِكُحصُا ەُنُا ضَمهِوَاَ
31 • إِتَتَه هِّه إِكُحصُا ەُنُا. ەُهُا ڪِاوُفَهُنُا إِكُحصُا ەُنُا ضَمهِوَاَ حجُ.
14:17 • ڤَمسُا إِهزُاُا. ەَه إِكُحصُا لَا ضَمقَس كَمعُضُكَهِاَه. ضَهَا إِلَا سأَسِوس.
30 • هَتَهِسُاِاُا. ڪِاَا ڪِس ڪِاوُفَهَتَه إِكُحصُا: ەجَس كَسَ كَه ضَهِم.
16:11 • كَلَا إِتَسُا إِتَم. إِزِاوُفَهُنُا إِكُحصُا ەُنُا إِتَم هِّه.
17:24 • إِتَحس. ەَه إِسَوِجَه كَس. إِزِسُجَهُاس ضَم مِهُم إِلَاوَسُلَه إِكُحصُا.
Rom 1:20 • إِزِكُەُا ضَم إِلَاوَسُلَه إِكُحصُا: حجَتُلَه حَهَوضُلَا ضَهِسَتُم. ەسُكَه
1 Cor 1:20 • هُهِنُا. ڪِه ڪِهضَا ەِە إِزُّەمُا إِكُحصُا ەُنُا. لَا ەُا ڪِاهِنُه ڪِاكُەُا
20 • إِزُّەمُا إِكُحصُا ەُنُا. لَا ەُا ڪِاهِنُه ڪِاكُەُا سُجَهُلَه إِكُحصُا ەُنُا.
27 • حِجُا ڪِاكُەُا حَهُجكَەتِيَه إِكُحصُا إِتَحَه إِحسَّقَصُا. ەَ حِجُا
إِتَحَه إِحسَّقَصُا. ەَ حِجُا جَتَەەَەِس إِكُحصُا إِتَحَه إِحسَّتَحزُنُا.
2: 6 • لَا إِەُنُا كُحصُا. ڪِهِلَا إِمَّتَزُنَهَەِس إِكُحصُا ەُنُا إِضَهِحَكَم.
8 • ەُس إِسِّم ضَم مَّتَزُنَا إِكُحصُا ەُنُا لَا سِّكُه. ڪِاكَه ڪِس سِّكُەَه:
12 • سَلَم ڤِم لَا ەِەُا ڤَمسُا إِكُحصُا نَهَجم: ڪِاَا ڤَمسُا إِضَم ڪِاكُەُا: إِتَّهِ
3:19 • سُجَهُلَه ڪِس إِكُحصُا ەُنُا حَكَمهِاُا هِس حَهُا ڪِاكُەُا. ضَهِجَ هِّه
4:13 • ەجُتَنَم ضَهَوَه،. ڪِاسِ بَفِاُا إِكُحصُا ەەَم. ەجَەفَنُا إِجُتَس حِرُضُا
6: 4 • ڪِاسِ حجُ، تَسُا كَلَا إِكُحصُا: لَاسَكَم إِجَهَم حَتِيَاُا. ڪِاەَاجَه
7:31 • لَا حجُ ضَم تِإِضُا إِسَعَسُاُا. كُجُ كَه ڪِس ڪِاهقَضَه إِكُحصُا ەُنُا.
33 • ەَاسُا إِڪِاسِ كَه ڪِايِهِاُا: سِّجِ إِكُحصُا. إِزِاعَتُا تَعقَ لَايِهِاَه.
34 • ەَاسِيُا إِڪِاسِ كَه ضَحُلَا: ئُسُا إِكُحصُا: إِزِاعَتُا اَعقَ حجُحكُه.
2 Cor 4: 4 • ڪِاكَم إِزِكُەَه إِكُحصُا ەُنُا كَهَ ضَحَتَهَەَ، كَلَا إِوَلَا ەەَّمصَتَم:
7:10 • إِوَلَا ەُهِضُا. ەضَهِسُا حَتَسُتَا: ضَنَهِاُا إِتَم إِكُحصُا ضَهِاُا هِّه حُجتُاُا.
Gal 4: 3 • سَلَم. ضَم سُكَةِاُا هِّه،ِ: لَاسِكِ ڪِاهَّهضَهَهِيَه إِكُحصُا ەَمُحتَم ەەَّم.
Eph 1: 4 • كَه ضَم مِهُم إِلَاوَسُلَه إِكُحصُا: إِتَەَاُا مَّتَعُا. ەَإِلَا ضَهِم مِهُضَهِيَه.
2: 2 • ەەَّهَ، ضَهَم: ڪِاسِ كُحضَهَاَه إِكُحصُا ەُنُا: ەَاسِ إِجَتَه إِتَمه

• ةَحفتا ةجتنمُا. ةلم ةلهفهقيه ةكُحصُا. ةلا ةلم معسُا: Col 2: 8
• كم معسُا هم ةلهفهقيه ةكُحصُا: حصُا ةلم هه ةسنم 20
• حكمتا ةكُحصُا هنا فقم: ةلا تلاقهه حتحنشهه: ةلا 1 Tim 6:17
• ليم فكس ههفقد حرجتها ةكُحصُا: ةنمق حهه هم ةجحيم. 2 Tim 2: 4
• هجنا ةستا ةحنكم: ةهكم ةلحصُا متنا ميم اجتهيه ةكُحصُا: Tit 1: 2
• ةتفقه حنهمصُا ههجتجيها ةكُحصُا: ةتسا جكحصُا هنا. 2:12
• تكفه كنسمس. ةها تجيهيم ةلحصُا هم همهته ةكُحصُا ههه. Heb 4: 3
• ةلهتهه هحصُا يجها ةلحصُا: ةسلا ةكُحصُا ةحتمم: 6: 5
• هتجنصُاا تسه هم همهته ةكُحصُا. همُا ةم حسنله ةكُحصُا سيا 9:26
• همهته ةكُحصُا. همُا ةم حسنله ةكُحصُا سيا هي اجم متب تعمه 26
• ستحتجا. لا هصُا حصقتا ةكُحصُا: كتمتا ةم حهمضتهاا حجا Jas 2: 5
• لا ثحم ليفه ةقسعله ةكُحصُا هنا جتحججهاا هي ةلحصُا: 4: 4
• همبلا ةرجا ةتههتا فسصُا ةكُحصُا هنا: حتحجججا هتا لاحصُا 4
• هم ميم لاهسلهه ةكُحصُا: ةلاحكس جلسسلهفه ةاجتا 1 Pet 1:20
• هم حنهه هم ليتعهلاه ةكُحصُا حمهههكه ةضنا تمهه معسُا 2 Pet 2:20 Ph
• ةفحجنا. هقحجصُا ةحتتا: همهجهةا ةكُحصُا. هكس ةلا ةهه هم 1 Jn 2:16
• ةلمُا ةلمه كه مسُا ةكُحصُا: هتسلا لاسهيم ةهتمه: هتلاسهه 3:17
• ةلهتم: هها صحفهلاه ةكُحصُا ةلحصُا هقسهه: ةلهكم حكُكم Rev 11:15 Ph
• ةلا جلمجتم خجلجا ةستا: هه ةلهنا مهلا ميم لاهسلهه ةكُحصُا. 13: 8 Ph
• حهجنا ةستا. هم لاهسلهه ةكُحصُا: ةسلم سلهلا ةلسلهه هها 17: 8 Ph
* هكُحصُا | <10>
• حكُحصُا هها. هكُحصُا جلسهه هها. هكُحصُا لا ثحه. Jn 1:10
• حكُحصُا هها. هكُحصُا جلسهه هها. هكُحصُا لا ثحه. 10
• هكُحصُا. لا سلا كه. ليفه قم. لاسهنس. ةلمُا سه. لهِ ليفه 14:19
• حفه. ةلجفه ليفه ةلهكه. هكُحصُا تسلا. هحفه لاجنا. ةلا 16:20
• ةلمُا همحم حهه هحلهِ. هكُحصُا هنا ليه. ةلا هها هم 17:14
• لهِ قالا هكُحصُا لا ثحكِ: ةلمُا قم تحلهِ. هها ليه. تحه. ةلية 25
• ليه لهه. ةها قهم تهجها: هكُحصُا هكه تلهسنج لاحصُا. Rom 3:19
• هكهنُا نهاا هه: هكُحصُا ةسلهلا لهِ حجا هه. هها هكهنُا هِ Jas 3: 6
• ليه. هفلا هنا هم حصُا هصحكم: هكُحصُا حهه هصُه. 1 Jn 4: 5
• ثحتم هم ةحصُا سم: هكُحصُا هكه حجمُا هه هسم. 5:19
* حكُحصُا | <46>
• هُ حكُحصُا هم هجمُة لا. ليقا حس ةلاأه هجمُة لا. هُ قم Mt 18: 7
• هلهه حهه. لحه حكُحصُا هكه: هلجاه هجلاب. حهكه حتسلا. Mk 16:15
• لسلهيم هها حس نههاا ةهناا: هصهة حهكنه ةلاا حكُحصُا. Jn 1: 9
• هجنا حس لسح لاحصُا حكُحصُا: لاقنا ةكجته تسيُنا نلا. 3:16
• حس هنة لاحصُا كجته حكُحصُا ةثهتههيم حكُحصُا. لا ةتسا 17

• كجتة حنحصا ةيؤتمهب حنحصا. ¹لا ةتسا حنحصا جامتة.	Jn	3:17
• كجتة حنحصا ةيؤتمهب حنحصا. ¹لا ةتسا حنحصا جامتة.		17
• ةم تملا. ةئهوا ¹لإا حنحصا: ¹شجة حتسنما حشفهبا. سكم ةم		19
• ¹لإا ةجج تفهه: ¹صتم ¹ههه. متسلتم. هئه بجنا ¹لإا حنحصا.		6:14
• همس ¹لحصا ¹سؤهب: هه ةسم ةم معصا. متجه ستنا حنحصا.		33
• هه ةجحنا تهوا. ¹ل هكم خجم ¹يم. سها بعمب حنحصا.		7: 4
• ¹لسا ¹لإا ةبجا متفه معتقه حنحصا: ¹يئه ¹صتم ¹يئه. ةصحتق		10:36
• ¹نا معهصا إنا: ¹يم ةه معسا جته ¹لحصا ¹لإا حنحصا.		11:27
• ¹نا ئهوا ¹يم حنحصا. ةجلا ةم ¹صهمقم تس. لا نقوا		12:46
• ¹ل إنا كه. لا همس ¹يم ¹لؤه حنحصا. ¹لا ةسا حنحصا.		47
• ¹ل إنا كه. لا همس ¹يم ¹لؤه حنحصا. ¹لا ةسا حنحصا.		47
• هس: هته كم حتم ¹يم كصسته نعمب. ولا ههنا حنحصا.		14:22
• معا ¹لإا هه نعصهب حنحصا. كلا ستهنا ولا ¹ةمعنا ولا		16: 8
• ةم حنا ¹حا. ¹لؤيم حنحصا. ولجب مجم إنا حنحصا. ¹لؤلا		28
• حنحصا. ولجب مجم إنا حنحصا. ¹لؤلا إنا كب حنا ¹حا.		28
• ههنا حفه ¹ولحنا. ¹لا ¹لكيجه. ¹نا ¹قتمه حنحصا.		33
• ¹لقنا ¹كب هبؤنا حنحصا: ¹ه ¹نا هبؤنا ¹نه حنحصا.		17:18
• ¹لقنا ¹كب هبؤنا حنحصا: ¹ه ¹نا هبؤنا ¹نه حنحصا.		18
• تكب إنا. ¹حنؤنا ¹لإيم حنحصا. ¹ةهنه كلا هنؤا. قلا ةم		18:37
• سه. ¹ل لا. ¹لقنا نه ¹لحنا حنحصا.	Rom	3: 6
• لاجنهم ¹حزفه. ¹نهنا سنا حنحصا: ¹لا جقانهإا ¹ةسفنهإه.		4:13
• سم خنفا تكم ستهنا حنحصا: ¹جب ستهنا ههنا: ¹نهقنا		5:12
• إهمكهه¹ ¹نا خهإا حنحصا: ¹سفجهه¹ خهإا حقتقا:		11:12
• همس ههسلحنفهه¹ إفكهإا حنحصا ¹نا: معا ¹قلا هنسه¹:		15
• ¹لا إإؤه¹ حنحصا هنا: ¹لا ¹لسكجه حسنؤإا ¹ؤحنتفه¹.		12: 2
• ¹لم ¹حفهإا. ¹ةهم إ¹لهنه¹ حنحصا: ¹حفلاقا. ¹كجتتفا.	1 Cor	4: 9
• لا ¹يحم ¹يئه¹ ¹ةتتفا حنحصا نهنه¹. ¹ل خحصا جفه¹		6: 2
• همس خهتفسا: هه ¹ؤكب حنحصا كم ¹فهإه. ولا سقب حه¹	2 Cor	5:19
• تفهه ههتسا. ¹جه خحصا ¹قب كب: ¹نا ¹قب إنا حنحصا.	Gal	6:14
• ¹ةفهه ههتسا ¹لإا حنحصا حفسته حتسهتا: ¹ةهنفه¹ ¹نا	1 Tim	1:15
• هتم همس لا ¹لحكم حنحصا: ¹تهخا ¹لإلا ¹نقه هته هههتسم.		6: 7
• ¹م ¹لهفه ¹ةتلا خهجنا حنحصا: ¹لهب. ¹جه تهههه¹ فحه¹	Heb	1: 6
• هتلا هنا ةم خلا حنحصا ¹لهب. حجتسا ههةخنتا لا ¹جسه.		10: 5
• ¹جتب خسه: ¹جه سجه حنحصا. ¹هنا سنا ¹قانهإا ¹جه¹هفنهإا.		11: 7
• لا ¹ؤسفه¹ حنحصا: ولا حهتم ¹ؤلم ته. ةم همس ¹ةسم	1 Jn	2:15
• حهتم ¹ؤلم ته. ةم همس ¹ةسم حنحصا: سهته ¹ؤإا كلم ته.		15
• ¹ؤحنا ¹حنؤ¹: ¹كجته تسينا هبؤ ¹لحنا حنحصا ¹تسا جامتة.		4: 9

• ܐܣܝ ܣܒܐ ܐܦܣܚܐ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܢܐ ܕܐ ܚܠܡ. 1 Jn 4:14
• ܡܢ ܗܘ ܕܚܠܡ: ܐܠܐ ܡܢ ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܡܢܐ ܚܠܡ. 5: 4
• ܐܠܐ ܡܢ ܕܚܠܡ. ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܡܢܐ ܚܠܡ. ܐܦܣܩ ܠܝ. 4
• ܐܦ ܗܢ ܕܐܠܐ ܡܢ ܐܢ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܡܢܐ ܚܠܡ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܕܝܫܘܥ ܗܘ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ. 5
* ܐܝܟܢܐ | <5>
• ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܠܟ ܐܡܪ ܠܟ. ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܠܟ. Jn 9: 5
• ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. 1 Cor 5:10
• ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܬ ܐܬܝ ܠܟ. 1 Pet 5: 9
• ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟ ܐܦ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܬ ܐܬܝ ܠܟ. 2 Pet 1: 4 Ph
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. 1 Jn 4: 4
* ܐܝܟܢܐ | <1>
• ܐܝܟ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: 1 Cor 6: 3
* ܐܝܟܢܐ | <2>
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Mk 10:30
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Lk 18:30
¶ P m ܟܬܒܐ | m., pl. | «ספר» | <13>
* ܟܬܒܐ | <7>
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: Rom 16:24
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. 1 Cor 2: 7
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: Eph 3: 9
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. 11
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: Col 1:26
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: Heb 11: 3
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Jud 1:25 Ph
* ܐܝܟܢܐ | <4>
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: 1 Cor 10:11
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: 1 Tim 1:17
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: 2 Tim 1: 9
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Rev 15: 3 Ph
* ܐܝܟܢܐ | <2>
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ: Eph 2: 7
• ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝ ܠܟ. Heb 1: 2

Mt: *28* • Mk: *10* • Lk: *17* • Jn: *111* • Act: *8* • Rom: *23* • 1 Cor: *32* • 2 Cor: *11* • Gal: *7* • Eph: *10* • Phil: *3*
Col: *5* • 2 Th: *2* • 1 Tim: *11* • 2 Tim: *6* • Tit: *5* • Philem: *1* • Heb: *32* • Jas: *5* • 1 Pet: *12* • 2 Pet: *7*
1 Jn: *30* • 2 Jn: *2* • Jud: *4* • Rev: *31*

حُكمُنُحصَم | n. | | «عمد» | <1>

Absolute Ⓢ | «حمد كذ مكمهمكم حمد» | <1>

P m | m., pl. | ⌜حُكمُنُحصَم⌝ | «هـ، كة» | <1>

❋ حنُكمُنُحصَم | <1>

Rom 16:26 • جُحشَهؤهوس: هُوجسُا جنِّ تَهَّه مسَسُا [حنُكمُنُحصَم] ؟مَم•

Rom: *1*

حُحصُنُا | adj. | *mundane, worldly* | «معمعد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حمد كذ» | <1>

s m | m., s. | حُحصُنُا | «مم، كة» | <1>

❋ حُحصُنُا | <1>

Heb 9: 1 • ؟مم ؟مم هوُا جُه فَقَوُا ؟أمصمُا ٥جُم هُوؤهُا [حُحصُنُا].

Heb: *1*

حُحصُهؤُا | n. | *secularity, worldliness* | «عمد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حمد كذ» | <1>

s f | f., s. | حُحصُهؤُا | «مد، مم» | <1>

❋ حُحصُهؤُا | <0>

s 3 m | m., s., 3 | حُحصُهؤُاه | «كة، مم، قذ كـ» | <1>

Eph 2: 2 • ٥٥مُهُه حهَم: ؟مم [حُحصُهؤُاه] ؛حُحصُا هُنُا: ٥؟مم ؛جنُه

Eph: *1*

حلمه II(حلم)

حكمُا | n. | young *man, young man, youth* | «عمد» | <19>

Ⓢ Absolute | «حمد كذ مكمهمكم حمد» | <1>

P m | m., pl. | ⌜حكمُحصَم⌝ | «هـ، كة» | <1>

❋ ؛حكمُحصَم | <1>

Act 5: 6 • ٥٥مُه ؟مكم [؛حكمُحصَم] حهَه٥: ٥جُنهُه٥س. ٥؟قمه مُجنهُه٥س.

Ⓢ Emphatic | «حمد كذ» | <18>

s m | m., s. | حكمُا | «كة، مم» | <14>

❋ حكمُا | <7>

Mt 19:20 • ؟مَه كه ٥٥ [حكمُا]. ٥مُكم مُحهَم تهنُا ؟أتم هم ؛حنُه٥س. هُنُا

• معه ةم ةه حكْصطا ضحكا ةهزا: ةزلا. ةم ةنا كه. ةلم ةها Mt 19:22
• ةكتم حجم مجةزا: ةسلا حكْصطا ةنجم ةم نعسنا: ةحتهم Mk 16: 5
• ةمقتكم ةةه كه مصه. ةلهه. حكْصطا كم ةهه زنا. ةمم Lk 7:14
• ةنجم ةها حكْصطا سم ةمصه ةها ةوقصهه حجهكا. ةمصه. Act 20: 9
• ةنس. ةجكا هس: ةزلسكا هنا حكْصطا حةلم: ةلم كه ةتم ةتاهه 23:18
• ةلهه كه حكْصطا. تةةينا ةلسمجه ةتجكه هنم: ةلسم 20
* ةحكْصطا | <1>
• هصه تسكتةه حةا ةحكهم ةحكْصطا سم: ةهجمنا هاهلا. Act 7:58
* ةحكْصطا | <1>
• ةحكْصطا سم ةزا ةها جمةه: ةحتهم هتةها كتلا. ةلستهم. Mk 14:51
* كحكْصطا | <5>
• ةةجنهم كحكْصطا جم سس. ةستم كه ةةجلتم؛ Act 20:12
• هتهتنا ةلهه كه. ةهلا كحكْصطا هنا حةا هتكنجا: ةلم كه 23:17
• ةةجنه هتهتنا كحكْصطا. ةلحكه حةا هتكنجا ةلهه. هةكصه 18
• ةلستم خامه هتكنجا كحكْصطا. ةنجنه حسم نخا. ةصملا 19
• ةصنهم هتكنجا كحكْصطا جم هممه: زنم لا تبه ةهكس خزمه 22
تكْصطا | m., pl. | «هجه، هج» | <4> p m
* تكْصطا | <4>
• ةهكسةه. ةصكنا. ةكصه تكْصطا هنم: ةلحصسه هم صسكا: Act 5:10
• ةلزةه تكْصطا: ةلمكحهم حمهتمنةه. ةلاكهه سزلتم 1 Pet 5: 5
• هنجم زنا حجه تكْصطا: ةزصكةهنهم حجسا. همهم حجه 1 Jn 2:13
• حتمم. همهم حجه تكْصطا: ةستحنا زةه. ةصحنه ةزحها 14

Mt: 2 • Mk: 2 • Lk: 1 • Act: 11 • 1 Pet: 1 • 1 Jn: 2

حكْصطا | n. | young *woman, young woman* | «عجد» | <5>
Emphatic Ⓢ | «وكد حدمد» | <5>
حكْصطا | f., s. | «هد، هم» | <5> s f
* حكْصطا | <5>
• ةجم ةصةه حلمم حزنكا: ةلا حكْصطا سا ةزه هةتا. Mk 14:66
• ةسلاه نمج حكْصطا هس: ةصتم ةلاهد لاكم ةصصم: ةزج هنا 69
• ةسلاه حكْصطا سا ةنجم حةا نهزا: ةسنا هم. ةلهنا. زج هنا. Lk 22:56
• ةهنا هم حكْصطا نهنا نمزا حصصه. حهكا: زج ةيه ةم Jn 18:17
• حجم ركهكا: همكم ةم حكْصطا سا: ةلم ةها كه ةهسا Act 16:16

Mk: 2 • Lk: 1 • Jn: 1 • Act: 1

حمر¹

حُمُا | n. | *nation, people;* **pl.** *Gentiles* | «ܐܡܐ» | <324>

Ⓢ Absolute | «ܚܡܐ ܕܟ ܡܟܗܗܐ» | <5>

حُم | m., s. | «ܓܢ، ܡܢ» | <4>

* حُم | <3>

Rom 10:19 • ⸢ܐܡܪ⸣: ⸢ܐܢܒܐ⸣ ܚܟ ܐ ܠܐ [حُم]: ܐܚܟܡܐ ܐ ܠܐ ܡܢܝܩܡ ⸢ܐ⸣ܢ⸢ܒܐ⸣.

Rev 7: 9 Ph • ܟܡ ⸢ܐ⸣ܚ⸢ܪ⸣ܐ ܗ⸢ܘ⸣ܐ. ܡܢ ܩܠ [حُم] ⸢ܐ⸣ܡ⸢ܬ⸣ܐ ⸢ܐ⸣ܬ⸢ܐ⸣ ⸢ܐ⸣ܟ⸢ܡ⸣ܬ⸢ܝ⸣: ⸢ܐ⸣ܨ⸢ܒ⸣ ⸢ܡ⸣ܝ

14: 6 Ph • ⸢ܟ⸣ܡ⸢ܗ⸣ܟ⸢ܗ⸣ ⸢ܟ⸣ ⸢ܬ⸣ܐ⸢ܟ⸣ ⸢ܐ⸣ܬ⸢ܐ⸣: ⸢ܐ⸣ܟ⸢ܐ⸣ ⸢ܩ⸣ ⸢ܐ⸣ [حُم] ⸢ܐ⸣ܬ⸢ܐ⸣: ⸢ܐ⸣ ⸢ܐ⸣ ⸢ܡ⸣ ⸢ܐ⸣ ⸢ܐ⸣ ⸢ܡ⸣

* حكم | <1>

Rom 10:19 • ⸢ܗ⸣ܘ⸢ܡ⸣ ⸢ܗ⸣ ⸢ܐ⸣ ⸢ܐ⸣ ⸢ܐ

Lk 7:29 • ەڤكە كَمُا ۋىمشە. ۋە مُقشا: ۋۆمە لالكُما: ۋحشيە مُحشەۋىڭە
8:47 • ھېچۇا كە. ەلمنا حتس كَمُا ڤكە: مُكِلا لمِا كحكُا مُحكِ:
9:13 • ەلۇقس ئەتتى: لا ۋ لالحتس ەلجتس ھُشنُلا' حەنُا ڤكە كَمُا.
13:17 • ۋمُقشس ەۋە حشەجكە. ەڤكە كَمُا. سُۋا ەۋا جڤكەشس لمتسەلُا
17:18 • ۋتلأەر تىكەر لمشكەسكُا لالكُما: لا ەُنا ۋشس كَمُا ەە ئەجنُا.
18:43 • جُلۇقە. ەمشَحس لالكُما. ەڤكە كَمُا ۋسلا: سُوج ەۋا ھُەجسا
19:48 • ەُنا ئتحيُر كە. ڤكە سس كَمُا لا ەۋا جە حشمشكە.
20: 6 • ەش ختس ۋىتمُا: ۋُمش كم كَمُا ڤكە. مڤقشس سس ۋئەسئم بجنُا
19 • جەۋ مُحكُا: ەۋسكە ەش كَمُا. سۋە سس ۋحكسەر لمش ەكلا
26 • حشلاسِ ەتتە ەحكُا ەۋ كَمُا. ەلۇۋەكە كلا قشمُحشە. ەمشەھ
45 • ەچِ ڤكە كَمُا مُشە ەۋا: لمش حلمتتەەس.
21:10 • نڤەم سس كَمُا كلا كَمُا: ەمُحڤە كلا ەُحڤە:
10 • نڤەم سس كَمُا كلا كَمُا: ەمُحڤە كلا ەُحڤە:
23 • ەۋەضُا. تەەنا سس لمحرُنا ۋُحا جُاۋحُا: ەۋەحلا كلا كَمُا ەُنا.
38 • ەڤكە كَمُا مشۋشس ەۋە حەۋە حەششُلا. حشمشە ەُحشۋە
22: 2 • ەُەتنا ەھُشتا: ۋلمئنا تمهكەنسەس. ۋسكس ەۋە سس ەش كَمُا
23:35 • ەُكام ەۋا ۋس كَمُا. ەسئا. ەمشُمئس ەۋە ەش لا لمۋۋجەتنا. ەلمتس.
24:19 • ەسُحشُر ەۋا جشُحشُا ەجُتجُيا: ەمِ لالحُما ەمِم ڤەكە كَمُا.
Jn 5: 3 • ەُجەكس ەشس ەۋە كَمُا ھُسحُالا ۋجتەنا: ەھشُنا ەُسحتشا
7:49 • لا ۋ كَمُا ەُنا: ۋلا سِح نشەھا: كسهس لئەر.
8: 2 • ۋس ەُجد لمۋىشلا ەڤكە كَمُا لمۋا ەۋا حەۋە. ەچِ سُجد
11:50 • ۋڤشس كم ۋسِ سجنا نشەا سكب كَمُا: ەلا ڤكە كَمُا تاجِ.
50 • ۋڤشس كم ۋسِ سجنا نشەا سكب كَمُا: ەلا ڤكە كَمُا تاجِ.
51 • ەۋا ەۋس ھَيكُا: لمۋنكس. ۋحشِ ەۋا سُشەھ ۋنشەا سكب كَمُا.
52 • ەلا جكسەۋ سكب كَمُا: لا ۋلِ ختنُا ۋلمكُا ۋمجۋتس. بجنس
18:14 • ھُنڤا: ەە ۋمكر كتەەئنا: ۋڤشس ۋسِ سجنا نشەا سكب كَمُا.
20 • كسهلا ھكتكِ كم كَمُا. ەجڤجرج لحڤِ كجنەمكُا. ەجەشغلا.
Act 2: 6 • ەۋا مُلا ەە: ختس ڤكە كَمُا ەلمھسس. مُكِلا ۋمشە ەۋا ۋنس
47 • سَەبجس حتسشا مِم ڤكە كَمُا. ەشئر ھەھڤھ ەۋا ڤكسەم لاسكس
3: 9 • ەسلۇەەس ڤكە كَمُا جِ ەەۋكر ەمشَحس لالكُما:
11 • حشمشە. ەكنەسئم: ەۋو ڤكە كَمُا جِ لمۋس حەۋەە. لاھۋا
4:10 • ەۋۋا لمۋىسِ حڤر. ەكجڤكە كَمُا ۋلمھنلا: ۋجمشە ۋنشەھ ھتسسا
21 • كحكُا ۋنقشەھ حتمەە. مُكِلا كَمُا. ڤكنس سس ھمَحس ەۋا
5:13 • ۋنس لا ھشئس ەۋا ۋتلمۋَجَ حەۋەە. لا ھەۋجَ ەۋا حەە كَمُا.
26 • لئەر. لا جمتسُا. ۋسكس ەۋە سس: ۋكما تىۋھەم لئەر كَمُا.
34 • نُشەھا' ەمشَۋ ەش ڤكە كَمُا: ەڤمِ ۋنشەھ لئەر كمكتسا
37 • ۋنُما جُجشھ ۋمُا. ەلھتھ كَمُا مُسحُالا جُلۇە. ەەە ھسھ.

Act 6: 5 • هؤا هحكؤا. مهم هكه كَعُدا. هَ حجه لاهتهقنهه. يحجزا ؤهللا هوا
7:17 • هوا جعهَهضؤا ؤكهوا لاجزهَم: هتب هوا كَعُدا. هَاهقه حهَرقم:
8:14 • هكسنا ؤجاهؤهكم: ؤهَتحه كَعُدا ؤمهتنا هحكؤا ؤؤكهوا: هَزؤه
10:22 • ؤكهوا. هَهعهؤ حكهوب هكه كَعُدا ؤتهَهؤنا: ؤاؤهَ كه حسهوا
41 • لا ؤم حهَكه كَعُدا: ؤلا كم ؤسكم ؤهم ؤكهوا ؤاحجتم ؤتهؤا
11:24 • جزهسا ؤهؤهما هَحهَهضنهؤا. هَاؤاهقه هوا كَعُدا هتنسالا حهزا.
26 • هتهَم هوه حتزؤا. هَاكهه كَعُدا هتنسالا. هم هنتم هَوهضه
12:22 • كَعُدا ؤم هكه هذا هوا هَاهَ. هكسم هنه هتلا ؤاكهوا ؤاتم: هلا
13:15 • ؤستم: ؤ هه ؤاسم حهَ هحكؤا ؤجهنالا: هكحه كم كَعُدا.
24 • ؤيجزا مهم هلاتسؤه: هحهَهؤتسؤا ؤاتجهؤا حهَكه كَعُدا ؤاهسنتلا.
31 • هم سحكسلا لاهؤهمكم. هههَه ؤنه هنما هههَؤهوب حهؤا كَعُدا.
15:14 • حهَه: ؤهقنا هتب ؤكهوا حهَسحنا هم حتهحا: كَعُدا كهههه.
30 • ؤم ؤاهمكسه ؤاه لاتهتجنا. هَهتهه هكه كَعُدا هههجه ؤسزنا.
17: 8 • ؤاؤكسه ؤم ؤهنا ؤهتهتسؤا هجكه كَعُدا: هَ هههه هكسم.
19:33 • كَعُدا ؤم ؤتهَهؤنا ؤاسم هوه ؤهَم: ؤهتهه هتههَه حسجزا تهَهؤنا
21:27 • حهَهضلا. هسزتهه حكهوب كَعُدا هكه: هَاهتهه حكهوب ؤتؤنا:
28 • هنا هو سجزا ؤكهمجلا كَعُدا ؤسكم هكه حهَلا هَهضا: هكهمجلا
30 • هتهتسؤا هَاهتهه. هكه كَعُدا هَاستهوب. حقهكهه هسزهوب حجَ
36 • ؤاؤا هوا سب خهؤه كَعُدا هتنسالا. هههَم هوه هَاهتم:
23: 7 • هجَ هؤا ؤهَ: بقحه سَ حسَ هتسا هزؤهَنا: هَاهكسلا كَعُدا.
24:17 • هتنسال ؤاسم حهؤا خنب كَعُدا ؤسحب: ؤاؤلا ؤهمؤا هَاهتح
25:24 • سجزا ؤسنم ليؤه: هكه كَعُدا ؤتهَهؤنا هحكب خاهؤسكم هههؤضا:
26:17 • هَاقزسو هم كَعُدا ؤتهَهؤنا: هههَ خهتسا ؤستنا ؤحهاهه هعزؤ ؤنا
28:17 • لا هضم كهمجلا كَعُدا هنهههها ؤاجتهب: خاههؤا ؤسؤحهضم
26 • هم ؤهَ: ؤزلا حهؤا كَعُدا هؤنا هَاهَ حهَه. ؤهتحا ؤسهكه لا
Rom 9:25 • لاسكم ؤلا هوه كهس كَعُدا ؤسحب: هَحلا ؤاؤسضم ؤاؤسضم.
10:21 • ؤقهتم ؤتب هههضا هكه: حهؤا كَعُدا ؤهضستا. هلا هنهؤقهب+
1 Cor 10: 7 • ؤسو ؤجتجب: ؤسؤج كَعُدا حهزابلا هَحهضؤا: ههه حهضهؤكه.
14:21 • ؤستنا. ؤهكلا كهه كم كَعُدا هؤنا. ؤهلا هؤنا تههكهنس: ؤهَ
2 Cor 6:16 • حهَه. هَاهكم حهَه. هَاهؤا ؤكهههَه. ههَه تههَه كب كَعُدا.
Tit 2:14 • هم هلا كهلا: هَتؤقم حنؤهه كَعُدا سؤا ؤسهم هتجزؤا ؤتجاه+
Heb 5: 3 • سُب هَه. ؤاهقنا ؤسكب كَعُدا: هؤنا ؤاب سكب ؤهؤه نهتج
7: 5 • ؤنهههها: ؤنهجه هحهؤتا هم كَعُدا: هَنه هم ؤستههَه: هَ ؤاب
27 • نهتج ؤجتسا: هههتم. سكب كَعُدا. هؤا سب خجزه سؤا اجم
8:10 • ؤاهجتهوب. هَاهؤا حهَه ؤنا ؤكهؤا. ههَه تههَه كب كَعُدا.
9:19 • جكهزا ؤاسهتسؤا. هزهنا: هزه كلا هجتا هكلا كَعُدا هُكه.
1 Pet 2: 9 • سجتسؤا: ؤهجهنا حهكحفهؤا. كَعُدا هتمها. هنها هتمنا. ؤهكنه

1 Pet 2:10 • ؤهم مِتم لا سعتجم ههَـنُهُم، كَصُا: هُمُا ؤم كَصُا ؤُلكُهُا. ؤهلا
10 • ههَـنُهُم، كَصُا: هُمُا ؤم كَصُا ؤُلكُهُا. ؤهلا ؤَسصُا ؤسط ؤهُه
Rev 21: 3 Ph • خنَسنُمُا. همُنَا كَصهُم، ههُنُم، كَصُا ؤمكه نههُم، هُه ؤلكُهُا

[s 3 m] كَصهه | m., s., 3 | «ڕم، سم، فذ ك» | <3>

Lk 1:68 • ؤُه هُنُا ؤلكُهه ؤُاسعنَـلا" ؤهكَ كَصهه. هَجِّ كه قهؤهنُا:
Rom 15:10 • ههُمِ ؤهَ: "ؤاخَصهه كَصِصُا كم كَصهه.
Heb 11:25 • هَـجِحُا كه ؤخاهكزُنُا كم كَصهه ؤلكُهُا نههَا: هلا ؤُجِّ ؤكه

[s 2 m] كَصُو | m., s., 2 | «ڕم، سم، فذ ك» | <1>

Jn 18:35 • حصُا "ؤنُا نههؤنُا لِنُا: خنَّ كَصُو ؤُه. هَجِّ نهنَّا "ؤحصُهو كَ.

[s 1 c] كَصب | c., s., 1 | «ڕم ههب، سم، فذ ءَ» | <4>

Act 28:19 • ؤُاهكَا جِـهِ قهَ: لا "ؤس "ؤسط كَ ؤُاهَـهِ حصَهِم كَجنَّ كَصب.
Rom 9:25 • ؤُاهنَا "لاسكس ؤلا ههَه كَصب. كَصُا ؤمكه: هَكلا "ؤاهَسصُط.
26 • جَ ؤصِطهنَس ههَه لا كَصب: ؤهَم نطهنَه، خنَّنُا "لاكُهُا سُنُا.
Rev 18: 4 Ph • ؤُهَ. قهمه صَم هَـهُنَه كَصب: ؤلا ؤمهَّهؤبقه، خَسهُهتنه. ؤحصُا

[p 2 m] كَصصُه | m., pl., 2 | «ڕم، هط، فذ ك» | <1>

Lk 23:14 • هَـجِنُا هُنُا. "ؤس صَهوقو كَصصُه. هههُ "ؤنُا كَصصُهه حنَّتَصُه.

[p 1 c] كَصُم | c., pl., 1 | «ڕم ههب، هط، فذ ءَ» | <1>

Lk 23: 2 • هُاهتَس. حهُنُا "ؤهصَس ؤصَهحُا كَصُم. هجُلا ؤصهط ؤمُا حصَهَ لا

* كَصُصُا | <8>

Mt 4:23 • ههَصِنَّا هجَـنُا ؤصَحصَهُا: هصَاهَا جُ قاج هصَهؤه، كَصُصُا.
26: 5 • هُاهتَس ههَه: لا جكَـجَـنُا. ؤلا نههَا هَـهَهمنُا جكَصُصُا.
Mk 14: 2 • هُاهتَس ههَه: لا جكَـجَـنُا. ؤحصُا نههَا هَـهَهمنُا جكَصُصُا.
Act 4:17 • "ؤلا ؤلا سَـهَـنُاتَـم نصَهه كَصُصُا لَحُا هُنُا: تهكَسُم حصَهه: ؤهَمِ لا
5:12 • "لِاهُاِا هَـجِحَـهُاِا هَـتَـهَـنُاِا جكَصُصُا. هجَصَهه، قتسَم ههَه "لهسُا
6: 8 • ؤم: هكلا ههُا لَهخَهاِا. هسُلا. هكَجِ ههُا "لِاهُاِا. هلَاهصُاِا جكَصُصُا.
10: 2 • هكَجِ ههُا ؤَوهُاِا هَـتَـهَـنُاِا جكَصُصُا. هَجصَحجُم خَصُا ههُا هَم "لكُهُا.
2 Pet 2: 1 Ph • ههَه ؤم "لِاه تجَنُا ؤَـنُـسلا جكَصُصُا: "ؤس ؤُاه حصَه، نههَه، هَكصَهُنُا

[s 1 c] كَصب | c., s., 1 | «ڕم ههب، سم، فذ ءَ» | <1>

Act 26: 4 • ؤهخَـنَّ ؤصَم لَحنَهاب ؤههَه كَ هَم هَهؤنُا جكَصب هجَاهؤمكم.

* ؤكَصُا | <23>

Mt 2: 4 • هَحصَه، ؤَخَّ هُوَنُا ههصَعُا ؤكَصُصُا: هَصعُـلا ههُا حصَه، ؤُاهنُا.
13:15 • "لِاكَخَّ كه هَـ كَخصه ؤكَصُصُا هُنُا. هجَاؤتَسَه، نَقنُاتَـم معَصه.
21:23 • كه ؤَخَّ هُوَنُا هَمَّتَمُا ؤكَصُصُا: هَ هَكصِ. هُاهتَس كه. خَاسُنُا
26: 3 • ؤَخَّ هُوَنُا. ههصِنَّا. هَمَّتَمُا ؤكَصُصُا: حزُنُاه ؤؤَخ هُوَنُا. ؤصِطهنَا
47 • هَـتَـهَـنُاِا. كم هَصِصَنَّا: هسَهِنَّا. صَم حصُا ؤَخَّ هُوَنُا. هَمَّتَمُا ؤكَصُصُا
27: 1 • كُلا نَهَصه" هَحصَه، ؤَخَّ هُوَنُا هَمَّتَمُا ؤكَصُصُا. "ؤس ؤنصَـهُهنُسوس.
Mk 7: 6 • نُصَخَّ خَـتَاقَا" "ؤس ؤجِـهَـجِ. ؤكَصُصُا هُنُا. حصَقهُاه ههُ صنَهَ كَ.

Lk 1:10 • ەفَكَە قىمُا [إِكَمُدا]. صرَّلا ەِوُا حجَّ حتَّبُا إِجْقَعْدا.
5:19 • نَحكَەنُىەب: ضَكِلا هَەُجُلا [إِكَمُدا]: هكَمە حەَى لَلِجُبُا: ەمَضَەب
6:17 • هَيْتَبُلا وِلْحَتِيَّەب: ەهَەُجُلا إِقِمُا [إِكَمُدا]. ضَم فَكَفَ تَوَّەِ: ەضَم
7: 1 • ەجِّي مُكَم ضَتَّلا فَحَمَّ حصَمصَدْوَّه [إِكَمُدا]: كَلا تَمَّەب كَجِفَّنَشَم.
19:47 • وَّكَّ فَوَتُا إِمَّ ەهُعِتَّا ەمَّتَتَعْا [إِكَمُدا]: خَتَّم ەِوَّه حصَّەخَيُّەلَمَه.
23:27 • ەلَلِّا ەِوُا جُلِوَّه هَەُجُلا [إِكَمُدا]. ەتَّتَعْا لَمكَم إِهَّدَمِ إِوَّەَّب.
Act 4: 8 • ەلَهَّد حەَى. لَزَفِهَّنَەب [إِكَمُدا] ەمَّتَتَعْا إِجَّمِ لَمهَنَّتَلا. حصَّده.
13:17 • لَحكَمه [إِكَمُدا] هُنُا حِجُا لَلاجُتَهُلَ: ەلَلِقَم ەلَلِوَّج لَنَى: ضَم ەوَّه
14:11 • ەجِقَمُا [إِكَمُدا] جِّي سَاه ضَجْم إِوَّجِّي قَەكَحەب: لَزَمصه مُحَى حكَمَتَه
21:35 • ضَتَّى قَەكَحەب حِزَّجَا: لَحنَەب لَاهِيَّتَنَّهَا ضَكِلا مَتَّبُا [إِكَمُدا].
23: 6 • ەجِّي تَرَّه قَەكَحەب إِصَتَه [إِكَمُدا] لَمكَّەب إِوَّزَّەمَّتَا ەصَتَه إِهَتَمَّا:
24:10 • تَرَّه لِبُا: إِوَّمِّهِ إِنُا [إِكَمُدا] هُنُا. ەضَكِلا هُنُا سُبُاتَه نَقَص
28:27 • كَه تَمِ كَحَه [إِكَمُدا] هُنُا. ەضَمصَدِهَّى لَزَمَّه. ەكَتَنَّهَّى
Heb 2:17 • ەوَّج قَەصَتَا ەمَّمصَا جِلَحُهُا: ەتَەَّا مسَّهَا كَلا سَهَّەَّب [إِكَمُدا].
3:10 • ضَاتَه كَب جِزُّا هَّه ەلَلِصَتَا: [إِكَمُدا] ەِه إِهُبَا كَحَى. ەەَنَى لَا
9: 7 • خَمِضَا هَّه إِمَصَّبَ ەِوُا سكَف نَقَصَه ەَسكَف هَجكَەلَه [إِكَمُدا].
[s 2 m] إِكَمُدِ | m., s., 2 | «قد، سم، قد ذ» | <1>
Act 23: 5 • ەِوَّمَ لَزَسَّب: إِضَهُنُا ەِه. خَلَجَ ەَّه خَمِ إِحتَمُا [إِكَمُدِ] لَا لِكَهِ.
[s 1 c] إِكَمَب | c., s., 1 | «قد ەسب، سم، قد ذ» | <1>
Act 7:34 • ضَسُلا سَتَمَ لَاحِزَّنَه [إِكَمَب] إِجضَرَّمَ: ەلَلِتَسَّلَه ضَمضَمَ. ەتَسَّلَا
* ەكَمُدا | <4>
Mk 3: 7 • لَلَّا كَه حَهُا مُدا. ەكَمُدا هَيْتَبُلا ضَم خِكَسُلا نَمقَه ەِوُا.
14:43 • هجَنَهَّبُا سَّ ضَم لِاقحَهَ: ەكَمُدا هَيْتَبُلا. كَم هَجِهَتَا. ەسَهِيَتَا: ضَم
Act 6: 7 • ضَسُنُا وِلْحَتِيَّا جَلَهَتَمكَم بُجَ. ەكَمُدا هَيْتَبُلا ضَم تَوَّەِنَا ضَمِهَضَه
18:10 • ەلِنَه لَا ضَمضَ حصَّەوَّەلِهِ: ەكَمُدا هَيْتَبُلا لَمِ كَب جَمِيَّبُا هَوَّا.
[p 1 c] ەكَمَّى | c., pl., 1 | «قد ەسب، هد، قد ذ» | <1>
Jn 11:48 • فَحَى لِتَمُا ەمَّمصَتَم خَه. ەلَلِمِ وَّيَەضَتَا. ضَمكَم لَلِوَّا [ەكَمَّى].
* حكَمُدا | <25>
Mt 21:43 • وِلْمِهَّفَلا ضَبضَ ضَحضَهُا وِلْحَهُا: ەلَلِتَجَ [حكَمُدا] وِجُجِ قَاوَّا.
27:15 • ەِوُا ةَحِضَّەنُا وِتَمنَا لَاهَنَا لَمِ [حكَمُدا]: لَمنُا وِهَنَى وِجُمِ ەِوَّه.
64 • تَمِجَخَّەنُىەب حكَحنُا: ەتَامَّى [حكَمُدا]. وِضَم خَمِ هَتَبُا ضَم:
Lk 3:18 • لَهِ لِسَنُبُا وِمِ هَتَبُلا ضَكِلا ەِوُا. ەَمَّضَخَ [حكَمُدا]
20: 1 • تَوَّضُبُا: ضَم ضَكِلا خَوَّهَلَا [حكَمُدا] ەَمَّضَخَ: ضَمه حكَّەب وَّكَّ
9 • ەهَتَ وِتَامَّى [حكَمُدا] ضَحَلَا هُنُا. خَجنُا سَّ بِرَّج ضَمُدا. ەلَلِمَتَه
Jn 7:12 • خَمِ وِلْمِتَمِ. وِهُجَ ەَّه. ەلِسَنُنَا لَمِتَمِ ەِوَّه. لَا. لَلَّا ضَهِجَنَا [حكَمُدا].
Act 4: 1 • ضَكَمِ ضَتَّلا ضَمضَكَمِ ەِوَّه [حكَمُدا]: ضَمه حكَّەَى ضَمُنَا ەلَلِوَّةَضَنَا
2 • ەِوَّه حكَّەَى وِضَجقَمِ [حكَمُدا]: ەضَجنَاتَمِ خَمتَسُنَا كَلا مَنَمَّا

- Act 5:20 أَحَه هُوهه حەُمعُلا: ەهُكحه [حكُصُا] فَحدُم هُتلا هُكُم وُستا.
- 25 وُسجُمدُه، خُم ؟هُتا: هُا: هُصُم حەُمعُلا. ەهُحقُم [حكُصُا].
- 6:12 هُمحُمه [حكُصُا] هُحمُمتمُا. هُحهُجتا. هُاُه. ەهُمه حكُەوه. هُسكُهه
- 8: 9 هُتحُسُلا. هُجسُمهُوه هُكحُا وەُا [حكُصُا] وُمُحتُا: هُم هُەوُب وەُا
- 10:42 ەهُمو، وُبُحا هُنهُوُ [حكُصُا]: وُەُنه هُاُلعُمه هُم ؟اُحُەُا وُنُا وُستا
- 12: 4 هحتُاُهتُم وُتُحُنُه: وُهُم خُلُوُ هُرسُا نُمحهُوه [حكُصُا] وُمُهُوُنا.
- 14:18 هُكُم ؟هتُم وەُه: هُم هُسهُم هكه [حكُصُا]: وُاُنه لا يُحُب حهُه.
- 19 ؟يُتهُبُحُا: هُمحُمه حكُسهُه، [حكُصُا] هُوُحهُوه حهُكُهه ەُحُنُوه
- 19: 4 هُسُنُم ؟اُحهُ هُحهُوُسُا وُاُبُحُهُا [حكُصُا]: هُ ؟اهُ وەُا. وُبُهُحهُه،
- 33 ەهُ هُ: ؟اتهُ ؟هُه: ەاُحا وەُا وُتهُه وُهسُا [حكُصُا].
- 21:39 وُجُه تُكُم اُنُا. خُحا اُنُا هُنُو: ؟اهُه كُ كُحهُكُكه [حكُصُا].
- 24: 2 كُحستُم هُنُكُهُو. ەاُهتُا هُتحُسُلا وُوُه [حكُصُا] هُنُا جُمهُ يُحنُو.
- 26:23 وُهُم خُم هُتُا. ەوُحُم وُبُحا نُەوُا [حكُصُا] هُحكُتهُصُا.
- Heb 7:11 وەُا: وُجُه هُم نُهُهُا [حكُصُا]: حهُسُا هُحاحُا وەُا هُهُحُا اُستُا
- 9:19 هُكُه هُهُنُا هُم هُهُمُا [حكُصُا] هُكُه هنُهُهُا: نهُب وەُا هُهُمُا
- Jud 1: 5 Ph هُحهُم: وُاُحُا هُ سُا ابُم [حكُصُا] هُم هُرقُم هذُه: هُه وُاُقُاُم
- [s 3 m] حكُصُه | m., s., 3 | «هُ، هم، هُ ك» | <8>
- Mt 1:21 حنُا: ەاُمُا معُه نُهُه. هُه هُم نُسهوُب [حكُصُه] هُم سُهُهُهُه،
- Lk 1:77 وُتُهُا هُحُا وُستا [حكُصُه]. حهُهجهُنُا وُسُهُتهُه،
- 7:16 وەُه لاُحُا. ەاُحتُم. وُبُحُا وُخُا هُ هُم هُم: هُهكُ ؟اُحُا [حكُصُه].
- Rom 11: 1 ؟اهُ اُنُا: وُحصُا وُسقُه ؟اُحُا [حكُصُه]. سُه. ؟اِه ؟اُنُا هُم هُم
- 2 لا وُسُه ؟اُحُا [حكُصُه]. ؟اُنُا وُهُم هُتُم وەُا كُه. ؟ه لا
- Heb 4: 9 هُتُم هُنُم هُه حهُهخُهُه [حكُصُه] وُاُحُا.
- 10:30 وُاهُ. وُوُحب هُه اِجُحُا هُاُنُا ؟اِهنُه. ەاُەب. وُبُه، هُنُا [حكُصُه].
- 13:12 هُهُلا هُنُا ؟اِه نُهُه وُبُهُم [حكُصُه] خُوصُه: حجُ هُم هُتُميُا سُه.
- [s 2 m] حكُصُو | m., s., 2 | «هُ، هم، هُ ك» | <1>
- Lk 2:32 نُەوُا حهُحنُا وُحُصُا. ەهُهجسُا [حكُصُو] ؟اهُستلا
- [s 1 c] حكُصه | c., s., 1 | «هُ هصه، هم، هُ ؤ» | <1>
- Mt 2: 6 وُسهُەوُا. هُتُب هُم نُقُه هُححُا: وُهُه نُحُهوُب [حكُصه] ؟اهُستلا
- [p 1 c] حكُصُم | c., pl., 1 | «هُ هصه، هد، هُ ؤ» | <2>
- Lk 7: 5 وُسُم هُم [حكُصُم]. ەاُه هُم هنُهُهُا. هُه جنُا كُم.
- 23: 5 هُاحقُم وەُه. ەاُحتُم. وُهُهُه [حكُصُم]. هُ هُكُب حجُكُه هُهُوُ.
- * هُجكُصُا | <1>
- Rom 10:19 ؟اهُ: ؟اُنبُهُ، حكُم وُلا كُم: هُجكُصُا وُلا هُهاُبقُه ؟اُهُجاُهُه،
- * هُحكُصُا | <2>
- Lk 23:13 هنُا وُم قُسكُهُه حُحُب هُوُنا ەلاوُهُنا [هُحكُصُا].
- Act 7: 7 [هُحكُصُا] وُتعُحسُه، كُجُهُاُا: ؟اُهُتهوُب ؟اُنُا. ؟اهُ ؟اُحُا. ەهُم

¶ P m حُقِيطا | m., pl. | «هد، ٩٢» | <134>

* حُقِيطا | <65>

- Mt 6:32 قُحَمِ حِسَ هُكَسِ: حُقِيطا هِ حُكَسِ حَمِ. ٱجَمَقِ قِمِ هِجَمطُا
- 12:21 ٥جَمطَه حُقِيطا بهُحنَهِ٠٠
- 24: 9 ٥تمهكَهنُقِ. ٥ٱهـ٥ قتلتِ هَ قُحَمِ حُقِيطا. هَنُّ حَمس.
- 14 حقُكَه حُحطُا: حهَمةُهٱا هِقُحَمِ حُقِيطا: ٥هـتِمِ تاٱا هَمكُطُا٠
- 25:32 ٥تٱهَنَمَقِ مِهَطهِمِ قُحَمِ حُقِيطا. ٥بقتَه "نَقِ. سَ هَ سَ. "هـ
- 28:19 آحه هِقَلا ٱحطِه. قُحَمِ حُقِيطا. ٥ٱحطِه "نَقِ. حطِه "جُا
- Mk 11:17 رِكَهٱا تهمتا حقُحَمِ حُقِيطا: "ـيَمِ قِمِ حجَنهَأهنَمِ. هكَهٱا
- 13:10 كَهمِم قِمِ حلَمِيا هِٱاهتا هجَناس. حقُحَمِ حُقِيطا٠
- Lk 12:30 هُكَسِ حِسَ قُحَمِ. حُقِيطا هِ هُكطُا جُكَسِ. "هِ حقِ قِمِ
- 21:24 ٱهـ٥ا هَمهِمَا هَ حُقِيطا: حرَطُا هِتمطهَ ٱجتا هِحُقِيطا٠
- 24:47 حهَمجطُا هِتشهَا. حقُحَمِ حُقِيطا. ٥هَمهِنُا تهـ٥ا. هَ "هِتمكَ.
- Jn 12:20 هِـ٥ قِمِ "هِ هَ حُقِيطا هِتمُا جهَمِ هِهكَه حهَمهِ حكِحتَا.
- Act 2: 5 هِهِسكَسِ هَ "كَهُا: تهَ٥هِتا" هَ قُلا حُقِيطا هِهاسِلا هطُنا.
- 4:25 جقَمِ هِهَ حُجنِ: حطُنا هِ"ـمه حُقِيطا. ٥هَهَهٱا قَسَ هتمَهٱا:
- 27 هِيـلا هطَسلا: هَهِهِه هقسكَهِه كَ حُقِيطا" ٥قِمُا هِهاسهتُلا.
- 7:45 حهَمِ "كَهُا هَهِنَانُا: هَ حُقِيطا هَنَمِ هِمِهُا هَ مِهَهَهَمِ.
- 10:35 "لا جقُحَمِ حُقِيطا "هِمُا هِهِتُلا هَتَه ٥قُكَ قانَهٱا: هطَحُلا
- 45 هِهِأه حَهَه: هِ"ـه كَلا حُقِيطا هَهَهِجكَا هِهِهسُا هَمهِهُا "هـهِهكَ.
- 11: 1 ٥هِهُا كَمكتسُا ٥لاسُتا هِجَهَهِ: هِ"ـه حُقِيطا هَحَه هَحكُا هِ"كَهُا٠
- 13:46 هِلا هَمَ لِيهَمِ حتسُتا هِحنُكَ: هُا هَهِهتسَ كَ حهُا حُقِيطا.
- 48 ٥قِ هَططَ٥ هِ٥ه حُقِيطا: سَمِ هِ٥ه: هَططَحتسَ "لاكَهُا. ٥هَهَطه
- 14: 5 هِمِ حكَهَمِ هِهُا هَ حُقِيطا: ٥هَ هَهَةهِتُا هةهَنُهَمِ: هِبرِحنَمِ
- 16 هجَه هِ٥ا "نَقِ حقُحَمِ حُقِيطا: هِتاٱجَ خَاهةسُٱا هِنَعهَمِ:
- 15: 7 هِحد هِجُا "كَهُا" هِتمطهَ حُقِيطا: هَحكُٱا هِهجَناا هَهَهطهَ.
- 14 حقِ: "هتُا هَتَ "كَهُا حطَهِخا هَ حُقِيطا" كَهُا كَمطَه.
- 17 هِجتَنهُا حطَنُا: ٥قُحَمِ حُقِيطا" "هكَسِ هِٱاهتَ هَططَ حكَهَمِ.
- 19 إِنُا: هِلا تهـ٥ هُسطَسِ "لاهكَسِ هِهَ حُقِيطا هَاهتَسِ حهُا "كَهُا.
- 23 هِٱسِ خَاتهَ٥قَ هَجهَهةتا هَجطَكَطَتُا: "هتا هِهَ حُقِيطا. هكَسِ.
- 18: 6 هَاهَ حهَمِ. هَ هَهُا "نَا هِقا إِنُا. "لا إِنُا كَ حهُا حُقِيطا.
- 19:27 هَ "كَهٱا هِقُحَه "هَتُا. ٥قُحَمِ حُقِيطا هُهِهتَسِ حُه. هَاهَطهُا٠
- 21:11 ٥هِٱا: ٥قِتُا تاهـ٥تَه تهَةهِتُا جَاهةهكَسِ: ٥تمطهَه٥تَه خَاتَسِ حُقِيطا.
- 25 "هكَسِ قِمِ هِهَطهَ هَ حُقِيطا: سَمِ ضلجَ: هِتـ٥ه٥ نُهتَسِ
- 26:17 هَ حطُا هِتهَ٥هِتُا: ٥هَ حُقِيطا إِسهِتُا هِحَهٱا٥ه٥ صهَنِهِ إِنُا كَ:
- Rom 1: 5 نُحَهٱا ٥هكَسهٱا. حقُحَمِ حُقِيطا: "هـ هِتمهَطهَ حهَمطَه٥ٱا
- 2:14 "ا حِسَ حُقِيطا هِنَطهَهُا كَسلا حهَمِ: هَ ضطَه٥ تحهَمِ

• ﻣﻦ ﺍﻟﺨﻄﺎﻳﺎ: ﻣﻜﻔﺮﻳﻦ ﻫﻢ ﻣﻦ ﺍﻟﺨﻄﻴﺔ ﻣﻦ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻟﻠﺒﺮ ﺍﻟﻤﺤﺒﺔ.
Rom 2:24
• ﻳﺴﻮﻉ ﻣﺎﺕ: ﻻ ﻳﻌﻮﺩ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﺴﻮﺩ ﻋﻠﻴﻪ ﺑﻌﺪ: ﻻ ﻳﻌﻮﺩ ﻋﻠﻴﻪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
9:24
• ﻭﺍﻟﻤﺨﻠﺼﻮﻥ ﻣﻦ ﺍﻟﺨﻄﻴﺔ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻫﻢ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺨﻠﺼﻴﻦ.
15:10
• ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﻗﺎﻡ: ﺍﻟﺒﺎﻛﻮﺭ ﻣﻦ ﺍﻟﺮﻗﺎﺩ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻫﻮ ﺍﻟﺒﺎﻛﻮﺭ.
11
• ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ: ﻣﺴﺘﻌﺪ ﻟﻠﺪﻳﻦ ﺍﻟﻤﺴﻴﺤﻲ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻣﺴﺘﻌﺪ ﻟﻠﻤﻮﺕ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﺕ.
12
• ﻭﻻ ﻳﻮﺟﺪ ﺍﻟﻴﻮﻡ ﻣﻦ ﻳﻘﻮﻝ ﺍﻧﻪ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﺤﻘﻴﻘﻲ. ﻭﻟﻜﻦ ﻳﻮﺟﺪ ﺍﻟﻜﺜﻴﺮﻭﻥ ﺍﻟﺬﻳﻦ ﻳﻘﻮﻟﻮﻥ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
27
• ﻭﻣﻦ ﺍﻟﻤﻌﻠﻮﻡ ﺍﻥ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]: ﻗﺎﻡ ﻣﻦ ﺑﻴﻦ ﺍﻻﻣﻮﺍﺕ ﻭﻫﻮ ﻳﺤﻴﺎ ﺍﻟﻰ ﺍﻟﺪﻫﺮ.
16:25
• ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﻳﺤﻜﻢ. ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﻤﺴﻤﺪﺭ ﻳﻘﻴﻤﻨﺎ ﻭﻳﺨﻠﺼﻨﺎ.
2 Cor 11:26
• ﻭﻫﻮ ﻳﻘﻮﻝ. ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﺤﻘﻴﻘﻲ.
Gal 2:12
• ﺍﻧﻤﺎ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ: ﻟﻢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﻤﻮﺕ. ﻭﻟﻢ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﻤﻮﺕ: ﻳﺴﻮﻉ
15
• ﻭﻟﻢ ﻳﻘﻞ ﻣﻦ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﻤﺎﺩﺓ ﺍﻧﻪ ﻻ ﻳﻤﻮﺕ ﻣﻦ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺳﻴﻤﻮﺕ:
3: 8
• ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﺘﻌﺪ ﻟﻠﻤﻮﺕ ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﺘﻌﺪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]: ﻟﻴﺲ ﻫﻜﺬﺍ ﺍﻻﺧﺮﻭﻥ. ﻓﺎﻥ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ
8
ﺍﻻﺧﺮﻭﻥ. ﻓﺎﻥ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ. ﻭﺟﻮ ﺍﻟﻤﺨﻠﺼﻴﻦ ﻭﻫﻮ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
Eph 2:11
• ﻫﺆﻻ ﻳﺴﻤﻮﻥ ﺍﻟﻤﻮﺕ: ﺍﻟﻴﻬﻮ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻫﻢ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﺴﻤﻮﻥ ﻳﺴﻮﻉ.
3: 1
• ﺍﻧﺎ ﻭﻫﻮ. ﻫﺬﺍ ﺍﻧﺎ ﻳﺘﻜﻠﻢ ﻋﻦ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﻛﻼ [ﺣﻘﻴﻘﺔ]:
6
• ﻳﺘﻜﻠﻢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺟﻌﻞ ﺍﻟﻤﺎﻫﻮ ﻳﺴﻮﻉ ﻭﻫﻮ ﻳﺘﻜﻠﻢ ﻋﻦ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﺘﻌﺪ.
1 Th 2:16
• ﻛﻢ ﺍﻟﻤﺴﻜﻴﻦ ﻛﻢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻳﺘﻜﻠﻢ: ﻛﻤﻜﺘﻮﺏ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﺴﻮﻉ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.
1 Tim 3:16
• ﺣﻘﻴﻘﺔ. ﻭﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ. ﻭﺍﻟﻤﻜﺮﻡ
2 Tim 4:17
• ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﻜﺮﻡ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﻳﺴﻮﻉ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]: ﻭﺍﻟﻤﺨﻠﺺ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﺕ
3 Jn 1: 7 Ph
• ﺳﻜﺐ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ: ﻫﻮ ﻣﻦ ﻻ ﻳﻌﺘﺮﻑ ﻣﻦ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
Rev 2:26 Ph
• ﻭﺍﻟﻐﺎﻟﺐ ﻭﺍﻟﻤﺠﺘﻬﺪ: ﺍﻟﺬﻱ ﻟﻪ ﻫﻮ ﻣﺤﺒﺘﻨﺎ ﻟﻪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
10:11 Ph
• ﺍﻋﻄﻨﺎ ﺍﻟﻤﺴﻴﺤﻴﺔ ﻟﻪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻭﺍﻟﻤﻮﺕ ﻣﻜﺘﻨﺎ ﻭﻣﻌﺘﻘﺎ ﻫﺘﺘﻨﺎ.
12: 5 Ph
• ﻫﻮ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﺘﺠﺴﺪ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺟﻤﺠﻤﺎ ﻭﻗﺪﺍﻻ. ﻭﺍﻟﺘﺴﺒﻴﺢ ﻫﺬﻩ
14: 8 Ph
• ﺧﺒﺮ ﺍﻟﻤﺎﻫﻮ: ﺍﻧﺎ ﻭﻣﻦ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻰ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﺍﻟﺘﺠﺴﺪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
15: 4 Ph
• ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ. ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻗﺎﻡ ﻣﻦ ﺍﻟﻤﻮﺕ: ﻫﻮ
17:15 Ph
• ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻧﺘﻈﺮ: [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﻭﺍﻟﻤﻮﺕ ﻭﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.
18: 3 Ph
• ﻭﺍﻟﻤﺎﻫﻮ: ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﺘﺠﺴﺪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻭﺍﻟﻤﺤﻘﻖ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻧﺘﻈﺮ ﺍﻟﺬﻱ.
23 Ph
• ﻫﻮ ﺍﻟﻤﻮﺟﻮﺩ ﺍﻟﺬﻱ. ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
20: 3 Ph
• ﻭﻻ ﺍﻟﻤﺠﺪ ﺍﻟﺬﻱ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻫﺬﺍ ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ.
8 Ph
• ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﻮﺕ ﺍﻟﺬﻱ.
21:24 Ph
• ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺟﻨﻮﺩﻩ. ﻭﺍﻟﻤﺤﻘﻖ ﺍﻟﺬﻱ ﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.

* ﺣﻘﻴﻘﺎ | <11>

Act 9:15
• ﺍﺧﺘﺎﺭ: ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﻫﻮ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﻤﺨﺘﺎﺭ. ﻭﻫﻮ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.
15:12
• ﻭﻫﻮ ﻗﺎﻝ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﺤﻖ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ: ﺍﻟﺬﻱ ﻫﻮ [ﺣﻘﻴﻘﺎ].
21:19
• ﻗﺎﻟﻪ ﻫﺆﻻ: ﻗﺎﻝ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﺤﻖ ﺍﻟﺬﻱ [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.
Rom 15: 9
• ﻭﻫﻮ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ. ﺍﻟﺬﻱ ﻳﺴﻮﻉ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ: [ﺣﻘﻴﻘﺎ] ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ.
16
• ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺴﺘﻌﺪ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]. ﻭﺍﻟﻤﺴﻴﺢ ﺍﻟﻤﺘﺠﺴﺪ ﺍﻟﺬﻱ.
Gal 1:16
• ﻳﺘﻜﻠﻢ ﺍﻟﻤﺎﻫﻮ ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﺴﻴﺢ [ﺣﻘﻴﻘﺎ]: ﺍﻟﺬﻱ ﺍﻟﻤﺤﻖ ﻻ ﻳﻜﺬﺏ

• هجُاا وهُجنا إنُا [حكَيقصُا]. ٥سَقسُاه كَاحكم وهُصهُّجتم ووه Gal 2: 2
• وهُه‌اوُقه‌اا سُوجه كَ هُحجُنجُا. وُسَم [حكَيقصُا]. ٥ه‌ئه‌ إنُا حُجهُه‌وئا. 9
• "اُاسُه‌حُه‌ لُسخُه‌اا ه‌وُا: وُاهُحَ [حكَيقصُا] كُه‌اوُه‌ وُهمسُا: ه‌ه‌ وُلا Eph 3: 8
• كُه‌اوُا وهُه‌جسُه‌ وُإوُا ه‌ئا [حكَيقصُا]. وهُه‌ئه‌ همسُا وُجهُه‌ هُجنا Col 1:27
• ه‌وهُنَ تهُه‌ه‌ همسُا: حكُوُاحسنُا هُجُم وُاوُسُم [حكَيقصُا]. ٥كُه‌ Jas 1: 1
* وكَيقصُا | <28>
• "اوُحُا وبُعكُحَ. "اه‌وسُا وهُصُا: حُجنُه‌وس وهُه‌وبُم: ٥حكسُلا [وكَيقصُا]. Mt 4:15
• سُحَم ليهُه‌ وُوهُسهُه‌ [وكَيقصُا]. ٥هُسُه‌ه‌ "انه‌. ٥وُه‌وُجنُسهُه‌ 20:25
• وُاسكم وهُصهُّجتم وُهُا [وكَيقصُا]. ٥هُسُه‌ه‌ "انه‌. ٥وُه‌وُجنُسهُه‌ Mk 10:42
• نه‌ه‌وُا حهُحسُنُا [وكَيقصُا]. ٥هُه‌جسُا حكُه‌ه‌ "اسهسُلا٭ Lk 2:32
• "اه‌وُا هُه‌وُسهُا هُم كَيقصُا: حوُصُا وسهحُه‌ه‌ اُجنُا [وكَيقصُا]٭ 21:24
• ه‌وُجقُه‌جُا. ٥جُاوُحُا "اه‌حوُنُا [وكَيقصُا]. ٥وقه‌هُو "اتوُنُا. هُم "اه‌ه‌اا 25
• "اهُ حه‌ه‌. هُححقُسهُه‌ [وكَيقصُا]. ٥هُسُه‌ه‌ "انه‌ ٥وهُمكسهم 22:25
• سيُم كه‌. حصُا جُ "الاوُه‌اا [وكَيقصُا]: حهُم وُتاوُلا. ٥نكه‌ حسُتقا. Jn 7:35
• هُمهُكُم ووه‌ كَلا قه‌نسُا [وكَيقصُا]. ٥كُجنُم ووه‌ سُوُه‌اا وُحوُا Act 15: 3
• "الاوُسُا وُإكُه‌ُا موُم قهُسُا [وكَيقصُا]. ٥هُسُم "اوُسه‌ قه‌كُه‌ه‌: ٥وهُنه‌ 19: 9
• حوُصُا حه‌ُسُا. وُإوُ حهُه‌ نه‌ه‌ُا كَ "اوهُا. "اسو وُجهُنُا [وكَيقصُا]. Rom 1:13
• حسو "اكُه‌ُا وُتهُه‌وُنُا وو كُحسُه‌ه‌. ٥وُكَيقصُا لا: "اسو "اوُ [وكَيقصُا]. 3:29
• وُجهُجب. وهُمهُو "اجُا حهُه‌حُاا [وكَيقصُا]: موُم "اكُه‌ُا. ه‌ه‌ وهُه‌مهُه‌ 4:17
• ٥هُمهُم. وُتهُه‌ُا "اجُا حهُه‌حُاا [وكَيقصُا]: "اسو وُجهُجب: وهُوُنُا نه‌ه‌ُا 18
• سُنُا ٥وُقسلا تاهُه‌. [وكَيقصُا] وُلا وُه‌ُتسم وو٭ خُهُ‌ قانه‌اا: "اوُوُجه 9:30
• إنُا حكَيقصُا. "انُا وُإكُهُ‌ همكسُا [وكَيقصُا]: حهُهمهُه‌ همهُكُس إنُا. 11:13
• هُم "اوُه‌ ٥كُسلا ووُا "اسهسُلا: حوُصُا وتُه‌سلا هُه‌كُنُا [وكَيقصُا]: 25
• وُاكُه‌ُا. وُتهُه‌ُا هُه‌وُخُنُا [وكَيقصُا]. همهُكُسلا ٥همهُكُسم حسُه‌ه‌سُا وهُه‌وُه‌ُا. 15:16
• هُنُم وُلا هكُه‌ خاتُسلا همسُا. حهُمهمُا [وكَيقصُا]: حهُحكُا ٥جُكجُوُا. 18
• "انُا جُحسُه‌وُ هُه‌وُا إنُا حهُه‌: "الا "اوُ هُحهُم حتُوُا. [وكَيقصُا]. 16: 4
• حجُابُا جُمكسُه‌اا وُحوُه‌وئا: سُقهُ "اوُ كَ جُمكسُه‌اا [وكَيقصُا]. Gal 2: 8
• "اه‌ه‌ُ ٥هُه‌كُجم "اسو هُوُنُا [وكَيقصُا]: وُهُه‌كُجم خُهتهُه‌ُا وُحسُه‌ه‌. Eph 4:17
• ٥لا جتسُنُا وُتحوُا: "اسو هُوُنُا [وكَيقصُا] هُنه‌ وُلا سُجم "الاكُه‌ُا. 1 Th 4: 5
• إنُا ٥لا هجُنلا [وكَيقصُا] جهُهسُنه‌اا وُهوُنُا٭ 1 Tim 2: 7
• ه‌ُه‌ وُإوُاهسهُه‌ خه‌ "انُا جُنُه‌وُا ٥هُكسُا ٥هُكبُنُا [وكَيقصُا]. 2 Tim 1:11
• كُه‌كُه‌ هتُه‌: ٥هُجتنُاُا [وكَيقصُا] تبُكب. ٥جُجسلا وُحكُا "اوُوُجنُا Rev 16:19 Ph
• ٥نسُه‌ه‌ كُه‌ "اهُحُه‌سُا ٥"اهُنُا [وكَيقصُا]. 21:26 Ph
• "اوُحهُه‌. ٥جُجلا تتس سُه‌ج قاوُه‌وس. ٥وُبُه‌ُه‌وس ٥لاهسُه‌اا [وكَيقصُا]. 22: 2 Ph
* ٥كَيقصُا | <5>
• [٥كَيقصُا] نهُحسُه‌ه‌ "الاكُه‌ُا سكُه‌ وُسهُا وُه‌ه‌ُ حكسُه‌ه‌. "اسو وُجهُجب: Rom 15: 9
• وُاوُهُجهسهُ ٥"اجُسُه‌ه‌ كُوهُو "الاكُه‌ُا: هُم فُلا هُوُخُاُا [٥كَيقصُا] ٥"اهُه‌ُا. Rev 5: 9 Ph

Rev 11: 9 Ph • ܐܘ̈ܡܘܬܐ ܘܫܪ̈ܒܬܐ ܘܠܫ̈ܢܐ ܘܥܡ̈ܡܐ ܠܫܠܕ̈ܝܗܘܢ ܬܠܬܐ ܝܘ̈ܡܝܢ

18 Ph • ܘܥܡ̈ܡܐ ܪܓܙܘ. ܘܐܬܐ ܪܘܓܙܟ ܘܙܒܢܐ ܕܡ̈ܝܬܐ ܕܢܬܕܝܢܘܢ. ܘܬܬܠ ܐܓܪܐ

13: 7 Ph • ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܫܪ̈ܒܬܐ ܘܐܘ̈ܡܘܬܐ ܘܠܫ̈ܢܐ ܘܥܡ̈ܡܐ.

✻ ܠܥܡ̈ܡܐ | <19>

Mt 12:18 • ܕܨܒܬ ܒܗ ܢܦܫܝ. ܪܘܚܝ ܐܣܝܡ ܥܠܘܗܝ. ܘܕܝܢܐ ܠܥܡ̈ܡܐ ܢܟܪܙ.

20:19 • ܘܢܫܠܡܘܢܝܗܝ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܘܢܒܙܚܘܢ ܒܗ ܘܢܢܓܕܘܢܝܗܝ ܘܢܙܩܦܘܢܝܗܝ.

Mk 10:33 • ܟܗ̈ܢܐ ܘܠܣܦܪ̈ܐ. ܘܢܚܝܒܘܢܝܗܝ ܠܡܘܬܐ. ܘܢܫܠܡܘܢܝܗܝ ܠܥܡ̈ܡܐ:

Lk 18:32 • ܢܫܬܠܡ ܓܝܪ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܘܢܒܙܚܘܢ ܒܗ. ܘܢܪܩܘܢ ܒܐܦ̈ܘܗܝ.

Act 11:17 • ܫܘܝܐܝܬ ܝܗܒ ܡܘܗܒܬܐ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܐܝܟ ܕܗܝܡܢܢ ܒܡܪܢ ܝܫܘܥ

18 • ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܒܪ ܐܦ ܠܥܡ̈ܡܐ ܐܠܗܐ ܝܗܒ ܬܝܒܘܬܐ ܠܚ̈ܝܐ܀

13:47 • ܕܦܩܕ: ܕܣܡܬܟ ܢܘܗܪܐ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܕܬܗܘܐ ܚ̈ܝܐ ܥܕܡܐ ܠܣܘܦ̈ܝܗ

14: 2 • ܕܠܐ ܡܬܛܦܝܣܝܢ ܗܘܘ: ܓܪܓܘ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܕܢܒܐܫܘܢ ܠܗܘܢ ܠܐܚ̈ܐ.

27 • ܟܠܡܕܡ ܕܥܒܕ ܥܡܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܘܕܦܬܚ ܬܪܥܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܥܡ̈ܡܐ.

22:21 • ܘܐܡܪ ܠܝ. ܙܠ: ܕܐܢܐ ܡܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟ ܠܪܘܚܩܐ ܠܡܟܪܙܘ ܠܥܡ̈ܡܐ܀

26:20 • ܘܒܟܠܗ ܕܝܗܘܕ. ܘܐܦ ܠܥܡ̈ܡܐ ܐܟܪܙܬ: ܕܢܬܘܒܘܢ ܘܢܬܦܢܘܢ ܠܘܬ

Rom 11:11 • ܚܣ. ܐܠܐ ܒܬܘܩܠܬܗܘܢ ܕܗܢܘܢ: ܗܘܐ ܚܝܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܠܛܢܢܗܘܢ.

12 • ܠܥܠܡܐ: ܘܒܨܝܪܘܬܗܘܢ ܥܘܬܪܐ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܟܡܐ ܗܟܝܠ ܡܘܡܠܝܗܘܢ܀

13 • ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܐܢܐ ܕܐܝܬܝ ܫܠܝܚܐ ܕܥܡ̈ܡܐ:

15:12 • ܐܝܫܝ. ܘܗܘ ܕܢܩܘܡ ܢܗܘܐ ܪܝܫܐ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܘܥܠܘܗܝ ܢܣܒܪܘܢ ܥܡ̈ܡܐ.

Gal 2:14 • ܐܝܟ. ܘܠܐ ܝܗܘܕܐܝܬ: ܐܝܟܢܐ ܐܠܨ ܐܢܬ ܠܥܡ̈ܡܐ ܕܝܗܘܕܐܝܬ ܢܚܘܢ.

Jud 1: 1 Ph • ܡܫܝܚܐ: ܐܚܐ ܕܝܢ ܕܝܥܩܘܒ: ܠܥܡ̈ܡܐ ܗܢܘܢ ܕܒܐܠܗܐ ܐܒܐ ܩܕܝܫܝܢ:

Rev 11: 2 Ph • ܬܡܫܚܝܘܗܝ. ܡܛܠ ܕܐܬܝܗܒܬ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܢܕܘܫܘܢ

19:15 Ph • ܚܪܒܐ ܚܪܝܦܬܐ. ܕܒܗ ܢܡܚܘܢ ܠܥܡ̈ܡܐ. ܘܗܘ ܢܪܥܐ ܐܢܘܢ ܒܫܒܛܐ

✻ ܕܒܥܡ̈ܡܐ | <2>

Act 21:21 • ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܟܠܗܘܢ ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܒܥܡ̈ܡܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܐܢܬ ܕܠܐ ܢܓܙܪܘܢ

Gal 3:14 • ܕܒܥܡ̈ܡܐ ܬܗܘܐ ܒܘܪܟܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܣܒ ܢܗܒ

✻ ܕܠܥܡ̈ܡܐ | <1>

Act 28:28 • ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ ܗܟܝܠ ܝܕܝܥ: ܕܠܥܡ̈ܡܐ ܗܘ ܐܫܬܕܪ ܗܢܐ ܦܘܪܩܢܐ

✻ ܘܕܥܡ̈ܡܐ | <2>

Mt 10:18 • ܘܩܕܡ ܡܠ̈ܟܐ ܡܩܪܒܝܢ ܠܟܘܢ ܡܛܠܬܝ: ܠܣܗܕܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܘܕܥܡ̈ܡܐ܀

Rom 3:29 • ܠܡܐ ܐܠܗܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ. ܘܕܥܡ̈ܡܐ ܠܐ: ܐܝܢ ܐܦ ܕܥܡ̈ܡܐ.

✻ ܘܠܥܡ̈ܡܐ | <1>

Act 26:23 • ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ. ܘܕܥܬܝܕ ܕܢܟܪܙ ܢܘܗܪܐ ܠܥܡܐ ܘܠܥܡ̈ܡܐ܀

Mt: *30* • Mk: *15* • Lk: *50* • Jn: *14* • Act: *105* • Rom: *37* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *2* • Gal: *10* • Eph: *5* • Col: *1*

1 Th: *2* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *2* • Tit: *1* • Heb: *14* • Jas: *1* • 1 Pet: *3* • 2 Pet: *1* • 3 Jn: *1* • Jud: *2* • Rev: *24*

حمد[II]

كُم | particle | *with* | «ܥܡ» | <0>

Listing given in the Appendix.

حمد[I]

حمّد | v. | *sink, be baptized;* Af^{c}el *baptize* | «ܐܡܕ» | <80>

Ⓕ P^{c}al | «ܦܥܠ» | <47>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܝܠ ܡܕܡܕ» | <18>

s3 m | حمّد | m., s., 3 | «ܗܘ، ܣܡ، ܕܙ ܟ» | <7>

❋ حمّد | <6>

Mt 3:16 • ثم حمّد ثم ثمه: ضسيا. هكه ضم ضتا ٥١٨٤٨٤ كه حمّنا.

Lk 3:21 • ٥٥١ ثم ثم حمّد ثكه كمنا: ١٨٤ ثمه حمّد. ٥٤ ٥٥٦٦

21 • ثم حمّد ثكه كمنا: ١٨٤ ثمه حمّد. ٥٤ ٥٥٦٦ ٥١٨٤٨٤ ٥٥٦٦.

11:38 • ثم ٥٥٦٦٥ ٤٤ ٥٥٦٦: ثلا كه٥٤ حمّد ضم ٥٤ ٥٥٦٦٥٦٥ ❖

Act 9:18 • ضم كتنه٥٤ ضثم ثنضا كقكقا: ٥١٨٤٨٤ كتنه٥٤. ٥٥٤ حمّد.

16:33 • ٦٦٥ ضم ٦٦٥٦٥. ٥٤ ٥٥٦٦ حمّد ٥٥ ٥٥٦٦٥ ثكه٥.

❋ ٥٥٦٦ | <1>

Act 8:13 • ٥٥ ٥٥٦٥ ٥٥٦٥ حمّد: ٥٦٦٥ ٥٥١ كه حقكثه٥٥. ٥٤

f3 f | ٦٦٥٦١ | f., s., 3 | «٥٥، ٣٥، ٥٥ ٦» | <1>

❋ ٥٥٦٦١ | <1>

Act 16:15 • ٥٥٦٦١ ٥٥١ ٥٥ ٥٥٦٦ ثكه٥. ٥٤٦٦ ٥٥١ ضتم ٥١٨٤٨٤. ٦٦ ٥٥

p3 m | حمّد | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܠ، ܕܙ ܟ» | <4>

❋ حمّد | <2>

Act 19: 5 • ٥٤٦ ٥٥ثم ٦٦٥٥٥: حمّد ٦٦٥٥٥ ٦٦٥ ثمه ٦٦٦٦٦.

1 Cor 10: 2 • ٥٤٦٥٥ ٦٦٦ ٥٥٥٦ حمّد ثنتا ٥٤٦٦٦.

❋ ٦٦٥٥ | <1>

Lk 7:29 • ٦٦٥٥٥. ١٨ ٥٤٦٦٦: ٦٦٥٥ ٥٥٥٥٥٥٦٦٥ ٦٦٥٥٦.

❋ ٥٥٥٥ | <1>

Act 2:41 • ٥٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥. ٥٥٦٦٥ ٥٥٥٥٥. ٥١٨٤٥٥٥٥ ٥٥٥ ٥٥٥٥: ٦٦٦

p2 m | ٦٦٥٦٥٥ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܠ، ܕܙ ܟ» | <3>

❋ ٦٦٥٦٥٥ | <3>

Act 19: 3 • ٦٦٥ ٥٥٥. ٥٤٦٦٦. ٦٦٦٦٦. ٦٦٥٥٥٥٥٦٦٥ ٦٦٥٦٦.

1 Cor 1:13 • ٦٦٥٥٥ ٦٦٦٦٥٥ ٦٦٦. ٦٦٦٦٦٦٦. ٦٦ ٦٦٥٥٥ ٦٦٦٥٥٥ ٦٦٥٦٥٥.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

Gal 3:27 • ⸢ܐܢܟ ܒܝ ܕܒܥܬܢ ܚܨܝܢ⸣ ܟܬܒ ܗܘ ܕܐܡܪ.

<3> | «ܦܥܠ، ܡܫ، ܓ» | c., pl., 1 | ⸢ܚܨܝܢ⸣

* <2> | ⸢ܚܨܝ⸣

Rom 6: 3 • ⸢ܐܘ ܠܐ ܝܕܥܝܢ⸣ ܕܟܠ ܕܐܬܥܡܕ ܒܡܫܝܚܐ ⸢ܝܫܘ⸣

1 Cor 12:13 • ⸢ܐܦ ܒܪܘܚ ܚܕ⸣ ⸢ܐܬܥܡܕ⸣ ܐܢܚܢܢ ⸢ܟܠ⸣ ⸢ܚܕ⸣ ⸢ܓܫܡܐ⸣ ⸢ܗܘ⸣

* <1> | ⸢ܐܬܥܡܕ⸣

Rom 6: 3 • ⸢ܠܐ ܝܕܥܝܢ⸣ ⸢ܐܘ ܠܐ⸣ ⸢ܟܠ ܕܐܬܥܡܕ⸣ ܒܡܫܝܚܐ ⸢ܝܫܘ⸣

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܚܕ ܡܢ» <11>

s 3 m | ⸢ܢܬܥܡܕ⸣ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܫ، ܓ» <1>

* <1> | ⸢ܐܬܥܡܕ⸣

Mt 3:13 • ⸢ܐܬܐ ܝܫܘܥ ܡܢ ܓܠܝܠܐ ܥܠ ܝܘܪܕܢܐ. ⸢ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ⸣ ⸢ܐܬܥܡܕ⸣

s 1 c | ⸢ܐܢܐ⸣ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܡܫ، ܓ» <2>

* <2> | ⸢ܐܢܐ⸣

Lk 12:50 • ⸢ܘܒܡܥܡܘܕܝܬܝ ܐܢܐ ܐܢܐ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ܐܬܐ ܐܢ ⸢ܐܬܥܡܕ⸣ ܘܐܝܟ ܐܬܐ ⸢ܐܨܛܒܓ⸣.

Act 8:36 • ⸢ܐܢ⸣ ܐܝܬ ⸢ܡܝ⸣ ⸢ܡܢܥ⸣ ⸢ܠܝ⸣ ⸢ܡܢ⸣ ⸢ܡܥܡܕ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣.

p 3 m | ⸢ܢܬܥܡܕܘ⸣ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܡܫ، ܟ» <2>

* <1> | ⸢ܢܬܥܡܕܘ⸣

Act 10:47 • ⸢ܡܢ ܕܝܠܡ ⸣ ⸢ܠܐ ܢܬܥܡܕܘ⸣ ⸢ܡܝ⸣ ⸢ܠܗ ⸣ ⸢ܡܢ⸣ ⸢ܕܐܦ ⸣ ⸢ܗܢܘܢ⸣ ⸢ܕܩܒܠܘ⸣

* <1> | ⸢ܐܬܥܡܕܘ⸣

Act 10:48 • ⸢ܘܦܩܕ ⸣ ⸢ܐܢܬܥܡܕܘ⸣ ⸢ܒܫܡ⸣ ⸢ܕܝܫܘܥ ⸣ ⸢ܡܫܝܚܐ⸣ ⸢ܡܢ⸣.

p 2 m | ⸢ܐܬܥܡܕܘ⸣ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܡܫ، ܟ» <6>

* <6> | ⸢ܐܬܥܡܕܘ⸣

Mt 20:22 • ⸢ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ⸢ܕܐܬܥܡܕ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ⸢ܐܬܐ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣.

23 • ⸢ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ⸢ܕܐܬܥܡܕ⸣ ⸢ܐܢܐ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣

Mk 10:38 • ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣ ⸢ܐܬ⸣

Ⓣ Infinitive | «ܐܬܦܥܠ ܕܡܨܒܥ» | <3>

¶ ⌜ܡܨܒܥ⌝ | <3>

* ܚܨܒܥ | <3>

Mt 3: 7 • ܗܬܡܐ ܕܡܢ ܐܘܦܬܐ ܕ ⌜ܚܨܒܥ⌝: ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܚܘܝܐ ܕܐܚܝܢ ܐܬܐ ܠܡܗܘܐ: ܡܢ

Lk 3: 7 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܟܢܫ ⌜ܚܨܒܥ⌝. ܚܘܝܐ ܕܐܚܝܢ ܐܬܐ ܠܡܗܘܐ: ܡܢ

12 • ܐܝܟ ܕ ܡܨܒܥ ⌜ܚܨܒܥ⌝. ܢܨܒ ܚܘ. ܢܬܚܕ ܢܨܒ ܢܬܚܕ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܫܝܛ» | <13>

¶ ⌜ܚܨܒ⌝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܡܚܨܒ | <1>

Mk 16:16 • ܡܢ ⌜ܡܚܨܒ⌝ ܫܢ. ܐܡܢ ܘ ܠܐ ܡܥܡܕ. ܢܬܕܢ.

¶ ⌜ܚܨܒ⌝ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܐ» | <4>

* ⌜ܚܨܒ⌝ | <3>

Mt 20:22 • ܚܨܡܘ: ܗ ܢܬܚܕܘܢ ܘ ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ. ܐܚܝܘ: ܡܬܡ ܚܘ.

23 • ܩܒ ܐܡܪ. ܡܬܚܕܘܢ ܘ ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ. ܐܚܝܘ. ܐܠܐ ܕ

Mk 10:38 • ܐܡܪ ܩܒ ܘ ܠܐ ܡ ܐܢ: ܡܬܚܕܘܢ ܘ ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ. ܐܚܝܘ:

* ⌜ܚܨܒ⌝ | <1>

Mk 10:39 • ܫܐܡ. ܩܒ ܐܡ ܐܢ. ܐܡܪ. ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ. ܐܚܝܘ.

¶ ⌜ܚܨܒ⌝ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <8>

* ⌜ܚܨܒ⌝ | <4>

Mk 7: 4 • ܡܢ ܡܕܡ. ܕ ⌜ܚܨܒ⌝. ܠ ܚܨܒ. ܡܬܬܢܐ ܐܣܬܢ ܕ

Act 8:12 • ܐܡܪ: ܚܨܒ ܐܡܪ ܫܡ ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ ܡܬܬ.

16 • ܥ ܒܫ ܚܨܒ ܐܡܪ ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ ܚܨܒ ܐܡܪ ܫܡ.

1 Cor 15:29 • ܟܒ ܡܬ: ܕ ܡ ܠ ܡܨܒ: ܐܢ ⌜ܚܨܒ⌝ ܟܒ ܡܬ.

* ⌜ܚܨܒ⌝ | <1>

1 Cor 15:29 • ܐ ܐܢ ܢܚܐ ܒܫ ⌜ܚܨܒ⌝ ܟܒ ܡܬ: ܕ ܡ ܠ ܡܨܒ:

* ⌜ܚܨܒ⌝ | <3>

Mt 3: 6 • ⌜ܚܨܒ⌝ ܐܢ ܡܢ ܚܨ ܐ ܢ: ܒ ܡ ܚ ⌜ܚ ⌝ ⌜ ⌝ ⌜ ⌝ ⌜

Ⓕ Ethp^{c}el | Cont. «ܐܬܚܨܝ» |

Ⓣ Imperfect | «ܡܫܟܚ ܡܬܚܨܝ» | <1>

¶ $^{s}_{1c}$ ܐܬܚܨܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

❋ ܐܬܚܨܝ | <1>

Mt 3:14 • ܟܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ ܐܢܐ ܐܬܚܨܝ: ܐܝܟ ܐܬܐ ܐܢܬ ܠܘܬܝ.

Ⓕ Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <30>

Ⓣ Perfect | «ܡܫܟܚ ܡܕܥܒܪ» | <9>

¶ $^{s}_{3m}$ ܐܚܨܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

❋ ܐܚܨܝ | <3>

Act 1: 5 • ܢܫܬܠܡ ܚܨܝ ܬܬܡܐ: ܐܝܟܐ ܐܢܚܨܝ. ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܐ ܫܩܝܪ.

11:16 • ܘܐܬܕܟܪ ܐܢܐ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܬܬܡܐ ܚܨܝ: ܐܝܟܐ ܐܢܐ ܚܨܝ ܥܡ ܐܚܝܢ.

19: 4 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܩܗܠܗ. ܢܫܬܠܡ ܚܨܝ ܡܚܙܘܬܐ ܕܐܢܫ ܠܐ ܫܠܛ: ܘ

❋ ܐܚܨܝ | <0>

$^{s}_{3m}$ ܐܚܨܝܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 8:38 • ܢܫܕܗ ܐܦܝܠܦܣ ܚܨܝ. ܐܚܨܝܗ ܩܛܠܗ ܚܕܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ.

¶ $^{s}_{1c}$ ܐܚܨܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <5>

❋ ܐܚܨܝ | <4>

1 Cor 1:14 • ܐܢܐ ܠܐ ܚܕܐ. ܕܠܡܐ ܕܐܝܟ ܠܐ ܐܚܨܝ: ܕܠܐ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܐܝܟ ܫܠܝܡܐ.

15 • ܕܠܐ ܐܢ ܬܐܡܪ ܕܒܫܡ ܐܚܨܝ.

16 • ܐܚܨܝ ܥܡ ܐܠ ܚܕܐ ܕܐܣܛܦܢܘ. ܐܘ ܥܡ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ. ܕܠܡܐ

16 • ܚܕܐ ܕܐܣܛܦܢܘ. ܐܘ ܥܡ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ. ܕܠܡܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܚܨܝ.

$^{s}_{2m}$ ܐܚܨܝܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܦ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mk 1: 8 • ܐܢܐ ܐܚܨܝܬܘܢ. ܚܬܡܐ. ܗܘ ܥܡ ܢܚܨܝܘ. ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ.

Ⓣ Imperfect | «ܡܫܟܚ ܡܕܥܒܪ» | <4>

¶ $^{s}_{3m}$ ܢܚܨܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

❋ ܢܚܨܝ | <0>

$^{s}_{2m}$ ܢܚܨܝܘ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܦ، ܩܛ ܟ» | <2>

Mk 1: 8 • ܐܢܐ ܐܚܨܝܬܘܢ. ܚܬܡܐ. ܗܘ ܥܡ ܢܚܨܝܘ. ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ.

Lk 3:16 • ܐܢܐ ܐܡܢ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ. ܗܘ ܢܚܨܝܘ. ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ.

¶ $^{s}_{1c}$ ܐܚܨܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܫܡ، ܩܛ ܐ» | <2>

❋ ܐܚܨܝ | <1>

Jn 1:31 • ܐܠܐ ܐܬܝܬ ܠܡܥܒܕ. ܒܗܝ ܐܢܐ ܐܡܐ ܐܢܐ ܐܬܚܨܝ.

❋ ܐܬܚܨܝ | <1>

Jn 1:33 • ܘܐܢܐ ܠܐ ܝܕܥ ܗܘ. ܐܠܐ ܕܫܕܪܢܝ ܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ ܕܬܚܙܐ

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܫܬܘܦ» | <1>

¶ $^{p}_{2m}$ ܐܚܨܝܗ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܦ، ܩܛ ܟ» | <1>

❋ ܐܚܨܝܗ | <1>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «دفيك»

Mt 28:19 • هُجُلا أَحمّيه. فُحمّه، خُمِمّحا. مُاحمّيه "انه، حمّم "اجُا هُجنا.

Ⓣ Infinitive | «عمد همحدند مصمد» | <1>

¶ ⌜مُحمّمُيه⌝ | <1>

✻ حمّحمّمُيه | <1>

1 Cor 1:17 • لا جُمد هُزِئس مصمسا. حمّحمّمُيه. "لا كمصمّحُنه. لا جسجمّحِ

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمحد» | <15>

¶ s 3 m مُحمّمِ | m., s., 3 | «مح، سم، فذ ك» | <11>

✻ مُحمّمِ | <7>

Mt 3:11 • إنا مصمّنُهيس حمّممُلا. هُه مُحمّمِ حجُه، حنُهسُا وهُهوحُا. هُجنُهؤُا؛

Mk 1: 4 • هوُا مُهسُنُم حمّيحنا: مُحمّمِ ههُجنا مُحمّمةِسُا وإنُجُهاُا. حمّهجمُنُا

Jn 1:33 • "إيمِ وُنسُا وُهسُا. هُحمّمُنُا حكُهيس: هُنُه مُحمّمِ حنُهسُا وهُهوحُا؛

3:23 • "اهِ مُهسُنُم وُم مُحمّمِ هوُا جحُم نُه. وُكُلا جُميح مُحُم. هُنُلا

26 • وُإيمِ هوُوُا حكُهيس: هُا "اهِ هُه مُحمّمِ. هصُتّحتّلا "اُم حهُاُه؛

4: 2 • هُ لا هوُا هُه مُهُه مُحمّمِ هوُا. "لا أَحمّتّيُهيس.

10:40 • "اهُا وُإسُهيس هوُا مُهسُنُم هُم مِنم هُ مُحمّمِ هوُا. هُهوُا أَهُم؛

✻ وهُحمّمِ | <1>

Jn 1:28 • هُحُم حجُم كُسُا هُهُ. حجُجنُا وُنُهوُنُم. "اهُا وُهُحمّمِ هوُا مُهسُنُم؛

✻ ههُحمّمِ | <3>

Mk 1: 5 • وُمُهوُ: هجُحنُه، حتّس "اهوُحمّحم. هُحمّمِ هوُا حنُه، حنُهوُنُم: هُ

Jn 3:22 • هأَحمّتّيُهيس "لاوُحا وُمُهوُ. هأَهُم هُهاُهُهُ هوُا كُمصنُه، هُحمّمِ؛

4: 1 • وُهمصُده هتّمُا وإحمّتّيُا هصُتّحتّلا حجُم. هُحمّمِ مُنُمد هُم مُهسُنُم.

¶ s 2 m مُحمّمِ | m., s., 2 | «مح، سم، فذ ك» | <1>

✻ مُحمّمِ | <1>

Jn 1:25 • هاُهُده كُه. هُنُا هُجُلا مُحمّمِ "إيمِ: "اِ "إيمِ "لا "إسُهنِ

¶ s 1 m مُحمّمِ | m., s., 1 | «مح، سم، فذ ؤ» | <3>

✻ مُحمّمِ | <3>

Mt 3:11 • "انُا مُحمّمِ إنُا حجُه، حتّصُنُا كُهنُجُهاُا. هُه وُم وُجُلاس "اُا.

Lk 3:16 • مُهسُنُم هاُهُد حجُه، "انُا هوُا مُحمّمِ إنُا حجُه، حتّصُنُا. "اُا وُم

Jn 1:26 • مُهسُنُم. هاُهُد حجُه، "انُا مُحمّمِ إنُا جتّصُنُا. حُنُهجُه، وُم مُكُم:

Mt: *12* • Mk: *11* • Lk: *10* • Jn: *13* • Act: *21* • Rom: *2* • 1 Cor: *10* • Gal: *1*

مُحمّمةِسُا | n. | *baptism, washing* | «عمد» | <31>

Ⓢ Emphatic | «دكد كحمد» | <31>

¶ s f مُحمّمةِسُا | f., s. | «عمد، سم» | <28>

✻ مُحمّمةِسُا | <9>

- Mt 20:22 ؤَانُا حَمِّم حصَمؤا: ٥ْ مَحصَهوَتِسؤا· ؤَانُا حُصّ إِنُا. أَحصيُه٥ْ:
- Mk 1: 4 حصَّحنُا: مَحصّ ٥صَجنَا مَحصَهوَتِسؤا ؤَانجَهؤا. حمَّهجمُنا ؤَسؤَّه٥ا.
- Lk 3: 3 ؤَسؤَّه مَهوَنِم. صَّ صَجنَا مَحصَهوَتِسؤا ؤَانجَهؤا. حمَّهجمُنا ؤَسؤَّه٥ا.
- Act 10:37 حصَّحُه مَهَه٥ء: ؤَامصَّم صَّ حكَسلا جُهَ٥ مَحصَهوَتِسؤا ؤَاجنَا مَهسُنُم:
- 13:24 ؤَنجنَا مِيم مَلاَتسؤه: مَحصَهوَتِسؤا ؤَانجَهؤا حصَّحُه كَصُا ؤَاسهنَّه.
- 18:25 كَلا مَّهه: صَّ صَّمِم لَا مُّه٥ هِوُا: ٦٦لا ٦ ؤَا مَحصَهوَتِسؤا ؤَنَهسُنُم.
- 19: 4 حهَه٥ قَهكُه٥. مَهسُنُم ٦حصّم مَحصَهوَتِسؤا ؤَانجَهؤا حكَصُا: صَّ ٦مَه
- Eph 4: 5 سِّم هِوَه حِمه صُنُا. مَسِؤا ؤَمصُنَه؛ؤا. مَسِؤا مَحصَهوَتِسؤا.
- Heb 10:32 ؤَنَه٥ ؤَجهَه٥ مَحَحكَّه٥ مَحصَهوَتِسؤا. ٥ْحِهنُا ؤَخُا هَسَحنَأه٥ ؤَسَّمَا

[s 3 m]s مَحصَهوَتِسؤه | m., s., 3 | «هو، سم، قذ كَ» | <5>

- Mt 21:25 مَحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم ٦مصَفُا ٦سؤَمه. صَّ مصَّنُا هِس. ٦٥ صَّ
- Mk 11:30 مَحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم صَّ ٦مصَفُا هِس. صَّ مصَّنُا. ٦٥ صَّ حتَّ إِنتَمُا.
- Lk 7:29 ؤَمصَّحه. ٦ِ صَحقَصا: ؤَوَّه ٦لاَحُه٥: ؤَحصَّه مَحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم.
- 20: 4 مَحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم: صَّ مصَّنُا هِه٥ا ٦٥ صَّ حتَّ إِنتَمُا.
- Act 1:22 ؤَامصَّه صَّ مَحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم: حِهُا حنَّه٥ا ؤَاسهكَّه صَّ حه٥ْ:

* حصَّحصَهوَتِسؤا | <5>

- Jn 5: 7 ؤَه٥ا ؤَاتاَحه صَّتنَا نَّصَّس حصَّحصَهوَتِسؤا. ٦٦لا كَ ٦ُنَا ٦ُا إِنُا:
- 9: 7 ٥ْهَه كَه. أَلا ٦مَّ حصَّحصَهوَتِسؤا ؤَمنكَّه٥سُا. ٥ْهَلا ٦مَّ
- Rom 6: 4 ٦ُاهجَن كَصَّه حصَّحصَهوَتِسؤا حصَّه٥ا. ؤَامصَّنَا ؤَهُم مَّه٥ مصَّسُا صَّ
- Col 2:12 ٥ْاهجَنأه٥ كَصَّه حصَّحصَهوَتِسؤا. ٥جَه مُصَّه٥ كَصَّه. ؤَمصَّصَّه٥
- 1 Pet 3:21 حه٥ه لَهعصُا سُسَم إِيَّه٥ حصَّحصَهوَتِسؤا: كَه صَّ قَهنُا مصَّتَّم

[s 3 m]s حصَّحصَهوَتِسؤه | m., s., 3 | «هو، سم، قذ كَ» | <1>

- Act 19: 3 ٦مَه حه٥ه. ٥جمُنا حصَّنأه٥. ٦مصَّم. حصَّحصَهوَتِسؤه ؤَمَسُنُم.

* ؤَحصَّحصَهوَتِسؤا | <2>

- Jn 5: 2 خَاه٥تَمكَم ؤَه٥ؤا سِؤا ؤَحصَّحصَهوَتِسؤا: ؤَحصَّمنُا خجنَّاتَم. خَم سَّهنَا.
- Heb 6: 2 ٥ْحنَّه٥حفُنا ؤَحصَّحصَهوَتِسؤا ٥ؤَهسُم ٦سِؤا. ٥كَمسُصَّؤا ؤَصَّ خَم صَّتَّؤا.

* ٥حصَّحصَهوَتِسؤا | <4>

- Mt 20:23 ٦مَه حه٥ه. صُهب ٦مَّه٥. ٥حصَّحصَهوَتِسؤا· ؤَانُا حُصّ إِنُا. أَحصيُه٥.
- Mk 10:38 ؤَٱمَّه٥ صُهُا ؤَانُا مُؤَا إِنُا: ٥حصَّحصَهوَتِسؤا ؤَانُا حُصّ إِنُا· أَحصيُه٥:
- 39 سَّه٥. صُهُا ؤَمُؤَا إِنُا. ٦مَّه٥. ٥حصَّحصَهوَتِسؤا ؤَحُصّ إِنُا. أَحصيُه٥.
- Lk 12:50 ٥حصَّحصَهوَتِسؤا ٦سِم كَ ؤَ٦حصّم: ٥حصَّب ٦كَس إِنُا. حِهُا ؤَٱمَّه٥ا.

* حصَّحصَهوَتِسؤا | <2>

- Jn 5: 4 ٦جَم نُسَم هِوُا كَه حصَّحصَهوَتِسؤا: ٥حصَّم هِوُا حه٥ه حتَّصُا. ٥ْإِنُا
- Heb 6: 4 ٥حصَّسَم ٥ؤَنه ؤَسِؤا ٦جَم حصَّحصَهوَتِسؤا نَّسه ٥ْحصَه ٥حه٥جَا ؤَصَّم

مَحصَهوَتِسؤا | f., pl. | «هو، هج» | <3>

* مَحصَهوَتِسؤا | <2>

- Mk 7: 4 ٦مكَم ؤَمَحكَه ؤَنهَنه٥ مَحصَهوَتِسؤا ؤَجتَها. ٥ؤَقصَها: ٥ؤَحاَنَّ سُمُا·

Mk 7: 8 • مُحصُوبُا ةَجتَب إِنتُما. مُحصُوبُا ةِطَقطِا. ەةقطِا. ەھتِسُلِا
* ەُجصُوبُا | <1>
Heb 9:10 • جصَاجِلا ەُجصُمِبُا جُحشُوِ. ەُجصُوبُا ةَانتِم اتِم. ةَاسِمِم

Mt: *3* • Mk: *6* • Lk: *4* • Jn: *4* • Act: *6* • Rom: *1* • Eph: *1* • Col: *1* • Heb: *4* • 1 Pet: *1*

مُحصِيبُا | n. | *baptizer* | «عمد» | <15>
Emphatic ⓢ | «مكد حدمد» | <15>
m., s. | «مم، مم» | <15>
* مُحصِيبُا | <15>

Mt 3: 1 • حنَّةمُا ەُنَه: "إِا ةَسَنُم مُحصِيبُا: ەمُجنَا ةِوُا جسَّوخُا ةَسَوِ:
11:11 • تَتمَا ةِوَت مَم ةَسَنُم مُحصِيبُا. اكَوُا ةِم حمُحقَوِا مصَنُا. ةَج
12 • مَم ةَمَس ةَسَنُم ةِم مُحصِيبُا. ەَحِمُا حوَمُا: مُحقَوِا ةِمصَنُا
14: 2 • ەُامَد حكَجنَوِيس. ەُنَه ةَسَنُم مُحصِيبُا. ەَه مُم مَم خسِم مَتنَا.
8 • ةِوُا "لاهُد. "امنَا. ەَج كَس ەُوخُا جقسِطُا: قَمه ةِةَسَنُم مُحصِيبُا.
16:14 • "امَد. "سِم ةُامتِم. ةَسَنُم مُحصِيبُا. إِستَا ةِم "اكَنُا. ەُإِستَا
17:13 • ەُتِم "اهسَّمَحه "لحمَتِيا. ةِكُا ةَسَنُم مُحصِيبُا "امَد حوَم.
Mk 6:14 • خِس همَه. ەُامَد ةِوُا. ةَسَنُم مُحصِيبُا مُم مَم خسِم مَتنَا: مَمُا
24 • ەُامنَا "لاهُد. مُنُا "امَاكسوِس. "امنَا كُف. قَمه ةِةَسَنُم مُحصِيبُا.
25 • إِنَا جوِيَا مُحنَا: ةِإِلَا كَس كَا قسِطُا. قَمه ةِةَسَنُم مُحصِيبُا.
8:28 • ەَنَم ةِم "امَد. ةِةَسَنُم مُحصِيبُا. ەُإِستَا ةَاكَنُا. ەُإِستَا سِم مَم
Lk 7:20 • تَمَه. ەُامتِم كَه. ةَسَنُم مُحصِيبُا مَزَم حنُلِو. ەُامَد. "ايِه ةِوَه
28 • تَتمَا ةِوَت مَم ةَسَنُم مُحصِيبُا. اكَوُا ةِم حمُحقَوِا ةَاكَوُا. ةَج
33 • "إِا خِس ةَسَنُم مُحصِيبُا: لا "إِا كَسطَا. ەلا مُنَا سُمنَا:
9:19 • حنَه ەُامتِم كَه. ةِةَسَنُم مُحصِيبُا. ەُإِستَا. ةَاكَنُا. إِستَا ةِم.

Mt: *7* • Mk: *4* • Lk: *4*

حصد[II] (حُصُوبُا)

حُصُوبُا | n. | *pillar* | «عمد» | <4>
Emphatic ⓢ | «مكد حدمد» | <4>
m., s. | «مم، مم» | <2>
* حُصُوبُا | <2>

1 Tim 3:15 • ةَاكَوُا: ةَاسِمِه خَيِنَا ةَاكَوُا سُنَا: حُصُوبُا ەمَّةَاهسِا ةَامنَا.
Rev 3:12 Ph • ەةِاقَا "احتِه حُصُوبُا حةَسطَا ةَاكَوُا. ەُحجَ لا تَقَوه أَەج.

حُصَّةٗا | m., pl. | «حصد، حد» | <2>

* حُصَّةٗا | <2>

Gal 2: 9 • وصحصَّجتم وهُه وَاسكُوهُ، حُصَّةٗا: مُصنُا وحُمَاوُقُهاُا مُوجه كَ

Rev 10: 1 Ph • كُلا وَصُه. مشَوْه مُحمُا: هوَّحكُوبِ مُحمُا حُصَّةٗا وَنُهوُا.

Gal: *1* • 1 Tim: *1* • Rev: *2*

حصد

حُصنُا | n. | *darkness, mist, obscurity* | «حصد» | <6>

Emphatic | «حصد حصد» | <6>

حُصنُا | m., s. | «حد، سم» | <6>

* حُصنُا | <2>

Act 13:11 • وجُه حمُحزُا. بقُلا حكُوبِ حُصنُا مشَوُجُا: وصُحوتو وهُا وجُحُا.

Jud 1: 6 Ph • وَحوُه: حتِنُا وَوصُا وَحُا. خُاهُوزُا لَا تتَحُا. اسْمِ حُصنُا. نُهُ.

* حكُصنُا | <1>

Act 2:20 • مُحمُا تَمسَكُب حكُصنُا. وهُوزُا جِوصُا. كِلَا تلِاُا مَوصُه وصُنُا

* وحُصنُا | <3>

2 Pet 2: 4 Ph • لَا سُه: "لَا جمَتكُزُا وحُصنُا كُتِم "نُه، حمُستمُنُزُا: هُاسكُم

17 Ph • حنُنُا وصُم كُحكُلُا صَحوَّوفُم. هُكُم وحُصنُا وشَوُجُا نَتِم حوُه،.

Jud 1:13 Ph • قَوجُا صَحتنُا. حوُكُم وحُصنُا وشَوُجُا حكُكُم حوُه، نَتِم.

Act: *2* • 2 Pet: *2* • Jud: *2*

حُصَّوُا | *dark* | adj. | «حصد» | <1>

Emphatic | «حصد حصد» | <1>

حُصَّوُا | m., s. | «حد، سم» | <1>

* حُصَّوُا | <1>

2 Pet 1:19 Ph • "هو وجُمنُحُا وصُوزُه خُاباُا حُصَّوُا: حوُصُا وَاسصُصُا نُوزُه. مصُصمُا

2 Pet: *1*

حمل

حمّل | v. | *labour, toil;* Af^{c}el *trouble* | «ܐܚܡܠ» | <9>

F | P^{c}al | «ܦܥܠ» | <7>

T | Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

s 1 c | ܚܡܠܟ | c., s., 1 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

* ܚܡܠܟ | <1>

Phil 2:16 • ܚܠܦ ܕܐܡܪܬ: ܠܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܕܐܚܠ ܠܐ ܐܬܥܡܠܬ ܚܡܠܟ.

T | Imperfect | «ܙܒܢ ܦܠܚܡ» | <2>

s 2 m | ܬܚܡܠ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܬܚܡܠ | <1>

Lk 7: 6 • ܐܬܐ ܠܐ ܬܚܡܠ. ܡܪܝ ܠܐ ܐܝܬ ܐܢܐ ܕܐܥܠ

p 2 m | ܬܚܡܠܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܬܚܡܠܘ | <1>

Rom 15:30 • ܒܥܐ ܐܬܚܡܠܘ ܥܡ ܨܠܘܬܟ ܒܥܕ ܚܝܐ

T | Act. Part. | «ܙܒܢ ܦܥܠ» | <4>

s 3 m | ܚܡܠ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܚܡܠ | <1>

Col 4:12 • ܐܦܐܦܪܐ: ܕܐ ܚܒܪܟ ܚܡܠ ܒܥܕ ܣܓܝܐ

s 1 m | ܚܡܠ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <2>

* ܚܡܠ | <2>

Act 24:16 • ܗܘ ܐܢܐ ܕܐܚܠ ܘܩܐ ܐܦ ܒܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ:

Col 1:29 • ܕܗܘ ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܥܡܠ ܚܡܠ ܒܟܚܐ ܕܡܬܦܥܠ ܒܝ:

p 2 m | ܚܡܠܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܚܡܠܬܘ | <1>

1 Th 2: 9 • ܐܬܬܝ: ܐܝܟܡܐ ܕܐܦ ܐܢܬܝܢ ܕܟܪܟܐ ܐܬܥܡܠܢ:

F | Af^{c}el | «ܐܦܥܝܠ» | <2>

T | Imperfect | «ܙܒܢ ܦܠܚܡ» | <1>

s 2 m | ܬܚܡܠ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܬܚܡܠ | <1>

Lk 8:49 • ܐܬ ܐܦ ܐܠܦ ܐܢܐ ܕܐܡܪ ܠܟ. ܐܠ ܬܚܡܠ ܠܡܪܝܐ.

T | Act. Part. | «ܙܒܢ ܦܥܠ» | <1>

s 2 m | ܐܡܪ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܐܡܪ | <1>

Mk 5:35 • ܐܬܬ. ܐܡܪ ܐܠܦ ܐܠ ܐܡܪ ܐܡܪ ܠܝ ܠܡܪܝܐ.

Mk: *1* • Lk: *2* • Act: *1* • Rom: *1* • Phil: *1* • Col: *2* • 1 Th: *1*

كُصلًا | n. | *labour, toil* | «عصد» | <13>

Emphatic Ⓢ | «حكد كُصد» | <13>

[s m] كُصلًا | m., s. | «حم، حم» | <12>

✻ كُصلًا | <3>

Jn 4: 6 • ڤِم تَمُّه حكَا هِوُا صَم كُصلًا ڤُاوسُا. مَسڤِج هِوُا كُه كُلا

Gal 6:17 • صَقَلا كَب لِنُه كُصلًا لَا نَوصًا: "لِنُا حِس قَقاصُڤُه وُصُنِ تَمُّه

1 Pet 3: 1 • صَنهِقسَم حصَحكُا: حيُّوصُتَقم مَقتَا وُلا كُصلًا. أمتُم "لِنُه:

[s 3 m]s كُصكُه | m., s., 3 | «حم، حم، حذ ك» | <1>

1 Cor 3: 8 • ڤِم. وصَم وُصُمقا. سُم "لِنُه. وِلِنُه سُم كُصكُه "حِنُه صمَصَلا.

[P 3 m]s كُصكُوه | m., pl., 3 | «حم، هد، حذ ك» | <1>

Jn 4:38 • كُه. لِستُنا حِس لاته: وُلِيڤُوه كُحكُوه كُلا كُصكُوه وُهُنُه.

[P 1 c]s كُصكُم | c., pl., 1 | «حم وحس، هد، حذ ء» | <1>

1 Th 3: 5 • وُصُنُه‌ابڤَه: وُوِحصُا بنَصبڤَه صنَصنُنا: وتهوُا كُصكُم هتمُا.

✻ حكُصلًا | <3>

2 Cor 10:15 • صُمكُحوقنُم حجَ صَم صمُوسكُه حكُصلًا وُلِستُنا: "لَا "لِم كُم

11:27 • حكُصلًا وُجلاوُاُا. حمُووُا هُجنُسُا. حجُعُا وُجرُوصُا. حرُوصُا هُجنُسُا.

2 Th 3: 8 • صَم لِنُه صَبڤَه. "لَا جكُصلًا وُجلاوُاُا جكحنُا وجامصُصُا فُحتسم

✻ ⌜وُكُصلًا⌝ | <0>

[P 2 m] وُكُصحڤَه | m., pl., 2 | «حم، هد، حذ ك» | <1>

1 Cor 15:58 • كُحجُوه وُصُنُا. صُ مُحتم لِيڤُه: وُكُصحڤَه لَا هِوُا هتمَ حصُنُا.

✻ وكُصلًا | <1>

1 Th 1: 3 • تجُوُا وُهُصُنُه‌ابڤَه. وكُصلًا وِسُوحڤَه. وُصصُحنُنُه‌اُا وُهُجبڤَه:

[s 2 m]s وكُصكُو | m., s., 2 | «حم، حم، حذ ك» | <1>

Rev 2: 2 Ph • مُوَه لِنُا تجُوُنو وكُصكُو وُصصُحنُنُه‌اُو. وُوِلَا صرُوَه حصُهكُم حجتمُا.

[P m] كُصمُلًا | m., pl. | «حم، هد» | <1>

✻ كُصمُلًا | <0>

[P 3 m]s كُصكتُوه | m., pl., 3 | «حم، هد، حذ ك» | <1>

Rev 14:13 Ph • صَم هُمُا. "لِم "لِصَ وُوصُا: صَنُكا وُتهاتسُه صَم كُصكتُوه.

Jn: *2* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *2* • Gal: *1* • 1 Th: *2* • 2 Th: *1* • 1 Pet: *1* • Rev: *2*

حصر

حصر | v. | Pa^{cc}el *close, shut* | «ܐܣܟܪ» | <2>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܶܠ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <2>

P 3 m | كُصْرُه | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܢܘ، ܕܟ» | <2>

✻ كُصْرُه | <2>

Mt 13:15 • ܢܩܠܘ̈ܗܝ ܥܝܢܝܗܘܢ. ܘܟܬܫܘ̈ܗܝ. كُصْرُه. ܕܠܐ ܢܚܙܘ ܘܟܬܫܘ̈ܗܝ. ܘܢܥܝܢ

Act 28:27 • ܘܥܡܥܘ̈ܗܝ ܒܐܕܢܘ̈ܗܝ. ܘܟܬܫܘ̈ܗܝ كُصْرُه: ܕܠܐ ܢܚܙܘ ܘܟܬܫܘ̈ܗܝ

Mt: *1* • Act: *1*

حصم

حصم | v. | Pa^{cc}el *dig* (deeply) | «ܐܣܟܪ» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܥܶܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <1>

S 3 m | ⌜كُصْمَ⌝ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܗܝ، ܕܟ» | <1>

✻ ܟܘܨܡ | <1>

Lk 6:48 • ܚܦܪ ܐܬܪ ܒܝܬܐ. ܘܣܩ ܥܡܝܩ ܘܟܘܨܡ كُصْمَ. ܗܘ ܥܠ ܟܐܦܐ. ܠܐ ܙܥ

Lk: *1*

كُصمُا | n. | *deep, depth* | «ܥܡܩ» | <10>

Ⓢ Absolute | «ܡܠܐ ܕܥܡܩ ܕܐܪܥܐ» | <1>

P m | كُصمَتح | m., pl. | «ܗܘ، ܗܢܘ» | <1>

✻ كُصمَتح | <1>

Act 27:41 • ܒܝܬ ܐܘܨܪ ܒܝܡܐ: ܚܫܚ ܟܘܨܡ كُصمَتح ܘܡܛܪ. ܐܬܒܣܡ ܟܘ. ܗܘ

Ⓢ Emphatic | «ܡܠܐ ܕܥܡܩ» | <9>

S m | كُصمُا | m., s. | «ܗܘ، ܗܝ» | <7>

✻ كُصمُا | <4>

Mt 13: 5 • ܕܒܥܐ ܕܐܪܥܐ ܠܐ ܥܡܩ: ܘܡܝܕ ܒܟܐ ܗܘܐ كُصمُا ܕܐܪܥܐ.

Mk 4: 5 • ܕܢܦܠ ܠܐܪܥܐ. ܐܬܪ ܕܠܐ ܥܡܩ ܐܪܥܐ. ܒܟܐ ܗܘܐ كُصمُا ܕܐܪܥܐ.

Rom 8:39 • ܘܠܐ ܓܘܒܐ. ܠܐ كُصمُا. ܕܡܠܐ ܬܫܒܚܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܬܝܗܒ ܒܡ

11:33 • ܐ كُصمُا ܘܟܘܢܙܐ ܘܡܕܥܬܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܝܟ ܠܐ ܡܚ ܕܬܬܒܥܘ:

* ܟܘܼܨܥܳܐ | <2>

2 Cor 8: 2 • ܟܬܝܼܫܘܼܬܳܐ ܕܝܼܠܗܘܿܢ: ܟܘܼܨܥܳܐ ܥܡܺܝܩܬܳܐ ܕܥܘܼܬܪܳܐ ܕܝܼܠܗܘܿܢ

Eph 3:18 • ܬܚܘܿܝܢ ܟܰܡ ܦܘܼܬܳܝ ܡܬܰܬܩܳܢ: ܡܶܢ ܗܰܘ ܪܘܼܚܳܐ ܕܟܘܼܨܥܳܐ: ܕܥܰܠܡܳܐ ܗܳܢܳܐ:

* ܚܨܘܼܥܳܐ | <1>

Lk 5: 4 • ܐܳܡܰܪ ܠܫܶܡܥܘܿܢ. ܐܰܒܰܪ ܟܘܼܨܥܳܐ: ܘܫܰܕܘܼ ܡܨܝܳܕܬܟܘܿܢ ܠܰܚܰܒܪܶܐ.

P m | ܟܘܼܨܥܶܐ | m., pl. | «ܩܛ، ܗܒ» | <2>

* ܟܘܼܨܥܳܐ | <0>

s 3 m | ܟܘܼܨܥܘܿܦܝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

1 Cor 2:10 • ܐܶܠܳܐ ܠܰܢ ܐܰܒܰܪ ܫܘܼܪܳܝ. ܐܰܦ ܥܡܺܝܩܳܬܳܐ ܕܠܰܐܠܗܳܐ ܟܘܼܨܥܘܿܦܝ ܪܽܘܚܳܐ.

* ܟܘܼܨܥܳܐ | <0>

s 3 m | ܟܘܼܨܥܘܿܦܝ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Mt 18: 6 • ܟܰܕ ܢܶܐܬܶܐ ܐܰܚܕ ܡܶܢ ܙܥܘܼܪܶܝ ܗܰܠܶܝܢ ܕܡܗܰܝܡܢܺܝ ܒܝ ܟܘܼܨܥܘܿܦܝ ܛܳܒ.

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *1* • Act: *1* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • Eph: *1*

ܟܘܼܨܥܳܐ | adj. | *deep* | «ܥܡܝܩ» | <2>

Ⓢ Absolute | «ܥܡܝܩ ܟܕ ܐܬܐ» | <1>

s f | ܟܘܼܨܥܳܐ | f., s. | «ܣܢ، ܣܡ» | <1>

* ܟܘܼܨܥܳܐ | <1>

Jn 4:11 • ܐܳܡ. ܡܳܪܝ: ܠܳܐ ܐܺܝܬ ܠܳܟ ܡܳܐ ܕܫܳܐܒ ܟܘܼܨܥܳܐ. ܡܶܢ ܐܰܝܟܳܐ ܠܳܟ ܡܰܝ ܚܰܝܐ.

Ⓢ Emphatic | «ܥܡܝܩ ܟܕ ܐܬܐ» | <1>

P f | ܟܘܼܨܥܳܬܳܐ | f., pl. | «ܣܢ، ܗܒ» | <1>

* ܟܘܼܨܥܳܬܳܐ | <0>

s 3 m | ܟܘܼܨܥܳܬܳܗ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rev 2:24 Ph • ܐܰܢܳܐ. ܡܰܠܟܳܐ ܘܠܳܐ ܡܰܬܩܶܠ ܠܳܟ ܥܠ ܐܳܚܪܬܳܐ. ܠܳܐ ܐܰܫܝܡ

Jn: *1* • Rev: *1*

حصّ[1]

ܚܨܘܼ | v. | *dwell* | «ܫܟܢ» | <57>

Ⓕ Pᶜal | «ܒܢܐ» | <57>

Ⓣ Perfect | «ܐܬܬ ܟܕ ܚܨܬ» | <5>

s 3 m | ܚܨܳ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <4>

* ܚܨܳ | <4>

Mt 2:23 • ܘܐܺܬܳܐ ܚܨܳ ܒܰܩܪܬܳܐ ܕܰܢܨܪܶܬ ܐܰܪܡܺܝ ܒܝ ܘܬܶܗܘܿܐ ܡܬܺܝܬܳܐ ܕܢܒܺܝܳܐ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وجّد»

Mt 4:13 • ەمّجفە حنۇلا: ەزلا حصّد ضجفّنسەم. كلا ىم مّضا: ضلمسەضا

Act 7: 4 • ؟جنەم ضم ؟وخا وڤكيّنا: ەزلا حصّد حسنۇ. ەضم ؟ضم ضم هسم

Heb 11: 9 • كنه ؟سو ؟جنەجنسڤا. ەّجضمفنتا حصّد كم ؟مسس ەنحفەج حتّس

¶ s3f | ⌜حصّدتا⌝ | f., s., 3 | «هس، سم، فذ كـ» | <1>

✻ ؟حصّدتا | <1>

2 Tim 1:14 • ضەحكنا ؟جا ىّ: حنەسا ؟فەوما هس ؟حصّدتا ضم.

Ⓣ Imperfect | «وجد ؟جحسم» | <7>

¶ s3m | تحصّد | m., s., 3 | «ڤم، سم، فذ كـ» | <3>

✻ تحصّد | <2>

Act 7: 2 • ؟جنەم: ضم ؟سڤەوس ەوا جسم نەوّسم. كم لا تلزا تحصّد حسنۇ.

Eph 3:17 • تحصّد صمسسا جەمضنەزا. ەّجحكحەزفّق حسّەخا: ضم نەەّا ىمّس

✻ ؟تحصّد | <1>

1 Cor 7:13 • كنه خحلا ؟لا صەمضح: ەەه ؟جا ؟تحصّد خصّنه: لا ؟مخّەص خحكنه.

¶ s3f | ؟أحصّد | f., s., 3 | «هس، سم، فذ كـ» | <2>

✻ ؟أحصّد | <1>

Col 3:16 • ؟صحكزه ؟أحصّد حفّه كنّمنتم حفّلا شجضا. ەەەسڤه صحفّم

✻ ؟؟أحصّد | <1>

1 Cor 7:12 • كنه ؟ريڤزا ؟لا صەمضنا: ەەّ ؟جسا ؟؟أحصّد خصّنه: لا تمخصّنه.

¶ s1c | ⌜؟حصّد⌝ | c., s., 1 | «ڤم ەهس، سم، فذ ؟» | <1>

✻ ؟؟حصّد | <1>

2 Cor 6:16 • ؟؟كنەا سّنا: ؟مضنا ؟؟حصّد: حەّه. ەزەكم حەّه. ەزەوّا

¶ P1c | تحصّد | c., pl., 1 | «ڤم ەهس، هجـ، فذ ؟» | <1>

✻ تحصّد | <1>

1 Tim 2: 2 • ؟كەصدا مّحنا ەتسا تحصّد خفّكنه ؟سكم ؟كنەا ەؤجنەزا.

Ⓣ Imperative | «ەەصجسد» | <1>

¶ P2m | حصّده | m., pl., 2 | «ڤم، هجـ، فذ ك» | <1>

✻ حصّده | <1>

1 Pet 3: 7 • ەزريڤه ؟جتزا: ەؤجنا حصّده كم تمّتفه ؟حيّحنا. ەزلسو ؟تحضانا

Ⓣ Infinitive | «عد ههحفند صصحسد» | <1>

¶ ⌜صحصّد⌝ | <1>

✻ حصّحصّد | <1>

Col 1:19 • ؟جنه هّه ؟جا فّكنه هّەحنا حصّحصّد.

Ⓣ Act. Part. | «وجد جصحم» | <42>

¶ s3m | حصّد | m., s., 3 | «ڤم، سم، فذ كـ» | <8>

✻ حصّد | <5>

Lk 8:27 • ەضتانا لا حضّم ەوا. ەّججسڤا لا حصّد ەوا. ؟لا ججسم مجەؤا.

Ⓕ P^c^al | «ܦܥܠ» *Cont.*

Jn 14:10 • ܢܦܫܝ. ܠܐ ܡܡܠܠ ܐܢܐ. ܐܠܐ ܐܒܐ ܕܒܝ ܥܡܪ: ܗܘ ܥܒܕ ܥܒܕܐ ܗܠܝܢ.

17 • ܝܕܥܗ. ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ. ܕܠܘܬܟܘܢ ܥܡܪ. ܘܒܟܘܢ ܗܘ.

Col 2: 9 • ܕܒܗ ܥܡܪ ܟܠܗ ܡܘܠܝܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܓܘܫܡܢܐܝܬ.

2 Pet 2: 8 Ph • ܟܐܢܐܝܬ ܚܙܝܗ ܘܒܫܡܥܬܐ܇ ܟܕ ܥܡܪ ܗܘܐ ܒܝܢܬܗܘܢ ܗܘ ܟܐܢܐ: ܝܘܡ ܡܢ

✻ ܕܥܡܪ | <1>

Mt 23:21 • ܘܡܢ ܕܝܡܐ ܒܗܝܟܠܐ: ܝܡܐ ܒܗ. ܘܒܡܢ ܕܥܡܪ ܒܗ.

✻ ܘܥܡܪ | <2>

Mk 5: 3 • ܘܥܡܪ ܗܘܐ ܒܝܬ ܩܒܘܪܐ. ܘܒܫܫܠܬܐ ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܡܐܣܪܗ.

1 Tim 6:16 • ܕܗܘ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܠܐ ܡܝܘܬ. ܘܥܡܪ ܒܢܘܗܪܐ: ܕܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚ

¶ [s 3 f] ܥܡܪܐ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <11>

✻ ܥܡܪܐ | <5>

Rom 7:18 • ܝܕܥ ܐܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܠܐ ܥܡܪܐ ܒܝ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܒܒܣܪܝ. ܛܒܬܐ. ܕܐܨܒܐ

8: 9 • ܒܪܘܚ: ܐܢ ܫܪܝܪܐܝܬ ܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܥܡܪܐ ܒܟܘܢ. ܐܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܠܝܬ

11 • ܡܩܝܡܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܥܡܪܐ ܒܟܘܢ: ܗܘ ܡܢ ܕܐܩܝܡܗ ܠܡܫܝܚܐ

1 Cor 3:16 • ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܗܝܟܠܗ ܐܢܬܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܥܡܪܐ ܒܟܘܢ.

2 Pet 3:13 Ph • ܚܕܬܐ: ܐܝܟ ܡܘܠܟܢܗ ܕܝܠܗ. ܡܣܟܝܢܢ: ܗܠܝܢ ܕܒܗܘܢ ܟܐܢܘܬܐ ܥܡܪܐ܀

✻ ܕܥܡܪܐ | <6>

Rom 7:17 • ܗܫܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܗܕܐ: ܐܠܐ ܚܛܝܬܐ ܕܥܡܪܐ ܒܝ.

20 • ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܥܒܕ ܐܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܥܒܕ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܚܛܝܬܐ ܕܥܡܪܐ ܒܝ.

8:11 • ܡܝܬܐ. ܐܦ ܠܦܓܪܝܟܘܢ ܡܝܬܐ ܢܚܐ: ܡܛܠ ܪܘܚܗ ܕܥܡܪܐ ܒܟܘܢ܀

1 Cor 6:19 • ܗܝܟܠܐ ܗܘ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܕܥܡܪܐ ܒܟܘܢ: ܗܝ ܕܡܩܒܠܝܬܘܢ ܡܢ

Jas 4: 5 • ܣܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܕܣܪܝܩ ܐܡܪ ܟܬܒܐ: ܕܒܚܣܡܐ ܪܓܝܓ ܪܘܚܐ ܕܥܡܪܐ ܒܢ.

1 Pet 1:11 • ܘܡܚܘܝܐ ܪܘܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܡܪܐ ܒܗܘܢ: ܕܐܣܗܕܬ ܚܫܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ

¶ [s 2 m] ܥܡܪ | m., s., 2 | «ܕܩܕ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <1>

✻ ܥܡܪ | <0>

[s 2 m]^c^ ܥܡܪܬ | m., s., 2 | «ܕܩܕ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <1>

Rev 2:13 Ph • ܝܕܥ ܐܢܐ ܐܝܟܐ ܥܡܪܬ. ܐܬܪ ܕܟܘܪܣܝܗ ܕܣܛܢܐ. ܘܐܚܝܕ ܐܢܬ ܒܫܡܝ.

¶ [p 3 m] ܥܡܪܝܢ | m., pl., 3 | «ܕܩܕ، ܣܓ، ܦܕ ܟ» | <17>

✻ ܥܡܪܝܢ | <1>

Act 17:26 • ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܥܡܪܝܢ ܥܠ ܐܦܝ ܐܪܥܐ ܟܠܗ.

✻ ܕܥܡܪܝܢ | <13>

Lk 13: 4 • ܐܢܘܢ: ܕܚܛܝܐܝܢ ܗܘܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ:

Act 1:19 • ܗܕܐ ܐܬܝܕܥܬ ܠܟܠܗܘܢ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܩܪܝܢܐ ܐܬܩܪܝܬ ܩܪܝܬܐ

2: 5 • ܐܝܬ ܗܘܘ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ ܕܕܚܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ:

9 • ܘܡܕܝܐ ܘܐܠܡܝܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܕܥܡܪܝܢ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ. ܝܗܘܕܝܐ ܘܩܦܕܘܩܝܐ.

14 • ܓܒܪܐ ܝܗܘܕܝܐ ܘܟܠܟܘܢ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܗܕܐ ܐܬܝܕܥܘ ܒܟܘܢ.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعّد»

- Act 9:22 ܗܘܐ ܠܗܘ ܟܬܒܬܐ ܕ|ܚܨܕܘ| ܠܗ ܡܫܬܐ ܗܘܐ
- 32 ܥܡܐ ܕܚܨܕܘ|: ܒܫܡ ܕܐܝܟ ܕܐ ܡܬܬܐ ܕ|ܚܨܕ| ܠܟܘܪܝܐ.
- 35 ܠܫܐܪܘܢ ܥܡܐ ܕ|ܚܨܕ| ܠܟܘܪܝܐ ܘܚܙܘ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܐ ܐܝܬ ܠܟ
- 11:29 ܥܡܐ: ܗܢܐ ܕ|ܚܨܕ| ܠܡܫܕܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܝܬ
- 19:10 ܕܐܬܐ ܒܥܐ ܠ|ܚܨܕ| ܚܛܝܬ: ܒܪ ܐܢܫܐ ܐ
- 17 ܠܥܒܕܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕ|ܚܨܕ| ܚܛܝܗ. ܘܬܒܥ ܕܐ
- 28: 2 ܐ|ܚܨܕ| ܗܘ: ܕܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܒܪ ܐ.
- Phil 2:15 ܕ ܬܗܘ ܕܐ ܠ|ܚܨܕ|: ܒ|ܚܨܕ| ܒܐ ܐ.

* ك|ـحصّد| | <2>

- Rev 13:14 Ph ܐ|ܡܪ| ك|ـحصّد| ܠ ܕ: ܐ ܕ ܐ ܐ ܕ ܐ
- 14 Ph ܐ ܐ ك|ـحصّد| ܠ ܕ: ܐ ܐ ܐ.

* ك|ـحصّد| | <1>

- Rev 13:12 Ph ك|ـحصّد| ܐ: ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

P 3 f | ت|حصّد| | f., pl., 3 | «هم، هد، فذ ك» | <2>

* ح|حصّد| | <2>

- Mt 12:45 ح|حصّد| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.
- Lk 11:26 ح|حصّد| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

P 2 m | حصّدتم | m., pl., 2 | «هم، هد، فذ ك» | <1>

* حصّدتم | <1>

- Act 7: 4 ܐ ܐ ح|حصّدتم| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

P 1 m | حصّدنا | m., pl., 1 | «هم، هد، فذ ن» | <1>

* حصّدنا | <0>

[P 1 c]ᶜ | حصّدنا | c., pl., 1 | «هم ومن، هد، فذ ن» | <1>

- Act 24: 2 ܐ ح|حصّدنا| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

Ⓢ Construct | «حصّد حصّدة» | <1>

P m | حصّد | m., pl. | «هم، هد» | <1>

* حصّد | <1>

- Rev 17: 8 Ph ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ك|ـحصّد| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

Ⓣ Pass. Part. | «عصد مصصد» | <1>

s 3 m | ح|حصّد| | m., s., 3 | «هم، هم، فذ ك» | <1>

* ح|حصّد| | <1>

- Act 8: 9 ح|حصّد| ܐ ܐ ܐ ܐ ح|حصّد| ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ

مُحدمدًا | n. | *abode, habitation* | «عدد» | <2>

Emphatic | «دكد حدمد» | <2> Ⓢ

m., s. | «دم، دم» | <2> s m

* مُحدمدًا | <1>

Rev 18: 2 Ph • تعكم خجب ؤحبًا. ەەەبا مُحدمدًا حتملؤا: ەنيەوبًا حجًا ؤەسًا

* حمُحدمدًا | <1>

Eph 2:22 • ثم ٢ب ٢يؤەن خه ضمحتم ليؤەن: حمُحدمدًا ؤ٢ُحەًا جؤەسەسەسە

Eph: *1* • Rev: *1*

خُدمدًا | n. | *habitation,* manner of *life, residence, sojourn* | «عدد» | <3>

Emphatic | «دكد حدمد» | <3> Ⓢ

m., s. | «دم، دم» | <3> s m

* خُدمدًا | <1>

Jud 1: 6 Ph • ىيؤه ؤمنُەبؤەن: ٢لا مجمه خُدمدًا ؤحدؤەن: حتيمًا ؤەەصًا ؤخًا

* ؤخُدمدًا | <2>

Act 17:26 • ٢ؤخًا جُخُه. ەقُتم ٱجتًا جقُەمنُته. ەهم ؤمُةصًا ؤخُدمدًا ؤجتسُمًا:

1 Tim 2: 2 • سكب صُحقًا ەؤەوجُتًا: ؤخُدمدًا مُحنًا ەتسًا تحصد حقُخُه ؤسكم

Act: *1* • 1 Tim: *1* • Jud: *1*

خُصَّدؤًا | n. | *dweller, inhabitant* | «عدد» | <11>

Absolute | «دمد دكد صكەەەد» | <1> Ⓢ

m., s. | «دم، دم» | <1> s m

* ەخُصَّدؤ | <1>

Act 1:20 • ؤصَّاصَّدؤًا: ؤؤمنه ؤمەًا سُنخًا: ەخُصَّدؤ لا تمەًا جُه. ەؤمصمنُه

Emphatic | «دكد حدمد» | <10> Ⓢ

m., pl. | «دم، هد» | <10> P m

* خُصَّدؤًا | <2>

Act 13:27 • ەُكم ٢مد خُصَّدؤًا ؤ٢ُەؤتمكم ەؤمُنُەؤن: لا ٢ؤخمه خُه: ٢هلًا

2 Cor 5: 9 • ەصمؤسعتمنُم: ؤ٢ُل خُنُةؤًا سنُم: ەُل خُصَّدؤًا: كه ەەُم مُعتم.

f., s., 3 | «دد، دم، دذ كـ» | <4> s 3 f s

Act 4:16 • ؤەەُا خاتؤمنُەن: حجُحنُەن خُصَّدؤمنه ؤ٢ُەؤتمكم ٢ؤاؤيكم. ەلا

Rev 6:10 Ph • هُدمًا مُتمُا ەمُتمًا: لا ؤمُكم ەؤجكُه ؤهُم هُم خُصَّدؤمنه ؤ٢ُؤخًا.

13: 8 Ph • ەتصهيؤن خه خُحنُەن خُصَّدؤمنه ؤ٢ُؤخًا: ەنُه ٢مكم ؤلا جمتم

17: 2 Ph • مُحقته ؤ٢ُؤخًا: ەؤتمه خُحنُەن خُصَّدؤمنه ؤ٢ُؤخًا هُم سُمدًا ؤانُه ؤاُه.

* ٢خُصَّدؤًا | <0>

[s 3 f]ˢ ەحُصَّةوْسة | f., s., 3 | «صد، سم، قذ كـ» | <1>

• Rev 11:10 Ph ەحُصَّةوْسة ؤُاوخُا تسنُه، حكسةه، ەتْمِقرِسُه. ەصَّةةجُاا نعْزوُه،

❋ حُصَّةوْا | <0>

[s 3 f]ˢ حُصَّةوْسة | f., s., 3 | «صد، سم، قذ كـ» | <3>

• Rev 3:10 Ph تْهسُنُا وُحتْمِ وُتاُاا كُلا فُكُه آاجْسلا: وُنْعْصا حُصَّةوْسة ؤُاوخُا.

• 8:13 Ph وُاوْصُا. هُ هُ هُ حُصَّةوْسة ؤُاوخُا هْم هُلا وِمْبقَةوْا وُاِاحُاا

• 11:10 Ph نعْزوُه، كْتبوُاا. هْمُلا ناقْم تجْتْم وِمْتْمه حُصَّةوْسة ؤُاوخُا.

Act: *3* • 2 Cor: *1* • Rev: *7*

حصة[II] (حصة)

حصّنُا | n. | *grass, hay* | «عصد» | <5>

Ⓢ Emphatic | «وكد حصد» | <5>

[s m] حصّنُا | m., s. | «وة، سم» | <5>

❋ حصّنُا | <3>

• 1 Cor 3:12 ەُ هاهُا. ەُ قْاقِا نْقْنُاِا: ەُ هْتْعْا ەُ حصّنُا ەُ سْحُاِا:

• 1 Pet 1:24 هْمُلا وُمُلا حصّه حصّنُا. ەمُحُه نُانُەاُه ەُسو حُەوِنُا وِسْمُلا. نُجْم

• 24 ەمُحُه نُانُەاُه ەُسو حُەوِنُا وِسْمُلا. نُجْم حصّنُا ەسُهْا حُەوِنُا:

❋ كحصّنُا | <2>

• Mt 6:30 ەُ وْسم كحصّنُا وِسْمُلا: وِنُەهُنُا ەُسِاُەوِس. ەُهسُ نُقْلا حِاُنُەوُا.

• Lk 12:28 ەُ وْسم كحصّنُا وِنُەهُنُا ەُسِاُەوِس حسْمُلا: ەُهسُ نُقْلا حِاُنُەوُا:

Mt: *1* • Lk: *1* • 1 Cor: *1* • 1 Pet: *2*

حصة[III]

حُصنُا | n. | *wool* | «عصد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «وكد حصد» | <2>

[s m] حُصنُا | m., s. | «وة، سم» | <2>

❋ حُصنُا | <1>

• Rev 1:14 Ph وْسم ەهُدْه سْهُ ەُسو حُصنُا. ەُسو آاحِهُا. ەكْتنُەوِس ەُسو

❋ حكُصنُا | <1>

• Heb 9:19 هُەهْا وِهُا وُحِهْحُاا. ەهْتْنُا جكُصنُا وُاسْهوْسِاُا. ەاُەفُا: ەاُهس كُلا

Heb: *1* • Rev: *1*

(حم)I حمم

خُنُا | n. | *flock* | «عمد» | <16>

Emphatic ⓢ | «دكد كمعد» | <16>

¶f خُنُا | f. | «عد» | <16>

✻ خُنُا | <7>

- Lk 17: 7 كُجزا. وِوُجَ هَبُنُا ؛ه وِوُحَا **خُنُا**: هُلِ تاباا ضِم سُمِلا: ؛اهَ كُه
- Jn 10: 5 خُلِهُ نَهجنُا وِّم. لا ؛اولِا **خُنُا**. ؛الا خُمُا هَتُه. وِلا سُخُا هُكُه
- 8 ؛امكم وِّاِه. كُتنجا ؛انَه هُتنُها. ؛الا لا هُصكُه ؛انَه **خُنُا**.
- 12 هُا وِّسا وِّاجُا وِّاِا: هُجُه **خُنُا**. هكُتُه. هُاِا وِّاجُا سُلِه. هُهجُبُهُ
- 13 ؛اكسنُا وِّم خُتُه. هَهُلا وِّاكسنُا هِه. هلا جَهُلا كُه كُلا **خُنُا**.
- 15 وِسُبُه كَه ؛اجب. هُاِنُا سُبُه اِنُا لاجب. هنُعب هُلام اِنُا سكُه **خُنُا**.
- 16 كصُعُنَه ؛انَه. هنُعصكُه هُحب. هاُهوُا **خُنُا** فَكُه سوا. هسُو فُحنُا.

[s 3 m]s خُتُه | m., s., 3 | «هم، سم، هذ كـ» | <2>

- Jn 10: 4 هصُا وِّاِقه **خُتُه**. مِهُعنه ؛الا. هكتَكُهِب وِّمكُه. ؛اتحِم خُلِهُه.
- 11 ؛انُا اِنُا فُحنُا يُجُا. فُحنُا يُجُا نُعمُه هُلام سكُه **خُتُه**.

✻ وِخُنُا | <3>

- Jn 10: 1 وِلا خُلا هِم ؛اوُخُا كُهنُا **وِخُنُا**: ؛الا هُكُه هِم وِّهصُا اِسنُنا: هَه
- 2 هَه وِّم **وِخُلا** هِم ؛اوُخُا. فُحنُا هِه **وِخُنُا**.
- 7 ؛اهِ تُعُه. ؛اهِم ؛اهِم اِنُا اِنُا حِهَ: وِّاِنُا اِنُا ؛اوُخُه **وِخُنُا**.

[s 3 m]s وِخُتُه | m., s., 3 | «هم، سم، هذ كـ» | <1>

- Mt 26:31 جهُنُا كُحنُا. هِهُب يُسا: وِّاهسنُا حنُحنُا. هتِاِخُوُهَ خُتِخُا **وِخُتُه**.

✻ هخُنُا | <1>

- Jn 10: 3 ؛اوُخُا فِهُس كُه ؛اوُخُا. **هخُنُا** هُصخُا هُكُه. هكتَكُهِب هُنُا

[s 3 m]s هخُتُه | m., s., 3 | «هم، سم، هذ كـ» | <1>

- Jn 4:12 هَه وِهَه سُبِح كُم خُنُا هُوِّا: هَهَه هَتُه ؛اهِهُب وِجتُهِبَ **هخُتُه**.

✻ حخُنُا | <1>

- Jn 10:12 وِّاجُا وِّاِا: هُجُه خُنُا. هخُتُه. هُاِا وِّاجُا سُلِه. هُهجُبُهُ كُه **حخُنُا**.

Mt: *1* • Lk: *1* • Jn: *14*

(حم)II حنُا

حنُا | n. | *cloud* | «عمد» | <28>

Construct ⓢ | «حدمد دمكمهمهد» | <3>

حنُّ | f., pl. | «مد، هجد» | <3>

❋ حنُّ | <3>

- Mt 24:30 كُجتُه وْلِنُما. وْلِاْا كُ حنُّ معُنُا: كُم سُلا ەمُەجسُا هُتِمُلا.
- 26:64 كُجتُه وْلِنُما. وْنُجِ ضُم نُعسُا وِسُلا: ەُلِاْا كُ حنُّ معُنُا؛
- Mk 14:62 كُجتُه وْلِنُما. وْنُجِ ضُم نُعسُا وِسُلا: ەُلِاْا كُ حنُّ معُنُا؛

Emphatic ⓢ | «وكد حدمد» | <25>

حنُا | f., s. | «مد، مج» | <19>

❋ حنُا | <14>

- Mt 17: 5 مكِ هُه معُكُ: هُا حنُا نُعسُا لُهكِ حكُهُەر. ەمُلا ەەُا ضُم
- 5 حكُهُەر. ەمُلا ەەُا ضُم حنُا وْلِمُد. هُنُه خُت سُخبُا. وْجُه
- Mk 9: 7 ەُهُلا حنُا. ەضُهُلا وِهُا حكُهُەر. ەمُلا ضُم حنُا وْلِمُد. هُنُه خُت
- 7 ەضُهُلا وِهُا حكُهُەر. ەمُلا ضُم حنُا وْلِمُد. هُنُه خُت سُخبُا: كُه
- Lk 9:34 ەجِ وْلِمُد هُكُم: ەەُا حنُا لُهكِ حكُهُەر. ەُوِسُحه ضُ سأه
- 35 ەمُلا ەەُا ضُم حنُا وْلِمُد: هُنُه خُت سُخبُا. كُه معُده.
- 12:54 ەُلِمُد حجتمُا. ضُا وْسأهُەر حنُا وْوُسُا ضُم ضُدجُا: ضُسِوُا لُهتُم
- 1 Cor 10: 1 لُهتُ: وْلِجُهتُم فُحهُەر ناسُم حنُا ەەُه. ەجُحهُەر حنُضُا حجُده.
- Heb 12: 1 كُم هُكُم فُحهُەر هُةوْا. وْلِمِ حنُا سِتِتُم كُم: تُعتِا ضُتُم فُا
- Rev 10: 1 Ph وْنُسُم ضُم معُنُا ەُمكُهِ حنُا. ەقمُا وْمعُنُا كُا وْهُه. ەسْەه
- 14:14 Ph ەەُا حنُا سْهُوْنُا. ەكُا حنُا نُجِ وْهُەُا وْجُنُما. ەُلِم كُه كُا
- 14 Ph ەەُا حنُا نُجِ وْهُەُا وْجُنُما. ەكُا حنُا نُجِ وْهُەُا وْجُنُما. ەُلِم كُه كُا
- 15 Ph جمُلا وْضُا كُنُجِ كُا حنُا: هُوْه ضُهُكُهِ مُسوُه: ضُهُا وْلِمُا
- 16 Ph ەُلِمُد هُه وْنُجِ كُا حنُا ضُهُكُهِ كُا وْوضُا: ەُلِاسُوْا وْوضُا.

❋ خُنُا | <3>

- Lk 9:34 ەُلِكِ حكُهُەر. ەُوِسُحه ضُ سأه حهُەمُا ەلاكُنُا وِكُده خُنُا.
- 1 Cor 10: 2 ەفُحهُەر ضِ هُەمُا حهُده خُنُا ەُجنُضُا.
- Rev 11:12 Ph هُمه حجُا. ەُهكُمه كُمعُنُا خُنُا. ەضُوِم ضهُەر قتُحجُجُهُەر.

❋ وْنُا | <1>

- Rev 4: 3 Ph وِسُعقه ەُوِهُوُه. ەقمُا وْنُا وْسوُّەوِس وْفُەوهسُا: وْهُەُا سْەُا

❋ ەُنُا | <1>

- Act 1: 9 ضُ سُلم كُه. وْهكُكُه. ەُنُا مُحكُهِ. ەُلِاقُهت ضُم كُتسُهُەر.

حنُا | f., pl. | «مد، هجد» | <6>

❋ حنُا | <3>

• ܐܢܐ ܡܚܬܢܐ ܘܠܐ ܚܬܢܐ: ܚܢܬܐ ܒܟ ܟܚܟܠܐ ܡܚܐܝܒܟ. ܗܘܟܝ ܒܟܡܣܝܢܐ. 2 Pet 2:17 Ph
• ܟ ܘܠܐ ܒܣܚܐ ܢܥܡܘ ܒܟܝ. ܚܢܬܐ ܘܠܐ ܡܢܐ ܒܟ ܫܘܡܐ ܒܘܬܟ. Jud 1:12 Ph
• ܗܐ ܐܐ ܟܝ ܚܢܬܐ. ܗܬܡܢܬܘ ܟ ܚܬܐ. ܗܐ ܐܟܝ ܒܟ ܐܒܘܗܘ. Rev 1: 7 H

❋ ܚܢܬܐ | <3>

• ܟܚܬܗ ܒܐܢܐ ܒ ܐܐ ܚܢܬܐ: ܟ ܣܠܐ ܫܐ ܗܟ ܡܗܚܣܐ. Mk 13:26
• ܬܣܗܘܢ ܟܚܬܗ ܒܐܢܐ ܐܐ ܚܢܬܐ: ܟ ܣܠܐ ܡܢܐ ܗܟ ܡܗܚܣܐ. Lk 21:27
• ܬܡܣܟ ܟܡܗ ܐܚܣܐ ܚܢܬܐ ܠܗܘܟܗ ܒܡ ܟܐ. ܗܡܚܐ. 1 Th 4:17

Mt: *4* • Mk: *4* • Lk: *5* • Act: *1* • 1 Cor: *2* • 1 Th: *1* • Heb: *1* • 2 Pet: *1* • Jud: *1* • Rev: *8*

حنُا I

حنُا | v. | *answer* | «ܡܟܗ» | <158>

Pal | Pʿal | «ܦܥܠ» | <158>

Perfect | «ܩܛܠ ܦܥܠ» | <153>

حنُا | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܣ، ܦܥ ܟ» | <131>

❋ حنُا | <105>

• ܗܘ ܒܡ ܬܟܗ ܚܢܐ. ܗܐܡܐ ܟܗ. ܡܚܗ ܗܡܐ. ܗܒܢܐ ܚܡ ܢܐ ܟ Mt 3:15
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ. ܡܡܚ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܚܟܣܡܐ ܚܟܣܗ ܢܐ ܚܢܡܐ: 4: 4
• ܚܢܐ ܡܢܗܘܐ ܗܘ ܗܐܡܐ. ܡܢ: ܠܐ ܡܐ ܐܢܐ ܒܐܟܗ ܐܣܡ ܡܚܚ. 8: 8
• ܚܢܐ ܬܟܗ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܐܚ ܐܡܟܗ ܚܗܣܢ ܐܡܟ ܒܡܣܡ. 11: 4
• ܚܗ ܐܚܢ: ܚܢܐ ܬܟܗ ܗܐܡܐ. ܗܗܘܐ ܐܢܐ ܟ ܐܚ. ܡܢ ܒܡܣܐ 25
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܡܢܚܐ ܚܡܐ ܗܚܢܐ. ܐܐ ܚܢܐ. 12:39
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܡ ܚܗ. ܡ ܒܘ ܐܚ. ܗܡ ܐܟ. 48
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ. ܗܐܡܐ ܚܗ. ܒ ܬܬܚ ܚܡܬܗ ܐܐܐ ܒܡܚܗ. 13:11
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܗ ܐܐܗ ܐܢܐ ܐܢ. ܐ ܚܢ ܚܢ ܒܟ ܡ 37
• ܚܢܐ ܬܟܗ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܚܡܢ ܐ ܐܒ. ܚܢܡ ܐܒ ܟ 15: 3
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܟ ܬܚܐ ܐܡ ܘܠ ܬܚ ܐܚ 13
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܡ ܐܐ ܚܗ ܚܢ ܒܟ ܡ 24
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ. ܗ ܒܗ ܐܢܐ. ܚܢܡ ܐܒ. 16: 2
• ܚܢܐ ܡܢܟ ܩܒ. ܗܐܡܐ. ܐܒ ܒ ܡܢܡ ܚܢ ܒܟ ܡ 16
• ܚܢܐ ܬܟܗ ܗܐܡܐ ܚ. ܒ ܚܢ ܒ ܡ ܚ ܒ ܡ 17
• ܚܢܐ ܒ ܩܒ. ܗܐܡܐ ܚܬܟܗ. ܡ: ܡܩ ܒ ܟ. ܐ ܚ ܗ. ܗ 17: 4
• ܚܢܐ ܬܟܗ ܗܐܡܐ. ܐܚܢ ܟܗ ܐ ܚ: ܒ ܡ ܢ. 11
• ܚܢܐ ܬܟܗ. ܗܐܡܐ. ܗ ܡܢܚ ܒ ܡ ܗ. ܗ ܚ. 17
• ܗܘ ܒܡ ܚܢܐ ܗܐܡܐ ܚܗ. ܠ ܡܢܟ ܐ ܒ ܚ ܡ ܚ ܡ: ܒ ܚ 19: 4

Cont. «فجد» | Pᶜal Ⓕ

Mt 19:27 • ܗܘܿܢܝܢ ܚܢܐ ܩܕܡܝ ܐܡܪ ܠܗ. ܗܐ ܫܒܩܢ ܟܠ ܡܕܡ ܘܐܬܒܥܢ ܐܝܟ
20:13 • ܐܡܪ ܠܗ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܐ ܥܒܕܬ ܠܝ ܥܘܠܐ. ܠܐ ܐܬܪ ܠܝ ܥܡ. ܠܐ
22 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܐ ܫܐܠܝܢ. ܘܡܫܬܝ
21:21 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܐܢ ܬܗܘܐ ܠܟܘܢ
24 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܦ ܐܢܐ ܫܐܠ ܐܢܐ ܡܠܬܐ ܚܕܐ ܐܡܪ
29 • ܐܡܪ ܠܗ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܐ ܐܫܬܐ ܐܢܐ: ܕܫܒܩ ܐܢܐ ܠܐ ܐܫܬܐ ܐܢܐ.
30 • ܐܣܬܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܟܠ ܡܕ ܕܥܒܕ. ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܕ. ܐܢܐ ܠܐ ܐܫܬܐ.
22:29 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܐܢܐ ܝܫܘܥ: ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܩܘܕܫܐ.
24: 4 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܬܟܘܢܢ ܠܐ ܐܢܐ ܬܗܝܬ ܒܗ.
25:12 • ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܢܐ ܐܢܐ ܚܒܝܒ: ܘܠܐ ܫܝܡ ܐܢܐ
26 • ܚܢܐ ܡܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܟܠ. ܟܕ ܐܬܐ ܓܒܪܐ ܕܣܓܢܢ: ܫܝܡ ܐܝܟ ܕܐܒܐ ܐܢܐ
26:23 • ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܢ ܕܐܟܠ ܥܡܝ ܒܟܣܦܐ. ܐܦ ܗܘ ܢܡܟܪܢܝ.
25 • ܚܢܐ ܬܐܘܕܐ ܕܡܟܪܢܝ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܚܪܢ: ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ" ܐܡܪ ܠܗ
33 • ܚܢܐ ܩܕܡܝ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܦ ܕܟܠ ܕܥܬܪܬ ܠܡܬܠ ܟܘ: ܐܢܐ ܐܫܠܡ. ܠܐ
28: 5 • ܐܢܐ ܡܠܐܟܐ. ܐܡܪ ܠܢܫܝܢ. ܐܝܠܝܢ ܠܐ ܬܒܥܝܬܟܝ. ܫܝܡ ܐܢܐ ܐܡܪ.
Mk 8:29 • ܐܬܪ ܐܝܠܝܢ ܠܟܘ. ܫܡܥܘܢ. ܚܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܝܠ ܐܦ
9:19 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܘ ܕܐܬܝܢ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܢ" ܥܕܐ ܐܡܪ
10: 5 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܟܐܦܐ ܕܡܫܐ ܕܟܬܒ ܠܟܘ ܠܒܒ ܩܫܐ
20 • ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܒܩܢ: ܐܟܣ ܕܐܟܠ ܢܚܐ ܐܢܬܝ. ܡܢ
29 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘ: ܐܟܣ ܐܢܢ ܐܫܬܐ ܕܬܐ
12:34 • ܫܡܥܘܢ ܫܡܥܬ ܡܫܬܐ ܒܟܘ ܒܟ: ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܐܦ ܐܢܐ ܩܪܝܒ
14:48 • ܐܦ ܐܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܝܟ ܐܠ ܒܠܣܐ ܒܫܡܥܘܢ:
15: 2 • ܐܬܪ ܐܦ ܫܒܩܬ ܢܬܫܒܘܢ: ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܬܪ ܐܡܪ ܐܡܝܢ.
9 • ܐܦ ܐܢܐ ܫܒܩܟܘܢ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܪܘܡܝ ܐܝܠܝܢ: ܐܡܪ ܠܗ ܚܢܐ ܫܒܩܬ
Lk 1:35 • ܚܢܐ ܡܠܐܟܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܩܕܫ ܐܦܘܡܐ ܐܬܐ. ܘܫܟܢܗ ܥܠܝܟ ܬܚܦܐ
3:11 • ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ. ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܪܬܝܢ ܟܘܬܢܐ ܠܐ ܠܗ ܚܕ
16 • ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ. ܐܢܐ ܗܐ ܡܥܡܕ ܐܢܐ ܠܟܘ ܚܬܝܢ. ܐܬܐ
4: 4 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܟܬܝܒ ܐܝ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܟܣܦܐ ܠܚܡܐ ܫܪܐ
8 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܟܬܝܒ ܐܝ ܘܠܐ ܬܢܣܐ ܐܠܗܟ ܘܠܗ ܬܣܓܕ.
12 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܐܝ. ܘܠܐ ܬܢܣܐ ܚܢܐ ܐܠܗܟ ܘܠܗ ܬܫܬܘ.
5: 5 • ܚܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ. ܩܘ" ܚܢܐ ܒܟ ܠܝܠ ܐܬܬܝ ܠܐ ܐܫܕܬ:
6: 3 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܠܐ ܗܐ ܕܥܒܕ ܐܢܬ ܒܝܘܡ ܫܒܬܐ: ܡܐ
7:40 • ܚܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܡܥܘܢ. ܐܬܐ ܠܝ ܟ ܐܡܪ ܠܟ. ܐܦ
43 • ܚܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܚܝ ܐܢܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܫܒܩ ܠܗ ܚܒܝܒ. ܐܡܪ ܠܗ
8:21 • ܐܦ ܐܢܐ ܚܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܝܟ
9:20 • ܡܢܐ ܐܬܐ ܐܝܠܝܢ ܠܝܫܘܥ. ܚܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܐܡܪ. ܫܡܥܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܐܠ.

Ⓕ Cont. «فبك» | Pᶜal

- حنا ܒܝܡ ܬܡܗ. ܐܡܪ. ܡܢ ܕܚܫܟܐ ܐܠܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܫܬܟܚܢ ܒܗ ܚܕܐ Lk 9:41
- حنا. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܝܬܝܡ ܚܕܐ ܠܚܕܐ: ܡܢ ܕܟܠ ܠܟ. ܡܢ ܕܟܠ 10:27
- حنا ܒܝܡ ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܢܐ ܡܢܐ: ܫܪܟܐ ܕܐܬܒܝܫ ܠܟ 41
- حنا ܒܝܡ ܐܦ ܗܢܘܢܐ ܒܝ ܡܫܡܫܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܠܡܚܝܐ ܬܡܗ ܐܡܪ 13:14
- ܬܡܗ ܒܝܡ حنا. ܐܡܪ ܠܗ. ܢܥܒ ܚܛܝܦܐ: ܫܝ ܫܝ ܡܢܗ ܠܡܚܝܐ: 15
- حنا ܒܝܡ ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܗܘܐ: ܠܡܢܐ ܐܢܬ ܒܥܐ ܠܡܫܕܘܗ: ܐܡܪ 17:17
- ܐܡܪ ܠܗ ܡܚܩܘܐ ܒܐܠܗܐ: حنا. ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܐܡܪ 20
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܒܝ ܐܢܐ ܡܚܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ 20: 3
- حنا ܒܝܡ ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܩܛܘ ܚܛܐ ܠܐ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܒܥܟ. 22:51
- حنا ܫܝ ܗܢܘܢ ܒܡܗ ܡܟܬܒ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܒܟ 24:18
- حنا ܫܡܫܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܢܐ ܡܚܝܐ ܐܢܐ ܒܡܝܐ. ܚܙܐ ܒܝܢ ܒܝ Jn 1:26
- حنا ܢܬܢܐܝܠ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܦ ܒܗ ܐܡܪ ܐܢܬ ܒܪ ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘ 49
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܗܠܝܢ ܗܢܘ ܐܡܪ ܠܢ: ܡܟܪܟܐ ܡܫܝܚܐ. 2:19
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܢ ܐܝܢ ܠܐ 3: 3
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܢ ܐܝܢ ܠܐ 5
- حنا ܬܡܬܗܪ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܡܬܬܫ ܡܟܡ ܚܕܐ. 9
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܡܚܒܪܬܐ ܐܡܢܬܟ: ܡܡܟܡ ܠܐ 10
- حنا ܫܡܫܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܡܚܬܫ ܚܢܢܐ ܚܬܚܬ ܡܢ ܪܚܡܐ ܒܚܡܐ 27
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܝܟ ܗܘܐ ܡܡܐܚܐ ܐܠܐ: ܡܡܢ 4:10
- حنا ܬܡܗ ܐܡܪ ܠܗ. ܩܠ ܒܬܡܐ ܡܟܡ ܡܬܩܛܠ ܡܬܩܛܠ. ܐܦ ܬܪܐ. 13
- حنا ܗܘ ܕܐܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ. ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܠ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ 5: 7
- ܗܘ ܒܝܡ حنا ܐܡܪ ܠܗ. ܗܘ ܐܚܒܝܒ ܫܡܥܘܢ: ܗܘ ܐܡܪ ܠܟ 11
- حنا ܒܝܡ ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܠܐ 19
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܚܛܝ 6:26
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܗܘ ܚܕܐ ܐܠܗܐ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܗ 29
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܠܐ ܐܦܝܠ ܫܝ ܟܡ ܫܝ. 43
- ܡܫܝܚܐ ܩܐܡ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܢ. ܚܕܐ ܡܢ ܬܐܡܐ. ܡܬܠ ܐܡܬܐ 68
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܡܥܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܐܡܪ. ܐܠܐ ܗܘ ܐܢܒܝܐ. 7:16
- ܗܘܐ ܚܟܡ ܐܝܟ ܡܫܡܫܟܢ. حنا ܩܡܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܟ. 20
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܝ ܚܕܐ ܚܕܐ. ܗܦܟܐ ܫܡܥܘܢ ܐܡܪ ܠܗ 21
- حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܡܥ ܐܢܐ ܟܠ ܢܥܒ: ܚܙܐ 8:14
- ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ. حنا ܬܡܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܠܐ ܟܡ ܒܝܢ 19
- حنا. ܐܡܪ ܠܗ. ܟܚܢܐ ܕܡܫܡܫ ܐܢܐ ܠܟ ܐܡܪ ܠܗ: 9:11
- حنا ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܫܡܥܘܢ ܐܝ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܬ ܒܥܐ ܐܢܐ: 25
- حنا ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ. ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܡܫܬܠ ܠܡܫܕܘܗ. ܒܝܡ 30
- حنا ܗܘ ܒܐܡܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ. ܡܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܗ. 36

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

- حنا تعمد. هاهد حهه. امتا حقه. ولا معمتم ليهه. Jn 10:25
- تعمد قم حنا. هاهد حهه. الما محنا ومعكس حده ولينما. 12:23
- حنا تعمد. هاهد حهه. لا وها هيكهم هها هلا هنا. الا 30
- حنا تعمد. هاهد كه. هتم وحقم لنا ليه لا مم ليه همل. 13: 7
- حنا تعمد. هاهد. هه هه ولحه لنا كمطا مقه لنا كه. هرحه 26
- قابل. هنر. لامطا الله ليه. حنا تعمد. هاهد كه. لامطا ولله 36
- حنا تعمد هاهد كه. هم ولقم كر. هكهم نهم. هاحب 14:23
- حنا تعمد. هاهد كه. ا حمالم هكهم. امهو كلا حمطا. 18:23
- هجم سا همصه. حنا هاهد حهه. محتا جنر امهنلا: هنا Act 3:12
- حنا همصه. كم متكسا. هاهد حهه. لالكها ها لا حصهقهه 5:29
- حنا همصه. هاهد. حكه ليهه سكفر هم الكها: ولا تاتا حكر 8:24
- حنا هه هاهد. هم ليه هند. همر. امد. انا لنا تعمد نرفنا 9: 5
- همتم حنا هاهد قهكهه. هنا كحتم ليهه ولحقم ليهه 21:13
- حنا قهكهه هاهد. كلا حمم ولقه هلم لنا. هولها هه اوه كر 25:10

حسوب | m., s., 3 | «حم، سم، قد كر» | <1>

Mk 14:61 - قم معلم هها. همتم لا حسوب. هاهب ملكه ون هتنا. هاهد.

* هحنا | <25>

Mt 14:28 - هحنا قابل. هاهد كه. هند: ا ليه هه. قعه وه كر اتا حهاو
- 15:15 هحنا همصه قابل. هاهد كه. هند. قعه كم هملا هنا.
- 22: 1 هحنا أهب تعمد حتعلا. هاهد.
- 25:40 هحنا هحنا. هاهد حهه. امم امد لنا حقه: ولحا ولحتاه
- 26:63 تعمد قم. معلم هها. هحنا ون هتنا. هاهد كه. هعها لنا كم
- 27:21 هحنا همعهنا. هاهد حهه. حهم رحم ليهه ولمتا حقه. هم
- Mk 3:33 هحنا. هاهد حهه. هم هم. امد. هعم انه استد.
- 9:17 هحنا سم هم قنما. هاهد. هحقنا: امتعم حند حاو: ولمم كه
- 10:24 هعلولتم هها كلا هكهوم. هحنا أهب تعمد. هاهد حهه. حتد:
- 11:22 هحنا تعمد. هاهد حهه. أهتا حقه همعنها ولحها.
- 12:35 هحنا تعمد. هاهد هم هكهب حهنطلا. امقنا امتم هعتا:
- Lk 1:19 هحنا هللابل. هاهد كه. انا لنا محتاتلا ولقم لنا مم الحها.
- 5:22 تعمد قم تم هتمجلهها: هحنا. هاهد حهه. هنا هعهتجم
- 31 هحنا تعمد. هاهد حهه. لا هعهحنا امنا كمكتعا: الا
- 7:22 هحنا تعمد. هاهد حهه. انه امده حنهسنم فحقتم ولسلهه.
- 9:49 هحنا همسنم. هاهد. هحم: سلم لنه ولعقه ولتا جمعو: هجكسوب.
- 11:45 هحنا سم هم هعتا. هاهد كه. هحقنا: هم همكم امد ليه. اله
- 13: 2 هحنا تعمد. هاهد حهه. هجتم ليهه: ولهكم تحكمتا: سلهتم
- 14: 3 هحنا تعمد. هاهد حهعتا هكعتمل. ول هكمه حمحها

Ⓕ Cont. «فبد» | Pᵉal

- Jn 20:28 ܐܲܚܢܵܐ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܡܪܝ. ܐܲܚܢܵܐ
- Act [8:37] ܐܲܡܲܪ ܠܹܗ ܦܝܠܹܦܘܣ: ܐܲܡ ܡܲܗܸܡܢ ܐܲܢܵܐ ܒܟܠ ܠܹܒ ܐܲܚܢܵܐ
- 19:15 ܐܲܚܢܵܐ ܥܢܹܐ ܘܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ: ܐܲܚܢܵܐ
- 22:28 ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ: ܐܲܢܵܐ ܒܟܘܼܪܵܐ ܗܵܕܹܐ ܩܢܝܬܝ. ܐܲܡܲܪ
- 24:10 ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ: ܒܟܠ ܚܕܘܼܬܵܐ ܐܲܚܢܵܐ
- Rev 7:13 Ph ܐܲܚܢܵܐ ܡܲܪܝ ܐܲܡܲܪ ܠܝ. ܐܲܢܘܢ ܠܒܘܫܵܐ ܚܘܼܪܵܪܵܬܵܐ ܐܲܚܢܵܐ

¶ s 3 f ܚܢܵܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܪ، ܕܟ» | <2>

* ܚܢܵܐ | <1>

- Mk 7:28 ܐܵܦ ܟܠܒܬܵܐ ܐܲܚܢܵܐ. ܐܲܡܲܪ ܠܗ: ܐܲܚܢܵܐ ܡܪܝ. ܐܲܦ ܟܠܒܬܵܐ

* ܐܲܚܢܵܐ | <1>

- Lk 1:60 ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ ܐܲܚܢܵܐ ܠܐ ܗܵܟܲܢ. ܐܵܠܵܐ ܢܶܬܩܪܵܐ ܝܘܼܚܢܵܢ.

¶ s 1 c ܚܢܵܐ | c., s., 1 | «ܐܢ ܗܘ، ܡܪ، ܕܟ ܐ» | <2>

* ܚܢܵܐ | <1>

- Act 22: 8 ܐܲܢܵܐ ܟܠܒܬܵܐ ܐܲܚܢܵܐ. ܐܲܡܲܪ ܠܝ ܡܪܝ. ܗܘ ܐܲܡܲܪ ܠܝ. ܐܲܢܵܐ ܗܘ

¶ s 2 m ܚܢܵܐ | m., s., 2 | «ܐܢ، ܡܪ، ܕܟ» | <1>

- 2 Cor 6: 2 ܐܲܡܲܪ ܐܲܢܵܐ. ܒܥܝܼܬܵܐ ܩܒܼܠܬ ܠܟ ܚܢܵܐ: ܗܵܐ ܗܵܫܵܐ ܒܝܘܼܡ

¶ P 3 m ܚܢܘܢ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܢ، ܕܟ» | <17>

* ܚܢܘܢ | <14>

- Mt 12:38 ܐܲܡܪܝܼܢ ܚܢܘܢ ܠܹܗ ܡܲܠܦܵܢ ܐܲܚܢܵܐ ܢܲܪܕܘܼܦ ܐܲܚܪܹܝܢ ܟܠܗ.
- 21:27 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܠܐ ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ ܐܲܦ ܐܲܢܵܐ ܠܐ
- 26:66 ܗܵܐ ܫܲܡܥܝܼܢ ܠܹܗ. ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ. ܡܵܐ ܗܘ ܕܲܥܒܼܕ
- Lk 9:19 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܡܪܝܼܢ ܝܘܼܚܢܵܢ. ܐܲܚܪܹܝܢ ܐܵܠܝܵܐ
- 17:37 ܚܢܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܵܡܪܘ ܠܗ ܡܪܝ: ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ. ܐܲܝܟܲܢܵ
- Jn 2:18 ܐܲܡܪܝܼܢ ܠܹܗ ܝܗܘܕܵܝܹܐ ܚܢܘܢ ܟܠܗ. ܗܵܕ ܐܵܬܘܼܬ ܠܢ ܐܲܢܵܐ
- 7:52 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܦ ܐܲܢܵܐ ܠܐ
- 8:39 ܚܢܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ ܐܲܡ ܒܢܝ
- 48 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܝܗܘܕܵܝܹܐ ܐܲܢܵܐ
- 9:20 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ ܐܲܚܢܵܐ. ܐܲܡ ܗܵܕܵܐ
- 34 ܚܢܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܝܗܘܕܵܝܹܐ: ܐܲܢܵܐ
- 18:30 ܚܢܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܵܡܪܘ ܠܗ ܐܲܚܢܵܐ ܠܐ
- Act 4:19 ܚܢܘܢ ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܦܛܪܘܣ
- 19: 2 ܚܢܘܢ ܐܲܚܢܵܐ ܠܗܘܢ. ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܐܲܚܢܵܐ

* ܚܢܘܢ | <3>

- Mt 27:25 ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ ܥܡܐ. ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܐܲܚܢܵܐ
- Mk 11:33 ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܚܢܵܐ ܟܠܗ. ܐܲܡܲܪ ܠܗܘܢ. ܐܲܚܢܵܐ ܠܐ
- Lk 20:39 ܐܲܚܢܵܐ ܐܲܡܲܪ ܠܗ ܝܗܘܕܵܝܹܐ. ܐܲܚܢܵܐ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

¶ P 3 f | ܬܢܢ | f., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܬܢܢ | <1>

Mt 25: 9 • ܬܢܢ ܗܘܟܬ ܢܩܬܥܘܗܝ. ܗܘܐ ܐܡܪ. ܚܡܐ ܠܐ ܢܣܦܩ ܟܡ ܘܠܟܡ. ܐܠܐ ܙܠܘ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܫܟܚ» | <5>

¶ S 3 m | ܬܚܬܐ | m., s., 3 | «ܕܐ، ܐܢ، ܕܟ» | <3>

❋ ܬܚܬܐ | <2>

Mt 25:45 • ܗܘܝ ܬܚܬܐ. ܘܬܐܡܪ ܠܗܘ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟܘ. ܕܠܐ ܥܒܕܬܡ. ܠܐ

Lk 11: 7 • ܘܗܘ ܢܣܬܐ ܡܢ ܠܓܘ ܬܚܬܐ. ܘܬܐܡܪ ܠܟ. ܠܐ ܬܐܝܩܢ. ܐܢܐ ܐܬܐ

❋ ܘܬܚܬܐ | <1>

Lk 13:25 • ܠܡܐܡܪ. ܡܬܐ ܡܬܐ. ܐܦܬܚ ܠܢ. ܘܬܐܡܪ ܗܘ. ܘܬܚܬܐ ܐܡܪ ܠܟܘ. ܐܡܝܢ ܠܐ ܐܝܕܥ

¶ S 3 f | ܐܬܚܬܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܢ، ܕܟ» | <1>

❋ ܐܬܚܬܐ | <0>

S 3 m | ܐܬܚܬܘܗܝ | m., s., 3 | «ܕܐ، ܐܢ، ܕܟ» | <1>

Act 12:13 • ܘܢܦܩ ܦܛܪܘܣ ܘܐܬܚܬܘܗܝ ܒܬܪܥܐ ܘܡܩܪ ܩܠ.

¶ P 3 m | ܬܚܬܘܗܝ | m., pl., 3 | «ܕܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܬܚܬܘܗܝ | <1>

Mt 25:44 • ܗܘܝ ܬܚܬܘܗܝ ܐܦ ܗܢܘܢ. ܘܬܐܡܪܘܢ. ܡܪܝ" ܐܡܬܝ ܚܙܝܢܟ ܟܦܢܐ. ܐܘ

Mt: *47* • Mk: *17* • Lk: *36* • Jn: *42* • Act: *14* • 2 Cor: *1* • Rev: *1*

ܚܢܐ²

ⓘ ܚܢܐ | v. | *busy, be occupied* | «ܦܥܠ» | <5>

Ⓕ Pᶜal | <4>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܫܟܚ» | <1>

¶ S 3 m | ܚܢܐ | m., s., 3 | «ܕܐ، ܐܢ، ܕܟ» | <1>

❋ ܚܢܐ | <1>

1 Cor 9: 7 • ܠܐ ܐܝܬ. ܐܘ ܡܢܘ ܙܒܢܐ ܚܢܐ: ܘܡܢ ܣܒܝܐ ܐܝܬܝܗ ܠܐ ܐܝܬ.

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܝܠ ܡܫܟܚ» | <3>

¶ S 3 f | ܚܝܢܐ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܢ، ܕܟ» | <1>

❋ ܚܝܢܐ | <1>

Lk 10:40 • ܡܪܝܐ ܠܝ ܚܝܢܐ ܒܝܠܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ:

¶ P 3 m | ܚܝܢ | m., pl., 3 | «ܕܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܠܚܝܢ | <1>

2 Tim 2:16 • ܣܟܠܬܢܘܬ ܚܝܢ ܬܗܦܟ ܟܠ ܠܘܡܕܗ: ܗܘܝ ܠܚܝܢ ܚܣܪ.

Ⓕ Cont. «فبذ» | Pᶜal

¶ P 2 m | ⌜حنّم⌝ | m., pl., 2 | «حد، هد، فذ ك» | <1>

❋ ةحنّم | <1>

1 Th 4:11 • ةلاسعقم: ةلاهةم محم ةحنّم حهحدنقم: ةهةلقم فحنّم

Ⓕ Ethpᶜel | «يةهفيذ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «وحد دححم» | <1>

¶ P 2 m | ⌜ةلاحنّم⌝ | m., pl., 2 | «حد، هد، فذ ك» | <1>

❋ ةلاحنّم | <1>

1 Cor 7: 5 • ةلاقفم ةلعةفم خدج: ةلاحنّم حرّهطا هكرحكملا: ةلاهج حه

Lk: *1* • 1 Cor: *2* • 1 Th: *1* • 2 Tim: *1*

ᵐᵃحنحد (حند)

خنجذا | n. | *grapes* | «عند» | <3>

Ⓢ Emphatic | «حذ حدند» | <3>

¶ P c | خنخا | c., pl. | «حد هنس، هد» | <3>

❋ خنخا | <2>

Mt 7:16 • ⁿةلم. حطا: كمتم هم فقخا خنخا: ⁿةه هم هةويخا ⁿةلتا.

Lk 6:44 • ⁿة لا ⁿحس كمتم هم فقخا ⁿةلتا. ⁿةه لا هم هسنا هيقم خنخا.

[s 3 m]ˢ خنجهوب | m., s., 3 | «حد، سم، فذ ك» | <1>

Rev 14:18 Ph • سنبعذا: هموهوب كهيحة لا ةضهضه ةلاخطا. هنكا ةوجب خنجهوب.

Mt: *1* • Lk: *1* • Rev: *1*

حنّ

حنّ | v. | *depart, be absent* | «هكحة» | <3>

Ⓕ Pᶜal | «فبذ» | <3>

Ⓣ Perfect | «وحد دححذ» | <1>

¶ P 3 m | ⌜حنّه⌝ | m., pl., 3 | «حد، هد، فذ ك» | <1>

❋ ةحنّه | <1>

Rev 14:13 Ph • هةجسه: لهجسه حمتذا ⁿكم ةحنّه حهنا هم هطا. ⁿم ⁿهذ

Ⓣ Imperfect | «وحد دححم» | <1>

¶ P 1 c | ⌜نحنّ⌝ | c., pl., 1 | «حد هنس، هد، فذ ئ» | <1>

Cont. «فجُد» | Pᶜal Ⓕ

<1> | ؛ إتحتّ ✻

2 Cor 5: 8 • هُنُا إصَحتّ هُصهُمتّ: إتحتّ هُم هُحِنُا. ەتەەُا حەُا

<1> | «ەحدد دەحتحدد» | Pass. Part. Ⓣ

<1> | خُتتّم | m., pl., 1 | «دم، هد، قذ ئ» | P 1 m

<0> | خُتتّم ✻

<1> | خُتتّمُ | c., pl., 1 | «دم ەسد، هد، قذ ئ» | P 1 c c

2 Cor 5: 6 • ؛مُحتمُ ەُقد هُصهُمتّ: ؛إحصُا ؛إحفُحِنُا حتمُ. خُتتّمُ هُم هُنُا:

---

2 Cor: *2* • Rev: *1*

خُهنُنُا | n. | *decease, departure* | «ەحدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دەد دحدد» | <1>

خُهنُنُا | m., s. | «دم، سد» | <1> | s m

✻ ؛خُهنُنُا | <1>

2 Pet 1:14 Ph • هُم ؛ئُد إنُا: إخُهنُنُا ؛إفُحِنُ خُحتّ ەُەُا: ؟إحصُا ؛إلُ هُنُا تمُه

---

2 Pet: *1*

خُنُهوُا | adj. | *absent, foreigner* | «ەحدەحد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دەد دحدد» | <1>

خُنُةوُا | m., pl. | «دم، هد» | <1> | P m

✻ خُنُةوُا | <1>

2 Cor 5: 9 • ەصهُمتّمُ: ؛إلُ إخُنُةوُا سمُ: ەُلُ خُهُوُا: خُه ەەُم هُحتّم.

---

2 Cor: *1*

حدد (حدد)

خُنُا | n. | *goat* | «ەحدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دەد دحدد» | <1>

خُتُا | f., pl. | «سد، هد» | <1> | P f

✻ ەُ؛خُتُا | <1>

Heb 11:37 • هُم حجتّم هُتقُا ؛إلُحتّا. ەُهتتّم. ەُلُحتّم. ەُصهُبقّم.

Heb: *1*

حدة

كُنُفًا | adj. | *perverse, wicked* | «ܥܩܝܫ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܥܩܝܫ ܟܕ ܚܕ» | <2>

P m | m., pl. | «ܥܩ، ܟܬ» | ܟܬܢܦܐ | <2>

✻ ܟܬܢܦܐ | <1>

2 Th 3: 2 • ܐܝܬܝܗܒ ܡܢ ܬܫܡܐ ܘܒܝܫ ܐܢܫ. ܟܬܢܦܐ ܡܢ ܠܐ ܗܝ ܐܡܘܢܬܐ.

✻ ܟܬܢܦܐ | <1>

1 Tim 1: 9 • ܐܚܝܕ ܕܠܐ ܙܕܝܩ. ܐܬܟܢܦܐ. ܐܬܚܣܝܢ. ܐܠܐ ܠܚܝܒ ܘܠܐ ܠܡܪܕ.

2 Th: *1* • 1 Tim: *1*

خصد

خَصخُا | n. | *grass*, green *herb* | «ܥܫܒ» | <9>

Emphatic Ⓢ | «ܥܫܒ ܟܕ ܚܕ» | <9>

S m | m., s. | «ܥܩ، ܙܟ» | خَصخُا | <9>

✻ خَصخُا | <6>

Mt 13:26 • ܗܘ ܕܡ ܬܐ خَصخُا. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܐܢܫ ܙܒܢ.

Mk 4:28 • ܟܐ ܚܩܠܐ. ܩܕܡܝܬ ܥܣܒ خَصخُا. ܒܪܝܫ ܫܡܠ ܕܡ ܫܡܝܢܐ

6:39 • ܐܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܒܚܒܘܪ ܚܒܪܬܐ ܚܒܪܬܐ. ܟܐ خَصخُا.

Jn 6:10 • ܚܙܘ ܐܢܫ ܒܟܠܗܘܢ ܒܡܩܘܡ. خَصخُا ܕܡ ܣܓܝ ܗܘ ܒܗ

Heb 6: 7 • ܐܬܬ ܣܓܝܐ: ܕܡܛܪ ܟܠܗܘܢ خَصخُا ܕܡܬܚܪܫܝܢ

Rev 8: 7 Ph • ܕܐܟܠ ܬܒ. ܘܐܩܛܠ ܕܡܟܬ ܬܒ. ܘܟܠ خَصخُا ܕܐܟܠ ܬܒ.

✻ ܒܚܨܐ | <1>

Jas 1:10 • ܐܬܬܪ ܚܣܪܘܬܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܕܥܒܪ خَصخُا: ܗܟܢܐ ܒܓܢ.

✻ ܚܨܐ | <1>

Jas 1:11 • ܫܡܫܐ ܐܬܐ ܒܚܡܐ. ܐܝܒܫ ܚܨܐ ܟܐ. ܐܬܝܒܫ ܒܓܢ ܕܐܒܝܗ

S 3 f | f., s., 3 | «ܫܡ، ܥܩ، ܙܟ» | ܚܨܐ | <1>

Rev 9: 4 Ph • ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܐܟܠ ܐܢܫ ܒܚܨܐ ܚܨܐ ܕܐܠܗܐ

Mt: *1* • Mk: *2* • Jn: *1* • Heb: *1* • Jas: *2* • Rev: *2*

حصّم

حصّم | v. | be difficult, be hard | «ܩܫܐ» | <1>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1> (F)

Pass. Part. | «ܡܫܬܟܚ ܒܗܦܥܠ» | <1> (T)

s 3 m | m., s., 3 | «ܙܟܪ، ܣܡ، ܩܛ ܠܟ» | <1>

✻ ܚܨܡ | <1>

2 Pet 3:16 Ph • ܐܠܝܢ ܕܐܝܬ ܚܨܡ ܡܢܗ ⌜ܚܨܡ⌝ ܚܨܡܘܬܐ. ܗܘ ܐܠܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܐ ⌜ܝܕܥ⌝

2 Pet: *1*

حُصمُا

حُصمُا | adj. | difficult, perverse | «ܩܫܝܐ» | <4>

Emphatic | «ܕܩܫܝ ܠܚܘܕ» | <4> (S)

s m | m., s. | «ܙܟܪ، ܣܡ» | <3>

✻ حُصمُا | <2>

Lk 3: 5 • ܘܗܘܝ ܡܫܘܝܐ ܠܡܫܘܝ. ܘܗܘ ⌜ܚܨܡܐ⌝ ܠܡܦܫܚܐ. ܘܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܚܘܕ ܠܡܚܒܪ.

Phil 2:15 • ⌜ܕܬܗܘܘ⌝ ܠܗܘܢ ⌜ܚܨܡܐ⌝ ܘܬܡܝܡܐ. ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ ⌜ܚܨܡ⌝ ܒܡܨܥ ܕܪܫܥܐ

✻ ܘܚܨܡܐ | <1>

Heb 5:11 • ⌜ܥ⌝ ܡܠܝܢ ܠܡܐ ⌜ܘܚܨܡܐ⌝ ⌜ܡܬܦܫܪ⌝ ⌜ܠܡ⌝ ⌜ܕܐ⌝ ⌜ܫܡܥ⌝ ⌜ܒܥܝܢ⌝

P m | m., pl. | «ܙܟܪ، ܗܠܟ» | <1>

✻ ܘܚܨܡܐ | <1>

1 Pet 2:18 • ⌜ܠܐ⌝ ⌜ܒܣܘܪܝܢ⌝ ⌜ܡܫܬܥܒܕܝܢ⌝ ⌜ܠܡ⌝ ⌜ܕܛܒܝܢ⌝ ⌜ܘܚܨܡܐ⌝.

Lk: *1* • Phil: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1*

حصّ

حُصّ | denom. | Paᶜᶜel tithe | «ܥܫܪ» | <4>

Paᶜᶜel | «ܦܥܝܠ» | <3> (F)

Act. Part. | «ܡܥܫܪ ܒܡܨܥ» | <3> (T)

s 1 m | m., s., 1 | «ܙܟܪ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <1>

✻ ⌜ܐ⌝ ⌜ܡܥܫܪ⌝ | <1>

Lk 18:12 • ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܡܥܫܪ⌝. ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝.

P 2 m | m., pl., 2 | «ܙܟܪ، ܗܠܟ، ܩܛ ܟ» | <2>

✻ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ ⌜ܐ⌝ | <2>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ڤِيحِيد»

- ەُفِتْمَا نُقْحَ خَتَاقَا" ڤُصِحْصِتْمِ لِيڤُەِ نُحْنَا ەُمِجْحَا ەِجْصُەنُا:
Mt 23:23

- "لَا هُ حِجْهِ فِتْمَا" ڤُصِحْصِتْمِ لِيڤُەِ نُحْنَا ەِقِحِنُا ەِجْ هُەڤُ:
Lk 11:42

Ⓕ Ethpa^{cc}al | <1> | «يەڤِيحِيد»

Ⓣ Perfect | <1> | «ەحد دحدة»

¶ ³ m | m., s., 3 | «ەڤ، ەم، قد كِ» | <1>

* ڤِاحْصَّ | <1>

- حَمِ ڤِاجِنُەُم ڤِا حْصَّ هُ ڤِا ەِصْحِصْتَا نُقْحَ يِوُا: ڤِا هُ ڤِاحْصَّ.
Heb 7: 9

Mt: *1* • Lk: *2* • Heb: *1*

حُصَّا | num. | *ten* | «عد حدد» | <27>

For حَصَّاڤ, see under ڤِاحْ; حِحِاحْصَّ under عد; and اِحْصَّنُا under حدحه.

Ⓢ Absolute | «حِحدد دِكِ حكحهحه» | <10>

¶ حُصَّ | <10>

* حُصَّ | <4>

- هُجِه ەُڤِحِ هُتْه هُحِنُا ەُەِجُحِەِ حِهُه ڤِاحِ كِه حُصَّ هُحِتِم.
Mt 25:28

- ڤِاهُا ڤِەُەُا. ەُحِهُاڤِه ەحه ەُهُحُا هُه. ەُاحِ ڤِوُه ڤِاحِ هُتْحُا حُصَّ:
Jn 1:39

- سُنُەِاڤِا هُم هُحُا: ڤِاحِ كِه حُصَّ هُحِنُ ەُمِجُه هُحِمِفِ. ەكِ هُحِنُاڤِه
Rev 13: 1 Ph

- ەِهُحُنُا هُصُهُا ەِكِحِەُاڤِا. ڤِاحِ كِه ڤُمُا هُجِحُا: هُحِنُاڤِا ڤِم حُصَّ.
17: 3 Ph

* هُحُصَّ | <4>

- ڤِاحِ كِه هُجِحُا ڤُمِم هُحُصَّ هُحِنُاڤِا. ەكِ ڤُمُەِوِ هُجِحُا ڤِاحْتِم.
Rev 12: 3 Ph

- ڤِاحِيڤِاڤِا ەِوِسُنُەِاڤِا ڤِاحِنُسُا كِه: ڤِاحِ كِه هُجِحُا ڤُمِم هُحُصَّ هُحِنُ.
17: 7 Ph

- هُحُصَّ هُحِنُ ڤِاسِمِ: حُصَّا هُحِحْتِم "ڤِنُه. ڤِاكِم ەِهُحُصَّاڤِا لَا
12 Ph

- هُحُصَّ هُحِنُاڤِا ڤِاسِمِ حِسُنُەِاڤِا: ەُكِم تُصِتُم حِاتِسُاڤِا. ەِسُاجِحُا
16 Ph

* كُحُصَّ | <1>

- ڤِاوُهُا هُحُصَّاڤِا ڤِهُصُنُا. كُحُصَّ تِحِاەُكِم. ەُاتِم ڤِاهُجِ كُهُصِقِاتِمِ:
Mt 25: 1

* ەڤِاحُصَّ | <1>

- جِنُەُلَا. ەڤِاهُمِ لِهُصُقِاتِمِ. ەڤِاحُصَّ هُنُەُهُصُعِنُهُا. ڤِاسِحُصَّاتِا هُصُقِاحِەُهِ.
Rev 21:20 Ph

Ⓢ Emphatic | «حِحدد دِكِ حِحدد» | <17>

¶ حُصَّاتِا | <17>

* حُصَّاتِا | <16>

- هُمِ ڤِم هُهُحِه حُصَّاتِا: ڤِاحِه كِه هُنُەِ ڤِاوُم ڤِاسِتِم.
Mt 20:24

- ەِجُمِ هُهُحِه حُصَّاتِا: هُتِه ڤِاتِم كِه هُحُصَّجِ ەُهُسُنُم.
Mk 10:41

- ڤِاسِا يِوِ ڤِاسِيڤِاڤِا ڤِاسِمِ كِه حُصَّاتِا أَەِاتِم. ەِاەُحِم سُم هُهُنُەِ: ەكِلَا
Lk 15: 8

- حِهُنُكِ كُهُتِمِاڤِا سِا: ڤِاهُكِەِوِ حُصَّاتِا ڤِاتِنُتِم حُحِتِحُا. ەِهُصِه هُم
17:12

- ڤِم تُهُصِه. هُاهُد. لَا يِوُا: حُصَّاتِا ەُهُم ەُكِم ڤِاوُاڤِقِه: ڤِاهُا ڤِاتِنُه
17

• هنا خمسا خجزءتيه: مئيح حده. خمسا مئتم. هنا هذه حده.
• خمسا خجزءتيه: مئيح حده. خمسا مئتم. هنا هذه حده. ...
• هنا هوشنا. هنا هذ. هنه: هنئو. خمسا مئتم ...
• لجا. ؤجمكت ...هؤمئم: ...هنا هكتم كت خمسا ؤجتم.
• ...هذ. هجه مئته هنئا: ههجه حده ؤلم حنا خمسا مئتم.
• ...هتم كه. هنا: ...لم حنا خمسا مئتم.
Act 25: 6 • ...هنم ئقهنا ...هنئا ...ه خمسا: نشم كه حقهئتا. هكهنا ...ستا:
Rev 2:10 Ph • ...ه حقه. ...هكرنا ئهمتم خمسا. ههه هقهمتا حؤنا حمنا.
11:13 Ph • ...ه كا ؤكا. مسو هم خمسا ؤهتيئا بقده هنامكده هزه كا هقهنا
13: 1 Ph • هجه هقهفه. هكت هتئه خمسا ...لحتم. هكت هتهفئه هنا
17:12 Ph • هكهنا هتئ ؤسئم: خمسا هكتم ...ئه. ...لكم ؤهكفه ...لا
* خمسا | <1>
Lk 14:31 • كهمؤم هنؤكا: ؤل هنمنس خمسا ...لحقتم حنازه حده ؤلا

Mt: *3* • Mk: *1* • Lk: *10* • Jn: *1* • Act: *1* • Rev: *11*

خمسم | num. | *twenty* | «عدد مذكر» | <11>
¶ خمسم | <11>
* خمسم | <7>
Jn 6:19 • هؤجه ...لم ...هشؤهنا خمسم مئهنا. ...ه ...لخلم. هساه حتمه
Act 27:28 • ...هتنه: هلهنسه هوتم خمسم. ملوب هكت ؤؤه: هلهنسه
1 Cor 10: 8 • ...هنا ؤهنهه، انه: هبقده حسو نهها خمسم هلخنا ...لحقتم.
Rev 4: 4 Ph • هسؤ فهؤهنا فهؤهنا خمسم هلؤحنا. هحكنهه، ؤم ؤفهؤهنا:
4 Ph • هحكنهه، ؤم ؤفهؤهنا: خمسم هلؤحنا هتتم. ؤنخم.
10 Ph • نعكه، خمسم هلؤحنا هتتم ؤم هم ؤنلج كت فهؤهنا:
19: 4 Ph • هبقده خمسم هلؤحنا هتتم هلؤحه ستهه: هههوه ...لخه،
* خمسم | <1>
Lk 14:31 • خمسا ...لحقتم حنازه حده ؤلا حكوب خمسم ...لحقتم.
* همسمه خمسم | <3>
Act 1:15 • ...لحتتا. ...لم وه ؤم ...لهم قنما ؤلنما ...لم هنا همسم. هلهنم.
Rev 5: 8 Ph • كجؤجنا: ...لؤحه ستهه، همسم هلؤحنا هتتم بقده هؤهوب
11:16 Ph • همسم هلؤحنا هتتما ...لكم ؤموم ...لحنا نخم كت

Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *2* • 1 Cor: *1* • Rev: *6*

مُحصُدًا | n. | *tenth, tithe* | «عصدد» | <6>

Emphatic Ⓢ | «حكد حصدد» | <6>

P m | مُحصُدًا | m., pl. | «حد، هجد» | <6>

✻ مُحصُدًا | <5>

• ٥كُه هنَّم أَجنُوم مُحصُدًا ضم فُحصُم وَّاسِ هِوُا كُصُه. مُحِقَمُم Heb 7: 2

• عصُا وَّج هُنُا: وَّأَجنُوم وَّسم أَجتُوُا: كُه سُوج مُحصُدًا وِقَمسُدًا. 4

• هِوُا حفُه، وِنُعُوهُا: وِنصجُه، مُحصُدًا ضم كُصُا: هُنَه، ضم 5

• وَّم وِلَّا جِلَّمج حمَّجُلِهُه،: مُحصُدًا معُلا ضم أَجنُوم. ٥جُبُه 6

• ٥هُوفُا جَتسُمُا وِهسَّم نُعصَم مُحصُدًا: حفُلا وَّم هُه وَّاهوِهِ 8

✻ وِمُحصُدًا | <1>

• حسَّ أَجنُوم أَج كُه هُه وِمُحصُدًا نُعج هِوُا: أَج هُه أَلِكُعُه. Heb 7: 9

Heb: *6*

حف[I]

كُبِ | v. | *fold up* | «حكد» | <1>

P^cal Ⓕ | «فِعُل» | <1>

Imperfect Ⓣ | «وجد حكدم» | <1>

s 2 m | أَكُوبِ | m., s., 2 | «حد، سم، هذ ك» | <1>

✻ أَكُوبِ | <1>

• ٥وُسو أَجعسُا أَكُوبِ أَنَه، هُنَه، نَمسُحفَه،. ٥وُيه أَسو وَّاسِ Heb 1:12

Heb: *1*

حف[II]

cf. ححسَ, [II](حوف)

حقبُلا | pass. part. | *double* | «عم حصدد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حكد حصدد» | <1>

s m | حقبُلا | m., s. | «حد، سم» | <1>

✻ حقبُلا | <1>

• وِمُقد هُنَاوُحتم: لَاهُا حقبُلا تمهُه،: نُمهُاتم أَسكم وِكُاس 1 Tim 5:17

1 Tim: *1*

حفظ

كُفِنُا | n. | *bloom, budding, growth* | «عمد» | <3>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحمد» | <3>

كُفِنُا | m., s. | «دم، سم» | <3>

* كُفِنُا | <3>

• ؤُحصُا حُمُا ؤُمزؤُا نُقم كُفِنُا ەنُەؤفَى. ەجْم هَتِمْنُا نْعمُجَى: Heb 12:15

• حصْنُا. ەفَكُه نُائەآه ؤسو كُفِنُا ؤسُعُلا. نُجْم حصْنُا ەسُعْا 1 Pet 1:24

• ەفَكُه نُائەآه ؤسو كُفِنُا ؤسُعُلا. نُجْم حصْنُا ەسُعْا كُفِنُا: 24

Heb: *1* • 1 Pet: *2*

حفم

حفَم | v. | *embrace* | «صلد» | <2>

Pa^{cc}el Ⓕ | «فِيد» | <2>

Perfect Ⓣ | «وحد دحدة» | <2>

كُفَم | m., s., 3 | «دم، سم، ذك» | <1>

* ەكُفَم | <0>

ەكُفَمه | m., s., 3 | «دم، سم، ذك» | <1>

• قُەكُەه بقَا حتْا هْتْه: ەكُفَمه ەُاصُد. لَا آنَاتَكَى هْتُا Act 20:10

كُفَمه | m., pl., 3 | «دم، هد، ذك» | <1>

* ەكُفَمه | <0>

ەكُفَمەوب | m., s., 3 | «دم، سم، ذك» | <1>

• ەُەەُا حجُا ؤحُا ججُحەَى. ەكُفَمەوب ەُصُمقَم وەَه كُه. Act 20:37

Act: *2*

(حفة)

كُفِنُا | n. | *dust, earth, soil* | «عمد» | <3>

Emphatic Ⓢ | «دكد لحمد» | <3>

كُفِنُا | m., s. | «دم، سم» | <3>

* كُفِنُا | <3>

Lk 6:49 • حَمِّجِنُا وَجِنُا جُسْمَه كُلّ كُجِنُا. وَلَا مْحَلِّهِنُا. وَهْمِ "لِلْمَتَ جُه
1 Cor 15:49 • وَلَا وَحْجَم وَهْمِلُا وَهَه وَهْمِ كُجِنُا: وَهْمِنُا تَحْحَم وَهْمِلُا وَهَه وَهْمِ
Rev 18:19 Ph • وَلَا وَهْمِه كُجِنُا كُلّ قَمْمَهَه. وَهْكَه هُ خُهْمِ وَلَجْكَم وَلَهْتَم. وَه

Lk: *1* • 1 Cor: *1* • Rev: *1*

كُجِنُا | adj. | made of *dust, earthy* | «ܥܦܪܝ» | <3>
Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܥܦܪܐ» | <3>
m., s. | «ܟܬ، ܡ» | <2> كُجِنُا
* كُجِنُا | <2>
1 Cor 15:47 • خَنِمُا مَوِمُا كُجِنُا وَهْمِ "وَخُا: خَنِمُا وَلِقَم وَمُا هْمِ مَهْمُا.
48 • "مَهْمُا وَلَمِوِم هَه كُجِنُا: وَهْمِنُا "لِ كُجِنُا. وَلَهْمِنُا وَلَمِوِم هَه
m., pl. | «ܟܬ، ܗܠ» | <1> كُجِنُا
* كُجِنُا | <1>
1 Cor 15:48 • هَه كُجِنُا: وَهْمِنُا "لِ كُجِنُا. وَلَهْمِنُا وَلَمِوِم هَه وَهْمِ مَهْمُا:

1 Cor: *3*

حرٌ

حرٌ | v. | *be obstinate* | «ܩܫܐ» | <2>
Ⓕ Pᶜal | «فَيِد» | <1>
Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <1>
m., pl., 3 | «ܟܬ، ܗܠ، ܗܘ ܟ» | <1> حُرِّم
* وَحُرِّم | <1>
Rom 2: 8 • "لَكَم وَم وَحُرِّم. وَلَا مَنَاوِقَمَم كُمنُاً: "لَا حَكَه لَا مَنَاوِقَمَم:
Ⓕ Paᶜᶜel | «فِيِد» | <1>
Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <1>
m., pl., 3 | «ܟܬ، ܗܠ، ܗܘ ܟ» | <1> مُحَرِّم
* مُحَرِّم | <1>
Tit 2: 9 • كُجَنُا حَمْنَهَه، تَمْلَحَه، حَجَحَنُم وَتَمْلَهَه. وَلَا هَه مُحَرِّم.

Rom: *1* • Tit: *1*

ܚܪܢܐ | n. | *contumacy* | «ܥܕܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܡܕ» | <2>

ms ܚܪܢܐ | m., s. | «ܪܒ، ܣܡ» | <2>

* ܚܪܢܐ | <1>

Gal 5:20 • ܣܢܐܗܐ. ܚܟܚܪܚܐ. ܣܢܐ. ܢܢܐ. ܫܥܐ. ܚܪܢܐ. ܦܟܟܗܐ. ܗܩܩܐ.

* ܡܚܪܢܐ | <1>

2 Cor 12:20 • ܣܢܐ. ܡܣܦܦܐ. ܡܫܥܐ. ܡܚܪܢܐ. ܡܥܒܐ ܕܝܢ. ܡܩܢܐ. ܡܣܬܢܗܐ.

---

2 Cor: *1* • Gal: *1*

ܚܪܣܬܐ | n. | stubborn *resistance* | «ܥܕܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܡܕ» | <1>

fs ⌜ܚܪܣܬܐ⌝ | f., s. | «ܢܬ، ܣܡ» | <1>

* ⌜ܡܚܪܣܬܐ⌝ | <0>

3ms ܡܚܪܣܬܐ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

Jud 1:11 Ph • ܢܚܬܐ ܒܚܟܡ ܚܝܢ ⌜ܡܚܪܣܬܐ⌝ ܒܦܘܣ ⌜ܚܕܐ.

Jud: *1*

ܚ ܪ ܒ

ܚܪܒ | v. | *bandage* | «ܦܥܠ» | <1>

Ⓕ Pᶜal | «ܩܛܠ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܓܒܝ ܕܥܒܕ» | <1>

ms ⌜ܚܪܒ⌝ | m., s., 3 | «ܪܒ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܡܚܪܒ | <1>

Lk 10:34 • ܡܚܡܛ. ⌜ܡܚܪܒ⌝ ܫܬܐ. ܡܪ ܟ ܚܟܡ ܫܥܐ ܡܫܡܫ. ܡܫܩܐ ܟ

Lk: *1*

ܚ ܦ

ܡܚܪܦܢܐ | n. | *winepress* | «ܥܕܕ» | <6>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܡܕ» | <6>

fs ܡܚܪܦܢܐ | f., s. | «ܢܬ، ܣܡ» | <6>

* مُحرَّفًا | <5>

- Mt 21:33 مُحرَّفًا. مُجنا جه مُحِنَّا. مُاسوه هنُها. مُسفَ خه
- Mk 12: 1 مُحرَّفًا. مُجنا جه مُحِنَّا. مُاسوه هنُها. مُسفَ خه
- Rev 14:20 Ph مُحرَّفًا حجَ مِ مِّيهُا: مُبقَم وِمُا مِ مُحرَّفًا: حرُمُا
- 20 Ph مِّيهُا: مُبقَم وِمُا مِ مُحرَّفًا: حرُمُا كُعِهُةوًا وِوَّجمُا: كُلا
- 19:15 Ph حمَّجهُا وِقَدالا. مهَه وُّلِ مُحرَّفًا وِوَّه حِنَه وُّلِحُهُا لُسِ قُلا.

* حمَّحرَّفًا | <1>

- Rev 14:19 Ph مُمِّهِ حجَّهُه وُّلِوُحُا: مُاوُهَ جمَّحرَّفًا وُحِهُا وِسُمحِّهِه وُّلِحُهُا.

Mt: *1* • Mk: *1* • Rev: *4*

حمد

حمد | denom. | Pa^{cc}el *examine, inquire, investigate* | «مكحد» | <8>

Pa^{cc}el | «فِيكِ» | <6> (F)

Perfect (T) | «وحد دكحد» | <3>

s 3 m | ¬حُمجَ¬ | m., s., 3 | «دم، سم، هذ كِ» | <1>

* وِحُمجَ | <1>

- Mt 2:16 مِ خَ لَاوَلِم مَتِم مُحكِّسم. لُسِ لَجنُا وِحُمجَ مِ مِحِّهمُا.

s 1 c | حُمجِم | c., s., 1 | «دم مسد، سم، هذ ءَ» | <1>

* حُمجِم | <0>

s 3 m | حُمجِّهِ | m., s., 3 | «دم، سم، هذ كِ» | <1>

- Lk 23:14 مُهوقِم حُمجَهِ. مهُا لُنا حُمجِّهِ حتتَّقهِ. مُحكِّا مِّنِم لا

P 3 m | ¬حُمجَه¬ | m., pl., 3 | «دم، هبد، هذ كِ» | <1>

* وِحُمجَه | <1>

- 1 Pet 1:10 هُنَهِ سُتنا وِحُمجَه وِهُه حكَسهِ تجنا: مِ لَاوَنحه كُلا لُمخهُا

Imperfect (T) | «وحد دكحدم» | <1>

P 3 m | ¬نُحمجَهِ¬ | m., pl., 3 | «دم، هبد، هذ كِ» | <1>

* وِنُحمجَهِ | <1>

- Lk 22:23 مهتَه وِنُحمجَهِ حنُهُهَهِ: وِهتَه جَ صهَهِ هَه وِهُوًا حِمِ

Imperative (T) | «وحمدسد» | <1>

P 2 m | حُمجَه | m., pl., 2 | «دم، هبد، هذ ذَ» | <1>

* حُمجَه | <1>

- Mt 2: 8 حِجِم حِمِ. مُاهَ حهَهِ. اُحه حُمجَه. كُلا لُجنُا. سقنُاتم. مهُا

Act. Part. (T) | «وحد دمدم» | <1>

P 3 m | ¬مُحمجِم¬ | m., pl., 3 | «دم، هبد، هذ كِ» | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «ڤيڈ»

* <1> | ەُمحُمجَم

• ؤتەەەُ حُحَم لَاحُەُا ەُمحُمجَم: ەەَم حَتنُڈە ضمضَم حَە. ضَئُا Act 17:27

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يەڤيڈ» | <2>

Ⓣ Part. | «وحد حمدم» | <2>

s 3 m | ضَمحُمَجَ | m., s., 3 | «حم، سم، ڤذ ڪ» | <1>

* <1> | ضَمحُمَجَ

• ڤُمخَەُا ەۋا: ؤُاهَحَّ ححَيقضَا حَەاۋە ؤمضسُا: ەە ؤلَا ضَمحُمَجَ. Eph 3: 8

P 3 f | ضَمحُمَجُ | f., pl., 3 | «سد، هجـ، ڤذ ڪ» | <1>

* <1> | ضَمحُمَجُ

• ەەَبحُا ؤُاحُەُا: ؤِاَنُم لَا ضَم ؤتنَەوِم: ەُاەەسُڈە لَا ضَمحُمَجُ. Rom 11:33

Mt: *2* • Lk: 2 • Act: *1* • Rom: *1* • Eph: *1* • 1 Pet: *1*

☜ حُمحُا | n. | *ankle, footstep, heel* | «حمد» | <5>

Ⓢ Emphatic | «حمد حمد» | <5>

s m | حُمحُا | m., s. | «حم، سم» | <1>

* <0> | حُمحُا

s 3 m | حُمحَه | m., s., 3 | «حم، سم، ڤذ ڪ» | <1>

• ؟لَا ؤِجِاُجُا تمكَم: ؤەە ؤِاِقَلَا حُمَ حُسمُا. ؟ۋَم حكَ حُمحَه. Jn 13:18

P m | ⌜حُمحُا⌝ | m., pl. | «حم، هجـ» | <1>

* <0> | ⌜ەحُمحُا⌝

s 3 m | ەحُمحُەوِ | m., s., 3 | «حم، سم، ڤذ ڪ» | <1>

• خَامِۃ ؤمَسُا ەُاقَسحَه. ەجُە حمُحُا مَ ۃحِكَەوِ ەحُمحُەوِ. Act 3: 7

P f | ⌜حُمحُجُا⌝ | f., pl. | «سد، هجـ» | <3>

* <1> | ححُمحُجُا

• ؟ِاَكُم حكَفَ، تَهُەھ. كَە حُسِا ؤەسُا ەُحَجم. ەُجەَم حُمحُجُا. 2 Cor 12:18

s 3 m | ححُمحُجُەَ | m., s., 3 | «حم، سم، ڤذ ڪ» | <1>

• ضَمِ سكفَم. ەُمجَم كَم ەُنُا ڤَەعصُا: ؤِاِيڈَەَ ححُمحُجُەَ ؟ەُحجَەَ. 1 Pet 2:21

* <1> | ححُمحُجُا

• ؟ِا لَاسكَم ؤمُحضَم ححُمحُجُا ؤِەُمضَڈُا ؤِكَەوكَەُا ؤِاِجَەَ Rom 4:12

Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • 1 Pet: *1*

☜ حُەمُجُا | n. | *inquiry, investigation* | «حمد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «حمد حمد» | <2>

s m | حُەمُجُا | m., s. | «حم، سم» | <2>

* خُمُجُا | <2>

• وهْدَوْخِ حصَّفْكُ، ههُسْهُ، ؟مكْسِ: وُلا **خُمُجُا** هَيْهِ ؟ا؟ذِا. 1 Cor 10:25

• فُحصْتُمْ وهْدهْسِ مِوْصُفَهُ، ؟وُهكه: وُلا **خُمُجُا** هَيْهِ ؟ا؟ذِا. 27

1 Cor: *2*

(حمل)

مكْمِلًا | adj. | *perverse* | «ههههه» | <2>

Ⓢ Emphatic | «هِكْ حِمحمْ» | <2>

¶ [s f] ⌜مكْمَحْذُا⌝ | f., s. | «هِ، هِ» | <2>

* هُمكْمَحْذُا | <2>

• ؟ه، هُدحُا وُلا هِهُّهِنُا. **هُمكْمَحْذُا**. حِوُهُا ؟لاهُهِ ؟ههُا ؟حهفُه، Mt 17:17

• هُدحُا وُلا هِهُّهِنُا **هُمكْمَحْذُا**" حِوُهُا ؟لاهُهِ ؟ههُا حهُاوُه. Lk 9:41

Mt: *1* • Lk: *1*

حمر

حمُر | v. | Pa^{cc}el *pervert, turn aside* | «هكهه» | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | «وُحِيكْ» | <3>

Ⓣ Imperfect | «ههه حِهحهِم» | <1>

¶ [s 3 m] ⌜يُحْمُر⌝ | m., s., 3 | «هِ، هِ، هُ ك» | <1>

* ⌜وُيُحْمُر⌝ | <0>

[s 3 m]^{s} وُيُحْمِصْهِوِ | m., s., 3 | «هِ، هِ، هُ ك» | <1>

• ؟كُهُصْ: هَيْهِ وُزُحُا هِوُا **وُيُحْمِصْهِوِ** ؟لاوُهُقُهِ هُ هُصْنُه،ا. Act 13: 8

Ⓣ Infinitive | «هِ هههُهُ هِصْهِ» | <1>

¶ ⌜مكْمُصْهُ⌝ | <1>

* كُمكْمُصْهُ | <1>

• وِهُكُهُ قُانُه،ا: وُلا مُسُا ؟ِيهِ **كُمكْمُصْهُ**: ؟ههُسْهُ ؟ِقُسِ،ا وِصُنُا. Act 13:10

Ⓣ Act. Part. | «هِهِ حِهحهِم» | <1>

¶ [p 3 m] مكْمِصْمِ | m., pl., 3 | «هِ، هِ، هُ ك» | <1>

* مكْمِصْمِ | <1>

• هُحفُنُا ؟ُنُه، ههُ وُلا هِصْصْمِ: **مكْمِصْمِ** حِوُهُ: ؟هِ وُيُهِ حِهُكْمِ 2 Pet 3:16 Ph

Act: 2 • 2 Pet: 1

مصَّمصُا | pass. part. | crooked, perverse | «عمح مصحدة» | <4>

Pa^{cc}el | «فِيكَ» | <4>

Pass. Part. | «عمد مِصحدة» | <4>

مصَّمَّم | m., s., 3 | «حم، سح، فذ كَ» | <1>

مصَّمَّم | <1>

Tit 3:11 • هُهُمَّ مُنَّ: وَصَّ وَهُجُنُا هِ. مصَّمَّم هِهُ مسُّا. ههُه سُنَّ نُعصَّه

Emphatic | «حكَ حِمصد» | <3>

مصَّمصُا | m., s. | «حم، سح» | <1>

هُمصَّمصُا | <1>

Phil 2:15 • وَحُمتَّم حِزُا كُمصُا هُمصَّمصُا. هُاِساه حُسُلِهُه، ٱسِ نُهَّتَا

مصَّمَّصُا | f., s. | «حد، سح» | <1>

مصَّمَّصُا | <1>

Act 2:40 • ههُجُنُا هِهُا صُنهُه، حُ ٱصُد: سَه صَح هُدحُا هِهُا مصَّمَّصُا.

مَصَّمصُا | f., pl. | «حد، هد» | <1>

مَصَّمصُا | <1>

Act 20:30 • نهُههُه، كُجتَا مَصُحكَ مَصَّمصُا: ٱسِ وَنَّههجُه، حكُحصَتَا

Act: 2 • Phil: 1 • Tit: 1

كُومصُا (حصص)

كُومصُا | n. | goad, sting | «عمد» | <5>

Emphatic | «حكَ حِمصد» | <5>

كُومصُا | m., s. | «حم، سح» | <2>

كُومصُا | <0>

كُومصُه | m., s., 3 | «حم، سح، فذ كَ» | <1>

1 Cor 15:56 • كُومصُه وَصَّ وَهُجُنُا سَتَّمُا هِ. ههُلَا وَسَتَّمُا نُهُومصُا هِ.

كُومصُو | m., s., 2 | «حم، سح، فذ كَ» | <1>

1 Cor 15:55 • ٱسُه كُومصُو هُجُنُا: ٱه ٱسُا هِ وُهُوَّمِ مِنهُ.

كُةمصُا | m., pl. | «حم، هد» | <3>

هكُةمصُا | <1>

Rev 9:10 Ph • ٱسِ وَهُوَّا وِحُمُجُا. هكُةمصُا وَسِ حِزُهتحُلِهُه، هُهُحلِهُه،

حكُةمصُا | <2>

Act 9: 4 • ܡܳܐܳܗ: ܗܢܐ ܙܒܢ ܐܝܟ ܟܬ. ܡܢܐ ܗܘ ܟܘ ܟܡܥܟܢܗ ܚܨܨܗܡܗ.
26:14 • ܡܳܐܳܗ ܗܢܐ ܙܒܢ ܐܝܟ ܟܬ. ܡܢܐ ܗܘ ܟܘ ܟܡܥܟܢܗ ܚܨܨܗܡܗ.

Act: *2* • 1 Cor: *2* • Rev: *1*

حصة

حَصَّ | v. | *uproot* | «ܡܟܟ» | <3>
(F) Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>
(T) Imperfect | «ܐܚܕ ܕܡܟܟ» | <1>
(P 2 m) ܢܚܨܗ | m., pl., 2 | «ܐܢ، ܗܒ، ܩܕ ܟ» | <1>
* ܢܚܨܗ | <1>
Mt 13:29 • ܐܚܢܢ ܒܝ ܡܟܟܬ ܐܝܟ ܢܚܨܗ ܟܡܨܗ ܐܒ ܫܬܗ.
(F) Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <2>
(T) Imperfect | «ܐܚܕ ܕܡܟܟ» | <1>
(P 3 f) ܬܢܚܨ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܢ، ܩܕ ܟ» | <1>
* ܬܢܚܨ | <1>
Mt 15:13 • ܐܳܒ ܚܨܗ. ܩܠ ܬܪܚܡ ܡܝ ܘܠ ܬܪܚܨ ܐܒ ܐܚܡܢ. ܬܢܚܨ.
(T) Imperative | «ܦܥܠ ܕܡܟܟ» | <1>
(P 2 m) ܬܢܚܝ | m., s., 2 | «ܐܢ، ܡܢ، ܩܕ ܟ» | <1>
* ܐܢܚܝ | <1>
Lk 17: 6 • ܐܡܪ ܐܝܢ ܚܨܗ ܗܢ: ܐܢܚܝ ܬܬܪ ܚܢܢ. ܡܨܡܗ ܗܘ

Mt: *2* • Lk: *1*

ܚܢܐ | adj. | *barren* | «ܥܩܪܐ» | <5>
(S) Emphatic | «ܦܫܝܛ ܕܡܟܟ» | <5>
(P f) ܚܢܐ | f., s. | «ܐܢ، ܡܢ» | <4>
* ܚܢܐ | <3>
Lk 1: 7 • ܚܨܗ. ܩܠ ܐܚܡܟ ܚܢܐ ܗܘ. ܡܐܩܨܗ. ܫܬܝܢ.
36 • ܟܗܐ ܕܐ ܟܫܢܟܗ. ܗܘ ܢ ܢܢ ܐܡܐ ܟܗ ܚܨ ܗܨܡܢ ܚܢܐ.
Gal 4:27 • ܡܟ ܐܡ: ܐܢܐܟܫ ܚܢܐ. ܗ ܘܠ ܢܚ. ܡܐܩܪ ܡ ܚܟ.
* ܐܚܢܐ | <1>
Heb 11:11 • ܚ ܡ ܐ ܐ ܗܢ ܐܚܢܐ ܗܘ: ܟܫ ܫ ܐܐ ܐ ܡ. ܗ ܘ
(P f) ܚܢܐ | f., pl. | «ܐܢ، ܗܒ» | <1>
* ܚܢܐ | <1>

Lk 23:29 • ةُجهَه تاهنَه: ةُهجَتهَم حُمنُا ةُحجَهنُا ةلا تكم: ةكتهةنا

Lk: *3* • Gal: *1* • Heb: *1*

حُمنُا | n. | *root* | «حمة» | <20>

Ⓢ Emphatic | «حمة حمة» | <20>

حُمنُا | m., s. | «حم، حم» | <18>

* حُمنُا | <13>

Mt 3:10 • هنا ةُم نُحُا هَم كُم حُمنُا ةُتكنا. ثُم ُاكنا هُجُم ةقاؤا

13: 6 • ثُم ةُس ةُم مُصمُا. سُم. ةهكُم ةكنه ةهنا كه حُمنُا. تجه.

21 • كُنه كُه ةُم حُمنُا جه. ُالا ةُاجنا ةه. ةهنا ةُهةنا ُاةحرُنا ُه

Mk 4: 6 • ثُم ةُس ةُم مُصمُا. سهنا. ةهكُم ةكنه ةهنا كه حُمنُا. تجه.

17 • ةكنه كهُه حُمنُا جنُعمهُه. ُالا ةُاجنا ُنه. ةهنا ةُهةنا

Lk 3: 9 • هنا ةُم نُحُا هَم كُم حُمنُا ةُتكنا. ثُم ُاكنا هُجُم ةقاؤا

Rom 11:16 • ةُم ةمُعُا مُتمُا: ُه حجنحُا. ةُا حُمنُا مُتم ةُه: ُه هُةقا.

18 • ُاةم: لا ةهنا ُاةم مقُم كه حنمُنا: ُالا هُه حُمنُا مقُم كُم.

15:12 • ةأهج ُاهُحنا ُاهُه: ةتهةنا حُمنُا لاهُم. ةهُم ةُنهُم تهةنا ةمُا

1 Tim 6:10 • حُمنُا ةُم ةُهكهُم حتمُعُا ُاسُمه ةسهُم قهعُا. ةُاسم ةُنمُا

Heb 12:15 • ُهنكهُا ةُاكهُا: ُا ةُحهُا حُمنُا ةُهنُا نُقه كهجنُا ةنهةُهُه. ةجه

Rev 5: 5 Ph • ابُا ُاةنُا هُم هُجثُا ةُهةهةنُا: حُمنُا ةةهُم. نجهُس هُاُجُا ةهُحكهةتم.

22:16 Ph • ةُم حتةُا. ُانُا ةُنُا حُمنُا ةهُنكهُه ةةهُم ةكهه. ةجهُجه ُهنُا

حُمنُه | f., s., 3 | «هس، حم، هذ ك» | <1>

Mk 11:20 • ةُجرُهنُا ةُم كُجتم: سةه ُاتُا هُه ثُم ثُحسُا هُم حُمنُه.

حُمنُهُم | m., pl., 2 | «حم، هجـ، هذ ك» | <1>

Eph 3:17 • ةُجكحهُاهُقُ حسهكُا: ثُم تهةنا هُتم حُمنُهُم ةهكُاهجهُم:

* ةكنُا | <1>

Lk 8:13 • حسُهُا ةهُحكم كُه حهُحكُا: ةكنُا حُمنُا كُنه كهُه. ُالا ةُاجنا

* حكنُا | <1>

Rom 11:18 • ُاةم: لا ةهنا ُاةم مقُم كه حُمنُا: ُالا هُه حُمنُا مقُم كُم.

حكنُه | m., s., 3 | «حم، حم، هذ ك» | <1>

Rom 11:17 • ُاكهُحهنه كهُهضُاهُتم: ةُهةُنه هُةُاهُا حكنُه ةُحهُهنه ةُاسهُا:

حُمنُا | m., pl. | «حم، هجـ» | <2>

* حُمنُا | <0>

حُمنُهُه | m., pl., 3 | «حم، هجـ، هذ ك» | <1>

Jud 1:12 Ph • ةُاسهُهُه ةُلا قاؤا. ةهنُه ُاسنُها. ةُهكهه ثُم حُمنُهُه.

حُمنُهُم | m., pl., 2 | «حم، هجـ، هذ ك» | <1>

Col 2: 7 • ثُم هُمنُتم حُمنُهُم. ةهكُهتهم ُاكُه كه. ةهكُهُهتهم ُاكُه

Mt: *3* • Mk: *3* • Lk: *2* • Rom: *5* • Eph: *1* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1* • Jud: *1* • Rev: *2*

حمنَد (حمنَد)

حُمْنَجْلَا | n. | *scorpion* | «عمد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «دكد حمد» | <5>

s f | حُمْنَجْلَا | f., s. | «مد، مم» | <3>

✻ حُمْنَجْلَا | <1>

• ةُلِ خَبْلَا تَعْلَحْمَوِ: حصُلا: هُه حُمْنَجْلَا صُمْمِ كُه: Lk 11:12

✻ ؤحُمْنَجْلَا | <2>

• ةَشْلَا سُصِمُلا. ەلْمتمهُەِ ٱسِ لْمتمُلا ؤحُمْنَجْلَا صُلا ؤنُعِلَا كُلا لِنُس. Rev 9: 5 Ph

• ؤُەتحنُلْا ٱسِ ؤهُەلْا ؤحُمْنَجْلَا. ەكْةمهُلا ؤمِ خِؤُەتحنُلِهُەِ. 10 Ph

P f | حُمْنَجْلَا | f., pl. | «مد، هد» | <2>

✻ ەحُمْنَجْلَا | <1>

• ؤُەەسُلِهُەِ ؤُمْعِ ستَهُلْا ەحُمْنَجْلَا. ەفُكُه سُكُه ؤجْتَدجُجُلَا. ەهْمِ Lk 10:19

✻ حُمْنَجْلَا | <1>

• مُهْرَا كُلا ٱوخُلا: ەلْمَهْجَ حهُەِ مُەحكُلا وَٱسِ حُمْنَجْلَا ؤُوخُلا. Rev 9: 3 Ph

Lk: *2* • Rev: *3*

حنوز [1](حة)

حنَوْا | n. | *fog, storm, tempest* | «عمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حمد» | <1>

s m | حنَوْا | m., s. | «مم، مم» | <1>

✻ ەحنَوْا | <1>

• حنَوْا ؤُمْنَا ەهْدِ حُمُلا. ٱوِلَا حسْمُجُلا ەْحنَدقُلا ەحنَوْا. Heb 12:18

Heb: *1*

ܚܙ(ܚ)[II]

ܚܙܐ | n. | *cave, den* | «ܥܕ» | <6>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܚܙܐ» | <6>

ms ܚܙܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <4>

✻ ܚܙܐ | <4>

Mt 21:13 • ܟܬܝ ܥܟܘܗ ܠܡܐ. ܐܝܬܘܢ ܕܡ ܚܙܐ ܕܠܣܩܐ ܥܒܕܝܢ.

Mk 11:17 • ܠܡܐ ܚܙܝܬܘܢ ܟܬܝܒ: ܐܝܬܘܢ ܕܡ ܚܙܐ ܕܨܠܘܬܐ ܢܬܩܪܐ ܥܠ ܟܠ ܥܡܡܐ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܥܒܕܬܘܢ ܠܗ ܚܙܐ ܕܠܣܩܐ.

Lk 19:46 • ܟܬܝ ܥܟܘܗ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܐܝܬܘܢ ܕܡ ܚܙܐ ܕܨܠܘܬܐ ܢܬܩܪܐ ܥܠ ܟܠ ܥܡܡܐ. ܐܠܐ ܐܢܬܘܢ ܥܒܕܬܘܢ ܠܗ ܚܙܐ ܕܠܣܩܐ.

Jn 11:38 • ܚܕ ܡܚܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܚܙܐ. ܘܩܐܡ ܥܠܝܗ ܐܒܢܐ ܗܘ ܟܐ

mp ܚܙܐ | f., pl. | «ܐܬ، ܗܒ» | <2>

✻ ܚܨܚܙܐ | <1>

Rev 6:15 Ph • ܘܩܐ ܟܬܒ ܐܬܐ ܣܡ: ܠܡܢ ܢܦܠܘ ܥܠܝܢ ܘܡܟܣܘ ܡܢ ܦܢܝ ܝܬܒܐ. ܘܡܢ ܚܨܚܙܐ

✻ ܘܚܨܚܙܐ | <1>

Heb 11:38 • ܗܘܘ ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܫܪܝ ܥܠܡܐ ܗܢܐ. ܐܠܐ ܒܡܪܥܐ ܘܒܛܘܪܐ ܘܒܚܨܚܙܐ.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Jn: *1* • Heb: *1* • Rev: *1*

ܚܙ

ܚܙܐ | n. | *coldness,* severe *weather* | «ܥܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܚܙܐ» | <1>

ms ܚܙܐ | m., s. | «ܕܐ، ܣܡ» | <1>

✻ ܚܙܐ | <1>

2 Cor 11:27 • ܒܟܦܢܐ ܘܒܥܝܢܐ. ܒܫܗܪ ܘܒܨܘܡ. ܒܣܓܝ ܘܒܩܪ ܘܒܥܪܛܠܘܬ ܚܙܐ.

2 Cor: *1*

ܚܙ[I]

ܚܙܐ | n. | *security, sponsor, surety* | «ܥܕ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܚܙܐ» | <2>

ms ܚܙܐ | m., s. | «ܕܐ، ܣܡ» | <1>

✻ ܚܙܐ | <1>

Heb 7:22 • ܗܢܐ ܦܟܗ ܣܟܝܐ ܬܝܬܡܐ ܗܘ̈ܐ ܐܝ̈ܗܐ ܕܗ ⌜ܚܕܐ⌝ ܢܦܩܗ.

ⓟ ⓜ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1> | «ܐܒ، ܗܒ» | m., pl. |

✻ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1>

Act 17: 9 • ܐܢܦܩܗ ⌜ܚܕܐ⌝ ܥܡ ܫܢܦܗ ܐ̈ܗ ܥܡ ܫܬܐ: ܗܘ̈ܢܝܡ ܡܢܐ ܫܢܐ.

Act: *1* • Heb: *1*

⌜ܚܕ†⌝ ܚܕܐ [II]

See ⌜ܚܕ†⌝

ⓢ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1> | «ܐܬ ܚܕܗܗܗ» | an *Arab* | adj. of place |

ⓢ Emphatic | <1> | «ܐܒ ⌜ܚܕܐ⌝»

ⓟ ⓜ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1> | «ܐܒ، ܗܒ» | m., pl. |

✻ ⌜ܚܕܐ⌝ | <1>

Act 2:11 • ܐ̈ܗ ⌜ܚܕܐ⌝. ܗ̈ܐ ܡܚܟܝ ܣܝ̈ܡ ܥܡ̈ܗ ܘܡܚܟ̈ܝ ⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝.

Act: *1*

⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝ [III](ⓢ ⌜ܚܕ†⌝)

ⓢ ⌜ܚܕ†⌝ | <23> | «ܐܕ» | *sheep* | n.

ⓢ Absolute | <2> | «⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝»

ⓟ ⓜ ⌜ܚܕ†⌝ | <2> | «ܐܒ، ܗܒ» | m., pl. |

✻ ⌜ܚܕ†⌝ | <2>

Mt 18:12 • ⌜ܚܕ†⌝. ⌜ܐ ⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝ ⌜ܚܕ†⌝

Mt 10: 6 • ܐܙܠ ܘܟܪܙ ܠܓܢܒ̈ܐ ܕܐܒ̈ܕܬ ܒܝܬ ܐܝܣܪܐܝܠ: ܗܘ ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܐܢ ܚܛ̈ܐ ܐܢ ܬܥܒ̈ܕ.
15:24 • ܐܡܪ: ܠܐ ܐܫܬܕܪܬ ܐܠܐ ܠܓܢܒ̈ܐ ܕܐܒ̈ܕܬ ܒܝܬ ܐܝܣܪܐܝܠ.
25:32 • ܢܬܟܢܫ ܠܗܘܢ ܟܠ ܥ̈ܡܡ̈ܐ. ܘܗܘ ܦܪܫ ܓܕܝ̈ܐ ܡܢ ܥ̈ܪ̈ܒ̈ܐ. ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܡܢ ܥ̈ܪ̈ܒ̈ܐ
33 • ܢܩܡ ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܡܢ ܥ̈ܡ̈ܐ: ܗ̈ܝ ܡܢ ܥ̈ܪ̈ܒ̈ܐ ܡܢ ܥ̈ܡ̈ܐ.
26:31 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܟܪܝܣ. ܟܠ ܗܠܝܐ ܕܐܢܐ ܐܬܟܫܠ ܒܗ̈ ܒܠܠܝܐ ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܒܟ.
Jn 10:12 • ܐ̈ܢ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ ܕܐܢ ܓܓ̈ܐ ܕ**ܚܕܚ**ܐ: ܠܐ ܐܢ ܐ̈ܬ ܓ̈ܓ̈ܐ ܘܐ̈ܟ̈ܠ: ܥ̈ܡ̈ܐ
16 • ܐ̈ܝܬ ܠܝ ܕܡ ܐ̈ܠ ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܐ̈ܝܬ̈ܐ: ܐ̈ܝܬ ܘܠܐ ܐ̈ܐ ܡܢ ܗ̈ܢܐ ܐ̈ܢܐ.
27 • ܕ**ܚܕܚ**ܐ ܕܡ ܐ̈ܠ ܥ̈ܡ̈ܐ. ܐ̈ܢܐ ܝ̈ܕ̈ܥ ܐ̈ܢܐ ܠܗ̈ ܘܐ̈ܬ̈ܐ ܐ̈ܐ ܓ̈ܓ̈ܐ.
1 Pet 2:25 • ܗ̈ܘ ܐ̈ܐ ܐ̈ܢ ܓ̈ܓ̈ܐ ܘܗ̈ ܕ**ܚܕܚ**ܐ: ܐ̈ܐ ܐ̈ܬ ܐ̈ܢ ܐ̈ܐ ܐ̈ܢ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ ܐ̈ܐ

حذح[v]

حذّح | v. | *go down, set* | «ܫܟܚ» | <1>

Pᵉal | «ܦܥܠ» | <1>

Imperfect | «ܢܚܕܪ ܢܚܫܡ» | <1>

ܢܚܕܰ | m., s., 3 | «ܕܟ، ܫܡ، ܦܥ» | <1>

* ܢܚܕܰ | <1>

Eph 4:26 • ܘܠܐ ܬܫܠܡ ܥܠ ܪܘܓܙܟ: ܐܠܐ ܢܚܕܰ ܫܡܫܐ ܥܠ ܪܘܓܙܟ.

Eph: *1*

مُحدجُا | n. | *setting of sun, west* | «ܡܥܪܒ» | <7>

Construct | «ܡܥܪܒ ܕܫܡܫܐ» | <2>

مُحدجّ | f., pl. | «ܢܩ، ܫܒ» | <2>

* مُحدجّ | <1>

Lk 4:40 • مُحدجّ ܟܠ ܚܕ: ܩܪܒܘ ܠܘܬܗ ܟܠ ܕܝܠܗܘܢ ܒܝܫܐ.

* مُحدجّ | <1>

Mk 1:32 • ܡܥܪܒ ܟܠ ܚܕ: مُحدجّ ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܝܫ ܠܘܬܗ.

Emphatic | «ܡܥܪܒ ܕܡܫܬܐ» | <5>

مُحدجُا | f., s. | «ܢܩ، ܫܡ» | <5>

* مُحدجُا | <4>

Mt 8:11 • ܘܬܐܬܘ ܟܬ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘܡܥܪܒܐ ܘܢܬܒܣܡܘ ܥܡ مُحدجُا.

Lk 12:54 • ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܒܥܠܬܐ ܐܬ ܡܢ ܡܥܪܒܐ ܐܡܪܝܢ ܓܫܡܐ ܗܘ. مُحدجُا

13:29 • ܘܬܐܬܘ ܟܬ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ: مُحدجُا

Rev 21:13 Ph • ܫܥܪܐ ܕܡܕܢܚܐ ܫܥܪܐ ܕܬܪܬ. ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ مُحدجُا ܫܥܪܐ ܕܬܪܬ.

* حصّحدجُا | <1>

Mt 24:27 • ܟܬ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܥܕ مُحدجُا: ܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܡܬܝܬܗ ܕܒܪ ܐܢܫܐ.

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *3* • Rev: *1*

حذّهجُا | n. | *day of preparation, eve* | «ܥܪܘܒ» | <5>

Emphatic | «ܥܪܘܒ ܕܡܫܬܐ» | <5>

حذّهجُا | f., s. | «ܢܩ، ܫܡ» | <5>

* حذّهجُا | <2>

Mt 27:62 • ܟܬ ܕܡܝܢ. ܘܒܝܘܡܐ ܕܚܪ مُحدجُا: ܐܬܟܢܫ ܟܗܢܐ ܘܦܪܝܣܝܐ

Lk 23:54 • ܘܗܘ مُحدجُا ܝܘܡܐ. ܘܫܒܬܐ ܩܪܒ ܗܘܐ ܠܡܐ.

* حَذَّجِمُا | <2>

• ەجُو ەەُا ؤَصمُا حَذَّجِمُا. وَاسْمِسْ مِوُم مُحمُا: Mk 15:42

• سَمَّةَوْمَا وْمِ هَجُلا حَذَّجِمُا هِوُا. ؤَصتَم. لَا بجَمأَى قَمِمْتَا هُكْم Jn 19:31

* مَحذَّجِمُا | <1>

• مَحذَّجِمُا هِوُا وِقرِسُا. مَاسِمِ وَوَّمَ ؤَسِو مُتَحَا هَمِ٭ مَاهَ حَتَمَّةَوِيْنَا. Jn 19:14

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Jn: *2*

حذلا

حَذِيلا | adv. | *naked, nude, stripped* | «حذلا» | <5>

Absolute ⓢ | «حذلا دك حمحم مكمممم» | <5>

حَذِيلا | m., s. | «حم، حذ» | <5>

* حَذِيلا | <5>

• مَحكَمُا سَو ؤَلَا هِوُا جُمذَه: مَحتِمِ هَنَّهنُا حَذِيلا. مَاسِنَّهوِيم. Mk 14:51

• هَه وْمِ مجَم هَنَّهنُا. مَحذَم حَذِيلا ٭ 52

• ؤَلَا ؤَاِ هُا وْجِمِ: تَمِمْجَس كَم حَذِيلا. 2 Cor 5: 3

• مِوْمَسه: ؤَلَا فَلا هَنِم حَذِيلا مَحِلا مِوُم حَتَنَّهوِيم: وِكَه مُمحَتَم Heb 4:13

• حذَه وِحَس ەنُكِ هُلَنَّهوِيم: وَلَا حَذِيلا بمَكُم. ەتسَأَى حَمِلَاَه. Rev 16:15 Ph

---

Mk: *2* • 2 Cor: *1* • Heb: *1* • Rev: *1*

حَذِيكُمُا | adj. | *bare, exposed, naked* | «حذحذ» | <10>

Absolute ⓢ | «حذحذ دك حمحم مكمممم» | <3>

حَذِيكُمُا | m., s. | «حم، حذ» | <1>

* وِحَذِيكُمُا | <1>

• مَاهَجِمِ سأَمُو وَاِجمنُا ؤَاِ. مِجْمنُو: ؤَه حَذِيكُمُا ؤَاِ. مِجْمنُو. Mt 25:38

حَذِيكُتَم | m., pl. | «حم، حذ» | <2>

* حَذِيكُتَم | <1>

• مَاسُا ؤَاسُا سُمُا تَمِمَّى حَذِيكُتَم: مِسْمَتَم هَحنُا وِمَهُا: Jas 2:15

مَحذَّجِمُا | c., pl., 1 | «حذ ممم، هجِ، قذ ئ» | <1>

• هُحمُا: قَمِتَم. مَرِمَم. مَحذَّجِمُا. مِجمِ مُمُا كَم 1 Cor 4:11

Emphatic ⓢ | «حذ حمحم دك» | <7>

حَذِيكُمُا | m., s. | «حم، حذ» | <5>

* حَذِيكُمُا | <2>

• حَذِيكُمُا هِوُم. مِجْمَّةَوْنَس. حَتَم وِوُم. مَحذَّأَوْنَس. مِجمِ ؤَهتَا Mt 25:36

Mt 25:44 • ۋەُا: ەُ ؕجھسُا. ەُ ڂڏڤڂُا: ەُ ضَمھُا. ەُ ضَمِ ؕھسُا:
* ۋڂڏڤڂُا | <1>
Jn 21: 7 • ڤەَّسە. ھسُا جسُرەۋِت. ھَۋِ ۋڂڏڤڂُا ۋەُا. ەُمۋُا نُعصە ضَمُطا.
* ەڂڏڤڂُا | <2>
Mt 25:43 • ۋەَمِ. ەلا جُتمڤەنس. ەڂڏڤڂُا ۋەَمِ. ەلا جُھسڤەنس. ەُجتەُا
Rev 3:17 Ph • ۋِنُا. ەلا ۋُبِ ؕۋِيِ ۋِيِ ۋِيِ ھسُلا ەۋُەُا: ەەھقتُا ەڂڏڤڂُا.
¶ s f ڂڏڤڂُا | f., s. | «حفِ، ھِ» | <2>
* ڂڏڤڂُا | <1>
1 Cor 15:37 • ؕۋِ ؕۋِيِ: ؕلا ۋِتۋُا ڂڏڤڂُا ۋِتُھا. ؕە ۋُھڂُا. ؕە ۋُھڂُا
* ەڂڏڤڂُا | <1>
Rev 17:16 Ph • تھتنُ حاتسُا. ەسُڂجڤُا ەڂڏڤڂُا تححۋُنۋ. ەڂھنۋ تاجڤُ.

Mt: *4* • Jn: *1* • 1 Cor: *2* • Jas: *1* • Rev: *2*

ڂڏڤڂُۋُا | n. | *nakedness* | «حفِ» | <3>
Ⓢ Emphatic | «حفِ ڂڏڤڂُا» | <3>
¶ s f ڂڏڤڂُۋُا | f., s. | «حفِ، ھِ» | <3>
* ڂڏڤڂُۋُا | <1>
Rom 8:35 • ؕە ۋۋەۋِسُا. ؕە ضَجسُا. ؕە ضَتِسُۋھ. ؕە ضَبڤُا:
* ۋڂڏڤڂُۋُا | <0>
s 2 m ۋڂڏڤڂُۋُو | m., s., 2 | «حفِ، ھِ، فذ ڭ» | <1>
Rev 3:18 Ph • حضۋڂُڤَھ: ەلا ۋُبِ ؕلا جۋەُا ۋڂڏڤڂُۋُو. ەُمبڤُا جسُھ ۋُاسُا.
* ەُجڂڏڤڂُۋُا | <1>
2 Cor 11:27 • ھَتھسُا. حجَّعسُا ەُجرەُمُا. حرەُھُا ھَتھسُا. حڂسُا ەُجڂڏڤڂُۋُا.

Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Rev: *1*

(حفا)

ڂەۋلا | adj. | *uncircumcised* | «ەەھەحھ» | <1>
Ⓢ Emphatic | «حفِ ڂڏڤڂُا» | <1>
¶ P m ڂەۋلا | m., pl. | «حفِ، ھِ» | <1>
* ڂەۋلا | <1>
Act 11: 3 • ضِ ؕھتس: ۋڂەُا ۋِنُا ڂەۋلا ڂلا ەڂتھ ڂھەۋ.

Act: *1*

ܟܘܦܟܐ | n. | *uncircumcision* | «ܥܪܠܘܬܐ» | <20>

Construct | «ܟܬܒ ܕܥܪܠܘܬܐ» | <1>

f., s. | «ܐܢ، ܐܡ» | <1>

* ܐܓܟܘܦܟܐ | <1>

Col 2:13 • ܒܨܠܡ ܒܣܪܟܗ ܟܣܝܬ ܐܓܟܘܦܟܐ ܕܒܣܪܟܗ: ܚܝܐ ܥܡ ܟܠ

Emphatic | «ܟܬܒ ܟܬܒ» | <19>

ܟܘܦܟܐ | f., s. | «ܐܢ، ܐܡ» | <19>

* ܟܘܦܟܐ | <10>

Rom 2:25 • ܐ ܐܠܐ ܟܝ ܢܥܒܕ ܢܡܘܣ: ܡܠܬܟ ܗܘ ܟܘ ܟܘܦܟܐ.

26 • ܐܢ ܩܕܡ ܒܥܘܠܡ ܢܛܪܗ: ܠܐ ܗܠ ܟܘܦܟܐ ܢܚܫܒ ܠܗ ܡܠܬܟ.

27 • ܘܠܐ ܟܘܦܟܐ ܢܡ ܕܒܛܒ ܡܢܟ ܢܛܪܗ: ܟܝ ܢܓܡܪܓ ܐܬ ܡܠܬܟ

3:30 • ܐ ܐܠܗܐ ܚܕ ܗܘ ܕܢܙܟܐ ܡܠ ܟܘܦܟܐ ܒܗ ܕܒܐܡܘܢܗ.

4: 9 • ܡܠܬܟ ܗܘ. ܗ ܠܐ ܟܘܦܟܐ. ܐܡܪܢ ܠܐܒܪܗܡ

11 • ܐܠ ܐܒܗ ܕܟܠ ܡܢ ܐܡܢ ܒܟܘܦܟܐ. ܢܚܫܒ ܠܗ ܠܨܕܩܬܐ.

1 Cor 7:19 • ܠܐ ܗܘ ܡܕܡ: ܐܠ ܠܐ ܟܘܦܟܐ. ܐ ܐܠܐ ܫܡܪ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ.

Gal 5: 6 • ܡܕܡ ܡܫܡܫ. ܗ ܠܐ ܟܘܦܟܐ: ܐ ܐܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܒܚܘܒܐ.

6:15 • ܠܐ ܟܠ ܡܠܬܐ ܡܫܡܫ ܡܕܡ. ܗ ܠܐ ܟܘܦܟܐ: ܐ ܐܠܐ ܒܪܝܬܐ ܚܕܬܐ.

Eph 2:11 • ܗܘ ܕܐܡܪܝܢ ܒܥܘܠܡ ܟܘܦܟܐ. ܕܐ ܗܘ ܕܥܒܕ ܒܐܝܕ ܐܢܫܐ:

* ܒܟܘܦܟܐ | <3>

Rom 4:10 • ܡܫܡܫ ܟܐ: ܟܝ ܐܬܚܫܒ ܠܗ ܟܘܦܟܐ. ܠܐ ܗܘ ܟܝ ܐܠ ܐ ܐܠܐ

10 • ܟܐ: ܟܝ ܐܬܚܫܒ ܠܗ ܟܘܦܟܐ. ܠܐ ܗܘ ܟܝ ܐ ܐܠܐ ܒܟܘܦܟܐ.

1 Cor 7:18 • ܠܐ ܬܗܦܟ ܟܐ ܒܟܘܦܟܐ. ܗ ܐ ܟܘܦܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܬܗܘܐ.

* ܒܟܘܦܟܐ | <3>

Rom 2:26 • ܐ ܗܘ ܕܐܡ ܒܟܘܦܟܐ ܢܛܪܗ ܩܕܡ ܠܐ ܗܠ ܟܘܦܟܐ

4:12 • ܠܐܒܪܗܡ ܡܚܬܡ ܒܣܗܕܘܬܐ ܕܒܟܘܦܟܐ ܐܝܟ ܕܐܒܘܗܝ.

Gal 2: 7 • ܟܐ ܐܝܟ ܕܐܡ ܒܥܘܠܡ ܗܘ ܒܟܘܦܟܐ: ܐ ܐܝܟ ܕܐܡ ܒܥܘܠܡ ܩܒܠ ܒܗܝܡܢܘܬܐ.

* ܟܘܦܟܐ | <1>

Col 3:11 • ܬܗܘܝܢ ܗ ܐܢܫ. ܗ ܠܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܟܘܦܟܐ. ܗ ܠܐ ܡܗܝܠ ܒܥܒܕ ܗ ܠܐ

* ܒܣܗܕܘܬܐ | <1>

1 Cor 7:18 • ܐܡܪ: ܠܐ ܬܗܦܟ ܟܐ ܒܣܗܕܘܬܐ. ܗ ܐ ܟܘܦܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ

* ܒܟܘܦܟܐ | <1>

Rom 4:11 • ܡܫܡܗ ܒܩܢܘܡܐ ܕܡܚܬܡ ܒܟܘܦܟܐ: ܕܬܗܐ ܐܒ ܠܟܠ ܡܗܝܢܐ

Rom: *11* • 1 Cor: *3* • Gal: *3* • Eph: *1* • Col: *2*

حنم

ܚܕܐ | n. | *rough place, rough place* | «ܥܕܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܕ» | <1>

¶ ˢ m ܚܕܐ | m., s. | «ܕܪ، ܣܡ» | <1>

❋ ܚܕܐ | <1>

• ܐܘܚܕܐ ܬܚܨܒܐ. ܐܬܘܐ ܚܕܐ ܚܡܒܐ. ܐܝܟܐ ܚܫܐ ܟܒܨܕܐ. Lk 3: 5

Lk: *1*

حنه (حنه)

ܚܕܐ | n. | *bed, bier, pallet* | «ܥܕܕ» | <28>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܕܕ» | <28>

¶ ˢ f ܚܕܐ | f., s. | «ܥܕ، ܣܡ» | <25>

❋ ܚܕܐ | <4>

• ܐܝܟܐ ܐܝܠܝܐ ܐܬܐ ܚܕܐ ܐܬܐ ܚܡܢܐ. Mk 2: 4

• ܗܠܐ ܬܢܗܡ: ܐ ܠܐ ܚܕܐ: ܠܐ ܐܬܐ: ܐܟ ܚܢܐ ܬܢܗܡ. 4:21

• ܚܫܐ: ܐ ܡܠܐ ܕܐ ܠܐ ܚܕܐ. ܐܠܐ ܡܠܐ ܕܐ ܚܕܐ ܡܢ Lk 8:16

• ܟܚܐ: ܐܩܡ ܬܐ ܚܕܐ ܟܝܐ ܡܢ ܐܝܬܐ ܬܚܒܩ. 17:34

ˢ m ˢ 3 ܚܕܗ | m., s., 3 | «ܕܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <4>

Mk 2:12 • ܐܡ ܕ ܡܚܝ. ܐܡܩ ܐܒܩ ܚܕܗ. ܐܡܩ ܚܫ ܩܚܐ.

Lk 5:19 • ܚܐ ܠܐ ܐܡܟܠ ܟܡܪ ܚܕܗ. ܡ ܐܝܟܠ ܟܡܪ ܚܕܐ ܡ

25 • ܐܫܝ ܡ ܚܫܫ ܚܕܗ. ܐܡܩ ܐܠܐ ܚܫ: ܡ ܐܡܩ

Jn 5: 9 • ܐܡ ܐ. ܐܡ ܡܩ ܚܕܗ. ܐܡ ܐ ܐ ܐ ܐ ܚܕܐ ܡ

ˢ m ˢ 2 ܚܕܟ | m., s., 2 | «ܕܪ، ܣܡ، ܩܕ ܟ» | <9>

Mt 9: 6 • ܐ: ܐ ܚܐ ܚܡܢ: ܡ ܡܩ ܚܕܟ. ܐܠ ܚܫ.

Mk 2: 9 • ܐ ܐ ܚ ܚ ܐ ܚ ܚ ܚ

✻ حكذهُا | <6>

• كُه صمَنُا ثِي وهُا جكذهُا. هُسزُا تمُه هُمضُنهُاهُه: هُاهُ حوُه Mt 9: 2
• حجُسهُه: هُاهمسُم كُذاهُ ثِي وُهُا جكذهُا. هنُقم هُنُه تمُاوُه Mk 7:30
• هُاِتمُا ُاسمُه جكذهُا حِجزُا سُ. صمَنُا. هجُكم هوُه ونُحكُه. Lk 5:18
• اُوكُا ُاسمِ وُه. هُجتُ كُمت جكذهُا. لا هُمهُم اِنُا وُاهُم هُاُلا 11: 7
• حِجزُا سُ وُهمُه ُاتُم: وُوهُا هوُا جكذهُا هُصمُنُ مُتم اهُتا. Act 9:33
• هُا وُهُا اِنُا كُه جكذهُا: هُالاكُم وُحِتم كُهُه كُاهحرُنُا وُكُا: Rev 2:22 Ph

✻ ُهكذهُا | <0>

[P 3 m s] هكذهوُه | m., pl., 3 | «دم، هد، ذ ك» | <1>

• صمُهُ هُوُه أهوُحُا جهُلا. هكذهوُه وُجُا هِ. حتُنُتا وُم هُحمُنتا Heb 13: 4

✻ حكذهُا | <1>

• هُاُلا متِ جكذهُا. هوُنُه وُهمُكم هوُه كُه مُهه. هُاهُ. Lk 7:14

[P f] ُكذهُا | f., pl. | «دد، هد» | <3>

✻ حكذهُا | <2>

• حجُتم: ثِي همُكم حوُه جكذهُا ُالاهُا وُمهكم هوُه وُاهُوهِ. Mk 6:55
• كُجتهُا ثِي وهُم هوُه جكذهُا. وُاهُد وتهوُا ُاِا همكُه: ُاقم Act 5:15

✻ هوُكذهُا | <1>

• وُتهوُه: هُحمُهوُنُا وِمُتهُا. هُوِمُهُا: هُوِهُاتُ سمُا. هُوِكذهُا Mk 7: 4

Mt: *2* • Mk: *8* • Lk: *8* • Jn: *5* • Act: *3* • Heb: *1* • Rev: *1*

(حذف)

كَذِبُنا | n. | *change* (money), *money* (change) | «عدد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دد كدمد» | <2>

[s m] كَذِبُنا | m., s. | «دد، سم» | <2>

✻ كَذِبُنا | <1>

• هوُا ُاهُنا جتمُا وُهم كَذِبُنا جمِ كِزُا. هُهتهتُنا كُهتُا وُهم Mk 12:41

[P 3 m s] كَذِبُنهوُه | m., pl., 3 | «دد، هد، ذ ك» | <1>

• هُحكتكا هُحكوُتا هكصكذِبُنا. هُاهُ كَذِبُنهوُه هُفكوُتهوُه هوُفِ. Jn 2:15

Mk: *1* • Jn: *1*

مكذِبُنا | n. | *money changer* | «عدد» | <4>

Ⓢ Emphatic | «دد كدمد» | <4>

[P m] ُمكذِبُنا | m., pl. | «دد، هد» | <4>

❋ ؤمكْفُلا | <2>

Mt 21:12 • حەُمعُلا. ەھْتِھ فُلِّەۋا ؤمكْفُلا ەۋەھُەُلِا ەۋەُنە ؤمداحتم ەَەتْلا.

Mk 11:15 • حەُمعُلا. ەُەۋِھ فُلِّەۋا ؤمكْفُلا ەۋەھُەُلِا ەۋەُنە ؤمداحتم ەَەتْلا.

❋ ەمكْصكْفُلا | <2>

Jn 2:14 • حەُمعُلا حەُكْم ؤمداحتم لَاەۋا ەحْتْخا ەَەتْلا ەمكْصكْفُلا ؤمُلِحتم.

15 • ەُحْتْخا ەُحلِّەۋا ەمكْصكْفُلا. ەُلِمْ حەۋفُسەُەن ەفُلِّەۋەُەن

Mt: *1* • Mk: *1* • Jn: *2*

حفحل

كُفْلا | n. | *blackness, gloom, mist* | «عحدد» | <1>

Emphatic ⓢ | «دكد حدمدد» | <1>

كُفْلا | f., s. | «دد، سح» | <1>

❋ ەُمكْفُلا | <1>

Heb 12:18 • حنەۋا ؤمُنِا ەھْمِحُمُا. ؤِعلا حسْمُەۋا ەُمكْفُلا ەمكْفُلا.

Heb: *1*

حفى

حَفِّ | v. | *happen, occur* | «ەحكدد» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «فِعْد» | <1>

Act. Part. Ⓣ | «وحدد دمدنح» | <1>

حُفِّح | m., pl., 3 | «دم، هد، فذ ك» | <1>

❋ حُفِّح | <1>

1 Pet 5: 9 • ەؤحە ؤِلِ كُلا ؤسْتفُەن ؤجكْحصُا: ەۋُنە ەُكْم سْتْمُا حُفِّح.

1 Pet: *1*

حُفِّا | n. | *foreigner, sojourner, stranger* | «عحدد» | <1>

Emphatic ⓢ | «دكد حدمدد» | <1>

حُفِّا | m., pl. | «دم، هد» | <1>

❋ حُفِّا | <1>

1 Pet 2:11 • حُكْا ؤِنُا ەتْبفُەن: ؤسو حُفِّا ەُلسو ؤەُاجْا: ؤِاقْذەه ەْم فُحەْم

حنَّم¹

حنَّم | v. | *flee* | «حكمة» | <42>

F | Pᵉal | «فنك» | <42>

T | Perfect | «وحد دحمة» | <15>

s 3 m | ⌜حنَّم⌝ | m., s., 3 | «حم، سم، فذ ك» | <3>

✻ ⌜حنَّم⌝ | <3>

Mt 2:14 • ⌜حنَّم⌝ حضرتم. هم مُمكم حكَّحنا ه لاهم حكحنا.

Mk 14:52 • ⌜حنَّم⌝ حنَّلا. هه تم مجم هنَّهنا.

Act 7:29 • ⌜حنَّم⌝ هُمما جصحكُا هُزا: هُهُا أُهأجا جاوخا وهيم. هُههُه كه

s 3 f | حنَّمِ | f., s., 3 | «مم، سم، فذ ك» | <3>

✻ حنَّمِ | <3>

Rev 12: 6 Ph • ⌜حنَّمِ⌝ حسُهوخا: ⌜أزُه تُسم هوُا كه أهُم تُههُا تُصكُجا هُأيدُا

16:20 Ph • هجُلا ⌜حنَّمِ⌝ هتُهوُا لا ⌜أحدُسه.

20:11 Ph • هتُه: هه تهم هُم ⌜أقهوِم⌝ ⌜حنَّمِ⌝ ⌜أوخا هُمصُنا: ⌜أزُه لا ⌜أحدُس

p 3 m | حنَّمه | m., pl., 3 | «حم، هد، فذ ك» | <8>

✻ حنَّمه | <5>

Mt 8:33 • هنُه تم تُحُم هوُه: ⌜حنَّمه⌝ ⌜أزُحه كصتيهُا: همُّه هُحصُم

Mk 5:14 • هههُه تُحُم هوُه حنُّه: ⌜حنَّمه⌝ هُهُه كصتيهُا. هُلم حفُّوهُا.

Lk 8:34 • سلُه تم تُحُهُا هُم تُههُا: ⌜حنَّمه⌝. هُلمكُحه كصتنهُا. هُجفُّوهُا.

Act 19:16 • همُقلا تُنه. هجُم مكسس هُفتس: ⌜حنَّمه⌝ هم حسُا هه.

2 Pet 2:20 Ph • ⌜ا هس هُم ⌜حنَّمه⌝ هم لُتعهُأه تُحصُا جمُههُتُه تهُنه همُّه

✻ تُحنَّمه | <1>

Act 16:27 • هُجُا: تهمُّلا نُعمه: هُلا تهجُ هوُا ⌜تُحنَّمه⌝ حنُّه ⌜أهتزا.

✻ هُحنَّمه | <2>

Mt 26:56 • تهمُكه قمُجا تُتحنا ه هُتم ⌜أحصتزا هُنُّه: هُجفُّوم. ⌜هُحنَّمه⌝ ه

Mk 14:50 • هُتم هُجفُّوم ⌜أحصتُّوم. ⌜هُحنَّمه⌝ ه

p 3 f | حنَّم | f., pl., 3 | «مم، هد، فذ ك» | <1>

✻ حنَّم | <1>

Mk 16: 8 • هجُم معه: ⌜حنَّم⌝. هُنقُم هم هُجنا. ⌜أسم هوُا حنُّم هس ⌜أهوُا.

T | Imperfect | «وحد دحمم» | <9>

s 3 m | ⌜تحنَّمه⌝ | m., s., 3 | «حم، سم، فذ ك» | <1>

✻ هتحنَّمه | <1>

Ⓕ PᶜAl | Cont. «فعل»

Rev 9: 6 Ph • ولا تعضّوسوم. وتؤحذمم: كعضم: ضعلا ضعوه.

¶ s 2 m | أحذمم | m., s., 2 | «مح، سم، فذ ك» | <1>

* أحذمم | <1>

Rom 2: 3 • في ايم حدم ضؤوقو ايم: ؤايم أحذمم ضم تمه ؤاكعا.

¶ P 3 m | تحذمق | m., pl., 3 | «مح، هجد، فذ ك» | <5>

* تحذمق | <4>

Mt 24:16 • هنيم الكم ؤجسموه انم. تحذمق الجوا.

Mk 13:14 • وه ؤمنا تعؤقا هنيم الكم ؤجسموه انم: تحذمق الجوا.

Lk 21:21 • الكم ؤجسموه انم تحذمق الجوا. والكم ؤجؤوه انم.

21 • الجوا. والكم ؤجؤوه انم. تحذمق. وؤجمؤوا. لا تحكم كف.

* وتحذمق | <1>

Act 27:42 • ؤنقؤكم انم لاهتا: ؤلا نمق هسوا وتحذمق حوه ضعوه.

¶ P 2 m | أحذمق | m., pl., 2 | «مح، هجد، فذ ك» | <1>

* أحذمق | <1>

Mt 23:33 • سوواا. كجا ؤاقتا: الغنا أحذمق ضم تمنا ؤجوونا.

¶ P 1 c | تحذمم | c., pl., 1 | «مح ممم، هجد، فذ ك» | <1>

* تحذمم | <1>

Heb 2: 3 • الغنا سلم تحذمم: ا نجها كلا الكم ؤمنم انم سلت:

Ⓣ Imperative | «صيغة الأمر» | <8>

¶ s 2 m | حذمم | m., s., 2 | «مح، سم، فذ ك» | <4>

* حذمم | <2>

1 Tim 6:11 • جنغا ؤاكعا: ضم هكم حذمم: ومؤي خلؤ اؤمقوا. وجلؤ قانوا.

2 Tim 2:22 • فحمم ؤجيلؤا وؤحنوا حذمم: ومؤي خلؤ قانوا. ومصنوا.

* مذمم | <2>

Mt 2:13 • فوم ؤجا حلؤنا ولاهم. مذمم حمرقم. والم ممم حؤا ؤاهم

1 Tim 6:20 • الؤيو حمتم ؤاجلا كم: مذمم ضم حنم مثلا هتمقا: ومم

¶ P 2 m | حذمم | m., pl., 2 | «مح، هجد، فذ ك» | <4>

* حذمم | <4>

Mt 10:23 • حلؤ ؤم خعتيقا هؤا: حذمم حلؤ لاستا. الهم جم الهم

1 Cor 6:18 • حذمم ضم انوا. فلا ستيا ؤنحم غنغا: حجا ضم فهنه ؤم.

10:14 • هللا هنا سختجب: حذمم ضم فوحسنا ؤفلؤتا.

1 Th 5:22 • ومم فلا ؤجه جسما حذمم.

Ⓣ Infinitive | «عدم هوجذن مصدر» | <4>

¶ ⌜حذمم⌝ | <4>

* حمحذمم | <4>

Mt 3: 7 • الهم حذمو. كجا ؤاقتا: ضنه سقفو حمحذمم ضم ؤوحا ؤاكا.

Ⓕ Cont. «فعْل» | Pᵉal

Lk 3: 7 • حصْدَهِ. مُحبُا وْإِقِيْتا: هَنَه سَمَبْقِه حصْدَه هَم وْهِحِزا وْحِقِيهِ.
21:36 • حفَحدَجِم هَمرِكْسِم: وْإِمهَه حصْدَه هَم هُكْسِم وْحِقِيْ حصْدهُا.
Act 27:30 • هَتكْسْا وْسِم حكْه حصْدَه هَنَه هَم ٱحفُا. هَاشْهِه هَنَه حصْدهَهُا

<6> | «وحد حصْدَه» | Act. Part. Ⓣ

حُذَه | m., s., 3 | «حِه، سم، فذ كـ» | <3>
* حُذَه | <1>

Jn 10:13 • ٱحِسْا وْسِم حُذَه. هَنَهِ وْإِحِسْا هِه. ه لَا حِتَهِ كْه كَا حُنُا.
* هحُذَه | <2>

Jn 10:12 • وْسْا وْإِجُا وْإِلَا: مُجْه حُنُا. هحُذَه. هَاإِلَا وْإِجُا سُتْهِ. هَمجَبْهُ كْه
Jas 4: 7 • ٱمهَّحكِيه هُجَهِ لَاكُهُا. هَهُهه كْهمجَهِ هُهُنَا: هحُذَه هَنبقُه.

حُذهُا | f., s., 3 | «هه، سم، فذ كـ» | <1>
* حُذهُا | <1>

Jn 10: 5 • نَهجنُا وْسِم. لَا ٱزلِا حُنُا. ٱلَا حُذهُا هَنَه. وْلَا سُجُا هُكْه وْنَهجنُا.

حُذهَم | m., pl., 3 | «حِه، هجِ، فذ كـ» | <1>
* حُذهَم | <1>

2 Pet 2:18 Ph • لَاسكْم وْجَمعْلا هُكَهِ حُذهَم هَم ٱسكْم وْجهُكْنهُاإِا هَهَهُهقِم.

حُذهَم | m., pl., 2 | «حِه، هجِ، فذ ك» | <1>
* حُذهَم | <1>

2 Pet 1: 4 Ph • هَةَاقِا وْجنُا ٱحُهُنُا: هُم حُذهَم وِيْهِ هَم سجُلا وْتحِيهُا

Mt: *8* • Mk: *5* • Lk: *5* • Jn: *3* • Act: *5* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *1* • Heb: *1* • Jas: *1*
2 Pet: *3* • Rev: *4*

☜ حذَهمُا | n. | *flight* | «حمد» | <2>
Emphatic Ⓢ | «حد حدمد» | <2>

حذَهمُا | m., s. | «حِه، سم» | <2>
* حذَهمُا | <0>

حذَهقبْهِ | m., pl., 2 | «حِه، هجِ، فذ ك» | <2>

Mt 24:20 • رْكه وْسِم وْلَا تهوْا حذَهقبْهِ حهَهوُا. ه لَا جمَحوُا.
Mk 13:18 • رْكه وْسِم وْلَا تهوْا حذَهقبْهِ حهَهوُا.

Mt: *1* • Mk: *1*

حذم (حذم)II

حَذْمُا | n. | *leather strap* | «عمد» | <8>

Emphatic ⓢ | «دكد حدمد» | <8>

حَذْمُا | f., s. | «مد، مح» | <3>

* حَذْمُا | <2>

Mk 1: 6 • وحُصَّا. هُاهَد هِوُا حَذْمُا وصَمفُا جسُرُوتِس. ووَاهُوحَذْهِ: ٦هِمْهِ

Act 21:11 • ومُكَ حذُلِ. هُمفُكَ حَذْمُا وسُرُوتِس وهُوكُوهِ: هُاهَد قُحِكَا

* وحَذْمُا | <1>

Act 21:11 • هُوسُا وهُووهُا: وحُحِنُا هُنُهِ وحَذْمُا هُوْا. هُجُنُا تاهِنُوْه تَهُوتِنُا

حَذْمَا | f., pl. | «مد، هد» | <5>

* حَذْمَا | <4>

Mk 1: 7 • وسُحكُلِ هُس. هُه وْلا هُمُا لِنُا وْاحِمَلِ ٦احِنُا حَذْمَا وْهِهُنُوتِس.

Lk 3:16 • وْلا هُمُا لِنُا وْاحِنُا حَذْمَا وْهِهُنُوتِس. هُه نُحضِفُهِ حنُوسُا وهُووهُا

Jn 1:27 • هُووُا كُه مِوُهُس: هُه وْاِنُا. لا هُمُا لِنُا وْاحِنُا حَذْمَا وْهِهُنُوتِس

Act 13:25 • ٦لا هُا ٦اِلَا جُلُوس: هُه وْلا هُمُا لِنُا: وْاحِنُا حَذْمَا وْهِهُنُوتِس.

* حذْمَا | <1>

Act 22:25 • وجِي هُلِمشُوتِس حَذْمَا: ٦هُد هُه فُوكُوه حضِنُوهُنُا وهُلام هِوُا

Mk: *2* • Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *4*

حمح

حمّ | v. | *prevail* | «هكده» | <1>

Pᶜal Ⓕ | «فِعْل» | <1>

Perfect Ⓣ | «وحد دحدة» | <1>

حمّ | m., s., 3 | «هو، مح، قذ كَ» | <1>

* هُحمّ | <1>

Lk 23:23 • ومُلكِم هِوُه كُه وْتامفُهنُوس. هُحمّ هِوُا مُحوُه وْحوُه وْوُخُ

Lk: *1*

حُهمنُا | n. | *power, strength* | «عمد» | <3>

Emphatic ⓢ | «دكد حدمد» | <3>

حُهمنُا | m., s. | «هو، مح» | <3>

✻ مكُمّنُا | <2>

• سُلّا مكُمّنُا مشجصُا مكُمّنُا ةاهُنُا مآمكُمسُا مجُمّنُا. Rev 5:12 Ph

• يُمكُمّا ةاهُنُا مسُلّا مكُمّنُا لاكُمّ حنُكم كُحصّم ؟هّم. 7:12 Ph

✻ هُجكُمّنُا | <1>

• ؟اهُا ومّتلاقا يُجسُلّا هُجكُمّنُا ةُمجّم هّنمّم: لا هّنمّم 2 Pet 2:11 Ph

---

2 Pet: *1* • Rev: *2*

كُمّنُا | adj. | *mighty, powerful, strong* | «ححمحد» | <4>

Ⓢ Emphatic | «حكد كحمحد» | <4>

كُمّنُا | f., s. | «حد، حح» | <2>

✻ كُمّنُا | <2>

• ؟وكُا: ؟ه ةلُا ويُنُا قفُمحتة هّم ةُمسُا كُمّنُا هُا وهّمةلةتمكُا. Rev 6:13 Ph

• صتّيمُا ةُحُا جُجسُ صتّيمُا كُمّنُا. هّنُهُ يُجسُا هُكُا ؟لُا 18:10 Ph

كُمّتنُا | m., pl. | «حد، حح» | <1>

✻ يُكُمّتنُا | <1>

• يُقّمُ ؟كفُا. مجُمسُا يُكُمّتنُا. مجُمسُا يُقّجمُا: مه؟مكم يُمُحّم Rev 19:18 Ph

كُمّتنُا | f., pl. | «حد، حد» | <1>

✻ كُمّتنُا | <1>

• ؟ه ؟كفُا كُمّتنُا بِّ يُجتُ حمّم ةُمسُا مّتنُا: هّم هّنُا ركُموُا Jas 3: 4

Jas: *1* • Rev: *3*

حعم

حمّص | v. | *accuse* | «حكحد» | <1>

Ⓕ Pᶜal | «فبكد» | <1>

Ⓣ Imperfect | «وحد حكحمد» | <1>

؟احمّص | m., pl., 2 | «حح، حد، ذ ك» | <1>

✻ ؟احمّص | <1>

• جلِنم ؟ا؟يحنّص. هّلِنم لا ؟احمّص. مّتعمّم حمّص ؟ههّمتنُمّص Lk 3:14

Lk: *1*

---

†ܐܡܪ†

See ܐܡܪ

ܐܡܪ

حمِ | v. | Pa^{cc}el *prepare* | «ܐܡܪ» | <120>

Ⓕ | P^{c}al | «ܦܩܕ» | <115>

Ⓣ | Pass. Part. | «ܐܡܘܪ ܕܡܬܐܡܪ» | <115>

¶ 3 m | حمِ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܣܡ، ܦܩܕ ܠܟ» | <67>

✻ حمِ | <31>

- حمِ ܐܡܪ ܠܢܐ ܟܘ. حمِ ܗܘ ܟܝ ܣܘܦܬܐ ܕܥܒܕܬܗ ܐܡܪ ܗܢ: — Mt 2:13
- حمِ ܗܘ ܟܝ ܕܬܗ ܐܝܢܐ ܕܬܐ ܐܡܪ ܠܝ ܟܡ. — 16:27
- ܟܗ ܦܠ ܐܢ ܐܪܓ. ܐܒܐ ܐܡܪ ܠܟ ܕܬܗ ܐܝܢܐ ܕܬܥܒܕ ܠܗ. — 17:12
- ܟܝ ܐܡܪ: ܐܢ ܕܗܘ ܬܥܒܕ. حمِ ܗܘ ܕܬܗ ܐܝܢܐ ܕܬܥܒܕ ܟ — 22
- حمِ ܗܘ ܐܢ ܬܥܒܕ ܐܢ ܠܐ ܐܡܪ ܠܟ ܟܐ ܕܬܥܒܕ ܗܘ ܐܢ — 20:17
- ܡܐ ܐܡܪ ܠܝ ܐܢ ܬܥܒܕ ܐܢ ܠܐ ܐܡܪ ܠܟ ܟܐ ܕܬܥܒܕ ܗܘ

Ⓕ Pᵉal | *Cont.* «ܦܟܟ»

- ܐ̈ܠܐ ܐ̈ܒ ܕܟܝܟܝ. ܐ̈ܝܟ ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬܣܡ̈ܒ ܐ̈ܟ ܐ̈ܬܣܡ̈ Rom 4:24
- ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬܟܟ ܚ̈ܕܐ ܐ̈ܢܣܡ ܬܬܚܒܟ̈ܗ̈ܘ ܕܟ̈ܗ̈ܘ 1 Cor 15:25
- ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܢ ܗ̈ܘܐ ܐ̈ܗܡܣܟ̈ ܐ̈ܬܟܟ ܠܐ ܟܡܣܟܟ̈ܗ̈ܐ: ܗ̈ܘܐ 53
- ܐ̈ܠܐ ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬܐ ܐ̈ܬܠܐ. ܟ̈ܐ̈ܐ ܐ̈ܬ̈ܗ̈ܐ ܐ̈ܐ̈ܒ ܟܬܬܚܒܟ̈ Heb 10:27
- ܐ̈ܚܕܝ ܐ̈ܝܒ ܚܟܣ. ܗ̈ܐ ܚܕܝ ܐ̈ܦܚܟ̈ܐ ܐ̈ܬ̈ܗ̈ܐ ܟ̈ܟ̈ ܟܟ̈ Rev 2:10 Ph

* ܐ̈ܚܕܝ | <32>

- ܟ̈ܐ ܐ̈ܟ̈ ܐ̈ܝܟ̈ ܟ̈ܟ̈ܚ: ܗ̈ܟ̈ܗ̈ ܐ̈ܟ̈ܐ. ܐ̈ܚܕܝ ܚ̈ܟ̈ܐ̈ܐ Mt 11:14
- ܬ̈ܐ̈ܟ̈. ܠܐ ܬ̈ܟ̈ܐ̈ ܟ̈ܗ. ܠܐ ܐ̈ܟ̈ܚ̈ ܗ̈ܐ. ܗ̈ܠܐ ܐ̈ܟ̈ܚ̈ ܐ̈ܚܕܝ 12:32
- ܬ̈ܟ̈ܗ̈ ܟ̈ܗ̈ܟ̈ ܚ̈ܟ̈ܚ̈ܬ̈ܗ̈ܗ̈: ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ܐ̈ ܠܗ̈ܬ̈ܟ̈. 16:21
- ܗ̈ܟ̈ ܐ̈ܬ̈ ܗ̈ܘܐ ܚ̈ܟ̈ܚ̈ܟ̈ ܟ̈ܐ̈ ܟ̈ܐ̈ ܐ̈ܢ: ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ Mk 8:31
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 10:32
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Lk 3: 7
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 9:22
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 31
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 10: 1
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 21:26
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 24: 7
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Jn 11:51
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 12: 4
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 34
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 20: 9
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Act 17: 3
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 24:25
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Rom 5:14
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 1 Cor 15:37
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 1 Tim 6:15
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 19
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 2 Tim 4: 1
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Heb 2: 5
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 6: 5
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 10:35
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 11: 8
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 20
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 1 Pet 4: 5
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. 5: 1
- ܐ̈ܚܕܝ ܗ̈ܘ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܢ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈ ܐ̈ܬ̈. Rev 3:10 Ph

Ⓕ Pᶜal | *Cont.* «ܦܟܕ»

- ܐܬܓܠܝܐ ܐܡܓܕܐ: ܗܐ ܚܟܝܡ ܚܣܕܟܡ: ܐܠܗܟܡ ܐܝܬܘ ܐܝܟܕܘ: Rev 10: 7 Ph
- ܡܬܒܝܐ ܕܢܐ ܐܒܢܐ ܗܘ ܚܟܝܡ ܚܣܕܟܐ ܚܦܕܗܘ ܟܬܝܛܐ ܐܡܓܟܐ 12: 5 Ph

* ܡܚܟܝܡ | <1>

- ܚܦܟܗ ܫܒܣܟܐ ܐܡܪܝܬܐ. ܡܚܟܝܡ ܐܘܐ ܚܣܟܗܘܝܐ. ܡܐܘ ܟܚܒܝܗܘܝܐ. Act 7:22

* ܟܝܚܟܝܡ | <1>

- ܦܠ ܡܡ ܐܡܡܐܡܗ: ܠܐ ܚܟܗܘ ܚܟܚܐ ܗܢܐ. ܐܠܐ ܐܘ ܟܝܚܟܝܡ. Eph 1:21

* ܡܐܚܟܝܡ | <2>

- ܐܡ ܟܗ ܡܬܐ. ܡܐܚܟܝܡ ܐܒܐ ܢܗܘܐ ܚܟܐ ܡܚܟܦܣܐ. Act 26:23
- ܚܦܠ ܡܒܡ ܡܗܐ. ܡܐܗ ܟܗ ܡܗܘܐܢ ܐܡܬܐ ܐܒܐ ܗܢ ܡܐܚܟܝܡ. 1 Tim 4: 8

¶ s 3 f ܚܟܝܐ | f., s., 3 | «ܥܣ، ܡܕ، ܩܕ ܟ» | <12>

* ܚܟܝܐ | <5>

- ܟܗܡܡ ܒܡ ܚܟܝܐ ܐܠܐܗܐ ܗܚܒܗ. ܚܦܟܗܘ ܟܬܝܛܐ Mk 13:10
- ܡܗܚܬܡ ܗܡܐ. ܒܚܗ ܡܚܟܐ ܚܟܝܐ ܐܠܐܟܠ ܡܟܚܦܐܗ ܐܝܟܗܐ Lk 19:11
- ܚܦܠ ܚܦܦܒܢܐ: ܒܐܚܐ ܚܟܝܐ ܒܡ ܡܚܟܗܡ. ܡܢܐ 2 Cor 9: 2
- ܚܗܗܒܗ ܚܟܦܠ ܚܗܗܡ ܐܝܟܐ ܚܟܝܐ ܐܒ ܡܚ ܡܚܟܗ. Jas 5: 3
- ܒܡܐ ܚܟܝܐ ܐܠܐ ܡܚ ܚܟܝܐ ܐܠܐ ܚܟܝܐ ܐܠܐ ܚܟܝܐ ܐܠܐ

Ⓕ *Cont.* «ܦܥܠ» | P^{c}al

P3m ܚܕ̈ܝܬܝܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <12>

* ܚܕ̈ܝܬܝܢ | <4>

Act 20:23 • ܓܒܐ ܡܝܬܐ ܕܥܡܗ ܟܬ ܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܐܬܪܝܢ ܚܕ̈ܝܬܝܢ ܟܘ.

38 • ܫܚܠܘ ܐܝܟܐ: ܐܠܐ ܐܝܬ ܚܕ̈ܝܬܝܢ ܢܫܡܐ ܩܕܝܫܬܗ. ܘܟܬܒܘ ܠܗ

1 Cor 11:19 • ܚܕ̈ܝܬܝܢ ܐܢܘ ܟܝ ܐܝ ܫܬܘܬܐ ܒܢܘܬܐ ܕܒܝܢܟܘܢ: ܐܝܟܐ ܐܓܡܪ

Tit 3: 1 • ܢܡܫܟܬܗ ܘܢܥܒܕܝܗ. ܐܒܢܘܬܐ ܚܕ̈ܝܬܝܢ ܓܒܐ ܚܒ ܠܓ.

* ܐܚܕ̈ܝܬܝ | <8>

Jn 6:15 • ܢܥܒܕ ܒܝ ܫܘ. ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܒܬܐܐ ܢܣܒܩܢܝܗ. ܘܢܚܝܗܢܝܗ ܫܚܐ.

7:39 • ܒܝ ܐܡܪ ܟܐ ܐܡܐ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܗܘܐ ܟܡܥܝܟܗ: ܐܝܟܝ ܐܡܪܥܬܝ

1 Tim 1:16 • ܐܡܗ: ܚܟܝܬܐ ܐܝܟܝ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܐܢܪܥܬܗ ܟܗ ܚܬܐ ܐܚܢܟ.

Heb 1:14 • ܐܡܥܐܘܒ ܚܡܥܡܐ ܡܟܐ ܐܝܟܝ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܚܙܐ ܬܐ.

1 Pet 1:11 • ܐܡܬܐ ܐܟܐ ܓܗ: ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܣܡܗܒ ܐܡܬܐ ܘܐܡܚܟܣܐ ܐܡ

2 Pet 2: 6 Ph • ܘܓܗܒܐ ܫܒ ܐܢܝ: ܡ ܐܣܩܐ ܚܬܐ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܐܢܪܥ ܗܘ:

Rev 6:11 Ph • ܩܢܐܗ ܘܐܫܢ ܐܝܟܝ ܚܙܐ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܚܙܐ ܐܝ ܗܢ.

8:13 Ph • ܐܐܟ ܡ ܡܐ ܐܡܒܩ ܐܝܟܐ ܐܚܕ̈ܝܬܝ ܚܙܐ.

P3f ܚܕ̈ܝ | f., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <9>

* ܚܕ̈ܝ | <1>

Lk 21: 9 • ܡܐ ܐܡ ܐܡܥܩ ܐܝܟܝ. ܚܕ̈ܝ ܐܢܝ ܗܘ ܐܝܟܝ ܟܗ

* ܐܚܕ̈ܝ | <7>

Lk 21:36 • ܐܠܗܘ ܚܙܐ ܡ ܗܘ ܐܚܕ̈ܝ ܚܙܐ. ܐܠܗܘ ܡ ܚܐ

Act 26:22 • ܐܬܚ ܐ ܐܡ ܐ: ܐܠܐ ܐܝܟܝ ܐܗܘ ܐܚܕ̈ܝ ܐܢܗ:

Rom 8:38 • ܐ ܫܬܐ. ܐ ܡܩܐ. ܐ ܫܬ. ܐ ܐܡ. ܐ ܐܚܕ̈ܝ.

1 Cor 3:22 • ܫܬ. ܐ ܗ: ܐ ܐܡ. ܐ ܐܚܕ̈ܝ: ܟ ܡ ܐܝ ܗ.

Col 2:17 • ܗ ܐܝ ܐ ܐ ܐܝܟܝ ܐܚܕ̈ܝ: ܗ ܐ ܡ ܐ.

Heb 3: 5 • ܚ ܐ ܗ: ܚ ܐ ܐܝ ܐܚܕ̈ܝ ܐ ܚ ܚ:

10: 1 • ܐ ܐ ܚ ܐ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ.

* ܐܚܕ̈ܝ | <1>

Rev 1:19 Ph • ܐ ܐ ܗ ܐ. ܐ ܐ ܐ ܚ ܐ ܐ ܚ ܗ ܐ.

P2m ܚܕ̈ܝܬܝ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <4>

* ܚܕ̈ܝܬܝ | <4>

Mt 24: 6 • ܚܕ̈ܝܬܝ ܐܝܢ ܐ ܚܙܐ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܐ

Rom 8:13 • ܐ ܚ ܐ ܐ. ܚܕ̈ܝܬܝ ܐܝܢ ܐ ܚ: ܐ ܚ

2 Cor 9: 4 • ܐ ܐ ܐ: ܐ ܚܕ̈ܝܬܝ ܐܝܢ: ܐ ܐ

Jas 2:12 • ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܐ ܚܕ̈ܝܬܝ ܐܝܢ ܚ.

P1m ܚܕ̈ܝܬܝ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܐ» | <5>

* ܚܕ̈ܝܬܝ | <1>

Ⓕ Pᶜal | «فعل» Cont. <0>

Act 20:13 • هُنُا وهُم أَمُم حَمَّيتَم وَيمَّحكُموهِم حقَّمكُمه. هُجُنُا
[p 1 c] حَمَّيتَم | c., pl., 1 | «قط، هط، فذ ءَ» | <3>

Rom 14:10 • مُنُاو أَيمَ لَاسُّمو. فَكُم نَحنَ حَمَّيتَم كُمعُم مِمُ تَمِ وَمعَسُا.

2 Cor 5:10 • فَكُم نَحنَ حَمَّيتَم كُمعُم مِمُ تَمِ وَمعَسُا: وَتَمِعَنَه إِنُم إِنُم

1 Jn 3: 2 • أَمِكَم حَوُا حَوُمُا: هُنُا حَمَّيتَم وَتَموَا. مُحتَم وَم وهُا

<0> | وَحَمَّيتَم | ✻

[p 1 c] وَحَمَّيتَم | c., pl., 1 | «قط، هط، فذ ءَ» | <1>

1 Th 3: 4 • هَّمم أَهُم حقَم: وَحَمَّيتَم حصَّلُكُرُه. أَهقُنُا مِمُحَم أَيمَ

Ⓕ Paᶜᶜel | «فعّل» | <5>

Ⓣ Perfect | «واحد ماضي» | <1>

[s 3 m] كَمَّءِ | m., s., 3 | «قط، مذ، هذ ك» | <1>

✻ وكَمَّءِ | <1>

Eph 3:11 • هُ وكَمَّءِ وَوُا هُم كُتصُا: وكَجنُه حتَّمه صعَسُا هُنَّ.

Ⓣ Imperfect | «واحد مضارع» | <1>

[p 3 m] كَمَّءُو | m., pl., 3 | «قط، هط، فذ ك» | <1>

✻ وكَمَّءُو | <1>

2 Cor 9: 5 • هُكُم: وَتَلَمُو مِمُّه حَوُلِجُو. وكَمَّءُو خَوفَعُا هُ وَهُم مِمَ

Ⓣ Imperative | «فعلوا» | <1>

[p 2 m] كَمَّءِه | m., pl., 2 | «قط، هط، فذ ك» | <1>

✻ كَمَّءِه | <1>

Act 23:23 • وَأَمَّه حقَّه. أَحه كَمَّءِه وَيمَّهُنُا هَلَمِم وَتَلَمِحِ حقَّهتَنُا.

Ⓣ Act. Part. | «واحد فاعل» | <2>

[s 3 m] صَكَمَّءِ | m., s., 3 | «قط، هط، فذ ك» | <1>

✻ وصَكَمَّءِ | <1>

2 Cor 5: 5 • وصَكَمَّءِ كُم كُه حوُلِ أَحَمُا يه. هَه وَمِيجِ كُم وَوجَهنُا

[p 2 m] صَكَمَّءِم | m., pl., 2 | «قط، هط، فذ ك» | <1>

✻ صَكَمَّءِم | <1>

Eph 6:13 • وَلَمصَّه أَلَوكُم تَسمُا: ههَّ صَكَمَّءِم أَيمَ حجَحصَّم. لَمَّهصَّه

Mt: *11* • Mk: *4* • Lk: *15* • Jn: *14* • Act: *19* • Rom: *6* • 1 Cor: *5* • 2 Cor: *5* • Gal: *1* • Eph: *3* • Col: *1* • 1 Th: *1*
1 Tim: *4* • 2 Tim: *1* • Tit: *1* • Heb: *10* • Jas: *2* • 1 Pet: *4* • 2 Pet: *1* • 1 Jn: *1* • Rev: *11*

حَمَّيا | *prepared, ready,* express future *shall* | pass. part. | «عد محضر» | <1>

Ⓢ Emphatic | «قد محضر» | <1>

[p f] حَمَّيتَا | f., pl. | «قط، هط» | <1>

✻ وحَمَّيتَا | <1>

Jn 16:13 • هُم أحنُم نُعقمه. "لا هُلا وتمعُه هُه نصُكلا. مُحدّيتُا نهوُحقُه.

Jn: *1*

حدّيتا | adv. | *readily* | «عمد مذحدد سعدد» | <2>
¶ حدّيتا | <2>
* حدّيتا | <2>

Act 2:41 • ەإنُعتم هُنهُه، حدّيتا هُحُده هُحدّه. ەەُمقمه، هُحمُوه.
10:29 • هُهُلا هُنا حدّيتا "لمّا: هُم هُزُوناُه، خُدّه. حنُم معُلا إنا

Act: *2*

حدّه

حدّه | v. | grow *old;* Af^{c}el make *old* | «مدكدا» | <2>
Ⓕ P^{c}al | «فبُد» | <1>
Ⓣ Perfect | «وحدد دحدد» | <1>
¶ [s 3 m] حدّه | m., s., 3 | «دم، سم، فذ كـ» | <1>
* أحدّه | <1>

Heb 8:13 • سيّاا: حمُوصُعُا "حدّهُه. ەاُمنا أحدّه هُهاد: هُتد هُه كسجُلا.

Ⓕ Af^{c}el | «دفيد» | <1>
Ⓣ Perfect | «وحدد دحدد» | <1>
¶ [s 3 m] "حدّه | m., s., 3 | «دم، سم، فذ كـ» | <1>
* "حدّه | <0>
[s 3 f] "حدّهُه | f., s., 3 | «سد، سم، فذ كـ» | <1>

Heb 8:13 • حهُه وُاهُه سيّاا: حمُوصُعُا "حدّهُه. ەاُمنا أحدّه هُهاد: هُتد

Heb: *2*

حُدّمُا | adj. | *ancient, old* | «دەەدەد» | <12>
Ⓢ Emphatic | «دكد لحمدد» | <12>
¶ [s m] حُدّمُا | m., s. | «دم، دم» | <9>
* حُدّمُا | <9>

Lk 5:39 • ەلا إنُم مُنُا سُعدُا حُدّمُا: ەهسيُا جُدُا سيّاا. "هُد نُسد. حُدّمُا
39 • مُنُا سُعدُا حُدّمُا: ەهسيُا جُدُا سيّاا. "هُد نُسد. حُدّمُا جُهسوه
Rom 6: 6 • سُحنُم نُسد وجُنُم حُدّمُا "اوهُف حُهده. وتمحُكلا هُسدُا

1 Cor 5: 7 • ؤُهُ هُنهُ سعسا حَمَّعُا: ؤلُهوهُ حجَسحُا سُيلُا: ٦هُنُا
8 • نحنِ كِحَيْا: لا جُسعسا حَمَّعُا: ٥لا جُسعسا وجُسعُهلُا هُوهُتسُهلُا:
Eph 4:22 • هُوهُنُا: حجَنهُا هُه حَمَّعُا: وهُهسُحُ حَجَسهُحُا وِيُهحسُ:
Col 3: 9 • سُم حسُو: ٦لا هُهحسُهوب حجَنهُا حَمَّعُا كُم هُحهُه هُهفُجُهوِيس:
1 Jn 2: 7 • هُجُب لِنُا حجُه: ٦لا هُجهنُا حَمَّعُا: هُه ؤلُسم هوُا حجُه هُم
7 • هُم حتهُسم. هُجهنُا ؤُم حَمَّعُا ٦سلُهوب هُحهُا هُس ؤهُصُحُه.

¶ s f | حَمَّعُا | f., s. | «هس، سم» | <1>
* حَمَّعُا | <1>

2 Cor 3:14 • حُم حسُهنُا: ٦هُهم ؤوَمَّهَا حَمَّعُا هُهوُنُا: هَس هُس ٱسقسُا

¶ P f | حَمَّتهُا | f., pl. | «هس، هجَ» | <2>
* حَمَّتهُا | <1>

2 Cor 5:17 • هُم ؤجُهتسسُا هِه هُجَسلا: حتسُا هِه سيُلا. حَمَّتهُا حجَ حهُم:
* ٥حَمَّتهُا | <1>

Mt 13:52 • ؤهُا حيُجنا هُنُا جُسُا: ؤهُقهم هُم هتهُحُه سُيُلا. ٥حَمَّتهُا.

Mt: *1* • Lk: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *2* • Eph: *1* • Col: *1* • 1 Jn: *2*

حَمَّعُهلُا | n. | *antiquity, oldness* | «هحمد» | <1>
Construct (S) | «حجمد دهحكهه٥٥» | <1>

¶ s f | ⌜حَمَّعُها⌝ | f., s. | «هس، سم» | <1>
* حَمَّعُها | <1>

Rom 7: 6 • هِوُا كُم. ؤُمهُهم هُهسُ حسُيلُهلُا ؤهُهسُا: ٥لا حَمَّعُها حهُجُا.

Rom: *1*

حطه

حِطُه | v. | grow *rich;* Af^{c}el make *rich* | «هحكه» | <12>
(F) | P^{c}al | «فعل» | <11>
(T) | Perfect | «وحد دحدة» | <6>

¶ s 1 c | ⌜حطُها⌝ | c., s., 1 | «هم ٥هس، سم، فد ئ» | <1>
* ٥حطُها | <1>

Rev 3:17 Ph • هُهُ ؤلُهنُا ؤحَمَّسُا ٦ِيم ٥حطُها. ٥حُ هُهم لا هتهم لِنُا. ٥لا

¶ P 3 m | حطُوه | m., pl., 3 | «هم، هجَ، فد ك» | <3>
* حطُوه | <2>

Rev 18: 3 Ph • ٥هُحقتهُ ؤُوُخُا حُهُه ٱتهه. ٥ٱحُتُا ؤُوُخُا هُم سُسُلا ؤهنُهُه حطُوه.

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فعل»

Rev 18:19 Ph • صيئيا ذُحدًا. ٱمرا وجُه حدَّة ٱمكم وَٱمه حدَّه ٱحفا جنُصا
* وُحدَّة | <1>

Rev 18:15 Ph • تعضَه ٱنه ٱلخنا وهُكم وُحدَّة ضنُه: ضم مجُه نفَهضَه ضم
¶ P2m حدَّنأه | m., pl., 2 | «ڕم، هبد، فذ ك» | <2>
* حدَّنأه | <1>

1 Cor 1: 5 • وُجفُا ضنم حدَّنأه ضه: حفُا ضلا. هُجفُا ٱوحدا.
* هُحدَّنأه | <1>

1 Cor 4: 8 • ضُه هجُحدَّه حفه هُحدَّنأه: ٱمحدُيم ٱمحجدَّه: ٱمحدَّه وُم
Ⓣ Imperfect | «وحدد دحدمم» | <4>
¶ S2m ٱحدَّة | m., s., 2 | «ڕم، سم، فذ ك» | <1>
* وٱحدَّة | <1>

Rev 3:18 Ph • وُهجا وُجسد ضم ئەؤا وٱحدَّة: ههُتاتا شەؤا حضٱحُفَه: ٥لا
¶ P3m تحدَّه | m., pl., 3 | «ڕم، هبد، فذ ك» | <1>
* ههتحدَّه | <1>

1 Tim 6:18 • ههتحيه تجيا ٱتجا. هتحدَّه حضَهحتا ٱقتا. ههتَه وحكم
¶ P2m ٱحدَّه | m., pl., 2 | «ڕم، هبد، فذ ك» | <2>
* ٱحدَّه | <2>

2 Cor 8: 9 • ٱلهضَه: ضَ ٱمحَهوم حَنَمنا: وُلِيَه حضَهضَنَه ٱلم ٱحدَّه.

9:11 • وُجفُا ضنم ٱحدَّه حفُكه هضَنَهلا: وهَ ٱحدا جَامَ ٱهوَسا
Ⓣ Infinitive | «عد هحدند ضحدد» | <1>
¶ حدَّة | <1>
* حضحدَّة | <1>

1 Tim 6: 9 • ٱمكم وُم وُجم حضحدَّة: ٱبكم حتهضَتا. هُجفُسا. هجَ ٱحيُا
Ⓕ Afᶜel | «ءفيد» | <1>
Ⓣ Act. Part. | «وحدد دحدم» | <1>
¶ P1m ضحدَّقم | m., pl., 1 | «ڕم، هبد، فذ ئ» | <1>
* ضحدَّقم | <0>
P1c ضحدَّقنُم | c., pl., 1 | «ڕم ٥سد، هبد، فذ ئ» | <1>
2 Cor 6:10 • سُنُم. ٱمو ضحضتا. هُكهَتنا ضحدَّقنُم. ٱمو وضنم كمه كم.

1 Cor: 2 • 2 Cor: 3 • 1 Tim: 2 • Rev: 5

كُدَّة | n. | riches, wealth | «عدد» | <21>
Ⓢ Emphatic | «دكد كدمد» | <21>
¶ Sm كُدَّة | m., s. | «ڕم، سم» | <21>
* كُدَّة | <11>

- Rom 2: 4 ؛ كَمْلَاوُا ؛ وَجَمْعَمْلَاهِ. وَكَلَا هَجِمْنَا وَهِمْ: وَكَلَا كَمْلَاوُا
- 11:12 ؛ وَلَا أَهِمْكَلَاهَهِ، هِمْلَا كَمْلَاوُا حَكَمْعَا: هِمْنَجَمْلَاهَهِ، كَمْلَاوُا حَكَمْعَا:
- 12 ؛ كَمْلَاوُا حَكَمْعَا: هِمْنَجَمْلَاهَهِ، كَمْلَاوُا حَكَمْعَا: هِمْلَا هُجَلَا
- Eph 1: 7 ؛ كَلَا كَمْ هَمْلَاهُمْلَا: وَجَمْهَا هَمْجِمْلَا وَمْنَهْلَا: كَلَا كَمْلَاوُا ؛ وَلَمْنَجَمْلَاهِ.
- 18 ؛ وَلَاوَجَمْ، هَمْلَا هَجِمْلَا وَهَمْلَا. وَهَمْلَا كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْجِمْلَا وَمْنَاهِلَاهِ حَكَمْتَمْعَا.
- 3:16 ؛ وَتَجَلَا حَجَمْ، كَلَا كَمْلَاوُا ؛ وَلَمْهَجَمْسَجَاهِ: وَجَمْسَلَا لَمْهَجَاوَمْ، حَمْهَمْلَا:
- Col 1:27 ؛ وَرِجَا كَلَاهُا ؛ وَتَمْوَجَ: هَمْلَا كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْجِمْلَا وَلِاوُا هُمْلَا جَكَمْعَا.
- 2: 2 ؛ وَتَلَاهَجَمْ، حَمْهَجَا حَجَكَمْ كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْلَا: وَحَمْهَجَلَا وَمْجَكَاهِ وَلِاوُا
- 1 Tim 6:17 ؛ وَلَا تَمْلَاوَجَكَمْ، كَلَا كَمْلَاوُا ؛ وَكَمْلَا حَكَمْهِ لَاوَجَكَمْلَا: كَلَا
- Heb 11:26 ؛ وَلَاوَجَكَ وَهَمْلَا وَهِ كَمْلَاوُا ؛ وَمْهَمْلَا وَهَمْلَا: لَجَ هَمْ هَمْهَجَاهِ
- Rev 18:17 Ph ؛ هَمْلَا ؛ وَجَمْلَا هُجَلَا كَهَلَاوَهِ كَمْلَاوُا ؛ وَلَمْلَا هُمْلَا. وَجَلَا هَجَمْلَا كَلَجَا.

[s 3 m] كَمْلَاوُا | m., s., 3 | «هج، مح، قذ ك» | <2>

- Eph 3: 8 ؛ لَمْنَجَاوُا هَوَلَا: وَلَاهَكَ حَكَمْعَا وَهَمْلَا: كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْلَا: هَوَ وَلَا هَمْكَجَمْ:
- Phil 4:19 ؛ بَهَلَا قَجَمْ هَمْهَجَاوَجَمْ، كَلَا كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْجِمْلَا وَمْهَجَا هَمْلَا.

[s p 2 m] كَمْلَاوُجَمْ، | m., pl., 2 | «هج، هد، قذ ك» | <1>

- Jas 5: 2 ؛ كَمْلَاوُجَمْ، لَمْ وَلَاسَكَلَا وَهَمْ. وَهَلَاتَمْهَ، وَلَاوَجَمْ هَمْ هَمْلَا.

* كَمْلَاوُا | <1>

- 2 Cor 8: 2 ؛ حَسَمْلَاهَهِ، وَجَمْلَا وَهَمْهَمْلَاهَهِ، وَلَاهَكَ كَمْلَاوُا ؛ وَهَمْهَجَاهَهِ.

* وَجَمْلَاوُا | <4>

- Mt 13:22 ؛ وَمْنَا وَجَمْلَا هُمْلَا. وَجَمْحَ وَجَمْلَاوُا. سَمْهَمْ جَمْ جَمْجَمْلَا. وَهِلَا
- Mk 4:19 ؛ وَجَمْلَا هُمْلَا. وَجَمْحَ وَجَمْلَاوُا: وَهَمْلَا وَهِجَمْلَا لِسَمْنَلَا جَمْلَاجَ
- Rom 11:33 ؛ وَلَا جَمْهَلَا وَجَمْلَاوُا وَمْجَهَلَا وَهَجَلَا وَلِاجَمْلَا: وَلِاجَ لَا هَمْ وَتَمْلَاوِجَ:
- Eph 2: 7 ؛ جَمْجَمْلَا وَلِاهِ. وَجَمْلَا وَجَمْلَاوُا ؛ وَلَمْنَجَمْلَاهِ: وَجَمْهَمْلَاهِ وَهِمْلَا جَكَمْ

* وَجَمْلَاوُا | <1>

- Rev 5:12 Ph ؛ بَمْهَلَا: جَمْهَجَ سَلَا وَجَمْلَاوُا وَمْجَهَلَا وَجَمْلَا وَلِاهَجَمْسَلَا

* وَجَمْلَاوُا | <1>

- Lk 8:14 ؛ هَجَمْلَا: وَجَرْهَلَا وَجَمْلَاوُا ؛ وَجَمْجَمْلَاهِ وَجَمْلَا هَمْسَمْهَ:

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Rom: *4* • 2 Cor: *1* • Eph: *5* • Phil: *1* • Col: *2* • 1 Tim: *1* • Heb: *1* • Jas: *1* • Rev: *2*

☜ كَمْلَاوُا | adj. | *rich, wealthy* | «هجمجمج» | <35>

Ⓢ Absolute | «لَمْجَمْلَا وَلَا هَجَمْلَا وَلَا» | <5>

¶ [s m] كَمْلَاوُ | m., s. | «هج، مح» | <4>

* كَمْلَاوُ | <2>

- Lk 12:21 ؛ وَجَمْلَا هِ هَمْ وَهَمْلَا كَمْ هَمْجَمْلَا: وَجَلَاجَمْلَا لَا كَمْلَاوُ ؛
- 18:23 ؛ وَهَ وَمْ هَمْ هَجَمْ وَكَمْ. وَمْلَا كَمْلَاوُ هِوَلَا لَمْ لَجَ.

* وَكَمْلَاوُ | <2>

Rom 10:12 • ولا كلاوصّا. سو هُو حِد صُنا وِحدهُو: وِكُنْتَا حقُ وِهُنا كُه.
Eph 2: 4 • كُحُوا وِم وِكُنْتَا حتُسعصوِس: هَنُ شُوحُه هُتَسُلا وِلسجُم.

كُنْتَا | f., s. | «حد، سم» | <1>

* كُنْتَا | <1>

Act 9:36 • وِمعصُه هوُا يجسُل. هوِا كُنْتَا هوُا خُتجِيا يُتجا: هَجتوفُل. وِخجُا

Emphatic | «حكد كحمد» | <30>

كُنْتَا | m., s. | «سم، حم» | <17>

* كُنْتَا | <14>

Mt 19:24 • حصُنُ خسنُوا وِصسُل. ول كُنْتَا وِتُنُ حصُحفُولِ وِلكُوا.
27:57 • هوُا وِم وُصوُا: ولِا كُجزا كُنْتَا صُم وُصوُل. وِمعصُه شُوهُه. وِلِه
Mk 10:25 • وِتُنُ خسنُوا وِصسُل: ول كُنْتَا حصُحفُولِ وِلكُوا حصُنُ.
Lk 12:16 • صُولا حولِهُه. كُجزا سو كُنْتَا: ولحكم كُه وِهُه كُحِكُل
16: 1 • كُجزا سو كُمِ هوُا كُنْتَا. ولمِ هوُا كُه وُحسُل. ولِلوقُحه
19 • كُجزا وِم سو كُنْتَا كُمِ هوُا: ولحُجه هوُا جُولِ ولِوهُنُل.
20 • كُحُوُ. هوُصا هوُا كوُا لوُهُه وِهُه كُنْتَا. وِ معصُس حصُهتل.
21 • وِنُعكس صُم فُلُوهُه وِهُه كُنْتَا. ولا لِ وُحصُا ولِلم هوُه.
22 • صُتلاقا حُهُه وِلجنُوم. لِ هُه وِم كُنْتَا صُمِ. ولِلمجُه.
18:25 • حكُصلا وِجسنُوا وِصسُل تُنُ: ول كُنْتَا حصُحفُولِ وِلكُوا.
19: 2 • كُجزا سو وِمعصُه وُقُ. كُنْتَا هوُا. ولِه وُحقصُا:
2 Cor 8: 9 • ولِلصُصِ. وِ ولِلمهوس كُنْتَا: وِلِيهُولِ حصُصقُولِ لِحلِهُولِ.
Jas 1:11 • نُقُ. ولصُولِا وِسلاه ولِجِ. هُجُنا لِ كُنْتَا سُصا جلُولصُجُولِقِ.
Rev 2: 9 Ph • لِنا ولحزُنُو ولصُصقُولِ: ولا كُنْتَا ولِيم. ولحكُولِهُا وِصُم ولكُم

* وِكُنْتَا | <1>

Rev 3:17 Ph • صُنُ وِوُصنا كُنْتَا ولِيم ولحلِهُا. ولحُ صُنُم لا هتم لِنا. ول

* ولحُنْتَا | <1>

Jas 1:10 • ولحُنْتَا جصُولصُه: صُنُ وِولِم وِهُجُا وِجصحُا: هُجُنا خُجِ.

* حُنْتَا | <1>

Mt 19:23 • ولِصُ لِنا حصُه: وِحُنُا مِ كُنْتَا وِتُنُ حصُحفُولِ صصُنا.

كُنْتَا | f., s. | «حد، سم» | <1>

* كُنْتَا | <1>

Act 15:32 • وُجصُحُوا كُنْتَا. سُتحه لاسُتا ولصُتحه ولِنُه. وِجسم تُولِوُا ولصُسلا:

كُنْتَا | m., pl. | «حد، هد» | <11>

* كُنْتَا | <7>

Mk 12:41 • جُتصا وُصم حولِهُنا جسم كِمُا. ولهُتُسُتلا كُنْتَا وُصم هوُه هُتُس.
Lk 6:24 • حزم ولُ حصُه كُنْتَا. وِمُححُولِ حولِمُصُه.
14:12 • ول لِسنُتو. ولا تجُجُنو كُنْتَا. وِحصُا ولِلِ وِتُنُه تعولِنُو: ولتولِوُا
Jas 2: 5 • لا هوُا حصُحقتا وِلحصُا: كُنْتَا وِم حولِصُنُولِا كِجا وِلكُوا:

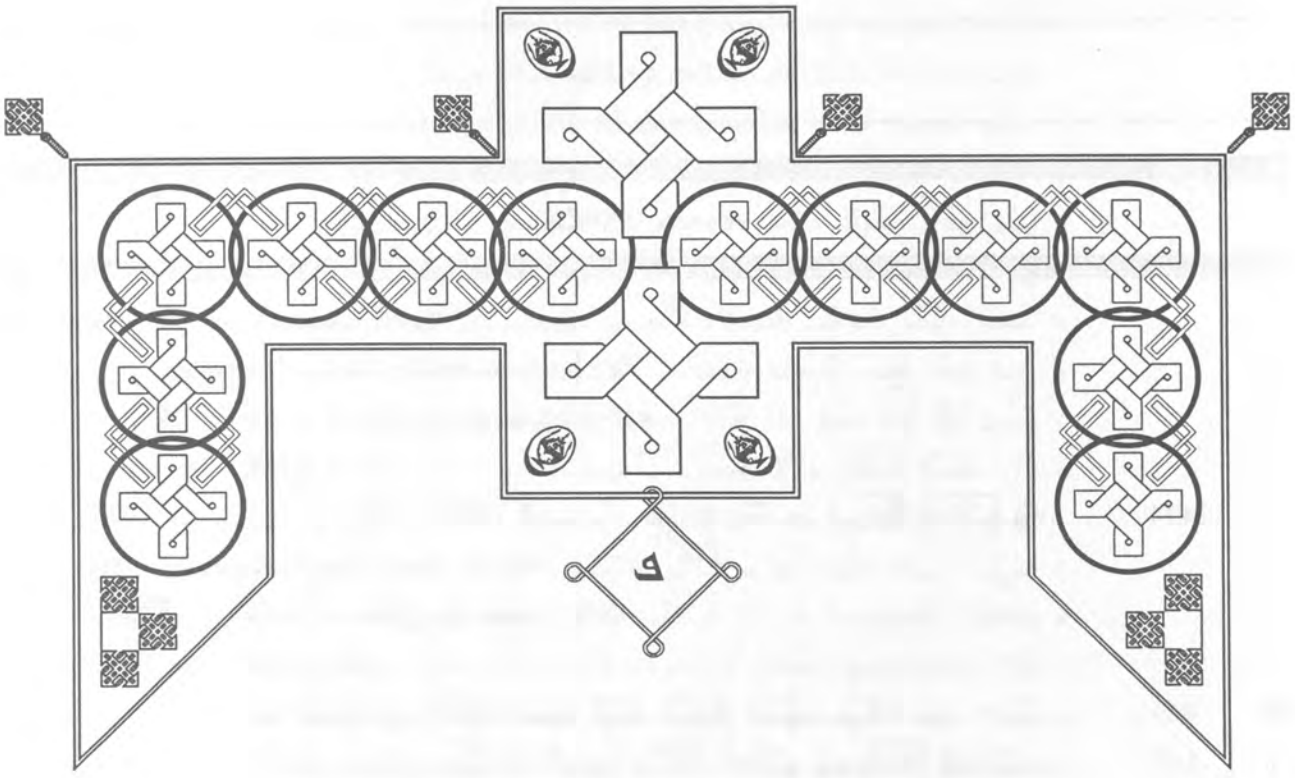
• حصمقتا. لا هُا كَثْمَاتِا ضمكحكم حكمقه: ههَنَه نُحِبَم Jas 2: 6
• ٥ كَثْمَاتِا ٱحكحه هَجقه كُلا هَهَنْتا وَالِم حكمقه. 5: 1
• حقَحكهه، ١كهؤا ههَهوجا: كَثْمَاتِا ههمقتا: هتَنا هكجتا: وَتَمهجه Rev 13:16 Ph
* حكَثْمَاتِا | <1>
• سُ قِم تَمهه كَثْمَاتِا. ٱحكم وَاصم وِهَه حمِ نُحِا هَهوخنُههه. Lk 21: 1
* هكَثْمَاتِا | <2>
• قَقتا. هَحَه يُتجُا. هكَثْمَاتِا. هنا هقصلتم. Lk 1:53
• وَاوخا هَهوجتا هقمه ٱكقا هكَثْمَاتِا هستكهُا: هقُلا كَجتا هَجتَ Rev 6:15 Ph
* حكَثْمَاتِا | <1>
• كَثْمَاتِا وِكحصا هُنا قَقي: وَلا تمؤمهه حتحنُههه: هلا 1 Tim 6:17
¶ P f كَثْمَاتِا | f., pl. | «سد، هد» | <1>
* كَثْمَاتِا | <1>
• حتعا وِهتِيهُا هَحتعا كَثْمَاتِا. ٱحكم وَاستكم وِهَه كحههه Act 13:50

Mt: *3* • Mk: *2* • Lk: *14* • Act: *3* • Rom: *1* • 2 Cor: *1* • Eph: *1* • 1 Tim: *1* • Jas: *5* • Rev: *4*

☜ كَثْمَاتِم | adv. | *abundantly, copiously, richly* | «عمد هذحد سعد» | <4>
¶ كَثْمَاتِم | <4>
* كَثْمَاتِم | <4>
• وهكهه ٱحصا حقه، كَثْمَاتِم حقُلا شجصا. هههَنْه، صحقم Col 3:16
• ٱلا كُلا ٱكحُا سُلا. هَه وَتِوج كم قُلا كَثْمَاتِم كسنُم: 1 Tim 6:17
• هُه وَالمِ حكم كَثْمَاتِم حمِ تَمهه صمسا صَسنُم: Tit 3: 6
• هُجُنا حِم كَثْمَاتِم ضمتِوجا حقه،: صَنحكُا وصحقهُا وَحنكم 2 Pet 1:11 Ph

---

Col: *1* • 1 Tim: *1* • Tit: *1* • 2 Pet: *1*



ܩܵܐܹܡ ܩܵܐ ܩܵܐ : ܩܵܡ ܡܵܡܵܐ ܩܵܒܵܩ
ܡܵܟܵܐ ܒܵܟ ܩܵܒܵܐ : ܩܵܫܵܐ ـܵܡܵܟ ܩܫܵܐ

,ܩ

ﷺ قَائِمًا | adj. | *becoming, proper* | «ܩܵܡܵܐ» | <2>

Ⓢ Absolute | «ܩܵܡܵܐ ܕܟ ܡܵܟ» | <1>

¶ ˢ/ₘ ˹قَا˺ | m., s. | «ܩܵ، ܩ» | <1>

✻ قَاقِا | <1>

3 Jn 1: 6 Ph • مُقَدِّ خُجِّ ˀيِّ: قَاقِاوِ ˀيِّ حَوَّ: ˀمِ صَا قَاقِا ˀلاَحُوَا.

Ⓢ Construct | «ܩܵܡܵܐ ܕܡܵܟ» | <1>

¶ ˢ/f قَائِمِ | f., s. | «ܩܵ، ܩ» | <1>

✻ قَائِمِ | <1>

2 Pet 1:17 Ph • قَاِمْ هُنَا ضِ ˀمَحَّمْسَا قَائِمِ حَنَّحَاهَ: قَاهُنَّ خَنَ هَّ سَّخَجَا

2 Pet: *1* • 3 Jn: *1*

ܟܪܟ (ܟܪܟ)

ܩܵܐ̈ܘ | n. | *fruit* | «ܥܡܪ» | <81>

Ⓢ Absolute | «ܟܪܟ ܟܕ ܟܪܟܗܗܗ» | <1>

ⓅⓂ ܩܒܩܡ | m., pl. | «ܪܒ، ܗܒ» | <1>

* ܩܒܩܡ | <1>

1 Cor 14:14 • ܐܵܗ̈ܡ ܡܪ̈ܐ ܟܟܡܢܐ: ܐ̈ܡܣ ܗ̈ܘ ܡܪ̈ܟܢܐ: ܒ̈ܟ̈ܪ ܩ̈ܡ ܐ̈ܠ [ܩܒܩܡ] ܗ̈ܘ.

Ⓢ Emphatic | «ܟܕ ܟܪܟ» | <80>

ⓈⓂ ܩܵܐ̈ܘ | m., s. | «ܪܒ، ܣܒ» | <3>

* ܩܵܐ̈ܘ | <2>

Mk 4:29 • ܟ̈ܐ ܐ̈ܡܒ ܩ̈ܡ [ܩܵܐ̈ܘ]: ܣ̈ܡܝ̈ܐ ܥ̈ܗ̈ܢ ܟ̈ܟ̈ܠ. ܐ̈ܒ̈ܟ̈ ܣ̈ܪ̈ܐ̈ܘ.

Lk 1:42 • ܐ̈ܥ̈ܢ ܟ̈ܒ̈ܢ̈ܡ. ܒ̈ܟ̈ܒ̈ܟ̈ ܥ̈ܒ̈ܡ ܟ̈ܬ̈ܡ. ܐ̈ܒ̈ܟ̈ܢ ܗ̈ܘ [ܩܵܐ̈ܘ] ܐ̈ܒ̈ܟ̈ܐ̈ܒ̈.

* ܟ̈ܒ̈ܩܵܐ̈ܘ | <1>

Mk 4:28 • ܥ̈ܗ̈ܟ̈ ܟ̈ܡ ܣ̈ܡ̈ܢ̈ ܟ̈ܗ [ܟ̈ܒ̈ܩܵܐ̈ܘ]. ܐ̈ܟ̈ܗ̈ܡ̈ ܗ̈ܐ̈ ܟ̈ܗ̈ܐ̈ ܐ̈ܒ̈ܟ̈ܗ̈.

ⓅⓂ ܩܵܐ̈ܘ | m., pl. | «ܪܒ، ܗܒ» | <77>

* ܩܵܐ̈ܘ | <53>

Mt 3: 8 • ܟ̈ܒ̈ܐ ܐ̈ܒ̈ܩ̈ [ܩܵܐ̈ܘ] ܐ̈ܡ̈ܩ̈ ܟ̈ܡ̈ܢ̈ܟ̈ܗ̈ܐ̈.

7:17 • ܐ̈ܒ̈ܢ̈ ܒ̈ ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܢ̈ܟ̈ܐ. [ܩܵܐ̈ܘ] ܡ̈ܩ̈ܬ̈ ܟ̈ܒ̈ܩ̈. ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܩ̈ ܟ̈ܡ̈ܢ̈. ܩܵܐ̈ܘ

17 • ܢ̈ܟ̈ܐ. ܩܵܐ̈ܘ ܡ̈ܩ̈ܬ̈ ܟ̈ܒ̈ܩ̈. ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܩ̈ ܟ̈ܡ̈ܢ̈. [ܩܵܐ̈ܘ] ܒ̈ܬ̈ܡ̈ ܟ̈ܒ̈ܩ̈.

18 • ܟ̈ ܟ̈ܡ̈ܩ̈ ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܢ̈ܟ̈ܐ [ܩܵܐ̈ܘ] ܒ̈ܬ̈ܡ̈ ܟ̈ܡ̈ܟ̈ܒ̈ܩ̈. ܐ̈ ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܟ̈ܡ̈ܢ̈ ܒ̈ܡ̈ܢ̈

18 • ܢ̈ܟ̈ܐ ܩܵܐ̈ܘ ܒ̈ܬ̈ܡ̈ ܟ̈ܡ̈ܟ̈ܒ̈ܩ̈. ܐ̈ ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܒ̈ܡ̈ܢ̈ [ܩܵܐ̈ܘ] ܢ̈ܒ̈ܐ̈ ܟ̈ܡ̈ܟ̈ܒ̈ܩ̈.

19 • ܩ̈ ܥ̈ܟ̈ܢ̈ ܐ̈ ܟ̈ܒ̈ܩ̈ [ܩܵܐ̈ܘ] ܢ̈ܒ̈ܐ̈: ܡ̈ܗ̈ܡ̈ܩ̈ ܐ̈ܒ̈ܩ̈ܗ̈ ܗ̈ܒ̈ܩ̈ܗ̈ܐ̈ ܢ̈ܩ̈ܐ̈.

13: 8 • ܒ̈ܩ̈ ܟ̈ܐ̈ܟ̈ܐ ܢ̈ܒ̈ܐ̈: ܗ̈ܘ̈ܒ̈ [ܩܵܐ̈ܘ]. ܥ̈ܗ̈ ܐ̈ܗ̈ܐ̈ ܐ̈ ܥ̈ܗ̈ ܐ̈ܡ̈ܩ̈ ܗ̈ ܥ̈ܗ̈.

22 • ܗ̈ܐ̈ ܐ̈ ܗ̈ܘ̈ܟ̈ ܐ̈ܟ̈ܗ̈ܐ̈. ܣ̈ܡ̈ܩ̈ ܟ̈ܗ̈ ܟ̈ܒ̈ܩ̈ ܐ̈ ܗ̈ [ܩܵܐ̈ܘ] ܗ̈ܗ̈ ܐ̈.

23 • ܐ̈ ܗ̈ܘ̈ ܟ̈ ܟ̈ ܟ̈ ܗ̈ ܐ̈ ܗ̈ ܐ̈ ܗ̈ ܐ

• هَقَعْ هُحنُكُم إِنُم هَتَجب قاؤا لَا تاهُعْ. هُمعُده إِحصَتِوُهِم. Mk 11:14
• هُعَزُ حمُا قَتكسَا كُجتِه حاَجنُا: وهُم قاؤا وِهُمُا تهُد. 12: 2
• حجِيه هُقَعْ قاؤا وِهُقم كُمبُجهاُا. هلا اِهَنُه حصَاهُد Lk 3: 8
• لَا آمِ آمكنُا يُجُا: وِحُجِم قاؤا جَتمَا. آهِ لَا آمكنُا جَمعُا' 6:43
• يُجُا' وِحُجِم قاؤا جَتمَا. آهِ لَا آمكنُا جَمعُا' وِحُجِم قاؤا يُتجَا. 43
• يُجهُا هُعقَسناُا. هَمُا' هُحجِم قاؤا. سِم حُصُاا. هُكم قُم آهُد. 8: 8
• هُعِنُا هيُجُا هُعتَم صَحكُا: هُاستِم. هُهتَم قاؤا جُصهُحنَهاُا؛ 15
• آمِ هِوُا لِإنُ' وِتِرجُا جهَدهُه. هُاُا جحُا جُه قاؤا. هلا آمعَس. 13: 6
• هَتَم آاُا إِنُا جُحُا إِنُا قاؤا جمَنُا هُوِا. هلا هُعقَس إِنُا. 7
• هُا كُجبُا قاؤا: هُالا حصَسَس. إِهعقَه؛؛؛؛ 9
• قَتكسَا: وِتمكُا كُه هُم قاؤا وِهُمُا. قَتكسَا وِم هسَاهُوِم. 20:10
• وِسُوِ' آمِنُا نُهد. هجُتَه قاؤا. حسَنُا وِحنُكُم. هاهُحُا هسُوهِوُا. Jn 4:36
• جُاهُحُا: حُحشَهوِنَه هُمعُا. آا وِم هُمُا: قاؤا هَتمِتنَالا هُمعُنُا؛ 12:24
• هُا هجمعُا وِجَس قاؤا لَا هُوحُا: هُقَعْ كُه. هُاوِا وِهُوحُا قاؤا: 15: 2
• هُقَعْ كُه. هُاوِا وِهُوحُا قاؤا: هوِقَا كُه: وِقاؤا هَتمِتنَالا إِسمَا. 2
• وِهجمعُا لَا هُمعسُا وِإِنَاعْ قاؤا هُم نُعمُه. آلا هعَهُنُا جُمِقعُا: 4
• جَس هُاُنُا جَه: هُنُا هُسمَا قاؤا هَتمِتنَالا. هُكُعْ وِوِلا آنُا. لَا 5
• آيهُم إِاُاجِم إِسهُم قاؤا. هقاوُهُم نهُهُم. وِهُعْ وِإِهَاكُم 16
• وِهُهُهُا تهُا كُه آكُهُا. وِهُم قاؤا وِجُهُو: آهإِج كُعْ هُهوهسُو. Act 2:30
• حهُم هُهنُا: هُهتَحُا هِوُا قاؤا جاَجتَهُم: ههُتلا هِوُا أهوهسُا 14:17
• كُجتَا لَاكُهُا: آمِ حهُم قاؤا هُتتهَا: وِسُاهُهُم. سُتنُا وِحنُكُم. Rom 6:22
• وِإِهُهُم لِإستِم. آسُا وِهُم هُم خمِ هتهُا: وِإِناكُم قاؤا لَاكُهُا. 7: 4
• حهَاهُهحهُا: هُه تهُعْ هنُهسُا إِوحهُم. هُنتَحُا قاؤا وِإِوهُمهاهُم. 2 Cor 9:10
• قاؤا وِم وِهُمسُا آمِهُهُم: سُهحُا. سُهُاُا. هكُهُا. هُهسُنُا. هُمسُا. Gal 5:22
• هُهكُم قاؤا وِإِوهُمهاُا وِجتمُهُم معَمسُا' حمُهجسُا هلاهُنُا وِإِكُهُا؛ Phil 1:11
• وِم آهِ حهُكُم سُتنُا وِجهسُا: قاؤا آمِ كُه جَتجُبِ. لَا سُبِم إِنُا 22
• حهُكُه هُحهُا. هوِجسُا هسُوهُا قاؤا: آهقُنُا وِاُهِ حهُم هُم هُهُا Col 1: 6
• لَاكُهُا جهُعْ تجُتِم يُجتِم. هِاناكُم قاؤا. هاوِغُم تمِحكُا وِإِكُهُا. 10
• وِتهُهُم هُحتَم تجُتَا يُجتَا جرِجتهُاُا وِإِكرُ: وِلا تهُهُم وِلا قاؤا؛ Tit 3:14
• هُهاوِهُاُا وِهُهتهُاو هُهُا قاؤا: هَتجُتَا' هجمِحكُا وِهُعْ يُجتُم' Philem 1: 6
• آلا وِهُنهُاُا: حسُناُا وِم قاؤا وِهكهُا هُوِاوِهُاُا هُهُا لَاهكُم Heb 12:11
• وِإِهغهُهسهُا جهُحدجُم لَاكُهُا. وِإِسهُه قاؤا وِهقهُاُا وِهُوِهُم كُمهُه. 13:15
• قاؤا وِم وِاوِهُاُا: حمُنُا هُاوِهُحُم لَاهكُم وِكُجتِم هكُهُا. Jas 3:18
• هوِا جُهتَلا آوِهلا وِلا قاؤا' هُهصُم حهُم: حهُهوِهُه وِهُنُ تهُهُ 2 Pet 1: 8 Ph
• وِإِوهُق آحهُه. وِإِسهُهُم وِلا قاؤا. وِهُهه إِنتُهُا. هُهكُهه هُم Jud 1:12 Ph
• تهوِا: هُهُا وِستنُا وِكُجِم قاؤا إِاِحهُا. هُجهُعْ تتُس تهُد قاؤهوِم. Rev 22: 2 Ph

[s 3 m]s قاؤهوِم | m., s., 3 | «هم، سم، هذ كـ» | <6>

• جسمُا ەقاؤەوب ختمُا. هُم قاؤەوب هُه حُب هُمْبُه ٦مكنُا. Mt 12:33
• ڤُا ٦مكنُا حُب هُم قاؤەوب وِه هُمْبُه. لا حُب كُمتهم هُم Lk 6:44
• ٦ه هُنُه وِنْج هُنهُا: ەهُم قاؤەوب لا ٦ڤُا. ٦ه هُنُه وِذُا حنُا: 1 Cor 9: 7
• قاؤەوب حُب وِنُەوذُا: حڤُكُه ٦ئُه ٦ڤُحُەاُا. ەڤەوبُا. Eph 5: 9
• ٦لاذُا وِكُنُا ەُلا كُه: وِمُوهُا هُم قاؤەوب تُهڤُحُت. 2 Tim 2: 6
• اِقحهُت. ەڤڤُا تُت نُەج قاؤەوب. ەڤُبڤُەوب ٦لاهنُەاُا وِكُتڤُا. Rev 22: 2 Ph
[s 3 f] قاؤەه | f., s., 3 | «ىد، سح، هذ ك» | <1>
• ەأەج رُكب: ەُمهُنُا سُوجه هُحُنُا. ەُاوذُا سُەحُم قاؤەه۞ Jas 5:18
[p 3 m]s قاؤەەُو | m., pl., 3 | «ىم، هىد، هذ ك» | <2>
• هُم قاؤەەُو ٦ُم ٦ٱوكُو ٦ئُه. حهُا: كُمتهم هُم ڤُەذُا ختمُا: ٦ه Mt 7:16
• هُتُم هُم قاؤەەُو ٦ٱوكُو ٦ئُه۞ 20
* وِقاؤا | <8>
• ٦ُتمُنُا. ڤُا ٦مكنُا ەُڤب وِقاؤا ٦ُتجُا لا خُجُ: هُمُاهقُه ەنڤُا Mt 3:10
• هُ ٦ُم هنُا ٦جنُا وِقاؤا: ەُبُه حكجُەوب حهُا ڤُتكنُا: وِنُمُوُەُو 21:34
• ٦ُتمُنُا. ڤُا ٦مكنُا ەُڤب وِقاؤا ٦ُتجُا لا خُجُ: هُمُاهقُه. Lk 3: 9
• ەُڤب كُه. ەٱُبُا وِنُەذُا قاؤا: ەبڤُا كُه: وِقاؤا هُتُمتنُا ٱُمُا. Jn 15: 2
• حهُوُا هُمُاذُب ٦ذُا: وِقاؤا هُتُمتنُا ٱُمُەُو. ەٱُەەُو ٱحتتوب. 8
• وِسُهوُا وِجنُهەهُا. هُمُاسُقُم وِەُه حهُوُهتم: وِقاؤا ڤُا حهُەُا. Rom 7: 5
• هُمُاەُاڤُم حهُا تجُوُا وِسُهەجُا: وِقاؤا كُم حهُەُو: ٦لا ەهُمُاەُو Eph 5:11
• كُه وِهُەەجهُا جُذا ٱُنُا: ٦لا جُذا ٱُنُا: وِقاؤا تُهمُاُو حڤُەُو. Phil 4:17
* ەقاؤا | <3>
• بڤُا هُم ڤُەذُا. ەُهكُمه ڤُەذُا. ەسُهُەوب. ەقاؤا لا سُوج. Mk 4: 7
• ەُجكُەاُا ەجُەتُمُنُاُه وِذُحهُا هُمُاسُقُم: ەقاؤا لا سُەتُم. Lk 8:14
• ەهُمُاُهسُنُا. ەهُحنُا وُسهُا ەقاؤا ٦ُتجُا. ەُوُلا فُحنُهاُا وِب. Jas 3:17
[s 3 m]s ەقاؤەوب | m., s., 3 | «ىم، سح، هذ ك» | <2>
• ٦ه حجُه ٦مكنُا ەُڤتنُا: ەقاؤەوب ەُڤتنُا: ٦ه حجُه ٦مكنُا Mt 12:33
• ٦ه حجُه ٦مكنُا جسمُا: ەقاؤەوب ختمُا. هُم قاؤەوب هُه حُب 33
[p 2 m]s ەقاؤڤُەو | m., pl., 2 | «ىم، هىد، هذ ك» | <1>
• ٦ٱُحُم ٱُمُەُو قاؤا. ەقاؤڤُەو نڤُەُو. ڤُا وِٱُهاكُو ٦لاحب Jn 15:16
* حقاؤا | <1>
• وِهُنُا. ٦ب ٦ذُا وِهحڤُا ەُڤتنُا حقاؤا وِٱُوكُه: ەهُحُه وُەسُه Jas 5: 7

Mt: *21* • Mk: *8* • Lk: *13* • Jn: *10* • Act: *2* • Rom: *3* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Eph: *2* • Phil: *3* • Col: *2*
2 Tim: *1* • Tit: *1* • Philem: *1* • Heb: *2* • Jas: *4* • 2 Pet: *1* • Jud: *1* • Rev: *2*

ܦܪ

ܦܪܝܢܐ | n. | *bridle* | «ܥܕܐ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܦܪܝܢ ܚܡܪܐ» | <2>

¶ P f | ܦܪܝܢܐ | f., pl. | «ܣܡ، ܗܠ» | <2>

✻ ܦܪܝܢܐ | <1>

Jas 3: 3 • ܗܐ ܕܣ ܦܪܝܢܐ ܓܒܘܗܝ ܐܦܝܢ: ܘܟܠ ܓܫܡܗ ܢܗܦܟ ܟܠ.

✻ ܟܦܝܪܬܐ | <1>

Rev 14:20 Ph • ܘܗܐ ܡܢ ܥܨܪܬܐ: ܚܠܦ ܐܝܬ ܟܦܝܪܬܐ ܘܐܬܐ ܥܕ ܣܘܣܝܐ

Jas: *1* • Rev: *1*

ܦܪ [ܦܪܐ]

ܦܝܢܐ | n. | πήγανον | *rue* (herb) | «ܥܕܐ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܦܪܝܢ ܚܡܪܐ» | <1>

¶ S m | ܦܝܢܐ | m., s. | «ܣܡ، ܓܒ» | <1>

✻ ܦܝܢܐ | <1>

Lk 11:42 • ܐܬܡܐ ܐܥܫܪܬܘܢ ܠܐܝܡ ܢܥܐ ܦܝܢܐ ܘܟܠ ܥܫܒ: ܘܥܒܪܬܘܢ ܠܐܝܡ

Lk: *1*

ܦܥ

ܦܥ | v. | *meet* | «ܣܥܐ» | <7>

Pᵉal Ⓕ | «ܦܥܝ» | <7>

Perfect Ⓣ | «ܐܬܐ ܕܐܬܝ» | <5>

¶ S 3 m | ܦܥ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܐܢ ܟ» | <4>

✻ ܦܥ | <4>

Mt 28: 9 • ܘܗܐ ܫܦܥ ܦܥ. ܐܠܗ ܚܕܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܡ ܒܟܘܢ.

Mk 5: 2 • ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܣܦܝܢܐ: ܦܥ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܘܪܐ. ܓܒܝܐ ܒܪ

Lk 8:27 • ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܐܪܥܐ: ܦܥ ܓܒܝܐ ܡܢ ܩܪܝܬܐ: ܒܪ ܕܐ ܗܘܐ.

9:37 • ܚܠܦ ܐܝܬ ܢܚܬܘ ܡܢ ܛܘܪܐ: ܦܥ ܟܢܘܫ ܣܓܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ.

¶ S 3 f | ܦܥܬ | f., s., 3 | «ܣܡ، ܓܒ، ܐܢ ܟ» | <1>

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

* ܦܥܶܠ | <1>

• ܐܝܟ ܐܬܝܬ ܚܫܡ ܒܟܘܠ: ܦܥܶܠ ܒܗ ܚܟܡܬܐ ܫܠ: ܩܐܡ ܗܘ Act 16:16

Ⓣ Act. Part. | «ܥܒܕ ܦܥܠ» | <2>

¶ ³ᵐˢ ܦܥܶܠ | m., s., 3 | «ܒܥ، ܫܡ، ܦܥܠ» | <2>

* ܦܥܶܠ | <2>

• ܚܕܐ ܐܚܐ ܟܡܬܝܒ: ܗܘ ܦܥܶܠ ܚܒܐ ܒܓܢܬܐ ܕܡܩܒܠ ܗܢܘ Mk 14:13

• ܗܐ ܒܟܠܟ ܐܝܟ ܟܡܬܝܒ: ܦܥܶܠ ܚܒܐ ܒܓܢܬܐ ܕܡܩܒܠ ܗܢܘ Lk 22:10

Mt: *1* • Mk: *2* • Lk: *3* • Act: *1*

(ܦܓܪ)

¶ ˢᵐ ܦܓܪܐ | n. | *body* | «ܥܨܡ» | <176>

Ⓢ Absolute | «ܟܕ ܦܓܪ ܡܟܣܝܢ ܠܥܨܡ» | <19>

¶ ˢᵐ ܦܓܪ | m., s. | «ܒܥ، ܫܡ» | <19>

* ܦܓܪ | <12>

• ܠܐ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܠܐ ܫܝ ܦܓܪ. ܦܬܝܡ ܗܘܒܠ ܘܐܟܘܠ ܐܢ: ܚܢܢܐ ܠܐ Mt 19: 6

• ܫܠܡ ܐܬܬܢܝܐ ܫܠܡ: ܫܝ ܫܠܡ ܦܓܪ ܚܣܡܣܐ: ܫܝ ܫܝ ܦܬܟ ܕܡ. Rom 12: 5

• ܐܦܟ ܢܦܩܒ ܚܢܬܐ ܫܝ ܗܘ ܦܓܪ. ܐܡܪ ܚܢ. ܐܢܗܘ ܐܠܗܐ ܫܝ 1 Cor 6:16

• ܚܢܬܐ ܫܝ ܗܘ ܒܓܪ. ܐܡܪ ܚܢ. ܐܢܗܘ ܐܠܗܐ ܫܝ ܦܓܪ. 16

• ܟܣܦܐ ܗܘ: ܗܘܬܐ ܒܟܡ ܫܝ ܫܠܡ ܦܓܪ. ܒܟܡ ܚܢ ܦܟ ܗܘ ܗܘ ܫܝ 10:17

• ܒܦܓܪܐ. ܒ ܐܬܬܢܝܐ. ܐܠܗܐ ܫܝ ܐܢܐ ܦܓܪ: ܗܘܬܐ ܐܒ ܣܚܣܐ. 12:12

• ܚܢ ܒܟܡ: ܟܣܝܐ ܐܘܣ ܟܣܝ ܦܓܪ ܚܦܝ: ܕ ܣܗܘܬܐ. ܐܠ ܫܬܘܬܐ: 13

• ܠܐ ܗܘܐ ܩܡ ܒܟ ܦܓܪ ܗܕܐ. ܐܣܬܡ ܗܘ ܚܢ ܦܓܪܐ ܒܓ ܐܢܐ. 15:39

• ܐܬܬܡ. ܕ ܟܦܓܪ ܩܡ ܐܠ ܘܠܐ ܦܓܪ. ܠܐ ܝܬܟ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܗܘ ܝܗ ܝܬܟ. 2 Cor 12: 2

• ܕ ܟܦܓܪ ܩܡ ܐܠ ܘܠܐ ܦܓܪ. ܠܐ ܝܬܟ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܗܘ ܝܗ ܝܬܟ. 3

• ܗܘܬ ܟܡܐܣܐ ܟܣܝ ܦܓܪ ܟܡ ܐܡܪ. ܒܓܩܒܦ ܡܟ Eph 2:16

• ܒܟܡ ܐܡܬܐܣܐ ܟܣܝ ܦܓܪ. ܗܘܣܐ ܟܡ ܐܠ ܕܒܐ. ܐܠ ܫܠܡ ܟܡܣܝ: Col 3:15

* ܟܦܓܪ | <7>

• ܚܢ ܩ ܐܣܡ ܐܢܐ ܩܒܦ. ܟܦܓܪ. ܗܘܬܒ ܐܢܐ ܟܦ ܟܢܐ: ܩ 1 Cor 5: 3

• ܠܐ ܫܡܢܐ: ܐܗܒܢܐ ܩܡ ܟܦܓܪ. ܗܘܐ ܠܐܟܡ ܒܗܘܬܐ ܐܢܐ. ܐܢܐ 7:28

• ܗܘܩܒ ܫܠܡ ܠܐܡ ܟܦܓܪ. ܠܐ ܝܬܟ. ܐ ܝܬܟ ܟܦܓܪ ܟܣܝ: 2 Cor 5:16

• ܟܦܓܪ ܠܐ ܝܬܟ. ܐ ܝܬܟ ܟܦܓܪ ܟܣܝ: ܐܠܐ ܩ ܗܘ ܠܐ 16

• ܩ ܡܗ ܐܟܟܣܐ ܬܒܬ. ܐ ܟܦܓܪ ܩܡ ܐ ܘܠܐ ܦܓܪ. ܠܐ ܝܬܟ 12: 2

• ܐܢܐ ܟܗ ܗܘܐ ܚܢܢܐ. ܐ ܟܦܓܪ ܩܡ ܐ ܘܠܐ ܦܓܪ. ܠܐ ܝܬܟ 3

1 Pet 3:18 • اَوْهُا سكُب سَّهْنَا: وُنعَنْجفَ، لاكُهُا. ٥هَـ قُـهـنـا هُسُا جنُه.

Ⓢ Emphatic | «حكُ لحدهـ» | <157>

s m | قُـهـنـا | m., s. | «حم، ٩م، سم» | <143>

✻ قُـهـنـا | <39>

Mt 10:28 • أوسكُ، ضم ٦سكم وهُكم قُـهـنـا: نعمُا وْم لا ضمضسم

24:28 • ٦مُا وْل نهوْا قُـهـنـا: أهُم نكفضُه، نعزا٠

26:41 • ٥زكه. وْلا أحكُ، حتهسُنا. وُسُا. ٥هجُا. قُـهـنـا وْم حتهه٠

27:58 • هُسلا قُـهـنـه وْنعُه. هُفهُ، قسكُهه. وْنهوْج كه قُـهـنـا٠

Mk 14:38 • وْلا أحكُ، حتهسُنا. وُسُا زُجنا. هُصهُجُا. ٦لا قُـهـنـا جتهه٠

Lk 12: 4 • أوسكُ، ضم ٦سكم وهُكم قُـهـنـا: ٥هَـ خُفوْم كسه حوُه، هُنم

Jn 6:63 • وُسُا هِ وهُسنا. قُـهـنـا. لا هُهتا هُنم. هُتلا وْنا هُحكُه

Rom 6: 6 • خُنمُا ٦وهُف خُهه. وْنهخُلا قُـهـنـا وْسهنُا. وْأهج لا نهُهه

7:24 • وُهُا ونا جُنهُا. هُنُه بهُزمس ضم قُـهـنـا هُنا وهُهنا.

8:10 • ٥ل وْم هتسُا جهُ: قُـهـنـا هَـ هُه هُهُلا سهنُا: وُسُا وْم

13 • كهضُ: ٥ل حنُه هُوقهُب قُـهـنـا ٥هتهم ونُه. سُلم ونُه.

12: 4 • ٦مقُنا خس وُجسِّ قُـهـنـا هُوُهتا هَـهنُنا ٦سه كم: ٥هُحوُه،

1 Cor 6:13 • ٦كهُا وْم حوُوْسهم ٥هجُلا. قُـهـنـا وْم لا حنُسهنُا. ٦لا حهُنُ:

12:14 • ٦ه قُـهـنـا خس لا هوُا سِّ هُوُم. ٦لا هَـهنُنا.

15 • ٦سُا. لا ٥هَـه هتنه ضم قُـهـنـا: كه هُهُلا هُوْا كسهُه هتنه ضم

15 • لا ٥هَـه هتنه ضم قُـهـنـا: كه هُهُلا هُوْا كسهُه هتنه ضم قُـهـنـا:

16 • خُنُا. لا ٥هَـه هتنه ضم قُـهـنـا: كه هُهُلا هُوْا كسهُه هتنه ضم

16 • لا ٥هَـه هتنه ضم قُـهـنـا: كه هُهُلا هُوْا كسهُه هتنه ضم قُـهـنـا:

17 • ٦كه خس فكنه قُـهـنـا كتنا هوُا: ٦مقُا هوُا ضمضُحنُا. ٥ركه

19 • ٦كه وْم فكنه، سِّ هوُه هُوُهُا: ٦مقُا هوُا قُـهـنـا.

20 • هُهُا وْم هُوُهتا ٦سهُه، هَـهنُنا: سِّ هُه وْم قُـهـنـا.

15:35 • تاهُ ونه هتنه، وُمقُنا مُضم هتنُا: ٥جُاسُا قُـهـنـا ٦وُم.

37 • وُوُه ٦ونه: لا هوُا هُه قُـهـنـا وُحهُ٥ه٠ ووُه ٦ونه: ٦لا

38 • ٦كهُا وْم نهوْ كه قُـهـنـا. ٦مقُنا وُزجا. هُحسِّ سِّ ضم ووُكهتا

38 • نهوْ كه قُـهـنـا. ٦مقُنا وُزجا. هُحسِّ سِّ ضم ووُكهتا قُـهـنـا وُحنته.

39 • ٥هل. ونستم هُه خس قُـهـنـا وجُ ونهُا. ٥وُستم وُجتسُا. هُوُستم

44 • هُوُوُحتم قُـهـنـا نعمُنُا: مُلم قُـهـنـا وُهسُنُا. ٦سه خس قُـهـنـا

44 • هُوُوُحتم قُـهـنـا نعمُنُا: مُلم قُـهـنـا وُهسُنُا. ٦سه خس قُـهـنـا

44 • مُلم قُـهـنـا وُهسُنُا. ٦سه خس قُـهـنـا وُنقص: ٥٦سه قُـهـنـا وُأهس.

44 • مُلم قُـهـنـا وُهسُنُا. ٦سه خس قُـهـنـا وُنقص: ٥٦سه قُـهـنـا وُأهس.

2 Cor 5: 8 • هُنُا وقتسُنُم ٥هضهُستسُنُم: وُتدُ ضم قُـهـنـا. ٥تهوْا حنُا هُنُ.

Eph 4: 4 • وُأهوُه، خسِّ قُـهـنـا ٥جسِّوُا وُهسُا: ٦سه هُا وُوُامتسُه، خسِّ هُجنُا

16 • ٥هتنه وُكه قُـهـنـا هُوُوُقب ٥هضهُمُ، حقُلا هُتسُم: ٦سه هُهوُجنُا

- Phil 3:21 ؛هَهِ سكْهِ قُـهِـنَا ؛هَهَهُجُم: ؛تَـهَهُا جُـهَهُـهُا ؛قُـهِـنَا ؛هَهِجسَه: ٱهِ
- Col 2:17 ؛هُكْـم ؛ٱسكِـهَهِـم ؛ٱكْـتَـنُـهُا ؛ٱسكْـم ؛ٱحـتَـتِـنُ: قُـهِـنَا ؛ٱهِـم هِـمَـسُـا ؛هِـه.
- 19 ٱسْـهِ ؛ثَـمُـا: ؛هَـتَـه ؛فَـكْـه قُـهِـنَا ؛هَـهِـؤُفَـجِ. ؛هَـهِـهَـمْ ؛هَـمَـتَـنْـا ؛هَـجَـهَـؤُهَـا.
- 23 ٱكْـهُـا: ؛هَـؤُلا سُـهَـمِ كَـلا قُـهِـنَا ؛كَـه ؛هَـهَـتِـهِ ؛هَـصَـفَـ: ٱلا ؛جَـاسْـكِـم
- Heb 10: 5 ؛حَـنُـحَـصُـا ٱهَـ. ؛هَـجَـتِـسْـا ؛هَـهَـؤُخَـنْـا لا ؛جَـسْـه. قُـهِـنَا ؛ٱهِـم ٱحـتَـهَـسُـ.
- 1 Pet 3:21 ؛ٱيِـهَـهِ ؛هَـصَـهَـهَـتِـسُـا: كَـه ثَـهِ قُـهِـنَا ؛هَـمَـتِـهِـم ؛ٱيِـهَـهِ ثَـهِ ؛ٱلِـا: ٱلا

[s 3 m] قُـهِـنَه | m., s., 3 | «ج، سم، فذ ك» | <21>

- Mt 27:58 ؛حَـهُـا قَـسكُـهَـه: ؛هَـمَـلا ؛هَـهَـنَه ؛هَـهَـهَـه. ؛هَـهِـهَـ قَـسكُـهَـه. ؛هَـتَـهَـهَـجَ
- Mk 15:43 ؛ٱيِـكَـهُـا. ؛ٱهَـنَـسَ. ؛هَـكَـلا حَـهُـا قَـسكُـهَـه: ؛هَـمَـلا قُـهِـنَه ؛هَـتَـهَـه.
- 45 ؛هَـجِـ تَـكَـبَ: ؛سَـهِـجَ قُـهِـنَه ؛حَـتَـهَـهَـبَ.
- Lk 23:52 ؛هُـنَا ؛هَـتِـجَ حَـهُـا قَـسكُـهَـه. ؛هَـمَـلا قُـهِـنَه ؛هَـتَـهَـه.
- 55 ؛ٱيِـلَـتَ ؛كَـهَـه ثَـهِ ؛حِـكَـسَـلا: ؛هَـسَـلَـتَـهِـ ؛حَـهَـجَـنَا ؛هَـلَـهَـنَا ؛ٱلِـلَـاهَـم قُـهِـنَه
- 24:23 ؛هَـجِـ لا ٱحـهَـسَ قُـهِـنَه: ٱيِـلَـتَ ٱهـنَـ كَـمِ ؛هَـصَـتَـلَـاجَـا ؛سَـلَـمَ ؛ٱهَـمَ ؛هَـهَـنَـمَ
- Jn 6:52 ؛كَـمِ سَـهِ. ؛هَـهَـنَـمَ. ٱهَـنَـا ؛هَـمَـهَـسَ ؛هُـنَا قُـهِـنَه ؛تَـنَـلا كَـمِ ؛حَـهَـاجَـلا.
- 53 ؛ٱيِـنَا ؛حَـجَـهِ: ؛ؤُلا ؛ٱهِـحَـكَـهِ قُـهِـنَه ؛ؤُجـنَه ؛ٱيِـنُـهَـا. ؛هَـٱهَـنَـهِ ؛هَـهَـه: كَـسَـ
- 19:38 ؛ؤُسـحَـا ؛تَـهَـهَـؤُنَـا. ؛تَـهَـهَـهَـ قُـهِـنَه ؛تَـهَـهَـه. ؛هَـٱهَـه قَـسكُـهَـه. ؛هَـٱيِـا
- 38 قُـهِـنَه ؛تَـهَـهَـه. ؛هَـٱهَـه قَـسكُـهَـه. ؛هَـٱيِـا ؛هَـهَـهَـ قُـهِـنَه ؛تَـهَـهَـه
- 20:12 ؛هَـجِـ ٱهَـؤُهَـؤُتِـهِـ. ؛هَـسَـ ؛هَـجِـ ؛ثَـهِـكَـهِـهِـ. ٱهَـنَـا ؛هَـهَـسَـ ؛هِـؤُا قُـهِـنَه ؛تَـهَـهَـه.
- Act 2:31 ؛هَـنَـصَـنَـه ؛هَـهَـهَـسُـا. ؛هَـلا ٱهَـهَـاجَـه ؛هَـهَـنَـهَـ: ٱيِـهَـا قُـهِـنَه ؛سَـا ؛سَـجُـلا.
- 1 Cor 6:18 ؛تَـحَـجِـ ؛خَـنُـهَـا: ؛حَـجَـ ؛هَـجِـ قُـهِـنَه ؛تِـهِـ. ؛هَـجِـ ؛هَـهَـنَـا ؛ٱهِـم: ؛حَـقُـهِـنَه
- 7: 4 ٱلا ؛جَـحَـكَـه. ؛هَـجَـنَـا ٱيِـهَـ ؛جِـنَـا لا ؛هَـكَـسِـ كَـلا قُـهِـنَه: ٱلا ؛ٱيِـهَـٱهَـه.
- 11:29 لا ؛هَـقَـا: ؛سَـهَـنَـجَـا ؛هِـؤ ؛حَـنَـقَـهَـه ٱيِـقَـا ؛هَـمُـتَـا: ؛ؤُلا ؛هِـنَـه قُـهِـنَه ؛هَـهَـنَـا.
- 12:27 ٱيِـهَـهِ ؛ٱهِـم قُـهِـنَه ٱيِـهَـهِ ؛هَـهَـسُـا. ؛هَـهَـؤُهَـتَـا ؛جِـؤَهَـقَـهَـهِ.....
- Eph 5:29 لا ؛جَـسَـ ؛ٱيِـنُـ ؛هَـصَـهَـؤُم ؛هَـنَـا قُـهِـنَه: ٱلا ؛هَـحَـؤُهَـا ؛كَـه ؛هَـمُـرِ ؛ؤُمكَـه:
- Col 1:24 ؛ؤُٱهَـحَـرُنَـهِـقِـ ؛هَـهَـسُـا ؛جَـهَـسَـ: ؛سَـكَـبَ قُـهِـنَه ؛ؤُسـهَـؤُهِـقِـ ؛خَـتِـا.
- 2:15 ؛هَـجَـمَـكَـ قُـهِـنَه ؛قَـهَـسَـ ٱلاؤُجَـهَـه ؛هَـحَـهَـكَـتَـهُـنَـا. ؛هَـٱجَـهَـا ٱيِـنَـ ؛جَـحَـنَـاتَـ
- Jas 3: 2 ؛هُـنَا ؛ٱسـهَـؤُهِـقِـ ؛جِـنَـا ؛حَـهَـسَـا: ؛هَـهَـهَـسَـ ؛هَـتَـحَـجِـ ؛ٱهِـ ؛ثَـكَـه قُـهِـنَه.
- Jud 1: 9 Ph ؛ؤُٱ. ؛هَـصَـكَـلا ؛هِـؤُا ؛هَـثَـلا قُـهِـنَه ؛هَـثَـهَـمَـا: لا ٱحـهَـسَـ ؛تَـسْـا ؛حَـكَـهِـقِـ

[s 3 f] قُـهِـنَه | f., s., 3 | «هـ، سم، فذ ك» | <1>

- 1 Cor 7: 4 ؛ٱيِـهَـا لا ؛هَـكَـسِـا كَـلا قُـهِـنَه: ٱلا ؛جَـحَـكَـه. ؛هَـجَـنَـا ٱيِـهَـ ؛جِـنَـا لا

[s 2 m] قُـهِـنُـ | m., s., 2 | «ج، سم، فذ ك» | <7>

- Mt 5:29 ؛قَـفَـسَ كَـمِ ؛جَـسَـ ؛تَـلَـاجَـ سَـهِ ؛هَـؤُهَـمِ: ؛ؤُلا ؛ثَـكَـه قُـهِـنُـ ؛تَـقَـلا ؛حَـتَـهَـهَـنَـا.
- 30 كَـمِ ؛جَـسَـ ؛تَـلَـاجَـ سَـهِ ؛هَـجِـ ؛هَـؤُهَـتَـمِ: ؛ؤُلا ؛ثَـكَـه قُـهِـنُـ ؛تَـقَـلا ؛حَـتَـهَـهَـنَـا.
- 6:22 ؛كَـسَـا. ٱلا ؛كَـسُـ ؛هَـجَـلا ٱهَـهَـا ؛هَـمَـسُـا: ؛هِـ ؛ثَـكَـه قُـهِـنُـ ؛نَـهَـسَـ ؛هِـؤُ.
- 23 ؛ٱهِـم ؛كَـسُـ ٱهَـهَـا ؛جَـسَـا: ؛ثَـكَـه قُـهِـنُـ ؛سَـهَـجَـا ؛نَـهَـهَـا. ٱلا ؛هَـجَـلا ؛نَـهَـهَـا
- Lk 11:34 ؛هَـجَـلا ؛جَـسُـ ؛هَـمَـسُـا: ؛هِـ ؛ثَـكَـه قُـهِـنُـ ؛نَـهَـا ؛نَـهَـسَـ. ٱلا ؛ٱهِـم ٱهَـهَـا
- 34 قُـهِـنُـ ؛نَـهَـا ؛نَـهَـسَـ. ٱلا ؛ٱهِـم ٱهَـهَـا ؛جَـسَـا: ؛هَـلِـ قُـهِـنُـ ؛نَـهَـا ؛سَـهَـهِـ.

Lk 11:36 • ٱ ڤِـم قَهِـنُو فَكْـه نَوْسـ: ەكْـسـ خـه صنُا هَنْم شَمُەجُا: نەەنُا

[s1c] قَهِـنـ | c., s., 1 | «ڤِـ ەسـ، سـم، ڤذ ئ» | <11>

Mt 26:26 • ەَمرُا مَـيوِج حـمَّحتَـوەيو. ەَاهَـ. هَجه ٱهَـه. ەُنَه قَهِـنـ ✣

Mk 14:22 • ەَمرُا مَـيوِج حـهَـه. ەَاهَـ حـهَـه. هَجه. ەُنَا ٱسـمَّەيو قَهِـنـ ✣

Lk 22:19 • مَـيوِج حـهَـه. ەَاهَـ. ەُنَه قَهِـنـ وِكْـا ٱفَتَـهَ هَـمَّـهِـج. ەُوَا

Jn 6:51 • ەكْسصُا ٱسنُا وِّاُنُا ٱاُـا: قَهِـنـ وِّيَه. وِكْـا ٱفَـت سَنَـهِـو

54 • هَم وِّاُقـا وِّم هَم قَهِـنـ. ەمُنُا هَم وِّهس: ٱسـ كْـه سَـتَـا

55 • قَهِـنـ خـس. هَـتَـنَاتَـ ٱسـمَّەيو هَاهَـهـحـنُا. ەوِّهس. هَـتَـنَاتَـ

56 • هَم وِّاُقـا قَهِـنـ. ەمُنُا وِّهس: خَـ صهَفَا. ەَاُنُا جْـه.

Act 2:26 • ٱاِحَهَم كْـحس. ەوِّەنُا ٱمهَـهسـهـ. ەَاِ قَهِـنـ نَهَم كْـا هَجنُا.

1 Cor 9:27 • ٱاُا قَهِـنـ وِّيَه جُجْـه اِنُا ەَصمَّحتَـ اِنُا: وِّاِحصُا اِنُا وِّاِلاسـتَـنُا

11:24 • ەَاهَـ. هَجه. ٱفَـهَـه. ەُنَه قَهِـنـ وِكْـا ٱفَتَـهَ هَـمَّـهِـج. ەُجَنُا

13: 3 • كَـ حصَهقَتَنُا: ەَاِ ٱمكْـم قَهِـنـ وِتَامِ: ەسَەصُا لَا نَەەنُا جَـ:

[p1c] قَهِـنـ | c., pl., 1 | «ڤِـ ەسـ، هـد، ڤذ ئ» | <2>

Heb 10:22 • كَتَحَهُا، ەَوِّهَـم هَم ٱاُوِّنُا جَـمعُا. ەصَهسَـ قَهِـنـ حـتَصُا وِّجَنُا.

Jas 3: 6 • هجَمَّم كْـه حجَكْـه قَهِـنـ. ەصَەمِ سَـةَحُـلا وِهَـتجُمَّ وِّاُەوِّـم

✻ حقَهِـنـا | <6>

1 Cor 12:18 • وِّم ٱكْـهُا هُم فَـا سَـ سَـ هَم هَوِّنُتَا حقَهِـنـا: ٱسعَنُا وِّاُەَ وِّجُا.

23 • وِهُجتَـمَّ وِّهـرَحتَـم ٱاُه. حقَهِـنـا: حـهُكْـم ٱسعُنُا سَـمَّـنُا صَهسِـتَـمَّ.

25 • وِّلا ٱەەنُا هُحـهَـهِـا حقَهِـنـا: ٱاُا جُحـهَـه. هَوِّنُتَا هَـهُـاتَـ: سَـ كْـا

Col 1:22 • حقَهِـنـا وِّجَـهَـه هَـحصَـهَـاه: وِّنقَـصحَقَ. مِهَـهَـيو مَتَـمَّـم وِّلا هَـهم

1 Pet 4: 2 • وِّجتَـتَـمُا تَـسا: صصُا اَجنُا وِّاِسـمَّەيو حقَهِـنـا: ٱاُا حـرَّجـتُنُا وِّاِكْـهُا.

2 Pet 1:13 Ph • وِّم ٱهـمَّاجـنُا كَـ: وِّجصُا وِّاِسـمَّـ اُنُا: ٱحـنَحَقَ. حـيَّەوِّنُا.

[s3m] حقَهِـنـه | m., s., 3 | «ڤِـ، سـم، ڤذ كْـ» | <6>

Rom 4:19 • ٱاِحَـه حـهَـهَـنَـه. ثَـ هَـاحَـهَـا حقَهِـنـه صَـنُا. وِّەەنُا جَـ هُـا

7: 4 • ٱاِيَّه هَـمَّـنَأه. حـنَهَـهـا حقَهِـنـه وِّهَـتَـسنُا: وِّاەەَه. لِاسـتَـم. ٱسنُا

1 Cor 6:18 • خَـنَـهُا: حجَـ هَم هَـهِـنـه ثِـ. هَم وِّهـاتَـنُا وِّم: حقَهِـنـه وِّيَه سُـهُا.

2 Cor 5:10 • وِّهـتَـسنُا: وِتَـاِهـنَـه اِنَـه اِنَـه حقَهِـنـه هَـنْم وِّجَـتَـم كْـه: ٱ وِّيُـه

1 Pet 2:24 • فَـحَـهَـه: ەَاهَـه ٱاُه. حقَهِـنـه كَـرَحَـجُا: وِّهَـ هَـمَّـتَـم كَـسَـتَـهـنُا:

4: 1 • ٱاِوِّنَـه. فَـحَـصَـم وِهَـنُا اِنَـ حقَهِـنـه: هـكْـ كْـه هَم فَـحَـهَـه

[s3f] حقَهِـنـه | f., s., 3 | «سـ، سـم، ڤذ كْـ» | <2>

Mk 5:29 • تَـجمَّـ هـتَـسنُا وِّهَـهَـه. ەَاِ حـمَّـ حقَهِـنـه. وِّاِاهـمَّـ هَم هَـمَّـهِـه.

1 Cor 7:34 • وِنُا جهَـنُه: وِّاەەنُا هَـتَـمُا حقَهِـنـه هَـجنَـهَـمَّـه. ەَاِيُا وِّاِسـ كْـه

[s1c] حقَهِـنـ | c., s., 1 | «ڤِـ ەسـ، سـم، ڤذ ئ» | <3>

Gal 6:17 • لَا نَـهَـا: ٱاُا اِنَـ هَـهَـاهَـنَـه وِهَـنَـ تَـهَـه حقَهِـنـ حصَـ اِنُا.

Phil 1:20 • ٱاِ هُـهُا: تَـاِوِّەوِّـ صصَـتُا حقَهِـنـ. ٱ حـتَـسنُا. ەَاِ حـهَـهـا.

24 • ٱاُا ٱاِ وِّاِهَـنُا حقَهِـنـ: ٱحـرُا كَـ وِّجَـهـا هَـنَـهُـكْـهَـهَـ.

[p2m]ْحِقُهِدْفَه | m., pl., 2 | «حد، هد، فذ ك» | <2>

Rom 6:12 • هُجَلا أَمكُم سَتِمُا حِقُهِدْفَه: ؟لا وأَمكُمْحَه

1 Cor 6:20 • هُجَلا صَمْحَسَم لَاكُمُا حِقُهِدْفَه: هُنَه وَأَسِمْحَه

[p1c]ْحِقُهِنَ | c., pl., 1 | «حد هسس، هد، فذ ئ» | <1>

2 Cor 4:11 • تَمْحَه: هُجُنُا ؟ِه سَمْحِتِه وَتَمْحَه تَمِكْحَه حِقُهِنَ هُنَا وِهُنَّا.

* وِقُهِدُا | <18>

Mt 6:22 • هنُحُا وِقُهِدُا: ؟لَاسِمْه كَسُنَا. ؟ل كَسُنِه هُجَلا أَمْهَا هِمَسُا: ؟ِه

Lk 17:37 • كَه. لَالهُا هُنَ" ؟هَذ حَهَه. ؟لهُا وِقُهِدُا. أَهُم تَمْهَمَه تَمِدًا؛

1 Cor 9:11 • سَلَم وَوَسُا وَحم حَهَه: وَخُا ِيه ؟ل سَلَم هَجَهَه وِقُهِدُا تَسرَهِ:

12:12 • ؟حِنُا خَسِ وِقُهِدُا سَمِ هِيه: هَلِسِ خَه هُوهَتَا هَتَمِتَلا. قَحَهَه

12 • هَتَمِتَلا. قَحَهَه وَم هُوهَتَا وِقُهِدُا. ثَمِ هَتَمِتَلا. ؟لَاسِمْه سَمِ

2 Cor 1:12 • حَكَحَهُا. ه؟لا جِسَجِعَهُا وِقُهِدُا. ه؟لَاسِمْتِه حَهُاهَه وَمحَه.

5: 1 • خَسِ وَل خَسَل وِجَاوَخُا هُنَا وِقُهِدُا تَمهَوَل: ؟لَا ؟لِه كَم خَسُنَا

Eph 4:12 • كَهِهُا وِهَتِمَا. كَحِجُا وِأَمهَهُا. حِجَسُنَا وِقُهِدُا وِهَسُا:

16 • حِهَلا هُوُم: حَلَاوَخَسُا وَمكَه وِقُهِدُا. وِجِسَوخُا تَمَلَاكَم خَسُنَه؛

5:23 • وِلِيهُا: ؟لهُنَا وِل؟ِه هَسُا قَمَا ِيه وِخِنُا: هَوَهَه هَسُنُا وِقُهِدُا.

Phil 3:21 • قُهِدُا وِهَوهُجَم: وِنَهَوَا جِوهَهُا وِقُهِدُا وِهَوجَسَه: ؟لِه سَكَه وَخُا

Col 1:18 • هَوَهَه قَمَا وِقُهِدُا وِخِنُا: وَ؟لَاسِمْهِيه قَمَا هَجَهِنُا وِهَم خَسِ هَتَمُا'

3:22 • كَجِنُا" ؟لهَلَاسِمِيه حِهُجَهَجَنَم حَهَهَنَهَه وِقُهِدُا: لَا حِهَسَا كَسُنُا ؟لِه

1 Tim 4: 8 • وَوَهُمُا خَسِ وِقُهِدُا وَجِنُا ِيه رَكَهوُا هَهلَا: قَانَهِا وَم حِهَلا هَنَم

Jas 2:16 • مَسَه هَهجَكَه: ه؟لا ؟لَمَكُم حَهَه هَتَنَهَه؟ِه وِقُهِدُا: هُنَا هَسُنُا.

26 • ؟لهَنُا وِقُهِدُا وِلَا وَهسُا هَسِ ِيه: هُجُنُا ؟ِه هَهَنَهِا وِلَا كَجِنُا

1 Pet 2:11 • هَم قَكَهَم وَخَسِهَه وِقُهِدُا: هُكَم وِخُجَنُ مَنُجَا كَههَجَلا

1 Jn 2:16 • حَكَحَهُا: وَ؟لَا ِيه وِقُهِدُا. ه؟لَاسِمْا وِكَتِنُا: ههَجَهوُا وِكَحَهُا.

[s3m]ْوِقُهِدُه | m., s., 3 | «حد، سد، فذ ك» | <6>

Jn 2:21 • هَه وَم ؟هَذ ِيه؟ا كَلَا هَهَلَا وِقُهِدُه.

1 Cor 5: 5 • حَهُنُا حَهُهُنُا لَاجِنُا وِقُهِدُه: وَخَهَس تَسُا جَهَهَه وِهُنَ

10:16 • ههَكسَهُا هَه وِهُرِمَ: لَا ِيه؟ا هَهَنَهَهِا ؟لَاسِمْيه وِقُهِدُه وِهَسُا:

Eph 3: 6 • كَهِهَا جَسَ سُنَأَه؟ِه ههَهَنَهَا وِقُهِدُه. هَوِهَهَحَهُنُا وِأَمهَه خَه خَسِ

5:30 • هَهَلَا وِهَوهُتَا سَلَم وِقُهِدُه: ههَم خَهَهَه سَلَم. ههَم خَهَهَهيه.

Heb 10:10 • خَسِ وَجَسَه "هَاهَهَم' حَهَهوَخُنُا وِقُهِدُه وِهَهَه هَهَسُا وِسِوُا وَجَم.

[s2m]ْوِقُهِنُو | m., s., 2 | «حد، سد، فذ ك» | <1>

Lk 11:34 • هنُحَه وِقُهِنُو ؟لَاسِمْه كَسُنُو. ؟لهَهِ هُجَلا وِكَسُنُو هَهَسُا: ؟ِه

[s1c]ْوِقُهِنِ | c., s., 1 | «حد هسس، سد، فذ ئ» | <1>

2 Pet 1:14 Ph • هَم سُجَه لِنُا: وِكَهَنُنُا وِقُهِنِ خَلَا هُوُا: ؟لهَنُا وِل؟ِه هُنَ هَهَه

[p2m]ْوِقُهِدْفَه | m., pl., 2 | «حد، هد، فذ ك» | <2>

1 Cor 6:19 • ؟ه لَا هُجَسَم لِيَهُه. وِقُهِدْفَه هَهَلَا ِيه وَوَهسُا وِقَهوِهُا. وِكَهسُا

1 Cor 7: 5 • كُه كَرِجُه‌ا آبَاهنُه، وَلا بنَهْبُه، هُنُا هَنُا تَحِيزًا [وِقُحِيزُه،].

* وقُحِيزًا | <2>

Mt 6:25 • آحنهُه، لا هُا نَعِمُا نَتْمِزًا هُم هُنُزًا: [وقُحِيزًا] هُم حجُه‌مُا.

Lk 12:23 • نَعِمُا تَحِيزًا نَتْمِزًا هُم هُنُزًا: [وقُحِيزًا] هُم حجُه‌مُا.

[P 2 m]S وقُحِيزُه، | m., pl., 2 | «هـ، هـد، ق ذ ك» | <1>

1 Th 5:23 • وجُكُه وُهسجُه، وبَعمجُه، [وقُحِيزُه،]: بنَكُه وَلا تُعنُم. حصَاآبَتُه

* حقُحِيزًا | <4>

Mt 27:59 • وهُعكُه هَهجه [حقُحِيزًا]: وجَجه خَسرًا وِقُزُا نَعزًا:

Lk 24: 3 • وكَكتم. ولا آحصُتوب [حقُحِيزًا] وِتُهُه.

1 Cor 6:13 • صجُكُ. قَحِيزًا وِتم لا حزُنُه‌آا. آلا حصُزُ: وصُزُ [حقُحِيزًا].

12:24 • آهقُزُا. آكُه‌ا تَحِيزًا صَزُحه [حقُحِيزًا]. وسُوجِ آهقُزُا نَتْمِزًا حَوُوصُا

[S 3 m] حقُحِيزُه | m., s., 3 | «هـ، سم، ق ذ ك» | <1>

Jn 19:40 • وهُعكُوب [حقُحِيزُه] وِتُهُه: وجَجُوب حتجُزُنُا وَجَجهصُا. آهقُزُا

[P 2 m]S حقُحِيزُه، | m., pl., 2 | «هـ، هـد، ق ذ ك» | <2>

Mt 6:25 • آآجكُه، وصُزُا آهتُه،: ولا [حقُحِيزُه،] صُزُا آحنهُه، لا هُا نَعِمُا

Lk 12:22 • آآرِقُه، حنَعِمجُه، صُزُا آآجكُه،: ولا [حقُحِيزُه،] صُزُا آحنهُه،.

[P 1 c]S حقُحِيزُ، | c., pl., 1 | «هـ وسم، هـد، ق ذ ك» | <1>

2 Cor 7: 5 • آوكُا سُم بسُ هوُا [حقُحِيزُ،]: آلا حجُا هَزُم آآلاكُن: هُم

* وَحقُحِيزُا | <1>

2 Cor 5: 6 • وِسُحتَم هُجُا وهقُهتَم: وَحصُا [وَحقُحِيزُا] حهتَم: كتتمتَم هُم هُزُ:

* وُحقُحِيزُا | <1>

Mt 10:28 • وَم تَهتَآتَم: هُم هُم وِهمجُه وَحتَعمُا [وُحقُحِيزُا] نَهثم حهَهتُا.

[S 3 m] وُحقُحِيزُه | m., s., 3 | «هـ، سم، ق ذ ك» | <1>

1 Cor 11:27 • هُم هُهجه. ولا هُهُا كُه: حسَّجَ هَه كُوجُه وِهُزُا [وُحقُحِيزُه].

P m قَحِيزًا | m., pl. | «هـ، هـد» | <14>

* قَحِيزًا | <3>

Jn 19:31 • وهُا. آهتَم. لا بجُه‌أه، [قَحِيزًا] هُكم كُا تَعبهَهُه، هَنُا.

1 Cor 15:40 • وَاسِ [قَحِيزًا] تَعصُتُا. وَاسِ قَحِيزًا آوحُتُا. آلا إِستَم هَه هُه‌جسُا

40 • وَاسِ قَحِيزًا تَعصُتُا. وَاسِ [قَحِيزًا] آوحُتُا. آلا إِستَم هَه هُه‌جسُا

[P 3 m]S قَحِيزَهُه، | m., pl., 3 | «هـ، هـد، ق ذ ك» | <1>

Rom 1:24 • آكُه‌ا كَتحِيجُا بَتصُاا وِكحهُه،: وَبرِحنُه، [قَحِيزَهُه،] حهُه،.

[P 2 m]S قَحِيزَهُه، | m., pl., 2 | «هـ، هـد، ق ذ ك» | <2>

Rom 12: 1 • حتَسطُوب وَآكُه‌ا: وَإِاقسُه، [قَحِيزَهُه،] وَجسُا سُجُا وهَتمهُا

Jas 5: 5 • آوكُا وَآكَكجهُه،. وَآوهسُه، [قَحِيزَهُه،] آسِ وَحنَهصُا وِتجهُا.

* ⌜حقُحِيزًا⌝ | <0>

[S 1 c] حقُحِيزَح | c., pl., 1 | «هـ وسم، هـد، ق ذ ك» | <2>

2 Cor 4:10 • حقُحدَح هَجُه‌آه وِتُهُه، [حقُحِيزَح] هقتكتَح: وَآه سُجُوب وِتُهُه،

2 Cor 4:10 • حقُحِبْتُم مقتكنُم: وُإِذ سُنُوقِ وِتْقُوه حقُحِبْتُم تُحِكُم.

* <0> | وقُحِبْتَا

[P 2 m]s | وقُحِبْتُقُو | m., pl., 2 | «حبر، هبد، قذ ك» | <1>

1 Cor 6:15 • لا يُحتم لِيقُو وقُحِبْتُقُو هُوُتا أنو وُصمسُا: تُهُب هُوُصا

[P 1 c]s | وقُحِبْتُم | c., pl., 1 | «حبر مسد، هبد، قذ ك» | <1>

Rom 8:23 • ضُمُأسُنُم حنُعُم: هُمهُقُنُم حهُصُم حتُنُا. هُحقُوهُنُا وقُحِبْتُم.

* <2> | وقُحِبْتَا

Mt 27:52 • وجُم مجُوتا. أإقُأسه. وقُحِبْتَا هُتُتُنُا وقُتُنُا وُمقتجُم وِوُه

Rev 18:13 Ph • هُهصُا: وحُتحُا وُوُمُا وصُتوجُا: وقُحِبْتَا وتقمُا وُجتُنُمُا:

* <0> | حقُحِبْتَا

[P 2 m]s | حقُحِبْتُقُو | m., pl., 2 | «حبر، هبد، قذ ك» | <1>

Rom 8:11 • ضُم خُم هُتُتا. حقُحِبْتُقُو هُتُتا نُسُا: هُقُلا وُوُمه وِحُصُا

* <0> | وُحقُحِبْتَا

[P 3 m]s | وُحقُحِبْتُهُو | m., pl., 3 | «حبر، هبد، قذ ك» | <1>

Eph 5:28 • وِنُسجُو تُمُتُهُو. أسو وُحقُحِبْتُهُو. ضُم وُلايِمأه نُم هُشُح:

Mt: *17* • Mk: *5* • Lk: *13* • Jn: *13* • Act: *2* • Rom: *13* • 1 Cor: *53* • 2 Cor: *15* • Gal: *1* • Eph: *10* • Phil: *4*
Col: *9* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *3* • Jas: *5* • 1 Pet: *6* • 2 Pet: *2* • 1 Jn: *1* • Jud: *1* • Rev: *1*

قُحِبْنُا | adj. | *carnal, corporeal* | «حبحدحد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «حبر حدحد» | <3>

P m | قُحِبْتَا | m., pl. | «حبر، هبد» | <3>

* قُحِبْتَا | <3>

1 Cor 3: 1 • أسو وُحُم وُوُمتَا: أإلا أسو وُحُم قُحِبْتَا: هُأسو وُحنُكةوُا جُصمسُا.

3 • وُمتُنُا هفُكتُهُوُا: لا هُا قُحِبْتَا لِيقُو. هجُحهُ هوُحجُم لِيقُو:

4 • وِقُوكُوه لِنُا: هُإستُا أهُ لِنُا وُوُفُكه لِنُا: لا هُا قُحِبْتَا لِيقُو:

---

1 Cor: *3*

قُحِبْنُنُا | adj. | *carnal* | «حبحدحد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حبر حدحد» | <1>

P m | قُحِبْتُنُا | m., pl. | «حبر، هبد» | <1>

* قُحِبْتُنُا | <1>

Heb 7:16 • هُه وُلا هِوُا حنُعُوهُا وِقُوهتُنُا قُحِبْتُنُا هُوُا: أإلا جسُلا وِمُتُنُا وُلا

Heb: *1*

ܩܒܢܬܐ | adv. | *carnally, materially* | «ܒܥܕ ܡܕܡܐ ܣܥܪܐ» | <1>

¶ ܩܒܢܬܐ | <1>

* ܩܒܢܬܐ | <1>

Jn 8:15 • ܐܢܝ ܠܐ ܕܝܢ ܩܒܢܬܐ ܐܢܐ. ܐܦ ܐܢ ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܐ ܐܝܢ ܕܝܢ.

Jn: *1*

ܟܬܒ (ܦ ـ)

ܩܒܢܐ | n. | *plough* | «ܒܥܕ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܚܪܬܐ» | <2>

¶ ˢ/f ܩܒܢܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܡ» | <2>

* ܩܒܢܐ | <1>

Lk 17: 7 • ܡܢܘ ܒܟܘܢ ܥܒܕ ܚܪܬܐ ܐܘ ܪܥܝܐ: ܕܥܒܪ ܡܢ ܒܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ

* ܒܩܒܢܐ | <1>

Lk 9:62 • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܠܝܬ ܐܢܫ ܕܫܕܐ ܒܩܒܢܐ. ܘܣܡܟ ܥܠ ܚܪܬܗ: ܘܐܝܬ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ

Lk: *2*

ܟܬܒ

ܗܘܐ | v. | *wander, be distracted* | «ܐܬܕܟܝ» | <2>

Ⓕ P^{c}al | «ܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Imperfect | «ܢܬܕܟܝ ܢܬܕܟܝ» | <1>

¶ ³/m ܢܬܗܘܐ | m., s., 3 | «ܢܬ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

* ܢܬܗܘܐ | <1>

Lk 12:29 • ܠܐ ܐܬܟܘ ܐܢܐ ܘܐܢܬ. ܘܐܢܐ ܐܢ ܢܬܗܘܐ ܩܠܩܢܐ ܗܘ.

Ⓣ Act. Part. | «ܐܬܕܟܝ ܡܬܕܟ» | <1>

¶ ³/f ܡܬܗܘܬ | f., pl., 3 | «ܐܬ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

* ܡܬܗܘܬ | <1>

Jud 1:12 Ph • ܗܠ ܐܠܝܢ ܒܐܟܦ ܡܬܗܘܬ ܒܚܒܪܬܟܘܢ. ܪܥܝܐ ܕܐܢܘܢ ܗܘ ܠܢܦܫܗ

Lk: *1* • Jud: *1*

ܦܩ (ܦܩܥ)

ܦܩ | v. | become *cold* | «ܐܬܦܥܠ» | <1>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Imperfect | «ܐܬܐ ܕܦܥܡ» | <1>

3 m., s. | ܢܦܩ | «ܗܘ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>

* ܢܦܩ | <1>

Mt 24:12 ܘܡܛܠ ܕܣܓܝܐ ܐܝܬܝܬ ܥܘܠܐ: ܢܦܩ ܚܒܐ ܕܣܓܝܐ ܐܝܬܝܬ.

Mt: *1*

(ܦܩܐ)

(ܦܩܐ) | denom. | Ethpᶜel *be provoked* | «ܐܬܦܥܠ» | <2>

Ethpᶜel | «ܐܬܬܦܥܝܠ» | <2>

Perfect | «ܐܬܐ ܕܦܥܠ» | <1>

3 m., s. | ܐܬܦܩ | «ܗܘ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>

* ܐܬܦܩ | <1>

Act 16:18 ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܪܘܚܐ ܕܐܬܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܐܢܫܐ. ܘܦܩ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

Part. | «ܐܬܐ ܕܦܥܠ» | <1>

3 m., s. | ܡܬܦܩ | «ܗܘ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>

* ܡܬܦܩ | <1>

1 Cor 13: 5 ... ܠܐ ܡܬܪܥܝ ܠܐ ܡܚܫܒ ܒܝܫ. ܠܐ ܡܬܦܩ.

Act: *1* • 1 Cor: *1*

ܩܥ (ܦܩܥ)

ܩܥ | v. | *abide, remain* | «ܐܬܦܥܠ» | <8>

Pᶜal | «ܦܥܠ» | <8>

Perfect | «ܐܬܐ ܕܦܥܠ» | <3>

3 m., s. | ܩܥ | «ܗܘ، ܡܢ، ܕܟ» | <3>

* ܩܥ | <2>

Lk 2:43 ... ܘܫܪܝ ܝܘܣܦ ܘܐܡܗ ܒܝܪܘܫܠܡ. ܘܠܐ ܝܕܥܘ ܐܒܘܗܝ.

Ⓕ Cont. «فبُد» | Pᵉal

2 Tim 4:20 • ⁾أهكُهه قُم كه حفُهتُهه. لِهُهقسُهه تِم حجُمثُه ثِم فتُه.

* <1> | هقُم

Jn 7: 9 • هُكُم ⁾هُد. هقُم كه خُحكُلا.

Ⓣ Imperative | «قهمدد» | <1>

s 2 m | قُمه | m., s., 2 | «حم، سم، قد ك» | <1>

* <1> | قُمه

Lk 24:29 • ⁾أحزُهِه هُأصتم كه. قُمه حمُلُ. ضُكُلا هُهصُا هُمُا. هِم كه

Ⓣ Infinitive | «عح هممدد مصدد» | <1>

¶ ⌜مقُم⌝ | <1>

* كمقُم | <1>

1 Th 3: 1 • ههُكُلا هُلا سُمصهم: ڕجُم كمقُم كاتهه كحسُههُم.

Ⓣ Act. Part. | «واحد ذكر مفرد» | <3>

s 3 m | ⌜قُام⌝ | m., s., 3 | «حم، سم، قد ك» | <1>

* هِقُام | <1>

Heb 4: 1 • هِصُحكُا هِكسُسُه: تمكُبُه ڕُم صُبقُه هِقُام ضُم هِحصُكُل.

s 3 f | قُمُا | f., s., 3 | «حم، سم، قد ك» | <1>

* قُمُا | <1>

Jn 12:24 • ثُعُلا ههُسُا جُاهُكا: كحسُههِه قُمُا. ⁾ا هِم هُسُا: قاڤا

s 1 m | ⌜قُام⌝ | m., s., 1 | «حم، سم، قد ك» | <1>

* هِقُام | <1>

Phil 1:25 • هههِا اِصُلاتُم مُم ڕُما: هِقُام ڕُما هُصفُا ڕُما: حسُههُا هِمحقُه

Lk: *2* • Jn: *2* • Phil: *1* • 1 Th: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1*

حسه (حمد)

قُسا | n. | *snare* | «حمد» | <4>

Ⓢ Emphatic | «حمد حمد» | <4>

s m | قُسا | m., s. | «حم، سم» | <2>

* قُسا | <0>

s 3 m s | قُسه | m., s., 3 | «حم، سم، قد ك» | <1>

2 Tim 2:26 • ثعمهُه. ههتعهُه ضُم قُسه هِهُنُا: هِجه ⁾ااڤ حزُجسُته.

* حقُسا | <1>

Rom 11: 9 • ⁾هُد: تههُا هِهُهههُه ههُصهُه حقُسا. ههِهحسهُه حهُههُحكُا.

P m | ⌜قُسُا⌝ | m., pl. | «حم، هد» | <2>

* ەُجبَقْسَا | <2>

• مُقسنُا ٦٦ كه مْم خُنُتا: وُلا تقلا حسْهنُا ەُجبَقْسَا وِهُنُا. 1 Tim 3: 7

• حضدُه: نُعكم حسْهنَةتا. ەُجبَقْسَا. ەجَحِيهُا هَتحِيهُا: وِهُعكم 6: 9

Rom: *1* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *1*

(عدد)

قُسأەُا | n. | *lasciviousness* | «عدد» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <2>

قُسأەُا | f., s. | «عد، عم» | <2>

* قُسأەُا | <1>

• وُسكُه: ەلا أجه. مْم يُنبقُهُا. ەمْم انُهُا. ەمْم قَسأەُا. وُحجُه. 2 Cor 12:21

* حقَسأەُا | <1>

• هُجنهُه: ەُلمكمه نُعمهُه حقَسأەُا. ەُحقَهحسُنا وِفُكه يُنبقُهُا Eph 4:19

---

2 Cor: *1* • Eph: *1*

(عسر)

عسر | v. | Pa^{cc}el *compare*, make *equal* | «مكدد» | <4>

Ⓕ Pa^{cc}el | «فِيكد» | <4>

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <1>

P1c نُعَسْم | c., pl., 1 | «دع ەعد، هد، ذ ذ» | <1>

* وُنعَسْم | <1>

• حِنه ەُحدسَنُم وُتسعُه: ٦٦ وُنعَسْم نُعمْم كُم هُنُه وُمعُحهوُم 2 Cor 10:12

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمدد» | <3>

S3f مُعبَقسطُا | f., s., 3 | «عد، عم، ذ ك» | <1>

* ەُمعبَقسطُا | <1>

• ەُدمْم وُم: نُهُا وِهُا ثُحدُم مْتلا ەُكم: ەُمعبَقسطُا جكُنُه. Lk 2:19

P3m مُعبَقسطم | m., pl., 3 | «دع، هد، ذ ك» | <1>

* مُعبَقسطم | <1>

• نُعمهُه: ٦٦ وُلا مْكُلا وِهُنُه خهُه حهُه مُعبَقسطم. لا مْعهُكم. 2 Cor 10:12

P1m مُعبَقسطم | m., pl., 1 | «دع، هد، ذ ذ» | <1>

* مُعبَقسطم | <0>

Ⓕ Pa^{cc}el | *Cont.* «ܦܝܕ»

[p 1 c] ܡܦܩܣܛܢ | c., pl., 1 | «ܪܒ ܡܣܛ، ܗܕ، ܗܕܐ» | <1>

1 Cor 2:13 • ܐܝܬܝܬܢܐ: ܠܐ ܚܟܡܬܐ ܐܢܫܝܐ. ܐܠܐ ܒܣܘܦܝܐ ܕܪܘܚܐ ܡܦܩܣܛܢ.

Lk: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2*

ܩܣܛܐ | n. | *equal* | «ܥܡܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܥܡܕ» | <1>

[s m] ܩܣܛܐ | m., s. | «ܪܒ، ܣܡ» | <1>

✻ ܩܣܛܐ | <1>

Phil 2: 6 • ܐܝܟܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܫܘܝܐ ܫܥܬܗ ܐܢܐ ܐܠܐ ܡܫܘܝ ܩܣܛܐ ܐܝܟܐ.

Phil: *1*

ܩܘܣܛܐ | n. | *comparison* | «ܥܡܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܥܡܕ» | <1>

[s m] ⌜ܩܘܣܛܐ⌝ | m., s. | «ܪܒ، ܣܡ» | <1>

✻ ܡܩܘܣܛܐ | <1>

2 Cor 3:10 • ܐܠܐ ܡܢܛܣܐ ܗܘ ܐܠܡܢܛܣ: ܡܩܘܣܛܐ ܗܢܐ ܡܓܝܣܐ ܡܢܗ.

---

2 Cor: *1*

(ܩܣܢ)

ܩܘܣܢܐ | n. | *potter* | «ܥܡܕ» | <5>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܥܡܕ» | <5>

[s m] ܩܣܢܐ | m., s. | «ܪܒ، ܣܡ» | <5>

✻ ܩܣܢܐ | <2>

Rom 9:21 • ܐ ܠܐ ܫܠܝܛ ܩܣܢܐ ܟܠ ܒܨܒܥܗ: ܕܥܒܕ ܡܢ ܒܨܪܐ ܚܕ ܡܢܐ:

Rev 2:27 Ph • ܕܡܓܕܝܢ ܒܦܪܙܠ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܩܣܢܐ ܐܡܣܦ. ܗܟܢܐ ܐܢܐ

✻ ܒܩܣܢܐ | <3>

Mt 27: 7 • ܡܚܠܦ: ܐܙܕܘ ܒܗ ܐܓܪ ܚܩܠ ܡܟܘܪܐ ܒܩܒܘܪܬܐ.

10 • ܘܢܬܠ ܐܓܪ ܚܩܠ ܒܩܣܢܐ ܐܝܟ ܡܕܡ ܠܝ ܐܡܪ ܝܗ.

2 Tim 2:20 • ܗܘ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܢܐ ܒܩܣܢܐ: ܡܢܗܘ ܠܫܡܐ ܘܡܢܗܘ ܠܒܙܝܐ.

Mt: *2* • Rom: *1* • 2 Tim: *1* • Rev: *1*

(ܦܛܡ)

ܡܦܛܡܐ | pass. part. | *fattened* | «ܥܡ ܕܚܡܪ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܡܪ» | <1>

m., pl. | «ܪܒ، ܡܒ» | <1>

<0>

c., s., 1 | «ܪܒ ܡܣ، ܣܡ، ܩܕ ܝ» | <1>

Mt 22: 4 ܀ ܗܘ ܡܢܘܗܝ ܡܟܒܫ. ܘܐܡܪ. ܡܬܟܣ. ܐܦܛܡܬܝ ܘܟܠ ܡܕܡ ܡܟܒܫ:

Mt: *1*

ܦܛܡܐ | n. | *fattening* | «ܥܡ» | <3>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܡܪ» | <3>

m., s. | «ܣܡ، ܪܒ» | <3>

<3>

Lk 15:23 ܀ ܐܟܠ ܡܟܘܗ ܐܘܝ ܒܦܛܡܐ. ܘܢܦܩ ܘܢܬܚܕܐ.

27 ܀ ܗܘ. ܐܡܪ ܠܗ. ܐܚܘܟ ܐܬܐ ܐܘܝ ܒܦܛܡܐ: ܒܝ ܫܠܡ ܐܡܗ.

30 ܀ ܐܝܟ ܗܘ. ܕ ܩܛܠ ܠܢ ܥܓܠܐ ܟܡ ܢܬܢܠ. ܐܡܪ: ܒܥܐ ܗܘ ܐܘܝ ܒܦܛܡܐ.

Lk: *3*

ܦܛܐ

ܦܛܐ | v. | *cease, depart* | «ܦܠܓ» | <1>

F Pᶜal | «ܦܥܠ» | <1>

Ⓣ Infinitive | «ܥܡ ܡܗܕܪܢ ܡܕܡ» | <1>

ܡܦܛܝܢ | <1>

ܚܦܛܝܢ | <1>

Phil 1:23 ܀ ܐܚܙ ܗܘ ܐܢܐ ܡܬܐܡܨ. ܚܦܛܝܢ ܘܡܬ ܠܝ: ܘܟܡ ܡܥܓܣ ܐܢܐ.

Phil: *1*

ܦܛܝܪܐ | adj. | *unleavened;* pl. *Feast of Unleavened Bread* | «ܥܡ ܡܡܬܩ» | <8>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܚܡܪ» | <8>

m., s. | «ܣܡ، ܪܒ» | <1>

✻ ܩܕܡܝܐ | <1>

• ܒܚܕ̈ܐ ܫܝܠܐ: ܕܐܦ̈ܐ ܕܐܣܦ̈ܐ ܩܕܡܝܐ. ܩܪܝ ܠܝ ܬܟ: ܦܛܝܪ

1 Cor 5: 7

P m ܩܕܡܝܐ | m., pl. | «ܒܥ، ܪܒ» | <7>

✻ ܕܩܕܡܝܐ | <7>

• ܒܝܘ ܕ ܡܨܐ ܕܩܕܡܝܐ: ܡܢ ܐܝܟ ܬܒܥ ܠܗ ܢܥܒܕ ܦܨܚܐ ܠܟ.

Mt 26:17

• ܦܛܪ: ܗܐ ܐܝܟ ܩܪܝ ܕܩܕܡܝܐ. ܐܟܠ ܐܝܟ ܕܐ ܕܢܬܐ ܐܦܝܐ:

Mk 14: 1

• ܕܐܟܠ ܡܨܐ ܕܩܕܡܝܐ: ܕܟ ܕܐܟܠ ܕܐ ܕܢܬܐ ܩܪܝ: ܐܦ ܠܟ

12

• ܕܐܟܠ ܡܨܐ ܕܩܕܡܝܐ. ܕܐܬܝ ܠܗ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ ܩܪܝ:

Lk 22: 1

• ܡܢ ܐܝܟ ܕܝ ܕܩܕܡܝܐ. ܕܐܬܐ ܩܪܝ.

7

• ܐܦ ܕܐ ܕܩܕܡܝܐ: ܕܟ ܐܠ ܐܝܟ ܕܝ ܕܢܒܩ ܩܪܝ.

Act 12: 3

• ܐܝܟ ܕܐ ܕܐ ܐܦ ܐܠ ܐܦ ܐ. ܕܩܕܡܝܐ.

20: 6

• ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܩܕܡܝܐ. ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕܐ ܕ.

Mt: *1* • Mk: *2* • Lk: *2* • Act: *2* • 1 Cor: *1*

ܦܠܛܘܢ

ܩܕܡܝܐ | adj. of place | *Philippian* | «ܒܥ ܕܐ ܕܐ ܕ» | <1>

S Emphatic | «ܒܥ ܕܐ ܕ» | <1>

P m ܩܕܡܝܐ | m., pl. | «ܒܥ، ܪܒ» | <1>

✻ ܩܕܡܝܐ | <1>

• ܐ ܐ ܐ

Ⓕ Af'el | «ڕەڤێڕ» Cont.

✻ ڕەڤسەه | <1>

Act 12:20 • ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه ڕەڤسەه.

Ⓣ Imperative | «ڤەسەڕسەڕ» | <1>

s 2 m ڕەڤسەه | m., s., 2 | «ڤڕ، سڕ، ڤذ ڬ» | <1>

✻ ڕەڤسەه | <0>

s 3 m ڕەڤسەهەوب | m., s., 3 | «ڤڕ، سڕ، ڤذ ڭ» | <1>

1 Tim 5: 1 • ڤڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب ڕەڤسەهەوب.

Ⓣ Act. Part. | «ڤەسەڕ ڤسەڕ» | <15>

s 3 m ڤسەڤسەه | m., s., 3 | «ڤڕ، سڕ، ڤذ ڭ» | <6>

✻ ڤسەڤسەه | <2>

Act 18:13 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

27:33 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

✻ ڤسەڤسەه | <4>

Act 7:26 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

18: 4 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

19: 8 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

28:23 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

s 2 m ڤسەڤسەه | m., s., 2 | «ڤڕ، سڕ، ڤذ ڬ» | <1>

✻ ڤسەڤسەه | <1>

Act 26:28 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

s 1 m ڤسەڤسەه | m., s., 1 | «ڤڕ، سڕ، ڤذ ڏ» | <3>

✻ ڤسەڤسەه | <3>

Gal 1:10 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

2 Jn 1: 5 Ph • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

Jud 1: 3 Ph • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

p 3 m ڤسەڤسەه | m., pl., 3 | «ڤڕ، هڕ، ڤذ ڬ» | <1>

✻ ڤسەڤسەه | <1>

Act 13:43 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

p 1 m ڤسەڤسەه | m., pl., 1 | «ڤڕ، هڕ، ڤذ ڏ» | <4>

✻ ڤسەڤسەه | <1>

Mt 28:14 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

p 1 c ڤسەڤسەه | c., pl., 1 | «ڤڕ ەسە، هڕ، ڤذ ڏ» | <3>

2 Cor 5:11 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

Heb 6: 9 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

1 Jn 3:19 • ڤڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه ڤسەڤسەه.

Ⓣ Pass. Part. | «صفع مضعف» | <13>

[s 2 m] صفعت | m., s., 2 | «صفع، صع، قذ ك» | <1>

✻ صفعت | <1>

Act 26: 3 • سكمنتم ومنه إنا صفعت ليه خطفه، لتصا ونصفصا ستهونا.

[s 1 m] صفعت | m., s., 1 | «صفع، صع، قذ ئ» | <6>

✻ صفعت | <3>

Rom 8:38 • صفعت إنا تم: ولا صنا، ولا سنا، ولا صتلاقا، ولا مقحنا.

15:14 • صفعت إنا تم له إنا حكفه استب: ولهم ليه، صكم ليه،

2 Tim 1: 5 • خاصا ولهم حونتم وجاصم ومتصا: صفعت إنا تم ولهم خم.

✻ صفعت | <3>

Rom 14:14 • سه إنا جصنا مقصت صفعت: وصتم ولصفت صم حولم.

2 Tim 1:12 • إنا تم خصم صصنتم: صفعت إنا: وصنا جاتهوس تحكس

1 Pet 5:12 • خم هحونه تسا صصنا. صفعت إنا وهوم إنا: وهوا وس

[p 3 m] صفعم | m., pl., 3 | «صفع، هد، قذ ك» | <3>

✻ صفعم | <3>

Lk 20: 6 • ختس إنتما: ولم كم خصا جكه. صفعم تس وسنس بجنا وه.

Act 26: 5 • صكلا وصم نه تنا صفعم خس: ومتم ولصفه قمنا ولصتما

Jud 1:10 Ph • قم ولسناتم تسو ستهنا ستصنا صفعم: خصم صمسحكم.

[p 1 m] صفعم | m., pl., 1 | «صفع، هد، قذ ئ» | <3>

✻ صفعم | <1>

Lk 1: 1 • وبحاجه أتحسنا وصصحتا. تسكم وسم صفعم سيم خصه:

[p 1 c] صفعتم | c., pl., 1 | «صفع ضس، هد، قذ ئ» | <1>

1 Jn 5:15 • نه صفعتم وصه كم كلا صنم وصاكتم صنه: تصكتم ومحكم

✻ صفعتم | <0>

[p 1 c] صفعتم | c., pl., 1 | «صفع ضس، هد، قذ ئ» | <1>

2 Cor 5: 6 • صكلا ومتم وصبلا صفعتم: ولصا ولصفصا حتم: كتتم صم

Ⓕ Ettafᶜal | «يصفعكد» | <34>

Ⓣ Perfect | «صفع مضعف» | <9>

[s 3 m] تصفعت | m., s., 3 | «صفع، صع، قذ ك» | <2>

✻ تصفعت | <2>

Act 18:20 • وجتم ويه صنه: ولتم حولهه، ولا تصفعت.

21:14 • وجه لا تصفعت كم: خصم كم. ونصه ولجنه ونصه تسهنا.

[p 3 m] تصفعت | m., pl., 3 | «صفع، هد، قذ ك» | <5>

✻ تصفعت | <4>

Rom 11:31 • هنا اه هكم لا تصفعت هنا حتسا ولحكفه: ولهم

Heb 3:18 • تكم تصا ولا تحكه كنستهه: تلا كلا هنه ولا تصفعت:

4: 6 • تكلا كه: ههنه ولصحنه صصنا لا كحه خم تصفعت:

Ⓕ Ettafᶜal | Cont. «يهنجبك»

Heb 4:11 • وتكه حهد نسكا: ولا تقلا خيهدا ويهنه ولا [ألاقسه].

* <1> | ألاقسه

Act 5:40 • ألاقسه] كه. هنه ألهنه كمكتسا. ونجهه ألهنه. وقفه ألهنه.

P3f | ألاقسه | f., pl., 3 | «حد، هد، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسه

1 Pet 3:20 • هكم وهم ميم لا [ألاقسه] ةوه خنةهكه ونه: ف هجنا

P2m | ألاقسهه | m., pl., 2 | «حم، هد، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسهه

Act 27:21 • قهكهه خنكهه ألهه. ألكه [ألاقسهه] كه ججنا: لا ةوم

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <3>

S2m | ألاقسه | m., s., 2 | «حم، سح، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسه

Act 23:21 • ألم هجلا لا [ألاقسه] حهه. ها جد نكه هم ألهحكم ججنم

P3m | ألاقسهه | m., pl., 3 | «حم، هد، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسهه

Rom 15:21 • ولا ألألهه حهه حكهوم نسأهنه: هلكم ولا همده [ألاقسهه].

P2m | ألاقسهه | m., pl., 2 | «حم، هد، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسهه

Gal 5: 7 • هقد هوتم هوكه: هنه ةوةجه: وكمنا لا [ألاقسهه].

Ⓣ Imperative | «همسدسد» | <1>

P2m | ألاقسه | m., pl., 2 | «حم، هد، فذ ك» | <1>

* <1> | ألاقسه

Heb 13:17 • [ألاقسه] كهجةنفه: هلكهده حهه. هنه جد هوتم

Ⓣ Infinitive | «حد هوحدد همسد» | <1>

¶ | ألاقسهه | <1>

* <1> | ألاقسهه

Act 5:29 • تكسا. هلهه حهه. لالهنا هلا [ألاقسهه] نكه هم وكجسنسا.

Ⓣ Part. | «وحد دحدمد» | <20>

S3m | ألاقسه | m., s., 3 | «حم، سح، فذ ك» | <3>

* <3> | ألاقسه

Jn 3:36 • كه ستا ةحنكم. ههم ولا [ألاقسه] كجنا. لا تسا ستا. ألا

Rom 10:19 • ألهه: ألنجه حكم ولا كم: هجكسا ولا [ألاقسه] ألةجهه.

21 • وقمكه ألتب هسا قكه: حنا كسا وهسا. هلا [ألاقسه]

P3m | ألاقسهم | m., pl., 3 | «حم، هد، فذ ك» | <15>

* <13> | ألاقسهم

Lk 1:17 • خنسا. هلاكم ولا [ألاقسهم] كيحنا وقتاتا. هنجب حهسا

Ⓕ Ettafᶜal | *Cont.* «يهُفِكْد»

- Act 14: 2 وَمْ ٱسكم وَلا ضَمْلِهِقْسَم وهُه: يَحْمِ حكَيْضا: وَبْجامُه،
- 28:24 • ەلِمْتَم ضَمْه، ضَمْلِهِقْسَم وهُه حضْكُوقِب: ەلِسْتا لا ضَمْلِهِقْسَم
- 24 • ضَمْه، ضَمْلِهِقْسَم وهُه حضْكُوقِب: ەلِسْتا لا ضَمْلِهِقْسَم وهُه.
- Rom 1:30 • ضَمْقَسَّب خَتَمُلْا. سُقَتَّب ذَحنُا. وَلاجُمَّتَه، لا ضَمْلِهِقْسَم.
- 2: 8 • ٱسكم وَم وَخْرِم. ەلا ضَمْلِهِقْسَم كَمنُاْ: ٱلا حكَه لا ضَمْلِهِقْسَم:
- 8 • كَمنُاْ: ٱلا حكَه لا ضَمْلِهِقْسَم: نَعنُه، ٱنَه، وَه، حِنُا ەسْمحُا
- 15:31 • وَلِاقْرَا مَم ٱسكم وَلا ضَمْلِهِقْسَم وَجْه، ەلِمضْمحُا وهَضْ لِنُا
- 2 Tim 3: 2 • وُهَا. ضَمْنِفُنا. وَلِانْعَتَه، لا ضَمْلِهِقْسَم. ضُعَتَّب حكَمْخُه،ا. وَمْحَا.
- 1 Pet 2: 7 • هُنُا ٱسهُنُا: لاسكم وَهَمْضِتم. حهُنَه، وَم وَلا ضَمْلِهِقْسَم:
- 8 • وِهْمِلا. ەضْمَلِمكم خه خَبِلا ضَمْلِهِقْسَم حضْحكُا: وَحهُيَا هَمِتم.
- 3: 1 • حجْحكْتَم: وَلِسكم وَلا ضَمْلِهِقْسَم حضْحكُا: حبَهُخْتَمْم مُقَتَّا:
- 4:17 • ضمْنَا: ٱسِيا مِب سَبِلا وَلِسكم وَلا ضَمْلِهِقْسَم كَمجْمِلَه وَلِحُهُا.

* ەضَمْلِهِقْسَم | <2>

- Act 8: 6 • وِلِمُم: وُسْتَم وهُه خه. ەضَمْلِهِقْسَم وهُه. حجُا وَلِمُد وهُا. وَسْتَم
- 11 • ەضَمْلِهِقْسَم وهُه خه قَحهُه،: ضَمْلا وَلِجنُا هَمِتْمُلا جسْتَمهِب

ضَمْلِهِقْسَم | m., pl., 2 | «هِد، هِد، قد ك» | <2>

* ضَمْلِهِقْسَم | <2>

- Rom 11:30 • خِب وَلِهِ ٱسِيهُه، لا ضَمْلِهِقْسَم وهُمْهُه، لاكُهُا مَم مِتم: ەهُمُا
- 2 Cor 11: 4 • ٱه هجْمِا لِستِا. ٱسِيا وِلا مُحْكُه،: مُقَب ضَمْلِهِقْسَم وهُمْهُه،.

Mt: *2* • Lk: *3* • Jn: *1* • Act: *23* • Rom: *12* • 2 Cor: *3* • Gal: *2* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *3* • Heb: *5* • 1 Pet: *6*
1 Jn: *2* • 2 Jn: *1* • Jud: *2*

هنُهُا | n. | *assurance, compliance, persuasiveness* | (πεῖσαι) | «ەحمد» | <7>

Ⓢ Absolute | «ەحمد دكد حكەەەد» | <1>

هنُه | m., s. | «هِد، هِد» | <1>

* هنُه | <1>

- Tit 1:16 • فُبتَم خه: وَلِسهُه، هتْتا وَوِلا هِنُه. ەضْهكْنا حجُا حجُم بُجِ

Ⓢ Emphatic | «دكد ەحمد» | <6>

هنُهُا | m., s. | «هِد، هِد» | <6>

* هنُهُا | <2>

- Tit 3: 3 • وِلا ذحنُا وهُمْ وَوِلا هِنُهُا. ەبُحْم وهُمْ. ەمضْحتِم وهُمْ
- Heb 11: 1 • ٱسهُنه وَم هُضْنُه،ا هِنُهُا كُلا ٱسكم وَلِسهُنه خهَجنُا: ٱسِ

هنُهُمْ | m., pl., 2 | «هِد، هِد، قد ك» | <1>

- Gal 5: 8 • هِنُهُمْ لا وهُا مَم هُه وَهنُهُمْ.

* خَهِنُهُا | <1>

Col 2: 4 • هؤا ڤم ٱهد إنا: ؤلا إنم تهوا ضهذا حقه، خُعنُها وهتلا.

* ؤعنُها | <1>

Col 2: 2 • حشهذا حقكه كهاؤا ؤعنُها. هحهفطلا ڤيحثه ؤإؤا ؤإكهوا

* هجُعنُها | <1>

1 Th 1: 5 • ٱه حسلا. هجنهسا ؤهوؤما. هجُعنُها هنتا. ٱه ٱيئه، مُحم

Gal: *1* • Col: *2* • 1 Th: *1* • Tit: *2* • Heb: *1*

صقعشُنه‌ا | n. | *persuasion* | «عمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <1>

صقعشُنه‌ا | f., s. | «مد، مم» | <1>

* خصقعشُنه‌ا | <1>

1 Cor 2: 4 • هجُنهؤه‌ب: لا هه‌ا خصقعشُنه‌ا وهتلا وشجصا: ٱلا جمسقسا

---

1 Cor: *1*

ضنهقعشُنه‌ا | n. | *obedience* | «عمد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <5>

ضنهقعشُنه‌ا | f., s. | «مد، مم» | <5>

* ضنهقعشُنه‌ا | <4>

Rom 11:32 • خسه ٱكهوا حجحنه حلا ضنهقعشُنه‌ا: ؤكلا قلا إنم نشم.

Eph 2: 2 • هحكنا ؤٱ: هؤهؤسا هؤا وضمسعها جُجتنا ولا ضنهقعشُنه‌ا.

5: 6 • هكم هؤه خسه ٱؤا ؤه حثه ؤٱكهوا كلا حتنا ولا ضنهقعشُنه‌ا.

Col 3: 6 • هكم خسه ٱؤا ؤه حثه ؤٱكهوا كلا حتنه ؤلا ضنهقعشُنه‌ا:

ضنهقعشُنه‌اهه‌ن | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <1>

Rom 11:30 • قم مثم: هه‌ها ٱاستئه‌ن ضئلا لا ضنهقعشُنه‌اهه‌ن وهُنه‌ن:

Rom: *2* • Eph: *2* • Col: *1*

حده (هـ)

قُضا | n. | *cheek, jaw* | «عمد» | <5>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <5>

قُضا | m., s. | «دم، مم» | <3>

* قُضا | <0>

قُضه | m., s., 3 | «دم، مم، فد ك» | <1>

• وِهُلُم وِوُا. صسُوب كُلا قَفَّه حنَفُه. ةُاهُد كُه. وُجُنُا نُوْج Jn 18:22

قَفُو | m., s., 2 | «دِم، سم، قذ ك» | <2>

• خسُا. "لا صُم وُهُسُا كُو كُلا قَفُو وُنُصُنُا: "اِهنُا كُه "اِه اِستُا. Mt 5:39

• ەكُوهُسُا كُو كُلا قَفُو: هُنْج كُه اِستُا. ەصُم صُم وُهُقُلا صُنُهُوُو: Lk 6:29

قَتَقا | m., pl. | «دِم، هجـ» | <2>

* قَتَقا | <0>

قَفَّوِيَس | m., s., 3 | «دِم، سم، قذ ك» | <2>

• كُه. ةُاصنُم. "اِنُحُا. ەوُسُمُا صُسُم وِهُه كُه كُلا قَفَّوِيَس Mk 14:65

• وِهُه: مكُم كُو صُححُا" وُسُوُنُا. ەصُسُم وِهُه كُه كُلا قَفَّوِيَس Jn 19: 3

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Jn: *2*

قحح

قفّه | v. | lose *flavour, be dull* | «ەكُەز» | <3>

F | Pᶜal | «فعُل» | <3>

T | Imperfect | «وحدد دكُەسم» | <3>

اِقفّه | f., s., 3 | «سد، سم، قذ ك» | <3>

* اِقفّه | <3>

• وُاهُا. "اِسُه وُم وُصحسُا اِقفّه: حصُنُا اِاصكس. حصُنم لا "اِلا: Mt 5:13

• صحسُا. "ا وُم صحسُا اِقفّه. حصُنُا اِاصكس. اُەوُا جفّه صحسُا. Mk 9:50

• مُقسُا وِس صحسُا. "ا وُم "اِه صحسُا اِقفّه. حصُنُا اِاصكس. Lk 14:34

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1*

قَفَّصُا | adj. | *sycamore* اِاا قَفَّصُا | *foolish,* «ەحەحد» | <2>

S | Emphatic | «دِك حدمد» | <2>

قَفَّصُا | f., s. | «سد، سم» | <1>

* قَفَّصُا | <1>

• حنَفُه. ةُهكُه كُه حاُا قَفَّصُا وُسُسُوِس. صُلا وُوجُا حمُم Lk 19: 4

قَفَتُوُا | f., pl. | «سد، هجـ» | <1>

* قَفَتُوُا | <1>

• صُم مُقحسُا وُم قَفَتُوُا وُصُجُا "اِهكُلا: ەوُنُه نُعمُو حجانُوُا. 1 Tim 4: 7

Lk: *1* • 1 Tim: *1*

ܦܬܣܘܠܝܐ | n. | *foolishness* | «ܓܕܫܘܬ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܦܬܣܘܠܝܐ ܕܝܢ» | <1>

¶ [s f] ܦܬܣܘܠܝܐ | f., s. | «ܣܡ، ܫܡ» | <1>

❋ ܐܝܦܬܣܘܠܝܐ | <1>

2 Cor 11:17 • ܚܕܐ ܡܠܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܠܐ ܐܝܟ ܐܝܦܬܣܘܠܝܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܣܬܪܐ ܒܚܟܡܬܐ.

---

2 Cor: *1*

ܦܬܣܘܠܝܬܐ | adv. | *foolishly* | «ܓܕܫ ܒܕܚܕ ܫܦܝܪ» | <1>

¶ ܦܬܣܘܠܝܬܐ | <1>

❋ ܦܬܣܘܠܝܬܐ | <1>

2 Cor 11: 1 • ܒܥܝܬܐ ܟܕ ܐܟܠ ܐܝܬ ܠܝ ܡܢ ܒܣܝܡܘܬܝ ܐܦ ܠܐ ܒܦܬܣܘܠܝܬܐ. ܐܝܬ ܠܟܘܢ

---

2 Cor: *1*

ܦܚ

ܦܚ | v. | *bind, entangle, fetter, involved* | «ܡܟܫ» | <2>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܒܟ» | <1>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܕ» | <1>

¶ [s 3 m] ܦܚ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܫܡ، ܗܘ ܟ» | <1>

❋ ܐܝܦܚ | <0>

[s 3 m]ˢ ܐܦܚܢܗ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܫܡ، ܗܘ ܟ» | <1>

Act 22:29 • ܗܘܫ ܩܛܠܘ: ܕܠ ܬܟܦ ܐܦܝܗܘ ܗܘ: ܟܕ ܐܦܚܢܗ ...

Ethpaᶜᶜal Ⓕ | «ܐܬܦܒܟ» | <1>

Part. Ⓣ | «ܦܥܠ ܕܡܬܪ» | <1>

¶ [s 3 m] ܡܬܐܦܩ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܫܡ، ܗܘ ܟ» | <1>

❋ ܡܬܐܦܩ | <1>

2 Tim 2: 4 • ܠܐ ܐܢܫ ܗܘܟ ܡܬܐܦܩ ܒܚܘܛܐ: ܐܬܥܩ ܚܕܐ ܡܢ

Act: *1* • 2 Tim: *1*

ملح (ملح)

قَلَايَا | n. | *comparison, parable* | «مثل» | <14>

Emphatic ⓢ | «مثلا لمثل» | <14>

قَلَايَا | f., s. | «مث، سم» | <5>

* قَلَايَا | <3>

- Mt 24:32 صَم ܐܝ̈ ܬܡ ܬܟܚܗ **قَلَايَا**. ܘܡܫܝ̈ ܘܗܘ̈ ܫܬܐ ܐ̈ ܒܦ̈ ܠ̈ ܒ̈ ܫ̈ ܚ̈ ܠ̈ ܒ̈ ܫ̈ ܚ̈ ܠ̈ ܒ̈ ܫ̈ ܚ

Ⓕ Pᶜal | «ܐܟܠ» *Cont.*

• ܚܬܓܦܐ. ܩܢܘ ܐܢ ܐܟܠ ܗܡܝܢ ܒܣܥܘܕܐ ܕܡܣܟܢܘܬܐ. — Rom 12: 3

• ܠܐ ܐܝܢ ܐܝܢ ܐܢ ܐܟܠ ܩܢܘ ܕܡܢ: ܐܝܢ ܐܢ ܐܟܠ ܒܡܢܝܢ ܐܟܠ: — 1 Cor 7:17

• ܒܣܥܘܕܐ: ܠܐ ܕܡܣܟܢܘܬܐ ܐܠܐ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܒܢܬܝ: — 2 Cor 10:13

ⓟ 3 m | ܐܟܠ | m., pl., 3 | «ܐܟܠ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܘܐ ܐܢ ܐܟܠ ܫܩܘܠܐ ܕܐܟܠ ܒܝܘ. ܐܟܠ ܫܩܘܠ ܒܝܘ: — Jn 7:14

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܫܡܫ» | <3>

ⓢ 3 m | ܢܐܟܠ | m., s., 3 | «ܐܟܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <2>

* ܢܐܟܠ | <0>

ⓢ 3 m | ܢܬܒܚܫܘܢ | m., s., 3 | «ܐܟܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <2>

• ܢܬܒܚܫܘܢ: ܢܬܩܛ ܚܛܝܐ. ܐܦ ܢܫܚܛ ܚܛܝܐ. ܐܦ ܢܬܒܚܫܘܢ. — Mt 24:51

• ܫܒܩ. ܕܓܡܪ ܐܢ ܠܐ ܫܒܩ. ܢܬܩܛ ܒܝܘ ܐܦ ܢܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ. — Lk 12:46

ⓢ 1 c | ܐܟܠ | c., s., 1 | «ܐܟܠ ܫܡ، ܫܡ، ܕܟ ܐ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܒܢܝ ܐܟܠ ܒܢܝ: ܐܟܠ ܒܢܝ ܐܟܠ ܒܢܝ. — Mt 10:35

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܕܫܡܫ» | <2>

ⓢ 3 m | ܐܟܠ | m., s., 3 | «ܐܟܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ: ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ. — Lk 12:13

ⓟ 3 m | ܐܟܠ | m., pl., 3 | «ܐܟܠ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ. — 1 Cor 9:13

Ⓣ Pass. Part. | «ܦܥܝܠ ܕܫܡܫ» | <3>

ⓢ 3 m | ܐܟܠ | m., s., 3 | «ܐܟܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <2>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ: — Act 14: 4

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ. — Jas 1: 8

ⓟ 3 m | ܐܟܠ | m., pl., 3 | «ܐܟܠ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ: — Lk 12:52

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <2>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܫܡܫ» | <1>

ⓢ 3 m | ܐܟܠ | m., s., 3 | «ܐܟܠ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

* ܐܟܠ | <1>

• ܐܟܠ ܐܢ ܐܟܠ: ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ ܐܟܠ. — Act 23: 7

Ⓕ Ethpᶜel | «يهفيك» | *Cont.*

Ⓣ Imperfect | «وحد دكحمد» | <1>

s 3 m | تمفكم | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <1>

* تمفكم | <1>

Lk 12:53 • تمفكم خم أجا كم حتم: هجنا كم أجموس. أهل كم

Ⓕ Paᶜᶜel | «فيك» | <11>

Ⓣ Perfect | «وحد دكحد» | <8>

s 3 m | ڤكم | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <2>

* هڤكم | <2>

Lk 15:12 • هُد كد فحنهلا وهنا كد ضم خنمو. هڤكم حمّه قسنته.

Jn 6:11 • هُمقل تمّه كسطا: هجنو. هڤكم حمّنه هُصقصم. هههُنا أه

p 3 m | ڤكمه | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <6>

* ڤكمه | <3>

Mt 27:35 • هجُ أمقهوس: ڤكمه تسكّهوس حقصا.

Mk 6:41 • هُنقصم حمّه. هههُنه لمّم نهتح: ڤكمه حجكمّه.

15:24 • هجُ أمقهوس: ڤكمه صانهوس. هُمّهه حكمّه قصا: صّنه صنا

* هڤكمه | <1>

Jn 19:24 • هُمكم صلجا هُمّا: هڤكمه تسكّم خسنهمّه: مكل حجّهس

* هڤكمه | <2>

Lk [22:17] • هُنهج صنا هُموه هُمّا هجه هنا هڤكمه خسنهڤه.

23:34 • هُحتم صنا خجتم: هڤكمه تسكّهوس. هُمّهه حكمّه قصا.

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمنم» | <3>

s 3 m | صڤكم | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <1>

* صڤكم | <1>

Lk 11:22 • فكه أنته صقل هُه هُمقل هُنا حكموس. هجنأه صڤكم

s 3 f | صڤحنا | f., s., 3 | «هد، سم، فد ك» | <1>

* هصڤحنا | <1>

1 Cor 12:11 • قم هكم سيا وس هُمسا صدنا. هصڤحنا حڤحنه أمو هقه زجنا.

p 3 m | صڤحتم | m., pl., 3 | «دم، هد، فد ك» | <1>

* هصڤحتم | <1>

Act 2:45 • قسنا: صاحتم وهه كه: هصڤحتم وهه لاس لاس أمو صتم

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يهفبك» | <22>

Ⓣ Perfect | «وحد دكحد» | <8>

s 3 m | هُاڤكم | m., s., 3 | «دم، سم، فد ك» | <5>

* هُاڤكم | <4>

Mt 12:26 • صقه: كد نعمه هُاڤكم. أحنا هجل صنا صحفهأه.

Lk 11:18 • هُل هنا كد نعمه هُاڤكم: أحنا همم صحفهأه: هُاحتم

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܬܟܠ» *Cont.*

Rom 4:20 • ܠܐ ܫܩܠ ܒܗ ܒܦܬܓܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܬܟܠ ܒܗ ܒܦܬܓܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ.

1 Cor 1:13 • ܗܠ ܐܬܟܠ ܡܫܝܚܐ ܒܦܬܓܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܐܘ ܐܬܟܠ ܡܫܝܚܐ ܒܦܬܓܪ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ

* ܐܬܟܠ | <1>

Mk 3:26 • ܘܐܢ ܣܛܢܐ ܩܡ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܐܬܟܠ ܠܐ ܩܝܡ ܐܠܐ ܣܘܦܗ ܗܘ.

¶ s 2 m ܐܬܟܠܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܟܠܬ | <1>

Mt 14:31 • ܐܡܪ ܠܗ: ܡܐ ܣܒܬ ܗܘܝܬ ܕܐܬܟܠ ܒܟ ܫܟܘܟ ܘܠܡܐ ܦܠܓܬ ܒܝ.

¶ p 3 m ܐܬܟܠܘ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܟܠܘ | <1>

Mt 28:17 • ܘܟܕ ܚܙܘܗ ܣܓܕܘ ܠܗ ܐܦ ܐܬܟܠܘ ܫܟܘܟ ܐܝܬ ܒܗܘܢ.

¶ p 2 m ܐܬܟܠܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܟܠܟܘܢ | <1>

Jas 2: 4 • ܠܐ ܗܐ ܐܬܟܠܟܘܢ ܒܟܝ ܘܦܠܓܬܘܢ ܒܝܢ ܟܘܢ ܘܣܝܡܝ ܒܝܫ ܕܢܝ̈ܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <7>

¶ s 3 m ܢܬܟܠ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܢܬܟܠ | <2>

Mk 3:25 • ܘܐܢ ܒܝܬܐ ܟܐ ܢܦܫܗ ܢܬܟܠ ܠܐ ܩܝܡ ܒܝܬܐ ܗܘ ܟܐ ܣܘܦܗ.

11:23 • ܕܡܐܡܪ ܠܗܠ ܛܘܪܐ ܗܕܐ ܘܠܐ ܢܬܟܠ ܒܠܒܗ ܐܠܐ ܕܡܗܝܡܢ ܗܘ

* ܢܬܟܠ | <1>

Mt 12:25 • ܢܦܫܗ. ܐܣܬܟ. ܟܠ ܒܝܬ ܡܬܚܠܩ ܢܬܟܠ ܟܐ ܢܦܫܗ. ܠܐ ܢܩܘܡ.

¶ s 3 f ܐܬܟܠ | f., s., 3 | «ܫܡ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <3>

* ܐܬܟܠ | <1>

Mk 3:24 • ܒܚܕܐ ܡܢ ܟܐ ܢܦܫܗ ܐܬܟܠ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܡܬܚܠܩ ܥܠ ܢܦܫܗ

* ܢܐܬܟܠ | <2>

Mt 12:25 • ܘܟܠ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬ ܢܐܬܟܠ ܟܐ ܢܦܫܗ. ܐܣܬܟ. ܟܠ ܒܝܬ

Lk 11:17 • ܘܟܠ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬ ܢܐܬܟܠ ܟܐ ܢܦܫܗ. ܐܣܬܟ. ܒܝܬ

¶ p 2 m ܐܬܟܠܟܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

* ܐܬܟܠܟܘܢ | <1>

Mt 21:21 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܚܩܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܠܐ ܬܬܟܠܟܘܢ:

Ⓣ Part. | «ܦܥܠ ܕܡܨܥ» | <7>

¶ s 3 m ܡܬܟܠ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <5>

* ܡܬܟܠ | <3>

Lk 11:17 • ܟܠ ܒܝܬ ܐܣܬܟ. ܘܒܝܬ ܐܒܗ ܘܒܝܬ ܐܚ ܢܦܠ. ܡܬܟܠ.

Act 10:20 • ܫܡܥ ܘܐܬܟ ܟܬܒܘ. ܘܟ ܠܐ ܡܬܟܠ ܐܬܟܘܢ. ܡܢ ܗܕܐ ܐܢܐ ܐܫܕܪ ܠܟ

Jas 1: 6 • ܐܦ ܒܚܕ ܕܡܬܟܠ ܒܝ ܠܐ ܡܬܟܠ. ܗܘ ܕܡܬܟܠ ܕܡܬܟܠ ܐܬܟܠ:

* ܕܡܬܟܠ | <2>

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | Cont. «ܐܬܦܫܩ»

Rom 14:23 • ܘܡܢ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ ܗܘ ܕܐܬܪܫܝܥ ܗܘ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܬܦܫܩ

Jas 1: 6 • ܠܐ ܡܬܦܠܓ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܬܦܫܩ: ܐܦܠܐ ܕܡܬܕܝܢ ܘܡܬܦܠܓ ܐܢܘܢ

ptcp 3 m | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ» | <2>

✻ ܡܬܦܫܩܝܢ | <1>

Rom 14: 1 • ܕܡܫܬܘܠܐ: ܐܬܐ ܘܠܐ ܐܝܟ ܡܬܦܫܩܝܢ ܕܡܬܡܓܕܦܐ.

✻ ܐܬܦܫܩܝܢ | <1>

Act 2: 3 • ܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܦܠܓܝܢ ܐܬܦܫܩܝܢ ܐܝܟ ܢܘܪܐ. ܘܝܬܒ ܥܠ

Mt: *9* • Mk: *6* • Lk: *11* • Jn: *3* • Act: *5* • Rom: *4* • 1 Cor: *4* • 2 Cor: *1* • Jas: *4*

---

ptcp s f | ܦܘܪܫܐ | f., s. | «ܫܣ، ܫܡ» | <7>

✻ ܦܘܪܫܐ | <6>

Lk 12:51 • ܐܡܢܐ ܣܒܪܬܘܢ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܠܡܝܬܠ ܒܐܪܥܐ: ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܠܐ: ܐܠܐ ܦܘܪܫܐ.

15:12 • ܐܡܪ: ܐܒܐ ܠܟ ܕܚܠܦ ܠܝ ܡܢ ܢܟܣܐ. ܘܦܠܓ

Jn 7:43 • ܗܘܐ ܒܝܢܝܗܘ ܦܘܪܫܐ ܒܓܠܝܠ ܡܫܝܚܐ.

10:19 • ܗܘܐ ܐܝܬ ܦܘܪܫܐ ܒܝܢ ܫܡܥܝܗ ܡܠܐ ܗܘ.

1 Cor 12:25 • ܕܠܐ ܐܝܬ ܦܘܪܫܐ ܒܓܘܫܡܐ: ܐܠܐ ܒܚܕܐ ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ

Jas 3:17 • ܗܘ ܚܟܡܬܐ ܕܡܢ ܥܠܝܐ ܢܚܬܐ. ܒܬܪ ܗܝ ܐܬܐ ܦܘܪܫܐ ܣܘ. ܘܒܥܠ

✻ ܘܦܘܪܫܐ | <1>

Jn 9:16 • ܐܡܪܝܢ ܓܒܪܐ ܚܛܝܐ. ܘܦܘܪܫܐ ܐܝܟ ܗܘ ܚܙܐ ܗܘ.

ptcp p f | ܦܟܬܐ | f., pl. | «ܫܣ، ܗܠ» | <5>

✻ ܦܟܬܐ | <3>

1 Cor 1:10 • ܒܚܕܐ. ܘܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܝܢܝܟܘܢ ܦܘܪܫܐ ܐܠܐ ܐܝܟ

11:18 • ܕܐ ܐܦ ܩܕܡ ܕܐܝܬ ܒܝܢ ܐܢܫ: ܦܟܬܐ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ.

Gal 5:20 • ܣܢܐܐ. ܒܬܪܥܘܬܐ. ܫܢܐ. ܚܡܬܐ. ܦܘܪܫܐ. ܫܟܪܐ.

✻ ܘܦܟܬܐ | <1>

Rom 16:17 • ܐܫܬ: ܘܐܙܝܗܘ ܥܠ ܐܢܫ ܘܦܟܬܐ ܘܥܒܕܐ ܠܐ ܕܝܢܟܘܢ: ܒܓܘ ܥܠ

✻ ܘܦܟܬܐ | <1>

1 Cor 3: 3 • ܐܝܟ ܒܚܕ ܫܘܦܪܐ ܘܫܢܐ ܘܦܘܪܫܐ: ܠܐ ܗܐ ܒܣܪܐ ܐܢܫ.

Lk: *2* • Jn: *3* • Rom: *1* • 1 Cor: *4* • Gal: *1* • Jas: *1*

☜ قحمُا | n. | *half, middle* | «حمد» | <10>

Emphatic Ⓢ | «حمد حكد» | <10>

¶ [s m] ⌜قحمُا⌝ | m., s. | «حم، حم» | <10>

* ⌜حقحمُا⌝ | <0>

[s 3 m] حقحمُه | m., s., 3 | «حم، حم، حذ كـ» | <4>

Mk 13:35 • هُنه وجسُا. حزَّمسُا. ٥ حقحمُه وكحسُا. ٥ حصَّمسُا ٱوُنهـلا.

Act 22: 6 • ٥هَّتم مصَّنا إنا حزَّمصهُه: حقحمُه وهَّصا هم ٱسم هَّحسُا

26:13 • حقحمُه وهَّصا جُاهوسُا ستم هم مصَّسُا ٥ صَّحصُا: وُاركم

27:27 • ٥ُاهُزَم حهَّوتَّه سُصا: حقحمُه وكحسُا. هجَّه صَّكسُا وكلاوحُا

* ⌜٥قحمُا⌝ | <0>

[s 3 m] ٥قحمُه | m., s., 3 | «حم، حم، حذ كـ» | <2>

Rev 11: 9 Ph • كمكَّتهَّه٥، ٱكحُا هَّصَّتم ٥قحمُه. ٥كمكَّتهَّه٥، لا تمحقه٥

11 Ph • ٥هم حُلَّه ٱكحُا هَّصَّتم ٥قحمُه: وَّهسُا سُحُا هم ٱكحُا حكم

* ⌜حقحمُا⌝ | <0>

[s 3 m] حقحمُه | m., s., 3 | «حم، حم، حذ كـ» | <1>

Act 20: 7 • ٥هُا وتقه٥ كه. ٥ُاسُ ٥هُا كمصَّكحكه: حزَّصا حقحمُه وكحسُا.

[s 3 f] حقحمُهـ | f., s., 3 | «حمد، حم، حذ كـ» | <1>

Mk 6:23 • كه وهَّتم وٱمَّاكم ٱلا كجب: حزَّصا حقحمُهـ وهَّحقه٥ٱ.

* ⌜٥ُحقحمُا⌝ | <0>

[s 3 m] ٥ُحقحمُه | m., s., 3 | «حم، حم، حذ كـ» | <2>

Mt 25: 6 • ٥ُحقحمُه وكحسُا. ٥هُا سُحسُا ٱلا. قه٥ه ٱلا٥وكه.

Act 16:25 • ٥ُحقحمُه وكحسُا: قه٥كه٥ مَّسلا ٥ركم ٥هُه ٥ُصمُحتسم ٥هُه

Mt: *1* • Mk: *2* • Act: *5* • Rev: *2*

☜ قحمُهاُا | n. | *half* | «حمد» | <4>

Construct Ⓢ | «حمد حمكه٥ه٥» | <4>

¶ [s f] قحمُهـا | f., s. | «حمد، حم» | <4>

* قحمُهـا | <2>

Lk 19: 8 • ٥ُاهُه حتمُه٥. ٥هُا هُه٥" قحمُهـا تقهَّه نُوج إنا حصَّقتا.

Rev 8: 1 Ph • ٥هم ه٥ُس يُجسا وَّجسا: ٥هُا مُهُا جُمصُسا. ٱسو قحمُهـا هُسا٥

* حقحمُهـا | <1>

Lk 11: 5 • كه وُسصا: ٥تاٱلا حهُٱه حقحمُهـا كحسُا. ٥تاهَّه كه. وُسمه:

* ٥قحمُهـا | <1>

Rev 12:14 Ph • حصَّهُاوهُه ٱهُم كهُ كهُتم ٥قحمُهـا كهُ: هم مهُم ٱقه٥قه

Lk: *2* • Rev: *2*

ڤحكحكما | pass. part. | *divided* | «ڤحكحكما» | <1>

Construct ⓢ | «ڤحكحكما ڤحكحكما» | <1>

¶ P m | m., pl. | «ڤحكحكما، ڤحكحكما» | <1>

* ڤحكحكما | <1>

Jas 4: 8 • حڤه. ڤڤه ڤتيڤڤه. ستڤنا" ڤتهه ڤحڤهڤڤه. ڤحكحكما نعمل.

Jas: *1*

ڤحڤحكنا | adj. | *divider* | «ڤحڤحكنا» | <1>

Emphatic ⓢ | «ڤحكحكنا ڤحكحكنا» | <1>

¶ s m | m., s. | «ڤحڤحكنا، ڤحڤحكنا» | <1>

* ڤحڤحكنا | <1>

Lk 12:14 • ڤم ڤهڤ كه. ڤجنا: ڤتنه ڤقصص حكتڤه، ڤنتا ڤحڤحكنا.

Lk: *1*

ڤهكحكما | n. | *disputation, distinction, division, hesitation* | «ڤحكحكما» | <7>

Absolute ⓢ | «ڤحكحكما ڤحكحكما ڤحكحكما» | <1>

¶ s m | m., s. | «ڤهكحكما، ڤهكحكما» | <1>

* ڤهكحكما | <1>

Phil 2:14 • ڤحڤتم ڤهڤڤه، ڤجتم: ڤلا ڤينا ڤڤلا ڤهكحكما:

Emphatic ⓢ | «ڤحكحكما ڤحكحكما» | <6>

¶ s m | m., s. | «ڤهكحكما، ڤهكحكما» | <1>

* ڤهكحكما | <1>

Act 11:12 • كه ڤهمل. ڤتلا ڤحصڤه، ڤلا ڤهكحكما. ڤڤله ڤحص ڤڤ ڤهكم ڤنا

¶ P m | m., pl. | «ڤهكحكما، ڤهكحكما» | <5>

* ڤهكحكما | <1>

1 Cor 12: 4 • ڤهكحكما ڤم ڤحڤهڤجنا ڤڤڤهڤه. ڤلا سيا ڤب ڤهمل.

* ڤحڤهكحكما | <1>

Col 2:16 • ڤحابلا ڤجڤحڤنا" ڤه ڤحڤهكحكما ڤتاڤا ڤڤڤهم ڤتسا ڤڤڤحا:

* ڤڤهكحكما | <2>

1 Cor 12: 5 • ڤڤهكحكما ڤڤتحڤنا ڤڤڤهڤه. ڤلا سم ڤڤه ڤنا.

6 • ڤڤهكحكما ڤستكڤنا ڤڤه. ڤلا سم ڤڤه ڤڤكڤنا. ڤڤحتم ڤه

* ڤجڤهكحكما | <1>

Heb 2: 4 • ڤجستلا ڤمسحقا. ڤجڤهكحكما ڤڤهمل ڤڤهڤما: ڤڤڤهجه

Act: *1* • 1 Cor: *3* • Phil: *1* • Col: *1* • Heb: *1*

حلس

ܚܟܡ | v. | «ܥܒܕ» | *caltivate, labour, work;* Af^{c}el make *serve* | <66>

P^{c}al | «ܦܥܠ» | <64>

Perfect | «ܙܒܢ ܦܫܝܛ» | <6>

ܚܟܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܚܟܡ | <1>

Rom 4: 5 • ܗܘ ܕܠܐ ܦܠܚ ܟܣܦܗ ܐܠܐ ܐܡܢܬ ܒܣܥܝܗ: ܕܠܐ ܚܫܒ ܠܗ ܙܕܘܬܐ ܠܦܘܠܚܢܗ: ܐܠܐ ܐܝܡܢܘܬܗ ܚܫܒ ܠܗ ܙܕܘܬܐ

ܚܟܡ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܚܟܡ | <1>

1 Cor 10: 7 • ܐܠ ܬܗܘܘ ܥܒܕܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܟܬܒ: ܝܬܒ ܥܡܐ ܠܡܫܬܐ ܘܩܡ ܠܡܚܚܩ

* ܐܚܟܡ | <1>

Heb 11:33 • ܕܒܐܡܘܢܗ ܙܟܘ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܐܚܟܡ ܕܝܢܐ. ܐܬܩܛܠ ܐܬܦܪܫ.

ܚܟܡܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܬ» | <3>

* ܚܟܡܬܘܢ | <1>

Gal 4: 8 • ܠܐ ܝܕܥܬܘܢ ܐܠܗܐ: ܚܟܡܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܗܘ

* ܕܚܟܡܬܘܢ | <2>

1 Pet 4: 3 • ܣܓ ܥܒܕܬ ܐܘ ܕܚܒ: ܕܚܟܡܬܘܢ ܣܓ ܒܥܒܕܝ ܐܝܕܘܬ: ܕܡܫܟܪܘܬ

2 Jn 1: 8 Ph • ܘܠܐ ܐܒܕܘܢ ܡܕܡ ܕܚܟܡܬܘܢ: ܐܠܐ ܕܢܩܒܠ ܫܟܪܐ ܡܠܐ.

Imperfect | «ܙܒܢ ܦܠܚܣ» | <17>

ܬܚܟܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

* ܬܬܚܟܡ | <1>

2 Th 3:10 • ܗܟܢܐ ܕܐܡܪܢ ܗܘܝܢ ܠܟܘܢ: ܕܐܢ ܠܐ ܨܒܐ ܠܡܬܚܟܡ: ܐܠܐ ܢܬܚܟܡ

* ܢܬܚܟܡ | <1>

Eph 4:28 • ܠܐ ܢܓܢܒ: ܐܠܐ ܢܬܥܒܕ ܒܝܕܝܗ ܕܛܒܬܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܬܘܬܦ: ܡܢ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗ

ܐܚܟܡ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <4>

* ܐܚܟܡ | <2>

Mt 4:10 • ܐܙܠ ܠܟ. ܟܬܒ ܐܝܬ ܠܡܪܝ ܐܠܗܟ: ܘܐܬ ܠܗ ܠܒܕܗ ܬܫܬܚܘܐ: ܐܚܟܡ

Lk 4: 8 • ܐܙܠ ܗܟ ܟܬܒ ܐܝܬ ܠܡܪܝ ܐܠܗܟ. ܘܐܬ ܠܗ ܠܒܕܗ ܬܫܬܚܘܐ: ܐܚܟܡ

* ܕܐܚܟܡ | <2>

1 Cor 7:21 • ܐܢ. ܠܐ ܬܗܘ ܐܝܟ ܥܒܕ ܐܠܐ ܚܪܝܬ ܐܢ ܐܚܟܡ.

1 Tim 1:18 • ܬܬܟܠ ܒܗ ܒܢܝ: ܐܚܟܡ ܐܢ ܟܬܒ ܠܗ ܐܝܬ ܥܠ ܪܫܝ:

ܐܚܟܡ | c., s., 1 | «ܦܥ ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܐ» | <2>

* ܐܚܟܡ | <0>

ܬܚܟܡ | f., s., 3 | «ܦܥܠ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Lk 13: 8 • ܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܫܒܩ ܠܗ ܗܠܝܢ ܫܢܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܚܟܡ.

Ⓕ Cont. «ܦܥܠ» | Pᶜal

✻ ܐܬܥܟܣ | <1>

• ܚܬܡܐ ܡܩܒܠܐ ܒܟܝܦܐ. ܐܬܥܟܣ ܠܐ̈ܡ̈ܡ̈ܝ̈ ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܐ. ܐ̈ܬ̈ܐ̈ Rom 15:16

¶ P3m ܢܬܥܟܣ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܕ، ܕܙ ـ» | <2>

✻ ܐܬܥܟܣ | <1>

• ܐ̈ܒ̈ܗ̈ܐ ܐܬܥܟܣ ܒ̈ܚ̈ܝ̈ܬ̈ܐ: ܐ̈ܐ̈ܬ̈ܐ̈ ܠ̈ܐ̈ ܐ̈ܡ̈ ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ Act 7: 7

✻ ܐܬܥܟܣ | <1>

• ܐ̈ܡ̈ ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܐ. ܐ̈ܡ̈ ܙ̈ܐ̈ ܐ̈ܒ̈ܝ̈: ܢܥܡ̈ ـ ܐܬܥܟܣ ـ ܒ̈ ܒ̈ܠ̈ܐ̈ ܐ̈ܐ̈. Act 7: 7

¶ P2m ܐܥܟܣ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܕ، ܕܙ ـ» | <2>

✻ ܐܥܟܣ | <1>

• ܠ̈ ܐܥܟܣ ـ ܒ̈ܐ̈ܒ̈ܗ̈ܐ ܐ̈ܒ̈ܝ̈ ـ ܐ̈ ܒ̈ܐ̈ܒ̈ܗ̈ܐ ܐ̈ܡ̈ܡ̈ܐ̈ ـ ܚ̈ܬ̈ܐ̈ Jn 6:27

✻ ܐܐܥܟܣ | <1>

• ܚ̈ܐ̈ ܐ̈ܠ̈ܗ̈ܐ ܡ̈ ـ ܐ̈ܡ̈ ـ ܐ̈ܥ̈ ـ ܐ̈ܐ̈ܥ̈ ـ ـ ـ

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

Jn 9: 4 • ؛حَزَوُّس. كُم ٱمصُطا هِه. ٱلَّا كحنُا ؛إِنُم لَا ضمقُس حصَّعكس.

Tit 3: 8 • حهَّه،: ؛تَّاحتَّلا حهَّه، حصَّعكس تجزًا لُتجا: ٱمكم ؛ەَّمضه

Ⓣ Act. Part. | «وحد ممنم» | <31>

s 3 m | فُكس | m., s., 3 | «مح، سم، فذ كـ» | <8>

* فُكس | <3>

1 Cor 16:10 • سلَّه ؛ۆلَا ؛إسلَا تەەَا حهَّابُه،. حجزًا كُم ؛ضنُا فُكس ٱحهَّاس.

Phil 2:22 • ؛ەنُا لُتحشَّه،: ؛ٱمو حنُا كُم ٱحَّەوس: ەجَنُا فُكس كُمس كُمجحَّاا.

2 Tim 2: 4 • لَا ؛إنُم فُكس ەمحاقَّة حرَّجَهُاا ؛ەكحصُا: ؛تمقَّ حهَّه ضُم

* ؛فُكس | <3>

Rom 2: 9 • ەلَّهؤفُا. حجَّا كُنس ؛فُكس كتمُاا. كتەَەؤنُا كُەمؤم. ەلَّاةضُنا.

10 • ەَّاهنُا ەَمكصُا: حجَّا ؛فُكس لُتجُاا. كتەَەؤنُا كُەمؤم. ەلَّاةضُنا.

4: 4 • حضَّم ؛فُكس ؤس: لَا ضحاسقب كه ٱحنَّه ٱمو ؛ٱجلَّمخَه. ٱلَّا ٱمو

* ەفُكس | <2>

Act 10:35 • كَتِصُا ٱسُنا ؛ؤسَّا ضتَّه ەفُكس قانَّهاا: ممضَّا هِه حهَّاه.

18: 3 • هِهُا: هنُا كه حهَّابُه،. ەفُكس هِهُا كُمهَّه، خَاەضتَّهابُه،: ؤس

s 3 f | فُحسُا | f., s., 3 | «مد، سم، فذ كـ» | <3>

* فُحسُا | <1>

Lk 2:37 • ضم ەَمضُا. ەَجرُّەصُا: ەجَركَهاا فُحسُا هِهُا. خَامصُصُا. ەَجكحسُا.

* ؛فُحسُا | <1>

1 Tim 5: 6 • ٱسُا ؤس ؛فُحسُا ٱهجَّتسُا: ضسُاا هِه ضُ سُسُا.

* ەفُحسُا | <1>

Gal 4:25 • ؛جَاوَّجسُا: ەمُحصُا حهَّؤا ٱەؤمكم: ەفُحسُا كَجزَّەاا ەَه ەَجتسَه.

s 1 m | فُكس | m., s., 1 | «مح، سم، فذ ؤ» | <4>

* فُكس | <4>

Lk 15:29 • ٱهَه لَاجَهوس. هُا جصُا ضتس: فُكس ؛إنُا كُم كَجزَّەاا. ەلَّا ضصؤەم

Act 20:19 • ضُ فُكس ؛إنُا لَاكهُا جصَّضبَهاا هَجَّسماا ەَجزَّصكسا ەَجتصَّةتسا

24:14 • حهَّنُا ەَحكفُنُا ؤَّاصتس: ضه فُكس ؛إنُا لَاكهُا ؤَّاجتَّەَ: ضُ صهَّضضع

27:23 • ؛ضَ حكَحسُا هُنُا صَّلَاضه ؤَّاكهُا: هَه ؤؤسكه ؛إنُا ەكه فُكس ؛إنُا.

P 3 m | فُحسُم | m., pl., 3 | «مح، هد، فذ كـ» | <8>

* فُحسُم | <7>

Act 7:42 • ەَّاسكم ٱنَّه،: ؛تەەَه، فُحسُم حسَّتكهُاا ؤَمضُا: ٱمو ؤَجزَّمب

1 Cor 9:13 • ؛إنَّه،: ؤَّاسكم ؤجَّم هَه؛هُا فُحسُم: ضم ضَّم هَه؛هُا ضصَّمختَّم.

• ضصَّمختَّم. ەَّاسكم ؤَحضَّؤحسُا فُحسُم: كُم ضَّؤحسُا فُحسُم.

2 Th 3:11 • ؛إنُما ؤجَّم ضَّم ههَّحجَّم: ەضتَّم لَا فُحسُم ٱلَّا ٱ هتَّضهُاا:

12 • حضَّن تَّهَّه ممتسُا: ؤجَّمحسُا تەەَه، فُحسُم ەَّاسكم كسههَه،.

Tit 3:14 • ٱسكم ؤؤسكم ٱنَّه،: ؤتەەَه، فُحسُم تجزًا لُتجا جرَّجَهُاا ؤَّاكن:

Ⓕ Pᶜal | «فِحْسَ» Cont.

Rev 18:17 Ph • خَاكِقا حِيَّةَمُا: هَالِحفَا هِفَّ وَجِمُا فُحْسَمِ: هَم وَهسِمُا مُعه

✻ وِفُحْسَمِ | <1>

Act 19:25 • ؟هِمُنُهِلَه فَحِهَّه، ؟لاسَكِم وِفُحْسَمِ كَعِهَّه. هَالِهَ حِهَّه.

P2m فُحْسَمِ | m., pl., 2 | «حِهَ، هِجِ، فِذَ كَ» | <3>

✻ فُحْسَمِ | <2>

Rom 12:11 • ؟لا سجُنْتَمِ. هِهَّه، وُاسَمِ حِنَّهِ. هِهَّه، فُحْسَمِ حِهَبِّه.

1 Th 4:11 • هَحْتَمِ حِهَحِنَّتَّه: هَهِهَّه، فُحْسَمِ خَاتِيَّه ؟هَنُا وِقَّتِيَّه:

P2mᶜ فُحْسَّهِ | m., pl., 2 | «حِهَ، هِجِ، فِذَ كَ» | <1>

Col 3:24 • هِهَّحَسَّهِ، قَهِوْحُنُا جِنُاَهِا. حِهَنُا هِمَسُا فُحْسَّهِ.

P1m فُحْسَمِ | m., pl., 1 | «حِهَ، هِجِ، فِذَ ءَ» | <5>

✻ فُحْسَمِ | <1>

2 Th 3: 8 • هَجِلَاهِا جِحَحُنُا هِجَامِضُا فُحْسَمِ وِهَّمِ: وِكَّ إِنَمِ هَبَّه

P1cᶜ فُحْسَنَمِ | c., pl., 1 | «حِهَ هِمِ، هِجِ، فِذَ ءَ» | <3>

1 Cor 3: 9 • كَمِ ؟لِحُهَا هِ هِفَحِسُنُا فُحْسَنَمِ. هِفَحِسُنُا ؟لِحُهَا. هِجِسُنُا ؟لِحُهَا. ؟لِيَّهِ

4:12 • هِحُاسَنَمِ. هَمِ فُحْسَنَمِ خَاتِيَّمِ. هِرَحِتَمِ كَمِ. هَهِجِبَتَمِ. وِوِقَمِ كَمِ.

2 Cor 10: 3 • ؟لِقَمِ خَجِهَ هِ هِهَّحَجَمِ سِيَّمِ: ؟لا لا هِوَا وِجِهَا فُحْسَنَمِ.

✻ ⌜وِفُحْسَمِ⌝ | <0>

P1cᶜ وِفُحْسَنَمِ | c., pl., 1 | «حِهَ هِمِ، هِجِ، فِذَ ءَ» | <1>

Phil 3: 3 • سَمِ ؟لِمِ: ؟لِكَمِ وِفُحْسَنَمِ ؟لاحُهَا جِنُهَسُا: هِهَهَّجِهِوَتَمِ

Ⓣ Pass. Part. | «هِهَ حِهَحِهِ» | <1>

S3f فَحْسُا | f., s., 3 | «هِهَ، هِمِ، فِذَ كِ» | <1>

✻ فَحْسُا | <1>

Jn 8:33 • هِهَّهِم حُجِنُهِا لِإِنَمِ. لا فَحْسُا كَمِ. ؟هَنُا ؟هَ ؟لِيَ وِإِهَّهِ

Ⓕ Ethpᶜel | «وِيَهِفِيحِ» | <1>

Ⓣ Part. | «وِحِهَ حِهَهِ» | <1>

S3f هَمِفَحْسُا | f., s., 3 | «هِهَ، هِمِ، فِذَ كِ» | <1>

✻ هَمِفَحْسُا | <1>

Heb 6: 7 • وِسُمَّ حِهَنَهِ وِهَّهَكِهِهَّهِ هَمِفَحْسُا: هِهَحَّا جُهِوَهِا هَمِ ؟لِحُهَا.

Ⓕ Afᶜel | «ءَفِيحِ» | <1>

Ⓣ Act. Part. | «وِحِهَ حِهَهِ» | <1>

S3m ⌜هَجِكَسِ⌝ | m., s., 3 | «حِهَ، هِمِ، فِذَ كِ» | <1>

✻ وِهَجِكَسِ | <1>

1 Cor 9: 7 • هَنَهِ وِهَجِكَسِ حِفُحَسَهِا جِنَّقِمُا وِنَّجِهِهِ. ؟لِ هَنَهِ وِنَّرِجِ هَهِهَا:

Mt: *4* • Lk: *8* • Jn: *4* • Act: *9* • Rom: *6* • 1 Cor: *9* • 2 Cor: *2* • Gal: *3* • Eph: *1* • Phil: *3* • Col: *1* • 1 Th: *2*
2 Th: *4* • 1 Tim: *2* • 2 Tim: *1* • Tit: *2* • Heb: *2* • 1 Pet: *1* • 2 Jn: *1* • Rev: *1*

فُحسُا | n. | *servant, soldier, worshipper* | «عمد» | <22>

Ⓢ Construct | «حمد حكمه» | <10>

فُكس | m., s. | «حم، حة» | <2>

✻ فُكس | <2>

1 Cor 5:11 • انُنا. ٥ حُكمجا. ٥ فُكس هلمِتا. ٥ مرّحنا. ٥ ةُه.

Eph 5: 5 • يُبفا. ٥ حُكمجا. ةلهمِه فُكس هلمِتا: كسه كه سُنأهلا

فُكسُس | m., pl. | «حة، هد» | <8>

✻ فُكسُس | <6>

Mt 7:23 • حةُه، ةضم صلهم لا تّحلمِفه. ٥ةسمه حفه، ضس: فُكسُس كه٥لا

Lk 3:14 • ةصمَاكسم هةُه كه فُكسُس ٥هيتّنا. ةلهتم. ضُنا تحضِ ٥ب سنّ.

13:27 • نّبه إنا حفه، ٥مضُا ٥إيذُه، هةُهمه حفه، ضس فُكسُس هُهمنُا٥

1 Cor 5:10 • كُلا سُهُقفا. ٥ كُلا فُكسُس هلمِتا. ةُ، لا: سُنجُم هةُسُه،

6: 9 • لا ٥إهكه، لا انُنتا. ٥لا فُكسُس هلمِتا. ٥لا حِنتا. ٥لا تسُحكا.

10: 7 • ةلهلا تهةا فُكسُس هلمِتا: ٥مضُا ةإ ضهُه، هكسه. ٥س

✻ ٥فُكسُس | <2>

Rev 21: 8 Ph • ٥هُهّة لا: ٥سنُهُا ٥انُنتا ٥فُكسُس هلمِتا ٥فُحكه، ةحِنتّا: ضنلهُه،

22:15 Ph • ٥انُنتا ٥هُهّة لا ٥فُكسُس هلمِتا حجُ. ٥ينّضلا ٥سنُهُا ٥فُلا سنُنس

Ⓢ Emphatic | «حمد حك» | <12>

فُحسُا | m., s. | «حة، حم» | <8>

✻ فُحسُا | <5>

Rom 16: 9 • ماحه خمكضا ةإ٥وجنُه٥. فُحسُا ةحضِ خمصسُا: ٥ةإهكِفه٥

21 • ماكسم خمكضفه، تمضُة إه٥. فُحسُا ةحسه: ٥كه٥مُنه٥ ةإنهه،

2 Tim 2: 3 • ٥هسخ خنعُا: ٥س فُحسُا نُجا ةنُه٥ صمسُا.

15 • نّعمُه حصسإنم ميم ٥كُه٥ا: فُحسُا ةلا جه٥ناإا. ةضجنا ٥اقسإنم

Philem 1: 2 • ٥لاهسُا سنّحجكّ. ٥لاةضفه٥ فُحسُا ةحضِ. ةحتنإا ةإجحسُه.

✻ ٥فُحسُا | <3>

Act 10: 7 • هذا ٥اقم ضم خنّ خسّه ٥فُحسُا سم ةإسّلا لاكه٥ا. ٥سُا ةضهةنا

Phil 2:25 • ٥سُا: ةإلهةه٥ صكنةُنا. ٥فُحسُا ةحسه: ةحفه، ةم صكسُا.

Philem 1: 1 • صمسُا. ٥تمضُة إه٥ ٥سُا: حفسكضه، سنّحجا ٥فُحسُا ةحضِ.

فُكسُا | m., pl. | «حة، هد» | <4>

✻ فُكسُا | <1>

Rom 16: 3 • ماحه خمكضا ةإهتسمقّلا ٥ةإفكه: فُكسُا ةحسه خنعُه صمسُا.

[s 3 m]s فُحسُه٥ةِ | m., s., 3 | «حة، حم، قد ك» | <1>

Rev 19:19 Ph • حضحضِ منجُا: كم ٥ةُه ةنّجه كُلا هُه٥سُا ٥كم فُحسُه٥ةِ.

✻ ٥فُكسُا | <0>

[s 3 m]s ٥فُحسُه٥ةِ | m., s., 3 | «حة، حم، قد ك» | <1>

Lk 23:11 • ٥هُنُه٥ةِه ةم عُهه، ٥ةُه ٥فُحسُه٥ةِ. ٥ةِ صجّاس: إحضه نّسّلا

* ⌜ةكفُحسُا⌝ | <0>

[p 3 m]s ةكفُحسُتهُه | m., pl., 3 | «هِ، هِد، قذ كِ» | <1>

• ةكسُتكهُاُه. ةهكتقا ةُاوخا ةكفُحسُتهُه. ةمجتمع حصحص مذجا: Rev 19:19 Ph

Mt: *1* • Lk: *3* • Act: *1* • Rom: *3* • 1 Cor: *4* • Eph: *1* • Phil: *1* • 2 Tim: *2* • Philem: *2* • Rev: *4*

قُحسُهاُا | n. | *military, service, warfare* | «عمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «دكد لحمد» | <3>

[s f] قُحسُهاُا | f., s. | «هس، سح» | <3>

* قُحسُهاُا | <1>

• ةتهسُنُا ةتهةس حكنو: ةاُفكهس حهسم قُحسُهاُا هةاا ةقعسناا: 1 Tim 1:18

* حفُحسُهاُا | <1>

• ةتنه ةهفكس حفُحسُهاُا جنقفُنُا ةنفهه. ٣ه ةتنه ةنتج ةهضا: 1 Cor 9: 7

* ⌜ةفُحسُهاُا⌝ | <0>

[p 1 c]s ةفُحسُهلُ | c., pl., 1 | «هِ هس، هِد، قذ ئ» | <1>

• انُا لحس ةفُحسُهلُ. لا هوُا ةجهنُا: ٣لا ةسُلا ةاُكهُا. هجه 2 Cor 10: 4

1 Cor: *1* • 2 Cor: *1* • 1 Tim: *1*

قَهحسُنُا | n. | *occupation, trade, work* | «عمد» | <10>

Ⓢ Emphatic | «دكد لحمد» | <10>

[s m] قَهحسُنُا | m., s. | «هِ، سح» | <10>

* قَهحسُنُا | <4>

• لجتا: ةتحس ليئه: ةاُلجهنلُ فكه هم هُنُا هس قَهحسُنُا. Act 19:25

• هتهلا هُنُا ستجب: حنهه هم قَهحسُنُا ةفلجتا. 1 Cor 10:14

• قَهحسُنُا ةفلجتا. سُنهُاا. حكحجكهُاا. شنُنُا. ينُنُا. شعهُاا. Gal 5:20

• هتفه: تهمنُاتم حتسحنُا هجُاسمُا: هكهسه قَهحسُنُا ةستقه. Phil 2:12

[p 1 c]s قَهحسُنّ | c., pl., 1 | «هِ هس، هِد، قذ ئ» | <1>

• تكم تم قَهحسُنّ خمهنُا هه. هه أهم معهقتّ حصسنُا: حهنّ Phil 3:20

* ةقَهحسُنُا | <1>

• هتهلا ةقَهحسُنُا ةاُمهمكُا هةاا. لا هوُا جحسُه سهسُهاُا ةهتتما 2 Cor 9:12

* هقَهحسُنُا | <1>

• كم ٣لهُا لحس قُحسُنّ. هقَهحسُنُا ةاُلهُا. هجسُنُا ةاُلهُا. ٣ليئه 1 Cor 3: 9

* حقَهحسُنُا | <1>

• كصسُنجهُابقه: ةاُمكحتيه حقَهحسُنُا ةهتلاقا: خهضُا كلا Col 2:18

* ةُجقَهحسُنُا | <1>

• خاهةيُاا. ةُجنةُنهُاا. ةُجرسُنهُاا. هجاهنُا. ةُجقَهحسُنُا ةهتاةا. 1 Pet 4: 3

* ەْحفَەحسُا | <1>

• تْعمەەْ حفَسەەْا. ەْحفَەحسُا ۋِحُحە ۋْبفَەەْا حنَحنەاەەْ. Eph 4:19

Act: *1* • 1 Cor: *2* • 2 Cor: *1* • Gal: *1* • Eph: *1* • Phil: *2* • Col: *1* • 1 Pet: *1*

قُحُسُا | n. | *cultivator, husbandman, tiller* | «عمد» | <18>

Ⓢ Emphatic | «حد حمد» | <18>

s m | قُحُسُا | m., s. | «حد، حد» | <3>

* قُحُسُا | <2>

• ەْهَ حه قُحُسُا. هَدب: مجَەقْمف. ەْب ەۋْا هَيحُا. حِ ەْبحسْمف Lk 13: 8

• ەْنُا ۋِنُا. حفَحُا ۋْمەۋْا. ەُاجب ەۋْه قُحُسُا. Jn 15: 1

* حفَحُسُا | <1>

• ەُاهَ حفَحُسُا. هُا اِحكِ مْتب ەْاِا ۋِنُا جُحْا ۋِنُا قَاۋْا حفَحْاا ەۋْا. Lk 13: 7

P m | قُتحُسُا | m., pl. | «حد، هجد» | <15>

* قُتحُسُا | <10>

• ۋقَاۋْا: هَنۋْ حنَجنۋەەب حەُا قُتحُسُا: ۋْنَنۋْەْ حه هْ قَاۋْا Mt 21:34

• ەُاسْيه قُتحُسُا حنَجنۋەەب: ەُاسِ ۋْمسَاەەب. ەُاسِ ۋْحهَەەب. ەُاسِ 35

• قُتحُسُا ۋْم هْ سلُاەەب كجنُا. ەْهَه خَسُاەْهَەْ. ەُنه سُنُاا. لُه 38

• ەْنَەْ. ەجَەهُا نَەشِ لِاسۋْنُا قُتحُسُا: ەْسكِم ۋْەەتم حه قَاۋْا 41

• ەهَنۋْ حەُا قُتحُسُا كجنۋْه حۋُا: ۋْهْ قَاۋْا ۋجَەهُا نَهَب. Mk 12: 2

• ەُنَەْ ۋْم قُتحُسُا. ەْهَه حنَبعەەْ. ەُنه سُنُاا لُه نَهكَەەب: 7

• هُنُا جَەهُا. تَاۋْا نَەهْ حەُنَەْ قُتحُسُا: ەنَكَەەب جَەهُا لِاسۋْنُا. 9

• ەُجاجنُا هَنۋْ كجنۋْه حۋُا قُتحُسُا: ۋْنَكَەْ حه هْ قَاۋْا ۋجَەهُا. Lk 20:10

• حه هْ قَاۋْا ۋجَەهُا. قُتحُسُا ۋْم حسَاەەب. ەهَنۋْەەب هْ هتَب. 10

• هْ سلُاەەب ۋْم قُتحُسُا: هْنَسمجَب ەۋْه حنَبعەەْ. ەُاهتَب. ەُنه 14

* حتقَحُسُا | <5>

• ەُسقَ حه هَدرُفُاا. ەُجنُا جه هْنِ لُا. ەُاسۋْه حتقَحُسُا. ەُسلُه. Mt 21:33

• هُا ۋْاِا ەُقَ هُنه ۋجَەهُا: هُنُا نَحهْ حتقَحُسُا ەُنَەْ. 40

• ەُسقَ حه هَدرُفُاا. ەُجنُا جه هْنِ لُا. ەُاسۋْه حتقَحُسُا. ەُسلُه. Mk 12: 1

• ەُنُا. كجنُا سِ بْج هَهُا. ەُاسۋْه حتقَحُسُا. ەُاجهْ ۋجنُا هَتسُاا. Lk 20: 9

• تَاۋْا ەنَەْهْ حتقَحُسُا ەُنَەْ: ەنَكَ هَهُا لِاسۋْنُا. هْ ەهَنه ۋْم 16

Mt: *6* • Mk: *4* • Lk: *7* • Jn: *1*

حلف

فكر | v. | Pa^{cc}el *deliver* | «ܦܲܠܲܨ» | <3>

Pa^{cc}el | «ܦܝܲܨ» | <2>

Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <1>

s 3 m | «ܦܲܠܲܨ، ܗܘ، ܕܟ» | m., s., 3 | <1>

* «ܐܦܲܠܲܨ» | <0>

s 1 c | «ܐܦܲܠܲܨ، ܐܢܐ، ܕܟ» | c., s., 1 | <1>

Act 12:11 • ܚܙܘ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܕܫܕܪ ܠܝ ܘܐܦܠܨܢܝ ܡܢ ܐܝܕ ܗܪܘܕܤ ܘܡܢ ܟܠ ܣܒܪ ܕܝܗܘܕܝܐ.

Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <1>

p 3 m | «ܢܦܠܲܨ، ܗܢ، ܕܟ» | m., pl., 3 | <1>

s 3 m | «ܢܦܠܲܨ، ܗܘ، ܕܟ» | m., s., 3 | <0>

Act 23:24 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܢܦܠܨ، ܣܝܡ ܠܗ ܦܪܫܐ ܘܪܟܒܐ ܘܫܕܪ ܠܗ ܠܩܣܪܝܐ.

Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܠܲܨ» | <1>

Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <1>

s 1 c | «ܐܬܦܠܲܨ، ܐܢܐ، ܕܟ» | c., s., 1 | <1>

* «ܐܬܦܠܲܨ» | <1>

2 Cor 11:33 • ܘܒܣܠܩܐ ܐܬܬܫܠܚܬ ܒܣܪܓܐ ܡܢ ܒܬܪ ܣܪܟܐ ܘܐܦܠܛܬ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ.

Act: *2* • 2 Cor: *1*

حلف

فكر | adj. | *such an one* | «ܗܲܟܢܐ» | <1>

Absolute | «ܒܚܕ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܐܢܫܐ» | <1>

s m | «ܗܲܟ، ܗܘ» | m., s. | <1>

* «ܗܲܟ» | <1>

Mt 26:18 • ܐܡܪ ܠܗ ܐܙܠ ܠܐܝܫ ܦܠܢ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܠܦܢܐ ܐܡܪ ܠܟ.

Mt: *1*

حلسف

قىكُسُوفُا | n. | *philosopher* | φιλόσοφος | «عمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <1>

P m | m., pl. | «دم، هد» | <1>

❋ قتكُسُوفا | <1>

Act 17:18 • ٥ُبِ قتكُسُوفا وِهُم ىُحفُنه ٦ُقىفُوؤُه. ٥ُسِئُنا وِهُمِمنم

Act: *1*

قىكُسُوفُا | n. | *philosophy* | (φιλόσοφος) | «عمد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <1>

s f | f., s. | «عد، سم» | <1>

❋ حقىكُسُوفُا | <1>

Col 2: 8 • ٦ُحصُا إِنُم سكُرِفُه، حقىكُسُوفُا ٥ُجهُنه هتمعُا: ٦ُسو

Col: *1*

حلد

قَحدُا | n. | *occasion, opportunity* | «عمد» | <3>

Emphatic Ⓢ | «دكد حدمد» | <3>

s m | m., s. | «سم، دم» | <3>

❋ قَحدُا | <3>

Mt 26:16 • ٥هُم ٥ُتِم. خُدُا وِهُا كُه قَحدُا وِنُمحصُه‌وِب❖❖

Mk 14:11 • قعفُا وِتمكُه، كُه. ٥جُدُا وِهُا كُه قَحدُا. وِنُمحصُه‌وِب❖

Lk 22: 6 • ٦ُهمَّه‌تب حهُه،. ٥جُدُا وِهُا قَحدُا وِنُمحصُه‌وِب حهُه، خُحدُ هُم

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1*

حلء

ڪڪم | v. | *break through* | «ڪڪم» | <4>

Pᶜal | «ڤبُد» | <2>

Act. Part. | «ڤحد ڤصتم» | <2>

m., pl., 3 | «ڤم، هبد، ڤذ ڪ» | <2>

فُحتَم | <2>

* فُحتَم | <2>

Mt 6:19 • ̈ڤِلا ڤهُصا ̈ڤِلا صسَّحكَم: ̈ڤِمُا ڤِحتَبُحا فُحتَم ̈ڤحُتَم.

20 • هُصا ̈ڤلا ̈ڤِلا صسَّحكَم: ̈ڤِمُا ڤِحتَبُحا لا فُحتَم ̈ڤلا حُتَم.

Ethpᶜel | «ڤِهڤيڈ» | <2>

Imperfect | «ڤحد ڤحڪصم» | <2>

s 3 m | ̈ڤِڤحكَم | <2>

* ڤِتڤِحكَم | <2>

Mt 24:43 • ڤحُڤِا ̈ڤِلا حُتبُحا: ڤحڪاحَت ڤِهُا ̈ڤلا مُجَم ڤِهُا فِتڤِحكَم حُتڤِه.

Lk 12:39 • ڤحُڤِا ̈ڤِلا حُتبُحا: ڤحڪاحَت ڤِهُا ̈ڤلا مُجَم ڤِهُا فِتڤِحكَم حُتڤِه.

Mt: *3* • Lk: *1*

حصه (حم)

ڤەصُا | n. | *edge, mouth* | «حصد» | <86>

Absolute | «حصه ڤحد ڤحڪصه» | <6>

s m | ڤَم | m., s. | «ڤم، ڤد» | <6>

* ڤَم | <6>

Mt 18:16 • حُصُو. سَّم ̈ڤِم. ڤِحُا فَم ڤَم ڤِمڤِتَم: ڤِمُا ̈ڤِم ̈ڤِم ڤِمڤِتَم.

Rom 3:19 • ڤِحنَصَّهُا ̈ڤِنَم. ڤِحُا فَم ڤَم تَهڤِحَت: ڤحُحصُا فَحَه تَڤِسَّبَ

15: 6 • ڤِحسَّم ڤحسَّم ڤَحسَّم فَم ڤَم: ڤِحَمحسَّم ڤِلاحُهُا: ̈ڤِحَمحسَّم ڤِهُنَ ڤَم

2 Cor 13: 1 • ڤحتَم ڤِڤِلا ڤِنُا حهُڤِحَم: ڤِحُا ڤَم ڤَم ڤِمڤِتَم ڤِمُا ̈ڤِم ڤِمڤِتَم ڤَم

1 Tim 5:19 • ڤَمَمُا مَتَّحِنَّهڤِا لا ڤِمَحَّا: ̈ڤِلا حُا ڤَم ڤَم ڤِمڤِتَم ڤِمُا ̈ڤِم ڤِمڤِتَم.

Heb 10:28 • حُا نُصَهُا ڤِهَمَا: حُا ڤَم ڤَم ڤِمڤِتَم ڤِمُا ̈ڤِم ڤِمڤِتَم ڤِلا ڤِسَمَتَم

Construct | «حصه ڤحد ڤحڪصه» | <3>

s m | ڤَم | m., s. | «ڤم، ڤد» | <3>

* حڤَم | <3>

Act 3:18 • ̈ڤِم ڤَتَم ڤِمَتَم ̈ڤِحُا حڤَم فَحَهَ تجَتَا. ڤِتَسَم صمَسَّه: ڤَحَت

4:25 • ڤِهَحَحَه حَسَّ ڤَهسُا ڤِهَهڤِهُا جڤَم ڤِمَتَم: حصُنُا ڤِحَمه

• ھَكْلا ةَمسا ةقەةمُا: حقَمم]ةَمُدنا بجنا كەمجْلا]ةجەاقَة: Act 28:25

Ⓢ Emphatic | «دكد كدمدد» | <77>

s m قَەضا | m., s. | «دم، سم» | <75>

✻ قَەضا | <13>

• كصصَكْكه ةِجتمّا]يةَه. ضم]ەاؤّ كخا حس صصَكْلا قَەضا. Mt 12:34

• حجَنُمُا.]لا ضْم ةبُقص ضم قَەضا: ەه ةِه صصَتص حجَنُمُا؛ 15:11

• ضْم ةِم ةضم قَەضا بُقص. ضم كخا بُقص. ەةەته صصَتص كه 18

• صةُەم لا ضنَّه: ةضم قَەضا]ةِكْتا ەةِنَّكةِا.]أصد]أمخَصسةُا؛ 21:16

•]نا حس]ةُلا حجَه قَەضا ەشجصةُا:]سِا ةِلا تمضَه كصصَه Lk 21:15

•]أصةُكم ەتمصَه كصِصْا خَصَه: ةِ]اقَرِم ضم قَەضا ةِ]ةنا. 2 Tim 4:17

• ەَفكسه قانَه]ا. ەةَخكه ضَةحضْتا. ەضَتَه قَەضا ةِ]ةَه]ا. Heb 11:33

• سُلا ةِنەةا. ة]اقَرِم ضم قَەضا ةِهَنعُا. ة]اسَّكه ضم ضةةەُتا. 34

• ەضتَه ضم قَەضا بُقصَ خةةضُا ەكةَهُا. لا ەُلا]سَّت: ةِەُكس Jas 3:10

• ةِ]كُەا: ةِجَحجُتتَه، ضَقتّا]أهضَه، قَەضا ةِهَجتلا: ەنَه، ةِلا سُجَس 1 Pet 2:15

• ةِ]اِا حەُاِقَه: ەقَەضا حەُا قَەضا نصَكْلا: ةِسَّەُا ةِمكَ]أەەّا 2 Jn 1:12 Ph

• صهَضَ اِنا ةِم: ةِجَحِكْلا]سّمو: ەقَەضا حەُا قَەضا نصَكْلا. 3 Jn 1:14 Ph

• ة]اَمةجَ كه قَەضا ةِصصَكْلا ةَەةجُا ەكِحةِفا. ة]اَمةجَ كه Rev 13: 5 Ph

s 3 m قَەضَه | m., s., 3 | «دم، سم، فد كـ» | <22>

• جَحسَهِ سُنا جَنُمُا:]لا ججَلا ضَلا ةِبعُا ضم قَەضَه ةِ]كُەا؛ Mt 4: 4

• ەَفكِس قَەضَه. ەصَكْج ةِەُا حەَه، ەُاضَه؛ 5: 2

• ەنَەنا ضَةضُنا ةِهُكس: هكِس قَەضَه. ەاَصَس]هةَؤا. ةُس هَج: ەةَج 17:27

• ةُا ضم قَەضَه صصَحنَّه، كِحةِفا. ضُنا ضكِساّا حجَه. ەنَه، ةِم Mk 14:64

• ەضسِا]اهكِس قَەضَه. ەكْمُنَه. ەصَكْلا ەجَنَو]لاكُەا. Lk 1:64

• حتصّلا ةِيَخەاِا ةِبُقص ةِوَس ضم قَەضَه. ة]اصتم ةِەَه. لا ةِەُا ةُنا 4:22

• ضَ خُتم حصاسَ ضْنِم ضم قَەضَه. ةِضمَهَ، تاجكَه، ضَةِوةِس•• 11:54

•]اصتم. ضُنا أەج ضكاحتم كم ضَةةَؤا. سنَ حس صصَحم ضم قَەضَه• 22:71

• صكَه]اهقَهكِا ضم سُلا: ەضصه كَلا أەقَا. ەضَتجه حەُا قَەضَه. Jn 19:29

•]اهِجَ. ة]اسِ تمنا ةِم خِنَّەُا ضَنَّمه ةِەُا. ەةُجَنا لا هكِس قَەضَه Act 8:32

• ةُنِم قسكفَەه هكِس قَەضَه: ەضَتَ ضَتَه ضم ةُنا هِجُا: صصَحَ 35

• هكِس ةِم ضصَكَه قَەضَه ةَاضَ. خَمنُا]ةِهِقَهِ: ةِ]كُەا لا ةِەُا 10:34

• ةِەُا قَەكُەه ةِتهكِس قَەضَه ةَنصَكْلا:]ضَ خِاكَنَه، كتَهَةِتا. 18:14

•]قصَهِ حضَبَ ةِجنَتَه. ەأسّا حةَتمُا ەأصضَ مُلا ضم قَەضَه. 22:14

• هِمَ حەَنَه، ةِصضَس كَلا ضْحَه: ةِتصَهَتَه حقَهكَەه كَلا قَەضَه. 23: 2

• ضَقَه تصبقسةِوس حنَه قَەضَه: ةَبجَهكَەةِوس حضَحنُا ةِهاَسَّةَه. 2 Th 2: 8

• ةِنَصنُا: ضَجحُا جَەضجَتَ: ەضم قَەضَه بُعُا ةَەصسُا سَتبعِكُا. ةَساَّه Rev 1:16 Ph

• ة]اقَه سَەُا ضم قَەضَه. خُكَة]ةِهُا ضَتنُا]سِ نَەة]: ةَحقَكْه 12:15 Ph

•]ةُحُا قَەضَه ةَجكَحكَّه حنَەة]ا هَه ةَ]اقَه]أتسُا ضم قَەضَه. 16 Ph

• مُستَمِ مْم قُومُه وِلْتنُا ومْم قُومُه وِسُنُهِا ومْم قُومُه وِنجنُا Rev 16:13 Ph
• ومْم قُومُه وِسُنُهِا ومْم قُومُه وِنجنُا وِنْحُلا: وُومْنا لِحُمِ لا 13 Ph
• هُومنُا: خُلِيُا وِنُعمُا مْم قُومُه. ومُحُه لِمنُا هجحُمِ مْم 19:21 Ph
[s 3 f] قُومُه | f., s., 3 | «حمر، مر، قذ ك» | <3>
• وُخُا لَايِهِا: ومِهِسُمِ وُخُا قُومُه مُجحُحمِه حنُووُا هُه وِلُوصْ Rev 12:16 Ph
• ومِهِسُمِ قُومُه كُمحِنُفُه مِيم وُكُهُا. وِلِحِنُفِ خُمصُا مُجصُمنُا 13: 6 Ph
• مْم قُومُه وِلْتنُا ومْم قُومُه وِسُنُهِا ومْم قُومُه وِنجنُا وِنْحُلا: 16:13 Ph
[s 2 m] قُومُو | m., s., 2 | «حمر، مر، قذ ذ» | <3>
• مُجلُا جُه تُمُه. مُلمُد. همُه قُومُو. ومُه مُنه. Mk 1:25
• جُه تُمُه. مُلمُد. همُه قُومُو. ومُه مُنه. Lk 4:35
• وُمُد كُه. مْم قُومُو وِلُوصُو جُجنُا جُمنُا. نُبِّه وِهُمِ كُ وِحِجنُا 19:22
[s 1 c] قُومِ | c., s., 1 | «حمر ههه، مر، قذ ذ» | <4>
• خُبِّ نجنُا وِلُمُد: وِلِهِّس قُومِ حُمُهِا مُقمُنُا وِمْم مِيم Mt 13:35
• وِمْم مُومُنُا مُتمُنُا: مْم قُومِ وِنُحِ حِجُا وُكُهُا وِتمصُه Act 15: 7
• وِلِلُهِجُ كُ صُحنُا جصُعِّس قُومِ: وِخُم خُهِلا وِجنُ لِوُنُا Eph 6:19
• قُمُهُوُا. ولا مُتنُا ولا سُصُمنُا. حِمِ لِنُا كُمنُوُجُهلِو مْم قُومِ. Rev 3:16 Ph
[p 3 m] قُومُهُو | m., pl., 3 | «حمر، هد، قذ ك» | <6>
• قُومُهُو صلا كُهلِنُا. ومُدلِا. Rom 3:14
• هُنُو وُولا كُمصُفُنُه قُومُهُو. نُتنُا جُم هُتِهتنُا مسُحكُم: Tit 1:11
• وِمِ مُومُفنُا وِلُوتُهِا. ومْم قُومُهُو نُعمُا نُوُا ومُجتُسنُا. مُلِنُنُا. Rev 9:17 Ph
• وِجتُتنُمُا. ومْم نُوُا ومْم مُجتُسنُا ومْم لِانُنُا وِنُقم مْم قُومُهُو. 18 Ph
• نُعمُا نُوُا مْم قُومُهُو مُلمُلا كُجحُكجُجُتُهُو. ولِامنُا وِلِجُا 11: 5 Ph
• ومْم قُومُهُو نُعمُا سُنُخُا سُنُعِنُا. وِجُه تُمهُكُو حكُصِمُا. وهُه 19:15 Ph
[p 2 m] قُومجُو | m., pl., 2 | «حمر، هد، قذ ذ» | <1>
• خُلا صُنُا هُنُا مْم قُومجُو لا إِقُوص: وُلا وِمِا وِمُقنُا ومُعمُا Eph 4:29
[p 1 c] قُومُم | c., pl., 1 | «حمر ههه، هد، قذ ذ» | <1>
• قُومُم صِمِس هِّه حُولِهُو مُوتُهُنُا: ومُحُم وُتمس. 2 Cor 6:11
* حجقُومُا | <5>
• وِمِ وِمُحلا حجقُومُا وِتجنُووِس مُبتمُا وِمْم حُكم: Lk 1:70
• ونجكُو حجقُومُا وِسُنُخُا. وتمولجُو حجُلا وُلِمُ. ولُوتمحكم لِمووُا 21:24
• وِجُحُوم وُمحكم وِمُحلا وُكُهُا ججقُومُا وِتجنُووِس مُبتمُا وِمْم حُكم. Act 3:21
• لِمِنُنُا وُلِمنُه. لِمِنُنُا ججقُومُا وِهُمقُا مُمِه. لِمِنُنُا وُلِمجُه Heb 11:37
• هُا جُم قُهُووُا ججقُومُا وِوُّجمُا وُمُنُم: وِمِ وِتمُّحنُو كُم. Jas 3: 3
[s 3 m] حجقُومُه | m., s., 3 | «حمر، مر، قذ ك» | <2>
• وِمُتم وُمُد وُومنُا وِمُووِمُا ججقُومُه وِوُّومِ: كُلا مُوُووُا هُه وِلووُا Act 1:16
• هُه وِلا حجِ سُهِمنُا: وُلِحُا نجُلا وُلِمجُس ججقُومُه. 1 Pet 2:22
[s 2 m] حجقُومُو | m., s., 2 | «حمر، مر، قذ ذ» | <2>

Rom 10: 9 • ةَلِ ـَاوْا [حِفَفَضُو] حضَنْ، نَفَضَ: ةَلِاوَضَضَ حكْضُو. وْلِكُوَا ـَاقَضَضَ
Rev 10: 9 Ph • هُجَ ةَلِفَضُحِيو ةنَضَ كُو ضَنضُو. ـَالَا [حِفَفَضُو] نَةوَا ـَاو وْجمُا.

[s 1 c] حِفَفَضَ | c., s., 1 | «حِفَ ةَضَ، ضَ، فَذ ءَ» | <1>

Rev 10:10 Ph • وْضَلَاجُا ةَلِحُكَةَ. ةَلِاضِ ـَاوَا [حِفَفَضَ] ـَاو وْجمُا سُحنُا. ةحِي

[p 3 m] حِفَفَضَةَ | m., pl., 3 | «حِفَ، هِجَ، فَذ كَ» | <1>

Rev 9:19 Ph • هُنَّلا وْمَفَحنُا وْوْجمُا [حِفَفَضَةَ] ةَلِ حيْوتحنُاةَ.

* ـَاوْفَفَضَا | <0>

[s 1 c] وْفَفَضَ | c., s., 1 | «حِفَ ةَضَ، ضَ، فَذ ءَ» | <1>

Rev 2:16 Ph • ةَلِنْتِم لَا: ـَالِا لِنَا حكْنو ضَسيُا. ةَلِضَتَ كَضَفَةَ حسَنخَا [وْفَفَضَ].

* ةفَفَضَا | <3>

Rom 10:10 • كْخَا ـَاحِ وْضَفَضَحِ. خَه ضَاوْوْمَ. ةفَفَضَا وْضَفَوْوْا. خَه سُنْا.

2 Jn 1:12 Ph • ضَفَضَتَ لِنَا وْوْلِا حَفَلِفَةَ: ةفَفَضَا حَفَا فَفَضَا نَضَكَلَا: وْسِّةَلِا

3 Jn 1:14 Ph • ضَفَضَتَ لِنَا وْمِ: وْجَحِيَلَا ـَاسِّمو: ةفَفَضَا حَفَا فَفَضَا نَضَكَلَا.

[s 3 f] ةفَفَضَةَ | f., s., 3 | «ضَ، ضَ، فَذ كَ» | <1>

Rev 13: 2 Ph • وْتَضَا. ةوْحِكَةَ ـَاو وْوْخَا. ةفَفَضَةَ ـَاو وْوْوَةَلِا. ةسِّوَ كَةَ ـَاتَسُا

[p 3 m] ةفَفَضَةَةَ | m., pl., 3 | «حِفَ، هِجَ، فَذ كَ» | <1>

Jud 1:16 Ph • وْمِخَةَةَ ضَفَضَحَمِ. ةفَفَضَةَةَ ضَفَكَلَا وْتَسُسُا: ةَضَفَحَسَمِ

* حِفَفَضَا | <2>

Mt 15:11 • لَا ةوَا ضَنْمِ وْخَلَا [حِفَفَضَا] ضَفَتَ حجَنُضَا. ـَالَا ضَنْمِ وْنَقَمِ ضَمِ

17 • سُحَمِ لِيَةَلِ وْضَنْمِ وْخَلَا [حِفَفَضَا] حجَضَا ةوَ ـَاوَلَا: ةضَمِ ـَاضَمِ

[s 2 m] حِفَفَضُو | m., s., 2 | «حِفَ، ضَ، فَذ دَ» | <1>

Rom 10: 8 • ضَنَتَ ةَوَ كُو قَلِ حُضَا. [حِفَفَضُو] ةَكْخَضُو. ةَوْا ةوَ ضَحنُا

[s 1 c] حِفَفَضَ | c., s., 1 | «حِفَ ةَضَ، ضَ، فَذ ءَ» | <1>

Act 11: 8 • ةَلِضَتَا. سُمَ ضَنَ: وْضَضَكَلِةَمِ لَا كَلَا [حِفَفَضَ] وْلِضَا ةوْضَضَتَ.

* ـَاوْجِفَفَضَا | <0>

[p 3 m] وْجِفَفَضَةَةَ | m., pl., 3 | «حِفَ، هِجَ، فَذ كَ» | <1>

Rev 14: 5 Ph • [وْجِفَفَضَةَةَ] لَا ـَاحِكَّجَسَلِ وْكُحَنُاا. وْلَا ضَمِ حِسَ ـَانَةَ.

[p m] ¶ فَةَضَا | m., pl. | «حِفَ، هِجَ» | <2>

* فَةَضَا | <0>

[s 3 f] فَةَضَتَةَ | f., s., 3 | «ضَ، ضَ، فَذ كَ» | <2>

Heb 4:12 • نُجَ ضَمِ ضَجضَنَا وْلِاوْمِ [فَةَضَتَةَ]. ةخَلَا حِوْضَا حِفَةَوْنَنُا وْنَجمُا

Rev 2:12 Ph • جِلِةَجَ: ةَوْجَنُا ـَاضَ ةَوَ ـَاوْمِ كَةَ سَنضَا سَنَجِكُا وْلِاوْمِ [فَةَضَتَةَ].

Mt: *11* • Mk: *2* • Lk: *9* • Jn: *1* • Act: *13* • Rom: *6* • 2 Cor: *2* • Eph: *2* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1* • Tit: *1*

Heb: *5* • Jas: *2* • 1 Pet: *2* • 2 Jn: *2* • 3 Jn: *2* • Jud: *1* • Rev: *22*

ܦܫܝ

ـنا ܦܢܐ | v. | *return;* Pa^{cc}el *answer, give back;* Af^{c}el cause to *turn* | «ܐܦܟ» | <57>

Ⓕ P^{c}al | «ܦܟܕ» | <4>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܕܝܢܬܐ» | <1>

ptc m. pl. 3 | ܦܢܘ | m., pl., 3 | «ܦܘ، ܗܝ، ܕܝ ܟ» | <1>

* ܦܢܘ | <1>

Act 12:25 • ܟܕܢܚܙܐ ܕܡ ܐܘܪܫܠܡ ܫܠܡܘܗܝ: ܦܢܘ ܡܢ ܒܪܢܒܐ ܘܫܐܘܠ: ܡܢ ܐܬܪ

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܕܝܢܬܐ» | <3>

ptc m. s. 3 | ܢܬܢܐ | m., s., 3 | «ܘܐ، ܗܘ، ܕܝ ܟ» | <2>

* ܢܬܢܐ | <2>

Mt 10:13 • ܒܟܢܘܬܐ ܕܐܠܐ ܒܟܐ ܐܝܬ. ܘ ܡܢ ܠܐ ܐܠܐ: ܒܟܢܘܬܐ ܕܒܟܐ ܢܬܢܐ ✣

Lk 12:36 • ܠܐܢܫܐ ܕܡܨܦܐ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܕܡܬܐ ܢܬܢܐ ܡܢ ܥܠ ܡܪܗ ܕܒܝܬܐ. ܕܐܠܐ ܕ

ptc c. s. 1 | ܐܢܐ | c., s., 1 | «ܐ ܗܘ ܘܐ، ܗܘ، ܕܝ ܐ» | <1>

* ܐܢܐ | <1>

Act 18:21 • ܘܐܡܪ ܐܠܝܗܘ ܬܘܒ: ܐܢܐ ܐܬܐ ܒܥܐ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܠܗܟܐ ܒܥܬܢܐ:

Ⓕ Ethp^{c}el | «ܐܬܦܥܠ» | <37>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܕܝܢܬܐ» | <21>

ptc m. s. 3 | ܐܬܐ | m., s., 3 | «ܐ، ܗܘ، ܕܝ ܟ» | <15>

* ܐܬܐ | <4>

Mt 9:22 • ܢܦܩ ܡܢ ܐܬܐ ܫܘܥ. ܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܟܝܚ ܒܪܬܐ" ܐܡܝܢܬܟ

16:23 • ܗܘ ܡܢ ܐܬܐ. ܐܡܪ ܠܟܐ ܚܒܠܐ. ܠܐ ܟܘ ܚܫܒܢ. ܗܘܢܐ"

Mk 8:33 • ܗܘ ܡܢ ܐܬܐ. ܡܫ ܟܐܚܕܝܢܘܗܝ. ܐܒܐ ܒܡܢܟܘ. ܐܡܪ. ܠ

Lk 14:25 • ܘܟܐ ܐܬܝ ܘܐܘ ܟܠܗ ܢܬܠܐ ܗܬܝܢܐ: ܐܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ.

* ܐܬܐ | <11>

Mk 5:30 • ܒܥ ܒܢܦܫܗ. ܫܠܐ ܒܩ ܡܢܗ. ܐܬܐ ܠܐ ܩܡܐ. ܐܡܪ. ܡܢ ܡܢ

Lk 7: 9 • ܢܦܩ ܗܘܟ. ܐܬܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܐܬܐ ܚܒܡܐ ܕܐܠܐ ܒܝܗܘܕ. ܐܡܪ

44 • ܐܬܐ ܠܐ ܗܘ ܐܝܬܐ. ܐܡܪ ܒܡܢܟܘ. ܡܐ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܗܘ:

9:55 • ܐܬܐ ܐܒܐ ܒܗܘ. ܐܡܪ. ܠ ܢܒܟ ܐܝܢܘ ܕܐܝܢܘ ܕܡܐ.

10:22 • ܐܠܐ ܐܟܐܚܕܝܢܘܗܝ. ܐܡܪ ܒܗܘ. ܟܠ ܡܢ ܐܒܐ ܟ ܡܢ

23 • ܐܠܐ ܐܟܐܚܕܝܢܘܗܝ ܒܟܫܘܕܘ. ܐܡܪ. ܗܘܒܢܬ ܒܟܬܢ

22:61 • ܢܦܩ ܡܫ ܒܚܒܠܐ. ܐܬܐ ܡܢ ܒܡܢܟܘ ܐܡܪ ܕܐܡܪ

23:28 • ܢܦܩ ܐܠܐ ܐܡܪ. ܢܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܠ ܐܒܡܢ ܒܟ. ܒܢ

Jn 1:38 • ܢܦܩ ܡܪܝ ܐܢܐ ܕܐܝܟ ܒܝܬ: ܐܡܪ ܒܗܘ. ܡܢ ܒܢ

21:20 • ܡܢܟܘ ܩܒܠ. ܡܪܝ ܒܟܐܚܕܝ ܗܘ ܕܐܫܡ ܘܐ ܢܦܩ ܕܐܝܟ

Act 9:40 • ܐܡܢ ܟܠ ܒܘܩܘܘܘ ܐܪܟ. ܐܬܐ ܒܟ ܐܡܪ. ܒܬܫ:

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «يەفيك»

<2> | «هد، سم، فذ كـ» | f., s., 3 | ⌜ܐܬܗܢܝ⌝

* ܐܬܗܢܝ | <2>

Jn 20:14 • ܗܘ̈ܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ⌜ܐܬܗܢܝ⌝ ܚܙܝܬܗ̈ ܗ̈ ܐܢܐ ܡܛܠ ܡ̈ܐ ܐܝܟܐ

16 • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ. ⌜ܐܬܗܢܝ⌝ ܐܢܐ ܗ̈ ܐܢܐ ܗ̈ ܐܬ̈ܝܬ. ܐܡܪ ܠܗ.

<2> | «هد، هب، فذ كـ» | m., pl., 3 | ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

* ܐܬܗܢܘ | <2>

Act 9:35 • ܐܫܬ̈ܘܒ ܥܠܘ ܘܚܙܘ ܟܠ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ܐܢܐ ܐܡܪ̈ܐ ܗ̈ ܐܢܐ

11:21 • ܟܠ ܐܢܫ ܐ̈ ܗ̈ ܐܢܐ. ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ܐܢܐ ܗ̈ ܐܢܐ ܗ̈ ܐܢܐ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

<2> | «هد، هب، فذ ك» | m., pl., 2 | ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝

* ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ | <1>

1 Th 1: 9 • ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝

* ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ | <1>

1 Pet 2:25 • ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ̈⌝

Ⓣ Imperfect | «يحد ذهمم» | <11>

<2> | «هد، سم، فذ كـ» | m., s., 3 | ⌜ܢܗܢܐ⌝

* ⌜ܢܗܢܐ⌝ | <2>

Lk 17: 4 • ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝

2 Cor 3:16 • ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝

<5> | «هد، هب، فذ كـ» | m., pl., 3 | ⌜ܢܗܢܘ⌝

* ⌜ܢܗܢܘ⌝ | <1>

Mk 4:12 • ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝

* ⌜ܢܗܢܘ⌝ | <4>

Mt 13:15 • ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝

Jn 12:40 • ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝

Act 26:20 • ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝

1 Tim 2: 4 • ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝ ⌜ܢܗܢܘ⌝

<3> | «هد، هب، فذ ك» | m., pl., 2 | ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

* ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ | <3>

Act 3:26 • ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

14:15 • ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

1 Cor 7: 5 • ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝ ⌜ܐܬܗܢܘ⌝

<1> | «هد، هب، فذ ك» | c., pl., 1 | ⌜ܢܗܢܐ⌝

* ⌜ܢܗܢܐ⌝ | <1>

Act 15:36 • ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝ ⌜ܢܗܢܐ⌝

Ⓣ Imperative | «هەمدد» | <3>

<2> | «هد، سم، فذ كـ» | m., s., 2 | ⌜ܗܘܐ⌝

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «ܐܬܦܥܝܠ» | <2>

* ܐܬܦܥܠ | <2>

Lk 9:38 • ܐܵܡܪ. ܣܒܝܼܠܐ. ܟܘܼܠ ܡܢܘ ܐܬܦܥܠ ܟܕ. ܟܬ ܐܶܬܣܒܝܼܢ ܗܘ ܟ.

22:32 • ܟܕܢ ܘܠܐ ܐܫܟ ܗܡܝܢܐ. ܐܒ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܬܦܥܠ. ܐܡܪ ܐܶܬܘ

P2m ܐܬܦܥܠܬ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ» | <1>

* ܐܬܦܥܠ | <1>

Act 3:19 • ܐܬܘ ܗܒܠ. ܐܬܦܥܠ. ܫܒܩ ܘܬܡܘ ܫܠܗܝܢ. ܘܬܐܘ ܟܣ

Ⓣ Part. | «ܦܥܠ ܦܥܘܠ» | <2>

P3m ܡܬܦܥܠ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܬܦܥܠ | <1>

Act 15:19 • ܐܢܐ: ܘܠܐ ܢܗܝ ܡܣܩܝܢ ܠܐܡܡ ܘܡܢ ܕܩܝܡ ܡܬܦܥܠ ܠܐ ܐܠܗܐ.

P1m ܡܬܦܥܠ | m., pl., 1 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܙ» | <1>

* ܡܬܦܥܠ | <0>

[P1c]c ܡܬܦܥܠܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܐܢ، ܗܠ، ܩܛ ܙ» | <1>

Act 13:46 • ܘܠܐ ܚܫܝܼܒ ܐܝܟܐ ܕܣܬܐ ܐܚܢܟܘ: ܗܐ ܡܬܦܥܠܢ ܟ ܠܐ ܕܩܝܡ.

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܦܥܝܠ» | <8>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <3>

S3m ܩܛܠ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܒ، ܩܛ ܟ» | <3>

* ܩܛܠ | <2>

Mt 27:12 • ܗܘ ܡܬܪܥܝܢ ܘܟܕ ܡܘܬܠ ܐܡܬܠ: ܡܢܝ ܩܡ ܠܐ ܩܛܠ.

Act 25: 4 • ܐܦܝܣ ܩܛܠ ܩܡ ܠܐ: ܘܩܐܡܪ ܡܡܢ ܕܡܣܬܠ. ܐܢܐ

S3f ܩܛܠܬ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܣܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

Mt 15:23 • ܐܡ ܢܝ ܠܐ ܩܛܠܬ ܩܡ ܠܐ: ܐܡܪ ܐܚܬܝܢ ܟܐ ܡܢܗ. ܐܠܗ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܘܠ» | <5>

S3m ܡܩܛܠ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܒ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܩܛܠ | <1>

Mk 12:34 • ܣܡܐ ܢܝ ܣܝܡ ܘܫܩܛܠܬ ܡܩܛܠ ܩܡ ܠܐ: ܟܠ. ܐܠܗ ܟܐ. ܠܐ

S2m ܡܩܛܠ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܒ، ܩܛ ܟ» | <3>

* ܡܩܛܠ | <3>

Mt 26:62 • ܐܠܗ ܟܐ. ܠܐ ܡܢܝ ܡܩܛܠ ܐܝܟ ܩܡ ܠܐ: ܡܢܐ ܡܐܡܪ ܟܬ

Mk 14:60 • ܡܠܟܐ ܟܬܡܐ. ܐܠܗ. ܠܐ ܡܩܛܠ ܐܝܟ ܩܡ ܠܐ: ܡܢܐ ܡܐܡܪ

15: 4 • ܡܠܟܐ. ܐܠܗ ܟܐ. ܠܐ ܡܩܛܠ ܐܝܟ ܩܡ ܠܐ: ܣܬ ܒܡܐ ܡܐܡܪ

P2m ܡܩܛܠܬ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܛ ܟ» | <1>

* ܡܩܛܠܬ | <1>

Lk 22:68 • ܐܠ ܐܡܠܟܘܗ. ܠܐ ܡܩܛܠܬ ܐܝܟ ܟ ܩܡ ܠܐ: ܐ ܡܢܬ ܐܝܟ

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ڕەڤڤڵ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «وحدد دكحمم» | <1>

s 1 c | ڤڤڤڤا | c., s., 1 | «دم، مس، دم ه» | <1>

✻ ڤڤڤڤا | <1>

Heb 13:19 • ڤڤڤڤا حڤه. ڤڤحڤه: ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا ڤڤڤڤا

Ⓕ Af^{c}el | «ڕەڤڤڵ» | <7>

Ⓣ Perfect | «وحدد دكحمد» | <1>

s 3 m | ڤڤڤڤ | m., s., 3 | «دم، مس، دم ك» | <1>

✻ ڤڤڤڤ | <1>

Act 17:31 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

Ⓣ Imperfect | «وحدد دكحمم» | <3>

s 3 m | ڤڤڤڤ | m., s., 3 | «دم، مس، دم ك» | <3>

✻ ڤڤڤڤ | <1>

Lk 1:16 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ.

✻ ڤڤڤڤ | <1>

Lk 1:17 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ.

✻ ڤڤڤڤ | <0>

s 3 m | ڤڤڤڤ | m., s., 3 | «دم، مس، دم ك» | <1>

Jas 5:19 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ:

Ⓣ Imperative | «ڤڤڤڤڤ» | <1>

s 2 m | ڤڤڤڤ | m., s., 2 | «دم، مس، دم ڭ» | <1>

✻ ڤڤڤڤ | <1>

Mt 5:39 • ڤڤڤڤ. ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ.

Ⓣ Act. Part. | «وحدد دمدد» | <2>

s 3 f | ڤڤڤڤ | f., s., 3 | «مس، مس، دم ك» | <1>

✻ ڤڤڤڤ | <1>

2 Cor 7:10 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ: ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ

s 2 m | ڤڤڤڤ | m., s., 2 | «دم، مس، دم ڭ» | <1>

✻ ڤڤڤڤ | <1>

Act 1: 6 • ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ. ڤڤڤ: ڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ ڤڤڤڤ.

Mt: *8* • Mk: *6* • Lk: *15* • Jn: *5* • Act: *15* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • 1 Th: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *1* • Jas: *1*

1 Pet: *1*

ڤڤڤڤ | n. | *conversion, reconciliation, reversion* | «ڤڤڤ» | <2>

Ⓢ Emphatic | «دكد ڤڤڤڤ» | <2>

s m | ڤڤڤڤ | m., s. | «دم، دم» | <2>

❋ ܩܘܢܛܐ | <1>

• ܟܝ ܕܡܥܒܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܒܝܬ ܐܝܣܪܝܠ ܐܚܝܢ ܠܟܠ ܐܚܝܗܘܢ. ܘܡܚܬܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܡܐ ܥܒܪܝܢ ܒܦܝܢܩܐ ܘܒܫܡܪܘܢ ܘܒܓܠܝܠܐ ܒܫܥܬ ܡܫܬܘܬܐ ܕܟܠ ܐܚܝܢ ܠܐ ܗܘܝ ܕܝܢ ܒܗ ܩܘܢܛܐ ܥܠ ܐܚܝܗܘܢ ܕܐܡܝܢ. — Act 15: 3

ܩܘܢܛܗ̈ | m., pl., 3 | «ܟܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

• ܐܡܪ ܐܢܐ ܗܠ ܒܝ ܕܠܡܐ ܐܝܬ ܒܗ ܩܘܢܛܐ ܥܠ ܐܚܝ ܐܠܐ ܐܦ ܐܢܐ ܒܣܝܡ ܠܒܒ ܠܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܚܝ ܠܟܘܢ ܒܒܣܪܐ ܐܡܠܟ. — Rom 11:15

Act: *1* • Rom: *1*

ܫܢܐ [ܫܢܝ]

ܩܛܦ | n. | *dish, platter* | πίναξ | «ܫܢܐ» | <5>

Emphatic Ⓢ | «ܟܐ ܫܢܝܐ» | <5>

ܩܛܦ | m., s. | «ܟܐ، ܗܠ» | <5>

❋ ܩܛܦ | <1>

• ܘܐܝܬ ܠܗ ܒܪܬ ܚܕܐ ܫܡܗ ܗܪܘܕܝܐ ܘܩܛܦ ܩܛܦ ܪܫ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ. — Mk 6:25

❋ ܚܩܛܦ | <3>

• ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ. ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܟ ܕܬܣܒ ܐܢܬ ܐܬ ܚܢܬ ܐܚܝ ܦܝܠܦܘܣ. — Mt 14: 8

• ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܚܩܛܦ ܪܫ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ. — 11

• ܘܫܕܪ ܩܛܦ ܚܩܛܦ ܪܫ ܝܘܚܢܢ. ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܒܩܛܦ ܘܝܗܒ ܠܒܪܬܗ. ܘܒܪܬܗ ܝܗܒܬ ܠܐܡܗ. — Mk 6:28

❋ ܩܘܢܛܐ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܢ ܗܫܐ ܐܢܬܘܢ ܦܪܫܝܢ ܐܬ ܒܝܬ ܩܛܦ ܘܐܬ ܩܥܪܬ ܐܢܬܘܢ ܡܠܝܢ ܡܢ ܓܙܠ ܘܒܝܫܬܐ. — Lk 11:39

Mt: *2* • Mk: *2* • Lk: *1*

ܦܥܠ

ܦܥܠ | v. | Ethpaᶜᶜal *delight* | ܗܬܥܕܝ | <1>

Ethpaᶜᶜal Ⓕ | «ܢܗܘܝ ܒܟܝ» | <1>

Part. Ⓣ | «ܡܬܥܕܝ ܘܡܬܢܥܡ» | <1>

ܡܗܬܥܢܓ | m., pl., 3 | «ܟܐ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܡܗܬܥܢܓ | <1>

• ܘܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܡܗܬܥܢܓ ܒܗܘ ܝܘܡܐ. ܐܦ ܡܗܬܚܡܡ ܚܒܘܒܗܘܢ: — 2 Pet 2:13 Ph

2 Pet: *1*

قَەنُمُا | n. | *delicacy, luxury* | «حدسد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حدسد حكد» | <1>

¶ s m | «حد، حد» | m., s. | «قَەنُمُا» | <1>

❋ هُجفَةنُمُا | <1>

• ٱلكم وَجُحجَةمُا مَمُحسُا هُجفَةنُمُا ٱلمُهَه. خسم صُكقُا ٱنَه. Lk 7:25

Lk: *1*

[حدسط] حدسط

قَنصَبُلُا | n. | πινακίδιον | *writing tablet* | «حدسد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «حدسد حكد» | <1>

¶ s f | «حد، حد» | f., s. | قَنصَبُلُا | <1>

❋ قَنصَبُلُا | <1>

• هُملا قَنصَبُلُا. هُجلِج هُلهُد. هُسنُم وَه مصَه. هُلاوَهُده فُحنُص. Lk 1:63

Lk: *1*

حص

حص | v. | Af^{c}el *allow, permit* | «حكحد» | <26>

Af^{c}el Ⓕ | «حكيك» | <26>

Perfect Ⓣ | «وحد دحدخ» | <9>

¶ s 3 m | m., s., 3 | «حد، حد، ذك» | <8>

❋ ٱلحص | <3>

• هُهمُا. كُهمجُا مُمنُه كُحفَه ٱلحص حفَه وَٱهنُه تُعتفَه. ضم Mt 19: 8

• هَنُه وَم ٱهتم. هُهمُا ٱلحص كُم: وَتجَنُه ضُجُا وَمُهجفُنُا. Mk 10: 4

• ههَج ٱلحص كُه: مُم فَهكُهص كُا وَوَحُا. هُلاتم وَوُا حفَه ٱتوَه. Act 21:40

❋ هُلاقص | <5>

• هُلاقص حفَه. هُبقَص وَّهسُا هُكم يُتفُنُا. هكُا خُستَنُا. هوَهيُا Mk 5:13

• هجُكم وَوَه هُتنه: وَنقص حفَه. وَجُستَنُا تحكَه. هُلاقص حفَه. Lk 8:32

• وَتمفُا قَيحنَه وَتمُهص. هُلاقص قسكُهص. هُلِا هُمفُا قَيحنَه Jn 19:38

• جُهنُسهُنُه حفُا فَهكُهص: هُلاقص كُه وَتلاا حفُا وَّسهَهوص: Act 27: 3

• هكُم حنَوهضا. هُلاقص هنهَهنُا حفَهكُهص: وَتمنُا ٱلهُا وَوُجُا: كُم 28:16

¶ s 3 f | f., s., 3 | «حد، حد، ذك» | <1>

Ⓕ Af^{c}el | Cont. «ܐܦܥܶܝܠ»

* ܐܰܦܩܶܥ | <1>

Act 16: 7 • ܐܬܵܐ ܡܰܪ ܐܰܡܪ ܚܰܒܫܶܐ ܬܵܐ. ܘܠܵܐ ܐܰܦܩܶܥ ܚܰܕ ܙܒܢܵܐ ܐܶܬܥܰܒܕ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܶܠ ܒܢܝܢ» | <1>

ܢ 3 m. | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܟ» | <1>

* ܢܶܬܩܰܥ | <1>

Lk 8:32 • ܒܝܫܘܥ. ܘܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܢܶܬܩܰܥ ܚܕ ܒܪ. ܘܐܬܩܰܥ ܒܚܕ.

Ⓣ Imperative | «ܦܥܘܠ ܒܢܝܢ» | <5>

ܐ 2 m. | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܟ» | <5>

* ܐܬܩܰܥ | <5>

Mt 8:21 • ܐܚܪܬܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܬܩܰܥ ܠܝ ܠܐ ܐܒܐ ܕܝ ܐܙܠ.

31 • ܘܐܡܪܘ. ܠ ܡܬܩܰܥ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܬܩܰܥ ܠܟ ܢܵܐ ܐܚܐ ܒܚܕ ܢܫܬܐ.

Lk 9:59 • ܐܦ ܠܐ ܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܝ: ܐܬܩܰܥ ܠܝ ܠܐ ܐܒܐ ܕܝ ܐܙܠ.

61 • ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ: ܠܐ ܐܡܪ ܠܟ ܐܬܩܰܥ ܠܝ ܫܡ ܒܒܝܬ.

Act 21:39 • ܐܢܐ ܓܒܪ ܐܢܐ. ܝܗܘܕܝ ܐܢܐ ܡܢ ܛܪܣܘܣ ܕܩܠܝܩܝܐ.

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܶܠ ܒܢܝܢ» | <4>

ܡ 3 m. | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܟ» | <2>

* ܡܬܩܰܥ | <2>

1 Cor 16: 7 • ܒܗܘܕ ܐܢܐ ܒܗ ܐܦܫ ܐܒܐ ܕܐܚܐ: ܠ ܡܪܝ ܡܬܩܰܥ ܓܒܪ.

Heb 6: 3 • ܠ ܡܪܝ ܐܢܐ ܡܬܩܰܥ: ܢܥܒܕ ܗܟܝ.

ܐ 2 m. | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܟ» | <1>

* ܡܬܩܰܥ | <1>

Act 21:37 • ܩܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܚܟܡܬ. ܠ ܡܬܩܰܥ ܐܝܟ ܓܒܪ: ܐܡܪ ܒܝܘܢܝܬ ܐܢܬ.

ܐ 1 m. | m., s., 1 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܐ» | <1>

* ܡܬܩܰܥ | <1>

1 Tim 2:12 • ܠܐ ܐܫܬܘܕܐ ܓܒܪ ܠܡܬܩܰܥ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܫܠܛ ܒܒܪ ܓܒܪ:

Ⓣ Pass. Part. | «ܐܬܦܥܶܠ ܒܢܝܢ» | <7>

ܡ 3 m. | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܓܢ ܟ» | <7>

* ܡܬܩܰܥ | <7>

Act 2:29 • ܓܒܪܐ ܪܒܐ: ܡܬܩܰܥ ܐܫܟܚ ܐܢܐ ܩܒܪܗ: ܒܢ ܬܡ

10:28 • ܐܝܟ ܡܐ ܐܢܐ ܐܫܬܘܕ ܠܡܫܬܐ: ܐܠܐ ܡܬܩܰܥ ܓܒܪ ܠܐ ܛܡܐ

16:21 • ܒܢ ܚܘܪ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܬܩܰܥ ܒܢ ܐܫܬܘܕܐ ܕܪܘܡܝ: ܡܢ

22:25 • ܐܫܬܘܕܐ ܠܡܐ ܐܢܐ ܡܬܩܰܥ ܓܒܪ: ܐܠܐ ܐܫܬܘܕ ܠܐ ܐܝ

26: 1 • ܐܡܪ ܐܓܪܦܐ ܐܠ ܐܢܐ. ܡܬܩܰܥ ܒܢ ܐܫܬܘܕܐ ܒܒ ܐܢܬ

1 Cor 14:34 • ܢܫܐ ܡܬܟܬܒ. ܠ ܐܫܬ ܡܬܩܰܥ ܐܠ ܢܬܕܒܪ: ܐܠܐ ܢܬܟܬܒ

Heb 5:13 • ܠܐ ܡܬܩܰܥ ܐܫܬ ܐܢܐ ܐܠ ܒܪ ܐܠ ܐܝ ܐܢܐ ܡܬܩܰܥ

Mt: *3* • Mk: *2* • Lk: *4* • Jn: *1* • Act: *11* • 1 Cor: *2* • 1 Tim: *1* • Heb: *2*

قصا | n. | *lot, portion* | «حصد» | <8>

Absolute Ⓢ | «حصد دكد صكصصصد» | <8>

s f | قصا | f., s. | «صد، سم» | <8>

✻ قصا | <6>

- Mk 15:24 قَكْمِه صُنه‌ا‌ةِب. ه‌ا‌ؤصه حكصه‌ه‌ قصا: صُنه صُنا تصحه
- Lk 23:34 يُحتم صُنا خُجتم. ه‌قَكْمِه تَسْه‌ا‌ةِب. ه‌ا‌ؤصه حكصه‌ه‌ قصا.
- Jn 19:24 خُسُنِه‌ه‌ه‌: ه‌كُلا حجُه‌مه ه‌ا‌ؤصه قصا. ه‌كُم حجُه ه‌هِيَّه‌ه‌ةِيَّا.
- Act 1:17 صَنُلا ؤصنا ةِه‌ا خُصُم. ه‌ا‌ؤمِ ةِه‌ا كُه قصا جمصصمُا ه‌ؤا.
- 25 ؤه‌ه نصَحُلا قصا ؤمصصمُا: ه‌مكسنه‌ا ؤصنُه قنه تنه‌ه‌ؤا. ؤتاراً
- 8:21 كُمِ كُم صنُا ه‌ا‌ؤلا قصا جه‌صصُنه‌ا ه‌ؤا: صَنُلا ؤكخُم لا ةِه‌ا

✻ حقصا | <1>

- Mt 27:35 ه‌جُ ه‌مقه‌ةِب: قَكْمِه تَسْه‌ا‌ةِب حقصا.

✻ ه‌قصا | <1>

- Act 26:18 ه‌كُه‌ا: ه‌نصحكه‌ ه‌ه‌جصُم سَنُه‌ا. ه‌قصا كُم صَتنا جه‌صصُنه‌ا ؤجس.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • Jn: *1* • Act: *4*

صَقصصُنه‌ا | n. | *licence, permission* | «حصد» | <1>

Emphatic Ⓢ | «دكد حصد» | <1>

s f | صَقصصُنه‌ا | f., s. | «صد، سم» | <1>

✻ ه‌جصَقصصُنه‌ا | <1>

- Act 26:12 ةِه‌مِ صَنُلا ه‌ؤا حِؤصقصه حصَه‌حنُا ه‌جصَقصصُنه‌ا ؤؤَحس صُتنا:

Act: *1*

حصص[1]

حصص | v. | *cut down, cut off;* Pa^{cc}el *break* | «صكصد» | <34>

Pᶜal Ⓕ | «فنكد» | <27>

Perfect Ⓣ | «وحدد دحدحد» | <14>

s 3 m | حصص | m., s., 3 | «دم، سم، فد كد» | <5>

✻ حصص | <1>

- 1 Cor 7:37 ؤصُا ةِمِ ؤصَتصاُتمِ حصص خَحنُه: ه‌لا ؤحزا كُه ؤجُه‌ا: ه‌مكسِ

Ⓕ Pᵉal | Cont. «فِعْل»

[s 3 m]ˢ هُمهُم | m., s., 3 | «قر، سم، فد ك» | <2>

Mt 14:10 • ەهَبُؤ هُمهُم قَمه ۋَەسَنُم. خىم ؟هَتا.

Mk 6:27 • ەهِمِ ۋَىسَنُا قَمه ۋَەسَنُم. ەُ؟ا هُمهُم قَمه ۋَەسَنُم خىم ؟هَتا:

* ۋِهمُم | <1>

Jn 18:26 • خَجَنَا ۋَت هُقنا. لِسنُه ۋەه ۋِهمُم ەۋا هَصكُه ؟ۋِتە. لا ؟نا

* ەُهمُم | <1>

Rom 9:28 • هَحكُا حِنم ەُهمُم. ەتحتِسه هُنا كُم ؟ۋكا.

[s 1 c] قهمِم | c., s., 1 | «قر ەىس، سم، فد ۓ» | <2>

* قهمِم | <2>

Mk 6:16 • ەۋُەۋِص. ؟هَد. ۋَەسَنُم ەه ؟نا قهمِم قَمه: ەه هُم هَم خىم

Lk 9: 9 • ەۋُەۋِص. قَمه ۋَەسَنُم. ؟نا قهمِم. هَنَه ۋِم ەُنا: ۋەُكَم هُصَه

[p 3 m] هُمهُم | m., pl., 3 | «قر، هد، فد ك» | <4>

* هُمهُم | <2>

Jn 9:22 • هَنُم ۋِسكَم ەۋه هَم ەَۋەۋِنا. هُمهُم ەۋه خِس ەَۋەۋِنا: ۋُل لِنُه

Act 27:32 • ەُنِم هُمهُم ؟هِيِّنُنا حسَحكَنه ۋَەُهۋُا هَم ؟هفُا ەمُجهُه

* ۋِهمُم | <1>

Eph 4:19 • ەُنه ۋِهمُم هُجەۋُه: ەُ؟هكُمه نُجمۋُه حقَسۋەُا. ەُحقَهحسُنُا

* ەُهمُم | <1>

Act 27:40 • ەُهمُم ؟ەمتَنُه هَم ؟هفُا: ەُ؟ۋقه ؟نتَم حنُصُا. ەُمنُه ۋُجنُا

[p 2 m] هُمهُمۡه | m., pl., 2 | «قر، هد، فد ك» | <1>

* ەُهمُمۡه | <1>

Act 13:46 • ۋِسَم لِيۡه كُه هَنهُه: ەُهمُمۡه كُم نُجمهُه ۋلا مُهَم

[p 1 c] هُمهُم | c., pl., 1 | «قر ەىس، هد، فد ۓ» | <2>

* هُمهُم | <2>

Rom 3: 9 • ەُجُم ؟سَيتُم سَّمنا: ۋَنُهم هُمهُم كُم سَّەَۋِنا ەكُم ؟ۋهُنا:

2 Cor 1: 9 • ەكُم نُجمُم هُمهُم هُمنا: ۋلا نەەا كُم أەجكُنا كُم نُجمُم: ؟لا

Ⓣ Imperfect | «وحد وحدم» | <4>

[s 2 m] أِهمُم | m., s., 2 | «قر، سم، فد ك» | <1>

* أِهمُم | <0>

[s 3 f]ˢ أِهمهُنه | f., s., 3 | «ىس، سم، فد ك» | <1>

Lk 13: 9 • ۋُل لِجنَا قاۋا: ەُ؟لا حصُنُس. أِهمهُنه ·····

[s 1 c] ؟ِهمُم | c., s., 1 | «قر ەىس، سم، فد ۓ» | <1>

* ۋِهمُم | <1>

2 Cor 11:12 • وِجُنِ لِنا: ؟ب ؟حنِ ؟ِهمُم ۋە حكَمۋُه ۋِسكَم ۋِجُنَم

[p 3 m] نُجمهُه | m., pl., 3 | «قر، هد، فد ك» | <1>

* نُجمهُه | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܟܟ»

Gal 5:12 • ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܩܘܡ ܘܙܠ ܘܫܡܘܥ ܡܢܝ ܕܐܝܬ ܠܟ ܐܡܘܢܐ.

¶ ²ᵖ ²ᵐ ܐܫܡܥ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

✻ ܐܫܡܥ | <1>

Lk 6:35 • ܐܠܐ ܪܚܡܘ ܠܒܥܠܝܟܘܢ. ܘܛܒ ܥܒܕܘ ܠܗܘܢ ܘܐܫܡܥܘ ܕܠܐ

Ⓣ Imperative | «ܩܛܠ» | <5>

¶ ²ˢ ²ᵐ ܫܡܘ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܕܟ» | <5>

✻ ܫܡܘ | <1>

Mt 5:30 • ܘܐܢ ܝܡܝܢܟ ܡܥܬܪܟ ܩܛܥ ܠܗ ܘܫܕܝܗ ܡܢܝܟ. ܛܒ ܠܟ ܕܢ

[³ˢ ³ᶠ] ܫܡܫܬܗ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܣܡ، ܕܟ» | <4>

Mt 18: 8 • ܐܢ ܕܝܕܟ ܐܘ ܪܓܠܟ ܡܥܬܪܟ ܩܛܥ ܠܗ ܘܫܕܝܗ ܡܢܝܟ. ܛܒ ܠܟ ܕܢ

Mk 9:43 • ܡܢ ܡܥܬܪܟ ܐܝܕܟ. ܫܡܫܬܗ ܛܒ ܠܟ ܕܢ ܠܡܚܝܐ ܒܚܕ

45 • ܐܢ ܪܓܠܟ ܡܥܬܪܟ ܐܝܕܟ. ܫܡܫܬܗ ܛܒ ܠܟ ܕܢ ܠܡܚܝܐ ܒܚܕ

Lk 13: 7 • ܩܐܡ ܓܕܥ ܗܘ. ܐܠܐ ܡܢ ܫܡܫܬܗ ܗܐ ܬܠܬ ܫܢܝܢ.

Ⓣ Infinitive | «ܒܥܠ ܗܦܥܠ ܡܦܥܠ» | <1>

¶ ¹ ¹ ¹

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «ܐܬܦܥܝܠ»

Mt 3:10 • ܟܠ ܐܝܠܢܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܦܪܝܬ̈ܐ ܛܒܬ̈ܐ ܡܬ̈ܩܛܥ ܘܠܢܘܪܐ ܡܬ̈ܫܕ ܗܘ̈ܐ ܘܡܬ̈ܬܪܡ ܗܘ̈ܐ: ⟦ܡܫܡܥܝܢ⟧

7:19 • ܟܠ ܐܝܠܢܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܦܪܝܬ̈ܐ ܛܒܬ̈ܐ ܡܬ̈ܩܛܥ ܘܠܢܘܪܐ ܡܬ̈ܫܕ ܗܘ̈ܐ: ⟦ܡܫܡܥܝܢ⟧

Lk 3: 9 • ܟܠ ܐܝܠܢܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܦܪܝܬ̈ܐ ܛܒܬ̈ܐ ܡܬ̈ܩܛܥ ܘܠܢܘܪܐ ܡܬ̈ܫܕ ܗܘ̈ܐ: ⟦ܡܫܡܥܝܢ⟧

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܝܫ» | <2>

Ⓣ Act. Part. | «ܡܦܫܫ ܡܫܡܥ» | <2>

s 3 m | ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ | m., s., 3 | «ܗܘ، ܡܢ، ܕܥ ܟ» | <2>

✻ ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ | <1>

Mk 5: 4 • ܡܬ̈ܟܬ̈ܝܢ ܡܢ̈ܟ̈ܐ ܗ̈ܘ̈ܐ. ܘܣܓ̈ܝ̈ܐ ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ ܗ̈ܘ̈ܐ. ܘܠܐ ܐ̈ܢܫ ⟦ܡܫܡܥ⟧ ܗ̈ܘ̈ܐ

✻ ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ | <1>

Lk 8:29 • ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ ⟦ܡ̈ܢ̈ܟ̈ܐ⟧ ⟦ܗ̈ܘ̈ܐ⟧. ⟦ܡܦܫܫܡ⟧ ⟦ܗ̈ܘ̈ܐ⟧ ⟦ܠ̈ܗ̈ܘ̈ܐ⟧ ⟦ܡ̈ܢ̈ܟ̈ܐ⟧ ⟦ܗ̈ܘ̈ܐ⟧

Mt: *6* • Mk: *6* • Lk: *6* • Jn: *2* • Act: *5* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Gal: *2* • Eph: *1* • Rev: *1*

ⓜ ⟦ܦܘܫܩܐ⟧ | n. | *cutting,* constr. w/ ⟦ܫܡܥ⟧ *mutilation* of the flesh | «ܦܫܩ» | <1>

Ⓢ Absolute | «ܦܘܫܩܐ ܕܒܣܪ ܒܣܟ̈ܠ̈ܐ» | <1>

s m | ⟦ܦܫܩ⟧ | m., s. | «ܗܘ، ܡܢ» | <1>

✻ ⟦ܦܫܩ⟧ | <1>

Phil 3: 2 • ⟦ܒܥ̈ܝ̈ܐ⟧ ⟦ܒ̈ܢ̈ܝ̈ܐ⟧ ⟦ܒ̈ܥ̈ܝ̈ܐ⟧ ⟦ܦܘܫܩ

(ܚܡܡ)II ܚܫܡܢܐ

ܩܫܡܢܐ | n. | *bandage* | «ܥܡܕ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܚܡܕ» | <1>

¶ P f | ܩܫܡܢ̈ܐ | f., pl. | «ܣܓ، ܗܠ» | <1>

❋ ܚܩܫܡܢ̈ܐ | <1>

Jn 11:44 • ܟܗܢ̈ܐ ܐܬܝܗܒ̈ܘ ܠܗ ܟܘܪܟ̈ܘ ܘܦܘܪ̈ܩܘ ܐܢ̈ܘܢ ܚܫܟ̈ܐ. ܚܩܫܡܢ̈ܐ

Jn: *1*

ܩܕ

ܩܕ | v. | *beat, wound* | «ܡܟܐ» | <1>

Ⓕ Pᶜal | «ܦܒܕ» | <1>

Ⓣ Pass. Part. | «ܥܡܕ ܒܚܡܡ» | <1>

¶ P 3 m | ܩܬܝܡ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܠ، ܕܟ» | <1>

❋ ܩܒܬܝܡ | <1>

Act 19:16 • ܘܐܬܪܡܝ ܒܗ ܓܒܪ ܕܩܬܝܡ ܒܝܫܐ ܥܠ ܬܪܝܗܘܢ. ܩܒܬܝܡ

Act: *1*

ܩܛܝܠ | pass. part. | «ܥܡ ܒܚܡܡ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܚܡܕ» | <1>

¶ s f | ܩܛܝܠ̈ܐ | f., s. | «ܣܓ، ܣܡ» | <1>

❋ ܩܛܝܠ̈ܐ | <1>

Rev 13: 3 Ph • ܘܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܩܛܝܠ̈ܐ ܚܫܝܫ̈ܐ ܕܡܘܬܐ. ܩܛܝܠ̈ܐ

Rev: *1*

ܦܥܠ

ܦܥܠ | n. | *labourer, worker* | «ܥܡܕ» | <13>

Ⓢ Emphatic | «ܒܝܬ ܚܡܕ» | <13>

¶ s m | ܦܥܠ | m., s. | «ܒܪ، ܣܡ» | <3>

✻ فُحلا | <3>

• فَهآتسُم: ٥لا هصُتلا. ٥لا هَجهُا. هُمَا هِه هُم فُحلا هُهُخنآه٭ Mt 10:10

• هُم قَحكَه٥. هُمَا هِه هُم فُحلا ٱحتَه. ٥لا اهُنَه٥ هُم هُمُا Lk 10: 7

• هُم هُمُجا: وُلا آجكُم ٱهوُا جِوُجهُا. ٥هُمَا هِه فُحلا ٱحتَه. 1 Tim 5:18

P m فُتحلا | m., pl. | «هد، هد» | <10>

✻ فُتحلا | <6>

• حكَه هُقبلا هُم هُذا سرُوُا: وُنقَه فُتحلا كسرُوُه٭ Mt 9:38

• وُمصُا: حهَجنُا: هُذا جسُمُا: وُبقَه حرَّفنُا وِتلهُه فُتحلا حجَنهَه. 20: 1

• هُر قُم كُم فُتحلا هُم قَمنُا جسُه٥ا. ٥هُزَه ٱنه٥ حجَنهَه. 2

• هُذا جُه٥ا حزَخسُه. متَ فُتحلا. ٥هُه حكَه٥ ٱحتَه٥. ٥هُذا هُم 8

• ٥فُتحلا اكَهوَم. حكَه هُقبلا هُم هُذا سرُوُا: وُنقَه فُتحلا كسرُوُه٭ Lk 10: 2

• هُم فُتحُا. ٱاوُيوه هُم فُتحلا جتَمُا. ٱاوُيوه هُم هعُه خهنُا. Phil 3: 2

✻ وِفُتحلا | <1>

• هُا ٱحنُا وِفُتحلا وُسرُوه ٱوخُوِفَه٥: هَه وُهكصهُه٥. هُحُا. هَحخُوُا Jas 5: 4

✻ ٥فُتحلا | <3>

• هَاهُه حهَحضَوُه٥ه: سرُوُا هُتَس. ٥فُتحلا اكَهوَم. Mt 9:37

• هَاهُه حكَه٥ سرُوُا هُتَس. ٥فُتحلا اكَهوَم. حكَه هُقبلا هُم هُذا Lk 10: 2

• هُكس: تحكسُا وُفُتحلا. ٥فُتحلا تحبلا. ٥هوُهُس نعمه٥ كمحتسُا 2 Cor 11:13

Mt: *6* • Lk: *3* • 2 Cor: *1* • Phil: *1* • 1 Tim: *1* • Jas: *1*

فحة

قَحذا | n. | *cave, cavern, hole* | «عصد» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حكد حصد» | <1>

P m قَحذا | m., pl. | «هد، هد» | <1>

✻ ٥هُجقَحذا | <0>

S 3 F هُجقَحذه | f., s., 3 | «هد، سم، هذ كد» | <1>

• ٥هه٥ ٱسو هُتحُا جسُه٥خُا. هُجهُوُا. ٥هُجصحُا. هُجقَحذه اُوخُا. Heb 11:38

Heb: *1*

(ܦܥܠ ٢)

(ܩܪܒ) | v. | Pa^{cc}el *deliver* | «ܫܕܪ» | <21>

Pa^{cc}el | «ܒܝܕ» | <14>

Perfect | «ܩܛܠ ܦܫܝܛ» | <2>

| s 3 m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <2>

| ✻ | ܩܪܒ | <1>

2 Pet 2: 7 Ph • ܡܢ ܗܘ ܕܦܩܒ ܒܓܝܪܘܬܐ ܕܗܘ ܫܘܛܐ ܕܐܬܚܡܪ ܗܘ ܒܗ: [ܩܪܒ]:

| s 1 c | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

2 Tim 3:11 • ܕܒܓܝܪܘܬܝ: ܐܝܟ ܕܩܒܠܬ ܫܢܝܬܐ. ܡܢ ܕܐܚܡ [ܩܪܒܬ] ܥܠܝ.

Imperfect | «ܩܛܠ ܦܠܚܡ» | <4>

| s 3 m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <3>

| ✻ | ܢܩܪܒ | <0>

| s 1 c | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

Rom 7:24 • ܐܘܡܐ ܐܢܐ ܓܒܪܐ. ܡܢܘ [ܢܩܪܒܢܝ] ܡܢ ܦܓܪܐ ܗܕܐ ܕܡܘܬܐ.

| ✻ | ܢ[ܢܩܪܒ] | <0>

| p 1 c | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܗܠ، ܩܛ ܙ» | <1>

Gal 1: 4 • ܗܘ ܕܝܗܒ ܢܦܫܗ ܥܠ ܚܛܗܬܢ: [ܢܩܪܒܢ] ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܕܐ ܒܝܫܐ: ܐܡܝܢ

| ✻ | ܐ[ܢܩܪܒ] | <0>

| s 1 c | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

2 Tim 4:18 • ܡܢ ܟܠ ܥܒܕ ܒܝܫ: ܘܢܫܪܢܝ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ:

| s 1 c | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

| ✻ | ܐ[ܩܪܒ] | <0>

| s 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <1>

Act 26:17 • ܐ[ܢܩܪܒ] ܡܢ ܥܡܐ ܘܡܢ ܥܡܡܐ ܐܠܗܐ ܕܐܢܐ ܫܕܪ ܐܢܐ ܠܟ:

Imperative | «ܦܥܠ ܦܩܘܕ» | <7>

| s 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܣܡ، ܩܛ ܟ» | <7>

| ✻ | ܩܪܒ | <3>

Mt 27:40 • ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܢ ܒܪ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ.

Mk 15:30 • [ܩܪܒ] ܢܦܫܟ. ܘܣܠܩ ܡܢ ܨܠܒܐ:

Lk 23:39 • ܚܕ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܬܠܝܢ ܥܡܗ: [ܩܪܒ] ܢܦܫܟ. ܘܦܘܪܩ ܐܢܬ ܐܦ ܚܢ.

| s 1 c | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܣܡ، ܩܛ ܙ» | <1>

Jn 12:27 • ܗܫ ܐܬܒܠܒܠ. ܘܡܢܐ ܐܡܪ. ܐܦ [ܩܪܒ] ܡܢ ܗܕܐ ܫܥܬܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ

| p 1 c | c., pl., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܗܠ، ܩܛ ܙ» | <2>

Mt 6:13 • ܘܠܐ ܬܥܠܝܢ ܠܢܣܝܘܢܐ: ܐܠܐ [ܦܨܝ] ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܘ

8:25 • ܘܩܪܒܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܥܘܪܪܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ. ܡܪܝ: [ܫܘܙܒܢ] ܐܝܠܦ.

Ⓕ Pa^{cc}el | «ܦܨܝ» *Cont.*

❋ ܘܦܨܐ | <1>

Lk 23:39 • ܥܠܘܗܝ. ܘܐܡܪ. ܐܢ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܦܨܐ ܢܦܫܟ. ܘܦܨܐ ܐܦ ܠܢ.

Ⓣ Act. Part. | «ܫܡܐ ܕܡܥܒܕܢܘܬܐ» | <1>

¶ (s 3 m) ܡܦܨܐ | m., s., 3 | «ܕܟܪ، ܚܕ، ܦܪ ܠ» | <1>

❋ ܡܦܨܐ | <1>

1 Th 1:10 • ܗܘ ܕܐܩܝܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝ̈ܬܐ. ܝܫܘܥ ܡܦܨܐ ܠܢ ܡܢ ܪܘܓܙܐ ܕܐܬܐ.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «ܐܬܦܨܝ» | <7>

Ⓣ Perfect | «ܫܡܐ ܕܥܒܝܕܘܬܐ» | <3>

¶ (s 1 c) ⌜ܐܬܦܨܝܬ⌝ | c., s., 1 | «ܕܟܪ ܘܢܩܒ، ܚܕ، ܦܪ ܩ» | <1>

❋ ܘܐܬܦܨܝܬ | <1>

2 Tim 4:17 • ܬܫܬܠܡ ܘܢܫܡܥܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܦܨܝܬ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܪܝܐ.

¶ (p 3 m) ܐܬܦܨܝܘ | m., pl., 3 | «ܕܟܪ، ܣܓܝ، ܦܪ ܠ» | <2>

❋ ⌜ܐܬܦܨܝܘ⌝ | <1>

Heb 12:25 • ܐܢ ܗܢܘܢ ܠܐ ⌜ܐܬܦܨܝܘ⌝: ܕܐܫܬܐܠܘ ܡܢ ܕܡܡܠܠ ܥܡܗܘܢ

❋ ܘܐܬܦܨܝܘ | <1>

Heb 11:34 • ܘܕܥܟܘ ܚܝܠܐ ܕܢܘܪܐ. ܘܐܬܦܨܝܘ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܣܝܦܐ. ܘܐܬܚܠܡܘ ܡܢ

Ⓣ Imperfect | «ܫܡܐ ܕܥܬܝܕܘܬܐ» | <3>

¶ (s 1 c) ⌜ܐܬܦܨܐ⌝ | c., s., 1 | «ܕܟܪ ܘܢܩܒ، ܚܕ، ܦܪ ܩ» | <1>

❋ ܕܐܬܦܨܐ | <1>

Rom 15:31 • ܕܐܬܦܨܐ ܡܢ ⌜ܐܝܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܛܦܝܣܝܢ ܒܝܗܘܕ. ܘܬܫܡܫܬܐ ܕܡܘܒܠ ܐܢܐ

¶ (p 1 c) ܢܬܦܨܐ | c., pl., 1 | «ܕܟܪ ܘܢܩܒ، ܣܓܝ، ܦܪ ܩ» | <2>

❋ ܢܬܦܨܐ | <1>

Rom 5: 9 • ܟܡܐ ܗܟܝܠ ܝܬܝܪܐܝܬ ܢܙܕܕܩ ܗܫܐ ܒܕܡܗ: ܘܒܗ ܢܬܦܨܐ ܡܢ ܪܘܓܙܐ.

❋ ܘܕܢܬܦܨܐ | <1>

2 Th 3: 2 • ܘܕܢܬܦܨܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܥܘܠܐ ܘܒܝ̈ܫܐ. ܠܘ ܓܝܪ ܕܟܠܗܘܢ ܗܝ ܗܝܡܢܘܬܐ.

Ⓣ Infinitive | «ܫܡܐ ܡܨܕܪܝܐ ܡܫܡܫܢܐ» | <1>

¶ ⌜ܡܬܦܨܝܘ⌝ | <1>

❋ ܠܡܬܦܨܝܘ | <1>

Heb 11:35 • ܒܥܕ̈ܒܐ ܡܝܬܘ. ܘܠܐ ܣܒܪܘ ܠܡܬܦܨܝܘ: ܕܩܝܡܬܐ ܡܝܬܪܬܐ ܬܗܘܐ ܠܗܘܢ.

Mt: *3* • Mk: *1* • Lk: *2* • Jn: *1* • Act: *1* • Rom: *3* • Gal: *1* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 2 Tim: *3* • Heb: *3* • 2 Pet: *1*

قرسا

قرسا | n. | Feast of *Passover* | «حمحد» | <28>

Emphatic (S) | «حمحد حكد» | <28>

قرسا | m., s. | «حمحد، حمحد» | <28>

* قرسا | <21>

- Mt 26: 2 وجكا تاقم ەەقتم ەەا قرسا. ەجتە وزنما ضمكحم وتزوقجه.
- 17 تعمه. ەاەضە كمه. ٦مضا زجا ٦ىيا وتكتب كم. وأحكمه قرسا.
- 18 وَحم ٦مد: ٦جب معما كمه. حمكم كجم زنا قرسا. كم ٦حقتيه.
- 19 ەأحقتيەوب حجيه ٦مقنا وقعم حمەه تعمه. ەكتجه قرسا.
- Mk 14: 1 قم تاقم ەەقتم: ەەا وەا قرسا وقفتا. ەجكم وەە وَحد فەتا
- 12 وقفتا: وجه وجسم تەەتنا قرسا: ٦مقتم كمه ٦حقتيەوب. ٦مضا
- 12 ٦حقتيەوب. ٦مضا زجا ٦ىيا وتاكا كتجب كم وتاقمه قرسا.
- 14 وَحم ٦مد: ٦مقه خمع ضمنا. ٦مضا وتاقمه كم ٦حقتيه قرسا.
- 16 ەتاه كمتيعا. ەتمقسه ٦مقنا وَمد حمەه: ەكتجه قرسا**
- Lk 22: 1 فتب وەا قم كجزا وقفتا. وضمنا قرسا.
- 7 ەضقب ەەضا وقفتا: وجه ٦مع وەا حنيا وتمتجقه قرسا.
- 8 حقابضا ەحنەسنم. ەاەد حمەه: ٦حه كتجه كم قرسا وتحكمه.
- 11 وَحم ٦مد: ٦مقه خمع ضمنا. ٦مضا وتاقمه قرسا كم ٦حقتيه.
- 13 ەتاحه ٦معقسه ٦مو وَمد حمەه: ەكتجه قرسا*
- 15 حمەه. وحجا وحكاس: وەنا قرسا ٦تاقمه كمعقه مم وتاسه.
- Jn 2:13 ەەفتب وەا قرسا وتتەەتنا. ەهكم ٦لەوتمكم تعمه:
- 11:55 فتب وەا قم قرسا وتتەەتنا. ەهكمه هتتمتنا ضم فەوتنا
- 18:28 زهنا. ەەتنه ٦لا كحه كحتنهوقم: وٌلا تمنهمقه: كم ٦مكم قرسا.
- Act 12: 4 هتتنهوتم وتنهوتە: وضم خجا قرسا تمحقسەوب حكضا وتتەەتنا.
- 1 Cor 5: 7 سيا: ٦مقنا وتاقمقه قفتا. قرسا حمد وتمكم: معسسا وە.
- Heb 11:28 حەمضنەا حجم قرسا ەوهمه وضا: وٌلا تمەتب حمەه وە وصشح

* حقرسا | <2>

- Jn 2:23 وەا قم تعمه خاەوتمكم. حقرسا جكجزا: هتتمتنا ەمقسه خه.
- 18:39 حقه. وسم ٦مقا حقه حقرسا. زحم ٦يقه ەوقح: ٦مقا حقه.

* وقرسا | <5>

- Lk 2:41 ەزنمەوب حقح معنا. ٦تحم وەە ٦لاەتمكم حكجزا وقرسا*
- Jn 6: 4 فتب وەا قم كجزا وقرسا وتتەەتنا*
- 12: 1 قم مم معنا ەەقتم وقرسا: ٦ىا حجسم كمنا. ٦مضا وتاقمەوب وەا
- 13: 1 مم قم خاوا وقرسا: ٦ىح وەا تعمه وصهم مجزا: وتمقتا ضم
- 19:14 وَحنەجزا وەا وقرسا. ەاسم وەە ٦مو مقضا ضمه ەاەد كتتەەتنا.

Mt: *4* • Mk: *5* • Lk: *7* • Jn: *9* • Act: *1* • 1 Cor: *1* • Heb: *1*

ܦܪܣ II

ܦܪܣ | v. | Ethpᶜel *rejoice* | «ܐܬܦܪܣ» | <5>

Ⓕ Ethpᶜel | «ܝܗܒ ܦܝܕ» | <5>

Ⓣ Imperfect | «ܢܬܦܪܣ ܒܕ ܐܢ» | <1>

[p 3 m] ⌜ܢܬܦܪܣ⌝ | m., pl., 3 | «ܗܘ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

✻ ܐܬܦܪܣ | <1>

Rev 11:10 Ph • ܘܐܚܕܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܥܒܕܝ ܚܓܐ ܠܗܘܢ ⌜ܐܬܦܪܣ⌝. ܘܫܕܪܝܢ ܡܬܐ ܠܐ ܢܬܬܝܢ.

Ⓣ Imperative | «ܐܬܦܪܣ» | <3>

[s 2 f] ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ | f., s., 2 | «ܐܢ، ܡ، ܕܟ» | <1>

✻ ܐܬܦܪܣ | <1>

Gal 4:27 • ܚܕܝ ܐܡܪ. ܐܬ ܥܩܪܬܐ. ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ ܘܠܐ ܝܠܕܬ. ܦܨܚܝ

[p 2 m] ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ | m., pl., 2 | «ܗܘ، ܗܒ، ܕܟ» | <2>

✻ ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ | <2>

Rev 12:12 Ph • ܦܨܚܘ ܥܠ ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ ܫܡܝܢ ܘܐܪܥܐ ܘܠܝܡܐ.

18:20 Ph • ⌜ܐܬܦܪܣ⌝ ܥܠ ܒܒܠ ܝܬܪ ܕܐܬ ܒܗ ܐܠܗܐ ܕܝܢܟܘܢ.

Ⓣ Part. | «ܚܕ ܕܡܬܪ» | <1>

[p 1 m] ⌜ܡܬܦܪܣܝܢ⌝ | m., pl., 1 | «ܗܘ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

✻ ⌜ܡܬܦܪܣܝܢ⌝ | <0>

[p 1 c] ܡܬܦܪܣܝܢ | c., pl., 1 | «ܐܢܫ ܗܘ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

Rev 19: 7 Ph • ܢܬܒܪܟ ⌜ܡܬܦܪܣܝܢ⌝. ܐܡܪ ܠܝ ܡܠܐܟܐ: ܦܨܚܘ ܒܗܠܠ

Gal: *1* • Rev: *4*

ܦܪܣܘܬܐ | n. | *cheerfulness, gladness, joy* | «ܫܒܪ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܕܟ ܫܒܪ» | <1>

[s f] ⌜ܦܪܣܘܬܐ⌝ | f., s. | «ܐܢ، ܡ» | <1>

✻ ܫܒܪܬܐ | <1>

Rom 12: 8 • ܐܢܘܢ ܫܒܩ. ܫܒܩܘ ܒܐܦ ܒܚܢܐ: ܐܢ ܡܫܬܘ. ⌜ܫܒܪܬܐ⌝.

Rom: *1*

حمم

حمم | v. | Pa^{cc}el *stammer* | «حكمز» | <1>

Pa^{cc}el | «فِيكِ» | <1> (F)

Act. Part. | «وحدد دحمدم» | <1> (T)

مجمّمم | m., pl., 3 | «حم، هد، فذ كـ» | <1> (P 3 m)

* مجمّمم | <1>

Mt 6: 7 • ؤمركم ليؤه: لا ههنؤه، مجمّمم كمو ستقا. هجتم نحد

Mt: *1*

قامُا | adj. | *stammerer* | «حمحدمز» | <1>

Emphatic | «حكد حدمدز» | <1> (S)

قامُا | m., s. | «حم، سم» | <1> (s m)

* قامُا | <1>

Mk 7:32 • ؤلسقه كه سنما سو قامُا. وجكا ووه هنه ؤنصم حكموب

Mk: *1*

حمد

قمّ | v. | *command* | «حكمز» | <130>

P^{c}al | «فِيكِ» | <72> (F)

Perfect | «وحدد دحمدز» | <52> (T)

قمّ | m., s., 3 | «حم، سم، فذ كـ» | <42> (s 3 m)

* قمّ | <10>

Mt 8:18 • سا ؤم نهه قتما هتحنا ؤستنم كه: قمّ ؤتاجم حنجنا.

14: 9 • كه حمحما. هنك ؤم هوهنا همتقا: قمّ ؤتمهج كه.

18:25 • وجو كنه كه حمجنه: قمّ هنه ؤتاؤخ هه ؤليلاه وجنهوب:

Lk 23:24 • قسكهه ؤم قمّ ؤلموا تاكلهؤه.

Jn 13:29 • ؤمجمّم قمّ ؤتاخ هنم ؤمجحنا ؤلؤوموب هوا تمهؤا:

Act 10:48 • هنم قمّ حؤه: ؤتحيؤه حمهه ؤهنا نهه مسسا. وجكه

20:13 • ؤنمحكموب حقهكوه. هجنا نحد قمّ ووا كم: هو ؤلك ووا

22:24 • قمّ قتنبجا ؤنحكوته حمحمتما. وقمّ ؤجتحنا تمؤلك: كمو

23: 2 • وسسنا جونا قمّ حؤنه، ؤمنصم كلا نحنه: ؤتمسوته حقهكوه

Ⓕ Pᶜal | Cont. «قَعَدَ»

• وَهُوَ حَدَّثَهُ هَسَلَا: قَعَمٌ حَوَّهُ وَجَمَّعُتَا تَعَسَّهُ وَتَحَوَّهُ Act 27:43

[s 3 m]ˢ قَعَمَّهُ | m., s., 3 | «قعم، سم، فذ ك» | <1>

• وَهَنَّهِمَ قَكَنَّبُا كَحَكَّعُا جُمَ قَعَمَّهُ: وَإِنَّهُ لَا تَبَّهُ وَهُكَّمَ خَبَّعَهُ Act 23:22

[p 1 c]ˢ قَعَمَّنَ | c., pl., 1 | «قعم ههس، هجد، فذ ك» | <1>

• وَهُجَّلَا جَسَ قَعَمَّنَ هُنَّ: ٱسِ وَجَمَّجَ: وَهُعَكَّمِ نَهَوَا حَكَّقَعَّا: Act 13:47

❋ وَجَعَمَّ | <5>

• هَمَ هَمَّهَ: حَجَّ ٱعَنَّا وَجَعَمَّ كَهَ هَكَّلَاقَهَ وَهُنَا. وَجَنَهَ كَلَايَلَاهَ. Mt 1:24

• وَٱكَهَ ٱلْحَقَّتَا: وَحَجَّهَ ٱعَنَّا وَجَعَمَّ حَوَّهُ تَعَّهَ. 21: 6

• وَلْحَقَّتَوَهَ حَجَّهَ ٱعَنَّا وَجَعَمَّ حَوَّهُ تَعَّهَ. وَهَّتَحَهَ قَرِسَا. 26:19

• وَتَوَخَّمَ ٱنَهُ كَلَّحَوَهَهَ وَجَسَّا. ٱسِ وَجَعَمَّ كَهَ هُنَا. 27:10

• وَهِ وَهَتَعَقَّلَا ٱيَلَاهَ: هَكَّلَا وَجَعَمَّ وَهَا حَكَوَتَهَ قَعَّهَ: وَتَعَقَّهُ Act 18: 2

❋ وَجَعَمَّ | <23>

• وَجَعَمَّ حَتَّمَا حَضَعَهَجَهَ كَلَا ٱوَخَا. وَمَعَّلَا هَنَهُ سَعَمَا كَسَقَتَمَ Mt 14:19

• وَجَعَمَّ حَتَّمَا وَتَعَّهَصَهَ كَلَا ٱوَخَا. 15:35

• وَمَلَّلَا قَيَّتَهَ وَتَعَّهَ. وَجَعَمَّ قَسَكَّهَهَ. وَتَّتَهَجَ كَهَ قَيَّزَا؛ 27:58

• هَسِيَا هَبَّهَ هَحَضَا ٱهَقَهَمَكَّهَزَا: وَجَعَمَّ وَتَعَّا تَعَهَ وَهَسَّنَ. وَٱرَلَا Mk 6:27

• وَجَعَمَّ حَوَّهُ وَتَعَهَجَهَ حَجَّكَنَهَ هَهَجَقَمَ هَهَجَقَمَ. كَلَا كَعَضَا. 39

• وَجَعَمَّ حَتَّمَا وَتَعَّهَصَهَ كَلَا ٱوَخَا. وَنَهَجَ هَنَهُ هَجَضَا كَسَقَتَمَ: 8: 6

• وَهُمَ تَعَّهَ. وَجَعَمَّ وَتَمَهَنَهَوَهَ. وَهَزَهَوَهَ حَهَّهَضَا. وَلَاهَتَمَ كَهَ. 10:49

• وَهَهَقَهَ وَهَسَهَ: وَهَسَّهَا هُهَّهَ. وَجَعَمَّ وَتَعَّكَهَ كَهَ حَضَابَلَا. Lk 8:55

• وَهُمَ تَعَّهَ. وَجَعَمَّ وَتَعَّهَنَهَوَهَ حَوَّلَهَ. وَجَّ هَنَجَ حَوَّلَهَ: هَلَاكَهَ. 18:40

• وَهَهَّهَ هَمَ هَكَّهَ كَهَا: وَجَعَمَّ وَتَعَهَّ ٱنَهَ كَهَكَتَسَا حَجَ كَنَّا Act 5:34

• وَهَهَّهَمَ. وَلَاجَاهَ لَاجَتَوَلَّ. وَجَعَمَّ وَتَوَهَّهَ هَهَوَجَمَ تَكَوَجَتَوَهَ. وَلَا 7:19

• وَجَعَمَّ وَهَا وَجَاهَمَ هَدَقَجَلَّ. وَهَشَوَهَ لَاهَّهَ حَتَهَّا. وَلَحَوَهَ 8:38

• ٱهَضَتَهَ: وَ ٱنَهَ حَنَّوَوَا وَجَعَمَّ وَتَعَهَلَّ. وَهَقَهَ كَهَ هَمَ تَهَّوَ: 12:19

• حَوَّلَهَ قَكَنَّبُا وَلَسَوَهَ. وَجَعَمَّ وَتَاهَوَتَهَ حَوَّجَلَّمَ هَقَكَمَ. وَهَمَّلَا 21:33

• وَهَا حَقَّبَ ٱسِ وَا هَتَسَلَّا. وَجَعَمَّ وَهَا. وَتَهَحَكَوَتَهَ حَهَّهَتَسَلَّا. 34

• قَكَنَّبُا وَتَحَكَوَتَهَ حَهَّهَتَسَلَّا. وَجَعَمَّ وَجَتَهَزَا تَعَّلَا: ٱسِ وَتَبَّهَ 22:24

• وَهَهَّهَ حَكَوَهَ تَهَوَتَا. وَهَسَوَهَ وَجَعَمَّ: وَتَلَاهَ وَجَّ هَوَتَا وَهَكَّهَ 30

• إِنَا كَهَ: هَا وَٱلَاهَ هَجَتَنَهَ. وَجَعَمَّ وَتَهَهَتَهَ كَهَتَهَوَتَمَ وَهَوَهَجَهَ:·:·:· 23:35

• وَجَعَمَّ كَهَتَّهَجَهَوَهَ وَتَلَاهَ حَوَّلَهَ. وَهَهَقَهَ ٱيَهَ هَ هَهَّلَا ٱيَهَ 24: 8

• وَجَعَمَّ حَهَهَهَتَا: وَتَهَتَهَوَهَ حَهَّهَكَهَهَ كَسَّا: وَوَلَا إِنَهَ هَمَ 23

• وَهَكَهَهَا إِسَتَا: تَهَّجَ كَلَا كَهَمَ. وَجَعَمَّ وَتَعَّهَ حَهَّهَكَهَهَ. 25: 6

• وَتَسَا: كَمَ قَكَنَّبُا وَوَهَا وَجَتَيَلَّا. وَجَعَمَّ قَيَوَهَهَهَ وَٱلَا هَّهَكَهَهَ. 23

• وَجَعَمَّ حَكَوَهَ قَيَوَهَهَ: وَتَعَّوَا حَوَّا هَهَ لَاهَّكَتَا. وَٱهَحَهَهَ 27: 1

[s 3 m]ˢ وَهَعَمَّهَ | m., s., 3 | «قعم، سم، فذ ك» | <1>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «وجد»

Lk 5:14 • ܘܥܡܝܬ̈ܗ. ܐܠܐ ܙܠ ܚܘܐ ܠܟܗܢܐ. ܘܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ ܕܡܘܫܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܥܠ ܕܟܝܬܗ.

[p 1 c]ˢ ܥܡܝ | c., pl., 1 | «ܥܡ ܡܢ، ܗܒ، ܕܙ ـَـ» | <1>

Act 10:42 • ܘܦܩܕ ܠܢ ܢܟܪܘܙܘ ܥܡ ܥܡܐ ܘܡܣܗܕ ܕܗܘ ܐܝܬܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܕܝܢܐ ܠܚܝܐ ܘܠܡܝܬ̈ܐ.

[s 3 f] ܥܡܝܬ | f., s., 3 | «ـَـت، ـِـم، ـُـد ـِـك» | <1>

✻ ܥܡܝܬ | <1>

1 Pet 3:20 • ܕܠܐ ܨܒܝܢܐ ܗܘܘ ܒܝܘܡܬܐ ܕܢܘܚ ܟܕ ܡܬܟܢܝܢ ܬܝܒܬܐ ܕܚܕ ܐܢܫ ܒܗ ܫܒܥ ܢܦܫ̈ܐ ܥܡ ܡ̈ܝ.

[s 2 m] ܥܡܝ | m., s., 2 | «ـَـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <1>

✻ ܢܥܡܝ | <1>

Lk 14:22 • ܐܡܪ ܥܒܕܟ. ܡܪܝ: ܗܐ ܕܡܪܬ ܥܡ ܢܥܡܝ. ܘܥܕ ܕܡ ܐܝܬ ܒܗ ܕܘܟܬܐ.

[s 1 c] ܥܡܝ | c., s., 1 | «ـَـم ـِـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <4>

✻ ܥܡܝ | <1>

Act 25:25 • ܗܫܒ ܠܝ. ܕܫܟܚ ܐܢܐ ܕܠܐ ܥܒܕ ܡܬܐ ܡܕܡ: ܥܡܝ ܘܫܡܥ ܐܢܐ.

✻ ܢܥܡܝ | <1>

1 Cor 16: 1 • ܘܡ ܢܥܒܕܘܢ ܟܢܝܫܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܢܥܡܝ ܬܬܟܢܬܐ ܕܥܒܕ ܠܟ ܐܦ ܐܢܐ.

✻ ܘܥܡܝ | <2>

Act 25:17 • ܟܕ ܐܬܝܢ ܠܗܪ ܗܟܐ ܠܐ ܫܡ. ܘܥܡܝ ܢܫܐܠ ܐܢܐ ܠܟ ܕܝܢܐ.

21 • ܟܕ ܢܥܒܕ ܬܬܟܢ ܡܕܡ. ܘܥܡܝ ܢܫܡܥ: ܕܝܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܢܫܬܡܪ ܕܐ

[p 3 m] ܥܡܘ | m., pl., 3 | «ـَـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <3>

✻ ܥܡܘ | <2>

Jn 11:57 • ܘܟܠ ܕܝܕܥ ܡܐܟܐ ܥܡܘ ܕܐܝܟ ܐܝܬ ܠܗ ܡܕܥ. ܢܓܝܐ

Act 4:15 • ܘܐܡܪܝܢ ܥܡܘ. ܢܬܥܙܠ ܠܢ ܠܒܪ ܡܢ ܗܠܝܢ. ܘܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܠܢ ܕܣ

✻ ܘܥܡܘ | <1>

Act 16:22 • ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܘܡܫܬܡܗܘܢ: ܘܥܡܘ. ܢܬܠܚܡ ܥܠܝܗܘܢ.

[p 1 c] ܥܡܝ | c., pl., 1 | «ـَـم ـِـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <1>

✻ ܥܡܝ | <1>

Act 5:28 • ܠܐ ܗܘܐ ܡܒܥܡ ܥܡܝ ܗܘܐ ܠܢ ܕܠܐ ܠܐ ܐܠܦ ܠܟ ܒܗ ܐܢܫ.

Ⓣ Imperfect | «وجد ـَـم» | <2>

[s 3 m] ܢܥܡܐ | m., s., 3 | «ـَـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <1>

✻ ܢܥܡܐ | <1>

Lk 8:31 • ܘܒܥܘ ܡܢܗ: ܕܠܐ ܢܥܡܐ ܠܗܘܢ ܠܬܗܘܡܬܐ ܕܬܗܘܡ.

[s 1 c] ܐܥܡܐ | c., s., 1 | «ـَـم ـِـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <1>

✻ ܐܥܡܐ | <1>

Philem 1: 8 • ܒܥܝܬܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܦܩܕ ܠܟ ܕܡܬܐ ܘܐܬܥܒܕ.

Ⓣ Imperative | «وجد ـَـم» | <2>

[s 2 m] ܥܡܐ | m., s., 2 | «ـَـم، ـِـم، ـُـد ـَـك» | <2>

✻ ܥܡܐ | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فَبْكَ»

Mt 14:28 • ةُاهُد كَه. هُدب: "ا ٱيِـ هِيَه. قَمَّهِ كَ "اِا حهُلِ كَلا هُتنُا.
27:64 • قَمَّهِ هُجَلا هُدةُهِتَم حَمَّجنُا. حِهُا كَمكُنُا ٱهتَم. ةُحهُا تاِأَه

Ⓣ Infinitive | «عدد مصدر مصدر» | <3>

¶ مَقعَمِ | <3>

✻ مَقعَمِ | <2>

Act 5:28 • لَا هِهُا مَقعَمِ قَمِ هِهَم حَقَه: ةُلِائَم لَا إِحقَه حَمهُا هُنُا.
2 Cor 8: 8 • لَا هِهُا مَقعَمِ قُمِ إِنُا حَقَه: "لَا جَسقَنُهِاا إِسَجةَمَقَه. هذَا

✻ إِمَقعَمِ | <1>

Jn 13:29 • ةُحكَهمهُا ةُاهِهِم هُهُا ةِسهُهِاا: إِمَقعَمِ قَمِ كَه إِتاحِ مَتَم

Ⓣ Act. Part. | «وصف فعل» | <8>

¶ قُمِ | m., s., 3 | «هو، مذ، فرد كـ» | <3>

✻ قُمِ | <3>

Mk 1:27 • هُنُا سَيِاا: ةُجمَهحنُا هُاهِ حتَهسُا يُتفُاا قُمِ. هَمعَمهُم كَه.
Lk 8:25 • جَ هُنُا: ةُاهِ حتَهسُا قُمِ. هُحمَتمَه لَا هُحمُهُا: هَمعَمهُمتَم كَه.
29 • قُمِ هِهُا كَه جَ تَمَه حتَهسُا يُبقُا. حمَقَه مَم حَدنُمُا. هُجَ

¶ قُمتُا | f., s., 3 | «هي، مذ، فرد كـ» | <1>

✻ قُمتُا | <1>

Lk 4:36 • قَ مَحكُا هِؤُا: ةُجمَهحنُا هُجسُلا قُمتُا حتَهسُا يُتفُاا. هنُقمُ.

¶ ٱقُمِ | m., s., 2 | «هو، مذ، فرد ك» | <1>

✻ هقُمِ | <1>

Act 23: 3 • جَ ةُجنَمَهمُا: قَ حُجَ ٱيِـ كَلا نَمَهمُا هقُمِ ٱيِـ ةُتهسَهنُس.

¶ قُمِ | m., s., 1 | «هو، مذ، فرد ء» | <3>

✻ قُمِ | <3>

Mk 9:25 • ةَهسُا سُتمكُا ةِلا مهَحكُا. "اِنُا قُمِ إِنُا حَجَ: قَهمَ مَتَم' هِأَهَ.
Act 16:18 • ةُاهُد كَه حتَهسُا هُم. قُمِ إِنُا حَجَ حَمهَه ةِتَمَه مهَتسُا:
2 Cor 8: 8 • لَا هِهُا مَقعَمِ قُمِ إِنُا حَقَه: "لَا جَسقَنُهِاا إِسَجةَمَقَه. هذَا

Ⓣ Pass. Part. | «عدد مفعول» | <5>

¶ ٱقُمِ | m., s., 3 | «هو، مذ، فرد كـ» | <3>

✻ ةُقمِ | <3>

Lk 2:27 • حتَمَه يُحسُا: ةُتحتَه سكُفَهِم "اهُتُا ةُقمِ حنُمَهمُا:
3:13 • حقَه. لَا إِاحكَه مَتَم سُتمَ كَلا هُا ةُقمِ حمَقِحَه.
23:56 • هَهقُم يُتَح هةُهَهُا هجمَحُا. هُجمَحُا تمكَ "اِا ةُقمِ...

¶ هقُتمِ | m., pl., 3 | «هو، هذ، فرد كـ» | <1>

✻ هقُتمِ | <1>

Rom 13: 1 • مَم "اكَهُا هِه. هُاسكِم هَقحنُا ةِاسهَه مَم "اكَهُا هِه هقُتمِ.

¶ ٱقُمنُ | f., pl., 3 | «هي، هذ، فرد كـ» | <1>

Ⓕ Pᶜal | «فَعَلَ» *Cont.*

* قَعْقَعْتُ | <1>

• هُا قَحْنَاهُ فَحْمَ ٱسْكَم قَعْقَعْتُ حَقَم: ٱهْدَه. قَحْنَا سَلَم Lk 17:10

Ⓕ Ethpᶜel | «يَهْفَعَلَ» | <4>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدد» | <3>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كَ» | <3>

* قَاقَعْمَ | <1>

• هُ قَاقَعْمَ ـــ فَكَه فَهمُنَا هُم هَمْمَا حَنَصَا هُكَه حَنَفَهمُا: Heb 9:19

* قَاقَعْمَ | <2>

• لَمْحَهْلَه صَفَحْلا هَهَه كَجَنَا قَحِجَ هَنَم قَاقَعْمَ كَه: لَا هُجَ لِنَا. Lk 17: 9

• فَكَم مِهْمَنِ. هَزْجَنَّ قَعْمَه فَلا هَا قَاقَعْمَ كُم هُم حَهُا ٱكْحُهُا. Act 10:33

Ⓣ Part. | «وحد دحدد» | <1>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كَ» | <1>

* قَعْقَعْمَ | <1>

• ٱهُم تَعْكَلا كَهُم كَلا فَلا هَنَم قَعْقَعْمَ كُم قَاحَتِ. Act 22:10

Ⓕ Paᶜᶜel | «فَعَلَ» | <50>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدد» | <29>

s 3 m | m., s., 3 | «هو، هي، هذ كَ» | <21>

* قَعْمَ | <7>

• هَنَم قَعْمَ حَكَحَتَهَهِ: قَالِنَه لَا تَاهَنَه. قَهَهَه صَعَسُل. Mt 16:20

• هَفَ نُسَتَم هُم لَهُوَا: قَعْمَ تَنَه تَعْمَه. هَاهَا حَهَه حَتَم لِنَه. 17: 9

• كَه. حَهُنَا هَفَلا هَهَمَا قَعْمَ: قَتَلا هَكَجَا قَهَجَفُنَا. هَتَعَتَه. 19: 7

• هَهَحَهُنَا حَكَجَهَهِ. هَالِنَه لِنَه حَجَه. هَحَهَوَحَا قَعْمَ. قَتَهَا تَه. Mk 13:34

• هَجَنَفَهَا قَم قَهَمَا قَعْمَ قَجَاسِ هَكَم تَهَهم. لَيَا هَفَلا Jn 8: 5

• هَفَ قَبَلا كَهَهَه كَسَهَا: قَعْمَ تَنَه قَهَم قَاهَكَم لَا تَعَنَفَه: Act 1: 4

• هَفَنَا قَا هَنَ قَعْمَ: قَاسْكَم قَهْجَاه هَجَاتَم: هَم هَجَاه تَسَه. 1 Cor 9:14

p 2 m s | m., pl., 2 | «هو، هي، هذ كَ» | <1>

• قَهَا حَهَه: هَنَا قَعْمَقَه هَمَا. Mk 10: 3

* قَعْمَ | <6>

• تَعَمُ حَجَتَا: هَمَتَ هَهَخَنَا قَاسِ قَعْمَ هَمَا. حَهَهَوَهَاهَه. Mt 8: 4

• هَمَتَ هَهَخَنَا سَكَه لَاقَسَلَا: قَاهَنَا قَعْمَ هَمَا. حَهَهَوَهَاهَه. Mk 1:44

• هَنَه قَم قَاهَه حَهَه: قَاسِ قَعْمَ قَنَه تَعَهَه: هَهَجَهَه قَنَه. 11: 6

• حَجَتَا. هَمَتَ سَكَه لَاقَسَلَا: قَاهَنَا قَعْمَ هَمَا. حَهَهَوَهَاهَه. Lk 5:14

• قَجَه قَاهَكَه. هَم خَلَا قَعْمَ هَا قَنَه كَمَكَتَسَا: قَاسْكَم Act 1: 2

• قَاسَلَاهَا هَا: قَاسِ هَا قَعْمَ هَه قَهَكَلا كَم هَمَا حَهَحَجَه 7:44

s 1 c s | c., s., 1 | «هو هعد، هي، هذ ءَ» | <1>

• قَقَعْمَنِ | ٱهْمَنَا قَعْمَنِ ٱجِ. هَجَهَا حَجَ لِنَا. هَهَه Jn 14:31

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «فِيدِ»

[p 1 c]^{s} ؤفَمْنِ | c., pl., 1 | «جر ممد، هد، فذ ئ» | <1>

• ؤنەمضم خمضا ؤجنه تمهه صمسا: ەنشب سو حسو. ؟سو ؤفَمْنِ. 1 Jn 3:23

✻ ەفَمْنِ | <5>

• حەكسم ؟اقحة هَزْؤ تمهه: ەفَمْنِ ؟نه. ەلمد. خاەؤسا ؤستقا. لا Mt 10: 5

• ەفَمْنِ ؟نه هسب. ؤلا ؟نم تبه ەؤا. ەلمد ؤتمكم كه Mk 5:43

• ەفَمْنِ ؟نه. ەلمد ؤلا تمكم هنم ؟لاەؤسا: ؟لا ؟ مجها جحسه. لا 6: 8

• ەفَمْنِ ؟نه. ەلمد حەه. سلە ؟اؤبوه هم سمسا ؤقتمل. ەهم 8:15

• هم هذا: حەؤ حصفصا ؤجنب ؟سهنب ەفَمْنِ كلا ؟تەهەوب Heb 11:22

[s 1 c] ؟فَمْنِا | c., s., 1 | «جر ممد، سد، فذ ئ» | <3>

✻ ؟ؤفَمْنِا | <0>

[s 2 m] ؤفَمْنِلو | m., s., 2 | «جر، سد، فذ ك» | <1>

• ؤلمكم ؤسقسا ؟لاهم: ەلاهم فمتما جمسا صسا ؟سقا ؤفَمْنِلو: Tit 1: 5

[p 2 m]^{s} ؤفَمْنِاجَه | m., pl., 2 | «جر، هد، فذ ك» | <1>

• ؟نه. ؤنهنه قلا هذا ؟نا حمجه ؟نا فحده. ەهذا ؟نا حمجه ؤفَمْنِاجَه. Mt 28:20

✻ ەفَمْنِا | <1>

• هسبا هَزْؤنه حەلو. ەفَمْنِا كمسهنەوب: ؤتلأه ەتلاهنه حمده Act 23:30

[p 3 m] ؟فَمْنِه | m., pl., 3 | «جر، هد، فذ ك» | <3>

✻ ەفَمْنِه | <3>

• ەهنه ؟نه ەفَمْنِه ؟نه: ؤكمضد لا بضكم. ەلا تحفه همه Act 4:18

• ؟نه كمكتسا. ەتهه ؟نه. ەفَمْنِه ؟نه. ؤلا تهەه مضكم 5:40

• ؟ؤمه ؟نه خط ؟هتا. ەفَمْنِه حنه خط ؟هتا: ؤتنه ؟نه 16:23

[p 1 c] فَمْنِ | c., pl., 1 | «جر ممد، هد، فذ ئ» | <2>

✻ فَمْنِ | <1>

• ؤلهەه خاقم ەتهتم نمهها. ؟لمكم ؤسم لا فَمْنِ ؟نه. Act 15:24

✻ ؟ؤفَمْنِ | <0>

[s 2 m]^{p} ؤفَمْنِتَه | m., pl., 2 | «جر، هد، فذ ك» | <1>

• ەحتم همهحتنفه: ەهەمنه فحتم خاتمفه ؟سقا ؤفَمْنِتَه: 1 Th 4:11

Ⓣ Imperfect | «وحد ديحمد» | <6>

[s 3 m] بفَمْنِ | m., s., 3 | «جر، سد، فذ ك» | <2>

✻ بفَمْنِ | <2>

• فتب حسا. ؤحصلاقەوب بفَمْنِ حكسو. ەكلا ؟تسهه تمكمنو: Mt 4: 6

• فتب حسا: ؤحصلاقەوب. بفَمْنِ حكسو ؤنسهنو. Lk 4:10

[s 2 m] ؟ابفَمْنِ | m., s., 2 | «جر، سد، فذ ك» | <1>

✻ ەابفَمْنِ | <1>

• نا حصفهتسا: ؤامفا جاقمهه: ەابفَمْنِ لاسه نسه ؤلا تحفه 1 Tim 1: 3

[s 1 c] ؟فَمْنِ | c., s., 1 | «جر ممد، سد، فذ ئ» | <1>

Ⓕ Cont. «ܦܝܕ» | Pa^{cc}el

✻ ܐܦܩܕ | <0>

[p 2 m]^{s} ܐܦܩܕܘܢ | m., pl., 2 | «ܩܪ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <1>

1 Cor 11:34 • ܚܣܒܘܗܝ ܐܡܘܗ ܥܡܪܐ ܕܠܐ ܡܢܐ ܐܝܬ ܒܗ. ܐܢ ܡܢܐ ܐܝܬ ܒܗ [ܐܦܩܕܘܢ]

[p 2 m] ܐܦܩܝܗ | m., pl., 2 | «ܩܪ، ܗܒ، ܐܙ ܟ» | <2>

✻ ܐܦܩܝܗ | <1>

2 Cor 3: 1 • ܬܡܗܝܢ ܚܒܝ ܚܕܫ: ܐ ܐܝܟܘ ܐܡܪܝܢ ܐܦܩܝܗ ܚܕܫ.

✻ ܐܦܩܝܗ | <1>

Act 15: 5 • ܐܝ ܚܒܝ ܚܣܝܕ̈ܐ ܕܢ: ܐܦܩܝܗ ܕܢ: ܘܬܢܝܢ ܢܥܒܕܘܗ ܐܥܒܕܬܐ.

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <2>

[s 2 m] ܦܩܡ | m., s., 2 | «ܩܪ، ܣܡ، ܐܙ ܟ» | <2>

✻ ܦܩܡ | <1>

1 Tim 6:17 • ܚܟܝܡ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܒܐ ܦܩܡ: ܘܠܐ ܬܗܘܐ ܣܒܪ ܒܥܘܬܪܐ: ܐ ܠ

✻ ܐܦܩܡ | <1>

1 Tim 4:11 • ܗܘ ܟܬܒ ܠܟ ܐܦܩܡ.

Ⓣ Infinitive | «ܣܒ ܦܥܠ ܦܥܠ» | <1>

ܐܦܩܘܗ | <1>

✻ ܟܦܩܘܗ | <1>

Mt 11: 1 • ܗܘܐ ܒܟ ܡܟܡ ܬܡܐ ܟܦܩܘܗ ܠܬܪܥܝܗܘܢ: ܡܛ ܡ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <12>

[s 3 m] ܦܩܡ | m., s., 3 | «ܩܪ، ܣܡ، ܐܙ ܟ» | <3>

✻ ܦܩܡ | <3>

Mk 9: 9 • ܐܒ ܢܣܬܡ ܡ ܗܘ: ܐܠܐ ܗܘ ܚܕ: ܐܠܐ ܬܐܡܪ ܠ ܡ

Act 17:30 • ܟܬ ܟܘ. ܗܘ ܐܓܢ ܗܘ ܦܩܡ ܚܕ: ܐܒ ܠ

1 Tim 5: 7 • ܗܘ ܐܡ ܦܩܡ ܚܕ: ܐܠܐ ܢܗܘ ܬܗܘ.

[s 1 m] ܦܩܡ | m., s., 1 | «ܩܪ، ܣܡ، ܐܙ ܐ» | <5>

✻ ܦܩܡ | <3>

Jn 15:17 • ܗܘ ܟܡ ܦܩܡ ܐܢ ܚܒܝ. ܐܫܬܘ ܡ ܚܕ.

1 Cor 7:10 • ܠܐ ܟܡ ܐܢ ܐ ܚܒܝ ܬܥܠ. ܦܩܡ ܐܢ: ܠ ܐܢ ܐ ܠܐ ܡ:

17 • ܐܡܗ ܟܘ: ܗܘ ܐ ܗܘ ܟܡ. ܗ ܚܒܝ ܬܬ ܗ ܗܘ ܦܩܡ ܐܢ

✻ ܐܦܩܡ | <2>

Jn 15:14 • ܐܝ ܐ ܫ ܐ. ܐ ܐ ܚܒ ܗ ܐ ܦܩܡ ܐܢ ܚܒܝ.

1 Cor 11:17 • ܗ ܐ ܐ ܦܩܡ ܐܢ: ܠ ܐ ܡ ܫ ܐܢ ܚܒܝ. ܐ ܐ ܗ ܠ ܗ

[p 1 m] ܦܩܡ | m., pl., 1 | «ܩܪ، ܗܒ، ܐܙ ܐ» | <4>

✻ ܦܩܡ | <1>

2 Th 3:10 • ܐ ܚ ܗ ܗ ܡ ܫ: ܗ ܐ ܦܩܡ ܗ ܡ ܚܒܝ: ܐ ܐ ܠ ܐ

[p 1 c]^{c} ܦܩܡ | c., pl., 1 | «ܩܪ ܗ ܫ، ܗܒ، ܐܙ ܐ» | <2>

Ⓕ Pa^{cc}el | «قِيمِ» | *Cont.*

2 Th 3: 6 • مَقْمِيتُمْ حَقُو قُم ؟ٱسْت: خُمقده وُمُنْ تَقْده مقسُا: وُهوَسْقُو

12 • حَقُو قُم حَوْكُم مَقْمِيتُمْ: ەجْتُتُم هْسْقُو خمُنْ تَقْده مقسُا:

* ؟وُمقْمِيتُم | <0>

[P 1 c]^{c} ؟وُمقْمِيتُمْ | c., pl., 1 | «دِم ەسد، هجد، قذ ئ» | <1>

2 Th 3: 4 • حكْسقُو خمُنْ: وُمتْم ؟وُمقْمِيتُمْ حَقُو: حجْنُأو ؟ِه خُجتْسْقُو.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يەقْبِيد» | <4>

Ⓣ Perfect | «وحد دمحدة» | <4>

[S 3 f] ؟ِاقْمِيْا | f., s., 3 | «سد، سم، قذ كـ» | <1>

* ؟ِاقْمِيْا | <1>

Heb 9:20 • ەُنُا حَقُو. هُنُا ٱيه وُمُا ؟ِيتْمِيْا هُ: ؟ِاقْمِيْا حَقُو ضم ؟ِكُوُا.

[P 3 m] ؟ِاقْمِيه | m., pl., 3 | «دِم، هجد، قذ كـ» | <2>

* ؟ِاقْمِيه | <2>

Act 23:31 • هُتْمِ ؟ِيەضُنا ؟ِسو ؟ِاقْمِيه: ؟ِجنُەيس حَقُوكُوه حكْحُنُا.

Heb 12:20 • ضمضْسم ٱيه كُمضْمُخُنُه مْتْم ؟ِاقْمِيه. ؟ِاقِم سُنُەا ؟ِامْنْج حُوُا

[P 2 m] ؟ِاقْمِيأو | m., pl., 2 | «دِم، هجد، قذ ك» | <1>

* ؟ِاقْمِيأو | <1>

Col 4:10 • خُ ؟ِيْه ؟ِجنْجُا. هُه ؟ِاقْمِيأو حكْمِيس. ؟ِل ؟ِلُا حُوُاقُو:

Mt: *20* • Mk: *14* • Lk: *16* • Jn: *7* • Act: *45* • Rom: *1* • 1 Cor: *6* • 2 Cor: *3* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 2 Th: *4*
1 Tim: *4* • Tit: *1* • Philem: *1* • Heb: *4* • 1 Pet: *1* • 1 Jn: *1*

قُومُنُا | n. | *commandment, decree, edict, precept* | «حمد» | <92>

Ⓢ Absolute | «حمد دك مكمهده» | <2>

[S m] قُومُنْ | m., s. | «دِم، سم» | <1>

* قُومُنْ | <1>

Tit 2:15 • ەُكْس صُكْ ەُجتْس. ەجْقُو حَقُ قُومُنْ. ەُلا ؟ِنُم ؟ِجْهُا جُو.

[P m] قُومُنْتُم | m., pl. | «دِم، هجد» | <1>

* قُومُنْتُم | <1>

Mt 22:40 • حەُكْس ؟ِاقْم قُومُنْتُم ؟ِاحنُا ؟ِەؤسْنُا ەُتحْنُا.

Ⓢ Emphatic | «دك حمد» | <90>

[S m] قُومُنُا | m., s. | «دِم، سم» | <56>

* قُومُنُا | <40>

Mt 15: 3 • ؟ِيؤُه خُجتْم ؟ِيؤُه كُ قُومُنُا ؟ِاحُوُا: صُكْ صُمحصُنُەاجُقُو.

22:36 • صُحجُنُا ؟ِسُا قُومُنُا ؟ِج حنُقُوهُا.

38 • ەُنُه قُومُنُا ؟ِخُا ەمُيضُنُا.

Mk 7: 8 • مجْمُؤُه ؟ِحْ قُومُنُا ؟ِاحُوُا: ەُ؟ِسْتْم ؟ِيؤُه صُمحصُنُەاجُقُو ؟ِجتْس

Mk 7: 9 • مُقد يُحصم ايذُه، قُومنُا ؤُاكُهُا: ؤُاقصُه، صُمحصُنُه‌اِقُه.
10: 5 • ةُاهُد حذُه. كُومجُا مُمنُه‌ا كُحقُه، صُاِد حقُه، قُومنُا هُنُا.
12:28 • ؤُاَب حذُه، قُم يُحصُا. ومُاكُه. ٱسُه قُومنُا مُوصُنُا ؤقُحذُه.
30 • نُعمُو. ومُه قُكُه ؤحنُو. ومُه قُكُه سُكُو. هُنُه قُومنُا مُوصُنُا:
31 • ؤِاُسَب حمُتجُو. ٱسو نُعمُو. قُومنُا ايستنُا: ؤذُ مُه هُكُم كُمُه.
Lk 2: 1 • ؤُم حنُةصُنُا هُنُه: هُبقُه قُومنُا مُه ؤُحُوهكُوه مُقُه: ؤتُاِقذُاِد
Jn 10:18 • ومُكُمِ اِنُا ؤِأوِد ؤهجُه. ؤهُنُا قُومنُا مُحكُمِ مُه ؤجس.
12:49 • ؤجُا ؤمُزُاس: هُه سُوِد كُد قُومنُا: صُنُا ؤمُد. ومُنُا ؤمُكُا.
13:34 • قُومنُا سُوِاُا نُوِد اِنُا حقُه. ؤهُوُكُه، صُسجُم سُو حسُو. ؤمُنُا
Act 7:53 • ومُحُكُه، نُصُوهُا جسُ قُومنُا ؤصُتُلاقُا. ولا يُؤِنُوسِ.
16:24 • هُه ؤُم مُو مُحُا هُنُا قُومنُا: ؤكُا سجُم ؤنُه، حجُهُا ؤهُنُا
Rom 7: 8 • ةُجهُنُا قُومنُا ؤمصُم كُه سقُهُا كحكُا: ومُحمُا تُد قُا
9 • نُصُوهُا مُه مسُم. مُو ؤُاِا ؤُم قُومنُا: سقُهُا سُم: ةُاِنُا صُقُا.
10 • ةُاِمؤِبُس كُد قُومنُا هُه ؤسُتُا. حصُوُا.
11 • حكُحُا ؤُامصُم كُه حسُ قُومنُا: ؤيحسُاِس. ومُه مُحكُاِس.
13: 2 • كُومجُا مُوحكُنُا: كُومجُا قُومنُا ؤُاكُهُا مُاُم. ومُكُم ؤمُصُم
9 • ولا يُؤُم: ةُاِ ٱسو قُومنُا ايستنُا: حهُؤُا صُحكُا صُمُكُم. ؤِأوُسُم
1 Cor 7: 6 • هُؤُا ؤُم ؤهُد اِنُا ٱسو ؤكُصستُلا: كُه صُه قُومنُا.
25 • كُا حُمُوكُهُا ؤُم: قُومنُا صُه ؤكُهُا لا ؤسُمِ اِنُا. صُحصُا ؤُم
Gal 2:18 • أوِد حقُم خُتُا اِنُا: سُقُمِ كُا نُعمس ؤجُد كُا قُومنُا اِنُا.
Eph 6: 2 • ومُه قُومنُا مُوصُنُا ؤمُكُم. سُد ؤلاجُمِ ولاصُو:
1 Tim 1:18 • هُنُا قُومنُا صُحكُا اِنُا كُمِ خنس يُصُنُاُوهس: ٱسو تجُهُاُا
2:14 • ةُاِؤُم لا يُحُا: ؤيمُاُا ؤُم يُحُمِ ومُجنُا كُا قُومنُا.
6:14 • ؤِأيُتمويس: قُومنُا ؤلا يُوحمُا هُوصُا: حوُصُا حيُحنُه ؤهُنُ
Heb 7: 5 • كُقس ؤمُصُكُم ووُه هُومنُهُاُا: قُومنُا ٱسو ووُا حقُه ؤنُصُوهُا:
9:19 • صُ ؤاهقُمِ سس هُكُه قُومنُا صُه هُومُا حكُصُا جُكُه حنُصُوهُا:
11:23 • اِكُهُا: ؤُسُه ؤمُقُد ووُا يُحنُا. ولا ؤسُحه صُه قُومنُا ؤصُحُا.
2 Pet 2:21 Ph • ٱمكُوؤُحه حجُؤُا تهقُه، صُه قُومنُا مُتمُا ؤِامكُم حقُه،
1 Jn 2: 7 • سُتتجُب: كُه قُومنُا سُوِاُا جُمُد اِنُا حقُه: ؤلا قُومنُا كُتُمُا:
7 • سُوِاُا جُمُد اِنُا حقُه: ؤلا قُومنُا كُتُمُا: هُه ؤِامو ووُا حقُه
7 • ووُا حقُه، صُه حتقُمِ. قُومنُا ؤُم كُتُمُا ؤِامُوويس صُحُا هُس
8 • أوِد قُومنُا سُوِاُا جُمُد اِنُا حقُه: هُه ؤِامُوويس مُتمُا: كُه
3:11 • ؤهُنُه قُومنُا ؤمصُحكُه، صُه مسُم: ؤِأسُحه، سُو حسُو.
4:21 • ومُنُا قُومنُا مُحُم صُتُه: ؤجُا ؤصُسُب لاكُهُا: نُسُب ؤِا ؤلاسُوويس.
2 Jn 1: 5 Ph • كُجس مُوؤُنُا: لا ووُا ٱسو قُومنُا سُوِاُا جُمُد اِنُا كُجس: ؤلا هُه
6 Ph • ؤُنُوكُم ٱسو قُومنُوُقيس. هُنُا قُومنُا ٱمُوويس ٱسو هُا ؤمصُحكُه،

[s 3 m]s قُومنُه | m., s., 3 | «قد، مد، ومد كـ» | <2>

• ۋە ۋىم ۋخەۋكەۋا ۋىڭ قەمبۇتە ۋنقەھلا: لا ۇا خەۋكەۋا Rom 2:26
• ەۋنا ۋە قەمبۇتە: ۋنەمقى خەمخا ۋجتە تقەھ مەقسا: ەتتب سۇ 1 Jn 3:23
[s 2 m] قەمبۇ | m., s., 2 | «ۋچ، سۇ، قذ ك» | <1>
• خجۋەۋا. ەلا ەمەۋەم خجتا قەمبۇ. ەقى مەۋەم خىسا لا ۋجخ Lk 15:29
[s 1 c] قەمبۇس | c., s., 1 | «ۋچ ەمس، سۇ، قذ ئ» | <1>
• ەۋە قەمبۇس. ۋىمقى سۇ حسۇ. ۇمقا ۋنا ۇشجەقە. Jn 15:12
* حقەمبۇنا | <4>
• قس. ۋجۋجۋا ۇەمخا خس ەۋەۋا. ۋىقەۋتەۋ ۋاسقب سۋەۋا جقەمبۇنا. Rom 7:13
• ەقۋا ۋەە ەۋۇ حقەمبۇنا. ەۋجمۋا ۋقۇس ەخلاقا. ەۋجمۋنا ۋۇخەۋا: 1 Th 4:16
• مخسا ۋتقەھ مەقسا: حقەمبۇنا ۋۇخەۋا ەسىقۇ: ەۋەمقسا تقەھ 1 Tim 1: 1
• خۇجنە خىۋ فنەۋەۋى. ەۋ ۋۇاەۋمخنۇ ۋنا جقەمبۇنا ۋۇخەۋا ەسىقۇ: Tit 1: 3
[s 3 m] حقەمبۇتە | m., s., 3 | «ۋچ، سۇ، قذ ك» | <1>
• ۋۇخا ۋكە. ەۋقىس ۇجتا جقەمبۇتە. ەۋم ۋاسۋەا ۋخەۋمنا ۋجتىتمۋا: Act 17:26
* ۋقەمبۇنا | <2>
• ەقجە ۋىم ۋقەمبۇنا ۇمۇەۋىس سەخا. ۋەق خخا ۋجنا. ەۋق ۇۋنا 1 Tim 1: 5
• ەق ختىمب ۋەمۇحجىم خمنۇا: ۇمقنا ۋقەمبۇنا بەجتق ەق ۇجا. 2 Jn 1: 4 Ph
[s 3 m] ۋقەمبۇتە | m., s., 3 | «ۋچ، سۇ، قذ ك» | <1>
• ەتۇس نۇا ۋقەمبۇتە ستنا ۋنە ۋخنكم. ۇمكس ەۋجس ۋەمصكس Jn 12:50
* ەقەمبۇنا | <1>
• نقەھا ەتۇىم ەتۇس ەۋ. ەقەمبۇنا ەتۇس ۋە. ەۋقاس ەۋۋ. Rom 7:12
* حقەمبۇنا | <1>
• ەەسكقا ۋىم ۋەەۋا حقەمبۇنا ەۋەنا: ەقىھ مسىكەۋەە: ەۋنەۋۇ Heb 7:18
* ەۋجقەمبۇنا | <0>
[s 3 m] ەۋجقەمبۇتە | m., s., 3 | «ۋچ، سۇ، قذ ك» | <1>
• جسۇ قۇۋجا ۋتجنا: ەۋجقەمبۇتە ۋۇخەۋا ۋخنكم. ۇۋىس حقۇەە Rom 16:25
* ەۋحقەمبۇنا | <0>
[s 3 m] ەۋحقەمبۇتە | m., s., 3 | «ۋچ، سۇ، قذ ك» | <1>
• ۇۋەس ەق تجنا ەتتمنا: ەۋحقەمبۇتە ۋەنۇ ەقنەەق ۋجسۇ مخسنا: 2 Pet 3: 2 Ph
P m قەمبۇنا | m., pl. | «ۋچ، هد» | <34>
* قەمبۇنا | <9>
• ەقىس ۋتمنا سۇ ەق قەمبۇنا ەۋكس ەنكە ەۋقنا كجتىتمنا: Mt 5:19
19:17 • ۇلا ۇ سۇ ۇخەۋا. ۇ ۋىم ۋجا ۇىد ۋۇكەس حتسنا. ۋە قەمبۇنا.
• قەمبۇنا ىتىس ۇىد. لا ۇۋخەۋ. لا ۇمۋەس. ەلا ۇھەۋ Mk 10:19
12:29 • تقەھ. ەۋەس ەق قكەۋ قەمبۇنا: ەقەھ ۇھنتىس ەۋنا ۇخەۋ:
• قەمبۇنا ىتىس ۇىد. لا ۇمۋەس. ەلا ۇۋخەۋ. ەلا ۇھەۋ Lk 18:20
• حەۋ: ۋتەۋەۋ نۇتىم قەمبۇنا ۇمۇجە مخسنا ەەمتنا Act 16: 4
• ىۋەۋ كس: ەۇمقنا ۋۇمخقھ حقۇ قەمبۇنا. ۇستىم ىۋەۋ. 1 Cor 11: 2

• ܡܚܟܡ ܐܝܟܘ ܫܠܝ: ܐܡܪ ܩܘܡܬܐ ܡܝܕܝ ܚܒܝܒ. ܚܕܐ ܬܫܘܒ. 1 Th 4: 2
• ܟܠ ܐܢܫ ܐܢܐ ܒܐܡܘ ܕܫܠ ܐܡܪ ܩܘܡܬܐ ܘܡܟܚܕ ܡܢܟ. 2 Th 3: 6
[s 3 m]ˢ ܩܘܡܢܗܝܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܩ، ܩܕ ܟ» | <12>
• ܐܟܘܐ. ܐܘܩܒܬ ܒܒܝܬ ܩܘܡܢܗܝܘ ܕܓܒܐ ܘܐܢܫ. ܘܠܐ Lk 1: 6
• ܫܠܝ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܡܪ ܩܘܡܢܗܝܘ ܕܐܒܝ ܘܐܬ ܒܘܣܬܝ. Jn 15:10
• ܫܡܥ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܡܪ ܩܘܡܢܗܝܘ ܕܐܒܝ ܘܐܬ ܒܘܣܬܝ. Act 17: 7
• ܐܓܒܐ ܡܟܡ ܓܒܪܐ ܩܘܡܢܗܝܘ ܘܥܒܕ ܡܨܪܝܬ: ܠ ܐܡܪ. 1 Jn 2: 3
• ܐܓܒܐ: ܐܠܐ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ: ܐܩܒܠ ܡܨܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܥܒܕ. 3:22
• ܐܡܪ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ: ܐܢ ܐܓܒܐ. ܐܦ ܗܢܐ ܓܒ. ܐܓܒܐ 24
• ܓܒܪܐ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܒܝ ܘܐܬ ܒܘܣܬܝ. 5: 2
• ܓܒܪܐ ܐܟܘܐ: ܐܠ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ. ܐܦ ܗܢܐ ܓܒ. 3
• ܐܦ ܐܢܐ ܫܡܥ ܐܟܘܐ: ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ. ܐܦ ܗܢܐ ܓܒ. 2 Jn 1: 6 Ph
• ܫܡܥ: ܐܢܐ ܒܪ ܩܘܡܢܗܝܘ. ܐܢܫ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܪ ܩܘܡܢܗܝܘ. Rev 12:17 Ph
• ܐܬܐ: ܐܡܪ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ ܐܟܘܐ: ܐܢܐ ܒܪ ܐܕܡ ܐܦ ܗܘ. 14:12 Ph
• ܐܡܬܠ: ܐܡܪ ܐܢܫ ܩܘܡܢܗܝܘ ܐܟܘܐ ܐܢܐ ܒܪ ܐܕܡ ܐܦ ܗܘ. 22:14 Ph
[s 1 c]ˢ ܩܕܡܢ | c., s., 1 | «ܦܥ ܡܫ، ܡܩ، ܩܕ ܐ» | <3>
• ܠ ܢܫܡܪ ܐܝܟܘ ܟܢ. ܩܕܡܢ ܐܢܐ. Jn 14:15
• ܡܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܩܕܡܢ ܘܐܒܝ ܐܦ ܐܢܐ ܡܚܒ ܟܢ. ܐܦ ܐܡ 21
• ܠ ܩܘܡܢ ܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܡܥ ܐܟܘܐ ܘܐܒܝ ܐܬ ܒܘܣܬܝ. 15:10
* ܚܩܕܡܬܐ | <1>
• ܐܫܬ ܐܠܝܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܚܩܕܡܬܐ ܐܟܚܕܐ: ܠ ܚܫܒܐ ܕܐ 2 Th 2:15
[s 3 m]ˢ ܚܩܕܡܢܗܝܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܩ، ܩܕ ܟ» | <2>
• ܚܟܡܬܐ. ܢܦܫܗܐ ܐܩܕܡܐ ܚܩܕܡܢܗܝܘ ܟܠܐ: ܐܟܠܝܫܐ ܢܒܝ Eph 2:15
• ܕܟܠܐ ܚܩܕܡܢܗܝܘ ܒܢ ܫܒܥܬܝ: ܐܦ ܐܢܫ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܒܝ Col 2:14
* ܐܩܕܡܬܐ | <4>
• ܐܫܬܡܥܬܝ ܐܡܪ ܟܢ. ܡ ܕܚܒܡ ܬܕܚܩܬܐ ܐܩܕܡܬܐ ܐܬܬܢܐ. Mt 15: 9
• ܐܫܬܡܥܬܝ ܐܡܪ ܟܢ. ܡ ܕܚܒܡ ܬܕܚܩܬܐ ܐܩܕܡܬܐ ܐܬܬܢ ܐܢܐ. Mk 7: 7
• ܐܢܫܐ ܐܦ: ܡܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܩܕܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܘ ܐܢܫ. 1 Cor 14:37
• ܐܦ ܠܐ ܐܦܐ ܓܢܒܗܐ ܐܩܕܡܬܐ ܕܒܗܬܐ ܐܦ: ܕܠܐ ܓܫܠܐ ܐܬܬܐ ܘܠܐ Heb 7:16
[s 3 m]ˢ ܐܩܕܡܢܗܝܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܩ، ܩܕ ܟ» | <1>
• ܠܐ ܐܦܐ ܡܕܡ: ܕܐ ܠܐ ܚܢܟܚܐ. ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܐܩܕܡܢܗܝܘ ܐܟܚܕܐ. 1 Cor 7:19
* ⌜ܐܩܕܡܬܐ⌝ | <0>
[s 3 m]ˢ ܐܩܕܡܢܗܝܘ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܡܩ، ܩܕ ܟ» | <2>
• ܐܦ ܐܢܫ ܐܟܘܐ ܕܡܚܝܢ: ܐܩܕܡܢܗܝܘ ܠܐ ܢܗܘ ܐܦ. 1 Jn 2: 4
• ܐܦ ܐܢܫ ܫܡܥ ܐܟܘܐ: ܐܢܐ ܩܘܡܢܗܝܘ. ܐܩܕܡܢܗܝܘ ܠܐ ܢܬܦܨ. 5: 3

Mt: *7* • Mk: *9* • Lk: *4* • Jn: *9* • Act: *5* • Rom: *10* • 1 Cor: *5* • Gal: *1* • Eph: *2* • Col: *1* • 1 Th: *2* • 2 Th: *2*

1 Tim: *5* • Tit: *2* • Heb: *5* • 2 Pet: *2* • 1 Jn: *14* • 2 Jn: *4* • Rev: *3*

قَمَّسُا | n. | *commandment, ordinance, precept* | «ܦܩܘܕܐ» | <6>

Ⓢ Emphatic | «ܦܩܘܕܐ ܕܡܪܝܐ» | <6>

P m | m., pl. | «ܦܩ̈ܘܕ̈ܐ، ܦܩ̈ܘܕ̈ܝ» | <6>

✻ قَمَّسُا | <2>

Heb 9: 1 • وَأَمَّا جُمْلَةُ هٰذَا الْعَهْدِ الْأَوَّلِ فَقَمَّسُا وَمَسْكَنُ الْعِبَادَةِ الْأَرْضِيُّ.

10 • إِنَّمَا هِيَ مَأْكُولَاتٌ وَمَشْرُوبَاتٌ وَمُغْتَسَلَاتٌ فَقَمَّسُا جَسَدِيَّةٌ

✻ وَقَمَّسُا | <2>

2 Cor 3: 1 • هَلْ نَبْتَدِئُ أَيْضًا نُزَكِّي أَنْفُسَنَا كَمَا وَقَمَّسُا بَعْضِ النَّاسِ

Eph 2:15 • الَّذِي أَبْطَلَ بِجَسَدِهِ نَامُوسَ الْوَصَايَا الْمَكْتُوبَةَ فَقَمَّسُا وَبِفَرَائِضِهَا

✻ وَقَمَّسُا | <1>

Col 2:22 • الَّتِي هِيَ بِالْفَنَاءِ بِالِاسْتِعْمَالِ وَقَمَّسُا النَّاسِ وَتَعَالِيمِهِمْ.

✻ وَمُجَقَّمَّسُا | <1>

Tit 1:14 • وَلَا يُصْغُوا إِلَى خُرَافَاتِ الْيَهُودِ وَمُجَقَّمَّسُا النَّاسِ الَّذِينَ يَرْجِعُونَ عَنِ الْحَقِّ.

---

2 Cor: *1* • Eph: *1* • Col: *1* • Tit: *1* • Heb: *2*

قمس

قَمَّسُا | v. | *blossom* | «ܐܬܦܪܚ» | <2>

Ⓕ Pᵉal | «ܦܥܠ» | <2>

Ⓣ Act. Part. | «ܕܦܪܚ ܡܬܦܪܚ» | <2>

s 3 f | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܗܝ ܕ» | <2>

✻ قَمَّسُا | <2>

Phil 1:23 • وَلَا أَعْلَمُ مَاذَا أَخْتَارُ. فَإِنِّي مُحْتَارٌ مِنْ قَمَّسُا هٰذَا

Heb 13:17 • أَطِيعُوا مُرْشِدِيكُمْ وَاخْضَعُوا لَهُمْ لِأَنَّهُمْ هُمْ سَاهِرُونَ لِأَجْلِ قَمَّسُا نُفُوسِكُمْ

Phil: *1* • Heb: *1*

قَمَّسُا | adj. | *better, expedient, profitable* | «ܛܒ ܘܐܦܝܠ» | <25>

Ⓢ Absolute | «ܡܕܡ ܕܠܐ ܐܦܝܠ ܘܠܐ ܛܒ» | <25>

s m | m., s. | «ܡܕ، ܐܢ» | <25>

✻ قَمَّسُا | <19>

Mt 5:29 • لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ قَمَّسُا عُضْوٌ وَاحِدٌ مِنْ أَعْضَائِكَ

30 • لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ قَمَّسُا عُضْوٌ وَاحِدٌ مِنْ أَعْضَائِكَ

- ضَم هُكْسِ اكْدَوْا. وُحدَّمحتسِ تَس: قَمُس هِوُا كُه وِلْهَوْا لْحنُا وَسُا Mt 18: 6
- هُجُنُا ٦٦ خِكْنُا. كْسَّب يَحِنُا ٦٦٦٦١١: لَا قَمُس حضَهَب ٦٦٦١١. 19:10
- وِجَامِيْه حنَه وِلِنُمُا ضَمهَكْم. قَمُس هِوُا كُه حيَحِنُا هُه. ٦كُه 26:24
- ضَم هُكْسِ اكْدَوْا وُحدَّمحتسِ تَس: قَمُس هِوُا كُه. ٦كُه وَسُا هِوُا Mk 9:42
- ضَجمُلا كُم ٦٦٦٥. هضَهقَه. قَمُس هِوَ كُم: هضَّمِا وِلْكَه 43
- وَحكُم ضَجمُلا كُم. هضَهقَه. قَمُس هِوَ كُم وِلْكَه حتَسْنَا 45
- هَا كْسُو ضَجمُلا كُم. سرَّه. قَمُس هِوَ كُم: وِجْسِوُا كْسُو لْكَه 47
- وِجَامِيْه ضَمهَكْم حنَه وِلِنُمُا. قَمُس هِوُا كُه حيَحِنُا هُه. ٦كُه 14:21
- قَمُس هِوُا كُه. ٦كُه وَسُا وُسضُنُا لْحنُا جرَّوْنَه: هَمِوُا جنَضُا: ٦ه Lk 17: 2
- قُلا مُكْسِ كَس. ٦٦لَا لَا قُلا قَمُس كَس. قُلا مُكْسِ كَس. ٦٦لَا حكَس 1 Cor 6:12
- ٦ لَا وُم ضهَضحتَم. نْاوَّحُم. قَمُس يَس حضَهَب ٦٦٦١١ يُح ضَم 7: 9
- هُوَّا قِحِثْم: وِهُجُنُا نَهوَا كَس. قَمُس كَس يَس وُضضُم ٦هُضا: ٥لَا 9:15
- مُكْسِ كَس: ٦٦لَا لَا قُلا ضَنْم قَمُس. قُلا ضَنْم مُكْسِ كَس: ٦٦لَا لَا 10:23
- ٥لَا جُكْنَا لِنَا ضَنْم وِكَس قَمُس: ٦٦لَا ضَنْم وُكهَّتسْنَا قَمُس. وِتسَم. 33
- ٥لَا جُكْنَا لِنَا ضَنْم وِكَس قَمُس: ٦٦لَا ضَنْم وُكهَّتسْنَا قَمُس. وِتسَم. 33
- حضَمِّحوُه ٥ٰلَا. ٦٦لَا لَا قَمُس. ٦٦لَا لِنَا كَس يَس حسَّوْنَا. 2 Cor 12: 1
- قَمُس هِوُا حهَم يَس وَلَا نَمِّهوكَم لَاوسُا وِوَّمهَلِا: ٦ه وِجِم 2 Pet 2:21 Ph

* وِقَمُس | <6>

- ٥لَا ضَمِسَمجَم لِيَهَم وِقَمُس كُم وِسِّ يَحِنُا نهَما سكُم كُضا: ٥لَا Jn 11:50
- ٦لَا هذَا ٦هَد لِنَا حجَم. وِقَمُس حجَم. وُلِنَا ٦ٰرَّا. ٦ يَس ٦لَا 16: 7
- مُنْفَا: هَه وُهكُم كَتهَوِنَا: وِقَمُس وِسِّ يَحِنُا نهَما سكُم كُضا 18:14
- ٥لَا جهَسِ حضَنْم وِقَمُس هِوُا حنَعمِوِقَ وُاجِنَا حجَم: ٥ٰلَكُم Act 20:20
- وِكَسِ حهَم تَمَا. ٥لَاوهكُوُا: وِقَمُس حهَم ٦ نهَم ٦هوُا. 1 Cor 7: 8
- وِوَّا مَقنَا: ضَمِّا ٦نَمَا وِاجنَا: وِقَمُس كُه حجَنمُا. وِهُجُنُا نهَوَا. 26

Mt: *5* • Mk: *5* • Lk: *1* • Jn: *3* • Act: *1* • 1 Cor: *8* • 2 Cor: *1* • 2 Pet: *1*

حصد

هَمُحِدُا | n. | *plain* | «حصد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «حكْ حِصد» | <3>

¶ sf | ⌜هَمُحِدُا⌝ | f., s. | «حد، سم» | <3>

* حَجمُحِدُا | <2>

- جسَّوخُا. يُنْجه ٥ٰوسَه وِضنُا: ٥ٰاوَّه حَجمُحِدُا تجسَّا لَاكُم. Lk 3: 4
- كُصهَم تَمَّه. ٥مُم حَجمُحِدُا. ٥جنُما هَتسُّا وِلْحتَوَّه٥س: 6:17

* كَجمُحِدُا | <1>

Lk 3: 5 • ܘܢܗܘܘ ܫܦܝܠ̈ܐ ܠܡܫܘܝ̈ܐ. ܘܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܥܩ̈ܠ̈ܬܐ ܠܡܗܦ̈ܟ̈ܐ. ܘܟ̈ܠ ܒܣܪ ܢܚܙܐ ܠ[ܦ̈ܩܥ̈ܐ].

Lk: *3*

ܩܦܐ | n. | *unripe fig* | «ܩܦ» | <1>

Emphatic | «ܩܦ ܐ ܕܩܦ» | <1>

ܩ̈ܦ̈ܩ̈ܥ̈ܐ | m., pl. | «ܩܦ، ܩ̈ܦ̈» | <1>

ܩ̈ܦ̈ܩ̈ܥ̈ܐ | <0>

ܩ̈ܦ̈ܩ̈ܥ̈ܬ̈ܐ | f., s., 3 | «ܩܦ، ܣܡ، ܕܟ» | <1>

Rev 6:13 Ph • ܘܐ̈ܢ ܐ̈ܢ ܕ̈ܡ̈ܐ ܕ[ܩ̈ܦ̈ܩ̈ܥ̈ܬ̈ܐ] ܕ̈ܡ̈ ܬ̈ܐ̈ܐ ܟ̈ܠ ܒ̈ܣ̈ܪ̈ ܕ̈ܐ ܒ̈ܚ̈ܪ̈ ܕ̈ܐ ܒ̈ܚ̈ܪ̈ ܕ̈ܐ.

Rev: *1*

ܩܦܐ (ܩ̈ܦ̈ ܐ)

ܩ̈ܦ̈ܐ | n. | *chick, young bird* | «ܩܦ» | <3>

Emphatic | «ܩܦ ܐ ܕܩܦ» | <3>

ܩ̈ܦ̈ܐ | m., pl. | «ܩܦ، ܩ̈ܦ̈» | <3>

ܩ̈ܦ̈ܐ | <1>

Lk 2:24 • ܘ̈ ܐ̈ ܕ̈ ܐ̈ ܕ̈ ܐ̈ ܕ

Mt 27:26 • هذا حفَه حجَ ٢ٱخا: ەتَهِ فَجفَحْلا حتَفَه. ەَاحصَه ةتاوقبه

Mt: *1* • Jn: *1*

فد

فَدْا | n. | *grain* | «عمد» | <7>

Emphatic Ⓢ | «حكد حمد» | <7>

فَدْا | f., s. | «عد، سم» | <7>

* فَدْا | <4>

Mt 17:20 • ٱەەا جفَه ەَصْنَه١ا. ٢سو فَدْا ةسَاوْلا: ٱاحنَه حفَهوْا ەُنا:

Mk 4:31 • ٢سو فَدْا ةب ةصُا ةَاوْفكُه خَاوفخُا: اكُەوْنُا ةب ضَم

Lk 17: 6 • ەوُا حفَه ەَصْنَه١ا. ٢سو فَدْا ةسَاوْلا: ٢احتَم ەوَصْنَه حفَهوْا

1 Cor 15:37 • حصَهوُا. ٢ذَه ٢يه: ٢لا فِدْا كَةفْكسْنُا ةسْتَهْا. ٢ه ةَهصْتَا. ٢ه

* ةِفَدْا | <1>

Jn 12:24 • ٢ضَم. ٢ضَد ٱنُا حفَه. فَةفَدْا ةسَهْا: ٢لا نُعلا ەصْنُا جَاوفخُا:

* كَجفَدْا | <2>

Mt 13:31 • ەَاضَد. ةصُا ضَحفَه١ا ةَمضُا: كَجفَدْا ةسَاوْلا: ةَنهَب كَجنُا ٱةخَه

Lk 13:19 • ةصُا كَجفَدْا ةسَاوْلا: ەُب ةَنهَب كَجنُا ٢اهصَه حكَهتَه. ەَةجُه

Mt: *2* • Mk: *1* • Lk: *2* • Jn: *1* • 1 Cor: *1*

حمد (فدد)

فَدْمُا | n. | *paradise* | «عمد» | <3>

Emphatic Ⓢ | «حكد حمد» | <3>

فَدْمُا | m., s. | «عد، ٢٥» | <3>

* حفَدْمُا | <2>

Lk 23:43 • خَه تفَه. ٢ضَم ٢ضَد ٱنُا خُب: ةَهصْنُا خَصَ ٱەەا جفَدْمُا.

Rev 2: 7 Ph • ٢ٱلا ضَم مُصُا ةسْتَا حضَاقَا: ەَه ةَاكَاەوب جفَدْمُا ةَاخُاوْا.

* حفَدْمُا | <1>

2 Cor 12: 4 • ةَاسْفِ جفَدْمُا: ةَمضَه ضَتَا ةلا ضَاهضَتكُم. ٢اكَم ةلا مَكَه

Lk: *1* • 2 Cor: *1* • Rev: *1*

ḥdd (ḥdd)

ḥdd | n. | *iron* | «ḥdd» | <6>

Emphatic Ⓢ | «ḥdd ḥdd» | <6>

¶ s m | ḥdd | m., s. | «ḥdd، ḥd» | <6>

❋ ḥdd | <5>

Act 12:10 • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd. ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd:

Rev 2:27 Ph • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd: ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd.

9: 9 Ph • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd. ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd

12: 5 Ph • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd. ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd

19:15 Ph • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd. ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd

❋ ḥdd | <1>

Rev 18:12 Ph • ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd ḥdd: ḥdd ḥdd

Act: *1* • Rev: *5*

ḥdwd

ḥdwd | v. | *fly;* Pᶜᶜel *squander* | «ḥdwd» | <7>

Pᶜal Ⓕ | «ḥdwd» | <5>

Imperfect Ⓣ | «ḥdwd ḥdwd» | <1>

¶ s 3 f | ḥdwd | f., s., 3 | «ḥd، ḥd، ḥdwd» | <1>

❋ ḥdwd | <1>

Rev 12:14 Ph • ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd. ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd:

Act. Part. Ⓣ | «ḥdwd ḥdwd» | <4>

¶ s 3 m | ḥdwd | m., s., 3 | «ḥdwd، ḥd، ḥdwd» | <3>

❋ ḥdwd | <3>

Rev 4: 7 Ph • ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd. ḥdwd

8:13 Ph • ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd

14: 6 Ph • ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd

¶ s 3 f | ḥdwd | f., s., 3 | «ḥdwd، ḥd، ḥdwd» | <1>

❋ ḥdwd | <1>

Rev 19:17 Ph • ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd ḥdwd.

Ⓕ Pa^{cc}el | «فِيعِل» | <2>

Ⓣ Perfect | «وحد ذكر» | <1>

¶ s 3 m | قَنَّس | m., s., 3 | «ذكر، مذ، مف» | <1>

❋ قَنَّس | <1>

Lk 15:30 • حەُنا ۋِم حنُو. ۋِم قَنَّس قىنُو كُم اتنُا. ەُلِا: بعُصِه كُه ٱەۋا

Ⓣ Act. Part. | «وحد ذكر» | <1>

¶ s 3 m | صقَنَّس | m., s., 3 | «ذكر، مذ، مف» | <1>

❋ صقَنَّس | <1>

Lk 16: 1 • ەُلِا ەۋا كُه ۋَحسُا. ەُلِاقحه كُه مَرُەوِس. ۋقىنته صقَنَّس.

Lk: 2 • Rev: 5

☜ قُنَّسُا | n. | *bird* | <16> | «عدد»

Ⓢ Emphatic | «ذكر حدد» | <16>

¶ s f | قُنَّسُا | f., s. | «مف، مذ» | <15>

❋ قُنَّسُا | <6>

Mt 13: 4 • ەۋِم اقه: ٱلِا ۋبقِا كُلا ىِ ٱەۋسُا. ەُلِا قُنَّسُا. ەُحقِّه.

32 • مُەقتا. ەەەسُا ٱلكنُا: ٱلِا ۋِاُلِا قُنَّسُا ۋِعصُا ۋِم كهەقتە؛

Mk 4: 4 • ەۋِم اقه: ٱلِا ۋبقِا كُلا ىِ ٱەۋسُا. ەُلِا قُنَّسُا. ەُحقِّه.

32 • ەكجزُا هَققا ۋەۋجُا: ٱلِا ۋِاُعصُ. ۋِجقِّكُكه قُنَّسُا ۋِعصُ؛

Lk 8: 5 • ەۋِم اقه: ٱلِا ۋبقِا كُلا ىِ ٱەۋسُا. ەُلِاۋِس. ەُحقِّه قُنَّسُا.

Act 11: 6 • كه سُتەُا ۋِاۋحكِم ۋحكِّەِم. ەۋسُا ۋِاۋخُا. ەُاِه قُنَّسُا ۋِعصُا.

❋ حقُنَّسُا | <1>

Mt 6:26 • سُەەه حقُنَّسُا ۋِعصُا: ۋلا ۋخِم. ەلا سُرقِم. ەلا سُعكِم خُاەۋۋُا.

❋ ۋقُنَّسُا | <2>

Rom 1:23 • ۋِجنُمُا ۋهِمسَكُلا: ەجِۋهُەا ۋقُنَّسُا. ەۋِاۋحكِم ۋحكِّسه. ەۋۋسُا

1 Cor 15:39 • قهِنُا ۋِجِ ۋِنُمُا. ەُاِستِم ۋِجنُا. ەُاِستِم ۋقُنَّسُا. ەُاِستِم ۋنَّةتا.

❋ ەقُنَّسُا | <2>

Lk 13:19 • ەۋجُم ەەەسُا ٱلكنُا ۋخُا. ەقُنَّسُا ۋِعصُا ٱلمُم كهەقتە؛

Act 10:12 • جه قحەِم سُتەُا ۋِاۋحكِم ۋحكِّلا. ەۋسُا ۋِاۋخُا. ەقُنَّسُا ۋِعصُا.

❋ حقُنَّسُا | <1>

Rev 19:17 Ph • ەُمحُا جمُلا ۋُحُا: ەُاِهَ حقُنَّسُا ۋقُسُا هَرِكُم معصُا. ٱه ٱهِاقِيمه

❋ ەۋقُنَّسُا | <1>

Jas 3: 7 • ۋِم قىنُا ۋِستەُا ەۋۋسُا ۋىصُا ەۋىجمُا: ضمهُحتِم

❋ ەحقُنَّسُا | <2>

Mt 8:20 • حهُحتُلا نقحُا ٱلِا حەەه: ەحقُنَّسُا ۋِعصُا ضهِجُلا. حنه ۋِم

Lk 9:58 • حهُحتُلا. نقحُا ٱلِا حەەه. ەحقُنَّسُا ۋِعصُا. ضهِجُلا. كجنه ۋِم

¶ ܦܘܣܛܐ | f., pl. | «ܦܘܣ، ܦܘܣ» | <1>

* ܦܘܣܛܐ | <1>

Lk 12:24 • ܥܝܠܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܕܠܐ ܐܢܬܘܢ ܝܬܝܪܝܢ ܥܠ ܛܘܪ ܦܘܣܛܐ.

Mt: *4* • Mk: *2* • Lk: *4* • Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • Jas: *1* • Rev: *1*

ܦܘܣܛܐ | *wastefully* | adv. | «ܒܥܕ ܕܐܟܠ ܒܦܘܣ» | <1>

¶ ܦܘܣܛܐ | <1>

* ܦܘܣܛܐ | <1>

Lk 15:13 • ܐܫܬܥܒܕ. ܐܟܠ ܟܠ ܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܘܐܙܠ ܠܗ ܠܐܪܚܩ ܒܦܘܣܛܐ.

Lk: *1*

ܦܘܢܩܐ [ܦܘܢ]

ܦܘܢܩܐ | n. | *judgement hall, praetorium* | πραιτώριον | «ܒܝܬ» | <8>

¶ ܦܘܢܩܐ | f., s. | «ܦܘܢ، ܦܘܢ» | <8>

* ܦܘܢܩܐ | <1>

Mk 15:16 • ܘܐܝܠܝܢ ܓܢܕܐ ܐܬܘ ܠܓܘ ܒܦܘܢܩܐ. ܗܘ ܟܠ ܓܘܕܐ ܕܐܓܡܘܢܐ.

* ܟܦܘܢܩܐ | <2>

Act 23:35 • ܐܡܪ ܠܗ: ܐܦ ܒܐܝܠܝܢ ܐܬܝܢ ܐܕܝܢ ܒܟܦܘܢܩܐ ܕܗܪܘܕܘܣ ...

Phil 1:13 • ܕܐܓܪܬܝ ܕܒܟܠ ܦܘܢܩܐ ܐܬܝ ܒܝ ܒܡܫܝܚܐ.

* ܟܦܘܢܩܐ | <5>

Mt 27:27 • ܐܦܩܕܘ ܠܗ: ܐܬܘ ܒܦܘܢܩܐ ܕܐܓܡܘܢܐ. ܘܟܠ ܓܘܕܐ ܓܘ

Jn 18:28 • ܓܘ ܐܦ ܗܘ ܠܐ ܒܦܘܢܩܐ. ܕܠܐ ܗܘ ܐܬܝ ܠܗ. ܗܘ ܠܐ

28 • ܠܗ. ܗܘ ܠܐ ܐܬܐ ܒܦܘܢܩܐ: ܕܠܐ ܬܬܛܡܐ. ܕ ܐܟܠ ܦܨܚܐ.

33 • ܠܐ ܐܝ ܦܠܛܘܣ ܒܦܘܢܩܐ: ܘܐܙܠ ܓܘ. ܘܐܡܪ ܠܗ. ܐܬ ܐܢ

19: 9 • ܘܠܐ ܐܡܪ ܒܦܘܢܩܐ. ܘܐܡܪ ܓܘ. ܫܡܥ ܐܝ.

Mt: *1* • Mk: *1* • Jn: *4* • Act: *1* • Phil: *1*

حف ٩

فنُو | v. | *rub* | «مكه» | <1>

F | Pᵉal | «فنُد» | <1>

T | Act. Part. | «وحد حمنم» | <1>

P 3 m | ˹قُفِم˺ | m., pl., 3 | «هِد، هِد، قد ك» | <1>

* هفُقِم | <1>

Lk 6: 1 • ٱوّحا: ٱلحقتُوهِيو صُحِمِم هِوُه مُختُلا: هفُقِم خلتُوهُه٥. ٥ُاجكم.

Lk: *1*

حمنحه (حفم)

فَمضُا | n. | *censer, thurible* | πύρωμα | «عمد» | <2>

Ⓢ | Emphatic | «وكد حدمد» | <2>

S m | قمضُا | m., s. | «هِد، هِد» | <2>

* قمضُا | <1>

Rev 8: 3 Ph • كُلا صُحِسُا. ٥ُاِمِحِ كُه قمضُا ٍِوُهجُا. ٥ُاِمِحِ كُه خقمضُا

* حقمضُا | <1>

Rev 8: 5 Ph • ٥ُنهَد صُلالِا حقمضُا: ٥ُهكُمِو صُم نُهوُا ٍكُلا صُحِسُا: ٥ُاوهَد

Rev: *2*

حفنه

فَهوُنُها | n. | *food, provision, supply, supply, victuals* | «عمد» | <1>

Ⓢ | Emphatic | «وكد حدمد» | <1>

S m | ˹قَهوُنُها˺ | m., s. | «هِد، هِد» | <1>

* ٍقَهوُنُها | <1>

Act 12:20 • ٍتهوّا حهُه٥ مُسُا: صُكُلا ٍقَهوُنُها ٍاُاوهُه٥ صُم صُحقهُاه هِوُا

Act: *1*

ܚܘܿ[I]

ܦܘܼܬܳܐ | n. | *portion* | «ܥܡܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܝܬ ܚܕܡܕ» | <1>

¶ s m | ܦܘܼܬܳܐ | m., s. | «ܒܪ، ܣܡ» | <1>

❋ ܦܘܼܬܳܐ | <1>

Lk 12:42 • ܣܡܩܡܘܼܗ: ܘܢܩܨܘܗܝ ܡܢܗ ܟܠ ܐܡܩܡܬܗ: ܘܢܬܠ ܦܘܼܬܳܐ ܚܕܬܗ.

Lk: *1*

ܦܬܺܝܼܬܳܐ | n. | *cake, loaf* | «ܥܡܕ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܒܝܬ ܚܕܡܕ» | <1>

¶ s f | ܦܬܺܝܼܬܳܐ | f., s. | «ܐܢܬ، ܣܡ» | <1>

❋ ܦܬܺܝܼܬܳܐ | <1>

Act 2:46 • ܒܒܝܬ. ܘܟܚܫܐ ܡܪܝܡ ܗܘܐ ܦܬܺܝܼܬܳܐ: ܘܡܫܩܚܝܢ ܗܘܐ ܗܘܢ ܒܚ

Act: *1*

ܚܘܿ[II]

ܦܬ ܚܘܿ | v. | *spread* | «ܦܥܠ» | <1>

Pᵉal Ⓕ | «ܦܥܝܠ» | <1>

Act. Part. Ⓣ | «ܦܥܝܠ ܕܡܕܡ» | <1>

¶ p 3 m | ܦܘܼܬܶܝ | m., pl., 3 | «ܒܪ، ܗܒ، ܕܟ» | <1>

❋ ܦܘܼܬܶܝ | <1>

Lk 19:36 • ܒܚ ܒܡ ܐܢܫ: ܦܘܼܬܶܝ ܗܘܐ ܛܠܝܢܗܘܢ ܒܟܗܘܢܗ.

Lk: *1*

ܦܘܼܬܳܐ[III] (ܚܘܿ)

ܦܘܼܬܳܐ | n. | *means, trick, way* | πόρος | «ܥܡܕ» | <1>

Absolute Ⓢ | «ܚܕܡܕ ܕܟ ܦܥܠܐ» | <1>

¶ s m | ܦܘܼܬܳܐ | m., s. | «ܒܪ، ܣܡ» | <1>

* قَذَف | <1>

Phil 1:18 • سَمِعَ مُسْتَا إِنَا: أَجَفَ قَذَف: ٦ حَكَحُا. هَا حَفَمَحُا. مَمَسُا

Phil: *1*

[حذف]IV أقذف

أَقْذَفَ | n. | παρρησία | *assurance, boldness, liberty of speech* | «عمد» | <6>

s f أَقْذَفَا | f., s. | «عد، مح» | <6>

* أَقْذَفَا | <4>

2 Cor 7: 4 • أَقْذَفَا هَمَلَا ٦مِ كَ حَذَفَ. هَمَّ ٦مِ كَ جَفَ

Eph 3:12 • هَ أَجَ ٦مِ كَ أَقْذَفَا مَمَجَحُا. حَوَجَحُا هَمَضَنَا.

Philem 1: 8 • هَمَّ هَا أَقْذَفَا هَمَلَا ٦مِ كَ جَمَسُا: أَهَفَ كَ

1 Jn 5:14 • هَهَا أَقْذَفَا ٦مِ كَ حَذَا: أَجَ هَاكَمَ كَ ٦مِ أَجَنَ:

* حَقْذَفَا | <1>

1 Th 2: 2 • خَاحَنَا أَخَا: هَكَحَ كَمَفَ حَقْذَفَا أَكَ. هَجَا أَمَسُا.

* أَجَقْذَفَا | <1>

Eph 6:20 • أَنَا ٦مِ خَمَ حَمَكَحُا: أَجَقْذَفَا ٦هَكَحَ ٦مِ هَ لَا كَ

2 Cor: *1* • Eph: *2* • 1 Th: *1* • Philem: *1* • 1 Jn: *1*

حذف

قَذَفَ | v. | *expose* | «هكذ» | <3>

F Par^{c}el | «فذيذ» | <2>

T Perfect | «وحد دحدذ» | <1>

s 3 m قَذَفَ | m., s., 3 | «ذ، مح، ذك» | <1>

* قَذَفَ | <1>

Col 2:15 • أَجَ ٦مِ كَ قَذَفَ لَاوَجَ هَ حَمَكَتَنَا. هَاجَا ٦مِ خَمَ حَمَ

T Imperfect | «وحد دحدم» | <1>

s 3 m ⌜يَقْذَفَ⌝ | m., s., 3 | «ذ، مح، ذك» | <1>

* ⌜أَيَقْذَفَ⌝ | <0>

s 3 f ٱ أَيَقْذَفَ | f., s., 3 | «عد، مح، ذك» | <1>

Mt 1:19 • قَانَا هَوَا. هَلَا رَجَا أَيَقْذَفَ. هَاوَكَ هَوَا. أَهَمَمَاتَ ٦مِ ٦مَمَسُا.

Ethpaʿal | «ڕەڤڤنڤ» | <1>

Part. | «ڕەحد ڤەمنڤ» | <1>

s 3 f | ڤەڤَنهنا | f., s., 3 | «حد، سم، قذ كـ» | <1>

❋ ڤەڤَنهنا | <1>

Act 19:27 • ەكه ەۋا ڕِڤەا جَحسَەۋ ڤەڤَنهنا ەجُهلا: "لا ڕِف ەَه ەَمضلا

Mt: *1* • Act: *1* • Col: *1*

هنَحا

هنَه | v. | *spring up* | «ەكەد» | <5>

Paʿal | «هنَد» | <3>

Perfect | «ڕەحد ڤەحنح» | <2>

s 3 m | هنَه | m., s., 3 | «ڤڤ، سم، قذ كـ» | <1>

❋ هنَه | <1>

2 Tim 4:14 • مُنُنا جَتمُهُا هَتَهمُنُاا سَمَنُس: هنَه كَه ضُنَ ڕمِ تَجُهَەۋس:

p 3 m | ڤنَحه | m., pl., 3 | «ڤڤ، هحد، قذ كـ» | <1>

❋ ەڤنَحه | <1>

Mk 13:28 • قَنلاا. ۋضا ۋۋِ هَەقتنه ەڤنَحه لَتقسه: مُحَم ڕِيَەن. ۋصُها

Act. Part. | «ڕەحد ڤەمنڤ» | <1>

p 3 m | ڤنَحم | m., pl., 3 | «ڤڤ، هحد، قذ كـ» | <1>

❋ ەڤنَحم | <1>

Mt 24:32 • قَنلاا. ۋصَسُا ۋهَەقتنه ۋُص ەڤنَحم لَتقسه: مُحَم ڕِيَەن. ۋصُها

Afʿel | «ڕەڤيد» | <2>

Perfect | «ڕەحد ڤەحنح» | <1>

s 3 m | ڕِۋهنَه | m., s., 3 | «ڤڤ، سم، قذ كـ» | <1>

❋ ۋِۋهنَه | <1>

Heb 9: 4 • ۋِۋسِ ۋِەا جُه ضَيِنا ەمَجُها ۋِۋەۋَن هَه ڕِۋهنَه ەكَةسُا ۋِۋَتَمَا.

Act. Part. | «ڕەحد ڤەمنڤ» | <1>

p 3 m | ڤەڤنَحم | m., pl., 3 | «ڤڤ، هحد، قذ كـ» | <1>

❋ ۋەڤنَحم | <1>

Lk 21:30 • ۋضا ۋەڤنَحم: مَصُا ضَنهَن ڤەهَەڤنَحم ڕِيَەن. ۋمنَح كَه مُنُها.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1* • 2 Tim: *1* • Heb: *1*

قنح II

قنح | v. | recompense | «مكه» | <36>

P'al | «قبك» | <28>

Perfect | «وحد دحدة» | <1>

s3f | قنكم | f., s., 3 | «مس، سم، قذ ك» | <1>

* قنكم | <1>

• قەنكەه ׳مقنا ؤ׳ب هس قنكم. ەكەبه كه ׳حفا كلا تجؤەه. Rev 18: 6 Ph

Imperfect | «وحد دحدم» | <16>

s3m | تعنه | m., s., 3 | «دم، سم، قذ ك» | <11>

* تعنه | <4>

• كم مكلاقەبس مقتعا: ەەنبم تعنه لاس ؤس ׳مو تجؤەبەه Mt 16:27

• كمذا: ״لا حكه لا مكاقسم: تعنه ؤه حدا ەمصا Rom 2: 8

• ׳حجنا لايمأه مەكا ؤمكاسب تعنه. ەقنا ׳ب هس ׳ايمأا 1 Cor 7: 3

• مسقه خمعا سكب خمعا تعنه: ״لا جقحدج ەؤيه كؤه 1 Th 5:15

s2m | تعنكو | m., s., 2 | «دم، سم، قذ ك» | <3>

• ؤ׳أەدا ؤمؤو خقصا. ەׁ׳كەو ؤسزا جقصا: هه تعنكو خحنكا. Mt 6: 4

• ׳أوكو: ەׁ׳لا ׳لاكەو ؤجقصا. ەׁ׳كەو ؤسزا جقصا تعنكو خحنكا. 6

• ؤ׳ام ׳ايمأ: ״لا ׳لاكەو ؤجقصا. ەׁ׳كەو ؤسزا جقصا هو تعنكو. 18

* ؤتعنه | <2>

• هقنه. ەׁ׳مكقه كقنيبتا: حؤكا ؤتعنه قلا هقنم ؤسنب كه. Mt 18:34

• ەׁ׳ قانا مؤم ׳كەذا: ؤتعنه ׳مكزنا ׳لاكەؤتقه: 2 Th 1: 6

s3m | ؤتعنكەبس | m., s., 3 | «دم، سم، قذ ك» | <1>

• نهم ك مكنا ؤقائەأا: ؤتعنكەبس ك هنب كنەهكا هه ؤەەنه 2 Tim 4: 8

* ەتعنه | <1>

• هقنه ؤنؤخ هه ەׁ׳ايمأه ەجنەبس: قلا هقنم ؤ׳امم كه. ەتعنه. Mt 18:25

s1c | ׳ابعنه | c., s., 1 | «دم ەمس، سم، قذ ك» | <1>

* ׳ابعنه | <1>

• ؤ׳أهد. ؤتمحس بس ׳اجحذا ەׁ׳نا ׳ابعنه. ەأەح. ؤنؤم هنا حكقه. Heb 10:30

p3m | تعنكه | m., pl., 3 | «دم، هد، قذ ك» | <2>

* ؤتعنكه | <0>

s2m | ؤتعنكەنو | m., s., 2 | «دم، سم، قذ ك» | <1>

• ەؤەجتنو ؤكسة حەه ׳حەؤكنو. تەەا ׳حس قەؤكنو. خمنطا Lk 14:14

* ەتعنكه | <1>

• ؤجتنس خسؤەه تاؤؤمه: ەتعنكه سقجلا ׳لاجەتەه. ەؤا ׳حس 1 Tim 5: 4

p2m | ׳أعنكه | m., pl., 2 | «دم، هد، قذ ك» | <2>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

✻ ܐܦܬܚ | <2>

• ܠܐ ܐܦܬܚ ܠܐܢܫ ܚܫܝܐ ܫܡܥ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܚܒܝܠ: Rom 12:17

• ܚܫܝܐ ܫܡܥ ܕܐܦܬܚ ܠܐ ܐܝܟܠ ܓܒܪܐ ܫܡܥ. 1 Pet 3: 9

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ ܕܡܘܕܥܢܐ» | <3>

[p 2 m] ܦܬܚ | m., pl., 2 | «ܦܥ، ܗܠ، ܕܟ» | <3>

✻ ܦܬܚ | <1>

• ܦܬܚ ܠܟܠ ܚܕ ܕܝܢܟ. ܘܠܐ ܬܗܘܘ ܚܝܒ ܠܐ ܠܐ ܚܕ: Rom 13: 7

[s 3 f] ܦܬܚܬ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

• ܦܬܚܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܬܪܥܝܬܐ. ܘܠܐ ܬܬܟ ܒܗ ܫܘܠܛܢܐ. Rev 18: 6 Ph

[s 1 c] ܦܬܚܢܝ | c., s., 1 | «ܦܥ ܐܬ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

• ܐܝ ܠܐ ܦܬܚܢܝ ܠܒܝ ܘܐܦ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: 2 Cor 6:13

Ⓣ Infinitive | «ܫܡ ܗܘܦܥܢܐ ܕܦܥܠ» | <3>

ܦܬܘܚ | <3>

✻ ܠܡܦܬܚ | <3>

• ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܗ ܠܡܦܬܚ: ܐܦ ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܒܫܠܡܐ ܐܬܐ: Mt 18:25

• ܐܝܟܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘ ܠܡܦܬܚ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ. Lk 7:42

• ܕܐܝ ܠܐ ܢܗܘܐ ܚܫܝܫܝܢ ܠܡܦܬܚ ܠܐܚܝܢ: ܐܠܐ 1 Th 3: 9

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܝܠ ܕܦܥܠ» | <5>

[s 3 m] ܦܬܚ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

✻ ܦܬܚ | <1>

• ܗܘ ܦܬܚ ܠܟܠ ܚܕ ܕܝܢܐ ... Rom 2: 6

[s 1 m] ܦܬܚ | m., s., 1 | «ܦܥ، ܫܡ، ܕܐ» | <4>

✻ ܦܬܚ | <3>

• ܟܗ. ܗܠܐ. ܐܠܗ ܠܟܠ ܐܢܫ: ܕܠܐ ܡܢܝ ܦܬܚ ܠܝ ܟܘ. Mt 18:26

• ܗܐ ܠܝ ܚܨܝܬܐ. ܕܠܟܠ ܡܢܝ ܕܡܓܢܝܬ: ܐܢ ܦܬܚܬ ܠܝ. Lk 19: 8

• ܐܝ ܠܝ ܦܬܚ ܕܬܪܥܐ ܒܝ ܐܠܗ: ܘܠܐ ܐܠܗ ܟܘ: Philem 1:19

✻ ܕܦܬܚ | <1>

• ܟܠ ܡܢܝ. ܗܠܐ ܐܠܗ ܟܗ. ܐܝܟ ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܢܐ. ܕܦܬܚ ܠܝ ܟܘ. Mt 18:29

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <8>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܐܬܦܥܝܠ» | <1>

[p 1 c] ܐܬܦܬܚܢ | c., pl., 1 | «ܦܥ ܐܬ، ܗܠ، ܕܐ» | <1>

✻ ܐܬܦܬܚܢ | <1>

• ܘܐܢܚܢ ܒܥܘܠܐ ܐܬܝܢ. ܗܐ ܐܬ ܡܢܝ ܕܐܬܦܬܚܢ. ܘܠܐ Lk 23:41

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܐܬܦܥܝܠ» | <5>

[s 3 m] ܢܬܦܬܚ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܕܟ» | <1>

✻ ܕܢܬܦܬܚ | <1>

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «يهفيكد»

2 Cor 5:10 • كحصم مم حس ؤصمسا: ؤتلاقنكم ؤنم ؤحس حقحنه مثم ؤحس

<2> | «ڕم، هد، قذ ك» | m., pl., 3 | تلاقنكم

* <2> | تلاقنكم

Lk 6:34 • ؤمخهاقم. ؤا سثنا حس حسثنا مهاقم: ؤهجا تلاقنكم.

2 Th 1: 9 • ؤهنم حتنا تلاقنكم ؤحكم: مم قزؤقه ؤمز. مهم

<2> | «ڕم، هد، قذ ك» | m., pl., 2 | ألاقنكم

* <1> | ألاقنكم

2 Jn 1: 8 Ph • ؤلا أهجم مثم ؤحكسه: ؤلا ؤحنا مصحصا ألاقنكم.

* <1> | ؤألاقنكم

Lk 6:34 • ليه حصم ؤهجتم ليه: مثه: ؤألاقنكم ؤا مم مخهاقم.

Ⓣ Part. | «ڕحد دمحد» | <2>

<2> | «ڕم، سم، قذ ك» | m., s., 3 | صلاقنه

* <2> | صلاقنه

Eph 6: 8 • مثم ؤحتم ليه ؤمقد: ه صلاقنه مم مز: ؤ ؤحنا ؤه. ه

Col 3:25 • مصمحنا ؤم صلاقنه: ؤا مو مثم ؤاصقا. ه كسه مصم حتاقا.

Mt: *9* • Lk: *6* • Rom: *4* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Eph: *1* • Col: *1* • 1 Th: *2* • 2 Th: *2* • 1 Tim: *1* • 2 Tim: *1*
Philem: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1* • 2 Jn: *1* • Rev: *2*

قفوخنا | n. | *recompense, retribution* | «ڕحمد» | <8>

Ⓢ Construct | «ڕحمد دمحكهمحد» | <1>

قفوخ | m., s. | «ڕم، سم» | <1>

* <1> | حقفوخم

Heb 11:26 • ؤمصمسا: ؤب مم مصحنه ؤمرؤم. سلاؤ مه حس حقفوخم ؤحنا.

Ⓢ Emphatic | «ڕحمد حد» | <7>

قفوخنا | m., s. | «ڕم، سم» | <7>

* <4> | قفوخنا

Lk 14:12 • مجحس خلاسا. ؤحصا ؤاب هنه نمنهنب: ه تهما خب قفوخنا هنا.

Col 3:24 • ه ؤحه ؤمم مز صفحكنه قفوخنا جسناهاا. حصنا حس مصمسا

Heb 2: 2 • ؤحلاؤا: ه مقب ؤمصنه ؤحجد حكسه مخب قفوخنا جقانهاا:

1 Pet 1: 9 • ؤاهحكم قفوخنا ؤهصنهاقم. ستنا ؤنعملقم.

<1> | «ڕم، سم، قذ ك» | m., s., 2 | قفوخنب

Lk 14:14 • كسه حهه ؤنقعكهنب. تهما حس قفوخنب. خمنصا ؤاؤتقا

* <1> | ه قفوخنا

Rom 1:27 • ؤجنا جهناهاا حجيه. ه قفوخنا ؤاؤم مو حلهنهاقه. خمنه ه مه

<1> | «ڕم، هد، قذ ك» | m., pl., 3 | ه قفوخنه

Rom 11: 9 • ܐܡܪ: ܬܗܘܐ ܦܘܪܥܗܘܢ ܡܘܩܩܫܐ ܠܟܫܠ. ܘܦܘܪܥܢܐ ܠܗܘܢ ܠܚܫܘܟܐ.

Lk: 2 • Rom: 2 • Col: 1 • Heb: 2 • 1 Pet: 1

ܦܘܪܥܢܐ | n. | *recompenser, rewarder* | ܣܒܪ | <1>

Emphatic ⓢ | ܕܟ ܚܕܝܕ | <1>

ms | ܦܘܪܥܢܐ | m., s. | ܣܡ، ܓܢ | <1>

✻ ܦܘܪܥܢܐ | <1>

Heb 11: 6 • ܚܢܐ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܡܬܩܒܠ ܠܝ ܐܢܫ ܕܠܐ ܕܐܡܢ ܒܗ. ܗܘ ܦܘܪܥܢܐ.

Heb: 1

ܦܪܥ

ܦܪܥ | v. | *fill* (mouth) | ܦܥܠ | <1>

Ethpalpal Ⓕ | ܐܬܦܥܠܦܥܠ | <1>

Part. Ⓣ | ܡܬܡܠܐ ܒܡܠܐ | <1>

pl 3 m | ܡܠܦܪܥܢ | m., pl., 3 | ܓܢ، ܗܠ، ܦܪ ܟ | <1>

✻ ܡܠܦܪܥܢ | <1>

Jud 1:12 Ph • ܘܒܬܣܥܕܗܘܢ ܥܡ ܚܒܪܬܢ. ܡܠܦܪܥܢ ܥܡ ܘܠܐ ܕܚܠܝܢ ܢܦܫܗܘܢ

Jud: 1

ܦܢܝܐ [ܦܥܝ ح]

ms | ܦܢܝܐ | m., s. | ܣܡ، ܓܢ | <2>

Construct Ⓢ | ܡܬܡܠܐ ܒܡܠܐ ܕܐܠܗܐ | <2>

✻ ܦܢܝ | <2>

2 Cor 8:24 • ܗܘܝܬ ܘܚܒܝܒ. ܒܗܘܢ ܣܗܕ ܦܢܝ ܕܟܢܝܣܬܐ ܒܟܠܗܘܢ.

Col 2:23 • ܒܗܘ ܡܚܙܐ ܒܣܒܪ ܥܠ ܦܢܝ ܡܬܒܥܝ ܘܡܬܟܢܝ ܕܠܐ: ܐܠܐ

Emphatic Ⓢ | ܕܟ ܚܕܝܕ | <33>

ms | ܦܘܪܥܢܐ | m., s. | ܣܡ، ܓܢ | <29>

✻ ܦܘܪܥܢܐ | <4>

Mt 16: 3 • ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܡܚܙܝܢ ܠܫܡܝܐ ܘܐܬܟܢܝܢ ܠܦܢܝ ܫܡܝܐ.

• نُعَجَّب خَتَاقَا: قَنزُوفَا ؤُاوخَا ەؤَمصُنَا مُجَم لِيؤُەن ؤَاْعِدمُه؛ Lk 12:56
• ؤُمُاجَم ەوُه خَجنُەمكُا: مُسَاه قَنزُوقَه. ؤَاسِ قَنزُوفَا ؤَصَّلاجُا. Act 6:15
• ضَهُكُاجُه، وُه هُصُم كَلا قَنزُوفَا ؤَمحس. ەؤُاوُكُه. ؤَجَم ؤَالحقَه؛ 1 Cor 4: 6

[s 3 m]s قَنزُوقَه | m., s., 3 | «ەر، سم، ف ك» | <11>

• نَعُه مِوُصُهُه، مُنهُ قَنزُوقَه. ؤَاسِ مُصُنا. نَسَّهُەمِ وُم Mt 17: 2
• ؤَمِ: ؤَصَّلاجُتهُه، خُمصُنا: خجَدجَم سُاَم قَنزُوقَه ؤَاجِ ؤَجُمصُنا. 18:10
• ؤَخكُنا ؤَاماَنا. ؤَاوَلا ؤَمِ مِوُم قَنزُوقَه ؤصُنا. ؤَاوَّنجَ ؤَاوُهسَه. Lk 1:76
• ؤَجُم صَهُصَكُم مَهصُنا ؤَهُەكُصَه: ؤَاوُم قَنزُوقَه ؤَتَاوَلا ؤَلاەؤَمكُم. 9:51
• ەمَبَهُ صَتَلاجَا مِوُم قَنزُوقَه. ەؤَاوَه كُه كُمتَسُا ؤَمُصنَا: ؤَاسِ 52
• ؤَنَه، ؤَاؤُم ؤَاؤُم مِوُم قَنزُوقَه: خجَلا ؤَاوُا ەَصيَنا. ؤَجَهُم ەوُا 10: 1
• سَهُەقَه، ەتَاوُاه، خجَه، ؤَجَنَا ؤَنسُنا صَم مِوُم قَنزُوقَه ؤصُنا. Act 3:19
• ؤُمُاجَم ەوُه خَجنُەمكُا: مُسَاه قَنزُوقَه. ؤَاسِ قَنزُوفَا ؤَصَّلاجُا. 6:15
• ؤَاوُصَا: ؤَلا ؤَأهِ حَهَيَم ؤَنسَاه، قَنزُوقَه. ەكُەەِم حَوُصَا ؤَلاجفَا؛ 20:38
• ؤَاجنَا ؤَحنُكُم صَم قَنزُوقَه ؤصُنا. ەصَم هَەجسُا ؤَسُكُه: 2 Th 1: 9
• ؤَاوَلا كُه كُمصُنا كَلا: ؤَنَهسَاا مِوُم قَنزُوقَه ؤَاوُهُا سكُفَم: Heb 9:24

[s 2 m]s قَنزُوفُو | m., s., 2 | «ەر، سم، ف ذ» | <4>

• ؤَهُا ؤَانَا صمَبَهُ ؤَانَا صَّلاجِ مِوُم قَنزُوفُو: ؤَنَهِمَ ؤَاوُهسُا مِوُصُنو؛ Mt 11:10
• خَامُدنَا بجَنَا. هُا صمَبَهُ ؤَانَا صَّلاجِ مِوُم قَنزُوفُو. ؤَنَهِمَ ؤَاوُهسُو؛ Mk 1: 2
• ؤَهُا ؤَانَا صمَبَهُ ؤَانَا صَّلاجِ مِوُم قَنزُوفُو: ؤَنَهِمَ ؤَاوُهسُا مِوُصُنو؛ Lk 7:27
• ؤَحكُم كَ ؤَاوُهسُا ؤَسَّنَا. ؤَامكَس خَهصَهُا كَم قَنزُوفُو. Act 2:28

[s 1 c]s قَنزُوفَه | c., s., 1 | «ەر ەسم، سم، ف ذ» | <1>

• ؤَانَا سَبَ ؤَانَا: ؤَأهِ ؤَاوُم قَنزُوفَه لَا سُاَم ؤَلِيؤُەن: خَجَم ؤَامكَم Act 20:25

✻ خقَنزُوفَا | <1>

• ەَه ؤَهَّجَه خقَنزُوفَا ؤَجَحَم ؤَاهَهُا. Lk 2:31

[s 3 m]s خقَنزُوقَه | m., s., 3 | «ەر، سم، ف ك» | <5>

• ەؤَمه خقَنزُوقَه. ەَمقَه مُنا. ەمُسَم ەوُه كُه كَلا ؤَهَه؛ Mt 27:30
• ەمَتَه ؤَنَتَم ؤُمَم خقَنزُوقَه. ەَمسَقَم ؤَاقَەتِ ەَمقَعَسَم كُه. Mk 14:65
• ؤَمجقَه حصَم ؤَمجقَه: ضَهُكُاجُه، وُه مجقَه خقَنزُوقَه ؤَمصُنا. 2 Cor 2:10
• خَتَّ ؤَاهَنَّ كُمسُ خقَنزُوقَه ؤصُنا: ضَهُ هَەجسُا ؤقَنزُوقَه 3: 7
• ؤَنَهنَهُ خَيحُا ؤَهَەجسَه ؤَاوُهُا: خقَنزُوقَه ؤَتَمه صمَسُا؛ 4: 6

✻ ؤقَنزُوفَا | <0>

[s 3 m]s ؤقَنزُوقَه | m., s., 3 | «ەر، سم، ف ك» | <2>

• ەلا ەَحكُەِمِ. ضَهُ ؤقَنزُوقَه. ؤَلاەؤَمكُم هَم وُه حصَاوَلا. Lk 9:53
• كُمسُ خقَنزُوقَه ؤصُنا: ضَهُ هَەجسُا ؤقَنزُوقَه هُه ؤَاؤَاخَهُ: 2 Cor 3: 7

[s 1 c]s ؤقَنزُوقَه | c., s., 1 | «ەر ەسم، سم، ف ذ» | <1>

• هَنَه ؤَجكَّمنَا. هَسكُم هَنفَا ؤَامكَم ؤقَنزُوقَه لَا سَاه خَجهَه: Col 2: 1

¶ [P m] قَنزُوقَا | m., pl. | «ەر، هـ» | <4>

✻ هَنَوْهَا | <0>

[p 3 m] هَنَوْهَمُوْ | m., pl., 3 | «هم، هد، هذ ك» | <1>

Mt 6:16 • خَاقَا. مَسْحَكَم خَمْ هَنَوْهَمُوْ سُو هَنْمَسُوْ كَحَتَّنُمَا هَزُمَّم.

✻ حَهَنَوْهَا | <2>

Mk 12:14 • لِاَنَم. لَا خَمْ سُكَاءَ سُلِهِ حَهَنَوْهَا هَجَنَّ لِهَنَّمَا. "لَا جَمَنَوْا. "هَوْسَا

2 Cor 10: 7 • حَهَنَوْهَا سُتَم لِهَوْمُو. "لَا لِهَنَّ هَاصَا كَلَا نَعْمَه. هَهَمَسَا هِهَ:

✻ حَهَنَوْهَا | <1>

Jud 1:16 Ph • هَهَمَوْمُو مَعْكَلَا تَحَتَسُوْا: هَمَمَحَسَم حَهَنَوْهَا هَمَّلَا هَهَاوْنَا.

Mt: *6* • Mk: *3* • Lk: *8* • Act: *6* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *6* • Col: *2* • 2 Th: *1* • Heb: *1* • Jud: *1*

هنم

ⓥ هنم | v. | *deliver, depart, save;* Pa^{cc}el *pursue, rescue;* Af^{c}el *go away, abstain* from | «هكمه» | <54>

Ⓕ P^{c}al | «فنك» | <45>

Ⓣ Perfect | «وحد وحدة» | <12>

[s 3 m] هنم | m., s., 3 | «هم، سم، هذ ك» | <10>

✻ هنم | <5>

Lk 4:13 • هَجِ مَكْم "جَحَمَزُا جَحَوَه تَهَنَهَوَتِ: هنم حَوْلَه كَم أَجنُا.

22:41 • هَوَه هنم هَنَوَه. "سُو هَمَزُا جَاهُا. هَهُم خَهَوَهَوِس هَصَرَّلا هِوُا.

Act 1:25 • قَهُا هِلَهَمَعُا: هَمَكَسَهُا هِهَنَه هنم هَوَهُا. هَتَاكَلا كَه "لَاهَوَه.

12:10 • رِجَهُا نَعْمَه. هَجِ بَعْمَه هَحَجَه هَمَهُا سُم: هنم حَوْلَه هَكَلاجُا.

Jud 1: 5 Ph • سِزُا اجَم حَكَهُا هَم هَرَوْم هنم: هَس هِلَوْلَم لَاهَكَم هِلَا هَهَمَه

[p 1 c] هَنَمَم | c., pl., 1 | «هم هسس، هد، هذ ئ» | <2>

2 Cor 1:10 • هَه هِهَم هَوَهُا سَهَتَتا هَنَمَم. هَلَهِ مَعَحَتَتَم هِهَنَم كَم.

Eph 2: 5 • هَم هَسَلَم هِوَم خَسَهَوَتِ: "سَم كَم مَعَسُا. هَجَهَخَوَلَه هنمم.

✻ هَهنَم | <1>

Mt 26:39 • هَهنَم مَكَلا. هَبَعَلا كَلا "لَهَوَتِ. هَصَرَّلا هِوُا. هَاهَ. "اجس: "لَ

[s 3 m] هَهنَمَه | m., s., 3 | «هم، سم، هذ ك» | <1>

Act 7:10 • هَهنَمَه هِوُا هَم فَحَوَه "هَحَرَنَهَوَتِ. هَتِجَ كَه يَخَوَلَا هَتَعَصَلَا.

[p 1 c] هَهنَمَم | c., pl., 1 | «هم هسس، هد، هذ ئ» | <1>

Col 1:13 • هَهنَمَم هَم هَهَحَهَه هِهَهَجُا. هَاسَم حَصَحَهَلَا هِجَه سَحَجُا:

[p 3 m] هنمه | m., pl., 3 | «هم، هد، هذ ك» | <2>

✻ هنمه | <2>

Act 22:29 • هَهَسِزُا هنمه حَوَه هَنَه هِجَكَم هِوَه كَصَنَهَوَلَه. هَوَسَلا

26:31 • هَجِ هنمه هَم أَهَم: هَهَحَكَم هِوَه سُم كَم سُم هَاهَتَم. هِهَنَم

Ⓕ Cont. «فبك» | Pᵉal

Ⓣ Imperfect | «وتدد ترحمم» | <12>

[s 3 m] تبقرّه | m., s., 3 | «ترم، سح، قذ ك» | <6>

* تبقرّه | <0>

[s 3 m] تبقرّهوب | m., s., 3 | «ترم، سح، قذ ك» | <1>

Mt 27:43 • ؛ابعا كلا ٢كحزا. تبقرّهوب همما ٢ زجا جه. ٢هذ خسر. ؛جنه

* ؛تبقرّه | <1>

2 Pet 2: 9 Ph • نحم ؛ي همنا ؛تبقرّه ضم ٢٥حزنا ٢لاسكم ؛؛سكم كه. حتكة٦

[s 3 m] ؛تبقرّهوب | m., s., 3 | «ترم، سح، قذ ك» | <1>

Lk 24:21 • ؛ومم: ؛ههه حلم ؛ي همنا ؛تبقرّهوب ٢لاهنتا. ٥هنا ؛لكزا مهتم

[p 1 c] ؛تبقرّم | c., pl., 1 | «ترم ٥سح، هد، قذ ئ» | <2>

Lk 1:71 • ؛تبقرّم ضم تتكحجحس: ٥ضم ٢سزا ؛فحه٥ هنتم.

Tit 2:14 • ؛ه٥ نوج نعمه سكفس: ؛تبقرّم ضم فلا كه٦: ٥نقس حنعمه

* ٥تبقرّه | <1>

2 Tim 2:19 • همنا ٢لاسكم ؛؛سكه ٢نه٦: ٥تبقرّه ضم كه٦. فلا ؛همّا كمصه

[s 1 c] ٢؛بقرّه٦ | c., s., 1 | «ترم ٥سح، سح، قذ ئ» | <1>

* ؛؛بقرّه | <1>

Act 7:34 • ؛حضرقس: ٥؛تسقّه حصكم. ٥تسقّا ؛؛بقرّه ٢نه٦. ٥همما ؛ا ٢حنفو

[p 3 m] تبقرّه٦ | m., pl., 3 | «ترم، هد، قذ ك» | <4>

* تبقرّه٦ | <2>

Act 1: 4 • ٢نه٦ ؛ضم ٢٥تمكم لا تبقرّه٦: ٢لا ؛نقرّه٦ حقه٥؛نه ؛؛جنا. ٥ه

1 Tim 4: 1 • عصفلتم ٢همنا: ؛؛جتجنا ؛ستنا تبقرّه٦ ؛نم ؛نم ضم ٥صنفه؛ا:

* ؛تبقرّه٦ | <1>

Act 21:21 • ؛ثم حكنو: ؛ضكب ٢؛يم ؛؛تبقرّه٦ ضم ضمما فحه٥٦ تهة؛نا

* ٥تبقرّه٦ | <1>

2 Tim 2:26 • ٥تنجه؛٦ تعمه٦. ٥تبقرّه٦ ضم قسه ؛همنا: ؛جه ٢٢٢زه

[p 2 m] ٢؛بقرّه٦ | m., pl., 2 | «ترم، هد، قذ ك» | <1>

* ٥؛بقرّه٦ | <1>

Heb 3:12 • جاتم ضبه٦ كخا جسما ؛لا ٥ه٥ضم: ٥؛بقرّه٦ ضم ٢كزا سنا.

Ⓣ Imperative | «ومحرسد» | <6>

[s 2 m] قرّه٥ | m., s., 2 | «ترم، سح، قذ ك» | <3>

* قرّه٥ | <1>

Lk 5: 8 • ٥؛هذ كه. كخا ؛نا ضنو ضس: قرّه٥ كو ضس. ؛حجزا ؛نا سنهنا.

[s 1 c] قرّه٥سس | c., s., 1 | «ترم ٥سح، سح، قذ ئ» | <1>

Mt 14:30 • ؛همنا ؛سلا. ٥هتس حضحكه. ٥؛زم مكه ٥؛هذ. ضس: قرّه٥سس.

[p 1 c] قرّه٥ضم | c., pl., 1 | «ترم ٥سح، هد، قذ ئ» | <1>

Lk 11: 4 • حجلا ؛سنجم كم. ٥لا ؛حكم حنصه٥نا. ٢لا قرّه٥ضم ضم خمنا.

Ⓕ Pᶜal | «ܦܥܠ» Cont.

¶ p 2 m | ܦܥܠܬܘܢ | m., pl., 2 | «ܦܥܠ، ܗܒ، ܦܕ ܟ» | <3>

* ܦܥܠܬܘܢ | <3>

Mt 9:24 • ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܦܥܠܘ ܚܘܫ. ܠܐ ܡܝܬ ܝܠܕܬܐ ܐܠܐ ܕܫܝܢܐ. ܘܫܚܩܘ ܥܠܘܗܝ.

Lk 13:27 • ܘܐܡܪ ܠܟܘܢ ܚܘܫ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܝܕܥܝܬ ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬܘܢ ܦܥܠܘ ܥܘܠܐ.

Act 5:38 • ܘܗܫܬܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ ܚܘܫ: ܦܥܠܘ ܠܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ܘܫܒܘܩܘ ܠܗܘܢ.

Ⓣ Infinitive | «ܫܡܗ ܕܦܥܠ ܦܥܠ» | <1>

¶ | ܡܦܥܠ | <1>

* ܟܡܦܥܠ | <0>

¶ s 3 m | ܟܡܦܥܠܗ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <1>

Mt 27:49 • ܫܒܘܩ ܢܚܙܐ ܐܝܠܝܐ ܕܢܦܩ ܐܝܠܝܐ ܘܫܘܒܩ ܠܗ. ܟܡܦܥܠܗ

Ⓣ Act. Part. | «ܦܥܠ ܦܥܠ» | <4>

¶ s 3 m | ܦܥܠ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <1>

* ܕܦܥܠ | <1>

2 Cor 1:10 • ܗܘ ܕܡܢ ܡܘܬܐ ܫܙܒܢܢ ܦܥܠ. ܘܒܗ ܕܫܒܘܩܝܢ ܕܦܥܠ ܟܡ.

¶ s 3 f | ܦܥܠܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <2>

* ܦܥܠܐ | <2>

Lk 2:37 • ܐܬܬ ܐܡܬܝܡ ܐܪܒܥ. ܘܠܐ ܦܥܠܐ ܕܢܐ ܡܢ ܗܝܟܠܐ. ܡܨܝܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ

9:39 • ܘܗܐ ܫܡܥܢܐ ܡܬܒܥܝ. ܘܦܬܐܡ ܦܥܠܐ ܡܢܗ ܘܡܐ ܕܡܫܬܐ.

¶ p 3 m | ܦܥܠܘ | m., pl., 3 | «ܦܥܠ، ܗܒ، ܦܕ ܟ» | <1>

* ܕܦܥܠܘ | <1>

Act 19:12 • ܕܗܘ ܗܘܝ ܕܡܫܬܕܪ ܥܠ ܚܠܝܐ: ܕܦܥܠܘ ܒܗ ܡܪܝ ܥܒܕܬܐ. ܘܐܦ ܡܫܚܐ

Ⓣ Pass. Part. | «ܫܡܗ ܕܡܫܬܕܪ» | <10>

¶ s 3 m | ܦܥܠ | m., s., 3 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <2>

* ܕܦܥܠ | <1>

Heb 7:26 • ܕܫܝܐ. ܕܠܐ ܚܛܐ. ܕܠܐ ܡܬܚܝܒ. ܕܦܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܝܢ ܠܥܠ ܡܢ

* ܕܦܥܠ | <1>

Act 1:12 • ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܙܝܬܐ ܕܩܪܝܒ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܕܦܥܠ ܡܢܗ ܡܐ ܕܫܒܬܐ ܗܝ.

¶ s 3 f | ܦܥܠܐ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܦܕ ܟ» | <2>

* ܦܥܠܐ | <1>

Jn 11:18 • ܟܡ ܩܝܪ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܡ ܦܥܠܐ ܡܢܗ ܐܡ ܫܒܥܝܢ ܐܣܦܣܪ.

* ܕܦܥܠܐ | <1>

Lk 24:13 • ܐܬܦܠܓܘ: ܗܐ ܡܢܗ ܚܕܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܪܚܩ ܐܬܪ.

¶ s 1 m | ܦܥܠ | m., s., 1 | «ܦܥܠ، ܫܡ، ܦܕ ܐ» | <2>

* ܦܥܠ | <2>

Phil 1:27 • ܒܠܚܘܕ ܡܬܢܗܓܝܢ: ܐܘ ܦܥܠ ܠܢ ܕܐܬܐ ܘܚܙܐ ܠܢ: ܗܘ

Col 2: 5 • ܐܦ ܒܓܫܡܐ ܠܐ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܠܢ: ܕܫܡܚ

Ⓕ Pᶜal | «فَتَقَم» | Cont.

[p3 m] | «هُم، هِد، ذَ كَ» | m., pl., 3 | <3>

✻ | <3>

Act 15:20 • ؟لا تمكس حنَه: ؤتهنَه قَتَقَم ضم لُمحاهُا ؤِجسُا. ههم

1 Th 4: 3 • جسد ؤجنته ؤلُحُا: مَتمَهاجَه. هؤاهنَه قَتَقَم ضم ثَ لُسَهُا.

2 Th 3: 6 • ؤهُنَ تمَه حمسُا: ؤههنَه قَتَقَم ضم ثَ لُسَا ؤسُا ؤجسد

Ⓢ Emphatic | «هُد لحمد» | <1>

[s m] | «هم، هُم» | m., s. | قتمُا | <1>

✻ | قتمُا | <1>

1 Pet 2: 9 • حُصُا مَتمُا. قتمُا قِتمُا. ناهُحنَه ؤمتسُنَه ؤهه ؤمنَه

Ⓕ Ethpᶜel | «يه‌قيد» | <3>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدذ» | <2>

[p2 m] | «هُم، هِد، ذَ ذ» | m., pl., 2 | ؟لاقتمنَه | <1>

✻ | ؟لاقتمنَه | <1>

1 Pet 1:18 • جقعفُا ؤجُلا ه؟لا جيَهجُا: ؟لاقتمنَه ضم تجيَفَه هتقا: هنَه

[p1 c] | «هم ههه، هِد، ذَ ذ» | c., pl., 1 | ؟لاقتمم | <1>

✻ | ؟لاقتمم | <1>

Eph 2: 8 • حكَمخَه‌ا؟ هِه جسد ؟لاقتمم. حهَمصنَه‌ا. هه‌ؤا لا هِه‌ا ضبَه:

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <1>

[p1 c] | «هم ههه، هِد، ذَ ذ» | c., pl., 1 | ؟تلاقتم | <1>

✻ | ؤتلاقتم | <1>

Lk 1:74 • ؤتلاقتم ضم لُسا ؤجتحجتح. هؤلا ؤسلا تبحكس مؤهه‌ا‌ه.

Ⓕ Paᶜᶜel | «فيد» | <2>

Ⓣ Perfect | «وحد دحدذ» | <1>

[s1 c] | «هم ههه، هم، ذَ ذ» | c., s., 1 | ؟قتم | <1>

✻ | ؟بقتم | <0>

[s3 m]ˢ | «هُم، هم، ذَ كَ» | m., s., 3 | ؟بقتمنَه | <1>

Act 23:27 • ؟بقتم لُسا كم ؤيه‌ا‌هنُسا ؟بقتمنَه: ضِ تحقم ؤؤيه‌ا‌هنُسا ؟ه.

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <1>

[p3 f] | «هد، هِد، ذَ كَ» | f., pl., 3 | ؟بقتم | <1>

✻ | ؟بقتم | <1>

1 Tim 5:13 • ؟لا ؟ه ؤتقهمنُ ضحيلا. ؟بقتم هتمقُا. ؟تصحكم ضتم ؤلا

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يه‌فيد» | <2>

Ⓣ Imperfect | «وحد دحدمد» | <1>

[s2 m] | «هُم، هم، ذَ ذ» | m., s., 2 | ؟تلاقتم | <1>

✻ | ؟تلاقتم | <1>

Lk 12:58 • خلاهنُسا ؟يه: هِد ؟لاجيه‌ا‌ا ؟تلاقتم ضتم. ؤحصا ؟ه‌حكم حهُا

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «يهفُبُك» *Cont.*

Ⓣ Imperative | «فهمدمد» | <1>

p 2 m | «هم، هط، فذ ك» | m., pl., 2 | ٱإِفَّنُمه | <1>

✻ ٱإِفَّنُمه | <1>

1 Pet 2:11 • ٱسو خُزِا هُاسو ٱةَاجُا: ٱإِفَّنُمه ضُم فُحشُم وَحِيثُاه وِفِيزُا:

Ⓕ Afᶜel | «وفيك» | <2>

Ⓣ Imperfect | «وحد دكهمم» | <1>

s 3 m | «هم، سم، فذ ك» | m., s., 3 | ٱنَفِنُم | <1>

✻ وِنَفِنُم | <1>

2 Cor 12: 8 • ٥كُلا هُنُا إِلكُم ٱجتَم حتَم ضُم ضُم وِنَفِنُم ضُم.

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمدم» | <1>

p 3 m | «هم، هط، فذ ك» | m., pl., 3 | ٱضِفِمَم | <1>

✻ ٥ضِفِمَم | <1>

1 Tim 4: 3 • ٥ضُكم حضَاوُهُ. ٥ضِفِمَم ضُم ضَاقكُمُا: ٱسكم وَٱكُهُا جنُا

Mt: *5* • Lk: *12* • Jn: *1* • Act: *13* • 2 Cor: *3* • Eph: *2* • Phil: *1* • Col: *2* • 1 Th: *1* • 2 Th: *1* • 1 Tim: *3*
2 Tim: *2* • Tit: *1* • Heb: *2* • 1 Pet: *3* • 2 Pet: *1* • Jud: *1*

فَهوُمُنُا | n. | *deliverance, redemption, salvation* | «حمد» | <23>

Ⓢ Emphatic | «دكد حدمد» | <23>

s m | «هم، سم» | m., s. | فَهوُمُنُا | <23>

✻ فَهوُمُنُا | <14>

Mt 20:28 • وِتمَّهُم. ٱلا وِتمَضم. ٥وِتَّلا نَعمه فَهوُمُنُا سكِه هَتَّتَمُا٠

Mk 10:45 • وِتمَّهُم. ٱلا وِتمَضم. ٥وِتَّلا نَعمه فَهوُمُنُا سكِه هَتَّتَمُا٠

Lk 1:68 • وِهُه ضُنُا ٱلكُمه وَٱسمَّلا" وِهكَ كَمه. ٥حجِ كه فَهوُمُنُا:

Act 4:12 • ٥كُلا خاِنُه لِستَم فَهوُمُنُا. لا تَم ٱسا حضا لِستَا بِسُا حضُا

7:25 • خَنَّ ٱسمَّلا: وَٱكُهُا جَامِه نُهِج حهُه، فَهوُمُنُا. ٥لا ٱسهَّهُحه.

28:28 • وَٱكَتِضَا هِه ٱسهَّوُه هُنُا فَهوُمُنُا وَٱكُهُا. هَنَه، تَم ٱف مُحتَم

Eph 1: 7 • وِجه ٱسا كم فَهوُمُنُا: ٥جِمه مَهجمُنُا وِتَشُهَا: ٱسو كُهاوُا

Col 1:14 • هُه وِجه ٱسا كم فَهوُمُنُا ٥مَهجمُنُا وِتَشُهَا.

1 Tim 2: 6 • هُه وِتِهج نَعمه فَهوُمُنُا سكِه قَلا لِنُم: هُموَوُاِا وَٱاِا حاَجنُه.

Heb 9:12 • وِنَعمه كَلا سِزُا رجَم حجِا هَمنُما: ٥ٱمهَم فَهوُمُنُا وَٱكُكم.

15 • سِزُا: وَٱحضَاه هُه ٥٥ُا فَهوُمُنُا ٱلاكم وَٱجَه كَلا وَتَّوَا

2 Pet 3:15 Ph • ٥كحضَّهنُا وُهتَه وِهُنُا' فَهوُمُنُا ٱسمجُم: ٱسغُنُا وِاِف ٱسَم،

Rev 7:10 Ph • ٥ضُتم حفُلا وَخُا ٥ٱمتم. فَهوُمُنُا ٱلاكُم، ٥كِتَّجِ كَلا فَهوُهنُا

19: 1 Ph • جُمضُنُا وِٱمتم: ٥ٱكُكُهتُا. فَهوُمُنُا ٥ٱمكُهسُا٥ مسُلا ٱلاكُم،

p 2 m s | فَهوُمُجُم، | m., pl., 2 | «هم، هط، فذ ك» | <1>

• وَتَوَەمُ: "اِلْكَحِجَه ەَاوَتَسَه وَمَشَقَه. هَثَلا وَمَتِ كَه قَهوَهمُبَقَه؛
Lk 21:28

* وِقَهوَهمُا | <3>

• ەَاوَمِ كَي هَنا وِقَهوَهمُا جَجَسَّه وِوَّمِ كَجَتَه:
Lk 1:69

• هَتَمَّمِ حَنَسا هَتَمسَّا وَاسَّمِسَّه كَه حَنَّهطا وِقَهوَهمُا.
Eph 4:30

• هَمَسَه هَنَوَّا وِقَهوَهمُا. ەَاشَهوَه هَبقا وِوَّسا: وَاسَّهوِه هَحَّا
6:17

* هِقَهوَهمُا | <1>

• هَه وَّهوَا كَي سَجصَا هَم "اِلْكَهوَا: ەاوَّمَقَهاِا هَتَمَقَهاِا هِقَهوَهمُا.
1 Cor 1:30

* حِقَهوَهمُا | <1>

• وَاسَّمِسَه وَهجَنا وِسَّاَوِا: حِقَهوَهمُا وَاسَكِم وِسَّام. ەَحقَهجسا
Eph 1:14

[s 3 f] حِقَهوَهمُه | f., s., 3 | «سد، سم، قذ كَ» | <1>

• وِوَا حكَهوِه كَم قَحنَه: وَهصَقا وِوَا حِقَهوَهمُه وَاەتَمكَم.
Lk 2:38

* هَجِقَهوَهمُا | <1>

• هَهَاوَّقَم حكَهخَهاِا. هَهُم. هَجِقَهوَهمُا وَاسَّهوِه حتَقَهه هَتَسا.
Rom 3:24

* هَحِقَهوَهمُا | <1>

• هَهَاَّسَتَم حنَعَمَ: هَهصَقتَم حَصَهَ حَتَنا. هَحِقَهوَهمُا وِقَحِتَم.
Rom 8:23

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *4* • Act: *3* • Rom: *2* • 1 Cor: *1* • Eph: *4* • Col: *1* • 1 Tim: *1* • Heb: *2* • 2 Pet: *1* • Rev: *2*

قُنَّەمُا | n. | *Saviour, deliverer* | «عمد» | <11>

Ⓢ Emphatic | «دكَ حدمد» | <11>

[s m] قُنَّەمُا | m., s. | «دم، سم» | <11>

* قُنَّەمُا | <4>

• حِقَه هَه هَهنا قُنَّەمُا: وَاسَّهوِه هَنا هَتَسا. هَحَتَّيقَه
Lk 2:11

• وِهنا "اِقَم "اِلْكَهوَا "اِلهَنَّه: سِم هَا وَاسَّهوَتِ: حتَقَهه قُنَّەمُا.
Act 13:23

• "اِهَنا "اِقَم "اِلْكَهوَا "اِلهَنَّه: هَنَّهقِم كَه"ا هَم زَهقَه قُنَّەمُا: هَنَّهقِم كَه"ا هَم هَقَهه.
Rom 11:26

• هَسَم سَاَم هَهَهوَتَم: وَاجَا هَزَّ كَجتَه قُنَّەمُا حنَكَهَا.
1 Jn 4:14

[p 1 c] قُنَّەمَم | c., pl., 1 | «دم هسد، هبد، قذ ئ» | <1>

• هَحَشَهوَهِه "اِلْكَهوَا قُنَّەمَم: حَتِ تَقَهه هَتَسا هَنَّ: مِهُم
Jud 1:25 Ph

* هِقُنَّەمُا | <1>

• كَه حَهنَا "اِلْكَهوَا وَمَا. هِقُنَّەمُا هَزَّ حَهَ: خَاتِبَ هَخَلاِا. هَه
Act 7:35

[p 1 c] هِقُنَّەمَم | c., pl., 1 | «دم هسد، هبد، قذ ئ» | <5>

• خَاهنَا كَصَم "اِهَهَه: حاوَّمَقَهاِا وِهَنَّ هِقُنَّەمَم تَقَهه هَتَسا.
2 Pet 1: 1 Ph

• حِقَه: هَنَّحَهَا وِهَحقَهاِا وَاحنَكَم وِهَنَّ هِقُنَّەمَم. تَقَهه هَتَسا؛
11 Ph

• وِهَنَّ تَقَهه هَتَسا هِقُنَّەمَم: حَهَم حَهكَم هَم هَهكَهاكَم.
2:20 Ph

• "اِلْهَه هَم تجَنا هَتَتَمَا: هَحقَهمَتَه وِهَنَّ هِقُنَّەمَم وَاجِتِ هَحَسَا:
3: 2 Ph

• حكَهخَهاِا: هِجَتَحَا وِهَنَّ هِقُنَّەمَم تَقَهه هَتَسا. هِاَلْكَهوَا "اِجَا:
18 Ph

Lk: *1* • Act: *2* • Rom: *1* • 2 Pet: *5* • 1 Jn: *1* • Jud: *1*

ܦܪܩܠܛ [ܦܪܩܠܛ]

ܦܪܩܠܛܘܬܐ | n. | παράκλητος | *advocate, comforter* | <5> | «ܥܕܪ»

Emphatic Ⓢ | <5> | «ܡܠܟ ܕܡܥܕ»

ܦܪܩܠܛܐ | m., s. | <5> | «ܡܪ، ܣܡ»

✻ ܦܪܩܠܛܐ|ܦܪܩܠܛܐ | <5>

- Jn 14:16 ܐܝܟܐ ܡܢ ܐܝܬ: ܐܝܬܝܢ ܦܪܩܠܛܐ ܢܬܠ ܠܥܠܡ: ܪܘܚܐ ܕܫܪܪܐ
- 26 ܗܘ ܕܡܢ ܦܪܩܠܛܐ ܕܐܫܠ ܐܒܐ ܒܫܡܝ: ܗܘ ܢܠܡܕܟܘܢ ܐܝܬ ܟܠܡܐ: ܗܘ
- 15:26 ܡܐ ܕܡܢ ܢܐܬܐ ܦܪܩܠܛܐ: ܗܘ ܢܐܢܐ ܫܕܪܟܘܢ ܡܢ ܐܒܐ ܐܝܬ.
- 16: 7 ܟܠܡܐ ܐܢܐ ܠܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ: ܦܪܩܠܛܐ ܠܐ ܐܬܐ ܠܘܬܟܘܢ. ܐܠܐ ܕܡܢ ܐܙܠ:
- 1 Jn 2: 1 ܠܥܡ ܬܬܒܐ: ܐܡܪ ܟܡ ܦܪܩܠܛܐ ܐܒܐ ܐܝܬ: ܬܡܐ ܫܦܝܪܐ ܢܬܡܨܐ.

Jn: *4* • 1 Jn: *1*

ܦܪܩ I

ܦܪܩ | v. | *appoint, separate* | <57> | «ܦܠܓ»

Pᵉal Ⓕ | <39> | «ܦܥܠ»

Perfect Ⓣ | <16> | «ܙܒܢ ܕܥܒܪ»

ܦܪܩ | m., s., 3 | <12> | «ܡܪ، ܣܡ، ܦܥ ܟ»

✻ ܦܪܩ | <5>

- Lk 10: 1 ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܚܪܢܝܢ ܫܒܥܝܢ. ܘܫܕܪ
- Act 15: 9 ܘܠܡ ܦܠܓ ܒܝܢܢ ܘܒܝܢܗܘܢ: ܟܕ ܕܟܝܐ ܒܠܒܗܘܢ ܒܐܡܘܢܬܐ.
- Rom 10:12 ܕܠܐ ܦܠܓܐ ܠܐ ܒܝܗܘܕܝ ܘܠܐ ܠܝܘܢܝ. ܡܛܠ ܕܚܕ ܡܪܐ
- 1 Cor 11:29 ܠܐ ܡܬܠ: ܕܡܬܟܠ ܗܘ ܕܢܦܠ ܒܟܣܐ ܐܝܬ ܘܠܐ ܦܪܩ ܠܦܪܫܢܐ ܐܝܕܝܗ.
- Heb 7: 2 ܘܠܟ ܦܪܩ ܐܒܪܗܡ ܡܢ ܓܢܝܡܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܫܠܡ. ܕܡܠܟ ܫܠܡ
- ܦܪܩܗ | f., s., 3 | <1> | «ܫܢ، ܣܡ، ܦܥ ܟ»
- 1 Cor 2: 7 ܐܠܗܐ ܡܢ ܡܝ ܟܬܝܒ ܐܦ ܗܘ ܦܪܩܗ ܚܟܡܬܐ ܕܡܣܬܪܐ ܗܘ ܐܠܗܐ

✻ ܐܦܪܩ | <2>

- Act 17:31 ܕܒܝܘܡ ܐܚܕ ܐܦ ܐܦܪܩ. ܒܓܒܪܐ ܕܒܚܪ ܒܗ ܠܟܠ ܥܡܐ
- Rom 14:22 ܐܝܡܢܘܬܟ ܐܢ ܐܠܗܐ. ܒܪܟܐ ܗܘ ܕܠܐ ܕܝܢ ܢܦܫܗ ܒܡܕܡ ܕܦܪܩ.

ܐܦܪܩܢܝ | c., s., 1 | <1> | «ܦܥ ܫܢ، ܣܡ، ܦܥ ܟ»

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فجد»

• قم رجا قم هه ضم وهنمس ضم ضنه ٦هد. ههنس حكمخهلهه: Gal 1:15

* هههنم | <3>

• حقتحا صتميئا وقصفهكتا. وهنمه ضنهه همسنم: هزلا كه Act 13:13

• همتم ٦وسم قهكهه: وهنمه ضنهه حكحصتا. ههكنمم صصكلا 19: 9

• ٦لم قم: لحم ويوا نعصه. صكلا وزسلا ويوا ضم همه Gal 2:12

Ⓟ 3 m | هنمه | m., pl., 3 | «هم، هجد، هذ ك» | <3>

* هنمه | <3>

• حصا هنمه: وتلأه تهكه ٦مخهسها لاكها: ٦لا همنا وضم Lk 17:18

• ههوا لاند زند ضنهه: هنمه وتمزوه حكمصصها وٍ٦سنا ٦كسم Act 11:29

• صكلا همنا سنسنا. هنمه سم ضم سم: هجنجا وجد حصفهه هوزه 15:39

Ⓟ 1 c | ٦هنمم | c., pl., 1 | «هم هسد، هجد، هذ ئ» | <1>

* هههنمم | <1>

• وهنمه ضنهه: هوزمم ١٦قس٦تم حهه حزوزا. هحنهضا ٍستنا: ٦لأم Act 21: 1

Ⓣ Imperfect | «وحد دحهمم» | <8>

Ⓟ 3 m | تهنهه | m., s., 3 | «هم، سم، هذ ك» | <2>

* تهنهه | <1>

• قم هه وٍلا صهصضم هنمم. تهنهه. لا صمحضم ٦سنا ٥ه سزا 1 Cor 7:15

Ⓢ 1 c | تهنمس | c., s., 1 | «هم هسد، سم، هذ ئ» | <1>

• هنته تهنمس ضم سهضه وصمسنا: ٦٥حزنا. ٥ه سجهمنا. ٥ه Rom 8:35

Ⓟ 3 f | ٦هنهه | f., s., 3 | «هد، سم، هذ ك» | <4>

* ٦هنهه | <2>

• تتما. صقفم زنا: لا ٦نا ٦لا ضد: وزيهزا ضم ضحضه لا ٦هنهه. 1 Cor 7:10

• ٥ر ٦هنهه: ١هقا وٍلا ٦جزا. ٥ه حجحضه ٦هزضا. ٥٦جزا لايهزاه 11

Ⓢ 3 m | ٦هنهههوس | m., s., 3 | «هم، سم، هذ ك» | <1>

• وجنهزا ضم٦لا. ٥حجتم وجضس ٦مضا ٦٥هوس: نهزا ٦هنهههوس. 1 Cor 3:13

Ⓢ 1 c | ٦هنمس | c., s., 1 | «هم هسد، سم، هذ ئ» | <1>

• ٦هلا جتسزا زستزا: ٦همس ٦هنمس ضم سهضه وزلحهزا. وجضر Rom 8:39

Ⓟ 2 m | ٦هنهم | m., pl., 2 | «هم، هجد، هذ ذ» | <2>

* وٍهنهم | <2>

• ليهم وٍجهم ٦لهزاا وٍجنا هنا: لا سحم ليهم وٍهنهم. Mt 16: 3

• وزاخا ٥وٍمصنا سحم ليهم وٍهنهم: ٦جنا قم هنا ٦مضا لا Lk 12:56

Ⓣ Imperative | «هههحسد» | <1>

Ⓟ 2 m | هنهه | m., pl., 2 | «هم، هجد، هذ ذ» | <1>

* هههنهه | <1>

• حهم ومسا وهههما. هنهه تد حمامه هحجنجا: كحجزا Act 13: 2

Ⓣ Infinitive | «عمد هممدنه مصمد» | <2>

¶ ⌜صفعنم⌝ | <2>

* حصفعنم | <2>

Lk 9:33 • ەجم هنته حصفعنم صنته: "هذ مصنه، حنمهه. ؤحت: هقد ەؤه

Heb 5:14 • ؤصنكا ؤصيؤتمح "لمانقهه ةحمنهه، حصفعنم لجلا ەجمملا.

Ⓣ Act. Part. | «واحد ممتد» | <8>

¶ 3 m | هفنم | m., s., 3 | «هو، سم، هذ ك» | <1>

* هفنم | <1>

1 Cor 7:15 • "، ثم هه ؤلا مهمصح "سا ه سلا. نعنهه. لا مصحح هفنم

¶ 2 m | ⌜هفنم⌝ | m., s., 2 | «هو، سم، هذ ك» | <1>

* ەهفنم | <1>

Rom 2:18 • ؤيح "يم ؤحنته: ەهفنم "يم هكنلا. ؤيحم "يم صم نهههلا:

¶ p 2 m | هفنمم | m., pl., 2 | «هو، هما، هذ ك» | <6>

* هفنمم | <5>

Lk 12:56 • ؤيحم ليهه ؤلهفنمه: "لحنا ثم هنا "لمقنا لا هفنمم ليهه.

Rom 12: 2 • حسه؛لا ؤةحنتمه. ەههسهه هفنمم "سنا هه ؤحنتا ؤلكهلا:

Eph 5:10 • ەههسهه هفنمم: هنا همقد مهم هنر.

Phil 1:10 • ؤلههه هفنمم "لحم ؤحتبم: ەلههه ؤصم ؤلا "لهملا حنههه

1 Jn 4: 1 • ةهسم لههصنه. "لا ههسهه هفنمم ةهسا: "، صم "لكهلا

* ەهفنمم | <1>

1 Jn 2:20 • مصسه؛لا "سم حمه، صم صنمها: ەهفنمم ليهه هه حمك لنم.

Ⓣ Pass. Part. | «عمد مفعول» | <4>

¶ 3 m | هتم | m., s., 3 | «هو، سم، هذ ك» | <4>

* هتم | <3>

1 Cor 14: 8 • ه، هنا "منا هلا ؤلا هتم: صنه تهيئب كمنجا.

Gal 4: 1 • ؤحصا "جنا ؤنناا يلا: لا هتم صم كجتا: ثم هنا هه ؤفحهه.

1 Pet 1:20 • هه ؤصفيم هوا هتم حهؤا: صم مهم "ةهسنهه ؤكحصا: ه؛لحك

* ؤهتم | <1>

Act 2:23 • حهنا ؤهتم هوا كه حهؤا: كصفهصها ىحلهه ەجرجنته ؤلكهلا:

Ⓔ Ethpᶜel | «يه فيعل» | <8>

Ⓣ Perfect | «واحد ماض» | <5>

¶ 3 m | "لهاهتم | m., s., 3 | «هو، سم، هذ ك» | <5>

* "لهاهتم | <2>

Lk 24:51 • ەههلا ؤهم صجتو حهه: "لهاهتم صنهه. ەهكم كمصنا.

Rev 6:14 Ph • ەمصنا "لهاهتم: ه؛لم قهجا "لهاهتم. ەهك هه؛ ەهك "نؤنا صم

* ؤلهاهتم | <3>

Lk 22:22 • ەجته ؤلنما "؛لا "لمقنا ؤلهاهتم. حتم ه، حهه "نجنا: ؤجاته

Ⓕ Ethpᶜel | Cont. «يهفيكد»

Act 10:42 • وَبَحْزَا هَنْعَةِ حكْعُدا: وَهُنَه [وَاهَقْتَم] ضَم ٱلْحُوا وَنُنا وِسْتَا هَوِهْتَوْا.

Rom 1: 1 • كُجزُا وِتْعُه صعْسُا. هُنُا هُمكْسُا. [وَاهَقْتَم] لَاهَنِهْكْتَه وَٱلْحُوا.

Ⓣ Imperfect | «وحد دكحم» | <1>

ⓢ3m | تِاهَقْتَم | m., s., 3 | «دم، سم، فد كَ» | <1>

✻ تِاهَقْتَم | <1>

2 Th 3:14 • حصْكْتَم هُكْم وِجَاخْنَا: [تِاهَقْتَم] حجْه هُنُا. ٥لَا هَهُنَّه

Ⓣ Imperative | «فهمدد» | <1>

ⓟ2m | [وَاهَقِيمه] | m., pl., 2 | «دم، هد، فد ك» | <1>

✻ وَاهَقِيمه | <1>

2 Cor 6:17 • هُنُا فَهمه ضَم خُسُلِهَه: [وَاهَقِيمه] ضَمَه. ٱهَد هُنُا: هَكْهَدا

Ⓣ Part. | «وحد دمدم» | <1>

ⓟ3m | ضَاهَقْتَمِ | m., pl., 3 | «دم، هد، فد كَ» | <1>

✻ ضَاهَقْتَمِ | <1>

1 Jn 3:10 • خهوُا [ضَاهَقْتَمِ] خنَهِيه وَٱلْحُوا: ضَم خنَهِيه وِهُنُا. فَلا وَلا كُجزِ

Ⓕ Paᶜᶜel | «فِيكد» | <10>

Ⓣ Perfect | «وحد دكحذ» | <1>

ⓢ3m | [قَتَم] | m., s., 3 | «دم، سم، فد كَ» | <1>

✻ هقَتَم | <1>

Act 17:26 • كُلا ٱهَقَت ٱوخُا فَكُه. [هقَتَم] أَجْتَا جفَهمْتَه. هَهُم لِمَّةضَا

Ⓣ Imperfect | «وحد دكحم» | <5>

ⓢ3m | بقَتَم | m., s., 3 | «دم، سم، فد كَ» | <3>

✻ بقَتَم | <2>

Mt 19: 6 • لِاوْم ٱلَا سُم هِيَ. ضَجْم هُجَلا وَٱلْحُوا ٱوَهِ: خُنُمُا لَا [بقَتَم].

Mk 10: 9 • ضَجْم وَٱلْحُوا هُجَلا ٱوَهِ: خُنُمُا لَا [بقَتَم].

✻ هُبقَتَم | <1>

Mt 25:32 • هتَاهَقْتَمِ مِهُهَيه فَكَهَه حَقِضَا. [هُبقَتَم] ٱنَهِ. سُم ضَم سُم. ٱمو

ⓟ3m | بقَتَمِ | m., pl., 3 | «دم، هد، فد كَ» | <2>

✻ بقَتَمِ | <1>

1 Cor 14:29 • تجْتَا وِم لِاوْم ٥ ٱلْحُوا بَحكْمِ: هَمُوا [بقَتَمِ].

✻ هُبقَتَمِ | <1>

Mt 13:49 • جمَهكْهَه وِكْحُدا. تَعمَمِ هَتَلِاقا [هُبقَتَمِ] حَتَمَا ضَم خَتَت ٱوْتَقا:

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمدم» | <4>

ⓢ3m | [مبقَتَم] | m., s., 3 | «دم، سم، فد كَ» | <1>

✻ وَمبقَتَم | <1>

Mt 25:32 • هُبقَتَم ٱنَهِ. سُم ضَم سُم. ٱمو وُحنُا [وَمبقَتَم] خَوخُا ضَم خَهِنُا.

ⓟ3m | مبقَتَمِ | m., pl., 3 | «دم، هد، فد كَ» | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «ܦܲܝܶܫ»

* ܡܦܲܪܫܶܡ | <1>

• ܩܕܡܝܐ ܦܛܪܘܣ ܫܡܥܘܢ: ܕܗ ܡܦܲܪܫܶܡ ܗܘܐ ܥܡ ܩܪܝܬܐ. ܘܠܐ ܐܟܣ Act 17:11

* ܡܦܲܪܫܶܡ | <1>

• ܐܟܣ ܫܠܝܚܐ ܫܠܝܚ ܡܦܲܪܫܶܡ. ܒܩܥܬܐ. ܐܦܣܐ ܟܬ ܚܕܐ. Jud 1:19 Ph

* ܡܦܲܪܫܶܡ | <1>

• ܐܚܬܐ ܕܡܦܲܪܫܶܡ ܡܢ ܥܡܐ. ܡܫܬܝܢ ܚܕ ܠܚܡ. Lk 6:22

Mt: *5* • Mk: *1* • Lk: *8* • Act: *12* • Rom: *7* • 1 Cor: *9* • 2 Cor: *1* • Gal: *3* • Eph: *1* • Phil: *1* • 2 Th: *1* • Heb: *2*
1 Pet: *1* • 1 Jn: *3* • Jud: *1* • Rev: *1*

ܦܪܘܫܐ | n. | *difference, discrimination, separation* | «ܦܪܫ» | <6>

Ⓢ Absolute | «ܚܡܫ ܕܡ ܦܪܫܐ» | <1>

ms | m., s. | «ܩܪ ، ܫܡ» | <1>

* ܦܪܘܫ | <1>

• ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܫ ܕܦܪܫ ܠܐ ܦܪܘܫ ܒܝܢ ܐܢܫ ܠܐܚܝܗ. 1 Cor 12: 2

Ⓢ Emphatic | «ܩܕ ܚܡܫ» | <5>

ms | m., s. | «ܩܪ ، ܫܡ» | <4>

* ܦܪܘܫܐ | <3>

• ܚܕ ܡܢ ܟܗܢܐ ܕܠܐ ܦܪܘܫܐ ܗܘ. ܟܕ ܫܡܥ Rom 3:22

• ܦܪܘܫܐ ܕܡ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܚܕ ܐܢܬܬܐ. ܘܐܝܢܐ ܕܚܝܢ ܠܐ 1 Cor 7:34

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܢܣܒ ܕܡ ܦܪܘܫܐ ܠܐ ܢܬܬ ܕܢܫܬܒܘܩ: 14: 7

* ܚܦܪܘܫܐ | <1>

• ܦܪܫ ܠܒܘ ܘܡܚܘܢ ܡܦܪܫ ܢܦܫܐ ܘܪܘܚܐ Heb 4:12

ms | m., pl. | «ܩܪ ، ܗܒ» | <1>

* ܦܪܘܫܐ | <1>

• ܕܢܬܒܘܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܦܪܘܫܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܬܚܣܪܝܢ ܒܓܡܝܪ. Eph 3:10

Rom: *1* • 1 Cor: *3* • Eph: *1* • Heb: *1*

ܦܪܝܫܐ | pass. part. | *Pharisee* | «ܩܕ ܦܫܐ» | <102>

Ⓢ Emphatic | «ܩܕ ܚܡܫ» | <102>

ms | m., s. | «ܩܪ ، ܫܡ» | <9>

* ܦܪܝܫܐ | <7>

• ܐܡܪ ܒܠܒܗ: ܗܕܐ ܢܒܝܐ ܐܠܘ ܝܕܥ ܡܢ ܐܢܬܬ ܗܝ ܕܢܓܥ ܒܗ. ܗܘ ܦܪܝܫܐ Lk 7:39

• ܢܟܣ ܠܐ ܨܠܐ ܩܕܡ ܕܐܟܠ. ܐܟܠ ܦܪܝܫܐ ܗܘ. 11:37

• ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܦ ܐܢܬ ܦܪܝܫܐ ܗܘ ܕܢܩܝ ܐܬ ܒܝܬ ܐܢ ܘܐܬ ܐܟܠ ܠܚܡ. 38

- Lk 18:10 ؛ةِسنَا ضجصا. ةِسنَا هتمُا. كصرُكنه. سِ هتمُا. ةِسنَا ضجصا.
- 11 ةِسنَا هتمُا: مُلام هِةُا جنهِهِب حنعمه: ههُكسم صرُّلا هِةُا. ؟كهُا:
- 14 صدُوه حجنُّه. نُكِد ضم هه هتمُا. ةُلا إنه ؟ِد ةِنتم نعمه.
- Act 23: 6 هِةُا جعنمُا. ؟جتا ؟ِتت: ؟نُا هتمُا إنُا جَ هتمُا. ههُلا هُجنُا

* ةِهتمُا | <2>

- Lk 7:36 ضم هتمُا. ةِنحكم كمضه. ههُلا حجنُّه ةِهتمُا هه. ةُاهدضِ.
- 37 هُه. هجِ سِكُم ةِجنُّه ةِهتمُا هه هضِب: تهضُم مُنعبهُا

P m هتمُا | m., pl. | «هد، هج» | <93>

* هتمُا | <48>

- Mt 3: 7 ةِ ساا ةِم هَتِّتسُا ضم هتمُا ههم ةِوُّةمُنا. ةِإِم حضحضِ: ؟هد
- 9:11 ههِ ساه هتمُا: ؟هتم حكُحضتِّهِب. حضُنا كم ضُقضا هتُّمُنا
- 34 هتمُا ةِم ؟هتم هِهه: حتمُا ةِوِّتنُا ضُقم ةِتنُا**
- 12: 2 هتمُا ةِم ةِ ساه ؟نهِ: ؟هتم كه. هُا إحضتِّهِ خجتم ضِتم
- 14 هُبقُمه هتمُا: ههضحفُا بهجه حكهِب. ؟ِم ةِنهحِّهِنهِب.
- 24 هتمُا ةِم ةِ همضه. ؟هتم. هُنُا لا ضُقم تناوُا: ؟ِلا
- 38 حنه إنُمُا ضم هُهتُا ههم هتمُا. هُاهتم كه. ضُحفُنُا. ةِجم سِتم
- 15: 1 هُتِم متجه حهُا تُمُه هتمُا ههُهتُا ههِ ؟ههُكم. هُاهتم.
- 16: 1 هُمتجه هتمُا ههُةُمُنا: ههُتمب كه: ههُاكم كه ؟ِإُا ضم همضُنا.
- 19: 3 هُمتجه حهُإه هتمُا: هُههُتمب هِةُه كه هُاهتم. ؟ِ هُكسم إنه
- 22:15 هُتِم: ؟ِأحه هتمُا بهجه ضحفُا: ةِإمُنُا بِهِةُهنهِب حضحفُا.
- 34 هتمُا ةِم. ةِ همضه هُمُّه حاةُةمُنا: ؟ِاهُتمه ؟هجسِا.
- 41 ةِ قتمتم ةِم هتمُا: هُلا ؟نهِ تُمُه.
- 23:26 هتمُا حمتُا: ةُةه كهمِم هُمه هِضُا هُهِاجُهوُا: ةِهةُا ؟ِه خهةُ
- Mk 2:24 هُاهتم كه هتمُا. سلا ضُنُا خجتم حمضحفُا: ضتِم ةِلا هُكسم.
- 3: 6 هُبقُمه هتمُا جَ هُحنُّه. كم هِجسم هةُهتِه: ههُحفُا بهجه
- 7: 1 هُجتمه حهُإه هتمُا ههُهتُا. ةِإِه ضم ؟ههُكم.
- 8:11 هُبقُمه هتمُا. ههُتمه حضجضُا خضه. ههُاكم هِةُه كه ؟ِإُا ضم
- 10: 2 هُمتجه هتمُا: ههُتمب كه هُههُاكم: ةِ هُكسم حهُجنُا. ةِتمخُه
- Lk 5:17 هِةُا تُمُه: هُهتم هِةُه هُحكفُ نُضهضُا: ةِإِه هِةُه ضم
- 6: 2 إنُتتم ةِم ضم هتمُا ؟هتم حنُه. ضُنُا خجتم إيُه: ضتِم ةِلا
- 7:30 هتمُا ةِم ههُهتُا: لهكمه حنجمهُه ةِجنُنُا ةِ؟حضُا: ةِلا ؟ِإحضِه
- 36 حضُا ضتِه سِ ضم هتمُا. ةِنحكم كمضه. ههُلا حجنُّه ةِهتمُا
- 11:39 ةِم تُمُه. هُهُا: إيُه هتمُا: خنُه ةِضُا هُةِقسضُا صةِضم
- 42 ؟ِلا ضُ حجُه هتمُا" ةِهضُهتم إيُه نُضُا هقهُنُا هجُلا هُةُه:
- 43 هُ حجُه هتمُا" ةِةُسضم إيُه تم ضُقتاجُا جُجنُقمُهُا. هُهضُضُا
- 13:31 حهُه هُهضُا: متجه إنُمُا ضم هتمُا. هُاهتم كه. قمه تُلا كم
- 16:14 هتمُا ةِم ةِ همضه هُكسم فُحنُهم: ضتُلا ةِةُسضم هِةُه قصقُا.

Lk 17:20 • ەجم ھلكەيس حتمەه هم هتمل: ؟ھصيه ؟ابنا صحفەلاه ؟ازكەا:
19:39 • ؟ينتملا ؟يم هم هتمل هم خسن قتمل. ؟ھتم كه. ؟ختس. صلا
Jn 1:24 • ەنئ ؟يم ؟ازھلؤوه. هم هتمل ەوە.
3: 1 • ؟ھم سم ؟حجنا هم هتمل: تمقمصه مصه ەوا. ؟ابصنا ؟تەەينا.
4: 1 • سم ؟يم تمصه ؟ممصه هتمل ؟ياحتتا ھتتمنلا حجم. ەصصم
7:32 • ەممصه هتمل حتتمل ؟ممصحكم حكەيس ەكسم. ەمزوه ەنئ
47 • ؟ھتم حەە هتمل. حصا: ؟ام ؟ايئە لحسئە.
48 • حصا: ؟ينم هم ؟مل ؟ه هم هتمل ەمصه خه.
8:13 • ؟ھتم كه هتمل. ؟ايم كلا نعمو صھەة ؟ايم. ھەەؤەلو. لا ەەا
9:13 • ەزلمئەيس حەە ؟هم متم ھصنا ەوا. حصا هتمل.
15 • ەأەج ھلكەيس هتمل: ؟مصنا ؟ابستب كم. ەە ؟يم ؟ھد حەە.
16 • ەزھتم ەوە ؟ينتملا هم هتمل. ەنا ؟حجنا لا ەوا هم ؟ازكەا ەو.
40 • ەممصه هم هتمل: ؟اسكم ؟كصه ەوە ەكسم: ەزھده كه. حصا:
11:46 • ەاينتم هصەە ؟ازحه حصا هتمل: ەزھده حەە هنم ؟حجم
12:19 • هتمل ؟يم ؟ھتم ەوە سم حسم. سلم ايئە ؟لا هصاقم ايئە
42 • ھتتمنلا ەمصه خه. ؟لا هنلا هتمل. لا ھەؤم ەوە. ؟لا تەەئە
Act 5:34 • ەەم ەوا سم هم هتمل ؟ممصه ەوا ؟حتكاسلا هكتب نصھصا.
23: 6 • ؟انا هتملا ؟ينا جز هتمل. ەكلا هجنا ؟ممصلا ؟ھتملا هنالقم
7 • ەجم ەؤا ؟ھد: بقحه سم حسم هتمل ەاؤوقنا: ەزاهكم حصا.
8 • ؟كمه ممصلا ەلا هتلاقا ەلا ؟ەسا. هتمل ؟يم ھەؤم حقحەم.
* ؟ھتمل | <12>
Mt 15:12 • ەزھتم كه. سم ؟ايم: ؟ھتمل ؟ممصه هحلا ەؤا. ؟اهمحه.
16: 6 • ەە ؟يم ؟ھد حەە. سلا ؟ازيوه هم سصنا ؟ھتمل. ەزاؤوقنا.
11 • كسصا ؟ھنا حجە: ؟لا ؟ازاؤەه هم سصنا ؟ھتمل ەزاؤوقنا.
12 • ؟نازاؤەه هم سصنا ؟كسصا. ؟لا هم ئەحفنا ؟ھتمل ەزاؤوقنا.
Mk 8:15 • حەە. سلا ؟ازيوه هم سصنا ؟ھتمل. ەهم سصنه ؟ەەؤەيھ.
Lk 5:33 • ؟نصم ؟ھسناتم ەھركم. ؟ه ؟ھتمل: ؟مكو ؟يم ؟احكم ەمئم.
12: 1 • ؟ازيوه حنجمجه هم سصنا ؟ھتمل: ؟ازلؤيس ھصب خناقا.
14: 1 • حجنا ؟سم هم ؟مل ؟ھتمل ؟نازه كسصا جنەصا ؟ممصا:
Act 15: 5 • ؟ھصنصه ەەه هم ئەحفنا ؟ھتمل ەزھتم: ؟ەلا ؟ە حجه
23: 6 • ؟كصا ؟ازلؤيس ؟اؤوقنا مصنه ؟ھتمل: مصا ەوا جنصنا. ؟حجنا
9 • ؟ينا ھصتا هم ؟خنا ؟ھتمل: ەنزم ەەه كصەه. ەزھتم. لا
26: 5 • ؟هم ئەحنا مصقصم خس: ەمحتم ؟جنەحفنا ؟مئا ؟ھتمل ستم.
* ەھتمل | <31>
Mt 5:20 • قانەاجه سلمس هم ؟هصتا ەھتمل: لا ؟احكم حصحفەلا ؟ممصا.
7:29 • ەوا حەە سمس ؟ام ممحنها: ەلا ؟ام هصتەه ەھتمل.
9:14 • ؟ئەسئم. ەزھتم. حصنا سئم ەھتمل ؟نصم سئم ھمتس: ەاحتتئو

• سلَه ثِم ؤَحَّ ضُوتْا [ؤَفِتمْا]. أَوصدُاا وِحُجِ: ؤَلِحُنْا وِمُحْم حمَّصلًا	Mt	21:15
• ؤجِي معْحه ؤَحَّ ضُوتْا. [ؤَفِتمْا] ضَمِكْهوِيب: تَرْحه ؤَحكْمَهُ، "مَحْ.		45
• ؤَامَحْ حهُه، كَلا فَوزهسُا وِضَمْا تَلْجه هُفِتْا [ؤَفِتمْا]:		23: 2
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" ؤَامِحْم لِيَّه، خُتْلْا		13
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" ؤَاسْتِم لِيَّه، ضَحْفَهِاْا		14
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" وِضَاقَتِم لِيَّه، مُضْا		15
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" ؤَمكْهتِم لِيَّه، نُدْا.		23
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" ؤَمِيْقِم لِيَّه، خُنْه		25
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" وِؤُضِم لِيَّه، حمَجتْا		27
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. نُعَحْ خَاقْا" وِجُتِم لِيَّه، مُجتْا		29
• هِجهُا "هِ ؤَحَّ ضُوتْا. مجَاسِم هِوَه. كَم هُفِتْا ههُمتمْا. [ؤَفِتمْا].		27:41
• كُلِّ حنَهجكُا: "ؤَاعْتَمه ؤَحَّ ضُوتْا [ؤَفِتمْا]. حهُا قسكُهِه.		62
• ثِم أَضُم ضَم هُفِتْا [ؤَفِتمْا] وِمُاحِم. ههِؤَحْم هِوَه حكْحهَه،	Mk	2: 6
• ههُفِتْا [ؤَفِتمْا]. ضِ سلَاهِوِب وِحُحْه كَم هُجْهَا هكَم سُنْهُا: "مَحْه		16
• أَحصْتِيْهِوِب ثِم وِهَسُنْم [ؤَفِتمْا]. زُمِحم هِوَه. ؤَاِلَه ؤَامِحتم كَه.		18
• فَحهَه، كَمِ سَهَةِنْا [ؤَفِتمْا]: "لِ هَه وِجِهَالَتِ. لَا مِحتَجِم		7: 3
• مهُاكْهِوِب هُفِتْا [ؤَفِتمْا]: حصُا أَحصْتِيْنو لَا مِهَجِم "سِ		5
• مهَتَه هُفِتْا [ؤَفِتمْا] ههِسُمجِم. ؤَامِحتم. هَتَه هِنُا وِمِهَحْكَ	Lk	5:21
• ؤَاِلِتم هِوَه هُفِتْا [ؤَفِتمْا]. ؤَامِحتم كَأَحصْتِيْهِوِب. حصُا كَم		30
• ههُفِتْا [ؤَفِتمْا] نُلِتم هِوَه كَه: "لِ هَه وِهَاهَا جمَحكُا. وِتمهَسَه،		6: 7
• هُ: حجُه، هُفِتْا [ؤَفِتمْا] نُعَحْ خَاقْا. "ؤَامِهَه، "سِ هَجتْا وَلَا		11:44
• حهُه، هَتَه هُفِتْا [ؤَفِتمْا] ههِخَاهِ حهُه،: ههِسُمجِم		53
• ههُفِتْا [ؤَفِتمْا] ؤُلِتم هِوَه. ؤَامِحتم. هِنُا حسُنْا مِهَحْكَ. ؤَاِبْكَ		15: 2
• هِنَه، حهُا ؤَحَّ ضُوتْا [ؤَفِتمْا]. ؤَامَحْه حهُه، ضُوتْا. حصُا لَا	Jn	7:45
• "سِمه ثِم هُفِتْا [ؤَفِتمْا] "لَايِلِاْا وِؤَاسْتِا حِجهِاْا. ههِ "مِهَحْهِه		8: 3
• ؤَاعْتَمه ؤَحَّ ضُوتْا [ؤَفِتمْا] ؤَامِحتم هِوَه: صُنا تَحْتِ. هِهُنا حِجتْا		11:47
• ؤَحَّ ضُوتْا ثِم [ؤَفِتمْا] مِهَه هِوَه: "لِ إِنَه تَبِ "مِهَه. بجَبْه		57
• ههِ حهُا ؤَحَّ ضُوتْا [ؤَفِتمْا]. وِجَ ؤَتمْا: ؤَاِلَا حكَمْ: كَم		18: 3
* هؤَفِتمْا | <1>		
• حصُا أَحصْتِيْهِوِب هِنُسُنْم [هؤَفِتمْا] زُمِحم: ههُأَحصْتِيْنو ثِمكَم لَا	Mk	2:18
* هكْفِتمْا | <1>		
• تَمَهه. ؤَامَحْ حهُفِتْا [هكْفِتمْا]. "لِ مَكْتِ حمَحكُا حصَاهُنَه.	Lk	14: 3

Mt: *33* • Mk: *12* • Lk: *29* • Jn: *19* • Act: *9*

ܦܪܫܢܐ | adj. | *Pharisaic* | «ܐܝܬܝ ܠܘܬ ܦܪܝܫܝܐ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܦܪܫܢܐ ܕܝܢ» | <1>

ms | ܦܪܫܢܐ | m., s. | «ܦܪ، ܣܓ» | <1>

✻ ܦܪܫܢܐ | <1>

• ܐܝܬ ܠܗ ܒܗ ܡܕܥ ܘܫܘܒܚܐ. ܐܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܓܒܪ. ܕܝܠܝ ܕܝܠܗ ܐܝܬ ܠܗ ܒܦܪܫܢܐ. Phil 3: 5

Phil: *1*

ܦܪܫܢܘܬܐ | n. | *discernment, discrimination* | «ܐܝܬܝ ܠܘܬ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܦܪܫܢܘܬܐ ܕܝܢ» | <1>

fs | ܦܪܫܢܘܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܓ» | <1>

✻ ܦܪܫܢܘܬܐ | <1>

• ܘܠܚܪܢܬܐ ܕܪܘܚܐ ܦܪܫܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܠܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܘܠܐܢܫ ܐܚܪܢܬܐ ܕܒܪ ܡܠܬܐ. 1 Cor 12:10

---

1 Cor: *1*

ܦܪܫܝ | pass. part. | *diverse* | «ܐܚܪ ܕܡܬܚܙܐ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܦܪܫܝ ܕܝܢ» | <1>

fs | ܦܪܫܝܬܐ | f., s. | «ܐܬ، ܣܓ» | <1>

✻ ܦܪܫܝܬܐ | <1>

• ܐܝܟ ܕܛܒ ܒܦܪܫܝܬܐ ܡܕܝܢ ܐܢܫ ܠܚܕܕ ܘܡܫܡܫ ܐܢܘܢ. 1 Pet 4:10

---

1 Pet: *1*

ܦܪܫܢܐ | n. | *discerner, judge* | «ܐܝܬܝ ܠܘܬ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܦܪܫܢܐ ܕܝܢ» | <1>

mp | ܦܪܫܢܐ | m., pl. | «ܕܪ، ܡܙ» | <1>

✻ ܦܪܫܢܐ | <1>

• ܐܠ ܬܗܘܘ ܦܪܫܢܐ: ܒܡܚܫܒܬܐ ܒܝܫܬܐ ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܐܢܘܢ. Jas 2: 4

Jas: *1*

حنع (حنع)II

قَنْعَا | n. | *horseman* | «عمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «حكد حمحد» | <3>

Ⓟm قَنْعَا | m., pl. | «حد، حم» | <3>

* قَنْعَا | <1>

Act 23:32 • ەَحنەصَا إستَا: حنَه قَنْعَا حتَّحِكَا سَجنَّەەَ: إتەەقِم

* إقَنْعَا | <1>

Rev 9:16 Ph • ەصنُا إستَكەُا إقَنْعَا: أَتأَم تَحَه تَحەُ حصحم صنُەەَ.

* ەقَنْعَا | <1>

Act 23:23 • صَاأَم إتَاأَحِ حقصَتَا. ەقَنْعَا مُجحَم. ەمُتِسَ حنصنُا صَاأَم:

Act: *2* • Rev: *1*

حنع

عَنَا | v. | *burst* | «حكد» | <1>

Ⓕ Ethpᶜel | «إحەفيد» | <1>

Ⓣ Perfect | «إحند حدحذ» | <1>

Ⓢ3m ⌜عَنَاعَنَا⌝ | m., s., 3 | «حد، سم، قد كَ» | <1>

* ەعَنَاعَنَا | <1>

Act 1:18 • كَلا أَقەتِق كَلا أَزخُا: عَنَاعَنَا صَم صرَحنَّەه. ەأَاأَمِ فَكَه

Act: *1*

قَنأَا | n. | *crumb, fragment* | «عمد» | <3>

Ⓢ Emphatic | «حكد حمحد» | <3>

Ⓟf قَنأَا | f., pl. | «سد، حم» | <3>

* قَنأَا | <3>

Mt 15:27 • أَه فَكحَا أَحكَم صَم قَنأَا إنعَكَم صَم قُمەؤا إصنُەەَ.

Mk 7:28 • أَم صنُ أَه فَكحَا. صَم إسمِ قُمەؤا. أَحكَم قَنأَا إجتَنُا.

Lk 16:21 • إصُا إتصَلا جَنهَه صَم قُمەؤه إهَه كَنَّمنُا.

Mt: *1* • Mk: *1* • Lk: *1*

ܦܪܬܝ

ܩܛܠ | adj. of place | *Parthian* | «ܥܡ ܒܢܝ ܦܪܬ» | <1>

Ⓢ Emphatic | «ܒܪ ܒܢܝ ܦܪܬ» | <1>

P m | ܩܛܠܝܢ | m., pl. | «ܒܪ، ܐܒ» | <1>

✻ ܩܛܠܝܢ | <1>

Act 2: 9 • ܩܛܠܝܢ ܥܝܠܡܝܬܐ ܘܐܪܡܝܐ ܘܝܗܘܕܐ ܘܩܦܘܩܝܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܘܐܣܝܐ

Act: *1*

(ܥܝܠ)

ܩܛܝܠ | adj. | *maimed, multilate* | «ܦܓܡ، ܦܣܚ» | <4>

Ⓢ Absolute | «ܒܪ ܒܢܝ ܐܢܫ ܕܒܪ ܐܢܫ» | <1>

S m | ܩܛܝܠ | m., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <1>

✻ ܩܛܝܠ | <1>

Mt 18: 8 • ܐܢ ܝܕܟ ܐܘ ܪܓܠܟ ܡܫܟܠ ܠܟ ܩܛܝܠ ܐܘ ܦܣܚ ܗܘ ܠܟ ܠܡܥܠ ܒܚܝܐ

Ⓢ Emphatic | «ܒܪ ܒܢܝ ܐܢܫ» | <3>

S m | ܩܛܝܠܐ | m., s. | «ܒܪ، ܫܡ» | <1>

✻ ܩܛܝܠܐ | <1>

Mk 9:43 • ܐܢ ܝܕܟ ܡܫܟܠ ܠܟ ܩܛܝܠ ܐܘ ܦܣܚ ܗܘ ܠܟ ܠܡܥܠ ܒܚܝܐ ܡܛܠ ܕܫܒܚ ܐܢ ܠܟ ܕܢܦܠ ܒܓܗܢܐ ܕܢܘܪܐ ܕܠܐ ܕܥܝܐ

P m | ܩܛܝܠܐ | m., pl. | «ܒܪ، ܐܒ» | <2>

✻ ܩܛܝܠܬܐ | <2>

Mt 15:30 • ܣܓܝܐܐ ܐܢܫܐ ܡܛܠ ܩܛܝܠܬܐ: ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܥܡܗܘܢ ܟܣܝܚܐ ܘܥܘܪܐ

31 • ܣܓܝܐܐ ܐܢܫܐ ܡܛܠ ܩܛܝܠܬܐ: ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܥܡܗܘܢ ܟܣܝܚܐ ܘܥܘܪܐ

Mt: *3* • Mk: *1*

ܥܡܕ

ܩܡܣ | v. | *break off, cut off* | «ܦܨܚ» | <6>

F Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <5>

T Perfect | «ܙܒܢ ܕܐܬܒܥܕ» | <4>

S 3 m | ܐܬܩܡܣ | m., s., 3 | «ܒܪ، ܫܡ، ܦܥ ܟ» | <3>

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܬܩܝܡ» *Cont.*

✻ <2> | ܐܬܩܡ

• ܗܘ ܡܢ ܫܩܩܐ ܐܬܩܡ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܓܢ ܐܬܥܩܪܬ Rom 11:17

• ܐܠܐ ܡܟܝܢ ܕܠܐ ܪܡܝܢ. ܐܝܟ ܐܬܩܡ. ܐܝܟ ܕܡ ܥܡܕܬ ܐܠ ܩܐܡ. ܠܐ 20

✻ <1> | ܓܢ ܐܬܩܡ

• ܐܡܪܬ ܐܠܗ ܫܩܩܐ ܓܢ ܐܬܩܡ: ܕܢ ܓܢ ܐܬܥܩܪ. Rom 11:19

¶ [s 2 m] ܐܬܩܡܬ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ <1> | ܐܬܩܡܬ

• ܐܝܟ ܕܓܢ: ܐܢ ܐܬܩܛܥ ܓܢ ܐܬܩܡܬ: ܐܠܐ ܐܬܩܛܥ ܐܢܐ ܥܠ ܐܝܟ ܕܐܬܥܩܪ Rom 11:24

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <1>

¶ [s 2 m] ܬܐܬܩܡ | m., s., 2 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ <1> | ܬܐܬܩܡ

• ܚܫܫܘܗܝ: ܐ ܐܡܪ ܠܐ: ܐܢ ܐܝܟ ܕܬܐܬܩܡ. Rom 11:22

Ⓕ Paᶜᶜel | «ܩܝܡ» | <1>

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <1>

¶ [p 3 m] ܢܩܡܘܢ | m., pl., 3 | «ܦܥ، ܗܠ، ܩܕ ܟ» | <1>

✻ <0> | ܢܩܡܘܢ

[s 3 m]ˢ ܢܩܡܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <1>

• ܗܘ ܐ ܒܟܬܒ: ܐܚܕ ܢܩܡܘܗܝ ܚܩܘܩܘܗܝ. ܐܟܣ ܚܙܝܘܗܝ: Act 23:10

Act: *1* • Rom: *5*

ܥܒܕ

ⓥ ܩܡ | v. | tr. *stretch out;* int. *be straight* | «ܫܟܒ» | <18>

Ⓕ Pᶜal | «ܩܒܪ» | <14>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܕܐܒܪ» | <10>

¶ [s 3 m] ܩܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܕ ܟ» | <9>

✻ <2> | ܩܡ

• ܘܐ ܡܕܝܢܐ ܩܡ ܐܡܪ ܐܠ. ܐܠܐ ܐܟܐ ܐܢ. ܐܟܐ ܐܬܥܩܪ ܐܢܐ. Mt 14:31

• ܐܦܠ ܢܩܡ ܐܢܐ ܩܡ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܩܡ ܐܢܐ ܐܡܪ ܐܠ. Act 26: 1

✻ <7> | ܩܡ

• ܩܡ ܐܢܐ ܨܒܐ ܐܬ ܐܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ. ܐܬܪ. Mt 8: 3

12:13

49

• ܩܡ ܐܢܐ ܐܠ ܐܡܬ ܐܡܪ. ܐ ܐܡ ܐܢ ܐܡܬ. Mk 1:41

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܐܦܥܠ»

Mk 3: 5 • ܟܟܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܓܒܪܐ. ܐܦܫܛ ܐܝܕܟ. ܘܐܦܫܛ ܐܝܕܗ ܘܐܬܦܫܛ ܐܝܕܗ ܟܐܚܪܬܐ ✣

Lk 5:13 • ܘܐܦܫܛ ܐܝܕܗ ܡܢ ܟܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܨܒܐ ܐܢܐ. ܐܬܦܫܛ ܡܢܝܗ ܨܘܪܥܐ ܡܢ ܓܒܪܐ.

6:10 • ܐܡܪ ܠܗ ܠܓܒܪܐ. ܐܦܫܛ ܐܝܕܟ. ܘܥܒܕ ܟܝ ܐܬܦܫܛ ✣

¶ 1 c | c., s., 1 | «ܦܥܠ، ܦܥ، ܙܕ ܐ» | <1>

✣ ܐܦܥܠ | <1>

Rom 10:21 • ܠܐܫܪܝܠ ܐܡܪ ܐܡܪ. ܐܦܫܛ ܐܝܕܝ ܟܠ ܝܘܡܐ ܠܥܡܐ ܥܪܩܢܐ ܘܡܬܢܩܫܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܘܕܥ» | <1>

¶ 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܦܥ، ܙܕ ܟ» | <1>

✣ ܬܐܦܫܛ | <1>

Jn 21:18 • ܐܡܝܢ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܟܕ ܗܘܝܬ ܙܩܝܪ ܐܢܬ ܐܦܫܛ ܝܕܝܟ.

Ⓣ Imperative | «ܐܬܦܥܠ» | <3>

¶ 2 m | m., s., 2 | «ܦܥ، ܦܥ، ܙܕ ܟ» | <3>

✣ ܐܦܫܛ | <3>

Mt 12:13 • ܗܘ ܓܒܪܐ ܐܡܪ ܠܗ ܠܐܝܫܬܟ: ܐܦܫܛ ܐܝܕܟ. ܘܐܦܫܛ ܐܝܕܗ ܘܐܬܦܫܛ ܐܝܕܗ ܟܐܚܪܬܐ

Mk 3: 5 • ܟܟܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܓܒܪܐ. ܐܦܫܛ ܐܝܕܟ. ܘܐܦܫܛ ܐܝܕܗ ܟܐܚܪܬܐ ✣

Lk 6:10 • ܟܗ. ܟܟܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ ܠܓܒܪܐ. ܐܦܫܛ ܐܝܕܟ. ܘܐܦܫܛ ܐܝܕܗ ܟܐܚܪܬܐ.

Ⓕ Ethpᶜel | «ܐܬܦܥܝܠ» | <4>

Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܘܕܥ» | <3>

¶ 3 m | m., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܙܕ ܟ» | <2>

✣ ܐܬܥܒܕ | <2>

Jn 8: 7 • ܟܕ ܩܘܡ ܡܠܐܟ ܟܗ: ܐܬܥܒܕ ܟܗܘ. ܐܡܪ ܨܒܘ

10 • ܩܘ ܐܢ ܐܬܥܒܕ ܬܡܗ ܐܡܪ ܟܗ ܠܐܝܟܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܟܗܘ. ܠܐ ܐܢ

¶ 3 f | f., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܙܕ ܟ» | <1>

✣ ܐܬܥܒܕ | <1>

Lk 13:13 • ܘܣܡ ܐܝܕܗ ܥܠܝܗ: ܘܐܬܬܩܢ ܐܬܥܒܕ. ܘܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܡܘܕܥ» | <1>

¶ 3 f | f., s., 3 | «ܦܥ، ܦܥ، ܙܕ ܟ» | <1>

✣ ܬܐܬܥܒܕ | <1>

Lk 13:11 • ܐܬܬ ܐܬܬܟܬܝ. ܘܒܩܒܠ ܗܘܐ ܠܐ ܨܒܝܢ ܗܘܐ ܬܐܬܥܒܕ ܟܝܦܐ.

Mt: *5* • Mk: *3* • Lk: *5* • Jn: *3* • Act: *1* • Rom: *1*

ܐܬܬܩܢ | pass. part. | *simple, upright* | «ܙܩܝ ܡܬܬܩܢ» | <5>

Ⓢ Absolute | «ܡܬܬܩܢ ܟܐ ܡܬܬܩܢ ܐܬܬ» | <2>

¶ f | f., s. | «ܦܥ، ܦܥ» | <2>

✣ ܐܬܬܩܢ | <2>

Mt 6:22 • كُنُا. ⁷ كُنُو هُجَلا أَهُوَا صَمْنُهُا: ⁷ب فَكُه فَحِنُو نَهُد وِيه.
Lk 11:34 • كُنُو. ⁷صَهُد هُجَلا وِكُنُو صَمْنُهُا: ⁷ب فَكُه فَحِنُو نَهُوَا نَهُد.

Ⓢ Emphatic | <3> | «حصد كد»

¶ s m | صَمْنُهُا | m., s. | «كد، حد» | <2>

❋ صَمْنُهُا | <2>

Col 3:22 • هُنَه وِمُعتَم كَجتَنُمُا: ⁷لا جكُخُا صَمْنُهُا هُجِسكُه وِهُدُا.
Heb 1: 8 • تِكُو ⁷كُهُا جنُكُم كُحصَم. هُجُا صَمْنُهُا هُجُا وِهُحفَه‌أو.

¶ p m | ⌜صَمْنُهُا⌝ | m., pl. | «كد، هد» | <1>

❋ وِصَمْنُهُا | <1>

Rom 16:18 • حجُهه‌ه. هُجَعُلا جَعتَصُا هُجَه‌وَهُا هُهِجَم كَتَهُا وِصَمْنُهُا.

Mt: *1* • Lk: *1* • Rom: *1* • Col: *1* • Heb: *1*

صَمْنُهُا | n. | *directness, simplicity* | «حصد» | <7>

Ⓢ Construct | «حصد هكهه‌ه» | <1>

¶ s f | ⌜صَمْنُهَا⌝ | f., s. | «صد، حد» | <1>

❋ هُجَصَمْنُهَا | <1>

Eph 6: 5 • وِجَهُه: حَتِسكُا. هُجُاسُا كَجَا. هُجَصَمْنُهَا ⁷لا وِكصَمْسُا:

Ⓢ Emphatic | <6> | «حصد كد»

¶ s f | صَمْنُهُا | f., s. | «صد، حد» | <6>

❋ صَمْنُهُا | <2>

2 Cor 9:11 • وِجَفُا هَتِم أَحدَهُ حجُكُه صَمْنُهُا: وِهَد كُصدُا جَامِ أَهوَهُا
11: 3 • هُجُا تَمسَكُه وِحنُفَه هَم صَمْنُهُا. وِكَهُا صَمْسُا.

❋ كَجَصَمْنُهُا | <1>

Rom 12: 8 • وِه. كَجَه‌سُاه. هُوِهُجَ. كَجَصَمْنُهُا: هُوِهُلام كَتَمُا: كَسِقَنُهُا:

p 2 m s | كَجَصَمْنُهُاجَه | m., pl., 2 | «كد، هد، فد ك» | <1>

2 Cor 9:13 • وِهجَاه وِصَمْسُا. هُ/هكَهُاجَه كَجَصَمْنُهُاجَه كَصَه هَكَم فَحنُه.

❋ ⌜وِصَمْنُهُا⌝ | <0>

p 3 m s | وِصَمْنُهُاهَه | m., pl., 3 | «كد، هد، فد ك» | <1>

2 Cor 8: 2 • حسُوَاهَه: هَكَه‌صُا وِصَهقَنَاهَه ⁷لاَكَ كَه‌اوُا وِصَمْنُهُاهَه.

❋ وِجَصَمْنُهُا | <1>

2 Cor 1:12 • هُنَه: هُه‌وَهُا وِقَحنُم. وِجَصَمْنُهُا هَجِمَه‌هُا هَجَهَكَه‌هُا وِ⁷كَهُا

Rom: *1* • 2 Cor: *5* • Eph: *1*

ܩܛܝܢܐ | adv. | *freely, simply* | «ܥܠ ܡܕܡ ܕܡܫ» | <1>

¶ ܩܛܝܢܐ | <1>

* ܩܛܝܢܐ | <1>

• ܡܢ ܐܟܘܠ ܒܢܘ ܠܟ ܘܠܐ ܡܫܩܠ: ܐܦ ܗܘ ܩܛܝܢܐ ܟܡ. Jas 1: 5

Jas: *1*

ܥܪ

ܩܘܡܛܐ | n. | constr. w/ ܥܡܐ *anxiety, distress* | «ܥܕ» | <1>

Construct (S) | «ܩܘܡܛ ܕܡܫܟܚܐ» | <1>

¶ ܩܘܡܛ | s m | m., s. | «ܡܪ، ܡܢ» | <1>

* ܐܩܘܡܛ | <1>

• ܐܓܐܘܟ ܥܡܐ ܕܠܒܐ. ܐܩܘܡܛ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܠܐ Lk 21:25

Lk: *1*

ܥܡ

ܩܡ | v. | Pa^{cc}el *expound, interpret* | «ܦܫܩ» | <22>

(F) Pᶜal | «ܦܠܓ» | <5>

(T) Pass. Part. | «ܥܕ ܕܦܠܓ» | <5>

¶ ܩܛܡ | s 3 m | m., s., 3 | «ܡܪ، ܡܢ، ܕܟ» | <4>

* ܩܛܡ | <4>

• ܗܢܐ ܟܡ ܩܛܡ ܚܛܐ: ܘܡܬܩܛܡ ܟܡ ܫܘܥܢܐ: ܐܦ ܚܛܐ: ܩܡ Mt 9: 5

• ܩܛܡ ܐܝܟ ܓܡܠܐ ܒܬܟܐ ܟܣܝܐ ܘܥܒܪܐ: ܐܦ ܟܠܡܐ ܚܛܚܘܗܝ Mk 10:25

• ܩܛܡ ܐܝܟ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܐܒܘܗܝ ܬܚܝܢ: ܐܦ ܐܝܠܐ ܠܐ ܢܥܒܕ ܩܡ Lk 16:17

• ܒܓܠܐ. ܘܐܢܐ ܟܡ ܓܡܠܐ. ܩܛܡ ܟܟ. ܘܐܚܕܐ ܘܡ. ܠܐ ܩܡܩ Rom 7:18

¶ ܩܛܡܐ | s 3 f | f., s., 3 | «ܥܣ، ܡܢ، ܕܟ» | <1>

* ܩܛܡܐ | <1>

• ܐܡܪ ܩܛܡܐ ܚܛܐ: ܘܡܬܩܛܡ ܟܡ ܫܘܥܢܐ: ܐܦ ܚܛܐ: ܩܡ Lk 5:23

Pa^{cc}el (F) | «ܦܝܕ» | <14>

Imperfect (T) | «ܐܬܕ ܕܡܫܟܚ» | <2>

¶ ܒܩܛܡ | s 3 m | m., s., 3 | «ܡܪ، ܡܢ، ܕܟ» | <2>

* ܒܩܛܡ | <1>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «قعيد»

1 Cor 14:27 • ؛ڤم نصحكم. ەڤي هَتَب ؛لحكا. ەسو سو نصحكم. ەسو نقعّم.

* ڤنقعّم | <1>

1 Cor 14:13 • ەەە ڤصصكلا حكمنا: ىرّلا ڤنقعّم.

Ⓣ Imperative | «قعمدد» | <2>

ڤعّم | m., s., 2 | «قر، سح، قذ ك» | <2>

* ڤعّم | <2>

Mt 13:36 • حەڤە ؛لحتيەوب. ەلمتم كە. قعّم كم ضملا ەە ڤتانا

15:15 • ەحنا تمصكم قابقا. ەلمّد كە. صنب. قعّم كم ضملا ەنا.

Ⓣ Infinitive | «عد هەدند صمدد» | <1>

¶ ؛مقعّمه | <1>

* ؛كمقعّمه | <0>

[3fs] ؛كمقعّمەڤە | f., s., 3 | «سد، سح، قذ ك» | <1>

Heb 5:11 • صحكا حصاصنه ەكمصا كمقعّمەڤە: صنكلا ڤەەسڤەم حقم

Ⓣ Act. Part. | «وحد دمدد» | <8>

¶ مقعّم | m., s., 3 | «قر، سح، قذ ك» | <7>

* مقعّم | <4>

Mk 4:34 • كمصەم. ؛لحتيەوب ڤم. كسەوب ەكەم مقعّم ەەا ڤحضم.

Act 17: 3 • قم مقعّم ەەا ەمسّلا: ڤحلم ەەا معسا ؛تسم ەڤقەم صم كسل

1 Cor 14: 5 • ەە ڤصصكلا حكمنا: ؟ لا مقعّم. ؟ ڤم مقعّم: خيا جنا.

5 • ەە ڤصصكلا حكمنا: ؟ لا مقعّم. ؟ ڤم مقعّم: خيا جنا.

* ڤمقعّم | <1>

1 Cor 14:28 • ؟ كسم ڤمقعّم: نمڤەم كە حتيا ەە ڤصصكلا حكمنا.

* ەمقعّم | <2>

Lk 24:27 • صم ەەمنا. ەصم ڤكەم ؟ تجنا. ەمقعّم ەەا حەم ؟ كلا نعّم. صم

32 • نقس ەەا جحم: قم مصصكلا كصم خاەسا: ەمقعّم كم قڤجا:

¶ مقعّمم | m., pl., 3 | «قر، هد، قذ ك» | <1>

* مقعّمم | <1>

1 Cor 12:30 • حصا ڤكەم حكمنا مصحكم: ؟ ەڤحصا ڤكەم مقعّمم:

Ⓣ Pass. Part. | «عمد دمحمد» | <1>

¶ مقعّمما | f., s., 3 | «سد، سح، قذ ك» | <1>

* مقعّمما | <1>

1 Cor 14: 9 • صحكا حكمنا. ەلا ؛ەەا مقعّمما: ؟ نقنا صنّمه صنم ؛لمتم

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يەقنكد» | <3>

Ⓣ Part. | «وحد دمدد» | <3>

¶ صلقعّم | m., s., 3 | «قر، سح، قذ ك» | <1>

* صلقعّم | <1>

Ethpa^{cc}al Ⓕ | *Cont.* «ܐܬܦܥܝ»

• ܦܡܡܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܡܡ. ܡܬܦܡܡܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܥܡܡ ܡܚܝܐ ܒܩܢܘܡܐ. Heb 7: 2

¶ s 3 f | ܡܬܦܡܡܐ | f., s., 3 | «ܥܡ، ܡܡ، ܕܟ» | <2>

❋ ܐܬܦܡܡܐ | <2>

• ܐܬܘ ܠܘܬܗ ܐܬܦܡܡܐ. ܗܘ: ܡܬܦܡܡܐ. ܓܘܠܓܘܬܐ Mt 27:33

• ܐܬܘ ܠܗ ܠܒܝܬ ܐܬܦܡܡܐ. ܓܘܠܓܘܬܐ Mk 15:22

Mt: *4* • Mk: *3* • Lk: *4* • Act: *1* • Rom: *1* • 1 Cor: *7* • Heb: *2*

ܦܡܡܐ | pass. part. | *easy, plain* | «ܥܡ ܡܡܡܐ» | <1>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܡܡܡܐ» | <1>

¶ s m | ܦܡܡܐ | m., s. | «ܡܡ، ܕܟ» | <1>

❋ ܦܡܡܐ | <1>

• ܐܡܪ ܠܗ ܦܡܡܐ ܡܡܐ ܕܚܛܝܗ. ܐܡܬܩܡ ܘܗܠܟ: ܡܐ ܡܡܐ ܗܢܐ. Mk 2: 9

Mk: *1*

ܦܡܡܐܬ | adv. | *clearly, plainly* | «ܥܡܐ ܕܡܐ ܡܡܐ» | <3>

¶ ܦܡܡܐܬ | <3>

❋ ܦܡܡܐܬ | <3>

• ܐܬܦܬܚ ܐܘܢܗܝ: ܘܡܪܐ ܗܢܐ ܘܡܠܠ ܦܡܡܐܬ. Mk 7:35

• ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܒܦܫܝܛܘ. ܦܡܡܐܬ. Jn 11:14

• ܘܒܬܪ ܗܢܐ ܐܡܪ ܒܪܘܚܐ ܕܫܩܪܐ: ܕܐܬܝܢ ܒܐܚܪܝܬ ܙܒܢܐ ܐܢܫ ܢܫ ܒܛܥܘܬܐ 1 Tim 4: 1

Mk: *1* • Jn: *1* • 1 Tim: *1*

ܦܡܡܐ | n. | *interpretation* | «ܥܡܐ» | <2>

Emphatic Ⓢ | «ܕܟ ܡܡܡܐ» | <2>

¶ s m | ܦܡܡܐ | m., s. | «ܡܡ، ܕܟ» | <2>

❋ ܦܡܡܐ | <2>

• ܘܐܚܪܢܐ. ܠܐܢܫ ܐܝܬ ܠܗ ܦܡܡܐ ܕܡܠܬܐ. 1 Cor 12:10

• ܐܝܬ ܠܗ ܡܙܡܘܪ. ܠܐܢܫ ܐܝܬ ܠܗ ܦܡܡܐ: ܡܬܬܠ ܕܟܠ ܡܕܡ ܠܒܢܝܢܐ. 14:26

1 Cor: *2*

حعز

قُمَّوْا | adj. | *lukewarm, tepid* | «حعزحعز» | <1>

Ⓢ Emphatic | «حكَ حعزحعز» | <1>

m., s. | قُمَّوْا | «حم، حم» | <1>

* قُمَّوْا | <1>

Rev 3:16 Ph • ەُاسِمْنِ قُمَّوْا. ەلَا هَتْنُا ەلَا سُصْطُا. حَمِّ إِنُا كُصِنْجُهْلِو هُم

Rev: *1*

حلا

(حلا) | v. | Af^{c}el make *broad* | «حلحا» | <1>

Ⓕ Af^{c}el | «حفيحا» | <1>

Ⓣ Act. Part. | «وحنا حعلحم» | <1>

p 3 m | صُبِعْلِم | m., pl., 3 | «حم، حلا، حذ كَ» | <1>

* صُبِعْلِم | <1>

Mt 23: 5 • وَنْلِسْأَوْ كُجَتْسَ إِنْتُمْا. صُبِعْلِم هُمْ أَبِكْتَوْهِ: ەصُوْبِهُم أَبِقْكُوْا

Mt: *1*

قُبْلُا | pass. part. | *broad* | «حم حلحا» | <1>

s m | ⌜قُبْلُا⌝ | m., s. | «حم، حم» | <1>

* وَبِقْلُا | <1>

Mt 7:13 • كُحْحَه حَلُوْكُا ⌜كْسِرُا. وَبِقْلُا هِيَ أَوْكُا. ەُاوَّسُا ⌜سِوُا

Mt: *1*

قُبْلُا | n. | *breadth* | «حعلا» | <4>

Ⓢ Emphatic | «حكَ حعلحا» | <4>

s m | قُبْلُا | m., s. | «حم، حم» | <4>

* قُبْلُا | <0>

s 3 f | قُبْلُهُ | f., s., 3 | «حا، حم، حذ كَ» | <2>

Rev 20: 9 Ph • ەُهكَمه كَ قُبْلُهُ وَّاوُكُا: ەسُوُّهُ كُصِنْجُهُا وِصُمْتُسُا وِقُتْتُمْا

21:16 Ph • هَسْطُا. ەُاوَّهُ ⌜سِوُا قُبْلُهُ. ەصُمْسُهُ كُصِنْجُهُا جِقُسُا: كَ

* ܩܕܡ | <1>

Eph 3:18 • ܚܕ ܕܝܢ ܕܢܬܬܠܘ ܡܢ ܟܠ ܩܕܝܫܐ: ܡܢ ܐܘܪܟܐ ܘܬܩܦܐ ܘܪܘܡܐ ܘܥܡܩܐ ܩܕܡ:

[3 f. s.] ܩܕܡܗ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܡܢ، ܩܕ ܟ» | <1>

Rev 21:16 Ph • ܐܬܩܝܡ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܒܥ ܣܝܡܐ ܘܐܘܪܟܗ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ.

Eph: *1* • Rev: *3*

ܩܕܡ (ܗܘ ܚܕ)

ܩܕܡ | n. | *word* | «ܥܕܢ» | <27>

Absolute | «ܚܕ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐ» | <1>

[m. s.] ܩܕܡ | m., s. | «ܡܢ، ܩܕ» | <1>

* ܩܕܡ | <1>

Lk 4: 4 • ܘܠܐ ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܗ ܡܢ ܟܬܝ: ܕܠܐ ܥܠ ܩܕܡ ܠܚܡܐ

Emphatic | «ܕܟ ܚܕ» | <26>

[m. s.] ܩܕܡܐ | m., s. | «ܩܕ، ܡܢ» | <25>

* ܩܕܡܐ | <22>

Mt 15:23 • ܐܡܪ ܠܗ ܫܕܪ: ܐܬܝܗܒ ܠܢ ܡܢܗ. ܐܡܪ

22:46 • ܐܠܐ ܠܐ ܐܫܬܠ ܐܢܫ ܠܡ ܩܕܡ ܗܘ. ܐܠܐ

26:62 • ܡܢ. ܠܐ ܡܕܡ ܥܢܐ ܩܕܡ: ܡܢܐ ܥܢܝܢ ܡܫܟ ܒܟ.

27:12 • ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ: ܠܐ ܩܕܡ: ܐܢ ܠܐ ܫܡܥ

14 • ܐܠܐ ܫܘܐ ܡܢ ܩܕܡ. ܐܠܐ ܫܠܝܚ ܡܠ. ܡܢ ܐܢܐ ܕܐܬܕܡ ܠܗ.

Mk 12:28 • ܐܚܐ ܐܚܕ ܡܢ ܩܕܡ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ

34 • ܠܗ: ܫܡܥ ܝܫܪܐܝܠ ܥܢܐ ܩܕܡ: ܡܠ. ܕܐܡܪ ܡܢ. ܠܐ ܐܡܪ

14:60 • ܕܐܡܪ. ܠܐ ܥܢܐ ܐܢܐ ܩܕܡ: ܡܢܐ ܥܢܝܢ ܡܫܟ ܒܟ:

15: 4 • ܕܐܡܪ ܡܢ. ܠܐ ܥܢܐ ܐܢܐ ܩܕܡ: ܫܐ ܒܡܢ ܥܢܝܢ ܡܫܟ.

5 • ܐܢ ܠܗ ܝܫܘܥ: ܡܕܡ ܩܕܡ ܠܐ ܫܘܐ. ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܐ ܐܬܕܡ ܦܫܟ.

Lk 14: 6 • ܐܠܐ ܐܡܪ ܚܕܐ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܐܢܫ.

22:68 • ܐܡܪ ܠܝ. ܠܐ ܥܢܐ ܐܢܐ ܩܕܡ: ܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܐܫܐܠ ܟ.

23: 9 • ܫܐܠ ܐܢܐ ܐܠ ܡܢ. ܝܫܘܥ ܠܐ ܐܬܕܡ ܠܗ ܩܕܡ ܠܐ ܐܬܕܡ.

Jn 1:22 • ܡܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ ܐܢܐ ܩܕܡ ܠܐ ܐܫܬܠ ܐܢܐ. ܡܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ

18:22 • ܒܪ ܚܕ ܡܢ. ܐܡܪ ܡܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܐ ܐܢܐ ܩܕܡ ܟܬ ܥܢܝ.

19: 9 • ܐܡܪ ܚܕ ܡܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ. ܝܫܘܥ ܐܢ ܩܕܡ ܠܐ ܫܘܐ ܡܢ.

Act 25: 4 • ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ: ܒܩܣܪܝܐ ܡܢܝ ܐܢܐ ܐܫܬܠ. ܐܢܐ

Rom 10: 8 • ܐܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܐ ܒܦܡܟ ܘܒܠܒܟ.

14:12 • ܡܢ ܩܕ ܐܢܫ ܡܢ: ܩܕܡ ܐܢܐ ܫܘܐ ܒܐܡܪ ܐܬܕܡ.

• ܗܘܐ ܡܫܟܚ: ܠܐ ܐܢ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ ܠܐ ܚܒܐ ܟܚܕܝܢ ܩܡ ܚܕܐ. Col 4: 6
• ܐܠܐ ܒܠ ܥܡ ܕܢܦܫ ܗܘ ܕܬܬܒܝܢ: ܘܟܕ ܢܬܩܛܠ ܡܢ ܩܡ ܚܕܐ ✣ Heb 4:13
• ܗܢܘ ܢܬܚܙ ܩܡ ܚܕܐ ܠܐܚܪܐ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܟܚܕ ܥܬܝܕ ܠܡܫܪܝ. 1 Pet 4: 5
[s 3 m]ˢ ܩܡ ܚܕܗ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
• ܚܙܝܢ ܥܬܐ ܥܒܕܐ ܡܢ ܚܕܐ. ܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܢ ✣ ܩܡ ܚܕܗ. ܐܡܪܘ ܠܗ. Lk 20:26
[s 3 f]ˢ ܩܡ ܚܕܗ | f., s., 3 | «ܐܬ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
• ܐܡܪ ܝܗܘܐ ܠܝܡܝܢܝ ܥܕ ܐܝܬܡ: ܬܝܬܒ ✣ ܩܡ ܚܕܗ ܠܡܢܝܐ ܕܝܢܝ. Mt 12:36
✻ ܘܩܡ ܚܕܐ | <1>
• ܡܢ ܐܝܬ ܗ ܕܢܡܪ: ✣ ܩܡ ܚܕܐ ܠܐܚܪܐ ܥܒܕ ܐܝܬ. ܘܚܕܐ ܐܡܪ Rom 9:20
¶ [P m] ✣ ܩܡ ܚܕܐ | m., pl. | «ܦܥ، ܫܒ» | <1>
✻ ✣ ܐܬܩܡ ܚܕܐ | <0>
[s 3 m]ˢ ܐܬܩܡ ܚܕܘܗܝ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <1>
• ܗܘ ܦܬܚ ܐܡܪ ✣ ܘܡܫܬܚ ܗܘ ܟܗ: ܚܫܒܬܗ ✣ ܐܬܩܡ ܚܕܘܗܝ. Lk 2:47

Mt: *6* • Mk: *5* • Lk: *6* • Jn: *3* • Act: *1* • Rom: *3* • Col: *1* • Heb: *1* • 1 Pet: *1*

ܥܒܕ

ⓐ ܩܡ | v. | *open* | «ܦܥܠ» | <84>
Ⓕ Pᵉal | «ܦܥܠ» | <46>
Ⓣ Perfect | «ܦܥܠ ܡܘܕܥ» | <22>
¶ [s 3 m] ܩܡ | m., s., 3 | «ܦܥ، ܫܡ، ܩܛ ܟ» | <15>
✻ ܩܡ | <12>
• ܗܘܬܡ ✣ ܩܡ ܦܬܚܘܗܝ ܚܫܟܬܗ ܒܝܕܟ. Lk 24:45
• ܗܘܬܡ ܚܟܡܬ ܫܠܝܚܐ ܘܐܡܪ: ✣ ܩܡ ܘܟܡ ܡܢ ܡܬܐ ܗܘ. Act 5:19
• ܐܝܟ. ܗܘ ܬܡܐ ܡܢ ܚܙܝܬ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܗܘܬ ܐܢ ✣ ܩܡ ܚܕܗ 8:32
• ܗܘܬܡ ܒܢܚܫܐ ✣ ܩܡ ܚܕܗ: ܐܡܪ ܚܕܐ ܡܢ ܗܘ ܒܝܕܟ: ܚܫܚܬ 35
• ✣ ܩܡ ܬܡ ܚܫܒܗ ܚܕܗ ܗ: ܐܡܪ ܟܐ ✣ ܩܡ ܚܕܐ ܠܐ ܗܘ 10:34
• ܡܢ ܐܝܬܝܐ ܡܬܝܒ. ✣ ܩܡ ܚܕܐ ܘܐܡܪ: ܡܢ ܐܝܟ ✣ ܩܡ ܚܕܐ 16:14
• ܗܘ ܐܝܬ ✣ ܩܡ ܚܕܐ ܠܒܬܬ. ✣ ܩܡ ܚܕܐ ܠܐ ܗܘ ܡܢ ✣ ✣ ✣ Rev 6: 1 Ph
• ✣ ✣ ✣

Ⓕ Pᶜal | Cont. «ܦܥܠ»

Mt 5: 2 • ܐܟܠ ܩܕܡܘ. ܡܟܟܒ ܗܘܐ ܚܕܐ ܕ̈ܐܡܪ:

Lk 4:17 • ܟܕ ܫܦܠ ܒܝܕܗ ܒܓܠ. ܐܟܠ ܢܩܛ ܫܦܠ: ܕܐܡܪ ܒܐܡܟ ܒܝܕܗ. ܐܡܪ

* ܐܒܟܠ | <1>

Act 14:27 • ܦܬܚܘ ܒܝܬ ܣܗܕܐ ܕ̈ܐܡܪ: ܐܒܟܠ ܗܘ ܐܠܗܐ ܥܡܗܘܢ.

ⓢ 3 f. | ܩܡܫ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܕܟ» | <5>

* ܩܡܫ | <2>

Act 9:40 • ܒܓܫ: ܩܡ ܒܝ ܛܒܝܬܐ. ܡܢ ܫܡܐ ܥܡܗ.

12:14 • ܡܟܐ ܒܡܥܡ: ܐܓܫܝܐ ܠܐ ܩܡܫ ܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܢܦܩ

* ܡܩܡܫ | <2>

Rev 12:16 Ph • ܡܟܙܐ ܕ̈ܐܡܪ ܠܐܪܥܐ: ܡܩܡܫ ܩܡܡ ܐܟܐ ܕ̈ܐܡܪ ܗܘ

13: 6 Ph • ܡܩܡܫ ܩܡܡ ܟܡܒܙܩ ܡܝ ܕ̈ܐܡܪ. ܒܐܒܙܩ ܥܡܐ ܐܓܡܥ

ⓢ 3 f. | ܐܒܟܠܗ | f., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܕܟ» | <1>

Mk 14: 3 • ܒܢܩܡ ܩܡܐ ܫܡܥ ܩܐ. ܐܒܟܠܗ ܟܠ ܩܡ ܒܢܦܫ.

ⓟ 3 m. | ܟܠܡ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܢ، ܕܟ» | <1>

* ܐܒܟܠ | <1>

Mt 2:11 • ܐܒܩܐ ܫܒܝ ܟܐ. ܐܒܟܠ ܫܬܩܗܘ: ܐܡܓ ܟܐ ܐܒܙܐ.

ⓟ 1 c. | ܟܠܡ | c., pl., 1 | «ܐܢ ܐܡ، ܗܢ، ܕܟ» | <1>

* ܐܒܟܠ | <1>

Act 5:23 • ܐܗ ܚܢܟܙ ܒܡܥܡ ܟܠ ܐܓܟܐ. ܐܒܟܠ. ܐܝܡ ܠܐ ܐܡܥܡ ܐܡ.

Ⓣ Imperfect | «ܦܥܠ ܦܥܡ» | <6>

ⓢ 3 m. | ܢܦܩ | m., s., 3 | «ܐܢ، ܐܡ، ܕܟ» | <4>

* ܢܦܩ | <2>

Col 4: 3 • ܐܡܪܟܡ ܐܗ ܚܟܡ: ܕ̈ܐܡܪ ܢܦܩ ܟܡ ܐܓܟܐ ܒܡܥܡܟܟܗ: ܟܡܥܡܟܟܗ

Rev 5: 5 Ph • ܐܟܐ ܕ̈ܐܡܪ ܡܢ ܡܓܡܗ ܫܡܗܘܐ: ܟܡܡܐ ܒܐ. ܢܦܩ ܡܟܓܐ ܐܒܓܟܗܩ.

* ܒܢܦܩ | <1>

Act 18:14 • ܐܒܝ ܟܡܐ ܗܘܐ ܦܐܟܗ ܒܢܦܩ ܦܐܡܐ ܐܡܪ: ܕ̈ܐܡ ܟܡܟܡ

* ܐܒܟܠ | <1>

Rev 3:20 Ph • ܐ ܐܝܡ ܡܡܐ ܟܡܟ. ܐܒܟܠ ܐܓܟܐ ܐܟܐ. ܐܣܡ ܟܡܐ ܐܗ

ⓢ 1 c. | ܐܒܟܠ | c., s., 1 | «ܐܢ ܐܡ، ܡܫ، ܕܟ» | <1>

* ܐܒܟܠ | <1>

Mt 13:35 • ܕ̈ܐܡܪ ܟܡ ܒܓܠ ܕ̈ܐܡܪ: ܐܒܟܠ ܦܐܡ ܟܬܡܠ. ܐܟܟ ܦܫܠ

ⓟ 3 m. | ܢܦܩܡ | m., pl., 3 | «ܐܢ، ܗܢ، ܕܟ» | <1>

* ܢܦܩܡ | <1>

Lk 12:36 • ܢܦܠ ܡܟ ܟܡ ܡܡܐ. ܐܡܓ ܕ̈ܐܡܪ ܐܡܡ: ܡܡܠ ܢܦܩܡ ܟܐ.

Ⓣ Imperative | «ܦܥܠ» | <4>

ⓢ 2 m. | ܦܥܠ | m., s., 2 | «ܐܢ، ܐܡ، ܕܟ» | <4>

Ⓕ Pᶜal | Cont. «فبكد»

* هكس | <4>

• جكحكا. ەنەنا مەصنا ەصكم: هكس قەصم. ەلمقس ٱهقۋا. ەس Mt 17:27

• ٱلت ٱب ەنتم خكەحكا ٱستسلا. ەلمتر: صنر صنر" هكس كم. 25:11

• ەلمنەە حصاصد. صنر صنر. هكس كم. ەتحنا ەە. ەتاصد. ٱصد Lk 13:25

• ەلصد كد. ەلەلا ٱسد: هكس كتتنو. ەجە حمحلا ٱلهكس كتتس Act 22:13

Ⓣ Infinitive | «عدر هەحدند صصدد» | <3>

¶ ٦صصكس٦ | <3>

* حصصكس | <3>

• ەصجنا حصلا ەصا: صم ەصا حصصكس صلجا ەحصمنا لجكەوم. Rev 5: 2 Ph

• ٱحكسد صم ٱەكا: حصصكس كحلجا ەحصمنا لجكەوم 3 Ph

• صكلا ەكسد ٱلمحەجس ەصصا حصصكس كحلجا ەحصمنا لجكەوم. 4 Ph

Ⓣ Act. Part. | «وحد حمدم» | <4>

¶ s 3 m | هكس | m., s., 3 | «دم، سح، هذ كد» | <4>

* هكس | <2>

• حنصەهنا ەصنا. ەجلا ٱجنا هكس صدحكا: صتمنا ەصنا نلمصا. Lk 2:23

• ەحەنا نكم ٱەكا كه ٱەكا. ەحنا مصكا مكه. ەحتكەوس Jn 10: 3

* ەهكس | <2>

• كه قكتا ەٱەس. ٱمنا ەهكس ەكسد ٱلمس. ەلمس ەكسد ەهكس. Rev 3: 7 Ph

• كه قكتا ەٱەس. ٱمنا ەهكس ەكسد ٱلمس. ەلمس ەكسد هكس. 7 Ph

Ⓣ Pass. Part. | «عدد دحصدد» | <7>

¶ s 3 m | هتس | m., s., 3 | «دم، سح، هذ كد» | <2>

* هتس | <1>

• قەصم هتس ەي حەلجەم ەەتنلما: ەكصم ەتس. 2 Cor 6:11

* ەهتس | <1>

• ەستس حصنا ەهتس: ەەنا هەصنا شەۋا. ەەلجد حكەوس صصمنا Rev 19:11 Ph

¶ P 3 m | هتسم | m., pl., 3 | «دم، هبد، هذ كد» | <4>

* هتسم | <2>

• ەا سلا ٱنا حصنا جم هتسم: ەكحتە ەٱنما جم مكم صم نصنا Act 7:56

• ەسلا حصنا جم هتسم: ەصانا سم جم ٱهس خاەخه ەتنم. ەەصا 10:11

* ەهتسم | <2>

• ەصم ەەنا ٱسەم حصنا ەهتسم: ەەصلاجەوس ەٱكەا جم هحصم Jn 1:51

• نكم خسم ٱهتا: ەسلا ەهتسم ٱەكا ەجسم ٱهتا: نصب Act 16:27

¶ P 3 f | قتسم | f., pl., 3 | «سد، هبد، هذ كد» | <1>

* قتسم | <1>

• كه صتم: جم كتتەوس قتسم ەەس. ەجم ٱستسم خاتەەوس. Act 9: 8

F Ethpᶜel | «ܐܬܐܫܟ» | <17>

T Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <12>

s 3 m | ܐܫܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܐܢ ܟ» | <8>

* ܐܫܟ | <4>

Lk 1:64 • ܘܦܬܝܚ ܐܫܟ ܦܘܡܗ. ܘܡܟܠܡ ܘܒܪܟ ܠܐܠܗܐ.

1 Cor 16: 9 • ܐܦܬܚ ܠܝ ܬܪܥ ܐܫܟ ܟܒ. ܘܐܝܬ ܠܗ ܦܪܝܫܘܬ: ܘܡܩܛܓܝܢ ܣܓܝܐܝܢ.

Rev 6: 5 Ph • ܘܚܙܝܬ ܘܗܘ ܣܘܣܝܐ ܐܫܟ: ܘܕܝܢ ܕܝܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒܝܕܗ ܩܛܝܪܐ ܠܐ. ܘܫܡܥ

20:12 Ph • ܐܫܟ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܝ ܥܡ ܐܫܟ ܕܒܝܕܗ ܩܛܝܪܐ. ܘܐܬܦܬܚܘ ܣܦܪ

* ܐܫܟ | <4>

Act 12:10 • ܐܠܐ ܚܕܐ ܚܫܒܘ ܒܦܪ. ܘܐܫܟ ܚܕ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܗ. ܘܚܙ

2 Cor 2:12 • ܐܬܐ ܠܝ ܒܡܪܘܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܫܟ ܠܝ ܒܬܪ ܐܦܬܚ ܒܝ:

Rev 11:19 Ph • ܘܐܫܟ ܗܝܟܠ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܬܒܘܬ ܩܝܡܬܗ ܒܗܝܟܠ.

15: 5 Ph • ܘܐܫܟ ܗܝܟܠ ܕܡܫܟܢܐ: ܘܦܬܚ ܗܝܟܠ ܕܡܫܟܢܐ ܕܣܗܕܘܬܐ

s 3 m | ܐܫܟ | m., pl., 3 | «ܩܛ، ܗܠ، ܐܢ ܟ» | <4>

* ܐܫܟ | <2>

Lk 3:21 • ܒ ܚܕ ܡܢ ܥܡܐ ܟܠܗ: ܘܐܦ ܝܫܘܥ ܒ ܐܫܟ ܫܡܝܐ.

Rev 20:12 Ph • ܣܦܪ ܚܝܐܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܐܫܟ ܠܝ ܣܦܪ ܚܝܐܬܐ ܕܒܝܕܗ ܣܘܣܝܐ

* ܐܫܟ | <2>

Mt 3:16 • ܫܡܥ. ܗܟܐ ܒ ܡܢ ܡܝܐ. ܘܐܫܟ ܠܗ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ

Act 16:26 • ܡܬܬܐ ܒܟܠ ܫܥܬܐ. ܘܐܫܟ ܫܡܥ ܐܒܟ ܒܚܕ. ܘܐܬܦܬܚ

T Imperfect | «ܦܥܠ ܕܒܚܝܪ» | <3>

s 3 m | ܬܐܫܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܐܢ ܟ» | <2>

* ܬܐܫܟ | <2>

Mt 7: 7 • ܫܐܠ ܘܬܐܬܝ ܠܟ. ܒܥܐ ܘܐܫܟ ܘܬܐܬܚ ܠܟ.

Lk 11: 9 • ܫܐܠ. ܘܬܐܬܝ ܠܟ. ܒܥܐ. ܘܐܫܟ. ܘܬܐܬܚ ܠܟ.

s 3 f | ܬܐܫܟ | f., s., 3 | «ܐܢܬ، ܡܕ، ܐܢ ܟ» | <1>

* ܬܐܫܟ | <1>

Rom 1:10 • ܒܢܝ. ܐܢ ܒ ܡܢ ܒܥܘܬܐ ܕܐܫܟ ܟ ܐܢܫ ܒܪܚܡܘ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ

T Part. | «ܦܥܠ ܦܥܝܠ» | <2>

s 3 m | ܡܫܟܚ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܐܢ ܟ» | <2>

* ܡܫܟܚ | <2>

Mt 7: 8 • ܟܠ ܕܫܐܠ. ܢܩܒܠ. ܘܕܒܥܐ. ܡܨܐ. ܘܠܡܢ ܕܩܪܐ ܐܦܬܚ ܠܗ. ܡܫܟܚ ܟܗ.

Lk 11:10 • ܟܠ ܕܫܐܠ. ܢܩܒܠ. ܘܕܒܥܐ. ܡܨܐ. ܘܠܡܢ ܕܩܪܐ ܐܦܬܚ ܠܗ. ܡܫܟܚ ܟܗ.

F Paᶜᶜel | «ܦܫܟ» | <9>

T Perfect | «ܦܥܠ ܕܒܢܝܢ» | <7>

s 3 m | ܦܫܟ | m., s., 3 | «ܩܛ، ܡܕ، ܐܢ ܟ» | <7>

* ܦܫܟ | <3>

Ⓕ Pa^{cc}el | Cont. «فيعل»

- Jn 9:21 ؕ هُذَا سَأَلَ: "هَلْ هٰذَا فَعَّلَ كَمَا كُتِبَ: لَا يُجَلَّلُ." هُوَ هٰذَا
- "أَجَلَّلَ كَمَا أَمَرَ. هٰذَا جَلَّلَ كُلَّ كُتُبِهِ.
- 26
- 30 ؕ "أَيْنَ لَا يُجَلَّلُ هُمَا هٰذَا: مَكْتُوبٌ هٰذَا فَعَّلَ.

* فَعَّلَ | <3>

- Jn 9:17 "أَيْ هٰذَا "هَذَا أَيْ حَكَمَ فَعَّلَ كُلَّ كُتُبِهِ. "هَذَا هُوَ. "أَنَا
- 32 هُمَا حُكْمَ لَا "أَعْظَمَ فَعَّلَ أَنَّهُ كُتُبَا هٰذَا "أَنْكَرَ.
- 11:37 "هَذَا. لَا هُمَا هُوَا هٰذَا فَعَّلَ كُتُبِهِ هُوَ هُمَا: تَحْتَ: "أَجَلَّ

* فَعَّلَ | <1>

- Jn 9:14 "أَنْتَ هُوَا "أَنَا مُحَلَّا: هُوَ حَجَّ أَنَا تَمَّ. فَعَّلَ كَمَا كُتِبَ.

Ⓣ Imperfect | «وجد دحدم» | <1>

¶ [s 2 m] "تَفَعَّلَ | m., s., 2 | «هو، هد، فذ ك» | <1>

* "تَفَعَّلَ | <1>

- Act 26:18 ؕ "تَفَعَّلَ كُتُبَهُ: "أَنَا "تَفَعَّلَ هُمَا شَفَعَا كُتُبَا. هُمَا

Ⓣ Infinitive | «عج هدحذد دمحد» | <1>

¶ "فَعَّلَ | <1>

* كَفَعَّلَ | <1>

- Jn 10:21 هُتَلَّا. لَا "تَفَعَّلَ "أَنَا. حَمَا: "أَنَا هُمَا كُتُبَا هُمَا كَفَعَّلَ.

Ⓕ Ethpa^{cc}al | «يه فجد» | <12>

Ⓣ Perfect | «وجد دحدذ» | <8>

¶ [P 3 m] "تَفَعَّلَ | m., pl., 3 | «هو، هد، فذ ك» | <1>

* "تَفَعَّلَ | <1>

- Mt 27:52 هُجَدَ هُجَدَا. هُفَعَّلَ "تَفَعَّلَ. هُفَعَّلَ هَتَلَّا "تَفَعَّلَ "أَفَعَّلَ هُوَ.

¶ [P 3 f] "تَفَعَّلَ | f., pl., 3 | «هد، هد، فذ ك» | <7>

* "تَفَعَّلَ | <6>

- Mt 9:30 هُمَا "تَفَعَّلَ كُتُبَهُ. هُجَا جَهُ تَمَّ هُذَا: سَأَ لَا أَنَا
- 20:34 "أَنَا كُتُبَهُ. هُجَ "تَفَعَّلَ كُتُبَهُ. هُذَا كَفَعَّلَ
- Mk 7:35 هُجَ حَمَّلَا. "تَفَعَّلَ "أَنَا "أَنَا "تَفَعَّلَ "أَنَا. هُمَا
- Lk 24:31 هُمَا "تَفَعَّلَ كُتُبَهُ. هُعَلَّمَ كَمَا "تَفَعَّلَ كَمَا. هُوَ
- Jn 9:10 "أَنَا كَمَا. "أَنَا "تَفَعَّلَ كُتُبَا.
- Act 22:13 "أَنَا "تَفَعَّلَ: فَعَّلَ كُتُبَا. هُجَ حَمَّلَا "تَفَعَّلَ كُتُبَ هُمَا كَمَا.

* هُأَفَعَّلَ | <1>

- Act 9:18 ؕ هُمَا كُتُبَهُ هُمَا هُمَا كَفَعَّلَا: هُأَفَعَّلَ كُتُبَهُ. هُمَا حَمَّلَا.

Ⓣ Imperfect | «وجد دحدم» | <3>

¶ [P 3 f] "تَفَعَّلَ | f., pl., 3 | «هد، هد، فذ ك» | <3>

* تَفَعَّلَ | <3>

- Mt 20:33 "أَنَا كَمَا. هُنَا تَفَعَّلَ كُتُبَا.

Ⓕ Ethpaᶜᶜal | «ܐܬܦܬܚ» | *Cont.*

Act 9:12 • ܐܬܦܬܚ ܐܢܐ : ܘܐܡܪ ܠܗ : ܐܦܬܚ ܐܬ ܟܠ ܕܐܝܬ ܒܟ ܘܬܬܦܬܚ ܥܝܢܝܟ.

17 • ܘܐܦܬܚ ܐܢܐ : ܘܐܡܪ ܠܗ : ܐܦܬܚ ܐܬ ܟܠ ܕܐܝܬ ܒܟ ܘܬܬܦܬܚ ܥܝܢܝܟ.

Ⓣ Imperative | «ܐܬܦܬܚ» | <1>

ܐܦܬܚ | m., s., 2 | «ܦܬܚ، ܫܪ، ܦܬ» | <1>

✻ ܐܦܬܚ | <1>

Mk 7:34 • ܐܦ ܥܡܥܢ ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܐܦܬܚ.

Mt: *12* • Mk: *3* • Lk: *10* • Jn: *11* • Act: *22* • Rom: *1* • 1 Cor: *1* • 2 Cor: *2* • Col: *1* • Rev: *21*

ܦܬܚܬܐ | n. | *mouthed* open ܦܘܡܐ constr. w/ | «ܦܬܚ» | <1>

Ⓢ Construct | «ܦܬܚܬ ܦܘܡܐ ܕܐܬܬܐ» | <1>

ܦܬܚܬܐ | m., s. | «ܫܪ، ܦܬ» | <1>

✻ ܦܬܚܬܐ | <1>

Eph 6:19 • ܘܒܥܝ ܠܝ ܒܦܬܚܬܐ ܕܐܦܬܚ ܦܘܡܝ : ܕܐܬܝܕܥ ܒܪܙܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ

Eph: *1*

ܦܬܝܚ | pass. part. | *open* | «ܦܬܚ ܕܐܬܦܬܚ» | <4>

Ⓢ Emphatic | «ܐܬܦܬܚ ܕܐ» | <4>

ܦܬܝܚ | m., s. | «ܫܪ، ܦܬ» | <3>

✻ ܦܬܝܚ | <3>

Rev 3: 8 Ph • ܐܢܐ ܝܕܥ ܒܥܒܕܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܬܪܥܐ ܦܬܝܚܐ.

4: 1 Ph • ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܚܙܝܬ ܘܗܐ ܬܪܥܐ ܦܬܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܘܩܠܐ ܩܕܡܝܐ

10: 2 Ph • ܘܦܬܝܚ ܗܘ ܒܝܕܗ ܕܝܘܡܝܢ ܘܣܡ ܪܓܠܗ ܝܡܝܢܐ ܥܠ ܝܡܐ

ܦܬܝܚ | m., pl. | «ܦܬܚ، ܫܒ» | <1>

✻ ܦܬܝܚ | <1>

Rom 3:13 • ܩܒܪܗܘܢ ܦܬܝܚ ܟܪܝܗ ܗܘ ܠܫܢܬܗܘܢ ܥܒܕܘ ܕܪܡܝܐ

Rom: *1* • Rev: *3*

ܐܦܬ

ܐܦܬ | v. | *mingle* | «ܐܦܬ» | <2>

Ⓕ Pᶜal | «فَعَدَ» | <2>

Ⓣ Pass. Part. | «مَعْمُودِيثَا» | <2>

s 3 f | f., s., 3 | «هي، هم، فد كـ» | <1>

* عُمِدَا | <1>

• هُستَم ٢مو مُصا وَرُحِه حِمِدَا عُمِدَا جنهؤا. هُحِرَابَه هُم سُنُهِ١١ Rev 15: 2 Ph

p 3 m | m., pl., 3 | «هم، هد، فد كـ» | <1>

* عُمِدَا | <1>

• ٢احُم. هُهِهُا جُدِؤا ٥نُهؤا عُمِدَا حتصُا هُ١١هؤهه كُ ٢وحُا Rev 8: 7 Ph

---

Rev: 2

عَمِدَا (حمر)II

عَمِدَا | n. | *idol, image* | «مَعْمُودِيثَا» | <26>

Ⓢ Emphatic | «مَعْمُودِيثَا حَدِيثَا» | <26>

s m | m., s. | «هم، هم» | <3>

* عَمِدَا | <1>

• مُحتَمِ وَلا هِهُا هُتِم هِ عَمِدَا جنُحصُا. هُوِكُمه ٢احُه لِمتم ٢ولا 1 Cor 8: 4

* عُمِدَا | <2>

• صُنا هُقَب ٢هُد لِنا. عُمِدَا هُتِم ٢سَهُهِس: ٢٥ عُجسُا عُمِدَا 1 Cor 10:19

• ٢هُد لِنا. عُمِدَا هُتِم ٢سَهُهِس: ٢٥ عُجسُا عُمِدَا هُتِم هِ: لا. 19

p m | m., pl. | «هد، هم» | <23>

* عَمِدَا | <16>

• هُمَهُدُد هِهُا جنهُسه: هُم سُلا هِهُا عُمِيثَا هُكُه هُحنُا عَمِدَا. Act 17:16

• حُماه ٢لِيه. هُلِيه عُمُلاي ٢لِيه عَمِدَا: صسُكر ٢لِيه هُم هُمنِهُا. Rom 2:22

• سُهُقِل. ٢٥ كُ فُكسَ عَمِدَا. هُلِ لا: سُجَم هِهُهُه ٢هِ 1 Cor 5:10

• ٱنُنا. ٢٥ حُكُهجُا. ٢٥ فُكس عَمِدَا. ٢٥ صرُحنُ. ٢٥ هُهُ. ٢٥ 11

• عُهِكُه. لا ٱنُتنا. ٥لا فُكسَ عَمِدَا. ٥لا حُمنُا. ٥لا هَسُحلا. ٥لا 6: 9

• حرُهُا حهُهُا: وكُ عَمِدَا ٢مو عُجسُا ٢حكم. ههُكُ 8: 7

• هُو سُحنُا. عُهصو ٢لِيه هُم عَمِدَا: لا هِا ٱلهؤلُه هُكُ عُجسُه 10

• هُلِعلا تهُا فُكسَ عَمِدَا: ٢هُنُا عُلِ هُهِهُه هكسه. ٢مو 10: 7

• ٢٥ حُكُهجُا عُجسُا ٢هُهِس فُكس عَمِدَا: كُه كُه سُلُهلا جهُحهُهلُه Eph 5: 5

• ٥هُتاجُا. ٥هُحِمُا جُمهُا. ٥حُكُهجُهلا. عُهُ هِ عُجسُا عَمِدَا. Col 3: 5

• حهُا ٢احُهُا هُم عُجسُا عَمِدَا: عُلِحسُه ٢لاحُهُا سُنا ٥هُتنُا: 1 Th 1: 9

• هُتَس: لِيه نُعمهُه هُم عُجسُا عَمِدَا. 1 Jn 5:21

• عُنهُا هُملا هِم هُتَس ٢هنُا. حهُاهُا عُجسُ عَمِدَا ٥كهنُنه. Rev 2:14 Ph

Rev 2:20 Ph • ٥٠: ٥صْحفُا ٥صْهِنُا حنْجَبْ كَمِنْتُه: ٥صْلِمْ ؤْجَسْ هِكْجِمْتَا.
21: 8 Ph • ٥سْنُعْا ٥ؤْتْسْا ٥فْكَسْ هِكْجِمْتَا ٥فْحَه٥ ؤْجُسْا: ٥صْلِهَه٥ حنْصِفُا
22:15 Ph • ٥ؤْتْسْا ٥مُهْةْلا ٥فْكَسْ هِكْجِمْتَا حجْ. ٥ؤْتْصْلا ٥سْنُعْا ٥فْ سْتْسْ
* ؤْهِكْجِمْتَا | <4>

1 Cor 8: 1 • كْ ؤْجَسْا ؤْمِ هِكْجِمْتَا: ٥ُجَسْمَ ؤْجِفْكَ ٦مِ سْحِفُا. ٥سْحِفُا
4 • كْ صْلِفَحفُا ٥فْ ؤْجَسْا هِكْجِمْتَا: ٥ُجَسْمَ ؤْلا ٥ه٥ا صْنْمِ ٥ه
10:14 • صْهْ ٥ه٥ا سْحْتَجْ: حنه٥ه صْمِ قَهحسُا هِكْجِمْتَا.

Gal 5:20 • قَهحسُا هِكْجِمْتَا. سْنُهه٥ا. حنْحِجْحَه٥ا. شْسُنْا. ٩سُنْا. سْهفُا.
* كْهِكْجِمْتَا | <1>

Act 7:41 • ه٥ؤْحُسه ؤْجَسْا كْهِكْجِمْتَا. ٥صْلِهْهصْمِ ٥ه٥ ْحْجُمِ ٦سْهَه٥.
* ٥كْهِكْجِمْتَا | <2>

1 Cor 12: 2 • ؤْسْتِقْا ٥ه٥سْهَه٥: ٥كْهِكْجِمْتَا ٦مْحِمِ ؤْحْسْ حهَه٥ ٥ُلا ؤْلا قَهؤْمُ

Rev 9:20 Ph • ؤْلا تْهِهِه٥ حنْتْةْا ٥كْهِكْجِمْتَا ؤْؤْهجُا ٥ؤْهصْلا ٥ؤْنْسْمُا ٥ؤْصْهفُا

Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *13* • Gal: *1* • Eph: *1* • Col: *1* • 1 Th: *1* • 1 Jn: *1* • Rev: *5*

هلم

قَهلمُا | n. | πανδοκεῖον | *hostelry, inn* | «هلم» | <1>
Emphatic | «هلم حدّ» | <1>
m., s. | «هلم، هة» | قَهلمُا | <1>
* حقَهلمُا | <1>

Lk 10:34 • ٥صْهفُه كْ سْهفُه. ٥ُلاحْهُا كْه حكْه٥ه.

Lk: *1*

قَهلمُا | n. | (πανδοκεῖον) | *host, innkeeper* | «هلم» | <1>
Emphatic | «هلم حدّ» | <1>
m., s. | «هلم، هة» | قَهلمُا | <1>
* حقَهلمُا | <1>

Lk 10:35 • ٥ُلاهْ ؤْمِ ؤْمِنْمِ: ٥ُجِه حقَهلمُا. ٥ُلاهْ كْه. ٥ُلاهْ ؤْمِكْه. ٥ُلا

Lk: *1*

ܚܒܐ (ḥbā)

ܦܘܢܩܐ | n. | *table* | «ܥܡܕ» | <19>

Ⓢ Emphatic | «ܒܟ ܚܒܐ» | <19>

ᵐˢ ܦܘܢܩܐ | m., s. | «ܓܒ، ܣܡ» | <13>

* ܦܘܢܩܐ | <5>

- Mt 25:27 ܗܘܐ ܟܘ ܕܐܙܕܒ ܩܨܦ. ܟܠ ܦܘܢܩܐ. ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܠܝ ܘܐܓܒ ܗܘܝܬ
- Lk 19:23 ܚܣܢ ܠܐ ܡܝܬ ܩܨܦ ܟܠ ܦܘܢܩܐ. ܐܢܐ ܐܐ ܗܘܝܬ ܐܓܒ ܥܡ.
- 22:21 ܕܥܡ ܗܐ ܐܡܪ ܘܡܚܣܒ ܟܠ ܦܘܢܩܐ.
- 30 ܘܐܐܟܠ ܐܡܟ ܟܠ ܦܘܢܩܐ ܘܡܚܣܒ ܬܐ. ܐܢܐ ܟܠ
- Act 16:34 ܐܢ ܟܣܟ. ܐܡ ܥܡ ܟܐ ܦܘܢܩܐ. ܐܙܐ ܗܘܐ ܗ ܐܓܢ ܟܟ

ᵐˢ ܦܘܢܩܗ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܕܙ ܟ» | <1>

- Lk 16:21 ܡܢ ܩܬܐܐ ܘܒܥܟ ܡܢ ܦܘܢܩܗ ܘܗ ܟܢܐ. ܐ ܠܐ ܐ ܩܟܟ

ᵖˢ ܦܘܢܩܗ | m., pl., 3 | «ܓܒ، ܗܒ، ܕܙ ܟ» | <1>

- Rom 11: 9 ܐܐ ܐ: ܢܗ ܦܘܢܩܗ ܡܙܡܗ ܟܒܐ. ܒܦܗ

* ܟܦܘܢܩܐ | <1>

- 1 Cor 10:21 ܘܐ ܡܡܣܡ ܐܝܗ ܘܐܡܗ ܟܦܘܢܩܐ ܘܡ. ܐܓܦܘܢܩܐ ܘܡܢ.

* ܘܦܘܢܩܐ | <0>

ᵐˢ ܘܦܘܢܩܗ | m., s., 3 | «ܓܒ، ܣܡ، ܕܙ ܟ» | <3>

- Mt 12: 4 ܟܠ ܟܒܐ ܐܟܐ: ܒܣܡ ܘܦܘܢܩܗ ܘܡ ܐ: ܗ ܘ ܠܐ
- Mk 2:26 ܐܒܐ ܕ ܩܢ: ܒܣܡ ܘܦܘܢܩܗ ܘܡ ܐ: ܗ ܘ ܠܐ ܡܣ
- Lk 6: 4 ܘܟܠ ܟܒܐ ܐܟܐ: ܒܣܡ ܘܦܘܢܩܗ ܘܡ. ܡ ܐ: ܗ

* ܒܦܘܢܩܐ | <1>

- Heb 9: 2 ܐ ܗܘ ܟ ܡ ܐ ܒܦܘܢܩܐ ܐܣ ܐ: ܒܡ ܗܘ ܟ

* ܐܓܦܘܢܩܐ | <1>

- 1 Cor 10:21 ܘܐ ܡܡܣܡ ܐܝܗ ܘܐܡܗ ܟܦܘܢܩܐ ܘܡ. ܐܓܦܘܢܩܐ ܘܡܢ.

ᵖᵐ ܦܘܢܩܐ | m., pl. | «ܓܒ، ܗܒ» | <6>

* ܦܘܢܩܐ | <5>

- Mt 15:27 ܩܬܐ ܟܒܣ ܡ ܩܬܐܐ ܘܒܥܟ ܡ ܦܘܢܩܐ ܘܡܢܗ. ܡܣ.
- 21:12 ܐܡܐܣ ܣܡ. ܒܣ ܦܘܢܩܐ ܘܡܢܟ. ܒܦܗ ܐ ܘܗ
- Mk 7:28 ܐ ܡ. ܐ ܩܬܐ. ܡ ܐ ܦܘܢܩܐ. ܟܣ ܩܬܐܐ ܘܡ.
- 11:15 ܐܡܐܣ ܣܡ. ܗ ܦܘܢܩܐ ܘܡܢܟ. ܒܦܗ ܐ ܘܗ
- Act 6: 2 ܐ ܡ ܣ. ܠ ܡ ܘ ܐ ܐ ܐ. ܐ ܦܘܢܩܐ.

* ܒܦܘܢܩܐ | <0>

ᵖᵐˢ ܒܦܘܢܩܗ | m., pl., 3 | «ܓܒ، ܗܒ، ܕܙ ܟ» | <1>

- Jn 2:15 ܐ ܩܬܐ ܟܦܘܢܩܐ. ܐ ܡ ܣ ܒܦܘܢܩܗ ܒܦ.

Mt: *4* • Mk: *3* • Lk: *5* • Jn: *1* • Act: *2* • Rom: *1* • 1 Cor: *2* • Heb: *1*

ܥܠܡ ܕܠ ܣܒܪܐ ܣܠܝܠܐ ܕܐ ܪܝܫ ܥܠܡ

GEORGE ANTON KIRAZ

A COMPUTER-GENERATED

CONCORDANCE TO THE SYRIAC NEW TESTAMENT

ܩܘܕܡܬ ܩܠܝܢ ܩܕܡ
ܠܕ
ܩܛܠܝܩܘܢ ܩܒܠܝܐ ܩܕܡ

ܒܣܘܪܝܐ

ܥܡ ܫܘܬܦ ܥܡ ܡܫܘܬܦ ܒܫܘܬܦ ܫܘܬܦ

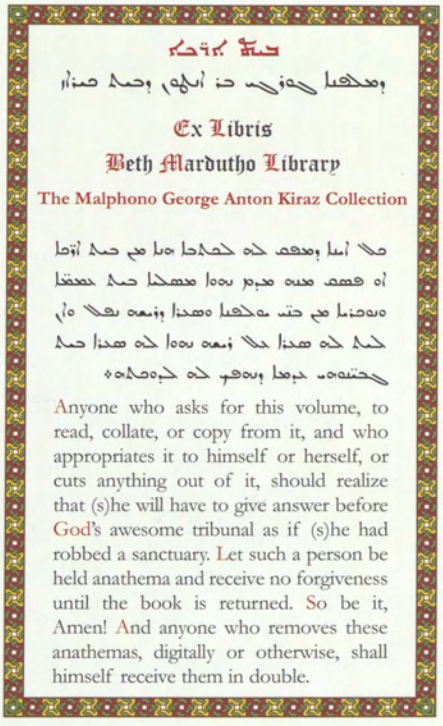
ܥܡ

ܡܝܟܐܝܠ ܒܪ ܫܠܡ ܐܝ ܠܡܝܟܐܝܠ

VOLUME III

ג - ת

E.J. BRILL
LEIDEN · NEW YORK · KÖLN
1993


ܟܬܒ ܚܝ
ܡܕܝܢܬ ܡܪܕܘܬܐ ܕܐܠܦܢ ܘܟܠ ܡܢܐ
Ex Libris
Beth Mardutho Library
The Malphono George Anton Kiraz Collection
ܟܠ ܐܢܫ ܕܢܫܐܠ ܠܗܕܐ ܟܬܒܐ ܕܢܩܪܐ ܐܘ ܕܢܟܬܘܒ
ܡܢܗ ܐܘ ܕܢܫܬܡܫ ܒܗ ܘܠܢܦܫܗ ܐܘ ܕܢܦܠܚ
ܡܢܗ ܡܕܡ ܘܢܗܘܐ ܚܝܒ ܩܕܡ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܕܓܢܒ ܡܕܡ ܡܩܕܫܐ ܘܢܬܚܝܒ
ܗܘ ܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܚܪܡܐ ܘܠܐ
ܢܬܚܢܢ ܥܕ ܕܬܬܦܪܩ ܟܬܒܐ ܗܕܐ ܘܢܗܘܐ
ܟܠ ܗܕܐ ܗܟܝܠ ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ
ܕܡܢ ܗܕܐ ܟܬܒܐ ܐܘ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܚܘ ܐܘ
ܕܦܠܚ ܡܢܗ ܒܕܝܓܘ ܐܘ ܒܟܬܒܐ ܢܩܒܠ
ܠܗ ܒܟܦܠ
Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.